

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

BIUDŽETAI

EUROPOS PARLAMENTAS

2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto

GALUTINIS PATVIRTINIMAS

(2009/165/EB, Euratomas)

EUROPOS PARLAMENTO PIRMININKAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 272 straipsnio 7 dalį,

atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 177 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos ⁽¹⁾,

atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento ⁽²⁾,

atsižvelgdamas į Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos 2006 m. gegužės 17 d. tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ⁽³⁾,

atsižvelgdamas į 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projektą, kurį Taryba parengė 2008 m. liepos 17 d.,

atsižvelgdamas į Parlamento 2008 m. spalio 23 d. priimtą rezoliuciją dėl 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto (III skirsnis – Komisija) ir 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto taisomąjį raštą Nr. 1/2009,

atsižvelgdamas į Parlamento 2008 m. spalio 23 d. priimtą rezoliuciją dėl 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto: I skirsnis – Europos Parlamentas, II skirsnis – Taryba, IV skirsnis – Teisingumo Teismas, V skirsnis – Audito Rūmai, VI skirsnis – Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas, VII skirsnis – Regionų komitetas, VIII skirsnis – Europos ombudsmenas, IX skirsnis – Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas,

atsižvelgdamas į 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto taisomąjį raštą Nr. 2/2009,

atsižvelgdamas į 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto taisomąjį raštą Nr. 3/2009,

atsižvelgdamas Parlamento 2008 m. spalio 23 d. priimtus bendrojo biudžeto projekto pakeitimus ir siūlomas pataisas,

⁽¹⁾ OL L 253, 2000 10 7, p. 42.

⁽²⁾ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁽³⁾ OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

atsižvelgdamas į Tarybos padarytus Parlamento priimtų bendrojo biudžeto projekto pakeitimų ir siūlomų pataisų pakeitimus,
atsižvelgdamas į 2008 m. lapkričio 21 d. biudžeto derinimo rezultatus,
atsižvelgdamas į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 69 straipsnį ir IV priedą,
atsižvelgdamas į Parlamento 2008 m. gruodžio 18 d. priimtą rezoliuciją,

PASKELBIA, KAD:

Vienintelis straipsnis

Europos bendrijos steigimo sutarties 272 straipsnyje ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 177 straipsnyje nustatyta procedūra baigta ir 2009 finansinių metų Europos Sąjungos bendrasis biudžetas galutinai patvirtintas.

Priimta Strasbūre 2008 m. gruodžio 18 d.

Pirmininkas
H.-G. PÖTTERING

EUROPOS SĄJUNGOS 2009 FINANSINIŲ METŲ BENDRASIS BIUDŽETAS

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. Įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas	I/9
B. Bendroji įplaukų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas	I/19
C. Personalas	I/105
D. Pastatai	I/163

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIOUS

I skirsnis. Parlamentas	I/169
— Įplaukos	I/171
— Išlaidos	I/185
II skirsnis. Taryba	I/231
— Įplaukos	I/233
— Išlaidos	I/249
III skirsnis. Komisija (II tomas)	II/1
— Įplaukos	II/13
— Išlaidos	II/63
IV skirsnis. Teisingumo Teismas	I/297
— Įplaukos	I/299
— Išlaidos	I/311
V skirsnis. Audito Rūmai	I/339
— Įplaukos	I/341
— Išlaidos	I/353
VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	I/379
— Įplaukos	I/381
— Išlaidos	I/393

	Puslapis
VII skirsnis. Regionų komitetas	I/423
— Įplaukos	I/425
— Išlaidos	I/437
VIII skirsnis. Europos ombudsmenas	I/467
— Įplaukos	I/469
— Išlaidos	I/477
IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	I/501
— Įplaukos	I/503
— Išlaidos	I/509

TURINYS – I TOMAS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. Įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas	I/9
B. Bendroji įplaukų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas	I/19
— 1 antraštinė dalis. Nuosavi ištekliai	I/20
— 3 antraštinė dalis. Perteklius, likučiai ir patikslinimai	I/33
— 4 antraštinė dalis. Įplaukos, gautos iš bendrijos institucijose ir kitose bendrijos įstaigose dirbančių asmenų	I/42
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijų administravimo veiklos	I/51
— 6 antraštinė dalis. Įmokos ir grąžinamosios išmokos pagal bendrijos susitarimus ir programas	I/63
— 7 antraštinė dalis. Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir baudos	I/90
— 8 antraštinė dalis. Skolinimosi ir skolinimo veikla	I/94
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/103
C. Personalas	I/105
D. Pastatai	I/163

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIOUS

I skirsnis. Parlamentas	I/169
— Įplaukos	I/171
— 4 antraštinė dalis. Su institucijose ir kituose bendrijos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos ...	I/172
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	I/175
— 6 antraštinė dalis. Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su bendrijos susitarimais ir programomis ...	I/181
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/183
— Išlaidos	I/185
— 1 antraštinė dalis. Su institucija susiję asmenys	I/187
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	I/203
— 3 antraštinė dalis. Institucijos bendros veiklos vykdymo išlaidos	I/213
— 4 antraštinė dalis. Specialios institucijos veiklos vykdymo išlaidos	I/224
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/228

Puslapis

II skirsnis. Taryba	I/231
— Įplaukos	I/233
— 4 antraštinė dalis. Įvairūs bendrijos mokesčiai, rinkliavos ir mokėtinos sumos	I/234
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	I/237
— 6 antraštinė dalis. Įmokos ir grąžintinos sumos pagal bendrijos susitarimus ir programas	I/243
— 7 antraštinė dalis. Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas	I/245
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/247
— Išlaidos	I/249
— 1 antraštinė dalis. Institucijai dirbantys asmenys	I/250
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, įranga ir veiklos išlaidos	I/264
— 3 antraštinė dalis. Išlaidos, atsirandančios institucijai vykdant konkrečias savo užduotis	I/278
— 4 antraštinė dalis. Išlaidos, susijusios su svarstymų grupe	I/291
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/295
IV skirsnis. Teisingumo Teismas	I/297
— Įplaukos	I/299
— 4 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijose ir kitose bendrijos įstaigose dirbančių asmenų	I/300
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	I/303
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/309
— Išlaidos	I/311
— 1 antraštinė dalis. Institucijoje dirbantys asmenys	I/312
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, baldai, įranga ir kitos darbo organizavimo išlaidos	I/324
— 3 antraštinė dalis. Išlaidos, atsiradusios institucijai vykdant specialią veiklą	I/335
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/337
V skirsnis. Audito Rūmai	I/339
— Įplaukos	I/341
— 4 antraštinė dalis. Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos	I/342
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	I/345
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/351

Puslapis

— Išlaidos	I/353
— 1 antraštinė dalis. Institucijoje dirbantys asmenys	I/354
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, kilnojamas turtas, įranga ir kitos veiklos išlaidos	I/366
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/377
VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	I/379
— Įplaukos	I/381
— 4 antraštinė dalis. Su institucijose ir kituose bendrijos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos ...	I/382
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	I/385
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/391
— Išlaidos	I/393
— 1 antraštinė dalis. Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos	I/394
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos išlaidos	I/406
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/420
VII skirsnis. Regionų komitetas	I/423
— Įplaukos	I/425
— 4 antraštinė dalis. Su institucijose ir kituose bendrijos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos ...	I/426
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	I/429
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/435
— Išlaidos	I/437
— 1 antraštinė dalis. Institucijoje dirbantys asmenys	I/438
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	I/451
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/465
VIII skirsnis. Europos ombudsmenas	I/467
— Įplaukos	I/469
— 4 antraštinė dalis. Įplaukos, gautos iš bendrijos institucijose ir kitose bendrijos įstaigose dirbančių asmenų ...	I/470
— 6 antraštinė dalis. Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su bendrijos susitarimais ir programomis	I/473
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/475

	Puslapis
— Išlaidos	I/477
— 1 antraštinė dalis. Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos	I/478
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	I/487
— 3 antraštinė dalis. Institucijų bendrųjų funkcijų vykdymo išlaidos	I/493
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/499
IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	I/501
— Įplaukos	I/503
— 4 antraštinė dalis. Įvairūs bendrijos mokesčiai, rinkliavos ir mokėtinos sumos	I/504
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	I/507
— Išlaidos	I/509
— 1 antraštinė dalis. Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos	I/510
— 2 antraštinė dalis. Pastatai, įranga ir su institucijos veikimu susijusios išlaidos	I/519
— 10 antraštinė dalis. Kitos išlaidos	I/523

A. ĮVADAS IR BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

ĮVADAS

Europos Sąjungos bendrasis biudžetas – tai dokumentas, kuriuo kiekvieniems finansiniams metams numatomos ir leidžiamos visos įplaukos ir išlaidos, laikomos būtinomis Europos bendrijai ir Europos atominės energijos bendrijai.

Biudžetas sudaromas ir vykdomas laikantis vieningumo, biudžeto tikslumo, metinio periodiškumo, subalansuotumo, apskaitos vieneto, universalumo, konkretumo, gero finansų valdymo ir skaidrumo principų.

- *Vieningumo ir biudžeto tikslumo principai* reiškia, kad visos Bendrijos ir Europos Sąjungos įplaukos ir išlaidos, jeigu jos priskiriamos biudžetui, turi būti įtrauktos į vieną dokumentą.
- *Metinio periodiškumo principas* reiškia, kad biudžetas priimtas vieneriems biudžetiniams metams vienu metu ir kad pagal bendrą taisyklę einamųjų biudžetinių metų įsipareigojimų asignavimai ir mokėjimų asignavimai turi būti panaudoti per tuos metus.
- *Subalansuotumo principas* reiškia, kad prognozės dėl biudžetinių metų įplaukų turi būti tokios pat, kaip ir tų metų mokėjimų asignavimai: biudžeto deficito, kuris gali atsirasti, negalima dengti iš skolinamų lėšų, kadangi tai nesuderinama su nuosavų išteklių sistema, todėl neįsis.
- *Apskaitos vieneto principas* reiškia, kad biudžetas sudaromas ir vykdomas eurais ir sąskaitos nurodomos eurais.
- *Universalumo principas* reiškia, kad įplaukų visuma skirta padengti asignavimų mokėjimams visumą, išskyrus tam tikras įplaukas, kurios priskiriamos tam tikroms išlaidoms. Visos įplaukos ir išlaidos įrašomos į biudžetą nekoreguojant jų viena kitos atžvilgiu.
- *Konkretumo principas* reiškia, kad kiekvienas asignavimas turi turėti nustatytą paskirtį ir turi būti priskirtas konkrečiam tikslui, siekiant išvengti asignavimų supainiojimo.
- *Patikimo finansų valdymo principas* yra apibrėžiamas ekonomiškumo, našumo ir efektyvumo principais.
- Biudžetas vykdomas laikantis *skaidrumo principo*, o tuo užtikrinamas geras informavimas apie biudžeto ir sąskaitų vykdymą.

Biudžeto skyriuje asignavimai ir ištekliai nurodomi pagal paskirtį (biudžeto sudarymas pagal veiklas) tuo padidinant biudžeto valdymo skaidrumą, atsižvelgiant į gero finansų valdymo, ir ypač našumo bei efektyvumo tikslus.

Patvirtintos dabartinio biudžeto išlaidos iš viso sudaro 133 845,98 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 116 096,06 mln. EUR mokėjimų asignavimų, t. y. atitinkamai 2,51 % daugiau ir 0,28 % mažiau, palyginti su 2008 m. biudžetu.

Visa biudžeto įplaukų suma – 116 096,06 mln. EUR. Vieningas PVM išteklių pareikalavimo tarifas yra 0,3278 %, o vieningas bendrųjų nacionalinių pajamų pareikalavimo tarifas – 0,5847 %. Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, žemės ūkio ir cukraus mokesčiai) sudaro 16,54 % 2009 m. biudžeto finansavimo. PVM ištekliai sudaro 16,90 %, o BNP ištekliai – 65,39 %. Šiais finansiniais metais numatoma 1 359,72 mln. EUR kitų įplaukų.

Nuosavi ištekliai, reikalingi finansuoti 2009 m. biudžetą, sudaro 0,88 % visų BNP ir nesiekia 1,24 % BNP viršutinės ribos, apskaičiuotos pagal 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimo 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos 3 straipsnio 1 dalyje numatytą metodą (OL L 253, 2000 10 7, p. 42).

Toliau pateiktose lentelėse nuosekliai nurodomas metodas, taikytas skaičiuojant 2009 m. biudžeto finansavimą.

BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

2009 finansiniais metais finansuoti asignavimai pagal 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimo 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos 1 straipsnį

IŠLAIDOS

Aprašymas	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas ⁽¹⁾	Pokytis (%)
1. Tvarus augimas	45 999 519 679	45 731 716 659	+ 0,59
2. Gamtos išteklių apsauga ir valdymas	52 566 129 680	53 217 088 053	- 1,22
3. Pilietiškumas, laisvė, saugumas ir teisingumas	1 296 400 000	1 488 945 648	- 12,93
4. ES – pasaulinio masto partnerė	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Administravimas	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Kompensacijos	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Išlaidos, iš viso ⁽²⁾	116 096 062 329	115 771 282 245	+ 0,28

⁽¹⁾ Skaičiai šiame stulpelyje atitinka 2008 m. biudžeto skaičius (OL L 71, 2008 3 14, p. 1), kartu su Taisomaisiais biudžetais Nr. 1–10/2008.
⁽²⁾ Europos bendrijos steigimo sutarties 268 straipsnio trečioje pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

ĮPLAUKOS

Aprašymas	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas ⁽¹⁾	Pokytis (%)
Įvairios pajamos (4–9 antraštinės dalys)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Iš praėjusių finansinių metų likęs perteklius (3 0 skyrius, 3 0 0 straipsnis)	p. m.	1 528 833 290	
Nuosavų išteklių perteklius, atsiradęs iš Garantijų fondo išorės veiklai pertekliaus grąžinimo (3 0 skyrius, 3 0 2 straipsnis)	p. m.	125 750 000	
Ankstesnių metų nuosavų išteklių iš PVM, bendrojo nacionalinio produkto ir bendrųjų nacionalinių pajamų balansas (3 1 ir 3 2 skyriai)	p. m.	2 505 428 603	
Pajamos, iš viso (3–9 antraštinės dalys)	1 359 722 489	7 447 914 040	– 81,74
Grynoji muitų, žemės ūkio ir cukraus mokesčių suma (1 0, 1 1 ir 1 2 skyriai)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
PVM nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	19 616 117 308	18 096 756 274	+ 8,40
Iš papildomų išteklių finansuotinas likutis (nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, 3 ir 4 lentelės, 1 4 skyrius)	75 914 122 532	73 290 311 931	+ 3,58
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnyje, finansuoti asignavimai ⁽²⁾	114 736 339 840	108 323 368 205	+ 5,92
Pajamos, iš viso ⁽³⁾	116 096 062 329	115 771 282 245	+ 0,28

⁽¹⁾ Skaičiai šiame stulpelyje atitinka 2008 m. biudžeto skaičius (OL L 71, 2008 3 14, p. 1), kartu su Taisomaisiais biudžetais Nr. 1–10/2008.

⁽²⁾ 2009 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatyti remiantis 2008 m. gegužės 7 d. Nuosavų išteklių patariamojo komiteto 142-ame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis.

⁽³⁾ Europos bendrijos steigimo sutarties 268 straipsnio trečioje pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

1 LENTELE

Suderintos pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazės ribojimo apskaičiavimas pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės ⁽¹⁾	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bulgarija	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bulgarija
Čekija	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Čekija
Danija	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Vokietija	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Estija	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Estija
Airija	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Airija
Graikija	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Graikija
Ispanija	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Ispanija
Prancūzija	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Italija	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Kipras	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Kipras
Latvija	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Latvija
Lietuva	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Liuksemburgas	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Liuksemburgas
Vengrija	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Nyderlandai	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Austrija	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Lenkija	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Lenkija
Portugalija	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugalija
Rumunija	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Slovėnija	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Slovėnija
Slovakija	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Suomija	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Švedija	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Jungtinė Karalystė	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Iš viso	62 321 570 000	129 843 731 000		64 921 865 500	59 849 511 500	

(1) Naudojama bazė neviršija 50 % bendrųjų nacionalinių pajamų.

**Vienodo pareikalavimo tarifo nuosaviems ištekliams iš PVM apskaičiavimas
(Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 4 dalis)**

Vienodas tarifas (%) = maksimalus pareikalavimo tarifas – išaldytas tarifas

A. 2009 m. nustatytas maksimalus pareikalavimo tarifas yra 0,50 %.

B. Išaldyto tarifo nustatymas Jungtinei Karalystei palankia biudžeto disbalanso korekcija (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 4 dalies b punktas):

1) ribotos finansinės naštos šalių teorinės dalies apskaičiavimas:

Pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 5 straipsnio 1 dalį Vokietijos (D), Nyderlandų (NL), Austrijos (A) ir Švedijos (S) finansinis įnašas apribojamas iki vienos ketvirtosios jų įprastinės dalies.

Formulė ribotos finansinės naštos šaliai, pvz., Vokietijai:

Teorinis Vokietijos PVM įnašas = [Vokietijos apribota PVM bazė / (ES apribota PVM bazė – UK apribota PVM bazė)] × 1/4 × Jungtinės Karalystės korekcija

Pavyzdys: Vokietija:

Teorinis Vokietijos PVM įnašas = 11 027 669 000 / (59 849 511 500 – 9 617 309 000) × 1/4 × 6 279 852 489 = 344 660 055

2) išaldyto tarifo apskaičiavimas

Išaldytas tarifas = [UK korekcija – teoriniai PVM įnašai (D + NL + A + S)] / [ES apribota PVM bazė – apribotos PVM bazės (UK + D + NL + A + S)]

Išaldytas tarifas = (6 279 852 489 – (344 660 055 + 93 505 504 + 40 278 555 + 47 438 124)) / (59 849 511 500 – (9 617 309 000 + 11 027 669 000 + 2 991 782 000 + 1 288 744 000 + 1 517 820 000))

Išaldytas tarifas = 0,172242649704235 %

Vienodas tarifas

0,5 % – 0,172242649704235 % = 0,327757350295765 %

2 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Maksimalus PVM pareikalavimo tarifas (%)	Vienodas PVM nuosavų išteklių tarifas (%)	PVM nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgija	1 536 968 000	0,50	0,327757350	503 752 559
Bulgarija	183 065 500	0,50	0,327757350	60 001 063
Čekija	749 109 500	0,50	0,327757350	245 526 145
Danija	1 049 347 000	0,50	0,327757350	343 931 192
Vokietija	11 027 669 000	0,50	0,327757350	3 614 399 571
Estija	89 573 500	0,50	0,327757350	29 358 373
Airija	851 305 500	0,50	0,327757350	279 021 635
Graikija	1 270 498 000	0,50	0,327757350	416 415 058
Ispanija	5 535 648 000	0,50	0,327757350	1 814 349 321
Prancūzija	9 811 160 000	0,50	0,327757350	3 215 679 805
Italija	6 665 384 000	0,50	0,327757350	2 184 628 599
Kipras	86 575 000	0,50	0,327757350	28 375 593
Latvija	126 051 500	0,50	0,327757350	41 314 306
Lietuva	170 568 000	0,50	0,327757350	55 904 916
Liuksemburgas	156 391 000	0,50	0,327757350	51 258 300
Vengrija	470 859 000	0,50	0,327757350	154 327 498
Malta	28 914 500	0,50	0,327757350	9 476 940
Nyderlandai	2 991 782 000	0,50	0,327757350	980 578 541
Austrija	1 288 744 000	0,50	0,327757350	422 395 319
Lenkija	1 892 700 500	0,50	0,327757350	620 346 501
Portugalija	831 122 000	0,50	0,327757350	272 406 344
Rumunija	603 228 000	0,50	0,327757350	197 712 411
Slovėnija	189 526 000	0,50	0,327757350	62 118 540
Slovakija	272 101 000	0,50	0,327757350	89 183 103
Suomija	836 092 000	0,50	0,327757350	274 035 299
Švedija	1 517 820 000	0,50	0,327757350	497 476 661
Jungtinė Karalystė	9 617 309 000	0,50	0,327757350	3 152 143 715
Iš viso	59 849 511 500			19 616 117 308

3 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir nuosavų išteklių iš bendrųjų nacionalinių pajamų paskirstymas, remiantis Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies d punktu (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Vienodas „papildomos bazės“ tarifas, nuosavi ištekliai	„Papildoma bazė“, nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	3 589 965 000		2 098 900 276
Bulgarija	366 131 000		214 061 267
Čekija	1 498 219 000		875 945 106
Danija	2 485 825 000		1 453 356 448
Vokietija	25 782 215 000		15 073 767 623
Estija	179 147 000		104 739 653
Airija	1 702 611 000		995 444 440
Graikija	2 540 996 000		1 485 612 591
Ispanija	11 071 296 000		6 472 917 211
Prancūzija	20 246 782 000		11 837 434 721
Italija	16 099 280 000		9 412 566 207
Kipras	173 150 000		101 233 461
Latvija	252 103 000	0,5846576 ⁽¹⁾	147 393 932
Lietuva	341 935 000		199 914 892
Liuksemburgas	312 782 000		182 870 370
Vengrija	1 049 271 000		613 464 252
Malta	57 829 000		33 810 164
Nyderlandai	6 091 676 000		3 561 544 595
Austrija	2 915 547 000		1 704 596 676
Lenkija	3 785 401 000		2 213 163 417
Portugalija	1 662 244 000		971 843 567
Rumunija	1 440 310 000		842 088 170
Slovėnija	379 052 000		221 615 628
Slovakija	659 092 000		385 343 139
Suomija	1 986 287 000		1 161 297 766
Švedija	3 604 262 000		2 107 259 126
Jungtinė Karalystė	19 570 323 000		11 441 937 834
Iš viso	129 843 731 000		75 914 122 532

⁽¹⁾ Tarifo apskaičiavimas: (75 914 122 532) / (129 843 731 000) = 0,584657587607607 %.

4 LENTELĖ

2008 m. Jungtinei Karalystei skirta biudžeto disbalanso korekcija pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 4 straipsnį (1 5 skyrius)

Aprašymas	Koeficientas ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Jungtinės Karalystės bendrų neapribotų PVM bazių dalis (%)	16,5798	
2. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintų visų paskirstytų išlaidų Jungtinės Karalystės dalis (%)	7,2239	
3. (1) – (2)	9,3559	
4. Bendros paskirstytos išlaidos		109 143 810 077
5. Pasirengimo narystei išlaidos (PNI) ⁽²⁾		3 009 254 322
6. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintos visos paskirstytos išlaidos = (4) – (5)		106 134 555 754
7. Pradinė Jungtinės Karalystės palankios korekcijos suma = (3) × (6) × 0,66		6 553 709 792
8. JK pranašumas ⁽³⁾		297 412 656
9. Pagrindinė kompensacija Jungtinei Karalystei = (7) – (8)		6 256 297 136
10. Nauda iš tradicinių nuosavų išteklių ⁽⁴⁾		– 23 555 354
11. Jungtinei Karalystei palanki korekcija = (9) – (10)		6 279 852 489

⁽¹⁾ Suapvalintos procentinės dalys.
⁽²⁾ Pasirengimo narystei išlaidų (PNI) suma atitinka mokėjimų, atliktų pagal 2003 m. asignavimus, skirtus 10 naujų valstybių narių, 2004 m. gegužės 1 d. įstojusiu į ES (pakoreguotą taikant 2004, 2005 ir 2006 m. ES-25 BVP defliatorių), ir mokėjimų, atliktų pagal 2006 m. asignavimus Bulgarijai ir Rumunijai, sumą, pakoreguotą taikant 2007 m. ES-27 BVP defliatorių. Ši suma atskaitoma iš visos paskirstytų išlaidų sumos, siekiant užtikrinti, kad išlaidos, kurios nebuvo sumažintos iki plėtros, tokios liktų ir įvykus plėtrai.
⁽³⁾ JK pranašumas atitinka perėjimo prie apriboto PVM ir bendruoju nacionaliniu produktu (bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis) pagrįstų nuosavų išteklių įvedimo poveikį Jungtinei Karalystei.
⁽⁴⁾ Ši nauda atitinka Jungtinės Karalystės pajamas, atsirandančias dėl padidėjusios – nuo 10 % iki 25 % nuo 2001 m. sausio 1 d. – tradicinių nuosavų išteklių procentinės dalies, kurių valstybės narės pasilieka tradicinių nuosavų išteklių surinkimo išlaidoms padengti.

5 LENTELE

Apskaičiuotas Jungtinei Karalystei palankios korekcijos finansavimas yra – 6 279 852 489 EUR (1 5 skyrius)

Valstybė narė	Bendrijų nacionalinių pajamų bazės procentinė dalis	Dalys be Jungtinės Karalystės	Dalys be Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės	Trys ketvirtadaliai Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos dalies 2 stulpelyje	4 grafa paskirstyta pagal 3 grafa	Finansavimo skalė	Koregavimui pritaikyta finansavimo skalė
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	286 341 385
Bulgarija	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 203 198
Čekija	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	119 500 358
Danija	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	198 273 402
Vokietija	19,86	23,38	0,—	– 17,54	0,—	5,85	367 061 537
Estija	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 289 053
Airija	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	135 802 993
Graikija	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	202 673 930
Ispanija	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	883 064 383
Prancūzija	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 614 915 911
Italija	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 284 104 478
Kipras	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 810 723
Latvija	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 108 141
Lietuva	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 273 286
Liuksemburgas	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	24 947 996
Vengrija	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	83 691 543
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 612 534
Nyderlandai	4,69	5,52	0,—	– 4,14	0,—	1,38	86 727 225
Austrija	2,25	2,64	0,—	– 1,98	0,—	0,66	41 508 659
Lenkija	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	301 929 675
Portugalija	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	132 583 256
Rumunija	1,11	1,31	2,—		0,52	1,83	114 881 443
Slovėnija	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 233 797
Slovakija	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	52 570 238
Suomija	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	158 429 447
Švedija	2,78	3,27	0,—	– 2,45	0,—	0,82	51 313 898
Jungtinė Karalystė	15,07	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Iš viso:	100,—	100,—	100,—	– 26,11	26,11	100,—	6 279 852 489

Apskaičiuota 15 dešimtųjų dalių tikslumu.

6 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo suvestinė pagal nuosavų išteklių rūšis ir pagal valstybes nares ⁽¹⁾

Valstybė narė	Tradicioniniai nuosavi ištekliai (TNI)					PVM ir BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, įskaitant JK taikomos korekcijos finansavimą					Visi nuosavi ištekliai ⁽²⁾
	Grynųjų žemės ūkio mokesčiai (7,5 %)	Grynųjų cukraus ir izo-glukozės mokesčiai (7,5 %)	Grynųjų maitos mokesčiai (7,5 %)	Visi grynųjų nuosavi ištekliai (7,5 %)	P. m. Surinkimo išlaidos (2,5 % bendrų TNI)	PVM nuosavi ištekliai	BNP nuosavi ištekliai	Jungtinei Karalys-tei palanki korek-cija	Visi nacionaliniai įnašai	Visų nacio-nalinių įnašų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	
Belgija	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bulgarija	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Čekija	3 900 000	3 400 000	2 397 000 000	2 470 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	1 19 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Danija	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Vokietija	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Estija	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Airija	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Graikija	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Ispanija	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Prancūzija	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Italija	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Kipras	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Latvija	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Lietuva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Liuksemburgas	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Vengrija	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Nyderlandai	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Austrija	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Lenkija	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugalija	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Rumunija	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Slovėnija	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovakija	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Suomija	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Švedija	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Jungtinė Karalystė	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	- 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Iš viso	1 403 500 000	146 800 000	17 655 800 000	19 206 100 000	6 402 033 333	19 616 117 308	75 914 122 532	0	95 530 239 840	100,—	114 736 339 840

⁽¹⁾ p. m. (nuosavi ištekliai + kitos pajamos = visos pajamos = 116 096 062 329 + 116 096 062 329 = 232 192 124 658)⁽²⁾ Visi nuosavi ištekliai kaip bendrųjų nacionalinių pajamų procentas: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; nuosavų išteklių aukščiausia riba kaip bendrųjų nacionalinių pajamų procentas: 1,24 %.

B. BENDROJI ĮPLAUKŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

Antraštinė dalis	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1	NUOSAVI IŠTEKLIAI	114 736 339 840	108 323 368 205	106 158 992 314,91
3	PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI	p.m.	4 160 011 893	5 937 032 566,37
4	ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ	1 119 618 489	1 028 867 359	932 543 676,42
5	ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRAVIMO VEIKLOS	76 894 000	81 054 000	250 532 313,61
6	ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48
7	PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78
8	SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA	p.m.	26 070 788	39 465 027,22
9	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	BENDRA SUMA	116 096 062 329	115 771 282 245	117 562 980 129,91

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

- 1 0 SKYRIUS** — ŽEMĖS ŪKIO MUITAI, KURIUOS EUROPOS BENDRIJŲ INSTITUCIJOS NUSTATĖ PREKYBAI SU ES NEPRIKLAUSANČIOMIS VALSTYBĖMIS PAGAL BENDROSIOS ŽEMĖS ŪKIO POLITIKOS NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)
- 1 1 SKYRIUS** — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)
- 1 2 SKYRIUS** — MUITŲ MOKESČIAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTE

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	<i>Žemės ūkio maitai, kuriuos Europos Bendrijų institucijos nustatė prekybai su ES nepriklausančiomis valstybėmis pagal bendrosios žemės ūkio politikos nuostatas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punktas)</i>			
1 0 0 0	Žemės ūkio maitai, kuriuos Europos Bendrijų institucijos nustatė prekybai su ES nepriklausančiomis valstybėmis pagal bendrosios žemės ūkio politikos nuostatas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punktas)	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	1 0 0 straipsnis – Iš viso	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	<i>Gamybos mokesčiai, susiję su 2005–2006 ir ankstesniais prekybos metais</i>	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—
1 1 1	<i>Cukraus saugojimo mokesčiai</i>	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25
1 1 3	<i>Mokesčiai už neeksporuotą C cukraus, C izogliukozės ir C inulino siropo gamybą ir už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus</i>	p.m.	p.m.	796 368,74
1 1 7	<i>Gamybos mokestis</i>	132 600 000	155 375 000	0,—
1 1 8	<i>Vienkartinis mokestis už papildomą cukraus kvotą ir papildomą izogliukozės kvotą</i>	p.m.	538 225 000	16 231 677,91
1 1 9	<i>Pertekliaus mokestis</i>	p.m.	p.m.	0,—
	1 1 SKYRIUS – IŠ VISO	146 800 000	707 800 000	– 30 702 665,10
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	<i>Muitų mokesčiai ir kiti mokesčiai, nurodyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies b punkte</i>	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

1 3 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTE

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŪJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 3 0	1 3 SKYRIUS <i>Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies c punkte</i>	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	1 3 SKYRIUS – IŠ VISO	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
1 4 0	1 4 SKYRIUS <i>Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies d punkte</i>	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
1 5 0	1 5 SKYRIUS <i>Jungtinei Karalystei suteikiama biudžeto disbalanso korekcija, remiantis Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 4 ir 5 straipsniais</i>	0	0	61 069 995,55
	1 5 SKYRIUS – IŠ VISO	0	0	61 069 995,55
	1 antraštinė dalis – Iš viso	114 736 339 840	108 323 368 205	106 158 992 314,91

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 0 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO MUITAI, KURIUOS EUROPOS BENDRIJŲ INSTITUCIJOS NUSTATĖ PREKYBAI SU ES NEPRIKLAUSANČIOMIS VALSTYBĖMIS PAGAL BENDROSIOJOS ŽEMĖS ŪKIO POLITIKOS NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)

1 0 0 Žemės ūkio muitai, kuriuos Europos Bendrijų institucijos nustatė prekybai su ES nepriklausančiomis valstybėmis pagal bendrosios žemės ūkio politikos nuostatas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punktas)

1 0 0 0 Žemės ūkio muitai, kuriuos Europos Bendrijų institucijos nustatė prekybai su ES nepriklausančiomis valstybėmis pagal bendrosios žemės ūkio politikos nuostatas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punktas)

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

Žemės ūkio muitai yra taikomi iš ES nepriklausančių valstybių importuojamiems reglamentuotiems žemės ūkio produktams ir yra skirti kompensuoti skirtumą tarp kainų pasaulio rinkoje ir Bendrijos vidaus rinkoje nustatytų kainų.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	17 000 000	15 500 000	17 122 714,77
Bulgarija	16 900 000	15 500 000	14 211 610,22
Čekija	3 900 000	3 600 000	3 915 891,37
Danija	34 600 000	31 600 000	34 828 224,90
Vokietija	171 800 000	157 100 000	172 971 510,60
Estija	900 000	900 000	941 320,06
Airija	700 000	700 000	748 591,42
Graikija	8 300 000	7 600 000	8 339 736,37
Ispanija	37 700 000	34 500 000	37 999 297,52
Prancūzija	113 100 000	103 400 000	113 836 980,18
Italija	150 700 000	137 800 000	151 726 756,30
Kipras	4 100 000	3 800 000	4 161 312,83
Latvija	1 500 000	1 300 000	1 460 205,18
Lietuva	3 000 000	2 800 000	3 047 920,91
Liuksemburgas	700 000	600 000	670 672,15
Vengrija	5 100 000	4 600 000	5 111 490,18
Malta	1 500 000	1 300 000	1 472 732,35
Nyderlandai	249 200 000	227 700 000	250 821 903,42
Austrija	2 600 000	2 300 000	2 578 111,55
Lenkija	41 300 000	37 700 000	41 551 840,93
Portugalija	21 300 000	19 400 000	21 406 165,49
Rumunija	35 100 000	32 100 000	29 421 307,26
Slovėnija	500 000	400 000	488 473,72
Slovakija	1 300 000	1 200 000	1 285 768,38
Suomija	8 400 000	7 700 000	8 447 561,59
Švedija	22 400 000	20 500 000	22 595 360,56
Jungtinė Karalystė	449 900 000	411 200 000	452 874 061,83
1 0 0 0 punktas. Iš viso	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)

1 1 0 Gamybos mokesčiai, susiję su 2005–2006 ir ankstesniais prekybos metais

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

Ankstesnis 1 1 0 straipsnis (apjungiantis ankstesnius 1 1 0, 1 1 2, 1 1 5 ir 1 1 6 straipsnius)

Bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo nuostatose numatyta, kad cukraus, izogliukozės ir inulino sirupo gamintojai moka bazinius gamybos ir B gamybos mokesčius. Šie mokesčiai skirti rinkos paramos išlaidoms padengti.

Tačiau taikant viršutinę mokesčių ribą pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 15 straipsnį, gali būti, kad jie nevisiškai padengs numatomą bendrą nuostolį, susijusį su esančiu eksportuotinu pertekliumi, apskaičiuojamu pagal minėtojo straipsnio 1 ir 2 dalis. Papildomą mokesčių turės sumokėti gamintojai pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 16 straipsnį.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	– 4 851 878,06
Bulgarija	—	—	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	– 394 451,55
Danija	p.m.	p.m.	– 2 648 778,99
Vokietija	p.m.	p.m.	– 22 017 337,63
Estija	—	—	0,—
Airija	p.m.	p.m.	– 538 656,61
Graikija	p.m.	p.m.	– 862 443,53
Ispanija	p.m.	p.m.	– 1 260 080,24
Prancūzija	p.m.	p.m.	– 20 547 830,25
Italija	p.m.	p.m.	– 7 083 398,22
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	– 2 547,45
Lietuva	p.m.	p.m.	977,84
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p.m.	p.m.	– 239 508,81
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p.m.	p.m.	– 5 035 964,49
Austrija	p.m.	p.m.	– 2 068 366,45
Lenkija	p.m.	p.m.	– 2 869 110,25
Portugalija	p.m.	p.m.	– 193 882,06
Rumunija	—	—	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	– 143 201,12
Slovakija	p.m.	p.m.	– 606 945,45
Suomija	p.m.	p.m.	– 398 639,66
Švedija	p.m.	p.m.	– 1 015 685,55
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	– 3 257 045,47
1 1 0 straipsnis. Iš viso	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)
1 1 1
Cukraus saugojimo mokesčiai

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

Į šį straipsnį įtraukiamos pajamos, kurias naujos valstybės narės gauna nelikvidavus cukraus atsargų, laikomų perviršiu 2004 m. sausio 14 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 60/2004 dėl cukraus sektoriui skirtų pereinamojo laikotarpio priemonių, kurios turi būti patvirtintos dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos įstojo (OL L 9, 2004 1 15, p. 8) prasme.

Jis taip pat skirtas įplaukoms iš cukraus saugojimo mokesčio likučio, nes 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1) buvo panaikintas saugojimo mokestis.

Šis straipsnis taip pat apima neapmokėtas sumas pagal 1982 m. sausio 13 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 65/82, nustatančio išsamias cukraus perkėlimo į kitus prekybos metus taisykles (OL L 9, 1982 1 14, p. 14) 5 straipsnį, kai nesilaikoma įsipareigojimo saugoti į kitus metus perkeltą cukrų, ir sumas pagal 1981 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1789/81, nustatantį bendrąsias taisykles dėl minimalių atsargų cukraus sektoriuje (OL L 177, 1981 7 1, p. 39), kai nesilaikoma bendrųjų taisyklių, reglamentuojančių minimalaus saugojimo cukraus sektoriuje sistemą.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bulgarija	p.m.	p.m.	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	0,—
Danija	p.m.	p.m.	0,—
Vokietija	p.m.	p.m.	0,—
Estija	8 600 000	8 600 000	17 132 350,62
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	p.m.	p.m.	0,—
Ispanija	p.m.	p.m.	0,—
Prancūzija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Kipras	3 800 000	3 800 000	7 500 464,70
Latvija	800 000	800 000	1 652 220,80
Lietuva	p.m.	p.m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p.m.	p.m.	0,—
Malta	200 000	200 000	459 290,24
Nyderlandai	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Lenkija	p.m.	p.m.	0,—
Portugalija	p.m.	p.m.	0,—
Rumunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	800 000	800 000	1 559 735,89
Suomija	p.m.	p.m.	0,—
Švedija	p.m.	p.m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	0,—
<i>1 1 1 straipsnis. Iš viso</i>	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 3

Mokesčiai už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą ir už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	796 368,74

Ankstesnis 1 1 3 straipsnis (apjungiantis ankstesnius 1 1 3 ir 1 1 4 straipsnius)

Sumos, atitinkančios mokesčius už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą. Jos apima ir mokesčius už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

1981 m. rugsėjo 14 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2670/81, nustatantis išsamias įgyvendinimo taisykles dėl virškvotinės cukraus produkcijos (OL L 262, 1981 9 16, p. 14).

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bulgarija	—	—	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	18 978,84
Danija	p.m.	p.m.	0,—
Vokietija	p.m.	p.m.	10 269,81
Estija	—	—	0,—
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	p.m.	p.m.	0,—
Ispanija	p.m.	p.m.	0,—
Prancūzija	p.m.	p.m.	767 120,09
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Lietuva	p.m.	p.m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Lenkija	p.m.	p.m.	0,—
Portugalija	p.m.	p.m.	0,—
Rumunija	—	—	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	p.m.	p.m.	0,—
Suomija	p.m.	p.m.	0,—
Švedija	p.m.	p.m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	0,—
1 1 3 straipsnis. Iš viso	p.m.	p.m.	796 368,74

11 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

117

Gamybos mokestis

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
132 600 000	155 375 000	0,—

Pagal bendrą cukraus sektoriaus rinkų organizavimą gamybos mokestis taikomas įmonėms, gaminančioms cukrų, izogliukozę arba inulino sirupą.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 16 straipsnis.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 952/2006 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 taikymo taisyklių, susijusių su cukraus vidaus rinkos valdymu ir kvotų sistema (OL L 178, 2006 7 1, p. 39).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1), ypač jo 51 straipsnis.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	6 900 000	8 400 000	0,—
Bulgarija	400 000	400 000	0,—
Čekija	3 400 000	3 400 000	0,—
Danija	3 500 000	4 100 000	0,—
Vokietija	28 700 000	33 150 000	0,—
Estija	—	—	0,—
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	1 400 000	1 500 000	0,—
Ispanija	6 500 000	8 500 000	0,—
Prancūzija	32 700 000	37 050 000	0,—
Italija	4 700 000	7 900 000	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Lietuva	900 000	950 000	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	2 900 000	3 525 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	7 300 000	8 500 000	0,—
Austrija	3 200 000	3 675 000	0,—
Lenkija	14 000 000	16 125 000	0,—
Portugalija	200 000	300 000	0,—
Rumunija	1 100 000	1 100 000	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	1 500 000	1 600 000	0,—
Suomija	800 000	900 000	0,—
Švedija	2 800 000	3 100 000	0,—
Jungtinė Karalystė	9 700 000	11 200 000	0,—
117 straipsnis. Iš viso	132 600 000	155 375 000	0,—

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 8

Vienkartinis mokestis už papildomą cukraus kvotą ir papildomą izogliukozės kvotą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	538 225 000	16 231 677,91

Už papildomą cukraus kvotą arba papildomą izogliukozės kvotą, kuri įmonėms buvo skirta remiantis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 58 straipsniu, imamas vienkartinis mokestis.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 8 straipsnis ir 9 straipsnio 2 ir 3 dalys.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 952/2006 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 taikymo taisyklių, susijusių su cukraus vidaus rinkos valdymu ir kvotų sistema (OL L 178, 2006 7 1, p. 39).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdymas 2007 m.
Belgija	p.m.	34 200 000	0,—
Bulgarija	p.m.	p.m.	0,—
Čekija	p.m.	3 000 000	7 986 492,59
Danija	p.m.	17 400 000	0,—
Vokietija	p.m.	130 550 000	0,—
Estija	—	—	0,—
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	p.m.	p.m.	0,—
Ispanija	p.m.	p.m.	0,—
Prancūzija	p.m.	192 550 000	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Lietuva	p.m.	4 350 000	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p.m.	2 775 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p.m.	30 100 000	6 570 000,—
Austrija	p.m.	10 125 000	0,—
Lenkija	p.m.	55 075 000	0,—
Portugalija	p.m.	p.m.	0,—
Rumunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	p.m.	3 000 000	1 675 185,32
Suomija	p.m.	p.m.	0,—
Švedija	p.m.	9 700 000	0,—
Jungtinė Karalystė	p.m.	45 400 000	0,—
1 1 8 straipsnis. Iš viso	p.m.	538 225 000	16 231 677,91

11 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATUS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

119

Pertekliaus mokestis

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pertekliaus mokestį valstybė narė renka iš jos teritorijoje esančių įmonių, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 64 straipsnyje.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 967/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 išsamias nekvotinės gamybos cukraus sektoriuje įgyvendinimo taisykles (OL L 176, 2006 6 30, p. 22).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bulgarija	p.m.	p.m.	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	0,—
Danija	p.m.	p.m.	0,—
Vokietija	p.m.	p.m.	0,—
Estija	—	—	0,—
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	p.m.	p.m.	0,—
Ispanija	p.m.	p.m.	0,—
Prancūzija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Lietuva	p.m.	p.m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Lenkija	p.m.	p.m.	0,—
Portugalija	p.m.	p.m.	0,—
Rumunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	p.m.	p.m.	0,—
Suomija	p.m.	p.m.	0,—
Švedija	p.m.	p.m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	0,—
119 straipsnis. Iš viso	p.m.	p.m.	0,—

1 2 SKYRIUS — MUITŲ MOKESČIAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTE

1 2 0 Muitų mokesčiai ir kiti mokesčiai, nurodyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies b punkte

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

Muito mokesčių kaip nuosavų išteklių panaudojimas bendrųjų išlaidų finansavimui yra logiška laisvo prekių judėjimo Bendrijoje seka.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	1 966 300 000	1 644 996 239	1 672 793 195,22
Bulgarija	68 200 000	55 552 835	46 561 161,65
Čekija	239 700 000	180 388 638	167 302 699,23
Danija	330 200 000	287 610 127	297 611 581,09
Vokietija	3 382 900 000	2 874 655 994	2 975 850 940,47
Estija	27 400 000	22 943 773	24 771 003,63
Airija	258 700 000	215 436 606	217 833 801,54
Graikija	259 700 000	222 753 321	222 160 528,45
Ispanija	1 402 000 000	1 201 386 523	1 253 393 884,54
Prancūzija	1 311 300 000	1 141 136 538	1 238 460 067,65
Italija	1 759 100 000	1 510 495 146	1 542 606 422,73
Kipras	41 700 000	34 505 989	34 762 106,39
Latvija	31 900 000	26 466 635	27 754 661,36
Lietuva	49 900 000	41 732 374	42 393 170,59
Liuksemburgas	22 000 000	18 427 282	18 520 012,90
Vengrija	130 700 000	104 692 254	106 002 128,22
Malta	8 400 000	8 761 992	9 900 113,56
Nyderlandai	1 859 500 000	1 574 087 335	1 621 107 980,34
Austrija	239 700 000	198 454 601	200 596 202,36
Lenkija	420 700 000	335 213 939	299 764 444,73
Portugalija	139 000 000	123 119 536	115 873 702,09
Rumunija	209 300 000	164 580 921	129 733 766,58
Slovėnija	106 100 000	85 452 004	82 201 193,99
Slovakija	114 600 000	92 226 740	86 589 518,07
Suomija	158 300 000	136 217 359	140 881 709,46
Švedija	470 900 000	397 270 521	416 844 426,37
Jungtinė Karalystė	2 647 600 000	2 247 134 778	2 207 397 171,80
<i>1 2 0 straipsnis. Iš viso</i>	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

13 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTE
130 Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies c punkte

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

Visų valstybių narių suderintoms PVM apskaičiavimo bazėms, nustatytoms pagal Bendrijos taisykles, taikomas vienodas 0,3278 % tarifas. Todėl buvo atsižvelgta į apribotas PVM bazes ir kompensavimo priemonės Jungtinei Karalystei.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies c punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdymas 2007 m.
Belgija	503 752 559	461 294 290	463 990 800,96
Bulgarija	60 001 063	51 384 552	46 258 936,20
Čekija	245 526 145	207 559 169	192 182 519,12
Danija	343 931 192	315 532 813	314 967 233,88
Vokietija	3 614 399 571	3 339 006 861	3 379 496 678,04
Estija	29 358 373	25 156 710	24 178 965,18
Airija	279 021 635	252 144 580	269 466 657,—
Graikija	416 415 058	370 385 393	339 835 140,96
Ispanija	1 814 349 321	1 659 278 726	1 703 891 990,04
Prancūzija	3 215 679 805	2 966 653 587	3 030 752 702,04
Italija	2 184 628 599	2 013 605 559	1 999 265 160,—
Kipras	28 375 593	25 323 757	24 785 125,43
Latvija	41 314 306	35 271 662	31 422 364,59
Lietuva	55 904 916	48 111 829	40 464 018,02
Liuksemburgas	51 258 300	46 125 526	50 029 950,96
Vengrija	154 327 498	139 351 854	127 954 195,88
Malta	9 476 940	8 549 547	8 467 134,07
Nyderlandai	980 578 541	895 826 342	901 117 203,96
Austrija	422 395 319	388 326 437	394 155 780,—
Lenkija	620 346 501	524 813 818	478 166 238,97
Portugalija	272 406 344	249 578 608	256 335 411,—
Rumunija	197 712 411	169 727 935	162 086 158,24
Slovėnija	62 118 540	54 954 058	52 329 042,96
Slovakija	89 183 103	75 090 760	76 553 357,75
Suomija	274 035 299	249 044 837	254 547 806,04
Švedija	497 476 661	450 679 756	472 960 280,40
Jungtinė Karalystė	3 152 143 715	3 073 977 308	3 372 015 902,23
<i>130 straipsnis. Iš viso</i>	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE

1 4 0 Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 1 dalies d punkte

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

Šiais finansiniais metais valstybių narių bendrosioms nacionalinėms pajamoms taikytinas 0,5847 % tarifas.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	2 098 900 276	2 021 016 892	1 938 983 245,04
Bulgarija	214 061 267	192 114 770	162 967 549,81
Čekija	875 945 106	776 014 980	674 071 448,93
Danija	1 453 356 448	1 401 841 815	1 355 994 091,51
Vokietija	15 073 767 623	14 635 807 709	14 107 870 986,—
Estija	104 739 653	94 055 028	85 173 874,66
Airija	995 444 440	942 709 362	949 234 964,—
Graikija	1 485 612 591	1 384 783 988	1 197 118 048,96
Ispanija	6 472 917 211	6 203 653 423	6 002 204 031,96
Prancūzija	11 837 434 721	11 419 203 141	10 922 622 100,96
Italija	9 412 566 207	9 114 943 668	8 939 991 767,04
Kipras	101 233 461	94 679 579	87 377 510,35
Latvija	147 393 932	131 872 460	110 732 135,71
Lietuva	199 914 892	180 705 918	153 907 107,21
Liuksemburgas	182 870 370	172 452 508	176 237 681,04
Vengrija	613 464 252	568 784 327	544 140 938,87
Malta	33 810 164	31 964 748	29 826 692,98
Nyderlandai	3 561 544 595	3 391 194 561	3 250 542 236,96
Austrija	1 704 596 676	1 640 074 123	1 554 824 443,96
Lenkija	2 213 163 417	1 962 155 598	1 673 543 926,27
Portugalija	971 843 567	933 115 793	902 978 267,96
Rumunija	842 088 170	738 891 558	681 746 783,15
Slovėnija	221 615 628	205 460 314	184 336 562,96
Slovakija	385 343 139	338 542 184	302 098 490,04
Suomija	1 161 297 766	1 106 864 682	1 037 328 099,—
Švedija	2 107 259 126	2 004 347 804	1 935 883 512,67
Jungtinė Karalystė	11 441 937 834	11 603 060 998	12 095 506 615,49
<i>1 4 0 straipsnis. Iš viso</i>	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA

1 5 0 *Jungtinei Karalystei suteikiama biudžeto disbalanso korekcija, remiantis Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 4 ir 5 straipsniais*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
0	0	61 069 995,55

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 4 ir 5 straipsniai.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	286 341 385	301 040 283	247 212 185,04
Bulgarija	29 203 198	28 616 428	20 776 054,93
Čekija	119 500 358	115 591 201	86 298 422,99
Danija	198 273 402	208 811 148	172 874 361,10
Vokietija	367 061 537	387 588 536	318 742 577,04
Estija	14 289 053	14 009 953	10 859 310,07
Airija	135 802 993	140 421 139	121 023 453,96
Graikija	202 673 930	206 270 302	152 627 502,—
Ispanija	883 064 383	924 064 312	765 255 696,96
Prancūzija	1 614 915 911	1 700 945 777	1 392 588 246,96
Italija	1 284 104 478	1 357 715 136	1 139 811 242,04
Kipras	13 810 723	14 102 983	11 132 137,34
Latvija	20 108 141	19 643 043	14 120 860,79
Lietuva	27 273 286	26 917 024	19 622 507,05
Liuksemburgas	24 947 996	25 687 639	22 469 561,04
Vengrija	83 691 543	84 723 188	69 405 390,03
Malta	4 612 534	4 761 304	3 802 777,99
Nyderlandai	86 727 225	89 806 327	73 440 294,96
Austrija	41 508 659	43 432 788	35 128 529,04
Lenkija	301 929 675	292 272 608	214 601 042,81
Portugalija	132 583 256	138 992 130	115 125 921,—
Rumunija	114 881 443	110 061 487	86 448 485,49
Slovėnija	30 233 797	30 604 312	23 502 134,04
Slovakija	52 570 238	50 427 503	38 597 147,77
Suomija	158 429 447	164 872 871	132 254 957,04
Švedija	51 313 898	53 079 560	43 626 170,21
Jungtinė Karalystė	- 6 279 852 489	- 6 534 458 982	- 5 270 276 974,14
1 5 0 straipsnis. Iš viso	0	0	61 069 995,55

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI

3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAĖJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ

3 1 SKYRIUS — LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI DĖL PVM IŠ ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ, ATsirANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 4, 5, 6 IR 9 DALIŲ NUOSTATAS

3 2 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ IR (ARBA) BENDROJO VIDAUS PRODUKTO LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI, ATsirANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 7–9 DALIŲ NUOSTATAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	<i>Perteklius iš praėjusių finansinių metų</i>	p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—
3 0 1	<i>Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl perkėlimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus biudžeto skyrių</i>	—	p.m.	0,—
3 0 2	<i>Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl grąžinto Išorės veiksmų garantinio fondo pertekliaus</i>	p.m.	125 750 000	260 940 124,72
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	1 654 583 290	2 108 571 835,72
	3 1 SKYRIUS			
3 1 0	<i>Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5, 6 ir 9 dalies taikymas 1989 ir vėlesniems finansiniams metams</i>			
3 1 0 3	Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5, 6 ir 9 dalių taikymas 1989 ir vėlesniems finansiniams metams	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	3 1 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	3 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	3 2 SKYRIUS			
3 2 0	<i>Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 7–9 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams</i>			
3 2 0 3	Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 7–9 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	3 2 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	3 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

- 3 4 SKYRIUS — PATIKSLINIMAS, SUSIJĘS SU KAI KURIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ NEDALYVAVIMU KAI KURIOSE LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO POLITIKOS SRITYSE**
- 3 5 SKYRIUS — GALUTINĖ SUMA, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI PALANKIOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ**
- 3 6 SKYRIUS — TARPINĖS SUMOS, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI PALANKIOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 4 0	3 4 SKYRIUS			
	<i>Patikslinimas, susijęs su kai kurių valstybių narių nedalyvavimu kai kuriose laisvės, saugumo ir teisingumo politikos srityse</i>	p.m.	p.m.	114 381,89
	3 4 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	114 381,89
3 5 0	3 5 SKYRIUS			
	<i>Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą</i>			
	3 5 0 straipsnis – Iš viso			
3 5 0 4	Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą	p.m.	0	– 2 176 936,58
	3 5 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	0	– 2 176 936,58
	3 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	0	– 2 176 936,58
3 6 0	3 6 SKYRIUS			
	<i>Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą</i>			
	3 6 0 straipsnis – Iš viso			
3 6 0 4	Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą	p.m.	p.m.	0,—
	3 6 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	3 6 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
3 antraštinė dalis – Iš viso		p.m.	4 160 011 893	5 937 032 566,37

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI

3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAEJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ

3 0 0 *Perteklius iš praėjusių finansinių metų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—

Finansinio reglamento 15 straipsnyje nurodoma, kad kiekvienų finansinių metų likutis, tiek perviršis, tiek deficitas, yra įrašomas kaip įplaukos ar išlaidos į ankstesnių finansinių metų biudžetą.

Apskaičiuota tokių įplaukų ar išlaidų suma biudžeto sudarymo metu įrašoma į biudžetą ir, jei reikia, į biudžeto pataisų raštą, pateiktą pagal Finansinio reglamento 34 straipsnį. Jie yra sudaromi pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 15 straipsnyje numatytus principus.

Po kiekvienų finansinių metų sąskaitų uždarymo visi vertinimo neatitikimai įrašomi į sekančių finansinių metų biudžetą, naudojant keičiantį biudžetą.

Deficitas yra įrašytas į III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 27 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 7 straipsnis.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

3 0 1 *Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl perkėlimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus biudžeto skyrių*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
—	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2040/2000 dėl biudžeto vykdymo tvarkos (OL L 244, 2000 9 29, p. 27), ypač jo 12 straipsnis.

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 7 straipsnis.

3 0 2 *Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl grąžinto Išorės veiksmų garantinio fondo pertekliaus*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	125 750 000	260 940 124,72

Šis straipsnis skirtas pertekliui nuo numatytos Garantijų fondo sumos pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94 3 straipsnį įrašyti.

Teisinis pagrindas

1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1).

3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAĖJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ (*tęsinys*)**3 0 2** (*tęsinys*)

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 7 straipsnis.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 4 straipsnio 3 dalis.

3 1 SKYRIUS — LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI DĖL PVM IŠ ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ, ATSIRANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 4, 5, 6 IR 9 DALIŲ NUOSTATAS

3 1 0 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5, 6 ir 9 dalies taikymas 1989 ir vėlesniems finansiniams metams

3 1 0 3 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5, 6 ir 9 dalių taikymas 1989 ir vėlesniems finansiniams metams

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10 straipsnio 4, 5, 6 ir 9 dalys.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	4 603 048	4 519 072,25
Bulgarija	p.m.	1 162 715	0,—
Čekija	p.m.	3 045 163	7 706 204,56
Danija	p.m.	6 625 844	17 805 872,11
Vokietija	p.m.	– 2 712 594	255 682 865,45
Estija	p.m.	– 1 490 554	2 638 764,—
Airija	p.m.	7 921 363	6 971 685,60
Graikija	p.m.	24 164 424	358 061 100,64
Ispanija	p.m.	– 4 323 602	18 943 810,26
Prancūzija	p.m.	24 965 066	83 027 671,50
Italija	p.m.	893 535 106	30 811 194,79
Kipras	p.m.	149 306	210 275,15
Latvija	p.m.	274 999	3 728 948,58
Lietuva	p.m.	5 031 360	6 663 117,11
Liuksemburgas	p.m.	– 1 365 883	3 160 955,26
Vengrija	p.m.	11 807 616	9 830 804,80
Malta	p.m.	439 056	677 637,81
Nyderlandai	p.m.	14 787 773	35 226 460,97
Austrija	p.m.	1 083 900	14 890 661,13
Lenkija	p.m.	27 155 613	30 515 568,82
Portugalija	p.m.	1 889 692	13 056 638,91
Rumunija	p.m.	1 647 318	0,—
Slovėnija	p.m.	5 682 101	3 560 076,47
Slovakija	p.m.	– 6 000 244	8 084 895,59
Suomija	p.m.	– 2 900 257	6 157 624,26
Švedija	p.m.	6 726 478	13 591 526,80
Jungtinė Karalystė	p.m.	18 868 849	37 556 507,59
3 1 0 3 punktas. Iš viso	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

3 2 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ IR (ARBA) BENDROJO VIDAUS PRODUKTO LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 7–9 DALIŲ NUOSTATAS

3 2 0 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 7–9 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams

3 2 0 3 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 7–9 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10 straipsnio 7, 8 ir 9 dalys.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	20 215 081	46 708 288,23
Bulgarija	p.m.	4 095 831	0,—
Čekija	p.m.	20 381 964	29 713 267,05
Danija	p.m.	19 114 864	38 782 555,33
Vokietija	p.m.	502 213 204	544 983 624,28
Estija	p.m.	– 5 086 694	10 660 823,40
Airija	p.m.	32 220 702	23 200 472,92
Graikija	p.m.	97 044 960	749 353 445,17
Ispanija	p.m.	– 14 702 355	70 824 888,56
Prancūzija	p.m.	321 673 996	292 310 439,06
Italija	p.m.	69 989 065	203 039 128,25
Kipras	p.m.	462 884	778 358,28
Latvija	p.m.	1 035 726	7 287 301,07
Lietuva	p.m.	9 531 455	4 340 659,79
Liuksemburgas	p.m.	– 477 102	25 928 179,60
Vengrija	p.m.	11 978 089	2 489 150,87
Malta	p.m.	1 638 795	2 658 582,36
Nyderlandai	p.m.	251 755 451	149 797 426,08
Austrija	p.m.	– 72 822 176	9 992 992,19
Lenkija	p.m.	115 018 437	71 981 094,39
Portugalija	p.m.	6 892 459	37 022 926,67
Rumunija	p.m.	5 760 419	0,—
Slovėnija	p.m.	20 992 032	13 954 001,87
Slovakija	p.m.	5 157 650	358 889,78
Suomija	p.m.	19 755 405	50 323 628,94
Švedija	p.m.	271 817 095	12 869 145,63
Jungtinė Karalystė	p.m.	– 253 002 290	458 084 075,16
3 2 0 3 punktas. Iš viso	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

3 4 SKYRIUS — PATIKSLINIMAS, SUSIJĘS SU KAI KURIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ NEDALYVAVIMU KAI KURIOSE LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO POLITIKOS SRITYSE

3 4 0 Patikslinimas, susijęs su kai kurių valstybių narių nedalyvavimu kai kuriose laisvės, saugumo ir teisingumo politikos srityse

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	114 381,89

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijos nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10a straipsnis.

Susiję teisės aktai

Amsterdamo sutarties priede pateiktas Protokolas dėl Danijos pozicijos ir Protokolas dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos teisingumo ir vidaus reikalų srityje, ypač atitinkamai jų 3 ir 5 straipsniai.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	136 033,83
Bulgarija	p.m.	p.m.	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	49 170,65
Danija	p.m.	p.m.	– 1 229 796,09
Vokietija	p.m.	p.m.	991 735,67
Estija	p.m.	p.m.	5 340,84
Airija	p.m.	p.m.	– 189 551,63
Graikija	p.m.	p.m.	88 756,25
Ispanija	p.m.	p.m.	408 522,98
Prancūzija	p.m.	p.m.	768 073,42
Italija	p.m.	p.m.	623 295,39
Kipras	p.m.	p.m.	5 919,22
Latvija	p.m.	p.m.	6 676,47
Lietuva	p.m.	p.m.	9 875,67
Liuksemburgas	p.m.	p.m.	11 751,61
Vengrija	p.m.	p.m.	36 598,96
Malta	p.m.	p.m.	2 072,37
Nyderlandai	p.m.	p.m.	229 740,02
Austrija	p.m.	p.m.	108 262,16
Lenkija	p.m.	p.m.	118 282,68
Portugalija	p.m.	p.m.	63 502,39
Rumunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	12 771,44
Slovakija	p.m.	p.m.	20 468,06
Suomija	p.m.	p.m.	71 621,21
Švedija	p.m.	p.m.	129 013,21
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	– 2 363 754,89
3 4 0 straipsnis. Iš viso	p.m.	p.m.	114 381,89

3 5 SKYRIUS — GALUTINĖ SUMA, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI PALANKIOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ

3 5 0 Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą

3 5 0 4 Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	0	- 2 176 936,58

Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą.

Biudžeto vykdymo 2007 m. duomenys atitinka galutinę sumą, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą 2003 finansiniais metais.

2008 m. duomenys atitinka galutinę sumą, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą 2004 finansiniais metais.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	2 392 182	- 14 753 654,04
Bulgarija	—	—	0,—
Čekija	p.m.	1 265 029	- 1 869 227,74
Danija	p.m.	5 800 976	- 9 985 250,74
Vokietija	p.m.	14 493 411	- 24 550 127,04
Estija	p.m.	678 387	315 537,96
Airija	p.m.	593 890	- 1 378 521,—
Graikija	p.m.	14 522 967	- 6 785 714,04
Ispanija	p.m.	7 627 237	- 13 511 112,96
Prancūzija	p.m.	21 623 756	- 65 707 572,—
Italija	p.m.	44 925 252	23 366 997,96
Kipras	p.m.	102 536	- 424 261,51
Latvija	p.m.	- 145 286	826 420,53
Lietuva	p.m.	- 1 166 128	518 409,97
Liuksemburgas	p.m.	2 161 097	- 1 256 235,—
Vengrija	p.m.	3 654 140	5 500 097,24
Malta	p.m.	130 946	- 235 978,20
Nyderlandai	p.m.	- 7 933 202	18 967 817,04
Austrija	p.m.	- 7 470 091	7 874 336,04
Lenkija	p.m.	997 325	1 192 721,60
Portugalija	p.m.	1 158 294	- 1 251 825,96
Rumunija	—	—	0,—
Slovėnija	p.m.	807 014	- 868 392,82
Slovakija	p.m.	- 2 963 326	2 969 892,15
Suomija	p.m.	5 549 337	- 218 910,—
Švedija	p.m.	- 6 902 695	- 2 327 124,86
Jungtinė Karalystė	p.m.	- 101 903 048	81 414 740,84
3 5 0 4 punktas. Iš viso	p.m.	0	- 2 176 936,58

3 6 SKYRIUS — TARPINĖS SUMOS, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI PALANKIOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ
3 6 0 Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą
3 6 0 4 Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei palankios biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą.

Valstybė narė	2009 m. biudžetas	2008 m. biudžetas	Vykdytas 2007 m.
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bulgarija	p.m.	p.m.	0,—
Čekija	p.m.	p.m.	0,—
Danija	p.m.	p.m.	0,—
Vokietija	p.m.	p.m.	0,—
Estija	p.m.	p.m.	0,—
Airija	p.m.	p.m.	0,—
Graikija	p.m.	p.m.	0,—
Ispanija	p.m.	p.m.	0,—
Prancūzija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Kipras	p.m.	p.m.	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Lietuva	p.m.	p.m.	0,—
Liuksemburgas	p.m.	p.m.	0,—
Vengrija	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nyderlandai	p.m.	p.m.	0,—
Austrija	p.m.	p.m.	0,—
Lenkija	p.m.	p.m.	0,—
Portugalija	p.m.	p.m.	0,—
Rumunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovėnija	p.m.	p.m.	0,—
Slovakija	p.m.	p.m.	0,—
Suomija	p.m.	p.m.	0,—
Švedija	p.m.	p.m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p.m.	p.m.	0,—
3 6 0 4 punktas. Iš viso	p.m.	p.m.	0,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS

4 2 SKYRIUS — KITOS MOKAMOS PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Įplaukos iš mokesčių už atlyginimus ir išmokas institucijų nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams, Europos investicijų banko, Europos centrinio banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų nariams, darbuotojams ir pensijų gavėjams</i>	575 736 592	529 852 261	468 197 365,99
4 0 3	<i>Įplaukos iš laikinų įmokų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	1 374 074,18
4 0 4	<i>Įplaukos iš specialių išskaitymų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	47 973 987	48 109 878	31 451 142,34
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	623 710 579	577 962 139	501 022 582,51
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų mokamos pensijų kaupimo įmokos</i>	388 988 683	350 010 565	303 787 446,36
4 1 1	<i>Personalo teisių į pensiją perkėlimas arba įsigijimas</i>	94 029 724	88 846 237	117 774 357,07
4 1 2	<i>Dėl asmeninių prižasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemas</i>	105 000	105 000	64 841,95
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	483 123 407	438 961 802	421 626 645,38
	4 2 SKYRIUS			
4 2 0	<i>Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos pensijų kaupimo įmokos</i>	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
4 2 1	<i>Europos Parlamento narių mokamos pensijų kaupimo įmokos</i>	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	4 2 SKYRIUS – IŠ VISO	12 784 503	11 943 418	9 894 448,53
	4 antraštinė dalis – Iš viso	1 119 618 489	1 028 867 359	932 543 676,42

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 **Įplaukos iš mokesčių už atlyginimus ir išmokas institucijų nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams, Europos investicijų banko, Europos centrinio banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų nariams, darbuotojams ir pensijų gavėjams**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
575 736 592	529 852 261	468 197 365,99

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

Parlamentas	37 889 783
Taryba	25 430 000
Komisija:	423 272 983
— administravimas	(334 695 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(45 133 207)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(3 231 000)
— Europos personalo atrankos biuras	(547 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Briuselyje	(1 662 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Liuksemburge	(962 000)
— Įstaiga atskiroms priklausančioms sumoms administruoti ir mokėti	(1 127 000)
— Leidinių biuras	(2 894 000)
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(379 909)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(252 294)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga	(939 250)
— Eurojustas	(762 330)
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra	(296 136)
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(p.m.)

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 0** (tęsinys)

— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(258 707)	
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo agentūra	(1 024 830)	
— Europos aviacijos saugos agentūra	(1 908 957)	
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(1 033 582)	
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(1 095 944)	
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(843 410)	
— Europos aplinkos agentūra	(1 119 698)	
— Europos maisto saugos tarnyba	(4 128 441)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(708 205)	
— Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė	(390 936)	
— Europos jūrų saugumo agentūra	(1 109 879)	
— Europos vaistų agentūra	(4 193 165)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(507 656)	
— Europos policijos koledžas	(236 655)	
— Europos geležinkelių agentūra	(657 107)	
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga	(1 843 542)	
— Europos mokymo fondas	(812 930)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(383 846)	
— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga	(540 741)	
— Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra	(128 066)	
— Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji įstaiga	(117 702)	
— Europos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) priežiūros institucija	(346 473)	
— Europos lyčių lygybės institutas	(183 480)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(3 163 627)	
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga	(2 393 983)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(1 260 295)	
Teisingumo Teismas		21 088 000
Audito Rūmai		10 167 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		4 257 886
Regionų komitetas		2 755 473
Europos ombudsmenas		534 467
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		351 000
Europos investicijų bankas		35 490 000
Europos centrinis bankas		12 700 000
Europos investicijų fondas		1 800 000
	Iš viso	<u>575 736 592</u>

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)

4 0 3 **Iplaukos iš laikinų įmokų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 374 074,18

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
— administravimas	(p.m.)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(p.m.)
— Europos personalo atrankos biuras	(p.m.)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(p.m.)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	(p.m.)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	(p.m.)
— Administracijos ir išmokų pagal individualias teises biuras	(p.m.)
— Leidinių biuras	(p.m.)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(p.m.)
— Eurojustas	(p.m.)
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(p.m.)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(p.m.)
— Europos vaistų agentūra	(p.m.)
— Europos aviacijos saugos agentūra	(p.m.)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(p.m.)
— Europos aplinkos agentūra	(p.m.)
— Europos maisto saugos tarnyba	(p.m.)
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(p.m.)
— Europos jūrų saugumo agentūra	(p.m.)
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(p.m.)
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(p.m.)
— Europos mokymo fondas	(p.m.)
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(p.m.)
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(p.m.)

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 3** (tęsinys)

Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso
	p.m.

4 0 4***Iplaukos iš specialių išskaitymų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
47 973 987	48 109 878	31 451 142,34

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

Parlamentas	8 859 744
Taryba	2 073 000
Komisija:	32 944 196
— administravimas	(22 992 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(4 890 800)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(440 000)
— Europos personalo atrankos biuras	(82 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Briuselyje	(236 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Liuksemburge	(119 000)
— Įstaiga atskiroms priklausančioms sumoms administruoti ir mokėti	(179 000)
— Leidinių biuras	(432 000)
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(45 424)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(24 739)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga	(104 134)
— Eurojustas	(58 721)
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra	(40 120)
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(p.m.)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(29 421)

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 4** (tęsinys)

— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo įstaiga	(210 698)	
— Europos aviacijos saugos agentūra	(229 456)	
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(119 704)	
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(139 032)	
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(94 573)	
— Europos aplinkos agentūra	(112 460)	
— Europos maisto saugos tarnyba	(295 161)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(75 442)	
— Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė	(48 437)	
— Europos jūrų saugumo agentūra	(162 897)	
— Europos vaistų agentūra	(349 483)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(72 877)	
— Europos policijos koledžas	(19 331)	
— Europos geležinkelių agentūra	(86 381)	
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga	(200 107)	
— Europos mokymo fondas	(96 194)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(42 251)	
— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga	(38 251)	
— Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra	(9 008)	
— Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji įstaiga	(10 672)	
— Europos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) priežiūros institucija	(50 177)	
— Europos lyčių lygybės institutas	(19 916)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(361 931)	
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga	(259 854)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(166 544)	
Teisingumo Teismas		2 313 000
Audito Rūmai		830 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		544 034
Regionų komitetas		326 707
Europos ombudsmenas		42 306
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		41 000
	Iš viso	47 973 987

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS

4 1 0 Darbuotojų mokamos pensijų kaupimo įmokos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
388 988 683	350 010 565	303 787 446,36

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 1).

Parlamentas	44 658 716
Taryba	25 496 000
Komisija:	288 741 231
— administravimas	(189 979 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(45 952 041)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(3 000 000)
— Europos personalo atrankos biuras	(802 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Briuselyje	(3 030 000)
— Infrastruktūros ir logistikos įstaiga Liuksemburge	(1 355 000)
— Įstaiga atskiroms priklausančioms sumoms administruoti ir mokėti	(2 173 000)
— Leidinių biuras	(3 944 000)
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(403 784)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(258 081)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga	(1 734 107)
— Eurojustas	(1 112 631)
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra	(399 970)
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(p.m.)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(342 353)
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo įstaiga	(1 608 142)
— Europos aviacijos saugos agentūra	(2 248 726)
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(1 397 851)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(1 511 671)
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(568 464)
— Europos aplinkos agentūra	(1 092 846)
— Europos maisto saugos tarnyba	(4 636 625)
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(716 044)
— Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė	(184 149)
— Europos jūrų saugumo agentūra	(1 491 351)
— Europos vaistų agentūra	(3 623 409)

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)

— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(672 437)	
— Europos policijos koledžas	(202 394)	
— Europos geležinkelių agentūra	(800 047)	
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga	(2 150 820)	
— Europos mokymo fondas	(855 426)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(419 393)	
— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga	(831 256)	
— Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra	(190 775)	
— Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji įstaiga	(169 708)	
— Europos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) priežiūros institucija	(426 727)	
— Europos lyčių lygybės institutas	(214 063)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(3 869 435)	
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga	(2 793 008)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(1 580 497)	
Teisingumo Teismas		14 297 000
Audito Rūmai		6 903 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		4 851 062
Regionų komitetas		3 348 656
Europos ombudsmenas		418 018
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		275 000
	Iš viso	<u>388 988 683</u>

4 1 1 *Personalo teisių į pensiją perkėlimas arba įsigijimas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
94 029 724	88 846 237	117 774 357,07

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Parlamentas	4 315 724
Taryba	p.m.
Komisija	88 214 000
Teisingumo Teismas	500 000
Audito Rūmai	1 000 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso <u>94 029 724</u>

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS (tęsinys)

4 1 2 *Dėl asmeninių prižasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
105 000	105 000	64 841,95

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų darbuotojų įdarbinimo sąlygos.

Parlamentas		5 000
Taryba		p.m.
Komisija		100 000
Teisingumo Teismas		p.m.
Audito Rūmai		p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		p.m.
Regionų komitetas		p.m.
Europos Ombudsmenas		p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		p.m.
	Iš viso	105 000

4 2 SKYRIUS — KITOS MOKAMOS PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS

4 2 0 *Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos pensijų kaupimo įmokos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų darbuotojų įdarbinimo sąlygos.

Komisija	11 920 503
----------	------------

4 2 1 *Europos Parlamento narių mokamos pensijų kaupimo įmokos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Europos Parlamento narių išlaidų ir išmokų mokėjimus reglamentuojančios taisyklės, ypač jų III priedas.

Parlamentas	864 000
-------------	---------

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — IPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	<i>Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (įrangą)</i>			
5 0 0 0	Pajamos pardavus transporto priemones. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	91 831,79
5 0 0 1	Pajamos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	81 575,93
5 0 0 2	Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	568 335,53
	5 0 0 straipsnis – iš viso	p.m.	p.m.	741 743,25
5 0 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto pardavimo</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Pajamos, gautos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	4 218 684,43
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	4 960 427,68
	5 1 SKYRIUS			
5 1 0	<i>Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos bei subnuomos ir nuomos išlaidų kompensavimo</i>			
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	5 695 421,76
5 1 1 1	Nuomos išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	478 922,89
	5 1 1 straipsnis – iš viso	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų už lėšas institucijų sąskaitose</i>	6 794 000	10 954 000	23 033 647,43
5 2 1	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, susikaupusių už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose ir pervestų Komisijai</i>	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	<i>Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos</i>	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	76 794 000	80 954 000	88 554 483,10

- 5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ
 5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA
 5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS
 5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Įplaukos, gautos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organizacijoms, įskaitant ir kitoms įmonėms ar organizacijoms sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	11 896 148,25
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 764 880,25
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	13 661 028,50
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos grąžinus netinkamai išmokėtas sumas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	41 664 678,07
5 7 1	<i>Įplaukos priskirtos konkrečiam tikslui: pajamos iš fondų, dotacijos, dovanos ir palikimai, įskaitant ir kiekvienos institucijos asignuotas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	94 050 759,75
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	135 715 437,82
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įplaukos iš nuomos mokėjimų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	554 326,76
5 8 1	<i>Įplaukos iš surinktų draudimo mokėjimų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	804 700,74
5 8 3	<i>Įplaukos iš įvairių kompensacijų. Asignuotos įplaukos</i>	—	—	0,—
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 359 027,50
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos iš administravimo veiklos</i>	100 000	100 000	107 564,36
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	100 000	100 000	107 564,36
	5 antraštinė dalis – Iš viso	76 894 000	81 054 000	250 532 313,61

5 ANTRAŠTINĖ DALIS
ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (įrangą)

5 0 0 0 Pajamos pardavus transporto priemones. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	91 831,79

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar iš dalies pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Į jį taip pat įrašomos pajamos, gautos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos arba šalinamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e ir ea punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	p.m.

5 0 0 1 Pajamos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	81 575,93

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar iš dalies pakeistą institucijoms priklausančią kitą nei transporto priemones kilnojamąjį turtą.

Į jį taip pat įrašomos pajamos, gautos už parduotą įrangą, prietaisus, medžiagas ir mokslinius bei techninius aparatus, kurie keičiami arba šalinami iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMAJI (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMAJI TURTA (tęsinys)**5 0 0** (tęsinys)

5 0 0 1 (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e ir ea punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 0 0 2

Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	568 335,53

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 0 1**Pajamos iš nekilnojamojo turto pardavimo**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukas iš institucijai priklausančio nekilnojamo turto pardavimo.

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTA (tęsinys)**5 0 2 Pajamos, gautos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 218 684,43

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies j punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Šiame straipsnyje taip pat įrašytos įplaukos iš tokių produktų pardavimo, pasinaudojant elektronine terpe.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	p.m.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 0 Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	p.m.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (tęsinys)

5 1 1 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos bei subnuomos ir nuomos išlaidų kompensavimo

5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 695 421,76

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	p.m.

5 1 1 1 Nuomos išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	478 922,89

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	p.m.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 **Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų už lėšas institucijų sąskaitose**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
6 794 000	10 954 000	23 033 647,43

Į šį straipsnį įtraukiamos įplaukos iš investicijų arba suteiktų paskolų, banko arba kitų palūkanų už lėšas institucijos sąskaitose.

Parlamentas	2 500 000
Taryba	p.m.
Komisija	4 000 000
Teisingumo Teismas	130 000
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	64 000
Regionų komitetas	100 000
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso 6 794 000

5 2 1 **Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, susikaupusių už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose ir pervestų Komisijai**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti įplaukoms iš investicijų arba suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų už organizacijų, priimančių Komisijai pervedamas subsidijas, sąskaitas.

Komisija	10 000 000
----------	------------

5 2 2 **Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų, gautų už išankstinį finansavimą.

Remiantis Finansinio reglamento 5a straipsniu, į šį punktą įrašytas sumas galima panaudoti, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis. Todėl už išankstinio finansavimo mokėjimus gautos palūkanos priskiriamos atitinkamai programai arba veiklai ir atskaitomos iš gavėjui mokėtinos sumos likučio.

Reglamente, kuriuo nustatomos Finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklės, taip pat nurodyti atvejai, kuriais atsakingas leidimus duodantis pareigūnas išimties tvarka kiekvienais metais išieško tokias palūkanas.

Komisija	60 000 000
----------	------------

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 5a straipsnis.

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 4 ir 4a straipsniai.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ

5 5 0 *Įplaukos, gautos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organizacijoms, įskaitant ir kitoms įmonėms ar organizacijoms sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	11 896 148,25

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 5 1 *Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 764 880,25

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 **Įplaukos grąžinus netinkamai išmokėtas sumas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	41 664 678,07

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 7 1 **Įplaukos priskirtos konkrečiam tikslui: pajamos iš fondų, dotacijos, dovanos ir palikimai, įskaitant ir kiekvienos institucijos asignuotas įplaukas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)

5 7 2 *Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukas iš lėšų kitos institucijos rūpybos išlaidoms padengti susigrąžinimo.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 7 3 *Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	94 050 759,75

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 8 0 **Įplaukos iš nuomos mokėjimų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	554 326,76

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies i punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 8 1 **Įplaukos iš surinktų draudimo mokėjimų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	804 700,74

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies h punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos pajamos iš draudimo įmonių kompensuojamų nelaimingą atsitikimą patyrusių pareigūnų atlyginimų.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
	Iš viso p.m.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS (tęsinys)

5 8 3 **Įplaukos iš įvairių kompensacijų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
—	—	0,—

Ankstesnio 5 8 0 straipsnio vykdymas

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

5 9 0 **Kitos įplaukos iš administravimo veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000	100 000	107 564,36

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti kitoms įplaukoms iš administravimo veiklos.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	100 000
Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos Ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	<u>100 000</u>

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 0 SKYRIUS			
6 0 1	Įvairios mokslinių tyrimų programos			
6 0 1 1	Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis pagal Bendrijos mokslinių tyrimų programas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiųjų šalių įstaigomis pagal Bendrijos svarbos mokslinius ir technologinius projektus („Eureka“ ir kiti) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Susitarimai dėl Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	Kitos programos			
6 0 2 1	Įvairios su humanitarine pagalba susijusiems veiksams išskirtos įplaukos – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Bendrijos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai			
6 0 3 1	Įplaukos, gautos šalims kandidatėms ir potencialioms Vakarų Balkanų šalims kandidatėms dalyvaujant Bendrijos programose – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Įplaukos, gautos trečiosioms šalims, išskyrus šalis kandidates ir potencialias Vakarų Balkanų šalis kandidates, dalyvaujant susitarimuose dėl dvišalio bendradarbiavimo – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Išorės įstaigų dalyvavimas Bendrijos veikloje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	6 0 3 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	6 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	329 757 715,45

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 1 SKYRIUS			
6 1 1	Lėšų vienos arba daugiau valstybių narių išlaidoms padengti susigrąžinimas			
6 1 1 3	Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir pieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	Susigrąžintos išlaidos, patirtos atliekant darbus pagal užsakymą ir atlygintinai. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	Lėšos, susigrąžintos remiantis Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 8 straipsniu	—	—	0,—
6 1 4	Bendrijos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiksmams susigrąžinimas			
6 1 4 0	Bendrijos paramos, teikiamos projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje tuo atveju, jei komercinė eksploatacija sėkminga, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Dotacijų, suteiktų mažoms ir vidutinėms įmonėms pagal Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	4 534,70
	6 1 4 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	Nepanaudotos Bendrijos pagalbos susigrąžinimas			
6 1 5 0	Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA ir PNPP grąžinimas	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus ir Sanglaudos fondą grąžinimas	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Įvairių nepanaudotų sumų iš Bendrijos paramos grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	6 1 5 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	Tarptautinės atominės energetikos agentūros išlaidų susigrąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Sumų, išmokėtų teikiant Bendrijos pagalbą ES nepriklausančioms šalims, grąžinimas			
6 1 7 0	Sumų pagal bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	6 1 7 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	9 527 031,09

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)
6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
6 1 8	Lėšų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, gražinimas			
6 1 8 0	Konkursų dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų gražinamos sumos – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams gražinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 8 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	Lėšų kitų išorės įstaigų išlaidoms padengti susigrąžinimas			
6 1 9 1	Kitų išlaidų išorės įstaigoms pagal Tarybos sprendimą 94/179/Euratomas, gražinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 9 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	6 2 SKYRIUS			
6 2 0	Žaliavų arba specialiųjų skilinių medžiagų tiekimas už mokesį (Europos atominės energijos bendrijos sutarties 6 straipsnio b punktas). Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas			
6 2 2 1	Įplaukos iš HFR reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus kreditus – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų už patentuotinus arba ne išradimus, padarytus Jungtinio tyrimų centro Bendrijos tyrimų metu – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	6 2 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų už patentuotinus arba ne išradimus, padarytus Bendrijos tyrimų metu (netiesioginiai veiksmai). Asignuotosios įplaukos			
	6 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
		p.m.	p.m.	57 532 466,12

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS**6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 3 SKYRIUS			
6 3 0	Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	Įnašai pagal Šengeno acquis			
6 3 1 1	Įnašai administracinėms išlaidoms pagal su Islandija ir Norvegija sudarytą susitarimą – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Kiti įnašai pagal Šengeno <i>acquis</i> (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracinės paramos išlaidas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas			
6 3 3 0	Valstybių narių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Trečiųjų šalių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 3 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	6 5 SKYRIUS			
6 5 0	Finansiniai koregavimai			
6 5 0 0	Su struktūriniais fondais ir Sanglaudos fondu susiję finansiniai koregavimai	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	6 5 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	6 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	313 000 000	194 701 531,75

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS****6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 6 SKYRIUS			
6 6 0	Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos			
6 6 0 0	Kiti asignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	290 612 497,43
6 6 0 1	Kitos neasignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	6 6 0 straipsnis – Iš viso	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	6 6 SKYRIUS – IŠ VISO	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	6 7 SKYRIUS			
6 7 0	Su EŽŪGF susijusios įplaukos			
6 7 0 1	EŽŪGF sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	EŽŪGF pažeidimai. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Papildomas pieno gamintojų mokestis – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	6 7 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	Su EŽŪFKP susijusios įplaukos			
6 7 1 1	EŽŪFKP sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	EŽŪFKP pažeidimai – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 7 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	6 8 SKYRIUS			
6 8 0	Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos			
6 8 0 1	Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Pažeidimai, susiję su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 8 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	6 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	6 antraštinė dalis – Iš viso	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS

6 0 1 Įvairios mokslinių tyrimų programos

6 0 1 1 Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos pagal bendradarbiavimo sutartis tarp Šveicarijos ir Europos atominės energijos bendrijos, ypač pagal 1978 m. rugsėjo 14 d. Sutartį.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 22 04 straipsnį (netiesioginiai veiksmai), priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

6 0 1 2 Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Įplaukos iš daugiašalių ETSPS tarp Europos atominės energijos bendrijos ir jos 18 asocijuotų narių, ypač iš 1999 m. kovo 30 d. susitarimo.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 22 04 straipsnį (netiesioginiai veiksmai), priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

Tokios įplaukos apima asocijuotų narių įnašus, kurie finansuoja Jungtinio fondo išlaidas, susijusias su JET (*Joint European Torus*) priemonių naudojimu ETSPS.

6 0 1 3 Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis pagal Bendrijos mokslinių tyrimų programas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Įplaukos, gautos iš bendradarbiavimo susitarimų tarp Bendrijos ir ES nepriklausančių valstybių, ypač tarp valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, siekiant jas įtraukti į Bendrijos mokslinių tyrimų programas.

Visi gauti įnašai skirti padengti susirinkimų, sutarčių su ekspertais bei tyrimų išlaidoms pagal aptariamąs programas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (netiesioginiai veiksmai), 10 02 02 ir 10 03 02 straipsnius, priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)

6 0 1 3 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2007/502/EB, Euratomas dėl Europos bendrijos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Europos bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu bei laikino jo taikymo (OL L 189, 2007 7 20, p. 24).

2007 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2007/585/EB dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 220, 2007 8 25, p. 3).

6 0 1 5 Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiųjų šalių įstaigomis pagal Bendrijos svarbos mokslinius ir technologinius projektus („Eureka“ ir kiti) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos gautos iš bendradarbiavimo susitarimų tarp Bendrijos ir ES nepriklausančių valstybių institutų, susijusių su Bendrijai svarbiais moksliniais ir technologijų projektais („Eureka“ ir kt.).

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ir 09 04 02 (netiesioginiai veiksmai) straipsnius.

6 0 1 6 Susitarimai dėl Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos iš valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavimo mokslinių ir technologinių tyrimų srityje programoje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ir 09 04 02 (netiesioginiai veiksmai) straipsnius.

Susiję teisės aktai

Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje dalyvaujančių valstybių ministrų rezoliucija (COST), pasirašyta Vienoje 1991 m. lapkričio 21 d. (OL C 333, 1991 12 24, p. 1).

6 0 2 Kitos programos

6 0 2 1 Įvairios su humanitarine pagalba susijusiems veiksams išskirtos įplaukos – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Visi su humanitarine pagalba susiję įnašai iš išorės institucijų.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 23 antraštinę dalį.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 2** (tęsinys)

6 0 2 1 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 0 3 Bendrijos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai

6 0 3 1

Įplaukos, gautos šalims kandidatėms ir potencialioms Vakarų Balkanų šalims kandidatėms dalyvaujant Bendrijos programose – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Įplaukos, gaunamos pagal Bendrijos ir toliau minimų šalių asociacijos susitarimus, šioms šalims dalyvaujant įvairiose Bendrijos programose. Visos įplaukos iš šalių, kurios jau yra valstybės narės, yra susijusios su buvusia veikla.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

Susiję teisės aktai

1993 m. vasario 1 d. Europos sutartis, įsteigianti asociaciją tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių, vienos sutarties šalies, ir Rumunijos, kitos sutarties šalies (OL L 357, 1994 12 31, p. 2).

1993 m. kovo 8 d. Europos susitarimas, kuriuo įsteigiama asociacija tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių, vienos susitarimo šalies, ir Bulgarijos Respublikos, kitos susitarimo šalies (OL L 358, 1994 12 31, p. 3).

Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos Pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29).

Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos Pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 2).

Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos Pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 9).

Europos bendrijos ir Kroatijos Respublikos Pagrindų susitarimas dėl Kroatijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 16).

Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos Pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 29).

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos Stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 23).

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)

6 0 3 1 (tęsinys)

Susitarimas pasikeičiant laiškais dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Europos bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo (OL L 43, 2008 2 19, p. 11).

Papildomi Europos susitarimų protokolai (228 ir 238 straipsniai), pradedantys Bendrijos programas narystės siekiančioms šalims.

6 0 3 2

Įplaukos, gautos trečiosioms šalims, išskyrus šalis kandidates ir potencialias Vakarų Balkanų šalis kandidates, dalyvaujant susitarimuose dėl muitinės bendradarbiavimo – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	819 095,30

Šiam punktui bus priskirti iš ES nepriklausančių valstybių narių gauti įnašai pagal bendradarbiavimo muitinės srityje susitarimus, ypač pagal tranzito projektą ir platesnio tarifo taikymo projektą bei kitus kompiuterinius projektus.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 ir 14 05 03 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros (OL L 226, 1987 8 13, p. 2).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. Briuselyje pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje (Muitinė 2007) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą (Muitinė 2013) (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

6 0 3 3

Išorės įstaigų dalyvavimas Bendrijos veikloje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Visi išorės įstaigų įnašai į Bendrijų veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRĄŽINIMAS

6 1 1 *Lėšų vienos arba daugiau valstybių narių išlaidoms padengti susigrąžinimas*

6 1 1 3 Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	44 088 480,97

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22), nustato, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglių ir plieno bendrijos finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį grynosios įplaukos iš esamo turto investicijų sudarys Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įplaukas, skirtas konkrečiam tikslui, būtent Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojamiems mokslinių tyrimų projektams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

Grynosios įplaukos, iš kurių gali būti finansuojami mokslinių tyrimų projektai n+2 metais, įtraukiamos vykdant likvidavimą į EAPB n metų balansą, o užbaigus likvidavimą – kaip turtas į Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo balansą. Šis finansavimo mechanizmas įsigaliojo 2003 m. Įplaukos, gautos 2007 m., bus naudojamos moksliniams tyrimams 2009 m. Siekiant kuo daugiau sumažinti mokslinių tyrimų finansavimo svyravimus, kurie gali atsirasti dėl pasikeitimų finansų rinkose, taikomas išlyginimo metodas. Grynosios įplaukos, kurias planuojama skirti moksliniams tyrimams 2009 m., sudaro 51 719 000 EUR.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % Fondo asignavimų bus skiriama su plienu susijusiam sektoriui, 27,2 % – su anglimi susijusiam sektoriui.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 160 straipsnio 1a dalį įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 23 skyrių teikti.

6 1 1 4 Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, nustatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22), nustato, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglių ir plieno bendrijos finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Remiantis to sprendimo 4 straipsnio 5 dalimi, susigrąžintos sumos iš pradžių grąžinamos į likviduojamos EAPB turtą, o vėliau, užbaigus likvidavimą, į Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą.

6 1 2 *Susigrąžintos išlaidos, patirtos atliekant darbus pagal užsakymą ir atlygintinai. Asignuotosios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 791,80

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Komisija p.m.

Taryba p.m.

Iš viso p.m.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (*tęsinys*)**6 1 3 Lėšos, susigrąžintos remiantis Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 8 straipsniu**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
—	—	0,—

Dėl netikslumų ar aplaidumo prarastos ir vėl susigrąžintos sumos, finansuojant bendrą žemės ūkio politiką, yra sumokamos mokėjimo įstaigoms ar agentūroms, kurios išskaičiuoja jas iš Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo finansuojamų išlaidų. Todėl įplaukų įrašas bus daromas tik tada, jeigu susigrąžinta suma viršija išlaidas.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

6 1 4 Bendrijos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiksmams susigrąžinimas

6 1 4 0 Bendrijos paramos, teikiamos projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje tuo atveju, jei komercinė eksploatacija sėkminga, grąžinimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos iš Bendrijos paramos, teikiamos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje, grąžinimo.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 3 Dotacijų, suteiktų mažoms ir vidutinėms įmonėms pagal Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 534,70

Įplaukos iš dotacijų, suteiktų mažoms ir vidutinėms įmonėms pagal Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimo.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 5 Nepanaudotos Bendrijos pagalbos susigrąžinimas

6 1 5 0 Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA ir PNPP grąžinimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA) ir Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) grąžinimas.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 0 (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomų asignavimų.

6 1 5 1 Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomų asignavimų.

6 1 5 2 Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomų asignavimų.

6 1 5 3 Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 160,24

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomų asignavimų.

6 1 5 7 Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus ir Sanglaudos fondą grąžinimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Į šį punktą įrašomas išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus (Europos regioninės plėtros fondas ir Europos socialinis fondas) ir Sanglaudos fondą grąžinimas.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, jeigu jų reikia, siekiant nesumažinti struktūrinių fondų ir Sanglaudos fondo įnašų į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1265/1999, iš dalies keičiantis reglamento (EB) Nr. 1164/94, įsteigiančio Sanglaudos fondą, II priedą (OL L 161, 1999 6 26, p. 62), ypač jo 1 straipsnio 4 dalis.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 7 (tęsinys)

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82 straipsnio 2 dalis ir II skyrius.

6 1 5 8 Įvairių nepanaudotų sumų iš Bendrijos paramos grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomų asignavimų.

6 1 6 Tarptautinės atominės energetikos agentūros išlaidų susigrąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Tarptautinės atominės energetikos agentūros (TAEA) lėšų, kurios buvo Komisijos suteiktos avansu ir skirtos pagal susitarimus dėl tikrinimo TAEA vykdomai kontrolei finansuoti, susigrąžinimas (žr. išlaidų suvestinės 06 05 01 ir 06 05 02 straipsnius III skirsnyje „Komisija“).

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 7 Sumų, išmokėtų teikiant Bendrijos pagalbą ES nepriklausančioms šalims, grąžinimas

6 1 7 0 Sumų pagal bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Konkurso dalyvių arba permokų, sumokėtų plėtojant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, gavėjų grąžinamos sumos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 06 02 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 8 Lėšų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas**

6 1 8 0 Konkursų dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Kvietimų dalyvauti konkurse arba finansinių sąlygų, pridedamų prie Komisijos laiškų, nustatančių sąlygas, kuriomis gavėjams teikiama pagalba maistu, nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 8 1 Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridėtos su pristatymu susijusios nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 9 Lėšų kitų išorės įstaigų išlaidoms padengti susigrąžinimas

6 1 9 1 Kitų išlaidų išorės įstaigoms pagal Tarybos sprendimą 94/179/Euratomas, grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 22 02 03 ir 19 06 05 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS

6 2 0 **Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas už mokesį (Europos atominės energijos bendrijos sutarties 6 straipsnio b punktas). Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 6 straipsnio b dalis.

Pajamos iš žaliavų arba specialių skylančių medžiagų tiekimo už mokesį valstybėms narėms jų tyrimų programoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 2 2 **Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas**

6 2 2 1 Įplaukos iš HFR reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus kreditus – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Įplaukos, gaunamos iš HFR (didelio neutronų srauto reaktoriaus) eksploatavimo Jungtinių tyrimų centro įstaigoje Peteno mieste.

Išorės įstaigų, ypač iš Belgijos ir Nyderlandų, mokėjimai, skirti visoms Jungtinio tyrimų centro vykdomoms HFR veiklos išlaidoms padengti.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05 ir 10 04 04 straipsnius.

Ankstesnių programų užbaigimas

Įplaukos gautos iš Vokietijos, Prancūzijos ir Nyderlandų.

6 2 2 3 Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Įplaukos iš asmenų, firmų ir nacionalinių institucijų, kurioms Jungtinių tyrimų centras atliks darbą ir (arba) teiks paslaugas už užmokesį.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 01 ir 10 04 02 straipsnius, atitinkantiems išlaidas pagal kiekvieną sutartį su išorės įstaiga.

6 2 2 4 Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų už patentuotinus arba ne išradimus, padarytus Jungtinio tyrimų centro Bendrijos tyrimų metu – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	405 260,67

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 straipsnius ir 10 02 bei 10 03 skyrius.

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (tęsinys)

6 2 2 (tęsinys)

6 2 2 4 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 12 straipsnis.

6 2 2 5 Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, dovanų arba palikimų įvairiai Jungtinio tyrimų centro vykdomai veiklai.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05 straipsnį ir 10 02, 10 03 ir 10 04 skyrius.

6 2 2 6 Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Įplaukos iš kitų Komisijos tarnybų, kurioms Jungtinis tyrimų centras atliks darbą ir (arba) suteiks paslaugas už užmokestį, ir įplaukos iš dalyvavimo pamatinėse tyrimų ir technologijų plėtros programose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ir 10 04 03 straipsnius, prilygstantiems specialioms išlaidoms pagal kiekvieną Komisijos ir trečiojo asmens sudarytą sutartį.

6 2 4 **Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų už patentuotinus arba ne išradimus, padarytus Bendrijos tyrimų metu (netiesioginiai veiksmai). Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 12 straipsnis.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS

6 3 0 **Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą. Asignuotos išlaidos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Šis straipsnis skirtas įtraukti Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių finansinio dalyvavimo tam tikroje Bendrijos veikloje pagal Susitarimo dėl Europos ekonominės erdvės 82 straipsnį ir prie jo pridėtą 32 protokolą įnašus.

Bendras planuojamų įnašų dydis yra nurodomas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės priedo santraukoje, pateikiamoje informavimo tikslais.

Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai yra prieinami Komisijai remiantis Susitarimo 32 protokolo 1–3 straipsniais.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos išlaidos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios išlaidos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3).

6 3 1 **Įnašai pagal Šengeno acquis**

6 3 1 1 Įnašai administracinėms išlaidoms pagal su Islandija ir Norvegija sudarytą susitarimą – Asignuotosios išlaidos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Išmokos administracinėms išlaidoms dėl 1999 m. gegužės 18 d. Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudaryto susitarimo dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 36), ypač jo 12 straipsnio.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos išlaidos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios išlaidos priskirtos.

Taryba

p.m.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

6 3 1 2 Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros – Asignuotosios išlaidos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	312 210,72

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos išlaidos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 18 02 04, 18 02 05 ir 18 03 11 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 2 (tęsinys)

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač susitarimo 9 straipsnis.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4), ypač jo 10 konstatuojamoji dalis, kurioje teigiama, kad turi būti sudarytas susitarimas, leidžiantis Islandijos ir Norvegijos atstovams dalyvauti komitetų, padedančių Komisijai naudotis jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais, darbe.

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/849/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 368, 2004 12 15, p. 26).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/860/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 370, 2004 12 17, p. 78).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, priegios prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/261/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 3).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)

6 3 1 (tęsinys)

6 3 1 2 (tęsinys)

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/262/TVR dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 5).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apskaitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1104/2008 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 1).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/839/TVR dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS + 1) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 43).

2007 m. birželio 11 d. pateiktas Komisijos pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimo, veikimo ir valdymo (COM(2007) 311 galutinis)

6 3 1 3

Kiti įnašai pagal Šengeno *acquis* (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 18 02 03 ir 18 02 06 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač dėl šio susitarimo 9 straipsnio.

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/849/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 368, 2004 12 15, p. 26).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/860/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 370, 2004 12 17, p. 78).

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 3 (tęsinys)

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007 nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/261/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 3).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/262/TVR dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 5).

6 3 2 Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracines paramos išlaidas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 03 10 straipsnį.

Susiję teisės aktai

Vidaus susitarimas dėl 9-ojo EPF.

6 3 3 Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas

6 3 3 0 Valstybių narių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomi finansiniai valstybių narių, įskaitant jų viešųjų ir pusiau valstybinių agentūrų, įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 3** (tęsinys)

6 3 3 1 Trečiųjų šalių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomi finansiniai trečiųjų šalių, įskaitant jų viešųjų ir pusiau valstybinių agentūrų, įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 2 Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šis punktas skirtas įrašyti finansinius tarptautinių organizacijų įnašus į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI**6 5 0** *Finansiniai koregavimai*

6 5 0 0 Su struktūriniais fondais ir Sanglaudos fondu susiję finansiniai koregavimai

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Šis punktas yra skirtas įrašyti finansiniams koregavimams, susijusiems su struktūriniais fondais (Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondu, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone, Europos regioninės plėtros fondu ir Europos socialiniu fondu) ir Sanglaudos fondu.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių eilutes, jei to reikia, siekiant padengti riziką panaikinus ar sumažinus anksčiau priimtus koregavimus.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį šis reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi Reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)**6 5 0** (tęsinys)

6 5 0 0 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos, įgyvendinimo taisykles (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1; pataisyta OL L 45, 2007 2 15, p. 3).

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0** *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*

6 6 0 0 Kiti asignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	290 612 497,43

Šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Ombudsmenas	p.m.
	Iš viso p.m.

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS (tęsinys)**6 6 0** (tęsinys)

6 6 0 1 Kitos neasignuotos įmokos ir gražinamosios išmokos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios nėra panaudotos pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Parlamentas	p.m.
Komisija	10 000 000
Iš viso	<u>10 000 000</u>

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**6 7 0** *Su EŽŪGF susijusios įplaukos*

6 7 0 1 EŽŪGF sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Šis punktas skirtas įrašyti įplaukas, gautas dėl ES biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties patikrinimo, susijusias su EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšomis finansuojamomis išlaidomis pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir EŽŪGF.

Į jį taip pat įrašomos sumos, susijusios su ES biudžetui palankiais sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo sprendimais dėl su juo susijusių įrašytų asignuotųjų įplaukų, išskyrus sumas, kurios susijusios su Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalies taikymu.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 1 385 000 000 EUR, įskaitant 785 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į 870 000 000 EUR sumą, o finansuojant priemones pagal 05 02 08 straipsnį – į likusią 515 000 000 EUR sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)**6 7 0** (tęsinys)**6 7 0 2** EŽŪGF pažeidimai. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusius delspinigius, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir delspinigiai bei konfiskuoti užstatai, susiję su išlaidomis, kurias dengia EŽŪOGF Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. Finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir EŽŪGF. Į šį punktą taip pat įrašomos susigrąžintos grynosios sumos, kurių 20 % gali pasilikti valstybės narės, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 2 dalyje. Į jį taip pat įrašomos sumos, susigrąžintos pagal sąskaitų patvirtinimo sprendimus taikant to paties reglamento 32 straipsnio 5 dalį.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 433 000 000 EUR, įskaitant 328 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į šią sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 0 3 Papildomas pieno gamintojų mokestis – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Į šį punktą įrašomos sumos, surinktos arba susigrąžintos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1788/2003 ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 64 straipsnį (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 558 000 000 EUR, įskaitant 221 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į šią sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1788/2003, nustatantis mokestį pieno ir pieno produktų sektoriuje (OL L 270, 2003 10 21, p. 123).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)**6 7 1 Su EŽŪFKP susijusios įplaukos****6 7 1 1 EŽŪFKP sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su sprendimų dėl sąskaitų atitikties priėmimu Europos Sąjungos biudžeto naudai, finansuojant kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų. Į jį taip pat įrašomos sumos, susijusios su sąskaitų patikrinimo sprendimais ES biudžeto naudai dėl su juo susijusių įrašytų asignuotųjų įplaukų.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą teikti.

Sudarant 2009 m. biudžetą, 05 04 05 straipsniui konkreti suma nepaskirta.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 1 2 EŽŪFKP pažeidimai – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusius delspinigius, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir delspinigiai bei konfiskuoti užstatai EŽŪFKP finansuojamos kaimo plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal EŽŪKPF biudžeto punktus.

Sudarant 2009 m. biudžetą, 05 04 05 straipsniui konkreti suma nepaskirta.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS**6 8 0 Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos****6 8 0 1 Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Šis punktas yra skirtas įrašyti ES cukraus sektoriaus laikinus restruktūrizavimo mokesčius, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 11 straipsnyje.

6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS (tęsinys)**6 8 0** (tęsinys)

6 8 0 1 (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos į šį punktą įrašytos sumos naudojamos asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus sektoriaus restruktūrizavimo fondas), siekiant finansuoti pagalbą restruktūrizavimui ir kitas pagalbos priemones, numatytas Tarybos reglamente (EB) Nr. 320/2006.

2009 m. biudžeto sudarymo metu nustatant šio punkto sumą atsižvelgta į 3 748 000 000 EUR sumą (įskaitant iš ankstesnių biudžetinių metų perkeltą 2 006 000 000 EUR sumą), iš kurios 1 898 000 000 EUR numatyta įrašyti į 05 02 16 straipsnį, o likusi suma bus automatiškai perkelta į kitus finansinius metus pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

6 8 0 2 Pažeidimai, susiję su laikiniu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomos sumos, susigražintos dėl pažeidimų arba apsirikimo, įskaitant delspinigius, baudas ir įgytus užstatus, atsiradusios dėl išlaidų, kurias padengė laikinas Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas, įsteigtas Reglamentu (EB) Nr. 320/2006. Šiame punkte taip pat numatyta įrašyti susigražintas grynąsias sumas, kurių 20 % valstybės narės gali pasilikti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 2 dalyje. Į jį taip pat įtrauktos sumos, susigražintos įgyvendinus sąskaitų patvirtinimo sprendimus pagal to paties reglamento 32 straipsnio 5 dalį.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos į šį punktą įrašytos įplaukos bus naudojamos asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus sektoriaus restruktūrizavimo fondas) teikti, siekiant finansuoti pagalbą restruktūrizavimui ir kitas pagalbos priemones, numatytas Reglamente (EB) Nr. 320/2006.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS (tęsinys)**6 8 0** (tęsinys)

6 8 0 3

Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gaunamos pagal sprendimus dėl sąskaitų atitikties patvirtinimo ES biudžeto naudai, susijusius su išlaidomis, finansuojamomis iš Bendrijos cukraus pramonės laikino restruktūrizavimo fondo, įsteigto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 320/2006. Į jį taip pat įrašomos sumos, gaunamos pagal sprendimus dėl sąskaitų patvirtinimo Europos Sąjungos biudžeto naudai, susijusius su įrašytomis asignuotosiomis įplaukomis, susijusiomis su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, išskyrus sumas, kurios gaunamos taikant Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalį.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos į šį punktą įrašytos įplaukos bus naudojamos asignavimams teikti pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus sektoriaus restruktūrizavimo fondas), siekiant finansuoti pagalbą restruktūrizavimui ir kitas pagalbos priemones, numatytas Reglamente (EB) Nr. 320/2006.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 1 SKYRIUS — BAUDOS

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	7 0 SKYRIUS			
7 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus			
7 0 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	7 0 0 straipsnis – Iš viso	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	Palūkanų už pavėluotus mokėjimus norma ir kitos baudų palūkanos	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	7 0 SKYRIUS – IŠ VISO	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	7 1 SKYRIUS			
7 1 0	Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos netesybos	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	Už sukčiavimą ir pažeidimus, pažeidžiančius Europos bendrijos finansinius interesus, paskirtų baudų surinkimas	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Delspinigių mokėjimai ir vienkartinės įmokos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės dėl Teisingumo Teismo sprendimo nesilaikymo ar EB sutarties įsipareigojimo nevykdymo	p.m.	p.m.	0,—
	7 1 SKYRIUS – IŠ VISO	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	7 2 SKYRIUS			
7 2 0	Palūkanos už indėlius ir baudas			
7 2 0 0	Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	7 2 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	7 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	7 antraštinė dalis – Iš viso	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78

7 ANTRAŠTINĖ DALIS
PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus

7 0 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Taryba	p.m.
Komisija	5 000 000
	Iš viso 5 000 000

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas), Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

7 0 0 1 Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3), ypač jo 32 protokolo 2 straipsnio 5 dalis.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 86 straipsnis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 102 straipsnis.

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (tęsinys)**7 0 1 Palūkanų už pavėluotus mokėjimus norma ir kitos baudų palūkanos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti delspinigiams ir kitoms baudoms.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 86 straipsnis.

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač 14 ir 15 straipsniai.

7 1 SKYRIUS — BAUDOS**7 1 0 Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos netesybos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

7 1 1 Už sukčiavimą ir pažeidimus, pažeidžiančius Europos bendrijos finansinius interesus, paskirtų baudų surinkimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2913/92, nustatantis Bendrijos muitinės kodeksą (OL L 302, 1992 10 19, p. 1).

1999 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 105/2000/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 210/97/EB, priimančią muitinių veiksmų programą Bendrijoje (Muitinė 2000) ir panaikinantį Tarybos sprendimą 91/341/EEB (OL L 13, 2000 1 19, p. 1).

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42).

7 1 SKYRIUS — BAUDOS (tęsinys)

7 1 2 ***Delspinigių mokėjimai ir vienkartinės įmokos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės dėl Teisingumo Teismo sprendimo nesilaikymo ar EB sutarties įsipareigojimo nevykdymo***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 228 straipsnio 2 dalis.

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS

7 2 0 ***Palūkanos už indėlius ir baudas***

7 2 0 0 Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Įplaukos iš palūkanų už indėlius ir baudas, įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies b punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6), ypač jo 16 straipsnis.

8 ANTRAŠTINĖ DALIS
SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

- 8 0 SKYRIUS** — **ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE**
8 1 SKYRIUS — **KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS**
8 2 SKYRIUS — **ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOMS ŠALIMS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	8 0 SKYRIUS			
8 0 0	<i>Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Europos bendrijos garantija Euratomo suteiktoms paskoloms</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	8 1 SKYRIUS			
8 1 0	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono ES nepriklausančiomis valstybėmis nuostatomis</i>	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktas besivystančioms Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono šalims ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas šalims, kurios labiausiai tiesiogiai nukentėjo dėl Persijos įlankos krizės</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	8 2 SKYRIUS			
8 2 7	<i>Europos bendrijos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Bendrija teikia makrofinansinę pagalbą ES nepriklausančioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių jėgainių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
8 3 5	8 3 SKYRIUS			
	<i>Europos bendrijos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms ES nepriklausančioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 3 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
8 5 0	8 5 SKYRIUS			
	<i>Europos investicijų fondo sumokėti dividendai – Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	8 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	8 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	26 070 788	39 465 027,22

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

8 0 0 *Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Bendrija teikia garantijas paskoloms, kurios gaunamos kapitalo rinkose arba iš finansinių institucijų. Pagrindinės paskolos dalies, kuri gali tuomet būti suteikta valstybėms narėms, suma negali viršyti 12 000 000 000 EUR.

Į šį straipsnį ketinama įrašyti įplaukas, gautas iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal išlaidų suvestinės 01 04 01 01 punktą III skirsnyje „Komisija“, kuriuo numatoma, kad šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kapitalo ir palūkanų srityje suvestinė yra pateikiama III skirsnio priede „II dalis. Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002, įsteigiantis bendrą vidutinės trukmės finansinės paramos mechanizmą valstybių narių mokėjimo balansams (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

8 0 1 *Europos bendrijos garantija Euratomo suteiktoms paskoloms*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį straipsnį ketinama įrašyti įplaukas, gautas iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal išlaidų suvestinės 01 04 01 02 punktą III skirsnyje „Komisija“, kuriuo numatoma, kad šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kapitalo ir palūkanų srityje suvestinė yra pateikiama III skirsnio priede „II dalis. Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 11).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 80/29/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 12, 1980 1 17, p. 28).

1982 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 82/170/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl bendros Euratomo paskolų sumos, kurias Komisija turi teisę suteikti, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo (OL L 78, 1982 3 24, p. 21).

1985 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 85/537/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl bendros Euratomo paskolų sumos, kurias Komisija turi teisę suteikti, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo (OL L 334, 1985 12 12, p. 23).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/212/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 112, 1990 5 3, p. 26).

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 1 0 **Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono ES nepriklausančiomis valstybėmis nuostatomis**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Į šį straipsnį ketinama įrašyti lėšų susigrąžinimus ir palūkanų mokėjimus už specialias paskolas ir rizikos kapitalą Viduržemio jūros regiono ES nepriklausančioms valstybėms iš asignavimų III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 22 03, 19 08 ir 19 01 skyriuose.

Paprastai gautos įplaukos būna didesnės nei numatyta biudžete dėl palūkanų už specialiąsias paskolas ir rizikos kapitalą, kurios gali būti išmokėtos tiek per praėjusius finansinius metus, tiek per dabartinius finansinius metus. Už palūkanas už specialiąsias paskolas ir rizikos kapitalą nustatomas mokestis, kai tik palūkanos išmokamos; palūkanos už specialiąsias paskolas mokamos dalimis kas šešis mėnesius, o palūkanos už rizikos kapitalą paprastai mokamos dalimis kas metus.

8 1 3 **Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktas besivystančioms Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono šalims ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šis straipsnis skirtas įtraukti lėšų susigrąžinimus ir palūkanų mokėjimus už specialias paskolas ir rizikos kapitalą iš III skirsnio „Komisija“ išlaidų sąmatos 19 08 01 01 punkto asignavimų pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą.

Teisinis pagrindas

2001 m. balandžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 772/2001 dėl pagal 1996 m. sausio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 213/96 dėl Europos Bendrijų investuotojų partnerystės finansinės priemonės Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims įgyvendinimo Komisijos priimtų projektų užbaigimo ir likvidavimo (OL L 112, 2001 4 21, p. 1).

8 1 4 **Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas šalims, kurios labiausiai tiesiogiai nukentėjo dėl Persijos įlankos krizės**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

1990 m. gruodžio 4 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3557/90 dėl finansinės paramos šalims, kurios labiausiai nukentėjo dėl Persijos įlankos krizės (OL L 347, 1990 12 12, p. 1).

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOMS ŠALIMS

8 2 7 **Europos bendrijos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Bendrija teikia makrofinansinę pagalbą ES nepriklausančioms šalims**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šiame straipsnyje įrašomos įplaukos, gautos iš naudojimosi išlaidų suvestinės III skirsnio „Komisija“ 01 04 01 04 punkte nurodyta garantija, su sąlyga, kad šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kapitalo ir palūkanų srityje suvestinė yra pateikiama III skirsnio priede „II dalis. Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOMS ŠALIMS (tęsinys)

8 2 7 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59).

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/472/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 61).

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37).

1998 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 98/592/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 284, 1998 10 22, p. 45).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/731/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 27).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai, įtraukiant į jį Tadžikiją (OL L 77, 2000 3 28, p. 11).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB, numatantis tolesnę makrofinansinę paramą Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2003/825/EB, iš dalies pakeičiantis Sprendimą 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai, atsižvelgiant į papildomą makrofinansinę paramą Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 311, 2003 11 27, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Albanijai, panaikinant Sprendimą 1999/282/EB (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

8 2 8

Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominų jėgainių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šiame straipsnyje įrašomos įplaukos, gautos iš naudojimosi išlaidų suvestinės III skirsnio „Komisija“ 01 04 01 05 punkte nurodyta garantija, su sąlyga, kad šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kapitalo ir palūkanų srityje suvestinė yra pateikiama III skirsnio priede „II dalis. Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOMS ŠALIMS (tęsinys)

8 2 8 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 94/179/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/270/Euratomas, kuris suteikia Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie tam tikrų Bendrijai nepriklausančių valstybių atominio elektrinių saugumo ir efektyvumo gerinimo (OL L 84, 1994 3 29, p. 41).

Valstybėms narėms teikiamų Euratomo paskolų teisinis pagrindas taip pat nurodytas 8 0 1 straipsnyje.

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS

8 3 5

Europos bendrijos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms ES nepriklausančioms šalims

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Į šį straipsnį ketinama įrašyti įplaukas, gautas iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 04 01 06 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kapitalo ir palūkanų srityje suvestinė yra pateikiama III skirsnio priede „II dalis. Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie Bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, kuriai netaikomas Jugoslavijos protokolas).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB, suteikiantis Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS (tęsinys)**8 3 5** (tęsinys)

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB, išplečiantis Sprendimo 90/62/EEB taikymą Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl Finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros regiono šalimis, nepriklausančiomis Bendrijai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5), panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1488/96 (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis abipusio intereso projektams tam tikrose trečiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB, suteikiantis Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS (tęsinys)**8 3 5** (tęsinys)

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoru, Gvatemala, Hondūru, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajumi, Peru, Salvadoru, Urugvajumi ir Venesuela; Bangladešu, Brunėjumi, Kinija, Indija, Indonezija, Makao, Malaizija, Pakistanu, Filipinai, Singapūru, Šri Lanka, Tailandu ir Vietnamu) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms ne Bendrijos projektams (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikos Respublikoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms projektams Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms ne Bendrijos projektams (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse ir Pietų Afrikos Respublikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiantis ir suteikiantis paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui (EIB) padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos investicijų bankui suteiktą Bendrijos garantiją paskoloms projektams Kroatijoje (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos įtvirtinimą ir sustiprinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiantis ir suteikiantis paskoloms Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, siekiant atsižvelgti į Europos Sąjungos plėtrą ir Europos kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11).

2006 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2006/174/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB siekiant įtraukti Maldyvus į šalių, kurioms taikomas šis sprendimas, sąrašą po 2004 m. gruodžio mėn. Indijos vandenyne kilusių cunamių (OL L 62, 2006 3 3, p. 26).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

8 5 0

Europos investicijų fondo sumokėti dividendai – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Į šį straipsnį įrašomi visi Europos investicijų fondo sumokėti dividendai už šią įmoką. Dividendų suma, kurią planuojama skirti 2009 m., yra 4 250 726 EUR.

Kaip nurodyta Tarybos sprendime dėl Bendrijos dalyvavimo didinant EIF kapitalą, 2007–2010 m. Komisijos uždirbti dividendai laikomi asignuotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 2 dalį ir yra įtraukiami į 01 04 09 01 biudžeto punkto „Europos investicijų fondas – Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas“ išteklius.

Tėisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
9 0 0	9 0 SKYRIUS <i>Įvairios įplaukos</i>	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	9 antraštinė dalis – Iš viso	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	BENDRA SUMA	116 096 062 329	115 771 282 245	117 562 980 129,91

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 0 Įvairios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
30 210 000	30 210 000	28 225 581,12

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti įvairioms įplaukoms.

Parlamentas	p.m.
Taryba	p.m.
Komisija	30 000 000
Teisingumo Teismas	10 000
Audito Rūmai	200 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p.m.
Regionų komitetas	p.m.
Europos ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Iš viso	30 210 000

C. PERSONALAS

Patvirtintas personalo planas

Institucija	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Europos Parlamentas	5 093	988	5 004	936
Taryba	3 476	36	3 461	36
Komisija:	25 728	481	25 537	483
— veikla	20 018	366	19 796	366
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	3 827		3 828	
— Leidinių biuras	654		655	
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	270	114	261	116
— Europos personalo atrankos tarnyba	127	1	124	1
— Administracijos ir mokėjimo pagal individualias teises biuras	224		244	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	438		448	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	170		181	
Teisingumo Teismas	1 493	438	1 455	438
Audito Rūmai	741	139	718	140
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	673	31	670	30
Regionų komitetas	465	37	454	37
Europos ombudsmenas	16	47	15	42
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	37		33	
Iš viso	37 722	2 197	37 347	2 142

Šių personalo narių pareigų grupės ir lygiai paskirstomi tolesnių puslapių lentelėse nurodytose ribose.

Patvirtintas personalo planas

Bendrijos įsteigtos ir juridinio asmens statusą turinčios įstaigos	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Decentralizuotos įstaigos	633	3 536	617	3 356,5
Europos bendrosios įmonės	55	217	60	130
Europos inovacijos ir technologijos institutas		7		
Vykdomosios agentūros		368		323
Iš viso	688	4 128	677	3 809,5

Šių personalo narių pareigų grupės ir lygiai paskirstomi tolesnių puslapių lentelėse nurodytose ribose.

I skirsnis. Parlamentas

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.			
	Nuolatinės pareigybės		Laikinosios pareigybės	
			Kita	Frakcijos
Nepaskirta jokiai kategorijai	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	140	2	6	21
AD 13	177	8	2	32
AD 12	555		7	69
AD 11	129		8	35
AD 10	191		4	33
AD 9	117		6	17
AD 8	77		9	9
AD 7	94			22
AD 6	319			28
AD 5	424		8	48
Iš viso AD	2 266	10	52	324
AST 11	74	10		31
AST 10	154		17	17
AST 9	96		1	24
AST 8	185		3	35
AST 7	703		5	51
AST 6	538		5	78
AST 5	391		8	65
AST 4	241		11	61
AST 3	79		16	62
AST 2	295		5	59
AST 1	70		3	55
AST total	2 826	10	74	538
Iš viso	5 093 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	126 ⁽³⁾	862
Bendras skaičius	6 081 ⁽⁴⁾			

(1) Iš jų devyni ad personam paaukštinimai (du AD 14 į AD 15, vienas AD 13 į AD 14, vienas AST 10 į AST 11 ir penki AST 4 į AST 5), išimties tvarka skiriama nusi-pelniusiems pareigūnams.

(2) Teorinis, į bendrą darbuotojų skaičių neįtrauktas rezervas pareigūnams, tarnybos interesais deleguotiems į kitas pareigas.

(3) Įskaitant keturis AD, dirbančius puse etato (kalbų mokytojai), ir tris AST 1 (Lankytojų centras), dirbančius pagal terminuotą darbo sutartį iki 2009 m. gruodžio 31 d.

(4) Vienas AD 5 ir keturi AST 3 (profesinis mokymas), du AD 5 ir du AST 1 (vertimas) etatai įrašomi į personalo plano rezervą ir jiems neskiriama asignavimų. Vienas AD 5 ir septyni AST 1 (Parlamento narių statuto valdymas), trys AST 3 (DIT), du AD 5 (Teisės tarnyba) ir vienas AST 1 (Kelionių biuras) etatas įrašoma į personalo plano rezervą.

Pareigų grupė ir lygis	2008 m.			
	Nuolatinės pareigybės		Laikinosios pareigybės	
			Kita	Frakcijos
Nepaskirta jokiai kategorijai	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	130	2	6	20
AD 13	115	8	2	28
AD 12	530		6	67
AD 11	221		9	33
AD 10	92		4	40
AD 9	204		2	16
AD 8	74		19	9
AD 7	82			19
AD 6	229			24
AD 5	494		8	36
Iš viso AD	2 214	10	58	302
AST 11	58	10		29
AST 10	165		17	18
AST 9	77			18
AST 8	115		3	30
AST 7	607		5	59
AST 6	585		6	79
AST 5	484		7	68
AST 4	226		12	60
AST 3	135		14	63
AST 2	146		5	54
AST 1	191		(1)	29
Iš viso AST	2 789	10	69	507
Iš viso	5 004 (2)	20 (3)	127 (4)	809
Bendras skaičius	5 940 (5) (6) (7)			

(1) Vienuolikos AST 1 paaukštinimas į AST 3 vietoje planuoto 12 AST 1 paaukštinimo į AST 3.

(2) Iš jų 16 *ad personam* paaukštinimų (du AD 14 į AD 15, vienas AD 13 į AD 14, vienas AST 10 į AST 11, 12 AST 4 į AST 5) išimties tvarka skiriama nusipelnusiems pareigūnams, pasiekusiems paskutinės karjeros pakopos pareigas.

(3) Teorinis, į bendrą darbuotojų skaičių neįtrauktas rezervas pareigūnams, tarnybos interesais deleguotiems į kitas pareigas.

(4) Iš jų aštuoni AD 8, dirbantys iki 2008 gruodžio 31 d., ir keturi AD 5 (dirbantys puse etato).

(5) Į rezervą įrašytas asignavimas, skirtas dviems AD 5 etatams (biblioteka) įsteigti.

(6) Vienas AD 5 ir keturi AST 3 (profesinis mokymas) etatai įrašoma į personalo plano rezervą ir jiems neskiriama asignavimų.

(7) Asignavimai, skirti vienam AD 9, dviem AD 5 ir dviem AST 3 (internetinės televizijos kanalas), dviem AD 5 ir dviem AST 1 (vertimas) etatams įsteigti, įrašomi į rezervą.

II skirsnis. Taryba

Pareigų grupė ir lygis	Taryba			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Nepaskirta jokiai kategorijai	2		2	—
AD 16	11		11	—
AD 15	34 ⁽¹⁾	1	34 ⁽²⁾	1
AD 14	84 ⁽³⁾	9	84 ⁽⁴⁾	9
AD 13	90		60	—
AD 12	292	8	303	8
AD 11	222	12	281	12
AD 10	86	1	58	1
AD 9	131	2	143	2
AD 8	57		69	—
AD 7	101		57	—
AD 6	186		133	—
AD 5	187		240	—
Iš viso AD	1 481	33	1 473	33
AST 11	31		21	—
AST 10	39	2	39	2
AST 9	37		30	—
AST 8	106		71	—
AST 7	232		169	—
AST 6	456	1	516	1
AST 5	252		308	—
AST 4	248		304	—
AST 3	177		187	—
AST 2	182		113	—
AST 1	233		228	—
Iš viso AST	1 993	3	1 986	3
Bendras skaičius	3 476	36	3 461	36

(¹) Iš kurių keturios AD 16 *ad personam*.
(²) Iš kurių keturios AD 16 *ad personam*.
(³) Iš kurių septynios AD 15 *ad personam*.
(⁴) Iš kurių septynios AD 15 *ad personam*.

III skirsnis – Komisija

Komisija

Administravimas

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	30		30	
AD 15	221	22	221	22
AD 14	543	32	541	32
AD 13	718		458	
AD 12	2 467	54	2 381	54
AD 11	1 348	62	1 818	62
AD 10	526	11	244	11
AD 9	1 130		1 579	
AD 8	340	2	252	2
AD 7	983		851	
AD 6	975		885	
AD 5	1 692		1 476	
Iš viso AD	10 973	183	10 736	183
AST 11	134		114	
AST 10	199	20	229	20
AST 9	527		338	
AST 8	657	12	646	12
AST 7	1 054	28	896	28
AST 6	1 174	39	1 302	39
AST 5	1 220	42	1 292	42
AST 4	1 438	20	1 542	20
AST 3	600	9	901	9
AST 2	788	13	486	13
AST 1	1 254		1 314	
Iš viso AST	9 045	183	9 060	183
Bendras skaičius ⁽¹⁾ ⁽²⁾	20 018	366	19 796	366
Iš viso personalo	20 384		20 162	

(¹) Iš jų nuolatinės pareigybės Tiekimo agentūroje: dvi AD 14; trys AD 12; viena AD 11; dvi AD 10; viena AST 10; dvi AST 8; viena AST 7; devynios AST 6; viena AST 5 ir dvi AST 3. Agentūros generalinio direktoriaus pareigas eina AD 15 pareigūnas ad personam, o Agentūros generalinio direktoriaus pavaduotojo pareigas eina generalinio direktoriaus pavaduotoju paskirtas AD 14 pareigūnas; abu pareigūnai skiriami pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 53 straipsnį.

(²) Pagal personalo planą galimi tokie pakeitimai ad personam: 27 AD 15 pareigūnai tampa AD 16; 24 AD 14 pareigūnai tampa AD 15; 13 AD 11 pareigūnų tampa AD 14; vienas AST 8 pareigūnas tampa AST 10.

Moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra. Jungtinis tyrimų centras

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16 ⁽¹⁾	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	46	—	11	—
AD 12	225	—	222	—
AD 11	185	—	215	—
AD 10	109	—	117	—
AD 9	50	—	50	—
AD 8	46	—	46	—
AD 7	25	—	25	—
AD 6	125	—	125	—
AD 5	28	—	9	—
Iš viso AD	887	—	868	—
AST 11	17	—	14	—
AST 10	66	—	69	—
AST 9	61	—	61	—
AST 8	124	—	108	—
AST 7	159	—	155	—
AST 6	164	—	204	—
AST 5	120	—	120	—
AST 4	124	—	124	—
AST 3	151	—	151	—
AST 2	35	—	35	—
AST 1	48	—	48	—
Iš viso AST	1 069	—	1 089	—
Bendras skaičius	1 956	—	1 957	—
Iš viso personalo	1 956		1 957	
⁽¹⁾ Iš jų vienam pareigūnui suteikiamos Tarnybos nuostatų 93 straipsnyje numatytos privilegijos.				

Moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra – Netiesioginė veikla

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	64	—	64	—
AD 13	51	—	35	—
AD 12	332	—	332	—
AD 11	247	—	267	—
AD 10	103	—	111	—
AD 9	51	—	51	—
AD 8	38	—	38	—
AD 7	23	—	23	—
AD 6	119	—	107	—
AD 5	26	—	26	—
Iš viso AD	1 074	—	1 074	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	32	—	32	—
AST 9	27	—	27	—
AST 8	79	—	79	—
AST 7	98	—	98	—
AST 6	123	—	123	—
AST 5	90	—	90	—
AST 4	163	—	163	—
AST 3	115	—	115	—
AST 2	29	—	29	—
AST 1	35	—	35	—
Iš viso AST	797	—	797	—
Bendras skaičius	1 871	—	1 871	—
Iš viso personalo ⁽¹⁾	1 871		1 871	

(¹) Pagal personalo planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: du AD 15 pareigūnai tampa AD 16; vienas AD 14 pareigūnas tampa AD 15.

Leidinių biuras

Pareigų grupė ir lygis	Leidinių biuras			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	12	—	10	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	8	—	10	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	19	—	19	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	20	—	10	—
Iš viso AD	92	—	82	—
AST 11	4	—	4	—
AST 10	43	—	43	—
AST 9	4	—	4	—
AST 8	45	—	45	—
AST 7	70	—	70	—
AST 6	86	—	97	—
AST 5	72	—	72	—
AST 4	56	—	56	—
AST 3	148	—	148	—
AST 2	32	—	32	—
AST 1	2	—	2	—
Iš viso AST	562	—	573	—
Bendras skaičius	654		655	
Iš viso personalo	654		655	

Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Pareigų grupė ir lygis	Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	3	2	3
AD 14	5	4	5	4
AD 13	3	—	3	—
AD 12	18	21	16	21
AD 11	15	13	15	13
AD 10	11	1	11	1
AD 9	12	1	12	1
AD 8	13	15	15	15
AD 7	7	—	7	—
AD 6	12	2	8	2
AD 5	18	—	15	—
Iš viso AD	117	60	110	60
AST 11	1	—	1	—
AST 10	8	18	8	18
AST 9	8	—	8	—
AST 8	17	4	17	4
AST 7	26	23	24	25
AST 6	31	1	31	1
AST 5	12	8	12	8
AST 4	15	—	15	—
AST 3	16	—	16	—
AST 2	8	—	8	—
AST 1	11	—	11	—
Iš viso AST	153	54	151	56
Bendras skaičius	270	114	261	116
Iš viso personalo	384		377	

Europos personalo atrankos tarnyba

Pareigų grupė ir lygis	Europos personalo atrankos tarnyba			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	4	—	4	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	2	—	2	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	7	—	4	—
Iš viso AD	25	1	22	1
AST 11	—	—	—	—
AST 10	3	—	3	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	12	—	12	—
AST 7	5	—	5	—
AST 6	12	—	15	—
AST 5	19	—	19	—
AST 4	12	—	12	—
AST 3	19	—	19	—
AST 2	7	—	7	—
AST 1	13	—	10	—
Iš viso AST	102	—	102	—
Bendras skaičius	127	1	124	1
Iš viso personalo ⁽¹⁾	128		125	

(¹) Iš jų nuolatinės pareigybės EAS: dvi AD 12; viena AD 10; viena AD 8; dvi AD 7; viena AST 8; viena AST 6; dvi AST 5; viena AST 4; viena AST 3 ir trys AST 1.

Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras

Pareigų grupė ir lygis	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	4	—	4	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	5	—
AD 11	2	—	3	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	—	—	1	—
AD 8	2	—	—	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	4	—	5	—
AD 5	3	—	4	—
Iš viso AD	28	—	28	—
AST 11	3	—	3	—
AST 10	18	—	18	—
AST 9	3	—	3	—
AST 8	22	—	22	—
AST 7	19	—	19	—
AST 6	59	—	68	—
AST 5	41	—	46	—
AST 4	21	—	26	—
AST 3	7	—	6	—
AST 2	3	—	5	—
AST 1	—	—	—	—
Iš viso AST	196	—	216	—
Bendras skaičius	224		244	
Iš viso personalo	224		244	

Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	5	—	2	—
AD 6	2	—	1	—
AD 5	6	—	3	—
Iš viso AD	56	—	49	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	17	—	18	—
AST 9	3	—	2	—
AST 8	10	—	12	—
AST 7	16	—	14	—
AST 6	53	—	57	—
AST 5	70	—	69	—
AST 4	154	—	163	—
AST 3	57	—	62	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Iš viso AST	382	—	399	—
Bendras skaičius	438		448	
Iš viso personalo	438		448	

Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	5	—
AD 11	5	—	4	—
AD 10	5	—	5	—
AD 9	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	6	—	6	—
Iš viso AD	25	—	24	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	4	—	5	—
AST 6	19	—	23	—
AST 5	23	—	26	—
AST 4	58	—	62	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Iš viso AST	145	—	157	—
Bendras skaičius	170	—	181	—
Iš viso personalo	170		181	

Bendrijos įsteigtos ir juridinio asmens statusą turinčios įstaigos

Decentralizuotos įstaigos

Europos vaistų agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	—	4	—	4	—	4
AD 13	—	6	—	4	—	5
AD 12	—	36	—	34	—	34
AD 11	—	34	—	33	—	33
AD 10	—	34	—	34	—	33
AD 9	—	35	—	12	—	22
AD 8	—	40	—	35	—	42
AD 7	—	38	—	42	—	43
AD 6	—	34	—	11	—	23
AD 5	—	17	—	3	—	9
Iš viso AD	—	282	—	216	—	252
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	6	—	6	—	6
AST 9	—	5	—	2	—	2
AST 8	—	12	—	10	—	11
AST 7	—	15	—	13	—	14
AST 6	—	38	—	29,5	—	33
AST 5	—	39	—	32	—	34
AST 4	—	46	—	51	—	56
AST 3	—	30	—	21	—	26
AST 2	—	25	—	9	—	21
AST 1	—	32	—	31	—	26
Iš viso AST	—	248	—	204,5	—	229
Bendras skaičius	—	530	—	420,5	—	481
Iš viso personalo	530		420,5		481	

Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	8	1	8	2	8	1
AD 11	—	9	—	10	—	9
AD 10	—	8	—	8	—	8
AD 9	—	3	—	1	—	3
AD 8	—	1	—	1	—	1
AD 7	—	3	—	3	—	3
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	4	—	—	—	4
Iš viso AD	8	35	8	30	8	35
AST 11	3	—	3	—	3	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	4	—	4	—	4	—
AST 8	2	1	2	—	2	1
AST 7	—	9	—	10	—	9
AST 6	—	8	—	3	—	5
AST 5	—	11	—	15	—	14
AST 4	—	5	—	6	—	5
AST 3	—	10	—	8	—	10
AST 2	—	3	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	11	47	11	45	11	47
Bendras skaičius	19	82	19	75	19	82
Iš viso personalo	101		94		101	

Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1	—	3
AD 11	—	2	—	1	—	6
AD 10	—	2	—	1	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	—
AD 8	—	5	—	1	—	3
AD 7	—	7	—	1	—	4
AD 6	—	4	—	11	—	4
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	24	—	19	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	4
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	—	—	—	—	3
AST 5	—	2	—	3	—	3
AST 4	—	7	—	9	—	1
AST 3	—	4	—	1	—	3
AST 2	—	4	—	4	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	1
Iš viso AST	—	20	—	20	—	20
Bendras skaičius	—	44	—	39	—	44
Iš viso personalo	44		39		44	

Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	8	—	2	—	5
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	10	—	—	—	10
AD 9	—	9	—	2	—	5
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	5	—	—	—	3
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	36	—	13	—	26
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	1
AST 7	—	9	—	6	—	9
AST 6	—	1	—	3	—	1
AST 5	—	1	—	2	—	1
AST 4	—	9	—	5	—	9
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	1	1	—	—
Iš viso AST	—	25	—	21	—	23
Bendras skaičius	—	61	—	34	—	49
Iš viso personalo	61		34		49	

Europos aviacijos saugos agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	5	—	4	—	5
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	10	—	5	—	9
AD 12	—	25	—	20	—	21
AD 11	—	37	—	16	—	32
AD 10	—	45	—	8	—	34
AD 9	—	89	—	86	—	72
AD 8	—	71	—	29	—	62
AD 7	—	59	—	32	—	64
AD 6	—	44	—	39	—	37
AD 5	—	6	—	11	—	6
Iš viso AD	—	393	—	251	—	344
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	1
AST 6	—	4	—	1	—	3
AST 5	—	18	—	3	—	10
AST 4	—	30	—	8	—	29
AST 3	—	31	—	24	—	30
AST 2	—	24	—	38	—	29
AST 1	—	4	—	8	—	6
Iš viso AST	—	113	—	82	—	108
Bendras skaičius	—	506	—	333	—	452
Iš viso personalo	506		333		452	

Europos jūrų saugumo agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	3	—	1	1	3
AD 12	2	8	1	6	2	8
AD 11	1	10	1	7	1	10
AD 10	1	17	1	12	1	17
AD 9	—	20	—	15	—	19
AD 8	—	18	—	14	—	17
AD 7	—	21	—	12	—	19
AD 6	—	15	—	9	—	12
AD 5	—	9	—	7	—	7
Iš viso AD	5	123	3	85	5	114
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	1	1	1	1	1	1
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	1	—	3
AST 5	—	8	—	4	—	8
AST 4	—	13	—	9	—	11
AST 3	—	17	—	17	—	17
AST 2	—	13	—	13	—	13
AST 1	—	6	—	6	—	6
Iš viso AST	1	63	1	51	1	61
Bendras skaičius	6	186	4	136	6	175
Iš viso personalo	192		140		181	

Europos geležinkelių agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	6	—	—	—	3
AD 9	—	23	—	13	—	17
AD 8	—	28	—	30	—	31
AD 7	—	3	—	—	—	—
AD 6	—	9	—	—	—	9
AD 5	—	22	—	25	—	21
Iš viso AD	—	91	—	69	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	2
AST 4	—	7	—	8	—	10
AST 3	—	5	—	4	—	3
AST 2	—	4	—	—	—	5
AST 1	—	12	—	11	—	12
Iš viso AST	—	33	—	25	—	34
Bendras skaičius	—	124	—	94	—	116
Iš viso personalo	124		94		116	

Europos aplinkos agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	10	—	9	1	9
AD 11	2	8	1	6	1	8
AD 10	1	9	—	11	1	9
AD 9	—	7	—	7	—	7
AD 8	—	8	—	5	—	8
AD 7	—	6	—	8	—	6
AD 6	2	5	—	1	2	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	6	56	1	50	5	52
AST 11	1	1	1	—	1	1
AST 10	—	3	—	2	—	2
AST 9	1	1	—	2	—	2
AST 8	1	7	2	5	2	6
AST 7	—	4	—	6	—	4
AST 6	—	11	—	7	—	9
AST 5	—	4	—	5	—	5
AST 4	—	14	—	10	—	10
AST 3	—	14	—	13	—	15
AST 2	—	3	—	1	—	3
AST 1	—	6	—	6	—	6
Iš viso AST	3	68	3	57	3	63
Bendras skaičius	9	124	4	107	8	115
Iš viso personalo	133		111		123	

Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	4	—	—	—	4
AD 9	—	7	—	3	—	7
AD 8	—	5	—	4	—	5
AD 7	—	9	—	6	—	9
AD 6	—	—	—	11	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	29	—	28	—	29
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	5	—	3	—	5
AST 1	—	2	—	4	—	2
Iš viso AST	—	15	—	14	—	15
Bendras skaičius	—	44	—	42	—	44
Iš viso personalo	44		42		44	

Vidaus rinkos derinimo tarnyba

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	12	18	3	14	10	17
AD 13	13	1	6	1	10	1
AD 12	24	3	19	1	20	2
AD 11	32	8	31	4	36	5
AD 10	13	17	24	19	20	20
AD 9	—	7	—	6	—	6
AD 8	5	1	—	12	—	3
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	99	59	83	61	96	58
AST 11	11	4	4	1	7	3
AST 10	16	3	14	2	17	3
AST 9	19	5	7	2	8	3
AST 8	38	10	30	9	34	12
AST 7	52	15	46	4	49	13
AST 6	62	25	58	6	64	26
AST 5	74	26	55	23	60	28
AST 4	64	24	97	30	77	22
AST 3	17	16	19	41	25	32
AST 2	—	4	—	13	—	6
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	353	132	330	131	341	148
Bendras skaičius	452	191	413	192	437	206
Iš viso personalo	643		605		643	

Europos profesinio mokymo plėtros centras

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	7	5	6	5	7	5
AD 11	5	5	5	5	5	5
AD 10	3	5	—	5	3	5
AD 9	—	3	—	3	—	3
AD 8	—	2	—	1	—	2
AD 7	—	1	—	1	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	1
AD 5	—	10	—	7	—	8
Iš viso AD	15	34	11	29	15	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	3	1	3	1	3	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	2	1	2	1	2	1
AST 7	1	1	1	1	1	1
AST 6	6	7	6	7	6	7
AST 5	4	5	4	5	4	5
AST 4	4	7	4	6	4	7
AST 3	—	7	—	5	—	7
AST 2	—	2	—	2	—	2
AST 1	—	1	—	1	—	1
Iš viso AST	20	32	20	29	20	32
Bendras skaičius	35	66	31	58	35	64
Iš viso personalo	101		89		99	

Europos mokymo fondas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	8	—	8	—	7
AD 11	—	10	—	13	—	13
AD 10	—	5	—	2	—	5
AD 9	—	12	—	11	—	12
AD 8	—	10	—	5	—	10
AD 7	—	5	—	8	—	3
AD 6	—	—	—	1	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Iš viso AD	—	54	—	50	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	3	—	—	—	1
AST 9	—	8	—	5	—	8
AST 8	—	4	—	3	—	4
AST 7	—	7	—	8	—	8
AST 6	—	10	—	9	—	11
AST 5	—	4	—	3	—	10
AST 4	—	6	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Iš viso AST	—	42	—	41	—	42
Bendras skaičius	—	96	—	91	—	96
Iš viso personalo	96 ⁽¹⁾		91		96	

(¹) Iš kurių 17 etatų (1 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 2 AD 9, 2 AD 8, 1 AD 7, 2 AST 9, 1 AST 8, 1 AST 7, 2 AST 6, 1 AST 5 ir 1 AST 4) įrašomi į rezervą.

Bendrijos augalų veislių tarnyba

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	1	1	—	—	1	1
AD 12	1	—	1	1	1	—
AD 11	—	1	1	1	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	1	—	—	—	—
AD 8	1	—	—	1	1	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	1	1	—	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	3	6	3	4	3	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	2	—	—	4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4	—	3	2	4
AST 6	—	6	—	2	—	6
AST 5	—	5	2	2	—	5
AST 4	1	2	1	4	1	2
AST 3	—	3	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	2	—	4	—	2
Iš viso AST	9	26	9	27	9	26
Bendras skaičius	12	32	12	31	12	31
Iš viso personalo	44		43		43	

Europos maisto saugos tarnyba

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	13	—	5	1	12
AD 11	—	12	—	19	—	14
AD 10	1	4	1	1	1	2
AD 9	1	30	—	12	1	26
AD 8	—	32	—	37	—	31
AD 7	1	48	—	24	1	42
AD 6	1	26	—	30	1	26
AD 5	—	24	—	13	—	24
Iš viso AD	5	192	1	143	5	180
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	5	—	3	—	5
AST 6	—	4	—	—	—	3
AST 5	2	18	—	6	2	16
AST 4	—	36	—	18	—	35
AST 3	—	26	—	26	—	21
AST 2	—	34	—	23	—	29
AST 1	2	30	—	53	2	36
Iš viso AST	4	154	—	129	4	146
Bendras skaičius	9	346	1	272	9	326
Iš viso personalo	355		273		335	

Eurojustas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	6	—	5
AD 8	—	4	—	3	—	2
AD 7	—	12	—	—	—	11
AD 6	—	17	—	8	—	14
AD 5	—	5	—	4	—	3
Iš viso AD	—	50	—	22	—	41
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	18	—	2	—	18
AST 3	—	60	—	20	—	59
AST 2	—	28	—	19	—	28
AST 1	—	24	—	32	—	24
Iš viso AST	—	135	—	75	—	134
Bendras skaičius	—	185	—	97	—	175
Iš viso personalo	185		97		175	

Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	—	—	1	—
AD 13	1	2	—	1	1	2
AD 12	1	6	—	2	1	6
AD 11	3	8	4	9	3	8
AD 10	2	13	1	1	2	13
AD 9	—	7	—	9	—	7
AD 8	—	4	1	1	—	4
AD 7	2	2	—	2	2	2
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	4	2	—	—
Iš viso AD	10	43	10	34	10	43
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	—	—	3
AST 8	2	3	—	2	2	3
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6	1	4	1	4	1	4
AST 5	—	3	1	2	—	3
AST 4	2	1	1	4	2	1
AST 3	—	1	2	7	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Iš viso AST	7	22	7	22	7	22
Bendras skaičius	17	65	17	56	17	65
Iš viso personalo	82		73		82	

Europos rekonstrukcijos agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	46	—	46
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	24	—	24
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	2	—	2
AD 7	—	—	—	1	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	—	—	75	—	75
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	3
AST 8	—	—	—	2	—	2
AST 7	—	—	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	3	—	3
AST 5	—	—	—	5	—	5
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	—	—	16	—	16
Bendras skaičius	—	—	—	91	—	91
Iš viso personalo	—		91		91	

GNSS priežiūros institucija

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	2	—	2
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	1	—	2	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	1
AD 8	—	4	—	6	—	12
AD 7	—	7	—	10	—	12
AD 6	—	2	—	8	—	9
AD 5	—	—	—	1	—	2
Iš viso AD	—	18	—	34	—	44
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	3
Iš viso AST	—	5	—	5	—	6
Bendras skaičius	—	23	—	39	—	50
Iš viso personalo	23		39		50	

Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (CFCA)

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16		—	—	—	—	—
AD 15		1	—	—	—	—
AD 14		1	—	1	—	1
AD 13	2	2	—	—	—	1
AD 12		1	—	2	2	2
AD 11		1	—	—	—	1
AD 10	4	4	—	—	—	1
AD 9	2	1	—	1	4	3
AD 8		1	—	—	2	1
AD 7		1	—	—	—	1
AD 6		1	—	—	—	1
AD 5		—	—	—	—	1
Iš viso AD	8	14	—	4	8	13
AST 11		1	—	—	—	1
AST 10	1	5	—	—	1	5
AST 9		3	—	—	—	3
AST 8	1	2	—	7	1	—
AST 7		9	—	—	—	8
AST 6		3	—	—	—	3
AST 5		5	—	4	—	3
AST 4		—	—	—	—	—
AST 3		—	—	—	—	—
AST 2		3	—	2	—	3
AST 1		—	—	—	—	—
Iš viso AST	2	31	—	13	2	26
Bendras skaičius	10	45	—	17	10	39
Iš viso personalo	55		17		49	

Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	2	—	—	—	2
AD 11	—	3	—	5	—	3
AD 10	—	9	—	4	—	9
AD 9	—	9	—	—	—	9
AD 8	—	19	—	18	—	17
AD 7	—	11	—	—	—	13
AD 6	—	14	—	—	—	14
AD 5	—	16	—	20	—	16
Iš viso AD	—	86	—	49	—	86
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	5	—	6	—	4
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	18	—	19	—	12
AST 3	—	3	—	—	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	3
AST 1	—	8	—	9	—	10
Iš viso AST	—	44	—	34	—	44
Bendras skaičius	—	130	—	83	—	130
Iš viso personalo	130		83		130	

Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX)

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	1	—	6
AD 12	—	3	—	6	—	3
AD 11	—	9	—	7	—	8
AD 10	—	7	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	34	—	2	—	19
AD 7	—	2	—	—	—	1
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	3	—	—	—	3
Iš viso AD	—	72	—	25	—	55
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	5	—	5	—	5
AST 7	—	9	—	4	—	8
AST 6	—	7	—	2	—	6
AST 5	—	16	—	8	—	12
AST 4	—	3	—	2	—	3
AST 3	—	5	—	2	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	45	—	23	—	39
Bendras skaičius	—	117	—	48	—	94
Iš viso personalo	117		48		94	

Europos policijos koledžas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	2	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	4	—	5
Iš viso AD	—	14	—	8	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	1,5
AST 4	—	2	—	1	—	2
AST 3	—	8	—	1	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	12	—	4	—	12,5
Bendras skaičius	—	26	—	12	—	22,5
Iš viso personalo	26		12		22,5	

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	1	—	1	1	1	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	7	4	1	3	5	4
AD 11	9	12	4	6	7	11
AD 10	12	6	14	9	15	6
AD 9	3	12	—	11	4	12
AD 8	1	5	4	7	1	7
AD 7	3	16	—	7	3	12
AD 6	7	25	—	28	7	27
AD 5	—	9	—	7	—	11
Iš viso AD	43	91	24	79	43	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	4	1	3	1	3	1
AST 7	4	3	2	3	5	3
AST 6	5	7	3	5	4	6
AST 5	5	5	4	5	6	6
AST 4	3	14	1	8	2	11
AST 3	—	25	3	17	1	27
AST 2	—	10	—	7	—	9
AST 1	—	12	—	11	—	14
Iš viso AST	21	78	16	57	21	78
Bendras skaičius	64	169	40	136	64	169
Iš viso personalo	233		176		233	

Europos cheminių medžiagų agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	2
AD 13	—	6	—	6	—	9
AD 12	—	13	—	10	—	11
AD 11	—	19	—	8	—	13
AD 10	—	21	—	6	—	15
AD 9	—	22	—	11	—	15
AD 8	—	27	—	9	—	15
AD 7	—	31	—	10	—	15
AD 6	—	40	—	8	—	12
AD 5	—	29	—	2	—	8
Iš viso AD	—	210	—	73	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	2
AST 8	—	6	—	6	—	12
AST 7	—	8	—	6	—	11
AST 6	—	17	—	1	—	14
AST 5	—	17	—	1	—	19
AST 4	—	25	—	6	—	25
AST 3	—	20	—	1	—	20
AST 2	—	10	—	—	—	—
AST 1	—	10	—	—	—	—
Iš viso AST	—	114	—	24	—	104
Bendras skaičius	—	324	—	97	—	220
Iš viso personalo	324		97		220	

Europos lyčių lygybės institutas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios ⁽¹⁾
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	—	—	5
Iš viso AD	—	12	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	2
AST 5	—	2	—	—	—	2
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	8	—	—	—	8
Bendras skaičius	—	20	—	—	—	20
Iš viso personalo	20		—		20	

(¹) Patvirtintos pradžioje 2008 m. biudžete.

Europos bendrosios įmonės

Europos bendroji įmonė ITER (Branduolio sintezės energija, F4E)

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	2	1	—	1
AD 13	1	1	—	—	1	—
AD 12	8	8	7	2	8	—
AD 11	12	—	10	3	12	—
AD 10	4	10	14	4	14	—
AD 9	10	38	8	3	10	24
AD 8	4	—	8	12	4	—
AD 7	—	10	2	10	—	—
AD 6	2	47	—	11	2	35
AD 5	—	4	—	8	—	—
Iš viso AD	41	119	51	54	51	60
AST 11	1	—	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—	1	—
AST 9	1	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	1	—	1	—
AST 7	1	—	—	2	—	—
AST 6	1	—	1	4	1	—
AST 5	6	—	1	5	1	—
AST 4	2	—	1	9	1	—
AST 3	1	25	2	11	2	25
AST 2	—	—	1	—	1	—
AST 1	—	—	1	—	1	—
Iš viso AST	14	25	9	31	9	25
Bendras skaičius	55	144	60	85	60	85
Iš viso personalo	199		145		145	

Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (NVI)

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4	—	—	—	—
AD 8	—	9	—	—	—	6
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	18	—	—	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	—	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	5	—	—	—	4
Bendras skaičius	—	23	—	—	—	15
Iš viso personalo	23		—		15	

Bendradarbiavimas – Transportas – Bendroji įmonė „Švarus dangus“

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	6	—	—	—	2
AD 8	—	8	—	—	—	5
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	17	—	—	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	1	—	—	—	1
Bendras skaičius	—	18	—	—	—	11
Iš viso personalo	18		—		11	

Bendradarbiavimas – Informacijos ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ARTEMIS

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	—	—	—	—	—
Bendras skaičius	—	7	—	—	—	5
Iš viso personalo	7		—		5	

Informacijos ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ENIAC

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	—	—	—	—	—
Bendras skaičius	—	7	—	—	—	5
Iš viso personalo	7		—		5	

Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	3	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	3	—	—	—	1
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	11	—	—	—	6
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	4	—	—	—	2
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	7	—	—	—	3
Bendras skaičius	—	18	—	—	—	9
Iš viso personalo	18		—		9	

Europos inovacijos ir technologijos institutas

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	5	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	2	—	—	—	—
Bendras skaičius	—	7	—	—	—	—
Iš viso personalo	7		—		—	

Vykdomosios agentūros

Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	—	—	3
AD 10	—	5	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	—
AD 8	—	5	—	—	—	3
AD 7	—	9	—	7	—	11
AD 6	—	2	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	3	—	7
Iš viso AD	—	33	—	19	—	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	4	—	3	—	4
Bendras skaičius	—	37	—	22	—	36
Iš viso personalo	37		22		36	

Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	—
AD 12	—	7	—	5	—	6
AD 11	—	5	—	7	—	6
AD 10	—	7	—	1	—	1
AD 9	—	19	—	19	—	22
AD 8	—	13	—	8	—	13
AD 7	—	8	—	4	—	9
AD 6	—	3	—	1	—	3
AD 5	—	3	—	5	—	3
Iš viso AD	—	68	—	51	—	64
AST 11	—	1	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	3	—	3
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	2	—	2
AST 6	—	3	—	4	—	3
AST 5	—	3	—	4	—	5
AST 4	—	9	—	—	—	6
AST 3	—	10	—	5	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	31	—	18	—	28
Bendras skaičius	—	99	—	69	—	92
Iš viso personalo		99		69		92

Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	1	—	2	—	1
AD 7	—	1	—	—	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	3	—	1	—	3
Iš viso AD	—	9	—	5	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	3	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	3	—	3	—	3
Bendras skaičius	—	12	—	8	—	12
Iš viso personalo	12		8		12	

Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	4	—	—	—	4
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	6	—	—	—	6
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	6	—	—	—	6
Iš viso AD	—	25	—	3	—	25
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	5	—	1	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	7	—	2	—	7
Bendras skaičius	—	32	—	5	—	32
Iš viso personalo	32		5		32	

Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	—	—	5
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	3	—	—	—	3
AD 9	—	3	—	—	—	3
AD 8	—	27	—	—	—	27
AD 7	—	40	—	—	—	28
AD 6	—	10	—	—	—	4
AD 5	—	6	—	—	—	6
Iš viso AD	—	100	—	—	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	—	—	—	—	—
Bendras skaičius	—	100	—	—	—	82
Iš viso personalo	100		—		82	

Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Pareigybės					
	2009 m.		2008 m.			
	Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2007 12 31 duomenimis		Pagal Bendrijos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	10	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	12	—	—	—	12
AD 6	—	18	—	—	—	18
AD 5	—	25	—	—	—	21
Iš viso AD	—	77	—	—	—	60
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	—	—	1
AST 4	—	2	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	11	—	—	—	9
Bendras skaičius	—	88	—	—	—	69
Iš viso personalo	88		—		69	

IV skirsnis. Teisingumo Teismas

Pareigų grupė ir lygis	Teisingumo Teismas			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	5	—	4	—
AD 15	10	1	11	1
AD 14	20 ⁽¹⁾	44 ⁽²⁾	20 ⁽³⁾	44 ⁽⁴⁾
AD 13	49	—	34	—
AD 12	146 ⁽⁵⁾	66	139 ⁽⁶⁾	66
AD 11	83	73	93	73
AD 10	57	33	69	33
AD 9	12	1	12	1
AD 8	182	1	123	1
AD 7	192	24	225	24
AD 6	23	—	23	—
AD 5	42	—	41	—
Iš viso AD	821	243	794	243
AST 11	6	—	4	—
AST 10	11	1	13	1
AST 9	21	—	17	—
AST 8	32	5	30	5
AST 7	56	28	56	28
AST 6	87	24	93	24
AST 5	58	46	58	46
AST 4	67	68	57	68
AST 3	151	12	154	12
AST 2	67	11	54	11
AST 1	116	—	125	—
Iš viso AST	672	195	661	195
Bendras skaičius	1 493 ⁽⁷⁾	438	1 455 ⁽⁸⁾	438
Iš viso personalo	1 931 ⁽⁹⁾	—	1 893 ⁽¹⁰⁾	—

⁽¹⁾ Iš kurių viena AD 15 *ad personam*.

⁽²⁾ Iš kurių viena AD 15 *ad personam*.

⁽³⁾ Iš kurių viena AD 15 *ad personam*.

⁽⁴⁾ Iš kurių viena AD 15 *ad personam*.

⁽⁵⁾ Iš kurių viena AD 14 *ad personam*.

⁽⁶⁾ Iš kurių viena AD 14 *ad personam*.

⁽⁷⁾ Neįskaitant rezervo nenumatytais išlaidoms, neskiriant asignavimų pareigūnams, komandiruotiems į Teisingumo Teismo, Pirmosios instancijos teismo arba Tarnautojų teismo narių kabinetus (6 AD 12, 7 AD 11, 13 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

⁽⁸⁾ Neįskaitant teorinio rezervo, neskiriant asignavimų pareigūnams, komandiruotiems į Teisingumo Teismo ar Pirmosios instancijos teismo arba Tarnautojų teismo narių kabinetus (6 AD 12, 6 AD 11, 12 AD 10, 1 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

⁽⁹⁾ Darbui ne visą darbo dieną tam tikros pareigybės gali būti užpildytos įdarbinant kitus darbuotojus, atsižvelgiant į tai, kiek neužimtų pareigybų lieka kiekvienoje kategorijoje.

⁽¹⁰⁾ Darbui ne visą darbo dieną tam tikros pareigybės gali būti užpildytos įdarbinant kitus darbuotojus, atsižvelgiant į tai, kiek neužimtų pareigybų lieka kiekvienoje kategorijoje.

V skirsnis. Audito Rūmai

Pareigų grupė ir lygis	Audito Rūmai			
	Nuolatinės pareigybės		Laikini etatai ⁽¹⁾	
	2009 m.	2008 m.	2009 m.	2008 m.
Nepriskirta jokiai kategorijai	—	—	1	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	9	9	—	—
AD 14	33 ⁽²⁾ ⁽³⁾	31 ⁽⁴⁾	29 ⁽⁵⁾	31
AD 13	16	11	—	—
AD 12	66 ⁽⁶⁾	64 ⁽⁷⁾	7	7
AD 11	37	40	31	31
AD 10	40	42	1	1
AD 9	96	89	—	—
AD 8	51	56	—	—
AD 7	1	1	—	—
AD 6	101	101	—	—
AD 5	52 ⁽⁸⁾	30	—	—
Iš viso AD	502	474	69	71
AST 11	13	10	—	—
AST 10	7	12	—	—
AST 9	4	4	—	—
AST 8	15	11	—	—
AST 7	30	28	28	28
AST 6	33	41	—	—
AST 5	33	33	—	—
AST 4	26	26	28	28
AST 3	39 ⁽⁹⁾	40	1	—
AST 2	18	18	13	13
AST 1	21	21	—	—
Iš viso AST	239	244	70	69
Bendras skaičius	741 ⁽¹⁰⁾	718 ⁽¹¹⁾	139	140

⁽¹⁾ Realus pareigybių lygis, kurį turės kabinetams priskirti etatai, bus nustatomas pagal tuos pačius lygio nustatymo kriterijus kaip ir pareigūnams, įdarbintiems iki 2004 m. gegužės 1 d.

⁽²⁾ Iš jų viena A 15 *ad personam*.

⁽³⁾ Dviejų AD 14 etatų pakeitimas dviem AD 14 nuolatiniais etatais, kurių vienas – nuo 2009 m. kovo 1 d.

⁽⁴⁾ Iš jų viena A 15 *ad personam*.

⁽⁵⁾ Dviejų AD 14 etatų pakeitimas dviem AD 14 nuolatiniais etatais, kurių vienas – nuo 2009 m. kovo 1 d.

⁽⁶⁾ Iš jų viena A 14 *ad personam*.

⁽⁷⁾ Iš jų viena A 14 *ad personam*.

⁽⁸⁾ Iš jų 21 naujas etatas.

⁽⁹⁾ Iš jų vienas naujas etatas.

⁽¹⁰⁾ Neįskaičiuojant faktinio rezervo ir nepaskiriant asignavimų pareigūnams, komandiruotiems dirbti į kabinetus (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 ir 3 AST 1).

⁽¹¹⁾ Neįskaičiuojant faktinio rezervo ir nepaskiriant asignavimų pareigūnams, komandiruotiems dirbti į kabinetus (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 ir 3 AST 1).

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Pareigų grupė ir lygis	Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Nepriskirta jokiai kategorijai	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	21	1	21	1
AD 13	7	—	7	—
AD 12	51	3	51	3
AD 11	43	—	43	—
AD 10	35	—	35	—
AD 9	15	3	15	3
AD 8	12	3	12	3
AD 7	14	—	14	—
AD 6	73	1	73	1
AD 5	42	1	40	1
Iš viso AD	318	12	316	12
AST 11	2	—	2	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	18	—	18	—
AST 8	7	2	7	2
AST 7	27	1	27	1
AST 6	77	2	77	2
AST 5	50	10	50	10
AST 4	45	1	45	1
AST 3	57	—	56	—
AST 2	33	—	33	—
AST 1	31	2	31	1
Iš viso AST	355	18	354	17
Bendras skaičius	673	31	670	30

VII skirsnis. Regionų komitetas

Pareigų grupė ir lygis	Regionų komitetas			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Nepaskirta jokiai kategorijai	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	9	1	8	1
AD 13	7	—	5	—
AD 12	28	2	26	2
AD 11	25	2	25	2
AD 10	22	2	19	1
AD 9	9	4	15	5
AD 8	19	—	18	—
AD 7	10	2	5	2
AD 6	76	6	83	6
AD 5	58	3	55	3
Iš viso AD	268	22	264	22
AST 11	1	—	1	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	2	—	1	—
AST 8	6	—	6	—
AST 7	13	1	11	1
AST 6	17	1	16	1
AST 5	33	4	31	4
AST 4	30	2	26	2
AST 3	27	4	29	4
AST 2	34	1	37	1
AST 1	29	1	27	1
Iš viso AST	197	14	190	14
Bendras skaičius	465	37	454	37
Iš viso personalo	502⁽¹⁾ ⁽²⁾		491⁽³⁾	

(¹) Tam tikros pusės etato darbo vietos gali būti užpildytos įdarbinus papildomus darbuotojus atsižvelgiant į tai, kiek neužimtų pareigybių lieka kiekvienoje pareigų grupėje.

(²) Iš jų 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 ir 1 AST 4 dirba Pirmininko kabinete (laikini etatai); 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 2 AD 7, 2 AD 6, 1 AST 6, 4 AST 5, 1 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 ir 1 AST 1 dirba politinėse frakcijose (laikini etatai) ir 3 AD 6 dirba vertimų skyriuje (laikini etatai).

(³) Iš jų 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 ir 1 AST 4 dirba Pirmininko kabinete (laikini etatai); 2 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 4 AD 9, 1 AD 7, 3 AD 6, 4 AST 5, 2 AST 4, 4 AST 3, 1 AST 2 ir 1 AST 1 dirba politinėse frakcijose (laikini etatai) ir 3 AD 5 dirba vertimų skyriuje (laikini etatai).

VIII skirsnis. Europos ombudsmenas

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	1	—	—
AD 15	1	—	—	1
AD 14	—	1	1	1
AD 13	1	—	1	—
AD 12	1	4	1	4
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	—	—	—
AD 7	1	2	1	1
AD 6	—	8	—	8
AD 5	2	4	1	3
Iš viso AD	6	29	5	27
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	1	1	1	—
AST 6	—	4	—	5
AST 5	2	—	2	—
AST 4	6	2	5	2
AST 3	—	4	1	4
AST 2	1	4	1	3
AST 1	—	3	—	1
Iš viso AST	10	18	10	15
Bendras skaičius	16	47	15	42

IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

Pareigų grupė ir lygis	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas			
	2009 m.		2008 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Nepaskirta jokiai kategorijai	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	3	—	2	—
AD 10	1	—	2	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	2	—
AD 5	1	—	1	—
Iš viso AD	23	—	20	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	—	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3	—	1	—
AST 4	1	—	2	—
AST 3	3	—	3	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	2	—	2	—
Iš viso AST	14	—	13	—
Bendras skaičius	37	—	33	—

D. PASTATAI

Institucijos		Nuomojami pastatai		ES priklausantys pastatai
		2009 m. asignavimai ⁽¹⁾	2008 m. asignavimai ⁽²⁾	
I skirsnis	Parlamentas	37 860 000	32 006 000	1 165 182 783 ⁽³⁾
II skirsnis	Taryba	8 785 000 ⁽⁴⁾	8 486 000 ⁽⁵⁾	462 017 352,71 ⁽⁶⁾
III skirsnis	Komisija ⁽⁷⁾ :			1 857 467 861,07 ⁽⁸⁾
	— būstinės (Briuselis ir Liuksemburgas)	245 552 000 ⁽⁹⁾	238 576 000	1 711 822 459,64
	— biurai (tarnybos) Bendrijoje	11 499 000	11 526 000	12 778 091,33
	— Maisto ir veterinarijos tarnyba	2 688 000	2 630 000	26 130 994,59
	— delegacijos	77 220 000	76 424 000	64 754 158,67
	— Jungtinis tyrimų centras	—	—	41 982 156,84
	— Leidinių biuras	6 746 000	6 490 000	—
	— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	5 153 000	5 042 000	—
	— Europos personalo atrankos tarnyba	2 475 000	2 306 000	—
	— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	3 256 000	3 184 000	—
	— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Briuselis	5 330 000	5 215 000	—
	— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Liuksemburgas	2 730 000	2 663 000	—
IV skirsnis	Teisingumo Teismas	40 195 000	25 462 409	54 672 534 ⁽¹⁰⁾
V skirsnis	Audito Rūmai	4 164 000	3 493 000	30 964 488,98
VI skirsnis	Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	12 695 001	11 678 200	144 108 829 ⁽¹¹⁾
VII skirsnis	Regionų komitetas	8 845 579	7 772 800	93 068 116 ⁽¹²⁾
VIII skirsnis	Europos ombudsmenas	455 000	434 000	—
IX skirsnis	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	567 000	397 880	
	Iš viso	476 215 580	443 786 289	3 807 481 964,76

⁽¹⁾ Šią asignavimų sumą sudaro 2 0 0 0 (nuoma), 2 0 0 1 (ilgalaikė nuoma) ir 2 0 0 3 (nekilnojamojo turto įsigijimas) punktuose įrašytos sukauptos sumos.

⁽²⁾ Šią asignavimų sumą sudaro 2 0 0 0 (nuoma), 2 0 0 1 (ilgalaikė nuoma) ir 2 0 0 3 (nekilnojamojo turto įsigijimas) punktuose įrašytos sukauptos sumos.

⁽³⁾ 2007 m. gruodžio 31 d. sudarytos finansinės ataskaitos duomenimis.

⁽⁴⁾ Šią asignavimų sumą sudaro 2 0 0 0 ir 3 1 0 0 (nuoma) punktuose įrašytos sukauptos sumos.

⁽⁵⁾ Šią asignavimų sumą sudaro 2 0 0 0 ir 3 1 0 0 (nuoma) punktuose įrašytos sukauptos sumos.

⁽⁶⁾ Grynoji buhalterinė vertė 2007 m. gruodžio 31 d. sudarytos finansinės ataskaitos duomenimis.

⁽⁷⁾ Įskaitant išorės tarnybas (biurus) ir išlaidas administracinei infrastruktūrai mokslinių tyrimų politikos srityje.

⁽⁸⁾ Atidėtos sumos. Galutinės sumos bus numatytos 2008 m. finansinės ataskaitose.

⁽⁹⁾ Iš kurių 10 256 400 EUR įrašoma į 40 01 skyrių.

⁽¹⁰⁾ 2007 m. gruodžio 31 d. į balansą įrašyta pastatų – A, B ir C priestatų – grynoji buhalterinė vertė pagal išperkamosios nuomos sutartį.

⁽¹¹⁾ Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe. 2007 m. gruodžio 31 d. į balansą įrašyta grynoji buhalterinė vertė.

⁽¹²⁾ Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe. 2007 m. gruodžio 31 d. į balansą įrašyta grynoji buhalterinė vertė.

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Sumos	
			Tarpinė suma	Iš viso
Parlamentas	<i>Briuselis</i>			670 528 106
	Žemė		98 147 752	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	73 438 035	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	30 435 710	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	398 206 024	
	Atrium	1999	29 090 701	
	Atrium II	2004	9 126 847	
	Montoyer 75	2006	24 774 826	
	Cathedrale	2005	366 667	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 941 544	
	Strasbūras (Louise Weiss)	1998		303 780 813
	Strasbūras (WIC, SDM, IPE III)	2006		135 968 752
	Liuksemburgas (KAD)	2003		35 736 667
	Jean Monnet pastatas (Bazoches)	1982		16 087
	<i>Lisabona</i>	1986		930 711
	<i>Atėnai</i>	1991		5 987 905
	<i>Kopenhaga</i>	2005		4 561 564
<i>Haga</i>	2006		3 508 000	
<i>Valeta</i>	2006		1 106 452	
<i>Nikosija</i>	2006		3 057 726	
Taryba	<i>Briuselis</i>			462 017 352,71
	Žemė		67 525 000,02	
	Justus Lipsius	1995	192 833 730,71	
	Vaikų lopšelis	2006	13 337 857,92	
Lex	2007	188 320 764,06		
Komisija ⁽¹⁾	<i>Briuselis</i>			1 615 672 129,64
	Overijse	1997	1 144 838,85	
	Loi 130	1987	57 796 950,42	
	Breydel	1989	22 557 582,84	
	Haren	1993	7 827 187,80	
	Clovis	1995	12 237 964,40	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 905 195,24	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	22 202 763,16	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	33 180 084,44	
	Breydel II	1997	41 659 702,84	
	Beaulieu 29/31/33	1998	40 975 121,34	
	Charlemagne	1997	128 603 875,48	
	Demot 28 ⁽⁴⁾	1999	26 432 674,08	
	Joseph II 99 ⁽⁵⁾	1998	18 773 471,32	
	Loi 86	1998	28 770 016,32	
	Luxembourg 46 ⁽⁶⁾	1999	39 594 069,49	
	Montoyer 59 ⁽⁷⁾	1998	20 142 634,04	
	Froissart 101 ⁽⁸⁾	2000	20 905 455,12	
	VM 18 ⁽⁹⁾	2000	19 946 900,33	
	Joseph II 70 ⁽¹⁰⁾	2000	43 299 912,68	
	Loi 41 ⁽¹¹⁾	2000	72 584 630,24	
	SC 11 ⁽¹²⁾	2000	21 893 986,20	
	Joseph II 30 ⁽¹³⁾	2000	38 790 565,85	
Joseph II 54 ⁽¹⁴⁾	2001	47 835 566,93		
Joseph II 79 ⁽¹⁵⁾	2002	44 664 892,32		
VM2 ⁽¹⁶⁾	2001	43 772 173,24		
Palmerston	2002	7 855 375,—		
SPA 3 ⁽¹⁷⁾	2003	31 308 985,—		

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Sumos	
			Tarpinė suma	Iš viso
	Berlaymont ⁽¹⁸⁾	2004	466 464 663,82	
	CCAB ⁽¹⁹⁾	2005	46 590 713,02	
	BU-25	2006	55 863 061,58	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	128 291 116,25	
	<i>Liuksemburgas</i>			96 150 330,—
	Euroforum ⁽²⁰⁾	2004	96 150 330,—	
	<i>Biurai Bendrijoje</i>			12 778 091,33
	Nikosija (Iris Tower – 8-as aukštas)	1992	107 378,96	
	Lisabona	1986	134 989,44	
		1993	534 002,22	
	Marselis	1991	120 648,10	
		1993	28 891,50	
	Milanas	1986	102 653,02	
	Kopenhaga	2005	4 368 149,27	
	Valeta	2006	1 011 209,89	
	Nikosija (Byron)	2006	2 958 168,93	
	Haga	2006	3 412 000,—	
	<i>Jungtinis tyrimų centras</i>			41 982 156,84
	Ispra		29 814 125,—	
	Gelis		1 112 554,82	
	Karlsrujė		319 102,60	
	Petasas		10 736 374,42	
	<i>Maisto ir veterinarijos tarnyba</i>			26 130 994,59
	Grange (Airija) ⁽²¹⁾	2002	26 130 994,59	
	<i>Išorės tarnybos</i> ⁽²²⁾			64 754 158,67
	Buenos Airės (Argentina)	1992	541 019,94	
	Kanbera (Australija)	1983	—	
		1990	653 590,90	
	Kotonu (Beninas)	1992	196 917,72	
	Gaboronė (Botsvana)	1982	—	
		1985	4 216,14	
		1986	3 284,92	
		1987	12 013,48	
	Brazilija (Brazilija)	1994	367 293,94	
	Uagadugu (Burkina Fosas)	1984	2 138,72	
		1997	1 395 007,93	
	Bužumbūra (Burundis)	1982	—	
		1986	71 808,34	
	Pnompenis (Kambodža)	2005	638 594,68	
	Otava (Kanada)	1977	—	
	Praja (Žaliasis Kyšulys)	1981	—	
	Bangis (Centrinės Afrikos Respublika)	1983	—	
	Ndžamena (Čadas)	1991	22 336,08	
	Pekinas (Kinija)	1995	3 020 698,12	
	Moronis (Komorai)	1988	21 474,21	
	Brazavilis (Kongas)	1994	147 977,91	
	San Chosė (Kosta Rika)	1995	388 967,53	
	Abidžanas (Dramblio Kaulo Krantas)	1993	179 949,40	
		1994	231 841,54	
	Malabas (Pusiaujo Gvinėja)	1986	35 326,46	
	Paryžius (Prancūzija)	1990	2 115 113,98	
		1991	94 792,01	
	Librevilis (Gabonas)	1996	300 468,04	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Sumos	
			Tarpinė suma	Iš viso
	Bandžulis (Gambija)	1989	32 902,24	
	Bisau (Bisau Gvinėja)	1995	304 709,16	
	Tokijas (Japonija)	2006	34 008 178,59	
	Nairobis (Kenija)	2005	706 905,93	
	Maseru (Lesotas)	1985	10 832,73	
		1990	149 563,13	
		1991	273 201,13	
		2006	236 582,44	
	Lilongvė (Malavis)	1982	—	
		1988	14 410,56	
	Meksikas (Meksika)	1995	1 638 690,83	
	Rabatas (Marokas)	1987	65 320,85	
		1992	366 744,72	
	Vindhukas (Nambija)	1993	107 647,57	
		1994	—	
	Niamėjus (Nigeris)	1997	106 576,98	
	Abudža (Nigerija)	1992	386 518,92	
		2005	4 388 593,41	
	Port Moresbi (Papua Naujoji Gvinėja)	1982	48 274,53	
	Kigalis (Ruanda)	1980	—	
	Dakaras (Senegalas)	1984	9 215,78	
	Honiara (Saliamono salos)	1990	34 892,60	
	Pretorija (Pietų Afrika)	1994	569 594,33	
		1996	601 836,92	
	Mbabanė (Svazilendas)	1987	66 186,36	
		1988	38 901,80	
	Dar es Salamas (Tanzanija)	2002	3 566 574,97	
	Kampala (Uganda)	1986	41 867,65	
	Montevidejas (Urugvajus)	1990	156 976,06	
	Niujorkas (Jungtinės Amerikos Valstijos)	1987	230 512,14	
	Vašingtonas (Jungtinės Amerikos Valstijos)	1997	1 314 190,41	
	Lusaka (Zambija)	1982	—	
	Hararė (Zimbabvė)	1990	132 946,32	
		1994	218 840,67	
	Maputo (Mozambique)	2008	4 481 136,95	
	Komisija, iš viso			1 857 467 861,07
Teisingumo Teismas	Liuksemburgas (A priestatas – Erasmus, B priestatas – Thomas More ir C priestatas)	1994	54 672 534	54 672 534
Audito Rūmai	Liuksemburgas Liuksemburgas (K1) Liuksemburgas (K2)	1990 2004	8 284 336,66 22 680 152,32	30 964 488,98
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	Bruselis Montoyer 92–102 Belliard 99–101 Belliard 68–72 Trèves 74 Belliard 93	2001 2001 2004 2005 2005	34 857 718 85 447 526 9 965 173 8 813 979 5 024 433	144 108 829

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Sumos	
			Tarpinė suma	Iš viso
Regionų komitetas	<i>Briuselis</i>			93 068 116
	Montoyer	2001	17 168 727	
	Belliard 101–103	2001	42 086 095	
	Belliard 68	2004	14 947 759	
	Trèves 74	2004	13 220 968	
	Belliard 93	2005	5 644 567	
Bendra suma				3 807 481 964,76
<p>(¹) Atidėtos sumos. Galutinės sumos bus numatytos 2008 m. finansinės ataskaitose.</p> <p>(²) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(³) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(⁴) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(⁵) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(⁶) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe (ex Marie de Bourgogne).</p> <p>(⁷) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(⁸) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(⁹) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁰) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹¹) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹²) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹³) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe (dalį užima OLAF).</p> <p>(¹⁴) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁵) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁶) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁷) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁸) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(¹⁹) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(²⁰) Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.</p> <p>(²¹) Nuoma ir (arba) pirkimas.</p> <p>(²²) Išorės tarnybų pastatai: 28 biurų pastatai, 28 delegacijų vadovų rezidencijos, 25 oficialios pareigūnų rezidencijos, 1 automobilių stovėjimo aikštelė bei 1 žemės sklypas.</p>				

I SKIRSNIS
PARLAMENTAS

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Parlamento išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	1 529 970 930
Nuosavi ištekliai	– 99 092 967
Gautinos įmokos	1 430 877 963

PARLAMENTAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Įplaukos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų mokesčių nuo atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų</i>	37 889 783	38 849 065	36 297 319,27
4 0 3	<i>Įplaukos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	40,37
4 0 4	<i>Įplaukos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo</i>	8 859 744	14 286 237	4 078 323,78
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	46 749 527	53 135 302	40 375 683,42
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	44 658 716	39 822 157	38 248 073,52
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas</i>	4 315 724	6 040 237	16 857 030,62
4 1 2	<i>Dėl asmeninių prižasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą</i>	5 000	5 000	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	48 979 440	45 867 394	55 105 104,14
	4 2 SKYRIUS			
4 2 1	<i>Europos Parlamento narių įmokos į pensijų sistemą</i>	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	4 2 SKYRIUS – IŠ VISO	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	4 antraštinė dalis – Iš viso	96 592 967	100 462 696	96 990 509,78

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Įplaukos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų mokesčių nuo atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
37 889 783	38 849 065	36 297 319,27

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Įplaukos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	40,37

Paaiškinimai

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, kuriuo iš dalies pakeičiami Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, numatant įvesti laikinąją įmoką (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

4 0 4 *Įplaukos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
8 859 744	14 286 237	4 078 323,78

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
44 658 716	39 822 157	38 248 073,52

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

PARLAMENTAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
4 315 724	6 040 237	16 857 030,62

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
5 000	5 000	0,—

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 2 1 Europos Parlamento narių įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų III priedas.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)			
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	20 000,—
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	75 000,—
5 0 0 2	Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas prekes. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	36 760,38
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	131 760,38
5 0 1	Pajamos už parduotą nekilnojamąjį turtą	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	748 712,88
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	880 473,26
	5 1 SKYRIUS			
5 1 1	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas			
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	1 463 586,12
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	15 970,97
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

PARLAMENTAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKĖJIMAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	2 328 740,83
5 5 1	<i>Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 733 585,75
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	4 062 326,58
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 654 464,30
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	3 133 087,70
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	4 787 552,—
	5 8 SKYRIUS			
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	668 823,99
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	668 823,99
	5 antraštinė dalis – Iš viso	2 500 000	2 200 000	15 726 676,88

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	20 000,—

Paaiškinimai

Į šį punktą numatyta įtraukti įplaukas už parduotas ar pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	75 000,—

Paaiškinimai

Į šį punktą numatyta įtraukti įplaukas, gautas pardavus ar pakeitus institucijoms priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 2 Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas prekes. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	36 760,38

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šioje biudžeto eilutėje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų.

5 0 1 Pajamos už parduotą nekilnojamąjį turtą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos pajamos, gautos pardavus institucijoms priklausančią nekilnojamąjį turtą.

PARLAMENTAS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ (tęsinys)**5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	748 712,88

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies j punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos pajamos, gautos už elektronine forma parduotus leidinius.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 1 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas****5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 463 586,12

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šioje biudžeto eilutėje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	15 970,97

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS**5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ar kitas palūkanas, gautos už institucijos sąskaitas.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 *Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 328 740,83

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriiančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 *Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 733 585,75

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriiančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 *Įplaukos iš grąžinamų neteislingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 654 464,30

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriiančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 *Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies c punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriiančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

PARLAMENTAS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA
(tęsinys)**5 7 2 Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, skirtos kitos institucijos turėtoms socialinėms išlaidoms apmokėti.

5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 133 087,70

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKĖJIMAI**5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	668 823,99

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies h punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį įrašomi draudimo įmonių kompensuojami į nelaimingą atsitikimą patekusių pareigūnų atlyginimai.

PARLAMENTAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU BENDRIJOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	30 643 667,74

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, į šį punktą įrašomos 6 antraštinės dalies kitose dalyse nenumatytos įplaukos, kurios panaudojamos kaip papildomi asignavimai, leidžiantys finansuoti išlaidas, kurioms padengti ir skirtos šios įplaukos.

6 6 0 1 Kitos neasignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENTAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 088 152,92

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šioje biudžeto eilutėje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų.

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJA SUSIJĘ ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIS PERSONALAS	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14
1 4	KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
1 6	KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	1 antraštinė dalis – Iš viso	809 846 838	757 636 519	721 289 938,81
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88
2 1	INFORMATIKA, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	2 antraštinė dalis – Iš viso	294 381 200	290 040 211	311 038 707,47
3	INSTITUCIJOS BENDROS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS			
3 0	SUSIRINKIMAI IR KONFERENCIJOS	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
3 2	EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	3 antraštinė dalis – Iš viso	133 095 300	125 402 985	101 931 230,27
4	SPECIALIOS INSTITUCIJOS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS			
4 0	ATSKIROS KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
4 2	EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
4 4	SUSIRINKIMAI IR KITA EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA	310 000	251 300	221 300,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	256 125 000	223 147 300	203 355 320,43

PARLAMENTAS

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	5 003 992	21 990 152	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	10 018 600	5 000 000	0,—
10 3	REZERVAS PLĖTRAI	500 000	p.m.	0,—
10 4	INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS	p.m.	9 300 000	0,—
10 5	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS	20 000 000	20 000 000	0,—
10 6	RESERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS	p.m.	p.m.	0,—
10 8	EMAS REZERVAS	1 000 000		
	10 antraštinė dalis – Iš viso	36 522 592	56 290 152	0,—
	BENDRA SUMA	1 529 970 930	1 452 517 167	1 337 615 196,98

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
SU INSTITUCIJA SUSIJĘ ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Atlyginimai ir išmokos			
1 0 0 0	Atlyginimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 823 000	p.m.	0,—
1 0 0 4	Įprastinės kelionių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	77 988 000	80 338 000	78 099 999,—
1 0 0 5	Kitos kelionių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 875 000	1 240 000	1 070 000,—
1 0 0 6	Bendrųjų išlaidų apmokėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	41 539 000	38 188 000	37 505 015,91
1 0 0 7	Išmokos pareigų vykdymui			
	Nediferencijuoti asignavimai	170 000	166 000	161 153,62
	<i>1 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	157 395 000	119 932 000	116 836 168,53
1 0 1	Nelaimingų atsitikimų, ligos ir kitos socialinio draudimo įmokos			
1 0 1 0	Nelaimingų atsitikimų, ligos ir kitos socialinio draudimo įmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 851 000	1 905 000	1 794 688,61
1 0 1 2	Specialios priemonės, skirtos padėti neigaliams EP nariams ir neigaliams jų vaikams			
	Nediferencijuoti asignavimai	141 000	184 000	90 854,47
	<i>1 0 1 straipsnis – Iš viso</i>	2 992 000	2 089 000	1 885 543,08
1 0 2	Pereinamojo laikotarpio išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 875 000	238 000	132 729,27
1 0 3	Pensijos			
1 0 3 0	Senatvės pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 638 000	10 165 000	9 480 552,31
1 0 3 1	Invalidumo pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	517 000	659 000	497 526,95
1 0 3 2	Pensijos netekus maitintojo			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 857 000	2 900 000	2 540 354,72
1 0 3 3	Savanoriško pensijų kaupimo fondas			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 148 000	14 533 000	13 247 972,14
	<i>1 0 3 straipsnis – Iš viso</i>	23 160 000	28 257 000	25 766 406,12

PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIS PERSONALAS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 0 5	Kalbų ir informatikos kursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	900 000	1 000 000	561 278,58
1 0 8	Nuostoliai dėl valiutos keitimo			
	Nediferencijuoti asignavimai	100 000	100 000	0,—
1 0 9	Laikinieji asignavimai, skirti institucijos narių išmokoms padengti			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 000 000	p.m.	0,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	493 145 938 ⁽¹⁾	475 363 819 ⁽²⁾	445 433 339,52
1 2 0 2	Apmokamos papildomos valandos			
	Nediferencijuoti asignavimai	410 000	450 000	343 835,55
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir baigimu eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 520 000	7 100 000	4 587 914,89
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	498 075 938	482 913 819	450 365 089,96
1 2 2	Išmokos per anksti nustojus eiti pareigas			
1 2 2 0	Išmokos darbo nutraukimo tarnybos naudai atveju			
	Nediferencijuoti asignavimai	630 000	860 000	630 753,55
1 2 2 2	Išmokos darbuotojams galutinai nustojus eiti pareigas ir susijusios su specialia pensijų sistema valstybės tarnautojams ir laikiniejiems darbuotojams			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 950 000	6 000 000	7 072 421,63
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	4 580 000	6 860 000	7 703 175,18
1 2 4	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	0	0	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14

(1) 703 992 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

(2) 65 152 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	Kiti tarnautojai ir išorės asmenys			
1 4 0 0	Kiti tarnautojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 807 000	26 690 300	22 000 683,30
1 4 0 2	Konferencijų vertėjai			
	Nediferencijuoti asignavimai	45 600 000	55 757 000 ⁽¹⁾	49 821 855,37
1 4 0 4	Pareigūnų stažuotės, subsidijos ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 091 000	8 192 250	4 847 931,31
1 4 0 6	Stebėtojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Mokymo išmoka (Europos Parlamento mokymo programa)			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	<i>1 4 0 straipsnis – Iš viso</i>	79 498 000	90 639 550	76 670 469,98
1 4 2	Išorės išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	21 566 000 ⁽²⁾	9 687 150	31 023 537,51
1 4 4	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	—	—	0,—
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	Su personalo valdymu susijusios išlaidos			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	385 000	235 000	248 000,—
1 6 1 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 940 000	3 825 000	3 343 966,52
1 6 1 3	Tęstinio mokymo komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 580 000	1 375 000	1 285 000,—
	<i>1 6 1 straipsnis – Iš viso</i>	5 905 000	5 435 000	4 876 966,52
1 6 3	Išmokos, skirtos padėti institucijų darbuotojams			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	573 900	553 000	488 611,35
1 6 3 1	Judumas			
	Nediferencijuoti asignavimai	189 000	0	0,—
1 6 3 2	Socialiniai personalo narių ryšiai ir kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	310 000	320 000	275 000,—
	<i>1 6 3 straipsnis – Iš viso</i>	1 072 900	873 000	763 611,35

⁽¹⁾ 2 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽²⁾ 1 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

1 ANTRAŠTINĖ DALIS SU INSTITUCIJA SUSIJĘ ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai ir išmokos

1 0 0 0 Atlyginimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 823 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statutą, ypač jo 10 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 1 ir 2 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas Narių statute numatytiems atlyginimams finansuoti.

1 0 0 4 Įprastinės kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
77 988 000	80 338 000	78 099 999,—

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatos, ypač jų 1–9a ir 11–12 straipsniai.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statutą, ypač jo 20 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 10–21 ir 24 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas kelionės ir pragyvenimo išlaidoms, susijusioms su kelionėmis į darbo vietą ir iš jos bei kitomis tarnybėmis kelionėmis, padengti.

Jis taip pat skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su anglies emisijos kompensavimu, kaip numatyta biuro patvirtintame Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) veiklos plane.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

1 0 0 5 Kitos kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 875 000	1 240 000	1 070 000,—

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų išmokėjimo nuostatai, ypač jų 10 straipsnis.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statutą, ypač jo 20 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 22, 23 ir 29 straipsniai.

PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 0 0** (tęsinys)

1 0 0 5 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas papildomoms kelionės išlaidoms, taip pat valstybėje narėje, kurioje narys buvo išrinktas, patirtoms kelionės išlaidoms ir repatriacijos išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su anglies emisijos kompensavimu, kaip numatyta biuro patvirtintame EMAS veiklos plane.

1 0 0 6 Bendrųjų išlaidų apmokėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
41 539 000	38 188 000	37 505 015,91

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų išmokėjimo nuostatai, ypač jų 13 straipsnis.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

— Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 20 straipsnis,

— Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 25–28 straipsniai.

Ši išmoka skirta su parlamentine narių veikla valstybėje narėje, kurioje jie buvo išrinkti, susijusioms išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 25 000 EUR.

1 0 0 7 Išmokos pareigų vykdymui

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
170 000	166 000	161 153,62

Paaiškinimai

1991 m. kovo 20 d. Biuro sprendimas.

Šis asignavimas skirtas fiksuoto dydžio pragyvenimo ir reprezentacinėms išlaidoms, susijusioms su Pirmininko pareigų vykdymu, padengti.

1 0 1 Nelaimingų atsitikimų, ligos ir kitos socialinio draudimo įmokos

1 0 1 0 Nelaimingų atsitikimų, ligos ir kitos socialinio draudimo įmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 851 000	1 905 000	1 794 688,61

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų 17, 18, 19, 20 ir 21 straipsniai.

1958 m. spalio 20 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Biuro 1990 m. balandžio 3 d. sprendimu.

1986 m. rugsėjo 24 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Biuro 1997 m. liepos 17 d. sprendimu.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 0 1** (tęsinys)

1 0 1 0 (tęsinys)

1975 m. birželio 18 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Biuro 1990 m. balandžio 3 d. sprendimu.

1978 m. sausio 19 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Biuro 1997 m. liepos 17 d. sprendimu.

2007 m. lapkričio 12 d. Biuro sprendimas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

— Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 18 ir 19 straipsniai,

— Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 3–9 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų, ligos, metinės medicininės apžiūros, gyvybės draudimo, draudimo nuo asmeninių narių daiktų praradimo ar vagystės išlaidoms apmokėti.

1 0 1 2

Specialios priemonės, skirtos padėti neįgaliems EP nariams ir neįgaliems jų vaikams

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
141 000	184 000	90 854,47

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų 21a bei 21b straipsniai.

Nuo 2009 m. liepos mėn.: Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 30 ir 80 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas tam tikroms išlaidoms, kurios reikalingos tam, kad būtų suteikiama parama nariui, turinčiam sunkią negalią, arba nario išlaikomam vaikui, turinčiam sunkią negalią, padengti.

1 0 2***Pereinamojo laikotarpio išmokos***

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 875 000	238 000	132 729,27

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų V priedas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

— Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 13 straipsnis,

— Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 46–49 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas laikinosioms išmokoms, pasibaigus nario kadencijai, padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

PARLAMENTAS

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)

103 Pensijos

1030 Senatvės pensijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 638 000	10 165 000	9 480 552,31

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų III priedas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 14 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 49, 50 ir 76 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas senatvės pensijoms, pasibaigus nario kadencijai, padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

1031 Invalidumo pensijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
517 000	659 000	497 526,95

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų II priedas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 15 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 51, 52–57 ir 76 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas pensijų nariams, kurie savo kadencijos metu tapo neįgaliais, mokėjimams padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 20 000 EUR.

1032 Pensijos netekus maitintojo

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 857 000	2 900 000	2 540 354,72

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų I priedas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 17 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 58–60 ir 76 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas pensijoms netekus maitintojo ir (arba) našlaičių pensijoms esamo arba buvusio nario mirties atveju padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 15 000 EUR.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 0 3** (tęsinys)**1 0 3 3** Savanoriško pensijų kaupimo fondas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 148 000	14 533 000	13 247 972,14

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų VII priedas.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 27 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 77 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas institucijos įnašams į papildomą savanoriško pensijų kaupimo fondą Europos Parlamento nariams.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 300 000 EUR.

1 0 5 **Kalbų ir informatikos kursai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
900 000	1 000 000	561 278,58

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų 4, 8, 12, 22 ir 22a straipsniai.

1989 m. gegužės 10 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2002 m. liepos 1 d. Biuro sprendimu.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

- Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 22 straipsnis,
- Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 44 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas narių ir jų padėjėjų kalbos kursų ir informatikos kursų, taip pat nuotolinio mokymosi ar savarankiško mokymosi pirktos medžiagos išlaidoms apmokėti.

1 0 8 **Nuostoliai dėl valiutos keitimo**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	100 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomoms išlaidoms, susijusioms su valiutos keitimu išmokant institucijos nariams bendrųjų išlaidų sumas, padengti iš Europos Parlamento biudžeto, kaip numatyta pagal bendrųjų išlaidų išmokoms taikomas nuostatas.

PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 0 9 Laikinieji asignavimai, skirti institucijos narių išmokoms padengti**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 000 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos nariams suteiktų paslaugų galimo koregavimo sukeltiems padariniams padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik perkėlus jį į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS**1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės****1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
493 145 938 ⁽¹⁾	475 363 819 ⁽²⁾	445 433 339,52
⁽¹⁾ 703 992 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių. ⁽²⁾ 65 152 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti pareigūnų ir laikinojo personalo, užimančių personalo lentelėse numatytas pareigas:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- ligos, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- už papildomas valandas nustatytoms išmokoms,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- valstybės tarnautojo ir laikinojo atstovo, jo sutuoktinio ir su jo pareigomis susijusių asmenų kelionės nuo paskyrimo vietos iki kilmės vietos išlaidoms,
- koreguojamajam koeficientui, taikomam atlyginimams ir mokesčiams, perkeltiems į šalį, kuri nėra paskyrimo šalis,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir pervedimų, kuriuos turi atlikti institucija, kad laikinieji tarnautojai būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises savo kilmės šalyje, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas draudimo priemokoms, susijusioms su besinaudojančių Europos Parlamento sporto centru Briuselyje ir Strasbūre sportinės veiklos metu patirtais nelaimingais atsitikimais, padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 500 000 EUR.

Į rezervą įrašoma 10 proc. papildomai 2009 m. numatytų etatų tol, kol iki šios kadencijos pabaigos bus pateikta tolesnė tinkamesnio žmogiškųjų išteklių paskirstymo pagrindinės teisėkūros veiklos, tiesioginės pagalbos Parlamento nariams ir administracinės paramos sritims analizė ir paaiškinimai ir nurodytos tolesnės priemonės, kurių imsis Biuras dėl pasiūlymų, kurie turi būti pateikti iki 2009 m. kovo 1 d.

Prašo generalinį sekretorių pateikti pasiūlymą, kaip perskirstyti darbuotojus, kurie tiesiogiai padeda Parlamento nariams jų teisėkūros veikloje komitetų lygmeniu, ir siūlyti, kaip pertvarkyti įvairių tarnybų vaidmenį siekiant išvengti atvejų, kai tekstas keičiamas po balsavimo komitete, ir vėlavimo priimti sprendimus.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 2** Apmokamos papildomos valandos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
410 000	450 000	343 835,55

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas pareigūnų viršvalandžiams pagal pirmiau pateiktuose nuostatuose minimas sąlygas apmokėti.

1 2 0 4 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir baigimu eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 520 000	7 100 000	4 587 914,89

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pareigūnų ir laikinojo personalo (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, baigiant eiti pareigas ar perkėlus į kitą tarnybą, pasikeičia paskyrimo vieta,
- pareigūnų ir laikinojo personalo, kuriems reikia pakeisti gyvenamąją vietą, šiems pradėjus eiti pareigas arba kai jie yra perkeliama į naują tarnybos vietą bei kai jie galutinai nustoja eiti pareigas, nes persikelia į naują vietą, įsikūrimo/įsikūrimo iš naujo išmokoms ir persikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinojo personalo, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- išėjimui išmokai, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- išmokai institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju,
- skirtumui tarp darbuotojų, dirbančių pagal sutartį, pervestų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Bendrijos sistemą sutarties perkvalifikavimo atveju.

1 2 2 ***Išmokos per anksti nustojus eiti pareigas*****1 2 2 0** Išmokos darbo nutraukimo tarnybos naudai atveju

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
630 000	860 000	630 753,55

1 2 2 2 Išmokos darbuotojams galutinai nustojus eiti pareigas ir susijusios su specialia pensijų sistema valstybės tarnautojams ir laikiniams darbuotojams

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 950 000	6 000 000	7 072 421,63

PARLAMENTAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)

1 2 4 *Laikinieji asignavimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
0	0	0,—

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS

1 4 0 *Kiti tarnautojai ir išorės asmenys*

1 4 0 0 Kiti tarnautojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 807 000	26 690 300	22 000 683,30

Paaiškinimai

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kitų tarnautojų, įskaitant sutartininkus ir vietinį personalą bei specialiuosius patarėjus (atsižvelgiant į Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), atlyginimams, įskaitant priemokas ir išmokas, institucijų socialinio draudimo įmokoms ir išlaidoms, kylančioms šių darbuotojų atlyginimams pritaikius koreguojamąjį koeficientą,
- laikinojo personalo įdarbinimui.

1 4 0 2 Konferencijų vertėjai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
45 600 000	55 757 000 (*)	49 821 855,37
(*) 2 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Pagalbinių konferencijų vertėjų sutartis.

Šis asignavimas skirtas šioms institucijų bendradarbiavimo išlaidoms padengti:

- darbo užmokesčiui, socialinio draudimo įmokoms, Parlamento arba kitų institucijų organizuojamiems susirinkimams pakviestų pagalbinių konferencijų vertėjų kelionės išlaidoms ir apgyvendinimo išmokoms, kai Parlamento nuolatiniai arba laikinieji vertėjai negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- konferencijų biuro, techninių darbuotojų ir administratorių paslaugoms per anksčiau minėtus susirinkimus, kai pareigūnai, laikini arba kiti darbuotojai negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- nuolatinių arba laikinųjų kitų institucijų vertėjų žodžiu Parlamentui teikiamoms paslaugoms,
- tarpinstitucinio bendradarbiavimo veiklai lingvistikos srityje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 200 000 EUR.

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)**1 4 0 4** Pareigūnų stažuotės, subsidijos ir mainai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 091 000	8 192 250	4 847 931,31

Paaiškinimai

1988 m. spalio 26 d. Biuro sprendimas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais 2000 m. vasario 2 d. Biuro sprendimu.

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- besistažuojančiųjų išlaikymo išmokai, kelionės ir misijos išlaidų išmokoms bei stažuočių metu apdrausti nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos rizikos,
- išlaidoms, susijusioms su valstybių narių arba kitų taisyklėse nurodytų šalių disponavimo personalu tarp Parlamento ir viešojo sektoriaus,
- konferencijų vertėjų rengimui organizuoti, *inter alia*, bendradarbiaujant su vertimo mokyklomis, bei stipendijoms, skirtoms profesionaliems vertėjams žodžiu rengti ir tobulinti, mokomosios medžiagos pirkimo ir papildomoms išlaidoms,
- nenumatytiems išlaidoms, susijusioms su bandomąja neigaliesiems skirtų stažuočių programa.

1 4 0 6 Stebėtojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kelionės išlaidoms padengti ir apgyvendinimo išmokoms už dalyvavimą plenarinėse sesijose ir komitetų susirinkimų, delegacijų ir politinių frakcijų Parlamento darbo vietoje dienoms bei Pirmininkų konferencijos patvirtintų politinių frakcijų susirinkimų ne darbo vietoje dienoms apmokėti.

1 4 0 7 Mokymo išmoka (Europos Parlamento mokymo programa)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento mokymo programoje dalyvaujančių stažuotojų darbui apmokėti.

1 4 2 **Išorės išmokos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 566 000 ⁽¹⁾	9 687 150	31 023 537,51

⁽¹⁾ 1 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas trečiųjų asmenų atliktoms vertimo, spausdinimo, kodavimo ir techninės pagalbos išmokoms bei išlaidoms, susijusioms su veiksmais, kurių imtis nusprendė Vertimo raštu ir žodžiu tarpinstitucinis komitetas (CITI), siekiantis skatinti institucijų bendradarbiavimą lingvistikos srityje, padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 200 000 EUR.

PARLAMENTAS

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 4 Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1 Su personalo valdymu susijusios išlaidos**

1 6 1 0 Įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
385 000	235 000	248 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų Personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53), ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo kanclerio, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų Personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- konkursų, numatytų Sprendimo 2002/261/EB 3 straipsnyje, organizavimo ir pakviestųjų į pokalbį dalyvių kelionės ir pragyvenimo išlaidoms bei medicininės apžiūros išlaidoms,
- darbuotojų atrankos organizavimo išlaidoms.

Tinkamai, atsižvelgiant į tarnybos reikmes, pagrįstais atvejais ir pasitarus su Europos personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

1 6 1 2 Tęstinis mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 940 000	3 825 000	3 343 966,52

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- profesinio tobulinimosi ir perkvalifikavimo kursų organizavimo tarpinstituciniu pagrindu, įskaitant kalbų kursus, išlaidoms. Jais galima padengti kursų institucijos viduje ir išorėje organizavimo išlaidas. Briuselyje organizuojami kalbų kursai taip pat yra atviri Parlamento asistentams Briuselyje, kuriems Europos Parlamentas perveda išmokas pagal Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių 14 straipsnį,
- išlaidoms, susijusioms su pedagoginės medžiagos pirkimu ar gamyba bei specialistų vykdomomis specializuotomis studijomis mokymo programoms kurti ir įgyvendinti,
- profesinio mokymo kursams, kurie kelia nerimą dėl klausimų, susijusių su neįgaliais žmonėmis ir mokomąja veikla, atsižvelgiant į lygių galimybių ir karjeros patarimų, ypač kompetencijos įvertinimo, sudarymą.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 1** (tęsinys)**1 6 1 3** Tęstinio mokymo komandiruočių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 580 000	1 375 000	1 285 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su tęstiniu mokymusi susijusių komandiruočių išlaidoms padengti.

1 6 3 Išmokos, skirtos padėti institucijų darbuotojams**1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
573 900	553 000	488 611,35

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— įgyvendinant tarpinstitucinę politiką siekiant padėti šių grupių neįgaliems asmenims:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
- pagal Europos Bendrijų pareigūnų nuostatus priklausomiems vaikams,

ne medicininio pobūdžio išlaidų atlyginimui atsižvelgiant į biudžeto galimybes ir po to, kai pasinaudota teise gauti nacionalines išmokas gyvenamojoje arba kilmės šalyje, kai tos išlaidos pripažintos būtinomis, susijusios su negalia, tinkamai patvirtintos ir negražinamos pagal įprastą draudimo nuo ligos sistemą,

- išmokoms ypač sunkioje padėtyje atsidūrusių pareigūnų ir kitų tarnautojų naudai,
- subsidijų personalo komitetui suteikimo ir smulkioms socialinio draudimo įmokų išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 8 000 EUR.

1 6 3 1 Judumas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
189 000	0	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su judumu skirtingose darbo vietose.

PARLAMENTAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 2 Socialiniai personalo narių ryšiai ir kitos socialinės priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
310 000	320 000	275 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas projektams, skatinantiems socialinius ryšius tarp įvairių tautybių asmenų, remti bei finansinei paramai teikti, pvz., subsidijos personalo klubams, sporto asociacijoms, kultūrinėms bendrijoms ir kt. Jie taip pat sudaro dalį įnašo, finansuojant nuolatinius laisvalaikio centrus (kultūros ir sporto veikla, pomėgiai ir restoranai).

Jis taip pat apima tarpinstitucinės socialinės veiklos finansavimą.

1 6 5 **Visų institucijoje dirbančių asmenų veikla**

1 6 5 0 Medicinos tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	990 000	896 961,28

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų, ypač 59 straipsnis bei II priedo 8 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas medicinos tarnybos, veikiančios trijose darbo vietose, veiklos sąnaudoms, apimančioms medžiagų ir farmacijos produktų įsigijimą, padengti bei profilaktinės medicinos apžiūrų išlaidoms padengti; nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudoms bei institucijų medicinos tarnyboje nedirbančių medicinos specialistų paslaugoms, kurių suteikimo būtinybę patvirtina institucijų medicinos tarnybos darbuotojai, finansuoti.

Asignavimai taip pat apima išlaidas, susijusias su tam tikrų darbo priemonių, kurios laikomos reikalingomis medicininio pagrindu, pirkimu, taip pat išlaidas, susijusias su medicinos darbuotojais arba su medicina susijusiais darbuotojais, dirbančiais pagal paslaugų teikimo sutartis ar trumpalaikius darbo pavedimus.

1 6 5 2 Restoranų ir valgyklų einamosios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 260 000	1 900 000	600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas restoranų ir valgyklų veiklos išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Ankstyvosios kūdikystės centrai bei patvirtinti vaikų dienos centrai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 467 000	6 722 000	3 208 001,45

Paaiškinimai

Šis asignavimas apima Parlamento įnašą į bendrąsias Ankstyvosios vaikystės centro išlaidas bei į kitų, ne Parlamento vaikų lopšelių, su kuriais sudarytos sutartys, išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 010 000 EUR.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	34 577 000	29 735 000 ⁽¹⁾	25 330 828,31
2 0 0 1	Nuomos mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 700 000	2 271 000	62 175 000,—
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Pastatų statyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 870 000	15 000 000	0,—
2 0 0 7	Patalpų įrengimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 232 000 ⁽²⁾	22 463 000 ⁽³⁾	18 365 296,48
2 0 0 8	Kitos pastatams skirtos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	12 348 000	7 924 680	6 881 004,90
2 0 0 9	Laikinieji asignavimai, padengiantys institucijos investicijas į nuosavybę			
	Nediferencijuoti asignavimai	—	p.m.	0,—
	<i>2 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	81 727 000	77 393 680	112 752 129,69
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos			
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	33 560 000	32 224 000	28 199 140,96
2 0 2 4	Energijos sąnaudos			
	Nediferencijuoti asignavimai	19 096 500	11 959 670 ⁽⁴⁾	12 754 688,19
2 0 2 6	Apsauga ir pastatų stebėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	37 000 000	34 162 950	32 940 966,99
2 0 2 8	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 575 000	1 524 600	1 390 116,05
	<i>2 0 2 straipsnis – Iš viso</i>	91 231 500	79 871 220	75 284 912,19
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88

⁽¹⁾ 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽²⁾ 2 700 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽³⁾ 1 700 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽⁴⁾ 3 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

PARLAMENTAS

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos			
2 1 0 0	Įranga ir programinė įranga, skirta informacinėms ir naujovėmis pagrįstoms technologijoms taikyti			
	Nediferencijuoti asignavimai	42 610 000	45 350 000	43 093 621,41
2 1 0 2	Išorinė pagalba, susijusi su informacinėmis ir naujoves skatinančiomis technologijoms			
	Nediferencijuoti asignavimai	39 343 000	34 839 000	32 827 762,74
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	81 953 000	80 189 000	75 921 384,15
2 1 2	Baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 544 000	4 046 130	5 545 583,58
2 1 4	Techninė įranga ir įrenginiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 550 000 ⁽¹⁾	31 039 540	25 506 603,94
2 1 6	Transporto priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 851 000	5 481 630	4 639 023,77
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Raštinės reikmenys, biuro baldai, kiti įvairūs reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 321 000	1 780 750 ⁽²⁾	2 635 405,55
2 3 1	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	820 000	678 150	512 632,05
2 3 2	Teisinės išlaidos ir nuostolių atlyginimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	540 700	276 111	247 387,05
2 3 5	Telekomunikacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 593 000	6 809 000	5 957 996,93
2 3 6	Korespondencijos pristatymo mokesčiai ir pašto rinkliavos			
	Nediferencijuoti asignavimai	614 000	970 200	725 493,36
2 3 7	Persikraustymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000 000	886 050	669 034,44
2 3 8	Kitos administracinės veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	636 000	618 750	641 120,77
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	2 antraštinė dalis – Iš viso	294 381 200	290 040 211	311 038 707,47

⁽¹⁾ 400 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽²⁾ 125 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

Paaiškinimai

Kadangi draudimo bendrovės atšaukė rizikos draudimą, Europos Parlamento pastatai turi būti apdrausti nuo pramoninio pobūdžio konfliktų ir teroristinių išpuolių rizikos, o dėl to susidarancios išlaidos padengiamos iš Europos Sąjungos biudžeto.

Atitinkamai šios antraštės asignavimai apima visų išlaidų, galinčių susidaryti dėl pramoninio pobūdžio konfliktų ir teroristų išpuolių, padengimą.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

2 0 0 **Pastatai**

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
34 577 000	29 735 000 ⁽¹⁾	25 330 828,31
⁽¹⁾ 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Parlamento pastatų ar jų dalių nuomai padengti.

Jis taip pat apima ir nuosavybės mokestį. Nuompinigiai skaičiuojami už 12 mėnesių, remiantis esančiomis ar rengiamomis nuomos sutartimis, kuriose numatytas indeksavimas pagal pragyvenimo minimumą arba pagal statybos sąnaudas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 000 EUR.

2 0 0 1 Nuomos mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 700 000	2 271 000	62 175 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas metiniams pastatų ar jų dalių nuomos mokesčiams padengti remiantis galiojančiomis arba rengiamomis nuomos sutartimis.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 000 EUR.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pastatų įsigijimo išlaidoms padengti. Su sklypais ir jų apstatymu susijusios subsidijos bus taikomos pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 000 EUR.

PARLAMENTAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)

2 0 0 5 Pastatų statyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 870 000	15 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šis skyrius skirtas galimiems pastatų statybos asignavimams nustatyti.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 232 000 ⁽¹⁾	22 463 000 ⁽²⁾	18 365 296,48
⁽¹⁾ 2 700 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių. ⁽²⁾ 1 700 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įrengimo darbų, taip pat su tuo susijusioms išlaidoms, ypač architektų ar inžinierių darbo užmokesčiui, padengti ir kt.

10 % asignavimų įrašoma į rezervą tol kol bus pateiktas asbesto pašalinimo iš Parlamento pastatų Strasbūre darbų, asbesto naudojimo kitose darbo vietose tyrimo, darbų, susijusių su Strasbūro plenarinių posėdžių salės lubų įgriuvimu, ir kitų darbų techninių, administracinių, finansinių ir teisinių (įskaitant atsakomybės klausimą) pasekmių raštiškas patvirtinimas.

Numatoma asignuotų pajamų pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus suma – 500 000 eurų.

2 0 0 8 Kitos pastatams skirtos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 348 000	7 924 680	6 881 004,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms už pastatus, specialiai nenurodytus kituose šio skyriaus straipsniuose, ypač techninei arba architektūrinei pagalbai, susijusiai su tyrimu, paruošimu ir priežiūra arba darbais pastatuose,
- išlaidoms, susijusioms su ekspertų samdymu institucijos pastatų pritaikymo ir padidinimo tyrimams bei neįgalių asmenų patekimo į pastatus auditui atlikti, kurių išvados jau yra patvirtintos,
- bendrojo naudojimo paslaugų atlyginimo mokesčiams.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 9** Laikinieji asignavimai, padengiantys institucijos investicijas į nuosavybę

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Jis skirtas visoms institucijos nuosavybės investicijoms padengti.

Jis yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

2 0 2 **Su pastatais susijusios išlaidos****2 0 2 2** Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
33 560 000	32 224 000	28 199 140,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas patalpų priežiūros, liftų, šildymo, oro kondicionavimo sistemų, priešgaisrinių durų, grauzikų naikinimo, remonto ir dažymo darbų, remiantis esamomis sutartimis, išlaidoms padengti.

Institucija, prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), remdamasi Finansinio reglamento 91 straipsnio 3 dalimi.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

2 0 2 4 Energijos sąnaudos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 096 500	11 959 670 (!)	12 754 688,19
(!) 3 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimai skirtas vandens, dujų, elektros ir šildymo sąnaudų išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su anglies emisijų kompensavimu, kaip numatyta biuro patvirtintame EMAS veiklos plane.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

PARLAMENTAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 2** (tęsinys)**2 0 2 6** Apsauga ir pastatų stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
37 000 000	34 162 950	32 940 966,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Parlamento užimamų pastatų jo trijose darbo vietose apsaugos ir stebėjimo išlaidoms padengti.

Institucija, prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. išlygų), remdamasi Finansinio reglamento 91 straipsnio 3 dalimi.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 80 000 EUR.

2 0 2 8 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 575 000	1 524 600	1 390 116,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mokesčiams pagal draudimo polisų įmokas padengti.

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS*Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų srityje institucija susitars su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų gautų sutarties sąlygų.

2 1 0 Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos**2 1 0 0** Įranga ir programinė įranga, skirta informacinėms ir naujovėmis pagrįstoms technologijoms taikyti

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
42 610 000	45 350 000	43 093 621,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos įrangos bei programinės įrangos įsigijimo, jos nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei kitų susijusių darbų išlaidoms padengti. Ši institucijos įranga ir programinė įranga daugiausia skirtos kompiuterių sistemoms ir telekomunikacijų centrui, įvairių skyrių bei frakcijų kompiuteriams ir elektroneinei balsavimo sistemai.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 343 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS (tęsinys)**2 1 0** (tęsinys)**2 1 0 2** Išorinė pagalba, susijusi su informacinėmis ir naujoves skatinančiomis technologijoms

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
39 343 000	34 839 000	32 827 762,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išorės pagalbai, t. y. aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdomai veiklai, susijusiai su naujovėmis, kompiuterių centro ir tinklo veikla, kompiuterinių taikomųjų programų kūrimu bei priežiūra ir pagalba Parlamento nariams ir vartotojams apskritai, įskaitant frakcijas, taip pat studijoms vykdyti, techninei dokumentacijai rengti ir įvesti.

Taip pat ketinama padengti Parlamentui skirtą dalį išlaidų, susijusių su NAP algalapių tvarkymo sistemos pagalbos tarnyba, kurią bendru sutarimu įkūrė institucijos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 240 000 EUR.

2 1 2**Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 544 000	4 046 130	5 545 583,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidoms ir ypač ergonominių biuro baldų pirkimo, sudėvėjusių ir nebenaudojamų baldų bei biuro technikos pakeitimo išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas tiek specialios įrangos, susijusios su meno kūriniais, įsigijimo ir pirkimo išlaidoms, tiek ir atitinkamoms einamosioms išlaidoms, įskaitant rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo ir *ad hoc* transporto išlaidas, padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 1 4**Techninė įranga ir įrengimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 550 000 ⁽¹⁾	31 039 540	25 506 603,94
⁽¹⁾ 400 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės įrangos ir įrengimų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo išlaidoms padengti, ypač:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninių įrenginių, susijusių su leidyba, archyvavimu, sauga, restauracija, pastatais ir pan.,
- įrangos, ypač spaustuvės, archyvų, telefono paslaugų, valgyklų, darbuotojams skirtų parduotuvių, saugos, konferencijų rengimo, garso ir vaizdo sektoriaus ir pan.,
- dviejų papildomų telefono linijų įrengimą EP narių biuruose, atsižvelgiant į gautus prašymus.

Šis asignavimas taip pat skirtas inventorizuoto turto išpardavimo reklamos ir jo nurašymo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 115 000 EUR.

PARLAMENTAS

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS (tęsinys)**2 1 6 Transporto priemonės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 851 000	5 481 630	4 639 023,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transporto priemonių (automobilių ir dviračių parkai) pirkimo, priežiūros, eksploatacijos, taisymo ir automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių su vairuotoju ar be jo, nuomos, įskaitant atitinkamus draudimus, išlaidoms padengti. Keičiant automobilių parką, perkant ar nuomojant automobilius, pirmenybė bus teikiama tiems automobiliams, kurie mažiau teršia aplinką, pvz., hibridiniams automobiliams.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 175 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS*Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų srityje institucija susitaria su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų gautų sutarties sąlygų.

2 3 0 Raštinės reikmenys, biuro baldai, kiti įvairūs reikmenys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 321 000	1 780 750 (1)	2 635 405,55
(1) 125 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir kopijavimo skyriaus atsargų įsigijimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 15 000 EUR.

2 3 1 Finansiniai mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
820 000	678 150	512 632,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas banko išlaidoms (komisiniams, banko įsipareigojimams, įvairioms išlaidoms) ir kitoms finansinėms išlaidoms, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas, padengti.

2 3 2 Teisinės išlaidos ir nuostolių atlyginimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
540 700	276 111	247 387,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- galimas Teisingumo Teismo, Europos Bendrijų pirmosios instancijos teismo, Tarnautojų teismo ar nacionalinių teismų nustatytas sumas, kurias turi sumokėti Europos Parlamentas,
- išorės advokatų samdymo atstovauti Europos Parlamentui Bendrijos ir nacionaliniuose teismuose išlaidoms ir teisės patarėjų ar ekspertų samdymo pagelbėti Teisės tarnybai išlaidoms,
- advokatų honorarų išlaidoms, susijusioms su drausminiais ir lygiaverčiais teismo procesais,

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 2** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su nuostolių atlyginimu, palūkanomis bei visomis skolomis, nurodytoms Finansinio reglamento 8 straipsnio 3 dalyje,
- kompensacijų, nustatytų remiantis draugišku susitarimu pagal Tarnautojų teismo darbo tvarkos taisyklių 69 ir 70 straipsnius, išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 3 5**Telekomunikacijos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 593 000	6 809 000	5 957 996,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kabelinio ir radijo ryšio (fiksuito ar mobilus telefono ryšio ir televizijos) abonento registracijos ir kitoms mokesčiams bei duomenų perdavimo tinklų ir telematikos paslaugų išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 140 000 EUR.

2 3 6**Korespondencijos pristatymo mokesčiai ir pašto rinkliavos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
614 000	970 200	725 493,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nacionalinių pašto tarnybų ar privačių pašto gabenimo įmonių teikiamų korespondencijos pristatymo, apdorojimo paslaugų ir pašto rinkliavų išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas kurjerių suteiktoms paslaugoms apmokėti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 90 000 EUR.

2 3 7**Persikraustymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	886 050	669 034,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transportavimo ir gabenimo darbų, kuriuos atlieka transportavimo bendrovės ar laikinai įdarbintas ne institucijos tarnybų transportavimo personalas, išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 40 000 EUR.

PARLAMENTAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 8 Kitos administracinės veiklos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
636 000	618 750	641 120,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kitame punkte specialiai nenumatyto draudimo išlaidoms,
- durininkų, vairuotojų ir perkraustytojų, medicinos darbuotojų ir įvairių techninių darbuotojų darbo uniformų pirkimo išlaidoms,
- įvairioms veiklos išlaidoms, pvz., judumo valdymo centro su EMAS susijusios veiklos, geležinkelių ir oro transporto tvar-karaščių pirkimo, naudotos įrangos pardavimo skelbimų laikraščiuose išlaidoms ir t. t.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus sudaro 50 000 EUR.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS BENDROS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KONFERENCIJOS

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	Personalo komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	24 300 000	25 490 000	24 000 000,—
3 0 2	Sutikimo ir atstovavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 070 000	955 800	731 130,25
3 0 4	Įvairios susirinkimų išlaidos			
3 0 4 0	Įvairios vidaus susirinkimų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 900 000	2 390 850	1 972 000,—
3 0 4 2	Susirinkimai, kongresai ir konferencijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 260 000	1 395 900	935 854,03
3 0 4 4	Įvairios parlamentinės konferencijos PPO klausimais ir kitų tarpparlamentinių delegacijų, <i>ad hoc</i> delegacijų ir PPO delegacijų susitikimų organizavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	390 000	623 700	333 501,37
3 0 4 6	Įvairios AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos susirinkimų organizavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	478 000	480 150	251 632,22
3 0 4 7	Įvairios <i>Eurolat</i> parlamentinės asamblėjos susitikimų organizavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	38 000	97 000	0,—
3 0 4 8	Įvairios <i>Euromed</i> parlamentinės asamblėjos susitikimų organizavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000	61 875	1 200,—
3 0 4 9	Išlaidos, susijusios su kelionių agentūros paslaugomis			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 223 000	1 198 890	1 112 886,84
	3 0 4 straipsnis – Iš viso	6 329 000	6 248 365	4 607 074,46
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
	3 2 SKYRIUS			
3 2 0	Ekspertizės įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 198 000	10 172 000	6 575 738,16
3 2 2	Informacijos įsigijimas ir archyvavimas			
3 2 2 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 301 300	3 565 980	3 267 161,51
3 2 2 2	Archyvų išteklių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 830 000	1 782 990	1 517 600,34
	3 2 2 straipsnis – Iš viso	6 131 300	5 348 970	4 784 761,85

PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 2 3	Ryšiai su trečiųjų šalių parlamentais ir parama parlamentinei demokratijai			
	Nediferencijuoti asignavimai	367 000	360 000	118 300,—
3 2 4	Gamyba ir platinimas			
3 2 4 0	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 320 000	6 000 000	7 212 610,63
3 2 4 1	Skaitmeniniai ir įprastiniai leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 100 000	1 935 450	1 561 130,17
3 2 4 2	Dalyvavimo viešuose renginiuose ir jų leidinių bei informacijos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	16 835 000	15 425 000 (1)	12 296 279,77
3 2 4 3	Lankytojų centras			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 900 000	6 840 000	2 123 423,20
3 2 4 4	Lankytojų grupių priėmimo organizavimas, programa <i>Euroscola</i> ir nuomonės reiškėjų iš trečiųjų šalių kvietimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	27 105 000	28 550 000	25 294 513,01
3 2 4 5	Simpoziumų, seminarų ir kultūrinės veiklos organizavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 930 000	2 093 000 (2)	1 651 025,—
3 2 4 6	Parlamento internetinės televizijos kanalas (Web TV)			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 000 000	p.m.	723 922,—
3 2 4 7	Išlaidos informacijos srityje, susijusios su diskusijomis dėl Europos ateities			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	500 000	0,—
3 2 4 8	Garso ir vaizdo informacijos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	16 200 000	14 300 000	9 452 768,26
3 2 4 9	Keitimasis informacija su nacionaliniais parlamentais			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 200 000	1 184 400	798 553,51
	3 2 4 straipsnis – Iš viso	86 590 000	76 827 850	61 114 225,55
3 2 5	Su informacijos biurais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 110 000	p.m.	0,—
	3 2 SKYRIUS – IŠ VISO	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	3 antraštinė dalis – Iš viso	133 095 300	125 402 985	101 931 230,27

(1) 8 100 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

(2) 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS BENDROS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KONFERENCIJOS

3 0 0 *Personalo komandiruočių išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
24 300 000	25 490 000	24 000 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11–13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas apmokėti su institucijų pareigūnų ir komandiruočių nacionalinių ekspertų komandiruočiams susijusių kelionių išlaidoms, komandiruočių metu mokamiems dienpinigiams ir papildomoms ar nepaprastosioms išlaidoms, susijusioms su komandiruočių veikla, įskaitant papildomas bilietų pirkimo ir rezervavimo išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidas, susijusias su galimomis anglies junginių išlakų kompensacijomis, pvz., numatytomis Biuro patvirtintame EMAS veiksmų plane.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

3 0 2 *Sutikimo ir atstovavimo išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 070 000	955 800	731 130,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su institucijai numatytais priėmimo, įskaitant institucijos mokslinių ir technologinių galimybių vertinimo (STOA) grupės atliktų darbų priėmimo ir institucijos narių atstovavimo, įpareigojimais,
- pirmininko atstovavimo išlaidoms, kai jis vyksta kitur nei į kurią nors iš trijų įprastinių darbo vietų,
- pirmininko kabineto atstovavimo ir dalyvavimo išlaidoms, padengiant sekretoriato išlaidas,
- generalinio sekretoriato sutikimo ir atstovavimo išlaidoms, įskaitant dovanų ir medalių pareigūnams, išstarnavusiems 15 arba 25 metus tarnyboje, pirkimo išlaidas,
- įvairioms pagal protokolą priklausančioms išlaidoms, pvz., susijusioms su vėliavomis, vitrinų stendais, pakvietimų, meniu spausdinimu ir pan.

3 0 4 *Įvairios susirinkimų išlaidos*3 0 4 0 *Įvairios vidaus susirinkimų išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 900 000	2 390 850	1 972 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas gėrimų, gaiviųjų gėrimų ir kartais institucijos organizuojamuose renginiuose patiekiamų lengvų užkandžių išlaidoms padengti.

PARLAMENTAS

3 0 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**3 0 4** (tęsinys)

3 0 4 2 Susirinkimai, kongresai ir konferencijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 260 000	1 395 900	935 854,03

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ypač:

- išlaidoms, susijusioms su už darbo vietos ribų vykstančių susirinkimų (komitetų ir jų delegacijų, frakcijų) organizavimu, įskaitant, jei reikia, atstovavimo išlaidas,
- įmokoms tarptautinėms organizacijoms, kurioms priklauso Parlamentas arba viena iš jo institucijų (Tarpparlamentinei sąjungai, Parlamentų generalinių sekretorių asociacijai, Tarpparlamentinės sąjungos „Dvylika plus“ grupei).

Apskaičiuota asignuotų pajamų pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus suma – 20 000 EUR.

3 0 4 4 Įvairios parlamentinės konferencijos PPO klausimais ir kitų tarpparlamentinių delegacijų, *ad hoc* delegacijų ir PPO delegacijų susitikimų organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
390 000	623 700	333 501,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visų pirma išlaidoms, kurios nepaminėtos 1 0 skyriuje ir 3 0 0 straipsnyje, t. y. tarpparlamentinių ir *ad hoc* delegacijų, bendrų parlamentinių komitetų, parlamentinio bendradarbiavimo komitetų ir delegacijų į PPO susirinkimų organizavimo išlaidoms ir parlamentinės konferencijos PPO klausimais ir jos valdymo komiteto susitikimų organizavimo išlaidoms padengti.

3 0 4 6 Įvairios AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos susirinkimų organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
478 000	480 150	251 632,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios nepaminėtos 1 0 skyriuje ir 3 0 0 straipsnyje ir kurios susijusios su AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos delegacijų susirinkimų organizavimu, padengti.

3 0 4 7 Įvairios *Eurolat* parlamentinės asamblėjos susitikimų organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
38 000	97 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios nepaminėtos 1 0 skyriuje ir 3 0 0 straipsnyje ir kurios susijusios su *Eurolat* parlamentinės asamblėjos, jos komitetų ir biuro susitikimų organizavimu, padengti.

3 0 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**3 0 4** (tęsinys)3 0 4 8 Įvairios *Euromed* parlamentinės asamblėjos susitikimų organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 000	61 875	1 200,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios nepaminėtos 1 0 skyriuje ir 3 0 0 straipsnyje ir kurios susijusios su *Euromed* parlamentinės asamblėjos, jos komitetų ir biuro susitikimų organizavimu, padengti.

3 0 4 9 Išlaidos, susijusios su kelionių agentūros paslaugomis

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 223 000	1 198 890	1 112 886,84

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas einamosioms kelionių agentūros, dirbančios pagal sutartį su Parlamentu, išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS**3 2 0** *Ekspertizės įsigijimas*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 198 000	10 172 000	6 575 738,16

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- tyrimo ir kitos tiriamosios veiklos (seminarų, apskritojo stalo, ekspertų grupių, konferencijų), kurių vykdo Europos Parlamento organai ir administracija, sutarčių sudarymo su kvalifikuotais ekspertais ir mokslinio tyrimo institucijomis išlaidoms,
- tyrimų vertinimo bei institucijos mokslinių ir technologinių galimybių vertinimo (STOA) grupės dalyvavimo mokslinių įstaigų veikloje išlaidoms,
- kelionės, apgyvendinimo ir papildomoms ekspertų ir kitų asmenų, įskaitant Parlamentui peticijas pateikusius asmenis, pakviestų dalyvauti komitetuose ir tyrimų ir darbo grupėse, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su išorės asmenų kvietimu dalyvauti institucijų, kaip antai Drausmės pažeidimų taryba arba Speciali finansinių neatitikimų komisija, veikloje.

PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

3 2 2 Informacijos įsigijimas ir archyvavimas

3 2 2 0 Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 301 300	3 565 980	3 267 161,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bendrojo pobūdžio skyriaus plėtros ir atnaujinimo darbams bei bibliotekos fondų atnaujinimo išlaidoms,
- laikraščių, periodinių leidinių ir naujienų agentūrų leidinių prenumeratos bei jų publikacijų ir interneto paslaugų užsakymo, įskaitant autorinius mokesčius už prenumeruotų leidinių kopijavimą ir platinimą rašytine ir (arba) elektronine forma bei spaudos apžvalgos ir laikraščių iškarpų paslaugų teikimo sutartis, išlaidoms,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratos ar paslaugų teikimo sutarčių arba minėtų leidinių straipsnių saugojimo optinėse laikmenose išlaidoms,
- išorės statistikos ir dokumentų duomenų bazių naudojimo (išskyrus kompiuterinės įrangos ir telekomunikacijos mokesčius) išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su Europos Parlamento tarptautinio ir (arba) tarpinstitucinio bendradarbiavimo įsipareigojimais,
- specialiosios bibliotekos, dokumentacijos ir žiniasklaidos bibliotekos, taip pat elektrinės, elektroninės ir kompiuterinės įrangos ir (arba) sistemų įsigijimo ar nuomos išlaidoms bei šių sistemų ir įrangos išorinėms įsigijimo, plėtros, įrengimo, naudojimo ir priežiūros išlaidoms,
- išlaidoms už paslaugas, susijusias su bibliotekos veikla, ypač aptarnaujant jos lankytojus (rengiant apklausas, analizes), su kokybės vadybos sistemomis ir kt.,
- išlaidoms, susijusioms su bibliotekos, dokumentacijos ir mediatekos dokumentų įrišimo ir konservavimo įranga ir darbais,
- vidaus leidinių (brošiūros, tyrimai ir pan.), įskaitant įrangą, ir komunikacijos (informaciniai laiški, vaizdo medžiaga, pastoviosios atminties kompaktiniai diskai (CD-ROM) ir pan.) išlaidoms,
- naujų žodynų ir specialių terminų žodynų ar jų atnaujinimo, nepaisant jų laikmenos tipo, įskaitant skirtus naujų kalbų skyriams, išlaidoms ir kitų lingvistinių tarnybų ir Teisės aktų kokybės skyriams skirtų leidinių pirkimo išlaidoms.

3 2 2 2 Archyvų išteklių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 830 000	1 782 990	1 517 600,34

Paaiškinimai

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) bei įgyvendinimo priemonės, patvirtintos Europos Parlamento.

Biuro 2002 m. gruodžio 16 d. sprendimas dėl informacijos ir skaidrumo pagerinimo: Europos Parlamento archyvai.

Biuro 2007 m. spalio 10 d. sprendimu patvirtintos Europos Parlamento narių archyvinių dokumentų tvarkymo taisyklės.

Šis asignavimas skirtas išorės archyvavimo paslaugų išlaidoms padengti, pagrindinių archyvų perkėlimo į įvairias laikmenas (mikrofilmai, diskai, kasetės ir kt.), specialios įrangos ir medžiagų (elektroninės, kompiuterizuotos ir elektrinės, knygų ir žurnalų) pirkimo, nuomos ir priežiūros išlaidoms, įskaitant susijusias su išorės paslaugomis, ir skelbimo naudojantis įvairiomis visuomenės informavimo priemonėmis (brošiūros, CD-ROM ir kt.) išlaidoms padengti.

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 2** (tęsinys)**3 2 2 2** (tęsinys)

Jis taip pat skirtas Europos Parlamento narių dokumentų, sukauptų jų kadencijos metu ir kaip dovana arba teisinis palikimas perduotų Europos Parlamentui, Europos Bendrijų istorijos archyvams (EBIA), asociacijai arba fondui pagal Europos Parlamento nustatytas taisykles, tvarkymo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 20 000 EUR.

3 2 3 Ryšiai su trečiųjų šalių parlamentais ir parama parlamentinei demokratijai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
367 000	360 000	118 300,—

Paaiškinimai

Pirmininkavimo išvados, ES parlamentų pirmininkų konferencija, Kopenhaga (2006 m.) ir Bratislava (2007 m.).

Biuro 2007 m. birželio 18 d. sprendimas.

Į geografinę teritoriją patenka Europos Sąjungai nepriklausančios šalys, išskyrus šalis kandidates ir narystės ES siekiančias šalis.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, skirtoms ryšiams tarp Europos Parlamento ir demokratiškai išrinktų trečiųjų šalių nacionalinių parlamentų, taip pat su atitinkamomis regioninėmis parlamentinėmis organizacijomis, skatinti. Šis asignavimas ypač susijęs su veikla, kuria siekiama stiprinti parlamentų pajėgumus naujos ir besiformuojančios demokratijos šalyse bei skatinti parlamentuose naudoti naujas informacines ir ryšių technologijas.

3 2 4 Gamyba ir platinimas**3 2 4 0** Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 320 000	6 000 000	7 212 610,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento leidybos ir platinimo bei kitų papildomų išlaidų, susijusių su tekstais, kurie turi būti skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 000 EUR.

PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

3 2 4 (tęsinys)

3 2 4 1 Skaitmeniniai ir įprastiniai leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 100 000	1 935 450	1 561 130,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- visoms skaitmeninės (vidaus tinklo tinklalapiuose) ir įprastinės leidybos (įvairūs pagal subrangą leidžiami dokumentai ir spaudiniai), įskaitant platinimo išlaidoms,
- leidybos ir vertimo sistemų atnaujinimo, plėtros ir korektūros išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 210 000 EUR.

3 2 4 2 Dalyvavimo viešuose renginiuose ir jų leidinių bei informacijos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 835 000	15 425 000 ⁽¹⁾	12 296 279,77
⁽¹⁾ 8 100 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas informacinių leidinių, taip pat ir elektroninių, informacinės veiklos, viešųjų ryšių ir dalyvavimo Europos Sąjungos valstybių narių bei šalių kandidačių viešuosiuose renginiuose, prekybos mugėse ir parodose, taip pat Teisės aktų stebėsenos tarnybos (angl. OEIL) atnaujinimo išlaidoms padengti.

3 2 4 3 Lankytojų centras

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 900 000	6 840 000	2 123 423,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti lankytojų centrą.

3 2 4 4 Lankytojų grupių priėmimo organizavimas, programa Euroscola ir nuomonės reiškėjų iš trečiųjų šalių kvietimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 105 000	28 550 000	25 294 513,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas lankytojų grupėms skiriamoms subsidijoms bei papildomo personalo mokymo ir infrastruktūros išlaidoms, programos Euroscola veikimo išlaidoms padengti ir nuomonės reiškėjų iš trečiųjų šalių stažuotėms finansuoti. Asignavimas turi būti kasmet didinamas, atsižvelgiant į kainų lygio indeksą (defliatorių), pagal kurį įvertinama sąskaitos kitimas BNP ir kainos.

Didžiausias lankytojų, kurių išlaidos subsidijuojamos, skaičius turėtų būti gerokai padidintas. Kiekvienas Europos Parlamento narys turėtų turėti teisę kiekvienais kalendoriniais metais pasikviesti ne daugiau kaip penkias lankytojų grupes – iš viso 100 lankytojų. Bet kurio vizito dalyvių skaičius gali būti nuo 10 (mažiausias) iki 100 (didžiausias).

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

3 2 4 (tęsinys)

3 2 4 4 (tęsinys)

Neigaliems lankytojams įtraukiama atitinkama suma.

Teikiamos dotacijos turi būti padidintos siekiant tinkamai atsižvelgti į atstumą ir lankytojams prieinamus transporto būdus. Lankytojams teikiamos paslaugos turėtų būti pagerintos.

Reikia įvertinti, ar naujosiose taisyklėse atsižvelgiama į lankytojų kilmės lemiamus ypatumus ir apribojimus, pateikti pasiūlymus naujojo Lankytojų centro ploto dalį skirti frakcijoms ir parengti pranešimą dėl lankytojų grupių galimybės patekti į naująjį Lankytojų centrą bei apsilankyti plenariniame posėdyje, taip pat numatyti galimybes naudotis posėdžių salėmis ir pasitelkti reikiamus darbuotojus.

3 2 4 5 Simpoziumų, seminarų ir kultūrinės veiklos organizavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 930 000	2 093 000 (*)	1 651 025,—
(*) 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms ar subsidijoms, kurios susijusios su nacionalinių ar daugianacionalinių simpoziumų ir seminarų, skirtų valstybių narių ir šalių kandidačių viešosios nuomonės formuotojams, organizavimu, taip pat parlamentinių seminarų ir simpoziumų organizacinėms išlaidoms padengti bei Europai aktualioms kultūrinėms projektams, pvz., Sacharovo premijai ir Europos Parlamento LUX kino premijai už Europos kiną, finansuoti.

Ne didesnė kaip 300 000 EUR šių asignavimų suma skirta specialių renginių, vykstančių Parlamento rūmuose Strasbūre ir Briuselyje pagal Biuro patvirtintą metinę programą, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti daugiakalbystės paramos priemonių, pvz., susitikimų su vertėjus žodžiu rengiančiomis institucijomis, išlaidoms.

3 2 4 6 Parlamento internetinės televizijos kanalas (Web TV)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 000 000	p.m.	723 922,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Parlamento televizijos kanalą (Web TV).

Bus įvertintas prototipas. Reikės atsižvelgti į projekto turinį ir kainą, įskaitant struktūras ir frakcijų dalyvavimo mastą, taip pat į programų turinio apibrėžtį.

3 2 4 7 Išlaidos informacijos srityje, susijusios su diskusijomis dėl Europos ateities

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	500 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su diskusijų dėl Europos ateities informacine kampanija, padengti.

Informacijos priemonės turėtų apimti įvairią informaciją, taip pat turėtų būti patenkintas Parlamento mažumų poreikis skleisti informaciją.

PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)**3 2 4 8** Garso ir vaizdo informacijos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 200 000	14 300 000	9 452 768,26

Paaiškinimai

2002 m. kovo 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl 2003 metų biudžetinės procedūros gairių (OL C 47 E, 2003 2 27, p. 72).

2002 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Parlamento įplaukų ir išlaidų biudžeto projekto 2003 finansiniams metams (OL C 180 E, 2003 7 31, p. 150).

2003 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Parlamento įplaukų ir išlaidų biudžeto projekto 2004 finansiniams metams (OL C 67 E, 2004 3 17, p. 179).

Šis asignavimas skirtas padengti:

- garso ir vaizdo sektoriaus veiklos biudžetui (nuosavoms išmokoms ir išorės pagalbai: techninėms išmokoms radijo ir televizijos stotims, garso ir vaizdo programų įgyvendinimo, gamybos, bendros gamybos ir transliavimo, paketų nuomos ir televizijos bei radijo programų perdavimo nuosavoms išmokoms, kitų institucijos ryšių su garso ir vaizdo transliavimo įstaigomis plėtrai),
- išlaidoms, susijusioms su tiesioginiu transliavimu, transliavimu internetu, plenarinėmis sesijomis ir Parlamento komitetų plenariniais posėdžiais,
- sesijų įrašymui į DVD-ROM,
- atitinkamų archyvų ir paieškos sistemos, užtikrinančios piliečiams nuolatinę prieigą prie informacijos, kūrimo išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 13 000 EUR.

3 2 4 9 Keitimasis informacija su nacionaliniais parlamentais

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 200 000	1 184 400	798 553,51

Paaiškinimai

Europos parlamentinių asamblėjų pirmininkų konferencijos (1977 m. birželio mėn.) ir Europos Sąjungos parlamentai (2000 m. rugsėjo mėn., 2001 m. kovo mėn.). Į geografinę teritoriją patenka Europos Sąjungos šalys, šalys kandidatės ir narystės ES siekiančios šalys.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, skirtoms Europos Parlamento ir nacionalinių parlamentų ryšiams gerinti. Jos susijusios su parlamentiniais ryšiais, neįtrauktai į 1 0 ir 3 0 skyrius, informacijos ir dokumentų mainais, pagalba analizuojant šios informacijos valdymą, įskaitant mainus su Europos parlamentinių tyrimų ir dokumentacijos centru (angl. ECPRD),
- išlaidoms, susijusioms su bendradarbiavimo programomis ir minėtų parlamentų valstybės tarnautojų mokymo planais ir apskritai su veikla, skirta jų parlamentiniams pajėgumams stiprinti.

Mokymo planai apima pažintines išvykas į Europos Parlamento darbo vietas Briuselyje, Liuksemburge ir Strasbūre; šis asignavimas skirtas visoms ar dalinėms šių programų dalyvių patiriamoms išlaidoms, pvz., kelionės išlaidoms, kelionpinigiams, apgyvendinimui ir dienpinigiams, kompensuoti,

- išlaidoms, susijusioms su bendradarbiavimo priemonėmis, įskaitant susijusias su teisėkūros darbu, bei veiksmams, susijusiems su dokumentacija, informacijos analizavimu, įskaitant ECPRD įgyvendinamas priemones.

3 2 SKYRIUS — EKSPERTIZĖ IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 5 Su informacijos biurais susijusios išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 110 000	p.m.	0,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms su Europos Parlamento atstovybėmis susijusioms išlaidoms (personalo, pastatų, konferencijų, posėdžių, publikacijų ir kt.), kurios šiuo metu yra numatytos pagal įvairias biudžeto eilutes, padengti.

PARLAMENTAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS
SPECIALIOS INSTITUCIJOS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS

4 0 SKYRIUS — ATSKIROS KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS**4 2 SKYRIUS — EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS****4 4 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KITA EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	Esamos administracinės išlaidos ir frakcijų bei nepriklausomų Europos Parlamento narių politinės ir informacinės veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	52 690 000	51 660 000	50 321 238,99
4 0 2	Įnašai Europos politinėms partijoms			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 858 000	10 645 000	10 196 612,—
4 0 3	Įnašas į Europos politinius fondus			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 000 000	p.m. ⁽¹⁾	
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
	4 2 SKYRIUS			
4 2 2	Pagalba Europos Parlamento nariams			
4 2 2 0	Pagalba Europos Parlamento nariams			
	Nediferencijuoti asignavimai	184 767 000	160 091 000	142 271 412,10
4 2 2 2	Valiutos keitimo nuostoliai			
	Nediferencijuoti asignavimai	500 000	500 000	344 757,34
4 2 2 4	Europos Parlamento narių padėjėjai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
	4 2 2 straipsnis – Iš viso	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	4 2 SKYRIUS – IŠ VISO	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	4 4 SKYRIUS			
4 4 0	Buvusių narių susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	170 000	130 000	100 000,—
4 4 2	Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	140 000	121 300	121 300,—
	4 4 SKYRIUS – IŠ VISO	310 000	251 300	221 300,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	256 125 000	223 147 300	203 355 320,43

⁽¹⁾ 5 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SPECIALIOS INSTITUCIJOS VEIKLOS VYKDYMO IŠLAIDOS

4 0 SKYRIUS — ATSKIROS KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS

4 0 0 *Esamos administracinės išlaidos ir frakcijų bei nepriklausomų Europos Parlamento narių politinės ir informacinės veiklos išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
52 690 000	51 660 000	50 321 238,99

Paaiškinimai

Biuro 2001 m. vasario 1 d. sprendimu patvirtintos taisyklės.

Šis asignavimas skirtas padengti frakcijų ir nepriklausomų Europos Parlamento narių:

- sekretorių, administraciniams ir veiklos išlaidoms,
- politinės ir informacinės veiklos, vykdomos atsižvelgiant į Europos Sąjungos politinę veiklą, išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

4 0 2 *Įnašai Europos politinėms partijoms*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 858 000	10 645 000	10 196 612,—

Paaiškinimai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 191 straipsnis.

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių politines Europos partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių (OL L 297, 2003 11 15, p. 1).

Šis punktas skirtas politinėms partijoms, keliančioms europinį sąmoningumą bei išreiškiančioms Sąjungos piliečių politinę viltį, finansuoti Europos mastu, atsižvelgiant į skaidrumo reikalavimus ir atkreipiant dėmesį į būtinybę stiprinti Europos Sąjungos demokratinę atskaitomybę.

4 0 3 *Įnašas į Europos politinius fondus*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 000 000	p.m. ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ 5 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Įsigaliojus 2007 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1524/2007, iš dalies keičiančiam Reglamentą (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių (OL L 343, 2007 12 27, p. 5), šis asignavimas skirtas Europos politiniams fondams finansuoti siekiant padėti Europos politinėms partijoms vykdyti politinio informavimo ir švietimo veiklą. Europos Parlamentas 2006 m. kovo 23 d. rezoliucijoje dėl Europos politinių partijų (OL C 292 E, 2006 12 1, p. 127) paprašė Komisijos pateikti atitinkamą pasiūlymą.

PARLAMENTAS

4 2 SKYRIUS — EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS

4 2 2 *Pagalba Europos Parlamento nariams*

4 2 2 0 Pagalba Europos Parlamento nariams

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
184 767 000	160 091 000	142 271 412,10

Paaiškinimai

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklės, ypač jų 14–16 straipsniai.

Nuo 2009 m. liepos mėn.:

— Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 21 straipsnis.

— Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 33–34 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas pagalbos Europos Parlamento nariams išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 400 000 EUR.

4 2 2 2 Valiutos keitimo nuostoliai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	344 757,34

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti Europos Parlamento biudžeto patiriamų išlaidų dėl valiutos keitimo skirtumams, remiantis Europos Parlamento narių padėjėjams taikomomis išlaidų kompensavimo nuostatomis, padengti.

4 2 2 4 Europos Parlamento narių padėjėjai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

... Tarybos reglamentas Nr. ... dėl Parlamento narių padėjėjų statuto, kuriuo keičiamas Reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Bendrijos tarnautojų įdarbinimo sąlygas (OL L ..., ..., P. ...).

Biuro priimtos bendrosios įgyvendinimo nuostatos.

Naujo Parlamento narių padėjėjų statuto įgyvendinimas neturi turėti poveikio biudžetui.

2009 m. į šį straipsnį asignavimai bus įrašomi tik atlikus perkėlimą iš 4 2 2 0 punkto (Pagalba Europos Parlamento nariams).

4 4 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KITA EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA**4 4 0 Buvusių narių susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
170 000	130 000	100 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Europos Parlamento narių asociacijos susirinkimų ir, prireikus, kitos veiklos išlaidoms padengti.

4 4 2 Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
140 000	121 300	121 300,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir, prireikus, kitoms susijusioms išlaidoms padengti.

PARLAMENTAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

10 3 SKYRIUS — REZERVAS PLĖTRAI

10 4 SKYRIUS — INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS

10 5 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS

10 6 SKYRIUS — REZERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS

10 8 SKYRIUS — EMAS REZERVAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 0 SKYRIUS		5 003 992	21 990 152	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	5 003 992	21 990 152	0,—
10 1 SKYRIUS		10 018 600	5 000 000	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	10 018 600	5 000 000	0,—
10 3 SKYRIUS		500 000	p.m.	0,—
	10 3 SKYRIUS – IŠ VISO	500 000	p.m.	0,—
10 4 SKYRIUS		p.m.	9 300 000	0,—
	10 4 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	9 300 000	0,—
10 5 SKYRIUS		20 000 000	20 000 000	0,—
	10 5 SKYRIUS – IŠ VISO	20 000 000	20 000 000	0,—
10 6 SKYRIUS		p.m.	p.m.	0,—
	10 6 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
10 8 SKYRIUS		1 000 000		
	10 8 SKYRIUS – IŠ VISO	1 000 000		
	10 antraštinė dalis – Iš viso	36 522 592	56 290 152	0,—
	BENDRA SUMA	1 529 970 930	1 452 517 167	1 337 615 196,98

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 003 992	21 990 152	0,—

Paaiškinimai

1. Punktas	1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	703 992
2. Straipsnis	1 4 2	Išorės išmokos	1 200 000
3. Punktas	2 0 0 7	Patalpų įrengimas	2 700 000
4. Straipsnis	2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai	400 000
			Iš viso 5 003 992

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 018 600	5 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susidarantioms dėl biudžeto sprendimų, priamamų per finansinius metus (išlaidos, kurių neįmanoma numatyti), padengti.

10 3 SKYRIUS — REZERVAS PLĖTRAI

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos pasirengimo plėtrai išlaidoms padengti.

10 4 SKYRIUS — INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	9 300 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas informacijos ir komunikacijos politikos išlaidoms padengti.

10 5 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000 000	20 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą ir įrengimo darbų išlaidoms padengti.

PARLAMENTAS

10 6 SKYRIUS — RESERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas rengiamų institucijos prioritetinių projektų išlaidoms padengti.

10 8 SKYRIUS — EMAS REZERVAS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000		

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į būsimą Biuro sprendimą dėl EMAS plano įgyvendinimo, ypač po Parlamento anglies junginių išlakų audito, šį asignavimą ketinama skirti atitinkamoms veiklos finansavimui numatytoms išlaidų kategorijoms.

II SKIRSNIS

TARYBA

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Tarybos išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	602 852 000
Nuosavi ištekliai	– 51 826 000
Gautinos įmokos	551 026 000

TARYBA

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ PERSONALO ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos, gautos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo, darbo užmokesčio ir išmokų apmokestinimo</i>	24 868 000	24 546 000	21 605 892,32
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos tarnautojų, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo</i>	2 026 000	1 731 000	2 435 885,25
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	26 894 000	26 277 000	24 041 777,57
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	24 932 000	24 170 000	21 662 902,41
4 1 1	<i>Personalo teisių gauti pensiją perleidimas arba pirkimas</i>	p.m.	p.m.	5 768 404,86
4 1 2	<i>Pareigūnų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	5 652,86
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	24 932 000	24 170 000	27 436 960,13
	4 antraštinė dalis – Iš viso	51 826 000	50 447 000	51 478 737,70

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ PERSONALO ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos, gautos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo, darbo užmokesčio ir išmokų apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
24 868 000	24 546 000	21 605 892,32

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 0 4 *Pajamos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos tarnautojų, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 026 000	1 731 000	2 435 885,25

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
24 932 000	24 170 000	21 662 902,41

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 *Personalo teisių gauti pensiją perleidimas arba pirkimas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 768 404,86

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 107 straipsnis ir VIII priedo 4 straipsnis bei 11 straipsnio 2 dalis.

TARYBA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS (tęsinys)**4 1 2 Pareigūnų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 652,86

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 107 straipsnis ir VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis bei 48 straipsnis.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ KILNOJAMOJO IR NEKILNOJAMOJO TURTO PARDAVIMO

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ IR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	<i>Pajamos iš kilnojamojo turto pardavimo</i>			
5 0 0 0	Pajamos iš transporto priemonių pardavimo. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Pajamos iš kito kilnojamojo turto pardavimo. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	<i>Pajamos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimo</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 SKYRIUS			
5 1 0	<i>Pajamos iš baldų ir įrangos nuomos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimo</i>	p.m.	p.m.	658 860,76
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	658 860,76
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ir banko ar kitų palūkanų, gaunamų už institucijos sąskaitas</i>	p.m.	p.m.	752 401,18
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	752 401,18

TARYBA

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACINĖS IŠMOKOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIŲ VALDYMU

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų apmokamas jų vardu sumokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	65 706,67
5 5 1	<i>Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	30 639,50
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	96 346,17
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	27 292 820,96
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	4 514 855,34
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	31 807 676,30
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įvairios kompensacinės išmokos</i>	p.m.	p.m.	35 517,83
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	35 517,83
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	33 350 802,24

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ KILNOJAMOJO IR NEKILNOJAMOJO TURTO PARDAVIMO

5 0 0 *Pajamos iš kilnojamojo turto pardavimo*

5 0 0 0 Pajamos iš transporto priemonių pardavimo. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos iš kito kilnojamojo turto pardavimo. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 2 Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 *Pajamos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

TARYBA

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 1 0 *Pajamos iš baldų ir įrangos nuomos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	658 860,76

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ IR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 *Įplaukos iš investicijų ir banko ar kitų palūkanų, gaunamų už institucijos sąskaitas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	752 401,18

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ

5 5 0 *Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų apmokamas jų vardu sumokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	65 706,67

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 4 straipsnis ir VIII priedo 11 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 48 straipsnis.

5 5 1 *Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	30 639,50

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 **Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	27 292 820,96

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 **Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 2 **Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 **Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 514 855,34

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

TARYBA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACINĖS IŠMOKOS**5 8 0 Įvairios kompensacinės išmokos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	35 517,83

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukurančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIU VALDYMU**5 9 0 Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINTINOS SUMOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS

6 3 SKYRIUS — ĮMOKOS PAGAL KONKREČIUS SUSITARIMUS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
6 1 2	6 1 SKYRIUS			
	<i>Išlaidų, konkrečiai turėtų atliktą darbą pateikus prašymą ir atlyginti- nai, apmokėjimas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1	6 3 SKYRIUS			
	<i>Įmokos pagal Šengeno acquis sistemą. Asignuotos įplaukos</i>			
6 3 1 1	Prisidėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susi- tarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
6 6 0	6 6 SKYRIUS			
	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos</i>			
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 6 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 6 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	6 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—

TARYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINTINOS SUMOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS

6 1 2 Išlaidų, konkrečiai turėtų atliekant darbą pateikus prašymą ir atlygintinai, apmokėjimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

6 3 SKYRIUS — ĮMOKOS PAGAL KONKREČIUS SUSITARIMUS

6 3 1 Įmokos pagal Šengeno *acquis* sistemą. Asignuotos įplaukos

6 3 1 1 Prisdėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susitarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

Prisdėjimas prie administracinių išlaidų, patiriamų taikant 1999 m. gegužės 18 d. Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 36), ypač jo 12 straipsnį.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, nuo 2003 m. šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

6 6 0 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

7 ANTRAŠTINĖ DALIS
PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
7 0 0	7 0 SKYRIUS			
	<i>Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas</i>	p.m.	p.m.	0,—
	7 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	7 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—

TARYBA

7 ANTRAŠTINĖ DALIS
PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 0 *Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

TARYBA

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	39 910,55

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	INSTITUCIJAI DIRBANTYS ASMENYS			
1 1	PAREIGŪNAI IR LAIKINIS PERSONALAS	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—
1 2	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
1 3	KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	1 antraštinė dalis – Iš viso	334 133 000	324 540 000	291 465 643,—
2	PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
2 1	INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
2 2	VEIKLOS IŠLAIDOS	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	2 antraštinė dalis – Iš viso	231 909 000	215 968 268	266 354 838,—
3	IŠLAIDOS, ATSIKANDANČIOS INSTITUCIJAI VYKDANT KONKREČIAS SAVO UŽDUOTIS			
3 0	PERSONALAS	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
3 1	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
3 2	INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
3 3	VEIKLOS IŠLAIDOS	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	3 antraštinė dalis – Iš viso	34 310 000	36 707 000	25 722 523,—
4	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU SVARSTYMŲ GRUPE			
4 0	DARBUOTOJAI	260 000		
4 3	VEIKLOS IŠLAIDOS	800 000		
	4 antraštinė dalis – Iš viso	1 060 000		
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	15 000 000	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	1 440 000	2 500 000	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	1 440 000	17 500 000	0,—
	BENDRA SUMA	602 852 000	594 715 268	583 543 004,—

TARYBA

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJAI DIRBANTYS ASMENYS

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIS PERSONALAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės			
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	227 982 000	221 133 000	201 079 143,—
1 1 0 1	Tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 198 000	4 115 000	4 261 905,—
1 1 0 2	Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi			
	Nediferencijuoti asignavimai	57 396 000	55 764 000	50 669 238,—
1 1 0 3	Socialinis draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 791 000	9 512 000	8 602 511,—
1 1 0 4	Korekciniai koeficientai			
	Nediferencijuoti asignavimai	510 000	614 000	642 861,—
1 1 0 5	Viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 256 000	2 500 000	1 911 463,—
1 1 0 6	Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir baigimu eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 501 000	5 009 000	3 542 000,—
	<i>1 1 0 straipsnis – Iš viso</i>	306 634 000	298 647 000	270 709 121,—
1 1 1	Darbo sutarties nutraukimas			
1 1 1 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsnių nuostatas)			
	Nediferencijuoti asignavimai	511 000	341 000	429 989,—
1 1 1 1	Išmokos galutinai baigus eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 460 000	3 600 000	3 633 409,—
1 1 1 2	Buvusių generalinių sekretorių teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	237 000	229 000	224 926,—
	<i>1 1 1 straipsnis – Iš viso</i>	3 208 000	4 170 000	4 288 324,—
1 1 2	Laikinieji asignavimai			
1 1 2 0	Laikinieji asignavimai (pareigūnai ir laikinasis personalas)			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 887 000	4 451 000	0,—
1 1 2 1	Laikinieji asignavimai (išėję į pensiją darbuotojai ir darbuotojai, kuriems taikomos specialios pensinio amžiaus priemonės)			
	Nediferencijuoti asignavimai	52 000	63 000	0,—
	<i>1 1 2 straipsnis – Iš viso</i>	4 939 000	4 514 000	0,—
	1 1 SKYRIUS – IŠ VISO	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos			
1 2 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 963 000	3 483 000	2 913 007,—
1 2 0 1	Komandiruoti nacionaliniai ekspertai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 633 000	1 563 000	1 280 339,—
1 2 0 2	Stażuotės			
	Nediferencijuoti asignavimai	486 000	476 000	410 034,—
1 2 0 3	Išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 536 000	1 005 000	994 086,—
1 2 0 4	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	7 141,—
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	7 618 000	6 527 000	5 604 607,—
1 2 2	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	68 000	35 000	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
	1 3 SKYRIUS			
1 3 0	Su personalo valdymu susijusios išlaidos			
1 3 0 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	255 000	210 000	206 000,—
1 3 0 1	Kvalifikacijos kėlimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 664 000	1 526 000	1 579 771,—
	1 3 0 straipsnis – Iš viso	1 919 000	1 736 000	1 785 771,—
1 3 1	Pagalbos priemonės institucijos personalui			
1 3 1 0	Ypatingosios pagalbos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	25 000	28 002,—
1 3 1 1	Socialiniai darbuotojų santykiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	123 000	120 000	161 205,—
1 3 1 2	Papildoma pagalba neįgaliesiems			
	Nediferencijuoti asignavimai	115 000	112 000	110 000,—
1 3 1 3	Kitos socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	66 000	46 000	46 000,—
	1 3 1 straipsnis – Iš viso	329 000	303 000	345 207,—

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJAI DIRBANTYS ASMENYS

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS

Paaiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai nustatyti remiantis Tarybos personalo planu, skirtu finansiniams metams.

Atlyginimai, išmokos ir pašalpos sumažinami vienodu dydžiu – 7 % siekiant atsizvelgti į tai, kad visada būna užimtos ne visos Tarybos etatų plane nurodytos pareigybės.

1 1 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 1 0 0 Baziniai atlyginimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
227 982 000	221 133 000	201 079 143,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti personalo plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinų darbuotojų bazinių atlyginimų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 1 Tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 198 000	4 115 000	4 261 905,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- išmokos sekretoriams,
- būsto ir transporto išmokos,
- nustatyto dydžio išmokos vietinėms kelionėms,
- išmokos už pamaininį darbą arba budėjimą pareigūno darbo vietoje arba namuose,

TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)**1 1 0** (tęsinys)

1 1 0 1 (tęsinys)

- kitos išmokos ir kompensacijos,
- viršvalandžiai (vairuotojai).

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 2

Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
57 396 000	55 764 000	50 669 238,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos,
- namų ūkio, išlaikomo vaiko ir mokymosi pašalpas,
- pašalpas motinystės ar tėvystės atostogoms arba atostogoms dėl šeimyninių aplinkybių,
- pareigūno ar laikino darbuotojo, jo sutuoktinio ir jo išlaikomų asmenų kelionės iš paskyrimo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- kitas įvairias pašalpas ir išmokas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 3

Socialinis draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 791 000	9 512 000	8 602 511,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- draudimo nuo ligų, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų išlaidas bei kitas socialinio draudimo išlaidas,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniejiems tarnautojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)**1 1 0** (tęsinys)**1 1 0 4** Korekciniai koeficientai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
510 000	614 000	642 861,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti personalo plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų išlaidas, atsiradusias dėl korekcinio koeficiento, taikomo darbo užmokesčiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervestiems į šalį, kuri nėra paskyrimo vieta.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 5 Viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 256 000	2 500 000	1 911 463,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas apmokėti viršvalandžius vadovaujantis pirmiau minėtomis nuostatomis.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 6 Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir baigimu eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 501 000	5 009 000	3 542 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu jiems pradėjus eiti pareigas, baigus eiti pareigas ar juos perkėlus į kitą tarnybą, pasikeičia jų paskyrimo vieta,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kuriems reikia pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas arba kai jie yra paskiriami į naują tarnybos vietą bei kai jie galutinai baigia eiti pareigas ir persikelia į kitą gyvenamąją vietą, įsikūrimo/įsikūrimo iš naujo išmokas ir persikraustymo išlaidas,
- dienpinigius pareigūnams ir laikiniams tarnautojams, kurie, pradėję eiti naujas pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, patvirtina, kad jiems reikia pakeisti gyvenamąją vietą,

TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)**1 1 0** (tęsinys)

1 1 0 6 (tęsinys)

— išeitines išmokas bandomuoju laikotarpiu dirbusiam pareigūnui, atleistam iš darbo dėl akivaizdaus netinkamumo pareigoms,

— išmoką, institucijai nutraukus sutartį su laikinuoju tarnautoju.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 1 Darbo sutarties nutraukimas

1 1 1 0 Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsnių nuostatas)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
511 000	341 000	429 989,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnams mokamas išmokas:

- laikino pareigų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais AD16 ar AD15 kategorijų pareigūnus.

Iš šio asignavimo taip pat padengiama darbdavio mokama draudimo nuo ligų dalis ir išlaidos, patiriamos pritaikius šioms išmokoms taikomą korekcinį koeficientą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41 ir 50 straipsniai bei jų IV priedas.

1 1 1 1 Išmokos galutinai baigus eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 460 000	3 600 000	3 633 409,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, kurias reikia sumokėti pagal Tarnybos nuostatus arba toliau nurodytą reglamentą,
- darbdavio mokamą išmokų gavėjų draudimo nuo ligų dalį,
- išlaidas, patirtas įvairioms išmokoms pritaikius korekcinis koeficientus.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1747/2002, vykdamas institucijos modernizavimą, nustatantis specialiąsias priemones, skirtas nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Sąjungos Taryboje, tarnybą (OL L 264, 2002 10 2, p. 5).

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINASIS PERSONALAS (tęsinys)**1 1 1** (tęsinys)**1 1 1 2** Buvusių generalinių sekretorių teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
237 000	229 000	224 926,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- institucijos buvusių generalinių sekretorių ištarnauto laiko pensiją,
- maitintojo netekimo pensijas institucijos buvusių generalinių sekretorių našlėms ir našlaičiams,
- išlaidas, patirtas pritaikius korekcinis koeficientus institucijos buvusių generalinių sekretorių ištarnauto laiko pensijoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1 1 2 **Laikinieji asignavimai****1 1 2 0** Laikinieji asignavimai (pareigūnai ir laikinasis personalas)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 887 000	4 451 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį pervedus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

1 1 2 1 Laikinieji asignavimai (išėję į pensiją darbuotojai ir darbuotojai, kuriems taikomos specialios pensinio amžiaus priemonės)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
52 000	63 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį pervedus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

TARYBA

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 2 0 Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos**

1 2 0 0 Kiti darbuotojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 963 000	3 483 000	2 913 007,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti darbo užmokesčio išlaidas kitiems darbuotojams, t. y. pagalbiniais darbuotojams, pagal sutartis dirbantiems darbuotojams, vietiniams darbuotojams, specialiesiems patarėjams (taikant kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių mokamas įvairių socialinio draudimo sistemų įmokas bei išlaidas, patirtas šių darbuotojų darbo užmokesčiams pritaikius korekcinius koeficientus.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį pervedus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 1 Komandiruoti nacionaliniai ekspertai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 633 000	1 563 000	1 280 339,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas komandiruotiems nacionaliniams ekspertams, išskyrus ekspertus ESGP/BUSP srityje, ir jų administracines išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos generalinę sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir panaikinantį Sprendimą 2003/479/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

1 2 0 2 Stažuotės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
486 000	476 000	410 034,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas stažuotojams bei jų kelionės ir komandiruočių išlaidas bei draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos stažuotėjų metu išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 3** Išorės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 536 000	1 005 000	994 086,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti visas paslaugas, kurias teikia su institucija nesusiję asmenys, tai yra:

- asmenys, laikinai teikiantys įvairias paslaugas,
- papildomas personalas Liuksemburge ir Strasbūre vykstančių susitikimų metu,
- darbo sąlygų srities ekspertai.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 0 4 Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	7 141,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su išorės vertimo raštu agentūrų suteiktomis vertimo raštu paslaugomis, siekiant sumažinti Tarybos lingvistinės tarnybos darbo krūvį ir patikrinti susitarimų, sutarčių ir kitų dokumentų, susijusių su trečiosiomis šalimis, redakcijas kitomis nei Bendrijos kalbomis.

Šis punktas taip pat apima atlikto darbo Vertimo centre Liuksemburge išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 2 **Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
68 000	35 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį pervedus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

TARYBA

13 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS**130 Su personalo valdymu susijusios išlaidos**

1300 Įvairios įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
255 000	210 000	206 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- generalinių sekretorių Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidas bei pakviestų į pokalbį kandidatų kelionės ir pragyvenimo bei jų medicininio patikrinimo prieš įdarbinimą išlaidas,
- laikinų, pagalbinių ir vietos darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidas.

Pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais bei pasikonsultavus su Europos Bendrijų personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti,

- atleistų asmenų įdarbinimo veiksmų organizavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo kanclerio, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų Personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1301 Kvalifikacijos kėlimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 664 000	1 526 000	1 579 771,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- tarpinstitucinių ir institucijos vidaus kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo kursų organizavimo, įskaitant kalbų kursus, išlaidas,
- pareigūnų dalyvavimo seminaruose ir konferencijose registracijos mokesčių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS (tęsinys)

1 3 1 Pagalbos priemonės institucijos personalui

1 3 1 0 Ypatingosios pagalbos išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000	25 000	28 002,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbos priemonių pareigūnams ir darbuotojams, esantiems itin sunkioje padėtyje, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 24 ir 76 straipsniai.

1 3 1 1 Socialiniai darbuotojų santykiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
123 000	120 000	161 205,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo narių socialiniais santykiais.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 3 1 2 Papildoma pagalba neįgaliesiems

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
115 000	112 000	110 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas pagal paramos neįgaliesiems politiką yra skirtas šiems neįgaliesiems asmenims:

- pareigūnams tarnyboje,
- pareigūnų tarnyboje sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams, vadovaujantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatais.

Iš šio asignavimo, atsižvelgiant į biudžetę turimus išteklius ir pasinaudojus visomis turimomis nacionalinėmis teisėmis šalyje, kurioje yra gyvenamoji vieta, arba kilmės šalyje, padengiamos būtinomis pripažintos ne medicininio pobūdžio išlaidos, atsiradusios dėl negalios ir tinkamai pagrįstos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 3 1 3 Kitos socialinės priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
66 000	46 000	46 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitų socialinių priemonių darbuotojams ir jų šeimoms išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS (tęsinys)

1 3 2 *Su institucija susijusių asmenų grupės veikla*

1 3 2 0 Medicinos tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
314 000	362 000	264 613,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- medicinos tarnybų veiklos išlaidas, vaikų lopšeliuose vartojimui skirtų ir priežiūros produktų bei vaistų išlaidas, medicininių patikrinimų bei invalidumo nustatymo patikrinimų išlaidas ir išlaidas akiniams,
- iš šio asignavimo taip pat padengiamos medicinos požiūriu būtinų darbo įrankių pirkimo išlaidos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

1 3 2 1 Restoranai ir valgyklos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti restoranų ir valgyklų valdymo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 10 000 EUR.

1 3 2 2 Vaikų lopšeliai ir darželiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 128 000	2 146 000	2 288 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidų kūdikystės centrui ir kitiems vaikų lopšeliams ir darželiams dalis, kurią dengia Taryba (pervedama Komisijai),
- Tarybos vaikų lopšelio valdymo išlaidas.

Iš tėvų įmokų bei iš organizacijų, kuriose dirba tėvai, sumokėtų įnašų gautos įplaukos priskiriamos asignuotoms įplaukoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

13 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJA SUSIJUSIŲ ASMENŲ IŠLAIDOS (tęsinys)**133 Komandiruotės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 976 000	5 100 000	5 180 000,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti personalo komandiruočių ir tarnybinių kelionių išlaidas bei transporto išlaidas, komandiruot-pinigius ir komandiruočių papildomas ar ypatingąsias išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11–13 straipsniai.

TARYBA

2 ANTRAŠTINĖ DALIS
PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS**2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 0 0	2 0 SKYRIUS Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 085 000	4 006 000	11 719 248,—
2 0 0 1	Ilgalaikė nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Nekilnojamojo turto įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000 000	p.m.	75 123 830,—
2 0 0 3	Įrengimo ir įsikūrimo darbai			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 250 000	7 700 000	8 588 779,—
2 0 0 4	Saugumo užtikrinimo darbai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000 000	1 000 000	739 290,—
2 0 0 5	Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	700 000	690 000	325 703,—
	<i>2 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	27 035 000	13 396 000	96 496 850,—
2 0 1	Su pastatais susijusios išlaidos			
2 0 1 0	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	14 350 000	14 122 000	13 302 220,—
2 0 1 1	Vanduo, dujos, elektra ir šildymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 070 000	3 956 000	4 319 064,—
2 0 1 2	Pastatų apsauga ir stebėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 900 000	6 637 000	7 069 279,—
2 0 1 3	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	310 000	312 753,—
2 0 1 4	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	407 000	435 000	488 427,—
	<i>2 0 1 straipsnis – Iš viso</i>	25 927 000	25 460 000	25 491 743,—
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
2 1 0	2 1 SKYRIUS Informatika ir telekomunikacijos			
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI (tęsinys)**2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 1 0	<i>(tęsinys)</i>			
2 1 0 1	Išorės paslaugos naudojant ir vystant kompiuterių sistemas Nediferencijuoti asignavimai	15 807 000	14 240 000	14 341 156,—
2 1 0 2	Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas Nediferencijuoti asignavimai	5 200 000	4 277 268	4 514 787,—
2 1 0 3	Telekomunikacijos Nediferencijuoti asignavimai	4 763 000	5 204 000	4 171 321,—
	<i>2 1 0 straipsnis – Iš viso</i>	34 097 000	33 021 268	29 998 296,—
2 1 1	Baldai Nediferencijuoti asignavimai	935 000	1 010 000	1 290 174,—
2 1 2	Įrengimai ir techninė įranga			
2 1 2 0	Įrengimų ir techninės įrangos pirkimas ir keitimas Nediferencijuoti asignavimai	2 225 000	1 950 000	922 752,—
2 1 2 1	Išorės paslaugos naudojant ir vystant įrengimus ir techninę įrangą Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	30 000	30 000,—
2 1 2 2	Įrengimų ir techninės įrangos nuoma, priežiūra, aptarnavimas ir remontas Nediferencijuoti asignavimai	262 000	421 000	380 762,—
	<i>2 1 2 straipsnis – Iš viso</i>	2 487 000	2 401 000	1 333 514,—
2 1 3	Transportas			
	Nediferencijuoti asignavimai	254 000	251 000	171 110,—
	<i>2 1 SKYRIUS – IŠ VISO</i>	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
	2 2 SKYRIUS			
2 2 0	Susirinkimai ir konferencijos			
2 2 0 0	Delegacijų kelionių išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	36 071 000	35 295 000	37 600 000,—
2 2 0 1	Įvairios kelionių išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	169 000	168 000	193 000,—
2 2 0 2	Vertimo žodžiu išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	90 456 000	89 500 000	57 742 595,—
2 2 0 3	Priėmimų ir reprezentacinės išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	1 012 000	990 000	912 222,—
2 2 0 4	Įvairios vidaus susitikimų išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	574 000	561 000	983 284,—
2 2 0 5	Konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimas Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	0,—
	<i>2 2 0 straipsnis – Iš viso</i>	128 332 000	126 564 000	97 431 101,—

TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 2 1	Informavimas			
2 2 1 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	783 000	783 000	712 856,—
2 2 1 1	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 373 000	8 314 000	8 786 000,—
2 2 1 2	Bendro pobūdžio leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	550 000	550 000	241 990,—
2 2 1 3	Visuomenės informavimas ir vieši renginiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 193 000	1 198 000	1 171 585,—
	2 2 1 straipsnis – Iš viso	9 899 000	10 845 000	10 912 431,—
2 2 2	Ryšių tarnybos			
	Nediferencijuoti asignavimai	513 000	500 000	426 981,—
2 2 3	Įvairios išlaidos			
2 2 3 0	Raštinės reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 230 000	1 270 000	1 028 064,—
2 2 3 1	Pašto mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	150 000	155 004,—
2 2 3 2	Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000	40 000	0,—
2 2 3 3	Institucijų bendradarbiavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	148 770,—
2 2 3 4	Perkraustymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000	55 000	409 876,—
2 2 3 5	Finansinio pobūdžio mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	60 000	80 000	57 000,—
2 2 3 6	Teismų, teisinės, nuostolių padengimo ir kompensavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	600 000	600 000	700 000,—
2 2 3 7	Kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	340 000	325 000	303 924,—
	2 2 3 straipsnis – Iš viso	2 430 000	2 520 000	2 802 638,—
	2 2 SKYRIUS – IŠ VISO	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	2 antraštinė dalis – Iš viso	231 909 000	215 968 268	266 354 838,—

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

2 0 0 Pastatai

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 085 000	4 006 000	11 719 248,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarybos užimamų pastatų nuomos ir su šiais pastatais susijusius mokesčius bei salių, saugojimo patalpų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuomos išlaidas:

- Briuselyje užimamų patalpų (išskyrus Cortenberg ir ER pastatus) išlaidas,
- Liuksemburge (Kirchberg) užimamų patalpų išlaidas,
- Ženevoje užimamų patalpų išlaidas,
- Niujorke užimamų patalpų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 698 000 EUR.

Prašyti asignavimai sumažinti atsižvelgiant į apskaičiuotas asignuotas įplaukas.

2 0 0 1 Ilgalaikė nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų ar jų dalių ilgalaikės nuomos išlaidas remiantis galiojančiomis arba rengiamomis sutartimis.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 2 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 000 000	p.m.	75 123 830,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti nekilnojamojo turto įsigijimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 3 Įrengimo ir įsikūrimo darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 250 000	7 700 000	8 588 779,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti patalpų įrengimo darbų išlaidas, pirmiausia:

- patalpų įrengimo ir pertvarkymo, atsižvelgiant į funkcinis reikalavimus išlaidas,

TARYBA

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 3** (tęsinys)

— patalpų ir techninių įrenginių pritaikymo, atsižvelgiant į galiojančius saugos ir sveikatos reikalavimus bei standartus išlaidas. Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

2 0 0 4

Saugumo užtikrinimo darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	1 000 000	739 290,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų įrengimo darbų, susijusių su asmenų fiziniu ir turto materialiniu saugumu, išlaidas. Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 5

Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
700 000	690 000	325 703,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, visų pirma, ekspertų pagalbos atliekant institucijos pastatų pritaikymo ir plėtimo tyrimus išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1***Su pastatais susijusios išlaidos*****2 0 1 0**

Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
14 350 000	14 122 000	13 302 220,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias valymo ir priežiūros išlaidas:

- kabinetų, techninių ir prekybos patalpų valymo (įskaitant užuolaidų, portjerų, kilimų, žaliuzių valymą ir kt.) išlaidas,
- susidėvėjusių užuolaidų, portjerų ir kilimų pakeitimo išlaidas,
- dažymo išlaidas,
- įvairių priežiūros darbų išlaidas,
- techninių įrenginių remonto išlaidas,
- techninių reikmenų įsigijimo išlaidas,
- įvairių techninių įrenginių (oro kondicionavimo, šildymo, atliekų tvarkymo, liftų) priežiūros pagal sutartis išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 1** (tęsinys)**2 0 1 1** Vanduo, dujos, elektra ir šildymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 070 000	3 956 000	4 319 064,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas už sunaudotą vandenį, dujas, elektrą ir šildymą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 2 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 900 000	6 637 000	7 069 279,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti rūpinimosi Tarybos užimamais pastatais, išskyrus Cortenberg ir ER pastatus, bei jų stebėjimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 3 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	310 000	312 753,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti draudimo įmokas pagal su draudimo bendrovėmis sudarytas sutartis dėl Tarybos užimamų pastatų.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 4 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
407 000	435 000	488 427,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitas einamąsias su pastatais susijusias išlaidas, kurios nėra konkrečiai numatytos kituose šio skyriaus straipsniuose, pirmiausia atliekų pašalinimo, signalizacijos priemonių, specializuotų įstaigų atliekamų patikrinimų išlaidas ir pan.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI**2 1 0 Informatika ir telekomunikacijos**

2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su kompiuterių sistemų techninės įrangos ir programinės įrangos bei taikomųjų programų pirkimu ar nuoma.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 1 Išorės paslaugos naudojant ir vystant kompiuterių sistemas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 807 000	14 240 000	14 341 156,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiamos pagalbos ir mokymo naudojant ir vystant kompiuterių sistemas ir taikomąją programinę įrangą, įskaitant pagalbą vartotojams, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 2 Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 200 000	4 277 268	4 514 787,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su kompiuterių įrangos ir programinės įrangos bei taikomųjų programų priežiūra ir aptarnavimu.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 763 000	5 204 000	4 171 321,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti abonentinių mokesčių, ryšių ir duomenų perdavimo išlaidas, išskyrus išlaidas ESGP/BUSP srityje.

Rengiant šias sąmatas atsižvelgta į padidėjusią vertę, kuria galima pakartotinai pasinaudoti, susigrąžinant telefono ryšių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI (tęsinys)**2 1 1 Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
935 000	1 010 000	1 290 174,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- baldų ir specialių baldų pirkimo išlaidas,
- anksčiau nei prieš 15 metų įsigytų baldų arba netinkamų naudoti baldų keitimo išlaidas,
- baldų nuomos komandiruočių ir susitikimų metu ne Tarybos patalpose išlaidas,
- baldų priežiūros ir remonto išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 2 Įrengimai ir techninė įranga**2 1 2 0 Įrengimų ir techninės įrangos pirkimas ir keitimas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 225 000	1 950 000	922 752,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įvairių stacionarių ir mobilių įrengimų ir techninės įrangos, visų pirma susijusios su archyvimu, pirkimų tarnyba, apsauga, konferencijų įranga, maitinimo paslaugomis ir pastatais, pirkimo ir keitimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 2 1 Išorės paslaugos naudojant ir vystant įrengimus ir techninę įrangą

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	30 000	30 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės pagalbos ir kontrolės, visų pirma susijusios su konferencijų įranga ir maitinimo paslaugomis, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 2 2 Įrengimų ir techninės įrangos nuoma, priežiūra, aptarnavimas ir remontas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
262 000	421 000	380 762,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrengimų ir techninės įrangos nuomos bei įrengimų ir techninės įrangos priežiūros, aptarnavimo ir remonto išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

2 1 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI (tęsinys)**2 1 3 Transportas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
254 000	251 000	171 110,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, *inter alia*:

- automobilių įsigijimą, lizingą ir automobilių parko atnaujinimą,
- automobilių nuomos, kai neįmanoma naudoti Tarybos turimų transporto priemonių, ypač komandiruočių metu, išlaidas,
- tarnybinių automobilių priežiūros ir remonto išlaidas (degalų, padangų ir t. t. pirkimas).

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**2 2 0 Susirinkimai ir konferencijos****2 2 0 0** Delegacijų kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
36 071 000	35 295 000	37 600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pirmininkaujančios valstybės narės ir delegacijų patirtas kelionių išlaidas, susijusias su:

- Tarybos posėdžiais,
- susitikimais, susijusiais su Tarybos posėdžiais, išskyrus posėdžius ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 190/2003 dėl Tarybos narių įgaliotų atstovų kelionių išlaidų apmokėjimo.

2 2 0 1 Įvairios kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
169 000	168 000	193 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma generalinio sekretoriaus arba generalinio sekretoriaus pavaduotojo pakviestų į posėdžius ar išsiųstų į komandiruotes ekspertų kelionių ir pragyvenimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 494/2002 dėl Tarybos pakviestų į posėdžius ekspertų kelionių ir pragyvenimo išlaidų padengimo.

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 36/2005 dėl Europos pirmininko kelionių išlaidų apmokėjimo.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 0** (tęsinys)**2 2 0 2** Vertimo žodžiu išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
90 456 000	89 500 000	57 742 595,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vertėjų žodžiu Tarybai suteiktų paslaugų išlaidas, išskyrus paslaugas per posėdžius ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 111/2007 dėl vertimo žodžiu Europos Vadovų Tarybai, Tarybai ir jos parengiamiesiems organams.

2 2 0 3 Priėmimų ir reprezentacinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 012 000	990 000	912 222,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su institucijos įsipareigojimais dėl priėmimų ir reprezentacinių išlaidų, išskyrus išlaidas ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 0 4 Įvairios vidaus susitikimų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
574 000	561 000	983 284,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti susitikimuose pateikiamų gėrimų ir kartais – užkandžių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 0 5 Konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 000	50 000	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 200 000 EUR.

TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 2 1 Informavimas

2 2 1 0 Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
783 000	783 000	712 856,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bibliotekai skirtų knygų ir kūrinių popierine ir elektronine forma įsigijimo išlaidas,
- laikraščių, periodinių leidinių prenumeratos, jų turinio analizės paslaugų ir kitų internete skelbiamų publikacijų užsakymo (išskyrus užsakymus spaudos agentūroms) išlaidas; šis asignavimas taip pat skirtas padengti tokių publikacijų dauginimo ir platinimo popierine ar elektronine forma potencialias išlaidas, susijusias su autorių teisėmis,
- naudojimosi išorinėmis dokumentų ir statistinių duomenų bazėmis išlaidas,
- teletaipu perduodamų naujienų agentūrų prenumeratos išlaidas,
- įrišimo ir kitas būtinas kūrinių ir periodinių leidinių saugojimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 1 Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 373 000	8 314 000	8 786 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tekstų, kuriuos Taryba ruošiasi paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, paruošimo, tradicinės (popieriuje arba juostoje) arba elektroninės leidybos ir platinimo išlaidas, visų pirma pagal jos Darbo tvarkos taisyklių 17 straipsnį.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 2 Bendro pobūdžio leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
550 000	550 000	241 990,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidinių tradicinio (popieriuje arba juostoje) arba elektroninio rengimo ir leidybos Europos Sąjungos valstybių narių oficialiosiomis kalbomis išlaidas bei Tarybos leidinių, išskyrus skelbiamus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, platinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 1** (tęsinys)**2 2 1 3** Visuomenės informavimas ir vieši renginiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 193 000	1 198 000	1 171 585,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, atsirandančias, *inter alia*, Tarybos viešųjų posėdžių metu bei garso ir vaizdo žiniasklaidos priemonėms padedant informuoti visuomenę apie institucijos veiklą (įrengimų nuoma ir radijo bei televizijos paslaugų teikimo sutartys, radijo ir televizijos transliacijoms reikalingų įrengimų įsigijimas, priežiūra ir remontas, išorės fotografų paslaugos ir t. t.),
- šis asignavimas taip pat skirtas padengti įvairias visuomenės informavimo ir viešųjų ryšių veiklos išlaidas,
- leidinių platinimo ir viešinimo išlaidas bei su institucijos veikla susijusių viešų renginių išlaidas, įskaitant papildomas personalo ir infrastruktūros išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 2 **Ryšių tarnybos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
513 000	500 000	426 981,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Niujorko ir Ženevos ryšių tarnybų veiklos išlaidas, kurios nenumatytos pirmesnėse eilutėse.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 **Įvairios išlaidos****2 2 3 0** Raštinės reikmenys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 230 000	1 270 000	1 028 064,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- popieriaus įsigijimo išlaidas,
- kopijavimo išlaidas ir mokesčius,
- kanceliarinių ir raštinės reikmenų (kasdienių reikmenų) įsigijimo išlaidas,
- su spausdinta medžiaga susijusias išlaidas,
- korespondencijos siuntimo reikmenų (vokų, vyniojamojo popieriaus, frankavimo mašinai skirtų plokštelių) įsigijimo išlaidas,
- dokumentų dauginimo reikmenų (dažų spausdintuvams, ofsetinių plokštelių, juostų ir cheminių produktų) įsigijimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)

2 2 3 1 Pašto mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
150 000	150 000	155 004,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti korespondencijos siuntimo paštu išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 2 Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 000	40 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartį teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 3 Institucijų bendradarbiavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	148 770,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas tarpinstitucinės veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 4 Perkraustymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 000	55 000	409 876,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrenginių perkraustymo ir transporto išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 5 Finansinio pobūdžio mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
60 000	80 000	57 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visas finansines išlaidas, visų pirma banko mokesčius.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)**2 2 3 6** Teismų, teisinės, nuostolių padengimo ir kompensavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
600 000	600 000	700 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- sumas, kurias Teisingumo Teismas ir Europos Bendrijų pirmosios instancijos teismas bei Europos Sąjungos tarnautojų teismas gali priteisti Tarybai, bei išorės teisininkų samdymo darbui teismuose išlaidas,
- konsultacijų su išorės teisininkais išlaidas,
- nuostolius ir palūkanas bei kompensacijas, už kuriuos gali būti atsakinga Taryba.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 7 Kitos veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
340 000	325 000	303 924,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- draudimo išlaidas, išskyrus 2 0 1 3 punkte nurodytas pastatų draudimo išlaidas,
- konferencijų tarnybos ir apsaugos tarnybos personalui skirtų darbo rūbų įsigijimo, techninių ir vidaus tarnybų personalui skirtos darbo įrangos įsigijimo ir darbo rūbų taisymo ir priežiūros išlaidas,
- Tarybos įnašus į tam tikrų asociacijų, kurių veikla tiesiogiai susijusi su Bendrijos institucijų veikla, išlaidas,
- kitas, pirmesnėse eilutėse konkrečiai nenumatytas veiklos išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, ATSIKANDANČIOS INSTITUCIJAI VYKDANT KONKREČIAS SAVO UŽDUOTIS

3 0 SKYRIUS — PERSONALAS

3 1 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	<i>Kiti darbuotojai ir išorės personalas</i>			
3 0 0 0	Komandiruotiems nacionaliniams karo srities ekspertams skirtos išmokos Nediferencijuoti asignavimai	6 608 000	6 679 000	5 753 959,—
3 0 0 1	Pagal ESGP/BUSP komandiruotiems nacionaliniams ekspertams skirtos išmokos Nediferencijuoti asignavimai	2 531 000	2 518 000	1 878 522,—
3 0 0 2	Specialieji patarėjai ESGP/BUSP srityje Nediferencijuoti asignavimai	124 000	p.m.	0,—
	3 0 0 straipsnis – Iš viso	9 263 000	9 197 000	7 632 481,—
3 0 1	<i>Kitos su personalu susijusios išlaidos</i>			
3 0 1 0	Komandiruotės Nediferencijuoti asignavimai	1 388 000	1 400 000	1 018 000,—
3 0 1 1	Kvalifikacijos kėlimas Nediferencijuoti asignavimai	25 000	25 000	14 357,—
	3 0 1 straipsnis – Iš viso	1 413 000	1 425 000	1 032 357,—
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
	3 1 SKYRIUS			
3 1 0	<i>Pastatai</i>			
3 1 0 0	Nuoma Nediferencijuoti asignavimai	4 700 000	4 480 000	4 352 324,—
3 1 0 3	Įrengimo ir įsikūrimo darbai Nediferencijuoti asignavimai	325 000	320 000	193 639,—
3 1 0 4	Saugumo užtikrinimo darbai Nediferencijuoti asignavimai	360 000	250 000	208 127,—
3 1 0 5	Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	10 000	10 000	15 000,—
	3 1 0 straipsnis – Iš viso	5 395 000	5 060 000	4 769 090,—

3 1 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 2 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI****3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 1 1	<i>Su pastatais susijusios išlaidos</i>			
3 1 1 0	Valymas ir priežiūra Nediferencijuoti asignavimai	1 035 000	880 000	811 185,—
3 1 1 1	Vanduo, dujos, elektros energija ir šildymas Nediferencijuoti asignavimai	436 000	430 000	440 000,—
3 1 1 2	Pastatų apsauga ir stebėjimas Nediferencijuoti asignavimai	1 900 000	1 860 000	1 817 438,—
3 1 1 3	Draudimas Nediferencijuoti asignavimai	12 000	18 000	16 142,—
3 1 1 4	Kitos su pastatais susijusios išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	47 000	35 000	36 085,—
	3 1 1 straipsnis – Iš viso	3 430 000	3 223 000	3 120 850,—
	3 1 SKYRIUS – IŠ VISO	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
	3 2 SKYRIUS			
3 2 0	<i>Informatika ir telekomunikacijos</i>			
3 2 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas Nediferencijuoti asignavimai	4 732 000	7 996 000	2 627 817,—
3 2 0 1	Išorės paslaugos naudojant ir vystant kompiuterių sistemas Nediferencijuoti asignavimai	5 901 000	5 397 000	3 634 342,—
3 2 0 2	Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas Nediferencijuoti asignavimai	619 000	763 000	599 018,—
3 2 0 3	Telekomunikacijos Nediferencijuoti asignavimai	1 987 000	2 100 000	1 322 016,—
	3 2 0 straipsnis – Iš viso	13 239 000	16 256 000	8 183 193,—
3 2 1	<i>Baldai</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	200 000	109 857,—
	3 2 SKYRIUS – IŠ VISO	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
	3 3 SKYRIUS			
3 3 0	<i>Susirinkimai ir konferencijos</i>			
3 3 0 0	Delegacijų kelionių išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	866 000	847 000	593 177,—
3 3 0 1	Įvairios kelionių išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	15 000	15 000	0,—

TARYBA

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 3 0	(tęsinys)			
3 3 0 2	Vertimo žodžiu išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	1 800,—
3 3 0 3	Priėmimų ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	25 000	39 985,—
3 3 0 4	Tarnybinių kelionių administracinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	100 000	100 000	0,—
3 3 0 5	Įvairios susitikimų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	20 000,—
	3 3 0 straipsnis – Iš viso	1 026 000	1 007 000	654 962,—
3 3 1	Informavimas			
3 3 1 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	179 000	179 000	116 738,—
3 3 1 1	Bendro pobūdžio leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	90 000	90 000	63 495,—
3 3 1 2	Visuomenės informavimas ir vieši renginiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	55 000	50 000	19 500,—
	3 3 1 straipsnis – Iš viso	324 000	319 000	199 733,—
3 3 2	Įvairios išlaidos			
3 3 2 0	Raštinės reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 1	Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 2	Kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	20 000,—
	3 3 2 straipsnis – Iš viso	20 000	20 000	20 000,—
	3 3 SKYRIUS – IŠ VISO	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	3 antraštinė dalis – Iš viso	34 310 000	36 707 000	25 722 523,—

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, ATSIKANDANČIOS INSTITUCIJAI VYKDANT KONKREČIAS SAVO UŽDUOTIS

3 0 SKYRIUS — PERSONALAS

3 0 0 *Kiti darbuotojai ir išorės personalas*

3 0 0 0 Komandiruotiems nacionaliniams karo srities ekspertams skirtos išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 608 000	6 679 000	5 753 959,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti nacionalinių karo srities ekspertų, paskirtų tarnybai Europos Sąjungos kariniame štabe pagal ESGP/BUSP, tarnybines pajamas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2000 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2000/178/BUSP dėl taisyklių, taikomų nacionaliniams karo srities ekspertams, komandiruotiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą pereinamuoju laikotarpiu (OL L 57, 2000 3 2, p. 1).

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2003 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2003/479/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, panaikinantis 1997 m. birželio 25 d. ir 1999 m. kovo 22 d. sprendimus, Sprendimą 2001/41/EB ir Sprendimą 2001/496/BUSP (OL L 160, 2003 6 28, p. 72). Sprendimas panaikintas Sprendimu 2007/829/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

3 0 0 1 Pagal ESGP/BUSP komandiruotiems nacionaliniams ekspertams skirtos išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 531 000	2 518 000	1 878 522,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti nacionalinių ekspertų, paskirtų tarnybai pagal ESGP/BUSP, visų pirma krizių valdymo bei informacijos technologijų saugumo srityse, tarnybines pajamas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir panaikinantis Sprendimą 2003/479/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

TARYBA

3 0 SKYRIUS — PERSONALAS (tęsinys)**3 0 0** (tęsinys)

3 0 0 2 Specialieji patarėjai ESGP/BUSP srityje

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
124 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialiųjų patarėjų, kuriuos Taryba paskyrė atlikti konkrečias ekspertizės užduotis ESGP/BUSP srityje, darbo užmokesčių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 5, 119 ir 120 straipsniai.

3 0 1 Kitos su personalu susijusios išlaidos

3 0 1 0 Komandiruotės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 388 000	1 400 000	1 018 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- komandiruočių išlaidas, atsirandančias vykdant Europos Sąjungos karinio štabo įgaliojimus,
- ESGP/BUSP srityje deleguotų nacionalinių ekspertų komandiruočių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2007 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir panaikinantis Sprendimą 2003/479/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

3 0 1 1 Kvalifikacijos kėlimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000	25 000	14 357,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti dalyvavimo kursuose, konferencijose ir kongresuose pagal Europos Sąjungos karinio štabo įgaliojimus išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2000 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2000/178/BUSP dėl taisyklių, taikomų nacionaliniams karo srities ekspertams, komandiruotiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą pereinamuoju laikotarpiu (OL L 57, 2000 3 2, p. 1).

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

3 1 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS**3 1 0 Pastatai**

3 1 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 700 000	4 480 000	4 352 324,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Cortenberg ir ER pastatų Briuselyje, kuriuose suteikiamos patalpos pagal ESGP/BUSP komandiruotiems pareigūnams ir nacionaliniams ekspertams, nuomos išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 0 3 Įrengimo ir įsikūrimo darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
325 000	320 000	193 639,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrengimo darbų išlaidas, visų pirma:

- patalpų įrengimo atsižvelgiant į funkcinis reikalavimus išlaidas,
- patalpų pritaikymo atsižvelgiant į galiojančius saugos ir higienos reikalavimus bei standartus išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

3 1 0 4 Saugumo užtikrinimo darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
360 000	250 000	208 127,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Cortenberg ir ER pastatų saugumo užtikrinimo darbų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 0 5 Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 000	10 000	15 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti architektūrinių ir inžinerinių tyrimų, susijusių su Cortenberg ir ER pastatų naudojimu, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

3 1 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 1 1 Su pastatais susijusios išlaidos**

3 1 1 0 Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 035 000	880 000	811 185,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias valymo ir priežiūros išlaidas:

- kabinetų, techninių ir prekybos patalpų valymo (įskaitant užuolaidų, portjerų, kilimų, žaliuzių valymą ir kt.) išlaidas,
- susidėvėjusių užuolaidų, portjerų ir kilimų pakeitimo išlaidas,
- dažymo išlaidas,
- įvairių priežiūros darbų išlaidas,
- techninių įrenginių remonto išlaidas,
- techninių reikmenų įsigijimo išlaidas,
- įvairių techninių įrenginių (oro kondicionavimo, šildymo, atliekų tvarkymo, liftų) priežiūros pagal sutartis išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 1 1 Vanduo, dujos, elektros energija ir šildymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
436 000	430 000	440 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vandens, dujų, elektros energijos vartojimo Cortenberg ir ER pastatuose, taip pat šių pastatų šildymo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 1 2 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 900 000	1 860 000	1 817 438,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iš esmės Cortenberg ir ER pastatų saugojimo ir stebėjimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 1 3 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 000	18 000	16 142,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms, susijusioms su Cortenberg ir ER pastatais, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 1 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 1 1** (tęsinys)**3 1 1 4** Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
47 000	35 000	36 085,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitas einamąsias su Cortenberg ir ER pastatais susijusias išlaidas, kurios nėra konkrečiai numatytos kituose šio skyriaus straipsniuose, pirmiausia atliekų pašalinimo, signalizacijos priemonių, specializuotų įstaigų atliekamų patikrinimų išlaidas ir pan.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 2 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI**3 2 0** *Informatika ir telekomunikacijos***3 2 0 0** Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 732 000	7 996 000	2 627 817,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti kompiuterių sistemų įrangos ar programinės įrangos, biuro ir telekomunikacinės įrangos bei techninių įrenginių, skirtų ESGP/BUSP srityje dirbančioms tarnyboms, įsigijimą, nuomą ir atnaujinimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 18 d. Generalinio sekretoriaus pavaduotojo sprendimas dėl INFOSEC (Informacinių sistemų saugumo) padalinio įsteigimo.

3 2 0 1 Išorės paslaugos naudojant ir vystant kompiuterių sistemas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 901 000	5 397 000	3 634 342,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiamos pagalbos naudojant ir įgyvendinant kompiuterių ir telekomunikacijų sistemas, programas, įrangą ir techninius įrenginius (įskaitant pagalbą vartotojams), skirtus ESGP/BUSP srityje dirbančioms tarnyboms, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

3 2 SKYRIUS — INFORMATIKA, ĮRANGA IR BALDAI (tęsinys)**3 2 0** (tęsinys)**3 2 0 2** Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
619 000	763 000	599 018,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterių sistemų įrangos ar programinės įrangos bei programų, biuro ir telekomunikacijų įrangos bei techninių įrenginių, skirtų ESGP/BUSP srityje dirbančioms tarnyboms, priežiūros ir aptarnavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 2 0 3 Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 987 000	2 100 000	1 322 016,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mokėti abonentinius mokesčius, padengti ryšių ir duomenų perdavimo išlaidas, atsiradusias vykdant veiklą ESGP/BUSP srityje.

Rengiant šias sąmatas buvo atsižvelgta į padidėjusią vertę, kuria galima pakartotinai pasinaudoti susigrąžinant telefono ir telegrafo ryšių išlaidas, ir į sutartis dėl tarifų su Belgacom.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 2 1 **Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	200 000	109 857,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti specifinių, saugių ar specializuotų baldų, skirtų pagal ESGP/BUSP komandiruotiems pareigūnams ir nacionaliniams ekspertams, įsigijimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**3 3 0** **Susirinkimai ir konferencijos****3 3 0 0** Delegacijų kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
866 000	847 000	593 177,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pirmininkaujančios valstybės narės ir delegacijų patirtas kelionių išlaidas, susijusias su Politinio ir saugumo komiteto, Karinio komiteto posėdžiais ir kitais susitikimais, kurie visų pirma rengiami ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 3 0** (tęsinys)**3 3 0 0** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/78/BUSP dėl Politinio ir saugumo komiteto įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 1).

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 190/2003 dėl Tarybos narių įgaliotų atstovų kelionių išlaidų apmokėjimo.

3 3 0 1

Įvairios kelionių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 000	15 000	0,—

Paaiškinimai

Šioje eilutėje įrašytini asignavimai skirti padengti Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai pakviestų į posėdžius ar išsiųstų į komandiruotes ekspertų ESGP/BUSP srityje kelionių ir pragyvenimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 494/2002 dėl Tarybos pakviestų į posėdžius ekspertų kelionių ir pragyvenimo išlaidų padengimo.

3 3 0 2

Vertimo žodžiu išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	1 800,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Tarybai teikiamas Komisijos vertėjų žodžiu paslaugas Politinio ir saugumo komiteto, Karinio komiteto posėdžiuose ir kituose susitikimuose, kurie visų pirma rengiami ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/78/BUSP dėl Politinio ir saugumo komiteto įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 1).

3 3 0 3

Priėmimų ir reprezentacinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000	25 000	39 985,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, *inter alia*, Politikos ir saugumo komiteto ir Europos Sąjungos karinio štabo komandiruočių nacionalinių ekspertų priėmimų ir reprezentacines išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 3 0** (tęsinys)**3 3 0 4** Tarnybinių kelionių administracinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	100 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti atsitiktines išlaidas, patirtas ne Tarybos būstinėje, bet tarnybinių kelionių pagal ESGP/BUSP metu: darbinių patalpų ir techninės įrangos laikinos nuomos, vertimų raštu ir žodžiu paslaugų, telekomunikacijų išlaidas ir kitas susitikimų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2007 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir panaikinantį Sprendimą 2003/479/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

3 3 0 5 Įvairios susitikimų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	20 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti susitikimų ir kitas įvairias administracines išlaidas, atsiradusias įgyvendinant ESGP/BUSP, kurios nėra nurodytos kituose punktuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 1 Informavimas**3 3 1 0** Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
179 000	179 000	116 738,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų išlaidas, ekspertų vertinimų ir specializuotų duomenų dokumentavimo bei duomenų įsigijimo pagal Europos Sąjungos karinio štabo įgaliojimus išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 3 1** (tęsinys)**3 3 1 1** Bendro pobūdžio leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
90 000	90 000	63 495,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Oficialiajame leidinyje neskelbiamų Tarybos dokumentų ESGP/BUSP srityje paruošimo, tradicinės (popieriuje arba juostoje) arba elektroninės leidybos ir platinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 1 2 Visuomenės informavimas ir vieši renginiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
55 000	50 000	19 500,—

Paaiškinimai

Šioje eilutėje įrašytini asignavimai skirti padengti informavimo išlaidas ESGP/BUSP srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 2 **Įvairios išlaidos****3 3 2 0** Raštinės reikmenys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų, skirtų pagal ESGP/BUSP komandiruotiems pareigūnams ir nacionaliniams ekspertams, įsigijimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

3 3 2 1 Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartį teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai ESGP/BUSP srityje, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

TARYBA

3 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 3 2** (tęsinys)**3 3 2 2** Kitos veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	20 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti uniformų ir priedų, pirmiausia skirtų už Cortenberg ir ER pastatus atsakingam apsaugos personalui, įsigijimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotų įplaukų suma: p.m.

4 ANTRAŠTINĖ DALIS
IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU SVARSTYMŲ GRUPE

4 0 SKYRIUS — DARBUOTOJAI**4 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Kiti darbuotojai ir išorės personalas</i>			
4 0 0 2	Specialieji patarėjai			
	Nediferencijuoti asignavimai	260 000		
	4 0 0 straipsnis – Iš viso	260 000		
4 0 1	<i>Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos</i>			
4 0 1 0	Misijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
	4 0 1 straipsnis – Iš viso	p.m.		
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	260 000		
	4 3 SKYRIUS			
4 3 0	<i>Posėdžiai ir konferencijos</i>			
4 3 0 0	Svarstymų grupės narių kelionės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	220 000		
4 3 0 1	Išorės ekspertų kelionės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
4 3 0 2	Vertimo žodžiu išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000		
4 3 0 3	Laisvalaikio ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000		
4 3 0 5	Įvairios posėdžių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
	4 3 0 straipsnis – Iš viso	450 000		
4 3 1	<i>Informavimas</i>			
4 3 1 1	Bendrojo pobūdžio leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
4 3 1 2	Informavimas ir vieši renginiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.		
	4 3 1 straipsnis – Iš viso	p.m.		
4 3 2	<i>Įvairios išlaidos</i>			
4 3 2 1	Tyrimų, seminarų ir konsultacijų išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	300 000		
4 3 2 2	Kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000		
	4 3 2 straipsnis – Iš viso	350 000		
	4 3 SKYRIUS – IŠ VISO	800 000		
	4 antraštinė dalis – Iš viso	1 060 000		

TARYBA

4 ANTRAŠTINĖ DALIS
IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU SVARSTYMŲ GRUPE

4 0 SKYRIUS — DARBUOTOJAI**4 0 0 *Kiti darbuotojai ir išorės personalas***

4 0 0 2 Specialieji patarėjai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
260 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialiųjų patarėjų, kuriuos Taryba paskyrė padėti Svarstymų grupei, atlyginimų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 5, 119 ir 120 straipsniai.

4 0 1 *Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos*

4 0 1 0 Misijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Svarstymų grupei paskirtų darbuotojų misijų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**4 3 0 *Posėdžiai ir konferencijos***

4 3 0 0 Svarstymų grupės narių kelionės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
220 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Svarstymų grupės narių kelionės išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**4 3 0** (tęsinys)**4 3 0 1** Išorės ekspertų kelionės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Pagal šį punktą įrašyti asignavimai skirti padengti į Svarstymų grupės posėdžius pakviestų ekspertų kelionės ir dienpinigių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 0 2 Vertimo žodžiu išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti paslaugų, kurias Tarybai teikia Komisijos vertėjai žodžiu Svarstymų grupės posėdžių metu, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 0 3 Laisvalaikio ir reprezentacinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Svarstymų grupės narių laisvalaikio ir reprezentacines išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 0 5 Įvairios posėdžių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti posėdžių ir kitas įvairias išlaidas, susijusias su Svarstymų grupės veikla, kurios nėra konkrečiai nurodytos kituose punktuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

TARYBA

4 3 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**4 3 1 Informavimas**

4 3 1 1 Bendrojo pobūdžio leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Svarstymų grupės posėdžių rezultatus atspindinčių dokumentų paruošimo, tradicinės (popieriuje arba juostoje) arba elektroninės leidybos ir platinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 1 2 Informavimas ir vieši renginiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Pagal šį punktą įrašyti asignavimai skirti padengti Svarstymų grupės surengtų viešų posėdžių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 2 Įvairios išlaidos

4 3 2 1 Tyrimų, seminarų ir konsultacijų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
300 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, seminarų ir konsultacijų, kurias pagal sutartį Svarstymų grupės prašymu teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

4 3 2 2 Kitos veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti kitas veiklos išlaidas, kurios nėra konkrečiai nurodytos kituose punktuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	10 0 SKYRIUS	p.m.	15 000 000	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	15 000 000	0,—
	10 1 SKYRIUS	1 440 000	2 500 000	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	1 440 000	2 500 000	0,—
	10 antraštinė dalis – iš viso	1 440 000	17 500 000	0,—
	BENDRA SUMA	602 852 000	594 715 268	583 543 004,—

TARYBA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	15 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti panaudoti tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente numatyta tvarka.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 440 000	2 500 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti nenumatytas išlaidas, atsiradusias finansiniais metais priėmus sprendimus dėl biudžeto.

IV SKIRSNIS

TEISINGUMO TEISMAS

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Teisingumo Teismo išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	314 954 433
Nuosavi ištekliai	– 38 338 000
Gautinos įmokos	276 616 433

TEISINGUMO TEISMAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ KAUPIMO FONDA

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atskaitymų nuo institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų</i>	21 088 000	20 396 000	18 629 404,73
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialių atskaitymų iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	2 313 000	2 004 000	1 846 950,82
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	23 401 000	22 400 000	20 476 355,55
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų kaupimo fondą</i>	14 297 000	13 789 000	13 020 218,23
4 1 1	<i>Darbuotojų sukauptos įmokų pensijai gauti sumos pervedimas ar išpirkimas</i>	500 000	250 000	2 332 448,85
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemas</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	14 797 000	14 039 000	15 352 667,08
	4 antraštinė dalis – Iš viso	38 198 000	36 439 000	35 829 022,63

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 Pajamos iš atskaitymų nuo institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
21 088 000	20 396 000	18 629 404,73

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, iš dalies keičiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, siekiant įvesti laikinąjį įnašą (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

4 0 4 Pajamos iš specialių atskaitymų iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 313 000	2 004 000	1 846 950,82

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

TEISINGUMO TEISMAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ KAUPIMO FONDA**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų kaupimo fondą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
14 297 000	13 789 000	13 020 218,23

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų sukauptos įmokų pensijai gauti sumos pervedimas ar išpirkimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
500 000	250 000	2 332 448,85

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 107 straipsnis ir jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, Į INSTITUCIJOS SĄSKAITAS GAUTOS BANKO IR KITOS PALŪKANOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (tiekinimas)			
5 0 0 0	Pajamos, gautos pardavus transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	327 205,19
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	327 205,19
	5 1 SKYRIUS			
5 1 1	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas			
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, į institucijos sąskaitas gautos banko ir kitos palūkanos	130 000	90 000	164 489,23
5 2 2	Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą	p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	130 000	90 000	164 489,23

TEISINGUMO TEISMAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Įplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų grąžinimus už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Iš kitų asmenų gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ir atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos, gautos iš sugrąžintų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	238 517,91
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijų, dovanų ir palikimų, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	161 184,41
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	399 702,32
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įplaukos iš išmokų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	34 799,41
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	34 799,41
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 antraštinė dalis – Iš viso	130 000	90 000	926 196,15

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (tiekinimas)*

5 0 0 0 Pajamos, gautos pardavus transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 *Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	327 205,19

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 1 1 *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas*

5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

TEISINGUMO TEISMAS

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (tęsinys)**5 1 1** (tęsinys)**5 1 1 1** Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriantios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, Į INSTITUCIJOS SĄSKAITAS GAUTOS BANKO IR KITOS PALŪKANOS**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, į institucijos sąskaitas gautos banko ir kitos palūkanos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
130 000	90 000	164 489,23

5 2 2 *Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti įplaukas iš investicijų arba suteiktų paskolų, banko ir kitų gautų palūkanų.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS**5 5 0** *Įplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų grąžinimus už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriantios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS (tęsinys)

5 5 1 Iš kitų asmenų gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ir atliktus darbus. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 Įplaukos, gautos iš sugrąžintų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	238 517,91

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijų, dovanų ir palikimų, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 18 straipsnio 1 dalies c punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	161 184,41

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

TEISINGUMO TEISMAS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 Įplaukos iš išmokų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	34 799,41

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti kitas įplaukas iš administracinės veiklos.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS
ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
9 0 0	9 0 SKYRIUS			
	<i>Įvairios įplaukos</i>	10 000	10 000	170 488,—
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	10 000	10 000	170 488,—
	9 antraštinė dalis – Iš viso	10 000	10 000	170 488,—
	BENDRA SUMA	38 338 000	36 539 000	36 925 706,78

TEISINGUMO TEISMAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 000	10 000	170 488,—

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
1 4	KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	1 antraštinė dalis – Iš viso	237 983 820	229 618 242	206 222 384,71
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS DARBO ORGANIZAVIMO IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMAS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR APTARNAVIMAS	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99
2 5	SUSIRINKIMŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS	796 500	728 340	672 545,68
2 7	INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, KŪRIMAS IR PLATINIMAS	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	2 antraštinė dalis – Iš viso	76 930 613	64 422 749	58 919 744,83
3	IŠLAIDOS, ATSIKADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ			
3 7	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS	40 000	36 600	11 762,51
	3 antraštinė dalis – Iš viso	40 000	36 600	11 762,51
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	314 954 433	294 077 591	265 153 892,05

TEISINGUMO TEISMAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI**1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Darbo užmokesčiai ir kitos teisės			
1 0 0 0	Darbo užmokesčiai ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	21 763 000	21 193 000	20 465 048,34
1 0 0 2	Su pareigų ėjimo pradžia, perkėlimu ir išėjimu iš tarnybos susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 286 000	813 000	453 607,10
	<i>1 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	23 049 000	22 006 000	20 918 655,44
1 0 2	Laikinosios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 106 000	2 659 623	1 606 216,62
1 0 3	Pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 723 000	4 445 000	4 205 925,44
1 0 4	Komandiruotės			
	Nediferencijuoti asignavimai	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	Mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	270 000	230 000	210 000,—
1 0 9	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	487 000	434 000	0,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Atlyginimai ir kitos teisės			
1 2 0 0	Atlyginimai ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	180 544 520	176 124 000	158 704 481,—
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	731 000	672 000	681 495,89
1 2 0 4	Su pareigų ėjimo pradžia, perkėlimu ir išėjimu iš tarnybos susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 579 000	2 388 000	3 376 871,47
	<i>1 2 0 straipsnis – Iš viso</i>	183 854 520	179 184 000	162 762 848,36

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS****1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 2 2	<i>Išmokos prieš laiką baigus eiti pareigas</i>			
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais (Pareigūnų tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsniai)			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Išmokos galutinai nustojuosiems eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	<i>Laikinieji asignavimai</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 898 000	2 645 000	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	<i>Kiti tarnautojai ir išorės asmenys</i>			
1 4 0 0	Kiti tarnautojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 951 000	3 575 000	2 979 211,94
1 4 0 4	Personalo stažuotės ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	675 000	606 645	443 960,—
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	417 000	383 385	284 574,16
1 4 0 6	Kalbinės išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 491 300	9 773 430	8 663 176,87
	1 4 0 straipsnis – Iš viso	14 534 300	14 338 460	12 370 922,97
1 4 9	<i>Laikinieji asignavimai</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	68 000	58 000	0,—
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	<i>Su personalo valdymu susijusios išlaidos</i>			
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	220 000	192 150	236 506,74
1 6 1 2	Kvalifikacijos kėlimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 604 000	1 220 875	1 321 838,83
	1 6 1 straipsnis – Iš viso	1 824 000	1 413 025	1 558 345,57

TEISINGUMO TEISMAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 6 2	<i>Komandiruotės</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	308 000	281 820	308 000,—
1 6 3	<i>Išlaidos, susijusios su institucijos personalu</i>			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	11 895	0,—
1 6 3 2	Personalo narių tarpusavio socialiniai santykiai ir kitokia socialinė pagalba			
	Nediferencijuoti asignavimai	190 000	131 394	110 361,—
	<i>1 6 3 straipsnis – Iš viso</i>	207 000	143 289	110 361,—
1 6 5	<i>Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla</i>			
1 6 5 0	Medicininės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	225 000	183 000	260 295,57
1 6 5 2	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	68 625	70 813,74
1 6 5 4	Įvairių paskirčių kūdikystės centras			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 071 000	1 244 400	1 556 000,—
	<i>1 6 5 straipsnis – Iš viso</i>	2 371 000	1 496 025	1 887 109,31
	1 6 SKYRIUS – IŠ VISO	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	1 antraštinė dalis – Iš viso	237 983 820	229 618 242	206 222 384,71

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 *Darbo užmokesčiai ir kitos teisės*

1 0 0 0 Darbo užmokesčiai ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 763 000	21 193 000	20 465 048,34

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 3, 4, 4a, 11 ir 14 straipsniai.

Šie asignavimai skirti padengti institucijų narių:

- bazines algas,
- gyvenamosios vietos išmokas,
- šeimos išmokas, t. y. šeimos pašalpą, išlaikomo vaiko pašalpą ir pašalpą mokymuisi,
- veiklos ir reprezentacinių išlaidų išmokas,
- institucijos mokamas draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokas (0,87 %), institucijos mokamas draudimo nuo ligų įmokas (3,4 %),
- kūdikio gimimo pašalpą,
- institucijos nario mirties atvejui numatytą išmoką,
- korekcinį koeficientų, taikomų bazinėms algoms, gyvenamosios vietos išmokoms, šeimos išmokoms ir institucijos narių atlyginimo dalies pervedimui į užsienį, apmokėjimą (analogiškas Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnio taikymas).

1 0 0 2 Su pareigų ėjimo pradžia, perkėlimu ir išėjimu iš tarnybos susijusios teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 286 000	813 000	453 607,10

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 5 straipsnis.

Šie asignavimai skirti padengti:

- institucijos narių (įskaitant šeimos narius) kelionių išlaidas, patirtas jiems pradedant ir baigiant eiti pareigas,
- institucijos narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, į kurias jie turi teisę pradėdami ir baigdami eiti pareigas,
- institucijos narių persikraustymo išlaidas, į kurias jie turi teisę pradėdami ir baigdami eiti pareigas.

TEISINGUMO TEISMAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)

1 0 2 **Laikinosios išmokos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 106 000	2 659 623	1 606 216,62

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 7 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti laikinąsias išmokas, šeimos pašalpas taip pat institucijos narių gyvenamosios vietos valstybės koreguojančius koeficientus, taikomus jiems pabaigus tarnybą.

1 0 3 **Pensijos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 723 000	4 445 000	4 205 925,44

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

Šie asignavimai skirti padengti:

- buvusių institucijos narių ištarnauto laiko pensijas, taip pat jų gyvenamosios vietos valstybės korekcinį koeficientą,
- invalidumo pensijas,
- pensijas, netekus maitintojo, mokamas buvusių institucijos narių našlėms ir (arba) našlaičiams, taip pat gyvenamosios vietos valstybės korekcinis koeficientus.

1 0 4 **Komandiruotės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
284 000	284 000	284 000,—

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, dienpinigius ir kitas komandiruočių metu patirtas papildomas ar nenumatytas išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 6 Mokymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
270 000	230 000	210 000,—

Paaiškinimai

Šio straipsnio asignavimai skirti padengti kalbų kursų ir kitų kvalifikacijos kėlimo seminarų, kuriuos lanko institucijos nariai, išlaidas.

1 0 9 Laikinieji asignavimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
487 000	434 000	0,—

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl atlyginimų ir pensijų koregavimų, kuriuos einamaisiais finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI*Paaiškinimai*

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas standartinis 3,5 % sumažinimas.

1 2 0 Atlyginimai ir kitos teisės**1 2 0 0 Atlyginimai ir išmokos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
180 544 520	176 124 000	158 704 481,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62, 64, 65, 66, 67, 68 straipsniai, taip pat jų VII priedo I skirsnis, 69 straipsnis ir jų VII priedo 4 straipsnis, jų XIII priedo 18 straipsnis, jų 72, 73 straipsniai bei jų VIII priedo 15 straipsnis, 70, 74 ir 75 straipsniai, jų VII priedo 8 straipsnis, jų 34 straipsnis.

Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28a, 42, 47 ir 48 straipsniai.

Taisyklės, susijusios su Europos Bendrijų pareigūnų draudimu nuo ligų, ypač jų 23 straipsnis.

Europos anglių ir plieno bendrijos tarnybos nuostatai, 95 straipsnis.

Šie asignavimai skirti padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazinės algas,
- pareigūnams ir laikiniams tarnautojams mokamas šeimos išmokas, kurias sudaro šeimos pašalpa, išlaikomo vaiko pašalpa, pašalpa mokymuisi,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokas,
- sekretoriato išmokas, mokamas AST kategorijos pareigūnams, einantiems sekretorių-mašininkų, mašininkų, telekso operatorių, vadovaujančių ar vyriausiųjų sekretorių pareigas,
- institucijos mokamas draudimo nuo ligų įmokas (3,4 % nuo bazinės algos); tarnautojų įmoka yra 1,7 % nuo bazinės algos,

TEISINGUMO TEISMAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)

- institucijos mokamas draudimo nuo profesinių ligų ir nuo nelaimingų atsitikimų įmokas (0,87 % nuo bazinės algos) ir papildomas išlaidas, susijusias su šių sritį reglamentuojančių Tarnybos nuostatų taikymu,
- laikinųjų tarnautojų draudimą nuo nedarbo,
- įmokas, kurias institucija moka laikiniams tarnautojams teisių į pensiją įgijimui ar išlaikymui šių darbuotojų kilmės šalyje,
- kūdikio gimimo pašalpas, o pareigūno mirties atveju – visą velionio trijų mėnesių atlyginimą, skaičiuojant nuo to mėnesio, kurį jis mirė, ir išlaidas, susijusias su mirusiojo kūno pargabenimu į jo kilmės vietą,
- pareigūno ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidas kasmetinių atostogų metu iš darbo vietos į kilmės vietą,
- atleidimo iš tarnybos išmokas, mokamas bandomąjį laikotarpį dirbusiems pareigūnams, atleistiems dėl akivaizdaus nesugebėjimo eiti pareigas, išmokas, išmokamas laikiniams tarnautojams institucijai nutraukus su jais sutartį, pagalbinių darbuotojų, paskirtų laikiniais tarnautojais ar pareigūnais, teisių į pensijos grąžinimo vertės mokėjimą,
- pareigūnų ir pagalbinių darbuotojų atlyginimams bei viršvalandžiams taikomų korekcinį koeficientų pasekmes,
- būsto ir transporto išmokas,
- fiksuoto dydžio išmokas pareigoms vykdyti,
- fiksuoto dydžio išmokas kelionėms tarnybiniais reikalais,
- išmokas už nepertraukiamą pareigų vykdymą ar vykdymą pamainomis arba už budėjimą darbo vietoje ir (ar) namuose.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
731 000	672 000	681 495,89

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Šie asignavimai skirti padengti pareigūnų ir tarnautojų, taip pat vietinio personalo fiksuoto dydžio išmokas ir užmokestį už darbą, skaičiuojamą pagal valandinį tarifą, jei jie dirbo viršvalandžius ir nebuvo galimybių pagal nustatytą tvarką jiems kompensuoti suteikiant atostogas.

1 2 0 4 Su pareigų ėjimo pradžia, perkėlimu ir išėjimu iš tarnybos susijusios teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 579 000	2 388 000	3 376 871,47

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei jų VII priedo 5, 6, 7, 9 ir 10 straipsniai.

Šie asignavimai skirti padengti:

- pradedančių eiti pareigas ar išėinančių iš tarnybos tarnautojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas,
- įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, mokamas tarnautojams, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai baigę jas eiti persikelia į kitą vietą,

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)

1 2 0 4 (tęsinys)

- tarnautojų, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai baigę jas eiti persikelia į kitą vietą, persikraustymo išlaidas,
- tarnautojų, galinčių patvirtinti, jog pradėję eiti pareigas turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigius.

1 2 2 Išmokos prieš laiką baigus eiti pareigas

1 2 2 0 Išmokos atstatydamas iš pareigų tarnybos interesais (Pareigūnų tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsniai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50 ir 72 straipsniai bei jų IV priedas.

Šie asignavimai skirti padengti išmokas, pervedamas pareigūnams laikino jų funkcijų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius, arba AD 16, AD 15 ir AD 14 lygių pareigas užimantiems asmenims, kurie buvo atstatydinti iš pareigų tarnybos interesais.

1 2 2 2 Išmokos galutinai nustojusiems eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1985 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85 dėl Ispanijos ir Portugalijos įstojimo į ES, įvedantis Europos Bendrijų laikinųjų tarnautojų pareigų pabaigą reglamentuojančias priemones (OL L 335, 1985 12 13, p. 56).

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- išmokas, kurias gauna pareigūnai, nutraukiantys pareigas tarnybos interesais, susijusiais su naujų valstybių narių įstojimu į Europos Bendriją,
- išmokas, mokamas taikant Pareigūnų tarnybos nuostatus arba reglamentus,
- darbdavio įnašą už išmokų gavėjų susirgimo rizikos draudimą,
- pokytį dėl įvairioms išmokoms taikomų koreguojamųjų koeficientų.

1 2 9 Laikinieji asignavimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 898 000	2 645 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

TEISINGUMO TEISMAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 9** (*tęsinys*)

Šis straipsnis skirtas padengti galimų atlyginimų ir išmokų pritaikymų, kuriuos einamaisiais finansiniais metais tvirtina Taryba, pasekmes.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** *Kiti tarnautojai ir išorės asmenys***1 4 0 0** Kiti tarnautojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 951 000	3 575 000	2 979 211,94

Paaiškinimai

Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 3 straipsnis ir jų III bei IV antraštinės dalys, jų 4 straipsnis ir jų V antraštinė dalis, 5 straipsnis ir VI antraštinė dalis.

Šie asignavimai skirti padengti:

- pagalbinių darbuotojų, pagalbinių vertėjų žodžiu, vietinio personalo ir pagalbinių vertėjų raštu atlyginimus, taip pat institucijos mokamas jų socialinio draudimo įmokas,
- specialiųjų patarėjų atlyginimus ir išlaidas, įskaitant medicinos darbuotojų darbo užmokesčius,
- išlaidas, susijusias su galimu naudojimosi sutartininkų paslaugomis.

1 4 0 4 Personalo stažuotės ir mainai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
675 000	606 645	443 960,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- išlaidas, susijusias su valstybių narių pareigūnų ir kitų nacionalinių ekspertų delegavimu į Teisingumo Teismą,
- stipendijas, skirtas studentams, laikinai dalyvaujantiems institucijos tyrimų ir dokumentacijos darbe.

1 4 0 5 Kitos išorės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
417 000	383 385	284 574,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidas, susijusias su kitomis papildomomis paslaugomis ta apimtimi, kuria jų negali suteikti pačios institucijos tarnybos.

1 4 SKYRIUS — KITAS PERSONALAS IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)**1 4 0 6** Kalbinės išorės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 491 300	9 773 430	8 663 176,87

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- išlaidas, susijusias su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) patvirtintomis priemonėmis, skatinančiomis institucijų bendradarbiavimą kalbiniais klausimais,
- mokėjimus už bendros konferencijų vertimų tarnybos laisvai samdomų vertėjų žodžiu paslaugas,
- mokėjimus už samdomų pagal sutartis ir prireikus kviečiamų vertėjų žodžiu paslaugas,
- apmokėjimus už sutartininkų ir *ad hoc* konferencijų personalo paslaugas,
- papildomas paslaugas tekstų korektūros srityje, ir ypač laisvai samdomų korektorių atlyginimus, draudimo, kelionės, buvimo ir komandiruotės išlaidas, taip pat su tuo susijusias administracines išlaidas,
- išlaidas, susijusias su nepriklausomų ar agentūros vertėjų raštu ar mašininkų ir kitu ne institucijoje Vertimų raštu tarnybai atliktu darbu.

1 4 9**Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
68 000	58 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei jų XI priedas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas dėl finansinių metų eigoje Tarybos galimai nustatytino darbo užmokesčių koregavimo.

Šie asignavimai yra laikinojo pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ir punktus pagal Finansinį reglamentą.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1****Su personalo valdymu susijusios išlaidos****1 6 1 0**

Įvairios įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
220 000	192 150	236 506,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų organizuojamų bendrų konkursų skelbimo, kandidatų kvietimo, patalpų ir įrangos nuomos išlaidas. Tinkamai atsižvelgus į veiklos reikalavimus ir pasikonsultavus su Europos personalo atrankos tarnyba, dalis šių asignavimų gali būti panaudoti pačios institucijos konkursų organizavimui.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

TEISINGUMO TEISMAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 1** (tęsinys)**1 6 1 2** Kvalifikacijos kėlimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 604 000	1 220 875	1 321 838,83

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų rengiamų kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant kalbų kursus, išlaidas.

Jis taip pat skirtas personalo mokymui reikalingoms priemonėms ir techninei įrangai įsigyti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

1 6 2 **Komandiruotės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
308 000	281 820	308 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11–13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, komandiruotės dienpinigius ir su komandiruote susijusias papildomas ar išskirtines išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

1 6 3 **Išlaidos, susijusios su institucijos personalu****1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000	11 895	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su veiksmis, atliktais tarnautojų, esančių ypač sudėtingose situacijose, naudai.

Šie asignavimai pagal paramos neįgaliesiems politiką yra, be kita ko, skirti šioms neįgaliųjų grupėms:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus.

Jie apima, neviršijant biudžeto ir jei pasinaudota galimai nacionaliniu lygmeniu pripažintomis teisėmis gyvenamojoje arba kilmės šalyje, ne medicininio pobūdžio išlaidas, kai jos pripažintos būtinomis, kyla dėl negalios ir yra tinkamai pateisintos.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)**1 6 3 2** Personalo narių tarpusavio socialiniai santykiai ir kitokia socialinė pagalba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
190 000	131 394	110 361,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti:

- skatinti ir finansiškai remti bet kokią iniciatyvą, skirtą skatinti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių tarnautojų, kaip antai parama personalo klubams, sporto bei kultūriniais būreliams,
- padengti kitas išmokas ir paramą tarnautojams ir jų šeimoms.

1 6 5 *Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***1 6 5 0** Medicininės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
225 000	183 000	260 295,57

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis bei jų II priedo 8 straipsnis.

Šio straipsnio asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su visų pareigūnų kasmetiniu sveikatos patikrinimu, įskaitant šio patikrinimo metu paprašytus atlikti medicininės analizes ir tyrimus, bei dispanserio veiklos išlaidas.

1 6 5 2 Restoranai ir valgyklos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
75 000	68 625	70 813,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrangos įsigijimo ir palaikymo restorane ir kavinėje išlaidas, taip pat dalį jų veiklos išlaidų.

Jis taip pat apima restoranų ir valgyklų įrangos pakeitimo ir atnaujinimo išlaidas.

1 6 5 4 Įvairių paskirčių kūdikystės centras

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 071 000	1 244 400	1 556 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Teisingumo Teismo įnašą Liuksemburgo kūdikystės centro (vaikų lopšelio) ir mokymosi centro (vaikų darželio) išlaikymui.

TEISINGUMO TEISMAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS DARBO ORGANIZAVIMO IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 800 000	12 311 000	11 857 785,11
2 0 0 1	Išperkamoji nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	29 395 000	13 151 409	18 840 000,—
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Pastatų statyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Patalpų įrengimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	857 250	356 405,31
2 0 0 8	Su pastatų statyba susijusios studijos ir techninė pagalba			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 070 000	848 700	903 820,22
	2 0 0 straipsnis – Iš viso	41 415 000	27 168 359	31 958 010,64
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos			
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 620 000	4 839 600	3 133 346,66
2 0 2 4	Energijos sąnaudos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 100 000	2 479 700	1 880 439,17
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 686 500	3 114 825	1 490 000,—
2 0 2 8	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	63 000	57 970	30 661,66
2 0 2 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	230 000	221 430	216 969,20
	2 0 2 straipsnis – Iš viso	13 699 500	10 713 525	6 751 416,69
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMAS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR APTARNAVIMAS**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos			
2 1 0 0	Įrenginių ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra Nediferencijuoti asignavimai	3 519 338	5 460 907	2 945 000,—
2 1 0 2	Išorės paslaugos naudojant, kuriant ir prižiūrint programinę įrangą bei sistemas Nediferencijuoti asignavimai	8 213 275	7 669 726	8 226 131,29
2 1 0 3	Telekomunikacijos Nediferencijuoti asignavimai	1 062 000	1 071 880	732 000,—
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	12 794 613	14 202 513	11 903 131,29
2 1 2	Baldai Nediferencijuoti asignavimai	653 000	3 549 737	862 863,20
2 1 4	Techniniai įrenginiai ir įranga Nediferencijuoti asignavimai	545 000	607 148	517 881,97
2 1 6	Transporto priemonės Nediferencijuoti asignavimai	1 340 500	1 273 500	1 069 926,—
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės reikmenys ir įvairūs vartojimo reikmenys Nediferencijuoti asignavimai	1 224 000	1 244 400	1 196 799,60
2 3 1	Finansiniai įpareigojimai Nediferencijuoti asignavimai	36 000	32 940	26 000,—
2 3 2	Su teisinėmis paslaugomis susijusios išlaidos ir nuostoliai Nediferencijuoti asignavimai	16 000	14 640	10 000,—
2 3 6	Pašto išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	606 500	565 470	630 000,—
2 3 8	Kitos administracinio darbo organizavimo išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	321 000	1 138 815	319 530,39
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99

TEISINGUMO TEISMAS

2 5 SKYRIUS — SUSIRINKIMŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS**2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, KŪRIMAS IR PLATINIMAS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 5 SKYRIUS			
2 5 2	Reprezentacinės ir svečių priėmimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	169 000	201 300	180 217,97
2 5 4	Susirinkimai, kongresai ir konferencijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	410 000	339 465	317 234,82
2 5 6	Informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	217 500	187 575	175 092,89
2 5 7	Bendra konferencijų vertimo žodžiu tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	2 5 SKYRIUS – IŠ VISO	796 500	728 340	672 545,68
	2 7 SKYRIUS			
2 7 0	Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 160 000	1 071 880	992 600,—
2 7 4	Kūrimas ir platinimas			
2 7 4 0	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	947 000	683 505	747 000,—
2 7 4 1	Bendro pobūdžio paskelbimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 376 000	1 427 977	1 262 039,37
	2 7 4 straipsnis – Iš viso	2 323 000	2 111 482	2 009 039,37
	2 7 SKYRIUS – IŠ VISO	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	2 antraštinė dalis – Iš viso	76 930 613	64 422 749	58 919 744,83

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS DARBO ORGANIZAVIMO IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

2 0 0 Pastatai

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 800 000	12 311 000	11 857 785,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos užimamų pastatų ar jų dalių nuomą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 0 0 1 Išperkamoji nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
29 395 000	13 151 409	18 840 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įmokas, mokėtinas už pastatus pagal išperkamosios nuomos sutartis.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Pastatų statyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas galimiems asignavimams pastatų statybai įrašyti.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
150 000	857 250	356 405,31

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- įvairius įrengimo darbus, kaip antai pertvarų, žaliuzių, kabelių įrengimas, dažymas, kilimų tiesimas, grindų ir pakabinamų lubų įrengimas bei su jais susijęs techninių įvadų įtaisyimas,
- išlaidas, susijusias su studijų rengimo ir pagalbos teikimo darbais.

TEISINGUMO TEISMAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 8** Su pastatų statyba susijusios studijos ir techninė pagalba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 070 000	848 700	903 820,22

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti su didelės apimties pastatų statybos projektais susijusių studijų rengimo ir techninės pagalbos teikimo išlaidoms padengti.

2 0 2 **Su pastatais susijusios išlaidos****2 0 2 2** Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 620 000	4 839 600	3 133 346,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, remiantis esamomis sutartimis, patalpų, techninių įrengimų priežiūros ir valymo išlaidas, taip pat išlaidas, susijusias su institucijos užimamų pastatų bendros priežiūros darbais ir būtinomis medžiagomis (dažymas ir remonto darbai ir t. t.).

Institucija, prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), remiantis Finansinio reglamento 63 straipsniu.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 0 2 4 Energijos sąnaudos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 100 000	2 479 700	1 880 439,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas vandeniui, dujoms, elektros energijai ir šildymui.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 686 500	3 114 825	1 490 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos užimamų pastatų stebėjimo išlaidas.

Institucija, prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), remiantis Finansinio reglamento 63 straipsniu.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 2** (tęsinys)**2 0 2 8** Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
63 000	57 970	30 661,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įmokas, numatytas draudimo polisuose, susijusiose su institucijos užimamais pastatais.

2 0 2 9 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
230 000	221 430	216 969,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitas einamąsias su pastatais susijusias išlaidas, kurios nebuvo numatytos kituose šio skyriaus straipsniuose, ypač atliekų surinkimo, higieninių sąlygų gerinimo, šiukšlių išvežimo, ženklavimo ir kt.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMAS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR APTARNAVIMAS**2 1 0** *Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos***2 1 0 0** Įrenginių ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 519 338	5 460 907	2 945 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti visos duomenų apdorojimo, biuro bei telefono ryšio (įskaitant faksus, vaizdo konferencijoms skirtą inventorių ir multimedijos inventorių) įrangos ir įrenginių bei vertimo žodžiu inventoriaus, kaip antai sinchroniniam vertimui žodžiu skirtos kabinos, ausinės ir klausymo aparatai, įgijimo, atnaujinimo, nuomos, taisymo ir priežiūros išlaidas.

2 1 0 2 Išorės paslaugos naudojant, kuriant ir prižiūrint programinę įrangą bei sistemas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 213 275	7 669 726	8 226 131,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinės analizės ir programavimo darbų išlaidas.

TEISINGUMO TEISMAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMAS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR APTARNAVIMAS (tęsinys)**2 1 0** (tęsinys)**2 1 0 3** Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 062 000	1 071 880	732 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti visas su telekomunikacijomis susijusias išlaidas, pavyzdžiui, abonementus, telefoninio ryšio (laidinio ir mobilaus) išlaidas.

Jie taip pat padengia išlaidas, susijusias su duomenų perdavimo tinklais.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 150 000 EUR.

2 1 2**Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
653 000	3 549 737	862 863,20

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- papildomų baldų pirkimą,
- mažiausiai penkiolikos metų senumo bei nepataisomų baldų keitimo išlaidas,
- baldų nuomą,
- baldų priežiūros ir taisymo išlaidas.

2 1 4**Techniniai įrenginiai ir įranga**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
545 000	607 148	517 881,97

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- techninių įrenginių pirkimo išlaidas,
- techninių įrenginių, ypač audiovizualinių, archyvavimo, bibliotekos medžiagos atnaujinimo bei pastatų išlaikymo dirbtuvių ir reprografijos, sklaidos ir pašto išlaidas,
- techninės įrangos ir įrenginių nuomos išlaidas,
- šiame straipsnyje minimos techninės įrangos ir įrenginių priežiūros ir taisymo išlaidas.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMAS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR APTARNAVIMAS (tęsinys)**2 1 6** *Transporto priemonės*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 340 500	1 273 500	1 069 926,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas padengti:

- transporto priemonių įgijimą,
- transporto priemonių, viršijusių 120 000 kilometrų ridą, keitimo išlaidas,
- nuomojamų automobilių nuomos ir naudojimo išlaidas,
- tarnybinių automobilių priežiūros, taisymo, laikymo garaže, automobilių stovėjimo vietose, greitkelių mokesčių ir draudimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus asignuotų pajamų suma yra įvertinta 100 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0** *Kanceliarinės prekės, raštinės reikmenys ir įvairūs vartojimo reikmenys*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 224 000	1 244 400	1 196 799,60

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti šių kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų įgijimo išlaidas:

- popierius, skirtas kopijavimui, fotokopijoms, sąskaitoms faktūroms,
- popierius ir raštinės reikmenys,
- reikmenys dokumentų dauginimo skyriui,
- reikmenys platinimo ir pašto skyriui,
- reikmenys garsiniams įrašams,
- spaudiniai ir blankai,
- kompiuteriniai ir raštinės reikmenys,
- kiti nenurodyti inventoriaus sąrašė reikmenys ir įranga.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus, kurios didžiausią dalį sudaro Teisingumo Teismo turimomis priemonėmis atspausdintų leidinių pardavimai, yra 16 000 EUR.

2 3 1 *Finansiniai įpareigojimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
36 000	32 940	26 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti banko išlaidas (komisinius, valiutų kursų skirtumą, kitas išlaidas) ir kitas finansines išlaidas.

Institucijos gautos banko palūkanos yra minimos pajamų sąmatoje.

TEISINGUMO TEISMAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 2 Su teisinėmis paslaugomis susijusios išlaidos ir nuostoliai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 000	14 640	10 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti visų pirma padengti advokatų, padedančių institucijos tarnautojui bylose tarp jos administracijos ir vieno iš pareigūnų ar tarnautojų, honorarus bei žalos atlyginimą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus asignuotų pajamų suma yra įvertinta 100 EUR.

2 3 6 Pašto išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
606 500	565 470	630 000,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus asignuotų pajamų suma yra įvertinta 30 000 EUR.

2 3 8 Kitos administracinio darbo organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
321 000	1 138 815	319 530,39

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- įvairių rūšių draudimą (ypač civilinės atsakomybės, nuo vagysčių, rizikos, susijusios su darbu su tekstais skirtais įrenginiais, ir su elektroninėmis sistemomis draudimas),
- teisėjų mantijų, antstolių ir vairuotojų uniformų, kopijavimo darbus atliekančiam ir priežiūros personalui skirtų darbo rūbų pirkimo, priežiūros ir valymo išlaidas,
- įvairias vidaus susirinkimų išlaidas,
- įrangos, baldų ir raštinės reikmenų paruošimo perkraustymui ir perkraustymo išlaidas,
- paslaugų teikėjų suteiktų paslaugų išlaidas,
- kitas ankstesnėse eilutėse specialiai nenumatytas darbo organizavimo išlaidas.

2 5 SKYRIUS — SUSIRINKIMŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS**2 5 2 Reprezentacinės ir svečių priėmimo išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
169 000	201 300	180 217,97

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su institucijos reprezentaciniais ir svečių priėmimo įsipareigojimais bei darbuotojų priėmimo ir reprezentacines išlaidas.

2 5 SKYRIUS — SUSIRINKIMŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS (tęsinys)**2 5 4 Susirinkimai, kongresai ir konferencijos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
410 000	339 465	317 234,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti kartu su Teisingumo ministerijomis institucijos būstinėje organizuojamų seminarų ir kitų apmokymų valstybių narių teisėjams ir kitiems teisininkams išlaidas.

Institucijos ir nacionalinių teismų praktikos Bendrijos teisės srityje vystymuisi reikalingi moksliniai susirinkimai dalyvaujant nacionalinių aukščiausių teismų teisėjams ir Bendrijų teisės specialistams.

Šie asignavimai skirti taip pat padengti organizavimo, įskaitant dalyvių kelionės ir buvimo, išlaidas.

2 5 6 Informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
217 500	187 575	175 092,89

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti su Bendrijos teise susijusių platinamų leidinių pirkimą ir spausdinimą, kitas informacijos ir fotografijos išlaidas bei institucijos lankymo išlaidų dalį.

2 5 7 Bendra konferencijų vertimo žodžiu tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas prašymui, kurį Komisija galės pateikti kitoms institucijoms, padengti dalį išlaidų, susijusių su teisinės informacijos tarnyba (institucijų duomenų bazės papildymas ir platinimas).

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, KŪRIMAS IR PLATINIMAS**2 7 0 Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 160 000	1 071 880	992 600,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- leidinių, dokumentų ir kitų publikacijų pirkimo, taip pat turimų serijų papildymo išlaidas,
- informatizuotų duomenų teisinės dokumentacijos srityje įvedimo ir pirkimo darbus,

TEISINGUMO TEISMAS

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, KŪRIMAS IR PLATINIMAS (tęsinys)

2 7 2 (tęsinys)

- bibliotekai skirtos specialiosios įrangos įsigijimą,
- laikraščių, periodinių nespecializuotų leidinių ir įvairių biuletenių prenumeratos išlaidas,
- prenumeratos spaudos agentūrose išlaidas,
- bibliotekos leidinių įrišimo ir saugojimo išlaidas,
- paieškos tam tikrose išorinėse teisinių duomenų bazėse išlaidas.

2 7 4 **Kūrimas ir platinimas**

2 7 4 0

Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
947 000	683 505	747 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti skelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus asignuotų pajamų suma yra 120 000 EUR.

2 7 4 1

Bendro pobūdžio paskelbimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 376 000	1 427 977	1 262 039,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti *Recueil de la jurisprudence de la Cour* (Teisingumo Teismo praktikos, įskaitant Pirmosios instancijos teismo praktiką, rinkinio) bei *Répertoire de jurisprudence de droit communautaire* (Bendrijos teisės teismo praktikos katalogo) spausdinimo ir platinimo išlaidas.

Šie asignavimai skirti taip pat padengti Teisingumo Teismo metinio pranešimo ir kitų lankytojams skirtų Teisingumo Teismo pristatymo lankstinukų leidybos išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus asignuotų pajamų suma yra įvertinta 250 000 EUR.

TEISINGUMO TEISMAS

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, ATSIRADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ

3 7 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS

3 7 1 *Specialios Teisingumo Teismo išlaidos*

3 7 1 0 Teismo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 000	36 600	11 762,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas turi garantuoti tinkamą teisingumo vykdymą visais teisinės pagalbos suteikimo atvejais ir visoms liudytojų bei ekspertų išlaidoms, vietos ar daikto apžiūros ir teisminių pavedimų siuntimo išlaidoms, teisinio atstovavimo išlaidoms ir kitoms išlaidoms, kurios priteikus turėtų būti institucijos apmokėtos.

3 7 1 1 Arbitražo komitetas, numatytas Europos atominės energijos bendrijos sutarties 18 straipsnyje

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	314 954 433	294 077 591	265 153 892,05

TEISINGUMO TEISMAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

V SKIRSNIS
AUDITO RŪMAI

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Audito Rūmų išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	187 644 296
Nuosavi ištekliai	- 19 100 000
Gautinos įmokos	168 544 296

AUDITO RŪMAI

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	10 167 000	9 775 000	8 300 881,30
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	830 000	830 000	823 485,49
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	10 997 000	10 605 000	9 124 366,79
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	6 903 000	6 550 000	5 796 332,53
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas</i>	1 000 000	500 000	1 139 528,81
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	7 903 000	7 050 000	6 935 861,34
	4 antraštinė dalis – Iš viso	18 900 000	17 655 000	16 060 228,13

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 167 000	9 775 000	8 300 881,30

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, iš dalies keičiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, numatant įvesti laikinąją įmoką (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

4 0 4 *Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
830 000	830 000	823 485,49

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

AUDITO RŪMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
6 903 000	6 550 000	5 796 332,53

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 000 000	500 000	1 139 528,81

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	<i>Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)</i>			
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos (anks- tesnis 5 0 0 straipsnis)	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 2	<i>Pajamos, gautos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	84 537,36
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	122 568,36
	5 1 SKYRIUS			
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susi- jusių išlaidų kompensavimo</i>			
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplau- kos	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, gau- tų į institucijos sąskaitas</i>	p.m.	p.m.	105 224,11
5 2 2	<i>Palūkanos už išankstinį finansavimą</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	105 224,11

AUDITO RŪMAI

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Pajamos už kitoms institucijoms ar organams suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos, gautos iš sugrąžintų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	171 204,55
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui skirtos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	171 204,55
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	30 463,89
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	30 463,89
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	429 460,91

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)*

5 0 0 0 Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	38 031,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar pakeitus institucijoms priklausančias transporto priemones; Audito Rūmų atveju jos yra 20 000 EUR.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos (ankstesnis 5 0 0 straipsnis)

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar pakeitus institucijoms priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 *Pajamos, gautos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimų. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	84 537,36

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies j punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos įplaukos, gautos pardavus elektronines minėtų gaminių versijas. Audito Rūmų atveju jos yra 70 000 EUR.

AUDITO RŪMAI

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 1 1 *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimo*

5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	105 224,11

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų; į institucijos sąskaitas gautos banko ar kitos palūkanos.

5 2 2 *Palūkanos už išankstinį finansavimą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, į institucijos sąskaitas gautos banko ar kitos palūkanos.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 ***Pajamos už kitoms institucijoms ar organams suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 ***Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 ***Įplaukos, gautos iš sugrąžintų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	171 204,55

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 ***Konkrečiam tikslui skirtos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies c punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

AUDITO RŪMAI

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA
(tęsinys)**5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies i punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	30 463,89

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies h punktu, šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos kitos su administracine veikla susijusios įplaukos.

AUDITO RŪMAI

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
200 000	200 000	104 030,52

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
1 6	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	1 antraštinė dalis – Iš viso	114 275 296	110 519 183	92 024 043,48
2	PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	439 000	425 000	360 345,15
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	868 000	876 000	815 712,98
2 7	INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	2 antraštinė dalis – Iš viso	18 369 000	22 250 000	17 415 699,80
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	55 000 000	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	55 000 000	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	187 644 296	132 769 183	109 439 743,28

AUDITO RŪMAI

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI**1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės			
1 0 0 0	Darbo užmokestis, išmokos ir pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 072 000	7 949 000	7 727 236,13
1 0 0 2	Teisės, susijusios su pradėjimu ir baigimu eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	217 000	156 386,85
	<i>1 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	8 072 000	8 166 000	7 883 622,98
1 0 2	Laikinos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	541 000	1 232 000	659 000,—
1 0 3	Pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 451 000	2 094 000	2 020 041,43
1 0 4	Komandiruotės			
	Nediferencijuoti asignavimai	324 000	363 000	215 877,80
1 0 6	Mokymai			
	Nediferencijuoti asignavimai	153 000	54 000	69 479,67
1 0 9	Laikinasis asignavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	177 000	151 875	0,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	88 402 296	84 290 308	71 014 588,11
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	605 000	605 000	577 273,49
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu ir baigimu eiti pareigas bei jų pakeitimu			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 589 000	2 530 000	1 059 991,57
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	90 596 296	87 425 308	72 651 853,17

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS****1 6 SKYRIUS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai (Tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsniai)			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Išmokos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams galutinai baigus eiti pareigas ir speciali jų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	75 000	p.m.	0,—
1 2 9	Laikinasis asignavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 415 000	1 287 000	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės personalas			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 020 000	2 491 000	2 262 377,87
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	856 000	1 170 000	751 954,21
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	299 000	275 000	302 000,—
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje			
	Nediferencijuoti asignavimai	274 000	275 000	261 000,—
	1 4 0 straipsnis – Iš viso	4 449 000	4 211 000	3 577 332,08
1 4 9	Laikinasis asignavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	48 000	37 000	0,—
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos			
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	156 000	191 000	191 000,—
1 6 1 2	Tęstinis darbuotojų mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 030 000	965 000	869 724,35
	1 6 1 straipsnis – Iš viso	1 186 000	1 156 000	1 060 724,35

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 *Darbo užmokestis ir kitos teisės*

1 0 0 0 Darbo užmokestis, išmokos ir pensijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 072 000	7 949 000	7 727 236,13

Paaiškinimai

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 2 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių atlyginimus ir išmokas, taip pat koreguojančius koeficientus, kurie yra taikomi darbo užmokesčiui ir dalies darbo užmokesčio perkėlimui į valstybę narę, kuri nėra tarybos vieta.

1 0 0 2 Teisės, susijusios su pradėjimu ir baigimu eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	217 000	156 386,85

Paaiškinimai

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kelionės išlaidas, atsiradusias Audito Rūmų nariams pradėjus ar baigus eiti pareigas,
- Audito Rūmų narių įsikūrimo ir įsikūrimo iš naujo išmokas jiems pradėjus ar baigus eiti pareigas,
- Audito Rūmų narių persikraustymo išlaidas jiems pradėjus ar baigus eiti pareigas.

1 0 2 *Laikinos išmokos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
541 000	1 232 000	659 000,—

Paaiškinimai

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 8 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių laikinas ir šeimos išmokas, jiems baigus eiti pareigas.

AUDITO RŪMAI

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)

1 0 3 **Pensijos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 451 000	2 094 000	2 020 041,43

Paaiškinimai

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 9, 10, 11 ir 16 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Audito Rūmų narių senatvės bei invalidumo pensijas ir maitintojo netekimo pensijas jų, našlėms, našliams ir našlaičiams.

1 0 4 **Komandiruotės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
324 000	363 000	215 877,80

Paaiškinimai

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, dienpinigius bei papildomas ar ypatingas komandiruočių išlaidas.

1 0 6 **Mokymai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
153 000	54 000	69 479,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių kalbos kursų ar kitų profesinio mokymo seminarų išlaidas.

1 0 9 **Laikinis asignavimas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
177 000	151 875	0,—

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų, dėl kurių finansiniais metais sprendžia Taryba, daromam pokyčiui kompensuoti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinių reglamentą.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Paaiškinimai

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 4,5 % standartinis sumažinimas.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
88 402 296	84 290 308	71 014 588,11

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, einančių personalo plane numatytas pareigas:

- atlyginimus, ir su atlyginimu susijusias išmokas,
- ligos, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų bei kitas socialinio draudimo įmokas,
- institucijos įmokos į bendrą draudimo nuo ligų sistemą,
- įvairias išmokas ir dotacijas,
- pareigūno ar laikinojo darbuotojo, jo sutuoktinio ir nuo jo priklausomų asmenų kelionės nuo paskyrimo vietos iki kilmės vietos išlaidas,
- koreguojančius koeficientus, kurie yra taikomi darbo užmokesčiui ir dalies darbo užmokesčio perkėlimui į valstybę narę, kuri nėra paskyrimo vieta,
- laikinųjų darbuotojų bedarbystės išmoką ir pervedimus, kuriuos institucija turi atlikti laikiniams darbuotojams, siekiant sudaryti arba išlaikyti jų teisę į pensiją jų kilmės šalyje,
- išmoką, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju.
- išmokas už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis arba už budėjimą darbo vietoje ir (arba) namuose.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
605 000	605 000	577 273,49

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžių apmokėjimą pagal pirmiau minėtose nuostatose pateiktas sąlygas.

1 2 0 4 Teisės, susijusios su pradėjimu ir baigimu eiti pareigas bei jų pakeitimu

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 589 000	2 530 000	1 059 991,57

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jei pradėjus eiti pareigas, baigus eiti pareigas ar joms pasikeitus, pasikeičia paskyrimo vieta,

AUDITO RŪMAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 4** (tęsinys)

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, kuriems reikia pakeisti savo gyvenamąją vietą, šiems pradėjus eiti pareigas, arba kai jie yra paskiriami į naują tarnybos vietą bei kai jie galutinai baigia eiti pareigas institucijoje ir persikelia į naują vietą, įsikūrimo (įsikūrimo iš naujo) išmokas ir persikraustymo išlaidas,
- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, dienpinigius,
- skirtumą tarp pagalbinių darbuotojų mokamų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir įmokų, mokamų į Bendrijos pensijų sistemą, pakeitus sutartį.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

1 2 2 Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko**1 2 2 0** Išmokos darbuotojams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai (Tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsniai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
75 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50 straipsniai ir IV priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, pervedamas į rezervą įtrauktiems pareigūnams, kai institucijoje yra mažinamas etatų skaičius, arba vyresniesiems vadovaujantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

1 2 2 2 Išmokos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams galutinai baigus eiti pareigas ir speciali jų pensijų sistema

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, pervedamas taikant Tarnybos nuostatus arba kitus nuostatus,
- įmokų gavėjų draudimo nuo ligos rizikos darbdavio dalį,
- įvairioms išmokoms taikomiems koreguojantiems koeficientams.

1 2 9 Laikinasis asignavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 415 000	1 287 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 9** (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčių koregavimų, dėl kurių finansiniais metais sprendžia Taryba, daromam pokyčiui kompensuoti.

Jis yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ar punktus pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** *Kiti darbuotojai ir išorės personalas***1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 020 000	2 491 000	2 262 377,87

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti šias išlaidas:

- kitų, ypač pagalbinių, pagal sutartis dirbančių, vietinių darbuotojų, specialiųjų patarėjų darbo užmokesčius (pagal kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), institucijos socialinio draudimo įmokas tokių darbuotojų atžvilgiu bei šių darbuotojų darbo užmokesčiams taikomus koreguojančius koeficientus,
- medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų, apmokamų pagal paslaugų teikimo sistemą, honorarus ir atskirais atvejais – laikinųjų darbuotojų įdarbinimą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

1 4 0 4 Darbuotojų stažuotės ir mainai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
856 000	1 170 000	751 954,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- valstybių narių ar kitų valstybių komandiruočių ir pagal laikinus paskyrimus Audito Rūmų tarnybose dirbančių pareigūnų bei kitų ekspertų išlaidas arba su trumpalaikėmis konsultacijomis susijusias išlaidas,
- papildomų Bendrijos pareigūnų mokamų su mainais susisijusių išlaidų kompensaciją,
- stažuotiųjų Audito Rūmų tarnybose išlaidas.

1 4 0 5 Kitos išorės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
299 000	275 000	302 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas laikinųjų darbuotojų, išskyrus laikinai dirbančius vertėjus raštu, samdymui.

AUDITO RŪMAI

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)

1 4 0 6 Išorės paslaugos kalbų srityje

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
274 000	275 000	261 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto patvirtintomis priemonėmis, skatinančiomis institucijų bendradarbiavimą kalbiniais klausimais,
- mokesčius, socialinio draudimo įmokas, kelionių išlaidas ir dienpinigius, mokamus laisvai samdomiems ir kitiems nenuolatiniams vertėjams žodžiu,
- išlaidas, susijusias su laisvai samdomų ar laikinai dirbančių vertėjų raštu paslaugomis, spausdinimu ir kitu Vertimo tarnybos paskirtu atlikti ne institucijoje darbu.

1 4 9***Laikinis asignavimas***

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
48 000	37 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčių koregavimų, dėl kurių finansiniais metais sprendžia Taryba, daromam pokyčiui kompensuoti.

Jis yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ar punktus pagal Finansinį reglamentą.

1 6 SKYRIUS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS**1 6 1** ***Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***

1 6 1 0 Įvairios įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
156 000	191 000	191 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tiesiogiai Audito Rūmų rengiamų konkursų ir kitų atrankos procedūrų paskelbimo, kandidatų pakvietimo, patalpų ir įrangos nuomos bei kandidatų kelionės ir medicininės apžiūros išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

1 6 SKYRIUS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 1** (tęsinys)**1 6 1 2** Tęstinis darbuotojų mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 030 000	965 000	869 724,35

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Šis asignavimas skirtas institucijų bendrai rengiamų tęstinio mokymo kursų rengimui, įskaitant kalbos kursus bei seminarus finansų kontrolės ir valdymo srityje, finansuoti bei panašių valstybėse narėse rengiamų seminarų registracijos mokesčiams padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti tam tikrų profesinių organizacijų, kurių darbas yra susijęs su Audito Rūmų veikla, įmokas.

Jis taip pat apima darbuotojų mokymui skirtų mokymo ir techninių priemonių pirkimą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 2 500 EUR.

1 6 2 *Komandiruotės*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 290 000	3 212 000	2 891 112,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, įskaitant papildomas išlaidas, susijusias su bilietais ir išankstiniu užsakymu, taip pat komandiruotpinigių išmokėjimą ir kitas papildomas ar ypatingas išlaidas, patirtas dėl Audito Rūmų pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruočių, bei į Audito Rūmus komandiruotų ekspertų ar nacionalinių ar tarptautinių pareigūnų ir stažuotojų atžvilgiu.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

1 6 3 *Institucijos darbuotojams skirtos priemonės***1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000	48 000	48 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas ypač sudėtingose situacijose esantiems darbuotojams paremti.

Šis asignavimas, vykdam paramos neigaliesiems politiką, taip pat skiriamas šiems neigaliesiems asmenims:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus.

AUDITO RŪMAI

1 6 SKYRIUS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 0 (tęsinys)

Šis asignavimas, atsižvelgiant į viršutines biudžeto ribas ir kai nacionalinės teisės į paramą šalyje, kurioje gyvenama, arba kilmės šalyje, yra išnaudotos, skiriamas būtinoms dėl negalios atsiradusioms ir atitinkamais dokumentais pagrįstoms išlaidoms (išskyrus medicines) apmokėti.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
84 000	47 000	47 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- finansiniam projektų, skatinančių socialinius ryšius tarp skirtingų tautybių darbuotojų, skatinimui ir paramai, pvz., darbuotojų klubų, kultūrinių ir sporto bendrijų subsidijavimui,
- kitai darbuotojų ir jų šeimos narių paramai ir subsidijoms.

1 6 5 *Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla*

1 6 5 0 Medicininės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
277 000	145 000	90 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas visų darbuotojų kasmetinio sveikatos patikrinimo, įskaitant su šiuo patikrinimu susijusius būtinus medicininius tyrimus, išlaidoms apmokėti.

1 6 5 2 Restoranai ir valgyklos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
62 000	62 000	50 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas restoranų ir valgyklų veiklos išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas restoranų ir kavinių įrangos atnaujinimui ir pakeitimui, kaip numatyta šiuo metu galiojančiuose nacionaliniuose sveikatos ir saugumo standartuose.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

1 6 SKYRIUS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS KITOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 5** (tęsinys)

1 6 5 4 Ankstyvosios vaikystės centras

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 067 000	828 000	760 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Audito Rūmų įnašui į Ankstyvosios vaikystės centro ir Mokymosi centro Liuksemburge išlaikymą.

AUDITO RŪMAI

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 090 000	3 493 000	3 280 000,—
2 0 0 1	Nuoma/pirkimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m. ⁽¹⁾	p.m.	1 100 000,—
2 0 0 5	Pastatų statyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Patalpų įrengimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	165 000	5 023 000	274 237,81
2 0 0 8	Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba			
	Nediferencijuoti asignavimai	270 000	400 000	397 546,15
	2 0 0 straipsnis – Iš viso	4 525 000	8 916 000	5 051 783,96
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos			
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 143 000	1 065 000	1 092 722,99
2 0 2 4	Energijos sąnaudos			
	Nediferencijuoti asignavimai	934 000	865 000	706 872,25
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir stebėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 134 000	1 098 000	938 000,—
2 0 2 8	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	73 000	72 000	65 352,48
2 0 2 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	82 000	94 000	71 525,94
	2 0 2 straipsnis – Iš viso	3 366 000	3 194 000	2 874 473,66
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Įranga, veiklos išlaidos ir su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis susijusios paslaugos			
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

⁽¹⁾ 55 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 1 0	(tęsinys)			
2 1 0 2	Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 635 000	2 726 000	1 978 000,—
2 1 0 3	Telekomunikacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	645 000	661 000	647 000,—
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	6 269 000	5 879 000	5 517 999,89
2 1 2	Baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	262 000	448 000	531 000,—
2 1 4	Techninė įranga ir instaliacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	140 000	189 000	162 240,92
2 1 6	Transporto priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	579 000	510 000	390 741,63
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	200 000	148 081,85
2 3 1	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	15 096,—
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	5 289,41
2 3 6	Pašto ir pristatymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	45 560,83
2 3 8	Kitos administracinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	149 000	135 000	146 317,06
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	439 000	425 000	360 345,15
	2 5 SKYRIUS			
2 5 2	Reprezentacinės ir svečių priėmimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	252 000	262 000	205 712,98
2 5 4	Posėdžiai, kongresai ir konferencijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	127 000	127 000	119 000,—
2 5 6	Informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	15 000	16 000,—

AUDITO RŪMAI

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 5 7	Bendra vertimo žodžiu ir konferencijų tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	472 000	472 000	475 000,—
	2 5 SKYRIUS – IŠ VISO	868 000	876 000	815 712,98
	2 7 SKYRIUS			
2 7 0	Nedidelės apimties konsultacijos, tyrimai ir apklausos			
	Nediferencijuoti asignavimai	415 000	360 000	329 847,—
2 7 2	Su dokumentais, archyvavimu susijusios ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	301 000	293 000	345 820,73
2 7 4	Gamyba ir platinimas			
2 7 4 0	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	565 000	620 000	922 000,—
2 7 4 1	Įvairūs leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	640 000	540 000	113 733,88
	2 7 4 straipsnis – Iš viso	1 205 000	1 160 000	1 035 733,88
	2 7 SKYRIUS – IŠ VISO	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	2 antraštinė dalis – Iš viso	18 369 000	22 250 000	17 415 699,80

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Paaiškinimai

Kadangi draudimo bendrovės atsisakė teikti draudimo paslaugas, Audito Rūmų pastatų draudimas nuo darbuotojų ir darbdavio konfliktų ir teroristinių išpuolių rizikos finansuojamas iš Europos Sąjungos biudžeto. Į šią antraštinę dalį įtraukti asignavimai skirti visoms išlaidoms, galinčioms susidaryti dėl žalos, patirtos dėl darbuotojų ir darbdavio konfliktų bei teroristinių išpuolių.

2 0 0 **Pastatai**

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 090 000	3 493 000	3 280 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nuomos išlaidoms Liuksemburge ir Briuselyje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 7 000 EUR.

2 0 0 1 Nuoma/pirkimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos ilgalaikės nuomos mokesčiams ir kitoms panašioms išlaidoms pagal nuomos/pirkimo sutartis.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m. ⁽¹⁾	p.m.	1 100 000,—
⁽¹⁾ 55 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas metinėms įmokoms, kuriomis finansuojami Audito Rūmų pastato Liuksemburge (Kirchberg) išplėtimo darbai.

Šiuo asignavimu siekiama finansuoti Audito Rūmų K3 pastato projektą. Jis laikomas rezerve tol, kol įvyks galutinės biudžeto valdymo institucijos konsultacijos pagal Finansinio reglamento 179 straipsnį. Numatytos dar trys metinės dalys pasiekiant, remiantis dabartinėmis prognozėmis, apie 79 000 000 EUR sumą.

2 0 0 5 Pastatų statyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas numatytas galimam pastatų statybai skirtų asignavimų įtraukimui.

AUDITO RŪMAI

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
165 000	5 023 000	274 237,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- įvairiems su patalpų įrengimu susijusių darbų išlaidoms, įskaitant pertvarų, užuolaidų, kabelių, dažymo, sienų ir grindų dangos, pakabinamų lubų ir panašių techninių įrengimo darbų išlaidas padengti,
- darbų, atlikus tyrimus ir suteikus techninę pagalbą, susijusių su didelės apimties statybos projektais, išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 0 0 8 Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
270 000	400 000	397 546,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų ir techninės pagalbos, susijusių su didelės apimties statybos projektais, išlaidoms padengti.

2 0 2 Su pastatais susijusios išlaidos

2 0 2 2 Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 143 000	1 065 000	1 092 722,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo įrangos, elektros instaliacijų priežiūros ir valymo, keitimo ir remonto išlaidas,
- priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo priemonių bei kitų priežiūros gaminių įsigijimo išlaidas.

Prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), atsižvelgdama į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 63 straipsnį.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 2** (tęsinys)**2 0 2 4** Energijos sąnaudos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
934 000	865 000	706 872,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vandens, dujų, elektros energijos sunaudojimo, taip pat šildymo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 134 000	1 098 000	938 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įvairioms pastatų apsaugos, ypač pagal sutartį vykdomo jų stebėjimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos bei įrangos apsaugos darbuotojams pirkimo ir priežiūros ir t. t. išlaidoms padengti.

Prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), atsižvelgdama į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 63 straipsnį.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 0 2 8 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
73 000	72 000	65 352,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms, mokėtinoms pagal institucijos užimamų pastatų, kilnojamojo turto ir meno dirbinių draudimo sutartis.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 0 2 9 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
82 000	94 000	71 525,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms su pastatais susijusioms ir ankstesniuose šio skyriaus straipsniuose nenumatytoms einamosioms išlaidoms, visų pirma kanalizacijai, atliekų surinkimui, gatvių tvarkymo rinkliavoms, ženklavimo įrangai ir pan.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

AUDITO RŪMAI

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 1 0 Įranga, veiklos išlaidos ir su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis susijusios paslaugos**

2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms veiklos išlaidoms padengti:

- kompiuterinės ir programinės įrangos bei kitos įrangos ir dokumentacijos įsigijimui, nuomai ir priežiūrai,
- kompiuterių kabeliams.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 1 0 2 Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 635 000	2 726 000	1 978 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su išorės darbuotojais ir ne institucijoje atliekamu darbu, įskaitant pagalbos tarnybos teikiamas paslaugas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
645 000	661 000	647 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su telekomunikacijomis, pvz., abonentiniai, telefono linijų, ryšių ir eksploatacijos mokesčiai; telefono instaliacijų ir įrangos įsigijimas, atnaujinimas, remontas ir priežiūra.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 70 000 EUR.

2 1 2 Baldai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
262 000	448 000	531 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomų baldų įsigijimo ar nuomos, jų priežiūros ar taisymo bei senų ar sugadintų baldų keitimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 1 4 Techninė įranga ir instaliacijos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
140 000	189 000	162 240,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės ir biuro įrangos įsigijimo, keitimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 1 6 Transporto priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
579 000	510 000	390 741,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transporto priemonių įsigijimo arba nuomos su ar be vairuotojo (įskaitant taksi) bei jų naudojimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	200 000	148 081,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 3 1 Finansiniai mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	15 096,—

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	5 289,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas galimoms Audito Rūmų išlaidoms ir susijusiems mokesčiams padengti.

2 3 6 Pašto ir pristatymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 000	50 000	45 560,83

AUDITO RŪMAI

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 3 8 *Kitos administracinės išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
149 000	135 000	146 317,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- į komandiruotes vykstančių darbuotojų багаžo draudimui,
- kurjerių ir vairuotojų uniformų bei kitų darbo drabužių įsigijimui,
- institucijos posėdžių metu patiekiamų gaiviųjų gėrimų ir užkandžių apmokėjimui,
- įrangos, baldų ir raštinės reikmenų perkraustymo ir transportavimo išlaidoms padengti,
- ankstesnėse eilutėse nenumatytoms išlaidoms, taip pat įrangos priežiūros bei remonto darbams apmokėti,
- smulkioms išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

2 5 2 *Reprezentacinės ir svečių priėmimo išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
252 000	262 000	205 712,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Audito Rūmų reprezentaciniais ir svečių priėmimo išpareigojimais.

2 5 4 *Posėdžiai, kongresai ir konferencijos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
127 000	127 000	119 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria ekspertai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupių veikloje, taip pat toms šių susitikimų organizavimo išlaidoms apmokėti, kurių nepadengia esama infrastruktūra.

Šis asignavimas taip pat skirtas konferencijų, kongresų ir posėdžių organizavimo bei dalyvavimo juose išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 5 6 *Informavimo ir dalyvavimo viešuosiuose renginiuose išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000	15 000	16 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su informaciniais renginiais apie Audito Rūmų veiklą, rengiamais universitetų dėstytojams, specializuotų žurnalų leidėjams ir kitiems specialistams iš valstybių narių. Šis asignavimas taip pat skirtas įvairioms su Audito Rūmų informacijos ir komunikacijos politika susijusioms išlaidoms padengti.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**2 5 7 Bendra vertimo žodžiu ir konferencijų tarnyba**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
472 000	472 000	475 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento ir Komisijos vertimo žodžiu tarnybų paslaugoms apmokėti.

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS**2 7 0 Nedidelės apimties konsultacijos, tyrimai ir apklauso**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
415 000	360 000	329 847,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal sutartis kvalifikuotų išorės ekspertų atliekamiems tyrimams audito ir administravimo srityse apmokėti.

Atlikdami auditą Audito Rūmai turi samdyti išorės ekspertus techniniams tyrimams ir analizei atlikti (chemijos, fizikos ir statistikos srityse). Asignavimų, reikalingų išorės ekspertų pagal sutartis atliekamiems tyrimams apmokėti, poreikis pateisinamas specializuotu ir kartais nenumatomu tokių tyrimų pobūdžiu. Be šių asignavimų Audito Rūmai negalėtų tinkamai atlikti savo pareigų; be to, tai pakenktų jų nepriklausomumui. Šis asignavimas taip pat skirtas Audito Rūmų finansinės atskaitomybės audito, kurį atlieka nepriklausomas auditorius, ir kurio ataskaita skelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, išlaidoms padengti.

2 7 2 Su dokumentais, archyvavimu susijusios ir bibliotekos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
301 000	293 000	345 820,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių įsigijimui ir turimų kolekcijų papildymui,
- bibliotekai skirtos specialiosios įrangos įsigijimui,
- laikraščių, periodinių leidinių ir įvairių biuletenių prenumeratos išlaidoms,
- naujienų agentūrų teikiamos informacijos ar išorės informacinių duomenų bazių prenumeratai,
- informacijos paieškos tam tikrose išorės duomenų bazėse išlaidoms,
- bibliotekos knygų įrišimo ir konservavimo išlaidoms padengti,
- archyvinių šaltinių tvarkymui ir archyvinių šaltinių antrinėse laikmenose įsigijimui.

AUDITO RŪMAI

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

2 7 4 **Gamyba ir platinimas**

2 7 4 0 Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
565 000	620 000	922 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Audito Rūmų leidinių skelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidoms padengti. Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 70 000 EUR.

2 7 4 1 Įvairūs leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
640 000	540 000	113 733,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- Audito Rūmų pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 248 straipsnio 4 dalies antros pastraipos ir 280 straipsnio 4 dalies nuostatas priimtų ataskaitų ir nuomonių skelbimo bei platinimo išlaidoms padengti,
- su informacijos apie audito darbą apskritai ir Audito Rūmų veiklą platinimu susijusioms išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra p.m.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	10 0 SKYRIUS	55 000 000	p.m.	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	55 000 000	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – iš viso	55 000 000	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	187 644 296	132 769 183	109 439 743,28

AUDITO RŪMAI

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
55 000 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1.	Punktas	2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas	55 000 000
			Iš viso	<u>55 000 000</u>

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

VI SKIRSNIS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	120 710 809
Nuosavi ištekliai	- 10 051 006
Gautinos įmokos	110 659 803

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	4 340 041	4 257 886	3 830 447,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	626 635	554 034	441 395,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	4 966 676	4 811 920	4 271 842,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	5 020 330	4 851 062	4 430 858,—
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar pirkimas</i>	p.m.	p.m.	311 858,—
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	5 020 330	4 851 062	4 742 716,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	9 987 006	9 662 982	9 014 558,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
4 340 041	4 257 886	3 830 447,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, kuriuo iš dalies keičiami Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, numatant įvesti laikinąją įmoką (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

4 0 4 *Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
626 635	554 034	441 395,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
5 020 330	4 851 062	4 430 858,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)

4 1 1 *Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar pirkimas*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	311 858,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 *Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	<i>Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)</i>			
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	6 500,—
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	2 300,—
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	8 800,—
5 0 2	<i>Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos</i>			
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	71 959,—
				80 759,—
	5 1 SKYRIUS			
5 1 0	<i>Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotos įplaukos</i>			
5 1 1	<i>Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 0	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	980 000,—
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	980 000,—
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	980 000,—
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas</i>			
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	64 000	64 000	300 233,—
		64 000	64 000	300 233,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos iš grąžinamų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	474 137,—
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	624 192,—
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	31 382,—
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	31 382,—
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	41 278,—
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	41 278,—
	5 antraštinė dalis – Iš viso	64 000	64 000	3 887 455,—

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)*

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	6 500,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 300,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar pakeistą institucijoms priklausantį kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 *Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	71 959,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 1 0 *Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotos įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ (tęsinys)

5 1 1 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas

5 1 1 0 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	980 000,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
64 000	64 000	300 233,—

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 829 611,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS (tęsinys)

5 5 1 Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 Įplaukos iš grąžinamų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	150 055,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	474 137,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukurančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	31 382,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	41 278,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	9 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	20 198,—
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	20 198,—
	9 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	20 198,—
	BENDRA SUMA	10 051 006	9 726 982	12 922 211,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	20 198,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	1 antraštinė dalis – Iš viso	83 279 595	79 097 182	71 268 114,—
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	817 385	817 861	425 949,—
2 5	VEIKLA	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
2 6	KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	2 antraštinė dalis – Iš viso	35 931 214	33 344 593	26 235 755,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	1 500 000	2 302 401	0,—
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	1 500 000	2 302 401	0,—
	BENDRA SUMA	120 710 809	114 744 176	97 503 869,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai			
1 0 0 0	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	102 000	99 000	53 023,—
1 0 0 4	Kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000 000 ⁽¹⁾	13 700 000	13 800 852,—
1 0 0 8	Pramonės permainų konsultacinės komisijos narių kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	444 700	436 549	375 948,—
	1 0 0 straipsnis – Iš viso	15 546 700	14 235 549	14 229 823,—
1 0 5	Profesinis tobulinimasis, kalbų kursai ir kitokie kursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 500	38 500	18 209,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	59 711 960	57 615 735	52 700 761,—
1 2 0 2	Viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	60 000	60 000	26 487,—
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	990 098	898 106	574 906,—
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	60 762 058	58 573 841	53 302 154,—
1 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko			
1 2 2 0	Išmokos išėjus iš darbo tarnybos naudai			
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas ir specialiai pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	210 000	p.m.	0,—

⁽¹⁾ 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS****1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 2 9	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	966 025	883 902	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės personalas			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 802 337	1 626 518	1 443 235,—
1 4 0 4	Stazuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais			
	Nediferencijuoti asignavimai	924 360	788 756	507 457,—
1 4 0 8	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu eiti pareigas			
	Nediferencijuoti asignavimai	70 000	p.m.	51 567,—
	1 4 0 straipsnis – Iš viso	2 796 697	2 415 274	2 002 259,—
1 4 2	Išorės paslaugos			
1 4 2 0	Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai			
	Nediferencijuoti asignavimai	354 000	528 000	142 949,—
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	720 000	675 000	528 976,—
	1 4 2 straipsnis – Iš viso	1 074 000	1 203 000	671 925,—
1 4 9	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	71 415	70 000	46 685,—
1 6 1 2	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	457 000	447 000	132 866,—
	1 6 1 straipsnis – Iš viso	528 415	517 000	179 551,—
1 6 2	Komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	467 000	437 000	371 075,—
1 6 3	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000	30 000	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 6 3	<i>(tęsinys)</i>			
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitokios socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	173 200	192 116	42 929,—
1 6 3 4	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	60 000	44 000	40 596,—
1 6 3 6	Restoranai ir valgyklos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai–darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	605 000	527 000	409 593,—
	1 6 3 straipsnis – Iš viso	878 200	793 116	493 118,—
	1 6 SKYRIUS – IŠ VISO	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
1 antraštinė dalis – Iš viso		83 279 595	79 097 182	71 268 114,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI

1 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

1 0 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
102 000	99 000	53 023,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto narių atlyginimams, darbo užmokesčiams ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams, įskaitant draudimo išmokas ligos ar nelaimingo atsitikimo atveju ir specifinę pagalbą nariams su negalia.

1 0 0 4 Kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 000 000 (*)	13 700 000	13 800 852,—

(*) 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išmokas, skirtas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams ir jų pakaitiniams pagal veikiančias taisykles dėl transporto išlaidų apmokėjimo bei kelionės ir posėdžių išmokų.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

1 0 0 8 Pramonės permainų konsultacinės komisijos narių kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
444 700	436 549	375 948,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išmokas, skirtas Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) nariams ir jos pakaitiniams pagal veikiančias taisykles dėl transporto išlaidų apmokėjimo bei kelionės ir posėdžių išmokų.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI (tęsinys)**1 0 5 Profesinis tobulinimasis, kalbų kursai ir kitokie kursai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 500	38 500	18 209,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti subsidijuoti dalį kalbos kursų registracijos mokesčio ar kitus profesinio mokymo seminarus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) nariams.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI*Paaiškinimai*

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 4,5 % standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos*Paaiškinimai*

Asignavimai šiame straipsnyje apskaičiuojami remiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatais ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygomis.

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
59 711 960	57 615 735	52 700 761,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais:

- atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusius mokėjimus,
- ligos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos ir kitas socialinio draudimo išmokas,
- institucijos įnašus į bendrą sveikatos draudimą,
- fiksuoto dydžio išmokos už viršvalandžius,
- kitas išmokas, įskaitant motinystės ar tėvystės atostogų ir šeimos išmokas,
- išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniesiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 2** Viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
60 000	60 000	26 487,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti apmokėti pareigūnams viršvalandžius pagal minėtų nuostatų sąlygas.

1 2 0 4 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
990 098	898 106	574 906,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, baigus eiti pareigas ar joms pasikeitus, pasikeičia tarnybos vieta,
- įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- dienpinigius tiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 2 2 Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko**1 2 2 0** Išmokos išėjus iš darbo tarnybos naudai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
210 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41 ir 50 straipsniai ir IV priedas.

Šie asignavimai skirti padengti pareigūnams skirtas išmokas:

- pareigūnams, įtrauktiems į rezervą, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- A 16 ar A 15 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Iš šių asignavimų taip pat padengiama darbdavio mokama draudimo nuo ligų dalis ir išlaidos, patiriamos pritaikius šioms išmokoms taikomą koreguojantį koeficientą.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 2** (tęsinys)**1 2 2 2** Išmokos nustojus eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- išmokas, pervedamas laikantis pirmiau nurodytose nuostatose išdėstytų sąlygų,
- darbdavio mokamą išmokų gavėjų ligos draudimo įmokų dalį,
- įvairioms išmokoms taikomus koreguojančius koeficientus.

1 2 9 **Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
966 025	883 902	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, patirtas dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šie asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik juos perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** **Kiti darbuotojai ir išorės personalas****1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 802 337	1 626 518	1 443 235,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai iš esmės skirti padengti šias išlaidas:

- kitų, ypač pagalbinių, pagal sutartis dirbančių, vietinio darbuotojų, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei šių darbuotojų darbo u-mokesčiams taikomus atlyginimo koreguojamuosius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,
- mokesčius už medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinojo personalo įdarbinimą,
- padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais darbo užmokesčius ir honorarus konferencijų rengėjams ir multimedijos specialistams,
- vienkartinės išmokas už viršvalandžius,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)**1 4 0 0** (tęsinys)

- apmokėti viršvalandžius pagal Tarnybos nuostatų 56 straipsnio ir jo VI priedo nuostatas,
- kitas įvairias išmokas, įskaitant tėvystės ar šeimos atostogų išmokas,
- išmoką, institucijai nutraukus sutartį su laikinuoju darbuotoju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 0 4

Stażuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
924 360	788 756	507 457,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti:

- besistažuojančiųjų kelionės ir komandiruotės išlaidas bei stažuotčių metu apdrausti nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos rizikos,
- išlaidas, susijusias su valstybių narių arba kitų reglamentuose nurodytų šalių disponavimo darbuotojais tarp Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir viešojo sektoriaus,
- išmokas, ribotu mastu, realizuojant tyrimų projektus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto veiklos srityse, ypač tuos, kurie susiję su Europos integracija,
- jaunimo mokymo Europos dvasia programų išlaidas.

1 4 0 8

Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu eiti pareigas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
70 000	p.m.	51 567,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, baigus eiti pareigas ar joms pasikeitus, pasikeičia tarnybos vieta,
- įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas darbuotojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- dienpinigius tiems darbuotojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)

1 4 0 8 (tęsinys)

— skirtumą tarp darbuotojų pervestų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Bendrijos sistemą, sutarties perkvalifikavimo atveju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 Išorės paslaugos

1 4 2 0 Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
354 000	528 000	142 949,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti laisvai samdomų ar laikinų vertėjų raštu atlikto darbo ar spausdinimo ir kito darbo, kurį Vertimo tarnyba patikėjo išorės darbuotojams, išlaidas. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas visada naudojami laisvai samdomų vertėjų raštu, kurie yra po tarpinstitucinio konkurso sudarytame sąrašė, paslaugomis.

Pagal šį punktą taip pat padengiamos išlaidos už bet kokį darbą, patikėtą Vertimo centrui Liuksemburge, ir už institucijų bendradarbiavimą kalbos srityje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 2 Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
720 000	675 000	528 976,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti mokėjimus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ekspertams pagal dabartines taisykles dėl transporto išlaidų ir kelionių bei dalyvavimo posėdžiuose išmokų grąžinimo.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 9 Laikinieji asignavimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, patirtas dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šie asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 6 1 *Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos*

1 6 1 0 Įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
71 415	70 000	46 685,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo 2002 m. liepos 25 d. sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidas bei kandidatų į pokalbį dėl darbo kelionės išlaidas bei pragyvenimo išlaidas ir gydytojo konsultacijas prieš įdarbinimą,
- laikinių, pagal sutartis dirbančių darbuotojų ir vietos darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidas.

Pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais bei pasikonsultavus su Europos Bendrijų personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 6 1 2 Tęstinis mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
457 000	447 000	132 866,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24 a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- profesinio tobulinimosi ir perkvalifikavimo kursų organizavimą tarpinstituciniu pagrindu, įskaitant kalbų kursus. Tinkamai pagrįstais atvejais iš jų galima dalinai finansuoti kursus institucijoje,
- išlaidas, susijusias su pedagoginės medžiagos pirkimu ar gamyba bei specialistų vykdomomis specializuotomis studijomis mokymo programoms kurti ir įgyvendinti,
- profesinio mokymo kursus, kurie supažindina su žmonių su negalia problemomis, ir mokomąją veiklą pagal lygių galimybių politiką ir karjeros patarimus, ypač sudarant kompetencijų įvertinimus,
- komandiruočių išlaidos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

1 6 2 Komandiruočių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
467 000	437 000	371 075,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 71 straipsnis bei VII priedo 11–13 straipsniai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti transporto išlaidas, dienpinigius bei kitas su užduoties vykdymu susijusias išskirtines išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

1 6 3 Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla

1 6 3 0 Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 000	30 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

Šie asignavimai skirti padengti:

- žmonių su negalia kategorijoms, kurios įtrauktos į bendrą tarpinstitucinę paramos žmonėms su negalia politiką:
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktinių,
 - pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus visų išlaikomų vaikų,
 - pagal biudžeto galimybes ne medicininio pobūdžio išlaidas, išnaudojus nacionalines galimybes gyvenamojoje arba kilmės šalyje, kai tos išlaidos pripažintos būtinomis dėl negalios ir yra tinkamai patvirtintos ir jų negrąžina per bendrą ligos draudimo sistemą,
- išmokas ypač sunkioje padėtyje atsidūrusiems pareigūnams ir darbuotojams,
- dotacijas personalo komitetui ir smulkias socialinių tarnybų išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitokios socialinės priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
173 200	192 116	42 929,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti remti ir finansuoti projektus, skatinančius socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų. Pvz., dotacijos darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūrinėms draugijoms ir t. t. Jie taip pat skirti finansuoti susitikimo centrus (kultūros ir sporto veikla, pomėgiai ir restoranai).

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 2 (tęsinys)

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas savo dalį skiria finansuoti Europos tarpinstitucinio Overijse centro socialinės, sporto, pedagoginės ir kultūrinės veiklos skatinimą.

Šie asignavimai taip pat skirti tai pagalbai darbuotojams, kuri nėra įvardinta kituose šio skyriaus straipsniuose (pagalba namuose ir t. t.).

1 6 3 4 Medicinos tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
60 000	44 000	40 596,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

Šie asignavimai skirti medicinos tarnybos veiklos sąnaudoms padengti, įskaitant ir medžiagų bei farmacijos produktų įsigijimą, ir profilaktinės medicinos apžiūrų išlaidoms padengti ir finansuoti nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudas bei nedirbančių institucijų medicinos tarnybose medicinos specialistų paslaugas, kurių suteikimo būtinybę patvirtina medicinos tarnybos darbuotojai.

Iš šių asignavimų taip pat padengiamos medicinai būtinų darbo įrankių pirkimo išlaidos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

1 6 3 6 Restoranai ir valgyklos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti restoranų veiklos išlaidas.

1 6 3 8 Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai–darželiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
605 000	527 000	409 593,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto įnašą į išlaidas, susijusias su ankstyvosios vaikystės centru bei kitais vaikų lopšeliais–darželiais ir popamokiniais centrais.

Asignuotų įplaukų iš tėvų įmokų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 040 000	1 870 000	1 363 604,—
2 0 0 1	Metiniai nuomos mokesčiai ir panašios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 655 001	8 508 200 ⁽¹⁾	9 464 361,—
2 0 0 3	Patalpų įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Pastatų statyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Patalpų įrengimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	205 695	180 000	35 961,—
2 0 0 8	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	35 262	27 000	8 290,—
2 0 0 9	Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamą turtą			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	2 0 0 straipsnis – Iš viso	12 935 958	10 585 200	10 872 216,—
2 0 2	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 654 053	2 234 920 ⁽²⁾	1 104 933,—
2 0 2 4	Elektros energijos suvartojimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 063 737	1 050 000	863 235,—
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir stebėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 603 238	1 688 250	1 900 954,—
2 0 2 8	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	122 242	148 800	120 000,—
	2 0 2 straipsnis – Iš viso	5 443 270	5 121 970	3 989 122,—
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—

⁽¹⁾ 1 300 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.⁽²⁾ 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis			
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 180 502	968 178	1 067 533,—
2 1 0 2	Su programinės įrangos sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 818 183	1 447 079 (¹)	691 907,—
2 1 0 3	Telekomunikacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	719 480	649 475	483 102,—
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	3 718 165	3 064 732	2 242 542,—
2 1 2	Baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	181 066	164 160	72 523,—
2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	783 955	859 171 (²)	549 663,—
2 1 6	Transporto priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	100 671	89 146	53 167,—
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	327 937	324 081	141 762,—
2 3 1	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000	11 000	6 163,—
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	2 904,—
2 3 6	Pašto ir pristatymo mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	315 000	336 000	200 356,—
2 3 8	Kitos administracinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	144 448	126 780	74 764,—
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	817 385	817 861	425 949,—

(¹) 302 401 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

(²) 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — VEIKLA**2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 5 SKYRIUS			
2 5 4	Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.			
2 5 4 0	Įvairios vidaus posėdžių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	185 000	180 000	118 208,—
2 5 4 2	Įvairios konferencijų, kongresų ir posėdžių organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	555 000	500 000	212 904,—
2 5 4 4	Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) darbo organizavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	98 391	79 603	20 329,—
2 5 4 6	Išlaidos, susijusios su Institucijos priėmimų ir reprezentaciniai išpareigojimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	169 000	159 000	82 736,—
2 5 4 8	Vertimas žodžiu			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 500 000 ⁽¹⁾	9 500 000	6 745 464,—
	2 5 4 straipsnis – Iš viso	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	2 5 SKYRIUS – IŠ VISO	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	2 6 SKYRIUS			
2 6 0	Komunikacija, informavimas ir leidiniai			
2 6 0 0	Komunikacija			
	Nediferencijuoti asignavimai	773 000	654 000	188 782,—
2 6 0 2	Leidinių leidyba ir reklama			
	Nediferencijuoti asignavimai	514 000	395 500	98 639,—
2 6 0 4	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	750 000	860 000	357 455,—
	2 6 0 straipsnis – Iš viso	2 037 000	1 909 500	644 876,—

⁽¹⁾ 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 60 straipsnis.

Kai asignavimai yra skirti padengti išlaidas, susijusias su pirkimu ar sutarčių dėl įrangos tiekimo ar paslaugų teikimo sudarymu, institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų turimų sąlygų.

2 0 0 **Pastatai**

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 040 000	1 870 000	1 363 604,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti pastatų nuomos išlaidas ir nuomos mokesčius už posėdžiams nuomojamas patalpas, kurios nėra nuolat užimtos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 1 Metiniai nuomos mokesčiai ir panašios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 655 001	8 508 200 (!)	9 464 361,—
(!) 1 300 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti metinius nuomos mokesčius ir kitas panašias išlaidas, kurias institucija turi mokėti pagal nuomos ir (arba) pirkimo sutartis.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 3 Patalpų įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti finansuoti patalpų įsigijimą. Su sklypais ir jų apstatymu susijusios dotacijos bus svarstomos pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 5** Pastatų statyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi galimi asignavimai pastatų statybai.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
205 695	180 000	35 961,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti įrengimo darbams vykdyti, įskaitant ir specifinius darbus, pvz. kabelio vedimą, saugumo darbus, restauraciją ir t. t. bei kitoms išlaidoms, susijusioms su šiais įrengimo darbais, visų pirma honorarai už dizainerio ar inžinieriaus paslaugas ir pan.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 8 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
35 262	27 000	8 290,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- su pastatais susijusioms išlaidoms, kurios nebuvo padengtos kituose šios skyriaus straipsniuose, ypač skirtoms techninio ar architektūros pobūdžio pagalbai vykdant tyrimus, priežiūros darbų ar kitų darbų rengimui ir tolesnei priežiūrai,
- išlaidoms, susijusioms su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto pastatų pritaikymu darbuotojų su negalia ir lankytojų su negalia poreikiams, nustatytiems atlikus auditą dėl asmenų su negalia patekimo į pastatus, kurio išvados jau yra patvirtintos,
- bendro naudojimo paslaugų mokesčiams.

2 0 0 9 Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamą turtą

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti galimoms institucijos investicijoms į nekilnojamą turtą išlaidoms padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 0 2 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2 0 2 2 Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 654 053	2 234 920 (1)	1 104 933,—
(1) 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti patalpų, liftų, šildymo įrangos, oro kondicionierių, priešgaisrinių durų priežiūros išlaidoms ir deratizacijos, dažymo, remonto, pastatų ir jų aplinkos estetinio vaizdo išlaidoms, įskaitant tyrimų, analizių, leidimų, Aplinkosaugos valdymo ir audito sistemos (EMAS) standartų laikymosi išlaidas ir t. t.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 0 2 4 Elektros energijos suvartojimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 063 737	1 050 000	863 235,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti visų pirma vandens, dujų, elektros energijos ir šildymo išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 603 238	1 688 250	1 900 954,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti daugiausia pastatų apsaugos ir stebėjimo išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 8 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
122 242	148 800	120 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti draudimo įmokoms sumokėti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA*Paaiškinimai*

Kai asignavimai yra skirti padengti išlaidas, susijusias su pirkimu ar sutarčių dėl įrangos tiekimo ar paslaugų teikimo sudarymu, institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų turimų sąlygų.

2 1 0 Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis**2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 180 502	968 178	1 067 533,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti institucijos įrangos ir programinės įrangos pirkimo, nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei susijusių darbų išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 2 Su programinės įrangos sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 818 183	1 447 079 ⁽¹⁾	691 907,—
⁽¹⁾ 302 401 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti aptarnavimo tarnybų ir duomenų tvarkymo konsultantų vykdomos veiklos išlaidas, susijusias su duomenų tvarkymo centro ir tinklo veikla, kompiuterinių programų sukūrimu bei priežiūra ir pagalba vartotojams, įskaitant narius, atliekant studijas, sudarant ir įvedant techninius dokumentus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
719 480	649 475	483 102,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti kabelinio ir bevielio ryšio (fiksuito ar mobilaus telefono ryšio ir televizijos) abonemento ir kitiems mokėjimams, taip pat išlaidoms, susijusioms su duomenų perdavimo tinklų ir telematikos paslaugomis. Jie taip pat skirti bendrai finansuoti nariams ir atstovams suteiktą įrangą, kad jie galėtų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto dokumentus gauti internetu.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)

2 1 2 **Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
181 066	164 160	72 523,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo, įskaitant ergonominių baldų pirkimą, išlaidas bei susidėvėjusių ir sulūžusių baldų bei biuro technikos keitimo išlaidas.

Kalbant apie meno kūrinius šie asignavimai skirti padengti tiek specialios įrangos įsigijimo ir pirkimo išlaidas, tiek ir susijusias einamąsias išlaidas, įskaitant rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo bei pasitaikančias transporto išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 1 4 **Techninė įranga ir įrengimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
783 955	859 171 ⁽¹⁾	549 663,—
⁽¹⁾ 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti techninės įrangos ir įrengimų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo išlaidas, visų pirma:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninių įrenginių ir įrangos, susijusių su leidyba, archyvavimu, apsauga, valgyklomis, pastatais ir pan.,
- įrangos, ypač spausdinimo cecho, archyvų, telefono paslaugų, darbuotojams skirtų parduotuvių, valgyklų, apsaugos, konferencijų paslaugų, audiovizualinio sektoriaus ir pan.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 35 000 EUR.

2 1 6 **Transporto priemonės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 671	89 146	53 167,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti transporto priemonių (automobilių ir dviračių) pirkimą, priežiūrą, eksploataciją, taisymą ir automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių, su vairuotoju ar be jo, nuomą, įskaitant atitinkamus draudimus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 4 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
327 937	324 081	141 762,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dauginimo skyriaus atsargų įsigijimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

2 3 1 Finansiniai mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 000	11 000	6 163,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti banko išlaidas (komisinius, banko įsipareigojimus, įvairias išlaidas) ir kitas finansines išlaidas, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	2 904,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- visas išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto dalyvavimu Bendrijos ir nacionaliniuose teismuose, teisės tarnybų išlaidas, teisės darbų ir medžiagos pirkimo bei bet kurias kitas Teisės tarnybos teisinio pobūdžio, teismo ir ne teismo išlaidas,
- išlaidas, susijusias su žalos atlyginimu, palūkanomis bei galimomis skolomis, pagal Finansinio reglamento 8 straipsnio 3 dalį.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 3 6 Pašto ir pristatymo mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
315 000	336 000	200 356,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti sumokėti už pašto tarnybų ar privačių pašto pervežimo firmų teikiamas siuntimo, tvarkymo ir pristatymo paslaugas.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 3 8 *Kitos administracinės išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
144 448	126 780	74 764,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- kitame punkte specialiai nenumatytas draudimo išlaidas,
- kurjerių, vairuotojų ir perkraustytojų, medicinos darbuotojų ir įvairių techninių darbuotojų darbo uniformų pirkimo ir priežiūros išlaidas,
- visas perkraustymo ir su tuo susijusio transportavimo išlaidas, įskaitant pervežimo firmų ar transportavimo agentų paslaugas,
- įvairias veiklos išlaidas, pvz., geležinkelių ir oro transporto metinių tvarkaraščių pirkimas, naudotos įrangos pardavimo skelbimus laikraščiuose, t. t.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

2 5 SKYRIUS — VEIKLA

2 5 4 *Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.*

2 5 4 0 Įvairios vidaus posėdžių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
185 000	180 000	118 208,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti gėrimų ir kartais užkandžių ir darbo pietų vidaus susirinkimų metu išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 2 Įvairios konferencijų, kongresų ir posėdžių organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
555 000	500 000	212 904,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, įskaitant reprezentacines ir logistikos išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto atstovų dalyvavimu kongresuose, konferencijose, seminaruose, simpoziumuose ir t. t. bei Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto posėdžių bei bendrų ir specifinių konferencijų ir posėdžių organizavimu (įskaitant dalinį finansavimą organizuojant šiuos renginius kartu su trečiosiomis šalimis ir išlaidas, susijusias su organizacija subrangos būdu).

Jie padengia ir visas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir ES ir ES nepriklausančių šalių panašių organizacijų (įskaitant socialines ir ekonomines interesų grupes) posėdžių organizavimą.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — VEIKLA (tęsinys)**2 5 4** (tęsinys)

2 5 4 2 (tęsinys)

Šie asignavimai padengia išlaidas, susijusias su socialinių ir profesinių interesų grupių delegacijų vizitais į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetą ir buvusių Komiteto narių asociacijos veikla.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 250 000 EUR.

2 5 4 4 Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) darbo organizavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
98 391	79 603	20 329,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) veiklos išlaidas, išskyrus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų narių ir PPKK atstovų kelionės išlaidas ir dienpinigius.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 6 Išlaidos, susijusios su Institucijos priėmimų ir reprezentaciniai įsipareigojimais

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
169 000	159 000	82 736,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su institucijos įsipareigojimais dėl priėmimų ir reprezentacijos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 8 Vertimas žodžiu

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 500 000 ⁽¹⁾	9 500 000	6 745 464,—
⁽¹⁾ 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 0 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui suteiktas vertimo žodžiu (kitos institucijos vertėjų arba laisvai samdomų vertėjų) paslaugas, įskaitant jų atlyginimą, kelionės išlaidas bei dienpinigius.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS**2 6 0 *Komunikacija, informavimas ir leidiniai***

2 6 0 0 Komunikacija

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
773 000	654 000	188 782,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto komunikacijos ir informavimo apie Komiteto tikslus ir veiklą išlaidas, su visuomenės ar socialinių ir profesinių organizacijų informavimo renginiais susijusios išlaidas, konferencijų, kongresų ir seminarų nušvietimą žiniasklaidoje, svarbių visuomenei skirtų renginių, kultūros iniciatyvų ar kitų Komiteto renginių, pvz., organizuotos pilietinės visuomenės apdovanojimo, organizavimą ir nušvietimą spaudoje. Šie asignavimai padengia ir išlaidas visai su šiais renginiais susijusiai įrangai, paslaugoms ir prekėms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 6 0 2 Leidinių leidyba ir reklama

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
514 000	395 500	98 639,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto leidybos išlaidas visose žiniasklaidos priemonėse platinant leidinius ir bendrą informaciją.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

2 6 0 4 Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
750 000	860 000	357 455,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti spausdinimo išlaidas publikacijoms *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, siuntimo ir susijusias išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 125 000 EUR.

2 6 2 *Informacijos, dokumentacijos įgijimas ir archyvavimas*

2 6 2 0 Studijos, tyrimai ir klausymai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
175 000	102 000	88 653,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas specifinių sričių ekspertų klausymams ir ekspertams ir tyrimų institutams užsakytas studijas.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS (tęsinys)**2 6 2** (tęsinys)

2 6 2 2 Dokumentacija ir biblioteka

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
189 369	180 150	86 180,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- bendrojo pobūdžio darbų skyriaus plėtrą ir atnaujinimą bei bibliotekos fondų atnaujinimą,
- laikraščių, periodinių leidinių, informacijos agentūrų prenumeratai, jų leidybai ir interneto paslaugoms, įskaitant autorių teisių (*copyright*) išlaidas šių leidinių dauginimui ir platinimui rašytiniu ir (arba) elektroniniu būdu, ir spaudos apžvalgos ir ištraukų paslaugų sutartims,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratą ar sutartis dėl šių paslaugų teikimo arba minėtų leidinių straipsnių saugojimą optinės žiniasklaidos formatu,
- išorinių statistikos ir dokumentų duomenų bazių naudojimą (išskyrus kompiuterinę įrangą bei telekomunikacijos mokesčius),
- išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto įsipareigojimais tarptautiniam ir (arba) tarpinstituciniam bendradarbiavimui,
- specialiosios įrangos, įskaitant elektrinę, elektroninę ir IT biblioteką, dokumentaciją ir daugialypės terpės įrangą ir sistemas, įsigijimo ar nuomos išlaidoms padengti bei šios įrangos ir šių sistemų išorinėms įsigijimo, plėtros, įrengimo, naudojimo ir priežiūros išlaidoms padengti,
- paslaugų, susijusių su bibliotekos veikla, įskaitant jos lankytojų aptarnavimą (paieškos, analizės), ir kokybės vadybos sistema, išlaidoms padengti, t. t.,
- bibliotekos, dokumentacijos ir daugialypės terpės išteklių centro darbą bei įrišimo ir priežiūros įrangą,
- išlaidas, įskaitant įrangą, vidaus leidiniams (brošiūroms, tyrimams ir pan.) ir komunikavimui (informaciniams laiškam, vaizdo medžiagai, CD-ROM ir pan.),
- žodynų, glosarijų ir kitų lingvistiniam darbui skirtų leidinių pirkimą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

2 6 2 4 Archyvavimas ir susiję darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
41 984	32 100	31 223,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* ir įvairių brošiūrų įrišimo išlaidas,
- išorės archyvavimo paslaugų išlaidas, įskaitant tvarkymą, klasifikavimą ir perklasifikavimą, archyvavimo paslaugų išlaidas, archyvų fondų įsigijimo ir eksploatavimo per pakeičiamą įrangą (mikrofilmus, diskus, kasetes ir pan.) bei specialios įrangos (elektrinės, elektroninės, IT) pirkimo, nuomos ir priežiūros išlaidas bei publikavimo įvairiose įrangose (brošiūros, CD-ROM ir pan.) išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS****10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas	
	10 0 SKYRIUS	1 500 000	2 302 401	0,—	
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 500 000	2 302 401	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
		10 antraštinė dalis – Iš viso	1 500 000	2 302 401	0,—
		BENDRA SUMA	120 710 809	114 744 176	97 503 869,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 500 000	2 302 401	0,—

Paaiškinimai

1.	Punktas	1 0 0 4	Kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos	1 000 000
2.	Punktas	2 5 4 8	Vertimas žodžiu	500 000
			Iš viso	<u>1 500 000</u>

10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

VII SKIRSNIS
REGIONŲ KOMITETAS

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Regionų komiteto išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	76 451 720
Nuosavi ištekliai	- 6 530 836
Gautinos įmokos	69 920 884

REGIONŲ KOMITETAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų, gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų</i>	2 755 473	2 329 468	2 310 365,—
4 0 1	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	143,—
4 0 4	<i>Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo</i>	326 707	236 509	273 932,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	3 082 180	2 565 977	2 584 440,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar pirkimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	6 430 836	5 342 067	5 392 169,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų, gaunančių pensijų asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 755 473	2 329 468	2 310 365,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 1 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	143,—

Paaiškinimai

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, kuriuo iš dalies keičiami Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, numatant įvesti laikinąją įmoką (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

4 0 4 *Pajamos atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
326 707	236 509	273 932,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

REGIONŲ KOMITETAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 348 656	2 776 090	2 807 729,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar pirkimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 17 ir 48 straipsniai.

4 1 2 Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 40 straipsnio 3 dalis ir 83 straipsnio 2 dalis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 41 ir 43 straipsniai.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURĄ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	Pajamos už parduotą kilnojamąjį turą			
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos			
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 SKYRIUS			
5 1 0	Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotos įplaukos			
5 1 1	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir su nuoma susijusias išlaidas	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 0	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas			
		100 000	100 000	0,—
5 2 2	Išankstinio kreditavimo palūkanos			
		p.m.	p.m.	0,—
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	100 000	100 000	0,—

REGIONŲ KOMITETAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRŪS APMOKĖJIMAI

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
5 5 0	5 5 SKYRIUS <i>Įplaukos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos įplaukos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Įplaukos, iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	5 antraštinė dalis – Iš viso	100 000	100 000	0,—

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTAŲ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTAŲ

5 0 0 Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar pakeistą institucijoms priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šis straipsnis taip pat taikomas šių produktų pardavimui elektroninėmis priemonėmis.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMA

5 1 0 Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

REGIONŲ KOMITETAS

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ (tęsinys)

5 1 1 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir su nuoma susijusios išlaidos

5 1 1 0 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriantios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriantios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000	100 000	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įplaukoms iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas.

5 2 2 Išankstinio kreditavimo palūkanos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įplaukoms iš išankstinio kreditavimo palūkanų.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 **Įplaukos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstai-
gų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 **Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 **Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 **Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant institucijos kon-
krečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

REGIONŲ KOMITETAS

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA
(tęsinys)**5 7 3 Kitos įplaukos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRŪS APMOKĖJIMAI**5 8 0 Įplaukos, gautos iš kontribucijų, susijusių su nuoma. Asignuotos įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 Įplaukos, iš gautų draudimo įmokų. Asignuotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šis straipsnis taip pat apima draudimo bendrovių kompensacijas, kuriomis sumokami tarnautojų, nukentėjusių nuo nelaimingų atsitikimų, atlyginimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas kitoms įplaukoms, gautoms iš administracinės veiklos.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
9 0 0	9 0 SKYRIUS			
	<i>Įvairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	9 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	6 530 836	5 442 067	5 392 169,—

REGIONŲ KOMITETAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įvairioms įplaukoms.

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	1 antraštinė dalis – Iš viso	55 798 882	52 233 143	46 740 607,—
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	754 816	666 691	642 847,—
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	844 740	779 950	654 261,—
2 6	DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	2 antraštinė dalis – Iš viso	20 652 838	18 971 348	17 865 508,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	76 451 720	71 204 491	64 606 115,—

REGIONŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI**1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai			
1 0 0 0	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	92 540	109 000	93 000,—
1 0 0 4	Kelionės išmoka, pragyvenimo išmoka, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 382 844	6 035 371	5 540 000,—
	1 0 0 straipsnis – Iš viso	6 475 384	6 144 371	5 633 000,—
1 0 5	Institucijos nariams skirti kursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	38 500	50 500	21 600,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos			
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	39 634 772	36 715 922	33 312 260,—
1 2 0 2	Viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	91 000	110 220	55 356,—
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu jas eiti			
	Nediferencijuoti asignavimai	585 612	577 536	617 254,—
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	40 311 384	37 403 678	33 984 870,—
1 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko			
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, išėjusiems iš darbo dėl tarnybos interesų			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Išmokos pasibaigus darbuotojų tarnybai ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	625 026	541 692	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	<i>Kiti darbuotojai ir nepriklausomi asmenys</i>			
1 4 0 0	Kiti darbuotojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 058 099	2 113 500	1 648 790,—
1 4 0 2	Vertimo žodžiu paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 718 329	3 477 182	3 459 697,—
1 4 0 4	Stazuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais			
	Nediferencijuoti asignavimai	523 000	440 000	329 234,—
1 4 0 8	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu jas eiti			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	<i>1 4 0 straipsnis – Iš viso</i>	6 299 428	6 030 682	5 437 721,—
1 4 2	<i>Išorės paslaugos</i>			
1 4 2 0	Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai			
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	180 500	115 500,—
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	581 160	546 800	521 000,—
	<i>1 4 2 straipsnis – Iš viso</i>	791 160	727 300	636 500,—
1 4 9	<i>Laikinieji asignavimai</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	<i>Išlaidos, susijusios su darbuotojų valdymu</i>			
1 6 1 0	Įvairios su įdarbinimu susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	100 000	42 617,—
1 6 1 2	Tęstinis mokymas, darbuotojų kvalifikacijos keitimas ir informavimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	290 000	276 420	254 180,—
	<i>1 6 1 straipsnis – Iš viso</i>	365 000	376 420	296 797,—
1 6 2	<i>Darbuotojų komandiruočių išlaidos</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	500 000	500 000	418 459,—
1 6 3	<i>Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla</i>			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	10 000,—
1 6 3 2	Socialiniai santykiai ir kitokios socialinės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	34 000	18 431,—

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 6 3	(tęsinys)			
1 6 3 4	Medicinos tarnyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	33 000	30 000	43 421,—
1 6 3 6	Restoranų ir valgyklų veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	315 000	374 500	239 808,—
	<i>1 6 3 straipsnis – Iš viso</i>	393 000	458 500	311 660,—
	1 6 SKYRIUS – IŠ VISO	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	1 antraštinė dalis – Iš viso	55 798 882	52 233 143	46 740 607,—

1 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

1 0 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
92 540	109 000	93 000,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 0 0 0, 1 0 0 3, 1 0 0 5, 1 0 0 6 punktai ir ankstesnis 1 0 1 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti Regionų komiteto narių atlyginimus, išmokas ir mokėjimus, įskaitant draudimo išmokas ligos ar nelaimingo atsitikimo atveju ir specifinę pagalbą nariams su negalia.

1 0 0 4 Kelionės išmoka, pragyvenimo išmoka, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 382 844	6 035 371	5 540 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti mokėjimus, skirtus Regionų komiteto nariams ir jų pakaitiniams pagal veikiančias taisykles dėl transporto išlaidų apmokėjimo bei kelionės ir posėdžių išmokų.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

1 0 5 Institucijos nariams skirti kursai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
38 500	50 500	21 600,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 0 6 straipsnis

Šie asignavimai skirti subsidijuoti dalį kalbos kursų registracijos mokesčio ar kitus profesinio mokymo seminarus Regionų komiteto nariams.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Paaiškinimai

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 4,5 % standartinis sumažinimas.

REGIONŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos

1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
39 634 772	36 715 922	33 312 260,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (iš dalies) straipsniai ir ankstesni 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 3, 1 1 4 4, 1 1 4 5, 1 1 4 9 (iš dalies) ir 1 1 9 0 punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais:

- atlyginimus, išmokas ir kitus su atlyginimais susijusius mokėjimus,
- ligos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos riziką ir kitas socialinio draudimo įmokas,
- institucijos įnašą į bendrą sveikatos draudimo sistemą,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- kitas išmokas,
- išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus koreguojančius koeficientus,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniesiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 2 0 2 Viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
91 000	110 220	55 356,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 1 5 straipsnis (iš dalies)

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti apmokėti viršvalandžius pagal minėtų nuostatų sąlygas.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 4** Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu jas eiti

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
585 612	577 536	617 254,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 4 9 (iš dalies), 1 1 8 1 (iš dalies), 1 1 8 2 (iš dalies), 1 1 8 3 (iš dalies) ir 1 1 8 4 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, baigus jas eiti ar joms pasikeitus, pasikeičia darbo vieta,
- įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują darbo vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- dienpinigius tiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 2 2 Išmokos nustojus eiti pareigas anksčiau laiko**1 2 2 0** Išmokos darbuotojams, išėjusiems iš darbo dėl tarnybos interesų

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 2 3 straipsnis (iš dalies) ir ankstesni 1 2 1 0 ir 1 2 9 0 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41 ir 50 straipsniai bei IV priedas.

Šie asignavimai skirti padengti pareigūnams skirtas išmokas:

- į rezervą įtrauktiems pareigūnams, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- AD 16 ar AD 15 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Iš šių asignavimų sumos taip pat padengiama darbdavio mokama draudimo nuo ligų dalis ir išlaidos, patiriamos pritaikius šioms išmokoms taikomą koreguojantį koeficientą.

REGIONŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 2 2** (tęsinys)**1 2 2 2** Išmokos pasibaigus darbuotojų tarnybai ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 2 3 straipsnis (iš dalies) ir ankstesni 1 2 1 5 ir 1 2 9 0 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1985 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85, nustatantis Europos Bendrijų specialias priemones galutinai pasibaigus pareigūnų tarnybai dėl Ispanijos ir Portugalijos stojimo (OL L 335, 1985 12 13, p. 56).

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- išmokas, pervedamas taikant pirmiau minėtas nuostatas,
- įmonės mokamą išmokų gavėjų ligos draudimo įmokų dalį,
- išlaidas, patiriamas pritaikius įvairioms išmokoms taikomą atlyginimo koreguojantį koeficientą.

1 2 9**Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
625 026	541 692	0,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 9 1 (iš dalies) ir 1 2 9 1 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, patirtas dėl atlyginimų koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šie asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA**1 4 0****Kiti darbuotojai ir nepriklausomi asmenys****1 4 0 0**

Kiti darbuotojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 058 099	2 113 500	1 648 790,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 1, 1 1 5 (iš dalies) straipsniai ir ankstesni 1 8 9 3 ir 1 8 9 5 punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti tokias išlaidas:

- kitų, ypač pagalbinių, sutartininkų, vietinių darbuotojų, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavio įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei išlaidas, patiriamas pritaikius darbuotojų atlyginimams taikomus koreguojamuosius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)

1 4 0 0 (tęsinys)

- mokesčius už medicinos ir su medicina susijusio personalo paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinųjų darbuotojų įdarbinimą,
 - padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais atlyginimus ir honorarus konferencijų rengėjams ir multimedijos specialistams.
- Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 0 2 Vertimo žodžiu paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 718 329	3 477 182	3 459 697,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 8 9 1 punktas

Šiais asignavimais numatyta padengti vertimo žodžiu paslaugas.

Šiais asignavimais numatyta padengti įdarbintų vertėjų žodžiu mokesčius, socialinio draudimo įmokas, kelionės išlaidas bei pragyvenimo išmokas.

1 4 0 4 Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
523 000	440 000	329 234,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 5 0, 1 5 2, 2 7 3 straipsniai ir ankstesnis 2 9 4 0 punktas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti:

- besistažuojančiųjų kelionės ir komandiruotės išlaidas bei stažuocių metu apdrausti nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos rizikos,
- išlaidas, susijusias su valstybių narių arba kitų reglamentuose nurodytų šalių disponavimo personalu tarp Regionų komiteto ir viešojo sektoriaus,
- išmokas, ribotu mastu, realizuojant tyrimų projektus Regionų komiteto veiklos srityse, ypač tuos, kurie susiję su Europos integracija,
- jaunimo mokymo Europos dvasia programų išlaidas.

1 4 0 8 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, jų pakeitimu ir baigimu jas eiti

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 4 9 (iš dalies), 1 1 8 1 (iš dalies), 1 1 8 2 (iš dalies), 1 1 8 3 (iš dalies) ir 1 1 8 4 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

REGIONŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)

1 4 0 8 (tęsinys)

Šie asignavimai skirti padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, baigus jas eiti ar joms pasikeitus, pasikeičia darbo vieta,
- įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas darbuotojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują darbo vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- dienpinigius tiems darbuotojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą,
- skirtumą tarp darbuotojų pervestų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Bendrijos sistemą, sutarties perkvalifikavimo atveju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 Išorės paslaugos

1 4 2 0 Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
210 000	180 500	115 500,—

Paiškinimai

Ankstesni 1 8 3 0 ir 1 8 9 6 punktai

Šie asignavimai skirti padengti laisvai samdomų ar laikinų vertėjų raštu atlikto darbo ar spausdinimo ir kito darbo, kurį Vertimo tarnyba patikėjo išorės darbuotojams, išlaidas. Regionų komitetas visada naudoja laisvai samdomų vertėjų, kurie yra po tarpinstitucinio konkurso sudarytame sąraše, paslaugomis.

Pagal šį punktą taip pat padengiamos išlaidos už bet kokią darbą, patikėtą Vertimo centrui Liuksemburge, ir už institucijų bendradarbiavimą kalbos srityje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 2 Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
581 160	546 800	521 000,—

Paiškinimai

Ankstesnis 2 6 0 straipsnis (iš dalies)

Šie asignavimai skirti padengti mokėjimus specifinių sričių ekspertams, dalyvaujantiems Regionų komiteto veikloje pagal dabartines taisykles dėl kelionės išlaidų kompensavimo ir pragyvenimo išmokų mokėjimo ekspertams, pranešėjams ir mokslininkams, dalyvaujantiems Regionų komiteto veikloje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (tęsinys)**1 4 9 Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 9 1 (iš dalies) ir 1 2 9 1 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, patirtas dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šie asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1 Išlaidos, susijusios su darbuotojų valdymu****1 6 1 0 Įvairios su įdarbinimu susijusios išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
75 000	100 000	42 617,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 8 8 0 punktas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

Šie asignavimai skirti padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidas bei kandidatų į pokalbį dėl darbo kelionės ir pragyvenimo išlaidas ir gydytojo konsultacijas prieš įdarbinimą,
- laikinų, pagal sutartis dirbančių darbuotojų ir vietos darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidas.

Pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais bei pasikonsultavus su Europos Bendrijų personalo atrankos biuru šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 1** (tęsinys)**1 6 1 2** Tęstinis mokymas, darbuotojų kvalifikacijos keitimas ir informavimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
290 000	276 420	254 180,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 1 8 2 0 punktas*

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti:

- mokymo ir perkvalifikavimo kursų organizavimą tarpinstituciniu pagrindu, įskaitant kalbų kursus. Tinkamai pagrįstais atvejais iš jų galima dalinai finansuoti kursus institucijoje,
- išlaidas, susijusias su pedagoginės medžiagos pirkimu ar gamyba,
- profesinio mokymo kursus, kurie supažindina su žmonių su negalia problemomis, ir mokomąją veiklą pagal lygių galimybių politiką ir karjeros patarimus, ypač sudarant kompetencijų įvertinimus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 1 000 EUR.

1 6 2 ***Darbuotojų komandiruočių išlaidos***

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	418 459,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 1 3 0 straipsnis*

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 71 straipsnis bei VII priedo 11–13 straipsniai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti transporto išlaidas, dienpinigius bei kitas su užduoties vykdymu susijusias nenumatytas ar išskirtines išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 10 000 EUR.

1 6 3 ***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla*****1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	10 000,—

*Paaiškinimai**Ankstesni 1 6 0 ir 1 6 4 straipsniai*

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 0 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, patiriamoms vykdant tarpinstitucinę pagalbos žmonėms su negalia politiką, skirtoms toliau nurodytų kategorijų asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniams,
 - išlaikomiems vaikams Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų prasme,
 - išlaidoms, kurios nėra skirtos medicininiam aprūpinimui, yra pripažintos būtinomis, kilo dėl negalios, yra tinkamai pagrįstos ir negali būti kompensuojamos pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir jei visos galimos teisės į paramą valstybėje, kurioje gyvenama, arba kilmės šalyje, yra išnaudotos,
- pašalpoms ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems pareigūnams ir kitiems tarnautojams.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 6 3 2

Socialiniai santykiai ir kitokios socialinės priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000	34 000	18 431,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 8 6 0 punktas ir ankstesnis 1 8 7 straipsnis

Šie asignavimai skirti remti ir finansuoti projektus, skatinančius socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, pvz., dotacijos darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūrinėms draugijoms ir t. t. Jie taip pat skirti finansuoti susitikimo centrus (kultūros ir sporto veikla, pomėgiai ir restoranai).

Jais taip pat galima skirti dotaciją personalo komitetui ir smulkioms socialinės tarnybos išlaidoms ir Regionų komiteto indėlių, skirtą finansuoti Europos tarpinstitucinio Overijse centro socialinės, sporto, pedagoginės ir kultūrinės veiklos skatinimą.

Šie asignavimai taip pat skirti tai pagalbai personalo nariams, kuri nėra įvardinta kituose šio skyriaus straipsniuose (pagalba šeimai, įskaitant visas priemones, numatytas Mobilumo plane: dotacijos, skirtos skatinti naudoti viešąjį transportą, tarnybinius dviračius ir t. t.).

1 6 3 4

Medicinos tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
33 000	30 000	43 421,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 4 1 straipsnis

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

Šie asignavimai skirti medicinos tarnybų veiklos sąnaudoms padengti trijose darbo vietose, įskaitant ir medžiagų bei farmacijos produktų įsigijimą, ir profilaktinės medicinos apžiūrų išlaidoms padengti ir finansuoti nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudas bei nedirbančių institucijų medicinos tarnybose medicinos specialistų paslaugas, kurių suteikimo būtinybę patvirtina medicinos tarnybos darbuotojai.

Iš šių asignavimų taip pat padengiamos medicinai būtinų darbo įrankių pirkimo išlaidos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 6 Restoranų ir valgyklų veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 1 8 4 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti restoranų ir kavinių einamosios išlaidas.

1 6 3 8 Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
315 000	374 500	239 808,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 1 8 6 3 punktas*

Šie asignavimai skirti padengti Regionų komiteto įnašą į išlaidas, susijusias su ankstyvosios vaikystės centru bei kitais vaikų lopšeliais-darželiais ir popamokiniiais centrais.

Asignuotų įplaukų iš tėvų įmokų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 10 000 EUR.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai ir susijusios išlaidos			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 370 580	1 234 000	991 307,—
2 0 0 1	Metiniai nuomos mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 474 999	6 538 800	6 751 138,—
2 0 0 3	Patalpų įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Pastatų statyba			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Patalpų įrengimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	144 305	120 000	63 427,—
2 0 0 8	Kitos su pastatais susijusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	24 738	22 000	8 850,—
2 0 0 9	Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	2 0 0 straipsnis – Iš viso	9 014 622	7 914 800	7 814 722,—
2 0 2	Išlaidos, susijusios su pastatais			
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 861 947	1 823 280	1 364 803,—
2 0 2 4	Energijos suvartojimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	746 263	700 000	527 294,—
2 0 2 6	Pastatų saugumas ir stebėjimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 124 749	1 125 500	1 419 224,—
2 0 2 8	Draudimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	85 758	111 200	82 307,—
	2 0 2 straipsnis – Iš viso	3 818 717	3 759 980	3 393 628,—
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis			
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas bei priežiūra ir susiję darbai			
	Nediferencijuoti asignavimai	923 160	618 999	915 414,—

REGIONŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 1 0	(tęsinys)			
2 1 0 2	Išorės paslaugos programinės įrangos sistemoms tirti, įgyvendinti ir prižiūrėti			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 385 544	1 343 520	1 045 581,—
2 1 0 3	Telekomunikacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	264 820	309 500	216 570,—
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	2 573 524	2 272 019	2 177 565,—
2 1 2	Baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	124 934	109 440	53 692,—
2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	621 243	705 339	715 088,—
2 1 6	Transporto priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	85 621	85 546	60 533,—
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	230 064	205 971	134 047,—
2 3 1	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	17 289,—
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	58 795,—
2 3 6	Pašto ir pristatymo mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	389 000	338 000	369 000,—
2 3 8	Kitos administracinės veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	95 752	82 720	63 716,—
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	754 816	666 691	642 847,—
	2 5 SKYRIUS			
2 5 4	Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.			
2 5 4 0	Įvairios vidaus posėdžių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	134 300	129 150	100 000,—
2 5 4 1	Stebėtojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	86 940	79 800	30 000,—
2 5 4 2	Posėdžiai, kongresai ir konferencijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	429 500	380 000	348 385,—

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 5 4	(tęsinys)			
2 5 4 6	Išlaidos, susijusios su priėmimais ir reprezentacija			
	Nediferencijuoti asignavimai	194 000	191 000	175 876,—
	2 5 4 straipsnis – Iš viso	844 740	779 950	654 261,—
	2 5 SKYRIUS – IŠ VISO	844 740	779 950	654 261,—
	2 6 SKYRIUS			
2 6 0	Komunikacija ir leidiniai			
2 6 0 0	Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	450 000	450 000	395 864,—
2 6 0 2	Bendrojo pobūdžio leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	861 000	816 000	772 131,—
2 6 0 4	Oficialusis leidinys			
	Nediferencijuoti asignavimai	230 000	210 000	250 000,—
	2 6 0 straipsnis – Iš viso	1 541 000	1 476 000	1 417 995,—
2 6 2	Dokumentacijos įgijimas ir archyvavimas			
2 6 2 0	Išorės studijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	570 000	520 000	440 138,—
2 6 2 2	Išlaidos dokumentacijai ir bibliotekai			
	Nediferencijuoti asignavimai	170 831	152 900	112 168,—
2 6 2 4	Archyvų fondo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	124 790	120 683	103 590,—
	2 6 2 straipsnis – Iš viso	865 621	793 583	655 896,—
2 6 4	Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos: informavimo ir komunikacijos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	408 000	408 000	279 281,—
	2 6 SKYRIUS – IŠ VISO	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	2 antraštinė dalis – Iš viso	20 652 838	18 971 348	17 865 508,—

REGIONŲ KOMITETAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

Paaiškinimai

2007 m. lėšos pagal 2 antraštinę dalį, numatytos Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto Bendrosios tarnybos veiklos dalims finansuoti, sudarė atitinkamai 23 024 010 EUR ir 14 893 039 EUR.

10 proc. 2007 m. Bendrosios tarnybos veiklai skirtos sumos, kurią finansavo Regionų komitetas, įrašyta į 10 0 skyrių (Laikini asignavimai).

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 *Pastatai ir susijusios išlaidos*

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 370 580	1 234 000	991 307,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti pastatų nuomos išlaidas ir nuomos mokesčius už posėdžiams nuomojamas patalpas, kurios nėra nuolat užimtose.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 4 300 000 EUR.

2 0 0 1 Metiniai nuomos mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 474 999	6 538 800	6 751 138,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti metinius nuomos mokesčius ir kitas panašias išlaidas, kurias institucija turi mokėti pagal nuomos ir (arba) pirkimo įpareigojimus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 900 000 EUR.

2 0 0 3 Patalpų įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 0 6 straipsnis*

Šie asignavimai skirti finansuoti patalpų įsigijimą. Su sklypais ir jų apstatymu susijusios subsidijos bus svarstomos pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 5** Pastatų statyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis punktas skirtas įrašyti galimus asignavimus pastatų statybai.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
144 305	120 000	63 427,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 0 4 straipsnis*

Šie asignavimai skirti įrengimo darbams vykdyti, įskaitant ir specifinius darbus, pvz., kabelio vedimą, saugumo darbus, restoranų įrengimą ir t. t. bei kitoms išlaidoms, susijusioms su šiais įrengimo darbais, visų pirma honorarus už dizainerio ar inžinieriaus paslaugas ir pan.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 8 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
24 738	22 000	8 850,—

*Paaiškinimai**Ankstesni 2 0 8 ir 2 0 9 straipsniai*

Šie asignavimai skirti padengti su pastatais susijusias išlaidas, kurios nebuvo padengtos kituose šio skyriaus straipsniuose, ypač:

- išlaidas, susijusias su Regionų komiteto pastatų pritaikymu darbuotojų su negalia ir lankytojų su negalia poreikiams,
- bendro naudojimo paslaugų atlyginimo mokesčius.

2 0 0 9 Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šie asignavimai skirti galimoms institucijos investicijoms į nekilnojamą turtą išlaidoms padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

REGIONŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 0 2 Išlaidos, susijusios su pastatais

2 0 2 2 Valymas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 861 947	1 823 280	1 364 803,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 2 0 3 straipsnis*

Šie asignavimai skirti patalpų, liftų, šildymo įrangos, oro kondicionierių, priešgaisrinių durų valymo ir priežiūros išlaidoms ir deratizacijos, dažymo, remonto, pastatų ir jų aplinkos estetinio vaizdo išlaidoms, įskaitant tyrimų, analizių, leidimų, Ekovaldymo ir audito sistemos (EMAS) standartų laikymosi išlaidas ir t. t.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 0 2 4 Energijos suvartojimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
746 263	700 000	527 294,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 2 0 2 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti visų pirma vandens, dujų, elektros energijos ir šildymo išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 6 Pastatų saugumas ir stebėjimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 124 749	1 125 500	1 419 224,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 2 0 5 straipsnis (iš dalies)*

Šie asignavimai skirti daugiausia pastatų priežiūros ir stebėjimo išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 8 Draudimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
85 758	111 200	82 307,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 2 0 1 straipsnis*

Šie asignavimai skirti draudimo įmokoms sumokėti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 1 0 Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis****2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas bei priežiūra ir susiję darbai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
923 160	618 999	915 414,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 1 1 straipsnis*

Šie asignavimai skirti institucijos įrangos ir programinės įrangos įsigijimo, nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei susijusių darbų išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 2 Išorės paslaugos programinės įrangos sistemoms tirti, įgyvendinti ir prižiūrėti

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 385 544	1 343 520	1 045 581,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 1 4 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti išorės aptarnavimo tarnybų ir duomenų tvarkymo konsultantų vykdomos veiklos išlaidas, susijusias su duomenų tvarkymo centro ir tinklo veikla, kompiuterinių programų sukūrimu bei priežiūra ir pagalba vartotojams, įskaitant narius, atlikti studijas, sudaryti ir įvesti techninius dokumentus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
264 820	309 500	216 570,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 4 1 straipsnis*

Šie asignavimai skirti kabelinio ir bevielio ryšio (fiksotojo ar mobiliojo telefono ryšio ir televizijos) abonemento ir kitiems mokėjimams, susijusiems su duomenų perdavimo tinklų ir telematikos paslaugomis. Jie taip pat skirti bendrai finansuoti nariams suteiktą įrangą, kad jie galėtų Regionų komiteto dokumentus gauti internetu.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

REGIONŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)

2 1 2 **Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
124 934	109 440	53 692,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 2 1 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo, ypač ergonominių baldų pirkimo, išlaidas bei susidėvėjusių ir sulūžusių baldų keitimo išlaidas.

Kalbant apie meno kūrinius, šie asignavimai skirti padengti tiek specialios įrangos įsigijimo ir pirkimo išlaidas, tiek ir susijusias einamąsias išlaidas, įskaitant rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo bei pasitaikančias transporto išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 1 4 **Techninė įranga ir įrengimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
621 243	705 339	715 088,—

*Paaiškinimai**Ankstesni 2 0 5 (iš dalies) ir 2 2 0 straipsniai*

Šie asignavimai skirti padengti techninės įrangos ir įrengimų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo išlaidas, visų pirma:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninių įrengimų, susijusių su leidyba, archyvavimu, sauga, valgyklomis, pastatais ir pan.,
- įrangos, ypač spausdinimo cecho, archyvų, telefono paslaugų, valgyklų, darbuotojams skirtų parduotuvių, saugos, konferencijų, audiovizualinio sektoriaus ir pan.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 1 6 **Transporto priemonės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
85 621	85 546	60 533,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 2 3 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti transporto priemonių (automobilių ir dviračių) pirkimą, priežiūrą, eksploataciją, taisymą ir automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių, su vairuotoju ar be jo, nuomą, įskaitant atitinkamus draudimus.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 4 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0****Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
230 064	205 971	134 047,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dauginimo skyriaus atsargų įsigijimo išlaidoms padengti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 3 1**Finansiniai mokesčiai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	17 289,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 3 2 punktas*

Šie asignavimai skirti padengti banko išlaidas (komisinius, banko įsipareigojimus, įvairias išlaidas) ir kitas finansines išlaidas, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

2 3 2**Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	58 795,—

*Paaiškinimai**Ankstesni 2 3 3 ir 2 3 4 straipsniai*

Šie asignavimai yra skirti padengti:

- visas išlaidas, susijusias su Komiteto dalyvavimu Bendrijos ir nacionaliniuose teismuose, teisės tarnybų išlaidas, teisės darbų ir medžiagos pirkimą bei bet kokias kitas Teisės tarnybos teisinio pobūdžio, teismo ar ne teismo išlaidas,
- išlaidas, susijusias su žalos atlyginimu, palūkanomis bei galimomis skolomis, nurodytomis Finansinio reglamento 8 straipsnio 3 dalyje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 3 6**Pašto ir pristatymo mokesčiai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
389 000	338 000	369 000,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 4 0 straipsnis*

Šie asignavimai skirti sumokėti už pašto tarnybų ar privačių pašto gabenimo firmų teikiamas siuntimo, tvarkymo ir pristatymo paslaugas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

REGIONŲ KOMITETAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 3 8 *Kitos administracinės veiklos išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
95 752	82 720	63 716,—

Paaiškinimai

Ankstesni 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 ir 2 3 5 9 punktai

Šie asignavimai skirti padengti:

- kitame punkte specialiai nenumatytas draudimo išlaidas,
- kurjerių, vairuotojų ir perkraustytojų, medicinos darbuotojų ir įvairių techninių darbuotojų darbo uniformų pirkimo ir priežiūros išlaidas,
- visas perkraustymo ir su tuo susijusio transportavimo išlaidas, įskaitant gabenimo firmų ar transportavimo agentų paslaugas,
- įvairias veiklos išlaidas, pvz., geležinkelių ir oro transporto metinių tvarkaraščių pirkimą, naudotos įrangos pardavimo skelbimus laikraščiuose ir t. t.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

2 5 4 *Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.*

2 5 4 0 Įvairios vidaus posėdžių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
134 300	129 150	100 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 3 5 2 punktas

Šie asignavimai skirti padengti gėrimų ir kartais užkandžių ir darbo pietų vidaus posėdžių metu išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 1 Stebėtojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
86 940	79 800	30 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 5 1 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti šalių kandidačių regionų ir vietos atstovų, dalyvaujančių Regionų komiteto darbe, kelionės ir pragyvenimo išlaidas.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**2 5 4** (tęsinys)**2 5 4 2** Posėdžiai, kongresai ir konferencijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
429 500	380 000	348 385,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 5 5 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, įskaitant reprezentacines ir logistikos išlaidas, susijusias su a) Regionų komiteto atstovų dalyvavimu kongresuose, konferencijose, seminaruose, simpoziumuose ir t. t. bei b) Regionų komiteto posėdžių bei bendrų ir specifinių konferencijų ir posėdžių organizavimu (įskaitant dalinį finansavimą organizuojant šiuos renginius kartu su trečiosiomis šalimis ir išlaidas, susijusias su organizacija subrangos būdu).

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 5 4 6 Išlaidos, susijusios su priėmimais ir reprezentacija

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
194 000	191 000	175 876,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 1 7 0 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su institucijos išipareigojimais dėl priėmimų ir reprezentacijos.

Jie taip pat padengia ir tam tikrų pareigūnų, veikiančių institucijos vardu, priėmimo ir reprezentacines išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA**2 6 0** *Komunikacija ir leidiniai***2 6 0 0** Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
450 000	450 000	395 864,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 2 7 2 straipsnis*

Šie asignavimai skirti padengti visas Komiteto komunikacijos ir informavimo apie Komiteto tikslus ir veiklą išlaidas, su visuomenės informavimo renginiais, kultūros iniciatyvomis ir kitais Komiteto renginiais susijusias išlaidas. Šie asignavimai padengia ir išlaidas visai su šiais renginiais susijusiai audiovizualinei įrangai ir paslaugoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

REGIONŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA (tęsinys)**2 6 0** (tęsinys)**2 6 0 2** Bendrojo pobūdžio leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
861 000	816 000	772 131,—

Paaiškinimai

Ankstesni 2 7 1 0 ir 2 7 1 9 punktai

Šie asignavimai skirti padengti Regionų komiteto leidybos išlaidas visose žiniasklaidos priemonėse platinant leidinius ir bendrą informaciją; taip pat reklamos tikslais vykdomo platinimo ir leidybos išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

2 6 0 4 Oficialusis leidinys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
230 000	210 000	250 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 7 0 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti spausdinimo išlaidas publikacijoms *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, taip pat siuntimo ir kitas susijusias išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 15 000 EUR.

2 6 2 **Dokumentacijos įgijimas ir archyavimas****2 6 2 0** Išorės studijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
570 000	520 000	440 138,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 6 0 straipsnis (iš dalies)

Šie asignavimai skirti atlikti ekspertams ir tyrimų institutams užsakytas studijas.

2 6 2 2 Išlaidos dokumentacijai ir bibliotekai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
170 831	152 900	112 168,—

Paaiškinimai

Ankstesni 2 2 5 0–2 2 5 3 ir 2 2 5 5 punktai

Šie asignavimai yra skirti padengti:

— bendrojo pobūdžio darbų skyriaus plėtrą ir atnaujinimą bei bibliotekos fondų atnaujinimą,

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA (tęsinys)**2 6 2** (tęsinys)**2 6 2 2** (tęsinys)

- laikraščių, periodinių leidinių, informacijos agentūrų prenumeratai, jų leidiniams ir interneto paslaugoms, įskaitant autorių teisių (*copyright*) išlaidas šių leidinių kopijavimui ir platinimui rašytiniu arba elektroniniu būdu ir paslaugų sutartims dėl spaudos apžvalgos ir spaudos ištraukų,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratą ar sutartis dėl šių paslaugų teikimo arba minėtų leidinių straipsnių saugojimą optinės žiniasklaidos formatu,
- išorinių statistikos ir dokumentų duomenų bazių naudojimą (išskyrus kompiuterinę įrangą bei telekomunikacijos mokesčius),
- išlaidas, susijusias su Regionų komiteto įsipareigojimais tarptautiniam ir (arba) tarpinstituciniam bendradarbiavimui,
- specialiosios įrangos, įskaitant elektrinę, elektroninę ir IT biblioteką, dokumentaciją ir daugialypės terpės įrangą ir (arba) sistemas, įsigijimo ar nuomos išlaidas bei šių sistemų ir įrangos išorines įsigijimo, plėtros, įrengimo, naudojimo ir priežiūros išlaidas,
- paslaugų, susijusių su bibliotekos veikla, įskaitant jos lankytojų aptarnavimą (paieškos, analizės), ir kokybės vadybos sistema, išlaidas ir t. t.,
- bibliotekos, dokumentacijos ir daugialypės terpės bibliotekos darbą bei įrišimo ir priežiūros įrangą,
- išlaidas, įskaitant įrangą, vidaus leidiniams (brošiūroms, tyrimams ir pan.) ir komunikavimui (informaciniams laiškam, vaizdo medžiagai, CD-ROM ir pan.),
- žodynų, glosarijų ir kitų lingvistiniam darbui skirtų leidinių pirkimą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 500 EUR.

2 6 2 4

Archyvų fondo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
124 790	120 683	103 590,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 2 5 4 punktas ir ankstesnis 2 2 7 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti išorės archyvavimo paslaugų išlaidas, įskaitant tvarkymą, klasifikavimą ir perklasifikavimą, archyvavimo paslaugų išlaidas, archyvų fondų įsigijimo ir eksploatavimo per pakeičiamą įrangą (mikrofilmus, diskus, kasetes ir pan.) taip pat specialios įrangos (elektrinės, elektroninės, IT) pirkimo, nuomos ir priežiūros išlaidas bei publikavimo įvairiose įrangose (brošiūros, CD-ROM ir pan.) išlaidas.

REGIONŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA (tęsinys)

2 6 4 **Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos: informavimo ir komunikacijos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
408 000	408 000	279 281,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 2 7 4 straipsnis

Reglamentas (Regionų komitetas) Nr. 020/2005 dėl Regionų komiteto narių politinės veiklos ir informavimo finansavimo.

Šie asignavimai skirti padengti Komiteto narių Europos lygmens politinės veiklos ir informavimo išlaidas.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS****10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas	
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
		10 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	0,—
		BENDRA SUMA	76 451 720	71 204 491	64 606 115,—

REGIONŲ KOMITETAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitus biudžeto skyrius pagal Finansinį reglamentą.

10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

VIII SKIRSNIS
EUROPOS OMBUDSMENAS

PAJAMŲ ATASKAITA

Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus Europos ombudsmeno išlaidų finansavimui

Eilutė	Suma
Išlaidos	8 906 880
Nuosavi ištekliai	- 994 791
Gautinos įmokos	7 912 089

EUROPOS OMBUDSMENAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Atskaitymai iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir gaunančių pensiją asmenų algų, darbo užmokesčių ir išmokų</i>	534 467	525 385	435 758,—
4 0 1	<i>Pareigūnų ir kitų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo</i>	42 306	37 195	39 932,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	576 773	562 580	475 690,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	418 018	401 100	348 503,—
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar įgijimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Pareigūnų ir kitų tarnautojų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	418 018	401 100	348 503,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	994 791	963 680	824 193,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Atskaitymai iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir gaunančių pensiją asmenų algų, darbo užmokesčių ir išmokų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
534 467	525 385	435 758,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl Ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrijų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15), ypač jo 10 straipsnio 2 ir 3 dalys.

4 0 1 *Pareigūnų ir kitų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 0 4 *Pajamos, atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
42 306	37 195	39 932,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis, ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl Ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrijų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15), ypač jo 10 straipsnio 2 ir 3 dalys.

EUROPOS OMBUDSMENAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
418 018	401 100	348 503,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar igijimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys bei 48 straipsnis.

4 1 2 Pareigūnų ir kitų tarnautojų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 40 straipsnio 3 dalis, ir Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 17 straipsnis.

EUROPOS OMBUDSMENAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU BENDRIJOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

6 6 0 0 Kitos asiguotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asiguotos įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	79 467,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį į šį punktą įrašomos įplaukos, kurios nėra numatytos kitoje 6 antraštinės dalies vietoje ir kurios naudojamos kaip papildomi asignavimai išlaidoms, kurioms padengti šios įplaukos yra skirtos.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
9 0 0	9 0 SKYRIUS <i>Įvairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	34 721,—
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	34 721,—
	9 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	34 721,—
	BENDRA SUMA	994 791	963 680	938 381,—

EUROPOS OMBUDSMENAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	34 721,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	739 000	500 000	451 086,82
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 4	KITI TARNAUTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	355 000	355 000	290 783,30
1 6	KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	33 000	31 000	21 924,69
	1 antraštinė dalis – Iš viso	6 912 380	6 436 000	5 530 867,59
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	455 000	434 000	419 640,45
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	86 000	77 000	66 168,35
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	800 000	834 000	716 008,60
	2 antraštinė dalis – Iš viso	1 341 000	1 345 000	1 201 817,40
3	INSTITUCIJŲ BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS			
3 0	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	193 000	186 770	213 193,61
3 2	DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: KAUPIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	454 000	510 000	422 856,02
3 3	TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS	5 000	25 000	0,—
3 4	SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 500	3 000	549,73
	3 antraštinė dalis – Iš viso	653 500	724 770	636 599,36
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	8 906 880	8 505 770	7 369 284,35

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	360 000	354 000	334 251,96
1 0 2	Laikinosios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	70 000	p.m.	0,—
1 0 3	Pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	105 000	97 000	92 280,58
1 0 4	Komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	45 000	45 000	24 250,08
1 0 5	Kalbų ir informatikos kursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 000	4 000	304,20
1 0 8	Su priėmimu į tarnybą ir tarnybos pabaiga susijusios išmokos bei išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	155 000	p.m.	0,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	739 000	500 000	451 086,82
	1 2 SKYRIUS			
1 2 0	Atlyginimai ir kitos išmokos			
1 2 0 0	Atlyginimai ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 703 880	5 510 000	4 729 037,90
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 500	3 000	0,—
1 2 0 4	Su priėmimu į tarnybą, pervedimu į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga susijusios išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	37 000	38 034,88
	1 2 0 straipsnis – Iš viso	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 2 2	Išmokos anksčiau pabaigus tarnybą			
1 2 2 0	Išmokos panaikinus etatus			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Išmokos galutinai pabaigus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 SKYRIUS – IŠ VISO	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78

1 4 SKYRIUS — KITI TARNAUTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 4 SKYRIUS			
1 4 0	Kiti tarnautojai ir išorės asmenys			
1 4 0 0	Kiti tarnautojai			
	Nediferencijuoti asignavimai	180 000	180 000	142 807,99
1 4 0 4	Stażuotės, stipendijos ir pareigūnų mainai			
	Nediferencijuoti asignavimai	175 000	175 000	147 975,31
	1 4 0 straipsnis – Iš viso	355 000	355 000	290 783,30
	1 4 SKYRIUS – IŠ VISO	355 000	355 000	290 783,30
	1 6 SKYRIUS			
1 6 1	Personalo valdymo išlaidos			
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 000	8 000	4 484,74
1 6 1 2	Kvalifikacijos kėlimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	17 000	15 000,—
	1 6 1 straipsnis – Iš viso	25 000	25 000	19 484,74
1 6 3	Priemonės institucijos darbuotojams			
1 6 3 0	Socialinės paslaugos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	1 000	0,—
1 6 3 2	Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų ir kita socialinė veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 000	5 000	2 439,95
	1 6 3 straipsnis – Iš viso	8 000	6 000	2 439,95
	1 6 SKYRIUS – IŠ VISO	33 000	31 000	21 924,69
	1 antraštinė dalis – Iš viso	6 912 380	6 436 000	5 530 867,59

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

100 *Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
360 000	354 000	334 251,96

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl Ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15).

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 4a, 11 ir 14 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti atlyginimams, išmokoms ir kitiems su Ombudsmeno atlyginimu susijusiems mokėjimams, visų pirma institucijos mokamoms draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių susirgimų įmokoms, institucijos mokamoms draudimo nuo ligos įmokoms, vaiko gimimo pašalpoms, mirties atveju mokamoms išmokoms, kasmetinės medicininės apžiūros išlaidoms ir t. t.

Šis asignavimas skirtas padengti koreguojamojo koeficiento išlaidoms ir per finansinius metus Tarybos patvirtintiems galimiems atlyginimų ir pensijų patikslinimams.

102 *Laikinosios išmokos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
70 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 7 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas išmokėti laikinosioms išmokoms, šeimos išmokoms, taip pat išlaidoms dėl šaliai, kurioje yra gyvenamoji vieta, taikomo koreguojamojo koeficiento.

103 *Pensijos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
105 000	97 000	92 280,58

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas išmokėti senatvės pensijoms ir išlaidoms dėl šaliai, kurioje yra narių gyvenamoji vieta, taikomo koreguojamojo koeficiento bei našlės ir našlaičio pašalpoms, išlaidoms dėl šaliai, kurioje yra jų gyvenamoji vieta, taikomo koreguojamojo koeficiento.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (tęsinys)**1 0 4 Komandiruočių išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
45 000	45 000	24 250,08

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti kelionių išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams, taip pat papildomoms arba išimtinėms komandiruočių išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

1 0 5 Kalbų ir informatikos kursai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 000	4 000	304,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kalbų kursų arba kitų profesinio mokymo seminarų išlaidoms.

1 0 8 Su priėmimu į tarnybą ir tarnybos pabaiga susijusios išmokos bei išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
155 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 5 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti narių (ir jų šeimos narių), pradedančių tarnybą arba išeinančių iš tarnybos, kelionės išlaidoms, įsikūrimo arba persikėlimo išmokoms, taip pat pradedančiam tarnybą arba išeinančiam iš tarnybos institucijoje nariui mokomoms išmokoms, kuriomis kompensuojamos persikraustymo išlaidos.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI**1 2 0 Atlyginimai ir kitos išmokos****1 2 0 0 Atlyginimai ir išmokos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 703 880	5 510 000	4 729 037,90

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su toliau nurodytomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams tarnautojams, dirbantiems etatų sąraše numatytose pareigose:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimui nuo ligos, nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)

- fiksuoto dydžio išmokoms už viršvalandžius,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidoms iš darbo vietos į kilmės vietą,
- išlaidoms, kylančioms atlyginimams ir į kitą šalį nei darbo vietos šalis pervedamo atlyginimo daliai pritaikius koreguojamąjį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės šalyje.

1 2 0 2

Apmokami viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 500	3 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžiams pagal pirmiau pateiktuose nuostatuose minimas sąlygas.

1 2 0 4

Su priėmimu į tarnybą, pervedimu į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga susijusios išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
80 000	37 000	38 034,88

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradėdant ar baigiant vykdyti pareigas arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui baigus vykdyti pareigas institucijoje ir persikeltiant į kitą vietą, įsikūrimo/persikėlimo išmokoms ir persikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- išėtinėms išmokoms bandomajam laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš darbo dėl profesinio neišmanymo,
- išmokoms institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2 Išmokos anksčiau pabaigus tarnybą**

1 2 2 0 Išmokos panaikinus etatus

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41 ir 50 straipsniai ir IV priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms pareigūnams:

- laikino pareigūno funkcijų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- pareigūnams, užimantiems AD 16 ir AD 15 lygio pareigas, kurie buvo atstatydinti iš pareigų tarnybos interesais.

Šiomis lėšomis taip pat padengiamos institucijų mokamos draudimo nuo ligos įmokos ir išlaidos, kylančios šioms išmokoms pritaikius koreguojamąjį koeficientą.

1 2 2 2 Išmokos galutinai pabaigus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Tarybos reglamentas, numatantis specialiąsias priemones, susijusias su Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos pabaigimu įstojus naujoms valstybėms narėms.

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- išmokoms, mokėtinoms pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų ir pirmiau paminėto reglamento nuostatas,
- institucijų mokamoms draudimo nuo ligos įmokoms už išmokų gavėjus,
- išlaidoms, kylančioms įvairioms išmokoms pritaikius koreguojamąjį koeficientą.

1 4 SKYRIUS — KITI TARNAUTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0 Kiti tarnautojai ir išorės asmenys**

1 4 0 0 Kiti tarnautojai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
180 000	180 000	142 807,99

Paaiškinimai

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti:

- kitų tarnautojų, įskaitant sutartininkus ir vietinį personalą bei specialiuosius patarėjus (kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų prasme), atlyginimams, institucijų socialinio draudimo įmokoms ir išlaidoms, kylančioms šių darbuotojų atlyginimams pritaikius koreguojamąjį koeficientą,
- darbuotojų, kuriems mokama vadovaujantis paslaugų sistemos nuostatomis, užmokesčiams už suteiktas paslaugas ir tam tikrais atvejais laikinųjų tarnautojų įdarbinimo išlaidoms.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 4 SKYRIUS — KITI TARNAUTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)

1 4 0 4 Stažuotės, stipendijos ir pareigūnų mainai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
175 000	175 000	147 975,31

Paaiškinimai

Ombudsmeno sprendimas dėl stažuotčių ir Ombudsmeno sprendimas dėl tarptautinių, nacionalinių, regioninių ar vietinių institucijų darbuotojų, komandiruojamų į Europos ombudsmeno tarnybą.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- stažuotojų stipendijų, kelionių ir komandiruočių, sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų kursų metu išlaidoms,
- Europos ombudsmeno ir valstybių narių ar kitų teisės akte nurodytų šalių valstybės sektoriaus personalo mainų išlaidoms.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Personalo valdymo išlaidos*

1 6 1 0 Įdarbinimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000	8 000	4 484,74

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 straipsniai, 33 straipsnis ir jų VII priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo teismo, Audito rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įkuriantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53), ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- konkursų, numatytų generalinių sekretorių sprendimo 3 straipsnyje, organizavimo ir pakviestųjų į pokalbį dalyvių kelionės ir pragyvenimo išlaidoms bei medicininės apžiūros išlaidoms,
- pareigūnų ir kitų darbuotojų atrankos organizavimo išlaidoms.

Veiklos reikmėms tinkamai pagrįstais atvejais ir pasitarus su atrankos tarnyba, šie asignavimai gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 1** (tęsinys)**1 6 1 2** Kvalifikacijos kėlimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000	17 000	15 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant tarpinstitucinius kalbų kursus, išlaidoms. Pakankamai pagrįstais atvejais dalis šių asignavimų gali būti skirti institucijoje rengiamiems kursams,
- mokymo priemonių įsigijimo ar jų gamybos išlaidoms bei specialistų studijų apie mokymo programų ruošimą ir įgyvendinimą rengimo išlaidoms,
- profesinio mokymo kursams, skirtiems suteikti daugiau informacijos apie neįgalius asmenis, bei mokymo priemonėms, susijusioms su vienodų galimybių skatinimu, konsultavimu karjeros klausimais, ypač atkreipiant dėmesį į įgūdžių profilį.

1 6 3 *Priemonės institucijos darbuotojams***1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	1 000	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis. 2004 m. sausio 15 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl socialinių paslaugų Europos ombudsmeno tarnybos pareigūnams ir kitiems darbuotojams nuostatų.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- išlaidoms, patiriamoms vykdant tarpinstitucinę pagalbos neįgaliesiems politiką, skirtoms toliau nurodytų kategorijų asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
 - išlaikomiems vaikams Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų prasme,

išlaidoms, kurios nėra skirtos medicininiam aprūpinimui, yra pripažintos būtinomis, kilo dėl negalios, yra tinkamai pagrįstos ir negali būti kompensuojamos pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir jei visos galimos teisės į paramą valstybėje, kurioje gyvenama, arba kilmės šalyje, yra išnaudotos,

- pašalpoms ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems pareigūnams ir kitiems tarnautojams.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJAI DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**1 6 3** (tęsinys)

1 6 3 2 Socialiniai ryšiai tarp darbuotojų ir kita socialinė veikla

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000	5 000	2 439,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iniciatyvoms, skatinančioms socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, finansuoti, pvz., parama darbuotojų klubams, asociacijoms, kultūrinei veiklai ir kt. bei Personalo komiteto organizuotų renginių bendrasis finansavimas (kultūriniai ir pramoginiai renginiai, maistas ir t. t.).

Šiomis lėšomis taip pat bendrai finansuojama tarpinstitucinė socialinė veikla.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	Pastatai			
2 0 0 0	Nuoma			
	Nediferencijuoti asignavimai	455 000	434 000	419 640,45
	2 0 0 straipsnis – Iš viso	455 000	434 000	419 640,45
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	455 000	434 000	419 640,45
	2 1 SKYRIUS			
2 1 0	Su duomenų apdorojimu ir telekomunikacijomis susijusi įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos			
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai			
	Nediferencijuoti asignavimai	48 000	40 000	31 273,16
2 1 0 1	Telekomunikacijų įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000	1 000	350,34
	2 1 0 straipsnis – Iš viso	49 000	41 000	31 623,50
2 1 2	Baldai			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	18 000	19 778,21
2 1 6	Transporto priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	18 000	14 766,64
	2 1 SKYRIUS – IŠ VISO	86 000	77 000	66 168,35
	2 3 SKYRIUS			
2 3 0	Administravimo išlaidos			
2 3 0 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000	30 000	26 340,96
2 3 0 1	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	19 000	23 000	14 376,02

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 3 0	(tęsinys)			
2 3 0 2	Telekomunikacijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	16 000	18 000	13 209,71
2 3 0 3	Finansinės sąnaudos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000	2 000	1 307,72
2 3 0 4	Kitos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 000	6 000	2 224,19
	2 3 0 straipsnis – Iš viso	72 000	79 000	57 458,60
2 3 1	Vertimas raštu ir žodžiu			
	Nediferencijuoti asignavimai	665 000	680 000	600 000,—
2 3 2	Parama įvairiai veiklai			
	Nediferencijuoti asignavimai	63 000	75 000	58 550,—
	2 3 SKYRIUS – IŠ VISO	800 000	834 000	716 008,60
	2 antraštinė dalis – Iš viso	1 341 000	1 345 000	1 201 817,40

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 Pastatai

2 0 0 0 Nuoma

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
455 000	434 000	419 640,45

Paaiškinimai

Europos ombudsmeno ir Europos Parlamento administracinis susitarimas.

Šis asignavimas skiriamas kaip bendra išmoka Europos Parlamentui, atsižvelgiant į tai, kiek biurų Europos Parlamentas suteikia Ombudsmenui savo pastatuose Strasbūre ir Briuselyje. Ši suma padengia nuomos ir mokesčių, kuriuos sudaro draudimas, vandens, elektros, šildymo, valymo ir priežiūros, apsaugos ir stebėjimo tarnybų bei kitų įvairių pastatų priežiūros, pvz., biurų perplanavimo, remonto ar atnaujinimo, išlaidas.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Paaiškinimai

Viešųjų pirkimų metu institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarties sąlygų.

2 1 0 Su duomenų apdorojimu ir telekomunikacijomis susijusi įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos

2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
48 000	40 000	31 273,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti toliau išvardytoms išlaidoms:

- pirkimų, nuomos, įrangos aptarnavimo ir priežiūros bei programinės įrangos tobulinimo,
- paramai, susijusiai su duomenų tvarkymo sistemų priežiūra ir darbu,
- trečiosioms šalims patikėtų duomenų tvarkymo operacijų ir kitų duomenų apdorojimo paslaugų.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

2 1 0 1 Telekomunikacijų įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000	1 000	350,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas telekomunikacinių įrenginių nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei kitoms su telekomunikacijomis susijusioms išlaidoms (perdavimo tinklų, telefonų komutatorių, telefonų ir panašios įrangos, faksų aparatų, teleksų sistemų įsigijimo, montavimo ir kt. išlaidos) padengti.

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)

2 1 2 **Baldai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	18 000	19 778,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti baldų įsigijimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidoms, įskaitant ergonominių baldų įsigijimo, taip pat pasenusių ir sulūžusių baldų bei biuro technikos pakeitimo išlaidoms.

2 1 6 **Transporto priemonės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000	18 000	14 766,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transporto priemonių (tarnybinių automobilių) pirkimui, priežiūrai, eksploatavimui ir remontui, automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių nuomai su arba be vairuotojo, įskaitant su tuo susijusias išlaidas draudimui ir galimoms baudoms.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

2 3 0 **Administravimo išlaidos***Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų metu institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarties sąlygų.

2 3 0 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 000	30 000	26 340,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dauginimo reikmenų įsigijimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

2 3 0 1 Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 000	23 000	14 376,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pašto išlaidoms ir išlaidoms už pašto arba privačių kurjerių teikiamas apdorojimo ir pristatymo paslaugas.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 0** (tęsinys)**2 3 0 2** Telekomunikacijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 000	18 000	13 209,71

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti abonentiniams mokesčiams ir išlaidoms už kabelinio ir radijo ryšio (fiksotojo ar mobiliojo telefono ryšio ir televizijos) paslaugas bei išlaidoms už duomenų perdavimo tinklus ir telematikos paslaugas.

2 3 0 3 Finansinės sąnaudos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 000	2 000	1 307,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti banko mokesčiams (komisiniams, ažio ir kitiems mokesčiams) ir kitoms finansinėms išlaidoms, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 10 000 EUR.

2 3 0 4 Kitos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 000	6 000	2 224,19

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas padengti:

- kituose punktuose atskirai nenumatytoms draudimo įmokoms,
- kitoms einamosioms išlaidoms, pvz., geležinkelių ir lėktuvų tvarkaraščiams įsigyti, laikraščio skelbimams apie parduodamą panaudotą įrangą spausdinti ir kt.,
- sąskaitas avansiniams mokėjimams Briuselyje ir Strasbūre.

2 3 1 **Vertimas raštu ir žodžiu**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
665 000	680 000	600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už visas papildomas paslaugas, visų pirma metinės ataskaitos ir kitų dokumentų vertimo ir spausdinimo išlaidoms, taip pat atlyginti pagal sutartį ir kartais samdomų vertėjų žodžiu ir kitoms su tuo susijusios išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

2 3 2 **Parama įvairiai veiklai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
63 000	75 000	58 550,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Parlamentui mokamas bendrąsias valdymo lėšas, kuriomis apmokamos Parlamento patiriamos personalo išlaidos už tokias bendro pobūdžio paslaugas kaip buhalterinė apskaita, auditas, medicinos tarnyba ir t. t.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS
INSTITUCIJŲ BENDRŪJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: KAUPIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS****3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	3 0 SKYRIUS			
3 0 0	Komandiruočių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	141 000	137 770	123 000,—
3 0 2	Priėmimo ir reprezentacinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	18 000	10 732,91
3 0 3	Kiti posėdžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 000	30 000	79 050,61
3 0 4	Vidaus susirinkimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	28 000	1 000	410,09
	3 0 SKYRIUS – IŠ VISO	193 000	186 770	213 193,61
	3 2 SKYRIUS			
3 2 0	Informacijos ir dalykinių žinių kaupimas			
3 2 0 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 000	10 000	3 036,82
3 2 0 1	Išlaidos archyvų fondams			
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000	10 000	4 752,50
	3 2 0 straipsnis – Iš viso	18 000	20 000	7 789,32
3 2 1	Leidyba ir platinimas			
3 2 1 0	Bendro pobūdžio leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	436 000	490 000	415 066,70
	3 2 1 straipsnis – Iš viso	436 000	490 000	415 066,70
	3 2 SKYRIUS – IŠ VISO	454 000	510 000	422 856,02
	3 3 SKYRIUS			
3 3 0	Tyrimai ir subsidijos			
3 3 0 0	Tyrimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000	p.m.	0,—

EUROPOS OMBUDSMENAS

3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS (*tęsinys*)**3 4 SKYRIUS — SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 3 0	(<i>tęsinys</i>)			
3 3 0 1	Kitos subsidijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	25 000	0,—
	3 3 0 straipsnis – Iš viso	5 000	25 000	0,—
	3 3 SKYRIUS – IŠ VISO	5 000	25 000	0,—
	3 4 SKYRIUS			
3 4 0	Su Ombudsmeno pareigų vykdymu susijusios išlaidos			
3 4 0 0	Įvairios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 500	3 000	549,73
	3 4 0 straipsnis – Iš viso	1 500	3 000	549,73
	3 4 SKYRIUS – IŠ VISO	1 500	3 000	549,73
	3 antraštinė dalis – Iš viso	653 500	724 770	636 599,36

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJŲ BENDRŪJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

3 0 0 *Komandiruočių išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
141 000	137 770	123 000,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11–13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas apmokėti kelionių išlaidoms, komandiruočiųpinigiams ir papildomoms ar nepaprastosioms išlaidoms, susijusioms su komandiruočių veikla, įskaitant papildomas bilietų pirkimo ir rezervavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

3 0 2 *Priėmimo ir reprezentacinės išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000	18 000	10 732,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su institucijos įsipareigojimais susijusias išlaidas priėmimams, reprezentaciniams tikslams, Ombudsmeno reprezentacinių reikmenų pirkimui.

3 0 3 *Kiti posėdžiai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 000	30 000	79 050,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės, pragyvenimo ir kitoms išlaidoms, numatytoms ekspertams ar kitiems asmenims, pakviestiems dalyvauti komitetų, studijų grupių ar darbo grupių posėdžiuose, taip pat kitoms su tuo susijusioms išlaidoms (patalpų nuomai, vertimui žodžiu ir kt.).

3 0 4 *Vidaus susirinkimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 000	1 000	410,09

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas apmokėti institucijos vidaus susirinkimų organizavimo išlaidas.

EUROPOS OMBUDSMENAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: KAUPIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

3 2 0 *Informacijos ir dalykinių žinių kaupimas*

3 2 0 0 Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000	10 000	3 036,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- išlaidoms, skirtoms bendrojo pobūdžio leidinių skyriaus plėtrai ir atnaujinimui bei bibliotekos fondų atnaujinimui,
- laikraščių, periodinių leidinių ir naujienų agentūrų leidinių prenumeratai bei jų publikacijų ir interneto paslaugų užsakymui, įskaitant autorinius mokesčius už prenumeruotų leidinių kopijavimą ir platinimą rašytine ir (arba) elektronine forma ir spaudos apžvalgos ir laikraščių iškarpų paslaugų teikimo sutartis,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratai ar paslaugų teikimo sutartims arba minėtų leidinių straipsnių saugojimui optinėse laikmenose,
- išlaidoms už naudojamą išorinėmis dokumentų ir statistikos duomenų bazėmis (išskyrus kompiuterinės įrangos bei telekomunikacijos mokesčius),
- specialiosios bibliotekos, dokumentacijos ir mediatekos, o taip pat elektros, elektroninės ir kompiuterinės įrangos ir (arba) sistemų įsigijimo ar nuomos išlaidoms ir išlaidoms už šių sistemų ir įrangos įsigijimo, plėtros, įdiegimo, naudojimo ir priežiūros iš išorės teikiamas paslaugas,
- išlaidoms už paslaugas, susijusias su bibliotekos veikla, ypač aptarnaujant jos lankytojus (rengiant apklausas, analizes), ir kokybės vadybos sistemomis,
- išlaidoms, skirtoms bibliotekos, dokumentacijos ir mediatekos dokumentų įrišimo ir konservavimo įrangai ir darbams,
- žodynų, glosarijų ir kitų leidinių pirkimo Ombudsmeno tarnyboms išlaidoms.

3 2 0 1 Išlaidos archyvų fondams

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 000	10 000	4 752,50

Paaiškinimai

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) ir šiuo klausimu Europos ombudsmeno tarnybos priimtos įgyvendinimo priemonės.

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su išorės įmonių teikiamomis archyvavimo paslaugomis, įskaitant rūšiavimo, katalogavimo ir katalogų atnaujinimo saugyklose paslaugas, išlaidoms už su archyvavimu susijusias paslaugas, archyvų fondų įsigijimo ir naudojimosi antrinių laikmenų forma (mikrofilmuose, diskeliuose, kasetėse ir kt.) išlaidoms ir leidybos visomis laikmenų formomis (brošiūros, kompaktiniai diskai ir t. t.) išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su Europos ombudsmeno kadencijos metu sukauptų dokumentų, kurie dovanos ar palikimo forma nustatyta tvarka buvo perduoti Europos Parlamentui, Europos Bendrijų istoriniams archyvams (HAEC) arba asociacijoms ar fondams, tvarkymu.

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: KAUPIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 1 Leidyba ir platinimas**

3 2 1 0 Bendro pobūdžio leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
436 000	490 000	415 066,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidybos ir informavimo išlaidoms, visų pirma:

- spausdinimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidoms,
- įvairių leidinių (metinių ataskaitų ir kt.) oficialiomis kalbomis spausdinimo ir dauginimo išlaidoms,
- informacinių leidinių (spausdintų tradicinėmis arba elektroninėmis priemonėmis) apie Europos ombudsmeną (visuomenės informavimas ir Europos ombudsmeno principų aiškinimo plačiajai visuomenei priemonės) išlaidoms,
- kitoms su institucijos informavimo politika (simpoziumai, seminarai, dalyvavimas viešuose renginiuose ir kt.) susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS**3 3 0 Tyrimai ir subsidijos**

3 3 0 0 Tyrimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skiriami finansuoti tyrimams ir (arba) apklausoms, kurioms atlikti buvo pasamdyti patyrę ekspertai ir mokslo tyrimo institutai, taip pat šių tyrimų paskelbimo ir su tuo susijusioms išlaidoms padengti.

3 3 0 1 Kitos subsidijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	25 000	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai numatomi padengti išlaidoms, skirtoms Europos ombudsmeno ir nacionalinių ar regionų ombudsmenų ir kitų panašių institucijų ryšiams ir intensyvesniam bendradarbiavimui skatinti.

Šiomis lėšomis visų pirma galima bendrai finansuoti projektus, vykdomus Europos ombudsmenų tinklo veiklos srityse (kitose nei numatyta 3 2 1 0 punkte).

Be to, iš šių asignavimų galima padengti išlaidas, susijusias su Europos ombudsmeno lankytojų grupėmis.

EUROPOS OMBUDSMENAS

3 4 SKYRIUS — SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**3 4 0 Su Ombudsmeno pareigų vykdymu susijusios išlaidos**

3 4 0 0 Įvairios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 500	3 000	549,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsiradusioms dėl Ombudsmeno darbo specifikos, pvz., ryšių su nacionaliniais ombudsmenais ir tarptautinėmis ombudsmenų organizacijomis bei tarptautinių organizacijų leidinių prenumerata.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	8 906 880	8 505 770	7 369 284,35

EUROPOS OMBUDSMENAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susidarantioms dėl per finansinius metus priimamų biudžeto sprendimų (nenumatytos išlaidos).

IX SKIRSNIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

PAJAMŲ ATASKAITA

**Europos Bendrijų įmoka per 2009 finansinius metus
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno išlaidų finansavimui**

Eilutė	Suma
Išlaidos	6 663 026
Nuosavi ištekliai	- 667 000
Gautinos įmokos	5 996 026

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	351 000	318 000	224 124,08
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	41 000	37 000	22 144,63
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	392 000	355 000	246 268,71
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	275 000	235 000	142 609,71
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar įgijimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	275 000	235 000	142 609,71
	4 antraštinė dalis – Iš viso	667 000	590 000	388 878,42

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
351 000	318 000	224 124,08

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3831/91, iš dalies keičiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, siekiant nustatyti laikiną mokestį (OL L 361, 1991 12 31, p. 7).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
41 000	37 000	22 144,63

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
275 000	235 000	142 609,71

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar igijimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
9 0 0	9 0 SKYRIUS			
	<i>Įvairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
	9 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	9 antraštinė dalis – iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	667 000	590 000	388 878,42

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	1 185 630	727 970	630 835,18
1 1	INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	1 antraštinė dalis – Iš viso	4 857 574	3 764 178	2 764 124,43
2	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	2 antraštinė dalis – Iš viso	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	6 663 026	5 307 753	4 268 772,03

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	1 0 SKYRIUS			
1 0 0	Narių atlyginimai, išmokos ir kitos teisės			
1 0 0 0	Atlyginimai ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	653 842	628 030	552 765,18
1 0 0 1	Su tarnybos pradžia ir pabaiga susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	160 000	p.m.	0,—
1 0 0 2	Laikinos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	270 000	p.m.	0,—
1 0 0 3	Pensijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Laikini asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	15 910	15 910	0,—
	<i>1 0 0 straipsnis – Iš viso</i>	1 099 752	643 940	552 765,18
1 0 1	Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos			
1 0 1 0	Tęstinis mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 575	4 477	0,—
1 0 1 1	Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	81 303	79 553	78 070,—
	<i>1 0 1 straipsnis – Iš viso</i>	85 878	84 030	78 070,—
	1 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 185 630	727 970	630 835,18
	1 1 SKYRIUS			
1 1 0	Pareigūnų ir laikinų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės			
1 1 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 889 570	2 452 705	1 780 244,29
1 1 0 1	Su tarnybos pradžia, pabaiga bei perkėlimu į kitą tarnybą susijusios teisės			
	Nediferencijuoti asignavimai	198 924	191 065	104 145,—
1 1 0 2	Viršvalandžiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	928	891	0,—
1 1 0 3	Specialios pagalbos išmokos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 1 0	(tęsinys)			
1 1 0 4	Išmokos ir įvairios įmokos, susijusios su paankstintu išėjimu iš tarnybos Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 5	Laikini asignavimai Nediferencijuoti asignavimai	89 818	89 818	0,—
	<i>1 1 0 straipsnis – Iš viso</i>	3 179 240	2 734 479	1 884 389,29
1 1 1	Kiti darbuotojai			
1 1 1 0	Sutartininkai Nediferencijuoti asignavimai	49 051	35 197	0,—
1 1 1 1	Stažuoti ir darbuotojų mainų sąnaudos Nediferencijuoti asignavimai	127 773	120 377	113 850,—
1 1 1 2	Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys Nediferencijuoti asignavimai	17 755	9 849	1 285,96
	<i>1 1 1 straipsnis – Iš viso</i>	194 579	165 423	115 135,96
1 1 2	Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos			
1 1 2 0	Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	94 142	92 115	90 397,—
1 1 2 1	Samdymo išlaidos Nediferencijuoti asignavimai	9 701	9 492	9 315,—
1 1 2 2	Tęstinis mokymas Nediferencijuoti asignavimai	63 724	34 699	34 052,—
1 1 2 3	Socialinės paslaugos Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
1 1 2 4	Medicinos tarnyba Nediferencijuoti asignavimai	11 211	p.m.	0,—
1 1 2 5	Ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai–darželiai ir popamokiniai centrai Nediferencijuoti asignavimai	115 847		
1 1 2 6	Darbuotojų ryšiai ir kiti socialiniai veiksmai Nediferencijuoti asignavimai	3 500		
	<i>1 1 2 straipsnis – Iš viso</i>	298 125	136 306	133 764,—
	1 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	1 antraštinė dalis – Iš viso	4 857 574	3 764 178	2 764 124,43

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Narių atlyginimai, išmokos ir kitos teisės

1 0 0 0 Atlyginimai ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
653 842	628 030	552 765,18

Paaiškinimai

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL L 187, 1967 8 8, p. 1).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

Šis asignavimas skirtas padengti:

- algas ir išmokas nariams bei koreguojančio koeficiento, taikomo darbo užmokesčiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą šalį nei įdarbinimo šalis, poveikį,
- institucijos draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas (0,87 %),
- institucijos draudimo ligos atveju įmokas (3,4 %),
- vaiko gimimo pašalpas,
- išmokas, mokamas mirties atveju.

1 0 0 1 Su tarnybos pradžia ir pabaiga susijusios teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
160 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 5 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių (įskaitant jų šeimas), pradedančių eiti pareigas ar paliekančių tarnybą, kelionės išlaidas, institucijos nariams, pradedantiems eiti pareigas ar paliekantiems tarnybą, mokamas įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, ir institucijos narių, pradedančių eiti pareigas ar paliekančių tarnybą, persikraustymo išlaidas.

1 0 0 2 Laikinos išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
270 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 7 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti laikinas išmokas, pašalpas šeimai ir koreguojantį koeficientą, taikomą buvusių institucijos narių gyvenamosios vietos šalims.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)

1 0 0 3 Pensijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų narių ištarnauto laiko pensijoms ir koreguojantiems koeficientams, taikomiems jų gyvenamosios vietos šalims, taip pat našlių ir našlaičių maitintojo netekimo pensijoms ir koreguojantiems koeficientams, taikomiems jų gyvenamosios vietos šalims.

1 0 0 4 Laikini asignavimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 910	15 910	0,—

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir pensijų koregavimo, kurių finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 0 1 Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos

1 0 1 0 Tęstinis mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 575	4 477	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas lankant kalbų kursus, seminarus ir profesinio mokymo kursus.

1 0 1 1 Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
81 303	79 553	78 070,—

Paaiškinimai

Reglamentas, nustatantis institucijų narių tarnybines pajamas, ypač jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, komandiruočių dienpinigius ir papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, patirtas komandiruotės metu.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

1 1 0 *Pareigūnų ir laikinų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės*

1 1 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 889 570	2 452 705	1 780 244,29

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinų darbuotojų bazines algas,
- išmokas šeimai, įskaitant namų ūkio išmoką, išmoką vaikui išlaikyti ir mokymosi išmoką,
- ekspatriacijos išmokas ir išmokas už darbą užsienyje,
- institucijos draudimo ligos atveju įmokas ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas,
- institucijos įmokas formuojant specialųjį nedarbo fondą,
- institucijos atliekamus mokėjimus, siekiant sudaryti sąlygas laikiniems darbuotojams įgyti ir išsaugoti teises gauti pensiją jų kilmės šalyje,
- koreguojančio koeficiento, taikomo darbo užmokesčiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą šalį nei įdarbinimo šalis, poveikį
- vaiko gimimo pašalpas,
- fiksuoto dydžio kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- išmokas nuomai ir transportui bei nustatyto dydžio reprezentacines išmokas,
- nustatyto dydžio išmokas už keliones,
- specialią išmoką apskaitos pareigūnams ir avansinių sąskaitų administratoriams.

1 1 0 1 Su tarnybos pradžia, pabaiga bei perkėlimu į kitą tarnybą susijusios teisės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
198 924	191 065	104 145,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su pareigūnų ir laikinų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius), pradedančių tarnybą ar ją baigiančių arba pervedamų dirbti į kitą geografinę vietą, kelionės išlaidomis (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 7 straipsnis), išmokas darbuotojams, turintiems pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, palikus tarnybą ar pervedant juos į naują darbo vietą (VII priedo 5 ir 6 straipsniai), persikraustymo išlaidas (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 9 straipsnis), laikinus dienpinigius darbuotojams, kurie gali įrodyti, kad pradėję eiti pareigas jie turėjo pakeisti gyvenamąją vietą (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 10 straipsnis).

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 1 0** (tęsinys)

1 1 0 2 Viršvalandžiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
928	891	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžius, laikantis pirmiau nurodytose nuostatose išdėstytų sąlygų.

1 1 0 3 Specialios pagalbos išmokos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas veiksmams, kurių imamasi ypač sunkioje padėtyje atsidūrusių pareigūnų ir kitų tarnautojų atžvilgiu.

1 1 0 4 Išmokos ir įvairios įmokos, susijusios su paankstintu išėjimu iš tarnybos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50, 64, 65 ir 72 straipsniai bei IV priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, mokamas darbuotojams, perkeltiems į rezervą arba išleistiems į pensiją tarnybos interesais,
- įmokas, kurias už pirmiau minėtų išmokų gavėjų draudimą ligos atveju moka darbdavys,
- koreguojančio koeficiento, taikomo pirmiau nurodytoms išmokoms, poveikį ir darbo užmokesčio koregavimo, kurį finansiniais metais nustato Taryba, poveikį.

1 1 0 5 Laikini asignavimai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
89 818	89 818	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai ir XI priedas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir išmokų koregavimo, kurį finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)

1 1 1 **Kiti darbuotojai**

1 1 1 0 Sutartininkai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
49 051	35 197	0,—

Paaiškinimai

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su naudojimusi sutartininkų paslaugomis.

1 1 1 1 Stažuočių ir darbuotojų mainų sąnaudos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
127 773	120 377	113 850,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti stažuotojų kelionės ir komandiruočių išlaidas, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos atveju išlaidas mokymų metu.

Be to, jis skirtas padengti išlaidas, susijusias su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro ir valstybių narių valstybinio sektoriaus, Europos ekonominei erdvei (EEE) priklausančių ELPA šalių bei tarptautinių organizacijų darbuotojų mainais.

1 1 1 2 Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 755	9 849	1 285,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų paslaugų, kurias atlieka su institucija nesusiję asmenys, visų pirma laikini darbuotojai, išlaidas.

1 1 2 **Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos**

1 1 2 0 Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 142	92 115	90 397,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11–13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, komandiruočių dienpinigius ir papildomas ar nepaprastą išlaidas, patirtas komandiruotės metu.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 1 2** (tęsinys)**1 1 2 1** Samdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 701	9 492	9 315,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 ir 33 straipsniai ir III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

Šis asignavimas skirtas padengti Generalinių sekretorių sprendimo 3 straipsnyje numatytas konkursų organizavimo išlaidas ir pakviestųjų į pokalbį kandidatų kelionės ir pragyvenimo išlaidas bei medicininės apžiūros išlaidas.

Be to, iš šio asignavimo padengiamos laikinų darbuotojų ir sutartininkų atrankos procedūrų organizavimo išlaidos.

Atvejais, kurie yra tinkamai pagrįsti funkciniais reikalavimais, ir pasikonsultavus su Europos Bendrijų personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti naudojamas ir pačios Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro organizuojamiems konkursams.

1 1 2 2 Tęstinis mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
63 724	34 699	34 052,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų mokymo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant kalbų kursus, organizuojamus tarpinstituciniu pagrindu, ne institucijos arba pačios institucijos, išlaidas.

Be to, iš jo padengiamos išlaidos, susijusios su mokymo ir technine įranga.

1 1 2 3 Socialinės paslaugos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas, kaip paramos žmonėms su negalia (dirbantiems pareigūnams ir dirbantiems laikiniams darbuotojams, jų sutuoktiniams ir išlaikomiems vaikams, kaip apibrėžta Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatuose) tarpinstitucinės politikos dalis, atlyginti tinkamai pagrįstas nemedicininės išlaidas, pripažintas būtinomis dėl negalios, atsižvelgiant į biudžetę turimus išteklius ir išnaudojus visas teises į paramą gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)

1 1 2 (tęsinys)

1 1 2 4 Medicinos tarnyba

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 211	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir kitų tarnautojų, turinčių į tai teisę, kasmetinių medicininių patikrinimų, įskaitant tyrimų ir medicininių apžiūrų, susijusių su tokiais patikrinimais, išlaidas.

1 1 2 5 Ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai–darželiai ir popamokiniai centrai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
115 847		

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis asignavimas skirtas padengti Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno įnašą į išlaidas, susijusias su ankstyvosios vaikystės centru, kitais lopšeliais–darželiais ir popamokiniiais centrais.

1 1 2 6 Darbuotojų ryšiai ir kiti socialiniai veiksmai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 500		

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šie asignavimai skirti:

- remti ir finansuoti programas, kuriomis skatinami įvairių tautybių darbuotojų socialiniai ryšiai, pvz., teikti subsidijas darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūrinei veiklai ir t. t., prisidėti finansuojant nuolatinius laisvalaikio centrus (kultūrinę ir sportinę veiklą ir t.t.),
- prisidėti dengiant personalo komiteto organizuojamos veiklos išlaidas (kultūrinės veiklos, sporto, maitinimo ir t. t. išlaidas).

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	2 0 SKYRIUS			
2 0 0	<i>Nuoma, mokesčiai ir pastatų išlaidos</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	567 000	397 880	408 115,—
2 0 1	<i>Su institucijos veikimu ir veikla susijusios išlaidos</i>			
2 0 1 0	Įranga			
	Nediferencijuoti asignavimai	88 028	86 133	75 964,60
2 0 1 1	Tiekimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	18 876	18 470	18 126,—
2 0 1 2	Kitos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	34 413	33 672	46 044,—
2 0 1 3	Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	807 464	790 082	770 350,—
2 0 1 4	Leidybos ir informavimo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	156 213	110 468	138 428,—
2 0 1 5	Kitos institucijos veiklos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	133 458	106 870	47 620,—
	2 0 1 straipsnis – Iš viso	1 238 452	1 145 695	1 096 532,60
	2 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	2 antraštinė dalis – Iš viso	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 Nuoma, mokesčiai ir pastatų išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
567 000	397 880	408 115,—

Paaiškinimai

Susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo tarp Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno ir kitos biurais aprūpinančios institucijos.

Šis asignavimas skirtas padengti fiksuoto arba proporcingo dydžio išlaidas už pastatų nuomą, mokesčius, susijusius su jų draudimu, mokesčius už vandenį, elektrą, šildymą, valymą ir priežiūrą, saugumą ir stebėseną, ir kitas pastatų išlaidas, įskaitant išlaidas, susijusias su konkrečių biurų perstatymu, remontu ir renovacija.

2 0 1 Su institucijos veikimu ir veikla susijusios išlaidos

2 0 1 0 Įranga

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
88 028	86 133	75 964,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įrangos (pirkimo ir nuomos) išlaidas, eksploatavimo ir priežiūros išlaidas, informacinių technologijų paslaugų, įskaitant duomenų tvarkymo sistemų veikimo ir priežiūros pagalbą ir programinės įrangos kūrimą, išlaidas,
- informacinių technologijų operacijų, patikėtų trečiosioms šalims, išlaidas ir kitas išlaidas, susijusias su informacinių technologijų paslaugomis, įskaitant tinklavietės kūrimą ir priežiūrą,
- išlaidas, susijusias su telekomunikacijų įrangos ir kitos su telekomunikacijomis susijusios įrangos pirkimu, nuoma, planiniu remontu ir priežiūra, įskaitant komunikacijos telefonu, telegrafu ir teleksu bei elektroninio duomenų perdavimo išlaidas,
- techninių (saugumo ir pan.) ir administracinių (biuro technikos, pvz., kopijavimo ir skaičiavimo ir t. t.) instaliacijų ir įrangos pirkimas, keitimas bei priežiūra,
- baldų pirkimas, priežiūra ir keitimas,
- visas kitas išlaidas, susijusias su patalpų įrengimu ir panašias išlaidas.

2 0 1 1 Tiekimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 876	18 470	18 126,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- popieriaus, vokų ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidas,
- pašto, pašto mokesčių, pristatymo per pasiuntinių tarnybą mokesčių, siuntinių ir platinimo plačiajai visuomenei išlaidas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 1** (tęsinys)**2 0 1 2** Kitos veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
34 413	33 672	46 044,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bendras valdymo išlaidas, mokamas institucijai, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno vardu teikiančiai bendro pobūdžio paslaugas, pavyzdžiui, sutarčių, algų ir išmokų administravimo paslaugas,
- kitas einamąsias administracines išlaidas (finansiniai mokesčiai, teisinės išlaidos ir t. t.).

2 0 1 3 Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
807 464	790 082	770 350,—

Paaiškinimai

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno ir paslaugas teikiančios institucijos susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo.

Šis asignavimas skirtas padengti visas vertimo raštu ir žodžiu išlaidas bei kitas su tuo susijusias išlaidas.

2 0 1 4 Leidybos ir informavimo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
156 213	110 468	138 428,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidybos ir informavimo išlaidas, visų pirma:

- spausdinimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidas,
- įvairių leidinių spausdinimo ir tiražavimo oficialiomis kalbomis išlaidas,
- informacinės medžiagos, susijusios su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu, išlaidas,
- kitas išlaidas, susijusias su institucijos vykdoma informavimo politika (simpoziumai, seminarai, dalyvavimas viešuose renginiuose ir t. t.),
- išlaidas, susijusias su viešumo ir informavimo kampanijomis apie Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno tikslus, veiklą ir vaidmenį,
- išlaidas, susijusias su grupių vizitais į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biurą.

2 0 1 5 Kitos institucijos veiklos išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
133 458	106 870	47 620,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- priėmimų išlaidas, reprezentacines išlaidas ir reprezentacinių daiktų pirkimo išlaidas,
- posėdžių išlaidas,

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 0 1** *(tęsinys)*2 0 1 5 *(tęsinys)*

- ekspertų ir kitų asmenų, pakviestų dalyvauti tyrimų grupių veikloje arba darbo susitikimuose, pakvietimo išlaidas, įskaitant kelionės išlaidas, pragyvenimo išlaidas ir kitas susijusias išlaidas,
- tyrimų ir (arba) tyrimų, kuriuos atlikti samdomi kvalifikuoti ekspertai ar mokslinių tyrimų institutai, finansavimą,
- Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro bibliotekos išlaidas, įskaitant visų pirma knygų ir CD-ROM pirkimo, periodinių leidinių prenumeratos, spaudos tarnybų ir kitas susijusias išlaidas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—
	10 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA		6 663 026	5 307 753

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susidarancias dėl per finansinius metus priimamų biudžeto sprendimų (nenumatytos išlaidos).

III SKIRSNIS

KOMISIJA

TURINYS – II TOMAS

III SKIRSNIS. KOMISIJA

Puslapis

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIOUS

ĮPLAUKOS

— 4 antraštinė dalis. Įplaukos, gautos iš Bendrijos institucijose ir kitose Bendrijos įstaigose dirbančių asmenų ...	II/14
— 5 antraštinė dalis. Įplaukos iš institucijos administravimo veiklos	II/17
— 6 antraštinė dalis. Įmokos ir grąžinamosios išmokos pagal Bendrijos susitarimus ir programas	II/24
— 7 antraštinė dalis. Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir baudos	II/51
— 8 antraštinė dalis. Skolinimosi ir skolinimo veikla	II/55
— 9 antraštinė dalis. Įvairios įplaukos	II/60

BENDRA (2009 IR 2008 M.) ASIGNAVIMŲ IR (2007 M.) ĮVYKDYMO SANTRAUKA

— XX antraštinė dalis. Politikos sritims paskirstytos administracinės išlaidos	II/67
— XX 01 skyrius. Politikos sritims paskirstytos administracinės išlaidos	II/71
— 01 antraštinė dalis. Ekonomikos ir finansų reikalai	II/89
— 01 01 skyrius. Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities administracinės išlaidos	II/92
— 01 02 skyrius. Ekonominė ir pinigų sąjunga	II/95
— 01 03 skyrius. Tarptautiniai ekonomikos ir finansų reikalai	II/97
— 01 04 skyrius. Finansinės operacijos ir priemonės	II/99
— 02 antraštinė dalis. Įmonės	II/115
— 02 01 skyrius. Įmonių politikos srities administravimo išlaidos	II/118
— 02 02 skyrius. Konkurencingumas, pramonės politika, inovacijos ir verslumas	II/124
— 02 03 skyrius. Prekių vidaus rinka ir politikos kryptys pagal sektorius	II/137
— 02 04 skyrius. Bendradarbiavimas. Kosmosas ir saugumas	II/148
— 03 antraštinė dalis. Konkurencija	II/155
— 03 01 skyrius. Konkurencijos politikos srities administracinės išlaidos	II/158
— 03 03 skyrius. Karteliai, antimonopolinė veikla ir rinkos liberalizavimas	II/160

	Puslapis
— 04 antraštinė dalis. Užimtumas ir socialiniai reikalai	II/163
— 04 01 skyrius. Užimtumo ir socialinių reikalų srities politikos administravimo išlaidos	II/166
— 04 02 skyrius. Europos socialinis fondas	II/172
— 04 03 skyrius. Darbas europoje. Socialinis dialogas ir judumas	II/183
— 04 04 skyrius. Užimtumas, socialinis solidarumas ir lyčių lygybė	II/193
— 04 05 skyrius. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	II/208
— 04 06 skyrius. Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Žmogiškųjų išteklių vystymas	II/209
— 05 antraštinė dalis. Žemės ūkis ir kaimo plėtra	II/211
— 05 01 skyrius. Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities administracinės išlaidos	II/214
— 05 02 skyrius. Intervencija žemės ūkio rinkose	II/221
— 05 03 skyrius. Tiesioginė pagalba	II/250
— 05 04 skyrius. Kaimo plėtra	II/264
— 05 05 skyrius. Pasirengimo narystei priemonės žemės ūkio ir kaimo plėtros srityje	II/277
— 05 06 skyrius. Tarptautiniai žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities aspektai	II/279
— 05 07 skyrius. Žemės ūkio išlaidų auditas	II/280
— 05 08 skyrius. Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities strategija ir koordinavimas	II/285
— 06 antraštinė dalis. Energetika ir transportas	II/291
— 06 01 skyrius. Energetikos ir transporto politikos srities administravimo išlaidos	II/294
— 06 02 skyrius. Vidaus, oro ir jūrų transportas	II/305
— 06 03 skyrius. Transeuropiniai tinklai	II/317
— 06 04 skyrius. Tradiciniai ir atsinaujinantys energijos šaltiniai	II/321
— 06 05 skyrius. Branduolinė energetika	II/330
— 06 06 skyrius. Energetikos ir transporto srities moksliniai tyrimai	II/334
— 06 07 skyrius. Energijos ir transporto naudotojų saugumas ir apsauga	II/342
— 07 antraštinė dalis. Aplinka	II/347
— 07 01 skyrius. Aplinkos politikos srities administracinės išlaidos	II/350
— 07 02 skyrius. Pasauliniai aplinkosaugos reikalai	II/354
— 07 03 skyrius. Bendrijos aplinkos politikos ir teisės aktų įgyvendinimas	II/358
— 07 04 skyrius. Civilinė sauga	II/371

	Puslapis
— 07 05 skyrius. Naujos politikos iniciatyvos remiantis bendrijos aplinkos veikslių programa	II/375
— 07 49 skyrius. Administracinės programų, pradėtų remiantis ankstesniu finansiniu reglamentu, valdymo išlaidos	II/376
— 08 antraštinė dalis. Moksliniai tyrimai	II/379
— 08 01 skyrius. Mokslinių tyrimų politikos srities administracinės išlaidos	II/384
— 08 02 skyrius. Bendradarbiavimas. Sveikatos priežiūra	II/391
— 08 03 skyrius. Bendradarbiavimas. Maisto produktai, žemės ūkis, žuvininkystė ir biotechnologijos	II/394
— 08 04 skyrius. Bendradarbiavimas. Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos	II/396
— 08 05 skyrius. Bendradarbiavimas. Energetika	II/398
— 08 06 skyrius. Bendradarbiavimas. Aplinka (įskaitant klimato kaitą)	II/401
— 08 07 skyrius. Bendradarbiavimas. Transportas (įskaitant aeronautiką)	II/403
— 08 08 skyrius. Bendradarbiavimas. Socialiniai ekonominiai mokslai ir humanitariniai mokslai	II/407
— 08 09 skyrius. Bendradarbiavimas. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (EIB)	II/408
— 08 10 skyrius. Idėjos	II/409
— 08 11 skyrius. Žmonės	II/410
— 08 12 skyrius. Pajėgumai. Mokslinių tyrimų infrastruktūros	II/411
— 08 13 skyrius. Pajėgumai. Mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) skirti moksliniai tyrimai	II/412
— 08 14 skyrius. Pajėgumai. Žinių regionai	II/413
— 08 15 skyrius. Pajėgumai. Mokslinių tyrimų potencialas	II/414
— 08 16 skyrius. Pajėgumai. Mokslas visuomenėje	II/415
— 08 17 skyrius. Pajėgumai. Tarptautinio bendradarbiavimo veikla	II/416
— 08 18 skyrius. Pajėgumai. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (EIB)	II/417
— 08 19 skyrius. Pajėgumai. Parama nuosekliam mokslinių tyrimų politikos plėtojimui	II/418
— 08 20 skyrius. Euratomas. Branduolių sintezės energija	II/419
— 08 21 skyrius. Euratomas. Branduolio dalijimasis ir radiacinė sauga	II/421
— 08 22 skyrius. Ankstesnių bendrųjų programų ir kitos veiklos pabaigimas	II/422
— 08 23 skyrius. Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programa	II/426
— 08 24 skyrius. Europos inovacijos ir technologijos institutas	II/428
— 09 antraštinė dalis. Informacinė visuomenė ir žiniasklaida	II/431
— 09 01 skyrius. Informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities administracinės išlaidos	II/434
— 09 02 skyrius. i2010 – Elektroninių ryšių politika ir tinklo saugumas	II/442
— 09 03 skyrius. i2010 – IRT diegimas	II/448

	Puslapis
— 09 04 skyrius. i2010 – Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)	II/453
— 09 05 skyrius. Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros	II/462
— 09 06 skyrius. i2010 – Garso ir vaizdo politika ir Media programa	II/464
— 10 antraštinė dalis. Tiesioginiai moksliniai tyrimai	II/469
— 10 01 skyrius. Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities administracinės išlaidos	II/472
— 10 02 skyrius. Tiesiogiai finansuojami asignavimai moksliniams tyrimams vykdyti. septintoji pagrindų programa (2007–2013 m.). EB	II/477
— 10 03 skyrius. Tiesiogiai finansuojami asignavimai moksliniams tyrimams vykdyti. septintoji pagrindų programa (2007–2011 m.). Euratomas	II/479
— 10 04 skyrius. Ankstesnių bendrųjų programų ir kitos veiklos pabaigimas	II/481
— 10 05 skyrius. Ilgalaikiai įsipareigojimai dėl jungtinio tyrimų centro vykdomos branduolinės veiklos pagal Euratomo sutartį	II/485
— 11 antraštinė dalis. Jūrų reikalai ir žuvininkystė	II/487
— 11 01 skyrius. Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities administracinės išlaidos	II/490
— 11 02 skyrius. Žuvininkystės rinkos	II/496
— 11 03 skyrius. Tarptautinė žuvininkystė ir jūrų teisė	II/499
— 11 04 skyrius. Bendrosios žuvininkystės politikos valdymas	II/507
— 11 05 skyrius. Žuvininkystės tyrimai	II/509
— 11 06 skyrius. Europos žuvininkystės fondas (EŽF)	II/512
— 11 07 skyrius. Gyvųjų vandens išteklių apsauga, valdymas ir naudojimas	II/520
— 11 08 skyrius. Bendrosios žuvininkystės politikos kontrolė ir įgyvendinimas	II/522
— 11 09 skyrius. Jūrų politika	II/526
— 12 antraštinė dalis. Vidaus rinka	II/529
— 12 01 skyrius. Vidaus rinkos politikos srities administracinės išlaidos	II/532
— 12 02 skyrius. Vidaus rinkos generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas	II/534
— 12 03 skyrius. Paslaugų vidaus rinka	II/538
— 12 04 skyrius. Bendrovių aplinka, apskaita ir auditas	II/540
— 12 05 skyrius. Parama vartotojų ir MVĮ organizacijoms finansinių paslaugų srityje	II/541
— 13 antraštinė dalis. Regioninė politika	II/543
— 13 01 skyrius. Regioninės politikos srities administracinės išlaidos	II/546
— 13 03 skyrius. Europos regioninės plėtros fondas ir kitos regioninės operacijos	II/550
— 13 04 skyrius. Sanglaudos fondas	II/566

	Puslapis
— 13 05 skyrius. Pasirengimo narystei veikla, susijusi su struktūrine politika	II/568
— 13 06 skyrius. Solidarumo fondas	II/571
— 14 antraštinė dalis. Mokesčiai ir maitų sąjunga	II/575
— 14 01 skyrius. Mokesčių ir maitų sąjungos politikos srities administracinės išlaidos	II/578
— 14 02 skyrius. Mokesčių ir maitų sąjungos generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas ...	II/581
— 14 03 skyrius. Tarptautiniai mokesčių politikos ir maitinių aspektai	II/582
— 14 04 skyrius. Maitų politika	II/584
— 14 05 skyrius. Mokesčių politika	II/587
— 15 antraštinė dalis. Švietimas ir kultūra	II/591
— 15 01 skyrius. Švietimo ir kultūros politikos srities administravimo išlaidos	II/594
— 15 02 skyrius. Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę	II/604
— 15 04 skyrius. Europos kultūrinio bendradarbiavimo plėtra	II/614
— 15 05 skyrius. Bendradarbiavimo jaunimo ir sporto srityje skatinimas	II/618
— 15 06 skyrius. Europos pilietiškumo skatinimas	II/622
— 16 antraštinė dalis. Komunikacija	II/627
— 16 01 skyrius. Komunikacijos politikos srities administravimo išlaidos	II/630
— 16 02 skyrius. Komunikacija ir žiniasklaida	II/635
— 16 03 skyrius. Komunikacija vietos lygiu	II/638
— 16 04 skyrius. Analizės ir komunikacijos priemonės	II/642
— 17 antraštinė dalis. Sveikatos ir vartotojų apsauga	II/647
— 17 01 skyrius. Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities administravimo išlaidos	II/650
— 17 02 skyrius. Vartotojų politika	II/660
— 17 03 skyrius. Visuomenės sveikata	II/662
— 17 04 skyrius. Maisto sauga, gyvūnų sveikata, gyvūnų gerovė ir fitosanitarija	II/673
— 18 antraštinė dalis. Laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė	II/685
— 18 01 skyrius. Laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities administracinės išlaidos	II/688
— 18 02 skyrius. Solidarumas – išorės sienos, vizų išdavimo politika ir laisvas asmenų judėjimas	II/695
— 18 03 skyrius. Migracijos srutai. Bendra imigracijos ir prieglobsčio politika	II/702
— 18 04 skyrius. Pagrindinės teisės ir pilietiškumas	II/710
— 18 05 skyrius. Saugumas ir laisvių apsauga	II/719
— 18 06 skyrius. Teisingumas baudžiamųjų ir civilinių bylų srityje	II/725

	Puslapis
— 18 07 skyrius. Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas	II/730
— 18 08 skyrius. Politikos strategija ir koordinavimas	II/733
— 19 antraštinė dalis. Išorės santykiai	II/737
— 19 01 skyrius. Išorės santykių politikos srities administracinės išlaidos	II/740
— 19 02 skyrius. Daugiašaliai santykiai, bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse ir bendrieji išorės santykių reikalai	II/751
— 19 03 skyrius. Bendra užsienio ir saugumo politika (BUSP)	II/753
— 19 04 skyrius. Europos priemonė demokratijai ir žmogaus teisėms (EIDHR)	II/761
— 19 05 skyrius. Ryšiai ir bendradarbiavimas su pramoninėmis es nepriklausančiomis šalimis	II/765
— 19 06 skyrius. Reagavimas į krizes ir pasaulinė grėsmė saugumui	II/768
— 19 08 skyrius. Europos kaimynystės politika ir santykiai su Rusija	II/778
— 19 09 skyrius. Santykiai su Lotynų Amerika	II/789
— 19 10 skyrius. Santykiai su Azija, vidurine Azija bei Artimaisiais ir viduriniaisiais rytu (Iraku, Iranu, Jemenu)	II/793
— 19 11 skyrius. Išorės santykių politikos srities strategija ir koordinavimas	II/803
— 19 49 skyrius. Administracinės programų, pradėtų remiantis ankstesniu finansiniu reglamentu, valdymo išlaidos	II/807
— 20 antraštinė dalis. Prekyba	II/811
— 20 01 skyrius. Prekybos politikos srities administravimo išlaidos	II/814
— 20 02 skyrius. Prekybos politika	II/817
— 21 antraštinė dalis. Vystymasis ir santykiai su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono (AKR) valstybėmis	II/823
— 21 01 skyrius. Vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities administracinės išlaidos	II/826
— 21 02 skyrius. Maisto sauga	II/832
— 21 03 skyrius. Nevalstybiniai subjektai vystymosi procese	II/836
— 21 04 skyrius. Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas	II/839
— 21 05 skyrius. Žmogaus ir socialinė raida	II/842
— 21 06 skyrius. Geografinis bendradarbiavimas su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono (AKR) valstybėmis	II/853
— 21 07 skyrius. Vystomojo bendradarbiavimo veiksmai ir <i>ad hoc</i> programos	II/858
— 21 08 skyrius. Vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities politikos strategija ir koordinavimas	II/861
— 21 49 skyrius. Programų, pradėtų remiantis ankstesniu finansiniu reglamentu, administracinės valdymo išlaidos	II/864

	Puslapis
— 22 antraštinė dalis. Plėtra	II/867
— 22 01 skyrius. Plėtos politikos srities administracinės išlaidos	II/870
— 22 02 skyrius. Plėtos procesas ir strategija	II/876
— 22 03 skyrius. Finansinė parama po įstojimo	II/888
— 22 04 skyrius. Informavimo ir komunikacijos strategija	II/890
— 22 49 skyrius. Administracinės programų, pradėtų remiantis ankstesniu finansiniu reglamentu, valdymo išlaidos	II/892
— 23 antraštinė dalis. Humanitarinė pagalba	II/895
— 23 01 skyrius. Humanitarinės pagalbos politikos srities administravimo išlaidos	II/898
— 23 02 skyrius. Humanitarinė pagalba, įskaitant pagalbą iškeldintiems žmonėms, pagalbą maistu ir pagalbą pasirengimui nelaimėms	II/900
— 23 49 skyrius. Administracinės programų, pradėtų remiantis ankstesniu finansiniu reglamentu, valdymo išlaidos	II/904
— 24 antraštinė dalis. Kova su sukčiavimu	II/907
— 24 01 skyrius. Kovos su sukčiavimu politikos srities administravimo išlaidos	II/910
— 24 02 skyrius. Kova su sukčiavimu	II/911
— 25 antraštinė dalis. Komisijos politikos koordinavimas ir teisinės konsultacijos	II/915
— 25 01 skyrius. Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities administracinės išlaidos	II/918
— 25 02 skyrius. Santykiai su pilietine visuomene, viešumas ir informavimas	II/924
— 26 antraštinė dalis. Komisijos vykdomas administravimas	II/927
— 26 01 skyrius. Komisijos vykdomo administravimo politikos srities administracinės išlaidos	II/930
— 26 02 skyrius. Įvairialypės terpės (multimedia) gamyba	II/956
— 26 03 skyrius. Paslaugos valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams	II/958
— 27 antraštinė dalis. Biudžetas	II/963
— 27 01 skyrius. Biudžeto politikos srities administracinės išlaidos	II/966
— 27 02 skyrius. Biudžeto vykdymas, kontrolė ir biudžeto įvykdymo patvirtinimas	II/970
— 28 antraštinė dalis. Auditas	II/973
— 28 01 skyrius. Audito politikos srities administracinės išlaidos	II/976
— 29 antraštinė dalis. Statistika	II/979
— 29 01 skyrius. Statistikos politikos srities administracinės išlaidos	II/982
— 29 02 skyrius. Statistinės informacijos rengimas	II/985

	Puslapis
— 30 antraštinė dalis. Pensijos ir susijusios išlaidos	II/991
— 30 01 skyrius. Pensijų ir susijusių išlaidų politikos srities administracinės išlaidos	II/994
— 31 antraštinė dalis. Kalbos tarnybos	II/999
— 31 01 skyrius. Kalbos tarnybų politikos srities administracinės išlaidos	II/1002
— 40 antraštinė dalis. Rezervai	II/1011
— 40 01 skyrius. Rezervai administravimo išlaidoms	II/1014
— 40 02 skyrius. Rezervai finacinėms intervencijoms	II/1018
 Priedai	
— V išlaidų kategorija	II/1025
— Leidinių biuras	II/1043
— Įplaukos	II/1044
— Išlaidos	II/1049
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	II/1063
— Įplaukos	II/1064
— Išlaidos	II/1069
— Europos personalo atrankos tarnyba	II/1081
— Įplaukos	II/1082
— Išlaidos	II/1087
— Administracijos ir mokėjimo pagal individualias teises biuras	II/1101
— Įplaukos	II/1102
— Išlaidos	II/1107
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	II/1115
— Įplaukos	II/1116
— Išlaidos	II/1121
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	II/1129
— Įplaukos	II/1130
— Išlaidos	II/1135
— Struktūriniai fondai	II/1143

	Puslapis
— Moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	II/1145
— Europos ekonominė erdvė	II/1149
— Biudžeto išlaidų kategorijų, skirtų šalims kandidatėms ir, jei taikytina, potencialioms Vakarų Balkanų šalims kandidatėms, sąrašas	II/1161
— Skolinimo ir skolinimosi operacijos. Skolinimo ir skolinimosi operacijos su bendrojo biudžeto garantijomis	II/1169
Bendrojo biudžeto finansavimo santrauka pagal nuosavų išteklių rūšį ir valstybę narę	II/1195

PAJAMŲ ATASKAITA

KOMISIJA

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų ir išmokų institucijos nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams apmokestinimo</i>	423 272 983	384 626 746	335 303 681,56
4 0 3	<i>Įplaukos iš laikinų įmokų iš pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	1 373 890,97
4 0 4	<i>Įplaukos iš specialaus mokesčio iš pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	32 944 196	28 406 624	21 489 093,58
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	456 217 179	413 033 370	358 166 666,11
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemas</i>	288 741 231	257 440 411	217 330 220,04
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas</i>	88 214 000	82 056 000	87 398 741,79
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemas</i>	100 000	100 000	59 189,09
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	377 055 231	339 596 411	304 788 150,92
	4 2 SKYRIUS			
4 2 0	<i>Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą</i>	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	4 2 SKYRIUS – IŠ VISO	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	4 antraštinė dalis – Iš viso	845 192 913	763 113 199	671 339 543,34

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų ir išmokų institucijos nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
423 272 983	384 626 746	335 303 681,56

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 0 3 *Įplaukos iš laikinų įmokų iš pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 373 890,97

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 0 4 *Įplaukos iš specialaus mokesčio iš pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
32 944 196	28 406 624	21 489 093,58

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI (tęsinys)**4 0 4** (tęsinys)

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMAS**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemas**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
288 741 231	257 440 411	217 330 220,04

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
88 214 000	82 056 000	87 398 741,79

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

4 1 2 Dėl asmeninių priešasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinų tarnautojų įmokos į pensijų sistemas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000	100 000	59 189,09

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 2 0 Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTA

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMA

5 2 SKYRIUS — IPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 0 SKYRIUS			
5 0 0	Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)			
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	27 300,79
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	4 275,93
5 0 0 2	Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	531 575,15
	5 0 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	563 151,87
5 0 1	Pajamos, gautos pardavus nekilnojamąjį turtą	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 911 963,96
	5 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	3 475 115,83
	5 1 SKYRIUS			
5 1 0	Pajamos už kilnojamojo turto ir technikos nuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą bei subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas			
5 1 1 0	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 154 302,25
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	462 951,92
	5 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	5 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	5 2 SKYRIUS			
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, mokamų už institucijos sąskaitose esančias lėšas	4 000 000	8 500 000	18 000 654,83
5 2 1	Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	5 2 SKYRIUS – IŠ VISO	74 000 000	78 500 000	83 521 490,50

KOMISIJA

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ**5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA****5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS****5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	5 5 SKYRIUS			
5 5 0	<i>Įplaukos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organams, įskaitant ir kitas institucijoms ir organams sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	7 618 314,16
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	655,—
	5 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	7 618 969,16
	5 7 SKYRIUS			
5 7 0	<i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	7 044 833,09
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijų, dovanų ir palikimų, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Lėšų kitos institucijos socialinės apsaugos išlaidoms padengti susigrąžinimas</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	85 099 339,93
	5 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	92 144 173,02
	5 8 SKYRIUS			
5 8 0	<i>Įplaukos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	514 691,98
5 8 1	<i>Įplaukos iš surinktų draudimo įmokų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	35 566,04
5 8 3	<i>Įplaukos iš įvairių kompensacijų – Asignuotosios įplaukos</i>	—	—	0,—
	5 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	550 258,02
	5 9 SKYRIUS			
5 9 0	<i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	100 000	100 000	66 286,36
	5 9 SKYRIUS – IŠ VISO	100 000	100 000	66 286,36
	5 antraštinė dalis – Iš viso	74 100 000	78 600 000	189 993 547,06

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRAVIMO VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)*

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	27 300,79

Paaiškinimai

Į šį punktą ketinama įrašyti įplaukas iš institucijai priklausančių transporto priemonių pardavimo arba perėmimo. Jame įrašomos pajamos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos kitomis arba šalinamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e ir ea punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 275,93

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą arba iš dalies pakeistą institucijoms priklausančią kitą nei transporto priemones kilnojamąjį turtą. Į jį taip pat įrašomos pajamos už parduotą įrangą, prietaisus, medžiagas ir mokslinius bei techninius aparatus, kurie keičiami kitais arba šalinami iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e ir ea punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 2 Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	531 575,15

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 1 *Pajamos, gautos pardavus nekilnojamąjį turtą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti įplaukas iš institucijai priklausančio nekilnojamojo turto pardavimo.

KOMISIJA

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS PARDAVUS KILNOJAMAJI (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMAJI TURTA (tęsinys)**5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 911 963,96

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies j punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

Šiame straipsnyje taip pat įrašytos įplaukos iš tokių produktų pardavimo, pasinaudojant elektronine terpe.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ**5 1 0 Pajamos už kilnojamojo turto ir technikos nuomą. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą bei subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas**5 1 1 0 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 154 302,25

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	462 951,92

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, mokamų už institucijos sąskaitose esančias lėšas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
4 000 000	8 500 000	18 000 654,83

Paaiškinimai

Šios įplaukos apima tik banko palūkanas, mokamas į Komisijos einamąsias sąskaitas.

5 2 1 Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose.

5 2 2 Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų, gautų už išankstinį finansavimą.

Remiantis Finansinio reglamento 5a straipsniu, į šį straipsnį įrašytas sumas galima naudoti papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės atitinkamą išlaidų kategoriją. Todėl už išankstinio finansavimo mokėjimus gautos palūkanos priskiriamos atitinkamai programai arba veiksmui ir atskaitomos iš gavėjui mokėtinos sumos likučio.

Reglamente, kuriuo nustatomos Finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklės, taip pat nurodyti atvejai, kuriais atsakingas leidimus duodantis pareigūnas išimties tvarka kiekvienais metais išieško tokias palūkanas.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 5a straipsnis.

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 4 ir 4a straipsniai.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ

5 5 0 Įplaukos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organams, įskaitant ir kitas institucijoms ir organams sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 618 314,16

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

KOMISIJA

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ (tęsinys)**5 5 1 Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	655,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0 Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 044 833,09

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijų, dovanų ir palikimų, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies c punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 2 Lėšų kitos institucijos socialinės apsaugos išlaidoms padengti susigrąžinimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukas iš lėšų kitos institucijos socialinės apsaugos išlaidoms padengti susigrąžinimo.

5 7 3 Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	85 099 339,93

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 Įplaukos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	514 691,98

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies i punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 Įplaukos iš surinktų draudimo įmokų. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	35 566,04

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies h punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 3 Įplaukos iš įvairių kompensacijų – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
—	—	0,—

Paaiškinimai

Ankstesnio 5 8 0 straipsnio vykdymas.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000	100 000	66 286,36

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti kitas įplaukas iš administracinės veiklos.

KOMISIJA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 0 SKYRIUS			
6 0 1	Įvairios tyrimų programos			
6 0 1 1	Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Susitarimai dėl bendradarbiavimo su ES nepriklausančiomis šalimis pagal Bendrijos mokslinių tyrimų programas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiųjų šalių įstaigomis pagal Bendrijos svarbos mokslinius ir technologinius projektus („Eureka“ ir kiti) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Europos susitarimai dėl bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	Kitos programos			
6 0 2 1	Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Bendrijos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai			
6 0 3 1	Įplaukos, gautos šalims kandidatėms ir galimoms Vakarų Balkanų šalims kandidatėms dalyvaujant Bendrijos programose – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinės bendradarbiavimo – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Išorės įstaigų dalyvavimas Bendrijos veikloje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	6 0 3 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	6 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	329 757 715,45

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRĄŽINIMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 1 SKYRIUS			
6 1 1	Lėšų vienos ar daugiau valstybių narių išlaidoms padengti susigrąžinimas			
6 1 1 3	Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	Išlaidų už atlyginimą atliekant užsakytus darbus grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	Pagal Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 8 straipsnį atgautos sumos	—	—	0,—
6 1 4	Bendrijos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiksmams grąžinimas			
6 1 4 0	Bendrijos paramos, teikiamos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Dotacijų, suteiktų smulkios ir vidutinės įmonės pagal Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	4 534,70
	6 1 4 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	Nepanaudotos Bendrijos pagalbos susigrąžinimas			
6 1 5 0	Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA ir PNPP grąžinimas	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus ir Sanglaudos fondą grąžinimas	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Įvairių nepanaudotų sumų iš Bendrijos pagalbos grąžinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	6 1 5 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Sumų, išmokėtų teikiant Bendrijos pagalbą ES nepriklausančioms šalims, grąžinimas			
6 1 7 0	Sumų pagal bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	6 1 7 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
6 1 8	Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas			
6 1 8 0	Konkurso dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 8 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	Lėšų kitų išorės įstaigų išlaidoms padengti grąžinimas			
6 1 9 1	Kitų išlaidų išorės įstaigoms pagal Tarybos sprendimą 94/179/Euratomas, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 9 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	6 2 SKYRIUS			
6 2 0	Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas už mokesį (EAEB sutarties 6 straipsnio b punktas). Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Pajamos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas			
6 2 2 1	Įplaukos iš HFR reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų patentuotiniams arba ne išradimams vykdant Bendrijos tyrimus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	6 2 2 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų patentuotiniams arba ne išradimams vykdant Bendrijos tyrimus (netiesioginė veikla). Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	57 532 466,12

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS
6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI
6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 3 SKYRIUS			
6 3 0	<i>Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimą – Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	<i>Įnašai pagal Šengeno acquis</i>			
6 3 1 2	Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Kiti įnašai pagal Šengeno <i>acquis</i> (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	<i>Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracinės paramos išlaidas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	<i>Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas</i>			
6 3 3 0	Valstybių narių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Trečiųjų šalių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 3 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	6 5 SKYRIUS			
6 5 0	<i>Finansiniai koregavimai</i>			
6 5 0 0	Su struktūriniais fondais ir Sanglaudos fondu susiję finansiniai koregavimai	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	6 5 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	6 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	6 6 SKYRIUS			
6 6 0	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos</i>			
6 6 0 0	Kitos asignuotosios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	259 892 585,69
6 6 0 1	Kitos neasignuotosios įmokos ir kompensacijos	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	6 6 0 straipsnis – Iš viso	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13
	6 6 SKYRIUS – IŠ VISO	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13

KOMISIJA

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	6 7 SKYRIUS			
6 7 0	Su EŽŪGF susijusios įplaukos			
6 7 0 1	EŽŪGF sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	EŽŪGF pažeidimai – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Papildomas pieno gamintojų mokestis – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	6 7 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	Su EŽŪFKP susijusios įplaukos			
6 7 1 1	EŽŪFKP sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	EŽŪGF pažeidimai – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 7 1 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	6 7 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	6 8 SKYRIUS			
6 8 0	Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos			
6 8 0 1	Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Pažeidimai, susiję su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	6 8 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	6 8 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	6 antraštinė dalis – Iš viso	10 000 000	356 000 000	3 713 192 809,74

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS PAGAL BENDRIJOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS

6 0 1 Įvairios tyrimų programos

6 0 1 1 Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos pagal bendradarbiavimo susitarimus tarp Šveicarijos ir Europos atominės energijos bendrijos, ypač pagal 1978 m. rugsėjo 14 d. susitarimą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 22 04 straipsnį („Netiesioginė veikla“), atsižvelgiant į dengtiną išlaidas.

6 0 1 2 Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Paaiškinimai

Įplaukos pagal daugiašalius EFDA susitarimus tarp Europos atominės energijos bendrijos ir jos 18 partnerių termobranduolinei sintezei vykdyti, ypač pagal 1999 m. kovo 30 d. susitarimą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 22 04 straipsnį („Netiesioginė veikla“), atsižvelgiant į dengtiną išlaidas.

Iš šių įplaukų dengiami partnerių įnašai dengiant bendro fondo išlaidas, kylančias dėl JET įrenginio naudojimo EFDA tikslams.

6 0 1 3 Susitarimai dėl bendradarbiavimo su ES nepriklausančiomis šalimis pagal Bendrijos mokslinių tyrimų programas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos iš bendradarbiavimo susitarimų tarp Bendrijos ir ES nepriklausančių valstybių, ypač valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST), siekiant jas įtraukti į Bendrijos mokslinių tyrimų programas.

Visi gauti įnašai yra skirti susitikimų, sutarčių su ekspertais bei tyrimų išlaidoms padengti pagal aptariamąs programas.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ir 09 04 02 straipsnius („Netiesioginė veikla“) ir 10 02 02 bei 10 03 02 straipsnius, atsižvelgiant į dengtiną išlaidas.

KOMISIJA

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)

6 0 1 3 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2007/502/EB dėl Europos bendrijos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Europos bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu bei laikino jo taikymo (OL L 189, 2007 7 20, p. 24).

2007 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2007/585/EB dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 220, 2007 8 25, p. 3).

6 0 1 5 Susitarimai dėl bendradarbiavimo su trečiųjų šalių įstaigomis pagal Bendrijos svarbos mokslinius ir technologinius projektus („Eureka“ ir kiti) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos iš bendradarbiavimo susitarimų tarp Bendrijos ir ES nepriklausančių valstybių institutų, susijusių su Bendrijai svarbiais moksliniais ir technologijų projektais („Eureka“ ir kt.).

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ir 09 04 02 straipsnius („Netiesioginė veikla“).

6 0 1 6 Europos susitarimai dėl bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš valstybių, bendradarbiaujančių Europos mokslinių ir techninių tyrimų srityje.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ir 09 04 02 straipsnius („Netiesioginė veikla“).

Susiję teisės aktai

Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST) dalyvaujančių valstybių ministrų rezoliucija (pasirašyta 1991 m. lapkričio 21 d. Vienoje) (OL C 333, 1991 12 24, p. 1).

6 0 2 Kitos programos

6 0 2 1 Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Visos išorinių organų įmokos, susiję su humanitarine pagalba.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 2** (tęsinys)

6 0 2 1 (tęsinys)

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 23 antraštinę dalį.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 0 3 Bendrijos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai**6 0 3 1** Įplaukos, gautos šalims kandidatėms ir galimoms Vakarų Balkanų šalims kandidatėms dalyvaujant Bendrijos programose – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos pagal Bendrijos ir toliau minimų šalių asociacijos susitarimus, šioms šalims dalyvaujant įvairiose Bendrijos programose. Visos įplaukos iš šalių, kurios jau yra valstybės narės, yra susijusios su buvusia veikla.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

Susiję teisės aktai

1993 m. vasario 1 d. Europos susitarimas, kuriuo įsteigiama asociacija tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių, vienos susitarimo šalies, ir Rumunijos, kitos susitarimo šalies (OL L 357, 1994 12 31, p. 2).

1993 m. kovo 8 d. Europos susitarimas, kuriuo įsteigiama asociacija tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių, vienos susitarimo šalies, ir Bulgarijos Respublikos, kitos susitarimo šalies (OL L 358, 1994 12 31, p. 3).

Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29).

Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 2).

Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 9).

Europos Bendrijos ir Kroatijos Respublikos pagrindų susitarimas dėl Kroatijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 16).

Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 29).

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 23).

KOMISIJA

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)

6 0 3 1 (tęsinys)

Susitarimas pasikeičiant laiškais dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Europos bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo (OL L 43, 2008 2 19, p. 11).

Papildomi Europos susitarimų protokolai (228 ir 238 straipsniai), pradedantys Bendrijos programas narystės siekiančioms šalims.

6 0 3 2 Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinės bendradarbiavimo – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	819 095,30

Paaiškinimai

Šiam punktui bus priskirti iš ES nepriklausančios valstybės narės gauti įnašai pagal bendradarbiavimo muitinės srityje susitarimus, ypač pagal tranzito projektą ir platesnio tarifo taikymo projektą bei kitus kompiuterinius projektus.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 ir 14 05 03 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros (OL L 226, 1987 8 13, p. 2).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje (Muitinė 2007) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą „Muitinė 2013“ (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

6 0 3 3 Išorės įstaigų dalyvavimas Bendrijos veikloje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Paaiškinimai

Visi išorės įstaigų įnašai į Bendrijų veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS**6 1 1 Lėšų vienos ar daugiau valstybių narių išlaidoms padengti susigrąžinimas****6 1 1 3** Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Paaiškinimai

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22), nustato, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglijų ir plieno bendrijos finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį grynosios pajamos iš turimų aktyvų sudaro Europos Sąjungos bendrojo biudžeto pajamas, kurios yra skiriamos konkrečiam tikslui, būtent mokslinių tyrimų projektams sektoriuose, susijusiuose su anglijų ir plieno pramone, finansuoti iš Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo.

Grynosios įplaukos, iš kurių gali būti finansuojami mokslinių tyrimų projektai n+2 metais, įtraukiamos vykdant likvidavimą į EAPB n metų balansą, o užbaigus likvidavimą – kaip turtas į Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo balansą. Šis finansavimo mechanizmas įsigaliojo 2003 m. Įplaukos, gautos 2007 m., bus naudojamos moksliniams tyrimams 2009 m. Siekiant kuo daugiau sumažinti mokslinių tyrimų finansavimo svyravimus, kurie gali atsirasti dėl pokyčių finansų rinkose, taikomas išlyginimo metodas. Grynosios įplaukos, kurias planuojama skirti moksliniams tyrimams 2009 m., sudaro 51 719 000 EUR.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % fondo asignavimų bus skiriama plieno sektoriui, 27,2 % – anglies sektoriui.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 160 straipsnio 1a dalį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 23 skyrių.

6 1 1 4 Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22), nustato, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglijų ir plieno bendrijos finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnio 5 dalį susigrąžintos sumos iš pradžių grąžinamos į likviduojamos EAPB turtą, o vėliau, užbaigus likvidavimą, į Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą.

6 1 2 Išlaidų už atlyginimą atliekant užsakytus darbus grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 791,80

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 3 Pagal Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 8 straipsnį atgautos sumos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
—	—	0,—

Paaiškinimai

Sumos, kurios dėl pažeidimų ar aplaidumo buvo prarastos finansuojant bendrąją žemės ūkio politiką, o vėliau atgautos, perduodamos mokėjimo įstaigoms ar agentūroms, kurios atima šias sumas iš Europos žemės ūkio orientacinio ir garantijų fondo finansuojamų išlaidų. Todėl įrašas apie pajamas atliekamas tik tuomet, jei atgautos lėšos viršija išlaidas.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

6 1 4 Bendrijos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiksmams grąžinimas

6 1 4 0 Bendrijos paramos, teikiamos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš grąžinamos Bendrijos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai naujųjų energetikos technologijų srityje.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 3 Dotacijų, suteiktų smulkios ir vidutinės įmonės pagal Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 534,70

Paaiškinimai

Įplaukos iš grąžinamos Bendrijos paramos Europos rizikos kapitalo priemonėms, kuriomis remiamos mažos ir vidutinės įmonės.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5 Nepanaudotos Bendrijos pagalbos susigrąžinimas**

6 1 5 0 Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA ir PNPP grąžinimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Paaiškinimai

Nepanaudotos Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA) ir Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) paramos grąžinimas.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 1 Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 2 Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 3 Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 160,24

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)**6 1 5 7** Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus ir Sanglaudos fondą grąžinimas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomas išankstinių mokėjimų pagal struktūrinių fondų (Europos regioninės plėtros fondas ir Europos socialinis fondas) ir Sanglaudos fondą grąžinimas.

Į šį punktą įtrauktos sumos pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas, jeigu jų reikia, siekiant nesumažinti struktūrinių fondų ir Sanglaudos fondo įnašo į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1265/1999, iš dalies keičiantis Reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiančio Sanglaudos fondą, II priedą (OL L 161, 1999 6 26, p. 62), ypač jo 1 straipsnio 4 dalis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei, ypač jo 82 straipsnio 2 dalis ir II skyrius.

6 1 5 8 Įvairių nepanaudotų sumų iš Bendrijos pagalbos grąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į išlaidų kategorijas, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 6 **Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas. Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Tarptautinės atominės energijos agentūros (TATENA) grąžinamos sumos, kurias Komisija sumokėjo avansu apmokėti už TATENA įgyvendinamas kontrolės priemones pagal patikrinimo sutartis (žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 06 05 01 ir 06 05 02 straipsnius).

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 7 **Sumų, išmokėtų teikiant Bendrijos pagalbą ES nepriklausančioms šalims, grąžinimas****6 1 7 0** Sumų pagal bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Paaiškinimai

Konkurso dalyvių arba permokų, sumokėtų plėtojant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, gavėjų grąžinamos sumos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 7** (tęsinys)

6 1 7 0 (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 06 02 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

6 1 8 **Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas**

6 1 8 0 Konkurso dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Kvietimų dalyvauti konkurse arba finansinių sąlygų, pridedamų prie Komisijos laiškų, nustatančių sąlygas, kuriomis gavėjams teikiama pagalba maistu, nuostatos.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 8 1 Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridėtos su pristatymu susijusios nuostatos.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ SUSIGRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 9 Lėšų kitų išorės įstaigų išlaidoms padengti grąžinimas**

6 1 9 1 Kitų išlaidų išorės įstaigoms pagal Tarybos sprendimą 94/179/Euratomas, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 22 02 03 ir 19 06 05 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS**6 2 0 Žaliavų arba specialiųjų skiliųjų medžiagų tiekimas už mokestį (EAEB sutarties 6 straipsnio b punktas). Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 6 straipsnio b punktas.

Pajamos iš žaliavų arba specialiųjų skylančių medžiagų tiekimo už mokestį valstybėms narėms jų tyrimų programoms.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 2 2 Pajamos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas

6 2 2 1 Įplaukos iš HFR reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Paaiškinimai

Įplaukos, gaunamos iš HFR (didelio neutronų srauto reaktoriaus) eksploatavimo Jungtinių tyrimų centro įstaigoje Peteno mieste.

Išorės įstaigų, ypač Prancūzijos ir Nyderlandų, mokėjimai, skirti visoms Jungtinio tyrimų centro vykdomos HFR veiklos išlaidoms padengti.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 ir 10 04 04 straipsnius.

Ankstesnių programų pabaigimas

Įplaukos gautos iš Vokietijos, Prancūzijos ir Nyderlandų.

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (*tęsinys*)**6 2 2** (*tęsinys*)

6 2 2 3 Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Paaiškinimai

Įplaukos iš asmenų, firmų ir nacionalinių organų, kuriems Jungtinių tyrimų centras atliks darbą ir (arba) teiks paslaugas už mokesť.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu ir 161 straipsnio 2 dalimi, visos įplaukos galės būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 01 ir 10 04 02 straipsnius, kurie atitinka išlaidas pagal kiekvieną su išorės įstaiga sudarytą sutartį.

6 2 2 4 Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų patentuotiems arba ne išradimams vykdant Bendrijos tyrimus. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	405 260,67

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 straipsnius ir 10 02 bei 10 03 skyrius.

Teisinis pagrindas

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 12 straipsnis.

6 2 2 5 Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, dovanų arba palikimų įvairiai Jungtinio tyrimų centro vykdomai veiklai.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 straipsnį ir 10 02, 10 03 ir 10 04 skyrius.

6 2 2 6 Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Paaiškinimai

Įplaukos iš kitų Komisijos tarnybų, kurioms Jungtinis tyrimų centras atliks darbą ir (arba) suteiks paslaugas už mokesť, ir įplaukos iš dalyvavimo pamatinėse tyrimų ir technologijų plėtros programose.

KOMISIJA

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (tęsinys)**6 2 2** (tęsinys)

6 2 2 6 (tęsinys)

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu ir 161 straipsnio 2 dalimi, visos įplaukos galės būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ir 10 04 03 straipsnius, prilygstantiems išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su kitomis Komisijos tarnybomis sudarytą sutartį.

6 2 4 Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų patentuotiems arba ne išradimams vykdant Bendrijos tyrimus (netiesioginė veikla). Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 12 straipsnis.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS**6 3 0 Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimą – Asignuotosios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įtraukti Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių finansinio dalyvavimo tam tikroje Bendrijos veikloje pagal Susitarimo dėl Europos ekonominės erdvės 82 straipsnį ir prie jo pridėtą 32 protokolą įnašus.

Visi planuojami įnašai yra pateikiami suvestinėje, kuri informacijos tikslais yra pateikiama šio skirsnio išlaidų suvestinės priede.

Europos laisvos prekybos asociacijos valstybių narių įnašais Komisija galės naudotis pagal 32 protokolo prie susitarimo 1–3 straipsnius.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

Susiję teisės aktai

Europos ekonominės erdvės susitarimas (OL L 1, 1994 1 3, p. 3).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)

6 3 1 Įnašai pagal Šengeno acquis

6 3 1 2 Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	312 210,72

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 02 04, 18 02 05 ir 18 03 11 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų, sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač dėl šio susitarimo 9 straipsnio.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4) ir ypač jo 10 konstatuojamoji dalis, kurioje teigiama, kad turi būti sudarytas susitarimas, leidžiantis Islandijos ir Norvegijos atstovams dalyvauti komitetų, padedančių Komisijai naudotis jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais, darbe.

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/849/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 368, 2004 12 15, p. 26).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/860/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 370, 2004 12 17, p. 78).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 2 (tęsinys)

2007 m. birželio 11 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimo, veikimo ir valdymo (COM (2007)0311).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/261/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 3).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/262/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 3).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apskaitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1104/2008 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 1).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/839/TVR dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS + 1) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 43).

6 3 1 3

Kiti įnašai pagal Šengeno *acquis* (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 02 03 ir 18 02 06 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač dėl šio susitarimo 9 straipsnio.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 3 (tęsinys)

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/849/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 368, 2004 12 15, p. 26).

2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/860/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 370, 2004 12 17, p. 78).

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/261/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 3).

2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2008/262/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 83, 2008 3 26, p. 5).

6 3 2 Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracinės paramos išlaidas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 01 04 10 punktą.

Susiję teisės aktai

Vidaus susitarimas dėl 9-ojo EPF.

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 3 Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas**

6 3 3 0 Valstybių narių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi valstybių narių finansiniai įnašai, įskaitant jų viešųjų ir pusiau viešųjų agentūrų įnašus, tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 3 3 1 Trečiųjų šalių įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi valstybių narių finansiniai įnašai, įskaitant jų viešųjų ir pusiau viešųjų agentūrų įnašus, tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 3 3 2 Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi tarptautinių organizacijų finansiniai įnašai į tam tikras Bendrijos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos, padengti.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI**6 5 0 Finansiniai koregavimai**

6 5 0 0 Su struktūriniais fondais ir Sanglaudos fondu susiję finansiniai koregavimai

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti finansiniams koregavimams, susijusiems su struktūriniais fondais (Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondu, Žuvininkystės orientavimo finansiniu instrumentu, Europos regioninės plėtros fondu ir Europos socialiniu fondu) ir Sanglaudos fondu.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)**6 5 0** (tęsinys)**6 5 0 0** (tęsinys)

Į šį punktą įtrauktos sumos pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį yra naudotinos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas, jeigu jų reikia, siekiant padengti riziką panaikinus ar sumažinus anksčiau priimtus koregavimus.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį šis reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi Reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų pabaigimo.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentas (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 3 dalis.

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 įgyvendinimo taisykles dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0** *Kitos įmokos ir gražinamosios išmokos***6 6 0 0** Kitos asignuotosios įmokos ir gražinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	259 892 585,69

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas įrašyti visas įplaukas, nenumatytas kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

KOMISIJA

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS (tęsinys)**6 6 0** (tęsinys)**6 6 0 1** Kitos neasignuotosios įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas įrašyti visas įplaukas, nenumatytas kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios nėra naudojamos pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**6 7 0** *Su EŽŪGF susijusios įplaukos***6 7 0 1** EŽŪGF sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti įplaukas, gautas dėl ES biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties patikrinimo, susijusias su EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšomis finansuojamomis išlaidomis pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir EŽŪGF. Į jį taip pat įrašomos sumos, susijusios su Europos Sąjungos biudžetui palankių sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo sprendimais dėl su juo susijusių įrašytų asignuotųjų įplaukų, išskyrus sumas, kurios susijusios su Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalies taikymu.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės bet kuriuos EŽŪGF biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 1 385 000 000 EUR, įskaitant 785 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į 870 000 000 EUR sumą, o finansuojant priemones pagal 05 02 08 straipsnį – į likusią 515 000 000 EUR sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)**6 7 0** (tęsinys)**6 7 0 2** EŽŪGF pažeidimai – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusius delspinigius, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir delspinigiai bei konfiskuoti užstatai, susiję su išlaidomis, kurias dengia EŽŪOGF Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. Finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir EŽŪGF. Į šį punktą taip pat įrašomos susigrąžintos grynosios sumos, kurių 20 % gali pasilikti valstybės narės, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 2 dalyje. Į jį taip pat įrašomos sumos, susigrąžintos pagal sąskaitų patvirtinimo sprendimus taikant to paties reglamento 32 straipsnio 5 dalį.

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 433 000 000 EUR, įskaitant 328 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į šią sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 0 3 Papildomas pieno gamintojų mokestis – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas įrašyti pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1788/2003 ir 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007, nustatančio bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (OL L 299, 2007 11 16, p. 1) 64 straipsnį surinktomis arba susigrąžintoms sumoms.

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 558 000 000 EUR, įskaitant 221 000 000 EUR, perkeltus iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

2009 m. biudžeto sudarymo metu finansuojant priemones pagal 05 03 01 straipsnį atsižvelgta į šią sumą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1788/2003, nustatantis mokestį pieno ir pieno produktų sektoriuje (OL L 270, 2003 10 21, p. 123).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

KOMISIJA

6 7 SKYRIUS — SU EŽŪGF IR EŽŪFKP SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (*tęsinys*)**6 7 1 Su EŽŪFKP susijusios įplaukos**

6 7 1 1 EŽŪFKP sąskaitų patikrinimas – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su ES biudžetui palankiais sprendimais dėl sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo atitikties EŽŪFKP finansuojamos kaimo plėtros srityje. Į jį taip pat įrašomos sumos, susijusios su Europos Sąjungos biudžetui palankių sąskaitų atskaitomybės patvirtinimo sprendimais dėl atitinkamų įrašytų asignuotųjų įplaukų.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą teikti.

Sudarant 2009 m. biudžetą, 05 04 05 straipsniui konkreti suma nepaskirta.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 7 1 2 EŽŪGF pažeidimai – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusius delspinigius, ypač sumas, susigrąžintas pažeidimų arba sukčiavimo atvejais, gautas baudas ir delspinigius bei konfiskuotus užstatus EŽŪFKP finansuojamos kaimo plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪFKP biudžeto punktą teikti.

Sudarant 2009 m. biudžetą, 05 04 05 straipsniui konkreti suma nepaskirta.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS**6 8 0 Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos****6 8 0 1** Laikinas restruktūrizavimo mokestis – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi ES cukraus sektoriaus laikinieji restruktūrizavimo mokesčiai, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 11 straipsnyje.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, į šį punktą įrašytos sumos naudojamos asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus restruktūrizavimo fondas) restruktūrizavimo pagalbai ir kitai Reglamente (EB) Nr. 320/2006 nustatyta pagalbai finansuoti.

2009 m. biudžeto sudarymo metu nustatant šio punkto sumą atsižvelgta į 3 748 000 000 EUR sumą (įskaitant iš ankstesnių biudžetinių metų perkeltą 2 006 000 000 EUR sumą), iš kurios 1 898 000 000 EUR numatyta įrašyti į 05 02 16 straipsnį, o likusi suma bus automatiškai perkelta į kitus finansinius metus pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

6 8 0 2 Pažeidimai, susiję su laikiniu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar apsirikimo, įskaitant delspinigius, baudas ir įgytus užstatus, atsiradusios dėl išlaidų, kurias padengė laikinas Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas, įsteigtas Reglamentu (EB) Nr. 320/2006. Šis punktas yra skirtas įrašyti susigrąžintoms grynosioms sumoms, kurių 20 % valstybės narės gali pasilikti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 2 dalyje. Į jį taip pat įtrauktos sumos, susigrąžintos įgyvendinus sąskaitų patvirtinimo sprendimus pagal to paties reglamento 32 straipsnio 5 dalį.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos į šį punktą įrašytos įplaukos bus naudojamos asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus sektoriaus restruktūrizavimo fondas) restruktūrizavimo pagalbai ir kitai Reglamente (EB) Nr. 320/2006 nustatyta pagalbai finansuoti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

KOMISIJA

6 8 SKYRIUS — LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS (*tęsinys*)**6 8 0** (*tęsinys*)6 8 0 2 (*tęsinys*)

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

6 8 0 3

Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su laikinu restruktūrizavimo fondu – Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gaunamos pagal sprendimus dėl sąskaitų atitikties patvirtinimo ES biudžeto naudai, susijusius su išlaidomis, finansuojamomis iš Bendrijos cukraus pramonės laikino restruktūrizavimo fondo, įsteigto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 320/2006. Į jį taip pat įrašomos sumos, gaunamos pagal sprendimus dėl sąskaitų patvirtinimo Europos Sąjungos biudžeto naudai, susijusius su įrašytomis asignuotosiomis įplaukomis, susijusiomis su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, išskyrus sumas, kurios gaunamos taikant Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalį.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius visos į šį punktą įrašytos įplaukos bus naudojamos asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 05 02 16 straipsnį (Cukraus sektoriaus restruktūrizavimo fondas) restruktūrizavimo pagalbai ir kitai Reglamente (EB) Nr. 320/2006 nustatyta pagalbai finansuoti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

7 ANTRAŠTINĖ DALIS
PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS**7 1 SKYRIUS — BAUDOS****7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	7 0 SKYRIUS			
7 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus			
7 0 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	7 0 0 straipsnis – Iš viso	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	7 0 SKYRIUS – IŠ VISO	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	7 1 SKYRIUS			
7 1 0	Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos netesybos	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	Už sukčiavimą ir pažeidimus, pažeidžiančius Europos bendrijos finansinius interesus, paskirtų baudų surinkimas	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	Periodinės baudos ir vienkartinės baudos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal EB sutartį neįvykdymo	p.m.	p.m.	0,—
	7 1 SKYRIUS – IŠ VISO	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	7 2 SKYRIUS			
7 2 0	Palūkanos už indėlius ir baudas			
7 2 0 0	Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—
	7 2 0 straipsnis – Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	7 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	7 antraštinė dalis – Iš viso	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78

KOMISIJA

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus

7 0 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

7 0 0 1 Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3), ypač jo 32 protokolo 2 straipsnio 5 dalis.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 86 straipsnis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 102 straipsnis.

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

7 0 1 *Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos.

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (tęsinys)**7 0 1** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 71 straipsnio 4 dalis.

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1), ypač jo 86 straipsnis.

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

7 1 SKYRIUS — BAUDOS**7 1 0*****Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos netesybos***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

7 1 1***Už sukčiavimą ir pažeidimus, pažeidžiančius Europos bendrijos finansinius interesus, paskirtų baudų surinkimas***

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2913/92, nustatantis Bendrijos muitinės kodeksą (OL L 302, 1992 10 19, p. 1).

1999 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 105/2000/EB, iš dalies keičiantis 1996 m. gruodžio 19 d. Sprendimą Nr. 210/97/EB, priimančią muitinių veiksmų programą Bendrijoje („Muitinė 2000“) (OL L 13, 2000 1 19, p. 1).

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 7 straipsnis.

KOMISIJA

7 1 SKYRIUS — BAUDOS (tęsinys)

7 1 2 **Periodinės baudos ir vienkartinės baudos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal EB sutartį neįvykdymo**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutarties 228 straipsnio 2 dalis.

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĒLIUS IR BAUDAS

7 2 0 **Palūkanos už indėlius ir baudas**

7 2 0 0 Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaškinimai

Įplaukos, susidarancios iš palūkanų už indėlius ir baudas, įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą.

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies b punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis, todėl biudžeto eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, galima įrašyti papildomus asignavimus.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6), ypač jo 16 straipsnis.

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

- 8 0 SKYRIUS** — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE
8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS
8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOSE VALSTYBĖSE

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	8 0 SKYRIUS			
8 0 0	<i>Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Europos bendrijos garantija Euratomo suteiktoms paskoloms</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 0 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	8 1 SKYRIUS			
8 1 0	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono ES nepriklausančiomis valstybėmis nuostatomis</i>	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono šalims ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas šalims, kurios labiausiai tiesiogiai nukentėjo dėl Persijos įlankos krizės</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 1 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	8 2 SKYRIUS			
8 2 7	<i>Europos bendrijos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Bendrija teikia makrofinansinę pagalbą ES nepriklausančioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominėjų elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 2 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS**8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
8 3 5	8 3 SKYRIUS <i>Europos Bendrijos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms ES nepriklausančioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 3 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
8 5 0	8 5 SKYRIUS <i>Europos investicijų fondo mokami dividendai – Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	8 5 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	8 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	26 070 788	39 465 027,22

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

8 0 0 *Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti visas įplaukas, gautas pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 01 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 01 punkto pastabą.

8 0 1 *Europos bendrijos garantija Euratomo suteiktoms paskoloms*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti visas įplaukas, gautas pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 02 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 02 punkto pastabą.

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 1 0 *Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono ES nepriklausančiomis valstybėmis nuostatomis*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi kapitalo grąžinimai ir palūkanų mokėjimai už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktą iš asignavimų, numatytų šio skirsnio išlaidų suvestinės 22 03, 19 08 ir 19 01 skyriuose, Viduržemio jūros regiono trečiosioms šalims.

Paprastai gautos įplaukos viršija biudžete prognozuotas sumas dėl palūkanų mokėjimų už specialias paskolas, kurios vis dar gali būti išmokamos per ankstesnius finansinius metus bei einamuosius finansinius metus. Palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą yra skaičiuojamos nuo paskolų išmokėjimo momento; palūkanos už specialias paskolas yra mokamos kas šešis mėnesius, o palūkanos už rizikos kapitalą paprastai mokamos kasmet.

KOMISIJA

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS (*tęsinys*)**8 1 3** *Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono šalims ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos kapitalo grąžinimo įmokos ir palūkanų mokėjimai už paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktą iš asignavimų, numatytų 19 08 01 01 punkte, įgyvendinant Europos bendrijos investicinių partnerių veiklą.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 19 08 01 01 punkto pastabą.

8 1 4 *Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už paskolas šalims, kurios labiausiai tiesiogiai nukentėjo dėl Persijos įlankos krizės*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

1990 m. gruodžio 4 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3557/90 dėl finansinės pagalbos šalims, labiausiai tiesiogiai nukentėjusioms Persijos įlankos krizės metu (OL L 347, 1990 12 12, p. 1).

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOSE VALSTYBĖSE**8 2 7** *Europos bendrijos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Bendrija teikia makrofinansinę pagalbą ES nepriklausančioms šalims*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 04 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 04 punkto pastabą.

8 2 8 *Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti visas įplaukas, gautas pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 05 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS ES NEPRIKLAUSANČIOSE VALSTYBĖSE (tęsinys)

8 2 8 (tęsinys)

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 05 punkto pastabą.

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ ES NEPRIKLAUSANČIŲ VALSTYBIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS

8 3 5 *Europos Bendrijos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms ES nepriklausančioms šalims*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 06 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų ataskaitos 01 04 01 06 punkto pastabą.

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

8 5 0 *Europos investicijų fondo mokami dividendai – Asignuotosios įplaukos*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi visi Europos investicijų fondo sumokėti dividendai už šią įmoką. Dividendų suma, kurią planuojama skirti 2009 m., sudaro 4 250 726 EUR.

Kaip nustatyta Tarybos sprendime dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą, Komisijos gauti dividendai 2007–2010 m. laikotarpiu laikomi asignuotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 2 dalį, ir pridedami prie biudžeto punkto 01 04 09 01 – Europos Investicijų fondas – Pasirašytojo kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
30 000 000	30 000 000	26 774 831,45

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti įvairias įplaukas.

BENDRA (2009 IR 2008) M. ASIGNAVIMŲ IR (2007) M. ĮVYKDYMO SANTRAUKA

KOMISIJA

Antraštinė dalis	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	431 274 845	486 204 845	398 343 108	361 953 108	309 033 180,33	263 247 018,15
02	ŪKINĖS	661 343 234	599 408 234	584 259 816	530 836 316	507 443 174,86	359 503 194,66
03	KONKURENCIJA	89 365 444	89 365 444	92 469 867	92 869 867	71 952 266,17	72 359 736,24
04	UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI	11 186 932 534	11 201 717 411	11 479 763 347	9 469 127 850	10 860 931 808,15	11 556 025 949,29
05	ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA	54 680 222 736	51 476 927 732	54 071 553 837	52 387 417 501	52 026 673 126,74	53 693 873 383,80
06	ENERGETIKA IR TRANSPORTAS	2 737 397 751	2 478 016 089	1 916 616 407	1 710 475 007	1 835 674 272,83	923 685 029,72
07	APLINKA	461 326 617	494 088 767	401 988 305	297 122 305	348 531 973,04	234 242 418,62
08	MOKSLINIAI TYRIMAI	4 664 691 451	4 960 143 801	4 047 778 253	4 115 320 253	3 838 804 190,47	2 695 240 124,61
09	INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA	1 511 261 271	1 354 654 271	1 492 412 417	1 548 233 417	1 491 010 104,76	1 230 116 155,23
10	TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI	370 840 000	365 720 000	361 422 000	372 417 000	401 733 360,54	407 294 575,20
11	JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ	984 611 598	897 362 121	976 197 100	807 991 951	706 475 403,59	1 041 561 262,40
12	VIDAUS RINKA	65 419 801	65 366 001	61 033 641	60 733 641	55 262 485,71	55 531 311,27
13	REGIONINĖ POLITIKA	37 900 606 687	24 569 643 256	36 644 506 316	27 914 639 514	34 880 167 117,23	26 586 548 259,31
14	MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA	130 748 625	105 850 625	124 288 903	107 920 903	100 931 833,16	86 157 659,96
15	ŠVIETIMAS IR KULTŪRA	1 398 343 073	1 361 386 073	1 330 452 201	1 340 859 393	1 326 684 344,78	1 264 776 591,39
16	KOMUNIKACIJA	213 154 075	210 444 075	206 336 798	196 956 798	196 938 022,41	186 911 960,12
17	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA	617 002 078	574 749 078	682 712 057	550 548 871	502 214 823,89	263 587 815,67
18	LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ	923 429 198	676 944 198	715 934 878	552 941 878	625 955 268,60	262 071 121,51
19	IŠORĖS SANTYKIAI	4 012 930 514	3 575 276 344	3 918 594 642	3 250 156 880	3 782 700 867,57	3 279 694 999,47
20	PREKYBA	79 521 772	78 014 772	77 931 919	76 787 919	71 618 645,27	66 052 544,24
21	VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS	1 869 356 351	1 679 167 751	1 316 479 752	1 178 004 752	1 304 677 397,68	1 210 510 270,91
22	PLĖTRA	1 079 092 368	1 659 080 862	1 093 159 050	1 805 228 450	1 052 607 222,90	1 758 872 452,39
23	HUMANITARINĖ PAGALBA	796 716 719	796 716 719	770 100 282	773 100 282	757 982 775,83	757 855 707,43
24	KOVA SU SUKČIAVIMU	78 351 000	74 151 000	74 378 000	69 328 000	68 765 396,43	61 484 195,19
25	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS	186 195 522	186 195 522	176 764 806	176 764 806	169 392 198,25	170 965 959,28
26	KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS	969 352 759	974 052 759	964 537 940	967 037 940	1 025 457 194,46	1 017 434 147,77
27	BIUDŽETAS	277 659 904	277 659 904	273 655 597	273 655 597	499 497 409,99	499 497 409,99
28	AUDITAS	10 561 499	10 561 499	10 238 890	10 238 890	9 097 337,—	9 097 337,—
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962	121 204 623	106 004 623	114 047 135,05	103 908 290,80
30	PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 159 931 000	1 159 931 000	1 080 502 000	1 080 502 000	994 478 005,75	994 478 005,75
31	KALBOS TARNYBOS	384 323 911	384 323 911	365 506 446	365 506 446	389 774 449,09	389 774 449,09
40	REZERVAI	933 398 460	324 495 210	2 064 993 050	547 076 950		
	Iš viso	130 997 826 759	113 247 908 236	127 896 116 248	113 097 759 108	120 326 512 792,53	111 502 359 336,46

XX ANTRAŠTINĖ DALIS
POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX ANTRAŠTINĖ DALIS

POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01	POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
XX 01 01	Išlaidos politikos srityse dirbančiam personalui				
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbančiam personalui				
XX 01 01 01 01	Atlyginimai ir išmokos	5	1 746 554 720 ⁽¹⁾	1 628 978 683 ⁽²⁾	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Išlaidos ir išmokos dėl įdarbinimo, perkėlimo ir išėjimo iš tarnybos	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Atlyginimų patikslinimai	5	28256000	24 690 000	
	<i>Tarpinė suma</i>		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09
XX 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos delegacijose dirbančiam personalui				
XX 01 01 02 01	Atlyginimai ir išmokos	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Išlaidos ir išmokos dėl įdarbinimo, perkėlimo ir išėjimo iš tarnybos	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Asignavimai bet kokiems atlyginimų patikslinimams padengti	5	2 483 000	1 942 000	
	<i>Tarpinė suma</i>		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73
	<i>XX 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 971 007 720	1 843 095 683	1 772 120 870,82
XX 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos				
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantis išorės personalas				
XX 01 02 01 01	Pagal sutartis dirbantis personalas	5	61 996 229 ⁽³⁾	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Agentūrų personalas ir įvairių veiksmų techninė bei administracinė pagalba	5	24 440 399 ⁽⁴⁾	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Nacionalinių ir tarptautinių institucijų tarnautojai bei privataus sektoriaus darbuotojai, laikinai paskirti į instituciją	5	38 857 381 ⁽⁵⁾	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Stażuotojai su negalia	5	—	200 000	
	<i>Tarpinė suma</i>		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83
XX 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos delegacijų išorės personalas				
XX 01 02 02 01	Atlyginimai kitiems darbuotojams	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir komandiruotųjų nacionalinių ekspertų mokymas	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems darbuotojams ir užmokestis už kitas paslaugas	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	<i>Tarpinė suma</i>		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

⁽¹⁾ 26 597 280 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 22 348 317 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽³⁾ 744 771 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽⁴⁾ 219 601 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽⁵⁾ 533 619 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5	64 057 500 ⁽¹⁾	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Konferencijų ir posėdžių išlaidos	5	33 352 417 ⁽²⁾	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5	22 108 700 ⁽³⁾	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Studijos ir konsultacijos	5	10 914 500 ⁽⁴⁾	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Valdymo ir informacinių sistemų kūrimas	5	27 152 250 ⁽⁵⁾	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Tolesnis mokymas ir vadybos mokymas	5	16 156 507 ⁽⁶⁾	15 915 000	17 240 128,01
	<i>Tarpinė suma</i>		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27
XX 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos delegacijų valdymo išlaidos				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Tolesnis pareigūnų mokymas	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	<i>Tarpinė suma</i>		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64
	<i>XX 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		382 879 883	381 717 000	349 023 810,41
XX 01 03	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos delegacijų įrangai, baldams, paslaugoms ir pastatams				
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos įrangai, baldams ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Įranga ir baldai	5	80 375 335 ⁽⁷⁾	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Aptarnavimas ir kitos eksploataavimo išlaidos	5	49 291 252 ⁽⁸⁾	46 532 000	46 526 644,89
	<i>Tarpinė suma</i>		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17
XX 01 03 02	Europos Bendrijų Komisijos delegacijų pastatai ir susijusios išlaidos				
XX 01 03 02 01	Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, tiekimas ir aptarnavimas	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	<i>Tarpinė suma</i>		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26
	<i>XX 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		281 094 587	274 786 000	262 057 154,43
XX 01 05	Išlaidos netiesioginių mokslinių tyrimų srityje dirbančiam personalui				
XX 01 05 01	Atlyginimai ir išmokos netiesioginių mokslinių tyrimų srityje dirbančiam personalui	1.1	195 737 000	179 015 000	179 683 642,95
XX 01 05 02	Netiesioginių mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	52 302 000	57 202 000	45 439 024,80
XX 01 05 03	Kitos netiesioginių mokslinių tyrimų srities valdymo išlaidos	1.1	51 382 000	52 231 000	83 495 340,19
	<i>XX 01 05 straipsnis – Tarpinė suma</i>		299 421 000	288 448 000	308 618 007,94
	XX 01 skyrius – Iš viso		2 934 403 190	2 788 046 683	2 691 819 843,60

(1) 692 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(2) 647 583 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(3) 391 300 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(4) 85 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(5) 122 750 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(6) 83 493 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(7) 855 665 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(8) 524 748 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX ANTRAŠTINĖ DALIS
POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 01 Išlaidos politikos srityse dirbančiam personalui

XX 01 01 01 Išlaidos institucijoje dirbančiam personalui

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbančiam personalui				
XX 01 01 01 01	Atlyginimai ir išmokos	5	1 746 554 720 ⁽¹⁾	1 628 978 683 ⁽²⁾	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Išlaidos ir išmokos dėl įdarbinimo, perkėlimo ir išėjimo iš tarnybos	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Atlyginimų patikslinimai	5	28 256 000	24 690 000	
	XX 01 01 01 punktas – Iš viso		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms pareigūnų ir laikino personalo, užimančio pareigas pagal personalo planą, išskyrus trečiojoje šalyje dirbantį personalą, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir Komisijos mokėjimams laikinam personalui, sukuriantiems arba palaikantiems jų teises gauti pensiją kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- išmokoms pareigūnams ir laikinam personalui už pamaininį darbą arba budėjimą pareigūno darbo vietoje arba namuose,
- išmokoms, atleidus bandomąjį laikotarpį dirbantį pareigūną dėl akivaizdžios kompetencijos stokos,
- išmokoms, institucijai nutraukus sutartį su laikinai dirbančiu darbuotoju,
- išlaidų saugumo priemonėms biuruose ir Komisijos delegacijose Bendrijoje dirbančių pareigūnų namuose atlyginimui,
- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,
- korekcinį koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, ir korekcinį koeficientų, taikomų uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradėdant eiti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkelti į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikelti į kitą vietą, išsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikelti į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,

⁽¹⁾ 26 597 280 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 22 348 317 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 01 (tęsinys)

XX 01 01 01 (tęsinys)

- laikinoms pareigūnų, paskirtų užimti pareigas naujose valstybėse narėse iki narystės, turinčių pasilikti dirbti šiose valstybėse narėse po narystės dienos ir turėiančių išimtinę teisę į tas pačias finansines ir materialines sąlygas, kurias Komisija taikė iki narystės dienos, išlaidoms pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų X priedą ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas,
- visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Lėšos, įrašytos į rezervą, panaudojamos tokiu būdu:

- 6 295 320 EUR iš į rezervą įrašytų asignavimų bus leista panaudoti pateikus darbuotojų patikros pažangos ataskaitą. Remiantis 2008 m. liepos 8 d. Europos Parlamento rezoliucijos dėl 2009 m. biudžeto. Pirmieji svarstymai dėl 2009 m. preliminarus biudžeto projekto ir įgaliojimas dalyvauti derinimo procedūroje, III skirsnis, Komisija 19 dalimi, minėtoji patikra pradėta vykdyti 2007 m. Šioje ataskaitoje, kuri turėtų būti pateikta iki 2009 m. balandžio 30 d., turi būti pateikti duomenys apie kiekvieno GD administracinės paramos skyriuje dirbančius ir koordinuojamąją funkciją atliekančius darbuotojus, be to, kartu su ja turėtų būti pateiktas išsamus pareigūnų, taip pat laikinųjų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų sąrašas (absoliutūs skaičiai ir procentai);
- 6 295 320 EUR iš į rezervą įrašytų asignavimų bus leista panaudoti Komisijai pateikus išsamią galimo administruojamųjų ir koordinuojamųjų funkcijų pertvarkymo, kuriuo siekiama didesnio veiksmingumo ir gauti pakankamai išteklių prioritetiniams ES politikos tikslams siekti, analizę. Remiantis Europos Parlamento biudžeto reikalų politikos departamento užsakymo tyrimo „Decentralizacija po Europos Komisijos reformos. Įvertinimas ir nuomonė“ baigiamosiomis pastabomis, atliekant minėtąją analizę turėtų būti atsižvelgta į kiekvienos užduoties ir funkcijos ypatybes siekiant ilgainiui perskirstyti pagal svarbą išteklius, kurie skirti centrinių tarnybų ir veikiančių generalinių direktoratų savitarpio administracinės paramos ir koordinuojamajai funkcijoms atlikti;
- 6 295 320 EUR iš į rezervą įrašytų asignavimų bus leista panaudoti tada, kai, remiantis pirmiau minėtos 2008 m. liepos 8 d. Europos Parlamento rezoliucijos 52 ir 53 dalimis, Europos Parlamentui bus pateiktas gairių, kuriomis vadovaujantis turėtų būti gerinamas visų Komisijos komunikacijos priemonių ir veiksmų ryšys ir užtikrinamas jų nuoseklumas, planas. Remiantis šiomis gairėmis, dėl kurių susitarė Komunikacijos ir kiti GD, pristatant komunikacijos politiką turėtų būti siekiama užtikrinti adekvatų derinimą ir į jį turėtų atsižvelgti visi Komisijos subjektai, siekiantys sukurti atpažįstamą ES prekinį ženklą, kuris turėtų būti naudojamas taikant visas komunikacijos priemones;
- 6 295 320 EUR iš į rezervą įrašytų asignavimų bus leista naudoti, kai Komisija įvykdys sąlygas, iš pradžių pateiktas pagal biudžeto eilutę 19 01 01 01, būtent: visose susijusiose tarnybose ji turi įsteigti specialius skyrius, kurių užduotis būtų stebėti ES įnašus į tarptautinius patikos fondus;
- 1 416 000 EUR iš į rezervą įrašytų asignavimų bus leista naudoti, kai Komisija įvykdys sąlygas, iš pradžių pateiktas pagal biudžeto eilutę 06 01 01, būtent:
 - a) įrašys visą finansinį indėlį, kurį Komisija skiria Euratomo tiekimo agentūrai (įskaitant personalą, administraciją ir veiklos išlaidas), į ES biudžetą (III skirsnis) ir atskirai biudžete paskelbs personalo planą,
 - b) formaliai atsiims pasiūlymą dėl Tarybos reglamento dėl Euratomo tiekimo agentūrai taikomo Finansinio reglamento (COM(2007) 108 galutinis).

Bendras pareigūnų atlyginimų ir kitų išmokų aprašymas pateiktas Europos Komisijos Personalo ir administracijos generalinio direktorato interneto svetainės puslapyje „Darbas Komisijoje“.

Tarybos reglamentu, kuriuo atnaujinamos visų ES institucijų pareigūnų ir kitų tarnautojų darbo užmokesčio lentelės, įskaitant padidintą darbo užmokesčių ir priemokas, kiekvienais metais skelbiamas Oficialiajame leidinyje (paskutinį kartą skelbtas OL L 345, 2008 12 23, p. 10).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 01 (tęsinys)

XX 01 01 01 (tęsinys)

Nauji 2009 m. numatyti etatai yra įtraukti į bendrą 2006–2009 m. pereinamuoju laikotarpiu dėl Bulgarijos ir Rumunijos įstojimo prašomų sukurti 850 etatų skaičių.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 41 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 6/66/Euratomas, 121/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL 150, 1966 8 12, p. 2749/66).

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 7/66/Euratomas, 122/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta transporto pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL 150, 1966 8 12, p. 2751/66).

1985 m. rugsėjo 27 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 2799/85, iš dalies keičiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas (OL L 265, 1985 10 8, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Naujųjų valstybių narių Stojimo aktas, pasirašytas 2003 m. balandžio 16 d., ypač jo 33 straipsnio 4 dalis.

XX 01 01 02 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos delegacijose dirbančiam personalui

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos delegacijose dirbančiam personalui				
XX 01 01 02 01	Atlyginimai ir išmokos	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Išlaidos ir išmokos dėl įdarbinimo, perkėlimo ir išėjimo iš tarnybos	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Asignavimai bet kokiems atlyginimų patikslinimams padengti	5	2 483 000	1 942 000	
	XX 01 01 02 punktas – Iš viso		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ir 22 01 01 02 punktuose, yra skirtas šioms Europos Bendrijų Komisijos delegacijų, esančių už Bendrijos ribų, ir delegacijų, veikiančių tarptautinėse organizacijose Bendrijos ribose, pareigūnų ir laikino personalo, užimančio pareigas pagal personalo planą, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikinam personalui, sukuriantiems arba palaikantiems jų teises gauti pensiją kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- viršvalandžiams,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 01 (tęsinys)

XX 01 01 02 (tęsinys)

- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, išlaidoms,
- visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie turi pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėjus eiti naujas pareigas, juos paskyrus į naują darbo vietą, jiems nutraukus tarnybą ir persikeliant į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių), kelionių išlaidoms, jiems pradėjus eiti pareigas, išeinant iš tarnybos arba juos perkėlus kitur, jei tai susiję su darbo vietos pakeitimu,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie turi pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išeinant iš tarnybos ir persikeliant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 6/66/Euratomas, 121/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL L 150, 1966 8 12, p. 2749/66).

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 7/66/Euratomas, 122/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta transporto pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL L 150, 1966 8 12, p. 2751/66).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (OL L 357, 2002 12 31, p. 1).

XX 01 02 **Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos**

XX 01 02 01 Institucijoje dirbantis išorės personalas

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantis išorės personalas				
XX 01 02 01 01	Pagal sutartis dirbantis personalas	5	61 996 229 ⁽¹⁾	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Agentūrų personalas ir įvairių veiksmų techninė bei administracinė pagalba	5	24 440 399 ⁽²⁾	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Nacionalinių ir tarptautinių institucijų tarnautojai bei privataus sektoriaus darbuotojai, laikinai paskirti į instituciją	5	38 857 381 ⁽³⁾	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Stazuotojai su negalia	5	—	200 000	
	XX 01 02 01 punktas – iš viso		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83

Paaikškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančio personalo (kaip nurodyta Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygose) atlyginimams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms už pagal sutartis dirbantį personalą ir tokio personalo atlyginimui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

⁽¹⁾ 744 771 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 219 601 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽³⁾ 533 619 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 01 (tęsinys)

- sumai, kuri yra skirta pagal sutartis dirbančio personalo, dirbančio žmonių su negalia vadovais, atlyginimui apmokėti,
- įdarbinimo agentūros personalo, visų pirma kanceliarijos darbuotojų ir stenografistų išlaidoms,
- personalo, numatyto paslaugų kontraktuose atlikti techniniam ir administraciniam darbui ir teikti intelektinėms paslaugoms, išlaidoms ir su šio tipo personalu susijusioms pastatų, įrangos bei veiklos išlaidoms,
- nacionalinių valstybės tarnautojų arba kitų komandiruočių, laikinai Komisijoje dirbti paskirtų arba iškvieštų trumpalaikėms konsultacijoms, ypač teisės aktams dėl harmonizavimo įvairiose srityse rengti, ekspertų išlaidoms; mainai taip pat organizuojami tam, kad Bendrijos teisės aktai valstybėse narėse būtų taikomi vienodai,
- visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su bandomaisiais projektais dėl stažuotojų su negalia, siekiant skatinti personalo su negalia įdarbinimą institucijose ir kovoti su diskriminacija, kurią patiria žmonės su negalia.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Įplaukos iš EFTA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 477 384 EUR.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo dalyvaujant Bendrijos programose, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali sudaryti galimybes nustatyti papildomus asignavimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 272 861 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendroius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. birželio 22 d. Europos Parlamento biuro Pažangiosios patirties įdarbinant žmones su negalia kodeksas.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 02 Europos Bendrijų Komisijos delegacijų išorės personalas

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos delegacijų išorės personalas				
XX 01 02 02 01	Atlyginimai kitiems darbuotojams	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir komandiruočių nacionalinių ekspertų mokymas	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems darbuotojams ir užmokestis už kitas paslaugas	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	XX 01 02 02 punktas – Iš viso		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ir 22 01 02 02 punktuose, yra skirtas šioms Europos Bendrijų Komisijos delegacijų, esančių už Bendrijos ribų, ir delegacijų, veikiančių tarptautinėse organizacijose Bendrijos ribose, išlaidoms padengti:

- vietinio ir (arba) pagal sutartis dirbančio personalo atlyginimams, socialinio draudimo mokesčiams ir išmokoms, kurias turi mokėti darbdavys,
- darbdavio įnašams už papildomą vietinio personalo socialinį draudimą,
- agentūrų ir laisvai samdomo personalo paslaugoms.

Šis asignavimas yra skirtas šioms jaunesniųjų ekspertų ir komandiruočių nacionalinių ekspertų delegacijose išlaidoms padengti:

- jaunesniųjų ekspertų (universitetų absolventų) skyrimo į Europos Bendrijų Komisijos delegacijas finansavimui arba bendram finansavimui,
- seminarų, organizuojamų jauniems valstybių narių ir šalių, nesančių ES narėmis, diplomatomis, išlaidoms padengti,
- išlaidoms, susijusioms su valstybių narių pareigūnų išsiuntimu arba laikinu paskyrimu dirbti delegacijose, padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 Kitos institucijos valdymo išlaidos

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5	64 057 500 ⁽¹⁾	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Konferencijų ir posėdžių išlaidos	5	33 352 417 ⁽²⁾	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5	22 108 700 ⁽³⁾	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Studijos ir konsultacijos	5	10 914 500 ⁽⁴⁾	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Valdymo ir informacinių sistemų kūrimas	5	27 152 250 ⁽⁵⁾	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Tolesnis mokymas ir vadybos mokymas	5	16 156 507 ⁽⁶⁾	15 915 000	17 240 128,01
	XX 01 02 11 punktas – Iš viso		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms decentralizuotos veiklos išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, įskaitant šalutines bilietų ir rezervavimo išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtinės išlaidas, susijusias su Komisijos personalo, kuriam taikomi tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų, išsiųstų dirbti Komisijos departamentuose, misijomis (misijos išlaidų atlyginimas Bendrijų institucijoms arba tarnyboms bei trečiosioms šalims sudarys asignuotąsias išlaidas),
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Komisijai, patirtų išlaidų atlyginimui (negalima atlyginti išlaidų, patirtų atstovaujant kitiems Komisijos arba kitos Europos Bendrijų institucijos darbuotojams),
- išlaidoms, susijusioms su Komisijos įsteigtų ar sušauktų ekspertų grupių darbu: ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- ekspertų, dalyvaujančių komitetuose, sudarytuose pagal Sutartį ir (Tarybos arba Europos Parlamento ir Tarybos) reglamentas, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms ir tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama (institucijų centrinės buveinės arba išorinių biurų) infrastruktūra (ekspertams yra atlyginama vadovaujantis Komisijos priimtais sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,

⁽¹⁾ 692 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 647 583 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽³⁾ 391 300 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽⁴⁾ 85 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽⁵⁾ 122 750 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽⁶⁾ 83 493 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susirinkimais, kuriuos organizuoja Komisija, įgyvendindama įvairių kryptių politiką, ir išlaidoms, susijusioms su finansinės kontrolės organizacijų ir institucijų tinklo veikimu, įskaitant šių organizacijų ir Europos Parlamento biudžeto kontrolės komiteto narių metinių susirinkimų organizavimą, kaip reikalaujama 2006 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento rezoliucijoje dėl Europos Sąjungos 2004 finansinių metų bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, III skirsnis – Komisija (OL C 296 E, 2006 12 6, p. 138),
- išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, seminarais, susirinkimais, mokymo kursais ir stažuotėmis, skirtomis valstybių narių pareigūnams, valdantiems arba prižiūrintiems iš Bendrijos fondų finansuojamas operacijas arba įplaukų, sudarančių Bendrijos nuosavus išteklius, surinkimo operacijas arba bendradarbiaujantiems Bendrijos statistikos sistemoje, ir to paties tipo išlaidoms, susijusioms su Vidurio ir Rytų Europos pareigūnais, valdančiais arba prižiūrinčiais Bendrijos finansuojamas programas,
- šalių, nesančių ES narėmis, pareigūnų, kurie eina valdymo arba kontrolės pareigas, tiesiogiai susijusias su Bendrijos finansinių interesų apsauga, mokymo išlaidoms,
- Komisijos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose išlaidoms,
- dalyvavimo konferencijose mokesčiams, išskyrus mokymo išlaidas,
- narystės prekybos ir mokslinėse asociacijose įmokoms,
- specializuotų studijų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, jeigu Komisija neturi tokioms studijoms atlikti reikalingų darbuotojų,
- jau atliktų studijų arba narystės specializuotose tyrimų institucijose įsigijimui,
- bendro pobūdžio mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti Komisijos darbuotojų kompetenciją bei Komisijos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,
 - išlaidoms, patirtoms sudarant Komisijos mokymo, organizuojamo kursų, seminarų arba konferencijų forma, programas, jų pravedant ir įvertinant (kursų dėstytojams ir (arba) pranešėjams, jų kelionės, pragyvenimo išlaidoms bei mokymo medžiagos išlaidoms),
 - dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
 - išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
 - mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
 - mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,
- šioms informacinių ir valdymo sistemų išlaidoms:
 - plėtros ir palaikymo išlaidoms pagal sutartis dėl valdymo ir informacinių sistemų,
 - visiškai įrengtų informacinių ir valdymo sistemų administracinio valdymo (personalo, biudžeto, finansų, apskaitos ir pan.) srityje įsigijimo ir palaikymo išlaidoms,
 - studijų, dokumentų ir mokymo, susijusio su šiomis sistemomis ir projektų valdymu, išlaidoms,
 - įgūdžių ir žinių įgijimo informacinių technologijų, skirtų visiems departamentams, srityje: kokybės, saugumo, technologijų, plėtros metodologijos, informacinių technologijų valdymo ir kt. išlaidoms,
 - šių sistemų techninės priežiūros ir techninio darbo, kuris yra reikalingas, siekiant užtikrinti tinkamą jų funkcionavimą, išlaidoms.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 1 057 000 EUR.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo dalyvaujant Bendrijos programose, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali sudaryti galimybes nustatyti papildomus asignavimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 190 000 EUR.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas finansuoti:

- tyrimui, kurio metu būtų nustatytos esamos priemonės ir jų tarpusavio suderinamumas, siekiant valdyti tarpvalstybines finansines krizes ir neleisti joms kilti ES;
- tinkamumo tyrimui, susijusiam su tarnyba SOCIO-POL, siekiant darbo inspekcijų bendradarbiavimo ir jų veiklos koordinavimo, kad būtų sustiprinta kova su nedeklaruotu darbu;
- Europos maisto gamybos ir paskirstymo grandinių derliaus ir pajamų stebėsenos sistemos tyrimui;
- tyrimui, kurio metu būtų išnagrinėtos galimybės sukurti spartesnę, mažiau sudėtingą ir proporcingesnę leidimų išdavimo procedūrą cisgenezės metodu sukurtiems produktams;
- visos Europos statistikos priemonės, skirtos ES medienos ištekliams nustatyti, tyrimo tęsimui;
- tyrimui, kurio metu būtų išnagrinėtos galimybės imtis tinkamų veiksmų siekiant užkirsti kelią miškų gaisrams ir būtų pateikta su tuo susijusių pasiūlymų, pvz., įrengti priešgaisrines juostas, miško takus, prieigos ir vandens ėmimo vietas ir parengti miškų valdymo programos taip pat siekiant veiksmingos miškų apsaugos;
- žmonių su negalia poreikių, susijusių su kelionėmis oro transportu ir su nuolatinių nepagrįstų draudimų šiems asmenims keliauti dėl galimo saugumo pavojaus problema, privalomam ekspertų tyrimui;
- lyginamajam tyrimui, kurio metu turėtų būti ištirti galimi valstybių narių konkurencijos iškraipymai midijų žuvininkystės sektoriuje dėl skirtingo Europos gamtos apsaugos politikos įgyvendinimo;
- tyrimui, susijusiam su Euroregionų teisinio pagrindo, apimančio daugiau kaip bendradarbiavimas, numatytas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1082/2006 dėl Europos teritorinio bendradarbiavimo grupės (ETBG) (OL L 210, 2006 7 31, p. 19), sukūrimu;
- Europos literatūros vertimo premijos įsteigimo ir susijusio Europos ženklo sukūrimo galimybių studijai;
- Europos piliečio kortelės, kurią naudojant į vieną dokumentą būtų surenkami visi liudijimai ir duomenys, kurių Europos piliečiui reikia jo kasdieniame gyvenime (tapatybė, pilietybė, gyvenamoji vieta, šeiminei padėtis, padėtis darbo teisės atžvilgiu, socialinio draudimo teisės, teisės į pensiją, teisės į socialinę paramą), sukūrimo galimybių studijai;
- tyrimui, kurio metu būtų išnagrinėtos galimybės sukurti ir platinti interneto kovos su cenzūra priemonės ir paslaugas;
- tyrimui, susijusiam su galimybe sukurti bendrą Šengeno erdvės vizų tinklavietę ir su jos sukūrimo sąlygomis;

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 (tęsinys)

- tyrimui, kurio metu būtų išnagrinėtos pasekmės ir galimos korekcinės priemonės asmenims, kuriuos palietė Bendrijos arba nacionaliniu lygiu priimti sprendimai, susiję su policijos, teisinėmis ar antiteroristinėmis priemonėmis ir pažeidžiantys žmogaus teisių standartus arba teisės aktus dėl žmogaus teisių, atsižvelgiant į naujausius Europos Bendrijų Teisingumo Teismo sprendimus (pvz., sujungtos bylos C-402/05 ir C-415/05);
- Komisijos IT struktūros vertinimui, siekiant išsamiai apžvelgti visus GD ir parengti planą ir konkrečias priemones IT sistemų tobulinimui ir derinimui;
- išorės tyrimui dėl Komisijos IT sistemų veikimo ir tarpusavio suderinamumo finansinių sistemų ir atskaitomybės, personalo valdymo, informavimo ir atsiskaitymo sistemų bei dokumentų tvarkymo srityse;
- IT sprendimų, susijusių su struktūrinių fondų valdymu Komisijoje ir valstybėse narėse, vertinimui, siekiant išnagrinėti esamus IT sprendimus: a) valstybėse narėse įgyvendinant projektus ir b) Komisijoje prižiūrint struktūrinių fondų įgyvendinimą. Turėtų būti pateikiamos apčiuopiamos rekomendacijos, kaip pagerinti struktūrinių fondų vertinimą, auditavimą ir atsiskaitymą apie jų įgyvendinimą.

Pagal „Euroobserver“ duomenis, energijos gamybai tinkamos medienos gamyba valstybėse narėse 2000 m. prilygo 47,3 mln. naftos ekvivalento tonų. Dauguma (85 %) sunaudota šildymui; šiek tiek sunaudota elektros gamybai (29,6 TWh). Iš energijai gaminti tinkamos medienos pagaminama 6,3 % visos ES pirminės energijos, tačiau tai sudaro ne daugiau kaip 2 % visos ES sunaudojamos energijos. Energijai gaminti tinkama mediena yra pagrindinis atsinaujinančios energijos šaltinis ES ir sudaro 54 % pirminės energijos gamybos iš atsinaujinančių šaltinių. Be to, šiuo metu sunaudojama tik du trečdaliai kasmet ES užauginamų miškų.

Šiuo metu reguliariai nepateikiama išsamių, patikimų statistikos duomenų apie medienos, ypač naudojamos kurui, gamybą ir (arba) prekybą Europoje. Pagrindinę statistikos informaciją apie medienos išteklius kaupia kiekvienos valstybės narės vyriausybės padaliniai, atsakingi už žemės ūkį. Vis dėlto esama didelių skaičiavimo ir duomenų rinkimo metodų, taip pat ir statistikos rinkimo būdų skirtumų. Dėl šių skirtumų Europos medienos ištekliai pagal vienus paskaičiavimus yra dukart didesni nei pagal kitus paskaičiavimus.

Be to, labai sunku nustatyti medienos išteklius, kurie priklauso mažmenininkams ir privatiems asmenims. Dėl šios priežasties įprasta manyti, kad energijai gaminti tinkamos medienos gamybos mastas prilygsta jos sunaudojimo mastui, ir tai reiškia, kad išteklių pokyčiai ir importo bei eksporto balansas nedideli.

ES mano, kad energijai gaminti tinkamai medienai ir medienos nuopjovoms miško kirtimuose, kaip ir energijos iš atsinaujinančių šaltinių gamybos trečios kartos produktams, turėtų būti teikiama pirmenybė ateityje apsirūpinant energija ir siekiant tapti mažiau priklausomais nuo energijos tiekėjų bei įgyvendinant tvaraus vystymosi strategiją. Pagal negalutinę užduotį numatoma, kad iki 2010 m. 12 % bendros ES viduje gaminamos energijos turėtų būti gaminama iš atsinaujinančių energijos šaltinių. Tamo maždaug prilygtų energijai, kuri sunaudojama 1 mln. namų šildyti (naudojant privačias, kolektyvines ar rajonines šildymo sistemas).

Taigi reikalinga patikima statistikos priemonė, kurią naudojant būtų galima tiksliai įvertinti energijai gaminti tinkamos medienos išteklius ir palyginti juos su visais medienos ištekliais, norint pasiekti ES nusistatytus tvarios plėtros tikslus.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 12 Kitos Europos Bendrijų Komisijos delegacijų valdymo išlaidos

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos delegacijų valdymo išlaidos				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Tolesnis pareigūnų mokymas	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	XX 01 02 12 punktas – Iš viso		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ir 22 01 02 12 punktuose, yra skirtas šioms Europos Komisijos delegacijų, esančių už Europos Sąjungos ribų, ir delegacijų, veikiančių tarptautinėse organizacijose ES viduje, išlaidoms padengti:

- įvairioms išlaidoms ir išmokoms kitam personalui, įskaitant išlaidas teisinėms konsultacijoms,
- išlaidoms, kurios patiriamos įdarbinant pareigūnus, pagal sutartis dirbantį personalą ir vietinį personalą, įskaitant skelbimo išlaidas, kandidatų, kviečiamų dalyvauti egzaminuose ir pokalbiuose, kelionės ir dienpinigių išlaidas, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų išlaidas, išlaidas, susijusias su grupinių atrankos testų ir medicininio patikrinimo, atliekamo prieš priimančią į darbą, organizavimu,
- delegacijose įdiegtos medicininės įrangos įsigijimo, pakeitimo, transformavimo ir priežiūros išlaidoms,
- išlaidoms kasmetinei medicininei pareigūnų, pagal sutartis dirbančio personalo ir vietinio personalo apžiūrai, įskaitant analizę ir testus, atliekamus tokių apžiūrų metu, kultūrinę veiklą ir socialinius ryšius skatinančias iniciatyvas,
- medicininėms vietinio personalo, įdarbinto pagal sutartis, kurias reglamentuoja vietos teisės aktai, išlaidoms ir išlaidoms medicinos bei stomatologijos konsultantams,
- tolesnio mokymo ir perkvalifikavimo išlaidoms, įskaitant kursų mokesčius, išlaidas kursų dėstytojams ir logistikos išlaidas, pavyzdžiui, mokymui ir vietiniams bei regioniniams seminarams skirtų patalpų ir įrangos nuomą bei įvairias susijusias išlaidas, pavyzdžiui, išlaidas gaiviesiems gėrimams ir maistui,
- fiksuotoms išmokoms, suteikiamoms pareigūnams, kurie, eidami savo pareigas, reguliariai patiria reprezentacinių išlaidų, ir išlaidų, kurias patiria įgalioti Komisijos pareigūnai, atstovaudami Komisiją tarnybos reikalais ir eidami savo pareigas, atlyginimui (tais atvejais, kai delegacijos yra įsikūrę Bendrijos teritorijoje, dalis apgyvendinimo išlaidų bus dengiama iš fiksuotos išmokos reprezentaciniams tikslams),
- transporto išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su Komisijos pareigūnų ir kito personalo komandiruočiais,
- išlaidoms, kurios patiriamos krizių atvejais, įskaitant transporto, apgyvendinimo išlaidas ir dienpinigius,

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 30 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos delegacijų įrangai, baldams, paslaugoms ir pastatams

XX 01 03 01 Išlaidos Komisijos įrangai, baldams ir paslaugoms

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos įrangai, baldams ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Įranga ir baldai	5	80 375 335 ⁽¹⁾	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Aptarnavimas ir kitos eksploataavimo išlaidos	5	49 291 252 ⁽²⁾	46 532 000	46 526 644,89
	XX 01 03 01 punktas – iš viso		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, įskaitant ergonominius baldus, lentynas archyvams ir pan., pirkimui,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
 - specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
 - baldų nuomai,
 - baldų eksploataavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Tarybos direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- kitoms veiklos išlaidoms, tokioms kaip:
 - telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploataavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploataavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
 - kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui,
 - įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba išperkamažai nuomai,
 - spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimui, nuomai arba išperkamažai nuomai,
 - šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,

⁽¹⁾ 855 665 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 524 748 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 (tęsinys)

XX 01 03 01 (tęsinys)

- Europos interneto tinklalapiui sukurti ir jo naudojimui finansuoti: *Europa* yra bendra tarnybinė stotis, skirta visoms Europos institucijoms ir suteikianti galimybę visiems Europos piliečiams, nepriklausomai nuo to, kur jie gyvena, gauti išsamios informacijos apie Europos Sąjungos tikslus, jos institucijų struktūrą, dabartinę bei jau įgyvendintą politiką. Jame taip pat įdiegta pašto dėžutė tam, kad piliečiai galėtų bendrauti su įvairiomis institucijomis. Atitinkamu laiku suinteresuoti departamentai siųs Europos Parlamentui ataskaitą apie *Europa* puslapio aktyvumą, taip pat apie bendrai institucijų naudojamus puslapius, pašto dėžutės kūrimą bei pagalbą, kurią ji suteikia Europos Parlamento nariams, jiems bendraujant su plačiąja visuomene (faktinė informacija),
- Komisijos vidinio tinklo (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtros išlaidoms bei savaitraščio *Commission en direct* leidimo išlaidoms,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, kuri yra reikalinga šiai informacijai gauti,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Bendrijos atstovybių išlaidoms,
- techninei ir logistinei paramai, mokymams ir kitai bendros svarbos veiklai, susijusiai su kompiuterine ir programine įranga, bendriems kompiuterijos mokymams, popierinių arba elektroninių, kitų techninių dokumentų prenumeratai ir pan., išoriniam aptarnaujančiam personalui, biuro paslaugoms, narystei tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo studijoms,
- Kompiuterių centro išlaidoms:
 - kompiuterių, periferinės įrangos ir programinės įrangos Kompiuterių centrui pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos bei atsarginių kopijų saugojimo įrangos išlaidoms,
 - su šia įranga susijusiam eksploatavimui, priežiūrai, studijoms, dokumentams, mokymams ir prekėms bei išoriniam aptarnaujančiam personalui,
 - Kompiuterių centro valdymui reikalingos programinės įrangos kūrimui ir palaikymui pagal sutartį.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, yra išrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus Bendrijos biurus (kurių išlaidos yra išrašytos 16 01 03 03 punkte).

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo dalyvaujant Bendrijos programose, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali sudaryti galimybes nustatyti papildomus asignavimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 7 200 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 (tęsinys)

XX 01 03 02 Europos Bendrijų Komisijos delegacijų pastatai ir susijusios išlaidos

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
XX 01 03 02	Europos Bendrijų Komisijos delegacijų pastatai ir susijusios išlaidos				
XX 01 03 02 01	Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, tiekimas ir aptarnavimas	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	XX 01 03 02 punktas – Iš viso		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ir 22 01 03 02 punktuose, yra skirtas šioms Europos Bendrijų Komisijos delegacijų, esančių už Bendrijos ribų, ir delegacijų, veikiančių tarptautinėse organizacijose Bendrijos ribose, išlaidoms padengti:

- laikinosios gyvenamosios vietos išmokoms ir dienpinigiams,
- už Bendrijos teritorijos ribų esančių delegacijų pastatų nuomos ir kitų mokesčių už pastatus išlaidoms:
 - visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Bendrijos teritorijos ribų veikiančių delegacijų arba paskirtų dirbti pareigūnų biurai, atveju: nuomai (įskaitant laikiną gyvenamąją vietą) ir mokesčiams, draudimo įmokoms, apdailai ir kapitaliniam remontui, einamosioms išlaidoms, susijusioms su asmenų ir prekių apsauga (kodavimo įranga, seifai, langų grotos ir pan.),
 - visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Bendrijos teritorijos ribų veikiančių delegacijų biurai, ir delegaluotų pareigūnų gyvenamosios vietos atveju: mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir kurą, priežiūrai ir remontui, tvarkymui, įrengimo ir einamosioms išlaidoms (vietinėms rinkliavoms už gatvių tvarkymą ir šiukšlių surinkimą, ženklams ir kelrodžiams pirkti),
- Bendrijos teritorijoje esančių delegacijų pastatų nuomai ir kitiems mokesčiams už pastatus:
 - visų delegacijų biurų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: nuomai, mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, draudimo įmokoms, eksploatavimui ir remontui, įrengimui ir kapitaliniam remontui, su apsauga susijusioms išlaidoms, visų pirma, sutartims dėl apsaugos, gesintuvų nuomai ir papildymui, gaisro gesinimo įrangos pirkimui ir eksploatavimui, savanorių priešgaisrinės apsaugos pareigūnų įrangai pakeisti, privalomųjų patikrinimų išlaidoms ir pan.,
 - pareigūnų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: atlyginti išlaidoms, susijusioms su patalpų apsauga,
- išlaidoms, patirtoms įsigyjant pastato žemę ir pastatus (pirkimo ir išperkamosios nuomos išlaidoms) arba statant biurus ir kitas patalpas, įskaitant preliminarinių studijų išlaidas ir įvairias rinkliavas,
- baldų ir įrangos, visų pirma, garso ir vaizdo, archyvų, bibliotekų, vertimo ir specializuotai biuro įrangos (fotokopijavimo aparatų, spausdintuvų, fakso aparatų ir pan.) pirkimui, nuomai, pirkimui išperkamosios nuomos būdu, eksploatavimui ir remontui, taip pat su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių įsigijimui,
- techninės įrangos, pavyzdžiui, generatorių, oro kondicionierių ir pan., pirkimui, eksploatavimui ir remontui, šios įrangos sumontavimui delegacijų naudojamose patalpose,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 (tęsinys)

XX 01 03 02 (tęsinys)

- transporto priemonių bei įrankių pirkimui, pakeitimui, nuomai, įsigijimui išperkamosios nuomos būdu, eksploatavimui ir remontui,
- transporto priemonių draudimo įmokoms,
- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių bei jų papildymų pirkimui ir laikraščių, periodinių ir kitų leidinių prenumeratai, periodinių leidinių įrišimo ir kitoms periodinių leidinių išsaugojimo išlaidoms,
- naujienų agentūrų abonementams,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių ir kopijavimo prekių, spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai pagal sutartis, išlaidoms,
- įrangai transportuoti ir išmuitinti, aukšto kurjerių, vairuotojų, kitoms uniformoms pirkti, įvairių rūšių draudimui (visų pirma, civilinės atsakomybės ir draudimui nuo vagystės), vidaus susirinkimų išlaidoms (gėrimams ir maistui, kuris tiekiamas specialiomis progomis), dalyvavimo konferencijose ir simpoziumuose išlaidoms, narystės profesinėse ir mokslinėse asociacijose išlaidoms,
- studijų, apžvalgų ir konsultacijų, susijusių su administraciniu delegacijų valdymu, išlaidoms ir kitoms veiklos išlaidoms, kurios nėra įtrauktos į kitus šio straipsnio punktus,
- mokesčiams už pašto ir pristatymo paslaugas, ataskaitas ir leidinius bei už pašto ir kitų siuntų gabenimą oro, sausumos, jūros arba geležinkelio paštu,
- diplomatinėsių siuntų išlaidoms,
- visoms išlaidoms baldams ir įrengimams gyvenamojoje vietoje, kuri suteikiama pareigūnams,
- duomenų apdorojimo įrangos (kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, susijungimo prietaisų) kartu su reikalinga programine įranga pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,
- trečiųjų šalių teikiamų paslaugų, pavyzdžiui, informacinių sistemų delegacijose kūrimo, techninės priežiūros ir aptarnavimo paslaugų, išlaidoms,
- informacijos dauginimo popieriuje įrangos, pavyzdžiui, spausdintuvų ir skenerių, pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,
- telefono centrinių stočių ir skirstomųjų skydų bei duomenų perdavimo įrangos kartu su reikalinga programine įranga pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,
- abonementiniams mokesčiams ir fiksuotoms radijo komunikacinių priemonių (telefono, telegrafo, telekso, fakso) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų, kitoms išlaidoms, ir katalogų pirkimui,
- šios įrangos sumontavimo, jos parametrų nustatymo, eksploatavimo, prižiūrėjimo, su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių išlaidos,
- visoms išlaidoms, susijusioms su operatyvine delegacijų apsauga pavojaus atvejais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 575 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 05 Išlaidos netiesioginių mokslinių tyrimų srityje dirbančiam personalui

XX 01 05 01 Atlyginimai ir išmokos netiesioginių mokslinių tyrimų srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
195 737 000	179 015 000	179 683 642,95

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms politikos sritims (įmonių, energetikos ir transporto, mokslinių tyrimų, informacinės visuomenės ir žiniasklaidos, jūrų reikalų ir žuvininkystės), susijusioms su netiesiogine veikla pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su personalu, kuriam yra taikomi Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir kuris eina pareigas pagal patvirtintus personalo planus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal branduolines ir nebranduolines programas, padengti.

Šiuos asignavimus personalo išlaidoms padengti sudaro:

Programa	Asignavimas
Bendroji programa (branduolinė)	28 991 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	162 726 000
Iš viso	191 717 000

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 81).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 270, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 91).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2013 m.) (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 05 (tęsinys)

XX 01 05 02 Netiesioginių mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
52 302 000	57 202 000	45 439 024,80

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms politikos sritims (įmonių, energetikos ir transporto, mokslinių tyrimų, informacinės visuomenės ir žiniasklaidos, jūrų reikalų ir žuvininkystės), susijusioms su netiesiogine veikla pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą.

Šis asignavimas skirtas išorės personalo, dirbančio mokslinių tyrimų valdymo srityje ir atliekančio netiesioginius veiksmus pagal branduolinius ir nebranduolinius programas, išlaidoms padengti.

Šiuos asignavimus personalo išlaidoms padengti sudaro:

Programa	Asignavimas
Bendroji programa (branduolinė)	424 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	51 428 000
Iš viso	51 852 000

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 81).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 270, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 91).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2013 m.) (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 05 (tęsinys)

XX 01 05 03 Kitos netiesioginių mokslinių tyrimų srities valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
51 382 000	52 231 000	83 495 340,19

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms politikos sritims (įmonių, energetikos ir transporto, mokslinių tyrimų, informacinės visuomenės ir žiniasklaidos, jūrų reikalų ir žuvininkystės), susijusioms su netiesiogine veikla pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą.

Šis asignavimas skirtas kitoms mokslinių tyrimų valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal branduolines ir nebranduolines programas, finansuoti.

Šiuos asignavimus personalo išlaidoms padengti sudaro:

Programa	Asignavimas
Bendroji programa (branduolinė)	7 353 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	24 199 000
Iš viso	31 552 000

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 81).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 270, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 91).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2013 m.) (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

01 ANTRAŠTINĖ DALIS
EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 ANTRAŠTINĖ DALIS
EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Bendrieji tikslai

- Skatinti Europos Sąjungos augimą, darbo vietų kūrimą ir tvariąją plėtrą.
- Skatinti gerovę už Europos Sąjungos ribų.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01 01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	61 664 845	61 664 845	58 993 108	58 993 108	55 589 680,73	55 589 680,73
01 02	EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA	14 400 000	14 400 000	14 450 000	13 750 000	13 397 627,95	10 702 019,91
01 03	TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	89 100 000	111 012 500	152 000 000	114 025 000	57 875 944,99	23 244 317,69
01 04	FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS	266 110 000	299 127 500	172 900 000	175 185 000	182 169 926,66	173 710 999,82
	01 antraštinė dalis – Iš viso	431 274 845	486 204 845	398 343 108	361 953 108	309 033 180,33	263 247 018,15

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
01 01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
01 01 01	Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities dirbančiam personalui	5	49 160 519 ⁽¹⁾	46 498 895 ⁽²⁾	43 756 384,57
01 01 02	Išorės personalas ir kitos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos				
01 01 02 01	Išorės personalas	5	3 085 725	3 119 270	2 888 563,61
01 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 429 393	5 435 841	5 216 284,76
	01 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		8 515 118	8 555 111	8 104 848,37
01 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms bei kitos darbo išlaidos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje				
01 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje	5	3 589 208	3 489 102	3 446 656,67
01 01 03 04	Kitos darbo išlaidos	5	400 000	450 000	281 791,12
	01 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		3 989 208	3 939 102	3 728 447,79
	01 01 skyrius – Iš viso		61 664 845	58 993 108	55 589 680,73

01 01 01 Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
49 160 519 ⁽¹⁾	46 498 895 ⁽²⁾	43 756 384,57

⁽¹⁾ 728 465 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 137 210 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽¹⁾ 728 465 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 137 210 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**01 01 02 Išorės personalas ir kitos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos**

01 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 085 725	3 119 270	2 888 563,61

01 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 429 393	5 435 841	5 216 284,76

01 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms bei kitos darbo išlaidos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje

01 01 03 01 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 589 208	3 489 102	3 446 656,67

01 01 03 04 Kitos darbo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
400 000	450 000	281 791,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, terminalų, minikompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba lizingui,
- spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimui, nuomai arba išperkamajai nuomai,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, kuri yra reikalinga šiai informacijai gauti,

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)

01 01 03 (*tęsinys*)

01 01 03 04 (*tęsinys*)

- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- prisijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) bei susijusios infrastruktūros ir paslaugų sąnaudoms bei kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01 02	EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA							
01 02 02	<i>Ekonominės ir pinigų sąjungos koordinavimas ir priežiūra</i>	5	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89
01 02 04	<i>„Prince“ – Komunikacija Ekonominės ir pinigų sąjungos klausimais, įskaitant eurą</i>	1.1	7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02
	01 02 skyrius – Iš viso		14 400 000	14 400 000	14 450 000	13 750 000	13 397 627,95	10 702 019,91

01 02 02 *Ekonominės ir pinigų sąjungos koordinavimas ir priežiūra*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytų apžvalgų vykdymo arba tąsos ir šių apžvalgų pristatymo šalyse kandidatėse išlaidoms padengti:

- sprendimų, kuriuos Komisija priėmė iki 1961 m. lapkričio 15 d.:
 - mėnesinės Bendrijos veiklos apžvalgos (nuo 1962 m.),
 - statybos pramonės apžvalgos (nuo 1963 m.),
 - kapitalo investicijų apžvalgos (nuo 1966 m.),
 - mažmeninės prekybos sektoriaus apžvalgos,
 - paslaugų sektoriaus apžvalgos,
 - *ad hoc* apžvalgos aktualiais klausimais,
- 1970 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimo:
 - Europos ekonominės bendrijos vartotojų apžvalgos (nuo 1972 m.).

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti studijų, praktinių seminarijų, konferencijų, analizių, vertinimo, leidinių, techninės pagalbos, duomenų bazių ir programinės įrangos pirkimo bei dalinio finansavimo išlaidoms ir paremti priemonėms, kurios susijusios su:

- ekonomikos stebėseną, priemonių derinimo analize ir ekonominės politikos sričių koordinavimu,
- Ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) išorės aspektais,
- makroekonominiais pokyčiais euro zonoje,
- EPS struktūrinių reformų stebėseną ir rinkos funkcionavimo gerinimu,
- finansų rinkos koordinavimu su finansų įstaigomis, analize ir plėtra,
- išorės ekonomistų, kurie analizuoja ir prognozuoja makroekonominius pokyčius euro zonoje (Europos prognozavimo tinklas – EPT), koordinavimu,
- bendradarbiavimu su ekonominių operacijų vykdytojais ir sprendimus anksčiau minėtose srityse priimančiais asmenimis,
- EPS plėtra.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA (tęsinys)

01 02 02 (tęsinys)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 140 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Užduotys, susijusios su Komisijos prerogatyvomis institucijų lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

01 02 04 „Prince“ – Komunikacija Ekonominės ir pinigų sąjungos klausimais, įskaitant eurą*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti prioritetinėms informavimo apie Bendrijos politikos kryptis priemonėms: apie visus taisyklių ir EPS funkcionavimo aspektus, apie naudą, kurią teikia glaudesnis politinis struktūrinių reformų koordinavimas, ir spręsti likusiems piliečių, vietos valdžios institucijų ir įmonių poreikiams gauti informacijos, susijusios su euru.

Ši priemonė skirta veiksmingam Europos Sąjungos piliečių ir Bendrijos institucijų bendravimui ir dialogui vystyti, atsižvelgiant į specifinius nacionalinius ir regioninius ypatumus bei artimai bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis. Ypač pabrėžiamas naujų valstybių narių piliečių parengimas euro įvedimui.

Ji apima:

- partnerystės susitarimus su valstybėmis narėmis, kurios ketina bendrauti euro klausimais,
- glaudų bendradarbiavimą ir tinklų kūrimą su visomis valstybėmis narėmis, kurių pagrindas – ryšių direktorių EPS klausimais tinklas,
- komunikacijos veiklos plėtra centriniu lygmeniu (brošiūros, lankstinukai, informaciniai biuletiniai, tinklaviečių grafinis dizainas, kūrimas ir techninė priežiūra, parodos, standai, konferencijos, seminarai, garso ir vaizdo produktai, nuomonių tyrimai, apklausa, tiriamieji darbai, reklaminė medžiaga, dvyinių programos ir kt.),
- komunikacijos iniciatyvos trečiojoje šalyje, ypač siekiant atskleisti tarptautinį euro vaidmenį ir finansinės integracijos vertingumą.

Komisija nustatė savo informavimo apie eurą strategiją 2004 m. rugpjūčio 11 d. Kolegijos priimtame komunikate dėl euro ir ekonominės ir pinigų sąjungos informacijos ir komunikacijos strategijos įgyvendinimo (COM(2004) 552 galutinis). Komunikacijos strategija įgyvendinama glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir Europos Parlamentu.

Komisija reguliariai teikia atitinkamiems Europos Parlamento komitetams ataskaitas apie programos įgyvendinimą ir ateinančių metų planus.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis institucijų lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA
01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01 03	TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI							
01 03 01	Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale							
01 03 01 01	Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas	4	p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
	01 03 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
01 03 02	Makroekonominė parama	4	89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
	01 03 skyrius – Iš viso		89 100 000	111 012 500	152 000 000	114 025 000	57 875 944,99	23 244 317,69

01 03 01 Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale

01 03 01 01 Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos bendrijos pasirašytojo kapitalo Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke finansavimą.

Teisinis pagrindas

1990 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 90/674/EEB dėl Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko steigimo sutarties sudarymo (OL L 372, 1990 12 31, p. 1).

1997 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 97/135/EB, numatantis, kad Europos bendrija turi įsigyti papildomų akcijų, nusprendus padvigubinti Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko kapitalą (OL L 52, 1997 2 22, p. 15).

01 03 02 Makroekonominė parama

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69

(1) 9 900 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

Paaiškinimai

Šios išimtinės pagalbos tikslas – palengvinti finansinius suvaržymus kai kurioms trečiosioms šalims, patiriančioms makroekonominis sunkumus, kurie pasireiškia mokėjimų balanso deficitu ir (arba) dideliu biudžeto disbalansu.

Ji yra tiesiogiai susijusi su stabilizavimo ir struktūrinio suregulavimo priemonių įgyvendinimu paramą gaunančiose šalyse. Bendrijos veikla paprastai papildo Tarptautinio valiutos fondo veiklą, kuri yra derinama su kitais dvišaliais donorais.

(1) 9 900 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)

01 03 02 (tęsinys)

Komisija du kartus per metus informuoja biudžeto valdymo instituciją apie makroekonominę situaciją šalyse naudos gavėjose ir kartą per metus teikia išsamią ataskaitą apie šios pagalbos įgyvendinimą.

Asignavimai, įrašyti į šią biudžeto eilutę, bus taip pat naudojami teikiant finansinę pagalbą, skirtą nuo konflikto su Rusija nukentėjusioms Gruzijos vietovėms atkurti. Šiais veiksmais visų pirma turėtų būti siekiama užtikrinti šalyje makroekonominį stabilumą. Dėl visos finansinės pagalbos sumos bus sprendžiama tarptautinėje pagalbos teikėjų konferencijoje.

Leidimas naudoti rezervo lėšas:

- lėšų paskirstymas pagal šalis;
- dėl Balkanų valstybių – kiekvienai finansuojamai šaliai Komisija turėtų pateikti ataskaitą, kaip kiekviena šalis panaudoja makrofinansinę pagalbą (kokie yra uždaviniai, veiksmai, projektai);
- Komisijos ir jos tarnybų, tiriančių sukčiavimą, korupciją ir pažeidimus, susijusius su makrofinansine pagalba, vidaus ir išorės audito dokumentų sąrašas;
- informacija apie nacionalinių parlamentų dalyvavimą programų planavime.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 2006/41/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Gruzijai (OL L 25, 2006 1 28, p. 28).

2006 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/880/EB dėl išskirtinės Bendrijos finansinės pagalbos Kosovui (OL L 339, 2006 12 6, p. 36).

2007 m. balandžio 16 d. Tarybos sprendimas 2007/259/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Moldovai (OL L 111, 2007 4 28, p. 69).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

KOMISIJA
01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01 04	FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS							
01 04 01	Europos bendrijos garantijos skolinimo operacijoms							
01 04 01 01	Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 02	Garantija Euratomo suteiktoms paskoloms	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 04	Europos bendrijos garantija Bendrijos suteiktoms paskoloms, skirtoms teikti makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 05	Euratomo paskolų, kuriomis siekiama pagerinti atominų elektrinių našumą ir saugą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse, garantija	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 06	Europos bendrijos garantija Europos investicijų banko trečiosioms šalims suteiktoms paskoloms	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 14	Garantijų fondo atidėjiniai	4	92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	01 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 03	Metinis subsidijų finansavimas specialių paskolų, suteiktų Portugalijai dėl 1993 m. ciklono Madeiroje, palūkanoms padengti	1.1	—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—
01 04 04	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa	1.1	150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—
01 04 05	Programos įmonėms – mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) finansinės aplinkos gerinimas – pabaigimas	1.1	p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66
01 04 06	Užimtumo iniciatyvos (1998–2000 m.) pabaigimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
01 04 07	Dalyvavimas transeuropinių tinklų rizikos kapitalo fonduose	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	Europos investicijų fondas							
01 04 09 01	Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas	1.1	22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 09 02	Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	01 04 09 straipsnis – Tarpinė suma		22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 10	Branduolinė sauga	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	01 04 skyrius – Iš viso		266 110 000	299 127 500	172 900 000	175 185 000	182 169 926,66	173 710 999,82

01 04 01 Europos bendrijos garantijos skolinimo operacijoms

01 04 01 01 Europos bendrijos garantija Bendrijos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Bendrijos garantija suteikiama paskoloms, gautoms kapitalo rinkose ir iš finansinių institucijų. Paskolų suma, kuri gali būti garantuojama valstybėms narėms, yra apribojama iki 25 000 000 000 EUR.

Šis punktas sudaro Europos Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai aptarnauti skolą skolininkų išpareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynujų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šitos šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies II priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, įskaitant skolos valdymą, santrauka kapitalo ir palūkanų atžvilgiu.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1360/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 352, 2008 12 31, p. 11).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 01** (tęsinys)

01 04 01 02 Garantija Euratomo suteiktoms paskoloms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Leidžiama skolinimosi riba yra 4 000 000 000 EUR, iš kurių 500 000 000 EUR skolintis yra leidžiama pagal Sprendimą 77/270/Euratomas, 500 000 000 EUR – pagal Sprendimą 80/29/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 82/170/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 85/537/Euratomas ir 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 90/212/Euratomas.

Šis punktas sudaro Europos Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai aptarnauti skolą skolininkų išipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šitos šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies II priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, įskaitant skolos valdymą, santrauka kapitalo ir palūkanų atžvilgiu.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 11).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 80/29/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 12, 1980 1 17, p. 28).

1982 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 82/170/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl bendros Euratomo paskolų sumos, kurias Komisija turi teisę suteikti, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 78, 1982 3 24, p. 21).

1985 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 85/537/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimo 77/271/Euratomas nuostatas dėl visos sumos, kuriai Komisijai suteikiama teisė sudaryti sutartis siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 334, 1985 12 12, p. 23).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/212/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 112, 1990 5 3, p. 26).

Susiję teisės aktai

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Sprendimą 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL C 45 E, 2003 2 25, p. 194).

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL C 45 E, 2003 2 25, p. 201).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 01 (tęsinys)

01 04 01 04 Europos bendrijos garantija Bendrijos suteiktoms paskoloms, skirtoms teikti makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis punktas sudaro Europos Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai aptarnauti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant įsipareigojimų pagal paskolą, suteiktą pagal toliau nurodytus sprendimus.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šitos šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies II priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, įskaitant skolos valdymą, santrauka kapitalo ir palūkanų atžvilgiu.

Teisinis pagrindas

1995 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas 95/442/EB, numatantis tolesnę makrofinansinę paramą Ukrainai (OL L 258, 1995 10 28, p. 63) (didžiausia pagrindinė suma – 200 000 000 EUR).

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 40 000 000 EUR).

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/472/EB, numatantis makrofinansinę paramą Bulgarijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 61) (didžiausia pagrindinė suma – 250 000 000 EUR).

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37) su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2000/244/EB (OL L 77, 2000 3 28, p. 11).

1998 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 98/592/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Ukrainai (OL L 284, 1998 10 22, p. 45), panaikintas Sprendimu 2002/639/EB (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57) su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2001/899/EB (OL L 334, 2001 12 18, p. 28) (paskolos, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 30 000 000 EUR ir yra suteikiama ne daugiau kaip 15 metų, forma).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/731/EB, numatantis papildomą makrofinansinę paramą Bulgarijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 27) (didžiausia pagrindinė suma – 100 000 000 EUR).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB, numatantis papildomą makrofinansinę paramą Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29) (didžiausia pagrindinė suma – 200 000 000 EUR).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 50 000 000 EUR).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išskirtinės finansinės paramos Armėnijai ir Gruzijai, siekiant išplėsti jo taikymą ir Tadžikistanui (OL L 77, 2000 3 28, p. 11) (didžiausia pagrindinė suma – 245 000 000 EUR).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 01** (tęsinys)

01 04 01 04 (tęsinys)

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2003/825/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai, atsižvelgiant į papildomą makrofinansinę paramą Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 311, 2003 11 27, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Albanijai, panaikinant Sprendimą 1999/282/EB (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/861/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2002/883/EB dėl tolimesnės makrofinansinės pagalbos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 370, 2004 12 17, p. 80).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/862/EB dėl makrofinansinės paramos Serbijai ir Juodkalnijai, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 370, 2004 12 17, p. 81).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

01 04 01 05 Euratomo paskolų, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse, garantija

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis punktas sudaro Europos Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai aptarnauti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant įsipareigojimų.

Tam, kad įvykdytų savo prievolės, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklis. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Maksimali Euratomo skolinimosi valstybių narių ir šalių, nepriklausančių ES, vardu riba išlieka nepakitusi – 4 000 000 000 EUR, kaip nurodyta 01 04 01 02 punkte.

Šitos šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies II priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, įskaitant skolos valdymą, santrauka kapitalo ir palūkanų atžvilgiu.

Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 94/179/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/270/Euratomas, kuris suteikia Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie tam tikrų Bendrijai nepriklausančių valstybių atominių elektrinių saugumo ir efektyvumo gerinimo (OL L 84, 1994 3 29, p. 41).

Dėl Euratomo paskolų teisinio pagrindo žr. 01 04 01 02 punktą.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 01 (tęsinys)

01 04 01 06 Europos bendrijos garantija Europos investicijų banko trečiosioms šalims suteiktoms paskoloms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Pagal 1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimą Europos Sąjunga suteikia garantijas Europos investicijų banko (EIB) paskoloms vykdančiam Europos Sąjungos finansinius įsipareigojimus Viduržemio jūros valstybėms.

Remiantis šiuo sprendimu, 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos Ekonominės Bendrijos ir EIB sutartis, kuri numatė visapusišką garantiją 75 % visų lėšų, kurios gali būti suteiktos kaip paskolos šiose šalyse: Maltoje, Tunise, Alžyre, Maroke, Portugalijoje (Finansinis protokolas, neatidėliotina pagalba), Turkijoje, Kipre, Sirijoje, Izraelyje, Jordanijoje, Egipte, buvusioje Jugoslavijoje ir Libane.

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB buvo sudaryta Europos ekonominės bendrijos ir EIB garantijos sutartis, pasirašyta Briuselyje 1990 m. balandžio 24 d. ir Liuksemburge 1990 m. gegužės 14 d., dėl Vengrijos ir Lenkijos bei dėl tos sutarties taikymo išplėtimo įtraukiant Čekoslovakiją, Rumuniją ir Bulgariją, pasirašyta 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge.

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimais 93/115/EEB ir 96/723/EB, Europos Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Europos Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis. Remiantis Sprendimu 93/115/EEB, 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis. Remiantis Sprendimu 96/723/EB, 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Pagal Sprendimą 95/207/EB Europos Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Pietų Afrikoje. Remiantis sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Pagal Sprendimą 97/256/EB 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje buvo numatyta ne didesnė kaip 70 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridėdant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR.

Pagal Sprendimą 2000/24/EB su pakeitimais 2000 m. sausio 24 d. Briuselyje ir 2000 m. sausio 17 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, paskutinį kartą iš naujo suformuluota 2005 m., kurioje numatyta ne didesnė kaip 65 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridėdant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 19 460 000 000 EUR. EIB yra siūloma 30 % jo paskolų komercinės rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Šis procentas turi būti didinamas, kai tik tai yra įmanoma, jeigu tai daryti leidžia rinka.

Pagal Sprendimą 2001/777/EB 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002 m. gegužės 7 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija taikant specialiąją skolinimo priemonę atrinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą patiriamiems nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 100 000 000 EUR.

Pagal Sprendimą 2005/48/EB 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge ir 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija paskolų tam tikriems projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 500 000 000 EUR. Jie suteikiami laikotarpiui iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, EIB paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 01** (tęsinys)

01 04 01 06 (tęsinys)

Pagal Sprendimą 2006/1016/EB 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal sprendimą yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šis punktas sudaro Europos Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai aptarnauti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant EIB suteiktos paskolos sąlygų.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl tarpinio Protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 Protokolo prie bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, neįtraukta į Jugoslavijos protokolą).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB, išplečiantis Sprendimo 90/62/EEB taikymą Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 01 (tęsinys)

01 04 01 06 (tęsinys)

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės finansinio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros šalimis, nepriklausančiomis Europos Sąjungai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiojoje šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus ir Venesuela; Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makau, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas ir Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse bei Pietų Afrikoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 01 (tęsinys)

01 04 01 06 (tęsinys)

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms projektams Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms ne Bendrijos projektams (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse ir Pietų Afrikos Respublikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis nuo žemės drebėjimo nukentėjusių Turkijos sričių atstatymo projektams (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Kroatijoje (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos įtvirtinimą ir sustiprinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos Investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11).

2006 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2006/174/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB siekiant įtraukti Maldivus į šalių, kurioms taikomas šis sprendimas, sąrašą po 2004 m. gruodžio mėn. Indijos vandenyne kilusių cunamių (OL L 62, 2006 3 3, p. 26).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

01 04 01 14 Garantijų fondo atidėjiniai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
92 460 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas teikti finansiniams garantijų fondo mokėjimų ištekliams pagal to fondo atidėjinių sistemą ir apmokėti veiklos išlaidoms, susijusioms su fondo valdymu ir išoriniu vertinimu, vykdytinu dėl EIB išorės įgaliojimų laikotarpio vidurio peržiūros.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 01 (tęsinys)

01 04 01 14 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantijų paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

01 04 03 **Metinis subsidijų finansavimas specialių paskolų, suteiktų Portugalijai dėl 1993 m. ciklono Madeiroje, palūkanoms padengti**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—

Paaiškinimai

Subsidijos palūkanoms padengti (trys procentiniai punktai per metus ne daugiau kaip 12 metų už paskolą, kurios pagrindinė dalis neviršija 15 850 000 EUR) gali būti suteikiamos paskoloms, kurias Europos investicijų bankas suteikė iš savo išteklių investicijoms regionuose, kuriuos 1993 m. spalio mėn. paveikė ciklonas Madeiroje.

Teisinis pagrindas

1995 m. birželio 29 d. Tarybos sprendimas 95/250/EB, susijęs su išskirtine Bendrijos pagalba nuo ciklono, įvykusio Madeiroje 1993 m. spalio mėn., nukentėjusių sričių atstatymui (OL L 159, 1995 7 11, p. 16).

01 04 04 **Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, skirtoms Bendrijos finansinėms priemonėms, kurios įgyvendinamos pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą (2007–2013 m.), padengti ir palengvinti galimybėms MVĮ pasinaudoti finansavimu.

Dažnai teigiama, kad menka galimybė pasinaudoti atitinkamais finansavimo būdais yra didžiausia kliūtis verslininkystei ir įmonių inovacijoms. Ši problema gali dar padidėti dėl naujų apskaitos standartų, dėl kurių bankai taps jautresni rizikai ir kurie taps vertinimo kultūros priežastimi. Verslininkystės ir inovacijų programa bus skirta nuolatinių nustatytų rinkos atotrūkių, dėl kurių MVĮ tenka menka galimybė naudotis nuosavu rizikos kapitalu ir paskolomis, problemai spręsti taikant Bendrijos finansines priemones, kurias Komisijos vardu vykdo Europos investicijų fondas (EIF) – specializuota Bendrijos institucija, skirianti rizikos kapitalą ir garantines priemones MVĮ.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 04** (tęsinys)

Pagal Daugiametę įmonių ir verslininkystės programą atliekant nepriklausomus įvertinimus nustatyta, kad į rinką orientuotas požiūris ir šių priemonių įgyvendinimas per EIF yra geriausia praktika. Todėl ji ir toliau bus tęsiama ir pritaikyta naujai programai.

MVĮ taikomos Bendrijos finansinės priemonės palengvins pradinio ir veiklos pradžia skirtą kapitalo tiekimą inovacinių įmonių kūrimui bei besikuriančioms įmonėms.

MVĮ spartaus augimo ir naujovių priemonė (GIF) leis privatus kapitalo investuotojams dalytis rizika bei atlygiu ir turės didelės įtakos privatus kapitalo skyrimui inovacinėms bendrovėms. Naudojantis GIF priemonėmis bus galima padidinti plėtros kapitalo skyrimą inovacinėms MVĮ jų veiklos pradžioje bei joms plečiantis, padidinant tolesnei veiklai skirtą kapitalą, padedantį šioms įmonėms teikti savo produktus bei paslaugas į rinką bei tęsti mokslinius tyrimus ir taikomąją veiklą.

Taikant MVĮ garantijų priemonę ir toliau bus teikiamos bendros arba kontragarantijos reikalavimus atitinkančiose šalyse įgyvendinamoms schemoms bei tiesioginės garantijos finansiniams tarpininkams. Ši priemonė bus skirta rinkos ydoms spręsti: i) padidinant augimo potencialą turinčių MVĮ galimybes gauti paskolas (ar paskolas atitinkančias paslaugas, pvz., išperkamąją nuomą); ii) padidinant galimybes gauti mikrokreditą ir iii) palengvinant nuosavo arba nuosavo kvazikapitalo prieinamumą; iv) nauja paskolų pavertimo investicijomis galimybė padės sutelkti papildomą MVĮ skolų finansavimą remiantis su tikslinėmis institucijomis sudarytais atitinkamais rizikos pasidalijimo susitarimais.

Gebėjimų ugdymo sistema leis finansiniams tarpininkams daugiau dėmesio skirti papildomiems investicijų ir technologijų aspektams. Taip pat bus imamasi veiksmų siekiant palengvinti MVĮ finansavimą tose šalyse, kur bankų tarpininkavimas, palyginti su bendru ES vidurkiu, nėra labai išplėtotas.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių ⁽¹⁾ įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos gaunamos iš ELPA valstybių įnašų, įtrauktų į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, kurios sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriamas bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Pagal Finansinį reglamentą visos įplaukos iš trečiųjų šalių, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, sudarys galimybes į šį punktą įtraukti papildomus asignavimus.

Iki 400 000 EUR gali būti panaudota informacijos sklaidos veiklai, įskaitant renginius ir leidinius, skatinti.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

(¹) Išskyrus Šveicariją.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 05 Programos įmonėms – mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) finansinės aplinkos gerinimas – pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidas Bendrijos finansinėms priemonėms, įgyvendinamoms pagal Daugiametę įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programą, ir palengvinti jų finansavimą. Siekdama vykdyti savo įsipareigojimus, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių ⁽¹⁾ įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos gaunamos iš ELPA valstybių įnašų, įtrauktų į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, kurios sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Pagal Finansinį reglamentą visos įplaukos iš trečiųjų šalių, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, sudarys galimybes į šį punktą įtraukti papildomus asignavimus.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

01 04 06 Užimtumo iniciatyvos (1998–2000 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

Paaiškinimai

Iš šio straipsnio finansuojama:

- mokesčiai už Europos investicijų fondo (EIF) suteiktas garantijas, siekiant paskatinti skolinimo veiklos augimą bei didesnę investicijų riziką, kurią prisiima Europos investicijų bankas (EIB), komerciniai bankai, investiciniai fondai arba kiti atitinkami tarpininkai, veikdami MVĮ sektoriuje, dalį,

(¹) Išskyrus Šveicariją.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 06** (tęsinys)

- investicinio fondo valdomas turtas naujai sukurtose įmonėse ir MVĮ aukštųjų technologijų srityje,
- dalis išlaidų, kurias patiria Europos MVĮ, kurdamos ir steigdamos bendras tarptautines įmones, bei dalis visos tarptautinės investicijos sumos.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynujų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas, dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/347/EB dėl finansinės paramos novatoriškoms ir darbo vietas sukuriančioms mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) priemonių – augimo ir užimtumo iniciatyva (OL L 155, 1998 5 29, p. 43).

01 04 07 **Dalyvavimas transeuropinių tinklų rizikos kapitalo fonduose***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas padengti dalyvavimo rizikos kapitale (investiciniuose fonduose arba juos atitinkančiose finansinėse įmonėse) išlaidoms, o pirmenybė teikiama rizikos kapitalo teikimui transeuropinio tinklo projektams, kuriuose nemažą dalį lėšų investuoja privatus sektorius.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies e punktas.

01 04 09 **Europos investicijų fondas**

01 04 09 01 Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Europos bendrijos pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimo finansavimą.

EIF įsteigtas 1994 m. Fondo steigėjai – Europos bendrija, kuriai atstovauja Komisija, EIB ir keletas finansų įstaigų. Bendrijos narystė EIF nustatyta Sprendimu 94/375/EB.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 09 (tęsinys)

01 04 09 01 (tęsinys)

Sprendimo 94/375/EB 3 straipsnyje nustatyta, kad Komisijai pasiūlius, pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, Taryba vienin-
gai patvirtina Bendrijos poziciją dėl galimo EIF kapitalo padidinimo ir dėl jos dalyvavimo jį didinant.

2007 m. balandžio mėn. priimtas Sprendimas 2007/247/EB. Juo patvirtintas Bendrijos dalyvavimas 50 % didinant nominalųjį
EIF kapitalą ir siūloma išlaikyti 30 % Bendrijos akcijų dalį iki 2010 m.

Visas pasirašytasis akcinis kapitalas padidėja nuo 2 000 000 000 EUR iki 3 000 000 000 EUR, o išlaikant įmokėtos sumos santy-
kių, kuris šiuo metu yra 20 %, įmokėtasis kapitalas padidėja nuo 400 000 000 EUR iki 600 000 000 EUR. EIF kapitalo padi-
dinimas patvirtintas pagal EIB grupės indėlį į augimo skatinimą ir darbo vietų kūrimą, kuri 2006 m. kovo 14 d. posėdyje parėmė
Taryba (ECOFIN), o 2006 m. kovo 23 d.–24 d. susitikime – Europos Vadovų Taryba.

Bendrijos dalyvavimas didinant kapitalą vyks atliekant keturias įmokas ir prasidės 2007 m.

Visos įplaukos iš EIF išmokėtų dividendų 2007–2010 m., įrašytos įplaukų suvestinės 8 5 0 straipsnyje, gali būti panaudotos pa-
pildomiems asignavimams, įrašomiems šiame punkte, kurie suteikiami pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7,
p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo ka-
pitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

01 04 09 02 Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas suteikti finansavimą, pareikalavus sumos, lygios Europos bendrijos pasirašytam kapitalui.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7,
p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo ka-
pitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (*tęsinys*)**01 04 10** **Branduolinė sauga***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti techninės ir teisinės pagalbos, reikalingos atlikti projektų, kuriems buvo prašomas finansavimas Euratomo paskolos forma, saugumui, poveikio aplinkai, ekonominiams ir finansiniams aspektams įvertinti, taip pat Europos investicijų banko atliekamų studijų išlaidoms; šios priemonės taip pat yra skirtos suteikti galimybę sudaryti ir vykdyti paskolų sutartis.

Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 94/179/Euratomas, iš dalies pakeičiantis Sprendimą 77/270/Euratomas, kuris suteikia Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie tam tikrų Bendrijai nepriklausančių valstybių atominio elektrinių saugumo ir efektyvumo gerinimo (OL L 84, 1994 3 29, p. 41).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI
- EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ GENERALINIO DIREKTORATO VEIKLOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMONĖS

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMONĖS

Bendrieji tikslai

- Skatinti Europos ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategiją.
- Didinti tvarų Europos Sąjungos pramonės įmonių konkurencingumą.
- Diegti daugiau naujovių.
- Skatinti mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių augimą.
- Valdyti prekių vidaus rinką, kad ji atneštų naudos Europos pramonės įmonėms ir piliečiams.
- Stiprinti kosmoso sektorių ir gerinti saugumo technologijas.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
02 01	ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	110 810 634	110 810 634	116 518 316	116 518 316	114 470 973,51	114 470 973,51
02 02	KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS	156 610 000	144 914 850	127 345 500	127 400 000	126 088 181,22	34 482 866,23
02 03	PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS	142 419 000	136 420 250	133 619 000	136 419 000	95 577 139,36	89 563 668,63
02 04	BENDRADARBIAVIMAS. KOSMOSAS IR SAUGUMAS	251 503 600	207 262 500	206 777 000	150 499 000	171 306 880,77	120 985 686,29
	02 antraštinė dalis – Iš viso	661 343 234	599 408 234	584 259 816	530 836 316	507 443 174,86	359 503 194,66

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMONĖS

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
02 01	ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
02 01 01	Išlaidos įmonių politikos srityje dirbančiam personalui	5	67 385 426 ⁽¹⁾	67 966 775 ⁽²⁾	67 753 339,57
02 01 02	Išorės personalas ir kitos įmonių politikos srities valdymo išlaidos				
02 01 02 01	Išorės personalas	5	6 187 732 ⁽³⁾	6 533 745	6 411 025,64
02 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	6 204 659 ⁽⁴⁾	6 985 826	6 525 547,37
	02 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		12 392 391	13 519 571	12 936 573,01
02 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms įmonių politikos srityje	5	4 673 817 ⁽⁵⁾	5 099 970	5 341 302,75
02 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos įmonių politikos srityje				
02 01 04 01	Vidaus rinkos veikimas ir plėtojimas, ypač pranešimų, sertifikavimo, sektorių suderinimo srityse. Administracinio valdymo išlaidos	1.1	750 000	1 700 000	2 557 460,—
02 01 04 02	Standartizacija ir teisės aktų derinimas. Administracinio valdymo išlaidos	1.1	160 000	300 000	406 563,47
02 01 04 04	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa. Verslininkystės ir inovacijų programa. Administracinio valdymo išlaidos	1.1	3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

⁽¹⁾ 998 523 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 200 557 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 325 670 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 326 561 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 245 990 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
02 01 04 30	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga. Subsidija Konkurencingumo ir inovacijų bendrajai programai. Verslininkystės ir inovacijų programa	1.1	7 319 000	6 936 000	2 206 743,—
	02 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		11 829 000	16 000 000	13 183 899,81
02 01 05	Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos įmonių politikos srityje				
02 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų personalui	1.1	10 200 000	8 300 000	8 337 500,—
02 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	2 100 000	3 800 000	2 740 500,—
02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	1.1	2 230 000	1 832 000	4 177 858,37
	02 01 05 straipsnis – Tarpinė suma		14 530 000	13 932 000	15 255 858,37
	02 01 skyrius – Iš viso		110 810 634	116 518 316	114 470 973,51

02 01 01 Išlaidos įmonių politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
67 385 426 ⁽¹⁾	67 966 775 ⁽²⁾	67 753 339,57
⁽¹⁾ 998 523 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 200 557 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

02 01 02 Išorės personalas ir kitos įmonių politikos srities valdymo išlaidos

02 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 187 732 ⁽¹⁾	6 533 745	6 411 025,64
⁽¹⁾ 325 670 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

02 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 204 659 ⁽¹⁾	6 985 826	6 525 547,37
⁽¹⁾ 326 561 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

02 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms įmonių politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 673 817 (1)	5 099 970	5 341 302,75
(1) 245 990 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

02 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos įmonių politikos srityje

02 01 04 01 Vidaus rinkos veikimas ir plėtojimas, ypač pranešimų, sertifikavimo, sektorių suderinimo srityse. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
750 000	1 700 000	2 557 460,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 03 01 straipsnį.

02 01 04 02 Standartizacija ir teisės aktų derinimas. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
160 000	300 000	406 563,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 03 04 straipsnį.

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 04** (tęsinys)

02 01 04 04 Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa. Verslininkystės ir inovacijų programa. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, pagal Finansinį reglamentą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams į šį punktą įtraukti.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 02 01 straipsnį.

02 01 04 30 Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga. Subsidija Konkurencingumo ir inovacijų bendrajai programai. Verslininkystės ir inovacijų programa

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 319 000	6 936 000	2 206 743,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl agentūros dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Verslininkystės ir inovacijų programos dalį, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 04** (tęsinys)

02 01 04 30 (tęsinys)

Visos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, pagal Finansinį reglamentą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams į šį punktą įtraukti.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 skirsnis).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

02 01 05 Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos įmonių politikos srityje

02 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 200 000	8 300 000	8 337 500,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

02 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 100 000	3 800 000	2 740 500,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 05** (tęsinys)

02 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 230 000	1 832 000	4 177 858,37

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
02 02	KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS							
02 02 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa. Verslininkystės ir inovacijų programa	1.1	139 210 000	125 951 950	114 245 500 ⁽¹⁾	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
02 02 02	Darbo konkurencingumo, inovacijų ir verslumo srityje papildymas							
02 02 02 01	Darbo Europos Sąjungos pramonės konkurencingumo stiprinimo politikos srityje papildymas	1.1	3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84
02 02 02 02	Darbo įmonių ir verslumo, ypač mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI), programos srityje pabaigimas ir papildymas	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14
	02 02 02 straipsnis – Tarpinė suma		3 100 000	3 991 900	3 100 000	8 900 000	2 878 616,—	18 579 498,98
02 02 03	Mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI) verslo aplinkos gerinimas							
02 02 03 01	Vidaus rinkos konsolidavimas. Mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI) bendradarbiavimo ir grupių kūrimo bandomasis projektas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34
02 02 03 02	Parama mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVI) naujoje finansinėje aplinkoje	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—
02 02 03 03	Bandomasis projektas. Patirties perdavimas kuruojant mažąsias ir vidutinio dydžio įmones (MVI)	1.1	p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99
02 02 03 04	Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams	1.1	p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50
02 02 03 05	Parengiamieji veiksmai. Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams	1.1	5 000 000	2 100 000				
02 02 03 06	Parengiamieji veiksmai. Europos MVI, veikiančių tarpusavyje susijusiuose pramonės sektoriuose, suderinti e. verslo procesai ir standartai	1.1	2 000 000	2 000 000				
	02 02 03 straipsnis – Tarpinė suma		7 000 000	7 350 000	3 000 000	10 000 000	1 496 699,35	3 772 152,83
02 02 04	Smulkią verslo aktas (SVA)	1.1	p.m.	p.m.				
02 02 05	Plėtos programa mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVI)							
02 02 05 01	Plėtos programa mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVI)	1.1	p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

⁽¹⁾ 12 054 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
02 02 05 05	Bandomasis projektas. Priemonės mikroįmonių, mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių bendradarbiavimui ir partnerystei skatinti	1.1	p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—
	02 02 05 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	740 000	p.m.	2 500 000	1 999 977,18	409 150,39
02 02 06	Bandomasis projektas. Žinių regionai	1.1	p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51
02 02 08	Parengiamieji veiksmai. Puikiausios Europos vietovės	1.1	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79
02 02 09	Parengiamoji veikla. Europos Sąjunga imasi savo vaidmens globalėjančiame pasaulyje	1.1	p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—
02 02 10	Bandomasis projektas. Technologijų perdavimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—
02 02 11	Parengiamieji veiksmai. GMES operatyvinės paslaugos	1.1	3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		
02 02 12	Bandomasis projektas. Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje	1.1	p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		
02 02 13	Parengiamieji veiksmai. Tarptautinės MVI veiklos galimybės	1.1	1 500 000	1 500 000				
02 02 14	Parengiamieji veiksmai. Tvarus turizmas	1.1	300 000	300 000				
	02 02 skyrius – Iš viso		156 610 000	144 914 850	127 345 500	127 400 000	126 088 181,22	34 482 866,23

02 02 01 Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa. Verslininkystės ir inovacijų programa

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
139 210 000	125 951 950	114 245 500 (*)	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
(*) 12 054 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įmonių, ypač mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI), konkurencingumui didinti, naujovėms skatinti, įskaitant ekologines naujoves, ir įmonių bei su naujovėmis susijusioms ekonominėms ir administracinėms reformoms remti.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 01 (tęsinys)

Visų pirma įgyvendinamos šios priemonės:

- tinklai, sujungiantys įvairias suinteresuotąsias šalis,
- pateikimas į rinką, projektai ir kitos priemonės, skatinančios perimti naujoves,
- politikos analizė, kūrimas ir koordinavimas su dalyvaujančiomis šalimis,
- informacijos mainai, sklaida ir informuotumo didinimas,
- parama bendriems valstybių narių arba regionų veiksams,

ir kitos priemonės, įtrauktos į Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą.

Į veiklą, susijusią su ekologinėmis naujovėmis, gali būti įtraukiama parama aplinką tausojančių technologijų diegimui, su ekologinėmis naujovėmis susijusi veikla, ekologinių naujovių tinklų ir jų grupių, viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės kuriant ekologines naujoves ir naujoviškas verslo paslaugas skatinimas, sąlygų ekologinių naujovių kūrimui gerinimas ir šių naujovių skatinimas, naujų integruotų požiūrių į ekologines naujoves tam tikrose srityse, pvz., aplinkos valdymo ir aplinką tausojančio gaminių, procesų ir paslaugų kūrimo, skatinimas atsižvelgiant į visą jų gyvavimo ciklą.

Bendrija teiks paramą projektams, susijusiems su pirmuoju pritaikymu ar panaudojimu rinkoje Bendrijai svarbių naujoviškų ar ekologinių naujoviškų metodų, produktų ar veiklos, kurių techninių aspektų patikimumas jau buvo sėkmingai įrodytas, tačiau dėl liekamosios rizikos vis dar nepateko į rinką. Šiais projektais bus siekiama skatinti panaudoti juos didesniu mastu dalyvaujančiose šalyse ir palengvinti patekimą į jų rinkas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotą įplauką pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris sudaro neatskiriamą bendrojo biudžeto dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, įtrauktos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, pagal Finansinį reglamentą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams į šį punktą įtraukti.

Komisijos prašoma pateikti informacijos apie veiksmus, kurių imtasi arba ketinama imtis siekiant įveikti įgyvendinimo sunkumus. Ši informacija turėtų būti pateikiama būsimų trišalių susitikimų metu. Tai atitinka Bendrą Europos Parlamento ir Komisijos pareiškimą siekiant užtikrinti tinkamą biudžeto įgyvendinimą (OL C 317 E, 2006 12 23, p. 597).

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)**02 02 02 Darbo konkurencingumo, inovacijų ir verslumo srityje papildymas**

02 02 02 01 Darbo Europos Sąjungos pramonės konkurencingumo stiprinimo politikos srityje papildymas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tokių priemonių išlaidas:

- Bendrijos dalyvavimas EB ir Japonijos pramonės bendradarbiavimo centre,
- Bendrijos dalyvavimas keliose tarptautinėse tyrimų grupėse,
- pagal ankstesnį 02 02 01 01 punktą prisiimtų išpareigojimų vykdymas.

Teisinis pagrindas

1991 m. kovo 25 d. Tarybos sprendimas 91/179/EEB dėl Tarptautinės vario tyrimų grupės statuto priėmimo (OL L 89, 1991 4 10, p. 39).

1991 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 91/537/EEB dėl Tarptautinei nikelio tyrimų grupei suteiktų įgaliojimų pripažinimo (OL L 293, 1991 10 24, p. 23).

1992 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 92/278/EEB, patvirtinantis EB–Japonijos pramonės bendradarbiavimo centro sustiprinimą (OL L 144, 1992 5 26, p. 19).

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/413/EB dėl Bendrijos veiksmų programos Europos pramonės konkurencingumui didinti įgyvendinimo (OL L 167, 1996 7 6, p. 55).

2001 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas 2001/221/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje švino ir cinko tyrimų grupėje (OL L 82, 2001 3 22, p. 21).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/651/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje kaučiuko studijų grupėje (OL L 215, 2002 8 10, p. 13).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonišms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/77/EB dėl Konkurencingumo, energetikos ir aplinkos aukšto lygio atstovų grupės įsteigimo (OL L 36, 2006 2 8, p. 43).

02 02 02 02 Darbo įmonių ir verslumo, ypač mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVĮ), programos srityje pabaigimas ir papildymas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išpareigojimų, prisiimtų pagal ankstesnę daugiametę įmonių ir verslumo programą, įgyvendinimą, ypač MVĮ atžvilgiu.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 02 (tęsinys)

02 02 02 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1989 m. liepos 28 d. Tarybos sprendimas 89/490/EEB dėl verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje (OL L 239, 1989 8 16, p. 33).

1991 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas 91/319/EEB, persvarstantis verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje programą (OL L 175, 1991 7 4, p. 32).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas 93/379/EEB dėl daugiametės Bendrijos priemonių programos prioritetinėms sritims skatinti ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, politikos tęstinumui ir įtvirtinimui užtikrinti Bendrijoje (OL L 161, 1993 7 2, p. 68).

1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 97/15/EB dėl trečiosios daugiametės programos Europos Sąjungos mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVI) (1997–2000 m.) (OL L 6, 1997 1 10, p. 25).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2004 m. liepos 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 593/2004/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), programos (2001–2005 m.) (OL L 268, 2004 8 16, p. 3).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005 EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

02 02 03 **Mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI) verslo aplinkos gerinimas**

02 02 03 01 Vidaus rinkos konsolidavimas. Mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI) bendradarbiavimo ir grupių kūrimo bandomasis projektas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ankstesnių sutartinių įsipareigojimų, susijusių su šiuo bandomuoju projektu, kuriuo siekiama skatinti įmonių bendradarbiavimo ir grupių kūrimo veiklą senųjų ir naujųjų valstybių narių pasienio regionuose, įgyvendinimą.

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)**02 02 03** (tęsinys)

02 02 03 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 03 02 Parama mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVĮ) naujoje finansinėje aplinkoje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ankstesnių sutartinių įsipareigojimų, susijusių su šia parengiamąja priemone, kuria siekiama padėti kredito įstaigoms plėtoti kredito operacijas su MVĮ, įgyvendinimą.

Teisinis pagrindas

Parengiamoji veikla, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 03 03 Bandomasis projektas. Patirties perdavimas kuruojant mažąsias ir vidutinio dydžio įmones (MVĮ)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ankstesnių sutartinių įsipareigojimų, susijusių su šiuo bandomuoju projektu, kuris yra skirtas nustatyti „išplėstinio kuravimo“ sistemos, kuria siekiama perduoti žinias ir pagrindinius sugebėjimus, būtinus sėkmingam įmonės nuosavybės perdavimui, principus, įgyvendinimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 03 (tęsinys)

02 02 03 04 Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50

Paaiškinimai

Šia veikla reikėtų užtikrinti, kad organizuojant stažuotes kitų šalių pagrindinių ar papildomų sektorių mažosios ir vidutinio dydžio įmonės Europos lygmeniu vis plačiau keistųsi patirtimi, kuri naudinga jauniems verslininkams ir potencialiems jauniems verslininkams. Ši veikla turėtų būti pagrįsta išankstine paklausos (t. y. jauni verslininkai ir būsiami verslininkai) ir pasiūlos (t. y. MVĮ) analize siekiant išsiaiškinti esamą poreikį. Rengiant jaunų verslininkų stažuotes reikėtų siekti, kad būtų padedama kaupti patirtį ir plėtoti verslo idėjas, joms pritarti ir jas panaudoti. Reikėtų remti jaunųjų verslininkų tarpvalstybinių tinklų kūrimą ir skatinti partnerystę siekiant dalytis žiniomis pagrindiniuose sektoriuose ir gausinti tarptautinio pobūdžio kompanijų skaičių. Reikėtų parengti nuostatas dėl pagalbinių veiklos (pvz., paramos kalbų mokymo veiklai, Europos sutarčių ir komercinės teisės kursų rengimo, bendros rinkos, Europos standartų rengimo, Europos paramos priemonių ir vietinės verslo aplinkos srityse). Atitinkamos atstovaujamos institucijos (prekybos ir pramonės rūmai, amatų asociacijos) turėtų prisidėti prie šios programos paramos, koordinavimo ir skatinimo nacionaliniu lygmeniu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 03 05 Parengiamieji veiksmai. Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	2 100 000				

Paaiškinimai

Vykdam šiuos veiksmus pagal būsiamiems ir veiklą pradedantiems verslininkams skirtą Europos judumo programą reikėtų užtikrinti, kad organizuojant stažuotes kitų šalių pagrindinių ar papildomų sektorių mažosios ir vidutinio dydžio įmonėse būtų keičiamasi patirtimi ir ji būtų įsisavinama Europos lygmeniu, kadangi tai naudinga pradedantiems verslininkams. Rengiant jaunų, pradedančiųjų verslininkų stažuotes reikėtų siekti, kad būtų padedama kaupti bendrą patirtį ir skatinama plėtoti naujas verslo idėjas bei jas panaudoti. Reikėtų remti iniciatyvių pradedančiųjų verslininkų tarpvalstybinių tinklų kūrimą ir skatinti partnerystę siekiant dalytis žiniomis ir patirtimi, aktyviau diegti naujoves įmonėse ir užtikrinti, kad jų pobūdis būtų labiau tarptautinis.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)**02 02 03** (tęsinys)

02 02 03 06 Parengiamieji veiksmai. Europos MVĮ, veikiančių tarpusavyje susijusiuose pramonės sektoriuose, suderinti e. verslo procesai ir standartai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000				

Paaiškinimai

Norint patenkinti Europos Sąjungos ekonominius poreikius, pagal šiuos parengiamuosius veiksmus siekiama skatinti tikslingą europinio masto veiklą, kurią įgyvendinant vieno ar daugiau tarpusavyje susijusių pramonės sektorių subjektai, sudarantys tiekimo grandinę, suderintų verslo procesus ir modelius, taip pat keitimosi duomenimis struktūrą ir standartus. Naudojantis MVĮ skirtu e. verslo paramos tinklu ir dalyvaujant Europos Parlamentui, sektorius pasirinks valstybių narių atstovai.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 04 Smulčiojo verslo aktas (SVA)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas užtikrinti finansavimui pagal Smulčiojo verslo akto (SVA) nuostatas, kaip nurodyta 2008 m. birželio 25 d. Komisijos komunikate „Visų pirma galvokime apie mažuosius“ Europos iniciatyva „Small Business Act“ (COM(2008) 394). Šis asignavimas visų pirma skiriamas siekiant padidinti mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVĮ) galimybę gauti finansavimą, sudaryti joms palankesnes sąlygas dalyvauti viešuosiuose pirkimuose ir Europos iniciatyvose ir skatinti plėsti įgūdžius bei naujovių taikymo gebėjimą.

02 02 05 Plėtros programa mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVĮ)

02 02 05 01 Plėtros programa mažosioms ir vidutinio dydžio įmonėms (MVĮ)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti sutartimis, sudarytomis dėl konkrečių šio bandomojo projekto, skirto sukurti teisinį programos finansavimo pagrindą siekiant remti MVĮ prekybos bendradarbiavimą ir partnerystę valstybėse narėse, šalyse kandidatėse ir po plėtros prie Europos Sąjungos prisijungiančiose valstybėse narėse, įgyvendinimo priemonių finansavimo ar dalinio finansavimo.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)**02 02 05** (tęsinys)

02 02 05 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 05 05 Bandomasis projektas. Priemonės mikroįmonių, mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių bendradarbiavimui ir partnerystei skatinti

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesniems sutartyse numatytiems įsipareigojimams, susijusiems su šiuo bandomuoju projektu, kuriuo siekiama skatinti mikroįmonių, mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių bendradarbiavimą ir partnerystę, kad būtų padidinti jų derybiniai gebėjimai ir sustiprinta įtaka rinkoje.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 06 Bandomasis projektas. Žinių regionai*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti arba iš dalies finansuoti sutartims, kurios sudaromos dėl specialių priemonių, skirtų šiam bandomajam projektui, kurio tikslas – remti teritorinio lygmens eksperimentinę veiklą, siekiant sukurti žinių regionus technologijų plėtros srityje, skatinti bendradarbiavimą tarp universitetų ir regioninio lygmens tyrimus, taip siekiant skatinti Europos regionų integraciją.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)**02 02 08 Parengiamieji veiksmai. Puikiausios Europos vietovės**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79

Paaiškinimai

Šia iniciatyva siekiama atkreipti dėmesį į Europos turistų lankomas vietas ir populiarinti Europoje ir trečiojoje šalyse Europos lankytinas vietas, kuriose siekiama ekonomikos augimo tikslo užtikrinant socialiniu, kultūriniu ir aplinkos požiūriu tvarų turizmą. Ši priemonė taip pat padės Europos piliečiams geriau pažinti vieni kitus.

Šiuo projektu siekiama:

- labiau atkreipti dėmesį į Europos turistų lankomas patraukliausias vietas, ypač į tas, kurios mažiau žinomos,
- parodyti lankytinų vietų kokybę ir įvairovę,
- populiarinti visas Europos šalis ir regionus Europos ir svarbiausiose trečiųjų šalių rinkose,
- padėti mažinti per didelį turizmo intensyvumą, kovoti su sezoniniu turizmu, turistų srautus nukreipti mažiau žinomais maršrutais,
- skatinti tvarias turizmo formas,
- sukurti geriausias praktinės patirties mainų Europos lygiu platformą,
- skatinti kurti tinklą tarp apdovanotų lankytinų vietų, nes tai galėtų padėti įtikinti kitose lankytinose vietose taikyti tvaraus turizmo plėtros modelius.

Kiekvienais metais, atsižvelgiant į pasirinktą temą, valstybių narių turizmo vietovės bus apibūdintos kaip patraukliausios Europos turizmo vietovės. Šiame procese taip pat bus kviečiamos dalyvauti šalys kandidatės.

Teisinis pagrindas

Parengiamoji veikla, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 09 Parengiamoji veikla. Europos Sąjunga imasi savo vaidmens globalėjančiame pasaulyje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesniems sutartiniams įsipareigojimams, susijusiems su parengiamuoju veiksniu, kuriuo siekiama finansuoti iniciatyvas, kad būtų galima sėkmingai spręsti globalizacijos keliamas problemas ir stiprinti Europos Sąjungos pajėgumus šiose svarbiausiose srityse: moksliniai tyrimai, inovacijos, kūrybiškumas, MVĮ skirtos naujoviškos priemonės, Europos standartų ir atitikties ženklų skatinimas, mokymasis visą gyvenimą ir švietimas, taip pat priemonės, leidžiančias lengviau įgyvendinti 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/123/EB dėl paslaugų vidaus rinkoje (OL L 376, 2006 12 27, p. 36).

Teisinis pagrindas

Parengiamoji veikla, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 10 **Bandomasis projektas. Technologijų perdavimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesniems sutartiniams įsipareigojimams, susijusiems su šiuo bandomuoju projektu, pagal kurį bus finansuojama su technologijų perdavimu susijusi veikla universitetuose, mokslinių tyrimų organizacijose arba MVI. Vykdydamas bandomąjį projektą daugiausia dėmesio bus skiriama finansuoti projektams, kuriais siekiama sukومercinti intelektualinę nuosavybę tokiomis priemonėmis, kaip antai licencijavimas arba teisių perleidimo susitarimai, bendradarbiavimo susitarimai ar parama atsiskiriant nuo pagrindinės bendrovės.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 02 11 **Parengiamieji veiksmai. GMES operatyvinės paslaugos**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Pasaulinės aplinkos ir saugumo stebėsenos sistemos (GMES) paslaugų laipsnišką funkcionavimo įgyvendinimą pirmiausia suorganizuojant ir sukuriant veikiančią „greitosios kartografijos“ paslaugą, skirtą apsaugoti nuo piliečių saugumui kylančių pavojų. Tai leis praktiškai taikyti mokslinių tyrimų rezultatus teikiant greitosios kartografijos paslaugas, kad būtų paremtos civilinės apsaugos įstaigos ir užtikrinta humanitarinė pagalba reagavimo į kritines situacijas etapu.

Ši paslauga suvokiama kaip parama civilinės apsaugos įstaigų, humanitarinę pagalbą teikiančių subjektų ir kitų galimų naudotojų intervencijai Europoje ir už jos ribų. Jie turės galimybę naudotis kartografijos duomenimis ir greitojo kartografinio vertinimo paslaugomis krizės apimtose teritorijose po nelaimės ar krizės praėjus atitinkamai 6 ir 24 valandoms. Komisijos tarnybos galės naudotis pagal šiuos parengiamuosius veiksmus teikiamomis paslaugomis remdamosi valdymo struktūra, kuri bus sukurta vėliau.

Tikimasi, kad daugiausia dėl šių veiksmų visos mokslinių tyrimų srities GMES paslaugos palaipsniui taps rinkos naujovėmis.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalį.

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 12 ***Bandomasis projektas. Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje***

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Energiją taupančių technologijų kūrimas ir energija iš atsinaujinančių šaltinių yra statybų pramonei labai svarbus klausimas. Statybų pramonė, kurioje veikia 2,5 mln. įmonių, kurios apyvarta siekia 1 200 mlrd. EUR ir kuriose dirba 12 mln. žmonių, iš kurių 9,7 mln. gauna nuolatinį atlyginimą, sukuria 10 % ES BVP. 99 % statybos įmonių yra MVĮ (turi mažiau kaip 250 darbuotojų) ir jos sukuria 78 % pramonės apyvartos. Tačiau didesnis ekologiškų technologijų ir ekologiškų naujovių naudojimas statybose priklauso nuo daugelio veiksnių, pvz., papildomų išlaidų, produktų prieinamumo, vartotojų paklausos ir įmonių darbuotojų įgūdžių lygio.

Kita didelė problema, kliudanti plačiau naudoti šias naujas technologijas, yra statybos įmonių, ypač mažesnių įmonių, kurios Europoje sudaro daugiau kaip 90 % statybų pramonės, galimybė apsidrausti. Mažosioms įmonėms sunku apdrausti statybos ar remonto darbus, kuriuos atliekant naudojamos naujos technologijos (saulės, fotovoltinės, geoterminės ir t. t.), ypač dėl šių įmonių dydžio ir finansinio pagrindo. Praktiškai tai yra kliūtis mažosioms įmonėms, kurių gamyba sudaro daugiau kaip 60 % Europos gamybos, platinti ekologiškas technologijas. Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių sunkumai, su kuriais jie susiduria siekdami apsidrausti dėl naujų ekologiškų technologijų naudojimo, yra akivaizdi kliūtis plačiau naudoti šias technologijas.

Taigi Europos Sąjunga turėtų sukurti priemonę, pagal kurią būtų teikiama veiksminga parama mažoms statybos įmonėms, kurios itin svarbios siekiant ES tikslų naudoti energiją iš atsinaujinančių šaltinių (20 % viso vidinio sunaudojimo iki 2020 m.).

Šio projekto tikslas yra įsteigti Bendrijos finansinę priemonę, kuri per ribotą laikotarpį palengvintų mažų statybos įmonių galimybes gauti statybos darbų draudimą, kai statybose naudojamos ekologiškos technologijos.

Budžeto išlaidų kategorijai, kurios veiklą valdytų EIF, turėtų būti taikomos griežtos lėšų išmokėjimo konkrečioms draudimo bendrovėms sąlygos, siekiant palengvinti ekologiškas technologijas naudojančių statybos įmonių apdraudimą. Taigi projektas būtų pagrįstas tokia pat formule, kaip ir veikiančios Bendrijos sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ ir naujovių kūrimas (rizikos kapitalas/paskolų garantijos).

Žinoma, mažosios įmonės tiesiogiai negaus Bendrijos lėšų; vietoje to bus skiriama parama suteikiant draudimą, papildomą draudimą ar perdraudimą. Šiai tvarkai, kuria siekiama palengvinti mažųjų įmonių galimybes gauti statybos darbų draudimą, galėtų būti taikomos įvairios išlygos, pvz.:

- paramą galėtų gauti tik mažesnės nei tam tikro dydžio ir tam tikrą apyvartą turinčios įmonės,
- draudimas būtų taikomas tik tam tikriems darbams (kuriuos atliekant taikomos ekologiškos technologijos) ir konkrečioms sutartims ar riboto dydžio projektams,
- draudimo suma būtų tik ribota arba fiksuota.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 02 SKYRIUS — KONKURENCINGUMAS, PRAMONĖS POLITIKA, INOVACIJOS IR VERSLUMAS (tęsinys)

02 02 13 Parengiamieji veiksmai. Tarptautinės MVĮ veiklos galimybės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 500 000	1 500 000				

Paaiškinimai

Globaliojoje ekonomikoje formuojasi kokybiškai nauja tarptautinių ekonominių santykių forma, dėl kurios tarptautinėje aplinkoje sukuriama naujos galimybės MVĮ. Kelios priežastys, dėl kurių ieškoma naujų rinkų, galėtų būti:

- vietos rinkos yra mažesnės apimties;
- nacionalinės rinkos kartais sulėtėja;
- prieiga prie tarptautinių rinkų siekiant aukšto lygio tikslų.

Pagal Smulkiojo verslo aktą (SVA), numatančio mokslinių tyrimų ir plėtros paramos programas ir tarpvalstybinius mokslinius tyrimus, MVĮ turėtų būti įtrauktos į tarpvalstybinius projektus subrangos pagrindu suteikdamos žinias. Metodas gali lemti galimą igūdžių plėtrą ir galimas inovacines strategijas, suteikiančias MVĮ konkurencinį pranašumą. Šie parengiamieji veiksmai skirti patikrinti MVĮ įsitraukimą į tokius veiksmus ir suteikti būtiną informaciją siekiant vėliau plėtoti strategiją, kuri galėtų būti įgyvendinama ES lygmeniu.

02 02 14 Parengiamieji veiksmai. Tvarus turizmas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
300 000	300 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuoti tarpvalstybinių tvaraus dviračių ir traukinių turizmo tinklų įrengimą siekiant mažinti turizmo sektoriaus išmetamą CO₂ kiekį, siejant jį su *EuroVelo*, „Geležinės uždangos keliu“ bei skatinimu į tarpvalstybines keliones traukiniu imti dviračius.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų 5 straipsnis (OL L 315, 2007 12 3, p. 14).

Lisabonos sutarties (jei ji bus ratifikuota) XII antraštinės dalies 195 straipsnis.

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
02 03	PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS							
02 03 01	Vidaus rinkos veikimas ir vystymasis, ypač pranešimų, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse	1.1	15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43
02 03 02	Europos vaistų agentūra							
02 03 02 01	Europos vaistų agentūra. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37
02 03 02 02	Europos vaistų agentūra. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15
02 03 02 03	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	1.1	5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—
	02 03 02 straipsnis – Tarpinė suma		41 890 000	36 990 000	38 000 000	38 000 000	46 684 791,52	45 439 991,52
02 03 03	Su chemiais produktais susiję teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra							
02 03 03 01	Cheminių medžiagų teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija	1.1	44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11
02 03 03 02	Cheminių medžiagų teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra. 3 antraštinės dalies subsidija	1.1	19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07
	02 03 03 straipsnis – Tarpinė suma		64 529 000	62 970 000	62 619 000	62 619 000	15 294 000,—	6 960 918,18
02 03 04	Standartizacija ir teisės aktų derinimas	1.1	20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50
	02 03 skyrius – Iš viso		142 419 000	136 420 250	133 619 000	136 419 000	95 577 139,36	89 563 668,63

02 03 01 Vidaus rinkos veikimas ir vystymasis, ypač pranešimų, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti vidaus rinkos veikimo gerinimo priemonių išlaidas:

— standartams derinti ir informacinei techninių standartų ir reglamentų sistemai diegti,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

- administraciniam koordinavimui ir bendradarbiavimui tarp paskirtų institucijų finansuoti,
- valstybių narių ir ELPA šalių paskelbtoms taisyklėms analizuoti ir techninių reglamentų projektams versti,
- Bendrijos teisės aktams, reglamentuojantiems medicinos prietaisus, kosmetikos gaminius, maisto produktus, medicinos produktus, chemines medžiagas, automobilius ir saugą bei aplinkos apsaugos kokybę, taikyti,
- didesnio masto sektorių derinimui „naujojo požiūrio“ direktyvų taikymo srityse, visų pirma „naujojo požiūrio“ taikymui kituose sektoriuose,
- įgyvendinimo priemonėms pagal Reglamentą (EB) Nr. 765/2008 dėl akreditacijos ir rinkos priežiūros veiklos, susijusių su akreditacijos infrastruktūra ir rinkos priežiūra,
- partnerystės su valstybėmis narėmis organizavimui, už vidaus rinką reglamentuojančių teisės aktų įgyvendinimą ir rinkos priežiūrą atsakingų institucijų administraciniam bendradarbiavimui remti,
- subsidijoms, remiančioms Bendrijai svarbius projektus, kuriuos įgyvendina išorės institucijos,
- informavimo ir viešumo priemonėms, informuotumo apie Bendrijos teisės aktus didinimui,
- strateginei vidaus rinkos ir rinkos priežiūros programai įgyvendinti,
- subsidijoms, kuriomis remiama Europos techninio patvirtinimo organizacija (EOTA),
- subsidijoms Europos Sąjungos Tarybai pagal Konvenciją dėl Europos farmakopėjos rengimo,
- dalyvauti derybose dėl sutarčių dėl abipusio pripažinimo ir paramos šalims, asocijuotoms pagal Europos sutartis, siekiant padėti joms priimti *acquis communautaire*.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti EFTA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra EFTA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyva 76/768/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kosmetikos gaminiais, suderinimo (OL L 262, 1976 9 27, p. 169).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 85/374/EEB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių atsakomybę už gaminius su trūkumais, derinimo (OL L 210, 1985 8 7, p. 29).

1991 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 91/477/EEB dėl ginklų įsigijimo ir laikymo kontrolės (OL L 256, 1991 9 13, p. 51).

1992 m. rugsėjo 21 d. Tarybos sprendimas (8300/92), įgaliojantis Komisiją vesti derybas dėl Bendrijos ir tam tikrų valstybių, nepriklausančių Europos Sąjungai, susitarimų dėl abipusio pripažinimo.

1993 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 339/93 dėl iš trečiųjų šalių importuojamų produktų tikrinimo, siekiant nustatyti, ar jie atitinka produktų saugos taisykles (OL L 40, 1993 2 17, p. 1).

1993 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 93/5/EEB dėl valstybių narių pagalbos Komisijai ir dėl jų bendradarbiavimo moksliskai nagrinėjant su maistu susijusius klausimus (OL L 52, 1993 3 4, p. 18).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos direktyva 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo (OL L 74, 1993 3 27, p. 74).

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

1993 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 793/93 dėl esančių medžiagų rizikos įvertinimo ir kontrolės (OL L 84, 1993 4 5, p. 1).

1993 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 93/465/EEB dėl modulių, taikomų įvairiuose atitikties įvertinimo procedūrų etapuose, ir atitikties ženklų „CE“ žymėjimo ir naudojimo taisyklių, skirtų naudoti techninio derinimo direktyvose (OL L 220, 1993 7 22, p. 23).

1994 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 94/358/EB, Europos bendrijos vardu pritariantis Konvencijai dėl Europos farmakopėjos rengimo (OL L 158, 1994 6 25, p. 17).

1995 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 3052/95/EB, nustatantis pasikeitimo informacija apie nacionalines priemones, neatitinkančias laisvo prekių judėjimo principo, tvarką Bendrijoje (OL L 321, 1995 12 30, p. 1).

1996 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/74/EB dėl tekstilės pavadinimų (OL L 32, 1997 2 3, p. 38).

1997 m. vasario 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/100/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo priedą (OL L 60, 1997 3 1, p. 59).

Tarybos sprendimas (8453/97), patvirtinantis 1992 m. rugsėjo 21 d. Komiteto tarybos sprendimo, nurodančio Komisijai derėtis dėl Europos atitikties įvertinimo susitarimų, aiškinimo 113 straipsnį.

1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB, nustatanti informacijos apie techninius standartus ir reglamentus teikimo tvarką (OL L 204, 1998 7 21, p. 37).

1998 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/79/EB dėl *in vitro* diagnostikos medicinos prietaisų (OL L 331, 1998 12 7, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, įgyvendinančios „naująjį požiūrį“ tam tikruose sektoriuose, pavyzdžiui, mašinų, elektromagnetinio suderinamumo, radijo ryšio įrangos ir galinės telekomunikacijų įrangos, žemos įtampos elektros įrangos, asmens saugos įrangos, liftų, sprogiosios aplinkos, medicinos prietaisų, žaislų, slėginių įrenginių, buitinių dujinių aparatų, statybų, geležinkelių sistemų sąveikos, pramoginių laivų, padangų, motorinių transporto priemonių išmetamųjų teršalų, pirotechninių prietaisų ir t. t.

Tarybos direktyvos, priimtoms techninėms kliūtims prekybai „naujojo požiūrio“ neapimamose srityse šalinti.

1998 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2679/98 dėl vidaus rinkos funkcionavimo, susijusio su laisvu prekių judėjimu tarp valstybių narių (OL L 337, 1998 12 12, p. 8).

1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/4/EB dėl kavos ir cikorijos ekstraktų (OL L 66, 1999 3 13, p. 26).

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 1999/36/EB dėl gabenamųjų slėginių įrenginių (OL L 138, 1999 6 1, p. 20).

2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/9/EB dėl keleivinių lynų kelio įrenginių (OL L 106, 2000 5 3, p. 21).

2000 m. gegužės 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo (OL L 162, 2000 7 3, p. 1).

2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/35/EB dėl kovos su pavėluotu mokėjimu komerciniuose sandoriuose (OL L 200, 2000 8 8, p. 35).

2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2580/2000, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 3448/93, nustatantį prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 298, 2000 11 25, p. 5).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 1).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmoniems skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/95/EB dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (OL L 37, 2003 2 13, p. 19).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (OL L 37, 2003 2 13, p. 24).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/102/EB dėl pėsčiųjų ir kitų pažeidžiamų eismo dalyvių apsaugos prieš ir susidūrus su motorine transporto priemone ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 70/156/EEB (OL L 321, 2003 12 6, p. 15).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmoniems skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/32/EB, nustatanti ekologinio projektavimo reikalavimų energiją vartojantiems gaminiams nustatymo sistemą ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 92/42/EEB bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 96/57/EB ir 2000/55/EB (OL L 191, 2005 7 22, p. 29).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, leidimo ir draudimo (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2008 nustatantis procedūras, susijusias su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams (OL L 218, 2008 8 13, p. 21).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008 nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 768/2008/EB dėl bendrosios gaminių pardavimo sistemos (OL L 218, 2008 8 13, p. 82).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

02 03 02 **Europos vaistų agentūra**

02 03 02 01 Europos vaistų agentūra. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administravimo išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), įskaitant išlaidas, kurių bus patirta priėmus Reglamentą dėl pediatrijoje naudojamų vaistų, padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Agentūros prašymu Komisija įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus, atliktus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

KOMISIJA
02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS**02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS** (tęsinys)**02 03 02** (tęsinys)

02 03 02 01 (tęsinys)

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi finansinių metų eigoje, pateikus raštą dėl biudžeto pakeitimų arba pataisytą biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pamatinio finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 skirsnis).

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2003 m. kovo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 494/2003, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 73, 2003 3 19, p. 6).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmoniems skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

02 03 02 02 Europos vaistų agentūra. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tik Agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), įskaitant užduotis, susijusias su 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1901/2006 dėl pediatrijoje vartojamų vaistinių preparatų (OL L 378, 2006 12 27, p. 1) įgyvendinimu.

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi finansinių metų eigoje, pateikus raštą dėl biudžeto pakeitimų arba pataisytą biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 02** (tęsinys)

02 03 02 02 (tęsinys)

Sumos, kurios pagal Pamatinio finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Įplaukos iš mokesčių ir rinkliavų	138 966 000
— „Europos bendrijos subsidija“ (02 03 02 01 ir 02 03 02 02 punktai)	36 390 000
— „Bendrijos subsidija už retuosius vaistus“ (02 03 02 03 punktas)	5 500 000
— „Kiti įnašai“	—
— „Kitos įplaukos“	7 833 000
Iš viso	188 689 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	64 360 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	44 048 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	80 281 000
Iš viso	188 689 000

Europos bendrijos subsidija 2009 m. sudaro viso 41 890 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2003 m. kovo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 494/2003, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 73, 2003 3 19, p. 6).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

02 03 02 03 Specialiosios išmokos už retuosius vaistus

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialiam įnašui, numatytam Reglamento (EB) Nr. 141/2000 7 straipsnyje, tuo tarpu įnašą, numatytą 1993 m. liepos 22 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2309/93, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo bei priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų vertinimo agentūrą (OL L 214, 1993 8 24, p. 1), 57 straipsnyje, agentūra naudoja išimtinai kompensuoti negražintiems arba iš dalies negražintiems mokėjimams už retuosius vaistinius vaistus.

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 02** (tęsinys)

02 03 02 03 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pamatinio Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

02 03 03 Su cheminiais produktais susiję teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra

02 03 03 01 Cheminių medžiagų teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Agentūros prašymu Komisija įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie transferus, atliktus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, leidimo ir draudimo (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 03** (tęsinys)

02 03 03 02 Cheminių medžiagų teisės aktai ir Europos cheminių medžiagų agentūra. 3 antraštinės dalies subsidija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti tik Agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Sumos, kurios pagal Pamatinio finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotas įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal 2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajai biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje (OL L 357, 2002 12 31, p. 72), 16 straipsnį yra grąžinamos, laikomos asignuotomis įplaukoms (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą) ir priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— „Įplaukos iš mokesčių ir rinkliavų“	3 593 000
— „Europos bendrijos subsidija“, (02 03 03 01 ir 02 03 03 02 punktai)	64 529 000
— „Kiti įnašai“	1 922 588
— „Kitos įplaukos“	1 591 000
Iš viso	71 635 588

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	38 134 000
— 2 antraštinė dalis „Agentūros veiklos rėmimo išlaidos“	10 803 888
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	22 697 700
Iš viso	71 635 588

Europos bendrijos subsidija 2009 m. sudaro viso 66 451 588 EUR. 1 922 588 EUR suma, susigrąžinta iš perviršio, pridedama prie 64 529 000 EUR sumos, įrašytos į biudžetą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, leidimo ir draudimo (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 04 Standartizacija ir teisės aktų derinimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50

Paaiškinimai

Vadovaujantis bendru tikslu išlaikyti tinkamą vidaus rinkos funkcionavimą ir Europos pramonės konkurencingumą, visų pirma pasitelkiant abipusio pripažinimo standartus ir, jei reikia, kuriant Europos standartus, šis asignavimas yra skirtas padengti:

- finansinius įsipareigojimus, atsirandančius dėl sutarčių, pasirašomų su Europos standartizacijos organizacijomis (tokiomis kaip ETSI, CEN ir Cenelec) dėl standartų kūrimo,
- atitikties standartams tikrinimą ir sertifikavimą ir parodomuosius projektus,
- sutarčių dėl programos ir pirmiau išvardytų projektų įgyvendinimo išlaidoms. Šios sutartys – tai sutartys dėl tyrimų, bendradarbiavimo, vertinimo, techninės veiklos, koordinavimo, stipendijų, dotacijų, mokymo ir mokslinių darbuotojų mobilumo, įrangos išlaidų dalies finansavimo,
- standartų institucijų darbo efektyvumui kelti,
- standartizavimo ir jo tvirtinimo kokybei skatinti,
- remti Europos standartų perkėlimą į nacionalinius standartus, visų pirma juos verčiant,
- priemonėms, susijusioms su informavimu, standartizavimo svarbos didinimu ir skatinimu bei Europos interesų apsauga tarptautinio standartizavimo srityje,
- techninių komitetų sekretoriato paslaugoms,
- techniniams projektams atitikties standartams testavimo srityje,
- bendradarbiavimo su šalimis, kurios nėra ES narės, ir pagalbos šioms šalims programoms,
- atlikti darbą, kuris reikalingas siekiant Bendrijoje vieningai taikyti tarptautinius informacinių technologijų standartus,
- sertifikavimo metodams nustatyti ir techniniams sertifikavimo metodams apibrėžti,
- skatinti šių standartų naudojimą viešųjų pirkimų sutartyse,
- koordinuoti įvairią veiklą, skirtą standartams parengti ir aktyviau siekti juos įgyvendinti (vartotojų vadovams, parodomajai veiklai, kt.).

Bendrijos finansinės lėšos turi būti naudojamos apibrėžti ir įgyvendinti standartizavimą, konsultuojantis su pagrindinėmis šalimis: pramonės šakos atstovais, darbuotojų atstovais, vartotojais, SVĮ, nacionalinėmis ir Europos standartų institucijomis, valstybių narių viešųjų pirkimų agentūromis, visais vartotojais ir pramonės šakos politiką kuriančiais asmenimis nacionaliniame ir Bendrijos lygmenyse.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, įgyvendinančios „naująjį požiūrį“ tam tikruose sektoriuose, pavyzdžiui, mašinų, elektromagnetinio suderinamumo, radijo ryšio įrangos ir galinės telekomunikacijų įrangos, žemos įtampos elektros įrangos, asmens saugos įrangos, liftų, sprogiosios aplinkos, medicinos prietaisų, žaislų, slėginių įrenginių, buitinių dujinių aparatų, konstrukcijos, geležinkelių sistemų sąveikos, pramoginių laivų igulos, padangų, motorinių transporto priemonių išmetamų teršalų ir t. t.

Tarybos direktyvos, priimtoms techninėms kliūtims prekybai „naujojo požiūrio“ neapimamose srityse šalinti.

Tarybos direktyvos, priimtoms techninėms prekybos kliūtims šalinti, profesinei kvalifikacijai pripažinti, padaryti prieinamus viešuosius pirkimus, vystyti finansinių paslaugų rinką, Europos bendrovių teisę, pramoninę ir intelektinę nuosavybę.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)

02 03 04 (tęsinys)

1986 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 87/95/EEB dėl standartizacijos informacinių technologijų ir telekomunikacijų srityje (OL L 36, 1987 2 7, p. 31).

1988 m. gegužės 16 d. Komisijos direktyva 88/301/EEB dėl konkurencijos galinės telekomunikacinės įrangos rinkose (OL L 131, 1988 5 27, p. 73).

1990 m. spalio 9 d. Tarybos direktyva 90/544/EEB dėl paneuropinei antžeminei viešajai radijo ieškai skirtų dažnių juostų Bendrijoje suderinto įdiegimo (OL L 310, 1990 11 9, p. 28).

1991 m. birželio 3 d. Tarybos direktyva 91/287/EEB dėl dažnių juostos, kuri turi būti skirta skaitmeniniam Europos belaidžiam nuotoliniam ryšiui (DECT) Bendrijoje suderintai diegti (OL L 144, 1991 6 8, p. 45).

1992 m. rugsėjo 22 d. Tarybos direktyva 92/75/EEB dėl buitinių prietaisų energijos ir kitų išteklių sunaudojimo parodymo ženklinant gaminių bei pateikiant standartinę informaciją apie gaminių (OL L 297, 1992 10 13, p. 16).

1993 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 339/93 dėl iš trečiųjų šalių importuojamų produktų tikrinimo, siekiant nustatyti, ar jie atitinka produktų saugos taisykles (OL L 40, 1993 2 17, p. 1).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 93/38/EEB dėl subjektų, vykdančių savo veiklą vandens, energetikos, transporto ir telekomunikacijų sektoriuose, vykdomų pirkimų tiekimo tvarkos derinimo (OL L 199, 1993 8 9, p. 84).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos direktyva 93/65/EEB dėl suderintų techninių charakteristikų skrydžių valdymo įrangai ir sistemoms pirkti apibrėžimo ir naudojimo (OL L 187, 1993 7 29, p. 52).

1997 m. kovo 25 d. Komisijos direktyva 97/15/EB, patvirtinanti Eurokontrolės standartus ir iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 93/65/EEB dėl suderintų techninių charakteristikų skrydžių valdymo įrangai ir sistemoms pirkti apibrėžimo ir naudojimo (OL L 95, 1997 4 10, p. 16).

1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB, nustatanti informacijos apie techninius standartus ir reglamentus teikimo tvarką (OL L 204, 1998 7 21, p. 37).

1998 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/79/EB dėl *in vitro* diagnostikos medicinos prietaisų (OL L 331, 1998 12 7, p. 1).

1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/4/EB dėl kavos ir cikorijos ekstraktų (OL L 66, 1999 3 13, p. 26).

1999 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/5/EB dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių bei abipusio jų atitikties pripažinimo (OL L 91, 1999 4 7, p. 10).

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 1999/36/EB dėl gabenamųjų slėginių įrenginių (OL L 138, 1999 6 1, p. 20).

1999 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/93/EB dėl Bendrijos elektroninių parašų reguliavimo sistemos (OL L 13, 2000 1 19, p. 12).

2000 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/31/EB dėl kai kurių informacinės visuomenės paslaugų, ypač elektroninės komercijos, teisinių aspektų vidaus rinkoje (Elektroninės komercijos direktyva) (OL L 178, 2000 7 17, p. 1).

2000 m. gruodžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/76/EB dėl atliekų deginimo (OL L 332, 2000 12 28, p. 91).

2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos (OL L 11, 2002 1 15, p. 4).

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyva) (OL L 108, 2002 4 24, p. 33).

2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis (Universaliųjų paslaugų direktyva) (OL L 108, 2002 4 24, p. 51).

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS (tęsinys)**02 03 04** (tęsinys)

2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių) (OL L 201, 2002 7 31, p. 37).

2002 m. rugsėjo 16 d. Komisijos direktyva 2002/77/EB dėl konkurencijos elektroninių ryšių ir tinklų ir paslaugų rinkose (OL L 249, 2002 9 17, p. 21).

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/91/EB dėl pastatų energinio naudingumo (OL L 1, 2003 1 4, p. 65).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIĄ) (OL L 37, 2003 2 13, p. 24).

2003 m. gegužės 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/30/EB dėl skatinimo naudoti biokurą ir kitą atsinaujinantį kurą transporte (OL L 123, 2003 5 17, p. 42).

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/44/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 94/25/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su pramoginiais laivais, suderinimo (OL L 214, 2003 8 26, p. 18).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/9/EB dėl geros laboratorinės praktikos (GLP) tikrinimo ir patikros (kodifikuota redakcija) (OL L 50, 2004 2 20, p. 28).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/10/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su geros laboratorinės praktikos principų taikymu ir jų taikymo cheminių medžiagų tyrimams patikra, suderinimo (kodifikuota redakcija) (OL L 50, 2004 2 20, p. 44).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/12/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų (OL L 47, 2004 2 18, p. 26).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/22/EB dėl matavimo priemonių (OL L 135, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/23/EB, nustatanti žmogaus audinių ir ląstelių donorystės, įsigijimo, ištyrimo, apdoravimo, konservavimo, laikymo bei paskirstymo kokybės ir saugos standartus (OL L 102, 2004 4 7, p. 48).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/27/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 136, 2004 4 30, p. 34).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/28/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 136, 2004 4 30, p. 58).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/42/EB dėl lakiųjų organinių junginių, susidarančių naudojant organinius tirpiklius tam tikruose dažuose, lakuose ir transporto priemonių pakartotinės apdailos produktuose, išmetamų kiekių ribojimo ir iš dalies keičianti Direktyvą 1999/13/EB (OL L 143, 2004 4 30, p. 87).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB dėl Europos standartizacijos finansavimo (OL L 315, 2006 11 15, p. 9).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS, KOSMOSAS IR SAUGUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
02 04	BENDRADARBIAVIMAS. KOSMOSAS IR SAUGUMAS							
02 04 01	Saugumas ir kosmoso moksliniai tyrimai							
02 04 01 01	Kosmoso moksliniai tyrimai	1.1	124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53
02 04 01 02	Saugumo moksliniai tyrimai	1.1	127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59
	02 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		251 503 600	172 703 500	206 777 000	83 999 000	170 877 149,40	28 014 703,12
02 04 02	Parengiamieji veiksmai. Europos saugumo mokslinių tyrimų gerinimas	1.1	p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22
02 04 03	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03
02 04 04	Ankstesnių mokslinių tyrimų programų pabaigimas							
02 04 04 01	Ankstesnių (atliktų iki 2003 m.) programų pabaigimas	1.1	—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55
02 04 04 02	Šeštosios Bendrijos pagrindų programos pabaigimas (2003–2006 m.)	1.1	—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37
	02 04 04 straipsnis – Tarpinė suma		—	31 559 000	—	63 000 000	0,—	82 656 916,92
	02 04 skyrius – Iš viso		251 503 600	207 262 500	206 777 000	150 499 000	171 306 880,77	120 985 686,29

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto išlaidų kategorijoms.

Šie asignavimai bus naudojami Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintajai bendrajai programai, kuri apima 2007–2013 m. laikotarpį.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties 163 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą ES, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Šie asignavimai bus naudojami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1906/2006, nustatantį įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime yra numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu galės būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

02 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. KOSMOSAS IR SAUGUMAS (*tęsinys*)

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Bendrijos veiklai, bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą bei gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus skiriami pagal 02 04 03 straipsnį.

02 04 01 Saugumas ir kosmoso moksliniai tyrimai

02 04 01 01 Kosmoso moksliniai tyrimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53

Paaiškinimai

Šioje srityje vykdomų veiksmų tikslas – remti Europos kosmoso programą sutelkiant dėmesį į taikomas programas, pvz., Pasaulinė aplinkos ir saugumo stebėsenos sistema (angl. GMES), užtikrinant naudą piliečiams ir Europos kosmoso pramonės konkurencingumui. Tai prisidės prie Europos kosmoso politikos vystymo, papildys valstybių narių ir kitų svarbių suinteresuotųjų šalių, tarp jų ir Europos kosmoso agentūros, pastangas. Veiksmai taip pat apims veiklą, susijusią su Tarptautiniais astronomijos metais.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS, KOSMOSAS IR SAUGUMAS (tęsinys)**02 04 01** (tęsinys)

02 04 01 02 Saugumo moksliniai tyrimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59

Paaiškinimai

Šioje srityje vykdomų veiksmų tikslas – plėtoti technologijas ir žinias siekiant sukurti į civilines reikmes orientuotus pajėgumus, reikalingus užtikrinti piliečių apsaugą nuo terorizmo ir nusikalstamumo grėsmių, taip pat nuo nenumatytų atsitikimų – stichinių nelaimių ar pramoninių avarių – poveikio ir padarinių; užtikrinti optimalų ir darnų esamų ir plėtojamų technologijų panaudojimą užtikrinant Europos saugumą, laikantis pagrindinių žmogaus teisių; ir skatinti saugumo priemonių tiekėjų ir vartotojų bendradarbiavimą; tuo pačiu metu atliekama veikla stiprinti Europos saugumo pramonės technologinę bazę ir jos konkurencingumą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

02 04 02 Parengiamieji veiksmai. Europos saugumo mokslinių tyrimų gerinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22

Paaiškinimai

Šiais asignavimais numatoma padengti tik sutartyse numatytus ankstesnius įsipareigojimus, susijusius su šiais parengiamaisiais veiksmais, kurie yra Komisijos indėlis į platesnę ES darbotvarkę sprendžiant pagrindines Europai iškilusias saugumo problemas ir kurių tikslas – padidinti piliečių saugumą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

02 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. KOSMOSAS IR SAUGUMAS (tęsinys)**02 04 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

02 04 03 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03

Paaiškinimai

Šiais asignavimais numatoma padengti išlaidas, atitinkančias įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonoje) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtos projektuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinėse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

02 04 04 Ankstesnių mokslinių tyrimų programų pabaigimas

02 04 04 01 Ankstesnių (atliktų iki 2003 m.) programų pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55

Paaiškinimai

Šiais asignavimais numatoma padengti ankstesnius išpareigojimus, susijusius su mokslinių tyrimų programa, vykdyta iki 2003 m.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinėse 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinėse šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtos programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtos programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtos programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtos ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS

02 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. KOSMOSAS IR SAUGUMAS (tęsinys)**02 04 04** (tęsinys)

02 04 04 01 (tęsinys)

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

02 04 04 02 Šeštosios Bendrijos pagrindų programos pabaigimas (2003–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37

Paaiškinimai

Šiais asignavimais numatoma padengti ankstesnius įsipareigojimus, susijusius su Šeštąja Bendrijos pagrindų programa

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimančias mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA ĮMONIŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI
- ĮMONIŲ GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEIGJA IR KOORDINAVIMAS

03 ANTRAŠTINĖ DALIS
KONKURENCIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS**KONKURENCIJA****Bendrieji tikslai**

- Ginti konkurenciją rinkoje – Europos Sąjungos vartotojų gerovės didinimo priemonę.
- Remti augimą, darbo vietų kūrimą ir konkurencingumą.
- Puoselėti konkurencijos kultūrą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
03 01	KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	89 365 444	89 365 444	80 267 647	80 267 647	71 952 266,17	71 952 266,17
03 03	KARTELIAI, ANTIMONOPOLINĖ VEIKLA IR RINKOS LIBERALIZAVIMAS	p.m.	p.m.	12 202 220	12 602 220	0,—	407 470,07
	03 antraštinė dalis – Iš viso	89 365 444	89 365 444	92 469 867	92 869 867	71 952 266,17	72 359 736,24

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

KONKURENCIJA

03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
03 01	KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠ- LAIDOS				
03 01 01	<i>Išlaidos konkurencijos politikos sirtyje dirbančiam personalui</i>	5	71 778 097 ⁽¹⁾	63 601 937 ⁽²⁾	58 632 539,04
03 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos konku- rencijos politikos srities valdymo išlaidos</i>				
03 01 02 01	Išorės personalas	5	4 920 731	4 803 266	3 844 674,26
03 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	7 426 101	7 089 995	4 860 692,40
	03 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		12 346 832	11 893 261	8 705 366,66
03 01 03	<i>Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms konkurencijos politikos srityje</i>				
	03 01 skyrius – Iš viso	5	89 365 444	80 267 647	71 952 266,17

03 01 01 *Išlaidos konkurencijos politikos srityje dirbančiam personalui*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
71 778 097 ⁽¹⁾	63 601 937 ⁽²⁾	58 632 539,04

⁽¹⁾ 1 063 614 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 187 677 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.03 01 02 *Išorės personalas ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos*

03 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 920 731	4 803 266	3 844 674,26

⁽¹⁾ 1 063 614 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 187 677 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA**03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**03 01 02** (tęsinys)

03 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 426 101	7 089 995	4 860 692,40

03 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms konkurencijos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 240 515	4 772 449	4 614 360,47

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

03 03 SKYRIUS — KARTELIAI, ANTIMONOPOLINĖ VEIKLA IR RINKOS LIBERALIZAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
03 03	KARTELIAI, ANTIMONOPOLINĖ VEIKLA IR RINKOS LIBERALIZAVIMAS							
03 03 01	<i>Reformų įmonių susijungimų, antimonopolinės veiklos, rinkos liberalizavimo ir kartelinių susitarimų srityse lydimųjų priemonių pabaigimas</i>	1.1	—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07
03 03 02	<i>Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje</i>	5	p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		
	03 03 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.	12 202 220	12 602 220	0,—	407 470,07

03 03 01 *Reformų įmonių susijungimų, antimonopolinės veiklos, rinkos liberalizavimo ir kartelinių susitarimų srityse lydimųjų priemonių pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokas, susijusias su praėjusių metų įsipareigojimais.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 791/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos, skatinant įstaigų veiklą Europos mastu ir palaikant specifines veiklos kryptis mokymo ir lavinimo srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 31).

03 03 02 *Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		

Paaiškinimai

Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi konkurencijos taisyklių, susijusių su susitarimais, įmonių asociacijų sprendimais ir ribojančia praktika (Sutarties 81 straipsnis), piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi (Sutarties 82 straipsnis), valstybės teikiama pagalba (Sutarties 87 ir 88 straipsniai) ir įmonių koncentracija (Reglamentas (EB) Nr. 139/2004), Komisijai suteikta teisė priimti sprendimus, vykdyti tyrimus ir skirti baudas arba nurodyti pašalinti pažeidimus.

03 03 SKYRIUS — KARTELIAI, ANTIMONOPOLINĖ VEIKLA IR RINKOS LIBERALIZAVIMAS (tęsinys)**03 03 02** (tęsinys)

Komisijos sprendimai Sutartyje nustatyta tvarka gali būti skundžiami Teisingumo teismui.

Atsargumo dėlei reikėtų atsižvelgti į galimą Teisingumo teismo ir Pirmosios instancijos teismo sprendimų poveikį biudžetui.

Šiuo asignavimu siekiama padengti visas išlaidas, atsirandančias dėl Teismo priteisto žalos atlyginimo ieškovams, susijusio su teisiniu procesu dėl Komisijos sprendimų konkurencijos srityje.

Kadangi iš anksto neįmanoma pakankamai gerai įvertinti finansinio poveikio ES biudžetui, šis straipsnis pažymėtas įrašu „p.m.“. Prireikus Komisija pasiūlys panaudoti nepanaudotus asignavimus, susijusius su realiais poreikiais, perkeltiant lėšas arba priimant preliminarų taisomojo biudžeto projektą.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutarties 81 ir 82 straipsniai ir jų pagrindu priimti teisės aktai, visų pirma:

- 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1),
- 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

Europos bendrijos steigimo sutarties 87 ir 88 straipsniai ir jų pagrindu priimti teisės aktai, visų pirma:

- 1999 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 659/1999, nustatantis išsamias EB Sutarties 93 straipsnio taikymo taisykles (OL L 83, 1999 3 27, p. 1).

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA KONKURENCIJOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- POLITIKOS KOORDINAVIMAS, EUROPOS KONKURENCIJOS TINKLAS IR TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS
- VALSTYBĖS PAGALBOS KONTROLĖ
- SUSIJUNGIMŲ KONTROLĖ

04 ANTRAŠTINĖ DALIS
UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 ANTRAŠTINĖ DALIS
UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

Bendrieji tikslai

- skatinti aktyviau dalyvauti darbo rinkose,
- plėtoti saugią, tinkamai veikiančią, nešališką ir produktyvią Europos darbo rinką,
- skatinti socialinę įtrauktį, kovą su skurdu ir socialinės apsaugos modernizavimą,
- suteikti lygias galimybes visiems,
- skatinti ekonominę ir socialinę sanglaudą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 01	UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	101 239 036	101 239 036	98 489 416	98 489 416	90 380 735,80	90 380 735,80
04 02	EUROPOS SOCIALINIS FONDAS	10 793 147 498	10 846 400 000	11 108 543 931	9 172 028 434	10 503 063 164,31	11 297 512 235,02
04 03	DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS	68 426 000	62 884 125	67 400 000	58 700 000	66 647 708,21	52 490 745,45
04 04	UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ	147 220 000	124 304 000	133 730 000	123 510 000	117 452 231,83	97 031 265,02
04 05	EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (EGF)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
04 06	PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ (IPA). ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ VYSTYMAS	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	04 antraštinė dalis – Iš viso	11 186 932 534	11 201 717 411	11 479 763 347	9 469 127 850	10 860 931 808,15	11 556 025 949,29

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 ANTRAŠTINĖ DALIS

UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
04 01	UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
04 01 01	Išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities dirbančiam personalui	5	61 123 534 ⁽¹⁾	57 900 923 ⁽²⁾	54 664 979,52
04 01 02	Išorės personalas ir kitos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities valdymo išlaidos				
04 01 02 01	Išorės personalas	5	4 974 700	4 481 183	4 908 071,91
04 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	7 718 175	7 816 557	8 263 318,96
	04 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		12 692 875	12 297 740	13 171 390,87
04 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms užimtumo ir socialinių reikalų politikos srityje	5	4 462 627	4 344 667	4 301 976,87
04 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srityje				
04 01 04 01	Europos socialinis fondas (ESF) ir ne veiklai skirta techninė pagalba. Administracinės valdymo išlaidos	1.2	16 500 000	15 346 086 ⁽³⁾	13 230 199,40
04 01 04 02	Pramoniniai santykiai ir socialinis dialogas. Administracinės valdymo išlaidos	1.1	60 000	500 000	64 480,46
04 01 04 04	EURES (Europos užimtumo tarnybos). Administracinės valdymo išlaidos	1.1	470 000	500 000	448 792,75
04 01 04 06	Socialinės situacijos, demografijos ir šeimos apžvalga bei studijos. Administracinės valdymo išlaidos	1.1	100 000	200 000	112 188,28

⁽¹⁾ 905 734 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 170 855 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 2 708 133 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
04 01 04 08	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir neigaliems asmenims bei migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės. Administracinės valdymo išlaidos	1.1	280 000	400 000	340 427,87
04 01 04 10	Programa „Progress“. Administracinės valdymo išlaidos	1.1	3 650 000	4 500 000	3 569 645,93
04 01 04 13	Pasirengimo narystei priemonė (IPA). Žmogiškieji ištekliai. Administracinės valdymo išlaidos	4	1 900 000	2 500 000	476 653,85
04 01 04 14	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF). Administracinio valdymo išlaidos	1.1	p.m.	p.m.	
	04 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		22 960 000	23 946 086	18 242 388,54
	04 01 skyrius – Iš viso		101 239 036	98 489 416	90 380 735,80

04 01 01 Išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
61 123 534 ⁽¹⁾	57 900 923 ⁽²⁾	54 664 979,52
⁽¹⁾ 905 734 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 170 855 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

04 01 02 Išorės personalas ir kitos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities valdymo išlaidos

04 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 974 700	4 481 183	4 908 071,91

04 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 718 175	7 816 557	8 263 318,96

Paiškinimai

04 01 02 11 02 papunktyje (posėdžiai apskritai) įrašytos lėšos visų pirma naudojamos su socialiniu dialogu susijusiems posėdžiams finansuoti ir ekspertų grupėse (išvardytose Generalinio sekretoriato tvarkomame ekspertų grupių sąraše) dirbančių specialistų išlaidoms padengti.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

04 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms užimtumo ir socialinių reikalų politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 462 627	4 344 667	4 301 976,87

04 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srityje

04 01 04 01 Europos socialinis fondas (ESF) ir ne veiklai skirta techninė pagalba. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 500 000	15 346 086 (1)	13 230 199,40
(1) 2 708 133 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ESF finansuojamos techninės pagalbos priemonių, numatytų Reglamento (EB) Nr. 1081/2006 9 straipsnyje, išlaidoms. Techninė pagalba apima pasirengimo, priežiūros, vertinimo, kontrolės ir valdymo priemones, kurių Komisija reikalauja įgyvendinant ESF. Šis asignavimas visų prama gali būti naudojamas finansuoti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo išlaidoms),
- informavimo ir skelbimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- paramos, teikiamos siekiant užtikrinti galimybę neigaliesiems naudotis techninės pagalbos priemonėmis, išlaidoms padengti,
- sutartims dėl paslaugų teikimo,
- laikinojo pagalbino personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, nacionalinių ir pavienių ekspertų, pagalbino personalo, agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 5 000 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 01 04 02 Pramoniniai santykiai ir socialinis dialogas. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
60 000	500 000	64 480,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 03 01 punktą.

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 04** (tęsinys)

04 01 04 04 EURES (Europos užimtumo tarnybos). Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
470 000	500 000	448 792,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 04 straipsnį.

04 01 04 06 Socialinės situacijos, demografijos ir šeimos apžvalga bei studijos. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	200 000	112 188,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 07 straipsnį.

04 01 04 08 Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir neįgaliems asmenims bei migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
280 000	400 000	340 427,87

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 05 straipsnį.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

04 01 04 (tęsinys)

04 01 04 10 Programa „Progress“. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 650 000	4 500 000	3 569 645,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kad būtų įgyvendintos Bendrijos priemonės, skirtos vyrų ir moterų lygybei pasiekti ir specifiniams neigaliųjų poreikiams patenkinti,
- išlaidoms, neviršijant 600 000 EUR, padengti kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms narių ir ekspertų išlaidoms, su posėdžių organizavimu susijusioms išlaidoms, su Darbuotojų sveikatos ir saugos patariamojo komiteto specialiąja veikla ir saugos kampanijomis susijusioms išlaidoms,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 04 01 punktą.

04 01 04 13 Pasirengimo narystei priemonė (IPA). Žmogiškieji išteklių. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 900 000	2 500 000	476 653,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidas, išskyrus viešojo valdymo institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti trečiosioms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ SRITIES POLITIKOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 04** (tęsinys)

04 01 04 13 (tęsinys)

- išlaidas pagal sutartis dirbantiems arba komandiruotiems pagalbiniais darbuotojams delegacijose (pagal sutartis dirbantiems darbuotojams, deleguotiems nacionaliniams ekspertams, pavieniems ekspertams, vietiniam personalui ir vietiniam techninės pagalbos personalui) siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomas logistikos ir infrastruktūros išlaidas, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidas, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- išlaidas studijoms, ekspertų susitikimams, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusiems su programos tikslų įgyvendinimu.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 04 06 01 straipsnį.

04 01 04 14 Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaškinimai

Komisijos iniciatyva, kai skiriama iki 0,35 % tų metų finansinių išteklių, EGF lėšos gali būti naudojamos finansuoti stebėsenos, informacijos, administracinės ir techninės pagalbos, audito, kontrolės ir vertinimo veiklai, būtina šio fondo veikimui užtikrinti.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 05 01 straipsnį.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 02	EUROPOS SOCIALINIS FONDAS							
04 02 01	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)	1.2	p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60
04 02 02	Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) pabaigimas	1.2	p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80
04 02 03	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 1 tikslas (iki 2000 m.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14
04 02 04	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 2 tikslas (2000–2006 m.)	1.2	p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80
04 02 05	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 2 tikslas (iki 2000 m.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35
04 02 06	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 3 tikslas (2000–2006 m.)	1.2	p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—
04 02 07	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 3 tikslas (iki 2000 m.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—
04 02 08	EQUAL pabaigimas (2000–2006 m.)	1.2	p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08
04 02 09	Ankstesnių Bendrijos iniciatyvos programų pabaigimas (iki 2000 m.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21
04 02 10	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)	1.2	p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66
04 02 11	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98
04 02 17	Europos socialinis fondas (ESF). Konvergencija	1.2	7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20
04 02 18	Europos socialinis fondas (ESF). PEACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
04 02 19	Europos socialinis fondas (ESF). Regionų konkurencingumas ir užimtumas	1.2	3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08
04 02 20	Europos socialinis fondas (ESF). Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)	1.2	10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12
	04 02 skyrius – Iš viso		10 793 147 498	10 846 400 000	11 108 543 931	9 172 028 434	10 503 063 164,31	11 297 512 235,02

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

Paaiškinimai

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnis numato finansinių klaidų taisymą – visos dėl to susidariusios įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį, tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyklių anuliavimo ar sumažinimo rizikai padengti.

Reglamente (EB) Nr. 1083/2006 numatomi 2007–2013 m. finansinių klaidų taisymai.

Reglamentas (EB) Nr. 1260/1999 nustato mokėjimų grąžinimo, kuris nemažina struktūrinių fondų įnašo atitinkamai programai, į sąskaitą sąlygas. Visos įplaukos, susidarancios dėl mokėjimų į sąskaitą grąžinimo, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 157 straipsnį su pakeitimais.

Reglamente (EB) Nr. 1083/2006 nustatomas 2007–2013 m. išankstinio finansavimo apmokėjimas.

Speciali taikos ir susitaikymo programa yra tęsiama pagal 1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos vadovų tarybos sprendimus naujam programos įgyvendinimo laikotarpiui skirti 500 000 000 EUR. Turi būti griežtai laikomasi papildomumo principo. Komisija turi pateikti Europos Parlamentui metinę suvestinę apie šią priemonę.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

04 02 01 **Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 02 Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafyčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus išpareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinių išpareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 49 dalis.

04 02 03 Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 1 tikslas (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems išpareigojimams pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 04 Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 2 tikslas (2000–2006 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 05 Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 2 tikslas (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 2 ir 5b tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 06 Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 3 tikslas (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 07 Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 3 tikslas (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems išpareigojimams pagal ankstesnius 3 ir 4 tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 08 EQUAL pabaigimas (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus išpareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai EQUAL dėl tarp-tautinio bendradarbiavimo skatinant naujus kovos su diskriminavimu ir nelygiomis galimybėmis darbo rinkoje būdus (OL C 127, 2000 5 5, p. 2).

04 02 09 Ankstesnių Bendrijos iniciatyvos programų pabaigimas (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems išpareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos iniciatyvas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 09** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (SME iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Employment) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 09 (tęsinys)

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl užimtumo ir žmogiškųjų išteklių vystymo, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse programos (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 galutinis).

04 02 10 **Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio prisiimtus ESF finansavimo išpareigojimus dėl techninės pagalbos ir naujovių diegimo priemonių, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo priemonės apėmė tyrimus, eksperimentinius projektus ir keitimąsi patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinių fondų priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apėmė pasirengimo, monitoringo, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios buvo reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas konkrečiai buvo skiriamas:

- finansuoti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutarčių dėl paslaugų ir studijų išlaidoms,
- dotacijoms.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 10** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 11 **Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesnių programavimo laikotarpių ESF įsipareigojimams, susijusiems su inovacinėmis priemonėmis, rengimo, monitoringo, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemonėmis, arba kita panašia susijusiuose reglamentuose numatyta techninės pagalbos forma, įvykdyti.

Jis taip pat finansuoja ankstesnes daugiametes priemones, visų pirma priemones, patvirtintas ir įgyvendinamas pagal anksčiau minėtus reglamentus, kurių neapima prioritetiniai fondų tikslai.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 17 Europos socialinis fondas (ESF). Konvergencija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20

Paaiškinimai

Pagal Sutarties 158 straipsnį įgyvendinama Bendrijos veikla yra skirta stiprinti išsiplėtusios Bendrijos ekonominę ir socialinę sanglaudą, kad skatintų darnią, tvarią ir tolygią Bendrijos plėtrą. Ši veikla įgyvendinama naudojant fondų, Europos investicijų banko (EIB) ir kitų finansinių priemonių paramą. Ji skiriama ekonominiams, socialiniams ir teritoriniams skirtumams, kurie visų pirma atsirado atsiliekančiose šalyse ir regionuose, mažinti, ekonominei ir socialinei pertvarkai spartinti ir gyventojų senėjimo problemai spręsti.

Pagal fondus įgyvendinamoje veikloje nacionaliniu ir regionų lygmeniu įtraukiami Bendrijos prioritetai dėl tvarios plėtros stiprinant augimą, konkurencingumą ir užimtumą, socialinę integraciją, taip pat aplinkos apsaugą ir jos gerinimą.

Konvergencijos tikslu siekiama paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų plėtrą, gerinant augimo ir užimtumo sąlygas: daugiau ir geriau investuoti į fizinį ir žmogiškąjį kapitalą, kurti naujoves ir žinių visuomenę, ugdyti gebėjimus pritaikyti prie ekonominių ir socialinių pokyčių, saugoti ir gerinti aplinką, taip pat užtikrinti veiksmingą administravimą. Šis tikslas yra fondo prioritetas. Vykdamas fondo veiksmus bus atsižvelgiama į lygias moterų ir vyrų galimybes.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 18 Europos socialinis fondas (ESF). PEACE

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Pripažinus specialias pastangas siekti taikos Šiaurės Airijoje, programai PEACE 2007–2013 m. iš viso bus skirta 200 000 000 EUR. Ši programa bus įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinių fondų operacijų papildomumo reikalavimų.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 19 Europos socialinis fondas (ESF). Regionų konkurencingumas ir užimtumas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08

Paaiškinimai

Pagal Sutarties 158 straipsnį įgyvendinama Bendrijos veikla, skirta stiprinti išsiplėtusios Bendrijos ekonominę ir socialinę sanglaudą, kad skatintų darnią, tvarią ir tolygią Bendrijos plėtrą. Ši veikla įgyvendinama naudojant fondų, Europos investicijų banko (EIB) ir kitų finansinių priemonių paramą. Ji skiriama ekonominiams, socialiniams ir teritoriniams skirtumams, kurie visų pirma atsirado atsiliekančiose šalyse ir regionuose, mažinti, ekonominei ir socialinei pertvarkai spartinti ir gyventojų senėjimo problemai spręsti.

Pagal fondus įgyvendinamoje veikloje nacionaliniu ir regionų lygmeniu įtraukiami Bendrijos prioritetai dėl tvarios plėtros stiprinant augimą, konkurencingumą ir užimtumą, socialinę integraciją, taip pat aplinkos apsaugą ir jos gerinimą.

„Regionų konkurencingumo ir užimtumo“ tikslo, nekalbant apie mažiausiai išsivysčiusius regionus, siekiama didinant regionų konkurencingumą ir patrauklumą, taip pat užimtumą, numatant ekonominius ir socialinius pokyčius, be kita ko, susijusius su prekybos atvėrimu, didesnėmis ir geresnėmis investicijomis į žmogiškąjį kapitalą, naujovėmis ir žinių visuomenės skatinimu, verslumu, aplinkos apsauga ir gerinimu, prieinamumo gerinimu, darbuotojų ir įmonių gebėjimu prisitaikyti, taip pat visiems atvirų darbo rinkų kūrimu. Vykdamas fondo veiksmus bus atsižvelgiama į moterų ir vyrų lygias galimybes.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 20 Europos socialinis fondas (ESF). Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12

Paaiškinimai

Šiuo asignavimas skirtas techninės pagalbos priemonėms finansuoti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 45 ir 46 straipsniuose bei Reglamento (EB) Nr. 1081/2006 9 straipsnyje.

Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios yra reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas konkrečiai gali būti skiriamas:

- padengti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (*tęsinys*)

04 02 20 (*tęsinys*)

- paramos, teikiamos siekiant užtikrinti galimybę neįgaliesiems naudotis techninės pagalbos priemonėmis, išlaidoms padengti,
- aukšto lygio grupės išlaidoms, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi horizontaliųjų principų, pvz., vyrų ir moterų lygybės, prieigos neįgaliesiems asmenims užtikrinimo ir tvarus vystymosi, padengti,
- paslaugų teikimo sutartims, vertinimo tyrimams (įskaitant 2000–2006 m. laikotarpio *ex post* vertinimą) ir tyrimams,
- dotacijoms.

Techninė pagalba taip pat apima keitimąsi patirtimi, informuotumo didinimo veiklą, seminarus, bendradarbiavimą kuriant tinklus ir tarpusavio peržiūras, kuriomis nustatoma ir skleidžiama gera praktika, skatinamas abipusis mokymasis ir tarpvalstybinis bei tarpregioninis bendradarbiavimas, siekiant sustiprinti ESF politinį aspektą ir indėlį siekiant Bendrijos tikslų, susijusių su užimtumu ir socialine įtrauktimi.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 03	DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS							
04 03 02	Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos	1.1	400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99
04 03 03	Socialinis dialogas ir Bendrijos socialinė dimensija							
04 03 03 01	Darbiniai santykiai ir socialinis dialogas	1.1	16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09
04 03 03 02	Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės	1.1	16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21
04 03 03 03	Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas	1.1	7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81
	04 03 03 straipsnis – Tarpinė suma		39 700 000	36 549 000	39 850 000	34 800 000	38 445 308,83	30 890 713,11
04 03 04	EURES (Europos užimtumo tarnybos)	1.1	19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36
04 03 05	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės	1.1	3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78
04 03 06	ENEA parengiamieji veiksmai dėl pagyvenusių žmonių aktyvios veiklos ir mobilumo	1.1	—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18
04 03 07	Socialinės situacijos, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos	1.1	3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03
04 03 08	Parengiamieji socialinio turizmo Europoje veiksmai (nauja)	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 03 09	Bandomasis projektas „Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos“	1.1	1 000 000	1 000 000				
	04 03 skyrius – Iš viso		68 426 000	62 884 125	67 400 000	58 700 000	66 647 708,21	52 490 745,45

04 03 02 Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti preliminarų konsultacinių susirinkimų tarp Europos profesinės sąjungos atstovų išlaidoms, siekiant jiems padėti formuoti savo nuomonę, ir suderinti pozicijas dėl Bendrijos politikos įgyvendinimo.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)

04 03 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Užduotys, atsirandančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniame lygmenyje, kaip nustatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), 49 straipsnio 6 dalyje.

04 03 03 **Socialinis dialogas ir Bendrijos socialinė dimensija**

04 03 03 01 Darbiniai santykiai ir socialinis dialogas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti socialinių partnerių dalyvavimo Europos užimtumo strategijoje ir Lisabonos strategijos įgyvendinimo išlaidoms. Jie yra skirti finansuoti dotacijoms, kurių tikslas – skatinti socialinį dialogą tarp pramonės šakų ir sektorių pagal Sutarties 138 ir 139 straipsnius. Todėl asignavimai bus naudojami finansuoti konsultacijoms, susirinkimams, deryboms ir kitai veiklai, skirtai siekti šių tikslų.

Be to, pagal išlaidų kategoriją šie asignavimai gali būti skirti paramai veiksams darbinių santykių srityje finansuoti, ypač tiems veiksams, kurie padeda plėsti profesines žinias ir skatina keitimąsi informacija Europos lygiu.

Šiais asignavimais taip pat galima finansuoti priemones, kuriose dalyvauja socialinių partnerių šalyse kandidatėse atstovai. Jie taip pat yra skirti skatinti lygiateisiam moterų dalyvavimui priimant sprendimus profesinių sąjungų ir darbdavių organizacijose. Du paskutiniai komponentai yra persikertančio pobūdžio.

Remiantis šiais tikslais, nustatytos trys paprogramės:

- Europos socialinio dialogo rėmimas,
- su darbo santykiais susijusių žinių gerinimas,
- įmonių socialinė atsakomybė, be kita ko, remiant NVO ir NVO forumų projektus, pagal kuriuos siekiama skatinti naujoves, skaidrumą ir įmonių socialinės atsakomybės praktikos ir priemonių konvergenciją.

Susiję teisės aktai

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Europos bendrijos steigimo sutarties 138 ir 139 straipsniais.

04 03 03 02 Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonių išlaidoms, įskaitant darbuotojų organizacijų atstovus šalyse kandidatėse, kurios patiriamos įgyvendinant Bendrijos veiklą, susijusią su vidaus rinkos socialiniu aspektu, taip pat ir lygių lyčių galimybių ir pinigų sąjungos srityse. Šios priemonės turėtų padėti darbuotojų organizacijoms siekti Lisabonos strategijos tikslų.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)**04 03 03** (tęsinys)

04 03 03 02 (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skirtas remti dviejų specialių profesinių sąjungų institutų – ETUI–REHS (Europos profesinių sąjungų instituto, veikiančio mokslinių tyrimų, švietimo, sveikatos ir saugos srityse) ir EZA (Europos darbuotojų reikalų centro) – darbo programas; šie institutai buvo įkurti siekiant palengvinti pajėgumų didinimą vykdant mokymus ir mokslinius tyrimus Europos lygmeniu bei siekiant padidinti darbuotojų atstovų dalyvavimą Europos valdyme.

Dalis šių asignavimų yra skirti finansuoti priemonėms, kuriose dalyvauja darbuotojų organizacijų šalyse kandidatėse atstovai ir kurių didelė dalis turėtų būti skirta atstovėms moterims.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

Susiję teisės aktai

Užduotys, kurios Komisijai tenka pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 138 straipsnį dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

1959 m. konvencija tarp EAPB Aukščiausiosios valdžios ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro.

04 03 03 03 Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Įsmoka	Patvirtinimas	Įsmoka	Patvirtinimas	Įsmoka
7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansavimo operacijoms siekiant užtikrinti sąlygas, skatinančias aktyvesnę darbuotojų dalyvavimą įmonių valdyme skatinant Direktyvų 94/45/EB ir 97/74/EB dėl Europos darbo tarybų, Direktyvų 2001/86/EB ir 2003/72/EB dėl darbuotojų dalyvavimo atitinkamai Europos bendrovėje ir Europos kooperacinėje bendrovėje, Direktyvos 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje ir Direktyvos 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimosi, peržengiančių vienos valstybės ribas, 16 straipsnio taikymą.

Šiuo asignavimu visų pirma finansuojamos priemonės, kurių tikslas – skatinti darbuotojų ir darbdavių atstovų tarptautinį bendradarbiavimą informavimo, konsultavimo ir dalyvavimo įmonėse, veikiančiose daugiau kaip vienoje valstybėje narėje, srityse.

Todėl šio asignavimo dalimi taip pat finansuojamas informacijos ir stebėjimo taškų steigimas, jų tikslas – informuoti socialinius partnerius ir įmones bei jiems padėti steigti tarptautines konsultacijas, dalyvavimo ir informavimo struktūras bei skatinti ryšius su Europos institucijomis.

Šis asignavimas taip pat gali būti panaudotas finansuoti derybininkų ir atstovų, dirbančių su tarptautinėmis informavimo, konsultavimo ir dalyvavimo institucijomis, trumpalaikę mokymo veiklai, bei veiklai, kurioje dalyvauja socialinių partnerių atstovai, esantys šalyse kandidatėse.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)

04 03 03 (tęsinys)

04 03 03 03 (tęsinys)

Jis taip pat gali būti panaudotas finansuoti priemonėms, kuriomis siekiama suteikti socialiniams partneriams galimybę naudotis savo teisėmis ir pareigomis, susijusiomis su informavimu, konsultavimu ir dalyvavimu Bendrijos mastu veikiančiose įmonėse, ypač vykdant veiklą Europos darbo tarybose, supažindinti subjektus, kuriems atstovaujama bendrovės lygmeniu, su tarptautiniais bendrovių susitarimais ir gerinti jų bendradarbiavimą Bendrijos sistemoje.

Teisinis pagrindas

1994 m. rugsėjo 22 d. Tarybos direktyva 94/45/EB dėl Europos darbų tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos sukūrimo (OL L 254, 1994 9 30, p. 64) ir ypač jos 15 straipsnis, kurį Komisija peržiūri.

1997 m. gruodžio 15 d. Tarybos direktyva 97/74/EB, išplečianti Direktyvos 94/45/EB dėl Europos darbų Tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo taikymą Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (OL L 10, 1998 1 16, p. 22).

2001 m. spalio 8 d. Tarybos direktyva 2001/86/EB, papildanti Europos bendrovės įstatus dėl darbuotojų dalyvavimo priimančiais sprendimais (OL L 294, 2001 11 10, p. 22).

2002 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje (OL L 80, 2002 3 23, p. 29).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos direktyva 2003/72/EB, papildanti Europos kooperacinės bendrovės statutą dėl darbuotojų dalyvavimo (OL L 207, 2003 8 18, p. 25).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimosi, peržengiančių vienos valstybės ribas (OL L 310, 2005 11 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Europos bendrijos steigimo sutarties 137 ir 138 straipsniais.

04 03 04 EURES (Europos užimtumo tarnybos)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36

Paaiškinimai

Šių asignavimų, skirtų bendros rinkos kūrimui užbaigti ir Europos užimtumo strategijai įgyvendinti, tikslas – finansuoti EURES tinklo įgyvendinimą ir veiklą.

Šio tinklo tikslas – skatinti Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimą, visų pirma – jų įdarbinimo tarnybų, siekiant šių tikslų:

- teikti įdarbinimo, konsultacijų ir informacijos paslaugas darbuotojams dėl įdarbinimo kitoje valstybėje narėje ir darbuotojams, norintiems išsidarbinti kitoje valstybėje narėje,
- keistis laisvomis darbo vietomis ir paraiškomis Bendrijos lygmenyje ir abipus sienų,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)**04 03 04** (tęsinys)

— keistis informacija tarp valstybių narių apie darbo rinkos tendencijas, gyvenimo ir darbo sąlygas.

Pasienio regionų iniciatyva į EURES tinklą gali būti įtrauktos teritorinio bendradarbiavimo ir paslaugų struktūros.

EURES tinklo veikla yra glaudžiai susijusi su atitinkama Komisijos Švietimo ir kultūros bei Teisingumo, laisvės ir saugumo generalinių direktoratų veikla, pvz., „Europass“ ir „Leonardo“.

Bus toliau tiriama galimybė neformalių kvalifikacijų pripažinimo srityje taikyti europinį požiūrį.

Šis tinklas užtikrins, kad būtų laikomasi judėjimo laisvės principo ir kad jis būtų įgyvendinamas skaidriu ir nediskriminuojančiu būdu, visų pirma Bendrijos piliečių galimybių išsidarbinti kitoje šalyje nei jų kilmės šalis, atžvilgiu.

Šiais asignavimais finansuojamos sklandžiam EURES tinklo funkcionavimui esminės svarbos turinčios priemonės, visų pirma šios paramos priemonės:

- subsidijos EURES partnerių organizuojamai nacionalinei arba abipus sienos įgyvendinamai paramos veiklai,
- pradinis ir tolesnis EURES konsultantų valstybėse narėse mokymas,
- ryšiai tarp EURES konsultantų ir valstybinių įdarbinimo tarnybų bendradarbiavimas, tarp jų – šalių kandidačių tarnybų,
- EURES viešinimas tarp firmų ir plačiosios visuomenės,
- specialių bendradarbiavimo ir paslaugų struktūrų plėtra pasienio regionuose pagal Reglamento (EEB) 1612/68 17 straipsnio b punktą,
- priemonės, kuriomis padedama šalinti mobilumo kliūtis, ypač kliūtis su darbu susijusioje socialinės apsaugos srityje,
- dalyvavimas kompiuterinių sistemų, kurios sujungia EURES tinklą su jo naudotojais, techninės priežiūros, tobulinimo ir nuolatinės plėtros veikloje. Su šia veikla susijęs „vieno langelio“ principu veikiantis interneto portalas, kuriuo gali naudotis ir neįgalieji; jame pateikiama: informacija įvairiomis kalbomis apie laisvas darbo vietas, potencialių kandidatų gyvenimo aprašymai, gyvenimo ir darbo sąlygos, darbo rinkos tendencijos, švietimo ir mokymo galimybės bei kita su profesiniu judumu susijusi informacija. Be to, šiame portale turėtų būti atsizvelgiama į trečiųjų šalių, ypač Europos kaimynystės politikoje dalyvaujančių šalių, piliečių informacijos poreikius.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

1992 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2434/92, iš dalies pakeičiantis Reglamento (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje II dalį (OL L 245, 1992 8 26, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003 1 10, p. 16).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)

04 03 05 **Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu finansuojamos šios priemonės:

- pagrindinių nacionalinių socialinės apsaugos sistemų ir jų sudedamųjų dalių (pvz., draudimas nuo nedarbo, sveikatos draudimas, senatvės pensijos) analizė ir vertinimas; išvadų dėl socialinės apsaugos Europoje, kaip numatyta 1992 m. liepos 27 d. Tarybos rekomendacijoje 92/442/EEB dėl socialinės apsaugos tikslų ir politikos krypčių konvergencijos (OL L 245, 1992 8 26, p. 49), skelbimas suvestinėje,
- dominuojančių papildomų socialinės apsaugos sistemų valstybėse narėse krypčių analizė ir vertinimas,
- valstybių narių teisės aktuose dėl laisvo darbuotojų judėjimo vyraujančių krypčių analizė ir vertinimas,
- pagrindinių socialinės apsaugos bruožų (kalbant apie įmokas ir išmokas pinigais ir natūra) aptarimas leidinyje „Socialinė apsauga Bendrijos valstybėse narėse“ („Missoc“ – tarpusavio informacijos apie socialinę apsaugą sistema) ir palaišnis darbuotojų kategorijų, kurias apima leidinys, išplėtimas, įtraukiant savarankiškai dirbančiuosius bei labiausiai netipiškas darbo formas (žr. Baltąją knygą),
- veiklos, kuria siekiama teikti geresnes paslaugas visuomenei, įskaitant priemones, skirtas migrantų darbuotojų socialinėms problemoms nustatyti, ir priemones, skirtas administracinėms procedūroms paspartinti ir supaprastinti, laisvo judėjimo kliūčių analizę ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimą bei jų poveikį neįgaliesiems, įskaitant administracinių procedūrų pritaikymą prie naujų informacijos apdorojimo technologijų, finansavimas, siekiant patobulinti teisių į išmokas įgijimo ir išmokų, numatytų pagal Reglamentus (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 (įskaitant dokumentų vertimo išlaidas), skaičiavimo ir mokėjimo sistemą,
- Europos socialinės kortelės, skirtos darbuotojams, kurie naudojami laisvo darbuotojų judėjimo teise, kūrimas,
- informacijos rengimas ir kampanijų organizavimas, siekiant visuomenę informuoti apie papildomą pensijų sistemą migrantams darbuotojams, judantiems Europos Sąjungoje. Tai padės išspręsti techninius sunkumus, susijusius su Direktyvos 98/49/EB taikymu ir susijusių naujų Bendrijos teisės aktų rengimu, siekiant pašalinti šioje srityje egzistuojančias spragas,
- informacijos rengimas ir kampanijų organizavimas siekiant, kad komandiruojami darbuotojai ir bendrovės, kurios komandiruoja darbuotojus, suprastų savo teises ir pareigas Europos Sąjungoje. Taip bus prisidedama prie sunkumų, kurių atsirado, *inter alia*, dėl Direktyvos 96/71/EB dėl darbuotojų komandiravimo taikymo, šalinimo,
- informacijos apie laisvą darbuotojų judėjimą rengimas ir Europos piliečių socialinės apsaugos koordinavimas,
- informacijos apie laisvo darbuotojų judėjimo srities Bendrijos teisės aktų taikymą rengimas ir Europos piliečių socialinės apsaugos valstybėse narėse koordinavimas,
- kampanijų, skirtų kurti tinklus valstybėse narėse, kad būtų išspręstos galimos problemos laisvo darbuotojų judėjimo ir socialinės apsaugos srityje ir pašalintos jų priežastys, rengimas,
- valstybių narių administracijų socialinės apsaugos informacijos mainų rėmimas siekiant padėti valstybėms narėms įgyvendinti Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 ir pasiūlytą jį įgyvendinantį reglamentą (COM(2006) 16 galutinis). Prie šios veiklos priskiriama EESSI (elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų) sistemos centrinio mazgo techninė priežiūra.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)**04 03 05** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje (OL L 149, 1971 7 5, p. 2).

1972 m. kovo 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką (OL L 74, 1972 3 27, p. 1).

1998 m. birželio 29 d. Tarybos direktyva 98/49/EB dėl pagal darbo sutartį dirbančių asmenų ir savarankiškai dirbančių asmenų, judančių Bendrijoje, teisių į papildomą pensiją išsaugojimo (OL L 209, 1998 7 25, p. 46).

2000 m. birželio 29 d. Tarybos sprendimas 2000/436/EB dėl Socialinės apsaugos komiteto įsteigimo (OL L 172, 2000 7 12, p. 26).

2003 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 859/2003, išplečiantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ir Reglamento (EEB) Nr. 574/72 nuostatų taikymą trečiųjų šalių piliečiams, kuriems jos dar netaikomos dėl jų pilietybės (OL L 124, 2003 5 20, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (OL L 166, 2004 4 30, p. 1).

04 03 06 ENEA parengiamieji veiksmai dėl pagyvenusių žmonių aktyvios veiklos ir mobilumo*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti iniciatyvoms, skatinančioms vyresnio amžiaus žmonių aktyvumą, taip pat ir darbo rinkos prieinamumą jiems, vadovaujantis šiais tikslais:

- 2000 m. kovo 23–24 d. Lisabonos Europos Vadovų Tarybos, kuri nustatė tikslą per artimiausią dešimtmetį sukurti konkurencingiausių ir dinamiškiausių žinių visuomenę pasaulyje, galinčią išlaikyti stabilią ūkio plėtrą, sukurti daugiau ir geresnių darbo vietų ir pasiekti didesnės socialinės sanglaudos,
- 2002 m. kovo 15–16 d. Barselonos Europos Vadovų Tarybos, kuri pasiūlė progresyviai didinti faktinį vidutinį amžių, kada žmonės nustoja dirbti Europos Sąjungoje,
- 2001 m. kovo 23–24 d. Stokholmo Europos Vadovų Tarybos, kuri pasiūlė Tarybai ir Komisijai rengti bendrą suvestinę, kaip padidinti darbo jėgos aktyvumą ir skatinti vyresnio amžiaus žmonių aktyvumą,
- Sutarties 2 straipsnio, kuris ragina siekti aukšto užimtumo lygio, kelti pragyvenimo lygį ir gyvenimo kokybę, siekti ekonominės ir socialinės sanglaudos ir solidarumo tarp valstybių narių,
- 2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimo 2003/578/EB dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių (OL L 197, 2003 8 5, p. 13), kuriame primenami Lisabonos ir Stokholmo tikslai ir demografiniai vyresnio amžiaus moterų ir vyrų užimtumo iššūkiai. Penktoji gairė konkrečiai numato didinti darbo pasiūlą ir skatinti vyresnio amžiaus žmonių aktyvumą,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)

04 03 06 (tęsinys)

- 2003 m. liepos 22 d. Rekomendacijos 2003/579/EB dėl valstybių narių užimtumo politikos įgyvendinimo (OL L 197, 2003 8 5, p. 22), kurioje įvardijama tam tikra veikla, kurios reikia imtis darbo pasiūlos ir vyresnio amžiaus žmonių aktyvumo atžvilgiu.

Jie taip pat yra skirti finansuoti priemonėms, skatinančioms mainų programų vyresnio amžiaus žmonėms kūrimą per specializuotas organizacijas, kurioms pavesta, *inter alia*, plėtoti mobilumo išteklius ir prisitaikymo infrastruktūrą, taip pat ir kelionių metu, pagal:

- 2002 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl antrosios Jungtinių Tautų pasaulinės asamblėjos dėl senėjimo, vykusios Madride 2002 m. balandžio 8–12 d. (OL C 127 E, 2003 5 29, p. 675), kurioje pabrėžta programų, skatinančių vyresnio amžiaus žmonių mobilumą, skatinimo svarba, visų pirma – jos 13 ir 14 punktus),
- 2000 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento sprendimą dėl Komisijos komunikato „Link Europos visų amžių žmonėms – gerovės ir solidarumo tarp kartų skatinimas“ (OL C 232, 2001 8 17, p. 381).

Aukštos kokybės sveikatos priežiūros paslaugos ir gyventojų ilgaamžiškumas ES šalyse keičia ekonomikos politikos kryptį – pagrindiniu jos uždaviniu tampa ne socialinė apsauga, o pagyvenusių žmonių įtraukimas į įvairių sričių veiklą. Parengiamieji veiksmai reikalingi siekiant rasti veiksmingiausias politikos priemones šiai problemai spręsti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

04 03 07 **Socialinės situacijos, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03

Paaiškinimai

Pagal Sutarties 145 straipsnį, Europos parlamentas gali paprašyti, kad Komisija parengtų ataskaitas apie socialinės padėties problemas. Kiekvienais metais Komisija teikia socialinės padėties ataskaitą, o kas dveji metai – ataskaitą apie demografinius pokyčius ir jų pasekmes.

Visų pirma bus siekiama šių tikslų:

- analizuoti populiacijos senėjimo poveikį įvairiaamžei visuomenei: poreikių tendencijas, elgseną ir alternatyvios politikos kryptis, tirti vyresnio amžiaus žmonių mažumas/migrantus, taip pat poveikį senėjimui ir etniškumui,
- analizuoti demografinių pokyčių poveikį ES ir valstybių narių politikai, priemonėms ir programoms ir rengti rekomendacijas dėl prisitaikymo prie ekonominės ir kitų politikos kryptių, priemonių ir programų Europos ir nacionaliniame lygmenyje, siekiant užtikrinti neigiamų visuomenės senėjimo padarinių prevenciją,
- analizuoti sąsajas tarp šeimos vieneto ir demografinių tendencijų, nustatyti esamus ryšius tarp technologijų plėtros (poveikio komunikacinėms technologijoms, geografiniam ir profesiniam mobilumui) ir padarinių namų ūkiams ir plačiajai visuomenei,
- analizuoti ryšį tarp negalios ir demografinių tendencijų, neįgaliųjų bei jų šeimų socialinę padėtį ir neįgalių vaikų poreikius jų šeimose ir bendruomenėse,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)**04 03 07** (tęsinys)

- analizuoti socialinių tikslų tendencijas (turimų teisių apsaugą arba išplėtimą) prekių ir paslaugų atžvilgiu, atsižvelgiant į demografines tendencijas ir santykių tarp kartų performavimą,
- kurti atitinkamas metodines priemones (socialinių rodiklių grupes, modeliavimo metodiką ir kt.), siekiant suteikti bendrai metinei socialinės apsaugos ir socialinės įtraukties ataskaitai tvirtą kiekybinį ir mokslinį pagrindimą,
- kuriant atitinkamas Bendrijos politikos kryptis, tokias kaip laisvas asmenų judėjimas ir lygios vyrų ir moterų galimybės, atsižvelgti į šeimos gyvenimą ir vaikystę.

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 143 ir 145 straipsniai.

04 03 08 **Parengiamieji socialinio turizmo Europoje veiksmai (nauja)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Visuomenė susiduria su dideliais pramonės ir poilsio sričių pokyčiais. Naujų šeimos struktūrų ir vieno asmens namų ūkių atsiradimas, daugiau laisvo laiko, ilgesnė gyvenimo trukmė ir visuomenės senėjimas apskritai, taip pat didėjantis jaunimo neužtikrintumas, nepaisant to, ar jaunimas dirba, ar ne, – visi šie veiksniai labai keičia turizmo aplinką. Siekis Bendrijos lygmeniu užtikrinti žmonėms galimybę išvykti atostogų reiškia, kad reikia atsižvelgti į tam tikrus Europos visuomenės ypatumus.

Taigi Europos Sąjunga privalo pasirengti įgyvendinti šį tikslą. Viena iš priemonių pagrįsta socialinio turizmo vystymu.

Visų pirma žinome, ko siekiama socialinio turizmo veikla, t. y. siekiama kuo daugiau žmonių suteikti galimybę išvykti atostogų. Taigi skatinamas judumas. Vis dėlto socialinis ir asociacinis turizmas taip pat suteikia kitokios naudos, kuri iki šiol nepakankamai įvertinta. Ši nauda susijusi su teritorijos tvarkymu (turizmo asociacijoms priklausančios įrangos didelė dalis yra kaimo vietovėse ir vidutinio aukščio kalnuose) bei su vietiniu vystymusi. Taigi socialinis ir asociacinis turizmas – tai įrodymas, kad esama tarpinio sektoriaus tarp vadinamosios laisvalaikio rinkos ir nemokios ekonomikos. Jis įrodo, kad ekonominė reikšmė nėra nesusiderinama su prieinamumu dideliame skaičiu žmonių.

Taigi reikia derinti socialinį mišrumą ir vietos vystymąsi. Socialinio turizmo veikla skatinama, kad visuomenės grupės, kurioms vis sunkiau ar net neįmanoma išvykti atostogauti, turėtų šią galimybę, taigi didinama turizmo sektoriaus galimybė gauti didesnę pelną. Pavyzdžiui, socialinis turizmas sudaro sąlygas plėtoti nesezoninį turizmą, ypač tuose regionuose, kuriuose šiam sektoriui būdingas ryškus sezoniskumas. Taigi socialinis turizmas skatina steigti ilgalaikes turizmo sektoriaus darbo vietas, nes jis padeda šioms darbo vietoms išsilaikyti ne turizmo sezono metu.

Įgyvendinant šį projektą būtų suteikiama puiki galimybė skatinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, kurią remia Komisija, ir socialinę ekonomiką. Europos piliečių mainai ir ypač sąveika, kurią jie sukurtų, labai prisidėtų prie to, kad būtų įtvirtinta Europos pilietybė. Reikėtų priminti, kad apie 40 proc. Europoje vykusių ilgiau kaip 4 naktis trukusių kelionių – tai kelionės į užsienį ⁽¹⁾. Vis dėlto šie 2006 m. duomenys rodo didelius skirtumus valstybėse narėse, kuriuos reikėtų sušvelninti.

⁽¹⁾ Eurostato pranešimas Nr. 99/2008, 2008 m. liepos 11 d.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 03 SKYRIUS — DARBAS EUROPOJE. SOCIALINIS DIALOGAS IR JUDUMAS (tęsinys)

04 03 08 (tęsinys)

Taigi šis sektorius svarbus dėl ekonominio poveikio, kuris atsiranda dėl to, kad įsteigiama daug darbo vietų, ir dėl pilietinių išteklių.

Taigi ši priemonė galėtų būti naudinga privačioms įmonėms, kurios dirba turizmo sektoriuje ir atlieka aprašytas užduotis, socialinio ir asociacinio turizmo sąjungoms, darbo taryboms, transporto įmonėms, vietos ir regionų valdžios institucijoms, turizmo sąjungoms ir susivienijimams, taip pat ir komercinės veiklos vykdytojams.

Galimos priemonės:

- priemonių, kurios dėl socialinės turizmo politikos funkcijos padėtų panaikinti sezoniškumą, katalogavimas ir platinimas;
- planavimas siekiant tam tikroms tikslinėms grupėms (pvz., vyresnio amžiaus žmonėms, jaunimui ir šeimoms sunkiomis socialinėmis aplinkybėmis) sudaryti galimybę išvykti atostogų ir pasinaudoti viešosios valdžios institucijų (nacionalinių, regionų arba vietinių), labdaros organizacijų arba bet kokių kitų ne pelno organizacijų siūlomais būstais.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalį.

04 03 09

Bandomasis projektas „Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti iniciatyvoms, kurios padeda tirti tikras komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygas ir kaip valstybės narės, socialiniai partneriai ir darbo inspekcijos dirba faktiškai. Bandomajame projekte didžiausias dėmesys skiriamas keliems konkretiems sektoriams, kuriems būdinga komandiruoti daug darbuotojų, pvz., statybų, žemės ūkio ir sveikatos priežiūros sektoriai.

Šio bandomojo projekto tikslas:

- skatinti atitinkamos informacijos mainus, nustatyti pažangiausių patirtį ir paskelbti padėties valstybėse narėse apžvalgą,
- ištirti klausimus ir sunkumus, galinčius kilti praktiškai taikant darbuotojų komandiravimo įstatymus, taip pat praktiškai įgyvendinant šiuos įstatymus.

Finansuojamos priemonės apims keitimąsi informacija apie komandiruojamus darbuotojus, ypatingą dėmesį skiriant:

- komandiruojamų darbuotojų darbo užmokesčio ir priimančiosios šalies darbuotojų, dirbančių tą patį darbą, atlyginimų skirtumams,
- komandiruojamų darbuotojų darbo laiko, praleisto darbe, ir darbo laiko, apibrėžto sutartyje, neatitikimams,
- jų faktinėms apmokamoms atostogoms,
- jų gyvenimo sąlygoms, įskaitant sveikatos apsaugos ir saugos darbe sąlygas,
- jų sutartinėms sąlygoms ir komandiruočių trukmei,
- jų profsąjungų atstovavimui priimančioje šalyje,
- tam, kaip dirba darbo inspekcijos, ir šių inspekcijų vykdomos kontrolės dažnumui.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 04	UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ							
04 04 01	Programa „Progress“							
04 04 01 01	Užimtumas	1.1	22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22
04 04 01 02	Socialinė apsauga ir įtrauktis	1.1	30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31
04 04 01 03	Darbo sąlygos	1.1	10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35
04 04 01 04	Nediskriminavimas ir įvairovė	1.1	22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61
04 04 01 05	Lyčių lygybė	1.1	11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49
04 04 01 06	Igyvendinimo parama	1.1	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—
	<i>04 04 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		98 930 000	68 514 000	91 220 000	56 000 000	73 410 302,52	16 784 571,98
04 04 02	Lyčių lygybės institutas							
04 04 02 01	Lyčių lygybės institutas. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33
04 04 02 02	Lyčių lygybės institutas. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	<i>04 04 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		6 860 000	6 860 000	6 430 000	6 430 000	363 033,26	114 601,33
04 04 03	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas							
04 04 03 01	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija	1.1	12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—
04 04 03 02	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas. 3 antraštinės dalies subsidija	1.1	6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—
	<i>04 04 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		19 450 000	19 450 000	20 000 000	20 000 000	19 600 000,—	19 600 000,—
04 04 04	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra							
04 04 04 02	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 04 04 03	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—
	04 04 04 straipsnis – Tarpinė suma		13 800 000	13 800 000	14 400 000	14 400 000	14 000 000,—	13 000 000,—
04 04 05	Bandomasis projektas įtraukiant neįgaliesiems skirtus veiksmus į bendrąją veiklą: Europos žmonių su negalia metų tęstinė iniciatyva	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01
04 04 06	Europos lygių galimybių visiems metai 2007 m.	1.1	—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75
04 04 07	Ankstesnių programų pabaigimas	1.1	—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95
04 04 09	Parama Europos socialinių nevyriausybinėms organizacijų koordinacinės tarybos veiklos išlaidoms padengti	3.2	680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—
04 04 10	Bandomasis projektas „Darbuotojų palaikymas vykstant pramonės pokyčiams“	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
04 04 11	Bandomasis projektas „Blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis prevencija“	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 04 12	2010 m. – Europos kovos su atskirtimi ir skurdu metai	1.1	6 500 000	3 500 000				
	04 04 skyrius – Iš viso		147 220 000	124 304 000	133 730 000	123 510 000	117 452 231,83	97 031 265,02

04 04 01 Programa „Progress“

04 04 01 01 Užimtumas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Lisabonos ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategijai remti ir padėti įgyvendinti Europos užimtumo strategiją:

- gerinant užimtumo padėties ir perspektyvų suvokimą, tuo tikslu visų pirma atliekant analizes, tyrimus ir rengiant statistinius duomenis bei bendruosius rodiklius, numatytus EUS,
- stebint ir vertinant Europos užimtumo gairių ir rekomendacijų įgyvendinimą bei jų poveikį, ypač rengiant Bendrąją pranešimą apie užimtumą, ir analizuojant EUS ir bendrosios ekonominės ir socialinės politikos bei kitų politikos sričių sąveiką,

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)**04 04 01** (tęsinys)

04 04 01 01 (tęsinys)

- organizuojant informacijos mainus apie politikos sritis, pažangią patirtį ir naujoviškus metodus, įtraukiant pažeidžiamų grupių, pvz., neigaliųjų, poreikius į visas Bendrijos veiklos kryptis ir skatinant abipusį mokymąsi pagal EUS,
- gerinant regionų bei vietos vykdytojų, socialinių partnerių, pilietinės visuomenės ir kitų suinteresuotųjų šalių informuotumą, teikiant jiems informaciją ir skatinant jų diskusijas apie sunkumus, susijusius su užimtumu, politikos kryptis bei nacionalinių reformų programų įgyvendinimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 04 01 02 Socialinė apsauga ir įtrauktis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas remti atvirojo koordinavimo metodo (AKM) įgyvendinimą socialinės apsaugos ir įtraukties srityje, kuriu numatoma:

- gerinti socialinės atskirties ir skurdo problemų, socialinės apsaugos ir įtraukties politikos supratimą, tuo tikslu visų pirma atliekant analizes, tyrimus ir rengiant statistinius duomenis bei bendruosius rodiklius pagal AKM socialinės apsaugos ir įtraukties srityje,
- stebėti ir vertinti AKM įgyvendinimą socialinės apsaugos bei įtraukties srityje ir jo poveikį nacionaliniu ir Bendrijos lygiu bei analizuoti šio AKM ir kitų politikos sričių sąveiką,
- organizuoti informacijos mainus apie politikos sritis, pažangią patirtį ir naujoviškus metodus, įtraukti pažeidžiamų grupių, pvz., neigaliųjų, poreikius į visas Bendrijos veiklos kryptis ir skatinti abipusį mokymąsi pagal socialinės apsaugos ir įtraukties strategiją,
- didinti, be kita ko, nacionalinių, regioninių ir vietos lygmens veikėjų, socialinių partnerių, pilietinės visuomenės ir kitų suinteresuotųjų subjektų ir plačiosios visuomenės informuotumą, platinti informaciją ir skatinti diskusijas apie svarbiausias problemas ir politikos klausimus, kylančius vykstant ES koordinavimo procesui socialinės apsaugos ir socialinės įtraukties srityje, siekiant padidinti proceso matomumą, skatinti nustatyti ambicingus tikslus ir daugiau dėmesio skirti politikos įgyvendinimui,
- didinti pagrindinių ES tinklų pajėgumą siekiant remti ir toliau gerinti ES socialinės apsaugos ir įtraukties politikos tikslų ir strategijų rengimą ir įgyvendinimą.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 01 (tęsinys)

04 04 01 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 04 01 03 Darbo sąlygos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas remti darbo aplinkos ir sąlygų, įskaitant gebėjimą prisitaikyti prie pokyčių, sveikatą ir saugą darbe, gerinimui, tinkamam neįgalių darbuotojų gyvenamosios aplinkos užtikrinimui bei profesinės veiklos ir šeimos gyvenimo suderinimui, siekiant:

- gerinti padėties, susijusios su darbo sąlygomis, suvokimą, šiuo tikslu visų pirma atliekant analizę, tyrimus ir, jei reikia, rengiant statistikos duomenis bei rodiklius; taip pat vertinti galiojančių teisės aktų, politikos sričių ir praktikos veiksmingumą ir poveikį,
- remti ES darbo teisės įgyvendinimą, šiuo tikslu vykdyti veiksmingą stebėseną, rengti seminarus šios srities darbuotojams, rengti veiklos vadovus ir kurti specializuotą įstaigų ir teisės ekspertų, įskaitant socialinius partnerius, tinklus,
- inicijuoti prevencijos veiksmus ir skatinti sveikatą ir saugą darbe,
- gerinti informuotumą, keistis pažangiąja patirtimi, skleisti informaciją ir skatinti diskusijas, taip pat ir tarp socialinių partnerių, apie svarbiausias problemas ir su darbo sąlygomis susijusius politikos klausimus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)**04 04 01** (tęsinys)

04 04 01 04 Nediskriminavimas ir įvairovė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas remti veiksmingą diskriminavimo draudimo principo įgyvendinimą ir skatinti jį integruoti į visas ES politikos kryptis, kuriuo numatyta:

- gerinti padėties, susijusios su diskriminavimu, suvokimą, tuo tikslu visų pirma atliekant analizes, tyrimus ir, jei reikia, rengiant statistinius duomenis bei rodiklius; taip pat vertinti esamų teisės aktų, politikos sričių ir praktikos veiksmingumą ir poveikį,
- remti ES nediskriminavimo teisės aktų įgyvendinimą, tuo tikslu vykdyti veiksmingą stebėjimą, rengti seminarus šios srities darbuotojams ir su diskriminavimu kovojančių specializuotų įstaigų tinklus,
- gerinti informuotumą, skleisti informaciją ir skatinti diskusijas (taip pat tarp diskriminavimo draudimo srityje dirbančių NVO, regioninių ir vietos vykdytojų, socialinių partnerių bei kitų suinteresuotųjų šalių) apie svarbiausius iššūkius ir su diskriminavimu susijusius politikos klausimus bei apie diskriminavimo draudimo integravimą į visas ES politikos kryptis,
- plėtoti pagrindinių ES tinklų pajėgumą siekiant remti ir toliau plėtoti ES politikos tikslus ir strategijas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 04 01 05 Lyčių lygybė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas remti veiksmingą lyčių lygybės principo įgyvendinimą ir skatinti lyčių aspekto integravimą į visas ES politikos kryptis, kuriuo numatyta:

- gerinti padėties, susijusios su lyčių klausimais ir lyčių aspekto integravimu, suvokimą, tuo tikslu visų pirma atliekant analizes ir tyrimus, keičiantis pažangiąja patirtimi ir rengiant statistinius duomenis bei, jei reikia, rodiklius, siekiant, be kita ko, iš naujo įvertinti lygybės skatinimo darbą, kurio tikslas – skatinti vyrų ir moterų darbo užmokesčio lygybę; taip pat vertinti esamų teisės aktų, politikos ir praktikos veiksmingumą bei poveikį,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 01 (tęsinys)

04 04 01 05 (tęsinys)

- remti ES lyčių lygybės teisės aktų įgyvendinimą, tuo tikslu vykdyti veiksmingą stebėjimą, rengti seminarus šios srities darbuotojams ir kurti specializuotą lygybės įstaigų tinklus,
- gerinti informuotumą, skleisti informaciją, gerinti komunikaciją ir skatinti diskusijas apie svarbiausias problemas ir su lyčių lygybe, įskaitant profesinės veiklos ir šeimos gyvenimo suderinimą, ir lyčių aspekto integravimu į politikos sritis, susijusius politikos klausimus,
- plėtoti pagrindinių ES tinklų pajėgumą, siekiant remti ir toliau plėtoti ES politikos tikslus ir lyčių lygybės strategijas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 04 01 06 Įgyvendinimo parama

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu siekiama prisidėti prie programos įgyvendinimo, ypač padengti išlaidas, susijusias su metiniu forumu socialinės darbotvarkės klausimais („Progress“), kuriame skatinamas visų lygmenų suinteresuotų subjektų dialogas, skelbiami programos rezultatai ir diskutuojama apie ateities prioritetus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

KOMISIJA
04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 02 Lyčių lygybės institutas

04 04 02 01 Lyčių lygybės institutas. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas personalo ir administracinėms išlaidoms padengti.

Institutas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, Institutui paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Instituto personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Pagal 2006 m. gruodžio 11 d. valstybių narių vyriausybės atstovų bendru susitarimu priimtą Sprendimą 2006/996/EB dėl Europos lyčių lygybės instituto buveinės vietos (OL L 403, 2006 12 30, p. 61) instituto buveinė yra Vilniuje.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asiguotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantis Europos lyčių lygybės institutą (OL L 403, 2006 12 30, p. 9).

04 04 02 02 Lyčių lygybės institutas. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti darbo programos parengimą ir įgyvendinimą siekiant pradėti įgyvendinti instituto užduotis, visų pirma duomenų rinkimą ir informacijos analizę; telefono tinklų įrengimą, ekspertų susitikimų, konferencijų ir t. t. organizavimą, dokumentacijos centro veiklos ir leidinių rengimo organizavimą.

Asignavimai taip pat skirti parengiamiesiems darbams, susijusiems su Parlamento raginimu paskirti Europos Sąjungos moterų teisių įgaliotinių, atlikti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asiguotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)**04 04 02** (tęsinys)

04 04 02 02 (tęsinys)

Numatytos įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— „Europos bendrijos subsidija“	6 860 000
— „Kitos įplaukos“	0
Iš viso	6 860 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	2 290 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	950 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	3 620 000
Iš viso	6 860 000

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantis Europos lyčių lygybės institutą (OL L 403, 2006 12 30, p. 9).

04 04 03 Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

04 04 03 01 Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Fondo personalo ir administracines išlaidas (1 ir 2 antraštinės dalys).

1 000 000 EUR yra skirta analitiniam Europos pokyčių monitoringo centro darbui, dėl kurio sprendimą priėmė 2000 m. gruodžio 7–9 d. Nicos Europos Vadovų Taryba, siekiant nustatyti, prognozuoti ir valdyti technologines, socialines ir ekonomines tendencijas.

Fondas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, Fondui paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Fondo personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo (OL L 139, 1975 5 30, p. 1).

KOMISIJA
04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 03 (tęsinys)

04 04 03 02 Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas. 3 antraštinės dalies subsidija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti tik fondo darbo programos veiklos išlaidas (3 antraštinė dalis).

Dalis šio asignavimo skirta Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro veiklai, remiantis 2000 m. gruodžio 7–9 d. Nicos Europos Vadovų Tarybos sprendimu, siekiant nustatyti, prognozuoti ir valdyti technologines, socialines ir ekonomines tendencijas. Šiuo tikslu turi būti surinktas, apdorotas ir išanalizuotas kokybiška informacija.

Šiuo tikslu buvo skirta 1 000 000 EUR Europos pokyčių monitoringo centro veiklai finansuoti.

Be to, šis asignavimas bus naudojamas naujų technologijų poveikio darbo vietoje tyrimų bei profesinių ligų, pvz., tam tikrą užduotį atliekant kartojamų judesių poveikio, tyrimų išlaidoms padengti.

Išlaidų ir išlaidų sąmata:

Išlaidos:

— „Europos bendrijos subsidija“	19 450 000
— „Kitos išlaidos“	750 000
Iš viso	20 200 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Darbuotojai“	11 200 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	1 530 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	7 470 000
Iš viso	20 200 000

Dalis asignavimų skiriami veiklai, susijusiai su trimis šeimai svarbiomis temomis:

- šeimos požiūriu palanki politika darbo vietose (profesinio ir šeimos gyvenimo derinimas, darbo sąlygos ir kt.),
- veiksniai, turintys įtakos šeimų padėčiai išgyjant būstą (šeimų galimybė įsigyti tinkamą būstą),
- visą gyvenimą teikiama parama šeimai, pvz., vaikų priežiūra ir kiti klausimai, kuriuos apima Fondo įgaliojimai.

Teisinis pagrindas

1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo (OL L 139, 1975 5 30, p. 1).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 04 Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra

04 04 04 02 Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Agentūros personalo ir administracines išlaidas (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, Agentūrai paprašius, išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1).

04 04 04 03 Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūros tikslas – teikti Bendrijos institucijoms, valstybėms narėms ir suinteresuotoms šalims techninę, mokslinę ir ekonominę informaciją apie sveikatą ir saugą darbe.

1 000 000 EUR numatyta skirti MVĮ skatinimo programai.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)**04 04 04** (tęsinys)

04 04 04 03 (tęsinys)

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:

— „Europos bendrijos subsidija“	13 920 000
— „Kitos įplaukos“	209 462
Iš viso	14 129 462

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	5 177 292
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	1 542 910
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	7 409 260
Iš viso	14 129 462

Visa 2009 m. Europos bendrijos subsidija yra 13 920 000 EUR. Į biudžetą įtraukta 13 800 000 EUR suma papildoma 120 000 EUR suma, gauta grąžinus perviršį.

Šis asignavimas finansuoja priemones, kurios yra reikalingos užbaigti Agentūros užduotims, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2062/94, visų pirma:

- kelti informuotumą ir skatinti rizikos prevencijos priemones, ypatingą dėmesį skiriant SVĮ,
- vadovaujantis firmų arba specifinių veiklos sričių gera praktika, sukurti „rizikos observatoriją“,
- organizuoti pasikeitimą patirtimi, informacija ir gera praktika,
- integruoti šalis kandidates į šiuos informacijos tinklus ir kurti konkrečiai situacijai pritaikytas darbo priemones,
- organizuoti Europos sveikatos ir saugos savaitę, dėmesį sutelkiant į konkrečias rizikos sritis, vartotojų ir galutinių naudos gavėjų poreikius.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1).

04 04 05 Bandomasis projektas įtraukiant neįgaliesiems skirtus veiksmus į bendrąją veiklą: Europos žmonių su negalia metų tęstinė iniciatyva

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01

Paaškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti konkrečių veiksmų, kuriais siekiama suderinti neįgalumo politiką su visomis atitinkamomis Bendrijos politikos kryptimis, ir kurie yra įgyvendinami pasibaigus Europos žmonių su negalia žmonių metų akcijai, įgyvendinimo iniciatyvoms:

- skatinti glaudesnę bendradarbiavimą su visomis institucijomis, sprendžiančiomis neįgalumo klausimus, taip pat ir su civiline visuomene,
- remti veiksmų ir politikos, susijusių su neįgalumu, analizę, taip pat statistikos duomenų rinkimą, poveikio neįgalumui vertinimą, ir neįgalumo politikos harmonizavimo visoje Europoje plėtros rodiklių bei kontrolinių rodiklių kūrimą,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYGIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 05 (tęsinys)

- remti neįgalumo klausimų derinimą, rengiant nacionalinių veikslių planų, susijusių su socialine atskirtimi ir skurdu, projektus,
- skatinti keitimąsi gera neįgalųjų gebėjimų stiprinimo ir mokymo praktika, skatinant pozityvias priemones, padėsiančias siekti lygių neįgalių asmenų ir jų šeimų narių galimybių.

Anksčiau numatyti asignavimai buvo skirti padengti išlaidoms, susijusioms su Europos žmonių su negalia metų 2003 m. akcijos išlaidoms.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ir ypač jos 13 straipsnis.

2001 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2001/903/EB, susijęs su Europos neįgalųjų metais (OL L 335, 2001 12 19, p. 15).

2003 m. liepos 15 d. Tarybos rezoliucija dėl neįgalųjų užimtumo ir socialinės integracijos (OL C 175, 2003 7 24, p. 1).

04 04 06 **Europos lygių galimybių visiems metai 2007 m.***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75

Paaiškinimai

Europos lygių galimybių visiems metais remiamos priemonės, kuriomis siekiama gerinti informuotumą apie darnesnės visuomenės, kurioje branginamas skirtingumas ir gerbiamas solidus ES *acquis*, susijęs su lygybe ir nediskriminacija, ir skatinti debatus ir dialogą su teisingos ir integruotos visuomenės kūrimu susijusiais klausimais.

Pagal Sprendimą Nr. 771/2006/EB šis asignavimas yra skirtas padengti nacionalinei veiklai, kurią kartu su Europos metų nacionaline strategija ir prioritetais vykdys valstybės narės. Asignavimo dalis yra skirta padengti su ES uždarymo konferencija, kurią rengia pirmininkaujanti šalis, susijusioms išlaidoms ir Euroberometro apklausos, skirtos nustatyti per Europos metus pasiektas tendencijas ir pažangą, rengimu, susijusioms išlaidoms.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 771/2006/EB, paskelbiantis Europos lygių galimybių visiems metams (2007 m.): teisingos visuomenės linkme (OL L 146, 2006 5 31, p. 1).

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)**04 04 07 Ankstesnių programų pabaigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal ankstesnius straipsnius ir punktus finansuoti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šalys kandidatės išlaidoms, susijusioms su jų dalyvavimu programoje, padengti gali pasinaudoti PHARE pasirengimo narystei instrumentu.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, kurie suteikiami pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1957 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas dėl Saugos kasyklose komisijos įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (OL 28, 1957 8 31, p. 487/57).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/325/EEB dėl Darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL L 185, 1974 7 9, p. 15).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/326/EEB dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos atsakomybės išplėtimo jai priskiriant visas naudingųjų iškasenų gavybos įmones (OL L 185, 1974 7 9, p. 18).

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1998 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 98/171/EB dėl Bendrijos veiksmų, susijusių su analize, moksliniais tyrimais ir bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje (OL L 63, 1998 3 4, p. 26).

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2000/750/EB, nustatantis Bendrijos kovos su diskriminacija veiksmų programą (2001–2006) (OL L 303, 2000 12 2, p. 23).

2001 m. gruodžio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 50/2002/EB dėl Bendrijos veiksmų programos, skatinančios valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant įveikti socialinę atskirtį, sukūrimo (OL L 10, 2002 1 12, p. 1).

2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1145/2002/EB dėl užimtumą skatinančių Bendrijos priemonių (OL L 170, 2002 6 29, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas dėl darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL C 218, 2003 9 13, p. 1).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1554/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą skatinti vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygmeniu aktyvioms organizacijoms (OL L 255, 2005 9 30, p. 9).

Susiję teisės aktai

1959 m. konvencija tarp EAPB Aukščiausiosios valdžios ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro.

Užduotys, kurios Komisijai tenka pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 136, 137 ir 140 straipsnius dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 09 Parama Europos socialinių nevyriausybinų organizacijų koordinacinės tarybos veiklos išlaidoms padengti

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti einamąsias Europos socialinių paslaugų nevyriausybinų organizacijų (NVO) platformos išlaidas.

Socialinė platforma palengvina dalyvavimo demokratiją Europos Sąjungoje, skatinant nuoseklų socialinių paslaugų NVO dalyvavimą struktūriniame civiliniame dialoge su ES institucijomis. Ji taip pat sukuria pridėtinės vertės ES socialinės politikos kūrimo procesui ir sustiprina naujų valstybių narių civilinę visuomenę.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

04 04 10 Bandomasis projektas „Darbuotojų palaikymas vykstant pramonės pokyčiams“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas numatomas finansuoti iniciatyvoms, kuriomis padedama darbuotojams prisitaikyti prie pramonės pokyčių. Taikomos priemonės apims:

- tyrimą, kaip darbuotojai gali geriau pasiruošti pramonės pokyčiams ir kuriuose pramonės sektoriuose artimiausiu metu gali būti pokyčiai,
- politikos kryptį, pažangiausios patirties, kurią taikant pramonės pokyčiai vykdomi atsakingai atsižvelgiant į jų socialinį poveikį, analizę ir informacijos mainų skatinimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

04 04 11 Bandomasis projektas „Blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis prevencija“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Siekiant vykdyti tolesnius veiksmus, susijusius su 2008 m. vasario 21 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos demografinės ateities ir 2008 m. kovo 17 d. Komisijos organizuota konferencija blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis tema, šis asignavimas skirtas finansuoti iniciatyvoms, padedančioms atskleisti blogo elgesio su vyresnio amžiaus žmonėmis mastą Europos Sąjungoje.

KOMISIJA
04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 04 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIS SOLIDARUMAS IR LYČIŲ LYGYBĖ (tęsinys)

04 04 11 (tęsinys)

Visų pirma bandomajame projekte didžiausias dėmesys bus skiriamas:

- blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis pagal Pasaulio sveikatos organizacijos apibrėžimą (fizinio ir psichologinio užgauliojimo, finansinio išnaudojimo) mastui įvertinti,
- blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis priežastims geriau suprasti,
- politinių priemonių veiksmingumui valstybėse narėse įvertinti.

Siekiant šio tikslo finansuojamos priemonės apims:

- duomenų apie blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis paplitimą, įskaitant riziką ir apsauginius veiksnius, rinkimą,
- Europos Sąjungoje esamų politinių metodų ir politinių programų rinkimą, siekiant nustatyti pažangiąją patirtį ir pateikti standartines gaires, apimančias veiksmingos blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis prevencijos priemonės ir būdus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

04 04 12 **2010 m. – Europos kovos su atskirtimi ir skurdu metai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 500 000	3 500 000				

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

Pasiūlymu paskelbti 2010 m. Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metais siekiama dar kartą patvirtinti ir sustiprinti pirmą kartą su Lisabonos strategija prisiimtą Europos Sąjungos politinį įsipareigojimą padaryti „lemiamą poveikį skurdo panaikinimui“.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informuojama, kad šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metų (2010 m.) pasiūlymas, (COM(2007) 797 galutinis).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 05 SKYRIUS — EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (EGF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 05	EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (EGF)							
04 05 01	Europos prisitaikymo prie globa- lizacijos padarinių fondas (EGF)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
	04 05 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—

04 05 01 Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—

Paaškinimai

Šis straipsnis skirtas Europos globalizacijos padarinių fondo (EGF) išlaidoms padengti, kad Bendrijoje būtų galima remti atleis-
tus darbuotojus dėl įvykusių pagrindinių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, kai toks etatų mažinimas labai nei-
giamai atsiliepia regionų ir vietos ekonomikai.

Fondo išlaidų suma neviršija 500 000 000 EUR per metus.

Pagal 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo 28 punktą šis rezervas skirtas teikti papildomą paramą darbuotojams,
kurie patiria esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių padarinių, ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo metodai nustatyti 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo
28 punkte bei Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 12 straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie
globalizacijos padarinių fondą (OL L 406, 2006 12 30, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir pa-
tikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

KOMISIJA
04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

04 06 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ (IPA). ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ VYSTYMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
04 06 04 06 01	PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ (IPA). ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ VYSTYMAS <i>Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Žmogiškųjų išteklių vystymas</i> 04 06 skyrius – Iš viso	4	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
			76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—

04 06 01 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Žmogiškųjų išteklių vystymas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti pagal IPA teikiamą Bendrijos pagalbą šalims kandidatėms, palaipsniui derinamą su Europos Sąjungos standartais ir politikos kryptimis, įskaitant (esant reikalui) ir *acquis communautaire*, siekiant jų narystės. Žmogiškųjų išteklių vystymo dalis skirta remti valstybių politikos kryptių vystymą, taip pat pasirengimą įgyvendinti ir valdyti Bendrijos sanglaudos politiką, pirmiausia jų pasirengimą Europos socialiniam fondui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, įsteigiantis pasirengimo narystei priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS IR SOCIALINIAI REIKALAI

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI
- UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

05 ANTRAŠTINĖ DALIS
ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS
ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Bendrieji tikslai

- Skatinti tvirto ir konkurencingo žemės ūkio sektoriaus, kuriame laikomasi aukštų aplinkos apsaugos ir gamybos standartų ir kartu užtikrinamas geras ūkininkų bendruomenės gyvenimo lygis, formavimąsi.
- Prisidėti prie darnaus kaimo vietovių vystymosi, ypač padedant žemės ūkio sektoriui prisitaikyti prie naujų uždavinių, saugant aplinką ir kaimo vietas, visų pirma atsižvelgiant į klimato kaitą, gerinant gyvenimo kokybę ir užtikrinant augimą ir užimtumą kaimo vietovėse.
- Remti Europos žemės ūkio sektorių pasaulinės prekybos mastu.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 01	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	133 382 202	133 382 202	129 774 184	129 774 184	121 584 940,91	121 584 940,91
05 02	INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE	3 409 523 325	3 409 523 325	4 032 371 000	4 033 571 000	5 419 296 164,42	5 420 457 155,44
05 03	TIESIOGINĖ PAGALBA	37 779 000 000	37 779 000 000	36 832 000 000	36 832 000 000	37 045 865 093,98	37 045 865 093,98
05 04	KAIMO PLĖTRA	13 645 418 209	10 226 231 205	13 296 928 653	11 379 281 817	9 488 139 265,14	10 869 062 987,55
05 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖS ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS SRITYJE	121 500 000	340 825 000	85 300 000	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 06	TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
05 07	ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS	- 458 500 000	- 458 500 000	- 342 500 000	- 342 500 000	- 90 535 241,30	- 90 523 224,90
05 08	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	43 639 000	40 206 000	31 450 000	34 060 500	36 359 280,35	36 356 067,52
	05 antraštinė dalis – Iš viso	54 680 222 736	51 476 927 732	54 071 553 837	52 387 417 501	52 026 673 126,74	53 693 873 383,80

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
05 01	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
05 01 01	Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities dirbančiam personalui	5	95 143 362 ⁽¹⁾	89 790 969 ⁽²⁾	86 142 332,92
05 01 02	Išorės personalas ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos				
05 01 02 01	Išorės personalas	5	3 808 203	4 071 241	4 130 363,19
05 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	11 565 225	12 252 398	11 533 714,56
	<i>05 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		15 373 428	16 323 639	15 664 077,75
05 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srityje	5	6 946 412	6 737 576	6 778 277,27
05 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srityje				
05 01 04 01	Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) – Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	9 019 000	9 019 000	5 955 724,07
05 01 04 03	Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimas narystei (IPARD) – Administracinio valdymo išlaidos	4	200 000	500 000	0,—
05 01 04 04	Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai (EŽŪFKP). Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	6 200 000	5 253 000 ⁽³⁾	4 375 625,88

⁽¹⁾ 1 409 843 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 264 956 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 927 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
05 01 04 07	Bandomasis projektas saugumo fondo vaisių ir daržovių sektoriuje sukūrimo galimybės ištirti – Administracinio valdymo išlaidos	2	p.m.	p.m.	480 131,—
05 01 04 08	Tvari žemdirbystė ir dirvožemio apsauga taikant supaprastintus žemės dirbimo būdus	2	p.m.	150 000	1 850 000,—
05 01 04 09	CURE (Konvencija dėl Europos miesto ir kaimo vietovių)	1.1	p.m.	1 500 000	
	05 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		15 419 000	16 422 000	12 661 480,95
05 01 06	Žemės ūkio tyrimų, kontrolės, ryšių ir taikinimo institucijos išlaidos, susijusios su EŽUOGF Garantijų skyriaus, EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patvirtinimu	5	500 000	500 000	338 772,02
	05 01 skyrius – Iš viso		133 382 202	129 774 184	121 584 940,91

05 01 01 Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
95 143 362 ⁽¹⁾	89 790 969 ⁽²⁾	86 142 332,92
⁽¹⁾ 1 409 843 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 264 956 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

05 01 02 Išorės personalas ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos

05 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 808 203	4 071 241	4 130 363,19

05 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 565 225	12 252 398	11 533 714,56

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

05 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 946 412	6 737 576	6 778 277,27

05 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srityje

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1467/94 (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2006, nustatantis Bendrijos suaugusių galvijų skerdenų klasifikavimo skalę (OL L 214, 2006 8 4, p. 1).

05 01 04 01 Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) – Ne veiklai skirta techninė pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 019 000	9 019 000	5 955 724,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pasirengimo, stebėjimo, administracinei ir techninei paramai, įvertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, reikalingoms įgyvendinti bendrąją žemės ūkio politiką, ir ypač priemonėms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 5 straipsnio a–d punktuose, finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Reglamente (EB) Nr. 870/2004 nustatyto genetinių išteklių programos tikslo įgyvendinimu, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)

05 01 04 03 Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimas narystei (IPARD) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	500 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešojo valdymo institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti trečiosioms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- išlaidoms pagal sutartis dirbančiam personalui arba delegacijose dirbančiam pagalbiniam personalui (pagal sutartis dirbančiam personalui, delegalizuotiems nacionaliniams ekspertams, pavieniams ekspertams, vietos personalui ir vietos techninės pagalbos personalui), siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomos logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- išlaidoms studijoms, ekspertų susitikimams, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusiems su programos tikslų įgyvendinimu.

Iš šio asignavimo padengiamos administracinės išlaidos pagal 05 05 01 ir 05 05 02 straipsnius.

05 01 04 04 Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai (EŽŪFKP). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 200 000	5 253 000 (*)	4 375 625,88
(*) 927 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EŽŪFKP finansuojamos techninės pagalbos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje, išlaidoms padengti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, administracinės paramos, vertinimo ir kontrolės priemones. Todėl asignavimas visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

- daliai išlaidų (reprezentacinių išlaidų, mokymo, susirinkimų, misijų, vertimo),
- informavimo ir leidimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- paslaugų teikimo sutartims,
- laikinojo personalo (pagal sutartį dirbančio personalo, nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, agentūros personalo) išlaidoms, neviršijant 1 850 000 EUR sumos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

05 01 04 (tęsinys)

05 01 04 07 Bandomasis projektas saugumo fondo vaisių ir daržovių sektoriuje sukūrimo galimybėms iširti – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	480 131,—

Paaiškinimai

Šis punktas gali būti naudojamas finansuoti galimybių tyrimą, skirtą:

- pasitelkus Bendrijos ir nacionalinius rinkos stebėsenos centrus įvesti Bendrijos vaisių ir daržovių produkcijos prognozavimo sistemą, kurių užduotis – numatyti krizines situacijas siekiant greitesnės reakcijos,
- sukurti esamą pašalinimo sistemą papildantį saugumo fondą, kurį valdytų gamintojų organizacijos ir kuris būtų naudojamas susidarius krizinei situacijai (platus masto kainų krizė, klimatinės katastrofos ir t. t.).

Be to, šis asignavimas gali būti naudojamas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su projekto rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir kontrole, bei tyrimo rezultatų platinimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 180 straipsnius, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje apibrėžtas bandomasis projektas.

05 01 04 08 Tvari žemdirbystė ir dirvožemio apsauga taikant supaprastintus žemės dirbimo būdus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	150 000	1 850 000,—

Paaiškinimai

Jungtinių Tautų Aplinkos programoje pripažįstama, kad nuo Antrojo pasaulinio karo daugiau nei ketvirčio planetos žemės ūkio naudmenų kokybė suprastėjo. Kasmet prarandama nuo 10 iki 15 milijonų hektarų per metus.

Europoje dirvožemio suprastėjimas ir erozija yra tikriausiai svarbiausia įprastinės žemdirbystės sukelta aplinkosaugos problema, stipriai paveikianti beveik 157 mln. ha plotą (16 % Europos, t. y. beveik triskart didesni plotai, nei Prancūzijos). Vidutinė dirvožemio erozija Europoje (17 t/ha per metus) gerokai didesnė, nei vidutinis dirvožemio susidarymo rodiklis (1 t/ha per metus). Dauguma ES šalių kenčia nuo šios problemos. Viduržemio jūros regionuose dirvožemio erozija labai didelė ir gali turėti poveikio nuo 50 iki 70 % žemės ūkio naudmenų. Tradicinės žemdirbystės intensyvumo padidėjimas (didesnė mechanizacija ir arimas) per pastaruosius 50 metų prisidėjo prie šios tendencijos ir padidino dykumėjimo pavojų labiausiai pažeidžiamuose regionuose. Erozija turi didelį ekonominį poveikį atitinkamoms žemės ūkio naudmenoms, taip pat vietinei viešajai infrastruktūrai dėl vandens sistemų ir vandens valymo išlaidų.

Taikant tradicinę žemdirbystę sumažėja biologinė įvairovė, nes ilgą laiką neužsėjamas dirvožemis kritiniu metu nebesuteikia maisto ir prieglobsčio gyvūnijai. Priešingai, auginimo sistemos, kurias naudojant paliekama likučių dirvos paviršiuje, padeda atkurti ir išlaikyti įvairių rūšių gyvūniją (pvz., paukščius ir smulkiuosius žinduolius).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)

05 01 04 08 (tęsinys)

Tvარიąją žemdirbystę sudaro tam tikrų būdų, suteikiančių galimybę ūkininkauti ilgą laiką fiziniu, socialiniu, ekonominiu ir aplinkos apsaugos požiūriu, rinkinys.

Supaprastinti žemės dirbimo būdai yra pagrindinė sudedamoji dalis; šiais būdais siekiama geriau išsaugoti dirvožemį (arba išsaugoti žemdirbystę). Taususis žemės ūkis – tai dirvožemio naudojimo veikla, kuria kiek įmanoma mažiau pakeičiama dirvožemio sudėtis, struktūra ir natūrali biologinė įvairovė, siekiant apsaugoti jį nuo erozijos ir prastėjimo. Šie būdai apima paviršiaus dirbimo metodus, mulčiavimą, tiesioginę sėją, pasėlių likučių ir augmenijos nenaudojimimą miškų ūkyje (savaiame augančios augmenijos ar augmenijos, augančios sėjant tam tikras rūšis).

Be vien aplinkos apsaugos aspekto, kitas svarbus veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti, yra ekonominis tausiojo žemės ūkio būdų aspektas. Dirbant žemę įprastiniais žemės ūkio būdais reikia labai daug investuoti į techniką ir jos priežiūrą, naudoti daug energijos iš iškastinio kuro šaltinių ir eikvoti kur kas daugiau darbo laiko, negu dirbant žemę tausiojo žemės ūkio būdais. Pavyzdžiui, jei kultūros auginamos atsisakant arimo, per metus sutaupoma nuo 3 iki 5 litrų degalų vienam hektarui, palyginti su įprastine ūkininkavimo sistema. Apibendrinus galima teigti, kad taususis žemės ūkis sumažina energijos poreikį 15–50 %, todėl 25–100 % padidėja produkcijos kiekis vienam energijos vienetai.

Kaimo plėtros planavimo veikla 2007–2013 m. suteikia unikalią galimybę siekti pažangos naudojant šiuos būdus. Bandomasis projektas galėtų apimti praktinės patirties sklaidos veiklą, tai galėtų būti pagrindinė sudedamoji projekto dalis. Vienas iš pagrindinių tikslų – skatinti skleisti žinias apie šiuos būdus, kad būtų galima lengvai taikyti numatomus ES teisės aktus.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje apibrėžtas bandomasis projektas.

05 01 04 09 CURE (Konvencija dėl Europos miesto ir kaimo vietovių)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	1 500 000	

Paaiškinimai

Konvencijos tikslas – tuo metu, kai 2008–2009 m. bus atliekama ES programų laikotarpio vidurio peržiūra – pateikti rekomendacijų dėl veiklos kryptių ir priemonių, kurios padėtų sprendžiant klausimus, susijusius su Europos miesto ir kaimo vietovių ateitimi, vadovautis tvaresniu požiūriu, igytu veiksmingai bendradarbiaujant vyriausybėms ir pilietinei visuomenei.

Konvencijos tikslas, kurio siekiama visų pirma įvairiuose Europos regionuose rengiant nemažai teminių seminarų – suderinti kaimo ir miesto interesus, sutelkti dėmesį į priemones, kurias taikant Europos ir nacionalinės programos galėtų duoti kuo daugiau abipusės naudos miesto ir kaimo vietovėms iš tiesų tvariu būdu.

Numatyta, kad kiekviename seminare dėmesys bus telkiamas į vieną ar daugiau pagrindinių temų ar klausimų grupių, susijusių su plačia tvarumo tema, arba apskritai į klausimus, vienodai aktualius miesto ir kaimo vietovėms, pvz., demografiniai pokyčiai ir klimato kaita, efektyvus energijos naudojimas, apsirūpinimas maistu, gamtos išteklių valdymas, biologinė ir kultūrinė įvairovė, sanglauda ir socialinė įtrauktis, konstruktyvus piliečių ir vyriausybių dialogas, arba į būtent miestui ar kaimui aktualius klausimus, pvz., spartus gyventojų skaičiaus didėjimas ar konkurencija dėl žemės, socialinių paslaugų mažėjimas ar ribota vietinė ekonominė veikla. Itin daug dėmesio bus skiriama miestų ir kaimo vietovių tarpusavio priklausomumui ir pasikartojantiems regioniniams sprendimams.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)

05 01 04 09 (tęsinys)

Kulminaciją šis procesas turėtų pasiekti susirinkus aptarti Konvencijos, o svarbiausi rezultatai turėtų būti:

- pareiškimas apie tvarios Europos miesto ir kaimo vietovių ateities viziją,
- vaizdingi veiklos, kuria prisidedama prie tvarios miesto ir kaimo vietovių ateities, tinkamos patirties pavyzdžių aprašai,
- vertinimas, ar dabartinės veiklos kryptys ir priemonės tinkamos siekiant šios vizijos ir skatinant plačiai taikyti pažangiąją patirtį,
- pasiūlymas dėl veiklos kryptių ir priemonių pokyčių, kurie padėtų atsižvelgti į ES 2008–2009 metų programų laikotarpio vidurio peržiūros rezultatus.

Šiais įvykiais ir šiais rezultatais bus siekiama sudominti atsakingus asmenis, kurie priima sprendimus visuose sektoriuose Europos, nacionaliniu ir regionų lygmenimis. Bus nelengva pasiekti, kad tokia daugybė grupių taptų ne tik klausytojais, bet ir aktyviais Konvencijos proceso dalyviais. Inicijatyvą dėl Konvencijos kartu pradės organizacijų partnerių grupė, kuriai aktualūs įvairūs šio svarbaus miesto ir kaimo vietovių klausimo aspektai ir kuri įsipareigojusi sutelkti dėmesį į tai, kaip miestai ir kaimo regionai gali dirbti kartu siekdami užtikrinti tvarią ateitį visiems.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

05 01 06 *Žemės ūkio tyrimų, kontrolės, ryšių ir taikinimo institucijos išlaidos, susijusios su EŽŪOGF Garantijų skyriaus, EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patvirtinimu*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	338 772,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas taikinimo institucijai, kiek tai susiję su EŽŪOGF Garantijų skyriaus sąskaitų (mokesčiai, įranga, kelionės ir posėdžiai) patvirtinimu, ir studijoms finansuoti, taip pat kitoms išlaidoms ryšiams palaikyti ir paramai patikrinimams atlikti teikti, pvz., audito įmonių pagalba, padengti.

Teisinis pagrindas

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4045/89 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyriaus finansavimo sistemos dalį, patikrinimo ir panaikinantis Direktyvą 77/435/EEB (OL L 388, 1989 12 30, p. 18).

1994 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3235/94 dėl Austrijos, Suomijos ir Švedijos įstojimo iš dalies keičiantis tam tikrus žemės ūkio sektoriaus reglamentus, numatančius tam tikrą naujoms valstybėms narėms skirtų priemonių dalinį finansavimą (OL L 338, 1994 12 28, p. 16).

2006 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 885/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 nuostatų dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų akreditavimo bei EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo taikymo taisykles (OL L 171, 2006 6 23, p. 90).

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 02	INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE							
05 02 01	Javai							
05 02 01 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už javus	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	41 800 329,51	41 800 329,51
05 02 01 02	Intervencinis javų sandėliavimas	2	500 000	500 000	- 88 000 000	- 88 000 000	- 225 827 363,57	- 225 827 363,57
05 02 01 03	Intervencinis krakmolo pirkimas	2	39 621 745	39 621 745	62 000 000	62 000 000	50 664 977,60	50 664 977,60
05 02 01 99	Kitos priemonės (javai)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	43 150,51	43 150,51
	<i>05 02 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		40 216 082	40 216 082	- 9 000 000	- 9 000 000	- 133 318 905,95	- 133 318 905,95
05 02 02	Ryžiai							
05 02 02 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už ryžius	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	51 801,59	51 801,59
05 02 02 02	Intervencinis ryžių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 753 785,54	- 753 785,54
05 02 02 99	Kitos priemonės (ryžiai)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>05 02 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 701 983,95	- 701 983,95
05 02 03	Grąžinamosios išmokos už 1 priede nenurodytus produktus	2	127 000 000	127 000 000	150 000 000	150 000 000	185 159 975,68	185 159 975,68
05 02 04	Maisto programos							
05 02 04 01	Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui	2	500 000 000	500 000 000	307 000 000	307 000 000	247 645 552,05	247 645 552,05
05 02 04 02	Pagalba maistu	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	1 563 526,51	1 563 526,51
05 02 04 99	Kitos priemonės (maisto programos)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>05 02 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		500 100 000	500 100 000	307 000 000	307 000 000	249 209 078,56	249 209 078,56
05 02 05	Cukrus							
05 02 05 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę	2	177 000 000	177 000 000	719 000 000	719 000 000	509 341 505,16	509 341 505,16
05 02 05 03	Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	23 997 952,19	23 997 952,19

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 02 05 08	Cukraus sandėliavimo priemonės	2	5 000 000	5 000 000	- 143 000 000	- 143 000 000	- 87 051 521,61	- 87 051 521,61
05 02 05 99	Kitos priemonės (cukrus)	2	300 000	300 000	p.m.	p.m.	9 176 002,15	9 176 002,15
	05 02 05 straipsnis – Tarpinė suma		182 300 000	182 300 000	576 000 000	576 000 000	455 463 937,89	455 463 937,89
05 02 06	Alyvuogių aliejus							
05 02 06 03	Alyvuogių aliejaus sandėliavimo priemonės	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 06 05	Kokybės gerinimo priemonės	2	45 281 993	45 281 993	48 000 000	48 000 000	60 275 277,82	60 275 277,82
05 02 06 99	Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)	2	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.	4 123 001,88	4 123 001,88
	05 02 06 straipsnis – Tarpinė suma		46 481 993	46 481 993	48 000 000	48 000 000	64 398 279,70	64 398 279,70
05 02 07	Tekstilės auginimas							
05 02 07 01	Pagalba už pluoštinius linus ir kanapes	2	19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	19 887 179,79	19 887 179,79
05 02 07 02	Medvilnės sektoriui skirta pagalba	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	161 139,14	161 139,14
	05 02 07 straipsnis – Tarpinė suma		19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	20 048 318,93	20 048 318,93
05 02 08	Vaisiai ir daržovės							
05 02 08 01	Eksperto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves	2	100 000	100 000	13 000 000	13 000 000	21 744 010,52	21 744 010,52
05 02 08 02	Kompensacija už pašalinimą iš rinkos ir supirkimas	2	2 000 000	2 000 000	24 000 000	24 000 000	19 527 812,51	19 527 812,51
05 02 08 03	Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos	2	260 000 000	260 000 000	105 000 000	105 000 000	577 027 191,99	577 027 191,99
05 02 08 06	Perdirbtų pomidorų produktų gamybai skirta pagalba	2	94 337	94 337	242 000 000	242 000 000	243 696 222,66	243 696 222,66
05 02 08 07	Vaisių produktų gamybai skirta pagalba	2	94 337	94 337	79 000 000	79 000 000	72 797 932,67	72 797 932,67
05 02 08 08	Džiovintų vynuogių ir figų intervencinis pirkimas	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	411 634,74	411 634,74
05 02 08 09	Kompensacija citrusinių vaisių perdirbimui skatinti	2	37 000 000	37 000 000	228 000 000	228 000 000	286 274 677,77	286 274 677,77
05 02 08 10	Nemokamas vaisių ir daržovių paskirstymas	2	100 000	100 000	6 000 000	6 000 000	7 272 023,29	7 272 023,29
05 02 08 11	Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui	2	44 000 000	44 000 000	30 000 000	30 000 000	16 390 061,36	16 390 061,36

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 02 08 99	Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	4 709 287,67	4 709 287,67
	05 02 08 straipsnis – Tarpinė suma		343 588 674	343 588 674	728 000 000	728 000 000	1 249 850 855,18	1 249 850 855,18
05 02 09	Vynuogių auginimo sektoriaus produktai							
05 02 09 01	Eksperto grąžinamosios išmokos už vynuogių auginimo sektoriaus produktus	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	14 028 951,81	14 028 951,81
05 02 09 02	Vyno ir vynuogių misos sandėliavimas	2	30 000 000	30 000 000	87 000 000	87 000 000	85 452 310,64	85 452 310,64
05 02 09 03	Vyno distiliavimas	2	18 000 000	18 000 000	391 000 000	391 000 000	445 738 124,69	445 738 124,69
05 02 09 04	Alkoholio sandėliavimo priemonės	2	15 000 000	15 000 000	135 000 000	135 000 000	156 703 282,90	156 703 282,90
05 02 09 05	Pagalba vynuogių misai naudoti	2	13 000 000	13 000 000	184 000 000	184 000 000	187 284 067,22	187 284 067,22
05 02 09 06	Nuolatinio vynuogių auginimo nutraukimo išmokos	2	11 000 000	11 000 000	88 000 000	88 000 000	108 845 751,93	108 845 751,93
05 02 09 07	Vynuogynų perplanavimas ir konversija	2	100 000	100 000	510 000 000	510 000 000	454 623 587,77	454 623 587,77
05 02 09 08	Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos	2	794 240 000	794 240 000				
05 02 09 09	Vynuogių išnaikinimo schema	2	437 725 934	437 725 934				
05 02 09 99	Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)	2	1 900 000	1 900 000	p.m.	p.m.	392 175,—	392 175,—
	05 02 09 straipsnis – Tarpinė suma		1 320 965 934	1 320 965 934	1 412 000 000	1 412 000 000	1 453 068 251,96	1 453 068 251,96
05 02 10	Skatinimas							
05 02 10 01	Skatinimo priemonės – Valstybių narių mokėjimai	2	56 000 000	56 000 000	45 000 000	45 000 000	47 873 132,17	47 873 132,17
05 02 10 02	Skatinimo priemonės – Europos bendrijos tiesioginės išmokos	2	2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16
05 02 10 99	Kitos priemonės (skatinimas)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	05 02 10 straipsnis – Tarpinė suma		58 119 000	58 119 000	50 371 000	51 571 000	50 596 638,31	51 757 629,33
05 02 11	Kiti augalų produktai arba priemonės							
05 02 11 01	Sausieji pašarai	2	145 000 000	145 000 000	145 000 000	145 000 000	154 121 946,24	154 121 946,24
05 02 11 04	POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą ir MARE 11 02 03)	2	235 000 000	235 000 000	220 000 000	220 000 000	201 226 009,62	201 226 009,62

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 02 11 05	Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)	2	4 500 000	4 500 000	7 000 000	7 000 000	7 599 403,97	7 599 403,97
05 02 11 99	Kitos priemonės (kiti augalų produktai arba priemonės)	2	2 200 000	2 200 000	p.m.	p.m.	513 594,39	513 594,39
	<i>05 02 11 straipsnis – Tarpinė suma</i>		386 700 000	386 700 000	372 000 000	372 000 000	363 460 954,22	363 460 954,22
05 02 12	Pienas ir pieno produktai							
05 02 12 01	Grąžinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus	2	9 433 749	9 433 749	27 000 000	27 000 000	513 377 958,22	513 377 958,22
05 02 12 02	Intervencinis nugriebto pieno miltelių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 03	Nugriebtam pienui realizuoti skirta pagalba	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 891 476,34	10 891 476,34
05 02 12 04	Intervencinis sviesto ir grietinėlės sandėliavimas	2	16 980 747	16 980 747	19 000 000	19 000 000	- 58 049 190,13	- 58 049 190,13
05 02 12 05	Kitos priemonės, susijusios su sviesto riebalais	2	18 867 497	18 867 497	29 000 000	29 000 000	93 026 938,66	93 026 938,66
05 02 12 06	Intervencinis sūrio sandėliavimas	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	21 845 822,90	21 845 822,90
05 02 12 08	Pienas mokykloms	2	69 000 000	69 000 000	67 000 000	67 000 000	57 096 878,74	57 096 878,74
05 02 12 99	Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)	2	943 375	943 375	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	<i>05 02 12 straipsnis – Tarpinė suma</i>		137 866 365	137 866 365	167 000 000	167 000 000	638 189 884,73	638 189 884,73
05 02 13	Galvijiena							
05 02 13 01	Grąžinamosios išmokos už galvijieną	2	25 000 000	25 000 000	28 000 000	28 000 000	31 715 452,80	31 715 452,80
05 02 13 02	Intervencinis galvijienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 522,16	- 522,16
05 02 13 03	Išimtinės paramos priemonės	2	17 000 000	17 000 000	24 000 000	24 000 000	51 911 277,26	51 911 277,26
05 02 13 04	Grąžinamosios išmokos už gyvus gyvūnus	2	8 490 374	8 490 374	9 000 000	9 000 000	14 531 698,60	14 531 698,60
05 02 13 99	Kitos priemonės (galvijiena)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	123 309,89	123 309,89
	<i>05 02 13 straipsnis – Tarpinė suma</i>		50 584 711	50 584 711	61 000 000	61 000 000	98 281 216,39	98 281 216,39
05 02 14	Aviena ir ožkiena							
05 02 14 01	Intervencinis avienos ir ožkienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 02 14 99	Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
	05 02 14 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
05 02 15	Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai							
05 02 15 01	Grąžinamosios išmokos už kiaulieną	2	66 000 000	66 000 000	20 000 000	20 000 000	20 327 189,12	20 327 189,12
05 02 15 02	Intervencinis kiaulienos pirkimas	2	8 000 000	8 000 000	p.m.	p.m.		
05 02 15 03	Ypatingos kiaulienos rinkos rėmimo priemonės	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 15 04	Grąžinamosios išmokos už kiaušinius	2	5 660 249	5 660 249	6 000 000	6 000 000	4 796 813,40	4 796 813,40
05 02 15 05	Grąžinamosios išmokos už paukštieną	2	93 394 111	93 394 111	99 000 000	99 000 000	86 042 574,86	86 042 574,86
05 02 15 06	Speciali pagalba už bitininkavimą	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	20 468 332,57	20 468 332,57
05 02 15 07	Išskirtinės paukštienos ir kiaušinių sektoriaus rėmimo priemonės	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	42 190 660,25	42 190 660,25
05 02 15 99	Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.		
	05 02 15 straipsnis – Tarpinė suma		195 789 694	195 789 694	149 000 000	149 000 000	173 825 570,20	173 825 570,20
05 02 16	Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas							
05 02 16 01	Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
05 02 16 02	Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	05 02 16 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
	05 02 skyrius – Iš viso		3 409 523 325	3 409 523 325	4 032 371 000	4 033 571 000	5 419 296 164,42	5 420 457 155,44

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį gautos įplaukos bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurią šio skyriaus eilutę teikti.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrių ir biudžeto poreikius pagal 05 02 08 straipsnį, ypač pagal 05 02 08 03 punktą, atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1 punkte numatytą 515 000 000 EUR sumą. Į šią sumą įeina 331 000 000 EUR, perkeltų iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir (arba) punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

05 02 01 **Javai***Teisinis pagrindas*

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 78).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

05 02 01 01 Eksperto grąžinamosios išmokos už javus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	17 000 000	41 800 329,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas grąžinamosioms išmokoms, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13–18 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162 ir 170 straipsnius, finansuoti.

05 02 01 02 Intervencinis javų sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninėms ir finansinėms supirkimo viešajam sandėliavimui ir kitoms viešojo sandėliavimo išlaidoms (jas iš esmės sudaro skirtumas tarp buhalterinės vertės ir pardavimo vertės), taip pat „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 11 straipsnius ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 padengti.

Jis taip pat skirtas specialioms intervencinėms priemonėms, įgyvendinamoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 7 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 47 straipsnį, finansuoti.

05 02 01 03 Intervencinis krakmolo pirkimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
39 621 745	62 000 000	50 664 977,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemokoms, kurios mokamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1868/94 5 straipsnį, bei gamybos grąžinamosioms išmokoms, numatytoms Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 8 straipsnyje bei Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 96 straipsnyje, padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 01** (tęsinys)

05 02 01 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1868/94, nustatantis bulvių krakmolo gamybos kvotų sistemą (OL L 197, 1994 7 30, p. 4).

05 02 01 99 Kitos priemonės (javai)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 337	p.m.	43 150,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms išlaidoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 ir Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, kurios nefinansuojamos iš asignavimų, skirtų kitiems 05 02 01 straipsnio punktams, padengti.

05 02 02 Ryžiai*Teisinis pagrindas*

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 96).

05 02 02 01 Eksperto grąžinamosios išmokos už ryžius

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	51 801,59

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas grąžinamosioms išmokoms, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 14–19 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius, finansuoti.

05 02 02 02 Intervencinis ryžių sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 753 785,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninėms ir finansinėms supirkimo viešajam sandėliavimui ir kitoms viešojo sandėliavimo išlaidoms (jas iš esmės sudaro skirtumas tarp buhalterinės vertės ir pardavimo vertės), taip pat „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 12 straipsnius ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005, padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 02 (tęsinys)

05 02 02 99 Kitos priemonės (ryžiai)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms pagal kitas intervencines schemas ryžiams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 ir Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, kurios nepadengiamos asignavimais pagal kitus 05 02 02 straipsnio punktus, visų pirma pagalbos išmokėjimo žaliavinių ryžių gamintojams Portugalijoje už laikotarpį nuo 1992–1993 iki 1997–1998 prekybos metų pagal Reglamento (EEB) Nr. 738/93 1 straipsnį išlaidoms.

Jis taip pat skirtas finansuoti nesumokėtai pagalbai už tam tikrų rūšių *Indica* tipo arba profilio ryžių gamybą pagal Reglamento (EEB) Nr. 1418/76 8a straipsnį.

Teisinis pagrindas

1976 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1418/76 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 166, 1976 6 25, p. 1).

1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 738/93, iš dalies keičiantis pereinamojo laikotarpio priemones, reglamentuojančias bendrą grūdų ir ryžių rinkos organizavimą Portugalijoje, kaip numatyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3653/90 (OL L 77, 1993 3 31, p. 1).

05 02 03 **Gražinamosios išmokos už 1 priede neįrašytus produktus**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
127 000 000	150 000 000	185 159 975,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti gražinamosioms išmokoms už grūdus, eksportuojamus tam tikrų spiritinių gėrimų forma pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13–18 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162 straipsnį, bei gražinamosioms išmokoms už prekes, gaunamas perdirbus javus ir ryžius, cukrų ir izogliukozę, nugriebtą pieną, sviestą ir kiaušinius pagal Reglamentą (EB) Nr. 3448/93.

Teisinis pagrindas

1993 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3448/93, nustatantis prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 318, 1993 12 20, p. 18).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 78).

05 02 04 **Maisto programos**

Teisinis pagrindas

1987 m. gruodžio 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3730/87, nustatantis bendrąsias maisto iš intervencinių atsargų tiekimo paskirtoms organizacijoms, jį skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Bendrijoje, taisykles (OL L 352, 1987 12 15, p. 1).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maistu politikos ir pagalbos maistu valdymo bei paramos maisto saugumui specialių operacijų (OL L 166, 1996 7 5, p. 1).

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 04** (tęsinys)

05 02 04 01 Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000 000	307 000 000	247 645 552,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti maisto iš intervencinių atsargų ir Bendrijos rinkoje kaupiamų produktų tiekimo paskirtoms organizacijoms, juos skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Bendrijoje, išlaidoms pagal Reglamentą (EEB) Nr. 3730/87 ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 27 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1987 m. gruodžio 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3730/87, nustatantis bendrąsias maisto iš intervencinių atsargų tiekimo paskirtoms organizacijoms, jį skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Bendrijoje, taisykles (OL L 352, 1987 12 15, p. 1).

05 02 04 02 Pagalba maistu

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	p.m.	1 563 526,51

Paaiškinimai

Šio asignavimo atveju turi būti atsižvelgta į galimas išlaidas grąžinamosioms išmokoms, susijusioms su pagalba maisto produktais, visų pirma grūdais, ryžiais, cukrumi ir pieno produktais.

05 02 04 99 Kitos priemonės (maisto programos)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Į šį punktą visų pirma gali būti įrašytos nesumokėtos sumos, atsiradusios taikant Reglamentą (EB) Nr. 2802/98 dėl žemės ūkio produktų tiekimo Rusijos Federacijai programos, dėl kurių finansavimo Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija susitarė 1998 m. lapkričio 24 d.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2802/98 dėl žemės ūkio produktų tiekimo Rusijos Federacijai programos (OL L 349, 1998 12 24, p. 12).

05 02 05 Cukrus*Teisinis pagrindas*

2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 05 (tęsinys)

05 02 05 01 Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
177 000 000	719 000 000	509 341 505,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 ir 33 straipsnius, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius suteiktoms grąžinamosioms išmokoms ir pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 27 straipsnį suteiktoms neapmokėtoms išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su tam tikru cukrumi, pridėtu į perdirbtus vaisius ir daržoves, pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 16 ir 18 straipsnius, padengti.

Teisinis pagrindas

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

05 02 05 03 Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	23 997 952,19

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su grąžinamosiomis išmokomis už pramoninį cukrų pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 13 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 97 straipsnį, bei neapmokėtas išlaidas, susijusias su grąžinamosiomis išmokomis už naudojimą chemijos pramonėje pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 3 dalį.

05 02 05 08 Cukraus sandėliavimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti technines ir finansines išlaidas, atsiradusias dėl pirkimo viešojo sandėliavimo tikslais, kitas viešojo sandėliavimo išlaidas (tai iš esmės susiję su buhalterinės vertės ir pardavimo vertės skirtumu) ir neseniai įgytų atsargų finansinio nusidėvėjimo išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 18 straipsnio 2 ir 3 dalis, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 13 straipsnius ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti pagalbą privačiam sandėliavimui pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 18 straipsnio 1 dalį, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 ir 32 straipsnius ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005.

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 05** (tęsinys)

05 02 05 99 Kitos priemonės (cukrus)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
300 000	p.m.	9 176 002,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitas išlaidas pagal Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 ir pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, kurios nepadengtos iš asignavimų, numatytų 05 02 05 straipsnio kituose punktuose, ir galimas neapmokėtas išlaidas, susijusias su Prancūzijos užjūrio departamentuose pagaminto žaliavinio cukraus realizavimui skirtos pagalbos priemonėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą (ankstesnis 05 02 05 04 punktas) ir rafinavimo pramonei skirta koregavimo pagalba pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą, 33 straipsnio 2 dalį ir 38 straipsnį (ankstesnis 05 02 05 07 punktas).

05 02 06 Alyvuogių aliejus

Teisinis pagrindas

1966 m. rugsėjo 22 d. Tarybos reglamentas Nr. 136/66/EEB dėl bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo (OL 172, 1966 9 30, p. 3025/66).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 865/2004 dėl bendro alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių rinkos organizavimo ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 827/68 (OL L 161, 2004 4 30, p. 97).

05 02 06 03 Alyvuogių aliejaus sandėliavimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms išlaidoms, ypač išlaidoms pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 20d straipsnio 3 dalį (sandėliavimo sutartis), Reglamento (EB) Nr. 865/2004 6 straipsnį (rinkos sutrikdymas) ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 ir 33 straipsnius (neprivaloma pagalba), padengti.

05 02 06 05 Kokybės gerinimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
45 281 993	48 000 000	60 275 277,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms veiklos išlaidoms pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 5 straipsnį, kuriame numatomos alyvuogių aliejaus gamybos kokybės ir gamintojų organizacijų veiklos gerinimo priemonės pagal Reglamento (EB) Nr. 865/2004 8 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103 straipsnį (pagalba ūkio subjektų organizacijoms), padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 06 (tęsinys)

05 02 06 99 Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 200 000	p.m.	4 123 001,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms nesumokėtoms išlaidoms padengti:

- vartojimo pagalbai už Bendrijos alyvuogių aliejų pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 11 straipsnio 1 dalį,
- techninėms, finansinėms ar kitoms viešojo sandėliavimo išlaidoms pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 12 ir 13 straipsnius,
- eksporto grąžinamosioms išmokoms už alyvuogių aliejų pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 20 straipsnį,
- visoms neapmokėtoms gamybos grąžinamųjų išmokų už alyvuogių aliejų, naudojamą žuvis ir daržovių konservų gamybai, pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 20a straipsnį išlaidoms.

05 02 07 **Tekstilės augalai**

05 02 07 01 Pagalba už pluoštinius linus ir kanapes

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 810 872	21 000 000	19 887 179,79

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagalbai ilgo ir trumpo linų pluošto ir kanapių pluošto perdirbimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1673/2000 3 straipsnio a ir b punktus ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 91–95 straipsnius.

Iš šių lėšų taip pat padengiamos neapmokėtos gamybos pagalbos už pluoštinius linus ir kanapes išlaidos pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1308/70 4 straipsnį, išskyrus atskaitymus, padarytus pagal to reglamento 2 straipsnį, bei visas neapmokėtas sumas, skirtas kitoms priemonėms, visų pirma pagalbai privačiam sandėliavimui, suteiktai pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1308/70 5 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1970 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1308/70 dėl bendro linų ir kanapių rinkos organizavimo (OL L 146, 1970 7 4, p. 1).

2000 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1673/2000 dėl bendro pluoštinių linų ir kanapių rinkų organizavimo (OL L 193, 2000 7 29, p. 16).

05 02 07 02 Medvilnės sektoriui skirta pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	161 139,14

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas pagalbos už nekarštą arba nešukuotą medvilnę išlaidoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1051/2001 padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 07** (tęsinys)

05 02 07 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1050/2001, šeštą kartą pataisantis pagalbos medvilnei teikimo tvarką, nustatytą Graikijos stojimo akto 4 protokolu (OL L 148, 2001 6 1, p. 1).

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1051/2001 dėl pagalbos medvilnės gamybai (OL L 148, 2001 6 1, p. 3).

05 02 08 Vaisiai ir daržovės*Teisinis pagrindas*

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 1).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2202/96, nustatantis Bendrijos pagalbos schemą tam tikrų citrusų vaisių augintojams (OL L 297, 1996 11 21, p. 49).

2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1182/2007, nustatantis konkrečias taisykles vaisių ir daržovių sektoriui ir iš dalies keičiantis direktyvas 2001/112/EB bei 2001/113/EB ir reglamentas (EEB) Nr. 827/68, (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2826/2000, (EB) Nr. 1782/2003 bei (EB) Nr. 318/2006 ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 2202/96 (OL L 273, 2007 10 17, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 13/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ir Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas), siekiant nustatyti vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą (OL L 5, 2009 1 9, p. 1).

05 02 08 01 Eksporto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	13 000 000	21 744 010,52

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas padengti neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su grąžinamosiomis išmokomis už:

- šviežius vaisius ir daržoves pagal Reglamento (EB) Nr. 2200/96 35 straipsnį,
- produktus iš perdirbtų vaisių ir daržovių, išskyrus įdedamą cukrų, pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 16 ir 17 straipsnius.

05 02 08 02 Kompensacija už pašalinimą iš rinkos ir supirkimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 000 000	24 000 000	19 527 812,51

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas neapmokėtoms finansinių kompensacijų gamintojų organizacijoms pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2200/96 23 straipsnį išlaidoms padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 08 (tęsinys)

05 02 08 03 Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
260 000 000	105 000 000	577 027 191,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas Bendrijos iš dalies finansuojamoms išlaidoms, susijusioms su gamintojų organizacijų veiklos fondais pagal Reglamento (EB) Nr. 2200/96 15 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1182/2007 III antraštinės dalies II skyrių, padengti.

05 02 08 06 Perdirbtų pomidorų produktų gamybai skirta pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 337	242 000 000	243 696 222,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms išlaidoms už pomidorų perdirbimo priemokas pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 4 straipsnį padengti.

05 02 08 07 Vaisių produktų gamybai skirta pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 337	79 000 000	72 797 932,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už persikų, kriaušių, slyvų ir figų perdirbimą neapmokėtoms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 5 ir 9 straipsnius padengti.

05 02 08 08 Džiovintų vynuogių ir figų intervencinis pirkimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	1 000 000	411 634,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas džiovintų vynuogių intervencinio supirkimo neapmokėtoms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 9 straipsnį ir neapdorotų figų intervencinių priemonių (sandėliavimo) išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas išlaidoms, kurios patiriamos pagal Reglamentą (EB) Nr. 399/94.

Teisinis pagrindas

1994 m. vasario 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 399/94 dėl konkrečių priemonių džiovintoms vynuogėms (OL L 54, 1994 2 25, p. 3).

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 08** (tęsinys)

05 02 08 09 Kompensacija citrusinių vaisių perdirbimui skatinti

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
37 000 000	228 000 000	286 274 677,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms išlaidoms, atsirandančioms taikant Bendrijos pagalbos schemą tam tikrų citrusų vaisių augintojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 2202/96, padengti.

05 02 08 10 Nemokamas vaisių ir daržovių paskirstymas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	6 000 000	7 272 023,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms transportavimo, rūšiavimo ir pakavimo išlaidoms, susijusioms su nemokamu vaisių ir daržovių paskirstymu pagal Reglamento (EB) Nr. 2200/96 30 straipsnį, padengti.

05 02 08 11 Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
44 000 000	30 000 000	16 390 061,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už medvilnės plotą, suteiktos gamintojų organizacijoms prieš jas pripažįstant pagal Reglamento (EB) Nr. 1182/2007 III antraštinės dalies I skyrių, išlaidoms padengti.

05 02 08 99 Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	p.m.	4 709 287,67

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kitoms intervencinėms priemonėms pagal reglamentus (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2202/96 ir (EB) Nr. 1782/2003, kurios nefinansuojamos iš asignavimų, skirtų kitiems punkтам pagal 05 02 08 straipsnį, ir visų pirma specialioms priemonėms,
- pagalbai pripažintų bananų gamintojų organizacijų steigimui skatinti ir jų administracinei veiklai remti,

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 08 (tęsinys)

05 02 08 99 (tęsinys)

- neapmokėtoms išlaidoms specialioms priemonėms, visų pirma skirtoms finansuoti pagalbą lazdynų riešutų augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 2200/96 55 straipsnį, specialiai pagalbai apyvartinį fondą įsteigiančioms gamintojų organizacijoms ir Bendrijos pagalbai riešutų ir saldžiavaisio pupmedžio vaisių kokybės kėlimo planams sudaryti.

Tėsinis pagrindas

1989 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 789/89, nustatantis atskiras priemones riešutams ir saldžiavaisio pupmedžio vaisiams ir iš dalies pakeičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1035/72 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo (OL L 85, 1989 3 30, p. 3).

1992 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1991/92, nustatantis specialią schemą avietėms, skirtoms perdirbti (OL L 199, 1992 7 18, p. 1).

1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3816/92, numatantis vaisių ir daržovių sektoriaus kompensavimo mechanizmo panaikinimą, taikomą prekyboje tarp Ispanijos ir kitų valstybių narių, ir susijusias priemones (OL L 387, 1992 12 31, p. 10).

1993 m. vasario 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 404/93 dėl bendro bananų rinkos organizavimo (OL L 47, 1993 2 25, p. 1), ypač jo 6 straipsnio 1 dalis.

1997 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2200/97 dėl Bendrijos obuolių, kriaušių, persikų ir nektarinų produkcijos pagerinimo (OL L 303, 1997 11 6, p. 3).

05 02 09 **Vynuogių auginimo sektoriaus produktai***Tėsinis pagrindas*

1987 m. kovo 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 84, 1987 3 27, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 179, 1999 7 14, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2008 dėl bendro vyno rinkos organizavimo, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 1493/1999, (EB) Nr. 1782/2003, (EB) Nr. 1290/2005, (EB) Nr. 3/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2392/86 bei (EB) Nr. 1493/1999 (OL L 148, 2008 6 6, p. 1).

05 02 09 01 Eksperto grąžinamosios išmokos už vynuogių auginimo sektoriaus produktus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	17 000 000	14 028 951,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms grąžinamųjų išmokų už vyno sektoriaus produktus pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 63 straipsnį išlaidoms padengti.

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 09** (tęsinys)

05 02 09 02 Vyno ir vynuogių misos sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 000 000	87 000 000	85 452 310,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti neapmokėtoms šios pagalbos išlaidoms:

- privačiam vyno ir vynuogių misos sandėliavimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 24 straipsnį,
- pakartotiniam stalo vyno sandėliavimui pagal Reglamento (EEB) Nr. 822/87 34 straipsnį.

05 02 09 03 Vyno distiliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 000 000	391 000 000	445 738 124,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms vyno distiliavimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27–30 straipsnius padengti.

05 02 09 04 Alkoholio sandėliavimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 000 000	135 000 000	156 703 282,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su:

- techninėms ir finansinėms alkoholio supirkimo viešam sandėliavimui išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27–30 straipsnius,
- kitoms alkoholio sandėliavimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 31 straipsnį; jas sudaro skirtumas tarp buhalterinės vertės ir pardavimo vertės.

Jis taip pat skirtas padengti „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms.

Be to, šis asignavimas skirtas pagalbos, teikiamos už privatų alkoholio sandėliavimą (antrinė pagalba) pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 29 straipsnio 6 dalį, išlaidoms padengti.

05 02 09 05 Pagalba vynuogių misai naudoti

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
13 000 000	184 000 000	187 284 067,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbos už misos naudojimą neapmokėtoms išlaidoms, visų pirma:

- vynuogių sulčių, skirtų tiesioginiam vartojimui, gamyboje,

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 09 (tęsinys)

05 02 09 05 (tęsinys)

- koncentruotos formos, vynui praturtinti arba gyvulių pašarams,
- koncentruotos arba nekoncentruotos formos, Britanijos, Airijos ir naminio vyno gamyboje, pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 34 ir 35 straipsnius.

05 02 09 06 Nuolatinio vynuogių auginimo nutraukimo išmokos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 000 000	88 000 000	108 845 751,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vynuogių išnaikinimo priemonių tam tikruose vynuogių auginimo plotuose neapmokėtoms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 8, 9 ir 10 straipsnius padengti.

05 02 09 07 Vynuogynų perplanavimas ir konversija

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	510 000 000	454 623 587,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti priemonių, skirtų vynuogynų perplanavimui ir konversijai ir įgyvendinamų pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 11–15 straipsnius, neapmokėtoms išlaidoms.

05 02 09 08 Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
794 240 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti paramos programų išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 479/2008 7 straipsnį ir II priedą.

05 02 09 09 Vynuogių išnaikinimo schema

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
437 725 934		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti vynuogynų išnaikinimo schemos išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 479/2008 90 straipsnį ir VII priedą.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 09** (tęsinys)

05 02 09 99 Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 900 000	p.m.	392 175,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti kitas intervencines priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 ir Reglamentą (EB) Nr. 479/2008, kurios nefinansuojamos iš kituose 05 02 09 straipsnio punktuose numatytų asignavimų. Jis taip pat skirtas finansuoti intervencines priemones, kurių imtasi pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 38 straipsnio 2 dalį ir neapmokėtas su vynu susijusias išlaidas pagal Reglamentą (EEB) Nr. 822/87.

05 02 10 Skatinimas

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2702/1999 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus teikimo ir jų skatinimo trečiosiose šalyse priemonių (OL L 327, 1999 12 21, p. 7).

2000 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2826/2000 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo veiksmų vidaus rinkoje (OL L 328, 2000 12 23, p. 2).

2007 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse (OL L 3, 2008 1 5, p. 1).

05 02 10 01 Skatinimo priemonės – Valstybių narių mokėjimai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
56 000 000	45 000 000	47 873 132,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuoti valstybių narių įgyvendinamoms skatinimo programoms dėl žemės ūkio produktų, jų gamybos būdų ir maisto produktų.

05 02 10 02 Skatinimo priemonės – Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti skatinimo veiksams, už kuriuos tiesiogiai atsakinga Komisija, taip pat techninei pagalbai, reikalingai skatinimo programoms įgyvendinti. Techninė pagalba apima parengimo, monitoringo, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 10 (tęsinys)

05 02 10 99 Kitos priemonės (skatinimas)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas finansuoti kitoms priemonėms, susijusioms su skatinimo intervencijomis pagal Tarybos reglamentus, kurios nėra finansuojamos iš kitiems punkтам pagal 05 02 10 straipsnį skirtų asignavimų.

05 02 11 **Kiti augalų produktai arba priemonės**

05 02 11 01 Sausieji pašarai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
145 000 000	145 000 000	154 121 946,24

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai sausųjų pašarų gamybai finansuoti.

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 603/95 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 63, 1995 3 21, p. 1).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 114).

05 02 11 04 POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą ir MARE 11 02 03)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
235 000 000	220 000 000	201 226 009,62

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- išlaidoms, atsirandančioms dėl POSEI ir Egėjo salos teisės aktų įgyvendinimo,
- subsidijoms už Bendrijos ryžius, tiekiamus Reuniono Prancūzijos užjūrio departamentui pagal Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 5 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų (OL L 184, 1993 7 27, p. 1).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1452/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams ir iš dalies keičiantis Direktyvą 72/462/EEB bei panaikinant reglamentus (EEB) Nr. 525/77 ir (EEB) Nr. 3763/91 (Poseidom) (OL L 198, 2001 7 21, p. 11).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1453/2001, įvedantis specialiąsias priemones tam tikriems Azorų salų ir Maderos žemės ūkio produktams ir panaikinant Reglamentą (EEB) Nr. 1600/92 (Poseima) (OL L 198, 2001 7 21, p. 26).

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 11** (tęsinys)

05 02 11 04 (tęsinys)

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1454/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Kanarų salų žemės ūkio produktams ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 1601/92 (Poseican) (OL L 198, 2001 7 21, p. 45).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 96), panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

05 02 11 05 Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 500 000	7 000 000	7 599 403,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal Reglamento (EEB) Nr. 2075/92 13 straipsnį ir Reglamento (EEB) Nr. 1234/2007 104 straipsnį padengti.

Teisinis pagrindas

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70).

05 02 11 99 Kitos priemonės (kiti augalų produktai arba priemonės)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 200 000	p.m.	513 594,39

Paaiškinimai

Visų pirma šis asignavimas skirtas neapmokėtoms pertvarkymo programos išlaidoms pagal Reglamento (EEB) Nr. 2075/92 14 straipsnį įrašyti.

Teisinis pagrindas

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70).

05 02 12 Pienas ir pieno produktai

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 48).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 12 (tęsinys)

05 02 12 01 Gražinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 433 749	27 000 000	513 377 958,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamosioms išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius, finansuoti.

05 02 12 02 Intervencinis nugriebto pieno miltelių sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos privačiam sandėliavimui, teikiamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 7 straipsnio 3 dalį, neapmokėtoms išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms viešojo sandėliavimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 10 ir 16 straipsnius, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 16 straipsnius, Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 ir „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms padengti.

05 02 12 03 Nugriebtam pienui realizuoti skirta pagalba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	10 891 476,34

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 11 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 99 straipsnį teikiamos pagalbos už iš dalies nugriebto pieno miltelius, skirtus pašarams, išlaidoms,
- pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 12 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 100 straipsnį teikiamos pagalbos už iš dalies nugriebtą pieną, perdirbtą į kazeiną, išlaidoms.

05 02 12 04 Intervencinis sviesto ir grietinėlės sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 980 747	19 000 000	– 58 049 190,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos privačiam sandėliavimui, teikiamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 6 straipsnio 3 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 28 ir 29 straipsnius, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas šioms išlaidoms padengti:

- viešojo sandėliavimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 15 straipsnius,
- „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 12** (tęsinys)

05 02 12 05 Kitos priemonės, susijusios su sviesto riebalais

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 867 497	29 000 000	93 026 938,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagalbai specialiam naudojimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 13 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 101 straipsnį.

05 02 12 06 Intervencinis sūrio sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
22 640 997	24 000 000	21 845 822,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas intervencinio sūrio sandėliavimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 8 ir 9 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 28, 31 ir 36 straipsnius išlaidoms padengti.

05 02 12 08 Pienas mokykloms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
69 000 000	67 000 000	57 096 878,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms Bendrijos pagalbai, teikiamai švietimo įstaigų moksleivių aprūpinimui tam tikrais pieno produktais pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 14 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 102 straipsnį, padengti.

05 02 12 99 Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
943 375	1 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitų priemonių pieno sektoriuje išlaidoms, kurios nefinansuojamos iš asignavimų, skirtų kitiems punktam pagal 05 03 01 straipsnį. Be to, šis punktas yra skirtas išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 36 straipsnį ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 44 straipsnį padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms kompensacijoms tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, arba SLOM, padengti.

Teisinis pagrindas

1998 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2330/98, numatantis kompensacijos pasiūlymą tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, kurių prekyba laikinai apribota (OL L 291, 1998 10 30, p. 4).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 13 Galvijiena

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 21).

05 02 13 01 Gražinamosios išmokos už galvijieną

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000 000	28 000 000	31 715 452,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamosioms išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius finansuoti.

05 02 13 02 Intervencinis galvijienos sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 522,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas taip pat skirtas pagalbos privačiam saugojimui lėšoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 26 straipsnį, Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 ir 34 straipsnius padengti.

Jis taip pat yra skirtas šioms išlaidoms padengti:

- viešojo sandėliavimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 27 ir 28 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10 ir 14 straipsnius, ir
- „neseniai įsigytų“ atsargų finansinio nuvertėjimo išlaidoms.

05 02 13 03 Išimtinės paramos priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 000 000	24 000 000	51 911 277,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos finansuojamai savanoriško vyresnių nei 30 mėnesių amžiaus galvijų skerdimui (angl. OTMS) iki 2006 m. sausio 23 d. išlaidų daliai padengti. Nuo 2006 m. sausio 23 d. asignavimas taip pat skirtas iki 1996 m. rugpjūčio 1 d. atsivestų galvijų skerdimui (angl. OCDS) išlaidų daliai padengti. Šios programos finansuojamos bendrai su Jungtine Karalyste.

Susiję teisės aktai

1996 m. balandžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 716/96, patvirtinantis išskirtines Jungtinės Karalystės jautienos rinkos rėmimo priemones (OL L 99, 1996 4 20, p. 14).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 13** (tęsinys)

05 02 13 04 Gražinamosios išmokos už gyvus gyvūnus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 490 374	9 000 000	14 531 698,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamosioms išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius finansuoti.

05 02 13 99 Kitos priemonės (galvijiena)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 337	p.m.	123 309,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms intervencijos formoms ir galvijienos priemonėms, visų pirma tas, kurios įgyvendinamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 38 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 44 straipsnį, finansuoti.

05 02 14 Aviena ir ožkiena

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2529/2001 dėl bendro avienos ir ožkienos rinkos organizavimo (OL L 341, 2001 12 22, p. 3).

05 02 14 01 Intervencinis avienos ir ožkienos sandėliavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos privačiam sandėliavimui, teikiamos pagal Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 12 straipsnį kartu su Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 ir 38 straipsniu, išlaidoms padengti.

05 02 14 99 Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	25 683,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti kitoms priemonėms avienos ir ožkienos sektoriuje, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 02 14 straipsnio punktus, visų pirma pagal Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 22 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 44 straipsnį įgyvendinamas priemonės.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 15 **Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai**

05 02 15 01 Gražinamosios išmokos už kiaulieną

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
66 000 000	20 000 000	20 327 189,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamosioms išmokoms pagal Reglamento (EEB) Nr. 2759/75 13 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius finansuoti.

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 1).

05 02 15 02 Intervencinis kiaulienos pirkimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000 000	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas saugojimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 2759/75 3–7 straipsnius ir Reglamento (EEB) Nr. 1234/2007 31 ir 37 straipsnius padengti.

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 1).

05 02 15 03 Ypatingos kiaulienos rinkos rėmimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitų priemonių pagal Reglamento (EB) Nr. 2759/75 20 straipsnį ir Reglamento (EEB) Nr. 1234/2007 44 straipsnį išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 1).

05 02 15 04 Gražinamosios išmokos už kiaušinius

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 660 249	6 000 000	4 796 813,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamųjų išmokų už kiaušinius pagal Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 8 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius išlaidoms padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 15** (tęsinys)

05 02 15 04 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 49).

05 02 15 05 Gražinamosios išmokos už paukštieną

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
93 394 111	99 000 000	86 042 574,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas eksporto gražinamųjų išmokų už paukštieną pagal Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 8 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 77).

05 02 15 06 Speciali pagalba už bitininkavimą

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
22 640 997	24 000 000	20 468 332,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas specialiomis priemonėmis bičių auginimo sektoriui remti, pajamų praradimui kompensuoti, vartotojų informavimui pagerinti ir rinkos skaidrumui bei kokybės kontrolei.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 797/2004 dėl bitininkystės produktų gamybos ir prekybos gerinimo priemonių (OL L 125, 2004 4 28, p. 1).

05 02 15 07 Išskirtinės paukštienos ir kiaušinių sektoriaus rėmimo priemonės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	42 190 660,25

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas priemonių pagal Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 14 straipsnį, Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 14 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 44 ir 45 straipsnius išlaidoms padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)

05 02 15 (tęsinys)

05 02 15 07 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 49) ir 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 77).

05 02 15 99 Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
94 337	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas taip pat skirtas kitų priemonių išlaidoms, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 02 15 straipsnio punktus, padengti.

Teisinis pagrindas

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 1).

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 49).

1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 77).

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 797/2004 dėl bitininkystės produktų gamybos ir prekybos gerinimo priemonių (OL L 125, 2004 4 28, p. 1).

05 02 16 **Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas**

05 02 16 01 Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	551 738 408,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas restruktūrizavimo pagalbai ir kitai pagalbai, suteiktai pagal Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3, 6, 7, 8 ir 9 straipsnius, finansuoti.

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 8 0 straipsnį įrašytos įplaukos asignuojamos pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį. Sudarant 2009 m. biudžetą, į 05 02 16 straipsnį įrašytina 1 898 000 000 EUR suma iš visos orientacinės Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondo 3 748 000 000 EUR įplaukų sumos. Likusi Fondo įplaukų suma bus automatiškai perkelta į kitus finansinius metus pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — INTERVENCIJA ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE (tęsinys)**05 02 16** (tęsinys)

05 02 16 02 Sąskaitų patvirtinimas, susijęs su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Į šį asignavimą įrašomi sprendimų dėl sąskaitų patvirtinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 30 straipsnio 1 dalį, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondo finansuojamomis operacijomis, rezultatai.

Taip pat įrašomi sprendimų dėl sąskaitų atitikties patvirtinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 31 straipsnį, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondo finansuojamomis operacijomis, rezultatai valstybių narių naudai.

Sąskaitų patvirtinimo principas numatytas Finansinio reglamento 53b straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
05 03	TIESIOGINĖ PAGALBA				
05 03 01	Atsieta tiesioginė pagalba				
05 03 01 01	Bendrosios išmokos schema (BIS)	2	27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34
05 03 01 02	Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)	2	3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50
05 03 01 03	Atskiros išmokos už cukrų	2	255 000 000	209 000 000	166 743 544,78
05 03 01 04	Atskira išmoka už vaisius ir daržoves	2	12 000 000		
05 03 01 99	Kita (atsieta tiesioginė pagalba)	2	p.m.		
	<i>05 03 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		31 295 000 000	30 494 000 000	30 369 053 532,62
05 03 02	Kita tiesioginė pagalba				
05 03 02 01	Išmokos už pasėlių plotą	2	1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44
05 03 02 04	Papildoma pagalba už kietuosius kviečius: tradicinės auginimo zonos	2	54 000 000	54 000 000	55 825 209,41
05 03 02 05	Pagalba už sėklų auginimą	2	23 000 000	25 000 000	22 035 676,21
05 03 02 06	Priemokos už karves žindenes	2	1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98
05 03 02 07	Papildomos priemokos už karves žindenes	2	52 000 000	53 000 000	55 970 991,53
05 03 02 08	Speciali priemoka už galvijus	2	97 000 000	95 000 000	99 106 826,13
05 03 02 09	Priemokos už galvijų skerdimą – Versėliai	2	126 000 000	126 000 000	126 518 219,12
05 03 02 10	Priemokos už galvijų skerdimą – Suaugę galvijai	2	225 000 000	225 000 000	235 939 322,49
05 03 02 13	Priemokos už avis ir ožkas	2	244 000 000	257 000 000	251 684 964,06
05 03 02 14	Papildomos priemokos už avis ir ožkas	2	76 000 000	78 000 000	78 173 019,69
05 03 02 18	Išmokos krakmolui gaminti skirtų bulvių augintojams	2	111 000 000	111 000 000	88 664 162,15
05 03 02 19	Pagalba už plotą: ryžiai	2	169 000 000	171 000 000	173 032 520,21
05 03 02 21	Pagalba už alyvmedžių giraites	2	98 000 000	98 000 000	119 275 779,01
05 03 02 22	Priemokos už tabaką	2	305 000 000	293 000 000	335 542 149,61
05 03 02 23	Pagalba už plotą: apyniai	2	2 500 000	2 500 000	2 659 356,74
05 03 02 24	Specifinė priemoka už kietųjų kviečių kokybę	2	87 000 000	89 000 000	82 280 375,09
05 03 02 25	Priemoka už baltymingus augalus	2	53 000 000	53 000 000	58 200 212,51
05 03 02 26	Išmokos už riešutų plotą	2	92 000 000	92 000 000	89 538 785,95
05 03 02 27	Pagalba už energetinius augalus	2	67 000 000	86 000 000	53 930 405,94
05 03 02 28	Pagalba už šilkverpius	2	500 000	500 000	608 010,94
05 03 02 29	Pagalba už plotą: džiovintos vynuogės	2	1 000 000	113 000 000	113 241 569,39
05 03 02 36	Mokėjimai už konkrečių ūkininkavimo metodų taikymą ir kokybišką gamybą	2	425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
05 03 02 39	Papildoma suma cukrinių runke- lių ir cukranendrių augintojams	2	27 000 000	30 000 000	17 167 804,91
05 03 02 40	Pagalba už plotą: medvilnė	2	241 000 000	260 000 000	254 464 345,08
05 03 02 41	Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves – Pomidorai	2	145 000 000		
05 03 02 42	Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves – Kiti pro- duktai, išskyrus pomidorus	2	161 000 000		
05 03 02 43	Pereinamojo laikotarpio išmoka už minkštuosius vaisius	2	12 000 000		
05 03 02 50	POSEI – Bendrijos paramos pro- gramos	2	377 000 000	377 000 000	63 765 532,27
05 03 02 51	POSEI – Kita tiesioginė pagalba ir ankstesnė tvarka	2	22 000 000	22 000 000	3 791 612,31
05 03 02 52	POSEI – Egėjo salos	2	18 000 000	19 000 000	13 528 383,17
05 03 02 99	Kita (tiesioginė pagalba)	2	p.m.	p.m.	760 567 774,53
	05 03 02 straipsnis – Tarpinė suma		5 922 000 000	5 775 000 000	6 242 774 503,45
05 03 03	Papildomos pagalbos sumos	2	562 000 000	563 000 000	434 037 057,91
	05 03 skyrius – Iš viso		37 779 000 000	36 832 000 000	37 045 865 093,98

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurią šio skyriaus eilutę teikti.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrių ir biudžeto poreikius pagal 05 03 01 straipsnį, ypač pagal 05 03 01 01 punktą, buvo atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1, 6 7 0 2 ir 6 7 0 3 punktuose numatytą 1 861 000 000 EUR sumą. Į šią sumą įeina 1 003 000 000 EUR, perkeltų iš 2008 m. į 2009 m. pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir (arba) punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 01 **Atsieta tiesioginė pagalba**

05 03 01 01 Bendrosios išmokos schema (BIS)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal bendrosios išmokos schemą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinę dalį padengti.

05 03 01 02 Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal vienkartinių išmokų už plotą schemą naujosioms valstybėms narėms, remiantis Stojimo aktu ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVA antraštine dalimi, padengti.

Teisinis pagrindas

Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo akto sąlygos ir sutarčių, kuriomis grindžiama Europos Sąjunga, pakeitimai (OL L 236, 2003 9 23, p. 33), ypač II priedo „Stojimo akto 20 straipsnio 6A punkte nurodytas sąrašas“, pritaikytas Tarybos sprendimu 2004/281/EB (OL L 93, 2004 3 30, p. 1).

Aktas dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo sąlygų, visų pirma III priedas – Stojimo akto 19 straipsnyje nurodytas sąrašas.

05 03 01 03 Atskiros išmokos už cukrų

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
255 000 000	209 000 000	166 743 544,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms mokant atskiras išmokas už cukrų naujosioms valstybėms narėms, taikančioms vienkartinės išmokos už plotus schemą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVA antraštinę dalį, padengti.

05 03 01 04 Atskira išmoka už vaisius ir daržoves

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms mokant atskiras išmokas vaisius ir daržoves naujosioms valstybėms narėms, taikančioms vienkartinės išmokos už plotus schemą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVA antraštinės dalies 143bb straipsnį, padengti.

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)**05 03 01** (tęsinys)

05 03 01 99 Kita (atsieta tiesioginė pagalba)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.		

*Paaškinimai**Naujas punktas*

Šiame punkte numatytas asignavimas skirtas atsietos tiesioginės pagalbos išlaidoms, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 03 01 straipsnio punktus, padengti.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

05 03 02 Kita tiesioginė pagalba*Teisinis pagrindas*

1971 m. liepos 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1696/71 dėl bendro apynių rinkos organizavimo (OL L 175, 1971 8 4, p. 1).

1971 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2358/71 dėl bendro sėklos rinkos organizavimo (OL L 246, 1971 11 5, p. 1).

1972 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 845/72, nustatantis specialias silkaverpių auginimą skatinančias priemones (OL L 100, 1972 4 27, p. 1).

1975 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 154/75 dėl alyvuogių auginimo registro sudarymo alyvuogių aliejų gaminančiose valstybėse narėse (OL L 19, 1975 1 24, p. 1).

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2076/92, nustatantis priemonas lapiniam tabakui pagal tabako veislės grupę ir garantuojamą ribą, skiriamą pagal veislės grupę ir valstybę narę (OL L 215, 1992 7 30, p. 77).

1993 m. vasario 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 404/93 dėl bendro bananų rinkos organizavimo (OL L 47, 1993 2 25, p. 1).

1995 m. vasario 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 603/95 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 63, 1995 3 21, p. 1).

1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3072/95 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 329, 1995 12 30, p. 18).

1996 m. liepos 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1577/96, nustatantis konkrečią priemonę, taikomą tam tikriems ankštiniam augalams (OL L 206, 1996 8 16, p. 4).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1251/1999 dėl tam tikrų lauko kultūrų augintojų paramos sistemos sukūrimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 21).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 48).

2001 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2529/2001 dėl bendro avienos ir ožkienos rinkos organizavimo (OL L 341, 2001 12 22, p. 3).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 02 (tęsinys)

2002 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2002, nustatantis priemokas ir garantuojamąją ribą 2002, 2003 ir 2004 m. derliaus tabako lapams pagal veislės grupę ir valstybę narę ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2075/92 (OL L 84, 2002 3 28, p. 4).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 114).

2003 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2323/2003, nustatantis pagalbos normas sėklų sektoriuje 2004–2005 prekybos metams (OL L 345, 2003 12 31, p. 21).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2006 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

2006 m. spalio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1544/2006, nustatantis specialias šilkaverpių auginimą skatinančias priemones (kodifikuota redakcija) (OL L 286, 2006 10 17, p. 1).

05 03 02 01 Išmokos už pasėlių plotą

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms už plotą už grūdus, aliejinių augalų sėklas, baltymingus augalus, žolės silosą ir atidėtą žemę pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 4 straipsnio 3 dalies pirmą įtrauką padengti.

05 03 02 04 Papildoma pagalba už kietuosius kviečius: tradicinės auginimo zonos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
54 000 000	54 000 000	55 825 209,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priedams prie kompensacijų už hektarą kietųjų kviečių auginimo zonos tradicinėse auginimo zonose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 5 straipsnį finansuoti.

05 03 02 05 Pagalba už sėklų auginimą

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 000 000	25 000 000	22 035 676,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už auginimą išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 9 skyrių ir Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnį padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 06 Priemokos už karvės žindenes

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemokoms už karvės žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnį, išskyrus papildomas priemokas, mokamas pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnio 5 dalį (regionai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 3 ir 6 straipsniuose, ir valstybės narės, kuriose karvės žindinės yra didelė galvijų populiacijos dalis), finansuoti.

05 03 02 07 Papildomos priemokos už karvės žindenes

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
52 000 000	53 000 000	55 970 991,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomoms priemokoms už karvės žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnio 5 dalį, kurios mokamos regionuose, nurodytuose Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 3 ir 6 straipsniuose, ir valstybėse narėse, kuriose karvės žindinės yra didelė galvijų populiacijos dalis, padengti.

05 03 02 08 Speciali priemoka už galvijus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
97 000 000	95 000 000	99 106 826,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas specialiųjų priemonių išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 4 straipsnį padengti.

05 03 02 09 Priemokos už galvijų skerdimą – Veršeliai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
126 000 000	126 000 000	126 518 219,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su veršelių skerdimo priemonėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams, susijusiems su priemonėmis už veršelių perdirbimą pagal 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 805/68 dėl bendro jautienos ir veršienos rinkos organizavimo (OL L 148, 1968 6 28, p. 24) 4i straipsnį, padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 02 (tęsinys)

05 03 02 10 Priemokos už galvijų skerdimą – Suaugę galvijai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
225 000 000	225 000 000	235 939 322,49

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su suaugusių galvijų skerdimo priemokomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams, susijusiems su priemokomis už veršelių perdirbimą pagal Reglamento (EEB) Nr. 805/68 4i straipsnį, padengti.

05 03 02 13 Priemokos už avis ir ožkas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
244 000 000	257 000 000	251 684 964,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pajamų priemokų išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 4 straipsnį padengti.

05 03 02 14 Papildomos priemokos už avis ir ožkas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
76 000 000	78 000 000	78 173 019,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atsirandančioms dėl specialios pagalbos už ėriavedę arba ožkavedę suteikimo avienos arba ožkienes gamintojams mažiau palankiose arba kalnuotose vietovėse pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 5 straipsnį, padengti.

05 03 02 18 Išmokos krakmolui gaminti skirtų bulvių augintojams

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
111 000 000	111 000 000	88 664 162,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kompensacinėms išmokoms bulvių krakmolo gamybai skirtų bulvių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 6 skyrių finansuoti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 19 Pagalba už plotą: ryžiai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
169 000 000	171 000 000	173 032 520,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už plotą, suteiktos pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 3 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 3072/95 6 straipsnį, išlaidoms padengti.

05 03 02 21 Pagalba už alyvmedžių giraites

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
98 000 000	98 000 000	119 275 779,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10b skyrių ir Reglamento Nr. 136/66/EEB II antraštinę dalį padengti.

05 03 02 22 Priemokos už tabaką

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
305 000 000	293 000 000	335 542 149,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas žaliavinio tabako augintojams suteiktos pagalbos pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10c skyrių, Reglamento (EEB) Nr. 2076/92 3 straipsnį ir Reglamentą (EB) Nr. 546/2002 išlaidoms padengti.

05 03 02 23 Pagalba už plotą: apyniai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 500 000	2 500 000	2 659 356,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už hektarą, teikiamos gamintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10d skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1696/71 12 straipsnį, išlaidoms padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 02 (tęsinys)

05 03 02 24 Specifinė priemoka už kietųjų kviečių kokybę

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
87 000 000	89 000 000	82 280 375,09

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tam tikroms priemokoms už kietųjų kviečių kokybę pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 1 skyrių finansuoti.

05 03 02 25 Priemoka už baltymingus augalus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
53 000 000	53 000 000	58 200 212,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai baltymingų augalų augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 2 skyrių finansuoti.

05 03 02 26 Išmokos už riešutų plotą

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
92 000 000	92 000 000	89 538 785,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai už plotą riešutų augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 4 skyrių finansuoti.

05 03 02 27 Pagalba už energetinius augalus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
67 000 000	86 000 000	53 930 405,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai už plotą energetinių augalų augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 5 skyrių finansuoti.

05 03 02 28 Pagalba už šilkverpius

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	608 010,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai, suteiktai pagal Reglamento (EB) Nr. 1544/2006 1 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 111 straipsnį, finansuoti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 29 Pagalba už plotą: džiovintos vynuogės

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	113 000 000	113 241 569,39

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už plotą už džiovintas vynuoges neapmokėtoms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 7 straipsnį padengti.

05 03 02 36 Mokėjimai už konkrečių ūkininkavimo metodų taikymą ir kokybišką gamybą

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 69 straipsnį finansuoti.

05 03 02 39 Papildoma suma cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 000 000	30 000 000	17 167 804,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokų cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10f skyrių, išlaidoms padengti. Ši pagalba skiriama valstybėse narėse, kurios teikia Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje numatytą restruktūrizavimo pagalbą ne mažiau kaip 50 % cukraus kvotos, nustatytos Reglamento (EB) Nr. 318/2006 III priede.

05 03 02 40 Pagalba už plotą: medvilnė

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
241 000 000	260 000 000	254 464 345,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už medvilnės plotą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10a skyrių, išlaidoms padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 02 (tęsinys)

05 03 02 41 Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves – Pomidorai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
145 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas pereinamojo laikotarpio išmokoms pomidorus auginantiems ūkininkams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 68 b straipsnio 1 dalį ir 143 bc straipsnio 1 dalį padengti.

05 03 02 42 Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves – Kiti produktai, išskyrus pomidorus

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
161 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas pereinamojo laikotarpio išmokoms vieną ar kelis vaisius ir daržoves, išskyrus pomidorus, auginantiems ūkininkams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 68 b straipsnio 2 dalį ir 143 bc straipsnio 2 dalį, padengti.

05 03 02 43 Pereinamojo laikotarpio išmoka už minkštuosius vaisius

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas pagalbos, susijusios su pereinamojo laikotarpio išmoka už minkštuosius vaisius pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10h skyrių, išlaidoms padengti.

05 03 02 50 POSEI – Bendrijos paramos programos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
377 000 000	377 000 000	63 765 532,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tiesioginės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programomis, kuriose numatytos specialios priemonės vietinei žemės ūkio produktų gamybai remti pagal Reglamento (EB) Nr. 247/2006 V antraštinę dalį, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 51 POSEI – Kita tiesioginė pagalba ir ankstesnė tvarka

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
22 000 000	22 000 000	3 791 612,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su:

- išmokomis už pasėlių plotą, susijusiomis su savanoriškais išmokų neskyrimais atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą,
- pagalba už ankštinius augalus, susijusia su savanoriškais išmokų neskyrimais atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą,
- pagalba už ryžių plotą, susijusia su savanoriškais išmokų neskyrimais atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą,
- pagalba už tabaką, susijusia su savanoriškais išmokų neskyrimais atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą,
- priemokomis už pieną ir papildomomis išmokomis pieno gamintojams, susijusiomis su savanorišku išmokų neskyrimu atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą,
- tiesiogine pagalba iki 2006 m.

Teisinis pagrindas

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1452/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams ir iš dalies keičiantis Direktyvą 72/462/EEB bei panaikinantį Reglamentus (EEB) Nr. 525/77 ir (EEB) Nr. 3763/91 (Poseidom) (OL L 198, 2001 7 21, p. 11).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1453/2001, įvedantis specialiąsias priemones tam tikriems Azorų salų ir Maderos žemės ūkio produktams ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 1600/92 (Poseima) (OL L 198, 2001 7 21, p. 26).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1454/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Kanarų salų žemės ūkio produktams ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 1601/92 (Poseican) (OL L 198, 2001 7 21, p. 45).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

05 03 02 52 POSEI – Egėjo salos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 000 000	19 000 000	13 528 383,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms tiesioginės pagalbos išlaidoms, atsirandančioms įgyvendinant teisės aktus dėl Egėjo jūros salų, padengti.

Teisinis pagrindas

1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų (OL L 184, 1993 7 27, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 02 (tęsinys)

05 03 02 52 (tęsinys)

2006 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

05 03 02 99 Kita (tiesioginė pagalba)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	760 567 774,53

Paaiškinimai

Ankstesni 05 03 02 99, 05 03 02 03, 05 03 02 11, 05 03 02 12, 05 03 02 15, 05 03 02 16, 05 03 02 17, 05 03 02 30, 05 03 02 38 punktai ir ankstesnis 05 03 04 straipsnis

Šis punktas skirtas padengti neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su:

- priedais prie išmokų už plotą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 8 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 4 straipsnio 4 dalį,
- pagalba, mokama už hektarą dvispalvių raženių, lęšių ir vikių pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 13 skyrių ir Reglamentą (EB) Nr. 1577/96,
- sausiesiems pašarams taikomu pereinamojo laikotarpio režimu pagal reglamentus (EB) Nr. 603/95, (EB) Nr. 1782/2003 ir (EB) Nr. 1786/2003,
- priemokomis už kietuosius kviečius netradicinėse auginimo zonose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 5 straipsnį,
- sezoniškumo mažinimo priemokomis už jaučius pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 5 straipsnį,
- priemokomis už ekstensyvųjų galvijų auginimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 13 straipsnį,
- papildomomis išmokomis galvijienos gamintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 133 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį,
- papildomomis išmokomis avienos ir ožkienos sektoriuje pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 11 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 2519/2001 5 straipsnį,
- priemokomis už pieną pieno gamintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,
- papildomomis priemokomis pieno gamintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,
- kompensacine pagalba už bananus pagal Reglamento (EEB) Nr. 404/93 12 straipsnį,
- pereinamojo laikotarpio pagalba cukrinių runkelių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10e skyrių,
- žemės ūkio politikos priemonių dėl euro nustatymu.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2799/98, nustatantis žemės ūkio politikos priemones dėl euro (OL L 349, 1998 12 24, p. 1).

1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2800/98 dėl pereinamųjų priemonių, taikytinų bendrojoje žemės ūkio politikoje atsižvelgiant į euro įvedimą (OL L 349, 1998 12 24, p. 8).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1259/1999, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisykles (OL L 160, 1999 6 26, p. 113).

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA (tęsinys)

05 03 03 **Papildomos pagalbos sumos***Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
562 000 000	563 000 000	434 037 057,91

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 12 straipsnį padengti.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 04	KAIMO PLĖTRA							
05 04 01	EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojama kaimo plėtra. 2000–2006 m. programavimo laikotarpis							
05 04 01 14	EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojama kaimo plėtra. 2000–2006 m. programavimo laikotarpis	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
	05 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
05 04 02	EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra. Ankstesnių programų pabaigimas							
05 04 02 01	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus pabaigimas – 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)	2	p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—
05 04 02 02	Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—
05 04 02 03	Ankstesnių programų pabaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29
05 04 02 04	Ankstesnių programų pabaigimas 5 tikslo b dalies regionuose (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 04 02 05	Ankstesnių programų pabaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64
05 04 02 06	„Leader“ pabaigimas (2000–2006 m.)	2	p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03
05 04 02 07	Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) pabaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68
05 04 02 08	Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) pabaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 04 02 09	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus pabaigimas – Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27
	05 04 02 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	896 000 000	p.m.	1 850 000 000	0,—	3 517 867 075,09
05 04 03	Kitos priemonės							
05 04 03 01	Miškininkystė (už EŽŪGF ir EŽŪFKP kompetencijos ribų)	2	p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78
05 04 03 02	Augalų ir gyvūnų genetiniai išteklių. Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—
	05 04 03 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	3 000 000	p.m.	2 581 817	0,—	375 756,78
05 04 04	Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų – Programų pabaigimas (2004–2006 m.)	2	p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 04 05	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojama kaimo plėtra (2007–2013 m.)							
05 04 05 01	Kaimo plėtros programos	2	13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54
05 04 05 02	Techninė parama veikalai	2	21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47
	05 04 05 straipsnis – Tarpinė suma		13 645 418 209	9 145 231 205	13 296 928 653	9 406 700 000	9 518 172 490,47	6 082 152 034,01
	05 04 skyrius – Iš viso		13 645 418 209	10 226 231 205	13 296 928 653	11 379 281 817	9 488 139 265,14	10 869 062 987,55

05 04 01 EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojama kaimo plėtra. 2000–2006 m. programavimo laikotarpis*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį gautos įplaukos bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio straipsnio punktą.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 01** (tęsinys)

05 04 01 14 EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojama kaimo plėtra. 2000–2006 m. programavimo laikotarpis

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 30 033 225,33

Paaiškinimai

Šis punktas apima sumas, kurias išieško valstybės narės ir kurios negali būti laikomos susijusiomis su pažeidimu arba aplaidumu pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnį. Šios sumos bus įrašomos kaip išlaidų, anksčiau finansuotų iš 05 04 01 01–05 04 01 13 punktų, klaidų ištaisymai, kurių valstybės narės negali iš naujo panaudoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

05 04 02 EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra. Ankstesnių programų pabaigimas

Paaiškinimai

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatomas finansinių klaidų taisymas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyklių anuliuojimo ar sumažinimo rizikai.

Reglamente (EB) Nr. 1260/1999 apibrėžiamos avanso grąžinimo sąlygos, kai atitinkamai paramai struktūrinių fondų įnašas nesumažinamas. Bet kokios įplaukos iš grąžinamo avanso, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punktą, bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius.

Kovos su sukčiavimu priemonės finansuojamos iš 24 02 01 straipsnio.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 d. ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 02 (tęsinys)

05 04 02 01 Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus pabaigimas – 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu EŽŪOGF Orientavimo skyriaus 1 tikslo neįvykdytiems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

05 04 02 02 Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—

Paaiškinimai

Speciali taikos ir susitaikymo programa skirta neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 d. ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

05 04 02 03 Ankstesnių programų pabaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusius 1 ir 6 tikslus finansuoti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

05 04 02 04 Ankstesnių programų pabaigimas 5 tikslo b dalies regionuose (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusį 5b tikslą padengti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 02 (tęsinys)

05 04 02 04 (tęsinys)

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

05 04 02 05 Ankstesnių programų pabaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (iki 2000 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių išsipareigojimams pagal buvusį 5a tikslą padengti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

05 04 02 06 „Leader“ pabaigimas (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal Bendrijos iniciatyvą „Leader+“ finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

05 04 02 06 (tęsinys)

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl kaimo plėtros (Leader+) (OL C 139, 2000 5 18, p. 5).

05 04 02 07 Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems laikotarpių prieš 2000–2006 m. programavimo laikotarpį išpareigojimams pagal Bendrijų iniciatyvas finansuoti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentas (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 02 (tęsinys)

05 04 02 07 (tęsinys)

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą „Interreg“ dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 galutinis).

05 04 02 08 Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išpareigojimams, kurie buvo priimti ankstesniais programavimo laikotarpiais inovacinių, pasirengimo, stebėsenos arba vertinimo priemonių atžvilgiu ir panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose, atžvilgiu, įvykdyti.

Juo taip pat finansuojamos nesumokėtos sumos pagal kitas daugiametes priemones, visų pirma patvirtintas ir įgyvendinamas pagal anksčiau minėtus reglamentus, kurių neapima prioritetiniai Fondų tikslai.

Šis asignavimas bus tam tikrais atvejais naudojamas sumoms, kurios mokėtinos EŽŪOGF Orientavimo skyriui už priemones, kurioms atitinkamų asignavimų išpareigojimams nėra arba jie nenumatyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui, padengti.

Tėsinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA**05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA** (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

05 04 02 09 Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus pabaigimas – Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio išpareigojimams, susijusiems su techninės paramos priemonėmis, finansuoti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 23 straipsnyje. Techninė pagalba apėmė pasirengimą, stebėseną, vertinimą, patikrinimą ir valdymą, kuris yra reikalingas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus pagalbai įgyvendinti. Visų pirma jis gali būti naudojamas:

- pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išmokoms, mokymams, susirinkimams, misijoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių ir telekomunikacinių technologijų išlaidoms,
- paslaugų teikimo sutartims,
- dotacijoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentas (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

05 04 03 Kitos priemonės

05 04 03 01 Miškininkystė (už EŽŪGF ir EŽŪFKP kompetencijos ribų)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išpareigojimams, susijusiems su Europos miškininkystės informacijos ir ryšių sistemos parengiamąja veikla, taip pat išpareigojimams, prisiimtiems iki 2002 m. gruodžio 31 d. pagal kovos su atmosferos tarša ir gaisrais priemones, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamosios priemonės pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalį.

1986 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3528/86 dėl Bendrijos miškų apsaugos nuo atmosferos taršos (OL L 326, 1986 11 21, p. 2).

1989 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 89/367/EEB, įkuriantis Miškų nuolatinį komitetą (OL L 165, 1989 6 15, p. 14).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 03 (tęsinys)

05 04 03 01 (tęsinys)

1992 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2158/92 dėl Bendrijos miškų apsaugos nuo ugnies (OL L 217, 1992 7 31, p. 3).

05 04 03 02 Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Vadovaujantis Finansinio reglamento 18 ir 180 straipsniais, pajamos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, sudarys galimybes teikti papildomus asignavimus.

Šis mokėjimų asignavimas skirtas išpareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, finansuoti.

Šis asignavimas visų pirma turi būti naudojamas tvariam biologinės įvairovės naudojimui ir tolesniam jos plėtimui bendromis ūkininkų, pripažintų šioje srityje nevyriausybinų organizacijų ir valstybinių bei privačių institucijų pastangomis. Be to, šioje srityje reikia ugdyti vartotojų informuotumą.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1467/94 (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

05 04 04 **Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujųjų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų – Programų pabaigimas (2004–2006 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2004–2006 m. programavimo laikotarpio išpareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentas (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir Sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų nuostatų (OL L 236, 2003 9 23, p. 33), ypač jo II priedo „Stojimo akto 20 straipsnyje nurodytas sąrašas“ 6A dalies 26 punktą, su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2004/281/EB (OL L 93, 2004 3 30, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 05 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojama kaimo plėtra (2007–2013 m.)***Paaiškinimai*

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurią šio straipsnio eilutę teikti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 378/2007, nustatantis tiesioginių išmokų, numatytų Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, savanoriško moduliavimo taisyklės ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 (OL L 95, 2007 4 5, p. 1).

05 04 05 01 Kaimo plėtros programos*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų finansavimui padengti.

Iš visų į šį punktą įtrauktų išpareigojimų asignavimų 1 305 700 000 EUR suma susidaro dėl privalomo moduliavimo pagal 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003, nustatančio bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisyklės ir nustatančio tam tikras paramos schemas ūkininkams, 10 straipsnį (OL L 270, 2003 10 21, p. 1). Be to, 424 000 000 EUR suma gaunama dėl savanoriško moduliavimo pagal Reglamentą (EB) Nr. 378/2007. Visos kaimo plėtros priemonės bus vertinamos pagal ūkininkavimo sistemoms ir gamybos metodams taikomus tobulesnius veiklos rodiklius siekiant reaguoti į problemas, susijusias su klimato kaita, vandens apsauga, biologine įvairove ir energija iš atsinaujinančių šaltinių.

Šiuo asignavimu siekiama finansuoti prisitaikymo prie klimato kaitos priemones, pvz., potvynių barjerų statybą ir pylimų aukštinimą dėl jūros lygio kilimo, sausrų atsparių kultūrų išvedimą, dėl audrų ir gaisrų mažiau pažeidžiamų medžių rūšių ir miškininkystės veiklos pasirinkimą, teritorinių planų ir koridorių, padedančių gyvūnams migruoti, kūrimą.

Laikantis ES išpareigojimų pagal Tarptautinę sutartį dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui, reikėtų skatinti įsteigti atvirą Europos tradicinių augalų rūšių duomenų ir mainų banką, kuris padės nevyriausybinėms organizacijoms ir privatus bei viešojo sektorių įstaigoms, be valstybių narių nacionalinių genų bankų, įsteigti tradicinių rūšių, ypač vertingų siekiant išsaugoti biologinę įvairovę žemės ūkyje ir gaminti kokybiškus maisto produktus, sėklų fondą.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1437/2007 (OL L 322, 2007 12 7, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 146/2008 (OL L 46, 2008 2 21, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 05 (tęsinys)

05 04 05 01 (tęsinys)

2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 378/2007, nustatantis tiesioginių išmokų, numatytų Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, savanoriško moduliavimo taisykles, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 (OL L 95, 2007 4 5, p. 1).

05 04 05 02 Techninė parama veiklai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės paramos priemonėms, ypač Europos kaimo plėtros tinklui, finansuoti, kaip numatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖS ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS SRITYJE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖS ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS SRITYJE							
05 05 01	Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD). Ankstesnių programų pabaigimas							
05 05 01 01	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD. 2000–2006 m. programos pabaigimas	4	p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—
05 05 01 02	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD. Pasirengimo narystei pagalbos pabaigimas aštuoniose valstybėse kandidatėse	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06
	05 05 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 05 02	Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD)							
	05 05 skyrius – Iš viso	4	121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—
			121 500 000	340 825 000	85 300 000	315 000 000	0,—	285 106 740,06

05 05 01 **Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD). Ankstesnių programų pabaigimas**

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijos kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

05 05 01 01 Pasirengimo narystei priemonė SAPARD. 2000–2006 m. programos pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įvykdyti iki 2006 m. gruodžio 31 d. priimtus įsipareigojimus dėl su žemės ūkiu ir kaimo plėtra susijusių priemonių pagal SAPARD Bulgarijoje, Rumunijoje ir Kroatijoje.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖS ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS SRITYJE (tęsinys)**05 05 01** (tęsinys)

05 05 01 02 Pasirengimo narystei priemonė SAPARD. Pasirengimo narystei pagalbos pabaigimas aštuoniose valstybėse kandidatėse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įvykdyti iki 2003 m. gruodžio 31 d. priimtus išpareigojimus remti žemės ūkio ir kaimo plėtros priemones pagal SAPARD aštuoniose valstybėse kandidatėse, kurios 2004 m. tapo narėmis.

Nepriskaičiuojama nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

05 05 02 Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos pagalbai šalims kandidatėms, kurioms taikoma pasirengimo narystei priemonė, laipsniškai derinant su Europos Sąjungos standartais ir politikos sritimis, įskaitant, jei reikia, *acquis communautaire*, turint omenyje narystę, finansuoti. Pagal šį kaimo plėtros komponentą remiamos šalys, kurios rengiasi įgyvendinti ir valdyti bendrąją žemės ūkio politiką, derinimą su ES struktūromis ir ES finansuojamas kaimo plėtros programos po įstojimo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 06 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 06	TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI							
05 06 01	Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje	4	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
	05 06 skyrius – Iš viso		6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24

05 06 01 Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas Bendrijos įnašui pagal toliau nurodytas tarptautines sutartis finansuoti.

Teisinis pagrindas

1992 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 92/580/EEB dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo pasirašymo ir sudarymo (OL L 379, 1992 12 23, p. 15).

1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos javais konvencijos ir Pagalbos maistu konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl javų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47), kurio galiojimas pratęstas Tarybos pranešimu 1999/C 262/01 (OL C 262, 1999 9 16, p. 1).

2000 m. birželio 13 d. Tarybos sprendimas 2000/421/EB dėl 1999 m. Pagalbos maistu konvencijos sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 163, 2000 7 4, p. 37).

2005 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas 2005/800/EB dėl 2005 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo (OL L 302, 2005 11 19, p. 47).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 07 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 07	ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS							
05 07 01	Žemės ūkio išlaidų kontrolė							
05 07 01 01	Stebėseną ir prevencines priemones. Valstybių narių mokėjimai	2	—	—	—	—	– 29 844,19	– 29 844,19
05 07 01 02	Stebėseną ir prevencines priemones. Europos bendrijos tiesioginės išmokos	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	5 963 938,—	5 963 938,—
05 07 01 05	Taisyklių laikymosi žemės ūkyje patikrinimai	2	—	—	—	—	0,—	12 016,40
05 07 01 06	Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimas	2	– 490 000 000	– 490 000 000	– 370 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13	– 98 105 530,13
05 07 01 07	Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 628 099,23	1 628 099,23
05 07 01 10	Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su kaimo plėtros finansavimu iš EŽŪFKP, patvirtinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 07 01 11	Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su kaimo plėtros finansavimu iš EŽŪFKP, atitikties patvirtinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>05 07 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		– 483 500 000	– 483 500 000	– 363 500 000	– 363 500 000	– 90 543 337,09	– 90 531 320,69
05 07 02	Ginčų sprendimas	2	25 000 000	25 000 000	21 000 000	21 000 000	8 095,79	8 095,79
	05 07 skyrius – Iš viso		– 458 500 000	– 458 500 000	– 342 500 000	– 342 500 000	– 90 535 241,30	– 90 523 224,90

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį gautos įplaukos bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skyriaus punktą.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 07 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)

05 07 01 Žemės ūkio išlaidų kontrolė

05 07 01 01 Stebėseną ir prevencines priemones. Valstybių narių mokėjimai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	– 29 844,19

Teisinis pagrindas

1975 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 154/75 dėl alyvuogių auginimo registro sudarymo alyvuogių aliejų gaminančiose valstybėse narėse (OL L 19, 1975 1 24, p. 1).

1986 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2392/86, įsteigiantis Bendrijos vynuogynų registrą (OL L 208, 1986 7 31, p. 1).

1997 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/97 dėl valstybių narių veiksmų programų dėl EŽŪOGF Garantijų skyriaus išlaidų kontrolės įgyvendinimo (OL L 108, 1997 4 25, p. 6).

1998 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/98, iš dalies keičiantis Reglamentą Nr. 136/66/EEB dėl bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo (OL L 210, 1998 7 28, p. 32).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 179, 1999 7 14, p. 1).

05 07 01 02 Stebėseną ir prevencines priemones. Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 500 000	6 500 000	5 963 938,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas nuotolinio stebėjimo patikrinimų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1994 m. sausio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 165/94 dėl Bendrijos nuotolinių stebėjimų bendro finansavimo, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 3508/92, nustatantį tam tikrų Bendrijos pagalbos schemų integruotą administravimo ir kontrolės sistemą (OL L 24, 1994 1 29, p. 6).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 07 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)

05 07 01 (tęsinys)

05 07 01 05 Taisyklių laikymosi žemės ūkyje patikrinimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	12 016,40

Teisinis pagrindas

1984 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2262/84, nustatantis specialiąsias priemones dėl alyvuogių aliejaus (OL L 208, 1984 8 3, p. 11).

1984 m. lapkričio 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3220/84, nustatantis Bendrijos kiaulių skerdenų klasifikavimo skalę (OL L 301, 1984 11 20, p. 1).

1991 m. birželio 5 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1538/91, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1906/90 dėl tam tikrų prekybos paukštiena standartų įgyvendinimo taisykles (OL L 143, 1991 6 7, p. 11).

1992 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2137/92 dėl Bendrijos avienos skerdenų klasifikavimo skalės ir šviežių arba atšaldytų avienos skerdenų Bendrijos standartinės kokybės nustatymo ir pratęsiantis Reglamentą (EEB) Nr. 338/91 (OL L 214, 1992 7 30, p. 1).

1993 m. vasario 26 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 461/93, nustatantis išsamias taisykles, skirtas Bendrijos avienos ir ožkienes skerdenų klasifikavimo skalei (OL L 49, 1993 2 27, p. 70).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 179, 1999 7 14, p. 1).

2006 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2006, nustatantis Bendrijos suaugusių galvijų skerdenų klasifikavimo skalę (OL L 214, 2006 8 4, p. 1).

05 07 01 06 Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
– 490 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsirandančioms dėl sprendimų, padarytų pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 17 straipsnį (mėnesinių išmokų sumažinimas dėl mokėjimo terminų nesilaikymo ir specialiai biudžeto eilutei nepriskiriamos korekcijos) ir 30 straipsnio 1 dalį. Sąskaitų patvirtinimo procedūros numatytos Finansinio reglamento 53b straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

05 07 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)**05 07 01** (tęsinys)

05 07 01 07 Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	1 628 099,23

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas dėl sprendimų atsirandančioms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 31 straipsnį, kai tai palanku valstybėms narėms, padengti. Sąskaitų patvirtinimo procedūros yra numatytos Finansinio reglamento 53b straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

05 07 01 10 Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su kaimo plėtros finansavimu iš EŽŪFKP, patvirtinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas dėl sprendimų atsirandančioms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 30 straipsnio 1 dalį padengti. Sąskaitų patvirtinimo procedūros yra numatytos Finansinio reglamento 53b straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

05 07 01 11 Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su kaimo plėtros finansavimu iš EŽŪFKP, atitikties patvirtinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas dėl sprendimų atsirandančioms išlaidoms pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 31 straipsnį, kai tai palanku valstybėms narėms, padengti. Sąskaitų patvirtinimo procedūros yra numatytos Finansinio reglamento 53b straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 07 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)

05 07 02 *Ginčų sprendimas**Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 000 000	21 000 000	8 095,79

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas, jeigu reikia, įrašyti asignavimui, kuris yra skirtas išlaidoms (teigiamoms ir neigiamoms), dėl kurių Komisijai Teisingumo Teismo sprendimu gali būti priskirta atsakomybė, padengti, įskaitant ieškinių dėl žalos ir palūkanų sprendimo išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti visas išlaidas, kurias Europos Komisija gali patirti pagal 1991 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 595/91 dėl pažeidimų ir neteisingai sumokėtų sumų, susijusių su bendrosios žemės ūkio politikos finansavimu, susigražinimo ir dėl šios srities informacinės sistemos organizavimo (OL L 67, 1991 3 14, p. 11) 7 straipsnio 2 dalį.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
05 08	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS							
05 08 01	Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)	2	13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76
05 08 02	Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai	2	15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93
05 08 03	Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas	2	1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62
05 08 06	Visuomenės supratimo apie bendrąją žemės ūkio politiką gerinimas	2	8 000 000	8 000 000	7 000 000	7 000 000	5 753 246,21	5 753 246,21
05 08 09	Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) – Techninė veiklos parama	2	3 300 000	3 300 000	p.m.	p.m.		
05 08 10	Bandomasis projektas. Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su ES teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas	2	1 500 000	1 500 000				
	05 08 skyrius – Iš viso		43 639 000	40 206 000	31 450 000	34 060 500	36 359 280,35	36 356 067,52

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsnius, įplaukos, gautos pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

05 08 01 Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas standartiniams užmokesčiams ir ūkių apskaitos duomenų rinkimo, apdorojimo, analizavimo, paskelbimo ir sklaidos sistemų kūrimui bei gautų rezultatų analizei finansuoti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1965 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 79/65/EEB, sukuriantis žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklą Europos ekonominėje bendrijoje (OL 109, 1965 6 23, p. 1859/65).

05 08 02 *Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas statistinių tyrimų, kurie yra reikalingi Europos Sąjungos struktūrų, įskaitant „Eurofarm“ duomenų bazės, stebėsenai atlikti, finansavimo įnašams padengti.

Teisinis pagrindas

1988 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 571/88 dėl Bendrijos žemės ūkio valdų struktūros tyrimų organizavimo 1988–2007 m. (OL L 56, 1988 3 2, p. 1).

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88 (OL L 321, 2008 12 1, p. 14).

05 08 03 *Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- Bendrijos žemės ūkio statistikos duomenų sistemų tobulinimo išlaidoms,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su duomenų bazių pirkimu ir naudojimu,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su žemės ūkio sektoriaus modeliavimu, trumpalaikėmis ir ilgalaikėmis rinkos prognozėmis ir žemės ūkio struktūros tendencijų prognozėmis bei rezultatų sklaida,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su veiklos, skirtos taikyti nuotolinio stebėjimo, ploto atrankos ir agrometeorologinį modelius žemės ūkio statistikai, įgyvendinimu,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už ekonominės analizės atlikimo ir rodiklių žemės ūkio politikos srityje rengimo paslaugas.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti dėl savo specialių prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies c punkte.

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/411/EB dėl Bendrijos žemės ūkio statistikos tobulinimo (OL L 162, 1996 7 1, p. 14).

2000 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1445/2000/EB dėl aerofotografavimo ir distancinio zonavimo technologijų naudojimo žemės ūkio statistikos tikslams 1999–2003 metais (OL L 163, 2000 7 4, p. 1).

2008 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 78/2008 dėl Komisijos veiksmų 2008–2013 m. naudojant distancinio zonavimo technologijas, sukurtas atsižvelgiant į bendrąją žemės ūkio politiką (OL L 25, 2008 1 30, p. 1).

05 08 06 **Visuomenės supratimo apie bendrąją žemės ūkio politiką gerinimas***Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 000 000	7 000 000	5 753 246,21

Paaškinimai

Šie asignavimai skirti šioms Bendrijos finansuojamų priemonių išlaidoms padengti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 814/2000 1 straipsnyje.

Ši priemonė gali būti vykdoma kaip:

- metinės darbo programos, kurias pateikia visų pirma ūkininkų arba kaimo plėtros organizacijos, vartotojų asociacijos ir aplinkos apsaugos asociacijos,
- specialios priemonės, kurias pateikia visų pirma valstybių narių viešojo valdymo institucijos, žiniasklaida ir universitetai,
- Komisijos iniciatyva įgyvendinama veikla,
- šeimos ūkininkavimą skatinanti veikla.

Teisinis pagrindas

2000 m. balandžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 814/2000 dėl bendrosios žemės ūkio politikos informacinių priemonių (OL L 100, 2000 4 20, p. 7).

05 08 09 **Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) – Techninė veiklos parama***Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 300 000	p.m.	

Paaškinimai

Šiuo punktu padengiamos išlaidos laikantis Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 5 straipsnio a ir d punktų.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

05 08 10 **Bandomasis projektas. Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su ES teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 500 000	1 500 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas sukurti bandomąjį projektą, skirtą įvertinti faktinėms ūkininkų išlaidoms, susijusioms su teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų, kurios yra griežtesnės, nei importuotojams taikomi standartai, laikymusi. Šie teisės aktai, be kita ko, susiję su 18 reglamentų ir direktyvų, kuriomis grindžiama kompleksinio paramos susiejimo sistema, bei su standartais, apibrėžtais kaip gera agrarinė ir aplinkosauginė būklė, kurie taip pat yra kompleksinio paramos susiejimo reikalavimų dalis.

Šis asignavimas bus naudojamas plataus masto tyrimui atlikti, įvertinant minėtąsias reikalavimų laikymosi išlaidas visose valstybėse narėse, kurios gali būti skirtingos įvairiose valstybėse narėse ir net jų regionuose dėl jų skirtingų klimato, geologinių, gamybos, ekonominių ir socialinių bruožų. Tyrimą turėtų atlikti patikimas mokslinis institutas (ar jų konsorciumas).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

— ORGANIZACINĖ PARAMA ŽEMĖS ŪKIO GENERALINIAM DIREKTORATUI

06 ANTRAŠTINĖ DALIS
ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

Bendrieji tikslai

- Suteikti galimybę Europos piliečiams ir įmonėms naudotis konkurencingomis energetikos bei transporto sistemomis ir paslaugomis,
- sumažinti neigiamą judumo šalutinį poveikį ir padidinti energijos gamybos bei jos vartojimo tvarumą,
- sudaryti sąlygas nenutrūkstamai bei patikimai tiekti energiją ir teikti transporto paslaugas Europos Sąjungoje,
- apsaugoti Europos piliečius didinant transporto ir energetikos saugą bei gerinant vartotojų teises ir tose srityse dirbančių profesionalių darbuotojų pagrindinius darbo standartus,
- kurti tarptautinio lygmens transporto ir energetikos konkurencingumo, tvarumo, saugos ir patikimumo ES politikos kryptis,
- plėtoti naujoviškus sprendimus, prisidedant prie transporto ir energetikos politikos rengimo ir įgyvendinimo.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 01	ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRATIVIMO IŠLAIDOS	146 140 351	146 140 351	139 660 007	139 660 007	117 167 861,87	117 167 861,87
06 02	VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS	1 002 295 000	932 332 660	177 182 000	254 875 000	176 732 708,28	113 781 258,45
06 03	TRANSEUROPINIAI TINKLAI	947 786 000	830 850 000	978 112 600	694 900 000	947 185 318,03	366 986 030,89
06 04	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI	95 681 400	110 022 165	75 011 800	79 790 000	74 729 412,04	47 773 212,63
06 05	BRANDUOLINĖ ENERGETIKA	277 700 000	130 500 000	270 700 000	169 000 000	263 299 343,21	55 294 441,71
06 06	ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI	264 795 000	321 460 413	269 550 000	364 000 000	251 921 480,40	214 782 948,55
06 07	ENERGIJOS IR TRANSPORTO NAUDOTOJŲ SAUGUMAS IR APSAUGA	3 000 000	6 710 500	6 400 000	8 250 000	4 638 149,—	7 899 275,62
	06 antraštinė dalis – Iš viso	2 737 397 751	2 478 016 089	1 916 616 407	1 710 475 007	1 835 674 272,83	923 685 029,72

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
06 01	ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
06 01 01	Išlaidos energetikos ir transporto politikos srityje dirbančiam personalui	5	85 610 334 ⁽¹⁾	79 546 960 ⁽²⁾	74 263 886,90
06 01 02	Išorės personalas ir kitos energetikos ir transporto politikos srities valdymo išlaidos				
06 01 02 01	Išorės personalas	5	4 647 058 ⁽³⁾	4 717 037	3 510 149,83
06 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	6 445 072 ⁽⁴⁾	7 420 506	6 417 889,60
	<i>06 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		11 092 130	12 137 543	9 928 039,43
06 01 03	Išlaidos su Energetikos ir transporto politikos sritimi susijusiai įrangai, baldams ir paslaugoms	5	5 937 887 ⁽⁵⁾	5 968 904	5 853 473,40
06 01 04	Išlaidos veiklai energetikos ir transporto politikos srityje remti				
06 01 04 01	Programa „Marco Polo II“ – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	225 000	225 000	230 130,—
06 01 04 02	Transportas – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	1 000 000	1 500 000	448 672,—
06 01 04 03	Tradiciniai energijos šaltiniai – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	600 000	1 000 000	158 475,—
06 01 04 04	Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių transporto tinklų projektams – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	3 050 000	3 800 000	5 851 410,13
06 01 04 05	Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių energetikos tinklų projektams – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	790 000	800 000	735 956,—

⁽¹⁾ 1 268 582 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 234 728 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 244 582 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 339 214 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 312 520 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
06 01 04 06	Branduolinė energetika – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	220 000	300 000	229 499,79
06 01 04 07	Energijos ir transporto naudotojų sauga ir apsauga – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	90 000	100 000	8 500,—
06 01 04 09	Informacija ir ryšiai – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	1 200 000	1 200 000	925 991,51
06 01 04 10	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Programa „Pažangi energetika Europai“ – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	770 000	800 000	682 761,16
06 01 04 12	Programa „Galileo“ – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	1 600 000	p.m.	
06 01 04 30	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga – Subsidija pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą – Programa „Pažangi energetika Europai“	1.1	6 676 000	6 684 000	4 563 000,—
06 01 04 31	Transeuropiniai transporto tinklai – Vykdomoji įstaiga	1.1	9 794 000	10 212 600	1 193 828,—
06 01 04 32	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra – Subsidija pagal programą „Marco Polo II“	1.1	1 405 000	1 353 000	622 643,—
	<i>06 01 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		27 420 000	27 974 600	15 650 866,59
06 01 05	Veiklos rėmimo išlaidos energetikos ir transporto politikos srities moksliniams tyrimams				
06 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų personalui	1.1	8 430 000	6 788 000	5 391 178,80
06 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	4 400 000	4 300 000	4 550 000,—
06 01 05 03	Kitos valdymo išlaidos moksliniams tyrimams	1.1	3 250 000	2 944 000	1 300 416,75
	<i>06 01 05 straipsnis – Tarpinė suma</i>		16 080 000	14 032 000	11 241 595,55
06 01 06	Euratomo subsidija Tiekimo agentūros veiklai	5	—	p.m.	230 000,—
	06 01 skyrius – Iš viso		146 140 351	139 660 007	117 167 861,87

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 01 Išlaidos energetikos ir transporto politikos srityje dirbančiam personalui**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
85 610 334 ⁽¹⁾	79 546 960 ⁽²⁾	74 263 886,90
⁽¹⁾ 1 268 582 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 234 728 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

06 01 02 Išorės personalas ir kitos energetikos ir transporto politikos srities valdymo išlaidos

06 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 647 058 ⁽¹⁾	4 717 037	3 510 149,83
⁽¹⁾ 244 582 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

06 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 445 072 ⁽¹⁾	7 420 506	6 417 889,60
⁽¹⁾ 339 214 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

06 01 03 Išlaidos su Energetikos ir transporto politikos sritimi susijusiai įrangai, baldams ir paslaugoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 937 887 ⁽¹⁾	5 968 904	5 853 473,40
⁽¹⁾ 312 520 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

06 01 04 Išlaidos veiklai energetikos ir transporto politikos srityje remti

06 01 04 01 Programa „Marco Polo II“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
225 000	225 000	230 130,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 06 ir 06 02 07 straipsnius.

06 01 04 02 Transportas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	1 500 000	448 672,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 03 straipsnį.

06 01 04 03 Tradiciniai energijos šaltiniai – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
600 000	1 000 000	158 475,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 04 03 straipsnį.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 04 Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių transporto tinklų projektams – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 050 000	3 800 000	5 851 410,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 01, 06 03 03 ir 06 03 05 straipsnius.

06 01 04 05 Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių energetikos tinklų projektams – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
790 000	800 000	735 956,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 02 ir 06 03 04 straipsnius.

06 01 04 06 Branduolinė energetika – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
220 000	300 000	229 499,79

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 05 01, 06 05 02 ir 06 05 05 straipsnius.

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 07 Energijos ir transporto naudotojų sauga ir apsauga – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
90 000	100 000	8 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 07 01 ir 06 07 04 straipsnius.

06 01 04 09 Informacija ir ryšiai – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 200 000	1 200 000	925 991,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tiesiogiai su transporto, energetikos ir branduolinės politikos ir energijos bei transporto naudotojų saugos ir apsaugos tikslų įgyvendinimu susijusios informacijos ir leidinių išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 03, 06 04 03, 06 05 01, 06 05 02, 06 05 05, 06 07 01 ir 06 07 04 straipsnius.

06 01 04 10 Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Programa „Pažangi energetika Europai“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
770 000	800 000	682 761,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 10 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 04 06 straipsnį.

06 01 04 12 Programa „Galileo“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 600 000	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 10 straipsnį.

06 01 04 30 Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga – Subsidija pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą – Programa „Pažangi energetika Europai“

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 676 000	6 684 000	4 563 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Konkurencingumo ir inovacijų vykdomosios įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms padengti, susidarantioms įstaigai administruojant veiklą pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą – programą „Pažangi energetika Europai“.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris sudaro neatskiriama bendrojo biudžeto dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 30 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Konkurencingumo ir inovacijų vykdomosios agentūros personalo planas pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003/(EB), patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

06 01 04 31 Transeuropiniai transporto tinklai – Vykdomoji įstaiga

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 794 000	10 212 600	1 193 828,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra subsidija Vykdomosios įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms padengti.

Transeuropinių transporto tinklų agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 1692/96/EB, pateikiantį Bendrijos gaires dėl europinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. spalio 26 d. Komisijos sprendimas 2007/60/EB, įsteigiantis vykdomąją agentūrą „Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji agentūra“, vykdysiančią Bendrijos veiksmus Transeuropinio transporto tinklo srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 32, 2007 2 6, p. 88).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 04** (tęsinys)

06 01 04 31 (tęsinys)

2008 m. liepos 11 d. Komisijos sprendimas 2008/593/EB dėl Transeuropinio transporto tinklo vykdomosios įstaigos užduočių ir veiklos laikotarpio, iš dalies keičiantis Sprendimą 2007/60/EB (OL L 190, 2008 7 18, p. 35).

06 01 04 32 Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra – Subsidija pagal programą „Marco Polo II“

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 405 000	1 353 000	622 643,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Konkurencingumo ir inovacijų vykdomosios agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti, susidarantioms įstaigai administruojant veiklą pagal programą „Marco Polo II“.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Konkurencingumo ir inovacijų vykdomosios agentūros personalo planas pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1692/2006, nustatantis antrąją „Marco Polo“ programą dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo krovinio transporto sistemos atitikčiai aplinkosaugos reikalavimams didinti (Marco Polo II) ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1382/2003 (OL L 328, 2006 11 24, p. 1).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

06 01 05 Veiklos rėmimo išlaidos energetikos ir transporto politikos srities moksliniams tyrimams

06 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 430 000	6 788 000	5 391 178,80

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

06 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 400 000	4 300 000	4 550 000,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

06 01 05 03 Kitos valdymo išlaidos moksliniams tyrimams

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 250 000	2 944 000	1 300 416,75

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

06 01 06 Euratomo subsidija Tiekimo agentūros veiklai*Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	p.m.	230 000,—

Paaiškinimai

Kadangi personalo ir pastatų išlaidos yra įtrauktos į asignavimus, įrašytus XX 01 01 01 ir XX 01 03 01 punktuose, Komisijos subsidija bei pačios Agentūros pajamos yra skirtos padengti išlaidoms, kurias Agentūra patiria vykdydama savo veiklą.

Savo 23-osios sesijos, vykusios 1960 m. vasario 1 d. ir 2 d., metu Euratomo Taryba vienbalsiai pasiūlė, kad Komisija atidėtų ne tik mokesčio (skirto Euratomo tiekimo agentūros veiklos išlaidoms padengti) rinkimą, bet ir faktinį minėto mokesčio įvedimą. Nuo tada į biudžetą buvo įtraukta subsidija, skirta subalansuoti sąmatų suvestinėse parodytoms Agentūros pajamų ir išlaidų sumoms.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 52–54 straipsniai.

Susiję teisės aktai

Euratomo tiekimo agentūros statutas, ypač jo VI straipsnis.

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 02	VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS							
06 02 01	Europos aviacijos saugos agen- tūra							
06 02 01 01	Europos aviacijos saugos agen- tūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—
06 02 01 02	Europos aviacijos saugos agen- tūra – Subsidija pagal 3 antrašti- nę dalį	1.1	11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—
	<i>06 02 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		31 540 000	29 180 000	30 000 000	30 000 000	27 089 284,—	27 089 284,—
06 02 02	Europos jūrų saugumo agentūra							
06 02 02 01	Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—
06 02 02 02	Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91
06 02 02 03	Europos jūrų saugumo agentūra – Kovos su tarša priemonės	1.1	18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22
	<i>06 02 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		43 335 000	48 300 000	44 300 000	46 890 000	46 900 880,—	37 257 874,13
06 02 03	Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės	1.1	17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25
06 02 06	Programa „Marco Polo II“	1.1	60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—
06 02 07	„Marco Polo II“ programos pabaigimas	1.1	—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07
06 02 08	Europos geležinkelių agentūra							
06 02 08 01	Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—
06 02 08 02	Europos geležinkelių agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—
	<i>06 02 08 straipsnis – Tarpinė suma</i>		16 060 000	16 060 000	18 000 000	18 000 000	17 024 506,—	17 024 506,—
06 02 09	Europos GNSS priežiūros institucija (GPI)							
06 02 09 01	Europos GNSS priežiūros institucija (GPI) – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 02 09 02	„Galileo priežiūros tarnyba“ – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	910 000 (1)	910 000 (1)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—
	06 02 09 straipsnis – Tarpinė suma		5 410 000	5 410 000	10 560 000	10 560 000	7 599 000,—	7 599 000,—
06 02 10	Programa „Galileo“	1.1	828 000 000	758 699 785	p.m. (2)	100 000 000 (3)	0,—	0,—
	06 02 skyrius – Iš viso		1 002 295 000	932 332 660	177 182 000	254 875 000	176 732 708,28	113 781 258,45

06 02 01 Europos aviacijos saugos agentūra

06 02 01 01 Europos aviacijos saugos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantis Europos aviacijos saugos agentūrą, panaikinantį Tarybos direktyvą 91/670/EEB, Reglamentą (EB) Nr. 1592/2002 ir Direktyvą 2004/36/EB (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 736/2006 dėl Europos aviacijos saugos agentūros darbo metodų vykdant standartizacijos patikrinimus (OL L 129, 2006 5 17, p. 10).

(1) 390 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(2) 890 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(3) 200 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 01** (tęsinys)

06 02 01 01 (tęsinys)

2006 m. gegužės 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu (OL L 134, 2006 5 20, p. 16).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų (OL L 140, 2007 6 1, p. 3).

06 02 01 02 Europos aviacijos saugos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:

— Įplaukos už suteiktas paslaugas	68 436 000
— Europos bendrijos subsidija	31 540 000
— Trečiųjų šalių įnašas	1 793 000
— Kitos įplaukos	0
— Administracinė agentūros veikla	680 000
— Įplaukos už suteiktas paslaugas	85 000
Iš viso	102 534 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personas“	52 509 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	15 216 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	34 809 000
Iš viso	102 534 000

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 01** (tęsinys)

06 02 01 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantis Europos aviacijos saugos agentūrą, panaikinantį Tarybos direktyvą 91/670/EEB, Reglamentą (EB) Nr. 1592/2002 ir Direktyvą 2004/36/EB (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 736/2006 dėl Europos aviacijos saugos agentūros darbo metodų vykdančiant standartizacijos patikrinimus (OL L 129, 2006 5 17, p. 10).

2006 m. gegužės 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu (OL L 134, 2006 5 20, p. 16).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų (OL L 140, 2007 6 1, p. 3).

06 02 02 Europos jūrų saugumo agentūra

06 02 02 01 Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS**06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS** (tęsinys)**06 02 02** (tęsinys)

06 02 02 02 Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:		
— Europos bendrijos subsidija		48 335 000
	Iš viso	48 335 000
Išlaidos:		
— 1 antraštinė dalis „Personalas“		19 226 500
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“		3 283 500
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos, įskaitant kovos su tarša priemones“		25 785 000
	Iš viso	48 335 000

Bendras Europos Bendrijos subsidijos 2009 m. dydis yra 48 335 000 euro. Prie į biudžetą įtrauktos 43 335 000 euro sumos pridedama grąžinama 5 000 000 euro dydžio perviršio suma.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 02** (tęsinys)

06 02 02 03 Europos jūrų saugumo agentūra – Kovos su tarša priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su teršalus surenkančių laivų (kartu su jų įranga) frachtavimu, siekiant kovoti su laivų sukeliama atsitiktine arba tyčine jūrų tarša, taip pat specializuota technine įranga, palydovinių vaizdo paslaugų centro steigimu ir veikla, studijų ir tyrimo projektais, skirtais tobulinti kovos su tarša įrangą ir metodus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą finansavimo ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1406/2002 (OL L 394, 2006 12 30, p. 1).

06 02 03 Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir kelevių teisės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25

Paaiškinimai

Ankstesnis 06 02 03 straipsnis ir ankstesni 06 02 04 01 bei 06 02 04 02 punktai.

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą visų transporto rūšių (vidaus, oro, jūrų ir upių) ir visų transporto sektorių (transporto sauga, transporto vidaus rinka ir jos įgyvendinimo taisyklės, transporto tinklų gerinimas, kelevių teisės ir apsauga naudojantis visomis transporto rūšimis bei kiti su transportu susiję sektoriai) Europos Sąjungos bendrai transporto politikai analizuoti, apibrėžti, viešinti, prižiūrėti ir įgyvendinti. Pagrindiniais patvirtintais veiksmais ir tikslais siekiama remti Europos Sąjungos bendrą transporto politiką, įskaitant plėtrą į trečiąsias šalis, techninę pagalbą visoms transporto rūšims ir sektoriams, specialų mokymą, transporto saugos taisyklių parengimą, bendros transporto politikos viešinimą, įskaitant Sutartyje patvirtintos transeuropinės tinklų orientacijos kūrimą ir įgyvendinimą bei kelevių teisių stiprinimą ir visų transporto būdų apsaugą, bei tobulinti esamas kelevių teisių taisykles, ypač vykdant informuotumo apie šių taisyklių turinį didinimo veiklą, skirtą ir transporto pramonės atstovams ir keliaujančiai visuomenei.

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 03** (tęsinys)

Atsižvelgdama į 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) NR. 261/2004, nustatantį bendrąsias taisykles kompensacijų ir pagalbos keleiviams, atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atvejais (OL L 46, 2004 2 17, p. 1) ir panaikinanti Reglamentą (EEB) Nr. 295/91. Komisija turi parengti papildomų priemonių, siekdama užtikrinti, kad veiksmingiau būtų įgyvendinamas šis reglamentas.

Šie veiksmai ir tikslai turėtų būti remiami įvairiais lygiais (vietos, regioniniu, nacionaliniu, Europos ir tarptautiniu) visoms transporto ir su juo susijusioms rūšims ir sektoriams, taip pat techniniu, technologiniu, reguliavimo, informavimo, aplinkos, klimato ir politiniu bei tvarios plėtros aspektais.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

06 02 06 *Programa „Marco Polo II“**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas programos, pavadinimu „Marco Polo II“, skirtos skatinti alternatyvas tarptautiniam vežimui keliais, įgyvendinimo išlaidoms padengti.

Pagal „Marco Polo II“ programą jos tikslams įgyvendinti siūlomos 5 rūšių priemonės:

- transporto rūšių keitimo veikla, kurios tikslas – artimiausiu metu didelę kelių transporto dalį pakeisti kitomis ne taip perkrautomis transporto rūšimis,
- katalizuojanti veikla, kuri, įgyvendinus inovacines paslaugas, padės įveikti struktūrines rinkos kliūtis,
- bendrojo mokymosi veikla, kuria siekiama pagerinti bendradarbiavimą, dalijimąsi praktine patirtimi ir žiniomis logistikos pramonėje,
- veikla, kurios tikslas – teikti aukštos kokybės logistikos paslaugas, paremtas trumpųjų nuotolių laivyba, kurią galima palyginti su greitkeliais, todėl vadinama „Jūrų greitkeliais“,
- eismo mažinimo projektai, kuriuose pagal vieną nuoseklią tvarios plėtros projektų strategiją aktyvus vaidmuo teks gamybos pramonei ir logistikos sistemoms.

Daugumos naujų valstybių narių transporto infrastruktūra šiuo metu nėra pakankama atlaikyti po plėtros padidėjusius prekybos srautus; tokiais atvejais labiausiai tinka naudoti įvairiarūšio transporto sprendimus, todėl programa „Marco Polo II“ turi daug galimybių plėtoti ir stiprinti sėkmingą programą „Marco Polo I“.

Parama komercinei veiklai krovinių transportavimo paslaugų rinkoje skiriasi nuo paramos, teikiamos pagal tyrimų ir plėtros programas bei transeuropinio tinklo programą. „Marco Polo II“ paskatins paslaugų perkėlimo tarp transporto rūšių projektus visuose krovinių rinkos segmentuose, ne tik jungtinio transporto sektoriuje.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 06** (tęsinys)

Visos įplaukos iš Bendrijos programose dalyvaujančių šalių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų, kurios yra įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1692/2006, nustatantis antrąją „Marco Polo“ programą dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo krovinio transporto sistemos atitinkamai aplinkosaugos reikalavimams didinti (Marco Polo II) ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1382/2003 (OL L 328, 2006 11 24, p. 1).

06 02 07 „Marco Polo II“ programos pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukos iš Bendrijos programose dalyvaujančių šalių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų, kurios yra įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1382/2003 dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo siekiant pagerinti krovinių transporto sistemos aplinkosaugos veiksmingumą („Marco Polo“ programa) (OL L 196, 2003 8 2, p. 1).

06 02 08 Europos geležinkelių agentūra

06 02 08 01 Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 08** (tęsinys)

06 02 08 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantis Europos geležinkelio agentūrą (Agentūros reglamentas) (OL L 164, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose ir iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 2001/14/EB dėl geležinkelių infrastruktūros pajėgumų paskirstymo, mokesčių už naudojimąsi geležinkelių infrastruktūra ėmimo ir saugos sertifikavimo (Saugos geležinkeliuose direktyva) (OL L 164, 2004 4 30, p. 44).

2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos pasiūlymas (COM(2006) 785 galutinis) dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantį Europos geležinkelio agentūrą.

2008 m. birželio 17 d. dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB dėl geležinkelių sistemos sąveikos Bendrijoje (Nauja redakcija) (OL L 191, 2008 7 18, p. 1).

06 02 08 02 Europos geležinkelių agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tik agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 08** (tęsinys)

06 02 08 02 (tęsinys)

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	21 000 000
— Trečiųjų šalių įmokos (EEE)	
Iš viso	21 000 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	13 497 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	2 303 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	5 200 000
Iš viso	21 000 000

Bendras Europos Bendrijos subsidijos 2009 m. dydis yra 21 000 000 euro. Prie į biudžetą įtrauktos 16 060 000 euro sumos pridėdama gražinama 4 940 000 euro dydžio perviršio suma.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantis Europos geležinkelio agentūrą (Agentūros reglamentas) (OL L 164, 2004 4 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 220, 2004 6 21, p. 3).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose ir iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 2001/14/EB dėl geležinkelių infrastruktūros pajėgumų paskirstymo, mokesčių už naudojimąsi geležinkelių infrastruktūra ėmimo ir saugos sertifikavimo (Saugos geležinkeliuose direktyva) (OL L 164, 2004 4 30, p. 44).

2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos pasiūlymas (COM(2006) 785 galutinis) dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantį Europos geležinkelio agentūrą.

2008 m. birželio 17 d. dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB dėl geležinkelių sistemos sąveikos Bendrijoje (Nauja redakcija) (OL L 191, 2008 7 18, p. 1).

06 02 09 **Europos GNSS priežiūros institucija (GPI)**

06 02 09 01 Europos GNSS priežiūros institucija (GPI) – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos GNSS priežiūros institucijos (GPI) personalo ir administraciniams išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Priežiūros tarnyba privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija Priežiūros tarnybos prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 09** (tęsinys)

06 02 09 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos GNSS priežiūros institucijos (GPI) personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2004 m. liepos 12 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1321/2004 dėl Europos palydovinės radijo navigacijos programų valdymo struktūrų sukūrimo (OL L 246, 2004 7 20, p. 1).

06 02 09 02 „Galileo priežiūros tarnyba“ – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
910 000 ⁽¹⁾	910 000 ⁽²⁾	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—
⁽¹⁾ 390 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 390 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Priežiūros tarnybos veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

Priežiūros tarnyba privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, Priežiūros tarnybai paprašius, išipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie pervedimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	7 800 000
	Iš viso 7 800 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	4 500 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	3 300 000
	Iš viso 7 800 000

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — VIDAUS, ORO IR JŪRŲ TRANSPORTAS (tęsinys)**06 02 09** (tęsinys)

06 02 09 02 (tęsinys)

Bendras Europos Bendrijos subsidijos 2009 m. dydis yra 7 800 000 euro. Prie į biudžetą įtrauktos 5 800 000 euro sumos pridedama gražinama 2 000 000 euro dydžio perviršio suma.

Teisinis pagrindas

2004 m. liepos 12 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1321/2004 dėl Europos palydovinės radijo navigacijos programų valdymo struktūrų sukūrimo (OL L 246, 2004 7 20, p. 1).

06 02 10 Programa „Galileo“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
828 000 000	758 699 785	p.m. (1)	100 000 000 (2)	0,—	0,—
(1) 890 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. (2) 200 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Bendrijos parama, skirta Europos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) programoms, teikiama siekiant bendrai finansuoti:

- veiklą, susijusią su parengimo darbui etapu, kuris apima palydovų gamybą ir paleidimą, taip pat visos antžeminės infrastruktūros įrengimą;
- pirmuosius veiksmus, susijusius su komercinio eksploatavimo etapu, kuris apima palydovo ir antžeminės infrastruktūros valdymą ir sistemos techninę priežiūrą bei nuolatinį tobulinimą, pradžia.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 dėl tolesnio Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir Galileo) įgyvendinimo (OL L 196, 2008 7 24, p. 1).

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — TRANSEUROPINIAI TINKLAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 03	TRANSEUROPINIAI TINKLAI							
06 03 01	Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinių transporto tinklų projektams pabaigimas	1.1	—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51
06 03 02	Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams	1.1	—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38
06 03 03	Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams	1.1	921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—
06 03 04	Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių energetikos tinklų projektams	1.1	26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—
06 03 05	Bendroji įmonė SESAR	1.1	p.m.	52 750 000				
	06 03 skyrius – Iš viso		947 786 000	830 850 000	978 112 600	694 900 000	947 185 318,03	366 986 030,89

06 03 01 *Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinių transporto tinklų projektams pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems išpareigojimams pagal TEN-T programą finansuoti.

Jis skirtas išpareigojimams, prisiimtiems iki 2006 m. gruodžio 31 d., finansuoti.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1996 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB, pateikiantis Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

2002 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 dėl bendrosios įmonės „Galileo“ įsteigimo (OL L 138, 2002 5 28, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. rugsėjo 19 d. Komisijos sprendimas C(2001) 2654, įsteigiantis Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje daugiamečią programą 2001–2006 m.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — TRANSEUROPINIAI TINKLAI (tęsinys)

06 03 02 **Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams pagal TEN-E programą finansuoti.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1364/2006/EB, nustatantis gaires transeuropiniams energetikos tinklams ir panaikinant Sprendimą 96/391/EB ir Sprendimą Nr. 1229/2003/EB (OL L 262, 2006 9 22, p. 1).

06 03 03 **Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transeuropiniam transporto tinklui (TEN), kuris yra traktuojamas kaip pagrindinė tinkamo vidaus rinkos funkcionavimo bei ekonominės ir socialinės sanglaudos politikos kryptis (Europos bendrijos sutarties 154–156 straipsniai), steigti ir plėsti. Šis įnašas suteikiamas bendros svarbos projektų, numatytų Bendrijos gairėse dėl transeuropinio transporto tinklo (Sprendimas Nr. 1692/96/EB), bendro finansavimo forma.

Tikslas:

- padėti apibrėžti bendros svarbos projektus,
- paspartinti bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektų įgyvendinimą valstybėse narėse,
- įveikti finansines kliūtis, kurios trukdo pradėti projektą, ypač pasitelkiant galimybių studijas,
- skatinti privataus kapitalo naudojimą projekto finansavime, taip pat viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- užtikrinti geresnes finansines sąlygas projektams, lanksčiomis intervencijos priemonėmis minimizuojant viešąjį finansavimą.

Išskirtinį prioritetą būtina teikti bendram Europos geležinkelių tinklo signalizacijos sistemos ETEVS diegimo finansavimui.

Ypatingą dėmesį būtina skirti tarpvalstybiniais geležinkelių projektams, kuriais gerinamas susisiekimas tarp senųjų bei naujųjų valstybių narių ir prisidedama prie Europos suvienijimo.

Teisinis pagrindas

1996 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB, pateikiantis Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

06 03 SKYRIUS — TRANSEUROPINIAI TINKLAI (tęsinys)**06 03 03** (tęsinys)

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1)

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas C (2007) 6382 dėl Komisijos ir Europos investicijų banko bendradarbiavimo susitarimo sudarymo dėl TEN-T projektams skirtos paskolos garantijų priemonės.

06 03 04 **Finansinė parama bendros svarbos transeuropinių energetikos tinklų projektams***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ekonominių ir techninių galimybių studijų, parengiamųjų ir vertinimo studijų bei palūkanų normų studijų, paskolų garantijų arba, tinkamai pagrįstais atvejais, tiesioginių subsidijų bendros svarbos projektams, numatytiems pagal Tarybos patvirtintas gaires, išlaidoms.

Dalis asignavimų turėtų būti skiriama siekiant palengvinti NG3 dujų koridoriaus (Artimieji Rytai, Kaspijos jūra, ES) įrengimą įsteigiant koordinatoriaus, kuris aktyviai siūlytų teisinius, finansinius ir politinius šios strateginės srities problemų sprendimus, tarnybą. ES koordinatorius turės teisę nuspręsti, kaip panaudoti šias lėšas, atsižvelgiant į taikomos teisės bazės apribojimus. Vykdydamas šią veiklą koordinatorius sieks užmegzti ryšius su šalimis gamintojomis.

Šios priemonės tikslas – prisidėti prie vidaus energijos rinkos konkurencingo veikimo ir energijos tiekimo saugumo sustiprinimo, sukuriant reikalingos infrastruktūros tinklą, visų pirma sukuriant ir plėtojant transeuropinius energijos tinklus, skatinant nacionalinių tinklų apjungimą ir bendrą veikimą ir tokių tinklų prieinamumą, bei plečiant juos už Bendrijos ribų.

Visų pasiūlymų atvejais turės būti atliekamas poveikio aplinkai vertinimas, vykdomos konsultacijos vietoje.

Teisinis pagrindas

2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1364/2006/EB, nustatantis gaires transeuropiniams energetikos tinklams ir panaikinantis Sprendimą 96/391/EB ir Sprendimą Nr. 1229/2003/EB (OL L 262, 2006 9 22, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1)

06 03 05 **Bendroji įmonė SESAR***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	52 750 000				

*Paaiškinimai**Naujas straipsnis*

Šis asignavimas skirtas veiksams, vykdomiems įdiegiant technologines Bendro Europos dangaus politikos (SESAR) sudėtinės dalis, padengti.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — TRANSEUROPINIAI TINKLAI (*tęsinys*)

06 03 05 (*tęsinys*)

Teisinis pagrindas

1996 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB, pateikiantis Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1)

2007 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

KOMISIJA
06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 04	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI							
06 04 01	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71
06 04 02	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) išorinės krypties, „Coopener“, pabaigimas	4	—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32
06 04 03	Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka	1.1	4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01
06 04 04	Energetikos bendrosios programos pabaigimas (1999–2002 m.) – Tradicinė ir atsinaujinanti energetika	1.1	—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59
06 04 05	Europos strateginis energetikos technologijų planas (SET planas)	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 06	Naujų ir konkurencingumo pagrindų programa – Programa „Pažangi energetika Europai“	1.1	88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—
06 04 07	Bandomasis energijos tiekimo patikimumo projektas – Biokuras	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—
06 04 09	Investicijų fondas, skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su atsinaujinančiais energijos šaltiniais ir biorafinavimo įmonėmis	1.1	p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		
06 04 10	Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra							
06 04 10 01	Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 10 02	Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	p.m.	p.m.				
	06 04 10 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.				
06 04 11	Energijos bendrija	4	2 940 000	2 940 000				
06 04 12	Bandomasis Europos pagrindų programos, skirtos tvarios miestų plėtros patirties vystymui ir mainams, projektas	1.1	p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		
06 04 13	Parengiamoji priemonė – Europos salos bendrai energetikos politikai	1.1	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	06 04 skyrius – Iš viso		95 681 400	110 022 165	75 011 800	79 790 000	74 729 412,04	47 773 212,63

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 01 Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams pagal programą „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003/EB, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

06 04 02 Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) išorinės krypties, „Coopener“, pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams pagal „Coopener“, išorinę „Pažangios energetikos Europai“ programos kryptį, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003/EB, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 03 Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01

Paaiškinimai

Ankstesni 06 04 03, 06 04 05 ir 06 04 08 straipsniai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą konkurencinai, saugiai ir tvariai Europos energetikos politikai, energetikos vidaus rinkai ir jos plėtrai į trečiąsias šalis, energijos tiekimo saugumui visais aspektais Europoje ir pasaulyje analizuoti, apibrėžti, viešinti, prižiūrėti ir įgyvendinti bei stiprinti energijos vartotojų teises ir apsaugą, teikiant kokybiškas paslaugas skaidriomis ir konkurencingomis kainomis.

Pagrindiniais patvirtintais tikslais siekiama palaipsniui sukurti bendrą Europos politiką, kuria būtų užtikrintas saugumas dėl nenutrūkstamo energijos tiekimo, gerai veikianti energetikos vidaus rinka ir energetikos transporto tinklų prieinamumas, energetikos rinkos stebėjimas, modelių analizė, įskaitant svarstomos politikos poveikio scenarijus, energijos vartotojų teisių ir apsaugos stiprinimas, pagrįstas bendrosiomis ir specialiosiomis žiniomis apie pasaulio ir Europos visų energijos tipų energetikos rinkas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti specialistų išlaidas, kurios tiesiogiai susijusios su energetikos rinkos stebėjimo duomenų rinkimu, tvirtinimu ir analize (tarpusavio vertinimu).

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1228/2003 dėl prieigos prie tarpvalstybinių elektros energijos mainų tinklo sąlygų (OL L 176, 2003 7 15, p. 1).

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/54/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 96/92/EB (OL L 176, 2003 7 15, p. 37).

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/55/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 98/30/EB (OL L 176, 2003 7 15, p. 57).

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyva 2004/67/EB dėl priemonių, skirtų gamtinių dujų tiekimo patikimumui užtikrinti (OL L 127, 2004 4 29, p. 92).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1775/2005 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų (OL L 289, 2005 11 3, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB dėl Europos standartizacijos finansavimo (OL L 315, 2006 11 15, p. 9)

06 04 04 Energetikos bendrosios programos pabaigimas (1999–2002 m.) – Tradicinė ir atsinaujinanti energetika

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti įsipareigojimų, prisiimtų pagal priimtus reglamentus ir sprendimus, vykdymą.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 04** (tęsinys)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1991 m. spalio 29 d. Tarybos sprendimas 91/565/EEB dėl energijos efektyvumo skatinimo Bendrijoje programos (SAVE programa) (OL L 307, 1991 11 8, p. 34).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/21/EB, Euratomas, patvirtinantis daugiametę bendrąją energetikos sektoriaus veiksmų programą (1998–2002 m.) ir su ja susijusias priemones (OL L 7, 1999 1 13, p. 16).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/22/EB, patvirtinantis daugiametę studijų, analizės, prognozių ir kito su energetika susijusio darbo programą (1998–2002 m.) (OL L 7, 1999 1 13, p. 20).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/23/EB, patvirtinantis daugiametę programą tarptautiniam bendradarbiavimui energetikos sektoriuje skatinti (1998–2002 m.) (OL L 7, 1999 1 13, p. 23).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/24/EB, patvirtinantis daugiametę technologinių veiksmų programą, skatinančią švarų ir efektyvų kietojo kuro naudojimą (1998–2002 m.) (OL L 7, 1999 1 13, p. 28).

2000 m. vasario 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 646/2000/EB, patvirtinantis daugiametę programą atsinaujinantiems energijos šaltiniams Bendrijoje skatinti (Altener) (1998–2002 m.) (OL L 79, 2000 3 30, p. 1).

2000 m. vasario 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 647/2000/EB, patvirtinantis daugiametę energijos efektyvumo skatinimo programą (SAVE) (1998–2002 m.) (OL L 79, 2000 3 30, p. 6).

2001 m. balandžio 9 d. Tarybos sprendimas 2001/353/EB, nustatantis naujas gaires, taikytinas veiksams ir priemonėms, kurių reikia imtis pagal daugiametę tarptautinio bendradarbiavimo energetikos sektoriuje skatinimo programą (1998–2002 m.), pagal daugiametę pamatinę veiksmų energetikos sektoriuje ir susijusių priemonių programą (OL L 125, 2001 5 5, p. 24).

06 04 05 **Europos strateginis energetikos technologijų planas (SET planas)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Kaip teigiama Komisijos komunikate Europos strateginis energetikos technologijų planas (SET planas), šis asignavimas skirtas Europos strateginiam energetikos technologijų planui (SET planui) finansuoti. Ateities, kurioje taikomos mažai anglies dvideginio išmetančios technologijos, kūrimas (COM(2007) 723 galutinis). Šis asignavimas ypač skirtas mažai anglies dvideginio išmetančių technologijų kūrimui mokslinių tyrimų, technologijų plėtros, demonstravimo ir prekybos etapais finansuoti.

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 06 Naujovių ir konkurencingumo pagrindų programa – Programa „Pažangi energetika Europai“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti veiklą arba priemones, susijusias su:

— viešinimo ir informacijos skleidimo projektams:

- strateginiai rinkos pokyčių ir energetikos srities tendencijų bendra analize ir reguliaria stebėseną grindžiami tyrimai, reikalingi rengiant naujas teises priemones arba persvarstant esamus teisės aktus, taip pat susijusius su energetikos vidaus rinkos veikimu, įgyvendinant darnų vystymąsi skatinančią vidutinės trukmės ir ilgalaikę energetikos strategiją, taip pat rengiant ilgalaikius pramonės ir kitų proceso dalyvių savanoriškus išpareigojimus ir kuriant standartus, ženklinimo ir sertifikavimo sistemas, jei įmanoma, taip pat bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis;
- tvartos energetikos vystymosi struktūrų ir priemonių kūrimas, plėtra ar reorganizavimas, įskaitant vietinio ir regioninio energetikos valdymo ir energijos taupymo priemones bei tinkamų finansinių produktų ir rinkos priemonių vystymą; naudojimas patirtimi, sukaupta dalyvaujant ankstesniuose ir esamuose tinkluose;
- tvartų energijos sistemų ir įrangos rėmimas siekiant dar labiau pagreitinti jų išsiskverbimą į rinką ir suaktyvinti investicijas, kad būtų palengvintas perėjimas nuo veiksmingesnių technologijų demonstravimo prie jų pardavimo, taip pat visuomenės informavimo kampanijos ir institucinių gebėjimų kūrimas;
- informavimo, švietimo ir mokymo struktūrų kūrimas, rezultatų panaudojimas, žinių ir geriausios praktikos pavyzdžių propagavimas ir skleidimas visiems vartotojams, veiksmų ir projektų rezultatų skleidimas ir bendradarbiavimas su valstybėmis narėmis per veiksmų tinklus;
- Bendrijos teisinių ir paramos priemonių įgyvendinimo ir poveikio stebėseną;

— pateikimo į rinką projektams:

parama projektams, susijusiems su naujoviškų Bendrijos svarbos technikos, procesų, produktų arba praktikos pavyzdžių, kurie techniškai jau buvo sėkmingai pademonstruoti, pateikimu į rinką pirmą kartą. Jie bus parengti skatinti platesnį jų panaudojimą dalyvaujančiose šalyse ir palengvinti jų išsiskverbimą į rinką.

Pirmenybė bus teikiama energijos panaudojimo veiksmingumą didinantiems ir energiją taupantiems projektams.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 07 Bandomasis energijos tiekimo patikimumo projektas – Biokuras**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmus arba priemones energijos tiekimo patikimumo srityje siekiant skatinti ES savarankiškumą atsinaujinančiųjų energijos išteklių, visų pirma biokuro, srityje.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

06 04 09 Investicijų fondas, skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su atsinaujinančiais energijos šaltiniais ir biorafinavimo įmonėmis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti parengiamosioms priemonėms, skirtoms:

- finansuoti naujovėmis paremtus projektus, susijusius su energija iš atsinaujinančiųjų šaltinių ir su cheminėmis medžiagomis. Reikėtų suteikti galimybę šį finansavimą gauti bet kokio dydžio įmonėms,
- skatinti verslo investicijomis remti moderniausius atsinaujinančiųjų energijos šaltinių projektus ir šitaip, pirma, padėti ES ekonomikai pasiekti Kioto protokole nustatytus tikslus, antra, padaryti ES mažiau priklausomą nuo importo iš trečiųjų šalių, trečia, padėti ES pirmauti vystant šį sektorių (atsižvelgiant į Lisabonos strategijos tikslus) ir, ketvirta, sukurti pelningą žemės ūkio produktų rinką,
- tyrimams ir taikomajai veiklai, taip pat naujoviškų atsinaujinančiosios energijos šaltinių ir chemikalų projektų komercializavimui ES, kuriuos atliks Europos investicijų fondas (EIF), naudodamas savo įprastinius investicinius produktus, pavyzdžiui:
 - investicijas į akcinį kapitalą (investuojant kartu su kitomis investicijomis į akcinį kapitalą, pvz., rizikos kapitalą),
 - technologijų perdavimo fondą (mokslinius tyrimus perkeltiant į komercinį pasaulį),
 - ir (arba) technologinę pagalbą; arba sujungiant visus minėtus produktus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 10 Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra**

06 04 10 01 Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal Pamatinio finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2007 m. rugsėjo 19 d. Komisijos pasiūlymas (COM(2007) 530 galutinis) dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą.

06 04 10 02 Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis asignavimas skirtas tik agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal Pamatinio finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Susiję teisės aktai

2007 m. rugsėjo 19 d. Komisijos pasiūlymas (COM(2007) 530 galutinis) dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 11 Energijos bendrija**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 940 000	2 940 000				

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas įnašui į Energijos bendrijos biudžetą padengti. Šis biudžetas skirtas personalo ir administracinėms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2006/500/EB dėl Energijos bendrijos sutarties sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 198, 2006 7 20, p. 15).

06 04 12 Bandomasis Europos pagrindų programos, skirtos tvarios miestų plėtros patirties vystymui ir mainams, projektas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		

Paaiškinimai

Buvęs 07 03 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuoti, *inter alia*:

- Europos žinių platformą,
- patirties ir pažangiosios patirties mainus tvaraus miestų transporto planavimo srityje,
- pažangiosios tvaraus miestų valdymo planavimo, įskaitant priemones, skirtas mažinti ekologinę riziką ir kovoti su klimato kaita, patirties plėtrą ir mainus,
- ekologinės statybos, ekologinio miestų projektavimo ir biologinės įvairovės skatinimo įgūdžių ir pažangiosios patirties mainus,
- informuotumą didinančią veiklą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

06 04 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**06 04 13 Parengiamoji priemonė – Europos salos bendrai energetikos politikai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		

Paaiškinimai

Ankstesnis punktas 06 01 04 11

Siekiant 2007 m. sausio 10 d. Komisijos komunikate dėl Europos energetikos politikos (COM(2007) 1 galutinis) nurodyto tikslo, pagal kurį iki 2020 m. 20 % visos ES naudojamos energijos turėtų būti gaunama iš atsinaujinančių energijos išteklių (dabartinis tikslas – 12 % 2010 m.), ši parengiamoji priemonė skirta finansuoti:

- projektams, kuriais kuriamos integruotos atsinaujinančių energijos išteklių (jūros, vėjo, saulės, biomasės ir biodujų) sistemos, pritaikytos prie salų bendruomenių klimato ir ypatingų socialinių ir ekonominių sąlygų, įskaitant mišrias sistemas ir vandens gėlinimo sistemas,
- projektams, kuriais įvertinamas atsinaujinančių energijos išteklių ir energetikos efektyvumo priemonių didesnio paplitimo ir naudojimo socialinis ir ekonominis poveikis salų bendruomenėms (ekonomikos plėtrai, užimtumui, jaunimo pasilikimui salų bendruomenėse ir t. t.),
- salų bendruomenėms tinkančioms energetikos technologijų iniciatyvoms, kuriomis skatinami mokslinių tyrimų projektai atsinaujinančių energijos išteklių ir efektyvios energetikos technologijų srityse ir kuriomis siekiama kuo labiau padidinti atsinaujinančių energijos išteklių naudojimo efektyvumą ir prisiderinti prie vietos sąlygų,
- projektams, kuriais kuriami efektyvūs ir nekenkiantys aplinkai energijos perdavimo į žemyną būdai, įskaitant periferijoje esančių elektros tinklų prijungimą prie žemyno tinklų,
- gerosios patirties mainams tarp Europos salų regionų.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 05 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 05	BRANDUOLINĖ ENERGETIKA							
06 05 01	<i>Branduolinės saugos priemonės</i>	1.1	20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65
06 05 02	<i>Branduolinė sauga ir radiologinė sauga</i>	1.1	2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51
06 05 05	<i>Branduolinė sauga – Pereinamojo laikotarpio priemonės (eksploatacijos nutraukimas)</i>	1.1	255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55
	06 05 skyrius – Iš viso		277 700 000	130 500 000	270 700 000	169 000 000	263 299 343,21	55 294 441,71

06 05 01 *Branduolinės saugos priemonės*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti finansuoti, visų pirma:

- inspektorių misijų, kurios vykdomos pagal iš anksto parengtas šešių mėnesių programas, išlaidoms (dienpinigių ir kelionės išlaidoms),
- inspektorių mokymui,
- įrangos, skirtos naudoti patikrinimams, pirkimui, visų pirma – stebėsenos įrangos, pvz., skaitmeninės vaizdo sistemos, gama spindulių, neutronų ir infraraudonųjų spindulių matavimo prietaisai, elektroniniai antspaudai ir antspaudų nuskaitymo sistemos, pirkimui,
- IT techninės įrangos patikrinimams pirkimui ir atnaujinimui,
- specialioms patikrinimams skirtiems IT projektams (plėtra ir eksploatavimas),
- stebėsenos ir matavimo prietaisų, kurių tarnavimo laikas baigėsi, pakeitimui,
- įrangos (specialios įrangos Canberra, Ametek, Fork ir GBNS vietovėse) priežiūrai, taip pat ir draudimui,
- techninės infrastruktūros priemonėms, taip pat ir atliekų valdymui ir pavyzdiniam transportui,
- vietoje atliekamoms analizėms (darbo išlaidoms ir analitikų misijų išlaidoms),
- sutartims dėl darbo patalpų (laboratorijų, biurų),
- vietinių įrengimų ir centrinių laboratorijų kasdieniam valdymui (remontui, priežiūrai, IT techninei įrangai, prekių ir suvartojamų prekių pirkimui, kita),
- IT techninei priežiūrai ir taikomųjų patikrinimo programų bandymui.

Šiais asignavimais taip pat finansuojamas 91 000 EUR užsakymas, pateiktas Tarptautinei atominės energijos agentūrai. Įplaukos, susidarancios Agentūrai šią sumą grąžinus, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 6 straipsnyje, bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies g punktą.

Šios sumos taip pat bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus:

- sumokėti draudimo ieškiniai,
- grąžintos Komisijos neteisingai sumokėtos sumos už prekes, darbus arba paslaugas.

06 05 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**06 05 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2005 m. vasario 8 d. Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 302/2005 dėl Euratomo saugumo kontrolės taikymo (OL L 54, 2005 2 28, p. 1).

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta Eurotomo sutarties VII skyriuje ir 174 straipsnyje.

Susiję teisės aktai

Patikrinimo susitarimai tarp Bendrijos, branduolinio ginklo neturinčių valstybių narių ir Tarptautinės atominės energijos agentūros.

Trišalis susitarimas tarp Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros.

Trišalis susitarimas tarp Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros.

Bendradarbiavimo susitarimai tarp Bendrijos ir Bendrijai nepriklausančių šalių, kaip antai, Jungtinės Amerikos Valstijos, Kanada ir Australija.

1992 m. kovo 24 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Komisijos sprendimo dėl laboratorijų, leidžiančių atlikti apsaugos priemonių mėginių analizių patikrinimus vietoje (SEC(92) 515 galutinis).

06 05 02 **Branduolinė sauga ir radiologinė sauga***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51

*Paaškinimai**Ankstesni 06 05 02 ir 06 05 03 straipsniai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, kurias Komisija patyrė renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją, kuri reikalinga bendrosios branduolinės saugos ir saugumo politikos bei radiologinės saugos srities taisyklių ir priemonių analizei, apibrėžimui, viešinimui, stebėsenai, vertinimui ir įgyvendinimui, ypač naujosiose valstybėse narėse,
- priemonių ir veiklos, susijusios su spinduliuotės poveikio stebėsenai ir apsauga nuo jo, išlaidoms; taip pat siekiama padėti apsaugoti gyventojų sveikatą ir aplinką nuo pavojingos jonizuojančiosios spinduliuotės ir radioaktyvių medžiagų. Šie veiksmai susiję su specialiais Euratomo sutartyje numatytais uždaviniais,
- inspektorių grupės sudarymo ir inspektorių grupės veiklos valstybėse narėse tikrinant apsaugą nuo jonizuojančiosios spinduliuotės išlaidoms. Be dienpinigių ir kelionės (komandiruotės) išlaidų, šios išlaidos apima mokymo, parengiamųjų susitikimų ir įrangos, kuri bus naudojama patikrinimams, įsigijimo išlaidas.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/21/EB, Euratomas, patvirtinantis daugiametę bendrąją energetikos sektoriaus veiksmų programą (1998–2002 m.) ir su ja susijusias priemones (OL L 7, 1999 1 13, p. 16).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 1999/25/Euratomas, nustatantis daugiametę veiksmų branduoliniame sektoriuje programą (1998–2002 m.) dėl saugaus radioaktyvių medžiagų gabenimo bei apsaugos priemonių ir bendradarbiavimo pramonės srityje tam tikriems branduolinių objektų, esančių šiuo metu TACIS programoje dalyvaujančiose šalyse, saugos aspektams skatinti (OL L 7, 1999 1 13, p. 31).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 05 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)

06 05 02 (tęsinys)

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta Eurotomo sutarties III skyriuje ir 174 straipsnyje.

2003 m. balandžio 30 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos (Euratomas), nustatančios pagrindinius išpareigojimus ir bendrus principus dėl branduolinių objektų saugos (COM(2003) 32 galutinis).

2003 m. balandžio 30 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos (Euratomas) dėl panaudoto branduolinio kuro bei radioaktyviųjų atliekų tvarkymo (COM(2003) 32 galutinis).

Euratomo sutarties 31 straipsnis: informacijos rinkimas ir Pagrindinius saugos standartus papildančių teisės aktų rengimas.

Euratomo sutarties 33 straipsnis: direktyvų, visų pirma įskaitant medicinos srities, įgyvendinimas (C sritis: 1996 m. gegužės 13 d. Tarybos direktyva 96/29/Euratomas, nustatanti pagrindinius darbuotojų ir gyventojų sveikatos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės saugos standartus (OL L 159, 1996 6 29, p. 1) 1997 m. birželio 30 d. Tarybos direktyva 97/43/Euratomas dėl sveikatos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės pavojaus, susijusio su asmenų medicinine apšvita, ir panaikinant D-irektyvą 84/466/Euratomas) (OL L 180, 1997 7 9, p. 22) ir 2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 2003/122/Euratomas dėl didelio aktyvumo uždarytųjų radioaktyviųjų šaltinių ir paliktųjų šaltinių kontrolės (OL L 346, 2003 12 31, p. 57) (radioaktyvumo kontrolė, ypač didelio aktyvumo uždarytųjų šaltinių).

Toliau išvardytais konkrečiais teisės aktais Komisijai priskirtų išpareigojimų įgyvendinimas:

- 1987 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijoje nustatomos skubaus pasikeitimo informacija radiacinės avarijos atveju tvarkos (OL L 371, 1987 12 30, p. 76) (skubus pasikeitimas informacija radiacinės avarijos atveju),
- 1990 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 737/90 dėl reikalavimų, keliamų trečiųjų šalių kilmės žemės ūkio produktų importui po Černobylio atominės elektrinės avarijos (OL L 82, 1990 3 29, p. 1),
- Euratomo sutarties 35 straipsnio 2 dalies įgyvendinimas: aplinkos radioaktyvumo priežiūros tikrinimas.

06 05 05 **Branduolinė sauga – Pereinamojo laikotarpio priemonės (eksploatacijos nutraukimas)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Ignalinos (Lietuvoje), Bohunicos (Slovakijoje) ir Kozlodujaus (Bulgarijoje) atominės elektrinės uždarymo fondams pagal sutartis, pasirašytas su atitinkamomis valstybėmis narėmis, finansuoti.

Šios išlaidos taip pat yra susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos taisyklėms ir priemonėms eksploatavimo nutraukimo srityje nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir apdorojimu.

Komisija kasmet pateikia ataskaitą apie lėšų, paskirtų pagal šį straipsnį, panaudojimą, taip pat atnaujintas išlaidų sąmatas ir šių branduolinių reaktorių sustabdymo operacijų kalendorinį planą.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal konkrečius Stojimo sutarties jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus (4 protokolais dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje ir 9 protokolais dėl Bohunicos V1 atominės elektrinės 1 ir 2 reaktorių Slovakijoje, abu protokolai yra pridėti prie Stojimo sutarties).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 05 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**06 05 05** (tęsinys)

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal konkrečius Stojimo sutartyje jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus (4 protokolais dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje, pridėtas prie Stojimo sutarties).

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal specialius Eurotomo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus įgaliojimus.

Bulgarijos užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal tokiu pat būdu jai Stojimo akto 30 straipsniu tiesiogiai suteiktus įgaliojimus.

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1990/2006 dėl protokolo Nr. 4 dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje prie Čekijos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo akto įgyvendinimo Ignalinos programa (OL L 411, 2006 12 30, p. 10; pataisyta OL L 27, 2007 2 2, p. 7).

2007 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 549/2007 dėl protokolo Nr. 9, susijusio su Bohunicos V1 (Slovakijoje) atominė elektrinė, pridėdamo prie Čekijos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Slovėnijos ir Slovakijos Stojimo akto, įgyvendinimo (OL L 131, 2007 5 23, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 06	ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI							
06 06 01	Energetikos srities moksliniai tyrimai							
06 06 01 01	Energetikos srities moksliniai tyrimai	1.1	128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 01 02	Energetikos srities moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	1.1	20 160 000	19 200 000				
	<i>06 06 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		148 845 000	121 960 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 02	Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai							
06 06 02 01	Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai	1.1	61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 02 02	Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	1.1	2 900 000	2 900 000				
06 06 02 03	Bendroji įmonė SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000				
	<i>06 06 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		115 950 000	100 000 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 04	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai							
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69
06 06 05	Ankstesnių programų pabaigimas							
06 06 05 01	Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas	1.1	—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92
06 06 05 02	Europos bendrijos šeštosios pagrindų (pamatinės) programos (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—
	<i>06 06 05 straipsnis – Tarpinė suma</i>		—	99 500 000	—	155 000 000	598 050,84	174 898 493,92
	06 06 skyrius – Iš viso		264 795 000	321 460 413	269 550 000	364 000 000	251 921 480,40	214 782 948,55

Paaiškinimai

Šios pastabos yra taikomos visoms šio biudžeto skyriaus kategorijoms.

Šie asignavimai bus naudojami Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos veiklai 2007–2013 m.

Jie bus panaudoti siekiant bendrųjų Sutarties 163 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą ES, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Šiuose straipsniuose ir punktuose taip pat įrašomos Komisijos organizuojamų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, darbinių seminarų ir Europos mastu organizuojamų seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinės ir technologinės analizės ir vertinimų, atliekamų Bendrijos vardu, siekiant išžvalgyti naujas sritis tyrimams, kuriose Bendrija galėtų veikti, *inter alia*, Europos mokslinių tyrimų erdvės kontekste, išlaidos ir priemonių, skirtų stebėti ir skleisti programų rezultatams, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes pamatines programas, finansavimo išlaidos.

Iš šių asignavimų taip pat finansuojamos administracinės išlaidos, tarp jų – personalo, informacijos, leidinių, administracinės ir techninės veiklos išlaidos, tam tikri kitų išlaidų, susijusių su vidaus infrastruktūra, punktai, susiję su priemonės tikslų, kurių neatskiriamą dalį jie sudaro, įgyvendinimu, taip pat ir su veikla ir priemonėmis, kurių reikia parengti ir stebėti Bendrijos mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros strategiją.

Kai kuriuose projektuose yra numatyta trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Įplaukos iš šalių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų įnašo į Bendrijos veiklą bus įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus suteikiami pagal 06 06 04 straipsnį.

06 06 01 Energetikos srities moksliniai tyrimai

06 06 01 01 Energetikos srities moksliniai tyrimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 28 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91

*Paaiškinimai**Ankstesnis 06 06 01 straipsnis*

Daugiausia pastangų bus skiriama šiems veiksams:

- atsinaujinantys energijos šaltiniai ir energijos panaudojimo efektyvumas (FP 6 tęstinumas),
- veikla naujoje prioritetinėje švrios anglies technologijų srityje.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Maždaug du trečdaliai pagal šią temą įrašytų lėšų turi būti naudojama veiklos sričių, susijusių su trimis atsinaujinančios energijos rūšimis, taip pat veiksmingo energijos naudojimo ir taupymo moksliniams tyrimams.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

06 06 01 (tęsinys)

06 06 01 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; pataisyta OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

06 06 01 02 Energetikos srities moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 160 000	19 200 000				

Paiškinimai

Naujas punktas

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) ir visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ja: siekiama, kad Europa kuro elementų ir vandenilio technologijomis pirmą kartą pasaulyje, kad kuro elementų ir vandenilio technologijos įsitvirtintų rinkoje, taip sudarant sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų galimą didelę naudą visuomenei; nuosekliai remiami valstybėse narėse ir su Septintąja bendrąja programa susijusiose šalyse (toliau – susijusios šalys) vykdomi moksliniai tyrimai, technologinė plėtra ir demonstracinė veikla, siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remiamas Kuro elementų ir vandenilio BTI MTP prioritetų įgyvendinimas, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraišką nugalėtojams; siekiama skatinti viešąjį ir privatųjį sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei susijusiose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**06 06 01** (tęsinys)

06 06 01 02 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86; pataisyta OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

06 06 02 **Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai**

06 06 02 01 Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03

*Paaškinimai**Buęs 06 06 02 straipsnis*

Šių tiriamųjų priemonių paskirtis – prisidėti prie esminio pasikeitimo transporto srityje, pirmenybę teikiant kelionėms geležinkelio, bendru ar visuomeniniu transportu, nemotorizuotiems mobilumo būdams (kelionėms dviračiais ir pėsčiomis) bei kelionėms vandens keliais, taip pat transporto saugai. Organizuojant tokią transporto sistemą, reikia vadovautis sąveikumo, tarpusavio modalumo, saugumo ir tvarios plėtros integravimo į transporto tyrimus principu (pagal EB sutarties 6 straipsnį).

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti veiklą, kurios tikslas:

- plėtoti visas žemės transporto rūšis ir transporto sistemas (geležinkelių, sausumos ir vidaus vandens), kurios yra ekologiškos ir konkurencingos (įskaitant miesto mieste aspektą),
- ypatingą dėmesį skirti galimybių mažinti eismą ir transporto sukeltus klimato pokyčius, tolesnio išorinių transporto išlaidų skaičiavimo metodų ir riboto judumo asmenų galimybių naudotis transporto priemonėmis ir infrastruktūra moksliniams tyrimams,
- įdiegti technologines Bendro Europos dangaus politikos (SESAR) sudėtinės dalis,
- pakeisti balansą tarp skirtingų transporto rūšių ir jas integruoti,
- padidinti geležinkelio, kelių ir jūrų transporto saugumą, efektyvumą ir konkurencingumą,
- remti Europos transporto politiką,
- plėtoti Europos navigacijos palydovų sistemą („Galileo“), kad būtų pasiektas kitos kartos technologinis lygis.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

06 06 02 (tęsinys)

06 06 02 01 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86; pataisyta OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

06 06 02 02 Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 900 000	2 900 000				

Paaikškinimai

Naujas punktas

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) ir visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ja: siekiama, kad Europa kuro elementų ir vandenilio technologijomis pirmą kartą pasaulyje, kad kuro elementų ir vandenilio technologijos įsitvirtintų rinkoje, taip sudarant sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų galimą didelę naudą visuomenei; nuosekliai remiami valstybėse narėse ir su Septintąją bendrąją programą susijusiose šalyse (toliau – susijusios šalys) vykdomi moksliniai tyrimai, technologinė plėtra ir demonstracinė veikla, siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remiamas Kuro elementų ir vandenilio BTI MTP prioritetų įgyvendinimas, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraišką nugalėtojams; siekiama skatinti viešąjį ir privatųjį sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei susijusiose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**06 06 02** (tęsinys)

06 06 02 03 Bendroji įmonė SESAR

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
51 500 000	23 000 000				

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas veiksams, vykdomiems įdiegiant technologines Bendro Europos dangaus politikos sudėtinės dalis (SESAR), padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86; pataisyta OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2007 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

06 06 04 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69

Paaiškinimai

Šiais asignavimais bus dengiamos išlaidos, atitinkančios įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

06 06 05 Ankstesnių programų pabaigimas

06 06 05 01 Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

06 06 05 02 Europos bendrijos šeštosios pagrindų (pamatinės) programos (2003–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	94 000 000	—	1 35 000 000	693,72	137 500 279,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti ankstesniems įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 06 SKYRIUS — ENERGETIKOS IR TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**06 06 05** (tęsinys)

06 06 05 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr.1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 07 SKYRIUS — ENERGIJOS IR TRANSPORTO NAUDOTOJŲ SAUGUMAS IR APSAUGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
06 07	ENERGIJOS IR TRANSPORTO NAUDOTOJŲ SAUGUMAS IR APSAUGA							
06 07 01	<i>Transporto saugumas</i>	1.1	2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62
06 07 02	<i>Bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas</i>	1.1	—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—
06 07 04	<i>Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas</i>	1.1	250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—
06 07 05	<i>Tarpvalstybinio eismo prie ES šiaurės rytų išorės sienos kirtimų punktų gerinimo (eismo saugos ir saugumo aspektais) parengiamieji veiksmai</i>	1.1	—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		
	06 07 skyrius – Iš viso		3 000 000	6 710 500	6 400 000	8 250 000	4 638 149,—	7 899 275,62

06 07 01 *Transporto saugumas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti Komisijai renkant ir apdorojant visų tipų informaciją taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms gerinti vidaus kelių, oro ir jūros transporto saugumą, analizuoti, apibrėžti, viešinti, prižiūrėti ir įgyvendinti, nedarant nepagrįstos įtakos šių transporto rūšių ekonominiam efektyvumui, patirtoms išlaidoms padengti, bei jai išplėsti į trečiąsias šalis, techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidoms.

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles transporto srityje:

- priemonės, skirtos tyčinių veiksnių transporto sektoriuje prevencijai, ypatingą dėmesį skiriant pavojingų prekių gabavimui ir infrastruktūrai,
- teisės aktų, techninių standartų ir administracinės stebėsenos praktikos, susijusios su transporto saugumu, suderinimas,
- bendrų rodiklių, metodų ir saugumo tikslų transporto sektoriuje nustatymas, tam reikalingų duomenų surinkimas,
- priemonių, susijusių su visų rūšių transporto sauga, kurių ėmėsi valstybės narės, stebėseną,
- transporto saugumo tarptautinis koordinavimas,
- transporto sektoriaus tyrimo skatinimas.

Šis asignavimas visų pirma yra skirtas padengti inspektorius, kurie tikrintų oro uostų įrengimų ir uosto įrenginių saugumą, valstybėse narėse grupės sudarymo ir veiklos išlaidoms, įskaitant išsiplėtimą į trečiąsias šalis. Šios išlaidos apima Komisijos inspektorius dienpinigius ir kelionės išlaidas ir valstybių narių inspektorius išlaidas, kurios buvo patirtos pagal reglamentų nuostatas. Prie šių išlaidų privalo būti pridėtos visų pirma inspektorius mokymo, parengiamųjų susitikimų ir patikrinimams būtinų reikmenų išlaidos.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 07 SKYRIUS — ENERGIJOS IR TRANSPORTO NAUDOTOJŲ SAUGUMAS IR APSAUGA (tęsinys)**06 07 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2320/2002, nustatantis civilinės aviacijos saugumo bendrąsias taisykles (OL L 355, 2002 12 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 725/2004 dėl laivų ir uostų įrenginių apsaugos stiprinimo (OL L 129, 2004 4 29, p. 6).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/65/EB dėl uostų apsaugos stiprinimo (OL L 310, 2005 11 25, p. 28).

06 07 02 Bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bandomajam visos Europos kelių transporto tinklo saugumo projektui pradėti skirtus ankstesnius išpareigojimus, įskaitant saugomų sunkvežimių stovėjimo aikštelių prie pagrindinių Europos transporto kelių įrengimą ir atestavimo priemonę, pvz., mėlynosios vėliavėlės ženklą, skirtą saugioms sunkvežimių stovėjimo aikštelėms žymėti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

06 07 04 Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti Komisijai renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms energetikos sektoriaus saugumui gerinti, nagrinėti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti ir įgyvendinti, patirtoms išlaidoms taip pat techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidoms padengti.

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles energetikos srityje:

- priemonės, skirtas piktavališkiems veiksams energetikos sektoriuje užkirsti, visų pirma atsižvelgiant į Europos sistemos energijos išgavimo ir perdavimo įrenginius bei infrastruktūrą,
- suderinti teisės aktus, techninius standartus ir administracines stebėsenos praktiką, susijusią su energijos tiekimo saugumu,
- nustatyti bendrus rodiklius, metodus ir tiekimo saugumo tikslus energetikos sektoriuje ir rinkti tam reikalingus duomenis,

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

06 07 SKYRIUS — ENERGIJOS IR TRANSPORTO NAUDOTOJŲ SAUGUMAS IR APSAUGA (tęsinys)**06 07 04** (tęsinys)

- stebėti priemonių, susijusių su energijos tiekimo saugumu, kurių ėmėsi nacionalinės valdžios institucijos, ūkio subjektai ir kiti svarbūs šios srities atstovai, įgyvendinimą,
- koordinuoti tarptautinį energijos tiekimo saugumą, įtraukiant energiją tiekiančias ar tranzito kaimynines valstybes, ir kitus pasaulinius partnerius,
- skatinti technologijų plėtrą energijos tiekimo saugumo srityje.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

06 07 05 **Tarpvalstybinio eismo prie ES šiaurės rytų išorės sienos kirtimų punktų gerinimo (eismo saugos ir saugumo aspektais) parengiamieji veiksmai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas tarpvalstybinio eismo prie trijų ES šiaurės rytų išorės sienos kirtimo punktų saugos ir saugumo stiprinimo parengiamiesiems veiksams, kuriuos vykdant bus įrengtos dvi ar trys saugios sunkvežimių stovėjimo aikštelės, siekiant pagerinti kelių saugą, vairuotojų ir krovinių saugumą ir aplinkosaugos ir socialinėms problemoms, kurios atsiranda dėl ilgų sunkvežimių eilių ties sienos kirtimo punktais, išspręsti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA IR TRANSPORTAS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA ENERGETIKOS IR TRANSPORTO GENERALINIAM DIREKTORIUI
- ENERGETIKOS IR TRANSPORTO GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKA

Bendrieji tikslai

Europos Sąjungos aplinkos apsaugos politika siekiama šių tikslų:

- užtikrinti aukštą aplinkos apsaugos lygį, atsižvelgiant į atskirų Bendrijos regionų sąlygų įvairovę,
- prisidėti prie piliečių aukšto gyvenimo kokybės ir socialinės gerovės lygio, siekiant užtikrinti, kad aplinka būtų saugi ir taršos lygis neturėtų kenksmingo poveikio nei žmogaus sveikatai, nei aplinkai, ir skatinant siekti tvarios plėtros,
- remti tarptautines priemones, skirtas regioninėms, tarptautinėms ar pasaulinėms aplinkos problemoms spręsti; bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis ir atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis siekiant sutartų aplinkos apsaugos tikslų; stiprinti tarptautinį valdymą tvarios plėtros srityje,
- skatinti ir remti aplinkos teisės aktų įgyvendinimą ir aplinkos apsaugos reikalavimų integravimą į visas Europos bendrijos politikos sritis ir veiklą, siekiant skatinti tvariąją plėtrą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 01	APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	91 266 617	91 266 617	87 610 305	87 610 305	76 677 792,37	76 677 792,37
07 02	PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI	4 000 000	6 500 000	4 112 000	10 700 000	2 001 240,52	9 031 205,19
07 03	BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS	340 060 000	370 522 150	282 766 000	169 412 000	262 395 949,52	133 876 233,93
07 04	CIVILINĖ SAUGA	26 000 000	24 600 000	27 500 000	25 400 000	7 456 990,63	8 327 151,97
07 05	NAUJOS POLITIKOS INICIATYVOS REMIANTIS BENDRIJOS APLINKOS VEIKSMŲ PROGRAMA	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
07 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIŲ REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
07 antraštinė dalis – Iš viso		461 326 617	494 088 767	401 988 305	297 122 305	348 531 973,04	234 242 418,62

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKA

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
07 01	APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
07 01 01	Išlaidos aplinkos politikos srities dirbančiam personalui	5	57 945 859 ⁽¹⁾	53 090 692 ⁽²⁾	47 967 232,84
07 01 02	Išorės personalas ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos				
07 01 02 01	Išorės personalas	5	5 019 668 ⁽³⁾	5 325 097	5 303 116,41
07 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	6 291 997 ⁽⁴⁾	6 110 791	6 127 882,41
	07 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		11 311 665	11 435 888	11 430 998,82
07 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms aplinkos politikos srityje	5	4 019 093 ⁽⁵⁾	3 983 725	3 776 648,44
07 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos aplinkos politikos srityje				
07 01 04 01	„LIFE+“ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.) – Administracinio valdymo išlaidos	2	17 150 000	17 850 000	12 805 792,27
07 01 04 02	Civilinės saugos finansinė priemonė – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	590 000	700 000	447 120,—
07 01 04 03	LIFE (Europos aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas – Projektai už Bendrijos teritorijos ribų – Administracinio valdymo išlaidos	4	p.m.	250 000	0,—
07 01 04 04	Išmokos tarptautinei aplinkos apsaugos veiklai remti – Administracinio valdymo išlaidos	4	250 000	300 000	250 000,—
	07 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		17 990 000	19 100 000	13 502 912,27
	07 01 skyrius – Iš viso		91 266 617	87 610 305	76 677 792,37

07 01 01 Išlaidos aplinkos politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
57 945 859 ⁽¹⁾	53 090 692 ⁽²⁾	47 967 232,84
⁽¹⁾ 858 647 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 156 661 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

⁽¹⁾ 858 647 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 156 661 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 264 193 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 331 158 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 211 531 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**07 01 02 Išorės personalas ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos**

07 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 019 668 ⁽¹⁾	5 325 097	5 303 116,41
⁽¹⁾ 264 193 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

07 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 291 997 ⁽¹⁾	6 110 791	6 127 882,41
⁽¹⁾ 331 158 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai taip pat skiriami teisės aktų poveikio vertinimui finansuoti.

07 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms aplinkos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 019 093 ⁽¹⁾	3 983 725	3 776 648,44
⁽¹⁾ 211 531 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

07 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos aplinkos politikos srityje

07 01 04 01 „LIFE+“ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 150 000	17 850 000	12 805 792,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- išlaidoms techninei paramai projektams pagal programą „LIFE+“ atrinkti, atrinktiems projektams stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat vykdomiems „LIFE III“ projektams stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti padengti,
- leidiniams ir veiklai, skirtai skleisti per „LIFE III“ ir „LIFE+“ projektus pasiektus rezultatus ir sukauptai gerajai patirčiai, bei ekspertų ir projektų naudos gavėjų susitikimams (konsultacijos dėl projektų administravimo, tinklų kūrimo, dalijimosi rezultatais ir gerąja patirtimi) finansuoti,
- tinkamų IT sistemų, skirtų su projektais susijusiems ryšiams palaikyti, atrankai ir stebėsenai vykdyti, projektų ataskaitoms teikti bei projektų rezultatams skleisti, kūrimui, techninei priežiūrai, eksploatacijai ir rėmimui,
- IT sistemoms, tiesiogiai susijusioms su programa siekiamais tikslais, atsižvelgiant į tiek Komisijos, tiek naudos gavėjų ir suinteresuotųjų šalių (pvz., Bendrijos nepriklausomam sandorių žurnalui) interesus, kurti, techniškai prižiūrėti, eksploatuoti ir remti (techninei ir programinei įrangai bei paslaugoms),

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

07 01 04 (tęsinys)

07 01 04 01 (tęsinys)

— išlaidoms studijoms, ekspertų susitikimams, vertinimui, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusiems su programa „LIFE+“ siekiamais tikslais, taip pat išlaidoms techninei ir administracinei paramai, nesusijusiai su viešųjų institucijų uždaviniais, kai Komisija, atsižvelgdama į tiek naudos gavėjų, tiek Komisijos interesus, šias paslaugas užsako pagal *ad hoc* sutartis, padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 07 03 07 straipsnį.

07 01 04 02 Civilinės saugos finansinė priemonė – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
590 000	700 000	447 120,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- išlaidoms techninei ir (arba) administracinei paramai, susijusiai su civilinės saugos finansinės priemonės ir Bendrijos civilinės saugos mechanizmo nustatymu, parengimu, valdymu, stebėseną, auditu, priežiūra ir vertinimu, padengti,
- išlaidoms, susijusioms su saugumu, IT ir ryšių priemonių, būtinų Komisijos patalpose įkurtam Stebėsenos ir informacijos centrui pradėti veikti visu pajėgumu (pažangių informacinių sistemų, įskaitant geografinės informacijos sistemas, ir ryšių priemonių, siejančių Centrą su visomis esamomis įspėjimo apie nelaimės sistemomis) pirkimu ir technine priežiūra, bei bendros ekstremalių situacijų ryšių ir informacijos sistemos (angl. CECIS) priegloba, įskaitant išlaidas susijusiai infrastruktūrai, padengti,
- išlaidoms studijoms, ekspertų susitikimams, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusiems su programa siekiamais tikslais, taip pat visoms kitoms išlaidoms techninei ir administracinei paramai, nesusijusiai su viešųjų institucijų uždaviniais, kai Komisija šias paslaugas užsako pagal *ad hoc* sutartis, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 07 04 01 straipsnį.

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**07 01 04** (tęsinys)

07 01 04 03 LIFE (Europos aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas – Projektai už Bendrijos teritorijos ribų – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	250 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas rėmimo priemonių, reikalingų veiksmy, kurių buvo imtasi įgyvendinant LIFE III priemonę „Trečiosios šalys“ įvertinimui, stebėsenai ir skatinimui, pabaigimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 07 02 02 straipsnį.

07 01 04 04 Išmokos tarptautinei aplinkos apsaugos veiklai remti – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
250 000	300 000	250 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šiuo punktu apimama veikla siekiamais tikslais, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, į kurią neįeina valdžios institucijų užduotys, kurias Komisija perdavė pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 07 02 01 straipsnį.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 02	PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI							
07 02 01	<i>Dalyvavimas daugiašalėje ir tarptautinėje aplinkosaugos veikloje</i>	4	3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11
07 02 02	<i>LIFE (Europos aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai už Bendrijos teritorijos ribų</i>	4	—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08
07 02 03	<i>Bandomasis projektas. Juodosios jūros baseino aplinkos stebėseną ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi</i>	4	1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		
	07 02 skyrius – Iš viso		4 000 000	6 500 000	4 112 000	10 700 000	2 001 240,52	9 031 205,19

07 02 01 *Dalyvavimas daugiašalėje ir tarptautinėje aplinkosaugos veikloje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti privalomus ir savanoriškus įnašus keletui tarptautinių konvencijų, protokolų ir susitarimų, kurių šalis yra Bendrija, ir būsimų tarptautinių susitarimų, kuriuose dalyvauja Bendrija, parengiamajam darbui.

Teisinis pagrindas

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi remdamasi užduotimis, kurias turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal EB sutartį ir Euratomo sutartį bei 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punktą.

1977 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 77/585/EEB dėl Viduržemio jūros apsaugos nuo taršos konvencijos ir Protokolo dėl Viduržemio jūros taršos, sukeltos atliekų, išmetamų iš laivų ir orlaivių, prevencijos sudarymo (OL L 240, 1977 9 19, p. 1).

1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimas 81/462/EEB dėl Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos sudarymo (OL L 171, 1981 6 27, p. 11).

1981 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 82/72/EEB dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos sudarymo (OL L 38, 1982 2 10, p. 1).

1982 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 82/461/EEB dėl Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos sudarymo (OL L 210, 1982 7 19, p. 10) ir susiję susitarimai.

1984 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 84/358/EEB dėl Susitarimo dėl bendradarbiavimo sprendžiant Šiaurės jūros taršos nafta ir kitomis kenksmingomis medžiagomis klausimus sudarymo (OL L 188, 1984 7 16, p. 7).

07 02 SKYRIUS — PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI (tęsinys)**07 02 01** (tęsinys)

1986 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 86/277/EEB dėl 1979 m. Jungtinių Tautų Tolumų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo „Dėl bendradarbiavimo programos tolumų oro teršalų pernašų Europoje stebėsenos ir vertinimo srityje“ (EMEP) (OL L 181, 1986 7 4, p. 1).

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/540/EEB dėl Vienos konvencijos dėl ozono sluoksnio apsaugos ir Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų sudarymo (OL L 297, 1988 10 31, p. 8).

1993 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 93/98/EEB dėl Konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės (Bazelio konvencija) patvirtinimo Bendrijos vardu (OL L 39, 1993 2 16, p. 1).

1993 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas 93/550/EEB dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo siekiant apsaugoti nuo taršos Šiaurės rytų Atlanto vandenyno pakrantes ir vandenį (OL L 267, 1993 10 28, p. 20).

1993 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 93/626/EEB dėl Biologinės įvairovės konvencijos sudarymo (OL L 309, 1993 12 13, p. 1).

1993 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 94/69/EB dėl Jungtinių Tautų Bendrosios klimato kaitos konvencijos sudarymo (OL L 33, 1994 2 7, p. 11).

1994 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimas 94/156/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie 1974 m. Konvencijos dėl Baltijos jūros baseino jūrinės aplinkos apsaugos (Helsinkio konvencijos) (OL L 73, 1994 3 16, p. 1).

1996 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas 96/191/EB dėl Konvencijos dėl Alpių apsaugos (Alpių konvencijos) patvirtinimo (OL L 61, 1996 3 12, p. 31).

1997 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos prisijungimo prie Poveikio aplinkai įvertinimo tarpvalstybiniame kontekste konvencijos (ESPOO konvencijos) (pasiūlymas OL C 104, 1992 4 24, p. 5; sprendimas neskelbtas).

1997 m. lapkričio 24 d. Tarybos sprendimas 97/825/EB dėl Konvencijos dėl bendradarbiavimo siekiant apsaugoti ir subalansuoti naudoti Dunojaus upę patvirtinimo (OL L 342, 1997 12 12, p. 18).

1998 m. kovo 9 d. Tarybos sprendimas 98/216/EB dėl Jungtinių Tautų Organizacijos konvencijos dėl kovos su dykumėjimu šalyse, kurios patiria dideles sausras ir (ar) dykumėjimą, ypač esančiose Afrikoje, sudarymo Europos Bendrijos vardu (OL L 83, 1998 3 19, p. 1).

1997 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimas 98/249/EB dėl Konvencijos dėl Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos sudarymo (OL L 104, 1998 4 3, p. 1).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/685/EB dėl Konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarijų poveikio sudarymo (OL L 326, 1998 12 3, p. 1).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 1999/575/EB dėl Bendrijos Europos eksperimentams ir kitiems moksliniams tikslams naudojamų stuburinių gyvūnų apsaugos konvencijos patvirtinimo (OL L 222, 1999 8 24, p. 29).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/706/EB dėl Reino apsaugos konvencijos pasirašymo Bendrijos vardu (OL L 289, 2000 11 16, p. 30).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/358/EB dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo patvirtinimo Europos bendrijos vardu ir bendro jame numatytų įsipareigojimų vykdymo (OL L 130, 2002 5 15, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/628/EB dėl Kartachenos biosaugos protokolo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 201, 2002 7 31, p. 48).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos Sprendimas 2003/106/EB dėl Roterdamo konvencijos dėl sutikimo, apie kuri pranešama iš anksto, procedūros, taikomos tam tikroms pavojingoms cheminėms medžiagoms ir pesticidams tarptautinėje prekyboje, patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 63, 2003 3 6, p. 27).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI (tęsinys)**07 02 01** (tęsinys)

2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/259/EB dėl 1979 m. Tolumų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl patvarių organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 81, 2004 3 19, p. 35).

2005 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 2005/370/EB dėl Konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimančiam sprendimams ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 124, 2005 5 17, p. 1).

2005 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas 2006/61/EB dėl JT EEK protokolo dėl išleidžiamų ir perduodamų teršalų registrų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 32, 2006 2 4, p. 54).

2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1).

2005 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2006/871/EB dėl Susitarimo dėl Afrikos ir Eurazijos migruojančių vandens paukščių išsaugojimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 345, 2006 12 8, p. 24).

2008 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas .../.../EB dėl Papildomo Šiaurės rytų Atlanto vandenyno pakrančių ir vandenų apsaugos nuo taršos bendradarbiavimo susitarimo protokolo pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L ..., ... p. ...).

07 02 02 LIFE (Europos aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai už Bendrijos teritorijos ribų

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansiniams įnašams techninės pagalbos projektams pagal Reglamento (EB) Nr. 1655/2000 5 straipsnį, susijusį su trečiuoju LIFE III teminiu komponentu LIFE trečiosios šalys, padengti. Finansuojamais veiksmais bus remiamas trečiųjų šalių aplinkos sektoriuje reikalingų gebėjimų ir administracinių struktūrų kūrimas.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1655/2000 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE) (OL L 192, 2000 7 28, p. 1).

07 02 03 Bandomasis projektas. Juodosios jūros baseino aplinkos stebėseną ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Projektu siekiama skatinti priemones, skirtas jūros ir pakrantės aplinkos kokybei nuolat stebėti ir kovoti su tarša Juodosios jūros regione. Bendrieji projekto tikslai:

- sudaryti sąlygas moksliniams tyrimams ir tirti jūros bei pakrantės aplinkos taršą; tirti taršos poveikį biologinei įvairovei ir darbo vietoms, susijusioms su jūros ir pakrantės aplinka,

07 02 SKYRIUS — PASAULINIAI APLINKOSAUGOS REIKALAI (tęsinys)**07 02 03** (tęsinys)

- kurti naujas aplinkos apsaugos ir skubaus taršos pašalinimo technologijas,
- sukurti ir regione įdiegti integruotą jūros ir pakrantės aplinkos stebėsenos sistemą,
- sukurti infrastruktūros, kuri leistų atlikti nuotolinę jūros, pakrantės ir upių sistemos stebėseną, tinklą,
- mokyti žmones ir rengti darbuotojus, kurie praktiškai įgyvendintų su stebėseną susijusią veiklą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 03	BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS							
07 03 01	<i>Miškų apsaugos pabaigimas</i>	2	—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85
07 03 02	<i>Bendrijos veiksmų programos, remiančios nevyriausybinės organizacijos, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga, pabaigimas</i>	2	—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42
07 03 03	<i>LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga)</i>	2	—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51
07 03 04	<i>LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. II dalis (aplinkos apsauga)</i>	2	—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10
07 03 05	<i>Finansinių priemonių LIFE I (1991–1995 m.) ir LIFE II (1996–1999 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (Gamtos apsauga) ir II dalis (Aplinkos apsauga)</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26
07 03 06	<i>Visuomenės ugdymo ir kitų bendrųjų veiksmų, paremtų Bendrijos veiksmų programomis aplinkos srityje, pabaigimas</i>	2	—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39
07 03 07	<i>„LIFE+“ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)</i>	2	300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75
07 03 08	<i>Bendrijos bendradarbiavimo programos darnios miestų plėtros skatinimui pabaigimas</i>	2	—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53
07 03 09	<i>Subsidija Europos aplinkos agentūrai</i>							
07 03 09 01	Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	2	20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41
07 03 09 02	Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	2	14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91
	07 03 09 straipsnis – Tarpinė suma		34 560 000	34 560 000	31 672 000	32 412 000	33 959 282,22	36 561 008,32
07 03 10	<i>„Natura 2000“ parengiamoji veikla</i>	2	p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80
07 03 11	<i>Bandomasis projektas. Miškų išsaugojimas ir apsauga</i>	2	—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 03 12	Kovos su klimato kaita veiksmai	2	p.m. ⁽¹⁾	p.m.				
07 03 13	Parengiamieji veiksmai. Integruota pakrantės ryšių ir rizikos valdymo sistema	2	p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 14	Veiksmai atsinaujinančių energijos išteklių srityje	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 03 15	Bandomasis projektas. Prekyba sieros dioksido ir azoto oksido išmetimų Baltijos jūroje leidimais	2	2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 16	Bandomasis projektas „Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje“	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 17	Karpatų baseino aplinka	2	2 500 000	2 500 000				
	07 03 skyrius – Iš viso		340 060 000	370 522 150	282 766 000	169 412 000	262 395 949,52	133 876 233,93

07 03 01 **Miškų apsaugos pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su atmosferos taršos poveikio miškams stebėsenos priemonėmis ir veiksmais, miškų gaisrų stebėsenai ir informacijos bei duomenų apie miškų ekosistemas rinkimu.

Teisinis pagrindas

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2152/2003 dėl miškų ir aplinkos sąveikos monitoringo Bendrijoje (Forest Focus) (OL L 324, 2003 12 11, p. 1).

07 03 02 **Bendrijos veiksmų programos, remiančios nevyriausybinės organizacijos, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga, pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su dotacijomis nevyriausybinėms organizacijoms (NVO), kurių pagrindinė veikla yra gamtos apsauga, iš kurių finansuojamos jų bendros einamosios išlaidos, metinės darbo programos ir projektai, siekiant prisidėti prie tolesnio ES aplinkos politikos ir teisės aktų kūrimo ir įgyvendinimo bei didinti pilietinės visuomenės aktyvumą aplinkosaugos debatuose visoje Europoje.

(¹) 20 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2002 m. kovo 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2002/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, remiančią nevyriausybinę organizacijas, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga (OL L 75, 2002 3 16, p. 1).

07 03 03 LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su bendraisiais LIFE III programos (gamtos apsaugos kryptis) tikslais dėl gamtos apsaugos, ypač tais, kuriais siekiama apsaugoti natūralias buveines ir laukinės floros bei faunos rūšis, įskaitant gamtos apsaugos projektus, ypač Europos tinklo „Natura 2000“ kūrimą.

Teisinis pagrindas

1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyva 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 103, 1979 4 25, p. 1).

1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1655/2000 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE) (OL L 192, 2000 7 28, p. 1).

07 03 04 LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. II dalis (aplinkos apsauga)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su bendraisiais LIFE III programos (aplinkos apsaugos kryptis) tikslais dėl naujoviškų ir integruotų technikų ir metodų, toliau vystant Bendrijos aplinkos politiką ir veiksmus, bei tyrimų, su kurių pagalba geriau koordinuojami tarpvalstybiniai aplinkosaugos ir oro sąlygų padariniai kraštovaizdžiui, vandenų keliams ir vandens sistemoms, vystymo.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1655/2000 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE) (OL L 192, 2000 7 28, p. 1).

KOMISIJA
07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

07 03 05 **Finansinių priemonių LIFE I (1991–1995 m.) ir LIFE II (1996–1999 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (Gamtos apsauga) ir II dalis (Aplinkos apsauga)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su bendraisiais LIFE I ir LIFE II tikslais dėl Bendrijos aplinkos politikos ir teisės aktų kūrimo ir įgyvendinimo bei natūralių buveinių ir rūšių apsaugos.

Teisinis pagrindas

1992 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1973/92, nustatantis aplinkos finansinę priemonę (LIFE) (OL L 206, 1992 7 22, p. 1).

1996 m. liepos 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1404/96, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1973/92, nustatantį aplinkos finansinę priemonę (LIFE II) (OL L 181, 1996 7 20, p. 1).

07 03 06 **Visuomenės ugdymo ir kitų bendrųjų veiksmų, paremtų Bendrijos veiksmų programomis aplinkos srityje, pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su veiksmis, kuriuos vykdė Komisija esamiems teisės aktams įgyvendinti, visuomenei ugdyti ir kitiems bendriesiems veiksams, paremtiems Bendrijos aplinkos veiksmų programa.

Šie veiksmai apims dotacijas ir sutartis dėl paslaugų projektams, praktiniams seminarams ir kursams, garso ir vaizdo medžiagos parengimo išlaidoms, renginiams ir parodoms, spaudos konferencijoms, leidybai ir kitokiai informacijos sklaidai ir veiklai internete.

Teisinis pagrindas

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi remdamasi savo užduotimis, kurias turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal EB sutartį ir Euratomo sutartį bei 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punktą.

2002 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1600/2002/EB, nustatantis šeštąją Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programą (OL L 242, 2002 9 10, p. 1).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

07 03 07 „LIFE+“ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonių ir projektų, kuriais įgyvendinama, atnaujinama ir kuriama Bendrijos aplinkos politika ir teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos aspektų įtraukimą į kitas politikos sritis, taip prisidedant prie tvaraus vystymosi, finansinės paramos išlaidoms padengti. Visų pirma „LIFE+“ remiamas Šeštosios Bendrijos aplinkos veiksmų programos, įskaitant temines strategijas, įgyvendinimas ir finansuojamos priemonės ir projektai su Europos pridėtine verte trijose prioritetinėse srityse: gamta ir biologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Mažiausiai 78 % asignavimų panaudojami projektams skirtoms dotacijoms veiklai, iš kurių bent 50 % – projektams, kuriais remiamas gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimas. Remtini projektai atrenkami paskelbus kvietimą teikti paraiškas. Remiami projektai yra Bendrijos svarbos, nuoseklūs techniniu ir finansiniu požiūriu, įgyvendinami ir ekonomiškai naudingi.

Projektai, remiami suteikiant dotacijas veiklai, siekiant užtikrinti, kad būtų sukurta Europos pridėtinė vertė ir išvengta pakartotinės veiklos finansavimo, atitinka vieną iš šių kriterijų:

- gerosios patirties ir demonstraciniai projektai Direktyvai 79/409/EEB arba Direktyvai 92/43/EEB įgyvendinti,
- naujoviškos priemonės ir projektai arba demonstravimo priemonės ir projektai, susiję su Bendrijos aplinkosaugos tikslais, įskaitant geriausios praktikos technikos, techninių žinių ar technologijų vystymą arba sklaidimą,
- visuomenės ugdymo kampanijos ir priešgaisrinės apsaugos operacijose dalyvaujančių asmenų specialus mokymas,
- projektai, kuriais plėtojami ir įgyvendinami Bendrijos tikslai, susiję su visuotine, darnia, visapusiška ir ilgalaikė miškų ir aplinkos sąveikos stebėseną.

Pagal programą „LIFE+“ remiamos priemonės apima, *inter alia*:

- paramą nepriklausomoms ir ne pelno nevyriausybinėms organizacijoms, kurios prisideda prie Bendrijos aplinkos politikos ir teisės aktų vystymo ir įgyvendinimo,
- paramą Komisijos vaidmeniui inicijuojant aplinkos politikos vystymą ir įgyvendinimą pasitelkiant studijas ir vertinimus, seminarus ir kursus su ekspertais ir suinteresuotosiomis šalimis, tinklus ir kompiuterines sistemas, informacijos, leidybos ir sklaidos veiklą, įskaitant renginius, parodas ir panašias visuomenės ugdymo priemones.

Projektai ir priemonės, finansuojami pagal „LIFE+“, gali būti įgyvendinti per dotacijas arba viešųjų pirkimų procedūras; tai gali būti:

- studijos, tyrimai, modeliavimas ir scenarijų kūrimas,
- stebėseną, įskaitant miškų stebėseną,
- pagalba gebėjimams stiprinti,
- mokymas, seminarai ir susitikimai, įskaitant miškų priešgaisrinės apsaugos iniciatyvose dalyvaujančių asmenų mokymą,
- tinklų kūrimas ir gerosios patirties platformos,
- informacijos ir ryšių veiksmai, įskaitant visuomenės ugdymo kampanijas, ypač visuomenės sąmoningumo dėl miškų gairių kampanijas,
- naujoviškos politikos būdų, technologijų, metodų ir priemonių demonstravimas,

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 07** (tęsinys)

- parama NVO, kurių pirminė veikla – saugoti ir stiprinti aplinką Europos lygmeniu ir kurios dalyvauja vystant ir įgyvendinant Bendrijos politiką ir teisės aktus, veiklai,
- tinklų, duomenų bazių bei informacinių ir kompiuterinių sistemų, tiesiogiai susijusių su Bendrijos aplinkos politikos ir teisės aktų įgyvendinimu, visų pirma skirtų galimybei visuomenei susipažinti su aplinkos srities informacija pagerinti, kūrimas ir techninė priežiūra. Reikalavimus atitinkančios išlaidos bus ir informacinių ir ryšių sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Jos taip pat sudarys projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas,
- specialiai gamtos ir biologinės įvairovės komponentui – teritorijų ir jose esančių rūšių valdymas ir teritorijų planavimas, įskaitant didesnę ekologinę „Natura 2000“ tinklo darną, apsaugos būklės stebėseną, įskaitant, bet neapsiribojant šios stebėsenos procedūrų ir struktūrų diegimu, rūšių ir buveinių apsaugos veiksmų planų kūrimas ir įgyvendinimas, „Natura 2000“ tinklo išplėtimas į jūros zonas ir tik atskirais atvejais žemės pirkimas.

Numatant daugiau lėšų siekiama finansuoti prisitaikymo prie klimato kaitos priemonės, pvz., priemonės, susijusias su potvynių barjerų statyba ir pylimų aukštinimu dėl jūros lygio kilimo, sausrų atsparių kultūrų išvedimu, dėl audrų ir gaisrų mažiau pažeidžiamų medžių rūšių ir miškininkystės veiklos pasirinkimu, teritorinių planų ir koridorių, padedančių gyvūnams migruoti, kūrimu.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinės priemonės (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 1)

07 03 08 Bendrijos bendradarbiavimo programos darnios miestų plėtros skatinimui pabaigimas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, likusius iš ankstesnių metų pagal daugiametę programą (2001–2004 m.), remiančią informuotumo apie stabilų miestų plėtrą, miestų aplinką ir „vietos veiksmą 21“, įskaitant geros praktikos plėtrą ir perdavimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 08** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2001 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1411/2001/EB dėl Bendrijos bendradarbiavimo pagrindų siekiant skatinti tvarią miestų plėtrą (OL L 191, 2001 7 13, p. 1).

07 03 09 Subsidija Europos aplinkos agentūrai

07 03 09 01 Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Komisija Agentūros prašymu išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Duomenys, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

1990 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo (OL L 120, 1990 5 11, p. 1).

07 03 09 02 Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas subsidijos Europos aplinkos agentūrai Kopenhagoje išlaidoms padengti. Agentūros misija – teikti Bendrijai ir valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie aplinkos apsaugą Europos mastu, tokiu būdu padedant joms imtis priemonių, kurios yra reikalingos apsaugoti aplinkai, įvertinti tokių priemonių rezultatams ir informuoti visuomenę.

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 09** (tęsinys)

07 03 09 02 (tęsinys)

Pagrindiniai Agentūros uždaviniai:

- toliau plėtoti ir palaikyti „Eionet“ (Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklą),
- sukurti Europos aplinkos apsaugos informacijos centrą,
- išplėtoti integruotą stebėsenos ir atsiskaitymo procesą,
- nustatyti išskylančias aplinkosaugai svarbias problemas,
- tiesiogiai remti aplinkos politikos formavimą ir plėtrą,
- remti aplinkos politikos įgyvendinimą ir vertinimą, taip pat ir efektyvumo ir pažangos integruojant aplinkos apsaugą į sektorių politikos sritis vertinimą,
- remti plėtros proceso aplinkos skyrių: plėsti geografinę aprėptį ir bendradarbiavimą Europoje.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Duomenys, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:		
— Europos bendrijos subsidija		32 490 000
— Kitos įplaukos		5 067 082
	Iš viso	37 557 082
Išlaidos:		
— 1 antraštinė dalis „Personalas“		20 150 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“		1 830 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“		15 577 082
	Iš viso	37 557 082

Europos bendrijos 2009 m. subsidija iš viso sudaro 32 490 000 EUR be perviršio grąžinimo.

Teisinis pagrindas

1990 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo (OL L 120, 1990 5 11, p. 1).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

07 03 10 „Natura 2000“ parengiamoji veikla

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas parengiamiesiems „Natura 2000“ tinklo valdymo veiksams (t. y. biologinės įvairovės išlaikymas ir stebėseną, rūšių atkūrimas, infrastruktūra, kompensavimas žemės savininkams), įskaitant bandomuosius projektus, ryšių ir informavimo veiklą bei su įvairių charakteristikų ir nuosavybės teritorijomis susijusių metodikų ir valdymo modelių kūrimą, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 03 11 Bandomasis projektas. Miškų išsaugojimas ir apsauga

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal išsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su atmosferos taršos poveikio miškams stebėsenos priemonėmis ir veiksmais, miškų gaisrų stebėseną ir prevenciją bei informacijos bei duomenų apie miškų ekosistemas rinkimu, padengti. Bus stebimi su dirvožemiu, biologine įvairove ir miškų nykimu susiję reiškiniai. Šie veiksmai bus susiję su dotacijomis, studijomis ir paslaugų sutartimis, papildomai prie finansinių įnašų, skirtų valstybių narių ir vietos valdžios institucijų pateiktų veiklos programų išlaidoms padengti siekiant:

- toliau palaikyti ir plėtoti stebimų plotų, iš kurių gaunama informacija apie miškų ekosistemas, tinklą,
- toliau palaikyti ir plėtoti informavimo apie miškų gaisrus sistemą,
- skatinti priešgaisrinės saugos ir kovos su miškų gaisrais priemones, ypač didelio pavojaus regionuose, papildant priemones, numatytas 1992 m. liepos 23 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2158/92 dėl Bendrijos miškų apsaugos nuo gaisro (OL L 217, 1992 7 31, p. 3), kuris nustojo galioti 2002 m. gruodžio 31 d.,
- skatinti gaisrų nuniokotų teritorijų miško atželdinimo priemones, ypač gamtos draustiniuose ir saugomose teritorijose, atsižvelgiant į atitinkamus biologinius ir klimato bei aplinkos ypatumus ir naudojant vietos sąlygomis augti tinkamas veisles bei rūšis,
- skatinti ir toliau plėtoti stebėsenos ir surinktos informacijos vertinimo sistemas bei sukurti sąlygas valstybėms narėms ir kitiems suinteresuotiesiems subjektams keistis duomenimis,
- remti nuo gaisro nukentėjusių regionų miško atželdinimo programas,
- tirti gaisrų priežastis ir padarinius, pastaraisiais metais itin skaudžius, ypač Europos miškų sektoriui,
- skatinti tinkamos kovos su gaisrais priemones, pvz., priešgaisrines juostas, miško takus, prieigos ir vandens ėmimo vietas ir miškų valdymo programas.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat galima apmokėti valstybių narių ekspertų susitikimų išlaidas.

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 11** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 03 12 Kovos su klimato kaita veiksmai*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m. ⁽¹⁾	p.m.				
⁽¹⁾ 20 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai skirti veiksams, kurie vykdomi siekiant sumažinti klimato kaitą ir jos poveikį, taip pat įvykdyti klimato kaitos tikslus, kuriuos nustatė ES.

Jis taip pat gali būti naudojamas finansinei paramai teikti įvairiems ekonomikos sektoriams, kad būtų vykdomos priemonės, skirtos su klimato kaita susijusių reiškinių, pvz., itin didelių sausrų ir potvynių, ekonominiam poveikiui ir poveikiui aplinkai sumažinti. Jo pagrindinis tikslas bus finansuoti pažeidžiamų sektorių infrastruktūros ir gamybos metodų tobulinimą.

07 03 13 Parengiamieji veiksmai. Integruota pakrantės ryšių ir rizikos valdymo sistema*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti projektą, padėsiantį sukurti ir tobulinti: 1) visų pritarimu parengtą papildomą pakrantės ryšių sistemą; ir 2) bendradarbiavimo pagrindu veikiančią pakrantės rizikos apsaugos ir valdymo sistemą Baltijos jūros regiono valstybėms narėms ir ypač Baltijos valstybėms, kurios dėl 50 okupacijos metų negalėjo natūraliai dalyvauti vystymo procesuose, todėl jų išvystymas skiriasi nuo senųjų valstybių narių. Tvari pakrantės plėtra (įskaitant integruotas priemones) turėtų vėl būti aktyviai stiprinama, o netradicinės naujovės turėtų būti tiriamos ir plėtojamos, išbandomos ir skleidžiamos ne tik taikant nustatytus įgyvendinimo metodus, t. y. ne tik vertikaliais ir horizontaliais valdymo lygmenimis, bet ir ypatingą dėmesį skiriant naujų visų sutarimu nustatytų ryšių ir bendradarbiavimo metodikų vystymui, nes tai didina visų suinteresuotų pusių sąmoningumą dėl pakrantės ir gerina jų elgesį.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

07 03 14 Veiksmai atsinaujinančių energijos išteklių srityje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas finansiskai paremti veiklą, kuria siekiama tikslų, dėl kurių susitarta 2007 m. kovo 8 ir 9 d. Europos Vadovų Tarybos susitikime ir pagal kuriuos numatyta ES mastu tęsti atsinaujinančios energijos šaltinių vystymą po 2010 m., ypač privalomo tikslo, pagal kurį iki 2020 m. atsinaujinančioji energija turėtų sudaryti 20 % visos ES suvartojamos energijos, ir privalomo tikslo, pagal kurį visoms valstybėms narėms veikiant kartu ir atsižvelgiant į rentabilumą iki 2020 m. bent 10 % viso ES transporto srityje suvartojamo benzino ir dyzelinių degalų turėtų sudaryti biokuras.

07 03 15 Bandomasis projektas. Prekyba sieros dioksido ir azoto oksido išmetalų Baltijos jūroje leidimais

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Ankstesnis 17 03 13 straipsnis

Šio asignavimo lėšomis atliekami mokėjimai, kuriais finansuojamas bandomasis projektas, skirtas:

- pradėti taikyti bandomąją prekybą išmetalų leidimais tarp suinteresuotų šalių, kurios pageidauja dalyvauti, ir taip sumažinti į Baltijos jūrą išmetamo sieros dioksido (SO₂) ir azoto oksido (NO_x) kiekį,
- į Komisijos tyrimus ir parengiamąjį darbą, susijusį su atviros prekybos iš žemės gaunamais ištekliais politikos vystymu, įtraukti laivybą, ir panaudoti papildant veiksmus, kuriuos toliau vykdo Komisija, siekdama nustatyti ir apibrėžti galimos prekybos SO₂ ir NO_x sistemos sąlygas būsimuose teisės aktuose.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 03 16 Bandomasis projektas „Preveninės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bandomajam projektui, kuris apima mokslinius tyrimus, duomenų rinkimą, vertinimą, lankymąsi vietoje, taip pat konsultacijas ir darbą tinkle ir preveninės veiklos plėtojimo stebėseną siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje.

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 16** (tęsinys)

Daugelis valstybių narių pačios ėmėsi veiksmų šioje srityje; todėl esama daug pažangios ir blogos patirties pavyzdžių ir įvairių sričių tyrimų ir pasiūlymų, grindžiamų ne vien žalos, kurią lėmė šiuolaikiška intensyvi žemės ūkio veikla ir su klimato kaita susijusios problemos, vertinimu.

Atsižvelgiant į Jungtinių Tautų kovos su dykumėjimu konvencijos sekretoriato ataskaitas, Portugalija, Ispanija, Italija, Graikija, Malta, Latvija, Vengrija, Rumunija, Turkija ir Baltarusija bei kitos ES ir Europos šalys ir regionai susiduria su šia svarbiausia aplinkos ir ekonomine problema ir vadinamieji įprastos veiklos scenarijai rodo, kad tikimasi, jog keleriais ateinančiais metais žemės ūkio produktyvumas toliau mažės ir dėl to kils pavojus maisto tiekimo saugumui.

Be to, dėl dykumėjimo patiriama nuostolių ne tik žemės ūkio srityje, bet ir nukentčia biologinė įvairovė, mažėja dirvožemio derlingumas ir jo savybė sulaikyti vandenį, didėja erozija ir mažiau sugerama anglies dioksido. Be to, vis dažnėja su klimato kaita susiję potvyniai ir sausras ir vis stiprėja jų padariniai, o dėl to dar labiau didėja dykumėjimo pavojus ir neigiamos ekonominės bei socialinės jo pasekmės (žr. Europos Parlamento 2008 spalio 9 d. rezoliucijos dėl vandens trūkumo ir sausrų problemos Europos Sąjungoje 17 dalį, (Priimti tekstai, P6_TA(2008) 473)).

Šis bandomasis projektas apims:

- keitimąsi pažangiąja patirtimi,
- naujoviškų metodų, žinių, naujų technologijų, naujų metodų ir priemonių demonstravimą (pvz., susijusių su vandens išsaugojimu),
- stebėsenos sistemos sukauptai informacijai vertinti plėtojimą ir platformos įsteigimą siekiant, kad valstybės narės, šalys kandidatės, Vakarų Balkanų valstybės ir Europos kaimynystės politikos šalys galėtų keistis duomenimis ir kad šios priemonės suteiktų galimybę konsultuotis kitoms suinteresuotoms šalims,
- visuomenės ugdymo kampanijas su valstybėmis narėmis, šalimis kandidatėmis, Vakarų Balkanų valstybėmis ir Europos kaimynystės politikos šalimis ir kitomis suinteresuotosiomis šalimis, kurios susiduria su šia aplinkos ir ekonomine problema, ir tarp šių šalių siekiant padėti išsaugoti augmeniją ir išlaikyti paviršinį bei požeminį dirvožemio drėgmės lygį ir taip sumažinti sausringumą bei sustabdyti dykumėjimą,
- konkrečius vietos masto projektus, kuriais siekiama remti naujoviškas vietos priemones, skirtas lietaus ir paviršinio vandens išsaugojimui.

Šis bandomasis projektas ateityje galėtų būti patobulintas pasitelkus dvišalius ir daugiašalius susitarimus dykumėjimo klausimą sprendžiant visos Europos mastu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 03 17**Karpatų baseino aplinka**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 500 000	2 500 000				

Paaiškinimai

Svarbiausias projekto tikslas – taikant jungtinius arba bent jau palyginamus metodus įvertinti su oro sąlygomis susijusią ir erdvinę Karpatų ir jų baseino aplinką. Pagrindinius rezultatus bus galima panaudoti atliekant regiono klimato svyravimų ir pokyčių tyrimus, taip pat taikomosios klimatologijos srityje. Regiono, kaip geografinio vieneto, klimatas netirtas maždaug 90 metų.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 03 SKYRIUS — BENDRIJOS APLINKOS POLITIKOS IR TEISĖS AKTŲ ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**07 03 17** (tęsinys)

Nacionaliniai meteorologinių matavimų tinklai taiko skirtingas priemones, o dažnai – ir skirtingas taisykles. Norint tiksliai nustatyti klimato lauko modelį, reikia stebėti didesnes teritorijas, o mažesnės šalys negali būti naudojamos kaip modelis siekiant nustatyti pasienio regionų klimatą. Dėl šių veiksnių neįmanoma palyginti skirtingų nacionalinių žemėlapių. Be to, vienos šalys jau turi nacionalinius klimato atlasus, o kitos – ne. Įgyvendinant projektą bus renkama informacija apie matavimus ir turimas duomenų bazines. Kitas etapas – klimato žemėlapių sudarymas keičiantis duomenimis ir informacija. Tuo pat metu bus lyginama duomenų kokybė ir norminimo būdai. Siūloma pasirinkti tokių žemėlapių sudarymo metodą, kurį taikant šalims nereikėtų keisti dideliu kiekiu informacijos. Teritorija, kurioje įgyvendinamas projektas, vėlesniu etapu bus išplėsta taip, kad apimtų pietryčių Europos regioną, užtikrinant ryšį su lygiagrečiai vykdomu pietryčių Europos klimato žemėlapių sudarymo projektu, kurio pradžia susijusi su Vengrijos meteorologijos tarnybos surengtu vasaros seminaru klimato atlaso rengimo tema (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

Duomenys apie Karpatų ir Karpatų baseino klimatą – būtina informacija rengiant oro ir klimato prognozes. Karpatų aplinkos apžvalgos projektas (pagal JT aplinkos programą), Dunojaus programa (septintasis Europos koridorius) ir Karpatų baseinas apima didelę vandenskyros teritorijos dalį. Bus parengti bendri žemėlapiai ir palyginami nacionaliniai klimato ir meteorologiniai žemėlapiai, bus sudaryta galimybė išplėsti teritoriją, kurioje įgyvendinamas projektas, taip pat bus sudaryta žemėlapių duomenų bazė, kuri ateityje bus naudojama įgyvendinant kitus didelius projektus.

Projekto įgyvendinimo pradžios data: 2009 m. sausio 1 d.

Projekto įgyvendinimo pabaigos data: 2010 m. gruodžio 31 d.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA
07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 04 SKYRIUS — CIVILINĖ SAUGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 04	CIVILINĖ SAUGA							
07 04 01	<i>Civilinės saugos finansinė priemonė</i>	3.2	18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49
07 04 02	<i>Bandomasis projektas „Tarptautinis bendradarbiavimas kovojant su stichinėmis nelaimėmis“</i>	3.2	—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—
07 04 03	<i>Ankstesnių programų ir veiksmų civilinės saugos ir jūros taršos srityje pabaigimas</i>	3.2	—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48
07 04 04	<i>Bandomasis projektas, skirtas paskatinti bendradarbiavimą tarp valstybių narių kovojant su gaisrais miškuose</i>	3.2	p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		
07 04 05	<i>Parengiamieji veiksmai, susiję su ES greito reagavimo pajėgumais</i>	2	7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		
	07 04 skyrius – Iš viso		26 000 000	24 600 000	27 500 000	25 400 000	7 456 990,63	8 327 151,97

07 04 01 *Civilinės saugos finansinė priemonė*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmų, vykdomų civilinės saugos srityje, išlaidoms padengti. Jis skirtas remti ir papildyti valstybių narių, ELPA ir šalių kandidačių, su Bendrija pasirašiusių susitarimo memorandumą dėl reagavimo, pasirengimo ir prevencijos veiksmų, pastangoms ištikus gaivalinėms arba žmogaus sukeltoms nelaimėms, teroro aktams ir technologinėms, radiologinėms arba ekologinėms avarijoms. Juo taip pat siekiama sudaryti glaudesnio valstybių narių bendradarbiavimo civilinės saugos srityje sąlygas.

Visų pirma juo aprėpiama:

- valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremalioms situacijoms esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymas,
- ekspertų mobilizavimas pagalbos poreikiams įvertinti ir sudaryti sąlygas ištikus nelaimėms teikti europinę pagalbą valstybėse narėse arba trečiojoje šalyje, ir būtiniausia logistinė parama tokiems ekspertams,
- patirties, sukauptos iš civilinės apsaugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Bendrijos civilinės saugos mechanizmą, programa,
- pagalbos teikimo komandų, pagalbinio personalo ir ekspertų mokymo programa, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti Bendrijos intervencinėse priemonėse ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,
- vadovavimas stalo pratyboms ir realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms sąveikai patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimas ir bendros intervencinių priemonių kultūros kūrimas,
- keitimasis ekspertais siekiant didinti Europos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 04 SKYRIUS — CIVILINĖ SAUGA (tęsinys)

07 04 01 (tęsinys)

- informacinės ir ryšių sistemos, visų pirma bendra ekstremalių situacijų ryšių ir informacijos sistema (angl. CECIS), palengvinančios informacijos mainus su valstybėmis narėmis ekstremaliose situacijose, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti sąlygas keistis ES riboto naudojimo informacija. Tai yra sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Taip pat projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudos,
- civilinės apsaugos modulių pagal Tarybos sprendimo Nr. 2007/779/EB 3 straipsnio 5 dalį, analizė ir plėtra,
- gaivalinių nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizė ir plėtra,
- parama valstybėms narėms, sudarant joms sąlygas pasinaudoti įrangos ir transporto ištekliais,
- papildomi transporto ištekliai ir susijusios logistikos paslaugos, reikalingos siekiant užtikrinti greitą reaguojimą į didelio masto ekstremalias situacijas, ir transportas, suteikiamas papildomai prie valstybių narių suteikto transporto Tarybos Direktyvos 2007/162/EB, Euratomas 4 straipsnio 2 dalies c punkte išdėstytais sąlygomis,
- parama teikiant konsulinę pagalbą ES piliečiams didelio masto ekstremaliose situacijose trečiojoje šalyje kiek tai susiję su civilinės apsaugos veikla, valstybių narių konsulinėms tarnyboms paprašius,
- praktiniai seminarai, seminarai, projektai, studijos, tyrimai, modeliavimas, scenarijų kūrimas ir nenumatytų operacijų planavimas, pagalba stiprinant gebėjimus, demonstraciniai projektai, technologijų perdavimas, visuomenės informuotumo didinimas, informacija, komunikacija ir stebėseną, vertinimas ir analizė,
- kiti rėmimo ir papildomi veiksmai, reikalingi įgyvendinant Bendrijos civilinės saugos mechanizmą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2007 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimas 2007/162/EB, nustatantis civilinės saugos finansinę priemonę (OL L 71, 2007 3 10, p. 9).

2007 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2007/779/EB, nustatantis Bendrijos civilinės saugos mechanizmą (nauja redakcija) (OL L 314, 2007 12 1, p. 9).

07 04 02

Bandomasis projektas „Tarpautinis bendradarbiavimas kovojant su stichinėmis nelaimėmis“*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal išpareigojimus, susijusius su studijomis ir dotacijomis remiant bendradarbiavimo ir glaudesnio bendradarbiavimo plėtojimo dėl civilinės saugos priemonių veiksmus, siekiant užkirsti kelią stichinėms nelaimėms ar bent kiek įmanoma sumažinti jų padarinius kuriant tarpvalstybinio išankstinio perspėjimo, koordinavimo ir logistikos priemones, padengti.

07 04 SKYRIUS — CIVILINĖ SAUGA (tęsinys)**07 04 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 04 03 *Ankstesnių programų ir veiksmų civilinės saugos ir jūros taršos srityje pabaigimas**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal išpareigojimus, susijusius su veiksmais civilinės saugos srityje ir su jūros aplinkos, pakrančių ir žmonių sveikatos apsauga nuo atsitiktinės ar sąmoningos jūros taršos.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 1999/847/EB, sukuriantis Bendrijos veiklos programą civilinės saugos srityje (OL L 327, 1999 12 21, p. 53).

2000 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2850/2000/EB, nustatantis Bendrijos bendradarbiavimo atsitiktinės arba tyčinės jūros taršos srityje pagrindus (OL L 332, 2000 12 28, p. 1).

2001 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas 2001/792/EB, nustatantis Bendrijos mechanizmą sustiprintam bendradarbiavimui teikiant civilinės saugos pagalbą palengvinti (OL L 297, 2001 11 15, p. 7).

07 04 04 *Bandomasis projektas, skirtas paskatinti bendradarbiavimą tarp valstybių narių kovojant su gaisrais miškuose**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Bandomojo projekto tikslas – pagerinti veiklos išteklių ir skubios valstybių narių paramos mobilizavimą siekiant padėti valstybėms narėms užgesinti miškų gaisrus, kurie būna pernelyg dideli ir intensyvu, kad juos užgesintų viena valstybė narė, naudodama savo logistinius pajėgumus ir darbo jėgą.

Visų pirma, šiuo projektu siekiama:

- parengti valstybių narių skubios pagalbos grupių ir logistikos išteklių, kurie gali būti mobilizuoti nepaprastosios padėties metu, tvarkaraštį,

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 04 SKYRIUS — CIVILINĖ SAUGA (tęsinys)

07 04 04 (tęsinys)

- parengti standartines ryšių ir informacijos priemonės siekiant, kad pagalba taptų veiksmingesnė, ir keistis informacija apie pažangią patirtį bei pažangiausią įrangą, taip pat keistis informacija, kaip rengti veiklos planus, skirtus techniniams ir žmogiškiesiems nepaprastosios situacijos ištekliams panaudoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 04 05 **Parengiamieji veiksmai, susiję su ES greito reagavimo pajėgumais***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti parengiamųjų veiksmų, susijusių su ES greito reagavimo pajėgumais, kurie numatyti siekiant nedelsiant reaguoti į kritinius didelių nelaimių, įskaitant miškų gaisrus, sukeltus poreikius, išlaidas. Parengiamieji veiksmai gali apimti specialiųjų civilinės saugos modulių, kuriuos valstybės narės parengia Europos civilinės saugos intervencijos atvejais, ir (arba) papildomų pajėgumų, kuriuos užtikrino Stebėsenos ir informacijos centras (angl. MIC), sudarydamas nuolatinius susitarimus su kitomis susitariančiomis šalimis, numatymą.

Parengiamųjų veiksmų tikslas – taip pat pagerinti papildomų veiklos išteklių ir skubios valstybių narių paramos mobilizavimą siekiant padėti kitoms valstybėms narėms arba trečiosioms šalims užgesinti miškų gaisrus, kurie pernelyg dideli ir intensyvūs, kad juos būtų galima užgesinti naudojant nacionalinius logistinius pajėgumus ir darbo jėgą. Projektas parengtas siekiant išbandyti naujoviškus planus, pagal kuriuos teikiama pagalba valstybėms narėms arba trečiosioms šalims, kurios patiria didžiulius miškų gaisrus. Pagal projektą visų pirma numatoma, kad valstybės narės turi parengti rezervinius gaisrų gesinimo pajėgumus, kurie gali būti naudojami tais atvejais, kai valstybės narės negali suteikti pagalbos, nes jų nacionaliniai gaisrų gesinimo pajėgumai naudojami gaisrams jų teritorijoje gesinti ar yra parengtyje dėl galimo gaisrų pavojaus.

Užtikrinant, kad tam tikrais laikotarpiais pagrindiniai ištekliai ir būtiniausia įranga būtų parengti pagal reagavimo didžiųjų nelaimių atveju planus, šiuo parengiamųjų veiksmų planu siekiama pagerinti bendrą Europos pasirėngimą didžiausioms nelaimėms ir padėti pagrindą ES civilinės saugos pajėgoms sukurti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

07 05 SKYRIUS — NAUJOS POLITIKOS INICIATYVOS REMIANTIS BENDRIJOS APLINKOS VEIKSMŲ PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 05 07 05 01	NAUJOS POLITIKOS INICIATYVOS REMIANTIS BENDRIJOS APLINKOS VEIKSMŲ PROGRAMA Naujų politikos iniciatyvų kūrimo pabaigimas 07 05 skyrius – Iš viso	2	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
			—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98

07 05 01 Naujų politikos iniciatyvų kūrimo pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su veiksmis, kuriuos Komisija vykde naujoms politikos iniciatyvoms kurti, įskaitant visuomenės ugdymą ir kitus bendrusius veiksmus, paremtus Bendrijos aplinkos veiksmų programa.

Teisinis pagrindas

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi remdamasi savo užduotimis, kurias turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal EB sutartį ir Euratomo sutartį bei 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punktą.

2002 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1600/2002/EB, nustatantis Šeštąją Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programą (OL L 242, 2002 9 10, p. 1).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
07 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS							
07 49 04	Veiklos rėmimo išlaidos aplinkos politikos srityje							
07 49 04 02	LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2004 m.). Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (Gamtos apsauga). Administracinės valdymo išlaidos	2	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	07 49 04 straipsnis – Tarpinė suma		—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	07 49 skyrius – Iš viso		—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18

07 49 04 Veiklos rėmimo išlaidos aplinkos politikos srityje

07 49 04 02 LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2004 m.). Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (Gamtos apsauga). Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas padengti įsipareigojimų, prisiimtų iki 2003 m. gruodžio 31 d., įgyvendinimą.

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA APLINKOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- APLINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

08 ANTRAŠTINĖ DALIS
MOKSLINIAI TYRIMAI

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKSLINIAI TYRIMAI

Bendrieji tikslai

- Skatinti investicijas į mokslinius tyrimus ir perėjimą prie žinių ekonomikos, siekiant sustiprinti Europos Sąjungos konkurencingumą,
- stiprinti Europos mokslinių tyrimų erdvės mokslinę-techninę bazę ir gerinti mokslinių tyrimų Europoje kompetenciją didinant konkurencingumą, sutelkiant išteklius ir palaikant tarpvalstybinius ryšius,
- didinti Europos mokslinių tyrimų erdvės atvirumą ir patrauklumą ir siekti didžiausios tarptautinio bendradarbiavimo naudos.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 01	MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	298 366 451	298 366 451	258 583 253	258 583 253	224 025 812,21	224 025 812,21
08 02	BENDRADARBIAVIMAS – SVEIKATOS PRIEŽIŪRA	681 120 000	463 000 000	695 341 000	428 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 03	BENDRADARBIAVIMAS. MAISTO PRODUKTAI, ŽEMĖS ŪKIS, ŽUVININKYSTĖ IR BIOTECHNOLOGIJOS	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
08 04	BENDRADARBIAVIMAS – NANOMOKSLAI, NANOTECHNOLOGIJOS, MEDŽIAGOS IR NAUJOS GAMYBOS TECHNOLOGIJOS	420 845 000	400 282 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 05	BENDRADARBIAVIMAS – ENERGETIKA	146 021 000	137 087 750	127 780 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 06	BENDRADARBIAVIMAS – APLINKA (IŠKAITANT KLIMATO KAITĄ)	219 203 000	204 252 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 07	BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (IŠKAITANT AERONAUTIKĄ)	342 139 000	343 617 000	348 922 000	196 902 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 08	BENDRADARBIAVIMAS. SOCIALINIAI EKONOMINIAI MOKSLAI IR HUMANITARINIAI MOKSLAI	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
08 09	BENDRADARBIAVIMAS. RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 10	IDĖJOS	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
08 11	ŽMONĖS	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
08 12	PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
08 13	PAJĖGUMAI. MAŽOMS IR VIDUTINĖMS ĮMONĖMS (MV) SKIRTI MOKSLINIAI TYRIMAI	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
08 14	PAJĖGUMAI. ŽINIŲ REGIONAI	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
08 15	PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ POTENCIALAS	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
08 16	PAJĖGUMAI. MOKSLAS VISUOMENĖJE	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
08 17	PAJĖGUMAI. TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO VEIKLA	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
08 18	PAJĖGUMAI – RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
08 19	PAJĖGUMAI. PARAMA NUOSEKLIAM MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS PLĖTĖJIMUI	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
08 20	EURATOMAS – BRANDUOLIŲ SINTEZĖS ENERGIJA	378 888 000	245 000 000	280 250 000	248 000 000	227 221 000,—	81 340 000,—
08 21	EURATOMAS. BRANDUOLIO DALIJIMASIS IR RADIACINĖ SAUGA	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
08 22	ANKSTESNIŲ BENDRŲJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS	p.m.	1 354 426 000	p.m.	1 472 488 000	72 557 289,91	2 063 765 455,92
08 23	ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 068 822,82	42 509 415,42
08 24	EUROPOS INOVACIJOS IR TECHNOLOGIJOS INSTITUTAS	5 800 000	5 800 000	p.m.	p.m.		
08 antraštinė dalis – Iš viso		4 664 691 451	4 960 143 801	4 047 778 253	4 115 320 253	3 838 804 190,47	2 695 240 124,61

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šios antraštinės dalies eilutėms (išskyrus 08 22 skyrių).

Šie asignavimai bus panaudoti pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1906/2006, nustatantį įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1) ir 2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantį įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

Visiems šios antraštinės dalies asignavimams taikomas toks pat mažų ir vidutinių įmonių (MVĮ) apibrėžimas, koks taikomas specialiosiose horizontaliose MVĮ programose pagal tą pačią bendrąją programą. Apibrėžimas: „Tinkama MVĮ yra juridinis asmuo, atitinkantis Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB nustatytą apibrėžimą, kuris nėra mokslinių tyrimų centras, mokslinių tyrimų institutas, pagal sutartį dirbanti mokslinių tyrimų organizacija arba konsultacijų bendrovė“. Visa pagal Septintąją bendrąją programą vykdoma mokslinių tyrimų veikla turi būti atliekama laikantis pagrindinių etikos principų (pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1) 6 straipsnio 1 dalį), įskaitant reikalavimus dėl gyvūnų gerovės. Tai visų pirma apima Europos Sąjungos sutarties 6 straipsnyje ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje išdėstytus principus. Ypatingas dėmesys bus skiriamas moterų dalyvavimui ir vaidmeniui mokslo ir mokslinių tyrimų veikloje stiprinti.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Komisijos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Komisija galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šiais asignavimais taip pat finansuojamos administracinės išlaidos, tarp jų – personalo išlaidos, nepriklausomai nuo to, ar jam taikomi tarnybos nuostatai, informavimo, leidinių, administracinės ir techninės veiklos išlaidos bei tam tikros kitos vidaus infrastruktūros išlaidos, susijusios su priemonės, kurios neatskiriama dalį sudaro, tikslų įgyvendinimu, įskaitant veiksmus ir iniciatyvas, reikalingus Bendrijos mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros strategijai parengti ir jos stebėsenai vykdyti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje yra numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Įplaukos iš šalių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Bendrijos programose dalyvaujančių šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Bet kokios įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Bendrijų veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus skiriami pagal 08 22 04 straipsnį.

Norint pasiekti tikslą, kad iš šių asignavimų finansuojamuose projektuose dalyvautų 15 proc. MVĮ, kaip nustatyta reglamente, būtina imtis konkretnių veiksmų. Turėtų būti sudaryta galimybė gauti finansavimą MVĮ skirtų konkrečių programų reikalavimus atitinkantiems projektams vykdyti pagal teminę programą, jei šie projektai atitinka būtinius (teminius) reikalavimus.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKSLINIAI TYRIMAI

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
08 01	MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
08 01 01	Išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje dirbančiam personalui	5	9 065 724 ⁽¹⁾	7 927 973 ⁽²⁾	12 463 237,21
08 01 02	Išorės personalas ir kitos mokslinių tyrimų politikos srities valdymo išlaidos				
08 01 02 01	Išorės personalas	5	236 859 ⁽³⁾	228 947	52 082,80
08 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	807 075 ⁽⁴⁾	1 153 447	991 917,—
	<i>08 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 043 934	1 382 394	1 043 999,80
08 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokslinių tyrimų politikos srityje	5	628 793 ⁽⁵⁾	594 886	1 099 732,98
08 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos mokslinių tyrimų srityje				
08 01 04 30	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)	1.1	32 410 000	19 994 000	
08 01 04 31	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	1.1	31 032 000	14 601 000	
08 01 04 40	Europos bendroji įmonė ITER – Branduolių sintezės energija (F4E) – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	28 620 000	27 500 000	1 900 000,—
08 01 04 41	Kuro elementų ir vandenilio (KEV) bendrosios įmonės rėmimo išlaidos	1.1	2 700 000	1 900 000	
	<i>08 01 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		94 762 000	63 995 000	1 900 000,—
08 01 05	Veiklos rėmimo išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje				
08 01 05 01	Mokslinių tyrimų personalo išlaidos	1.1	134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

⁽¹⁾ 134 337 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 23 394 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 12 466 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 42 478 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 33 095 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
08 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	30 957 000	35 017 000	26 401 666,80
08 01 05 03	Kitos valdymo išlaidos moksliniams tyrimams	1.1	27 752 000	31 202 000	64 881 691,27
	08 01 05 straipsnis – Tarpinė suma		192 866 000	184 683 000	207 518 842,22
	08 01 skyrius – Iš viso		298 366 451	258 583 253	224 025 812,21

08 01 01 Išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 065 724 ⁽¹⁾	7 927 973 ⁽²⁾	12 463 237,21
⁽¹⁾ 134 337 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 23 394 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

08 01 02 Išorės personalas ir kitos mokslinių tyrimų politikos srities valdymo išlaidos

08 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
236 859 ⁽¹⁾	228 947	52 082,80
⁽¹⁾ 12 466 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

08 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
807 075 ⁽¹⁾	1 153 447	991 917,—
⁽¹⁾ 42 478 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

08 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokslinių tyrimų politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
628 793 ⁽¹⁾	594 886	1 099 732,98
⁽¹⁾ 33 095 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos mokslinių tyrimų srityje**

08 01 04 30 Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
32 410 000	19 994 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susidarančioms įstaigai valdant specialiosios Bendrijos programos „Idėjos“ mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų veiklą, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 244; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 81).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/37/EB, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga specialiosios Bendrijos programos „Idėjos“ mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų veiklai valdyti (OL L 11, 2008 1 15, p. 9).

08 01 04 31 Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 032 000	14 601 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Mokslinių tyrimų vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susidarančioms įstaigai valdant tam tikras su moksliniais tyrimais susijusių specialiųjų Bendrijos programų „Žmonės“, „Pajėgumai“ ir „Bendradarbiavimas“ sritis, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**08 01 04** (tęsinys)

08 01 04 31 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 271; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 91).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/46/EB, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga tam tikroms su moksliniais tyrimais susijusioms specialiujų Bendrijos programų „Žmonės“, „Pajėgumai“ ir „Bendradarbiavimas“ sritims valdyti (OL L 11, 2008 1 15, p. 9).

08 01 04 40 Europos bendroji įmonė ITER – Branduolių sintezės energija (F4E) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 620 000	27 500 000	1 900 000,—

Paaiškinimai

Branduolių sintezė gali tapti beveik neribotu švrios energijos tiekimo šaltiniu; ITER yra esminis tolesnis žingsnis šiam galutiniam tikslui pasiekti. Šiuo tikslu bus įkurta Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energijos gamybos organizacija, veikianti kaip bendra įmonė. Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energijos gamybos (branduolių sintezė energetikos tikslais) bendroji įmonė vykdo šias užduotis:

- teikia Euratomo įnašą Tarptautinei ITER branduolių sintezės energijos organizacijai;
- teikia Euratomo įnašą, kurio reikia su Japonija vykdomai „platesnio požiūrio“ veiklai, siekiant kuo greičiau sukurti branduolių sintezės energiją;
- įgyvendina veiklos programą, skirtą pasirengti bandomojo branduolių sintezės reaktoriaus ir susijusių įrenginių, įskaitant tarptautinį sintezės medžiagų švitinimo įrenginį (TSMŠI), statybai.

Teisinis pagrindas

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas Komisijai sudaryti susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą, sudaryti susitarimą laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir sudaryti susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

08 01 04 (tęsinys)

08 01 04 40 (tęsinys)

2006 m. lapkričio 17 d. Komisijos sprendimas 2006/943/Euratomas laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir Susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų (OL L 358, 2006 12 16, p. 61).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2013 m.) (OJ L 400, 2006 12 30, p. 405; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatą (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

08 01 04 41 Kuro elementų ir vandenilio (KEV) bendrosios įmonės rėmimo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 700 000	1 900 000	

Paaiškinimai

Naujas punktas

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.), visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ji siekia, kad Europa užimtų pagrindines pozicijas pasaulyje kuro elementų ir vandenilio technologijų srityje, padėti kuro elementų ir vandenilio technologijoms įsitvirtinti rinkoje ir taip sudaryti sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų potencialią didelę naudą visuomenei; koordinuotai remia mokslinius tyrimus, technologijų plėtrą ir demonstracinę veiklą (MTTP) valstybėse narėse ir valstybėse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa (toliau – „asocijuotosios šalys“), siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remia Kuro elementų ir vandenilio BTI MTTP prioritetų įgyvendinimą, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraišką nugalėtojams; siekia skatinti viešąjį ir privatųjį sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei asocijuotosiose šalyse.

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**08 01 04** (tęsinys)

08 01 04 41 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

08 01 05 Veiklos rėmimo išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje

08 01 05 01 Mokslinių tyrimų personalo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

08 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 957 000	35 017 000	26 401 666,80

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 05** (tęsinys)

08 01 05 03 Kitos valdymo išlaidos moksliniams tyrimams

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 752 000	31 202 000	64 881 691,27

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 02 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – SVEIKATOS PRIEŽIŪRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 02	BENDRADARBIAVIMAS – SVEIKATOS PRIEŽIŪRA							
08 02 01	Bendradarbiavimas – Sveikatos priežiūra	1.1	601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 02 02	Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (NVI)	1.1	76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		
08 02 03	Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendrosios įmonės (NVI) rėmimo išlaidos	1.1	3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		
	08 02 skyrius – Iš viso		681 120 000	463 000 000	695 341 000	428 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27

08 02 01 **Bendradarbiavimas – Sveikatos priežiūra**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27

Paaiškinimai

Sveikatos srityje vykdoma veikla yra siekiama pagerinti Europos piliečių sveikatą ir padidinti su sveikatos sektoriumi susijusios Europos pramonės ir įmonių konkurencingumą, taip pat spręsti pasaulinio masto sveikatos problemas, įskaitant naująsias epidemijas. Pagrindinis dėmesys bus skiriamas pritaikomiesiems moksliniams tyrimams (pagrindinių atradimų pritaikymas klinikinėje praktikoje), naujų gydymo būdų, sveikatos ir prevencijos skatinimo metodų, diagnostikos priemonių ir technologijų bei tvarių ir veiksmingų sveikatos priežiūros sistemų sukūrimas ir įtvirtinimas. Ypatingas dėmesys bus skiriamas informacijai apie mokslinių tyrimų rezultatus, atsiradus naujovėms dėl atliktų biomedicininų ir genetinių tyrimų, skleisti kaip įmanoma anksčiau ir dialogui su visuomene, ypač su ligonių grupėmis, palaikyti.

Finansavimas gali būti skirtas daugelio ligų (pvz., ŽIV/AIDS, maliarijos, tuberkuliozės, naujų arba pasikartojančių pandemijų, širdies ir kraujagyslių ligų, diabeto ir kitų lėtinių ligų (pvz., artrito, reumatinių ligų, raumenų ir kaulų bei kvėpavimo takų ligų), retų ligų ir neurodegeneracinių ligų) klinikiniam tyrimams.

Didesnė lėšų dalis turėtų būti skiriama kitų nei ŽIV dėl skurdo plintančių, atogrąžų regione paplitusių ir užleistų ligų moksliniams tyrimams, ypač didelį dėmesį skiriant tuberkuliozės tyrimams.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 02 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – SVEIKATOS PRIEŽIŪRA (tęsinys)**08 02 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės išsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 591).

08 02 02 Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (NVI)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

NVI bendroji įmonė padeda įgyvendinti Septintąją bendrąją programą, visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, kuria įgyvendinama Septintoji bendroji programa, temą „Sveikata“. Įmonės tikslas – labai pagerinti vaistų kūrimo veiksmingumą ir našumą, siekiant ilgalaikio tikslo, kad farmacijos sektoriuje būtų gaminami veiksmingesni ir saugesni naujoviški vaistai. Visų pirma ji:

- remia ikikonkurencinius farmacinius mokslinius tyrimus ir plėtrą valstybėse narėse ir šalyse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa, koordinuodama veiksmus, kuriais siekiama įveikti vaistų kūrimo proceso mokslinių tyrimų kliūtis,
- remia mokslinių prioritetų, kaip nurodyta bendros technologijų iniciatyvos „Naujoviški vaistai“ (Mokslinių tyrimų veikla) mokslinių tyrimų darbotvarkėje, įgyvendinimą, ypač skiriant dotacijas po to, kai paskelbiami kvietimai teikti pasiūlymus,
- užtikrina, kad jos veikla papildytų kitą pagal Septintąją bendrąją programą vykdomą veiklą,
- plėtoja viešojo ir privačiojo sektoriaus partnerystę, kuria siekiama padidinti investicijas į mokslinius tyrimus biofarmacijos sektoriuje valstybėse narėse ir šalyse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa, sutelkiant lėšas ir skatinant viešojo ir privačiojo sektoriaus bendradarbiavimą,
- skatina mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) dalyvavimą savo veikloje, laikantis Septintosios bendrosios programos tikslų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2008 dėl bendrosios įmonės įsteigimo, siekiant įgyvendinti jungtinę technologijų iniciatyvą Naujoviški vaistai (OL L 30, 2008 2 4, p. 38).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 02 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – SVEIKATOS PRIEŽIŪRA (tęsinys)

08 02 03 **Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendrosios įmonės (NVI) rėmimo išlaidos**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

NVI bendroji įmonė padeda įgyvendinti Septintąją bendrąją programą, visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, kuria įgyvendinama Septintoji bendroji programa, temą „Sveikata“. Įmonės tikslas – labai pagerinti vaistų kūrimo veiksmingumą ir našumą, siekiant ilgalaikio tikslo, kad farmacijos sektoriuje būtų gaminami veiksmingesni ir saugesni naujoviški vaistai. Visų pirma ji:

- remia ikikonkurencinius farmacinius mokslinius tyrimus ir plėtrą valstybėse narėse ir šalyse, susijusiose su Septintąją bendrąją programą, koordinuodama veiksmus, kuriais siekiama įveikti vaistų kūrimo proceso mokslinių tyrimų kliūtis,
- remia mokslinių prioritetų, kaip nurodyta jungtinės technologijų iniciatyvos „Naujoviški vaistai“ (Mokslinių tyrimų veikla) mokslinių tyrimų darbotvarkėje, įgyvendinimą, ypač skiriant dotacijas po to, kai paskelbiami kvietimai teikti pasiūlymus,
- užtikrina, kad jos veikla papildytų kitą pagal Septintąją bendrąją programą vykdomą veiklą,
- plėtoja viešojo ir privačiojo sektoriaus partnerystę, kuria siekiama padidinti investicijas į mokslinius tyrimus biofarmacijos sektoriuje valstybėse narėse ir šalyse, susijusiose su Septintąją bendrąją programą, sutelkiant lėšas ir skatinant viešojo ir privačiojo sektoriaus bendradarbiavimą,
- skatina MVĮ dalyvavimą savo veikloje, laikantis Septintosios bendrosios programos tikslų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2008 dėl bendrosios įmonės įsteigimo, siekiant įgyvendinti jungtinę technologijų iniciatyvą „Naujoviški vaistai“ (OL L 30, 2008 2 4, p. 38).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 03 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. MAISTO PRODUKTAI, ŽEMĖS ŪKIS, ŽUVININKYSTĖ IR BIOTECHNOLOGIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 03	BENDRADARBIAVIMAS. MAISTO PRODUKTAI, ŽEMĖS ŪKIS, ŽUVININKYSTĖ IR BIOTECHNOLOGIJOS							
08 03 01	Bendradarbiavimas. Maisto produktai, žemės ūkis, žuvininkystė ir biotechnologijos	1.1	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
	08 03 skyrius – Iš viso		203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82

08 03 01 **Bendradarbiavimas. Maisto produktai, žemės ūkis, žuvininkystė ir biotechnologijos**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82

Paaiškinimai

Šioje srityje vykdoma veikla, skirta padėti nustatyti integruotus mokslinius ir technologinius pagrindus, kurių reikia Europos žiniomis pagrįstai bioekonomikai kurti sutelkus mokslo, pramonės ir kitų suinteresuotųjų šalių atstovus. Galima išskirti tris pagrindinius dalykus: 1) tauri biologinių išteklių, gaunamų iš žemės, miškų ir vandens aplinkos, gamyba ir valdymas; 2) nuo šakutės iki ūkio: maistas, sveikata ir gerovė; 3) gyvosios gamtos mokslai ir biotechnologijos ekologiškiems ne maisto produktams ir procesams. Taip gali būti išnaudojamos naujai atsirandančios mokslinių tyrimų galimybės, kurios padės išspręsti socialinius ir ekonominius uždavinius, pavyzdžiui, didėjančių ekologinių ir gyvūnams nekenkiančių gamybos sistemų ir saugesnio, sveikesnio ir aukštesnės kokybės maisto paskirstymo poreikį, atsižvelgiant į vartotojų keliamus reikalavimus ir kontroliuojant su maisto produktais susijusią riziką, visų pirma naudojantis biotechnologinėmis priemonėmis, taip pat su aplinkos pokyčiais susijusį pavojų sveikatai.

Be to, šie asignavimai skiriami finansuoti analizės metodų (pvz., likučių maisto produktuose ir pašaruose analizėje) kūrimą ir tobulinimą.

Kadangi pagal dabartinius teisės aktus žuvininkystės moksliniams tyrimams nenumatyta specialių lėšų, šiems moksliniams tyrimams finansuoti bus įrašyta mažiausiai ta pati procentinė lėšų dalis, kaip ankstesniame biudžete. Šis asignavimas taip pat skirtas didžiausio ilgalaikio sugaunamo žuvų kiekio koncepcijai, kaip ilgalaikio žuvininkystės išteklių naudojimo politikos priemonei, plėtoti ir tobulinti ir politikos koncepcijos, pagal kurią būtų ribojamas prigeriaus išmetimas, plėtočiai finansuoti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kadangi pagal galiojančius teisės aktus nėra specialiai žuvininkystės moksliniams tyrimams skirtas finansavimo, bus išlaikyta bent tokia žuvininkystės moksliniams tyrimams skirta finansavimo dalis, kuri numatyta 2007 m. biudžete.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 03 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. MAISTO PRODUKTAI, ŽEMĖS ŪKIS, ŽUVININKYSTĖ IR BIOTECHNOLOGIJOS** (tęsinys)**08 03 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – NANOMOKSLAI, NANOTECHNOLOGIJOS, MEDŽIAGOS IR NAUJOS GAMYBOS TECHNOLOGIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 04	BENDRADARBIAVIMAS – NANOMOKSLAI, NANOTECHNOLOGIJOS, MEDŽIAGOS IR NAUJOS GAMYBOS TECHNOLOGIJOS							
08 04 01	Bendradarbiavimas. Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos	1.1	411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 04 02	Bendradarbiavimas – Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	1.1	9 600 000	9 600 000				
	08 04 skyrius – Iš viso		420 845 000	400 282 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42

08 04 01 Bendradarbiavimas. Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42

Paaiškinimai

Šioje srityje vykdomų veiksmų tikslas – per artimiausius metus padėti pasiekti kritinę gebėjimų, būtinų sukurti ir išnaudoti aukščiausias technologijas, žiniomis ir „sumaniomis technologijomis“ pagrįstiems produktams, paslaugoms ir gamybos procesams, masę, visų pirma ekologiniam efektyvumui pasiekti ir pavojingų medžiagų išmetimui į aplinką sumažinti.

Prie šių išlaidų bus priskirtos Komisijos organizuojamų aukšto mokslinio ir technologinio lygio Europai reikalingų posėdžių, konferencijų, darbo grupių ir kolokvijumų išlaidos, mokslinių studijų, subsidijų, mokslinių programų priežiūros ir vertinimo bei IGS sekretoriato finansavimas, aukšto mokslinio ir technologinio lygio analizių ir vertinimų bei pagal ankstesnes pagrindų programas vykdytos veiklos išlaidos.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 04 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – NANOMOKSLAI, NANOTECHNOLOGIJOS, MEDŽIAGOS IR NAUJOS GAMYBOS TECHNOLOGIJOS** (tęsinys)**08 04 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

08 04 02 *Bendradarbiavimas – Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 600 000	9 600 000				

*Paaiškinimai**Naujas straipsnis*

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.), visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ji: siekia, kad Europa užimtų pagrindines pozicijas pasaulyje kuro elementų ir vandenilio technologijų srityje, padėti kuro elementų ir vandenilio technologijoms išsivirti rinkoje ir taip sudaryti sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų potencialią didelę naudą visuomenei; nuosekliai remia mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir demonstracinę veiklą (MTTP) valstybėse narėse ir valstybėse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa (toliau – „asocijuotosios šalys“), siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remia Kuro elementų ir vandenilio BTI MTTP prioritetų įgyvendinimą, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraiškas nugalėtojams; siekia skatinti viešąjį ir privatų sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei asocijuotose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – ENERGETIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 05	BENDRADARBIAVIMAS – ENERGETIKA							
08 05 01	Bendradarbiavimas. Energetika	1.1	115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 05 02	Bendradarbiavimas – Energija – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	1.1	30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		
	08 05 skyrius – Iš viso		146 021 000	137 087 750	127 780 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25

08 05 01 Bendradarbiavimas. Energetika*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25

Paaiškinimai

Daugiausia pastangų bus skiriama šiai veiklai:

Vandenilio ir kuro elementai

Koordinuota veikla tvirtam technologiniam pagrindui sukurti, siekiant užtikrinti kuro ir vandenilio elementų pramonės konkurencingumą ES, tam, kad jie būtų naudojami stacionariai, mobiliai ir transporto priemonėms.

Elektros energijos generavimas naudojant atsinaujinančius išteklius

Technologijos, kuriomis siekiama padidinti bendrą transformacijos veiksmingumą, sumažinant elektros energijos gamybos iš vietinių atsinaujinančios energijos šaltinių sąnaudas, ir skirtingoms regioninėms sąlygoms pritaikytų technologijų bandymas.

Kuro gamyba naudojant atsinaujinančius išteklius

Integruotos konversijos technologijos: sukurti kietus, skystus ir dujinius (įskaitant vandenilį) degalus, gaminamus iš atsinaujinančių energijos šaltinių ir sumažinti jų vieneto kainą, siekiant rentabiliai gaminti ir vartoti neanglinės kilmės degalus, ypač skystus biodegalus transporto priemonėms.

Atsinaujinančių energijos šaltinių naudojimas šildymui ir vėsinimui

Technologijos skirtos padidinti našumą ir iš esmės sumažinti iš atsinaujinančių energijos šaltinių atliekamo šildymo ir vėsinimo išlaidas, užtikrinant jų panaudojimą skirtingomis regioninėmis sąlygomis.

CO₂ surinkimo ir saugojimo technologijos užtikrinant energijos generavimą be žalingų dujų emisijos

Žymiai sumažinti žalingą iškastinio kuro vartojimo poveikį aplinkai, siekiant sukurti našaus energijos generavimo, teršalų beveik neišskiriančių įrenginius, pagrįstus CO₂ surinkimu ir saugojimo technologijomis.

Švarios anglies technologijos

Iš esmės pagerinti elektrinių našumą, patikimumą ir rentabilumą, sukuriant ir pristatant švarios anglies konversijos technologijas.

Modernūs energetikos tinklai

Siekiami informuoti visuomenę, kad žmonės suvoktų, jog energijos šaltinius reikia naudoti sumaniai.

Padidinti Europos elektros ir dujų sistemų ir tinklų našumą, saugą ir patikimumą, pvz., transformuojant esamus elektros energijos tinklus į interaktyvų (vartotojai – operatoriai) paslaugų tinklą, ir pašalinti kliūtis paskirstytos ir atsinaujinančios energijos šaltiniams diegti dideliu mastu ir veiksmingai integruoti.

08 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – ENERGETIKA (tęsinys)**08 05 01** (tęsinys)*Energijos efektyvumas ir taupymas*

Naujos, energijos panaudojimo pastatuose, teikiant paslaugas ir pramonėje efektyvumą ir taupymą gerinančios koncepcijos ir technologijos. Ši veikla apima energijos efektyvumo strategijų ir technologijų integravimą, naujos ir atsinaujinančios energijos technologijų taikymą ir energijos paklausos valdymą.

Žinios energetikos politikai formuoti

Priemonių, metodų ir modelių pagrindiniams ekonominiams ir socialiniams klausimams, susijusiems su energetikos technologijomis, įvertinti ir kiekybiškai įvertinamiems uždaviniams bei galimiems vidutinės ir ilgalaikės trukmės scenarijams nustatyti, kūrimas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Maždaug du trečdaliai pagal šią temą įrašytų lėšų turi būti naudojama veiklos sričių, susijusių su trimis atsinaujinančios energijos rūšimis, taip pat veiksmingo energijos naudojimo ir taupymo moksliniams tyrimams.

Šio asignavimo dalis skirta finansuoti programai, kurios tikslas – remti dominuojamąjį Europos Sąjungos dalyvavimą atliekant Pasaulinį energetikos įvertinimą (PEI) ir pagal kurią siekiama:

- pateikti politiką atitinkantį energetikos vertinimą nacionaliniu, regionų ir pasauliniu lygmenimis,
- pateikti išsamų ir integruotą visuomenės uždavinių, kuriems spręsti reikia imtis veiksnių energetikos srityje, tyrimą bei galimybes ir strategijas,
- laikantis integruoto esamų tyrimų energetikos klausimais požiūrio suteikti tikslų ir vientisą analitinį pagrindą sprendimus priimančioms asmenims.

Šio asignavimo dalis visų pirma skirta finansuoti:

- PEI tyrimams, susijusiems su:
 - pagrindiniais pasaulio uždaviniais ir jų ryšiu su energetika;
 - turimomis technologijomis ir ištekliais, naudojamais energetikos srities paslaugoms teikti;
 - būsimomis energetikos, žemės naudojimo, transportavimo ir urbanizavimo sistemomis, kurios kartu padėtų spręsti pagrindinius uždavinius;
 - politikos sritimis ir kitomis priemonėmis, reikalingomis siekiant įgyvendinti ateities energetikos, kuri skatintų tvarų vystymąsi, idėjas;
- įnašui į PEI veiklos išlaidas;
- mokslinių ir politinių mainų skatinimui ir rezultatų vertinimui, taip pat vertinimo analizei, tarptautiniams seminarams ir konferencijoms;
- pagrindiniam įnašui, skirtam pasirengti 2009 m. gruodžio mėn. vyksiančiai konvencijos šalių konferencijai (ŠK 15) ir 2010 m. rugsėjo mėn. Monrealyje vyksiančiam Pasaulio energetikos kongresui;
- nuolatiniam Europos Komisijos atstovavimui PEI taryboje.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – ENERGETIKA (tęsinys)

08 05 01 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

08 05 02 **Bendradarbiavimas – Energija – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		

Paaikškinimai

Naujas straipsnis

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) ir visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ji siekia, kad Europa užimtų pagrindines pozicijas pasaulyje kuro elementų ir vandenilio technologijų srityje, padėti kuro elementų ir vandenilio technologijoms išvirtinti rinkoje ir taip sudaryti sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų potencialią didelę naudą visuomenei; nuosekliai remia mokslinius tyrimus, technologijų plėtrą ir demonstracinę veiklą (MTTP) valstybėse narėse ir valstybėse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa (toliau – „asocijuotosios šalys“), siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remia Kuro elementų ir vandenilio BTI MTTP prioritetų įgyvendinimą, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraiškas nugalėtojams; siekia skatinti viešąjį ir privatų sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei asocijuotose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – APLINKA (ĮSKAITANT KLIMATO KAITĄ)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 06	BENDRADARBIAVIMAS – APLINKA (ĮSKAITANT KLIMATO KAITĄ)							
08 06 01	Bendradarbiavimas. Aplinka (įskaitant klimato kaitą)	1.1	216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 06 02	Bendradarbiavimas – Aplinka – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	1.1	2 900 000	2 900 000				
	08 06 skyrius – Iš viso		219 203 000	204 252 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52

08 06 01 **Bendradarbiavimas. Aplinka (įskaitant klimato kaitą)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52

Paaiškinimai

Aplinkos moksliniai tyrimai pagal Septintąją pagrindų programą bus įgyvendinami remiantis „Aplinkos (įskaitant klimato kaitą)“ tema. Siekiama skatinti tausų gamtinės ir žmogaus aplinkos ir jos išteklių valdymą plečiant mūsų žinias apie biosferos, ekosistemų ir žmogaus veiklos sąveiką ir kuriant naujas technologijas, priemones ir paslaugas, kuriomis būtų integruotai sprendžiamos visuotinės aplinkos problemos. Bus akcentuojamas klimato, ekologinių, žemės ir vandenyno sistemų pokyčių prognozavimas, priemonės ir technologijos, skirtos opioms aplinkos problemoms ir pavojams, įskaitant pavojus sveikatai, stebėti, sušvelninti ir užkirsti jiems kelią, taip pat skirtos užtikrinti gamtinės ir žmogaus sukurtos aplinkos tęstinumui.

Šios temos moksliniai tyrimai padės įgyvendinti tarptautinius įsipareigojimus ir iniciatyvas, pavyzdžiui, pasaulinę žemės stebėjimą (GEO). Be to, bus teikiama parama mokslinių tyrimų reikmėms, kurios atsiras dėl egzistuojančių arba naujai kuriamų ES teisės aktų ir politikos sričių, susijusių teminių strategijų ir aplinkosaugos technologijų ir aplinkos ir sveikatos veiksmų planų. Moksliniai tyrimai taip pat prisidės prie technologijų raidos, kuri pagerins Europos įmonių, visų pirma MVĮ, padėtį tokiose rinkos srityse kaip aplinkosaugos technologijos.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – APLINKA (ĮSKAITANT KLIMATO KAITĄ) (tęsinys)

08 06 02 **Bendradarbiavimas – Aplinka – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 900 000	2 900 000				

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) ir visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ji: siekia, kad Europa užimtų pagrindines pozicijas pasaulyje kuro elementų ir vandenilio technologijų srityje, ir padėti kuro elementų ir vandenilio technologijoms įsitvirtinti rinkoje ir taip sudaryti sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų potencialią didelę naudą visuomenei; nuosekliai remia mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir demonstracinę veiklą (MTTP) valstybėse narėse ir valstybėse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa (toliau – „asocijuotosios šalys“), siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remia Kuro elementų ir vandenilio BTI MTTP prioritetų įgyvendinimą, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraiškas nugalėtojams; siekia skatinti viešąjį ir privatų sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei asocijuotose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 07 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (ĮSKAITANT AERONAUTIKĄ)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 07	BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (ĮSKAITANT AERONAUTIKĄ)							
08 07 01	Bendradarbiavimas. Transportas (įskaitant aeronautiką)	1.1	247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 07 02	Bendradarbiavimas – Transpor- tas – Bendroji įmonė „Švarus dangus“	1.1	86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		
08 07 03	Transportas – Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ rėmimo išlai- dos	1.1	3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		
08 07 04	Bendradarbiavimas – Transpor- tas – Kuro elementų ir vandeni- lio bendroji įmonė (KEV)	1.1	4 800 000	4 800 000				
	08 07 skyrius – Iš viso		342 139 000	343 617 000	348 922 000	196 902 000	331 478 214,20	8 077 559,05

08 07 01 **Bendradarbiavimas. Transportas (įskaitant aeronautiką)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05

Paaiškinimai

2007–2013 m. laikotarpiui Septintajai pagrindų programai (FP7) pasiūlytas naujas integruotas metodas, susiejantis visas transporto rūšis, padedantis spręsti mokslinių tyrimų ir žinių plėtros socialinius ir ekonominius bei technologinius klausimus ir apimantis naujovių diegimą ir pagrindines politines nuostatas. Jis atitinka Baltąją transporto knygą ir atnaujintas strategines keturių transporto srities technologijų platformų mokslinių tyrimų darbotvarkės versijas. Remiantis technologijų pažanga siekiama sukurti integruotas ekologiškesnes, pažangesnes ir saugesnes Europos transporto sistemas piliečių ir visuomenės labui, saugančias aplinką ir gamtinius išteklius; taip pat užtikrinti ir toliau plėtoti Europos pramonės įmonių konkurencingumą ir jų pirmaujančias pozicijas pasaulinėje rinkoje.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 07 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (ĮSKAITANT AERONAUTIKĄ) (tęsinys)**08 07 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

08 07 02 **Bendradarbiavimas – Transportas – Bendroji įmonė „Švarus dangus“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

Bendroji įmonė „Švarus dangus“ padeda įgyvendinti Septintąją bendrąją programą, visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ 7-ąją temą „Transportas“ (įskaitant aeronautiką).

Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ tikslai yra šie:

- spartinti aplinkos neteršiančių oro susisiekimo technologijų kūrimą, patvirtinimą ir demonstravimą ES, siekiant jas kuo greičiau pradėti naudoti,
- užtikrinti darnų Europos mokslinių tyrimų pastangų įgyvendinimą siekiant gerinti aplinką oro susisiekimo srityje,
- sukurti iš esmės naujovišką, pažangiomis technologijomis ir natūralaus dydžio parodomaisiais pavyzdžiais pagrįstą oro susisiekimo sistemą, kurios tikslas – mažinti oro transporto priemonių poveikį aplinkai mažinant triukšmą ir dujinių teršalų išmetimą, taip pat veiksmingiau taupant orlaivių degalus,
- spartinti naujų žinių kūrimą, naujoves ir mokslinių tyrimų rezultatų diegimą į tinkamą eksploataavimo aplinką patvirtinant tinkamas technologijas ir visiškai integruotą sistemų sistemą, taip stiprinant pramonės konkurencingumą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 71/2008 dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus“ įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 07 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (ĮSKAITANT AERONAUTIKĄ) (tęsinys)

08 07 03 *Transportas – Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ rėmimo išlaidos*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

Bendroji įmonė „Švarus dangus“ padeda įgyvendinti Septintąją bendrąją programą, visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ 7-ąją temą „Transportas“ (įskaitant aeronautiką).

Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ tikslai yra šie:

- spartinti aplinkos neteršiančių oro susisiekimo technologijų kūrimą, patvirtinimą ir demonstravimą ES, siekiant jas kuo greičiau pradėti naudoti,
- užtikrinti darnų Europos mokslinių tyrimų pastangų įgyvendinimą siekiant gerinti aplinką oro susisiekimo srityje,
- sukurti iš esmės naujovišką, pažangiomis technologijomis ir natūralaus dydžio parodomaisiais pavyzdžiais pagrįstą oro susisiekimo sistemą, kurios tikslas – mažinti oro transporto priemonių poveikį aplinkai mažinant triukšmą ir dujinių teršalų išmetimą, taip pat veiksmingiau taupant orlaivių degalus,
- spartinti naujų žinių kūrimą, naujoves ir mokslinių tyrimų rezultatų diegimą į tinkamą eksploataavimo aplinką patvirtinant tinkamas technologijas ir visiškai integruotą sistemų sistemą, taip stiprinant pramonės konkurencingumą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 71/2008 dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus“ įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 07 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS – TRANSPORTAS (ĮSKAITANT AERONAUTIKĄ) (tęsinys)

08 07 04 **Bendradarbiavimas – Transportas – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 800 000	4 800 000				

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

KEV bendroji įmonė padeda įgyvendinti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) ir visų pirma specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temas „Energija“, „Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagų ir naujos gamybos technologijos“, „Aplinka (įskaitant klimato kaitą)“ ir „Transportas (įskaitant aeronautiką)“. Visų pirma ji: siekia, kad Europa užimtų pagrindines pozicijas pasaulyje kuro elementų ir vandenilio technologijų srityje, ir padėti kuro elementų ir vandenilio technologijoms įsitvirtinti rinkoje ir taip sudaryti sąlygas komercinėms rinkos jėgoms atlikti lemiamą vaidmenį realizuojant šių technologijų potencialią didelę naudą visuomenei; nuosekliai remia mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir demonstracinę veiklą (MTTP) valstybėse narėse ir valstybėse, susijusiose su Septintąja bendrąja programa (toliau – „asocijuotosios šalys“), siekiant įveikti rinkos nepakankamumą bei sukurti rinkai tinkamus produktus ir taip palengvinti sustiprintas pramonės pastangas sparčiai diegti kuro elementų ir vandenilio technologijas; remia Kuro elementų ir vandenilio BTI MTTP prioritetų įgyvendinimą, ypač teikiant dotacijas konkursinių kvietimų teikti paraiškas nugalėtojams; siekia skatinti viešąjį ir privatų sektorius daugiau investuoti į kuro elementų bei vandenilio technologijų mokslinius tyrimus valstybėse narėse bei asocijuotose šalyse.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 08 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. SOCIALINIAI EKONOMINIAI MOKSLAI IR HUMANITARINIAI MOKSLAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 08 08 08 01	BENDRADARBIAVIMAS. SOCIALINIAI EKONOMINIAI MOKSLAI IR HUMANITARINIAI MOKSLAI Bendradarbiavimas. Socialiniai ekonominiai mokslai ir humanitariniai mokslai	1.1	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
	08 08 skyrius – Iš viso		71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80

08 08 01 Bendradarbiavimas. Socialiniai ekonominiai mokslai ir humanitariniai mokslai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80

Paaiškinimai

Šioje srityje vykdomais veiksmais siekiama nuosekliai telkti tyrimų pajėgumus ekonomikos, politikos, socialinio ir humanitarinių mokslų srityse, išnaudojant visus jų privalumus ir įvairovę, kurie yra reikalingi supratimui ugdyti ir spręsti klausimams, susijusiems su žinių visuomenės ir naujų žmogiškųjų tarpusavio santykių bei žmonių ir institucijų santykių formų atsiradimu.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 09 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS. RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 09	BENDRADARBIAVIMAS. RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)							
08 09 01	Bendradarbiavimas. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPPF)	1.1	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60
	08 09 skyrius – Iš viso		120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

08 09 01 Bendradarbiavimas. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPPF)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

Paaiškinimai

Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPPF) skirta skatinti privačias investicijas į mokslinius tyrimus gerinant galimybes didelių Europos mokslinių tyrimų projektų dalyviams pasinaudoti skolų finansavimu. Naudodamas RPPF Europos investicijų bankas tiesiogiai ir netiesiogiai (per bankų tarpininkų tinklą) padidins savo paskolų, teikiamų tokių projektų dalyviams, portfelį.

RPPF bus panaudota įgyvendinti Lisabonos strategiją, visų pirma tam, kad investicijos į mokslinius tyrimus sudarytų 3 %, siekiant įveikti rinkos sutrikimus, didinant bendrą finansavimą, naudojamo moksliniams tyrimams, sumą ir parenkant įvairesnius jo šaltinius.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 30).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 10 SKYRIUS — IDĖJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 10 08 10 01	IDĖJOS Idėjos 08 10 skyrius – Iš viso	1.1	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
			775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72

08 10 01 **Idėjos***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72

Paaiškinimai

Pagrindiniai pagal specialią programą „Idėjos“ vykdomos veiklos tikslai įkuriant Europos mokslinių tyrimų tarybą – nustatyti geriausias Europos mokslinių tyrimų komandas ir skatinti plėtoti mažai tirtas mokslo sritis, finansuojant didelės rizikos daugiašakius projektus, įvertintus pagal vienintelį kompetencijos kriterijų, nustatomą kitų mokslo darbuotojų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 244; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 81).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 11 SKYRIUS — ŽMONĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 11	ŽMONĖS							
08 11 01	Žmonės	1.1	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
	08 11 skyrius – Iš viso		503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44

08 11 01

Žmonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44

Paaiškinimai

Siekiant didinti Europos pajėgumą ir gerinti darbą mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje bei stiprinti ir toliau vystyti Europos mokslinių tyrimų erdvę reikia, kad Europa taptų patrauklesne mokslo darbuotojams. Visame pasaulyje didėjant konkurencijai, mokslo darbuotojams reikia sukurti atvirą ir konkurencingą Europos darbo rinką, siūlančią įvairias patrauklias karjeros perspektyvas.

Programoje „Žmonės“ numatytos paramos pridėtinę vertę sudaro tarptautinio mobilumo bei mobilumo tarp atskirų sektorių skatinimas, mokslininkų mokymo organizavimo, vykdymo ir kokybės, aktyvios jų karjeros kūrimo, įvairių sektorių ir mokslinių tyrimų organizacijų mokslininkų pasikeitimo žiniomis ir didesnio moterų dalyvavimo struktūrizavimas visoje Europoje.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 271, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 91).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 12 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 12 08 12 01	PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS <i>Pajėgumai. Mokslinių tyrimų infrastruktūros</i>	1.1	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
	08 12 skyrius – Iš viso		187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—

08 12 01 *Pajėgumai. Mokslinių tyrimų infrastruktūros*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—

Paaiškinimai

Pagal šią kategoriją vykdomos veiklos tikslas – padėti sukurti aukščiausio Europos lygmens tyrimų infrastruktūrų tinklą ir skatinti optimalų jo naudojimą Europos mastu.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, ypač pagal Susitarimo 32 protokolo 82 straipsnį. Informacija: šios sumos nesutampa su Europos ekonominės erdvės susitarimo valstybių įnašais, kurie įrašomi į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro priskirtąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 13 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. MAŽOMS IR VIDUTINĖMS ĮMONĖMS (MVĮ) SKIRTI MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 13	PAJĖGUMAI. MAŽOMS IR VIDUTINĖMS ĮMONĖMS (MVĮ) SKIRTI MOKSLINIAI TYRIMAI							
08 13 01	Pajėgumai. Mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) skirti moksliniai tyrimai	1.1	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
	08 13 skyrius – Iš viso		123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01

08 13 01 Pajėgumai. Mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) skirti moksliniai tyrimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01

Paaiškinimai

Speciali MVĮ skirta veikla, vykdoma įgyvendinant Europos konkurencingumo, įmonių ir inovacijų politiką, yra skirta padėti Europos MVĮ, veikiančioms tradicinėse arba naujose srityse, padidinti jų technologinius pajėgumus ir sustiprinti gebėjimus veikti Europos bei tarptautiniu mastu. Ji papildys tyrimus, vykdomus prioritetinėse teminėse srityse.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 14 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. ŽINIŲ REGIONAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 14 08 14 01	PAJĖGUMAI. ŽINIŲ REGIONAI <i>Pajėgumai. Žinių regionai</i> 08 14 skyrius – Iš viso	1.1	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
			16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60

08 14 01 *Pajėgumai. Žinių regionai*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60

Paaiškinimai

Ši suma skiriama finansuoti projektus siekiant sustiprinti Europos regionų mokslinių tyrimų pajėgumą, visų pirma visoje Europoje skatinant ir remiant „moksliniais tyrimais užsiimančių grupių“, jungiančių universitetus, mokslinių tyrimų centrus, įmones ir regionų valdžios institucijas, kūrimą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 15 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ POTENCIALAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 15	PAJĖGUMAI. MOKSLINIŲ TYRIMŲ POTENCIALAS							
08 15 01	Pajėgumai. Mokslinių tyrimų potencialas	1.1	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
	08 15 skyrius – Iš viso		29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—

08 15 01 **Pajėgumai. Mokslinių tyrimų potencialas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—

Paaiškinimai

Siekiant šių regionų mokslo darbuotojams ir institucijoms padėti prisidėti prie bendrų Europos mokslinių tyrimų pastangų, panaudojant kitų Europos regionų žiniomis ir patirtimi, šia veikla norima sukurti sąlygas, kuriomis jie galės panaudoti savo potencialą ir kurios padės iki galo įgyvendinti Europos mokslinių tyrimų erdvę išsiplėtusioje Sąjungoje.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 16 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. MOKSLAS VISUOMENĖJE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 16	PAJĖGUMAI. MOKSLAS VISUOMENĖJE							
08 16 01	<i>Pajėgumai. Mokslas visuomenėje</i>	1.1	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
	08 16 skyrius – Iš viso		33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—

08 16 01 *Pajėgumai. Mokslas visuomenėje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—

Paaškinimai

Kad būtų sukurta veiksminga ir demokratiška Europos žinių visuomenė, pagal šią išlaidų kategoriją vykdomos veiklos tikslas – skatinti darnų mokslinių ir technologinių siekių ir atitinkamų mokslinių tyrimų politikos kryptių integravimą į Europos socialinį tinklą.

Vykdamas veiklą pagal šią išlaidų kategoriją remiamas nacionalinės mokslinių tyrimų politikos koordinavimas ir su moksliniais tyrimais susijusių politikos sričių ir pramonės strategijų analizė.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 17 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO VEIKLA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 17 08 17 01	PAJĖGUMAI. TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO VEIKLA <i>Pajėgumai. Tarptautinio bendradarbiavimo veikla</i> 08 17 skyrius – Iš viso	1.1	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
			17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—

08 17 01 *Pajėgumai. Tarptautinio bendradarbiavimo veikla*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—

Paaiškinimai

Pagrindinis pagal Septintosios bendrosios programos dalį „Pajėgumai“ vykdomos tarptautinio bendradarbiavimo veiklos tikslas – prisidėti prie Europos bendrijos mokslo ir technologijos politikos stiprinimo ir nuoseklumo, plėtojant strateginę partnerystę su trečiosiomis šalimis ir sprendžiant konkrečias trečiųjų šalių bei pasaulines problemas. Veikla bus susijusi su šiomis trečiųjų šalių grupėmis: šalys kandidatės, asocijuotosios ir pramoninės šalys bei tarptautinio bendradarbiavimo šalys partnerės (Azija, Lotynų Amerika, Rytų Europa ir Centrinė Azija, Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno šalys, Viduržemio jūros regiono šalys partnerės ir Vakarų Balkanų šalys).

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 18 SKYRIUS — PAJĖGUMAI – RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 18	PAJĖGUMAI – RIZIKOS PASIDALIJIMO FINANSINĖ PRIEMONĖ (EIB)							
08 18 01	<i>Pajėgumai. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RFPF)</i>	1.1	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
	08 18 skyrius – Iš viso		31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—

08 18 01 *Pajėgumai. Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RFPF)*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—

Paaiškinimai

Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RFPF) skirta skatinti privačias investicijas į mokslinius tyrimus gerinant galimybes didelių Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros dalyviams pasinaudoti skolų finansavimu. Naudodamas RFPF Europos investicijų bankas tiesiogiai ir netiesiogiai (per bankų tarpininkų tinklą) padidins savo paskolų, teikiamų tokios infrastruktūros dalyviams, portfelį.

RFPF bus panaudota įgyvendinti Lisabonos strategiją, visų pirma siekiant, kad investicijos į mokslinius tyrimus sudarytų 3 %, siekiant įveikti rinkos sutrikimus, didinant bendrą finansavimo, naudojamo moksliniams tyrimams, sumą ir parenkant įvairesnius jo šaltinius.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 19 SKYRIUS — PAJĖGUMAI. PARAMA NUOSEKLIAM MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS PLĖTOJIMUI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 19	PAJĖGUMAI. PARAMA NUOSEKLIAM MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS PLĖTOJIMUI							
08 19 01	Pajėgumai. Parama nuosekliam mokslinių tyrimų politikos plėtojimui	1.1	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
	08 19 skyrius – Iš viso		9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30

08 19 01 Pajėgumai. Parama nuosekliam mokslinių tyrimų politikos plėtojimui*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30

Paaiškinimai

Pagal Lisabonos strategiją ekonomikos augimui ir užimtumui skatinti svarbiausias prioritetas – didinti investicijas į mokslinius tyrimus ir plėtrą, kad būtų pasiektas 3 % tikslas, taip pat didinti jų veiksmingumą. Taigi didžiausias valdžios institucijų rūpestis – plėtoti nuoseklią įvairių sričių politiką ir taip skatinti viešojo ir privataus sektoriaus investicijas į mokslinius tyrimus. Veiksmams pagal šią eilutę bus remiamas veiksmingos ir nuoseklios mokslinių tyrimų politikos plėtojimas regioniniu, nacionaliniu ir Bendrijos lygmeniu teikiant struktūrišką informaciją, rodiklius ir analizę bei atliekant mokslinių tyrimų politikos koordinavimo veiksmus, visų pirma taikant atvirąjį mokslinių tyrimų koordinavimo metodą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 20 SKYRIUS — EURATOMAS – BRANDUOLIŲ SINTEZĖS ENERGIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 20	EURATOMAS – BRANDUOLIŲ SINTEZĖS ENERGIJA							
08 20 01	Euratomas. Branduolio sintezės energija	1.1	99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—
08 20 02	Euratomas – Europos bendroji įmonė ITER – Branduolių sinte- zės energija (F4E)	1.1	279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—
	08 20 skyrius – Iš viso		378 888 000	245 000 000	280 250 000	248 000 000	227 221 000,—	81 340 000,—

08 20 01 **Euratomas. Branduolio sintezės energija**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—

Paaiškinimai

Branduolio sintezė gali tapti beveik neribotu švarios energijos tiekimo šaltiniu; ITER yra esminis tolesnis žingsnis šiam galutiniam tikslui pasiekti. Todėl ITER projekto įgyvendinimas dabartinėje ES strategijoje užima pagrindinę vietą. Jis turi būti remiamas solidžiai ir tikslinga Europos MTTP programa, skirta pasirengti eksploatuoti ITER ir išplėtoti technologijas bei sukaupti žinias, kurių prireiks jam veikiant šiame etape ir vėliau.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 405; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

08 20 02 **Euratomas – Europos bendroji įmonė ITER – Branduolių sintezės energija (F4E)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—

Paaiškinimai

Branduolių sintezė gali tapti beveik neribotu švarios energijos tiekimo šaltiniu; ITER yra esminis tolesnis žingsnis šiam galutiniam tikslui pasiekti. Šiuo tikslu bus įkurta Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energijos gamybos organizacija, veikianti kaip bendroji įmonė. Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energijos gamybos (branduolių sintezė energetikos tikslais) bendroji įmonė vykdo šias užduotis:

- teikia Euratomo įnašą Tarptautinei ITER branduolių sintezės energijos organizacijai,

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 20 SKYRIUS — EURATOMAS – BRANDUOLIŲ SINTEZĖS ENERGIJA (tęsinys)

08 20 02 (tęsinys)

- b) teikia Euratomo įnašą, kurio reikia su Japonija vykdomai „platesnio požiūrio“ veiklai, siekiant kuo greičiau sukurti branduolių sintezės energiją,
- c) įgyvendina veiklos programą, skirtą pasirengti bandomojo branduolių sintezės reaktoriaus ir susijusių įrenginių, įskaitant tarptautinį sintezės medžiagų švitinimo įrenginį (TSMŠI), statybai.

Teisinis pagrindas

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas Komisijai sudaryti susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą, sudaryti susitarimą laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir sudaryti susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų.

2006 m. lapkričio 17 d. Komisijos sprendimas 2006/943/Euratomas laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir Susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų (OL L 358, 2006 12 16, p. 60).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 405, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatą (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 21 SKYRIUS — EURATOMAS. BRANDUOLIO DALIJIMASIS IR RADIACINĖ SAUGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 21	EURATOMAS. BRANDUOLIO DALIJIMASIS IR RADIACINĖ SAUGA							
08 21 01	<i>Euratomas. Branduolio dalijimasis ir radiacinė sauga</i>	1.1	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
	08 21 skyrius – Iš viso		49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26

08 21 01 *Euratomas. Branduolio dalijimasis ir radiacinė sauga*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26

Paaškinimai

Šios veiklos tikslas – sukurti tinkamą mokslinį ir techninį pagrindą siekiant paspartinti saugesnį ilgai išliekančių radioaktyviųjų atliekų tvarkymą, skatinti saugesnį, išteklius taupantį bei konkurencingą branduolinės energijos naudojimą ir įdiegti tvirtą bei socialiai priimtina asmenų ir aplinkos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės sistemą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 405, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 139).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 22 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 22	ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS							
08 22 01	<i>Ankstesnių negu 1999 m. programų pabaigimas</i>	1.1	—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51
08 22 02	<i>Penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas</i>							
08 22 02 01	Europos bendrijos penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas	1.1	—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68
08 22 02 02	Euratomo penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas	1.1	—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74
	08 22 02 straipsnis – Tarpinė suma		—	21 525 000	—	55 221 000	1 999 884,49	218 927 681,42
08 22 03	<i>Šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas</i>							
08 22 03 01	Šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22
08 22 03 02	Euratomo šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26
	08 22 03 straipsnis – Tarpinė suma		—	1 332 901 000	—	1 417 267 000	1 197 388,—	1 705 160 155,48
08 22 04	<i>Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai</i>							
	08 22 skyrius – Iš viso	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51
			p.m.	1 354 426 000	p.m.	1 472 488 000	72 557 289,91	2 063 765 455,92

08 22 01 *Ankstesnių negu 1999 m. programų pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams finansuoti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

ELPA valstybių įnašai yra išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 22 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS** (tęsinys)**08 22 01** (tęsinys)

Kita metinė veikla, kurios neapima bendroji programa.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiksmų bendrosios programos Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo srityje (1994–1998 m.) (OL L 115, 1994 5 6, p. 31).

1996 m. kovo 4 d. Tarybos sprendimas 96/253/Euratomas, adaptuojantis Sprendimą 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiklos pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos, skirtos Europos atominės energijos bendrijai (1994–1998 m.), po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 72).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

08 22 02 *Penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas*

08 22 02 01 Europos bendrijos penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti ankstesniems įsipareigojimams finansuoti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 22 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŲJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS (tęsinys)**08 22 02** (tęsinys)

08 22 02 02 Euratomo penktosios bendrosios programos (1998–2002 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos penktosios paminės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

08 22 03 Šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas

08 22 03 01 Šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams finansuoti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios paminės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimančias mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1209/2003/EB dėl Bendrijos dalyvavimo kelių valstybių narių vykdomoje tyrimų ir taikomosios veiklos programoje, kurios tikslas – naujų klinikinių intervencijų, skirtų likviduoti ŽIV/AIDS, maliariją ir tuberkuliozę, kūrimas per ilgalaikę Europos ir besivystančių šalių partnerystę (OL L 169, 2003 7 8, p. 1).

KOMISIJA
08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI**08 22 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŲJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS** (tęsinys)**08 22 03** (tęsinys)

08 22 03 02 Euratomo šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/837/Euratomas, priimančias konkrečią mokslinių tyrimų ir mokymo branduolinės energijos srityje programą (Euratomas) (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 74).

08 22 04 **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51

Paaiškinimai

Šiais asignavimais bus dengiamos išlaidos, atitinkančios įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 23 SKYRIUS — ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
08 23	ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA							
08 23 01	<i>Plieno mokslinių tyrimų programa</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75
08 23 02	<i>Anglių mokslinių tyrimų programa</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67
	08 23 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 068 822,82	42 509 415,42

08 23 01 Plieno mokslinių tyrimų programa*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondui yra skirtas plieno mokslinių tyrimų projektams, kurie nepriskiriami mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros bendrajai programai, finansuoti.

Šie asignavimai 2007 m. bus nustatyti atsižvelgiant į EAPB likvidavimo 2005 m. gruodžio 31 d. biudžeto rezultatus, jie bus skirti iš likviduojamos EAPB 2005 m. gruodžio 31 d. balanso (asignuotos įplaukos). Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % iš Fondo skirtos sumos bus skiriama plieno sektoriui.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 1 3 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/77/EB, nustatantis likviduojamos EAPB turto, o užbaigus likvidavimą, Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo daugiametes finansines gaires (OL L 29, 2003 2 5, p. 25).

08 23 02 Anglių mokslinių tyrimų programa*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67

Paaiškinimai

Šie asignavimai Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondui yra skirti anglių mokslinių tyrimų projektams, kurie nepriskiriami mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros bendrajai programai, finansuoti.

Šie asignavimai 2007 m. bus nustatyti atsižvelgiant į EAPB likvidavimo 2005 m. gruodžio 31 d. biudžeto rezultatus, jie bus skirti iš likviduojamos EAPB 2005 m. gruodžio 31 d. balanso (asignuotos įplaukos). Pagal sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį, 27,2 % iš Fondo skirtos sumos bus skiriama anglų sektoriui.

08 23 SKYRIUS — ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA (tęsinys)**08 23 02** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 1 3 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/77/EB, nustatantis likviduojamos EAPB turto, o užbaigus likvidavimą, Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo daugiametės finansines gaires (OL L 29, 2003 2 5, p. 25).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

08 24 SKYRIUS — EUROPOS INOVACIJOS IR TECHNOLOGIJOS INSTITUTAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
08 24	EUROPOS INOVACIJOS IR TECHNOLOGIJOS INSTITUTAS				
08 24 01	Europos inovacijos ir technologijos institutas. Valdymo struktūra	5	5 800 000	p.m. ⁽¹⁾	
08 24 02	Europos inovacijos ir technologijos institutas. Žinių ir inovacijos bendrijos (ŽIB)	1.1	p.m.	p.m.	
	08 24 skyrius – Iš viso		5 800 000	p.m.	

08 24 01 Europos inovacijos ir technologijos institutas. Valdymo struktūra

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 800 000	p.m. ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ 2 900 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.		

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 02 11 straipsnis (dalis)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos inovacijos ir technologijos instituto (EITI) steigimu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 294/2008. EITI – tai įstaiga, Bendrijų įsteigta remiantis Finansinio reglamento 185 straipsnio 1 dalimi, todėl turėtų laikytis jame nustatytų finansinių taisyklių.

Lėšos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį grąžinamos Finansinio pagrindų reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą sudaro asignuotąsias įplaukas, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti Europos laisvos prekybos asociacijos (EFTA) valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios lėšos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir panaudoti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 97, 2008 4 9, p. 1).

08 24 02 Europos inovacijos ir technologijos institutas. Žinių ir inovacijos bendrijos (ŽIB)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 02 11 straipsnis (dalis)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos inovacijos ir technologijos instituto (EITI) steigimu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 294/2008. EITI – tai įstaiga, Bendrijų įsteigta remiantis Finansinio reglamento 185 straipsnio 1 dalimi, todėl turėtų laikytis jame nustatytų finansinių taisyklių.

⁽¹⁾ 2 900 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

08 24 SKYRIUS — EUROPOS INOVACIJOS IR TECHNOLOGIJOS INSTITUTAS (tęsinys)**08 24 02** (tęsinys)

Lėšos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį grąžinamos Finansinio pagrindų reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą sudaro asignuotąsias įplaukas, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti Europos laisvos prekybos asociacijos (EFTA) valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios lėšos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir panaudoti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 97, 2008 4 9, p. 1).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ORGANIZACINĖ PARAMA MOKSLINIŲ TYRIMŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI
- MOKSLINIŲ TYRIMŲ GENERALINIO DIREKTORATO VEIKLOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

09 ANTRAŠTINĖ DALIS
INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS**INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA****Bendrieji tikslai**

- Sukurti naujovišką, atvirą ir konkurencingą bendrą informacinės visuomenės ir žiniasklaidos paslaugų erdvę, kurioje būtų teikiamas nebrangus ir saugus plačiajuostis ryšys, gausus ir įvairus turinys bei skaitmeninės paslaugos, bei toliau vadovauti perėjimui prie ateities tinklų ir interneto.
- Padidinti Europos Sąjungos investicijų į informacinių ir ryšių technologijų (IRT) mokslinius tyrimus bei jų diegimo apimtį ir veiksmingumą ir imtis tolesnių veiksnių įveikti su tarpvalstybinėmis paslaugomis ir dabartiniu bendrosios rinkos susiskaidymu susijusias kliūtis, kurios galėtų trukdyti ūkinės veiklos dalyviams išnaudoti visus bendrosios rinkos privalumus skaitmeninės ekonomikos srityje.
- Sukurti integruotą Europos informacinę visuomenę, kuri skatintų ekonomikos augimą ir darbo vietų augimą, siekdama tvariojo vystymosi, ir teiktų pirmenybę viešųjų paslaugų ir gyvenimo kokybės gerinimui. Užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į visuomenės lūkesčius ir rūpesčius, kylančius dėl nuolat kintančių technologijų ir rinkos plėtros.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 01	INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	133 945 271	133 945 271	131 983 417	131 983 417	123 525 074,78	123 525 074,78
09 02	i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS	20 850 000	22 540 000	25 590 000	21 000 000	23 982 882,09	17 762 432,35
09 03	i2010 – IRT DIEGIMAS	110 300 000	85 600 000	98 570 000	89 350 000	111 601 579,97	65 117 732,08
09 04	i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT)	1 045 830 000	954 500 000	1 060 430 000	1 150 000 000	1 087 458 374,98	909 785 483,73
09 05	PAJĖGUMAI – MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
09 06	i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA	103 530 000	91 200 000	96 694 000	94 900 000	89 466 692,94	89 539 266,29
	09 antraštinė dalis – Iš viso	1 511 261 271	1 354 654 271	1 492 412 417	1 548 233 417	1 491 010 104,76	1 230 116 155,23

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
09 01	INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES AD- MINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
09 01 01	Išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities dirban- čiam personalui	5	39 720 951 ⁽¹⁾	36 789 356 ⁽²⁾	32 145 179,31
09 01 02	Išorės personalas ir kitos infor- macinės visuomenės ir žiniask- laidos srities valdymo išlaidos				
09 01 02 01	Išorės personalas	5	2 518 093 ⁽³⁾	2 486 163	1 938 236,42
09 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	2 351 204 ⁽⁴⁾	2 786 364	2 666 010,84
	09 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		4 869 297	5 272 527	4 604 247,26
09 01 03	Įrangos, baldų ir paslaugų išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos politikos srityje	5	2 755 023 ⁽⁵⁾	2 760 534	2 586 038,51
09 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srityje				
09 01 04 01	Bendrijos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	690 000	1 224 000	568 865,68
09 01 04 02	„eContent plus“ – Europos skaitmeninio turinio skatinimas – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	p.m.	600 000	386 210,—
09 01 04 03	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimas – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	1 410 000	1 000 000	900 591,—

⁽¹⁾ 588 589 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 108 559 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 132 531 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 123 748 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 145 002 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
09 01 04 04	Saugesnio interneto programa – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	180 000	250 000	235 190,—
09 01 04 05	MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo progra- ma – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	500 000	1 136 000	516 330,22
09 01 04 06	Kitos garso ir vaizdo bei žiniask- laidos sektoriaus priemonės – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	50 000	100 000	56 264,88
09 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kul- tūros vykdomoji agentūra – Sub- sidija 3b išlaidų kategorijos programoms	3.2	8 860 000	8 250 000	7 881 000,—
	09 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		11 690 000	12 560 000	10 544 451,78
09 01 05	Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srityje				
09 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų personalui	1.1	42 250 000	44 583 000	49 019 480,—
09 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	14 660 000	13 965 000	11 557 640,—
09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	1.1	18 000 000	16 053 000	13 068 037,92
	09 01 05 straipsnis – Tarpinė suma		74 910 000	74 601 000	73 645 157,92
	09 01 skyrius – Iš viso		133 945 271	131 983 417	123 525 074,78

09 01 01 Išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
39 720 951 ⁽¹⁾	36 789 356 ⁽²⁾	32 145 179,31
⁽¹⁾ 588 589 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 108 559 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

09 01 02 Išorės personalas ir kitos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities valdymo išlaidos

09 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 518 093 ⁽¹⁾	2 486 163	1 938 236,42
⁽¹⁾ 132 531 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**09 01 02** (tęsinys)

09 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 351 204 ⁽¹⁾	2 786 364	2 666 010,84
⁽¹⁾ 123 748 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

09 01 03 Įrangos, baldų ir paslaugų išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 755 023 ⁽¹⁾	2 760 534	2 586 038,51
⁽¹⁾ 145 002 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

09 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srityje

09 01 04 01 Bendrijos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
690 000	1 224 000	568 865,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždaviniu arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 02 01 straipsnį.

09 01 04 02 „eContent plus“ – Europos skaitmeninio turinio skatinimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	600 000	386 210,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti.

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

09 01 04 (tęsinys)

09 01 04 02 (tęsinys)

Jis taip pat skirtas studijų, sutarčių dėl techninės pagalbos, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų arba šiam punktui priskirtų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 03 02 straipsnį.

09 01 04 03 Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 410 000	1 000 000	900 591,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 03 01 straipsnį.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

09 01 04 (tęsinys)

09 01 04 04 Saugesnio interneto programa – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
180 000	250 000	235 190,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 02 02 01 ir 09 02 02 02 punktus.

09 01 04 05 MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	1 136 000	516 330,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninėms ir administracinėms pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

09 01 04 (tęsinys)

09 01 04 05 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 06 01 01 punktą.

09 01 04 06 Kitos garso ir vaizdo bei žiniasklaidos sektoriaus priemonės – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 000	100 000	56 264,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 06 03 straipsnį.

09 01 04 30 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 860 000	8 250 000	7 881 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios agentūros einamosioms išlaidoms, kurias ji patiria, dalyvaudama Finansinės programos 3b išlaidų kategorijoje nurodytų programų valdyme, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Agentūros personalo planas pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**09 01 04** (tęsinys)

09 01 04 30 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1995 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 95/563/EB dėl programos, skatinančios Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą ir platinimą, įgyvendinimo (MEDIA II – kūrimas ir platinimas) (1996–2000 m.) (OL L 321, 1995 12 30, p. 25).

1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 95/564/EB dėl mokymo programos Europos garso ir vaizdo programų pramonės darbuotojams įgyvendinimo (MEDIA II – mokymas) (OL L 321, 1995 12 30, p. 33).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/821/EB dėl programos, skatinančios Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą, platinimą bei skatinimą, įgyvendinimo (MEDIA Plus – kūrimas, platinimas ir reklama) (2001–2005 m.) (OL L 336, 2000 12 30, p. 82).

2001 m. sausio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 163/2001/EB dėl Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programos įgyvendinimo (MEDIA – mokymas) (2001–2005 m.) (OL L 26, 2001 1 27, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo (OL L 327, 2006 11 24, p. 12).

Susiję teisės aktai

2005 m. sausio 14 d. Komisijos sprendimas 2005/56/EB, įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 24, 2005 1 27, p. 35).

09 01 05 Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srityje

09 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
42 250 000	44 583 000	49 019 480,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA
09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 01 SKYRIUS — INFORMACINĖS VISUOMENĖS IR ŽINIASKLAIDOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

09 01 05 (tęsinys)

09 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
14 660 000	13 965 000	11 557 640,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

09 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 000 000	16 053 000	13 068 037,92

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 02	i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS							
09 02 01	Bendrijos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje	1.1	2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37
09 02 02	Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas							
09 02 02 01	Saugesnio interneto programa	1.1	10 750 000	1 000 000				
09 02 02 02	„Safer Internet plus“ pabaigimas – Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	1.1	—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
	<i>09 02 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		10 750 000	13 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
09 02 03	Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra							
09 02 03 01	Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—
09 02 03 02	Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—
	<i>09 02 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		7 800 000	7 800 000	8 160 000	8 160 000	8 334 944,49	8 082 400,—
	09 02 skyrius – Iš viso		20 850 000	22 540 000	25 590 000	21 000 000	23 982 882,09	17 762 432,35

09 02 01 **Bendrijos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms įgyvendinant priemones, kurių tikslas:

- vykdyti Bendrijos elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų politiką, siekiant pradėti iniciatyvas uždaviniams šiame sektoriuje spręsti,
- skatinti ir stebėti ryšių paslaugų reguliavimo sistemos įgyvendinimą (taip pat mechanizmą, numatytą 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyvos) (OL L 108, 2002 4 24, p. 33) 7 straipsnyje,

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS (tęsinys)**09 02 01** (tęsinys)

- palengvinti perėjimo prie informacinės visuomenės laikotarpį, susijusį su elektroniniais ryšių tinklais ir paslaugomis, visų pirma imantis tolesnių priemonių po Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikimo,
- padėti šalims, nesančioms Europos Sąjungos narėmis, siekti rinkų atvirumo politikos tokiau pat mastu kaip ir Europos Sąjungoje.

Konkretūs šių priemonių tikslai:

- suformuluoti Bendrijos politiką ryšių paslaugų ir tinklų srityje (įskaitant elektroninių ryšių ir garso bei vaizdo aplinkos konvergenciją, su internetu susijusius aspektus ir kt.),
- plėtoti Bendrijos radijo dažnių spektro politiką,
- plėtoti veiklą mobiliųjų ir satelitinių paslaugų sektoriuje, visų pirma dažnių atžvilgiu,
- analizuoti padėtį ir priimtus teisės aktus šiose srityse,
- koordinuoti šias politikos sritis ir iniciatyvas tarptautinėje aplinkoje (pvz., WRC, CEPT ir kt.),
- plėtoti veiklą ir iniciatyvas, susijusias su informacine visuomene.

Šias priemones sudaro, *inter alia*, analizės ir pažangos ataskaitų rengimas, suinteresuotųjų šalių ir visuomenės konsultavimas, pasiūlymų dėl teisės aktų rengimas, teisės aktų taikymo stebėjimas.

Šis asignavimas visų pirma skirtas sutarčių dėl analizės ir ekspertų ataskaitų, konkrečių studijų, vertinimo ataskaitų, koordinavimo veiklos, dotacijų ir tam tikrų priemonių daliniam finansavimui.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Taip pat žr. 09 01 04 01 punktą.

09 02 02 Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas

09 02 02 01 Saugesnio interneto programa

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 750 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Šia veikla siekiama, išlaikant pusiausvyrą, įgyvendinti veiklos ir technines priemones, sukurtas siekiant skatinti saugesnį interneto ir kitų ryšių technologijų naudojimą, ypač tarp vaikų, ir kovoti su nelegaliu ir žalingu turiniu internete. Todėl programoje pagrindinis dėmesys bus skiriamas galutiniam naudotojui, visų pirma vaikams, tėvams, globėjams ir mokytojams, teikiamai praktinei pagalbai.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS (tęsinys)

09 02 02 (tęsinys)

09 02 02 01 (tęsinys)

Konkretūs tikslai yra:

- kovoti prieš nelegalų turinį ir užkirsti kelią žalingam turiniui internete, remiant veiksmus, kuriais siekiama sumažinti internete platinamo nelegalaus turinio kiekį ir tinkamai kovoti su žalingu elgesiu internete, ypatingą dėmesį skiriant medžiagai, susijusiai su vaikų seksualiniu išnaudojimu, platinimui, vaikų viliojimui ir priekabiavimui internete,
- skatinti saugesnę interneto aplinką, suburiant suinteresuotąsias šalis, kad būtų rasti būdai skatinti saugesnę interneto aplinką ir apsaugoti vaikus nuo turinio ir elgesio, kuris jiems gali būti žalingas; paskatinti suinteresuotąsias šalis bendradarbiauti, prisiimti atsakomybę ir sukurti bei įdiegti savireguliacijos sistemas,
- užtikrinti visuomenės informuotumą, įkuriant informacijos teikimo vietas, kur visuomenė ir visų pirma vaikai, tėvai, globėjai ir mokytojai galėtų gauti informacijos apie galimybes ir pavojus, susijusius su naudojimosi tinklo technologijomis, ir apie saugaus naudojimosi tinklu būdus,
- sukurti žinių bazę, siekiant nustatyti ir tobulinti bazę, kuria remiantis būtų nagrinėjami esami ir nauji naudojimosi būdai, pavojai ir pasekmės bei analizuojami kiekybiniai ir kokybiniai aspektai. Įgytomis žiniomis bus prisidėta prie pasiūlytos programos įgyvendinimo bei atitinkamų visų vartotojų saugumą tinkle užtikrinančių veiksmų planavimo.

Programa bus siekiama įtraukti ir suburti skirtingas suinteresuotąsias šalis, kurių bendradarbiavimas būtinas, bet kurios nebūtinai visada susiburia, nebent sukuriami tinkama struktūra.

Suinteresuotosios šalys yra informacijos turinio kūrėjai, interneto paslaugų teikėjai, judriojo ryšio tinklų operatoriai, reguliuojančios institucijos, standartų institucijos, pramonės savireguliacijos institucijos, nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, atsakingos už pramonę, švietimą, vartotojų apsaugą, šeimas, teisėsaugą, vaikų teises bei vaiko gerovę, ir nevyriausybinės organizacijos, veikiančios vartotojų apsaugos, šeimos, vaikų teisių ir vaiko gerovės srityje.

Šios priemonės bus įgyvendintos vykdant tokius bendrai finansuojamus veiksmus:

- bandomuosius projektus ir gerosios patirties veiklą; *ad hoc* projektus programai svarbiose srityse, taip pat projektus, kuriais rodoma geroji patirtis, arba projektus, kurie apima inovacinių esamų technologijų naudojimą,
- tinklus ir nacionalinius veiksmus, suburiančius įvairias suinteresuotąsias šalis, siekiant užtikrinti veiksmus visoje Europoje ir palengvinti koordinavimo veiklą bei žinių perdavimą,
- visos Europos mastu vykdomus lyginamuosius tyrimus, kuriuose nagrinėjama, kaip suaugusieji ir vaikai naudojami tinklo technologijomis, dėl to kylantys pavojai ir žalingos praktikos poveikis vaikams, taip pat elgesio ir psichologiniai aspektai, daugiausia dėmesio skiriant vaikų seksualiniam išnaudojimui, susijusiam su naudojimosi tinklo technologijomis; tyrimus, skirtus būsimiems pavojingiems atvejams, kuriuos lemia kintantis elgesys arba technologijų raida ir pan.

Pagalbinėmis priemonėmis bus prisidėta prie programos įgyvendinimo arba pasirengimo veiklai ateityje. Šios priemonės yra:

- lyginamoji analizė ir nuomonės tyrimai, siekiant gauti patikimų duomenų apie saugesnį naudojimąsi tinklo technologijomis visose valstybėse narėse, renkamų taikant palyginamąsias metodikas,
- technologijų, pavyzdžiui, filtravimo, skirtų paskatinti saugesnį naudojimąsi internetu ir naujomis tinklo technologijomis, techninis vertinimas,
- studijos, skirtos padėti įgyvendinti programą ir jos veiksmus,
- keitimasis informacija per konferencijas, seminarus, praktinius seminarus arba kitus susitikimus bei grupių veiklos valdymas,
- sklaidos, informavimo ir komunikacijos veikla.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS (tęsinys)

09 02 02 (tęsinys)

09 02 02 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Dalis pagal šį biudžeto punktą numatytų asignavimų bus naudojama projektams, skirtiems pažangiajai praktikai analizuoti ir skleisti Europos Sąjungoje, remti ir žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo lygio ir susijusios veiklos vertinimo sistemai apsvarstyti. Ypač daug dėmesio galima skirti projektams, pagal kuriuos analizuojama žiniasklaidos pateikimas ir jos vertybės, skatinama kurti ir skleisti su žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumu susijusį turinį, skatinama naudoti žiniasklaidą siekiant pagerinti dalyvavimą socialiniame ir bendruomenės gyvenime ir daug dėmesio skiriama siekiant įgyvendinti žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo iniciatyvas, kurios padėtų susieti žiniasklaidos sektorių ir švietimo pasaulį. Paramos gavėjos galėtų būti patyrusios viešojo ar privačiojo sektoriaus organizacijos, išmanančios žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo Europoje klausimus.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1351/2008/EB, nustatantis daugiametę internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsaugos Bendrijos programą (OL L 348, 2008 12 24, p. 118).

Taip pat žr. 09 01 04 04 punktą.

09 02 02 02 „Safer Internet plus“ pabaigimas – Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems išpareigojimams, susijusiems su programa „Safer Internet Plus“, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 854/2005/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą, skatinančią saugesnį naudojimąsi internetu ir naujomis interneto technologijomis (OL L 149, 2005 6 11, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS (tęsinys)

09 02 03 **Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra**

09 02 03 01 Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 460/2004.

Agentūra buvo įsteigta, siekiant sustiprinti Bendrijos, valstybių narių ir verslo bendruomenės pajėgumus vykdyti prevencinę veiklą, spręsti tinklo ir informacijos apsaugos problemas ir į jas reaguoti. Siekdama šio tikslo, agentūra ugdydys aukštą kompetencijos lygį ir plėtos viešojo ir privačiojo sektorių atstovų bendradarbiavimą.

Agentūros tikslas – pagal kompetenciją teikti pagalbą ir konsultuoti Komisiją bei valstybes nares klausimais, susijusiais su tinklo ir informacijos apsauga, ir padėti Komisijai, šiai to paprašius, atlikti techninį parengiamąjį darbą atnaujinant ir plėtojant Bendrijos teisės aktus tinklo ir informacijos apsaugos srityje.

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų perkėlimus.

Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 460/2004, įsteigiantis Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūrą (OL L 77, 2004 3 13, p. 1).

09 02 03 02 Europos tinklo ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 02 SKYRIUS — i2010 – ELEKTRONINIŲ RYŠIŲ POLITIKA IR TINKLO SAUGUMAS (tęsinys)**09 02 03** (tęsinys)

09 02 03 02 (tęsinys)

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų. Komisija, agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Pagal Finansinio reglamento 185 straipsnį ir atitinkamus pagrindų Finansinio reglamento kiekvienam Bendrijų įsteigiamam organui straipsnius buvo sustiprintas biudžeto valdymo institucijos vaidmuo.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Numatomos įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	7 930 000
Iš viso	7 930 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	5 178 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	622 000
— 3 antraštinė dalis „Einamosios išlaidos“	2 130 000
Iš viso	7 930 000

Europos bendrijos subsidija 2009 m. iš viso sudaro 7 930 000 EUR. 130 000 EUR suma, gauta susigrąžinus perviršį, pridėta prie į biudžetą įrašytos 7 800 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 460/2004, įsteigiantis Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūrą (OL L 77, 2004 3 13, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 03 SKYRIUS — i2010 – IRT DIEGIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 03	i2010 – IRT DIEGIMAS							
09 03 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)	1.1	110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26
09 03 02	„eContent plus“ pabaigimas – Europos skaitmeninio turinio skatinimas	1.1	—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17
09 03 03	Parengiamieji veiksmai interneto sistemai, skirtai pagerinti teisėkūros procesą ir užtikrinti piliečių dalyvavimą, sukurti	1.1	p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37
09 03 04	Ankstesnių programų pabaigimas							
09 03 04 01	Europinių telekomunikacijų tinklų (eTEN) programos pabaigimas	1.1	—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06
09 03 04 02	Programos „Modinis“ pabaigimas	1.1	—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22
	09 03 04 straipsnis – Tarpinė suma		—	17 100 000	—	34 500 000	537 087,75	36 697 565,28
	09 03 skyrius – Iš viso		110 300 000	85 600 000	98 570 000	89 350 000	111 601 579,97	65 117 732,08

09 03 01 Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26

Paaiškinimai

IRT politikos rėmimo programa (PRP) yra viena iš trijų specialiųjų programų pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą (KIP). Ji atitinka naująją teisinę priemonę pagal 2007–2013 m. finansinę programą.

Ketinama sustiprinti veiklą ES lygmeniu siekiant skatinti visuomenę daugiau naudotis IRT. Suderintais veiksmais – dalijantis patirtimi, išmoktomis pamokomis ir jas pritaikant – ES lygmeniu siekiama sumažinti neaiškumą ir kartojimosi riziką, plėsti IRT grindžiamų paslaugų vidaus rinką skatinant sąveiką ir kovojant su susiskaldymu. Be to, šiais veiksmais siekiama skatinti kurti reguliavimo ir technologijų aplinką, kurios reikia naujovėms skatinti ir galimoms kliūtims įveikti (pvz., kultūrinėms, kalbinėms, techninėms, teisinėms ir susijusioms su neįgalumu ar vadinamaisiais dis- sutrikimais).

09 03 SKYRIUS — i2010 – IRT DIEGIMAS (tęsinys)**09 03 01** (tęsinys)

IRT politikos rėmimo programoje numatomi tokie veiksmai:

- a) sukurti bendrą Europos informacijos erdvę ir stiprinti IRT produktų ir paslaugų vidaus rinką;
- b) skatinti naujoves plačiau taikant IRT ir investuojant į IRT;
- c) Iškurti atvirą informacinę visuomenę ir veiksmingesnes bei efektyvesnes paslaugas visuomenei svarbiose srityse, gerinti gyvenimo kokybę, ypač neįgaliųjų ir asmenų, turinčių vadinamųjų dis- sutrikimų (disleksija, dispraksija, disfazija, diskalkulija ir kt.).

Šito bus siekiama visų pirma remiant skaitmeninio turinio kūrimą bei naudojimą ir kuriant IRT grindžiamas paslaugas visuomenei svarbiose srityse, įskaitant e. sveikatos, e. valdžios, e. įtraukties, e. dalyvavimo, IRT, skirtų šviesti energijos vartojimo efektyvumo, švietimo ir mokymo bei aplinkos sričių klausimais. Dalis IRT PRP pagal CIP programą skirtų asignavimų gali būti naudojama suderintų skubios pagalbos paslaugų teikimui finansuoti visoje ES ir galimybei naudotis bendruoju pagalbos telefonu (112) visiems piliečiams užtikrinti, nes tai sudarytų galimybę greičiau ir veiksmingiau reaguoti ir išgelbėti žmonių gyvybes, *inter alia*, pakeitus įprastą skubios pagalbos kvietimo techninę struktūrą ir sumažinus jos sąnaudas bei sudėtingumą turint pagrindinį tikslą teikti tinkamiausius atsakymus į visų piliečių, įskaitant neįgaliuosius, skambinant telefonu 112 pateiktus klausimus. IRT PRP pagal KIP taip pat padės užtikrinti, kad Europos verslo įmonės, ypač MVĮ, galėtų pasinaudoti naujomis galimybėmis, kurios atsiranda dėl didėjančios šių IRT grindžiamų paslaugų paklausos. Kaip nurodyta KIP teisiniame pagrinde (2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.)), nuo 2009 m. parama skaitmeninio turinio parengimui ir naudojimui bus iki galo integruota į IRT PRP. Pereinamuoju 2007–2008 m. laikotarpiu ši veikla buvo vykdoma pagal programą „eContent plus“, kuriai nustatytas kitas teisinis pagrindas. Parengiamoji e. dalyvavimo veikla, kuri iki šiol davė labai gerų rezultatų, bus tęsiama kaip bendrosios konkurencingumo ir naujovių programos dalis siekiant įtraukti visuomenės narius, verslo atstovus, NVO ir socialinių ir ekonominių bei politinių interesų grupes į teisėkūros ir sprendimų priėmimo procesus.

Didžiausia paramos dalis kiekvienais metais bus skirta keletui svarbių bandomųjų projektų. Taip pat bus imtasi papildomų priemonių, tokių kaip gerosios patirties veikla informacijai skleisti ir teminiai tinklai, sutelkiantys įvairias suinteresuotąsias šalis siekti konkrečių tikslų. Šias priemones papildys Europos informacinės visuomenės stebėseną, bendrųjų žinių, reikalingų politikos sprendimams priimti, suteikimo priemonės ir piliečių, verslo įmonių (ypač MVĮ) ar viešųjų organizacijų informavimo apie IRT naudą priemonės.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punkto nuostatas.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 03 SKYRIUS — i2010 – IRT DIEGIMAS (tęsinys)

09 03 02 „eContent plus“ pabaigimas – Europos skaitmeninio turinio skatinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su programa „eContent plus“, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1996 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas 96/339/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą Europos su multimedija susijusios pramonės plėtrai ir multimedijos turinio naudojimui atsirandančioje informacinėje visuomenėje skatinti (INFO 2000) (OL L 129, 1996 5 30, p. 24).

1996 m. lapkričio 21 d. Tarybos sprendimas 96/664/EB dėl Bendrijos kalbų įvairovę informacinėje visuomenėje skatinančios daugiametės programos priėmimo (OL L 306, 1996 11 28, p. 40).

2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/48/EB dėl daugiametės Bendrijos programos, skirtos skatinti Europinio skaitmeninio turinio plėtrą ir naudojimą pasauliniuose tinkluose bei informacinės visuomenės kalbinę įvairovę, patvirtinimo (OL L 14, 2001 1 18, p. 32).

2005 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 456/2005/EB, nustatantis daugiametę Bendrijos programą, kuria siekiama, kad skaitmeninis turinys Europoje būtų lengviau prieinamas, naudojamas ir eksploatuojamas (OL L 79, 2005 3 24, p. 1).

09 03 03 Parengiamieji veiksmai interneto sistemai, skirtai pagerinti teisėkūros procesą ir užtikrinti piliečių dalyvavimą, sukurti

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas bus naudojamas IRT pagrįstai sistemai sukurti ir išbandyti (remiantis *American Federal Docket Management System* pavyzdžiu), kuri užtikrintų piliečių, verslo įmonių, NVO ir socialinių ekonominių bei politinių grupių dalyvavimą teisėkūros ir sprendimų priėmimo procese. Didžioji dalis priemonių bus vykdomos išlaidas finansuojant bendrai. Kitas dalis, kurios apims praktinius seminarus ar kitokius susitikimus bei informacijos sklaidos ir ryšių veiklą arba veiksmų ir projektų stebėseną, visiškai finansuos Bendrija.

09 03 SKYRIUS — i2010 – IRT DIEGIMAS (tęsinys)**09 03 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), 49 straipsnio 6 dalyje.

09 03 04 Ankstesnių programų pabaigimas

09 03 04 01 Europinių telekomunikacijų tinklų (eTEN) programos pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems išpareigojimams, susijusiems su telekomunikacijų sektoriaus tinklais, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1995 m. lapkričio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2717/95/EB, pateikiantis gaires dėl EURO-ISDN (visuotinis skaitmeninis paslaugų tinklas), kaip transeuropinio tinklo, plėtros (OL L 282, 1995 11 24, p. 16).

1997 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1336/97/EB dėl gairių transeuropinių telekomunikacijų tinklų srityje (OL L 183, 1997 7 11, p. 12).

09 03 04 02 Programos „Modinis“ pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems išpareigojimams, susijusiems su daugiamete programa „Modinis“, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 03 SKYRIUS — i2010 – IRT DIEGIMAS (tęsinys)

09 03 04 (tęsinys)

09 03 04 02 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1998 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 98/253/EB dėl Bendrijos daugiametės programos, skatinančios informacinės visuomenės kūrimą Europoje, priėmimo (informacinė visuomenė) (OL L 107, 1998 4 7, p. 10).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2256/2003/EB, patvirtinantis e. Europa 2005 m. veiksmų plano, geros praktikos platinimo ir tinklo bei informacijos saugumo gerinimo stebėsenos daugiametę programą (*Modinis*) (2003–2005 m.) (OL L 336, 2003 12 23, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 04	i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT)							
09 04 01	Mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)							
09 04 01 01	Mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)	1.1	933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 01 02	Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ARTEMIS	1.1	53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		
09 04 01 03	Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ARTEMIS rėmimo išlaidos	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
09 04 01 04	Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ENIAC	1.1	55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		
09 04 01 05	Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ENIAC rėmimo išlaidos	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
	09 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		1 045 830 000	692 500 000	1 060 430 000	730 000 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 04 03	Ankstesnių programų pabaigimas							
09 04 03 01	Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas	1.1	—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22
09 04 03 02	EB šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78
	09 04 03 straipsnis – Tarpinė suma		—	262 000 000	—	420 000 000	773 238,55	625 725 292,—
	09 04 skyrius – Iš viso		1 045 830 000	954 500 000	1 060 430 000	1 150 000 000	1 087 458 374,98	909 785 483,73

Paaiškinimai

Šie paaiškinimai taikomi visoms šio biudžeto skyriaus kategorijoms.

Šie asignavimai bus panaudoti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos 2007–2013 m. veiklai.

Jie bus panaudoti siekiant bendrųjų Sutarties 163 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Bendrijoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Šie asignavimai bus panaudoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1906/2006, nustatantį įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

Kai kuriuose projektuose numatyta galimybė trečiosioms šalims ar trečiųjų šalių institucijoms dalyvauti Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Įplaukos iš šalių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, todėl pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį galės būti skiriami papildomi asignavimai.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukos iš išorės institucijų įnašų į Bendrijos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 09 04 02 straipsnį.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)**09 04 01 Mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)**

09 04 01 01 Mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93

Paaiškinimai

Ankstesnis 09 04 01 straipsnis

Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) ir specialios programos „Bendradarbiavimas“ temos „Informacinių ir ryšių technologijos“ tikslas – suteikti Europai galimybę valdyti ir formuoti būsimą IRT raidą taip, kad būtų tenkinami jos visuomenės ir ekonomikos poreikiai.

Veikla sustiprins Europos mokslo ir technologijų bazę ir užtikrins jos pasaulinį pirmavimą IRT srityje, padės valdyti ir skatinti inovacijas, pasitelkus IRT, ir užtikrins, kad IRT pažanga būtų greitai paverčiama nauda Europos piliečiams, verslo ir pramonės įmonėms bei valdžios institucijoms.

IRT temoje pirmenybė suteikiama strateginiams moksliniams svarbiausių technologijų tyrimams, užtikrinamas visuotinis technologijų integravimas ir žinios bei priemonės patiems įvairiausiems naujoviškiems IRT taikymams.

Tokia veikla turi įtakos pramonės ir technologijų pažangai IRT sektoriuje ir padidina svarbių sektorių, kuriuose plačiai taikomos IRT, konkurencinį pranašumą, kadangi dėl jos sukuriama naujoviškų didelės vertės IRT paremtų produktų ir paslaugų bei naujų ar pagerintų verslo ir administravimo organizacinių procesų. Pagal šią temą remiamos ir kitos Europos Sąjungos politikos sritys visuomenės ir socialiniams poreikiams tenkinti pasitelkiant IRT.

Veikla apima bendradarbiavimą ir darbą tinkle, paramą bendroms technologijų iniciatyvoms ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvoms. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, praktinių seminarų ir kitų seminarų išlaidos, studijų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir pamatinių programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei išlaidos priemonėms, skirtoms programų stebėsenai vykdyti ir programų, įskaitant priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, rezultatams skleisti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 87).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)

09 04 01 (tęsinys)

09 04 01 02 Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ARTEMIS

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		

Paaiškinimai

Bendroji įmonė ARTEMIS prisideda prie Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) ir specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temos „Informacinės ir ryšių technologijos“ įgyvendinimo. Visų pirma ji:

- apibrėžia ir įgyvendina mokslinių tyrimų darbotvarkę, skirtą pagrindinių technologijų, susijusių su įterptomomis kompiuterinėmis sistemomis įvairiose taikymo srityse, plėtrai, siekiant skatinti Europos konkurencingumą ir tvarumą, sudaryti sąlygas naujų rinkų atsiradimui bei visuomenei naudingam pritaikymui,
- remia MTP veiklos įgyvendinimą, visų pirma suteikdama finansavimą po konkursinių kvietimų teikti paraiškas paskelbimo atrinktų projektų dalyviams,
- skatina viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, skirtą telkti ir koncentruoti Bendrijos, atskirų šalių ir privačių veikėjų pastangas, didinti bendras investicijas į mokslinius tyrimus ir plėtrą įterptųjų kompiuterinių sistemų srityje ir skatinti viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- užtikrina įterptųjų kompiuterinių sistemų bendros technologijų iniciatyvos veiksmingumą ir tvarumą,
- siekia Europos pastangų, susijusių su MTP įterptųjų kompiuterinių sistemų srityje, sąveikos ir koordinavimo, įskaitant laipsnišką susijusios veiklos šioje srityje, šiuo metu įgyvendinamos pagal tarpvyriausybines MTP schemas (EUREKA), integraciją į bendrosios įmonės ARTEMIS veiklą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 74/2008 dėl bendrosios įmonės ARTEMIS įsteigimo siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą (OL L 30, 2008 2 4, p. 52).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)**09 04 01 (tęsinys)**

09 04 01 03 Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ARTEMIS rėmimo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Paaškinimai

Bendroji įmonė ARTEMIS prisideda prie Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) ir specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temos „Informacinės ir ryšių technologijos“ įgyvendinimo. Visų pirma ji:

- apibrėžia ir įgyvendina mokslinių tyrimų darbotvarkę, skirtą pagrindinių technologijų, susijusių su įterptomomis kompiuterinėmis sistemomis įvairiose taikymo srityse, plėtrai, siekiant skatinti Europos konkurencingumą ir tvarumą, sudaryti sąlygas naujų rinkų atsiradimui bei visuomenei naudingam pritaikymui,
- remia MTP veiklos įgyvendinimą, visų pirma suteikdama finansavimą po konkursinių kvietimų teikti paraiškas paskelbimo atrinktų projektų dalyviams,
- skatina viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, skirtą telkti ir koncentruoti Bendrijos, atskirų šalių ir privačių veikėjų pastangas, didinti bendras investicijas į mokslinius tyrimus ir plėtrą įterptųjų kompiuterinių sistemų srityje ir skatinti viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- užtikrina įterptųjų kompiuterinių sistemų bendros technologijų iniciatyvos veiksmingumą ir tvarumą,
- siekia Europos pastangų, susijusių su MTP įterptųjų kompiuterinių sistemų srityje, sąveikos ir koordinavimo, įskaitant laipsnišką susijusios veiklos šioje srityje, šiuo metu įgyvendinamos pagal tarpvyriausybines MTP schemas (EUREKA), integraciją į bendrosios įmonės ARTEMIS veiklą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 74/2008 dėl bendrosios įmonės ARTEMIS įsteigimo siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą (OL L 30, 2008 2 4, p. 52).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)

09 04 01 (tęsinys)

09 04 01 04 Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ENIAC

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		

Paaiškinimai

Bendroji įmonė ENIAC prisideda prie Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) ir specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temos „Informacinės ir ryšių technologijos“ įgyvendinimo.

Visų pirma ji:

- apibrėžia ir įgyvendina mokslinių tyrimų darbotvarkę, skirtą pagrindinių kompetencijų, susijusių su nanoelektronika įvairiose taikymo srityse, plėtrai, siekiant skatinti Europos konkurencingumą bei tvarumą, sudaryti sąlygas naujų rinkų atsiradimui bei visuomenei naudingam pritaikymui,
- remia veiklą, būtiną mokslinių tyrimų darbotvarkei įgyvendinti, visų pirma suteikdama finansavimą paskelbus konkurencingus kvietimus teikti pasiūlymus atrinktų projektų dalyviams,
- skatina viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, skirtą telkti ir koncentruoti Bendrijos, atskirų šalių ir privačių veikėjų pastangas, didinti bendras investicijas į MTP nanoelektronikos srityje ir skatinti viešojo bei privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- siekia Europos pastangų, susijusių su MTP nanoelektronikos srityje, sąveikos ir koordinavimo, įskaitant laipsnišką susijusios veiklos šioje srityje, šiuo metu įgyvendinamos pagal tarpvyriausybines MTP schemas (EUREKA), integraciją į bendrosios įmonės ENIAC veiklą, jeigu taip gali būti sukurta pridėtinė vertė,
- skatina MVĮ dalyvauti jos veikloje laikantis Septintosios bendrosios programos tikslų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 72/2008 dėl bendrosios įmonės ENIAC įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 21).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)**09 04 01 (tęsinys)**

09 04 01 05 Bendradarbiavimas – Informacinės ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ENIAC rėmimo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Paaiškinimai

Bendroji įmonė ENIAC prisideda prie Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) ir specialiosios programos „Bendradarbiavimas“ temos „Informacinės ir ryšių technologijos“ įgyvendinimo.

Visų pirma ji:

- apibrėžia ir įgyvendina mokslinių tyrimų darbotvarkę, skirtą pagrindinių kompetencijų, susijusių su nanoelektronika įvairiose taikymo srityse, plėtrai, siekiant skatinti Europos konkurencingumą bei tvarumą, sudaryti sąlygas naujų rinkų atsiradimui bei visuomenei naudingam pritaikymui,
- remia veiklą, būtiną mokslinių tyrimų darbotvarkę įgyvendinti, visų pirma suteikdama finansavimą paskelbus konkurencingus kvietimus teikti pasiūlymus atrinktų projektų dalyviams,
- skatina viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, skirtą telkti ir koncentruoti Bendrijos, atskirų šalių ir privačių veikėjų pastangas, didinti bendras investicijas į MTP nanoelektronikos srityje ir skatinti viešojo bei privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- siekia Europos pastangų, susijusių su MTP nanoelektronikos srityje, sąveikos ir koordinavimo, įskaitant laipsnišką susijusios veiklos šioje srityje, šiuo metu įgyvendinamos pagal tarpvyriausybines MTP schemas (EUREKA), integraciją į bendrosios įmonės ENIAC veiklą, jeigu taip gali būti sukurta pridėtinė vertė,
- skatina MVĮ dalyvauti jos veikloje laikantis Septintosios bendrosios programos tikslų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 72/2008 dėl bendrosios įmonės ENIAC įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 21).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)

09 04 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu bus padengtos išlaidos, atitinkančios įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

09 04 03 Ankstesnių programų pabaigimas

09 04 03 01 Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su ankstesnių programų pabaigimu, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB, pritaikantis Sprendimą 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 04 SKYRIUS — i2010 – BENDRADARBIAVIMAS – INFORMACINĖS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS (IRT) (tęsinys)**09 04 03** (tęsinys)

09 04 03 01 (tęsinys)

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

09 04 03 02 EB šeštosios bendrosios programos (2003–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su EB šeštosios bendrosios programos pabaigimu, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 05 SKYRIUS — PAJĖGUMAI – MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 05	PAJĖGUMAI – MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS							
09 05 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros	1.1	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
	09 05 skyrius – Iš viso		96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—

Paaiškinimai

Šie paaiškinimai taikomi visoms šio biudžeto skyriaus kategorijoms.

Šie asignavimai bus panaudoti Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos 2007–2013 m. veiklai.

Jie bus panaudoti siekiant bendrųjų Sutarties 163 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą ES, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Šie asignavimai bus panaudoti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1906/2006, nustatantį įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

Kai kuriuose projektuose numatyta galimybė trečiosioms šalims ar trečiųjų šalių institucijoms dalyvauti Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Įplaukos iš šalių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukos iš išorės institucijų įnašų į Bendrijos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 09 04 02 straipsnį.

09 05 01 *Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—

Paaiškinimai

Investicijos į žinias – geriausias būdas Europai skatinti tvarų augimą pasaulinės ekonomikos sąlygomis, o mokslinių tyrimų programa – tai kertinis Europos žinių politikos akmuo. Mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos specialiaja programa „Pajėgumai“ siekiama sustiprinti mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus Europoje, kuriant ir stiprinant Europos kompetencijos polių. Visų pirma mokslinių tyrimų infrastruktūros vaidina esminį vaidmenį remiant žinių kūrimą, jų sklaidimą, pritaikymą ir panaudojimą, taigi skatinant inovacijas.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 05 SKYRIUS — PAJĖGUMAI – MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS (tęsinys)**09 05 01** (tęsinys)

Tiksliau, ši veikla apima informacinėmis ir ryšių technologijomis (IRT) grindžiamų infrastruktūrų, arba e. infrastruktūrų, diegimą. Per šias infrastruktūras mokslinių tyrimų bendruomenėms teikiamos paslaugos, siekiant virtualioms bendruomenėms suteikti IRT pagrįstų paskirstytų išteklių (skaičiavimai, ryšiai, saugojimas, duomenys ir instrumentavimas) galią. Europos strategijos šioje srityje stiprinimas padeda suderinti nacionalines infrastruktūras ar iniciatyvas, užtikrinti, kad bus sutelkta kritinė išteklių masė, racionalizuoti investicijas ir siekti pasaulio lyderių pozicijos. Šia veikla galima labai prisidėti prie Europos mokslinių tyrimų potencialo didinimo ir jo panaudojimo, tokiu būdu sutvirtinant e. infrastruktūras, tapsiančias Europos mokslinių tyrimų erdvės kertiniu akmeniu, tarpdalykinių inovacijų „pirmtaku“ ir „vairu“, kuriuo galima pakeisti mokslo kryptį.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos Komisijos organizuojamų aukšto lygio europinės svarbos mokslinių ir technologinių susirinkimų, praktinių seminarų ir kitų seminarų išlaidos, studijų, dotacijų, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių bei vertinimų, vykdomų Bendrijos vardu, siekiant išnagrinėti naujas tyrimų sritis, kuriose gali būti vykdoma Bendrijos veikla, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, finansavimas, ir priemonių, skirtų programų stebėsenai atlikti ir programų, įskaitant priemones pagal ankstesnes bendrąsias programas, rezultatams skleisti, finansavimas.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, ypač pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 300, klaidų ištaisymas OL L 54, 2007 2 22, p. 101).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 06 SKYRIUS — i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
09 06	i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA							
09 06 01	MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa							
09 06 01 01	MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa	3.2	97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 01 02	Parengiamieji veiksmai, skirti programų „MEDIA 2007“ įgyvendinimui trečiojoje šalyse	4	5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		
	<i>09 06 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		102 580 000	85 000 000	95 794 000	72 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 02	Ankstesnių MEDIA programų pabaigimas	3.2	—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19
09 06 03	Kitos garso ir vaizdo sektoriaus ir žiniasklaidos priemonės	3.2	950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84
09 06 04	Augimas bei vaizdo ir garso sektorius: i2i vaizdo ir garso iniciatyvos parengiamieji veiksmai	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46
	09 06 skyrius – Iš viso		103 530 000	91 200 000	96 694 000	94 900 000	89 466 692,94	89 539 266,29

09 06 01 MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa

09 06 01 01 MEDIA 2007 – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šių priemonių išlaidoms padengti:

- parama pasirengimo gamybai etapui:
 - palankių sąlygų garso ir vaizdo profesionalams sukūrimas, kad jie galėtų įgyti įgūdžių ir kompetencijos scenarijų rašymo, vadovavimo ir naujų technologijų srityse. Pavyzdžiui, dėstytojų mobilumo skatinimas, stipendijos specialistams iš naujų valstybių narių,
 - garso ir vaizdo kūrinių kūrimo skatinimas tiek kūrybos (scenarijų rašymo), tiek ekonominiu (gamybos strategijos, platinimo ir reklamos) požiūriu. Pavyzdžiui, parama atskirų projektų ar projektų katalogų rengimui, parama, kurios tikslas – sudaryti geresnes sąlygas MVĮ gauti finansavimą,
- parama po gamybos:
 - parama siekiant skatinti tarptautinį Europos kūrinių platinimą, pagerinti nenacionalinių Europos kūrinių judėjimą. Pavyzdžiui, parama kino teatrams ir nenacionalinių Europos filmų vaizdo įrašų platinimui, automatiškas ir atrankinis nenacionalinių Europos filmų platintojų rėmimas, parama reklamos rinkiniams, turinio perkėlimui į skaitmeninį formatą,

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 06 SKYRIUS — **i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA** (tęsinys)

09 06 01 (tęsinys)

09 06 01 01 (tęsinys)

- Europos kūrinių viešinimas. Pavyzdžiui, užtikrinant profesionalams prieigą prie Europos ir tarptautinių rinkų, kad galimybę auditorija turėtų galimybę susipažinti su kūriniais, atspindinčiais Europos kultūros įvairovę,
- parama siekiant skatinti naujoves ir sudaryti galimybes programą pritaikyti prie technologinių pokyčių. Veikla: bandomųjų projektų, ypač skaitmeninių technologijų srityje, rėmimas,
- parama informacijos centrų tinklui („MEDIA desks“) visoje Europoje,
- parama Europos garso ir vaizdo observatorijai.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informuojant pasakytina, kad šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudarantys asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris sudaro neatskiriamą bendrojo biudžeto dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Dalis pagal šią biudžeto eilutę numatytų asignavimų bus naudojama projektams, skirtiems pažangiajai praktikai analizuoti ir skleisti Europos Sąjungoje, remti ir žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo lygio ir susijusios veiklos vertinimo sistemai apsvarstyti. Ypač daug dėmesio gali būti skiriama projektams, pagal kuriuos analizuojama žiniasklaidos pateikimas ir jos vertybės, skatinama kurti ir skleisti su viešosios informacijos vartotojų švietimu susijusį turinį, skatinama naudoti žiniasklaidą siekiant pagerinti dalyvavimą socialiniame ir visuomenės gyvenime ir daug dėmesio skiriama siekiant įgyvendinti žiniasklaidos raštingumo iniciatyvas, kurios padėtų susieti žiniasklaidos pramonę ir išsilavinusį pasaulį. Paramos gavėjos gali būti patyrusios viešojo ar privačiojo sektoriaus organizacijos, išmanančios viešosios informacijos vartotojų Europoje švietimo klausimus.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo (OL L 327, 2006 11 24, p. 12).

Taip pat žr. 09 01 04 05 ir 09 01 04 30 punktus.

09 06 01 02 Parengiamieji veiksmai, skirti programų „MEDIA 2007“ įgyvendinimui trečiojoje šalyse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Šios lėšos skirtos parengiamosios priemonės „MEDIA international“ išlaidoms padengti. Jomis bus finansuojama iš kitų programų nedengiama veikla ir bus siekiama sustiprinti trečiųjų šalių ir valstybių narių garso ir vaizdo pramonės bendradarbiavimą. Tai gali tapti pirmuoju žingsniu Komisijai kuriant naują Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių bendradarbiavimo garso ir vaizdo srityje programą.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 06 SKYRIUS — i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA (tęsinys)

09 06 01 (tęsinys)

09 06 01 02 (tęsinys)

Vykdamas šiuos parengiamuosius veiksmus numatoma susitelkti ties trimis veiklos kryptimis:

— parama mokymui:

sudaryti galimybę trečiosioms šalims dalyvauti pagal programą „MEDIA 2007“ remiamuose mokymo kursuose bei siūlyti organizacijoms arba organizacijų konsorciams specialistų mokymus garso ir vaizdo sektoriuje (gamyba, bendra gamyba, platinimas ir reklama),

— parama reklamuojant:

paprastinti ir skatinti platintojų ir (arba) eksportuotojų iš Europos Sąjungos ir iš trečiųjų šalių susitarimų pasirašymą, Europos filmų reklamą ir platinimą (skatinti bendradarbiavimo tinklų meno ir pramonės srityse kūrimąsi) trečiojoje šalyje bei reklamuoti trečiųjų šalių filmus Europos Sąjungoje,

— parama kino teatrų tinklų kūrimui:

remti kino teatrų tinklus, kurie didelę savo programų dalį skiria Europos filmų platinimui trečiojoje šalyje ir įsipareigoja į programas įtraukti panašią trečiųjų šalių filmų dalį.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje.

09 06 02 **Ankstesnių MEDIA programų pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su MEDIA programomis, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1995 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 95/563/EB dėl programos, skirtos skatinti Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą ir platinimą, įgyvendinimo (MEDIA II – kūrimas ir platinimas) (1996–2000 m.) (OL L 321, 1995 12 30, p. 25).

1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 95/564/EB dėl Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programos įgyvendinimo (MEDIA II – mokymas) (OL L 321, 1995 12 30, p. 33).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

09 06 SKYRIUS — i2010 – GARSO IR VAIZDO POLITIKA IR MEDIA PROGRAMA (tęsinys)**09 06 02** (tęsinys)

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/821/EB dėl programos, skatinančios Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą, platinimą bei skatinimą, įgyvendinimo (MEDIA Plus – kūrimas, platinimas ir reklama) (2001–2005 m.) (OL L 336, 2000 12 30, p. 82).

2001 m. sausio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 163/2001/EB dėl Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programos įgyvendinimo (MEDIA – mokymas) (2001–2005 m.) (OL L 26, 2001 1 27, p. 1).

09 06 03 **Kitos garso ir vaizdo sektoriaus ir žiniasklaidos priemonės**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šių priemonių išlaidoms padengti:

- „Televizijos be sienų“ direktyvai įgyvendinti,
- žiniasklaidos raidai, įskaitant pliuralizmą, stebėti.

Teisinis pagrindas

Taip pat žr. 09 01 04 06 punktą.

1989 m. spalio 3 d. Tarybos direktyva 89/552/EEB dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų nuostatų, susijusių su televizijos programų transliavimu, derinimo (OL L 298, 1989 10 17, p. 23).

09 06 04 **Augimas bei vaizdo ir garso sektorius: i2i vaizdo ir garso iniciatyvos parengiamieji veiksmai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas galutiniam išpareigojimų, prisiimtų pagal garso ir vaizdo įrašų iniciatyvą i2i, įvykdymui.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFORMACINĖ VISUOMENĖ IR ŽINIASKLAIDA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ORGANIZACINĖ PARAMA INFORMACINĖS VISUOMENĖS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- INFORMACINĖS VISUOMENĖS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS
TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI10 ANTRAŠTINĖ DALIS
TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI**Bendrieji tikslai**

- Teikti į klientą orientuotą mokslinę ir techninę paramą Europos Sąjungos politikos kūrimui, vystymui, įgyvendinimui ir stebėsenai tiek branduolinėje, tiek nebranduolinėje srityse.
- Užtikrinti ilgalaikę atominų elektrinių eksploatavimo nutraukimo ir branduolinių atliekų tvarkymo programą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 01	TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	300 040 000	300 040 000	294 303 000	294 303 000	307 822 620,88	307 822 620,88
10 02	TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2013 M.). EB	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	30 587 251,17	20 141 077,46
10 03	TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2011 M.). EURATOMAS	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	10 462 205,85	5 010 045,71
10 04	ANKSTESNIŲ BENDRŲJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS	p.m.	1 300 000	p.m.	5 270 000	25 933 163,67	42 663 972,50
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGIJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	10 antraštinė dalis – Iš viso	370 840 000	365 720 000	361 422 000	372 417 000	401 733 360,54	407 294 575,20

Paaiškinimai

Šie paaiškinimai taikomi visoms biudžeto kategorijoms tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srityje (išskyrus 10 05 skyrių).

Asignavimai skirti ne tik padengti veiklos ir personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, išlaidoms, bet ir padengti kitoms personalo, sutarčių sudarymo, infrastruktūros, informacijos ir leidinių bei kitoms administracinėms išlaidoms, atsirandančioms dėl mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros veiklos, tarp jų – bandomųjų mokslinių tyrimų.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Kitos įplaukos gali būti panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie turi būti panaudoti pagal 10 02, 10 03, 10 04 skyrius arba 10 01 05 straipsnį, priklausomai nuo jų tikslo.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Kai kurių iš šių projektų atveju yra numatyta galimybė trečiosioms šalims arba trečiųjų šalių organizacijoms dalyvauti Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srities programose. Visi finansiniai įnašai bus įrašomi įplaukų suvestinės 6 0 1 3 punkte ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus suteikti pagal 10 02 02 ir 10 03 02 straipsnius.

Asignavimai šioje antraštinėje dalyje dengia apie 16 % personalo, dirbančio finansų ir administraciniuose Jungtinio tyrimų centro departamentuose, ir jiems reikalingo išlaikymo išlaidų.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 ANTRAŠTINĖ DALIS
TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 01	TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
10 01 05	Veiklos rėmimo išlaidos tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srityje				
10 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų personalui	1.1	178 560 000	173 623 000	170 150 965,07
10 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	38 780 000	37 895 000	52 856 437,34
10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	1.1	82 700 000	82 785 000	84 815 218,47
	<i>10 01 05 straipsnis – Tarpinė suma</i>		300 040 000	294 303 000	307 822 620,88
	10 01 skyrius – Iš viso		300 040 000	294 303 000	307 822 620,88

10 01 05 Veiklos rėmimo išlaidos tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srityje*Paaiškinimai*

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 1, 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokios įplaukos bus panaudotos padengti, *inter alia*, personalo ir kitų išteklių išlaidas, kurias patiria Jungtinis tyrimų centras, atlikdamas darbą trečiosioms šalims.

Šis asignavimas galėtų būti papildomas, Jungtiniam tyrimų centrui konkurenciniu pagrindu dalyvaujant netiesioginėje veikloje bei mokslinėje ir techninėje veikloje, kuria remiamos Bendrijos politikos kryptys.

10 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
178 560 000	173 623 000	170 150 965,07

Paaiškinimai

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, susijusios su personalu, kuriam yra taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai ir kuris užima pareigas pagal patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, vykdyti šias jam patikėtas užduotis, visų pirma:

- tiesioginę veiklą, kurią sudaro mokslinės ir techninės paramos veikla, mokslinių tyrimų veikla ir bandomoji mokslinių tyrimų veikla, vykdoma Jungtinio tyrimų centro įstaigose,
- netiesioginę veiklą, kurią sudaro programos, įgyvendinamos vykdamas Jungtinio tyrimų centro veiklą konkurenciniu pagrindu.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**10 01 05** (tęsinys)

10 01 05 01 (tęsinys)

Asignavimus personalo išlaidoms padengti sudaro:

Programa	Asignavimai
Bendroji programa (branduolinė)	51 539 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	127 021 000
Nebendroji programa	p.m.
Iš viso	178 560 000

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

ELPA valstybių įnašai yra išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/975/EB dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 368; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 126).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/977/Euratomas dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 43; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 21; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 149).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

10 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
38 780 000	37 895 000	52 856 437,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms išlaidoms, susijusioms su personalu, užimančiu etatus, kurie nėra įtraukti į Jungtinio tyrimų centro personalo planą, t. y. agentūros personalas, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, kviestiniai mokslininkai, dotacijų gavėjai ir pagal sutartis dirbantys darbuotojai, Centro veiklai įgyvendinti.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

10 01 05 (tęsinys)

10 01 05 02 (tęsinys)

Asignavimus išorės tyrimų personalo išlaidoms padengti sudaro:

Programa	Asignavimai
Bendroji programa (branduolinė)	9 551 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	29 229 000
Nebendroji programa	p. m
Iš viso	38 780 000

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

ELPA valstybių įnašai yra išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/975/EB dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 368; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 126).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/977/Euratomas dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 434; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 149).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

10 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
82 700 000	82 785 000	84 815 218,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kito personalo išlaidoms, kurios nėra dengiamos iš 10 01 05 01 ir 10 01 05 02 punktų, padengti. Jis yra skirtas išlaidoms, kurios nėra tiesiogiai proporcingos esamam personalui.

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**10 01 05** (tęsinys)

10 01 05 03 (tęsinys)

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, skirtos konkursams ir pokalbiams su kandidatais organizuoti, profesiniam mokymui, komandiruotėms, priėmimams ir reprezentaciniams tikslams, bei socialinės ir medicininės infrastruktūros išlaidos.

Šis asignavimas taip pat skirtas visų išteklių, naudojamų įgyvendinant Jungtinio tyrimų centro veiklą, išlaidoms padengti.

Jos apima:

- išlaidas, susijusias su moksline ir technine parama Jungtinio tyrimų centro institutams (seminarams, kompiuterių centrams, branduolinės paramos veiklai, radiacinei saugai, spindulinei įrangai (reaktoriams, ciklotronui, dalelių akseleratoriams), tyrimų kameroms, tyrimų departamentams, saugykloms ir pan.), įskaitant veiklą, kuri tiesiogiai susijusi su mokslinių padalinių operacijomis,
- visas išlaidas, susijusias su administracine ir technine infrastruktūra, tarp jų – Jungtinio tyrimų centro generalinio direktorato išlaidas, patirtas teikiant paramą jo institutams,
- specifines išlaidas, susijusias su susijusiais padaliniais Gelio, Ispros, Karlsruhės, Sevilijos ir Peteno miestuose, taip pat Jungtinio tyrimų centro generaliniu direktoratu, veikiančiu Briuselyje ir Isproje (visų rūšių pirkimai ir sutartys).

Asignavimus kitoms valdymo išlaidoms (moksliniams tyrimams) padengti sudaro:

Programa	Asignavimai
Bendroji programa (branduolinė)	31 236 000
Bendroji programa (nebranduolinė)	51 464 000
Nebendroji programa	p. m
Iš viso	82 700 000

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

ELPA valstybių įnašai yra išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/975/EB dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 368; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 126).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

10 01 05 (tęsinys)

10 01 05 03 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/977/Euratomas dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 434; ištaisymas: OL L 54, 2007 2 22, p. 149).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; ištaisymas: OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2013 M.). EB

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 02	TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2013 M.). EB							
10 02 01	Nebranduoliniai Jungtinio tyrimų centro veiksmai	1.1	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52
10 02 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94
	10 02 skyrius – Iš viso		30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	30 587 251,17	20 141 077,46

10 02 01 Nebranduoliniai Jungtinio tyrimų centro veiksmai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokslinės ir techninės paramos ir mokslinių tyrimų veiklos, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras pagal nebranduolinę konkrečią programą, išlaidoms šiose srityse:

- žinių visuomenės klestėjimas,
- solidarumas ir atsakingas išteklių valdymas,
- saugumas ir laisvė,
- Europa – pasaulinio lygio partnerė.

Jis apima konkrečias išlaidas, susijusias su atitinkama tyrimų ir paramos veikla (visų rūšių pirkimai ir sutartys). Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidas, tiesiogiai patirtas dėl atitinkamų projektų.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti bet kokios rūšies mokslinių tyrimų veiklos išlaidas, susijusias su veikla pagal šį straipsnį, kuri yra patikėta Jungtiniam tyrimų centrui, jam konkurenciniuose pagrindu dalyvaujant netiesioginiuose veiksmuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 6 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriamas bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — TIESIOGINIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2013 M.). EB (tęsinys)**10 02 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/975/EB dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 369; ištaisymas: OL L 54, 2007 2 22, p. 126).

10 02 02 **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmoku, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atitinkančios įplaukas, leidžiančias teikti papildomus asignavimus, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai), dalyvaujančių projektuose nebranduolinių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI**10 03 SKYRIUS — TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2011 M.). EURATOMAS**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 03	TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2011 M.). EURATOMAS							
10 03 01	Branduoliniai Jungtinio tyrimų centro veiksmai	1.1	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86
10 03 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85
	10 03 skyrius – Iš viso		8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	10 462 205,85	5 010 045,71

10 03 01 Branduoliniai Jungtinio tyrimų centro veiksmai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokslinės ir techninės paramos ir mokslinių tyrimų veiklos, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras pagal branduolinę konkrečią programą, išlaidoms šiose srityse:

- branduolinių atliekų tvarkymas, poveikis aplinkai ir pagrindinės žinios,
- branduolinė sauga,
- branduolinis saugumas.

Jis apima veiklą, kuri yra reikalinga apsaugos priemonėms pagal Sutarties VII skyrių ir prievolėms, kylančioms iš Branduolinių ginklų neplatavimo sutarties, įgyvendinti ir Komisijos programai, skirtai remti Tarptautinę atominės energijos agentūrą (TATE-NA), įgyvendinti.

Jis apima konkrečias išlaidas, susijusias su atitinkama mokslinių tyrimų ir paramos veikla (visų rūšių pirkimai ir sutartys). Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidas, tiesiogiai patirtas dėl atitinkamų projektų.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti bet kokios rūšies mokslinių tyrimų veiklos išlaidas, susijusias su veikla pagal šį straipsnį, kuri yra patikėta Jungtiniam tyrimų centrui, jam konkurenciniu pagrindu dalyvaujant netiesioginiuose veiksmuose.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 6 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 21).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas Nr. 2006/977/Euratomas dėl specialiosios programos, kurią vykdytų Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 43; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 149).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 03 SKYRIUS — TIESIOGIAI FINANSUOJAMI ASIGNAVIMAI MOKSLINIAMS TYRIMAMS VYKDYTI. SEPTINTOJI PAGRINDŲ PROGRAMA (2007–2011 M.). EURATOMAS (tęsinys)**10 03 01** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1; ištaisyimas: OL L 54, 2007 2 22, p. 4).

10 03 02**Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85

Paaiškinimai

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, atitinkančios įplaukas, leidžiančias teikti papildomus asignavimus, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei), dalyvaujančių projektuose branduolinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 04	ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS							
10 04 01	Ankstesnių jungtinių programų pabaigimas							
10 04 01 01	Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. EB	1.1	—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13
10 04 01 02	Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. Euratomas	1.1	—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19
	10 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		—	1 300 000	—	5 270 000	2 938 412,59	24 490 565,32
10 04 02	Paslaugų teikimas ir darbas išorinėms institucijoms	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59
10 04 03	Mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros parama Bendrijos politikos sritims konkurso tvarka	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91
10 04 04	Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla. Ankstesnių papildomų HFR programų pabaigimas	1.1	—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68
	10 04 skyrius – Iš viso		p.m.	1 300 000	p.m.	5 270 000	25 933 163,67	42 663 972,50

10 04 01 Ankstesnių jungtinių programų pabaigimas

10 04 01 01 Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. EB

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išpareigojimus, prisiimtus iki Septintosios bendrosios programos ir susijusius su nebranduoline Jungtinio tyrimų centro veikla.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS (tęsinys)

10 04 01 (tęsinys)

10 04 01 01 (tęsinys)

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

10 04 01 02 Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. Euratomas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išpareigojimus, prisiimtus iki Septintosios bendrosios programos ir susijusius su branduoline Jungtinio tyrimų centro veikla.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiksmų bendrosios programos Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo srityje (1994–1998 m.) (OL L 115, 1994 5 6, p. 31).

1996 m. kovo 4 d. Tarybos sprendimas 96/253/Euratomas, pritaikantis Sprendimą 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiklos bendrosios mokslinių tyrimų ir mokymo programos, skirtos Europos atominės energijos bendrijai (1994–1998 m.), Austrijos Respublikai, Suomijos Respublikai ir Švedijos Karalystei į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 72).

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

10 04 02 Paslaugų teikimas ir darbas išorinėms institucijoms

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti asignavimams, kurie yra reikalingi padengti specifines kai kurių užduočių, vykdomų išorinių institucijų vardu, išlaidas, kurios kiekvienu atveju yra atskirai apskaičiuojamos kartu su išorine institucija.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS (tęsinys)**10 04 02** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 4 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Šiam straipsniui bus skiriami papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį specialioms kiekvienos sutarties su išorine institucija išlaidoms padengti, neviršijant įplaukų, įrašytų į įplaukų suvestinės 6 2 2 3 punktą, sumos.

Planuojamos paslaugos, visų pirma yra šios:

- prekių tiekimas, paslaugų teikimas ir bendrai vykdomi darbai už užmokestį,
- priemonių valdymas valstybių narių naudai arba mokslinių tyrimų vykdymas papildomai prie specialių mokslinių tyrimų programų,
- mokslinių tyrimų veiklos vykdymas arba paslaugų teikimas pramonės šakos klubuose, kuriems pramonės šakos partneriai privalo mokėti stojimo mokesčių ir metinius narystės mokesčius,
- ciklotroninė radiacija,
- cheminis nuklenksminimas,
- radiacinė sauga,
- metalografija,
- bendradarbiavimo sutartys, susijusios su radioaktyviomis atliekomis,
- mokymas,
- Ispros duomenų apdorojimo centro išoriniai klientai,
- sertifikuota informacinė medžiaga,
- švitinimas HFR (didelio srauto reaktoriuje) Jungtinio tyrimų centro įstaigoje Petteno mieste, skirtas išorinėms institucijoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) ir ypač jo 18 ir 161 straipsniai.

10 04 03 Mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros parama Bendrijos politikos sritims konkurso tvarka

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti asignavimams, kurie yra reikalingi konkrečioms įvairių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros užduočių, kurias vykdo Jungtinis tyrimų centras konkurenciniu pagrindu, įgyvendindamas Bendrijos politiką, ir kurių neapima Šeštoji pamatinė mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programa, išlaidoms. Šiam straipsniui bus skirti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį ir 161 straipsnio 2 dalį padengti konkrečioms kiekvienos sutarties su Bendrijos tarnybos išlaidoms, neviršijant įplaukų suvestinės 6 2 2 6 punkte įrašytos įplaukų sumos.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į 6 2 2 4 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 18 ir 161 straipsniai.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ BENDRŪJŲ PROGRAMŲ IR KITOS VEIKLOS PABAIGIMAS (tęsinys)

10 04 04 Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla. Ankstesnių papildomų HFR programų pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai bet kurios rūšies išlaidų, kurios buvo patirtos įgyvendinant šias programas ir kurios nebuvo įtrauktos į mokėjimo asignavimus, numatytus ankstesniems finansiniams metams.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Pagrindiniai programos tikslai yra šie:

- užtikrinti HFR veikimą 250 dienų per metus, siekiant garantuoti pakankamą neutronų kiekį eksperimentiniams tikslams,
- užtikrinti racionalų reaktoriaus naudojimą pagal mokslinių tyrimų institutų, prašančių HFR paramos, poreikius tokiose srityse kaip:
 - esamų branduolinių reaktorių saugumo gerinimas,
 - sveikatos apsauga, visų pirma medicininių izotopų medicininiams tyrimams kūrimas ir terapeutinių metodikų testavimas,
 - termobranduolinė sintezė,
 - baziniai moksliniai tyrimai ir mokymas,
 - atliekų valdymas, visų pirma galimybė kurti branduolinį kurą, siekiant eliminuoti ginklams naudojamą plutonį.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį į šį straipsnį finansiniais metais bus įrašyti papildomi asignavimai neviršijant įplaukų iš suinteresuotų valstybių narių (šiuo metu – Nyderlandų), įrašytinų įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punkte.

Teisinis pagrindas

1983 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 84/1/Euratomas, EEB dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai ir Europos ekonominei bendrijai įgyvendintinos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1984–1987 m.) (OL L 3, 1984 1 5, p. 21).

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/523/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 286, 1988 10 20, p. 37).

1992 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 92/275/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1992–1995 m.) (OL L 141, 1992 5 23, p. 27).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 96/419/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1996–1999 m.) (OL L 172, 1996 7 11, p. 23).

2000 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 2000/100/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (2000–2003 m.) (OL L 29, 2000 2 4, p. 24).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 18 straipsnis.

2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/185/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 57, 2004 2 25, p. 25).

KOMISIJA
10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI**10 05 SKYRIUS — ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ							
10 05 01	Branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir atliekų valdymas	1.1	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	10 05 skyrius – Iš viso		32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65

10 05 01 Branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir atliekų valdymas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65

Paaškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti veiklos programai, siekiant sumažinti branduolinius įsipareigojimus, atsiradusius dėl Jungtinio tyrimų centro vykdomos veiklos nuo jo įsteigimo, arba juos panaikinti.

Jis yra skirtas finansuoti elektrinių, kurių darbas buvo nutrauktas, uždarymui ir tokių elektrinių atliekų tvarkymui.

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti veiklą, kurią Komisija vykdo vadovaudamasi jai suteiktais įgaliojimais pagal Euratomo sutarties 8 straipsnį ir laikydama 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 17 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinės veiklos įsipareigojimų, minėtų JTC Euratomo sutartyje. Amortizacinių branduolinių įrengimų eksploatacijos nutraukimas ir atliekų tvarkymas (COM(1999) 114 galutinis).

2004 m. gegužės 19 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimo ir atliekų tvarkymo. Branduolinės veiklos įsipareigojimai dėl Jungtinio tyrimų centro (JTC) veiklos, vykdomos pagal Euratomo sutartį (SEC(2004) 621 galutinis).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA JUNGTTINIAM TYRIMŲ CENTRUI
- JUNGTTINIO TYRIMŲ CENTRO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

11 ANTRAŠTINĖ DALIS
JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 ANTRAŠTINĖ DALIS
JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

Bendrieji tikslai

Į šią politikos sritį įeina visos bendros žuvininkystės politikos (BŽP) veiklos rūšys, esančios išimtinė Bendrijos kompetencija. Ji apima visas žuvininkystės veiklos rūšis, o taip pat žuvininkystės produktų gamybą ir prekybą jais.

Šia sritimi taip pat užtikrinama, kad atitinkamos Bendrijos teisės nuostatos būtų laiku taikomos žuvininkystės sektoriuje.

Ši politikos sritis apima šias veiklos rūšis: bendrą žuvininkystės rinkos organizavimą, santykius ir susitarimus su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis, žuvininkystės valdymą, žuvininkystės tyrimus, Europos žuvininkystės fondo (EŽF) struktūrines žuvininkystės priemones, žuvininkystės išteklių išsaugojimą, taip pat kontrolę ir įgyvendinimą. Be to, nustatoma nauja su jūrų reikalais susijusi veikla ir parengiamieji veiksmai pradėti įgyvendinti Europos jūrų politiką.

60 % asignavimų skiriama Europos žuvininkystės fondui. Vis dėlto EŽF veiklą iš esmės įgyvendina valstybės narės pasidalijamojo valdymo principu.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 01	JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	40 796 121	40 796 121	38 798 215	38 798 215	36 134 637,77	36 134 637,77
11 02	ŽUVININKYSTĖS RINKOS	33 500 000	36 000 000	32 500 000	31 500 000	25 118 832,35	24 635 475,69
11 03	TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ	165 030 000	162 730 000	168 998 000	170 998 000	127 782 065,25	159 198 896,43
11 04	BENDROSIOS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS VALDYMAS	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
11 05	ŽUVININKYSTĖS TYRIMAI	p.m.	7 000 000	p.m.	8 500 000	93 220,—	11 676 950,76
11 06	EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF)	630 851 477	560 252 000	611 677 885	450 022 736	428 899 217,79	749 240 812,71
11 07	GYVŪJŲ VANDENS IŠTEKLIŲ APSAUGA, VALDYMAS IR NAUDOJIMAS	50 000 000	45 000 000	50 000 000	45 000 000	35 115 622,58	29 803 781,93
11 08	BENDROSIOS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS	51 634 000	33 984 000	57 673 000	47 673 000	48 065 390,—	25 857 575,09
11 09	JŪRŲ POLITIKA	6 100 000	6 100 000	10 500 000	10 500 000		
	11 antraštinė dalis – Iš viso	984 611 598	897 362 121	976 197 100	807 991 951	706 475 403,59	1 041 561 262,40

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 ANTRAŠTINĖ DALIS
JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 01	JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
11 01 01	Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam personalui	5	28 505 624 ⁽¹⁾	26 634 425 ⁽²⁾	24 972 853,14
11 01 02	Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam išorės personalui ir kitos valdymo išlaidos				
11 01 02 01	Išorės personalas	5	1 535 229	1 396 957	1 287 980,23
11 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	2 839 074	2 718 286	2 770 559,—
	11 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		4 374 303	4 115 243	4 058 539,23
11 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugomis jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje	5	2 081 194	1 998 547	1 966 861,25
11 01 04	Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos rėmimo išlaidos				
11 01 04 01	Struktūrinės priemonės žuvininkystės sektoriuje. Žuvininkystės orientavimo finansinis instrumentas (FIG) ir Europos žuvininkystės fondas (EŽF) – Kitam tikslui negu veikla skiriama techninė pagalba.	2	850 000	800 000	398 275,16
11 01 04 02	Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas – Administracinio valdymo išlaidos	2	200 000	175 000	1 056 555,82

⁽¹⁾ 422 399 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 78 593 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 01 04 03	Žuvų išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas ir mokslinio konsultavimo gerinimas) – Administracinio valdymo išlaidos	2	325 000	475 000	318 873,59
11 01 04 04	Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje – Administracinio valdymo išlaidos	2	1 925 000	1 900 000	1 237 471,70
11 01 04 05	Įmokos tarptautinėms organizacijoms – Administracinio valdymo išlaidos	2	500 000	500 000	276 654,—
11 01 04 06	Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra – Administracinio valdymo išlaidos	2	1 000 000	1 000 000	892 000,—
	11 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		4 800 000	4 850 000	4 179 830,27
11 01 05	Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje				
11 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų personalui	1.1	700 000	880 000	700 000,—
11 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės personalas	1.1	185 000	120 000	189 218,—
11 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų srities valdymo išlaidos	1.1	150 000	200 000	67 335,88
	11 01 05 straipsnis – Tarpinė suma		1 035 000	1 200 000	956 553,88
	11 01 skyrius – Iš viso		40 796 121	38 798 215	36 134 637,77

11 01 01 Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 505 624 ⁽¹⁾	26 634 425 ⁽²⁾	24 972 853,14
⁽¹⁾ 422 399 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 78 593 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

11 01 02 Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam išorės personalui ir kitos valdymo išlaidos

11 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 535 229	1 396 957	1 287 980,23

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 02 (tęsinys)

11 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 839 074	2 718 286	2 770 559,—

11 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugomis jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 081 194	1 998 547	1 966 861,25

11 01 04 Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos rėmimo išlaidos

11 01 04 01 Struktūrinės priemonės žuvininkystės sektoriuje. Žuvininkystės orientavimo finansinis instrumentas (FIFG) ir Europos žuvininkystės fondas (EŽF) – Kitam tikslui negu veikla skiriama techninė pagalba.

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
850 000	800 000	398 275,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EŽF finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006 46 straipsnyje, išlaidoms padengti. Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia, kad Komisija galėtų įvykdyti EŽF įsipareigojimus. Šis asignavimas visų pirma gali būti naudojamas finansuoti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų išlaidoms, apimančioms tiek įrangą ir paslaugas, tiek telekomunikacijas,
- paslaugų teikimo sutartims,
- išlaidos laikinajam personalui (sutartininkams, nacionaliniams ekspertams, agentūrų personalui) iki 600 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 04 (tęsinys)

11 01 04 02 Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	175 000	1 056 555,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas studijų, ekspertų susitikimų regioniniuose seminaruose, suinteresuotųjų šalių dalyvavimo *ad hoc* susitikimuose svarbiausiomis su Bendrąja žuvininkystės politika ir jūrų reikalais susijusiomis temomis, informacinių technologijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytos veiklos įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 11 04 01 straipsnį.

11 01 04 03 Žuvų išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas ir mokslinio konsultavimo gerinimas) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
325 000	475 000	318 873,59

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacinių technologijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytos veiklos įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 11 07 01 ir 11 07 02 straipsnius.

11 01 04 04 Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 925 000	1 900 000	1 237 471,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, trečiųjų šalių delegacijų, dalyvaujančių derybose dėl žuvininkystės susitarimų ir bendruose komitetuose, komandiruočių, informacinių technologijų, apimančių ir įrangą, ir paslaugas, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, arba šiame punkte numatytos veiklos išlaidoms, išlaidoms pagalbiniam personalui delegacijose, įskaitant papildomas mokymo, susitikimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei infrastruktūros išlaidas, tiesiogiai susijusias su tokiu personalu, ir bet kokioms kitoms techninės arba administracinės pagalbos, į kurią neįeina valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 11 03 01 straipsnį.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 04 (tęsinys)

11 01 04 05 Įmokos tarptautinėms organizacijoms – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	276 654,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytos veiklos įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 11 03 02, 11 03 03 ir 11 03 04 straipsnius.

11 01 04 06 Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 000 000	1 000 000	892 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms laikinajam biure dirbančiam personalui (sutartininkams, deleguotiems nacionaliniams ekspertams, laikiniams darbuotojams), vykdančiam žuvininkystės veiklos kontrolę ir priežiūrą, padengti. Išlaidos laikinajam personalui negali viršyti 1 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Žr. 11 08 02 straipsnį.

11 01 05 **Mokslinių tyrimų rėmimo išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje**

11 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
700 000	880 000	700 000,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 05 (tęsinys)

11 01 05 02 Mokslinių tyrimų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
185 000	120 000	189 218,—

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

11 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų srities valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
150 000	200 000	67 335,88

Paaiškinimai

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 02 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS RINKOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 02	ŽUVININKYSTĖS RINKOS							
11 02 01	Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais							
11 02 01 01	Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais. Naujos priemonės	2	14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 01 02	Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais. Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—
11 02 01 03	Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras	2	4 000 000	4 000 000				
	<i>11 02 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		18 500 000	18 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 03	Žuvininkystės programa atokiausiems regionams							
11 02 03 01	Žuvininkystės programa atokiausiems regionams. Naujos priemonės	2	15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
11 02 03 02	Žuvininkystės programa atokiausiems regionams. Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	—	—	—	—		
	<i>11 02 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
	11 02 skyrius – Iš viso		33 500 000	36 000 000	32 500 000	31 500 000	25 118 832,35	24 635 475,69

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 ir 154 straipsniais, pagal bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį gautos įplaukos bus panaudotos papildomiems asignavimams pagal bet kurią šio skyriaus eilutę.

11 02 01 Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais

11 02 01 01 Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais. Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su bendru žuvininkystės produktų rinkos organizavimu, visų pirma skirtoms intervencijos mechanizmom, išmokoms gamintojų organizacijoms, ryšių sistemoms ir keitimuisi informacija tarp valstybių narių ir Komisijos, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas įvertinimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 41 straipsnį padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo (OL L 17, 2000 1 21, p. 22).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 02 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS RINKOS (tęsinys)

11 02 01 (tęsinys)

11 02 01 01 (tęsinys)

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

11 02 01 02 Intervencija, susijusi su žuvininkystės produktais. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas išlaidoms, susijusioms su bendru žuvininkystės produktų rinkos organizavimu, visų pirma skirtoms intervencijos mechanizmams, išmokoms gamintojų organizacijoms, ryšių sistemoms ir keitimuisi informacija tarp valstybių narių ir Komisijos, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas įvertinimo išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 41 straipsnį padengti.

Išgaliojus naujam Reglamentui (EB) Nr. 1290/2005, pagal kurį priemonėms valdyti taikomas ne pasidalijamasis valdymas kartu su valstybėmis narėmis, o Komisijos vykdomas centralizuotas valdymas, šis biudžeto punktas 2007 m. buvo naudojamas tik su 2006 m. nustatytais išpareigojimais susijusioms ir 2006 m. pabaigoje neapmokėtoms išlaidoms padengti. Tokie mokėjimai buvo galimi, kadangi 2006 m. mokėjimų asignavimai automatiškai perkelti į kitą ataskaitinį laikotarpį, nes iki 2006 m. šie asignavimai buvo neatsieti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo (OL L 17, 2000 1 21, p. 22).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

11 02 01 03 Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 000 000	4 000 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti žuvininkystės ir akvakultūros produktų kainų nustatymo ir vertinimo proceso kontrolės ir stebėjimo sistemos diegimą.

Stebėsenos centras bus maisto produktų kainų stebėsenos sistemos, kurią kuria Europos Sąjunga, partneris ir ją papildys, užtikrinant, kad plati Bendrijos žuvininkystės produktų rinka būtų įtraukta į bendrą kainų stebėsenos sistemą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 02 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS RINKOS (tęsinys)

11 02 03 Žuvininkystės programa atokiausiems regionams

11 02 03 01 Žuvininkystės programa atokiausiems regionams. Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistema, taikoma dėl minėtų regionų atokumo, padengti.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2328/2003, nustatantis papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistemą, taikomą dėl minėtų regionų atokumo (OL L 345, 2003 12 31, p. 34).

2007 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 791/2007, nustatantis papildomų išlaidų, patirtų prekiaujant tam tikrais žuvininkystės produktais iš atokiausių Azorų, Madeiros, Kanarų salų, Prancūzijos Gvianos bei Reuniono regionų, kompensavimo schemą (OL L 176, 2007 7 6, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

11 02 03 02 Žuvininkystės programa atokiausiems regionams. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
—	—	—	—	—	—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas išlaidoms, susijusioms su papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistema, taikoma dėl minėtų regionų atokumo, padengti.

Išgaliojus naujam Reglamentui (EB) Nr. 1290/2005, pagal kurį priemonėms valdyti taikomas ne pasidalijamasis valdymas kartu su valstybėmis narėmis, o Komisijos vykdomas centralizuotas valdymas, šis biudžeto punktas 2007 m. buvo naudojamas tik su 2006 m. nustatytais įsipareigojimais susijusioms ir 2006 m. pabaigoje neapmokėtoms išlaidoms padengti. Tokie mokėjimai buvo galimi, kadangi 2006 m. mokėjimų asignavimai automatiškai perkelti į kitą ataskaitinį laikotarpį, nes iki 2006 m. šie asignavimai nebuvo atsieti.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2328/2003, nustatantis papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistemą, taikomą dėl minėtų regionų atokumo (OL L 345, 2003 12 31, p. 34).

KOMISIJA
11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 03	TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ							
11 03 01	<i>Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje</i>	2	150 830 000 ⁽¹⁾	150 830 000 ⁽¹⁾	155 098 000 ⁽²⁾	157 098 000 ⁽³⁾	120 184 065,25	153 792 871,48
11 03 02	<i>Įmokos tarptautinėms organizacijoms</i>	2	3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34
11 03 03	<i>Naujų tarptautinių žuvininkystės organizacijų steigimo parengiamasis darbas ir kitos neprivalomos įmokos tarptautinėms organizacijoms</i>	2	10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33
11 03 04	<i>Europos bendrijos finansinės įmokos institucijoms, įsteigtoms remiantis 1982 m. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija</i>	2	200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28
	11 03 skyrius – Iš viso		165 030 000	162 730 000	168 998 000	170 998 000	127 782 065,25	159 198 896,43

11 03 01 *Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
150 830 000 ⁽¹⁾	150 830 000 ⁽²⁾	155 098 000 ⁽³⁾	157 098 000 ⁽⁴⁾	120 184 065,25	153 792 871,48
⁽¹⁾ 29 137 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 29 137 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽³⁾ 38 102 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽⁴⁾ 17 420 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas išlaidoms, kylančioms iš žuvininkystės susitarimų, dėl kurių Bendrija derėjosi arba ketina atnaujinti derybas ar iš naujo derėtis su šalimis, kurios nėra ES narės, padengti.

Be to, Bendrija gali derėtis dėl naujų Partnerystės susitarimų žuvininkystės srityje, kuriuos reikėtų finansuoti pagal šią biudžeto eilutę.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

⁽¹⁾ 29 137 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

⁽²⁾ 38 102 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

⁽³⁾ 17 420 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 01 (tęsinys)

Priimti reglamentai ir sprendimai dėl susitarimų ir (arba) protokolų, susijusių su žuvininkyste, tarp Europos bendrijos ir toliau išvardytų šalių vyriausybių sudarymo:

Šalis	Reglamentas	Data	OL	Trukmė
Argentina	Reglamentas (EB) Nr. 3447/93 Šiuo metu galiojančio protokolo nėra	1993 m. rugsėjo 28 d.	L 318, 1993 12 20	Nuo 1994 5 24 iki 1999 5 23
Žalioji Kyšulys	Reglamentas (EEB) Nr. 2321/90 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1927/2004	1990 m. liepos 24 d. 2004 m. spalio 21 d.	L 212, 1990 8 9 L 332, 2004 11 6	Nuo 2004 7 1 iki 2005 6 30
Komorai	Reglamentas (EB) Nr. 2027/2006 Reglamentas (EEB) Nr. 1494/88, Reglamentas (EB) Nr. 1660/2005	2006 m. gruodžio 19 d. 1988 m. gegužės 3 d. 2005 m. spalio 6 d.	L 414, 2006 12 30 L 137, 1988 6 2 L 267, 2005 10 12	Nuo 2006 9 1 iki 2011 8 31 Nuo 2005 1 1 iki 2010 12 31
Dramblio Kaulo Krantas	Reglamentas (EEB) Nr. 3939/90 Reglamentas (EB) Nr. 722/2001 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 154/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 953/2005 Reglamentas (EB) Nr. 242/2008	1990 m. gruodžio 19 d. 2001 m. balandžio 4 d. 2004 m. sausio 26 d. 2005 m. birželio 25 d. 2008 m. kovo 17 d.	L 379, 1990 12 31 L 102, 2001 4 12 L 27, 2004 1 30 L 164, 2005 6 21 L 75, 2008 3 18	Nuo 2000 7 1 iki 2003 6 30 Nuo 2003 7 1 iki 2004 6 30 Nuo 2004 7 1 iki 2007 6 30 Nuo 2007 7 1 iki 2013 6 30
Gabonas	Reglamentas (EB) Nr. 2469/98 Reglamentas (EB) Nr. 580/2002 Reglamentas (EB) Nr. 450/2007	1998 m. lapkričio 9 d. 2002 m. kovo 25 d. 2007 m. balandžio 16 d.	L 308, 1998 11 18 L 89, 2002 4 5 L 109, 2007 4 26	Nuo 2001 12 3 iki 2005 12 2 Nuo 2005 12 3 iki 2011 12 2
Grenlandija	Reglamentas (EEB) Nr. 223/85 ir Reglamentas (EEB) Nr. 224/85 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1575/2001 Reglamentas (EB) Nr. 753/2007	1985 m. sausio 29 d. 2001 m. birželio 25 d. 2007 m. birželio 28 d.	L 29, 1985 2 1 L 209, 2001 8 2 L 172, 2007 6 30	Nuo 2001 1 1 iki 2006 12 31 Nuo 2007 1 1 iki 2012 12 31
Gvinėja Bisau	Reglamentas (EEB) Nr. 2213/80 su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 829/2004 Tarybos sprendimas 2001/179/EB su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 829/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1491/2006 Reglamentas (EB) Nr. 241/2008	2004 m. balandžio 26 d. 2001 m. vasario 26 d. 2004 m. balandžio 26 d. 2006 m. spalio 10 d. 2008 m. kovo 17 d.	L 127, 2004 4 29 L 66, 2001 3 8 L 127, 2004 4 29 L 279, 2006 10 11 L 75, 2008 3 18	Nuo 2003 6 16 iki 2006 6 15 Nuo 2003 6 16 iki 2006 6 15 Nuo 2006 6 15 iki 2007 6 14 Nuo 2007 6 16 iki 2011 6 15

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 01 (tęsinys)

Šalis	Reglamentas	Data	OL	Trukmė
Pusiaujo Gvinėja (p. m.)	Reglamentas (EEB) Nr. 1966/84 (sustabdyta nuo 2001 m. birželio mėn.)	1984 m. birželio 28 d.	L 188, 1984 7 16	
Gvinėjos Respublika	Reglamentas (EEB) Nr. 971/83	1983 m. kovo 28 d.	L 111, 1983 4 27	
	su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 830/2004	2004 m. balandžio 26 d.	L 127, 2004 4 29	Nuo 2004 1 1 iki 2008 12 31
Kiribatis	Reglamentas (EB) Nr. 874/2003	2003 m. gegužės 6 d.	L 126, 2003 5 22	Nuo 2003 9 16 iki 2006 9 15
	Reglamentas (EB) Nr. 893/2007	2007 m. liepos 23 d.	L 205, 2007 8 7	Nuo 2006 9 16 iki 2012 6 15
Madagaskaras	Reglamentas (EEB) Nr. 780/86	1986 m. vasario 24 d.		
	su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2562/2001	2001 m. gruodžio 17 d.	L 344, 2001 12 28	Nuo 2001 5 21 iki 2004 5 20
	pratęsta Reglamentu (EB) Nr. 555/2005	2005 m. vasario 17 d.	L 94, 2005 4 13	Nuo 2004 1 1 iki 2006 12 31
	Reglamentas (EB) Nr. 31/2008	2007 m. lapkričio 15 d.	L 15, 2008 1 18	Nuo 2007 1 1 iki 2012 12 31
Mauricijus	Reglamentas (EEB) Nr. 1616/89			
	su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 444/2001	2001 m. vasario 26 d.	L 64, 2001 3 6	Nuo 1999 12 3 iki 2002 12 2
	pratęstas Reglamentu (EB) Nr. 2003/2004	2004 m. spalio 21 d.	L 348, 2004 11 24	Nuo 2003 12 3 iki 2007 12 2
	Šiuo metu galiojančio protokolo nėra			
Mauritanija	Reglamentas (EB) Nr. 408/97	1997 m. vasario 24 d.	L 62, 1997 3 4	
	su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2528/2001	2001 m. gruodžio 17 d.	L 341, 2001 12 22	Nuo 2001 8 1 iki 2006 7 31
	Reglamentas (EB) Nr. 1801/2006	2006 m. lapkričio 30 d.	L 343, 2006 12 8	Nuo 2006 8 1 iki 2008 7 31
	Reglamentas (EB) Nr. 704/2008	2008 m. liepos 15 d.	L 203, 2008 7 31	Nuo 2008 8 1 iki 2012 7 31
Mikronezijos Federacinės Valstijos	Reglamentas (EB) Nr. 805/2006	2006 m. balandžio 25 d.	L 151, 2006 6 6	Nuo 2007 2 26 iki 2010 2 25
Marokas	Reglamentas (EB) Nr. 764/2006	2006 m. gegužės 22 d.	L 141, 2006 5 29	Nuo 2006 6 1 iki 2010 5 31
Mozambikas	Reglamentas (EB) Nr. 2329/2003	2003 m. gruodžio 22 d.	L 345, 2003 12 31	Nuo 2004 1 1 iki 2006 12 31
	Reglamentas (EB) Nr. 1446/2007	2007 m. lapkričio 22 d.	L 331, 2007 12 17	Nuo 2007 1 1 iki 2011 12 31
San Tomė ir Prinsipė	Reglamentas (EEB) Nr. 477/84	1984 m. vasario 21 d.	L 54, 1984 2 25	
	su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2348/2002	2002 m. gruodžio 9 d.	L 351, 2002 12 28	Nuo 2002 6 1 iki 2005 5 31
	su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1124/2006	2006 m. liepos 11 d.	L 200, 2006 7 22	Nuo 2005 6 1 iki 2006 5 31

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 01 (tęsinys)

Šalis	Reglamentas	Data	OL	Trukmė
Senegalas (p. m.)	Reglamentas (EB) Nr. 894/2007	2007 m. liepos 23 d.	L 205, 2007 8 7, ir L 330, 2007 12 15	Nuo 2006 6 1 iki 2010 5 31
	Reglamentas (EEB) Nr. 2212/80	1980 m. birželio 27 d.	L 226, 1980 8 29	
Seišeliai	su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2323/2002	2002 m. gruodžio 16 d.	L 349, 2002 12 24	Nuo 2002 7 1 iki 2006 6 30
	Šiuo metu galiojančio protokolo nėra			
	Reglamentas (EEB) Nr. 1708/87	1987 m. birželio 15 d.	L 160, 1987 6 20	Nuo 2002 1 18 iki 2005 1 17
	su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 923/2002, pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 115/2006	2002 m. gegužės 30 d. 2006 m. sausio 23 d.	L 144, 2002 6 1 L 21, 2006 1 25	Nuo 2005 1 18 iki 2011 1 17
Saliamono salos	Reglamentas (EB) Nr. 1562/2006	2006 m. spalio 5 d.	L 290, 2006 10 20	
	Reglamentas (EB) Nr. 480/2008	2008 m. gegužės 26 d.	L 141, 2008 5 31	Nuo 2005 1 18 iki 2011 1 17
	Reglamentas (EB) Nr. 563/2006	2006 m. kovo 13 d.	L 105, 2006 4 13	Nuo 2006 10 9 iki 2009 10 8
Tanzanija (p. m.)	Siūlomas susitarimas atšauktas			

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 02 Įmokos tarptautinėms organizacijoms

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos bendrijos aktyvaus dalyvavimo žuvininkystės organizacijose, atsakingose už žuvininkystės išteklių ilgalaikį išsaugojimą ir subalansuotą eksploatavimą, išlaidoms padengti:

- CCAMLR (1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26)),
- NASCO (1982 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 82/886/EEB dėl Konvencijos dėl lašišų išsaugojimo Šiaurės Atlante patvirtinimo (OL L 378, 1982 12 31, p. 24)),
- ICCAT (1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33)),
- NEAFC (1981 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas 81/608/EEB dėl Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Rytų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 227, 1981 8 12, p. 21)),
- Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) (1991 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijos) ir FAO įstaigos, Rytų Vidurio Atlanto žuvininkystės komitetas (CECAF) ir Vakarų Vidurio Atlanto žuvininkystės komisija (WECAFC),
- NAFO (1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 378, 1978 12 30, p. 1)),
- IOTC (1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24)),
- GFCM (1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 98/416/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Viduržemio jūros bendrosios žvejybos komisijos (OL L 190, 1998 7 4, p. 34)),
- SEAFO (Pietryčių Atlanto žuvininkystės organizacija) (2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39)),
- SWAFO (Daugiašalis susitarimas dėl jūrų gyvūnijos ir augalijos Pietvakarių Atlanto atvirose jūrose, derybos dėl mandato Nr. 13428/97),
- Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) (2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27)),
- Vakarų Vidurio Atlanto žuvininkystės komisija (WCPFC, ex-MHLC) (2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo Vakarų ir Vidurio Atlanto vandenyne (OL L 32, 2005 2 4, p. 1)),
- Susitarimas dėl Tarptautinės delfinų išsaugojimo programos (AIDCP) (2005 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2005/938/EB dėl Susitarimo dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 348, 2005 12 30, p. 26)),
- Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) (2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22)),

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 02 (tęsinys)

- Susitarimas dėl kardžuvių atsargų apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne, vyksta derybos dėl mandato,
- Ramiojo vandenyno pietinio regiono organizacija, vyksta derybos dėl mandato,
- Konvencija dėl Beringo sąsiaurio.

Šis asignavimas, *inter alia*, skirtas:

- Europos Sąjungos privalomiems įnašams į tarptautinių žuvininkystės organizacijų biudžetus,
- Europos Sąjungos narystei ir Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) žuvininkystės skyriaus savanoriškam finansavimui.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

11 03 03

Naujų tarptautinių žuvininkystės organizacijų steigimo parengiamasis darbas ir kitos neprivalomos įmokos tarptautinėms organizacijoms

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- parengiamajam darbui, susijusiam su naujomis tarptautinėmis žuvininkystės organizacijomis (Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje, Ramiojo vandenyno pietinio regiono organizacija ir kt.),
- tarptautinėms žuvininkystės organizacijoms, kuriose Europos bendrija dalyvauja kaip stebėtoja (Europos Sąjungos sutarties 37 straipsnis ir Europos bendrijos steigimo sutarties 310 straipsnis):
 - Amerikos tropikų tuno komisijai (ATTK),
 - Tarptautinei banginių medžioklės komisijai (IWC),
 - Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijai (EBPO),
- tam tikrų regioninių projektų įgyvendinimui ir tolesnei priežiūrai remti, ypač prisidedant prie specifinės jungtinės tarptautinės kontrolės ir inspektavimo veiklos. Šio asignavimo lėšomis taip pat turėtų būti finansuojamos stebėsenos programos, dėl kurių turi būti deramasi Vakarų Afrikoje ir vakarinėje Ramiojo vandenyno dalyje.

Šis asignavimas, *inter alia*, skirtas finansuoti:

- tarptautinių žuvininkystės organizacijų, kuriose Europos bendrija dalyvauja kaip stebėtoja, posėdžių registracijos mokesčiams,
- finansiniams įnašams į Bendrijai naudingą dalyvavimą naujose tarptautinėse žuvininkystės organizacijose,
- finansiniams įnašams į Bendrijai naudingą tarptautinių žuvininkystės organizacijų dirbamą mokslinį darbą,
- finansiniams įnašams, skirtiems veiklai (darbo, neformaliems arba neiliniams susitariančiųjų šalių susitikimams), atitinkančiai Bendrijos interesus tarptautinėse žuvininkystės organizacijose ir stiprinančiai bendradarbiavimą šiose organizacijose su Bendrijos partneriais, veikiančiais žuvininkystės sektoriuje. Trečiųjų šalių atstovų dalyvavimo derybose ir susitikimuose, kurie vyksta tarptautiniuose bei organizacijose, kai toks dalyvavimas tampa būtinu Bendrijos interesams, išlaidos taip pat gali būti įrašomos šiame straipsnyje,

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)**11 03 03** (tęsinys)

— paramai regioninėms institucijoms pakrantės valstybėse susijusiam subregione.

Minėta veikla yra susijusi su šiomis organizacijomis:

- CCAMLR (1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26)),
- NASCO (1982 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 82/886/EEB dėl Konvencijos dėl lašišų išsaugojimo Šiaurės Atlante patvirtinimo (OL L 378, 1982 12 31, p. 24)),
- ICCAT (1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33)),
- NEAFC (1981 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas 81/608/EEB dėl Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Rytų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 227, 1981 8 12, p. 21)),
- Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) (1991 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijos),
- NAFO (1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje (OL L 378, 1978 12 30, p. 1)),
- IOTC (1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24)),
- GFCM (1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 98/416/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Viduržemio jūros bendrosios žvejybos komisijos (OL L 190, 1998 7 4, p. 34)),
- Rytų Vidurio Atlanto žuvininkystės komitetas (CECAF),
- Vakarų Vidurio Atlanto žuvininkystės komisija (WECAFC),
- SEAFO (Pietryčių Atlanto žuvininkystės organizacija) (2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39)),
- SWAFO (Daugiašalis susitarimas dėl jūrų gyvūnijos ir augalijos Pietvakarių Atlanto atvirose jūrose, derybos dėl mandato Nr. 13428/97),
- Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) (2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27)),
- Vakarų Vidurio Atlanto žuvininkystės komisija (WCPFC, ex-MHLC) (2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo Vakarų ir Vidurio Atlanto vandenyne (OL L 32, 2005 2 4, p. 1)),
- Susitarimas dėl Tarptautinės delfinų išsaugojimo programos (AIDCP) (2005/938/EB: 2005 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas dėl Susitarimo dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 348, 2005 12 30, p. 26)),
- Amerikos tropikų tunų komisija (IATTC) (2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2005/26/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropikų tunų komisijos stiprinimo pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 15, 2005 1 19, p. 9). Rengiamas pasiūlymas dėl naujos IATTC konvencijos ratifikavimo, kuris turi būti priimtas 2005 m.),
- Susitarimas dėl kardžuvių atsargų apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne, vyksta derybos dėl mandato,
- Ramiojo vandenyno pietinio regiono organizacija, vyksta derybos dėl mandato,
- Konvencija dėl Beringo sąsiaurio,

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — TARPTAUTINĖ ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ TEISĖ (tęsinys)

11 03 03 (tęsinys)

- COREP (Gvinėjos įlankos regioninis žvejybos komitetas),
- CRSP (Vakarų Afrikos subregioninis žvejybos komitetas),
- COI (Indijos vandenyno komitetas).

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

11 03 04 **Europos bendrijos finansinės įmokos institucijoms, įsteigtoms remiantis 1982 m. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Europos Bendrijos finansinę pagalbą institucijoms, nustatytoms Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje, tai visų pirma Tarptautinė jūros dugno institucija ir Tarptautinis jūrų teisės tribunolas.

Teisinis pagrindas

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1).

Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija ir sutartis dėl XI dalies taikymo (OL L 179, 1998 6 23, p. 3).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 04 SKYRIUS — BENDROSIOJŲ ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS VALDYMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 04	BENDROSIOJŲ ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS VALDYMAS							
11 04 01	<i>Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politi- kos atstovų stiprinimas</i>	2	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
	11 04 skyrius – Iš viso		6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02

11 04 01 *Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytoms išlaidoms pagal glaudesnio dialogo su žuvininkystės pramonės sektoriumi veiksmų planą ir išlaidoms, susijusioms su bendrąja žuvininkystės politika (BŽP) ir jūrų reikalais, padengti:

- dotacijos regioninėms patariamoms taryboms (RPT), skirtos veiklos išlaidoms ir vertimo žodžiu bei raštu RPT susitikimuose išlaidoms finansuoti,
- dotacijos Europos prekybos organizacijų vidiniams koordinaciniams susitikimams, kurie organizuojami rengiant Žuvininkystės patarimo komiteto (ŽPK) posėdžius, įskaitant ŽPK atstovų dalyvavimą RPT susitikimuose RPT ir ŽPK darbo koordinavimui užtikrinti,
- išlaidos žuvininkystės sektoriui skirtų dokumentų apie bendrąją žuvininkystės politiką teikimo ir jos aiškinimo įgyvendinimo priemonėms bei išlaidos, susijusios su bendrąja žuvininkystės ir jūrų reikalų politika.

Komisija toliau remia RPT veiklą teikdama finansinę paramą ir dalyvaudama susitikimuose, rengdama reikiamus dokumentus ir užtikrindama, kad visos RPT nuomonės būtų įtrauktos rengiant naujus teisės aktus. Jei Komisija neįtraukia RPT nuomonės ar įtraukia tik nuomonės dalis, ji turi paaiškinti, kodėl ir kur ji nukrypsta nuo RPT nuomonės. Bus siekiama didinti žuvininkystės sektoriaus darbuotojų ir kitų suinteresuotųjų grupių dalyvavimą BŽP, kad būtų labiau atsižvelgta į konkrečius regiono ypatumus.

Dalis šio asignavimo taip pat skiriama informacijos ir ryšių veiklai, susijusiai su bendrąja žuvininkystės politika ir jūrų reikalais, bei ryšiams su suinteresuotosiomis šalimis palaikyti. Ir toliau bus dedama daug pastangų teikti informaciją apie bendrąją žuvininkystės politiką suinteresuotosioms šalims ir specializuotai žiniasklaidai naujosiose valstybėse narėse, taip pat po kito plėtros etapo ES narėmis tapsiančiose šalyse.

Šis asignavimas taip pat skiriamas bendradarbiavimui ir mokymų seminarams trečiosioms šalims kovos su neteisėta žvejyba srityje finansuoti.

Bet kokios pajamos gali būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2000 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 657/2000 dėl glaudesnio dialogo su žvejybos sektoriumi ir grupėmis, susijusiomis su bendrąja žvejybos politika (OL L 80, 2000 3 31, p. 7).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 04 SKYRIUS — BENDROSIOJŲ ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS VALDYMAS (tęsinys)

11 04 01 (tęsinys)

2004 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 2004/585/EB, įsteigiantis regionines patariamąsias tarybas pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 256, 2004 8 3, p. 17).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

Uždavinys, kurį Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punkte.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 05 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 05	ŽUVININKYSTĖS TYRIMAI							
11 05 01	<i>Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24
11 05 02	<i>Ankstesnių programų pabaigimas</i>							
11 05 02 01	Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas	1.1	—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57
11 05 02 02	EB šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) pabaigimas	1.1	—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95
	11 05 02 straipsnis – Tarpinė suma		—	7 000 000	—	8 500 000	0,—	10 713 195,52
	11 05 skyrius – Iš viso		p.m.	7 000 000	p.m.	8 500 000	93 220,—	11 676 950,76

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos šio skyriaus biudžeto išlaidų kategorijoms.

Šie asignavimai bus naudojami vadovaujantis 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1906/2006, nustatančiu įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios pagrindų programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

Šiuose straipsniuose ir punktuose taip pat įrašomos Komisijos organizuojamų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, darbinių seminarų ir Europos mastu organizuojamų seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinės ir technologinės analizės ir vertinimų, atliekamų Bendrijos vardu, siekiant ištyrinėti naujas sritis tyrimams, kuriose Bendrija galėtų veikti, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, išlaidos ir priemonių, skirtų stebėti ir skleisti programų rezultatams, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes pamatines programas, finansavimo išlaidos.

Kai kurių iš šių projektų atveju yra numatyta galimybė trečiosioms šalims arba trečiųjų šalių organizacijoms dalyvauti Europos bendradarbiavimo mokslinių ir technologinių tyrimų srities programose. Visi finansiniai įnašai bus įrašomi įplaukų ataskaitos 6 0 1 3 punkte ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukos iš išorės organizacijų įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 11 05 01 straipsnį.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 05 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS TYRIMAI (tęsinys)

11 05 01 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24

Paaiškinimai

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, atitinkančios įplaukas, leidžiančias teikti papildomus asignavimus, iš Europos ekonominei erdvei nepriklausančių trečiųjų šalių arba trečiųjų valstybių, dalyvaujančių projektuose tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudojamos papildomiems asignavimams teikti.

11 05 02 Ankstesnių programų pabaigimas

11 05 02 01 Ankstesnių programų (iki 2003 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

11 05 SKYRIUS — ŽUVININKYSTĖS TYRIMAI (tęsinys)**11 05 02** (tęsinys)

11 05 02 01 (tęsinys)

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

11 05 02 02 EB šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95

Paaškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal sutartį dėl Europos ekonominės erdvės, visų pirma jos 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos nesutampa su ELPA valstybių įnašais, kurie įrašomi į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro priskirtas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

KOMISIJA

II ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 06	EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF)							
11 06 01	Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. I tikslas (2000–2006 m.)	2	p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24
11 06 02	Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61
11 06 03	Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97
11 06 04	Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Ne I tikslo sritys (2000–2006 m.)	2	p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56
11 06 05	Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (2000–2006 m.)	2	p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32
11 06 08	Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
11 06 09	Specifinės priemonės laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pertvarkai ir žvejų perorientavimui	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11	Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Techninė pagalba veiklai	2	3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—
11 06 12	Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas	2	476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81
11 06 13	Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Su konvergencijos tikslu nesusijusios sritys	2	150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20
11 06 14	Ad hoc finansinė priemonė – žvejybos laivyno pritaikymas atsižvelgiant į padidėjusių kuro kainų ekonominius padarinius	2	p.m.	p.m.				
	11 06 skyrius – Iš viso		630 851 477	560 252 000	611 677 885	450 022 736	428 899 217,79	749 240 812,71

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)

Paaiškinimai

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatytas finansinių klaidų taisyimas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyčių anuliuojimo ar sumažinimo rizikai.

Reglamentas (EB) Nr. 1260/1999 nustato avansinių mokėjimų grąžinimo, kuris nemažina struktūrinių fondų įnašo atitinkamai pagalbai, sąlygas. Visos pajamos, susidarancios dėl avansinio mokėjimo grąžinimo, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

11 06 01 **Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas FIFG 1 tikslo priemonių 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems išpareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54), panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1198/2006 (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 02 **Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61

Paaiškinimai

Specialios taikos ir susitaikymo programos asignavimai skirti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems išpareigojimams finansuoti.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)

11 06 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 2 straipsnio 4 dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

11 06 03 **Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1986 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4028/86 dėl Bendrijos priemonių, siekiant patobulinti ir pritaikyti struktūras žuvininkystėje ir akvakultūros sektoriuje (OL L 376, 1986 12 31, p. 7).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 04 **Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Ne 1 tikslo sritys (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas FIFG ne 1 tikslo priemonių 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)**11 06 04 (tęsinys)***Teisinis pagrindas*

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 05 Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) išpareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnį 5a tikslą „Žuvininkystė“, įskaitant priemones, finansuojamas pagal Reglamento (EEB) Nr. 2080/93 4 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 06 Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti FIFG išpareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal Bendrijos iniciatyvas, priimtas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)

11 06 06 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (INTERREG II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir taikinimo paramos programos (1995–1999 m.) (PEACE II) (COM(1997) 642 galutinis).

11 06 07 **Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsnius FIFG finansuojamų inovacinių priemonių ir techninės pagalbos priemonių išsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, finansuoti. Inovacinės priemonės apima tyrimus, bandomuosius projektus ir keitimąsi patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinių fondų priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios reikalingos FIFG įgyvendinti. Šis asignavimas visų pirma buvo naudojamas tokioms išlaidoms finansuoti:

- finansuoti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutartims dėl paslaugų teikimo,
- dotacijoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)

11 06 08 **Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudojamas padengti atsiskaitymams pagal įsipareigojimus, kuriuos FIFG prisiėmė ankstesniais programavimo laikotarpiais dėl inovacinių, parengiamųjų, stebėsenos arba vertinimo priemonių ir visų kitų panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose. Jis taip pat naudojamas finansuoti ankstesnėms daugiametėms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal pirmiau minėtus reglamentus, kurios neįtrauktos į fondų prioritetinius tikslus. Be to, šis asignavimas prireikus naudojamas padengti FIFG finansavimo įsipareigojimus pagal priemones, kurioms nėra atitinkamų asignavimų įsipareigojimams arba kurios numatytos 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1992 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3760/92, sukuriamčiame Bendrijos žuvininkystės ir akvakultūros sistemą (OL L 389, 1992 12 31, p. 1).

1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2847/93, nustatantis bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 261, 1993 10 20, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 09 **Specifinės priemonės laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pertvarkai ir žvejų perorientavimui**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudojamas finansuoti specialiai priemonei, skirtai laivų ir žvejų, kuriems iki 1999 m. buvo taikoma Žvejybos sutartis su Maroku, pertvarkymui ir perkvalifikavimui remti.

Nuskendus „Prestige“, 30 000 000 EUR suma buvo paskirta specialioms priemonėms dėl kompensacijų žvejams ir vėžiagyvių auginimo bei akvakultūros sektoriams, nukentėjusiems išsiliejus naftai.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)

11 06 09 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2561/2001, siekiantis skatinti kitur pritaikyti žvejybos laivus ir perkvalifikuoti žvejus, kurie iki 1999 m. priklausė nuo žvejybos sutarties su Maroku (OL L 344, 2001 12 28, p. 17).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2372/2002, nustatantis konkrečias priemones kompensuoti nuo iš „Prestige“ išsiliejusios naftos nukentėjusiai Ispanijos žuvininkystei, vėžiagyvių pramonei ir akvakultūrai (OL L 358, 2002 12 31, p. 81).

11 06 11 **Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Techninė pagalba veiklai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EŽF finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006 46 straipsnyje, išlaidoms padengti. Techninės pagalbos priemonės yra tokios: studijos, vertinimai, partneriams skirtos priemonės, informacijos sklaidos priemonės, kompiuterizuotų valdymo, stebėsenos, tikrinimo ir įvertinimo sistemų įrengimas, eksploatavimas ir sujungimas, vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie patirtį šioje srityje tobulinimas, ir subjektų, veikiančių pakrantės žvejybos zonų tausaus vystymo srityje, tarpvalstybinių ir Bendrijos tinklų kūrimas.

Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia EŽF įsipareigojimams įvykdyti. Šis asignavimas visų pirma gali būti naudojamas tokioms išlaidoms finansuoti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susitikimų, komandiruočių),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidoms,
- paslaugų teikimo sutartims,
- paramos darbui tinkle ir keitimosi gerąja patirtimi išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 12 **Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos žuvininkystės fondo (EŽF) veiklos programoms pagal konvergencijos tikslą finansuoti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu.

Ypatingas dėmesys kreipiamas į regionų, kuriuose susilpnėja žuvininkystės sektoriaus veikla, ekonominės įvairovės didinimą, laivyno pajėgumo stiprinimą ir jo atnaujinimo rėmimą, nedidinant žvejybos pastangų, taip pat tausų žvejybos zonų vystymą.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EŽF) (tęsinys)**11 06 12 (tęsinys)**

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą palaikyti stabilią ir ilgalaikę pusiausvyrą tarp žvejybinio laivyno ir turimų išteklių, o taip pat į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas taip pat naudojamas žūklės priemonių atrankos gerinimo veiksams finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 13 Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Su konvergencijos tikslu nesusijusios sritys

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2007–2013 m. programavimo laikotarpio EŽF priemonėms, nesusijusioms su konvergencijos tikslu, finansuoti.

Ypatingas dėmesys kreipiamas į regionų, kuriuose susilpnėja žuvininkystės sektoriaus veikla, ekonominės įvairovės didinimą ir laivyno atnaujinimo rėmimą, nedidinat žvejybos pastangų, taip pat tausų žvejybos zonų vystymą.

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas taip pat naudojamas žūklės priemonių atrankos gerinimo veiksams finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 14 Ad hoc finansinė priemonė – žvejybos laivyno pritaikymas atsižvelgiant į padidėjusių kuro kainų ekonominius padarinius

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Kaip nurodyta 2008 m. liepos 8 d. Komisijos komunikate COM(2008)453 dėl skatinimo pritaikyti Europos Sąjungos žvejybos laivynus atsižvelgiant į didelių kuro kainų ekonominius padarinius, būtina numatyti galimybę sukurti laikiną *ad hoc* finansinę priemonę, kad prireikus būtų galima skirti lėšų, kurios papildytų EŽF numatytas lėšas.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 07 SKYRIUS — GYVŪJŲ VANDENS IŠTEKLIŲ APSAUGA, VALDYMAS IR NAUDOJIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 07	GYVŪJŲ VANDENS IŠTEKLIŲ APSAUGA, VALDYMAS IR NAU- DOJIMAS							
11 07 01	Žuvininkystės išteklių naudoji- mo parama (pagrindinių duome- nų rinkimas)	2	44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68
11 07 02	Žuvininkystės išteklių valdymo parama (mokslinio konsultavimo gerinimas)	2	6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25
	11 07 skyrius – Iš viso		50 000 000	45 000 000	50 000 000	45 000 000	35 115 622,58	29 803 781,93

11 07 01 Žuvininkystės išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudojamas finansuoti:

- Bendrijos įnašai į valstybių narių išlaidas, susijusias su Bendrijos pagrindinių žuvininkystės duomenų rinkimo ir valdymo sistema,
- tyrimams ir bandomiesiems projektams, kuriuos vykdo Komisija, prirėkus bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, ir kurie reikalingi gyvųjų vandens išteklių apsaugai, valdymui ir naudojimui pagal bendrąją žuvininkystės politiką.

Teisinis pagrindas

2000 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1543/2000 nustatantis duomenų, būtinų Bendrijos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui, rinkimo ir tvarkymo sistemą (OL L 176, 2000 7 15, p. 1).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (OL L 60, 2008 3 5, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. liepos 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1639/2001, nustatantis Bendrijos minimalią ir išplėstinę duomenų rinkimo žuvininkystės sektoriuje programą bei nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1543/2000 taikymo taisykles (OL L 222, 2001 8 17, p. 53).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 07 SKYRIUS — GYVŪJŲ VANDENS IŠTEKLIŲ APSAUGA, VALDYMAS IR NAUDOJIMAS (tęsinys)

11 07 02 Žuvininkystės išteklių valdymo parama (mokslinio konsultavimo gerinimas)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudojamas finansuoti:

- partnerystės susitarimų su nacionalinėmis tyrimų institucijomis, teikiančiomis mokslines konsultacijas, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su administraciniais susitarimais su Jungtiniu tyrimų centru ar kuria nors kita Bendrijos konsultacine įstaiga, skirtoms aprūpinti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) sekretoriatą ir vykdyti išankstinę duomenų analizę bei parengti duomenis žuvininkystės išteklių būklei vertinti,
- išmokoms, sumokėtoms ŽMTEK nariams ir (arba) ŽMTEK kviestiems ekspertams už dalyvavimą ir darbą darbo grupėse ir plenarinėse sesijose,
- išmokoms, sumokėtoms nepriklausomiems ekspertams, kurie Komisijai teikia mokslines konsultacijas ar rengia mokymus administratoriams ar suinteresuotosioms šalims apie mokslinės informacijos interpretavimą,
- įnašams tarptautinėms įstaigoms, atsakingoms už žuvininkystės išteklių vertinimą ir mokslinės informacijos teikimą,
- kormoranų populiacijos Europos Sąjungos teritorijoje tyrimams rengiantis reguliariai stebėsenai ateityje.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. liepos 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1639/2001, nustatantis Bendrijos minimalią ir išplėstinę duomenų rinkimo žuvininkystės sektoriuje programas bei nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1543/2000 taikymo taisykles (OL L 222, 2001 8 17, p. 53).

2005 m. rugpjūčio 26 d. Komisijos sprendimas 2005/629/EB, įsteigiantis Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetą (OL L 225, 2005 8 31, p. 18).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 08 SKYRIUS — BENDROSIS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 08	BENDROSIS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS							
11 08 01	Finansinės išmokos valstybėms narėms už kontrolės išlaidas	2	43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07
11 08 02	Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra	2	2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44
11 08 05	Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA)							
11 08 05 01	Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA) – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	2	4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30
11 08 05 02	Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA) Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	2	911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28
	11 08 05 straipsnis – Tarpinė suma		5 704 000	5 704 000	7 300 000	7 300 000	4 173 617,70	4 255 735,58
	11 08 skyrius – Iš viso		51 634 000	33 984 000	57 673 000	47 673 000	48 065 390,—	25 857 575,09

11 08 01 **Finansinės išmokos valstybėms narėms už kontrolės išlaidas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- valstybių narių išlaidoms, patirtoms įgyvendinant bendrosios žuvininkystės politikos (BŽP) stebėjimo ir kontrolės sistemas, tokioms kaip: i) investicijos, susijusios su administracinių įstaigų arba privataus sektoriaus vykdoma kontrolės veikla, įskaitant naujų kontrolės technologijų diegimą ir kontrolės priemonių įsigijimą; ii) valstybės tarnautojų, atsakingų už žuvininkystės srities stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, mokymo ir mainų programų išlaidos; iii) bandomųjų patikrinimų ir stebėjimų schemų diegimo išlaidos; iv) išlaidų (pelno) analizės, kompetentingų valdžios institucijų vykdančios stebėseną, kontrolę ir priežiūrą patirtos išlaidos ir audito vertinimas; v) iniciatyvų, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, kurių tikslas – geriau informuoti žvejus ir kitus dalyvius, pvz., inspektorius, prokuratūros darbuotojus ir teisėjus, o taip pat ir plačiąją visuomenę, apie kovos su neatsakinga bei nelegalia žvejyba svarbą ir BŽP taisyklių įgyvendinimo svarbą, išlaidos;
- išlaidos, susijusios su administraciniais susitarimais su Jungtiniu tyrimų centru ar kuria nors kita Bendrijos konsultacine įstaiga, kurie skirti naujų technologijų diegimo nagrinėjimui.

Teisinis pagrindas

1995 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 95/527/EB dėl Bendrijos finansavimo, kuriuo padengiamos tam tikros valstybių narių išlaidos, patirtos įgyvendinant bendrosios žuvininkystės politikos kontrolės, tikrinimo ir priežiūros sistemas (OL L 301, 1995 12 14, p. 30).

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/431/EB dėl Bendrijos finansavimo, kuriuo padengiamos tam tikros valstybių narių išlaidos, patirtos įgyvendinant bendrosios žuvininkystės politikos kontrolės, tikrinimo ir priežiūros sistemas (OL L 154, 2001 6 9, p. 22).

11 08 SKYRIUS — BENDROSIOJ ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)**11 08 01** (tęsinys)

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/465/EB dėl Bendrijos finansinės paramos valstybių narių žuvininkystės kontrolės programoms (OL L 157, 2004 4 30, p. 114).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

11 08 02 Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos išlaidoms, kurias ji patiria, vykdydama savo įgaliojimus taikyti ir tikrinti inspektavimo susitarimus bendrosios žuvininkystės politikos srityje, padengti.

Šios išlaidos priskiriamos veiklos sąnaudoms ir apima visas priemones, susijusias su minėtoju įgaliojimu, įskaitant valdymą.

Šis asignavimas naudojamas finansuoti administraciniams išlaidoms, kurios apima išlaidas, susijusias su komandiruočiais, skirtomis nacionalinių patikrų priežiūrai, nacionalinių inspektorių lydėjimu, ekspertų susitikimais, inspektorių įranga, informacinėmis technologijomis (įskaitant kompiuterinių duomenų bazių sudarymą ir valdymą), studijomis, mokymais, inspektorių mainų programomis, ir išlaidas, susijusias su bendrijos patikrinimais, kuriuos ji atlieka tarptautiniuose vandenyse, įskaitant inspektavimo komandiruotes ir užsakomuosius inspektavimo laivus.

Teisinis pagrindas

1981 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas 81/608/EEB dėl Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Rytų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 227, 1981 8 12, p. 21).

1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamąjo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (ICCAT) (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2847/93, nustatantis bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 261, 1993 10 20, p. 1).

1997 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 894/97, nustatantis tam tikras technines žuvininkystės išteklių apsaugos priemones (OL L 132, 1997 5 23, p. 1).

1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantis Reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999 (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1386/2007, nustatantis žvejybos Šiaurės Vakarų Atlanto organizacijos reguliuojamame rajone taikytinas apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemones (OL L 318, 2007 12 5, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 08 SKYRIUS — BENDROSIS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

11 08 02 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

1983 m. rugsejo 22 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2807/83, nustatantis išsamias informacijos apie valstybių narių žuvis sugavimus registravimo taisykles (OL L 276, 1983 10 10, p. 1).

11 08 05 **Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA)**

11 08 05 01 Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA) – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie veiklos ir administracinių išlaidų asignavimų perkėlimus.

Komisija, Agentūrai paprašius, įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros personalo planas yra pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2005 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 768/2005, įsteigiantis Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2847/93, nustatantį bendrosios žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 128, 2005 5 21, p. 1).

11 08 05 02 Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA) Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas Agentūros išlaidoms, susijusioms su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie veiklos ir administracinių išlaidų asignavimų perkėlimus.

Komisija Agentūros prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Sumos, kurios pagal Finansinio pagrindų reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 08 SKYRIUS — BENDROSIOS ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS KONTROLĖ IR ĮGYVENDINIMAS (tęsinys)

11 08 05 (tęsinys)

11 08 05 02 (tęsinys)

Finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmata:

Įplaukos:

— „Europos bendrijos subsidija“	6 810 000
— „Kitos įplaukos“	1 250 000
Iš viso	8 060 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	4 060 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	1 450 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	2 550 000
Iš viso	8 060 000

Europos bendrijos subsidija 2009 m. iš viso sudaro 6 810 000 EUR. Prie 5 664 000 EUR sumos, įrašytos į biudžetą, pridedama 1 146 000 EUR suma, gauta grąžinus paramos sumos perviršį.

Teisinis pagrindas

2005 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 768/2005, įsteigiantis Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 128, 2005 5 21, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 09 SKYRIUS — JŪRŲ POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 09	JŪRŲ POLITIKA							
11 09 01	Parengiamieji veiksmai. Jūrų politika	2	4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		
11 09 02	Bandomasis projektas – Bendradarbiavimo tinklai ir pažangiausia patirtis jūrų politikos srityje	2	2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		
	11 09 skyrius – Iš viso		6 100 000	6 100 000	10 500 000	10 500 000		

11 09 01 **Parengiamieji veiksmai. Jūrų politika**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijoms, reikalingoms jūrų politikos plėtojimui pagrįsti patikimais faktais ir analize, siekiant pašalinti spragas ir esant būtinybei sudaryti pagrindą būsimų politikos srities sprendimams parengti ir jų poveikiui įvertinti, finansuoti. Tai pirmiausia susiję su socialiniais ir ekonominiais bei teisiniais jūrų srities reikalais.

Šiuo metu nustatytos trys tarpusavyje susijusios sritys, kuriose ateityje būtų galima imtis veiksmų: jūrų geografinio planavimo, jūrų duomenų rinkimo sistemų integravimo ir konvergencijos bei jūrų laivybos priežiūros. Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms įgyvendinimo galimybių studijoms atlikti, turint omenyje būsimų pasiūlymų šiose srityse rengimą, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punkte.

11 09 02 **Bandomasis projektas – Bendradarbiavimo tinklai ir pažangiausia patirtis jūrų politikos srityje**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti remti bandomiesiems projektams, kuriais siekiama integruoti įvairias jūrų stebėsenos ir priežiūros sistemas, apibendrinti mokslinius duomenis apie jūras ir skatinti bendradarbiavimo tinklus bei skleisti pažangiausia patirtį jūrų politikos ir pakrančių ekonomikos srityse.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- JŪRŲ POLITIKA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS
VIDAUS RINKA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS RINKA

Bendrieji tikslai

Vidaus rinkos ir paslaugų generalinis direktoratas prisideda prie Komisijos strateginio tikslo stiprinti Europos Sąjungos klestėjimą, dėdamas pastangas plėtoti atvirą, integruotą ir konkurencingą bendrąją rinką, kad įmonėms ir specialistams būtų suteikta daugiau galimybių. Šis darbas apima naujų reglamentų rengimą viešųjų pirkimų, intelektinės nuosavybės, paslaugų ir finansinių paslaugų srityse ir užtikrinimą, kad egzistuojančios bendrosios rinkos taisyklės būtų veiksmingai taikomos valstybėse narėse. Generalinis direktoratas taip pat atsakingas už teisės aktų, kuriais suteikiamos galimybės kvalifikuotiems specialistams dirbti kitose Europos Sąjungos šalyse, remiantis abipusio jų kvalifikacijos pripažinimo sistema, rengimą. Atliekant šį darbą generalinis direktoratas siekia apčiuopiamos naudos vartotojams ir reaguoti į jų lūkesčius bei nuogąstavimus.

Bendrieji šios politikos srities tikslai:

- bendrojoje rinkoje suteikti daugiau galimybių įmonėms ir specialistams,
- suteikti apčiuopiamos naudos bendrosios rinkos vartotojams.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 01	VIDAUS RINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	57 019 801	57 019 801	53 533 641	53 533 641	48 448 036,69	48 448 036,69
12 02	VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	8 400 000	8 346 200	7 500 000	7 200 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 03	PASLAUGŲ VIDAUS RINKA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 04	BENDROVIŲ APLINKA, APSKAITA IR AUDITAS	p.m.	p.m.				
12 05	PARAMA VARTOTOJŲ IR MVĮ ORGANIZACIJOMS FINANSINIŲ PASLAUGŲ SRITYJE	p.m.	p.m.				
	12 antraštinė dalis – Iš viso	65 419 801	65 366 001	61 033 641	60 733 641	55 262 485,71	55 531 311,27

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS RINKA

12 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 01	VIDAUS RINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠ- LAIDOS				
12 01 01	Išlaidos vidaus rinkos politikos sirtyje dirbančiam personalui	5	43 459 395 ⁽¹⁾	40 085 254 ⁽²⁾	37 020 075,46
12 01 02	Išorės personalas ir kitos vidaus rinkos politikos srities valdymo išlaidos				
12 01 02 01	Išorės personalas	5	6 021 272	5 901 655	4 489 086,99
12 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 566 166	3 738 886	3 290 084,87
	12 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		9 587 438	9 640 541	7 779 171,86
12 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms vidaus rinkos sirtyje	5	3 172 968	3 007 846	2 912 972,06
12 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos vidaus rinkos politikos sirtyje				
12 01 04 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas. Administracinio valdymo išlaidos	1.1	800 000	800 000	735 817,31
	12 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		800 000	800 000	735 817,31
	12 01 skyrius – Iš viso		57 019 801	53 533 641	48 448 036,69

12 01 01 Išlaidos vidaus rinkos politikos sirtyje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
43 459 395 ⁽¹⁾	40 085 254 ⁽²⁾	37 020 075,46

⁽¹⁾ 643 985 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 118 284 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽¹⁾ 643 985 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 118 284 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

12 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**12 01 02 Išorės personalas ir kitos vidaus rinkos politikos srities valdymo išlaidos**

12 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 021 272	5 901 655	4 489 086,99

12 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 566 166	3 738 886	3 290 084,87

12 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms vidaus rinkos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 172 968	3 007 846	2 912 972,06

12 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos vidaus rinkos politikos srityje

12 01 04 01 Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
800 000	800 000	735 817,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas studijų, tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos, veiklos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 12 02 01 straipsnį.

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 02 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 02	VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVI- MAS							
12 02 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas	1.1	7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 02 02	Programa SOLVIT ir bendros rinkos rėmimo paslaugų veiksmų planas	1.1	800 000	800 000	200 000	200 000		
	12 02 skyrius – Iš viso		8 400 000	8 346 200	7 500 000	7 200 000	6 814 449,02	7 083 274,58

12 02 01 **Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmy, kuriais prisidedama prie vidaus rinkos sukūrimo bei jos veikimo ir plėtros, išlaidoms padengti. Daugiausia bus finansuojami tie veiksmai, kuriais siekiama:

- glaudesnių ryšių su piliečiais ir įmonėmis, įskaitant dialogo su jais palaikymą bei stiprinimą, įgyvendinant priemones, kuriomis siekiama, kad vidaus rinka veiktų efektyviau ir kad piliečiams bei įmonėms būtų užtikrinamos plačiausios teisės bei galimybės, atsirandančios atvėrus ir išplėtojus vidaus rinką be sienų, bei visapusiškas naudojimas šiomis teisėmis bei galimybėmis, o taip pat piliečių ir įmonių teisių bei galimybių praktinio įgyvendinimo stebėsenos ir vertinimo priemonės, kuriomis siekiama išaiškinti ir pašalinti visas minėtas teises trukdančias įgyvendinti kliūtis,
- įgyvendinti ir stebėti viešąsias sutartis reglamentuojančias nuostatas siekiant užtikrinti, kad sutartys optimaliai veiktų ir kad konkursai būtų išties vieši, įskaitant geresnį įvairių minėtų sutarčių šalių informavimą bei mokymą; įvairiose minėtų sutarčių įgyvendinimo srityse įdiegti ir naudoti naujas technologijas; nuolatinio teisinės ir reguliavimo sistemos pritaikymo atsižvelgiant į pokyčius, susijusius su šiomis sutartimis, ypač į rinkų globalizaciją ir galiojančius arba būsimus tarptautinius susitarimus,
- pasitelkiant Europos verslo nuomonės tyrimo grupę (angl. *European business test panel*, EBTP), piliečiams ir įmonėms, kuriems galima numatyti rėmimo, geresnio informavimo ir mokymo veiklą, sudaryti geresnes teises sąlygas; skatinti bendradarbiavimą, tobulėjimą ir koordinavimą rengiant teisės aktus įmonių teisės srityje ir paramą kuriant Europos ribotos atsakomybės įmonių ir Europos ekonominių interesų grupes,
- stiprinti bendradarbiavimą administravimo srityje naudojant, *inter alia*, vidaus rinkos informacinę sistemą, gerinant žinias apie su vidaus rinka susijusius teisės aktus valstybėse narėse ir valstybių narių tinkamą jų įgyvendinimą bei remiant už teisės aktų vidaus rinkos srityje taikymą atsakingų valdžios institucijų administracinį bendradarbiavimą siekiant įgyvendinti kasmetės politikos strategijoje nustatytus Lisabonos strategijos tikslus,

KOMISIJA
12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 02 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

12 02 01 (tęsinys)

- įvesti sistemą, kuri sudarytų sąlygas veiksmingai ir efektyviai spręsti piliečių arba įmonių problemas, atsirandančias dėl to, kad kitos valstybės narės viešojo administravimo institucijos neteisingai taiko teisės aktus; teikti atsiliepimus per sistemą SOLVIT naudojantis visiems koordinavimo centrams prieinama operatyviosios duomenų bazės sistema, kuria taip pat galės naudotis piliečiai ir įmonės; parama mokymo priemonėmis, reklaminėmis kampanijomis ir tiksliniais veiksmais skatinti iniciatyvą, ypatingą dėmesį skiriant naujosioms valstybėms narėms,
- interaktyviai kurti susijusią su vidaus rinkos sukūrimu, plėtra ir veikimu politikos sritį, sudarančią dalį Komisijos valdymo ir reguliavimo politikos iniciatyvų, kuriomis siekiama geriau tenkinti piliečių, vartotojų ir įmonių poreikius; be to, šiame punkte įrašyti asignavimai skiriami šių dalyvių mokymui, informuotumo didinimui bei tinklų veiklai finansuoti siekiant, kad ES vidaus rinkos politikos kūrimo procesas būtų aiškesnis ir veiksmingesnis ir kad būtų sudarytos sąlygos įvertinti vietoje tikrąjį vidaus rinkos politikos (arba jos nebuvimo) poveikį,
- visapusiškos taisyklių peržiūros tam, kad būtų atlikti būtini pakeitimai ir bendra veiksmingumo analizė priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir įvertinti bendrą vidaus rinkos poveikį verslui ir ekonomikai, įskaitant duomenų pirkimą ir Komisijos departamentų galimybę naudotis išorės duomenų bazėmis, taip pat planinius veiksmus, kuriais siekiama geriau suvokti, kaip veikia vidaus rinka, ir atsilyginti už aktyvų dalyvavimą vystant vidaus rinkos veikimą,
- užtikrinti vidaus rinkos sukūrimą ir valdymą, ypač pensijų, laisvo paslaugų judėjimo, profesinės kvalifikacijos pripažinimo ir intelektinės bei pramonės nuosavybės srityse: parengti Bendrijos patento įvedimo pasiūlymus,
- plėsti paslaugų sektoriaus statistikos duomenų ir statistikos plėtros projektų rengimo strategiją bendradarbiaujant su Eurostatu ir EBPO,
- kontroliuoti kliūčių panaikinimo paslaugų vidaus rinkoje poveikį,
- kurti bendrą saugumo ir gynybos erdvę prisidėti veiksmais, kuriais Bendrijos lygmeniu skatinama koordinuoti šios srities prekių viešuosius pirkimus; šiais asignavimais gali būti finansuojami tyrimai ir informuotumo apie priimtų teisės aktų taikymą priemonės,
- stiprinti ir plėtoti finansų ir kapitalo rinkas, taip pat įmonėms ir privatiems asmenims teikiamas finansines paslaugas; pritaikyti šių rinkų sistemą, ypač ūkio subjektų veiklos ir sandorių priežiūros bei reguliavimo srityje, kad pateikiant naujas iniciatyvas, skirtas konsoliduoti ir išsamiai išanalizuoti pirmojo Finansinių paslaugų veiksmų plano rezultatus, būtų atsižvelgiama į pokyčius Bendrijoje ir pasaulyje, euro įvedimą ir naujas finansines priemones,
- tobulinti vidaus rinkos mokėjimo sistemas ir mažmenines finansines paslaugas; mažinti šių operacijų išlaidas ir jų atlikimo laiką, atsižvelgiant į vidaus rinkos mastą; tobulinti techninius aspektus, siekiant sukurti vieną mokėjimo sistemą arba kelias tokias sistemas, atsižvelgiant į atsiliepimus, kuriuos reikia pateikti apie Komisijos komunikatus; atlikti šios srities tyrimus,
- tobulinti ir stiprinti finansų įstaigoms taikomų direktyvų išorės aspektus, finansinių priemonių abipusį pripažinimą trečiojoje šalyse, tarptautinėse derybose ir pagalbą trečiosioms šalims kuriant rinkos ekonomiką,
- įgyvendinti daug Bendrovių valdymo ir Įmonių teisės veiksmų plane numatytų priemonių, kuriomis būtų sudarytos sąlygos atlikti planinius tyrimus įvairiose srityse siekiant parengti būtinus teisės aktų pasiūlymus,
- atlikti po laipsniško pašto paslaugų liberalizavimo taikomų tolesnių priemonių poveikio analizę, derinti Bendrijos pašto paslaugų politiką su tarptautinėmis sistemomis ir ypač Visuotinės pašto sąjungos (VPS) veiklos dalyvių atžvilgiu; bendradarbiauti su Centrinės ir Rytų Europos šalimis; įvertinti praktinį Bendrojo paslaugų prekybos susitarimo (GATS) nuostatų taikymo pašto sektoriui poveikį ir suderinimą su VPS taisyklėmis,

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 02 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**12 02 01** (tęsinys)

- įgyvendinti Bendrijos ir tarptautines nuostatas dėl pinigų plovimo, įskaitant dalyvavimą susijusiose tarpvyriausybines arba *ad hoc* priemonėse; įnašai, susiję su Komisijos dalyvavimu Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Finansinių veikslių darbo grupėje (FATF), įsteigtoje pinigų plovimo problemoms spręsti,
- aktyviai dalyvauti tarptautinių asociacijų, pvz., IAIS/AICA (Tarptautinės draudimo priežiūros institucijų asociacijos), susirinkimuose; taip pat įeina Komisijos, kaip šios grupės narės, dalyvavimo išlaidos,
- rengti vertinimus ir atlikti su įvairiais šiame skyriuje aptariamų politikos sričių aspektais susijusius poveikio tyrimus siekiant sukurti arba persvarstyti atitinkamas priemones,
- sukurti ir taikyti sistemas, tiesiogiai susijusias su paslaugų vidaus rinkos srityje pradėtos vykdyti politikos įgyvendinimu ir stebėseną,
- remti veiklą, kuria siekiama prisidėti prie Bendrijos politikos tikslų įgyvendinimo stiprinant priežiūros konvergenciją ir bendradarbiavimą, taip pat finansinės atskaitomybės srityje tiek Bendrijoje, tiek už jos ribų.

Siekiant įgyvendinti pirmiau išvardytus tikslus, šis asignavimas naudojamas konsultacijoms, tyrimams, apklausoms, vertinimams, dalyvavimui, viešumo užtikrinimui ir plėtrai, informuotumo gerinimui bei mokomajai medžiagai (spaudiniams, garso ir vaizdo medžiagai, įvertinimams, kompiuterinėms priemonėms, informacijos rinkimui ir sklaidimui, taip pat piliečių ir įmonių konsultavimo priemonėms) finansuoti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2002 m. birželio 18 d. Komisijos komunikatas „Metodologinė pastaba apie horizontalų bendro ekonominio intereso paslaugų vertinimą“ (COM(2002) 0331 galutinis).

12 02 02**Programa SOLVIT ir bendros rinkos rėmimo paslaugų veikslių planas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
800 000	800 000	200 000	200 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su sistemos SOLVIT valdymu ir plėtra, padengti ir bendros rinkos rėmimo paslaugų veikslių planui įgyvendinti.

Sistema SOLVIT įsitvirtino kaip viena iš veiksmingiausių neteisminių ginčų sprendimo priemonių.

Taikant šią programą, sudaromos sąlygos veiksmingai ir efektyviai spręsti problemas, kurių kyla piliečiams ar įmonėms dėl to, kad kitų valstybių narių viešojo administravimo subjektai neteisingai taiko su vidaus rinka susijusius teisės aktus. Be to, taikant sistemą SOLVIT, galima rengti grįžtamąją informaciją naudojantis interneto duomenų bazių sistema, kuri prieinama visiems koordinavimo centrams ir kur piliečiai ir įmonės gali tiesiogiai kreiptis dėl savo problemų.

KOMISIJA
12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA**12 02 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS** (tęsinys)**12 02 02** (tęsinys)

Deja, sistema SOLVIT, kaip ir daugelis kitų su ES klausimais susijusių viešosios pagalbos paslaugų, gana menkai žinoma tarp potencialių sistemos vartotojų. Taigi piliečiai ir įmonės dažnai nežino, į ką turėtų kreiptis norėdami gauti informacijos, pagalbos arba pasitarti dėl problemos sprendimo. Kad ištaisytų šią padėtį, Komisija, rengdama bendros rinkos apžvalgą, paskelbė, kad dės visas pastangas siekdama sukurti vieną interneto prieigos punktą, kuriuo naudodamiesi piliečiai ir įmonės būtų nukreipti į tinkamą tarnybą. Be to, jos 2008 m. gegužės mėn. bendros rinkos rėmimo paslaugų veiksmų plane pasiūlyta daugybė iniciatyvų, skirtų šiuo metu veikiančių pagalbos tarnybų bendradarbiavimui skatinti, kad minėtosios tarnybos piliečiams ir įmonėms galėtų siūlyti apskritai geresnes, greitesnes ir kryptingesnes paslaugas.

Kad įvairių pavadinimų nebūtų per daug, taip pat kad piliečiai ir įmonės išvengtų painiavos, visų šių tarnybų veiklos skatinimas turėtų būti labiau derinamas.

Be to, Komisija informuoja atsakingą Europos Parlamento komitetą apie konkrečias priemones, kurių imamasi šioje srityje.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 03 SKYRIUS — PASLAUGŲ VIDAUS RINKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 03	PASLAUGŲ VIDAUS RINKA							
12 03 01	Vidaus rinkos derinimo tarnyba							
12 03 01 01	Vidaus rinkos derinimo tarnyba. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 03 01 02	Vidaus rinkos derinimo tarnyba. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	12 03 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	12 03 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

12 03 01 **Vidaus rinkos derinimo tarnyba**

12 03 01 01 Vidaus rinkos derinimo tarnyba. Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Tarnybos personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Tarnyba privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija, Tarnybai paprašius, išipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Tarnybos personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 skirsnis).

Teisinis pagrindas

1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 40/94 dėl Bendrijos prekių ženklų (OL L 11, 1994 1 14, p. 1).

12 03 01 02 Vidaus rinkos derinimo tarnyba. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis punktą skirtas Tarnybos išlaidoms, kurios susijusios su darbo programa, padengti (3 antraštinė dalis).

KOMISIJA
12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA**12 03 SKYRIUS — PASLAUGŲ VIDAUS RINKA** (tęsinys)**12 03 01** (tęsinys)

12 03 01 02 (tęsinys)

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi finansinių metų eigoje, pateikus raštą dėl biudžeto pakeitimų arba pataisytą biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

(ES-27)

Įplaukos:

— Įplaukos, sukauptos iš Tarnybos veiklos	213 227 165
— Likutis iš praėjusių finansinių metų	97 296 965
— Su neprivalomomis paieškos ataskaitomis susijusios įplaukos	1 927 800
— Europos bendrijos subsidija	p.m.
Iš viso	312 451 930

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	69 906 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	46 151 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	31 284 000
— 4 antraštinė dalis „Su neprivalomomis paieškos ataskaitomis susijusios išlaidos“	2 570 400
— 10 antraštinė dalis „Finansinių metų pelnas“	162 540 530
Iš viso	312 451 930

Teisinis pagrindas

1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 40/94 dėl Bendrijos prekių ženklo (OL L 11, 1994 1 14, p. 1).

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 04 SKYRIUS — BENDROVIŲ APLINKA, APSKAITA IR AUDITAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 04	BENDROVIŲ APLINKA, AP- SKAITA IR AUDITAS							
12 04 01	Bendrovių aplinka, apskaita ir auditas	5	p.m.	p.m.				
	12 04 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.				

12 04 01 Bendrovių aplinka, apskaita ir auditas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Bendrijos finansavimas trims trečio lygio komitetams būtinas siekiant užtikrinti efektyvią ir rezultatyvią finansinių paslaugų vidaus rinkos priežiūrą, ypač turint mintyje paskutinę finansinę krizę.

Teisinis pagrindas

Užduotys, atsirandančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip nustatyta pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalį.

Susiję teisės aktai

Europos vertybinių popierių rinkos priežiūros institucijų komitetas (angl. CESR).

Komisijos 2001 m. birželio 6 d. sprendimas 2001/527/EB dėl Europos vertybinių popierių rinkos priežiūros institucijų komiteto įsteigimo (OL L 191, 2001 7 13, p. 43).

Europos bankininkystės priežiūros institucijų komitetas (angl. CEBS).

Komisijos 2003 m. lapkričio 5 d. sprendimas 2004/5/EB, įsteigiantis Europos bankininkystės priežiūros institucijų komitetą (OL L 3, 2004 1 7, p. 28).

Europos draudimo ir profesinių pensijų priežiūros institucijų komitetas (angl. CEIOPS).

Komisijos 2003 m. lapkričio 5 d. sprendimas 2004/6/EB, įsteigiantis Europos draudimo ir profesinių pensijų priežiūros institucijų komitetą (OL L 3, 2004 1 7, p. 30).

KOMISIJA
12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

12 05 SKYRIUS — PARAMA VARTOTOJŲ IR MVĮ ORGANIZACIJOMS FINANSINIŲ PASLAUGŲ SRITYJE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 05	PARAMA VARTOTOJŲ IR MVĮ ORGANIZACIJOMS FINANSINIŲ PASLAUGŲ SRITYJE							
12 05 01	<i>Parama vartotojų ir MVĮ organizacijoms finansinių paslaugų srityje</i>	5	p.m.	p.m.				
	12 05 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.				

12 05 01 *Parama vartotojų ir MVĮ organizacijoms finansinių paslaugų srityje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Vartotojų ir MVĮ organizacijas reikėtų remti siekiant užtikrinti, kad jų indėlis įgyvendinant Komisijos iniciatyvas ir Lamfalussy 3 lygio komiteto konsultacijas finansų sektoriuje būtų tinkamai numatomas ir nukreipiamas.

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA VIDAUS RINKOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- VIEŠIEJI PIRKIMAI
- BENDROVIŲ APLINKA, APSKAITA IR AUDITAS
- FINANSŲ RINKOS
- FINANSŲ ĮSTAIGOS
- ŽINIŲ EKONOMIKA
- VIDAUS RINKOS IŠORINIS ASPEKTAS

13 ANTRAŠTINĖ DALIS
REGIONINĖ POLITIKA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS
REGIONINĖ POLITIKA**Bendrieji tikslai**

- Skatinti ekonomikos augimo galimybes mažiausiai išsivysčiusiose valstybėse narėse ir regionuose („Konvergencija“).
- Rengiantis ekonominiams ir socialiniams pokyčiams didinti regionų konkurencingumą ir patrauklumą bei jų galimybes suteikti darbą šiuo tikslu („Regionų konkurencingumas ir užimtumas“).
- Skatinti didesnę ES teritorijos integraciją siekiant remti tolygų ir tvarų vystymąsi („Europos teritorinis bendradarbiavimas“).
- Padėti šalims kandidatėms ir potencialioms šalims kandidatėms palaipsniui prisiderinti prie Europos Sąjungos standartų ir politikos sričių (Pasirengimo narystei pagalbos priemonė).

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 01	REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	87 459 090	87 459 090	83 498 466	83 498 466	75 343 876,60	75 343 876,60
13 03	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS	28 184 036 173	16 765 448 573	27 847 807 012	21 467 347 847	27 264 244 792,43	21 399 931 659,97
13 04	SANGLAUDOS FONDAS	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 101 978	5 287 996 559	7 120 427 097,20	4 271 421 959,72
13 05	PASIRENGIMO NARYSTEI VEIKLA, SUSIJUSI SU STRUKTŪRINE POLITIKA	337 427 225	439 282 315	282 302 218	795 000 000	223 585 252,—	643 284 664,02
13 06	SOLIDARUMO FONDAS	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
	13 antraštinė dalis – Iš viso	37 900 606 687	24 569 643 256	36 644 506 316	27 914 639 514	34 880 167 117,23	26 586 548 259,31

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ POLITIKA

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
13 01	REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
13 01 01	Išlaidos regioninės politikos srityje dirbančiam personalui	5	56 263 561 ⁽¹⁾	54 159 632 ⁽²⁾	51 322 603,30
13 01 02	Išorės personalas ir kitos regioninės politikos srities valdymo išlaidos				
13 01 02 01	Išorės personalas	5	2 090 461	2 231 561	2 360 344,91
13 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 152 268	3 850 838	3 143 401,15
	<i>13 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		5 242 729	6 082 399	5 503 746,06
13 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms regioninės politikos srityje	5	4 107 800	4 063 935	4 042 782,45
13 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos regioninės politikos srityje				
13 01 04 01	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) – Administracinio valdymo išlaidos	1.2	13 100 000	11 135 000 ⁽³⁾	9 629 212,27
13 01 04 02	Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) – Regioninės plėtros komponentas. Administracinio valdymo išlaidos	4	3 795 000	3 850 000	594 112,90
13 01 04 03	Sanglaudos fondas (SF) – Administracinio valdymo išlaidos	1.2	4 950 000	4 207 500 ⁽⁴⁾	4 251 419,62
13 01 04 04	Europos Sąjungos solidarumo fondas (ESSF) – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	p.m.	p.m.	
	<i>13 01 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		21 845 000	19 192 500	14 474 744,79
	13 01 skyrius – Iš viso		87 459 090	83 498 466	75 343 876,60

13 01 01 Išlaidos regioninės politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
56 263 561 ⁽¹⁾	54 159 632 ⁽²⁾	51 322 603,30

⁽¹⁾ 833 718 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 159 815 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽¹⁾ 833 718 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 159 815 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 1 965 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 742 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**13 01 02 Išorės personalas ir kitos regioninės politikos srities valdymo išlaidos**

13 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 090 461	2 231 561	2 360 344,91

13 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 152 268	3 850 838	3 143 401,15

13 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms regioninės politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 107 800	4 063 935	4 042 782,45

13 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos regioninės politikos srityje

13 01 04 01 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
13 100 000	11 135 000 (*)	9 629 212,27

(*) 1 965 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iš ERPF finansuojamos techninės pagalbos, numatytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006 45 straipsnyje, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos reglamentui įgyvendinti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

- tyrimų, susijusių su Bendrijos strateginių gairių, Komisijos metinės ataskaitos ir trejų metų sanglaudos ataskaitos, į kurias įtraukti specialūs skyriai, skirti atitinkamai lyčių integracijos perspektyvai ir galimybės naudotis fondais užtikrinimui žmonėms su negalia pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 16 straipsnį, parengimo išlaidoms,
- rodiklių katalogo, skirto tvaraus vystymosi strategijoms siekiant įsisavinti fondų lėšas, sudarymo išlaidoms,
- su fondų veikla susijusių (įskaitant bendrojo pobūdžio) vertinimų, ekspertų ataskaitų, statistikos ir tyrimų išlaidoms,
- priemonių, skirtų partneriams, fondo paramos gavėjams ir plačiajai visuomenei, įskaitant informacijos priemones ir priemones, kurias taikant užtikrinama prieinama informacija ir sąlygos žmonėms su negalia, taip pat mokymo ir tinklų kūrimo priemonės, skirtas pilietinės visuomenės partneriams pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 11 straipsnio 1 dalies c punkto nuostatas, išlaidoms,

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

13 01 04 (tęsinys)

13 01 04 01 (tęsinys)

- priemonių, skirtų skleisti informaciją, sudaryti galimybę dirbti tinkluose, informuoti visuomenę ir skatinti bendradarbiavimą bei keitimąsi patirtimi visoje Europos Sąjungoje, pvz., Konvencija dėl Europos miesto ir kaimo vietovių, išlaidoms,
- kompiuterinių valdymo, tikrinimo ir vertinimo sistemų diegimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,
- vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie šios srities praktiką gerinimą išlaidoms,
- laikinųjų darbuotojų (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, deleguotų nacionalinių ekspertų, laikinųjų darbuotojų) išlaidoms iki 2 660 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 01 04 02 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) – Regioninės plėtros komponentas. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 795 000	3 850 000	594 112,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Pasirengimo narystei pagalbos priemonės techninės pagalbos priemonių, numatytų 2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1085/2006, nustatančio Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82), 16 straipsnyje, išlaidoms padengti:

- PNPP regioninės plėtros komponento daugiamečių programų ir (arba) atskirų priemonių bei projektų rengimo, pradinio vertinimo, tvirtinimo, tolesnės priežiūros, kontrolės, audito ir galutinio vertinimo išlaidoms. Šios priemonės gali būti techninės pagalbos sutartys, tyrimai, trumpalaikės ekspertų konsultacijos, susirinkimai, keitimasis patirtimi, darbas tinkluose, informavimo, viešumo ir supratimo gerinimo renginiai, mokymo veikla ir leidiniai, tiesiogiai susiję su programos uždavinio įgyvendinimu, ir bet kokios kitos paramos priemonės, kurias įgyvendina Komisijos centrinės tarnybos arba šalyse pagalbos gavėjose veikiančios delegacijos,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, naudingas šalims pagalbos gavėjoms ir Komisijai, išlaidoms,
- išlaidoms pagal sutartis dirbantiems arba komandiruotiems pagalbiniams darbuotojams delegacijose (pagal sutartis dirbantiems darbuotojams, deleguotiesiems nacionaliniams ekspertams, pavieniems ekspertams, vietiniam personalui ir vietiniam techninės pagalbos personalui) siekiant rengti, įgyvendinti, stebėti, audituoti, kontroliuoti ir vertinti daugiamečių programas ir (arba) atskiras priemones ir projektus pagal decentralizuotą valdymą, kai *ex ante* kontrolę Komisija atlieka per ne valstybėse narėse esančias delegacijas, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- kompiuterinių valdymo, tikrinimo ir vertinimo sistemų diegimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,
- vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie šios srities praktiką gerinimo išlaidoms.

Šiuo asignavimu finansuojamos administracinės išlaidos pagal 13 05 skyrių.

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**13 01 04** (tęsinys)

13 01 04 03 Sanglaudos fondas (SF) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 950 000	4 207 500 (*)	4 251 419,62

(*) 742 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iš Sanglaudos fondo finansuojamų techninės pagalbos priemonių, numatytų pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 45 straipsnį, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos reglamentui įgyvendinti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

- tyrimų, susijusių su Bendrijos strateginių gairių, Komisijos metinės ataskaitos ir trejų metų sanglaudos ataskaitos parengimu, išlaidoms,
- su fondų veikla susijusių, taip pat ir bendrojo pobūdžio vertinimų, ekspertų ataskaitų, statistikos ir tyrimų, įskaitant aukšto lygio grupės įsteigimą, siekiant stebėti, kaip laikomasi horizontaliųjų principų, pvz., lyčių lygybės, prieigos žmonėms su negalia užtikrinimo ir tvaraus vystymosi, išlaidoms,
- priemonių, skirtų partneriams, fondo paramos gavėjams ir plačiajai visuomenei, įskaitant informacijos priemones ir priemones, užtikrinančias prieinamą informaciją ir sąlygas žmonėms su negalia, išlaidoms,
- priemonių, skirtų skleisti informaciją, dirbti tinkluose, informuoti visuomenę, skatinti bendradarbiavimą ir pasikeitimą partitimi visoje Europos Sąjungoje, išlaidoms,
- kompiuterinių valdymo, tikrinimo ir vertinimo sistemų diegimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,
- vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie šios srities praktiką gerinimo išlaidoms,
- laikinųjų darbuotojų (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, deleguotų nacionalinių ekspertų, laikinųjų darbuotojų) išlaidoms iki 1 140 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1164/94 (OL L 210, 2006 7 31, p. 79).

13 01 04 04 Europos Sąjungos solidarumo fondas (ESF) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šioje biudžeto eilutėje numatytų Fondo tikslų įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 13 06 01 straipsnį.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 03	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KI- TOS REGIONINĖS OPERA- CIJOS							
13 03 01	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16
13 03 02	<i>Specialiosios Šiaurės Airi- jos ir Airijos pasienio gra- fysčių taikos ir susitaikymo programos pabaigimas (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89
13 03 03	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 1 tikslas (iki 2000 m.)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98
13 03 04	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 2 tikslas (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66
13 03 05	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 2 tikslas (iki 2000 m.)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86
13 03 06	<i>URBAN iniciatyvos pabai- gimas (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18
13 03 07	<i>Ankstesnių programų pa- baigimas. Bendrijos inicia- tyvos (iki 2000 m.)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23
13 03 08	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujo- vių diegimo priemonės (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85
13 03 09	<i>Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujo- vių diegimo priemonės (iki 2000 m.)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48
13 03 10	<i>Kitų regioninės politikos priemonių pabaigimas</i>	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 12	<i>Bendrijos įmoka į Tarptau- tinį Airijos fondą</i>	1.1	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	<i>Bendrijos iniciatyvos IN- TERREG III pabaigimas (2000–2006 m.)</i>	1.2	p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 03 14	<i>Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandida- tėmis. Ankstesnių progra- mų pabaigimas (2000–2006 m.)</i>	1.2	—	p.m.	—	p.m.		
13 03 15	<i>Finansinė pagalba kuriant mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVI) organizaciją, kuri padėtų gerinti dalyva- vimo tinkluose įgūdžius</i>	1.2	—	—	p.m.	p.m.		
13 03 16	<i>Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Konvergen- cija</i>	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98
13 03 17	<i>Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). PEACE</i>	1.2	31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—
13 03 18	<i>Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Regionų konkurencingumas ir uži- mtumas</i>	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12
13 03 19	<i>Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Europos teritorinis bendradarbiavi- mas</i>	1.2	1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98
13 03 20	<i>Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Veiklos techninė pagalba</i>	1.2	45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10
13 03 21	<i>Bandomasis projektas. Romų integracijos metodų koordinavimas Europos mastu</i>	1.2	5 000 000	5 000 000				
13 03 22	<i>Bandomasis projektas. Pro- grama „Erasmus“ išrink- tiems vietos ir regioniniams atstovams.</i>	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 23	<i>Bandomasis projektas. Re- gioninio ir vietinio bendra- darbiavimo skatinimas platinant informaciją apie ES regioninę politiką pa- sauliniu mastu.</i>	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 24	<i>Parengiamieji veiksmai. Palankesnės aplinkos mik- rokreditams Europoje skati- nimas</i>	1.2	4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		
13 03 skyrius – Iš viso			28 184 036 173	16 765 448 573	27 847 807 012	21 467 347 847	27 264 244 792,43	21 399 931 659,97

Paaiškinimai

Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatyti finansinių klaidų taisymai, su kuriais susijusios visos įplaukos įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomoms asignavimams teikti pagal Finan-
sinio reglamento 18 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyklių anuliavimo arba sumažinimo rizikai
padengti. Reglamente (EB) Nr. 1083/2006 numatomi finansinių klaidų taisymai 2007–2013 m. laikotarpiu.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

Reglamente (EB) Nr. 1260/1999 nustatomos mokėjimų grąžinimo, dėl kurio nesumažėja struktūrinių fondų įnašas atitinkamai programai, į sąskaitą sąlygas. Visos įplaukos, susidarancios dėl mokėjimų į sąskaitą grąžinimo, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius. Reglamente (EB) Nr. 1083/2006 nustatomos avansinių įmokų grąžinimo sąlygos 2007–2013 m. laikotarpiu.

Kovos su sukčiavimu priemonės finansuojamos iš 24 02 01 straipsnio.

Šis asignavimas skiriamas kartu finansuoti priemones, kuriomis siekiama sunaikinti nenaudojamų pesticidų atsargas.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

13 03 01 **Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16

Paaikškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti iš ERPF finansuojamiems 1 tikslo įsipareigojimams, kurie dar nebuvo įvykdyti per 2000–2006 m. programavimo laikotarpį.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 02 **Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos pabaigimas (2000–2006 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89

Paaikškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti likusiems 2000–2006 m. laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su specialiąja Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programa. Specialioji taikos ir susitaikymo programa buvo tęsiama pagal toliau minimus Berlyno Europos Vadovų Tarybos sprendimus naujam programos galiojimo laikotarpiui (2000–2004 m.) skirti 500 000 000 EUR (1999 m. kainomis). Vadovaujantis 2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados pateiktu prašymu, papildoma 105 000 000 EUR suma, kuri turi būti skirta 2005 ir 2006 m., buvo pridėta siekiant suderinti operacijas pagal šią programą ir kitas struktūrinių fondų programas, kurios baigiasi 2006 m. Būtina laikytis visų papildomumo reikalavimų. Komisija turi Europos Parlamentui pateikti metinę ataskaitą dėl šios priemonės.

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA**13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS** (tęsinys)**13 03 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinių įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

2005 m. birželio 2 d. Komisijos sprendimas C(2005) 1721, iš dalies keičiantis Sprendimą C(2001) 638 dėl Bendrijos struktūrinių paramos 1 tikslo Europos Sąjungos taikos ir susitaikymo veiklos programai (programa PEACE II) Šiaurės Airijoje (Jungtinė Karalystė) ir pasienio regione (Airija) patvirtinimo.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 49 dalis.

13 03 03 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 1 tikslas (iki 2000 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti ERPF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti iš programavimo laikotarpio iki 2000 m. pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 04 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 2 tikslas (2000–2006 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti iš ERPF finansuojamiems 2 tikslo įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)**13 03 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 05 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. 2 tikslas (iki 2000 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti iš trijų fondų (ERPF, ESF ir EŽŪOGF Orientavimo skyriaus) finansuojamiems įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti per praėjusius programavimo laikotarpius iki 2000 m. pagal ankstesnius 2 ir 5b tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 06 URBAN iniciatyvos pabaigimas (2000–2006 m.)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti Bendrijos iniciatyvos URBAN II įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu. Šios Bendrijos iniciatyvos tikslas – ekonominis ir socialinis miestų ir priemiesčių, patiriančių sunkumus, atgaivinimas siekiant skatinti tvarų miestų vystymąsi.

Laikinoji suma, sudaranti ne daugiau kaip 2 % biudžeto asignavimų šiai iniciatyvai, skiriama techninės pagalbos finansavimo reikmėms. Jeigu tokios techninės pagalbos priemonės vykdomos Komisijos iniciatyva, gali būti finansuojama iki 100 % visų jų išlaidų.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 28 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl su problemomis susiduriančių miestų ir miestų rajonų ekonominio ir socialinio atkūrimo skatinant tvarytą miesto plėtrą (URBAN II) (OL C 141, 2000 5 19, p. 8).

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

13 03 07 **Ankstesnių programų pabaigimas. Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti neįvykdytus ERPF išpareigojimus, susijusius su Bendrijos iniciatyvomis, priimtomis iki 2000 m.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (MVĮ iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas – skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

13 03 07 (tęsinys)

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Užimtumas) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (INTERREG II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos INTERREG iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (INTERREG II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999 m.) (PEACE I) (COM(97) 642 galutinis).

13 03 08 **Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti ERPF įsipareigojimams, susijusiems su naujovių diegimo veiksmis ir technine pagalba, kurie buvo neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo priemonės apima tyrimus, bandomuosius projektus ir pasikeitimą patirtimi. Jos visų pirma yra skirtos struktūrinių fondų priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia ERPF įsipareigojimams įvykdyti. Šie asignavimai konkrečiai gali būti skiriami finansuoti:

— išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA**13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS** (tęsinys)**13 03 08** (tęsinys)

- informavimo ir leidybos išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutarčių dėl paslaugų ir studijų išlaidoms,
- dotacijoms.

Be to, šie asignavimai yra skiriami finansuoti priemonėms, kurių partneriai ėmėsi rengdamiesi kitam programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 09 **Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) pabaigimas. Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti įsipareigojimams, kuriuos ERPF prisiėmė programavimo laikotarpiais iki 2000 m. dėl naujovių diegimo, pasirengimo, stebėsenos arba vertinimo priemonių ir visų kitų panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose, vykdymui finansuoti. Jie taip pat skiriami finansuoti ankstesnėms daugiametėms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal pirmiau minėtus reglamentus ir kurios neįtrauktos į fondų prioritetinius tikslus. Be to, šie asignavimai prirėkus bus skiriami ERPF įsipareigojimams finansuoti, jei 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu jiems nėra skirta asignavimų, arba tokie asignavimai nėra numatyti.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)**13 03 10 Kitų regioninės politikos priemonių pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas finansuoti mokėjimams, susijusiems su ankstesniais išsipareigojimais pagal šį straipsnį.

13 03 12 Bendrijos įmoka į Tarptautinį Airijos fondą

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti padengti Bendrijos įnašui į Tarptautinio Airijos fondo, įsteigto 1985 m. lapkričio mėn. Anglijos ir Airijos sutartimi ekonominei ir socialinei pažangai remti ir ryšiams, dialogui bei sutaukimui tarp Airijos gyventojų skatinti, finansavimą.

Tarptautinio Airijos fondo veikla gali prisidėti prie veiklos, finansuojamos pagal iniciatyvinę taikos proceso abiejose Airijos dalyse rėmimo programą.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 177/2005 dėl Bendrijos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2005–2006 m.) (OL L 30, 2005 2 3, p. 1).

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1968/2006 dėl Bendrijos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2007–2010 m.) (OL L 409, 2006 12 30, p. 87).

13 03 13 Bendrijos iniciatyvos INTERREG III pabaigimas (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti išsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu pagal Bendrijos iniciatyvą INTERREG III, susijusią su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu.

Laikina suma, sudaranti ne daugiau kaip 2 % biudžeto asignavimų šiai iniciatyvai, atidedama techninės pagalbos finansavimo reikmėms. Kai tokios techninės paramos priemonės taikomos Komisijos iniciatyva, galima finansuoti iki 100 % visų jų išlaidų. Šie asignavimai taip pat skirti finansuoti partnerių priemonės, kuriomis jie siekia pasirengti kitam planavimo laikotarpiui.

Specialus dėmesys kreipiamas į tarptautinę veiklą, ypač atsižvelgiant į geresnį veiklos derinimą su PHARE, TACIS, ISPA ir MEDA programomis.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)**13 03 13** (tęsinys)

Šie asignavimai taip pat skirti finansuoti išlaidoms koordinavimo veiklai tarptautinio darbo jėgos mobilumo ir kvalifikacijos srityje. Deramai atsižvelgiama į bendradarbiavimą su atokiausiais regionais.

Šiuos asignavimus galima apjungti su PHARE tarptautinio bendradarbiavimo asignavimais bendriems projektams, vykdomiems prie išorinių Europos Sąjungos sienų.

Šie asignavimai skirti padengti visiems, *inter alia*, paruošiamiesiems vietinio ir regioninio bendradarbiavimo veiksams tarp senųjų ir naujųjų valstybių narių bei paraiškas dėl narystės pateikusių šalių demokratijos ir socialinės bei regioninės plėtros srityse.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2004 m. rugsėjo 2 d. Komisijos komunikatas, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai dėl transeuropinio bendradarbiavimo, skirto skatinti darnią ir subalansuotą Europos teritorijos plėtrą (INTERREG III) (OL C 226, 2004 9 10, p. 2).

13 03 14 ***Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis. Ankstesnių programų pabaigimas (2000–2006 m.)****Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti išsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu vykdamas projektus regionuose, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis, pagal Bendrijos iniciatyvos INTERREG III, susijusios su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu, taisykles. Šios priemonės vykdomos, atsižvelgiant į Komisijos komunikatą „Bendrijos priemonė pasienio regionams“ dėl plėtros poveikio regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis (COM(2001) 437 galutinis).

13 03 15 ***Finansinė pagalba kuriant mažųjų ir vidutinio dydžio įmonių (MVĮ) organizaciją, kuri padėtų gerinti dalyvavimo tinkluose įgūdžius****Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šiuo metu MVĮ neturi reikalingos infrastruktūros, kuri būtina norint lengvai skatinti keitimąsi žiniomis, patirtimi ir geriausiais metodais.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

13 03 16 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Konvergencija**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti programoms pagal ERPF konvergencijos tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu. Tikslas – paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų konvergenciją gerinant augimo ir užimtumo sąlygas. Šių asignavimų dalis numatoma *Natura 2000* tinklo valdymo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 17 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). PEACE**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti programai PEACE finansuoti pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą.

Programa PEACE turi būti įgyvendinama kaip tarpvalstybinio bendradarbiavimo programa, kaip apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006 3 straipsnio 2 dalies c punkte.

Programa PEACE skatinamas socialinis ir ekonominis stabilumas aptariamuose regionuose, įskaitant, visų pirma, veiksmus, skirtus skatinti bendruomenių sanglaudą. Reikalavimus atitinkančiomis sritimis yra visa Šiaurės Airija ir Airijos pasienio grafystės. Ši programa bus įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinių fondų operacijų papildomumo principo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

13 03 18 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Regionų konkurencingumas ir užimtumas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti programoms pagal ERPF regionų konkurencingumo tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu. Šiuo tikslu (išskyrus mažiausiai išsivysčiusius regionus) siekiama stiprinti regionų konkurencingumą, patrauklumą ir užimtumą.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 19 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Europos teritorinis bendradarbiavimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti programoms pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu. Šiuo tikslu siekiama stiprinti teritorinį bendradarbiavimą ir keistis patirtimi atitinkamu teritoriniu lygmeniu.

Dalis asignavimų taip pat gali būti panaudota šiems tikslams:

- regioninių muziejų radinių išsaugojimui ir apsaugai kuriant skaitmeninius archyvus,
- Europos Sąjungos tautų turtingo kultūrinio paveldo ir istorijos platesnei sklaidai keičiantis skaitmeniniais duomenimis.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 20 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Veiklos techninė pagalba**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti Reglamento (EB) Nr. 1080/2006 įgyvendinimui būtinoms pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms finansuoti.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)**13 03 20** (tęsinys)

Siūlomos Konvencijos dėl Europos miesto ir kaimo vietovių (CURE) tikslas – vykdam ES programų ir finansinių perspektyvų laikotarpio vidurio įvertinimą 2009–2010 m. pasiūlyti rekomendacijas dėl politikos rėmų ir priemonių, padėsiančių laikytis tvaraus požiūrio į Europos miesto ir kaimo vietovių ateitį, pasitelkiant veiksmingą vyriausybės ir pilietinės visuomenės partnerystę.

Konvencijos procesas sudarys sąlygas Europos piliečiams ir suinteresuotoms šalims prisidėti prie Europos politikos sričių, susijusių su tvariais kaimo ir miesto vietovių santykiais, peržiūros ir kūrimo. Jis skirtas suburti kaimo ir miesto interesus rengiant keletą teminių seminarų skirtinguose Europos regionuose ir plėtojant Europos pilietinės visuomenės tinklą.

Numatoma, kad seminaruose didžiausias dėmesys bus skiriamas keletui svarbių temų ar problemų, kurios, atsižvelgiant į platesnį tvarumo ir teritorinės sanglaudos kontekstą, būtų: arba bendros, vienodai aktualios miesto ir kaimo vietovėms, pvz., demografiniai pokyčiai ir klimato kaita, efektyvus energijos vartojimas, apsirūpinimas maistu, gamtos išteklių valdymas, biologinė ir kultūrinė įvairovė, sanglauda ir socialinė įtrauktis, konstruktyvus piliečių ir vyriausybės dialogas; arba specifinės miesto arba kaimo vietovių problemoms, kaip antai spartus gyventojų skaičiaus augimas arba konkurencija dėl žemės, socialinių paslaugų praradimas arba siauros apimties vietinis ūkis. Ypatingas dėmesys bus skiriamas miesto ir kaimo vietovių tarpusavio priklausomybei ir tos pačios srities regioniniams ar teritoriniams sprendimams.

Procesas turėtų pasiekti kulminaciją Konvencijos susirinkime, pageidautina, 2009 m. rudenį, kurio pagrindiniai rezultatai būtų šie:

- pareiškimas apie tvarios Europos miesto ir kaimo vietovių ateities viziją,
- aiškūs veiklos, kuria prisidedama prie tvarios miesto ir kaimo vietovių ateities, tinkamos patirties pavyzdžių aprašai,
- vertinimas, ar dabartinės veiklos kryptys ir priemonės tinkamos siekiant užtikrinti šios vizijos įgyvendinimą ir skatinant plačiai taikyti pažangiąją patirtį,
- pasiūlymai dėl politikos gairių ir priemonių, kurias atrodo verta svarstyti per 2009–2010 m. ES programų įgyvendinimo laikotarpio vidurio įvertinimą, ypač atsižvelgiant į regioninę ir kaimo plėtrą bei teritorinę sanglaudą.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1)

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 21 Bandomasis projektas. Romų integracijos metodų koordinavimas Europos mastu*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	5 000 000				

Paaiškinimai

Šio bandomojo projekto tikslas – pateikti sudėtinį tyrimą, grindžiamą dabartiniu romų bendruomenės padėties supratimu Europos Sąjungoje, ypač atkreipiant dėmesį į visą sudėtingą ir sąveikaujantį švietimo ir mokymo spektrą – pradedant ikimokyklinio amžiaus vaikais, jaunų mamų kvalifikacijos kėlimu ir baigiant vyresnio amžiaus žmonių mokymu.

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA**13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS** (tęsinys)**13 03 21** (tęsinys)

Pagal šį bandomąjį projektą taip pat reikėtų siekti labai gerai pasirengti instituciniam procesui ir jį vykdyti, pvz., konsultuotis, dirbti tinkle, rinkti duomenis, vertinti, lankytis vietoje, atlikti mokslinius tyrimus ir kt. Keletas valstybių narių jau ėmėsi priemonių, susijusių su romų integracijos skatinimu. Esama daug pažangios ir blogos patirties pavyzdžių, taip pat vykdoma vis daugiau sociologinių, teisinių ir politinių mokslinių tyrimų.

Būtų galima įsteigti romų klausimų skyrių, kuris galėtų nagrinėti pavienių sektorių klausimus ES politikos įgyvendinimo aspektu ir siūlyti į romų integracijos veiksmų planą įtraukti atitinkamus veiksmus ir priemones.

Be to, pagal jį galima būtų imtis pavienių sektorių bendradarbiavimo ir esamų įvairių finansinių priemonių tikrinimo užduoties, siūlyti bandomuosius projektus ir nustatyti perduodamą ir tvarią pažangiąją patirtį, kuri gali būti naudinga siekiant pateikti konkrečių šios veiklos srities pasiūlymų.

Taip pat galima paminėti, kad reikalingi ilgalaikiai pasiūlymai dėl būsto ir miesto plėtros aspektų (susijusių su segregacija ir, jei netinkamai numatyta plėtra, getų atsiradimu bei kt.), pagal kuriuos būtų naujoviškai naudojami regioniniai fondai ir EIB/ERPB parama, ir kad svarbus duomenų rinkimo (ir apsaugos) klausimas, statistika ir kt., taip pat kovos su nusikalstamumu ir nelegalia prekyba klausimai bei pagrindiniai registracijos sunkumai.

Itin daug dėmesio reikia skirti pateikimo žiniasklaidoje ir apskritai komunikavimo klausimui.

Kaip būtina sėkmės sąlyga reikalinga struktūrinio dialogo su romų pilietine visuomene plėtra vietos, nacionaliniu ir ES lygmenimis.

Europos Parlamentas pirmasis pradėjo skatinti romų teises; 1984 m. jis priėmė pirmąją rezoliuciją šiuo klausimu. Šios kadencijos metu Europos Parlamentas priėmė keletą rezoliucijų dėl išskirtinės romų padėties Europoje. Ypač savo 2008 m. sausio 31 d. rezoliucijoje dėl Europos strategijos romų klausimu Europos Parlamentas ragina Komisiją parengti Europos romų įtraukties pagrindų strategiją, kurios tikslas – užtikrinti romų socialinės įtraukties politikos nuoseklumą ES lygmeniu, taip pat ragina Komisiją parengti visapusišką Bendrijos romų įtraukties veiksmų planą siekiant suteikti finansinę paramą Europos romų įtraukties pagrindų strategijos tikslams įgyvendinti. Be to, Europos Parlamentas 2008 m. liepos 10 d. rezoliucijoje dėl romų surašymo Italijoje remiantis etnine kilme dar kartą priminė savo reikalavimus ir vėl paragino Komisiją ir valstybes nares, atsižvelgiant į ES strategiją romų klausimu ir Romų įtraukties dešimtmečio (2005–2015 m.) programą, priimti teisės aktus ir politikos priemones, kuriais siekiama paremti romų bendruomenės skatinant jų integraciją visose srityse, ir ragina pradėti kovos su rasizmu ir diskriminacija programas mokyklose, darbovietėse bei žiniasklaidoje ir aktyviau keistis dalykinėmis žiniomis ir pažangiąja patirtimi.

Atsižvelgdamas į tai, Europos Parlamentas pakartoja, kad svarbu ES ir nacionaliniu lygmenimis, visiškai išnaudojant ES fondų teikiamas galimybes, kurti strategiją, kurią taikant būtų siekiama panaikinti romų segregaciją švietimo srityje, užtikrinti vienodas galimybes romų vaikams gauti kokybišką išsilavinimą (užtikrinti dalyvavimą bendroje švietimo sistemoje, steigti specialias stipendijas ir rengti stažuocių programas, taikyti papildomas konkrečias priemones, kuriomis būtų skatinama ikimokyklinis romų vaikų ugdymas ir romų studentų pouniversitetinės studijos nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis, taip pat ugdyti veiksmingą vadinamąją romų diplomatų grupę, kuri galėtų sumažinti atotrūkį tarp romų bendruomenių ir viešųjų institucijų), užtikrinti ir pagerinti sąlygas romams patekti į darbo rinką, užtikrinti vienodas galimybes naudotis sveikatos apsaugos ir socialinio saugumo sistemomis, kovoti su diskriminacija suteikiant būstą ir labiau įtraukti romus į socialinį, ekonominį, kultūrinį ir politinį gyvenimą.

Europos Parlamentas dar kartą patvirtina, kad reikia įsteigti ekspertų mokslininkų ir specialistų tinklą, kuris būtų įpareigotas siūlyti specialius bandomuosius projektus ir plėtoti projektus, kurie lemia greitus pokyčius.

Šio bandomojo projekto tikslas – taip pat užtikrinti sudėtingas švietimo paslaugas romų šeimoms, kai tuo pačiu metu dėmesys skiriamas ankstyvam vaikų ikimokykliniam lavinimui, tėvų mokymui ir visai šeimai skirtai bendruomenės veiklai, taip pat siekiama tobulinti pasyviusiuosius suaugusiųjų įgūdžius.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)**13 03 21** (tęsinys)

Europos Vadovų Taryba 2007 m. gruodžio mėn. susitikimo išvadose teigia, kad „Europos Vadovų Taryba, suvokdama, kokia labai specifinė yra romų padėtis visoje Sąjungoje, prašo valstybių narių ir Sąjungos pasinaudoti visomis priemonėmis, kad būtų pagerinta jų įtrauktis“. Europos Vadovų Taryba savo liepos mėn. susitikimo išvadose teigia, kad „laukia ... rezultatų ir būsimos šiam klausimui skirtos konferencijos, kuri bus surengta rugsėjo mėn. Ji prašo Tarybos atsižvelgti į tai nagrinėjant patikslintą socialinę darbotvarkę. Europos Vadovų Taryba grįš prie šio klausimo vėliau, dar iki šių metų pabaigos“.

13 03 22 Bandomasis projektas. Programa „Erasmus“ išrinktiems vietos ir regioniniams atstovams.

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000				

Paaiškinimai

Tikslas: teikti pagalbą ir paramą vietos ir regioninėms taryboms ES.

Pirmasis bandomojo projekto principas – skatinti ir remti išrinktų vietos ir regioninių atstovų judumą Europos Sąjungoje. Ant-
 rasis bandomojo projekto principas – į suderintą mokymo vietoje ir dalinimosi patirtimi programą įtraukti judumo aspektą, di-
 džiausiai dėmesį skiriant ekonominei ir socialinei sanglaudai.

Tikslai:

- skatinti daugiašalį teritorinių, vietos ir regioninių institucijų bendradarbiavimą politiniu lygmeniu,
- remti išrinktų vietos ir regioninių atstovų judumą,
- skatinti bendrą tyrimo veiklą ir idėjų, susijusių su nuolat patiriamų sunkumų sprendimu, mainus, rengiant mokymus vie-
 toje ir keičiantis patirtimi,
- skatinti keitimąsi gerąja patirtimi.

Taigi, bandomasis projektas – tai išrinktų vietos ir regioninių atstovų mokymosi ir patirties skatinimo priemonė; taip pat vietos
 ir regioninių tarybų pajėgumų, susijusių su sąvokų, demokratinių principų ir strategijų taikymu, didinimo priemonė.

13 03 23 Bandomasis projektas. Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie ES regioninę politiką pasauliniu mastu.

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000				

Paaiškinimai

Projektu siekiama sukurti išsamią strategiją, pagal kurią būtų skatinama trečiosioms šalims perduoti žinias apie ES regioninę po-
 litiką ir jos patirtį. Į šią strategiją reikėtų įtraukti tarptautinių renginių organizavimą, informavimo veiklą, regioninių ir vietinių
 suinteresuotų šalių tinklų kūrimą, bendrų projektų ir naujų regioninių partnerystės kūrimą ir pažangiosios patirties mainus tarp
 regionų. Pateikdama ES sanglaudos politikos modelį kaip sėkmę per regioninius dialogus, ES panaudos šiuos veiksmus tam, kad
 jos vertybės, fundamentalūs principai, organizacinės struktūros ir politika taptų pavyzdžiu pasauliniu mastu. Šiuo požiūriu ypač
 naudingas bus bendradarbiavimas su šioje srityje veikiančiomis tarptautinėmis organizacijomis (FOGAR, UCLG).

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITOS REGIONINĖS OPERACIJOS (tęsinys)

13 03 24 **Parengiamieji veiksmai. Palankesnės aplinkos mikrokreditams Europoje skatinimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Taryba keletą kartų (2000 m. ir 2003 m. kovo mėn.) pripažino mikrofinansavimo naudą mažosioms įmonėms. Europos Vadovų Taryba pirmą kartą paprašė, kad valstybės narės ypatingą dėmesį skirtų mikrokreditų naudojimui siekiant skatinti mažųjų įmonių steigimą ir augimą. Mikrokreditai buvo vienas iš svarbiausių Europos daugiametės programos (MAP/2002–2006) finansinių priemonių, kurias Taryba patvirtino 2001 m. gruodžio mėn. ir „mikropaskolą“ apibrėžė kaip mažesnę nei 25 000 EUR paskolą, taikymo tikslą.

Pagal Konkurencingumo ir naujovių programą (KNP), vykdomą nuo 2006 m., taip pat skiriami mikrokreditai, kaip ir pagal ant-rąją priemonę (MVĮ garantijų priemonę). Šia priemone, kurią administruoja Europos investicijų fondas (EIF), siekiama paskatinti finansines institucijas atlikti svarbesnį vaidmenį skiriant mažas paskolas, dėl kurių atsiranda palyginti didelių valdymo išlaidų, kai paskolos gavėjai negali suteikti atitinkamos garantijos. Be garantijų ir kontragarantijų finansų tarpininkai gali gauti subsidi-jas didelėms mikropaskolų administravimo išlaidoms padengti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – skatinti mikrokreditų plėtrą Europoje pagal naujuosius Lisabonos darbotvarkės augimo ir užimtumo tikslus ir rekomendacijas, išdėstytas 2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento rezoliucijoje dėl finansinių paslaugų politikos (2005–2010 m.) – Baltoji knyga, ypač atsižvelgiant į būtinybę nustatyti mikrokreditų veiksmų planą.

Parengiamųjų veiksmų tikslas:

- užtikrinti, kad mikrokreditų verslas Europoje vidutiniu laikotarpiu galėtų finansuoti savo veiklą, ypač didindamas mikro-finansavimo institucijų, ypač nebankinių institucijų, finansinius pajėgumus. Projektą turėtų finansuoti EIF – finansinė ES institucija, kurios specializacija yra MVĮ ir mikroįmonių finansavimas ir kuri administruoja Bendrijos finansines priemones,
- skatinti didesnę esamų finansinių priemonių, taikomų tarpusavyje susijusiose srityse (CIP, Jungtiniai Europos ištekliai vi-dutinėms ir mikroįmonėms (JEREMIE), ERPF, EVF), sąveiką,
- skatinti socialinę integraciją propaguojant verslininkystę ir su ja susijusį ekonominį augimą. Skirtas lėšas gali gauti asocia-cijos, dirbančios su ne tokioje palankioje padėtyje esančiomis grupėmis.

Šiais asignavimais siekiama įgyvendinti 2008 m. patvirtintus parengiamuosius veiksmus; visų pirma jie bus naudojami neban-kinėms institucijoms skirtam pradinio kapitalo fondui įsteigti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 04	SANGLAUDOS FONDAS							
13 04 01	<i>Sanglaudos fondas. Ankstesnių projektų pabaigimas (iki 2007 m.)</i>	1.2	p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95
13 04 02	<i>Sanglaudos fondas</i>	1.2	9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77
	13 04 skyrius – Iš viso		9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 101 978	5 287 996 559	7 120 427 097,20	4 271 421 959,72

Paaiškinimai

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1265/1999, iš dalies keičiančiame Reglamente (EB) Nr. 1164/94, įsteigiančio Sanglaudos fondą (OL L 161, 1999 6 26, p. 62), II priedą, nustatomos avansinių įmokų, dėl kurių nesumažėja fondo įnašas į atitinkamą veiklą, grąžinimo sąlygos. Visos įplaukos, gautos sugrąžinus minėtas avansines įmokas, kurios yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punkte, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius. Reglamente (EB) Nr. 1083/2006 nustatomos avansinių įmokų grąžinimo sąlygos 2007–2013 m. laikotarpiu.

13 04 01 *Sanglaudos fondas. Ankstesnių projektų pabaigimas (iki 2007 m.)**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti likusiems Sanglaudos fondo išpareigojimams, prisiimtiems iki 2000 m. ir 2000–2006 m. programavimo laikotarpio užbaigimo, finansuoti.

Kovos su sukčiavimu operacijos finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Šie asignavimai taip pat skirti partnerių priemonėms, kuriomis jie siekia pasirengti kitam planavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 566/94, išplečiantis Reglamente (EEB) Nr. 792/93 dėl sanglaudos finansinio instrumento nustatymo taikymo sritį (OL L 72, 1994 3 16, p. 1).

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (tęsinys)**13 04 02 Sanglaudos fondas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti Sanglaudos fondo išpareigojimams 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu finansuoti.

Kovos su sukčiavimu operacijos finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Šie asignavimai taip pat skirti partnerių priemonėms, kuriomis jie siekia pasirengti kitam planavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 566/94, išplečiantis Reglamento (EEB) Nr. 792/93 dėl sanglaudos finansinio instrumento nustatymo taikymo sritį (OL L 72, 1994 3 16, p. 1).

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1164/94 (OL L 210, 2006 7 31, p. 79).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI VEIKLA, SUSIJUSI SU STRUKTŪRINE POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 05	PASIRENGIMO NARYSTEI VEIKLA, SUSIJUSI SU STRUKTŪRINE POLITIKA							
13 05 01	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA). Ankstesnių projektų pabaigimas (2000–2006 m.)							
13 05 01 01	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA). Kitų ankstesnių projektų pabaigimas (2000–2006 m.)	4	p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13
13 05 01 02	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė. Pasirengimo aštuonių paraiškų dėl narystės pateikusių šalių narystei pagalbos, pabaiga	4	p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89
	<i>13 05 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		p.m.	400 000 000	p.m.	550 000 000	0,—	643 284 664,02
13 05 02	Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Regioninės plėtros komponentas	4	253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—
13 05 03	Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Tarpvalstybinio bendradarbiavimo (CBC) komponentas							
13 05 03 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas (CBC). 1-b išlaidų kategorijos įnašas	1.2	49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—
13 05 03 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. 4 išlaidų kategorijos įnašas	4	34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—
	<i>13 05 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		84 227 225	35 282 315	48 602 218	25 000 000	3 635 252,—	0,—
	13 05 skyrius – Iš viso		337 427 225	439 282 315	282 302 218	795 000 000	223 585 252,—	643 284 664,02

13 05 01 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA). Ankstesnių projektų pabaigimas (2000–2006 m.)*Paaiškinimai*

Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA) pagalba buvo skirta padėti Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms įstoti į Europos Sąjungą. ISPA buvo naudojama padėti pagalbą gaunančioms šalims laikytis *acquis communautaire* aplinkos ir transporto srityse.

13 05 01 01 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA). Kitų ankstesnių projektų pabaigimas (2000–2006 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti pagalbai pagal ISPA ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija, įgyvendinimo priemonėms Vidurio ir Rytų Europos šalyse kandidatėse.

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA**13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI VEIKLA, SUSIJUSI SU STRUKTŪRINE POLITIKA** (tęsinys)**13 05 01** (tęsinys)

13 05 01 01 (tęsinys)

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijai suteiktą šalies kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

13 05 01 02 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė. Pasirengimo aštuonių paraiškas dėl narystės pateikusių šalių narystei pagalbos, pabaiga

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti pagalbai pagal ISPA ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija, įgyvendinimo priemonėms šalyse kandidatėse, tapusiose valstybėmis narėmis 2004 m. gegužės 1 d.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

13 05 02 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Regioninės plėtros komponentas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti finansuoti Bendrijos paramai šalims kandidatėms, kurioms taikoma IPA, joms laipsniškai derinant savo standartus ir politikos kryptis su Europos Sąjungos standartais ir politikos kryptimis, įskaitant, prireikus, *acquis communautaire*, šalims kandidatėms siekiant narystės.

Pagal regioninės plėtros komponentą šalys remiamos politikos vystymo ir pasirengimo Bendrijos sanglaudos politikos įgyvendinimui ir valdymui srityje, ypač joms rengiantis darbui su struktūriniais fondais.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI VEIKLA, SUSIJUSI SU STRUKTŪRINE POLITIKA (tęsinys)

13 05 03 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA). Tarpvalstybinio bendradarbiavimo (CBC) komponentas

13 05 03 01 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas (CBC). 1-b išlaidų kategorijos įnašas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti ERPF įnašui tarpvalstybinio bendradarbiavimo projektams ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija, ir kuri turi būti įgyvendinta valstybėse narėse, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 03 02 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. 4 išlaidų kategorijos įnašas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai yra skirti IPA įnašui tarpvalstybinio bendradarbiavimo projektams ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija, ir kurią reikalaujama įgyvendinti šalyse kandidatėse ir narystės ES siekiančiose šalyse, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA
13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 06 SKYRIUS — SOLIDARUMO FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 06	SOLIDARUMO FONDAS							
13 06 01	<i>Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės</i>	3.2	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
13 06 02	<i>Europos Sąjungos solidarumo fondas. Šalys, kurios derasi dėl stojimo</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	13 06 skyrius – Iš viso		p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—

13 06 01 *Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu stichinių, aplinkos arba technologinių nelaimių valstybėse narėse atveju.

Dėl asignavimų skyrimo bus nuspręsta taisomajame biudžete, kurio išskirtinis tikslas – Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimas.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3).

... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. ..., įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L ..., ..., p. ...).

Susiję teisės aktai

Komisijos 2005 m. balandžio 6 d. pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Europos Sąjungos solidarumo fondą (COM(2005) 108 galutinis).

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

13 06 02 *Europos Sąjungos solidarumo fondas. Šalys, kurios derasi dėl stojimo*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu stichinių nelaimių šalyse, kurios dalyvauja derybose dėl narystės Europos Sąjungoje, atveju.

Dėl šių asignavimų skyrimo bus nuspręsta taisomajame biudžete, kurio išskirtinis tikslas – Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimas.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ POLITIKA

13 06 SKYRIUS — SOLIDARUMO FONDAS (tęsinys)

13 06 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3).

... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. ..., įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L ..., ..., p. ...).

Susiję teisės aktai

Komisijos 2005 m. balandžio 6 d. pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Europos Sąjungos solidarumo fondą (COM(2005) 108 galutinis).

Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ORGANIZACINĖ PARAMA REGIONINĖS POLITIKOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- KONTROLĖ, SUSIJUSI SU SANGLAUDOS POLITIKA RENGIANČIEMS NARYSTĖM
- REGIONINĖS POLITIKOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA, KOORDINAVIMAS IR VERTINIMAS

14 ANTRAŠTINĖ DALIS
MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

KOMISIJA
14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS
MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

Bendrieji tikslai

- Stiprinti vidaus rinkos ekonominį potencialą jos piliečių ir įmonių naudai gerinant mokesčių aplinką ir modernizuojant muitines,
- sustiprinti Europos Sąjungos tvarumą suteikiant pirmenybę aplinką tausojančios energijos vartojimui pasinaudojus rinkos priemonėmis ir mokesčių tvarka,
- didinti Europos piliečių apsaugą ir stiprinti valstybių narių ekonomiką stiprinant muitinio tikrinimo saugumą ir imantis iniciatyvų, nukreiptų prieš sukčiavimą ir nusikalstamą veiklą,
- stiprinti Europos Sąjungos (ES) ekonominį potencialą ir didinti ES indėlį į vystymąsi tarptautiniu muitinių bendradarbiavimu, supaprastinta prekyba ir gerą fiskalinių reikalų su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis valdymą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 01	MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	55 580 625	55 580 625	52 120 903	52 120 903	48 052 120,10	48 052 120,10
14 02	MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
14 03	TARPTAUTINIAI MOKESČIŲ POLITIKOS IR MUITINIŲ ASPEKTAI	1 700 000	2 000 000	1 200 000	1 900 000	500 000,—	905 264,69
14 04	MUITŲ POLITIKA	48 368 000	30 000 000	41 868 000	30 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 05	MOKESČIŲ POLITIKA	22 100 000	15 570 000	26 100 000	22 000 000	18 612 128,28	15 329 084,12
	14 antraštinė dalis – Iš viso	130 748 625	105 850 625	124 288 903	107 920 903	100 931 833,16	86 157 659,96

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS
MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
14 01	MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
14 01 01	Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje dirbančiam personalui	5	41 683 634 ⁽¹⁾	38 660 001 ⁽²⁾	35 901 322,12
14 01 02	Išorės personalas ir kitos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje valdymo išlaidos				
14 01 02 01	Išorės personalas	5	5 777 178	5 518 501	5 344 957,35
14 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 869 493	3 709 500	3 909 383,33
	14 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		9 646 671	9 228 001	9 254 340,68
14 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje	5	3 043 320	2 900 901	2 824 260,67
14 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje				
14 01 04 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	75 000	200 000	72 196,63
14 01 04 02	„Muitinė 2013“ ir „Fiskalis 2013“ – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	1 132 000	1 132 000	
	14 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		1 207 000	1 332 000	72 196,63
	14 01 skyrius – Iš viso		55 580 625	52 120 903	48 052 120,10

14 01 01 Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
41 683 634 ⁽¹⁾	38 660 001 ⁽²⁾	35 901 322,12

⁽¹⁾ 617 672 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 114 078 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽¹⁾ 617 672 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 114 078 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

14 01 02 Išorės personalas ir kitos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos

14 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 777 178	5 518 501	5 344 957,35

14 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 869 493	3 709 500	3 909 383,33

14 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 043 320	2 900 901	2 824 260,67

14 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje

14 01 04 01 Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
75 000	200 000	72 196,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 02 01 straipsnį.

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**14 01 04** (tęsinys)

14 01 04 02 „Muitinė 2013“ ir „Fiskalis 2013“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 132 000	1 132 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 04 02 ir 14 05 03 straipsnius.

KOMISIJA
14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 02 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 02	MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUN- GOS GENERALINIO DIREKTO- RATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS							
14 02 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas	1.1	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
	14 02 skyrius – Iš viso		3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42

14 02 01 **Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su vidaus rinkos sukūrimo, veikimo ir plėtros priemonėmis, padengti.

Juo remiama muitinių politika ir mokesčių politika, ir apimami veiksmai, kurių negalima finansuoti pagal programas „Muitinės 2013“ ir „Fiscalis 2013“.

Mokesčių ir muitinių srityje šis asignavimas pirmiausia naudojamas šioms išlaidoms apmokėti:

- konsultacijų, tyrimų, analizių, poveikio įvertinimų,
- muitinės klasifikavimo veiklos ir duomenų įsigijimo,
- investicijų į programinę įrangą,
- reklaminės, informuotumo didinimo bei mokomosios medžiagos gamybos ir kūrimo.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI MOKESČIŲ POLITIKOS IR MUITINIŲ ASPEKTAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 03	TARPTAUTINIAI MOKESČIŲ POLITIKOS IR MUITINIŲ ASPEKTAI							
14 03 01	<i>Muitinių bendradarbiavimas ir tarptautinė parama – Ankstesnių programų pabaigimas</i>	4	—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69
14 03 03	<i>Narystė tarptautinėse organizacijose, veikiančiose muitų ir mokesčių srityje</i>	4	1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—
	14 03 skyrius – Iš viso		1 700 000	2 000 000	1 200 000	1 900 000	500 000,—	905 264,69

14 03 01 *Muitinių bendradarbiavimas ir tarptautinė parama – Ankstesnių programų pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su likusių įsipareigojimų, prisiimtų pagal programas „Muitinė 2002“ ir „Muitinė 2007“, vykdymo pabaigimu, padengti.

Finansuojamai veiklai priklauso konferencijos ir seminarai, techninė pagalba ir IT priežiūra, skirtos Bendrijos ir valstybių narių kartu su trečiųjų šalių administracijomis vykdomiems mokymo ir techninės pagalbos bei bendradarbiavimo veiksams koordinuoti, siekiant užtikrinti Bendrijos išorinių ir vidinių veiksmų nuoseklumą.

Veiklos išlaidos apima išlaidas mokymo, techninės pagalbos ir bendradarbiavimo veiksams, kurie skirti:

- šalims kandidatėms, kad jos galėtų laikytis Bendrijos muitinės teisės aktų reikalavimų, atsižvelgiant į plėtros procesą; šis asignavimas naudojamas pagalbos, atitikties testų ir ryšių tarp nacionalinių ir Bendrijos sistemų išlaidoms finansuoti,
- trečiosioms šalims, modernizuojančioms savo administravimo institucijas, remti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš ne valstybių narių, ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje („Muitinė 2007“) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

Įvairios Bendrijos ir daugelio Europos Sąjungai nepriklausančių šalių, ypač valstybių kandidačių, bendradarbiavimo, laisvosios prekybos, muitų ir asociacijos sutartys sudaro techninės pagalbos priemonių teisinį pagrindą.

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA
14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI MOKESČIŲ POLITIKOS IR MUITINIŲ ASPEKTAI *(tęsinys)*

14 03 03 *Narystė tarptautinėse organizacijose, veikiančiose muitų ir mokesčių srityje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šiems Bendrijos įnašams padengti:

- įnašas į Pasaulio muitinių organizaciją (PMO),
- dalyvavimas tarptautinio dialogo mokesčių klausimu (ITD) veikloje.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/668/EC dėl Europos bendrijos laikino teisių ir pareigų, lygiaverčių narystei Pasaulio muitinių organizacijoje, įgyvendinimo bei vykdymo (OL L 274, 2007 10 18, p. 11).

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 4 d. Komisijos sprendimas dėl jos dalyvavimo tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 04 SKYRIUS — MUITŲ POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 04	MUITŲ POLITIKA							
14 04 01	<i>Ankstesnių „Muitinės“ programų pabaigimas</i>	1.1	—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 04 02	<i>„Muitinė 2013“</i>	1.1	48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		
	14 04 skyrius – Iš viso		48 368 000	30 000 000	41 868 000	30 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63

14 04 01 *Ankstesnių „Muitinės“ programų pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos muitinės veiksmų programos įgyvendinimo išlaidoms, ypač bendrų veiksmų, IT ir kitų veiksmų išlaidoms, padengti.

Šis asignavimas visų pirma naudojamas šioms išlaidoms padengti:

- žmonių, atvykstančių iš trečiųjų šalių dalyvauti seminaruose ir užsiėmimuose, pareigūnų mainuose, mokyme, paskesnėse priemonėse ir palyginamosios analizės operacijose, kelionių ir pragyvenimo išlaidoms,
- seminarų, praktinių užsiėmimų ir kitų panašių susirinkimų organizavimo išlaidoms,
- visos mokymui reikalingos medžiagos pirkimo ir rengimo išlaidoms,
- esamų keitimosi informacija ir ryšių sistemų techninės priežiūros, tobulinimo ir naudojimo išlaidos, tinklo eksploatavimo išlaidos, taip pat Bendrijos priemonių, įdiegtų Komisijos patalpose (paskirto subrangovo patalpose), einamosios išlaidos. Minėtos sistemos ir tinklai apima: bendrąjį ryšių tinklą/bendrąją sistemų sąsają (CCN/CSI), kurių reikia čia išvardytoms sistemoms prižiūrėti, duomenų platinimo sistemą (DDS), naująją kompiuterizuotą tranzito sistemą (NCTS/NSTI), Bendrijos integruoto tarifo informacijos sistemą (TARIC), kilmės ir tranzito ženklų perdavimo informacijos sistemą (TCO/TCT), Europos muitinės cheminių medžiagų sąrašą (ECICS), Europos privalomosios tarifinės informacijos sistemą (EBTI/RTCE), tarifinių kvotų priežiūros valdymo sistemą (TQS), laikino įvežimo perdirbti lengvatų sistemą (IPR), vieneto verčių sistemą, muitų taikymo sustabdymo informacijos sistemą ir muitinių kompiuterizavimo veiksmus (e. muitinė ir muitinių modernizavimas),
- išlaidoms, susijusioms su naujosios ryšių ir keitimosi informacija sistemomis, sukurtomis vadovaujantis Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnyje nustatyta valdymo tvarka: planavimo, diegimo, eksploatavimo ir tobulinimo, ypač aparatinės ir programinės įrangos bei tinklų sujungimų, kurie turi būti vienodi visose valstybėse narėse, siekiant užtikrinti sistemų ryšį ir sąveiką,
- pagalbos kovos su sukčiavimu informacinės sistemos (AFIS) naudotojams, šios sistemos techninio aptarnavimo, eksploatavimo ir tobulinimo išlaidoms,
- su kita veikla, kurios gali tekti imtis siekiant programos tikslų, susijusioms išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 04 SKYRIUS — MUITŲ POLITIKA (tęsinys)**14 04 01** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš ne valstybių narių, ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23).

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje („Muitinė 2007“) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

14 04 02 „Muitinė 2013“*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programos „Muitinė 2013“ įgyvendinimo išlaidoms, ypač bendrų veiksmų, IT ir kitų veiksmų išlaidoms, padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

- ryšių ir informacijos mainų sistemų Bendrijos sudėtinių dalių pirkimo, tobulinimo, diegimo, priežiūros ir kasdienio veikimo išlaidoms; t. y. išlaidoms bendrajam ryšių tinklui/bendrajai sistemų sąsajai (CCN/CSI), įskaitant ryšių išlaidas, susijusias su Kovos su sukčiavimu informacine sistema (AFIS); kompiuterizuotai tranzito sistemai (CTS); tarifų sistemoms, visų pirma duomenų platinimo sistemai (DDS), kombinuotajai nomenklatūrai (KN), Bendrijos integruoto tarifo informacijos sistemai (TARIC), Europos privalomojo tarifo informacijos sistemai (EBTI), tarifinių kvotų ir priežiūros sistemai (TQS), sustabdymo informacijos sistemai (SUSPENSIONS), prekių pavyzdžių valdymo sistemai (SMS), procedūrų apdorojimo informacinei sistemai (ISPP), Europos cheminių medžiagų muitų registrai (ECICS) ir registruotų eksportuotojų sistemai (RE-X); išlaidos 2005 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 648/2005, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2913/92, nustatantį Bendrijos muitinės kodeksą (OL L 117, 2005 5 4, p. 13), nustatyta saugumo didinimo sistemai, įskaitant Bendrijos rizikos valdymo sistemą, eksporto kontrolės sistemą (ECS), importo kontrolės sistemą (ICS) ir įgaliojimų ekonominių operacijų vykdytojų sistemą (AEO); visoms su muitine susijusioms ryšių ir informacijos mainų sistemoms, įskaitant elektroninės muitinės sistemas, įdiegtas pagal Bendrijos teisės aktus ir numatytas darbo programoje,
- išlaidoms, susijusioms su programai valdyti ir jos tikslams pasiekti tiesiogiai būtina pasirengimo, stebėjimo, priežiūros, audito ir vertinimo veikla, visų pirma su tyrimais, susitikimais, informavimo ir skelbimo veikla, ir išlaidoms, susijusioms su informacijos mainams skirtais informaciniais tinklais,
- dalyvaujančių šalių pareigūnų kelionės ir gyvenimo išlaidoms, susijusioms su lyginamosios analizės veikla, darbo vizitais, dalyvavimu seminaruose, praktiniuose užsiėmimuose ir projektų grupių, mokymo bei stebėsenos veikloje,
- seminarų, praktinių užsiėmimų ir kitų panašių susirinkimų organizavimo išlaidoms,
- nenuolatinių ekspertų ir dalyvių kelionės ir gyvenimo išlaidoms,
- mokymo sistemų ir modulių įsigijimo, kūrimo, diegimo ir priežiūros išlaidoms, jeigu tos sistemos ir moduliai bendri visoms dalyvaujančioms šalims,
- visos kitos veiklos, vykdomos siekiant šios programos tikslų, išlaidoms.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 04 SKYRIUS — MUITŲ POLITIKA (tęsinys)**14 04 02** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš ne valstybių narių, ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniams į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas Nr. 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas Nr. 305/2000/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas Nr. 506/2000/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą (Atnaujintas muitinės kodeksas) (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 70/2008/EB dėl kompiuterizuotos muitinės ir prekybos aplinkos (OL L 23, 2008 1 26, p. 21).

2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 450/2008, nustatantis Bendrijos muitinės kodeksą (Modernizuotas muitinės kodeksas) (OL L 145, 2008 6 4, p. 1).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 05 SKYRIUS — MOKESČIŲ POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 05	MOKESČIŲ POLITIKA							
14 05 01	<i>Ankstesnių „Fiskalis“ programų pabaigimas</i>	1.1	—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75
14 05 02	<i>Akcizų sistemos kompiuterizavimas (EMCS)</i>	1.1	p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37
14 05 03	<i>„Fiskalis 2013“</i>	1.1	22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		
	14 05 skyrius – Iš viso		22 100 000	15 570 000	26 100 000	22 000 000	18 612 128,28	15 329 084,12

14 05 01 *Ankstesnių „Fiskalis“ programų pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmų programos, kuria siekiama pagerinti mokesčių sistemų veikimą vidaus rinkoje, (Fiskalis 2007) išlaidoms padengti, t. y. ryšių ir informacijos mainų sistemoms, bendriems veiksams ir visai kitai veiklai, dėl kurios susitarta laikantis valdymo procedūros, nustatytos 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnyje, finansuoti.

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- išlaidoms, susijusioms su esamų sistemų, ypač FITS (Fiskalis informacinė sistema), kurią sudaro VIES (PVM informacijos mainų sistema), EWSE (akcizų išankstinio perspėjimo sistema) bei akcizų lentelė, ir CCN/CSI (bendrasis ryšių tinklas/bendroji sistemų sąsaja), veikimo palaikymu; šias išlaidas daugiausia sudaro šių sistemų techninės priežiūros, tobulinimo ir eksploatavimo išlaidų bei tinko eksploatacijos išlaidos,
- numatytų naujų sistemų kūrimo, pirkimo, diegimo, eksploatavimo ir atnaujinimo išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su akcizų judėjimo tikrinimo sistema, e. prekyba ir aštuntąja PVM direktyva: visų pirma bendros aparatinės ir programinės įrangos bei tinklų, kuriuos turi naudoti visos dalyvaujančios šalys, užtikrinant sistemų ryši ir sąveiką, išlaidoms,
- tiesioginių mokesčių srityje planuojamų naujų sistemų ekonominio pagrįstumo tyrimų išlaidoms,
- už netiesioginių apmokestinimą atsakingų dalyvaujančių šalių pareigūnų, dalyvaujančių mainuose, seminaruose arba daugiašaliame tikrinime, kelionės ir gyvenimo išlaidoms,
- kelionės ir gyvenimo išlaidoms ir visos reikiamos mokomosios medžiagos pirkimo ir rengimo išlaidoms,
- seminarų ir kitų panašių susirinkimų organizavimo išlaidoms,
- kitos veiklos, kuri bus patvirtinta, laikantis Tarybos sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnyje nustatytos valdymo tvarkos, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 05 SKYRIUS — MOKESČIŲ POLITIKA (tęsinys)

14 05 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2235/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos programą mokesčių sistemų veikimui vidaus rinkoje pagerinti (2003–2007 m. Fiscalis) (OL L 341, 2002 12 17, p. 1).

2003 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1798/2003 dėl administracinio bendradarbiavimo pridėtinės vertės mokesčio srityje (OL L 264, 2003 10 15, p. 1).

14 05 02 **Akcizų sistemos kompiuterizavimas (EMCS)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas akcizų sistemos kompiuterizavimo daugiametės programos sudarymo išlaidoms padengti; juo visų pirma finansuojama:

- sistemos kūrimas, priežiūra ir išbandymas, sukurtų ir instaliuotų produktų valdymas ir kokybės kontrolė, koordinavimas, į Bendrijos elementų sistemos apibrėžimą įtraukta techninė įranga, įskaitant jos funkcines ir technines specifikacijas,
- informavimo ir mokymo veiklos išlaidos,
- sistemos apsaugos plano išlaidos.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1152/2003/EB dėl akcizais apmokestinamų produktų judėjimo ir priežiūros kompiuterizavimo (OL L 162, 2003 7 1, p. 5).

14 05 03 **„Fiscalis 2013“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programos „Fiskalis 2013“ įgyvendinimo išlaidoms, ypač bendrų veiksmų, IT ir kitų veiksmų išlaidoms, padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

- ryšių ir informacijos mainų sistemų Bendrijos sudėtinųjų dalių pirkimo, tobulinimo, diegimo, priežiūros ir kasdienio veikimo išlaidoms; t. y. išlaidoms bendrajam ryšių tinklui/bendrajai sistemų sąsajai (CCN/CSI); PVM informacijos mainų sistemai (VIES); akcizų sistemoms; akcizais apmokestinamų prekių gabenimo ir kontrolės sistemoms (EMCS); visoms su muitine susijusioms ryšių ir informacijos mainų sistemoms, įdiegtoms pagal Bendrijos teisės aktus ir numatytoms veiklos programoje,
- išlaidoms, susijusioms su programai valdyti ir jos tikslams pasiekti tiesiogiai būtina pasirengimo, stebėjimo, priežiūros, audito ir vertinimo veikla, visų pirma su tyrimais, susitikimais, informavimo ir skelbimo veikla, ir išlaidoms, susijusioms su informacijos mainams skirtais informaciniais tinklais,

KOMISIJA
14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA**14 05 SKYRIUS — MOKESČIŲ POLITIKA** (tęsinys)**14 05 03** (tęsinys)

- dalyvaujančių šalių pareigūnų kelionės ir gyvenimo išlaidoms, susijusioms su daugiašaliu tikrinimu, darbo vizitais, dalyvavimu seminaruose ir projektų grupių veikloje,
- su seminarų ir kitų panašių susirinkimų organizavimu susijusioms išlaidoms,
- nenuolatinių ekspertų ir dalyvių kelionės ir gyvenimo išlaidoms,
- mokymo sistemų ir modulių įsigijimo, kūrimo, diegimo ir priežiūros išlaidoms, jeigu tos sistemos ir moduliai bendri visoms dalyvaujančioms šalims,
- visos kitos veiklos, vykdomos siekiant šios programos tikslų, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš ne valstybių narių, ne šalių kandidačių ir ne galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniams į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2003 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1798/2003 dėl administracinio bendradarbiavimo pridėtinės vertės mokesčio srityje, panaikinantys Reglamentą (EEB) Nr. 218/92 (OL L 264, 2003 10 15, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1482/2007/EB, nustatantis Bendrijos programą mokesčių sistemų veikimui vidaus rinkoje gerinti (Fiscalis 2013) (OL L 330, 2007 12 15, p. 1).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

— ADMINISTRACINĖ PARAMA MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS GENERALINIAM DIREKTORATUI

15 ANTRAŠTINĖ DALIS
ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

Bendrieji tikslai

- Didinti švietimo ir mokymo, taip pat jaunimo politikos įnašą į gerovę, socialinę sanglaudą ir lygių galimybių plėtrą Europos Sąjungoje.
- Puoselėti kultūrų įvairovę ir Europos bendrą paveldą ir vertybes, skatinti kūrybingumą.
- Sutvirtinti aktyvaus Europos pilietiškumo ir Europos tautų, taip pat jaunimo solidarumo pagrindą ir didinti sporto įnašą į Europos Sąjungos socialinį ir ekonominį vystymąsi.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	111 664 073	111 664 073	112 153 201	112 153 201	103 399 560,98	103 399 560,98
15 02	MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ	1 069 337 000	1 045 492 000	1 008 793 000	1 016 192 000	1 014 160 363,83	971 188 014,96
15 04	EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA	53 226 000	48 800 000	55 139 000	62 400 000	47 976 952,93	38 001 659,54
15 05	BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS	130 106 000	127 540 000	123 983 000	121 301 000	128 713 010,65	123 132 427,15
15 06	EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS	34 010 000	27 890 000	30 384 000	28 813 192	32 434 456,39	29 054 928,76
	15 antraštinė dalis – Iš viso	1 398 343 073	1 361 386 073	1 330 452 201	1 340 859 393	1 326 684 344,78	1 264 776 591,39

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
15 01 01	Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities dirbančiam personalui	5	47 197 837 ⁽¹⁾	47 300 601 ⁽²⁾	45 750 529,26
15 01 02	Išorės personalas ir kitos švietimo ir kultūros politikos valdymo išlaidos				
15 01 02 01	Išorės personalas	5	3 573 358 ⁽³⁾	3 878 918	3 945 047,90
15 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	4 968 263 ⁽⁴⁾	5 361 423	5 507 110,59
	15 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		8 541 621	9 240 341	9 452 158,49
15 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms švietimo ir kultūros politikos srityje	5	3 273 615 ⁽⁵⁾	3 549 259	3 602 416,—
15 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos švietimo ir kultūros politikos srityje				
15 01 04 14	„Erasmus Mundus“ – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	2 536 000	1 530 000	1 184 443,33
15 01 04 17	Bendradarbiavimas su ES nepriklausančiomis šalimis švietimo ir profesinio mokymo srityje – Administracinio valdymo išlaidos	4	115 000	250 000	199 987,50
15 01 04 20	Vizitai Komisijoje – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	650 000	620 000	538 829,08
15 01 04 22	Mokymasis visą gyvenimą – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	7 743 000	8 670 000	10 546 175,62
15 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 1a išlaidų kategorijos programoms	1.1	19 766 000	19 982 000	17 418 690,—
15 01 04 31	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms	3.2	9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

⁽¹⁾ 699 382 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 139 575 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 188 072 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 261 488 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 172 296 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 01 04 32	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 4 išlaidų kategorijos programoms	4	640 000	520 000	400 000,—
15 01 04 44	Programa „Kultūra (2007–2013 m.)“ – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	646 000	670 000	811 058,12
15 01 04 55	Veiklus jaunimas – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	780 000	780 000	1 436 226,05
15 01 04 66	Europa piliečiams – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	274 000	350 000	226 682,21
	15 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		43 041 000	42 699 000	41 838 964,71
15 01 60	Informacijos įsigijimas				
15 01 60 01	Bibliotekų fondai, prenumerata, knygų įsigijimas ir saugojimas	5	2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
	15 01 60 straipsnis – Tarpinė suma		2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
15 01 61	Absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidos				
		5	6 910 000	6 664 000	
	15 01 skyrius – Iš viso		111 664 073	112 153 201	103 399 560,98

15 01 01 Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
47 197 837 ⁽¹⁾	47 300 601 ⁽²⁾	45 750 529,26
⁽¹⁾ 699 382 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 139 575 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

15 01 02 Išorės personalas ir kitos švietimo ir kultūros politikos valdymo išlaidos

15 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 573 358 ⁽¹⁾	3 878 918	3 945 047,90
⁽¹⁾ 188 072 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

15 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 968 263 ⁽¹⁾	5 361 423	5 507 110,59
⁽¹⁾ 261 488 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms švietimo ir kultūros politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 273 615 ⁽¹⁾	3 549 259	3 602 416,—
⁽¹⁾ 172 296 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

15 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos švietimo ir kultūros politikos srityje

15 01 04 14 „Erasmus Mundus“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 536 000	1 530 000	1 184 443,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 02 02 05 punktą.

15 01 04 17 Bendradarbiavimas su ES nepriklausančiomis šalimis švietimo ir profesinio mokymo srityje – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
115 000	250 000	199 987,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 02 03 straipsnį.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 04 (tęsinys)

15 01 04 20 Vizitai Komisijoje – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
650 000	620 000	538 829,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 06 05 straipsnį.

15 01 04 22 Mokymasis visą gyvenimą – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 743 000	8 670 000	10 546 175,62

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, kurie sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 02 22 straipsnį.

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2241/2004/EB dėl bendros Bendrijos sistemos siekiant užtikrinti kvalifikaciją ir gebėjimų skaidrumą (Europasas) (OL L 390, 2004 12 31, p. 6).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 04 (tęsinys)

15 01 04 30 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 1a išlaidų kategorijos programoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 766 000	19 982 000	17 418 690,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Švietimo, vaizdo ir garso bei kultūros vykdomosios agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su šios agentūros dalyvavimu 2007–2013 m. finansinės programos 1a išlaidų kategorijoje nurodytų programų valdyme.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 1999/382/EB, nustatantis Bendrijos profesinio mokymo veiksmų programos „Leonardo da Vinci“ antrąjį etapą (OL L 146, 1999 6 11, p. 33).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2000/EB, nustatantis antrąjį Bendrijos veiksmų švietimo srityje programos „Socrates“ etapą (OL L 28, 2000 2 3, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2317/2003/EB, sukuriantis aukštojo mokslo kokybės stiprinimo ir tarpkultūrinio supratimo stiprinimo bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis, programą („Erasmus Mundus“) (2004–2008 m.) (OL L 345, 2003 12 31, p. 1).

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2318/2003/EB, patvirtinantis daugiametę (2004–2006 m.) veiksmingos informacijos ir komunikacijos technologijų (IKT) integracijos į Europos švietimo ir mokymo sistemas programą (e. mokymosi programa) (OL L 345, 2003 12 31, p. 9).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 791/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos, skatinant įstaigų veiklą Europos mastu ir palaikant specifines veiklos kryptis mokymo ir lavinimo srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 31).

2005 m. sausio 14 d. Komisijos sprendimas 2005/56/EB, įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 24, 2005 1 27, p. 35).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 04 (tęsinys)

15 01 04 31 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Švietimo, vaizdo ir garso bei kultūros vykdomosios agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su šios agentūros dalyvavimu 2007–2013 m. finansinės programos 3b išlaidų kategorijoje nurodytų programų valdyme.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2000 m. vasario 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 508/2000/EB, nustatantis programą „Kultūra 2000“ (OL L 63, 2000 3 10, p. 1).

2000 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1031/2000/EB, įsteigiantis Bendrijos veiksmų programą „Jaunimas“ (OL L 117, 2000 5 18, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviam europiniam pilietiškumui (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 790/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos, skatinančios įstaigų veiklą jaunimo ugdymo srityje Europos mastu (OL L 138, 2004 4 30, p. 24).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 792/2004/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 40).

2005 m. sausio 14 d. Komisijos sprendimas 2005/56/EB, įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 24, 2005 1 27, p. 35).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/2006/EB, nustatantis 2007–2013 m. programą Veiklus jaunimas (OL L 327, 2006 11 24, p. 30).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis programą „Kultūra (2007–2013 m.)“ (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 04 (tęsinys)

15 01 04 31 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą „Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti“ (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

15 01 04 32 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 4 išlaidų kategorijos programoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
640 000	520 000	400 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Švietimo, vaizdo ir garso bei kultūros vykdomosios agentūros veiklos išlaidoms, susijusioms su šios agentūros dalyvavimu 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 4 išlaidų kategorijoje nurodytų programų valdyme.

Agentūros personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2001 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas 2001/196/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo aukštojo išsilavinimo ir profesinio mokymo bei lavinimo srityje programą, sudarymo (OL L 71, 2001 3 13, p. 7).

2001 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas 2001/197/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, kuriuo prašoma bendradarbiavimo programa aukštojo mokslo ir mokymo srityje, sudarymo (OL L 71, 2001 3 13, p. 15).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2005 m. sausio 14 d. Komisijos sprendimas 2005/56/EB, įsteigiantis, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 24, 2005 1 27, p. 35).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

15 01 04 44 Programa „Kultūra (2007–2013 m.)“ – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
646 000	670 000	811 058,12

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždaviniu arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 04 (tęsinys)

15 01 04 44 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 04 44 straipsnį.

15 01 04 55 Veiklus jaunimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
780 000	780 000	1 436 226,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 05 55 straipsnį.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 04** (tęsinys)

15 01 04 66 Europa piliečiams – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
274 000	350 000	226 682,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 06 66 straipsnį.

15 01 60 Informacijos įsigijimas

15 01 60 01 Bibliotekų fondai, prenumerata, knygų įsigijimas ir saugojimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 700 000	2 700 000	2 755 492,52

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių pirkimo, išleistų leidinių atnaujinimo išlaidoms,
- elektroninės identifikavimo įrangos, reikalingos Komisijos departamentams, pirkimo išlaidoms,
- įrišimo ir kitoms knygų bei leidinių išsaugojimo išlaidoms,
- laikraščių, specialių periodinių leidinių, oficialiųjų leidinių, Parlamento dokumentų, užsienio prekybos statistinių leidinių,
- spaudos agentūros biuletenių ir įvairių kitų popierinės ir elektroninės formos specialių leidinių prenumeratos išlaidoms.

Šis asignavimas nenaudojamas finansuoti:

- Jungtinio tyrimų centro tyrimo vietų išlaidoms, kurios įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 skyriuje,
- atstovybių Bendrijoje išlaidoms, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte,
- panašioms išlaidoms, kurios patiriamos ne Bendrijos teritorijoje ir įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 03 02 straipsnyje.

Numatoma priskirtų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 61 *Absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidos*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 910 000	6 664 000	

Paaškinimai

Šis asignavimas numatytas administracinės praktikos, kurios metu sudaromos sąlygos universitetų absolventams susipažinti su bendraisiais Europos Sąjungos tikslais, bendrosiomis problemomis ir institucijų veikla, taip pat siūloma galimybė gautas žinias pagilinti įgyjant darbo patirties Komisijos tarnybose, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas stipendijoms ir kitoms susijusioms išlaidoms finansuoti (papildomos išmokos išlaikomiems asmenims arba stažuotojams, neigaliesiems asmenims, nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimai ir kt., kelionių stažuotės metu, būtent vykimo į stažuotę ir grįžimo iš jos, išlaidų padengimas, taip pat su stažuote susijusių renginių išlaidos, pvz., apsilankymai, priėmimų ir sutikimų išlaidos). Šis asignavimas taip pat skirtas įvertinimo išlaidoms finansuoti, siekiant užtikrinti kuo didesnę stažuotės programos, informavimo priemonių ir informacijos sklaidimo veiksmingumą.

Stazuotojai atrenkami vadovaujantis objektyviais ir skaidriais kriterijais, užtikrinant jų tolygų geografinį pasiskirstymą.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 02	MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ							
15 02 02	Bendrasis lavinimas ir aukštasis mokslas							
15 02 02 05	„Erasmus Mundus“	1.1	90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08
15 02 02 06	Bandomasis projektas dėl vidurinių mokyklų vyresniųjų klasių mokinių mobilumo	1.1	—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50
	15 02 02 straipsnis – Tarpinė suma		90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 500 000	56 586 663,25	48 059 857,58
15 02 03	Bendradarbiavimas su ES nepriklausančiomis valstybėmis švietimo ir profesinio mokymo srityje	4	8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44
15 02 09	Ankstesnių švietimo ir mokymo srities programų pabaigimas	1.1	—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33
15 02 22	Mokymosi visą gyvenimą programa	1.1	940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40
15 02 23	Parengiamieji veiksmai – Amato besimokantiems skirta „Erasmus“ pobūdžio programa	1.1	p.m. (1)	210 000 (2)	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87
15 02 25	Europos profesinio mokymo plėtros centras							
15 02 25 01	Europos profesinio mokymo plėtros centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	1.1	11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88
15 02 25 02	Europos profesinio mokymo plėtros centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	1.1	4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18
	15 02 25 straipsnis – Tarpinė suma		15 910 000	15 910 000	17 060 000	17 060 000	16 730 000,—	16 316 377,06
15 02 27	Europos mokymo fondas							
15 02 27 01	Europos mokymo fondas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	4	12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—
15 02 27 02	Europos mokymo fondas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	4	2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—
	15 02 27 straipsnis – Tarpinė suma		14 772 000	14 772 000	17 984 000	17 984 000	19 700 000,—	19 450 000,—

(1) 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(2) 790 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 02 28	<i>Bandomasis projektas – Stipendijos Europos kolegijoje pagal Europos kaimynystės politiką</i>	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—
15 02 29	<i>Bandomasis Europos technologijos institutų bendradarbiavimo projektas</i>	1.1	—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28
15 02 30	<i>Bandomasis projektas – Europos kaimynystės politikos stiprinimas pasitelkus stipendijų ir mainų programas</i>	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		
15 02 skyrius – Iš viso			1 069 337 000	1 045 492 000	1 008 793 000	1 016 192 000	1 014 160 363,83	971 188 014,96

15 02 02 *Bendrasis lavinimas ir aukštasis mokslas*

15 02 02 05 „Erasmus Mundus“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti programos „Erasmus Mundus II“ (2009–2013 m.) išlaidoms ir neišmokėtiems ankstesnės „Erasmus Mundus“ programos 2004–2008 m. veiksmų mokėjimams. „Erasmus Mundus II“ programos tikslai:

- skatinti aukštojo mokslo institucijų ir akademinio personalo struktūrinį bendradarbiavimą Europoje ir trečiojoje šalyse siekiant sukurti kompetencijos centrus ir užtikrinti aukštos kvalifikacijos žmogiškuosius išteklius,
- prisidėti prie abipusio visuomenės turinimo suburiant aukštos kvalifikacijos, plačių pažiūrų ir tarptautinės patirties turinčius asmenis, skatinant talentingiausių studentų ir mokslininkų iš trečiųjų šalių judumą, kad jie galėtų įgyti kvalifikaciją ir (arba) patirties Europos Sąjungoje ir talentingiausių Europos studentų ir mokslininkų judumą į trečiąsias šalis,
- prisidėti prie žmogiškųjų išteklių ir trečiųjų šalių aukštojo mokslo institucijų tarptautinio bendradarbiavimo galimybių plėtojimo užtikrinant didesnę judumą tarp Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių,
- padaryti aukštąjį mokslą Europos Sąjungoje lengviau prieinamą bei stiprinti jo įvaizdį ir matomumą pasaulyje, taip pat jo patrauklumą trečiųjų šalių piliečiams.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 02 (tęsinys)

15 02 02 05 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2317/2003/EB, sukuriantis aukštojo mokslo kokybės stiprinimo ir tarpkultūrinio supratimo stiprinimo, bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis, programą („Erasmus Mundus“) (2004–2008 m.) (OL L 345, 2003 12 31, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1298/2008/EB, įkuriantis programą *Erasmus Mundus* (2009–2013 m.), skirtą gerinti aukštojo mokslo kokybę ir skatinti kultūrų tarpusavio supratimą bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis (OL L 340, 2008 12 19, p. 83).

15 02 02 06 Bandomasis projektas dėl vidurinių mokyklų vyresniųjų klasių mokinių mobilumo

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bandomiesiems projektams dėl vidurinių mokyklų vyresniųjų klasių mokinių mobilumo įgyvendinti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

15 02 03 **Bendradarbiavimas su ES nepriklausančiomis valstybėmis švietimo ir profesinio mokymo srityje***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44

Paaiškinimai

Pagal Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų bei Kanados bendradarbiavimo susitarimus, šis asignavimas skirtas padengti visų pirma šioms išlaidoms:

- kvalifikacijų ir įgūdžių lyginamųjų studijų,
- studentų, dėstytojų ir administracijos darbuotojų mainų programų įgyvendinimo,
- institucijų bendradarbiavimo skatinimo,
- atitinkamų pramonės sektorių ir universitetų ryšių užmezgimo,

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA**15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ** (tęsinys)**15 02 03** (tęsinys)

- bendradarbiavimo su privačiu sektoriumi, kuriant ir plėtojant programas, rėmimo,
- papildomų priemonių kūrimo ir greito informavimo apie rezultatus.

Teisinis pagrindas

2001 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas 2001/196/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo atnaujinančio bendradarbiavimo aukštojo išsilavinimo ir profesinio mokymo bei lavinimo srityje programą, sudarymo (OL L 71, 2001 3 13, p. 7).

2001 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas 2001/197/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, kuriuo prašoma bendradarbiavimo programa aukštojo mokslo ir mokymo srityje, sudarymo (OL L 71, 2001 3 13, p. 15).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

15 02 09 Ankstesnių švietimo ir mokymo srities programų pabaigimas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti iki 2007 m. pagal nurodytas biudžeto eilutes finansuotiems veiksams įgyvendinti:

- Europos integracija universitetuose,
- Europos kolegija,
- Europos universitetinis institutas, Florencija,
- Europos teisės akademija, Trieras,
- Europos viešojo administravimo institutas, Mastrichtas,
- Studijų ir mokslinių tyrimų centras,
- Tarptautinis Europos mokymo centras,
- Europos specialiųjų poreikių ugdymo plėtros agentūra,
- Bendrijos veiksmų švietimo srityje intensyvinimas,
- „Socrates“,
- „Connect“,
- e. mokymasis,
- Europos darbinio profesinio mokymo ir gamybinės praktikos stažuoučių skatinimas,
- „Leonardo da Vinci“.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 09 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 1999/382/EB, nustatantis Bendrijos profesinio mokymo veiksmų programos „Leonardo da Vinci“ antrąjį etapą (OL L 146, 1999 6 11, p. 33).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2000/EB, nustatantis antrąjį Bendrijos veiksmų švietimo srityje programos „Socrates“ etapą (OL L 28, 2000 2 3, p. 1).

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2318/2003/EB, patvirtinantis daugiametę (2004–2006 m.) veiksmingos informacijos ir komunikacijos technologijų (IKT) integracijos į Europos švietimo ir mokymo sistemas programą (e. mokymosi programa) (OL L 345, 2003 12 31, p. 9).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 791/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos, skatinant įstaigų veiklą Europos mastu ir palaikant specifines veiklos kryptis mokymo ir lavinimo srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 31).

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2241/2004/EB, nustatantis bendrą struktūrą kvalifikacijos ir kompetencijos skaidrumui užtikrinti (Europasas) (OL L 390, 2004 12 31, p. 6).

15 02 22 **Mokymosi visą gyvenimą programa***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40

Paaiškinimai

Remiantis sprendimu, nustatančiu veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje, šis asignavimas skirtas specialiosioms programoms ir nurodytiems horizontaliems veiksams finansuoti:

- „Comenius“: bendrojo lavinimo veiklai pradėdant mokykloms ir baigiant aukštesniu viduriniu mokymu,
- „Erasmus“: švietimui ir tobulinimui aukštojo mokslo srityje,
- „Leonardo da Vinci“: visiems kitiems profesinio švietimo ir mokymo aspektams,
- „Grundtvig“: suaugusiųjų švietimui, įskaitant neįgalųjų ar vadinamuosius dis- sutrikimus turinčių asmenų švietimą,
- kompleksinė programa, apimanti keturias pagrindines veiklos rūšis: aptarti politinius klausimus, didelį dėmesį skirti kalbų mokymuisi bei su informacijos ir ryšių technologijomis (IRT) susijusiai veiklai, kai tai nėra susiję su specialiosiomis programomis, ir užtikrinti geresnį žinių skleidimą, ypač neįgaliesiems ar vadinamuosius dis- sutrikimus turintiems asmenims,
- „Jean Monnet“: parama Europos institucijoms ir asociacijoms, veikiančioms Europos integracijos srityje.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 22 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Šis asignavimas taip pat skirtas judumo stipendijoms siekiant suteikti literatūros kūrinių vertėjams galimybę tam tikrą laikotarpį pagyventi autoriaus šalyje, kad jie galėtų patobulinti savo kalbinius įgūdžius ir geriau susipažintų su atitinkama šalimi, inter alia, dalyvaudami profesinio mokymo programose.

Šiais veiksmais ir programomis turėtų būti siekiama stiprinti kultūrų dialogą.

Pagal šią integruotą programą turėtų būti numatytos priemonės, padėsiančios mokytiis kaimyninių šalių kalbų ir parengti viems suinteresuotiems asmenims prieinamą internetinę kalbų mokymosi proceso koordinavimo ir pagalbos, įskaitant savarankiško mokymosi pagalbą, teikimo platformą. Pagal šią programą taip pat turėtų būti remiamas bendradarbiavimas ir keitimasis pažangiąja patirtimi. Šios priemonės turėtų būti skiriamos visų pirma jauniems žmonėms (mokiniam ir studentams) ir vietos valdžios institucijoms.

Įgyvendinant šiuos veiksmus ir programas taip pat reikėtų siekti skatinti Europos profesinį mokymą ir tobulinti mokytojų įvairių užsienio kalbų įgūdžius.

Dalis pagal šį biudžeto straipsnį numatytų asignavimų bus naudojama projektams, skirtiems pažangiajai praktikai analizuoti ir skleisti Europos Sąjungoje, remti ir žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo lygio ir susijusios veiklos vertinimo sistemai apsvastyti. Ypač daug dėmesio galima skirti projektams, pagal kuriuos analizuojama žiniasklaidos pateikimas ir jos vertybės, skatinama kurti ir skleisti su viešosios informacijos vartotojų švietimu susijusį turinį, skatinama naudoti žiniasklaidą siekiant pagerinti dalyvavimą socialiniame ir visuomenės gyvenime ir daug dėmesio skiriama siekiant įgyvendinti žiniasklaidos raštingumo iniciatyvas, kurios padėtų susieti žiniasklaidos pramonę ir išsilavinusį pasaulį. Paramos gavėjos galėtų būti patyrusios viešojo ar privačiojo sektoriaus organizacijos, išmanančios viešosios informacijos vartotojų Europoje švietimo klausimus.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

15 02 23 **Parengiamieji veiksmai – Amato besimokantiems skirta „Erasmus“ pobūdžio programa***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m. ⁽¹⁾	210 000 ⁽²⁾	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87
⁽¹⁾ 1 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 790 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti amato besimokantiems skirtos „Erasmus“ pobūdžio programos parengiamojo veiksmo įgyvendinimo išlaidoms.

Į rezervą įrašytas asignavimas numatomas veiklai, siekiant parengti parengiamųjų veiksmų pagal programą „Mokymasis visą gyvenimą“ užbaigimo teisinį pagrindą, skatinti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 25 Europos profesinio mokymo plėtros centras

15 02 25 01 Europos profesinio mokymo plėtros centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys).

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Centro personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo (OL L 39, 1975 2 13, p. 1).

15 02 25 02 Europos profesinio mokymo plėtros centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Centro einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Pajamų ir išlaidų sąmatos einamiesiems finansiniams metams:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	16 490 000
— Kitos įplaukos	540 000
Iš viso	17 030 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Darbuotojai“	10 454 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	1 288 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	5 288 000
Iš viso	17 030 000

Visa 2009 m. Europos bendrijos subsidija yra 16 490 000 EUR. 680 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 15 810 000 EUR sumos.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Teisinis pagrindas

1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo (OL L 39, 1975 2 13, p. 1).

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 27 **Europos mokymo fondas**

15 02 27 01 Europos mokymo fondas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Fondo personalo ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys).

Fondas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Fondo prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Fondo personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1990 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1360/90 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL L 131, 1990 5 23, p. 1).

1998 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1572/98, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1360/90 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL L 206, 1998 7 23, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (nauja redakcija) (OL 354, 2008 12 31, p. 82).

15 02 27 02 Europos mokymo fondas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Fondo einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Fondas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Fondo prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	18 342 000
— Kitos įplaukos	—
	Iš viso 18 342 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Darbuotojai“ ir 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	14 039 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	4 303 000
— 10 antraštinė dalis „Pelnas, perkeltas iš praėjusių finansinių metų“	—
	Iš viso 18 342 000

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISAŲ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 27 (tęsinys)

15 02 27 02 (tęsinys)

Visa 2009 m. Europos bendrijos subsidija yra 18 342 000 EUR. 5 100 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 13 242 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1990 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1360/90 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL L 131, 1990 5 23, p. 1).

1998 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1572/98, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1360/90 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL L 206, 1998 7 23, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (nauja redakcija) (OL 354, 2008 12 31, p. 82).

15 02 28 **Bandomasis projektas – Stipendijos Europos kolegijoje pagal Europos kaimynystės politiką***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bandomojo projekto „Stipendijos Europos kolegijoje pagal Europos kaimynystės politiką“ įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 02 29 **Bandomasis Europos technologijos institutų bendradarbiavimo projektas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bandomojo Europos technologijos institutų bendradarbiavimo projekto užbaigimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 02 SKYRIUS — MOKYMASIS VISĄ GYVENIMĄ, ĮSKAITANT DAUGIAKALBYSTĘ (tęsinys)

15 02 30 **Bandomasis projektas – Europos kaimynystės politikos stiprinimas pasitelkus stipendijų ir mainų programas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos kaimynystės politikos šalių antrosios pakopos studentų mainų ir stipendijų programų bandomojo projekto įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 04	EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA							
15 04 09	<i>Ankstesnių programų pabaigimas (veiksmai kultūros ir kalbų srityje)</i>	3.2	—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76
15 04 44	<i>Programa „Kultūra (2007–2013 m.)“</i>	3.2	51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34
15 04 45	<i>Bandomasis menininkų judumo projektas</i>	3.2	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		
15 04 47	<i>Europos kultūrų dialogo metai</i>	3.2	p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44
15 04 48	<i>Regioninių muziejų istorinių radinių išsaugojimas pasitelkiant skaitmeninius archyvus</i>	3.2	p.m.	p.m.	500 000	500 000		
15 04 49	<i>Parengiamieji veiksmai – Baltijos jūros regioninio bendradarbiavimo stiprinimas</i>	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	15 04 skyrius – Iš viso		53 226 000	48 800 000	55 139 000	62 400 000	47 976 952,93	38 001 659,54

15 04 09 *Ankstesnių programų pabaigimas (veiksmai kultūros ir kalbų srityje)*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iki 2007 m. pagal nurodytas biudžeto eilutes finansuotiems veiksams įgyvendinti:

- Europos mažiau vartojamų kalbų biuras ir Mercator,
- subsidijos Europos idėjų skleidžiančioms organizacijoms,
- bendroji kultūros rėmimo programa,
- ankstesnių programų ir veiksnių įgyvendinimas,
- bendradarbiavimo kultūros srityje parengiamieji veiksmai,
- regioninių ir mažumų kalbų ir kultūrų puoselėjimas bei apsauga.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA (tęsinys)

15 04 09 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1996 m. kovo 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 719/96/EB, nustatantis Europos masto meninės ir kultūrinės veiklos paramos programą (*Kaleidoscope*) (OL L 99, 1996 4 20, p. 20).

1997 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2085/97, nustatantis paramos programą knygoms ir skaitymui, įskaitant vertimą (*Ariane*) (OL L 291, 1997 10 24, p. 26).

1997 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2228/97/EB, nustatantis kultūros paveldo veiksmų programą Bendrijoje (*Raphael*) (OL L 305, 1997 11 8, p. 31).

2000 m. vasario 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 508/2000/EB, nustatantis programą „Kultūra 2000“ (OL L 63, 2000 3 10, p. 1).

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 792/2004/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 40).

15 04 44 **Programa „Kultūra (2007–2013 m.)“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34

Paaiškinimai

Vadovaujantis programa „Kultūra (2007–2013 m.)“, šis asignavimas skirtas padengti šių priemonių išlaidoms:

- kultūrinio bendradarbiavimo visų sričių meno ir kultūros projektų (scenos meno, plastinio ir vaizduojamojo meno, literatūros, kultūrinio paveldo, kultūros istorijos projektų),
- paramos projektams kultūrų dialogo srityje,
- Europos cistersų kelio, atsižvelgiant į jo svarbą paveldo išsaugojimui ir kultūriniam mainams, skiriamos paramos,
- apsaugos, išsaugojimo ir restauravimo darbų visai Europai svarbiose bendrose kultūros paveldo vietose ir UNESCO saugomose paveldo vietose finansavimo,
- pagrindinių daugiamečio bendradarbiavimo centrų,
- metinės bendradarbiavimo veiklos,
- specialių Europos arba tarptautinio masto veiksmų, be kita ko, projektų, pagal kuriuos remiamas meno dirbinių, kurie sukurti priešpaudos sąlygomis arba yra jos rezultatas, demonstravimas ir (arba) saugojimas,
- Europos mastu kultūros srityje veikiančių organizacijų veiklos ir pagrindinių vietų bei archyvų, susijusių su trėmimais, kuriuos simbolizuoja buvusiose stovyklose ir kitose masinio civilių gyventojų kankinimo ir žudymo vietose pastatyti paminklai, išsaugojimo bei įamžinimo ir aukų atminimo išsaugojimo tose vietose,
- analizių ir informacijos kultūrinio bendradarbiavimo srityje rinkimo bei sklaidimo,

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA (tęsinys)**15 04 44** (tęsinys)

- projekto „Romų kultūros ir kultūros paveldo kelias“, apimančio dvi temines kryptis: be to, įgyvendinant projektą turėtų būti prisidedama prie vietinių partnerystės ryšių plėtros ir dokumentų apie romų kultūrą ir istoriją paieškos, registravimo ir tvarkymo; siekiant užtikrinti informacijos sklaidą turėtų būti sukurta interaktyvi tinklavietė.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis programą „Kultūra (2007–2013 m.)“ (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

15 04 45 Bandomasis menininkų judumo projektas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bandomojo menininkų judumo projekto įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 04 47 Europos kultūrų dialogo metai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos kultūrų dialogo metų įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1983/2006/EB dėl Europos kultūrų dialogo metų (2008 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 44).

15 04 SKYRIUS — EUROPOS KULTŪRINIO BENDRADARBIAVIMO PLĖTRA (tęsinys)

15 04 48 **Regioninių muziejų istorinių radinių išsaugojimas pasitelkiant skaitmeninius archyvus**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	500 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bandomojo regioninių muziejų istorinių radinių išsaugojimo pasitelkiant skaitmeninius archyvus projekto įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 04 49 **Parengiamieji veiksmai – Baltijos jūros regioninio bendradarbiavimo stiprinimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti parengiamojo Baltijos jūros regioninio bendradarbiavimo stiprinimo veiksmo įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 05	BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS							
15 05 09	<i>Ankstesnių programų pabaigimas (veiksmai jaunimo srityje)</i>	3.2	—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06
15 05 10	<i>AMICUS – Universaliąsias paslaugas bendruomenei vystančių valstybių narių asociacija</i>	3.2	p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		
15 05 11	<i>Parengiamieji veiksmai sporto srityje</i>	3.2	6 000 000	6 000 000				
15 05 55	<i>Veiklus jaunimas</i>	3.2	124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09
	15 05 skyrius – Iš viso		130 106 000	127 540 000	123 983 000	121 301 000	128 713 010,65	123 132 427,15

15 05 09 *Ankstesnių programų pabaigimas (veiksmai jaunimo srityje)*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iki 2007 m. pagal nurodytas biudžeto eilutes finansuotiems veiksams įgyvendinti:

- jaunimas,
- bandomieji projektai jaunimo įsitraukimo į veiklą skatinimui,
- sportas: Bendrijos sporto srities politikos parengiamosios priemonės,
- Europos švietimo per sportą metai,
- Europos jaunimo forumas,
- parama tarptautinėms nevyriausybinėms jaunimo organizacijoms.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

2000 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1031/2000/EB, įsteigiantis Bendrijos veiksmų programą „Jaunimas“ (OL L 117, 2000 5 18, p. 1).

2003 m. vasario 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 291/2003/EB dėl 2004 m. paskelbimo Europos švietimo per sportą metais (OL L 43, 2003 2 18, p. 1).

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA**15 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS** (tęsinys)**15 05 09** (tęsinys)

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 790/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos, skatinant įstaigų veiklą jaunimo ugdymo srityje Europos mastu (OL L 138, 2004 4 30, p. 24).

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos institucijų— susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1), ypač jo 37 punktą.

15 05 10 AMICUS – Universaliąsias paslaugas bendruomenei vystančių valstybių narių asociacija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 06 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti parengiamojo veiksmo „Amicus – universaliąsias paslaugas bendruomenei vystančių valstybių narių asociacija“ įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 05 11 Parengiamieji veiksmai sporto srityje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 000 000	6 000 000				

Paaiškinimai

Naujas straipsnis

2007 m. liepos 11 d. Komisija priėmė Baltąją knygą dėl sporto (COM(2007) 391), kuri yra pirmasis išsamus Komisijos politikos šioje veiklos srityje dokumentas. Baltojoje knygoje parengiamas sporto politikos ES lygmeniu planas, pabrėžiamas specialus sporto vaidmuo ir vertybės, taip pat nustatomos problemos ir nelengvos užduotys. Baltosios knygos išvadose teigiama, kad „prireikus Komisija gali vėl svarstyti šį klausimą ir nurodyti tolesnius veiksmus, atsižvelgdama į galimybę į Sutartį įtraukti naują nuostatą“. Taigi baltoji knyga suteikia galimybę įgyvendinti Lisabonos sutartyje, jei ji būtų ratifikuota (EB sutarties 149 straipsnis su Lisabonos sutartyje padarytais pakeitimais), numatytas nuostatas dėl sporto.

2009 m. parengiamaisiais veiksmais sporto srityje siekiama pagal Baltojoje knygoje dėl sporto nustatytus ir Komisijos patvirtintus prioritetus parengti būsimą ES veiklą sporto srityje, atsižvelgiant į Lisabonos sutarties įgyvendinimą po to, kai ji bus ratifikuota. Ši tikslą galima pasiekti šiomis priemonėmis:

- padedant nustatyti numatomus veiksmus sporto srityje. Ši parama gali būti įvairi, pvz., galima rengti tyrimus, konferencijas ir seminarus siekiant konsultuotis su suinteresuotais asmenimis ir plėsti žinias sporto srityje,

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS (tęsinys)

15 05 11 (tęsinys)

- išbandant atitinkamų tinklų kūrimą ir veikimą ir taikant pažangiąją praktiką (pvz., fizinio aktyvumo, sportinio ugdymo ir savanoriškos sporto veiklos srityse), nes tai gali būti pagrindas numatant veiksmus sporto srityje.

Asignavimas skiriamas siekiant trijų tikslų:

- Europos lygmeniu koordinuoti nacionalinių antidopingo organizacijų taikomas priemonės, taip pat priemonės, kuriomis skatinamas minėtų organizacijų bendradarbiavimas, siekiant užtikrinti efektyvesnius dopingo vartojimo prevencijos ir reagavimo dopingo vartojimo atvejais veiksmus;
- sukurti Europos kovos su dopingo vartojimu tinklą,
- parengti išvadas ir rekomendacijas dėl ES indėlio kovojant su dopingo vartojimu, turint mintyje nerimą keliantį šio reiškinio mastą; minėtas tekstas turi būti išverstas į visas oficialiąsias ES kalbas.

Pagal veiklos planą „Pierre de Coubertin“ (4 ir 5 veiksmai) dalį asignavimų galima panaudoti tris dienas trukšiančiam Europos suvažiavimui, kuriame dalyvautų 27 nacionalinės antidopingo organizacijos, taip pat Pasaulio antidopingo agentūra ir Tarptautinis olimpinis komitetas, organizuoti. Šis suvažiavimas kasmet vyktų vis kitame Europos mieste.

Dalį turimo biudžeto ketinama skirti siekiant prisidėti prie Viduržemio jūros regiono žaidynių 2009 m. birželio mėn. Peskaroje (Italija) finansavimo. Šios žaidynės, remiamos Tarptautinio olimpinio komiteto, organizuojamos kas ketveri metai ir laikomos didžiausiu Viduržemio jūros regiono sporto renginiu, kuris pritraukia dalyvių iš 23 Europos, Azijos ir Afrikos šalių.

Dalį turimo biudžeto ketinama skirti siekiant prisidėti prie „Jungtinės sporto programos“ finansavimo ir paremti specialiąsias olimpinės žaidynes. Pagal šią programą bus įtraukiamas visos Europos jaunimas, taip pat ir jaunuoliai su negalia. Iš programai skirtų lėšų bus užtikrinama, kad šie jaunuoliai turėtų galimybę treniruotis, dalyvauti varžybose, socialinėje veikloje ir renginiuose. Sudaryta išsami specialių olimpinų žaidynių programos sąmata ir užtikrintas atitinkamas finansavimas, papildantis biudžete numatytas lėšas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 05 55

Veiklus jaunimas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09

Paaiškinimai

Vadovaujantis programa „Veiklus jaunimas 2007–2013 m.“, šis asignavimas skirtas padengti šių priemonių išlaidoms:

- „Jaunimas Europai“: numatyta remti jaunuolių mainus, skatinti jų mobilumą, iniciatyvas, projektus bei jaunimo dalyvavimo demokratiame gyvenime veiklą, kurie padeda ugdyti jų pilietiškumą bei tarpusavio supratimą,
- Europos savanorių tarnyba: numatyta skatinti jaunimo dalyvavimą įvairioje savanoriškoje veikloje Europos Sąjungoje ar už jos ribų, įskaitant AMICUS (Universaliąsias paslaugas bendruomenei vystančių valstybių narių asociacija) veiklą, kurią vykdančiamai nustatyti visos Europos Sąjungos pilietinių prievolių gaires, remiantis esama nacionalinių pilietinių prievolių infrastruktūra, ir nustatyti iš tiesų universalias, t. y. civilines ar karines, Europos pilietines prievoles. Kiekviena valstybė narė gali pasirinkti pilietinės prievolės formą. Prievolę gali atlikti jaunimas, vyrai ir moterys, nuo 16 iki 28 metų amžiaus,

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA**15 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO JAUNIMO IR SPORTO SRITYJE SKATINIMAS** (tęsinys)**15 05 55** (tęsinys)

- „Jaunimas pasauliui“: numatyta remti projektus su šalimis partnerėmis, visų pirma jaunimo ir socialinės-pedagoginės pakraipos mokymo specialistų mainus, ir iniciatyvas, kuriomis ugdomas jaunimo tarpusavio supratimas, solidarumas ir bendradarbiavimo jaunimo ir pilietinės visuomenės srityje šiose šalyse vystymas,
- socialinės-pedagoginės pakraipos mokymo specialistai ir paramos sistemos: numatyta remti jaunimo reikalų srities Europoje veikiančias organizacijas, visų pirma nevyriausybinį jaunimo organizacijų veiklą, jų tinklų kūrimą, mainus, socialinės-pedagoginės pakraipos mokymo specialistų mokymą ir tinklų kūrimą, skatinti naujoves ir kokybę, jaunimo informavimą ir įkurti struktūras bei veiklą programai įgyvendinti,
- parama bendradarbiavimo politikai: numatyta surengti su jaunimo reikalais susijusių asmenų, ypač jaunimo, socialinės-pedagoginės pakraipos mokymo specialistų ir politinių vadovų dialogą, skatinti politinį bendradarbiavimą jaunimo klausimais ir imtis būtinų veiksmų, sukurti tinklus siekiant geriau suprasti jaunimo reikalus.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Dalis pagal šį biudžeto straipsnį numatytų asignavimų bus naudojama projektams, skirtiems pažangiajai praktikai analizuoti ir skleisti Europos Sąjungoje, remti ir žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo lygio ir susijusios veiklos vertinimo sistemai apsvarstyti. Ypač daug dėmesio galima skirti projektams, pagal kuriuos analizuojama žiniasklaidos pateikimas ir jos vertybės, skatinama kurti ir skleisti su žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumu susijusį turinį, skatinama naudoti žiniasklaidą siekiant pagerinti dalyvavimą socialiniame ir bendruomenės gyvenime ir daug dėmesio skiriama siekiant įgyvendinti žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo iniciatyvas, kurios padėtų susieti žiniasklaidos sektorių ir švietimo pasaulį. Paramos gavėjos galėtų būti patyrusios viešojo ar privačiojo sektoriaus organizacijos, išmanančios žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo Europoje klausimus.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/2006/EB, nustatantis 2007–2013 m. programą „Veiklus jaunimas“ (OL L 327, 2006 11 24, p. 30).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 06 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 06	EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS							
15 06 01	Bandomasis projektas pilietiškumui skatinti	3.2	—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—
15 06 02	Baigimas dengti absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidas	5	—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90
15 06 05	Vizitai Komisijoje	3.2	2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25
15 06 06	Specialūs kasmetiniai renginiai	3.2	1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99
15 06 07	Bandomasis projektas. Europos politiniai fondai	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—
15 06 09	Ankstesnių programų baigimas (veiksmai piliečių dalyvavimo srityje)	3.2	—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20
15 06 66	Europa piliečiams	3.2	30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42
	15 06 skyrius – Iš viso		34 010 000	27 890 000	30 384 000	28 813 192	32 434 456,39	29 054 928,76

15 06 01 **Bandomasis projektas pilietiškumui skatinti**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti bandomiesiems projektams, skirtiems pilietiškumui skatinti, įgyvendinti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 06 02 **Baigimas dengti absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesnių metų išlaidoms, susijusioms su absolventų praktikos institucijose organizavimu, padengti.

KOMISIJA
15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA**15 06 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS** (tęsinys)**15 06 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Uždaviniai, kylantys dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 06 05 Vizitai Komisijoje*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas apsilankymų Bendrijos institucijose organizavimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Uždaviniai, kylantys dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 06 06 Specialūs kasmetiniai renginiai*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialių kasmetinių renginių įgyvendinimo išlaidoms.

Dalis šio asignavimo bus skiriama 10-osioms vasaros Europos jaunimo olimpinėms žaidynėms (*angl.* EYOF), rengiamoms kas dveji metai, kurios vyks 2009 m. liepos 18–25 d. Tamperėje (Suomija), organizuoti. Šiose savaitę trukusiančioje Europos jaunimo, kultūros ir sporto šventėje dalyvaus keturiasdešimt devyni Europos nacionaliniai olimpiniai komitetai ir 3 300 atitinkamų komandų narių. Kartu su oficialių komandų nariais renginyje dalyvaus 2 000 Europos savanorių. 2009 m. Tamperės Europos jaunimo olimpinės žaidynės bus didžiausios iš visų iki šiol vykusių Europos jaunimo olimpinė žaidynių ir antras pagal dydį tarptautinis kelių sporto šakų renginys Suomijoje po 1952 m. Helsinkio vasaros olimpinė žaidynių.

Europos Sąjunga pripažino, kad sportas atlieka svarbų vaidmenį Europos visuomenės švietimo, kultūros, socialinėje įtraukties ir visuomenės sveikatos srityse. Be to, Lisabonos sutartis suteiktų Europos Sąjungai teisinį pagrindą remti valstybes nares socialiniais, švietimo ir kultūriniais sporto klausimais. 2009 m. Tamperės Europos jaunimo olimpinės žaidynės – puiki galimybė pabrėžti savanorių ir ne pelno sporto organizacijų vaidmenį lavinant ir ugdant Europos jaunimą. 2009 m. Tamperės Europos jaunimo olimpinės žaidynių pagrindinės idėjos, skirtos jauniems Europos sportininkams, tai, be kita ko, tolerancija, kultūrų įvairovė ir savanoriška veikla.

Teisinis pagrindas

Uždaviniai, kylantys dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 06 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS (tęsinys)

15 06 07 **Bandomasis projektas. Europos politiniai fondai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos politinių fondų bandomojo projekto užbaigimo galimoms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

15 06 09 **Ankstesnių programų baigimas (veiksmai piliečių dalyvavimo srityje)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iki 2007 m. pagal nurodytas biudžeto eilutes finansuotiems veiksams įgyvendinti:

- nacių koncentracijos stovyklų, kaip istorinių paminklų, išsaugojimas,
- pilietinės visuomenės rėmimas,
- asociacijos „Mūsų Europa“,
- dotacijos Europos idėją skleidžiančioms organizacijoms,
- Europos idėją skleidžiančios asociacijos bei federacijos,
- Europos analitikų grupės,
- parama Jean Monnet ir Robert Schuman namų išlaikymui,
- Europos Sąjungos miestų giminiavimasis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas Nr. 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviam europiniam pilietiškumui (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 792/2004/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 40).

15 06 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS (tęsinys)**15 06 66 Europa piliečiams***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42

Paaiškinimai

Vadovaujantis 2007–2013 m. programa „Europa piliečiams“, šis asignavimas skirtas padengti šių priemonių išlaidoms:

- aktyvios piliečių Europos, įskaitant:
 - miestų giminiavimąsi,
 - piliečių projektus ir paramos priemones,
- aktyvios Europos visuomenės, įskaitant:
 - struktūrinę paramą Europos viešosios politikos tyrimų organizacijoms (analitikų grupėms),
 - struktūrinę paramą pilietinės visuomenės organizacijoms Europos mastu,
 - paramą pilietinės visuomenės organizacijų inicijuotiems projektams,
- „Kartu Europos labui“, įskaitant:
 - didelio susidomėjimo sulaukiančius renginius, pvz., minėjimus, premijų įteikimus, Europos masto konferencijas ir t. t.,
 - studijas, tyrimus, nuomonės apklausas,
 - informacijos ir sklaidos priemones.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA ŠVIETIMO IR KULTŪROS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- ŠVIETIMO IR KULTŪROS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

16 ANTRAŠTINĖ DALIS
KOMUNIKACIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS**KOMUNIKACIJA****Bendrieji tikslai**

- Parengti strategiją, grindžiamą komunikacijos srities prioritetais atsižvelgiant į visuomenei rūpimas problemas, kad visuomenė geriau suprastų svarbiausius Europos Sąjungos uždavinius,
- kurti svarbiausių komunikacijos srities veikėjų partnerystę Europoje, siekiant geriau koordinuoti su Europos Sąjunga susijusią jų veiklą, kad visuomenei būtų suteikta daugiau galimybių gauti informacijos apie Europos Sąjungą,
- plėtoti Europos viešąją erdvę siekiant skatinti diskusijas apie Europos Sąjungą,
- didinti paslaugų pasiūlą siekiant optimizuoti Komisijos komunikacinius gebėjimus ir kokybę.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 01	KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	109 380 075	109 380 075	107 074 798	107 074 798	106 728 719,22	106 728 719,22
16 02	KOMUNIKACIJA IR ŽINIASKLAIDA	42 154 000	36 254 000	32 882 000	28 712 000	28 432 561,04	26 961 258,21
16 03	KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU	38 830 000	40 970 000	42 030 000	39 200 000	38 000 593,01	33 287 463,63
16 04	ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS	22 790 000	23 840 000	24 350 000	21 970 000	23 776 149,14	19 934 519,06
	16 antraštinė dalis – Iš viso	213 154 075	210 444 075	206 336 798	196 956 798	196 938 022,41	186 911 960,12

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 01	KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠ- LAIDOS				
16 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities personalui				
16 01 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities centrinio biuro personalui	5	50 001 669 ⁽¹⁾	46 944 287 ⁽²⁾	48 289 767,08
	<i>16 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		50 001 669	46 944 287	48 289 767,08
16 01 02	Išorės personalas ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos				
16 01 02 01	Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro išorės personalas	5	5 853 907	6 447 736	5 126 641,94
16 01 02 03	Komunikacijos generalinio direktorato atstovybių vietos personalas	5	16 530 000	16 000 000	13 318 260,32
16 01 02 11	Kitos Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro valdymo išlaidos	5	3 530 879	3 487 253	5 433 628,—
	<i>16 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		25 914 786	25 934 989	23 878 530,26
16 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos darbo išlaidos komunikacijos politikos srityje				
16 01 03 01	Išlaidos Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms	5	3 650 620	3 522 522	3 800 684,23
16 01 03 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios Komunikacijos generalinio direktorato atstovybių išlaidos	5	25 100 000	25 073 000	25 754 742,43
16 01 03 04	Kitos darbo išlaidos	5	1 813 000	2 000 000	1 837 320,65
	<i>16 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		30 563 620	30 595 522	31 392 747,31

⁽¹⁾ 740 929 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 138 524 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 01 04	Komunikacijos politikos srities veiklos rėmimo išlaidos				
16 01 04 01	Komunikacijos veiksmai. Administracinės valdymo išlaidos	3.2	2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	16 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	16 01 skyrius – Iš viso		109 380 075	107 074 798	106 728 719,22

16 01 01 Išlaidos komunikacijos politikos srities personalui

16 01 01 01 Išlaidos komunikacijos politikos srities centrinio biuro personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 001 669 ⁽¹⁾	46 944 287 ⁽²⁾	48 289 767,08
⁽¹⁾ 740 929 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 138 524 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

16 01 02 Išorės personalas ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos

16 01 02 01 Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 853 907	6 447 736	5 126 641,94

16 01 02 03 Komunikacijos generalinio direktorato atstovybių vietos personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 530 000	16 000 000	13 318 260,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidoms darbo užmokesčiui, vienodo tarifo užmokesčiui už viršvalandžius ir įstaigos socialinio draudimo įmokoms vietiniams darbuotojams, dirbantiems Bendrijos atstovybėse.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

16 01 02 (tęsinys)

16 01 02 11 Kitos komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 530 879	3 487 253	5 433 628,—

Paaiškinimai

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 3 000 EUR.

16 01 03 Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos darbo išlaidos komunikacijos politikos srityje

16 01 03 01 Išlaidos komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 650 620	3 522 522	3 800 684,23

16 01 03 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios komunikacijos generalinio direktorato atstovybių išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 100 000	25 073 000	25 754 742,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- nuomos ir lizingo mokėjimams, susijusiems su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuoma,
- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidoms, kurios skaičiuojamos pagal einamąsias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant techniko aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei dirbant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- pastatų atnaujinimo išlaidoms, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt.,
- būtinosios įrangos išlaidoms,
- asmenų ir pastatų saugos išlaidoms, susijusioms ne tik su žmonių sveikata ir sauga, bet ir su asmenų bei turto fizine ir materialine sauga. Šios išlaidos apima, pavyzdžiui, priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninį aptarnavimo, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymais numatytų patikrinimų išlaidas, taip pat sutartis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrangos techninio aptarnavimo bei papildomos įrangos pirkimo,
- išlaidoms pastatams, ypač daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, patalpų apžiūros ir mokesčių už komunalines paslaugas (atliekų surinkimą ir kt.) išlaidoms,
- atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaline patalpų apdaila,

KOMISIJA
16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA**16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)**16 01 03** (tęsinys)

16 01 03 03 (tęsinys)

- techninės įrangos ir instaliacijų, baldų bei transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių pirkimo, išleistų leidinių atnaujinimo, rišimo bei elektroninės identifikavimo įrangos pirkimo išlaidoms,
- laikraščių, specialių periodinių leidinių, oficialiųjų leidinių, parlamento dokumentų, užsienio prekybos statistinių leidinių, naujienų agentūrų ataskaitų ir įvairių kitų specialių leidinių prenumeratos išlaidoms,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, kuri yra reikalinga šiai informacijai gauti,
- autoriniams mokesčiams,
- kanceliariniams ir raštinės reikmenims,
- draudimui,
- darbinėms medžiagoms,
- vidinių posėdžių išlaidoms,
- techninio aptarnavimo darbo ir departamentų perkraustymų išlaidoms,
- medicininėms išlaidoms, numatytoms Tarybos nuostatuose,
- maitinimo zonų įrengimo, tvarkymo ir eksploatavimo išlaidoms,
- kitoms veiklos išlaidoms,
- pašto ir pristatymo mokesčiams,
- abonentiniams ir kitiems telekomunikacijų mokesčiams,
- telekomunikacijų įrangos pirkimo ir instaliavimo išlaidoms,
- Bendrijoje veikiančių įstaigų informacinių technologijų išlaidoms, ypač informacinių ir valdymo sistemų, biuro automatizavimo infrastruktūros, asmeninių kompiuterių, tarnybinių tinklo stočių ir susijusios infrastruktūros išorinių įrenginių (spausdintuvų, skaitytuvų ir kt.), raštinės įrangos (šviesoraščių, fakso aparatų, spausdinimo mašinėlių, diktofonų ir kt.) bei su tinklais, pagalba ir parama naudotojams, mokymu informacinių technologijų srityje ir perkraustymais susijusioms bendrosioms išlaidoms,
- galimoms išlaidoms, skirtoms padengti pastatų pirkimo ar išperamosios nuomos sąnaudas,

Jis apima išlaidas, patiriamas Bendrijos teritorijoje, išskyrus vietas, kuriose vykdomi Jungtinio tyrimų centro tyrimai ir kurių išlaidos įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje. Panašios išlaidos, patiriamos ne Bendrijos teritorijoje, įrašomos į atitinkamų antraštinių dalių 01 03 02 punktą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 360 000 EUR.

16 01 03 04 Kitos darbo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 813 000	2 000 000	1 837 320,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**16 01 03** (tęsinys)

16 01 03 04 (tęsinys)

— mokymams ir paramai, kurie yra reikalingi šiai informacijai gauti.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus biurus Bendrijos teritorijoje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

16 01 04 **Komunikacijos politikos srities veiklos rėmimo išlaidos**

16 01 04 01 Komunikacijos veiksmai. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 900 000	3 600 000	3 167 674,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su priemonių tikslų pagal toliau minėtus straipsnius įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Žr. 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, 16 03 02, 16 03 04 ir 16 04 01–16 04 04 straipsnius.

KOMISIJA
16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 02 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA IR ŽINIASKLAIDA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 02	KOMUNIKACIJA IR ŽINIASKLAIDA							
16 02 02	Žiniasklaidos veiksmai	3.2	29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88
16 02 03	Informacija žiniasklaidai	3.2	6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27
16 02 04	Radio ir televizijos studijų veiksmai, garso ir vaizdo įranga	5	6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06
	16 02 skyrius – Iš viso		42 154 000	36 254 000	32 882 000	28 712 000	28 432 561,04	26 961 258,21

16 02 02 Žiniasklaidos veiksmai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendriems informavimo apie Europos Sąjungą, sprendimų priėmimą ir Europos integracijos etapus veiksams, kurių tikslas – užtikrinti Bendrijos institucijų veiklos matomumą. Jis skiriamas daugialypės terpės (radijo, televizijos, interneto ir pan.) informacinių produktų, įskaitant tinklus, gamybai ir (arba) platinimui bei tokiai politikai vykdyti reikalingoms priemonėms finansuoti arba bendrai finansuoti.

Institucijų informacijos grupė (IIG), kuriai bendrai pirmininkauja Komisija, Europos Parlamentas ir Taryba, nustato institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos srityse bendrąsias gaires. Ši grupė koordinuoja centrinę ir decentralizuotą visuomenės informavimo ES temomis veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, IIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Decentralizuotų priemonių srityje Komisijos atstovybės ir Europos Parlamento informacijos centrai privalo bendrai planuoti ir vykdyti informacijos ir komunikacijos veiklą, susijusią su Europos Sąjungos politikos kryptimis, išskyrus klausimus dėl su kiekvienos institucijos konkreto institucinio vaidmens.

Priemonės įgyvendinamos per:

- Komisijos atstovybės valstybėse narėse,
- Komisijos centrinio biuro tarnybas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 30 000 EUR.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Tėsinis pagrindas

Užduotys, susijusios su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veikslių planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 02 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA IR ŽINIASKLAIDA (tęsinys)

16 02 02 (tęsinys)

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteiui ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. balandžio 24 d. komunikatas Komisijai „Europos komunikacijos plėtra audiovizualinėje žiniasklaidoje“ (SEC(2008) 506 galutinis).

16 02 03 **Informacija žiniasklaidai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Sąjungos komunikacijos išlaidoms, daugiausia dėmesio skiriant žiniasklaidai. Pagrindinės priemonės, skirtos geriau suprasti svarbiausius klausimus ir apie juos informuoti:

- daugialypės terpės (fotografinė, vaizdo ir kt.) informacinė medžiaga, skirta teikti žiniasklaidai ir kitoms sritims, įskaitant jos skelbimą (arba) transliavimą,
- atstovybių arba centrinių tarnybų rengiami žurnalistams skirti seminarai.
- žurnalistikos fondas, skirtas remti mažoms žurnalistų iš kelių valstybių narių grupėms įvairiose valstybėse narėse, vykdančioms tyrimą Europos klausimais, siekiant vėliau paskelbti informaciją tų šalių spaudoje; lėšos bus skiriamos atsižvelgiant į pasiūlymus, kuriuos pateikia žurnalistai ir kuriuos pagal iš anksto nustatytus kriterijus įvertina anoniminis atrankos komitetas. Fondą tvarkys ir valdys keletas Europos žurnalistų sąjungų.

Tarpinstitucinė informacinė grupė (TIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato bendras gaires dėl institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos klausimais. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo apie Europos reikalus veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, TIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteiui ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. balandžio 24 d. komunikatas Komisijai „Europos komunikacijos plėtra audiovizualinėje žiniasklaidoje“ (SEC(2008) 506 galutinis).

16 02 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA IR ŽINIASKLAIDA (tęsinys)**16 02 04 Radijo ir televizijos studijų veikimas, garso ir vaizdo įranga**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms Komisijos studijų bei kitų garso ir vaizdo informacinių priemonių eksploatavimo išlaidoms: išlaidoms darbuotojams ir būtinos įrangos bei medžiagos pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms.

Jis taip pat naudojamas finansuoti palydovo nuomos, susijusios su informacijos apie Europos Sąjungos veiklą perdavimu televizijos kanalams, išlaidoms. Šie asignavimai turi būti naudojami vadovaujantis institucijų bendradarbiavimo principais, užtikrinant pakankamą informavimą apie Sąjungą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 40 000 EUR.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Institucinės užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 03	KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU							
16 03 01	<i>Informacijos perdavimas</i>	3.2	14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91
16 03 02	<i>Vietos veiksmai</i>	3.2	10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61
16 03 04	<i>Specialūs veiksmai prioritetiniais klausimais, įskaitant PRINCE</i>	3.2	12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11
16 03 05	<i>EuroGlobe projektas</i>	3.2	p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—
16 03 06	<i>Bandomasis bandomųjų informacijos tinklų (angl. PINs) projektas</i>	3.2	—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—
16 03 07	<i>„EuroGlobe“</i>	3.2	1 500 000	1 500 000				
	16 03 skyrius – Iš viso		38 830 000	40 970 000	42 030 000	39 200 000	38 000 593,01	33 287 463,63

16 03 01 *Informacijos perdavimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- visos Europos informacijos ir dokumentacijos centrams (*Europe Direct* tinklai, Europos dokumentacijos centras, *Team Europe* ir kt.) finansuoti šie centrai papildo Komisijos atstovybių valstybėse narėse vykdomą veiklą,
- paramai: mokymas, koordinavimas ir pagalba informacijos tinklams,
- šių centrų arba šiems centrams skirtos informacinės medžiagos ir komunikacijos produktų rengimui, saugojimui ir platinimui finansuoti.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitei ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU (tęsinys)**16 03 02 Vietos veiksmai***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Sąjungos decentralizuotos komunikacijos išlaidoms. Komunikacijos vietos lygiu tikslas – aprūpinti tikslines grupes priemonėmis, padedančiomis geriau suprasti aktualiausias problemas.

Institucijų informacijos grupė (IIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos klausimais bendrąsias gaires. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo Europos temomis veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, IIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Valstybėse narėse veikiančios atstovybės daugiausia vykdo šių rūšių veiklą:

- seminarai ir konferencijos,
- Europos renginių, parodų, ryšių su visuomene kampanijų, individualių apsilankymų ir t. t. organizavimas arba dalyvavimas juose,
- tiesioginio ryšio su plačiąja visuomene priemonės (pvz., gyventojų konsultavimo paslaugos),
- tiesioginio ryšio su nuomonės formuotojais palaikymas, ypač sustiprintos priemonės, skirtos regioniniams dienraščiams, kurie yra svarbus daugelio Europos piliečių informacijos šaltinis,
- visuomenei skirtų informacinių centrų ir taškų atidarymas ir valdymas, visų pirma „Europos viešųjų erdvių“ (EVE) atidarymas ir valdymas oficialiai juos priimančiuose Europos namuose. Komisija rūpinsis su EVE susijusiais logistiniais klausimais abiejų institucijų (Parlamento ir Komisijos) vardu, įskaitant einamąsias išlaidas, tokias kaip rangos pagrindais perkamų paslaugų organizavimas. EVE turi būti valdomos abiejų institucijų kartu vadovaujantis EVE valdymo ir veikimo įvertinimo ataskaita, o taip pat ateinančių metų darbo programa. Abu šie dokumentai, kuriuos kartu rengia abi institucijos ir kurie ateinančiais metais bus pagrindiniais lėšų paskirstymo elementais biudžeto institucijoms pateikiami laiku, kad į juos būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Institucinės užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitei ir Regionų komitei „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU (tęsinys)

16 03 04 Specialūs veiksmai prioritetiniais klausimais, įskaitant PRINCE

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas komunikacinei veiklai finansuoti daugiausia vadovaujantis komunikacijos srities prioritetais Komisijos ir ES lygmeniu.

Šis asignavimas visų pirma skiriamas padengti išlaidas, susijusias su visuomenės informavimu, jei tik įmanoma, gimtąja kalba, apie dabartines ir būsimas Europos Sąjungos pasirinktis ir įtraukti žmones į diskusiją šiuo klausimu.

Jis dengia būtent šias išlaidas:

- „Diskutuokime apie Europą“, naujo „D plano (demokratija, dialogas ir diskusijos)“ etapo išlaidas,
- su kitais komunikacijos srities prioritetais (metiniais ar daugiamečiais) susijusiems komunikacijos veiksams,
- *ad hoc* komunikacijos veiksams nacionaliniu arba tarptautiniu lygiu, kurie atitinka komunikacijos prioritetus,
- bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis rengiamiems valdymo partnerystės arba komunikaciniams veiksams siekiant sukurti valstybių narių ir Komisijos atliekamų veiksų sąveiką ir derinti jų informavimo ir komunikacijos veiklą, susijusią su Europos Sąjunga.

Ši veikla buvo įgyvendinta glaudžiai bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis ir (arba) pilietine visuomene bei atsižvelgiant į nacionalinę ir regioninę specifiką.

Institucijų informacijos grupė (IIG), kuriai bendrai pirmininkauja Komisija, Europos Parlamentas ir Taryba, nustato institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos srityse bendrąsias gaires. Ši grupė koordinuoja centrinę ir decentralizuotą visuomenės informavimo ES temomis veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, IIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Šios priemonės įgyvendinamos per:

- Komisijos atstovybes valstybėse narėse,
- Komisijos centrinio biuro tarnybas.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1525/2007 (OL L 343, 2007 12 27, p. 9), 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

D planas. Platesni ir išsamesni debatai Europos tema (SEC(2006) 1553 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitei ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. balandžio 2 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, „Diskutuokime apie Europą, remdamiesi D plano (demokratija, dialogas, diskusijos) įgyvendinimo patirtimi“ (COM(2008) 158 galutinis).

KOMISIJA
16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA VIETOS LYGIU (tęsinys)

16 03 05 **EuroGlobe projektas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2007 m. pradėtam mobiliojo *Globe* teatro, kuris puoselės viešąją Europos diskusijų, kultūros ir mokymosi erdvę, bandomajam projektui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje.

16 03 06 **Bandomasis bandomųjų informacijos tinklų (angl. PINs) projektas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2007 m. pradėtam bandomajam projektui, susijusiam su IT grindžiamais informacijos tinklais, kuriuo siekiama užtikrinti geresnę informaciją nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmeniu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

16 03 07 **„EuroGlobe“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 500 000	1 500 000				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mobiliojo teatro „Globe“, kuris padėtų puoselėti viešąją Europos diskusijų, kultūros ir mokymosi erdvę, parengiamiesiems veiksams, kurie pradėti 2007 m., finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 04 SKYRIUS — ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
16 04	ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS							
16 04 01	<i>Viešosios nuomonės analizė</i>	3.2	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81
16 04 02	<i>Prijungties režimu veikiančios informacijos ir komunikacijos priemonės</i>	3.2	11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96
16 04 03	<i>Tiksliniai leidiniai</i>	3.2	2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15
16 04 04	<i>Bendro pobūdžio leidiniai</i>	5	2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14
	16 04 skyrius – Iš viso		22 790 000	23 840 000	24 350 000	21 970 000	23 776 149,14	19 934 519,06

16 04 01

Viešosios nuomonės analizė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti viešosios nuomonės tendencijų analizei, ypač atliekant nuomonių apklausą (pvz., „Eurobarometro“ ir greitosios apklausos, apklausos telefonu, tikslinių grupių konkrečiomis temomis regioniniu, nacionaliniu arba Europos lygiu apklausos arba kokybiniai tyrimai) ir kokybės kontrolei.

Institucijų informacijos grupė (IIG), kuriai bendrai pirmininkauja Komisija, Europos Parlamentas ir Taryba, nustato institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos srityse bendrąsias gaires. Ši grupė koordinuoja centrinę ir decentralizuotą visuomenės informavimo ES temomis veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, IIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Decentralizuotų priemonių srityje Komisijos atstovybės ir Europos Parlamento informacijos centrai privalo bendrai planuoti ir vykdyti informacijos ir komunikacijos veiklą, susijusią su Europos Sąjungos politikos kryptimis, išskyrus klausimus, liečiančius kiekvienos institucijos konkretų institucinį vaidmenį.

Priemonės įgyvendinamos per:

- Komisijos centrinio biuro tarnybas,
- Komisijos atstovybes valstybėse narėse.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Institucinės užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus specialius įgaliojimus, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

16 04 SKYRIUS — ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS (tęsinys)**16 04 01** (tęsinys)

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitei ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

16 04 02 **Prijungties režimu veikiančios informacijos ir komunikacijos priemonės**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti finansuoti internetines daugialypės terpės informacijos ir komunikacijos priemones, susijusias su Europos Sąjunga, siekiant suteikti visiems piliečiams bendrosios informacijos apie Bendrijos institucijų darbą, priimtus sprendimus ir Europos integracijos etapus. Naudojantis internetinėmis priemonėmis galima sužinoti piliečių klausimus arba nuomonės Europos klausimais. Tai viešųjų tarnybų pareiga. Pateikiama informacija apie visas Bendrijos institucijas. Vadovaujantis Internetinių tinklalapių prieinamumo iniciatyvos (angl. WAI) gairėmis, šios priemonės turi būti prieinamos neįgaliesiems.

Institucijų informacijos grupė (IIG), kuriai bendrai pirmininkauja Komisija, Europos Parlamentas ir Taryba, nustato institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos srityse bendrąsias gaires. Ši grupė koordinuoja centrinę ir decentralizuotą visuomenės informavimo ES temomis veiklą. Kiekvienais metais, vadovaudamasi Komisijos parengta ataskaita, IIG pareiškia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Decentralizuotų priemonių srityje Komisijos atstovybės ir Europos Parlamento informacijos centrai privalo bendrai planuoti ir vykdyti informacijos ir komunikacijos veiklą, susijusią su Europos Sąjungos politikos kryptimis, išskyrus klausimus, liečiančius kiekvienos institucijos konkretų institucinį vaidmenį.

Šios priemonės įgyvendinamos per:

- Komisijos atstovybės valstybėse narėse,
- Komisijos centrinio biuro tarnybas.

Pagrindinės susijusios priemonės yra:

- EUROPA tinklavietė, kuri turėtų tapti pagrindiniu punktu, iš kurio pasiekama esama informacija ir tinklavietės, susijusios su administracine informacija, kurios Europos piliečiams gali reikėti kasdieniame gyvenime ir kuri dėl to turi būti geriau struktūruota ir pateikta vartotojams palankesniu būdu,
- *Europe Direct* telefono informacijos centras 00800-67891011,
- atstovybių valstybėse narėse tinklavietės ir daugialypės terpės produktai,
- internete pateikiami spaudos pranešimai, kalbos, pranešimai ir t. t. (RAPID).

Šis asignavimas skirtas EUROPA tinklavietei pertvarkyti, kad ji taptų suprantamesnė. Šiomis lėšomis taip pat ketinama finansuoti informacines kampanijas, kuriomis siekiama palengvinti naudojimąsi šiais informacijos šaltiniais, ypač *Europe Direct* telefono linija.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1525/2007 (OL L 343, 2007 12 27, p. 9), 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 04 SKYRIUS — ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS (tęsinys)

16 04 02 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35 galutinis).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteiui ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2007 m. gruodžio 21 d. komunikatas Komisijai „Visuomenės informavimas apie Europą internetu. Piliečių dalyvavimo skatinimas“ (SEC(2007) 1742).

16 04 03

Tiksliniai leidiniai*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidinių apie Europos Sąjungos veiklą, skirtų įvairioms tikslinėms grupėms ir dažniausiai platinamų per decentralizuotą tinklą išlaidoms.

Atliekami veiksmai:

- atstovybių leidiniai (informaciniai biuletiniai ir periodiniai leidiniai). Kiekviena atstovybė rengia vieną arba daugiau leidinių, teikiamų per platintojus ir apimančių įvairias sritis (socialinę, ekonominę ir politinę),
- pagrindinės specifinės plačiai visuomenei skirtos informacijos apie Europos Sąjungą platinimas (visomis oficialiosiomis Bendrijos kalbomis), centriniam biurui atliekant koordinavimo darbą, ir leidinių reklamavimas.

Leidybos išlaidos, be kita ko, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimo, dokumentų dauginimo, duomenų pirkimo arba valdymo, leidinių redagavimo, vertimo, tikrinimo (įskaitant tekstų frazių nuoseklumo tikrinimą), spausdinimo, skelbimo internete arba instaliavimo bet kokios rūšies elektroninėse laikmenose, skirstymo, saugojimo, platinimo ir reklamavimo išlaidas.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. liepos 20 d. komunikatas Komisijai „Komisijos veiksmų planas visuomenės informavimui apie Europą gerinti“ (SEC(2005) 985 galutinis).

2006 m. vasario 1 d. Baltoji knyga dėl Europos komunikacijos politikos (COM(2006) 35).

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteiui ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

16 04 SKYRIUS — ANALIZĖS IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONĖS (tęsinys)**16 04 04 Bendro pobūdžio leidiniai**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su leidinių publikavimu bet kokiose laikmenose svarbiausiomis temomis, susijusiomis su Komisijos veikla ir Europos Sąjungos darbu, kurie atrenkami pagal prioritetinių leidinių programą. Leidiniai gali būti skirti pedagogams, viešosios nuomonės formuotojams arba plačiajai visuomenei.

Leidybos išlaidos, be kita ko, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tikrinimą pagal tekstus), spausdinimą, skelbimą Internete arba instaliavimą visų rūšių magnetinėse laikmenose, skirstymą, saugojimą, platinimą ir reklamą, įskaitant neįgaliesiems prieinamos formos leidinius. Šie leidiniai taip pat turi apimti alternatyvius leidinius.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA KOMUNIKACIJOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- KOMUNIKACIJOS GENERALINIO DIREKTORATO VEIKSMŲ KRYPTIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

17 ANTRAŠTINĖ DALIS
SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS
SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

Bendrieji tikslai

Šios politikos srities tikslas yra užtikrinti aukšto lygio vartotojų sveikatos apsaugą, saugą, ekonominius interesus ir visuomenės sveikatą Europos Sąjungos lygiu.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 01	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ AP- SAUGOS POLITIKOS SRITIES AD- MINISTRAVIMO IŠLAIDOS	110 072 078	110 072 078	104 202 057	104 202 057	95 997 791,81	95 997 791,81
17 02	VARTOTOJŲ POLITIKA	21 800 000	22 500 000	20 100 000	20 000 000	18 968 191,64	16 285 877,52
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA	182 254 000	188 354 000	163 210 000	152 650 000	141 186 872,68	138 014 137,70
17 04	MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEI- KATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FI- TOSANITARIJA	302 876 000	253 823 000	395 200 000	273 696 814	246 061 967,76	13 290 008,64
	17 antraštinė dalis – Iš viso	617 002 078	574 749 078	682 712 057	550 548 871	502 214 823,89	263 587 815,67

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS

SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 01	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
17 01 01	<i>Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje dirbančio perso- nalo išlaidos</i>	5	71 217 330 ⁽¹⁾	65 828 896 ⁽²⁾	60 531 066,24
17 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos sveika- tos ir vartotojų apsaugos politi- kos srities valdymo išlaidos</i>				
17 01 02 01	Išorės personalas	5	6 279 057 ⁽³⁾	6 686 820	6 248 218,75
17 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	11 371 096 ⁽⁴⁾	12 146 789	11 780 592,08
	17 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		17 650 153	18 833 609	18 028 810,83
17 01 03	<i>Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos susijusios išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje</i>				
17 01 03 01	Išlaidos centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje	5	4 939 595 ⁽⁵⁾	4 939 552	4 762 783,94
17 01 03 03	Pastatai ir susijusios sveikatos ir vartotojų apsaugos srities išlaidos (Grange)	5	6 120 000	5 700 000	5 275 480,31
	17 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		11 059 595	10 639 552	10 038 264,25
17 01 04	<i>Rėmimo išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje</i>				
17 01 04 01	Augalų sveikatos priemonės – Administracinio valdymo išlaidos	2	300 000	300 000	412 905,—
17 01 04 02	Bendrijos veiksmai sveikatos ir vartotojų apsaugos srityje. Administracinio valdymo išlaidos	3.2	1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

⁽¹⁾ 1 055 305 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 194 249 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 330 477 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁴⁾ 598 479 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽⁵⁾ 259 979 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 01 04 03	Bendrijos veiksmai sveikatos ir vartotojų apsaugos srityje – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	970 000	1 000 000	1 101 730,29
17 01 04 04	Bandomasis tyrimas: rizikos finansavimo modelis gyvulių epidemijos atveju. Administracinio valdymo išlaidos	2	p.m.	p.m.	
17 01 04 05	Pašarų ir maisto sauga, ir su tuo susijusi veikla – Administracinio valdymo išlaidos	2	675 000	1 100 000	453 750,—
17 01 04 06	Bandomasis projektas – Tobulesni gyvūnams nekenkiančios gamybos metodai	2	p.m.	1 000 000	
17 01 04 30	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra. Programų subsidija pagal 3b išlaidų kategoriją	3.2	5 620 000	4 100 000	4 100 000,—
17 01 04 31	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra. Programų subsidija pagal 2 išlaidų kategoriją	2	1 100 000		
17 01 04 straipsnis – Tarpinė suma			10 145 000	8 900 000	7 399 650,49
17 01 skyrius – Iš viso			110 072 078	104 202 057	95 997 791,81

17 01 01 Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje dirbančio personalo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
71 217 330 ⁽¹⁾	65 828 896 ⁽²⁾	60 531 066,24
⁽¹⁾ 1 055 305 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 194 249 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

17 01 02 Išorės personalas ir kitos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities valdymo išlaidos

17 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 279 057 ⁽¹⁾	6 686 820	6 248 218,75
⁽¹⁾ 330 477 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

17 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 371 096 ⁽¹⁾	12 146 789	11 780 592,08
⁽¹⁾ 598 479 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 03 Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos susijusios išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje

17 01 03 01 Išlaidos centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 939 595 ⁽¹⁾	4 939 552	4 762 783,94
⁽¹⁾ 259 979 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

17 01 03 03 Pastatai ir susijusios sveikatos ir vartotojų apsaugos srities išlaidos (Grange)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 120 000	5 700 000	5 275 480,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- nuomai ir žemės nuomai, susijusiai su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomai,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybai,
- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo sistemos eksploatavimo išlaidoms, apskaičiuotoms pagal dabartines sutartis, kitoms išlaidoms; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, taip pat kabelių, susijusių su instaliuotais įrenginiais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms,
- su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu susijusioms, ypač sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrengimų techninės priežiūros bei atnaujinimo ir smulkios įrangos pirkimo, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms,
- užmokesčio už teisinę, finansinę ir techninę konsultaciją prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,
- atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaliniu patalpų remontu, jų pritaikymu arba perorganizavimu,

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 03 (tęsinys)

17 01 03 03 (tęsinys)

- techninės įrangos ir įrenginių pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje, kita),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitos),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių pastatų eksploataavimo skyriams,
 - priemonių, reikalingų neįgaliems pareigūnams,
 - taip pat su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams,
- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
 - specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
 - įrengimams, skirtiems valgykloms ir restoranams,
 - baldų nuomai,
 - baldų eksploataavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui ir visoms susijusioms išlaidoms,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ribą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploataavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.), įskaitant kasmetinę valstybinę techninę apžiūrą,
 - įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms, mokėtiniams valstybiškiems mokesčiams bei Finansinio reglamento 75 straipsnyje numatytoms draudimo išlaidoms,
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Tarybos direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- kitoms veiklos išlaidoms, tokioms kaip:
 - telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploataavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploataavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 03 (tęsinys)

17 01 03 03 (tęsinys)

- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba lizingui,
- spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimui, nuomai arba lizingui,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- restoranų, kavinių ir valgyklų valdymo išlaidoms, visų pirma – įrangos eksploatavimo, įvairių prekių pirkimo išlaidoms, įrangos einamojo remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kapitalinio remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kurios turi būti aiškiai atskirtos nuo einamojo įrangos ir prekių remonto, taisymo ir atnaujinimo išlaidų,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, kuri yra reikalinga šiai informacijai gauti,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,
- licencijoms, abonentiniams mokesčiams, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Bendrijos atstovybių išlaidoms,
- techninei ir logistinei paramai, mokymams ir susijusioms išlaidoms, kitai visuotinės svarbos veiklai, susijusiai su kompiuterine ir programine įranga, bendriems kompiuterijos mokymams, popierinių arba elektroninių techninių dokumentų prenumeratai ir pan., nepriklausomam aptarnaujančiam personalui, biuro paslaugoms, narystei tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo studijoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displejus ekrano įrenginiais, (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 04 Rėmimo išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje

17 01 04 01 Augalų sveikatos priemonės – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
300 000	300 000	412 905,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir kontrole.

Jis taip pat skirtas tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Be to, pasiūlyme COM(2006) 388 galutinis dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką numatytos priemonės gali būti vykdomos 2009 m.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 04 04 straipsnį.

17 01 04 02 Bendrijos veiksmai sveikatos ir vartotojų apsaugos srityje. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį

Teisinis pagrindas

Žr. 17 03 01 ir 17 03 06 straipsnius.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 04 (tęsinys)

17 01 04 03 Bendrijos veiksmai sveikatos ir vartotojų apsaugos srityje – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
970 000	1 000 000	1 101 730,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 02 02 straipsnį.

17 01 04 04 Bandomasis tyrimas: rizikos finansavimo modelis gyvulių epidemijos atveju. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, priežiūra, auditu ir kontrole.

Visų pirma pagal jį buvo dengiamos tyrimų ir konferencijų organizavimo išlaidos, siekiant Bendrijoje skatinti diskusijas dėl geriausio kompensacijų, susijusių su zoonoze, išmokėjimo būdo.

2008 m. šis asignavimas neatnaujintas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 04 (tęsinys)

17 01 04 05 Pašarų ir maisto sauga, ir su tuo susijusi veikla – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
675 000	1 100 000	453 750,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir kontrole.

Jis taip pat dengia tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidas.

Visų pirma jis skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su Reglamento (EB) Nr. 882/2004 taikymu.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1332/2008 dėl maisto fermentų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 83/417/EEB, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, Direktyvą 2000/13/EB, Tarybos direktyvą 2001/112/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 354, 2008 12 31, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, reglamentus (EB) Nr. 2232/96 ir (EB) Nr. 110/2008 ir Direktyvą 2000/13/EB (OL L 354, 2008 12 31, p. 34).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16).

17 01 04 06 Bandomasis projektas – Tobulesni gyvūnams nekenkiančios gamybos metodai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	1 000 000	

Paaiškinimai

2008 m. šis asignavimas skirtas padengti bandomojo projekto, skirto tobulesniems gyvūnams nekenkiančios gamybos metodams sukurti, didžiausią dėmesį skiriant kiaušinių kastravimo ir karvių ragų šalinimo alternatyvoms, išlaidoms.

2009 m. naujų asignavimų neskirta, 2008 m. pradėti veiksmai bus tęsiami, kol bus įgyvendinti, ir apmokėti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

17 01 04 (tęsinys)

17 01 04 30 Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra. Programų subsidija pagal 3b išlaidų kategoriją.

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 620 000	4 100 000	4 100 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudojamas finansuoti subsidijai, kuri skiriama įstaigos darbuotojų ir administracijos išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1786/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003–2008 m.) (OL L 271, 2002 10 9, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

Žr. 17 02 02, 17 03 01 ir 17 03 06 straipsnius.

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 20 d. Komisijos sprendimas Nr. 2008/544/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 2004/858/EB, siekiant Visuomenės sveikatos programos vykdomąją įstaigą pakeisti Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomąja agentūra (OL L 173, 2008 7 3, p. 27).

17 01 04 31 Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra. Programų subsidija pagal 2 išlaidų kategoriją.

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 100 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagal Bendrijos mokymo strategiją suteiktai subsidijai maistą ir pašarus reglamentuojančių teisės aktų ir gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių srityse bei įstaigos darbuotojų ir administracijos išlaidų taisyklėms nustatyti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 04** (tęsinys)

17 01 04 31 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), 51 straipsnis.

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

Žr. 17 04 07 straipsnį.

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 20 d. Komisijos sprendimas Nr. 2008/544/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 2004/858/EB, siekiant Vi-suomenės sveikatos programos vykdomąją įstaigą pakeisti Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomąja agentūra (OL L 173, 2008 7 3, p. 27).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 02 SKYRIUS — VARTOTOJŲ POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 02	VARTOTOJŲ POLITIKA							
17 02 01	Bendrijos veiklos vartotojų labui pabaigimas	3.2	p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29
17 02 02	Bendrijos veiksmai vartotojų politikos srityje	3.2	19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23
17 02 03	Bandomasis projektas „Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje“	3.2	2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	17 02 skyrius – Iš viso		21 800 000	22 500 000	20 100 000	20 000 000	18 968 191,64	16 285 877,52

17 02 01 **Bendrijos veiklos vartotojų labui pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29

Paiškinimai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal Sprendimą Nr. 20/2004/EB, sukuriantį Bendrijos veiksmų remiant vartotojų politiką 2004–2007 m. bendrąjį finansavimo planą, finansuoti. Šis sprendimas buvo panaikintas Sprendimu 1926/2006 (žr. 17 02 02 straipsnį).

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 20/2004/EB, sukuriantis Bendrijos veiksmų remiant vartotojų politiką 2004–2007 m. bendrąjį finansavimo planą (OL L 5, 2004 1 9, p. 1).

17 02 02 **Bendrijos veiksmai vartotojų politikos srityje**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23

Paiškinimai

Sprendimu Nr. 1926/2006/EB nustatytas Bendrijos veiksmų, remiant 2007–2013 m. vartotojų politiką, apibūdintą daugiamečioje strategijoje, bendrasis finansavimo planas. Šiame sprendime ir strategijoje numatytas dviejų strateginių tikslų įgyvendinimas vidutinės trukmės laikotarpiu:

- 1 tikslas: užtikrinti aukštą vartotojų apsaugos lygį, visų pirma remiantis išsamiau pagrįstais duomenimis, veiksmingiau konsultuojantis ir geriau atstovaujant vartotojų interesams,

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 02 SKYRIUS — VARTOTOJŲ POLITIKA (tęsinys)

17 02 02 (tęsinys)

— 2 tikslas: užtikrinti veiksmingą vartotojų apsaugos taisyklių taikymą, visų pirma stiprinant bendradarbiavimą, informavimą, švietimą ir veiksmingiau atlyginant žalą.

Pagal vartotojams skirtą programą konsoliduojamos ir išplečiamos 2002–2006 m. su vartotojais susijusių programų veiklos sritys. Naujojoje programoje Bendrijos veikla yra žymiai platesnė šiose srityse: plėtojant žinių ir duomenų bazę, gerinant bendradarbiavimą, rinkos priežiūros ir produktų saugos srityje, šviečiant vartotojus ir stiprinant vartotojų organizacijų gebėjimus.

Šiuo tikslu Komisija visose 27 valstybėse narėse turėtų atlikti tyrimą, susijusį su nustatytu produktų krepšeliu, siekdama įvertinti tikrąją atitiktį CE ženklavimo reikalavimams.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Komisijos prašoma pateikti informacijos apie veiksmus, kurių imtasi arba ketinama imtis siekiant įveikti įgyvendinimo sunkumus. Ši informacija turėtų būti pateikiama būsimuose trišaliuose susitikimuose. Tai atitinka nuostatas, išdėstytas 2006 m. lapkričio mėn. vykusio biudžeto derinimo metu priimtame pareiškime dėl tinkamo biudžeto vykdymo užtikrinimo.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

17 02 03 **Bandomasis projektas „Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti įvairioms stebėjimo priemonėms, pvz.:

- duomenų bazės sukūrimas siekiant rinkti duomenis apie vartotojų padėtį Europoje,
- tyrimai ir apklausa apie vartotojų padėtį Europoje,
- interviu su vartotojais Europos lygmeniu siekiant ištirti jų padėtį,
- metodų, kuriuos naudojant būtų galima palyginti valstybių narių pasiekimus, taikymas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA							
17 03 01	Priemonės visuomenės sveikatos srityje							
17 03 01 01	Visuomenės sveikatos programos pabaigimas (2003–2008 m.)	3.2	p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
	17 03 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
17 03 02	Bendrijos tabako fondas. Europos Sąjungos tiesioginės išmokos	2	16 000 000	16 000 000	14 250 000	14 250 000	13 499 876,78	13 499 876,78
17 03 03	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras							
17 03 03 01	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.2	27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50
17 03 03 02	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.2	20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78
	17 03 03 straipsnis – Tarpinė suma		48 100 000	50 700 000	39 100 000	39 100 000	28 921 448,27	28 613 885,28
17 03 04	Parengiamieji veiksmai – Visuomenės sveikata	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19
17 03 05	Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse	4	p.m.	p.m.	160 000 ⁽¹⁾	400 000	160 000,—	129 233,—
17 03 06	Bendrijos veiksmai sveikatos srityje	3.2	47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—
17 03 07	Europos maisto saugos tarnyba							
17 03 07 01	Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.2	42 794 000 ⁽²⁾	42 794 000 ⁽²⁾	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—
17 03 07 02	Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.2	23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—
	17 03 07 straipsnis – Tarpinė suma		66 154 000	66 154 000	63 500 000	63 500 000	51 663 469,45	47 973 273,—

⁽¹⁾ 240 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.⁽²⁾ 4 546 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 03 08	<i>Bandomasis projektas – Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokestį</i>	1.1	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
17 03 09	<i>Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai. Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas</i>	2	4 000 000	4 000 000				
17 03 skyrius – Iš viso			182 254 000	188 354 000	163 210 000	152 650 000	141 186 872,68	138 014 137,70

17 03 01 *Priemonės visuomenės sveikatos srityje*

17 03 01 01 Visuomenės sveikatos programos pabaigimas (2003–2008 m.)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniais metais prisiimtiems įsipareigojimams vykdant ankstesnę Bendrijos veiksmų programą visuomenės sveikatos srityje finansuoti.

Šios programos tikslas buvo užtikrinti aukšto lygio sveikatos apsaugą tiesiogiai gerinant visuomenės sveikatą, užkertant kelią žmonių ligoms bei susirgimams ir nustatant sveikatai pavojingus šaltinius.

Trys pagrindiniai programos prioritetai:

- gerinti informavimą ir gilinti žinias, siekiant plėtoti sveikatos apsaugą ir stiprinti bei įgyvendinti veiksmingas intervencines sveikatos apsaugos priemones bei sistemas, sukuriant ir taikant gerai organizuotą bei visapusišką informacijos apie sveikatos apsaugą ir atitinkamų žinių rinkimo, analizės, vertinimo ir perdavimo kompetentingoms institucijoms, sveikatos specialistams ir visuomenei sistemą, bei atliekant vertinimus ir teikiant ataskaitas apie padėtį sveikatos apsaugos srityje ir su sveikata susijusias politikos kryptis, sistemas bei priemones,
- gerinti galimybes imtis neatidėliotųjų ir suderintų veiksmų, iškilus pavojui sveikatai, tobulinant, stiprinant ir padedant taikyti priežiūros, išankstinio perspėjimo ir greito reagavimo mechanizmus, skirtus sveikatai išskylantiems pavojams šalinti, bei užtikrinant šių mechanizmų sąveiką,
- sveikatos gerinimo ir ligų prevencijos priemonėmis atkreipti dėmesį į sveikatą lemiančius veiksnius, remiant ir plėtojant plataus masto sveikatos gerinimo bei ligų prevencijos veiklos kryptis ir specialias rizikos mažinimo bei šalinimo priemones.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 01 (tęsinys)

17 03 01 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotus įplaukus pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, kurie suteikiami pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1786/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003–2008 m.) (OL L 271, 2002 10 9, p. 1).

17 03 02 **Bendrijos tabako fondas. Europos Sąjungos tiesioginės išmokos***Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
16 000 000	14 250 000	13 499 876,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas informavimo veiklai finansuoti iš Bendrijos tabako fondo.

Teisinis pagrindas

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70), ypač jo 13 straipsnis.

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 270, 2003 10 21, p. 1), ypač jo 110 straipsnis.

17 03 03 **Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras**

17 03 03 01 Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas centro darbuotojų atlyginimams ir administracinėms išlaidoms padengti. Konkrečiau, 1 antraštinė dalis apima nuolatinių darbuotojų ir deleguotųjų ekspertų atlyginimus, su darbuotojų įdarbinimu, laikinosiomis paslaugomis ir darbuotojų mokymu susijusias išlaidas bei komandiruočių išlaidas. 2 antraštinė dalis „Išlaidos“ susijusi su Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro biuro patalpų nuoma, patalpų įrengimu, informacinėmis ir ryšių technologijomis, technine įranga, logistika ir kitomis administracinėmis išlaidomis.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 03 (tęsinys)

17 03 03 01 (tęsinys)

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Per biudžetinę procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais, dėl kurių reikia gauti išankstinį biudžeto valdymo institucijos sutikimą. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Centro personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1).

17 03 03 02 Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiklos išlaidoms, susijusioms su šiomis tikslinėmis sritimis, padengti:

- užkrečiamųjų ligų priežiūros gerinimas valstybėse narėse,
- valstybių narių ir Komisijos teikiamos mokslinės paramos stiprinimas,
- Europos Sąjungos pasirengimo dėl nežinomos kilmės ligų ir užkrečiamųjų ligų atsirandančioms grėsmėms, įskaitant susijusias su tyčiniu biologinių medžiagų paskleidimu, gerinimas ir atsakomųjų veiksmų koordinavimas,
- reikiamų pajėgumų stiprinimas valstybėse narėse rengiant mokymus,
- informacijos teikimas ir partnerysčių kūrimas.

Jis taip pat skirtas finansuoti nepaprastosios padėties mechanizmo („Nepaprastųjų veiksmų centro“), kuris internetu sujungtą centrą su nacionaliniais užkrečiamųjų ligų centrais ir etaloninėmis laboratorijomis valstybėse narėse užkrečiamųjų ligų ar kitų neaiškios kilmės ligų plataus masto protrūkio atvejais, priežiūrai.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 03 (tęsinys)

17 03 03 02 (tęsinys)

Pajamų ir išlaidų sąmatos einamiesiems finansiniams metams:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	42 190 000
— Kiti įnašai	1 600 000
— Kitos įplaukos	1 000 000
Iš viso	44 790 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Išlaidos darbuotojams“	22 750 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	790 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	21 250 000
Iš viso	44 790 000

Visa 2009 m. Europos bendrijos subsidija yra 43 790 000 EUR. 1 600 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 42 190 000 EUR sumos.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Per biudžetinę procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus centro biudžeto pasikeitimus, ypač susijusius su biudžete paskelbtais personalo planais, dėl kurių reikia gauti išankstinį biudžeto valdymo institucijos sutikimą. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstyti 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1).

17 03 04 **Parengiamieji veiksmai – Visuomenės sveikata**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19

Paiškinimai

2007 m. pagal šį straipsnį naujų asignavimų neskirta. Atitinkami veiksmai bus tęsiami pagal naują visuomenės sveikatos programą, nurodytą 17 03 06 straipsnyje.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 04 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

17 03 05 Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	160 000 (*)	400 000	160 000,—	129 233,—
(*) 240 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos įnašui į Pasaulio sveikatos organizacijos tabako kontrolės pagrindų konvenciją (TKPK), kurią Bendrija ratifikavo ir kurios šalimi ji taps deponavusi ratifikavimo aktą. Kadangi įnašas mokamas kas dvejus metus, 2008 m. asignavimas skirtas padengti 2008 ir 2009 m. įnašui į PSO.

Teisinis pagrindas

2004 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2004/513/EB dėl PSO tabako kontrolės pagrindų konvencijos sudarymo (OL L 213, 2004 6 15, p. 8).

17 03 06 Bendrijos veiksmai sveikatos srityje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Antroji visuomenės sveikatos programa pakeičia ankstesnę programą, nustatytą Sprendimu Nr. 1786/2002/EB, ir apima 2008–2013 m. laikotarpį.

Pagrindiniai antrosios visuomenės sveikatos programos tikslai:

- geriau informuoti apie sveikatą ir suteikti daugiau žinių šia tema: siekiama, kad Europoje būtų veiksmingiau renkama, analizuojama ir platinama su sveikata susijusi informacija,
- gerinti gebėjimus greitai imtis priemonių kovai su pavojais sveikatai, siekiant nuo jų apsaugoti piliečius,
- propaguoti gerą sveikatą ir užkirsti kelią ligoms kovojant su sveikatai kenksmingais veiksniais, itin daug dėmesio skiriant klausimams, susijusiems su nutukimu ir piktnaudžiavimu alkoholiu.

2008 m. (ir tiek, kiek tai susiję su sveikatos apsaugos sritimi) programoje daugiausia dėmesio bus skiriama trimis pagrindinėms sritims, kuriose būtina veikti Europos lygiu:

1) *Su sveikata susijusi informacija*

Šios srities tikslas – siekti, kad Europoje būtų veiksmingiau renkama, analizuojama ir platinama su sveikata, įskaitant negalią ir vadinamuosius dis- sutrikimus, susijusi informacija, taip pat kad būtų veiksmingiau ja keičiamasi. Tokia informacija kaip tvirtas pagrindas yra reikalinga formuojant sveikatos politiką, be to, jos reikia specialistams, kad jie galėtų atlikti savo darbą, ir piliečiams, kad jie galėtų rinktis sveiką gyvenseną.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 06 (tęsinys)

2) Sveikatos apsauga

Bendras tikslas yra apsaugoti piliečius nuo pavojų sveikatai.

Siekiant išvengti pavojų visuomenės sveikatai (kylančių, pavyzdžiui, dėl užkrečiamųjų ligų arba cheminių ar biologinių išpuolių), reikalingi veiksmingo greitojo reagavimo pajėgumai. Kova su tokiais pavojais turi būti veiksmingai koordinuojama ES lygiu. Dėl laisvo judėjimo principu pagrįstos ES integracijos reikia didesnio budrumo, kad būtų galima laiku imtis priemonių kovai su tarptautiniais pavojais sveikatai, pvz., paukščių gripu arba biologiniu terorizmu.

3) Propaguoti sveikatą, siekiant didesnės gerovės ir solidarumo

Bendras tikslas yra skatinti ES gerovę skatinant sveiką senėjimą ir naikinant nelygias galimybes, taip pat didinant nacionalinių sveikatos sistemų solidarumą.

Veiksmai apimtų iniciatyvas didinti sveiko gyvenimo metų skaičių ir skatinti sveiką senėjimą, sveikatos poveikio našumui ir dalyvavimui darbo rinkoje analizę, paramą mažinant skirtumus tarp valstybių narių ir investavimą į sveikatą, taip padedant įgyvendinti Lisabonos darbotvarkę, skatinant našumą bei augimą. Veiksmais taip pat būtų didinamas sveikatos sistemų solidarumas, įskaitant bendradarbiavimą įgyvendinant bendrus uždavinius, taip palengvinant Bendrijos saugių, aukštos kokybės ir veiksmingų sveikatos paslaugų sistemos plėtrą.

Toliau šiais veiksmais sveikata būtų skatinama kovojant su žalingais sveikatai veiksniais, susijusiais su aplinka, priklausomybe ir gyvensena.

Kadangi šią programą visų pirma įgyvendina nevyriausybinės organizacijos, joms reikėtų skirti pakankamai lėšų.

Veiksmai taip pat apimtų tam tikras iniciatyvas siekiant įgyvendinti rekomendacijas, pateiktas per Žaliosios knygos dėl psichikos sveikatos, o visų pirma – dėl savižudybių prevencijos visą gyvenimą strategijų, konsultacijas.

Be to, siekiama įgyvendinti sveikatos visose politikos srityse strategiją panaudojant struktūrinių fondų lėšas. Įgyvendinant tokį projektą turėtų būti pateikta pasiūlymų, kaip, laikantis sveikatos visose politikos srityse strategijos, įtraukti sveikatos klausimus į regionų vystymosi projektus. Įgyvendinant projektą siekiama didinti regionų vystymosi agentūrų pajėgumą, o tuo pačiu – ir bendrą sveikatą Europos Sąjungoje.

Biudžeto lėšomis turėtų būti finansuojamas mokymo kursai, tarptautiniai renginiai, keitimasis patirtimi ir pažangiosios patirties pavyzdžiais, taip pat tarptautinis bendradarbiavimas siekiant taikyti poveikio sveikatai vertinimo (PSV) nuostatas praktikoje, kalbant ir apie vietos valdžios institucijas bei vystymosi agentūras, ir apie asmenis ar įmones, norinčius kreiptis dėl Europos Sąjungos teikiamų dotacijų.

Turint mintyje didelę mažų ir vidutinių įmonių svarbą Europos Sąjungoje, joms turėtų būti teikiama profesionali parama, susijusi su privalomų aplinkos poveikio sveikatai taisyklių laikymusi, ir turėtų būti padedama siekti teigiamų su aplinkos poveikiu sveikatai susijusių pokyčių, turinčių įtakos įmonių veiklai.

Siekiant sudaryti geresnes sąlygas tolesniems tyrimams, susijusiems su ryšiu tarp aplinkos kokybės ir sveikatos būklės, reikėtų susieti sveikatos klausimams skirtą Europos duomenų bazę ir aplinkos klausimams skirtą duomenų bazę.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1350/2007/EB dėl antrosios Bendrijos veiksmų programos sveikatos srityje (2008–2013 m.) (OL L 301, 2007 11 20, p. 3).

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 07 **Europos maisto saugos tarnyba**

17 03 07 01 Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
42 794 000 ⁽¹⁾	42 794 000 ⁽²⁾	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—
⁽¹⁾ 4 546 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 4 546 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tarnybos personalo ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys).

Tarnyba privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Komisija Tarnybos prašymu išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Per biudžetinę procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje, ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Institucijos personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Europos Parlamentas yra susirūpinęs didėjančia darbuotojų kaita ir dėl to prašo Tarnybą informuoti jį apie darbuotojų apklausos, kurių vykdant buvo siekiama nustatyti ar jie patenkinti darbu, surengtos 2007 m., rezultatus ir, svarbiausia, apie priemonių, susijusių su šios apklausos rezultatais, įgyvendinimą.

Į rezervą įrašytas lėšas bus leista panaudoti tada, kai Europos Parlamentas gaus minėtąją informaciją ir Tarnyba galės įrodyti Europos Parlamento Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui, kad, atsižvelgdama į šios apklausos išvadas, ėmėsi taikyti iš tiesų veikiančius ir veiksmingus darbo metodus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 575/2006 (OL L 100, 2006 4 8, p. 3).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 07 (tęsinys)

17 03 07 02 Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tarnybos einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Šis asignavimas visų pirma naudojamas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su mokslo komiteto, mokslo ir darbo grupių, patariamųjų forumų, Valdančiosios tarybos susitikimų bei susitikimų su mokslo partneriais arba suinteresuotomis šalimis rėmimu bei rengimu,
- išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų pateikimu, naudojantis išoriniais ištekliais (sutartys ir subsidijos),
- išlaidoms, susijusioms su duomenų rinkimo tinklų kūrimu bei egzistuojančių informacinių sistemų integracija,
- išlaidoms, susijusioms su mokslo ir technine pagalba Komisijai (31 straipsnis),
- išlaidoms, susijusioms su materialinio ir techninio aprūpinimo priemonių nustatymu,
- išlaidoms, susijusioms su techniniu ir moksliniu bendradarbiavimu,
- išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų platinimu,
- išlaidoms, susijusioms su ryšių palaikymo veikla.

Per biudžetinę procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, paskelbtais biudžetais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	68 820 000
— Kitos įplaukos	2 300 000
— Įvairios įplaukos	p.m.
Iš viso	71 120 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalias“	39 040 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	7 960 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	24 120 000
Iš viso	71 120 000

Visa 2009 m. Europos bendrijos subsidija yra 71 120 000 EUR. 2 300 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 68 820 000 EUR sumos.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 07 (tęsinys)

17 03 07 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Pagrindų finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą, priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).

17 03 08

Bandomasis projektas – Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokesį*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

*Paaiškinimai**Ankstesnis 04 04 11 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas iniciatyvoms, kurias įgyvendinant padedama prisitaikyti prie naujos užimtumo padėties sveikatos sektoriuje, ypač susijusios su sveikatos priežiūros darbuotojų, pagalbinių darbuotojų ir žemesnės kvalifikacijos slaugytojų profesine kvalifikacija ir pareigomis, taip pat padedama iširti tarptautinio darbo jėgos mobilumo pasekmes ir priimančioje šalyje, ir darbuotojų kilmės šalyje. Taikomos priemonės apims:

- veiksmų ir politikos, kuria siekiama geriau patenkinti poreikį priemonių, skirtų sveikatos priežiūros darbuotojų skaičiui ilgoju laikotarpiu padidinti ir jų kvalifikacijai pagerinti, analizę,
- politikos ir pažangiausios patirties mainų skatinimą siekiant išspręsti didesnio naudojimosi priežiūros paslaugomis vykstant demografiniams pokyčiams problemą,
- iniciatyvų, kurias vykdant padedama iširti tarpvalstybinį poveikį sveikatos priežiūros paslaugoms, finansavimą,
- domėjimąsi skirtingo dydžio darbo užmokesčio poveikiu, kurį galbūt galima pastebėti,
- tyrimus, susitikimus su ekspertais ir informavimo kampanijas; be to, reikėtų išspręsti klausimą, kaip išlaikyti tam tikrą nacionalinių sveikatos priežiūros sistemų teikiamų sveikatos priežiūros paslaugų lygį,
- sveikatos apsaugos ir socialinio aprūpinimo ryšio analizę ir darbą siekiant gauti palyginamus duomenis. Patikima duomenų bazė, apimanti ir lyties bei įvairovės aspektus, bus itin svarbi siekiant sustiprinti atvirojo koordinavimo metodą, pradėjus jį taikyti ir sveikatos apsaugai.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 09 Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai. Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 000 000	4 000 000				

Paaiškinimai

Aplinka ir sveikata – svarbios Europos aplinkos ir sveikatos proceso, vienijančio aplinkos politikos kryptis ir strategijas, sudėtinės sritys. Minėtasis procesas gyvybiškai svarbus norint užtikrinti aukštą gyvenimo kokybę ir tvarų vystymąsi. Projekto, kuriame dalyvauja devynios šalys (Austrija, Bosnija ir Hercegovina, Suomija, Vengrija, Italija, Nyderlandai, Norvegija, Serbija ir Slovakija), tikslai turėtų būti:

- nustatyti ryšį tarp mokyklų aplinkos ir vaikų sveikatos (kvėpavimo sistema);
- nustatyti ryšį tarp transporto poveikio mokyklų aplinkai ir vaikų sveikatos (kvėpavimo sistema);
- nustatyti ryšį tarp klimato kaitos poveikio mokyklų aplinkai ir vaikų sveikatos (kvėpavimo sistema);
- parengti rekomendacijas, kaip gerinti mokyklų aplinkos kokybę siekiant užtikrinti geresnę vaikų sveikatą, taip pat parengti sveikų Europos mokyklų gaires.

Projekto įgyvendinimo pradžios data: 2009 m. sausio 1 d.

Projekto įgyvendinimo pabaigos data: 2010 m. gruodžio 31 d.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 04	MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA							
17 04 01	Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veiksnių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną							
17 04 01 01	Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veiksnių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną – Naujos priemonės	2	223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 01 02	Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veiksnių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną – Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	17 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 02	Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje							
17 04 02 01	Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje – Naujos priemonės	2	18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 02 02	Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje – Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	17 04 02 straipsnis – Tarpinė suma		18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 03	Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams							
17 04 03 01	Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams – Naujos priemonės	2	30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 04 03 02	Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams – Ankstesnių priemonių taikymo pabaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 03 03	Parengiamieji veiksmai. Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus	2	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		
	<i>17 04 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		34 000 000	64 000 000	164 000 000	77 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67
17 04 04	Fitosanitarinės priemonės							
17 04 04 01	Fitosanitarinės priemonės – Naujos priemonės	2	2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 04 02	Fitosanitarinės priemonės – Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	<i>17 04 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 05	Bendrijos augalų veislių tarnyba							
17 04 05 01	Bendrijos augalų veislių tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	2	—	—	p.m.	p.m.		
17 04 05 02	Bendrijos augalų veislių tarnyba – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	2	—	—	p.m.	p.m.		
	<i>17 04 05 straipsnis – Tarpinė suma</i>		—	—	p.m.	p.m.		
17 04 06	Ankstesnių veterinarinių ir fitosanitarinių priemonių pabaigimas	3.2	p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—
17 04 07	Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla							
17 04 07 01	Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla – Naujos priemonės	2	25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 07 02	Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla – Ankstesnių priemonių pabaigimas	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	<i>17 04 07 straipsnis – Tarpinė suma</i>		25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 09	Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse	4	276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69
	17 04 skyrius – Iš viso		302 876 000	253 823 000	395 200 000	273 696 814	246 061 967,76	13 290 008,64

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 01 **Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veikslių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną**

17 04 01 01 Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veikslių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną – Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35

Paaiškinimai

Naudojantis Bendrijos finansine parama galima greičiau pašalinti arba kontroliuoti gyvūnų ligas, nes skiriamos lėšos papildo nacionalinius finansinius išteklius, ir ši parama padeda suderinti priemones Bendrijos lygiu. Didžiąją šių ligų arba infekcijų dalį sudaro žmogui užkrečiamos zoonozės (galvijų spongiforminė encefalopatija, bruceliozė, paukščių gripas, salmoneliozė, tuberkuliozė ir kt.). Be to, šių ligų atsparumas trukdo sklandžiai veikti vidaus rinkai; kovojant su jomis, Europos Sąjungoje didinamas visuomenės sveikatos ir maisto saugos lygis.

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

17 04 01 02 Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veikslių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėseną – Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

Paaiškinimai

2007 m. šis asignavimas buvo skirtas 2006 m. prisiimtų išpareigojimų išlaidoms, kurios 2006 m. pabaigoje dar nebuvo apmokėtos, padengti. Šiuos mokėjimus bus galima įvykdyti, kadangi nuo 2006 m. mokėjimų asignavimai perkeltami automatinio būdu, nes iki 2006 m. tai buvo nediferencijuotieji asignavimai.

Nuo 2008 m. šis punktas nebenaudojamas.

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 02 **Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje**

17 04 02 01 Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje – Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Bendrijos paramą priemonėms, kuriomis siekiama pašalinti laisvo prekių judėjimo kliūtis šiuose sektoriuose, teikti veterinarinę paramą ir užtikrinti atsargines priemones.

Pagal jį finansinė parama teikiama:

- snukio ir nagų ligos antigenų pirkimui, sandėliavimui ir jų struktūros formavimui,
- informavimo apie gyvūnų apsaugą politikai, įskaitant informavimo kampanijas ir programas, skirtas informuoti visuomenę apie tai, kad nekenksminga maistui vartoti vakcinuotų gyvūnų mėšą, taip pat informavimo kampanijas ir programas, skirtas pabrėžti vakcinavimo strategijų svarbą žmogui kovojant su užkrečiamomis gyvūnų ligomis,
- gyvūnų apsaugos nuostatų laikymosi priežiūrai, kai jie vežami skersti,
- skiepams arba tyrimams, leidžiantiems atskirti sergančius gyvūnus nuo paskiepytų, kurti,
- greito įspėjimo apie pavojų sistemos, įskaitant pasaulinę greito įspėjimo apie pavojų sistemą, skirtos pranešti apie tiesioginį arba netiesioginį maisto arba pašarų sukeltą pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai, įdiegimui ir priežiūrai,
- techninėms ir mokslinėms priemonėms, būtinoms Bendrijos veterinarijos teisės aktams rengti ir veterinarijos srities švietimui bei mokymui plėtoti,
- IT priemonėms, įskaitant TRACES ir pranešimo apie gyvūnų ligas sistemai,
- priemonėms, skirtoms kovai su nelegaliu šunų ir kačių kailių importu.

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002, nustatančio maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančio Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančio su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1) 50 straipsnis.

17 04 02 02 Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje – Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

Paaiškinimai

2007 m. šis asignavimas buvo skirtas 2006 m. prisiimtų įsipareigojimų išlaidoms, kurios 2006 m. pabaigoje dar nebuvo apmokėtos, padengti. Šiuos mokėjimus bus galima įvykdyti, kadangi nuo 2006 m. mokėjimų asignavimai perkeliama automatinio būdu, nes iki 2006 m. tai buvo nediferencijuotieji asignavimai.

Nuo 2008 m. šis punktas nebenaudojamas.

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 02 (tęsinys)

17 04 02 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002, nustatančio maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančio Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančio su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1) 50 straipsnis.

17 04 03 Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams

17 04 03 01 Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams – Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

Paaškinimai

Tam tikrų gyvūnų ligų protrūkis Bendrijoje gali turėti lemiamą įtaką vidaus rinkos veikimui ir Bendrijos prekybiniam santykiams su trečiosiomis šalimis. Todėl svarbu, kad Bendrija teiktų finansinę paramą, skirtą kuo greičiau valstybėse narėse likviduoti visus rimtos infekcinės ligos protrūkius naudojant Bendrijos priemones, numatytas kovai su šiomis ligomis.

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

17 04 03 02 Neatidėliotinos pagalbos fondas gyvūnų epidemijų ir kitų gyvūnų ligų, keliančių grėsmę visuomenės sveikatai, atvejams – Ankstesnių priemonių taikymo pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

Paaškinimai

2007 m. šis asignavimas buvo skirtas 2006 m. priimtų įsipareigojimų išlaidoms, kurios 2006 m. pabaigoje dar nebuvo apmokėtos, padengti. Šiuos mokėjimus bus galima įvykdyti, kadangi nuo 2006 m. mokėjimų asignavimai perkeliama automatiškai būdu, nes iki 2006 m. tai buvo nediferencijuotieji asignavimai.

Nuo 2008 m. šis punktas nebenaudojamas.

Teisinis pagrindas

1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 224, 1990 8 18, p. 19).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)**17 04 03** (tęsinys)

17 04 03 03 Parengiamieji veiksmai. Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		

Paaiškinimai

2008 m. pradėti parengiamieji veiksmai siekiant padengti geresnių kontrolės punktų (poilsio vietų) vežant gyvūnus kūrimo išlaidas. Siekiant gyvūnų sveikatos ir gerovės, būtina nustatyti specialias priemones, kurios padėtų išvengti streso, pvz., kai gyvūnai pakraunami ir iškraunami, ir užkirsti kelią infekcinių ligų plitimui.

2009 m. naujų asignavimų neskirta, 2008 m. pradėti veiksmai bus tęsiami, kol bus įgyvendinti, ir apmokėti 2009 m.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

17 04 04 Fitosanitarinės priemonės

17 04 04 01 Fitosanitarinės priemonės – Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos įnašą Komisijos ir (arba) valstybių narių priemonėms, vykdomoms pagal toliau pateikiamą teisinį pagrindą, įgyvendinti, ypač nuostatoms, pašalinančioms kliūtis laisvam prekių judėjimui šiuose sektoriuose.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyva 92/33/EEB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (OL L 157, 1992 6 10, p. 1).

1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyva 92/34/EEB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (OL L 157, 1992 6 10, p. 10).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 04 (tęsinys)

17 04 04 01 (tęsinys)

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/56/EB dėl prekybos dekoratyvinių augalų dauginamąja medžiaga (OL L 226, 1998 8 13, p. 16).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

17 04 04 02 Fitosanitarinės priemonės – Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	—	0,—

Paaiškinimai

2007 m. šis asignavimas buvo skirtas 2006 m. priimtų išpareigojimų išlaidoms, kurios 2006 m. pabaigoje dar nebuvo apmokėtos, padengti. Šiuos mokėjimus bus galima įvykdyti, kadangi nuo 2006 m. mokėjimų asignavimai perkeliama automatinio būdu, nes iki 2006 m. tai buvo nediferencijuotieji asignavimai.

Nuo 2008 m. šis punktas nebenaudojamas.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL L 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL L 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynuogių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyva 92/33/EEB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (OL L 157, 1992 6 10, p. 1).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 04 (tęsinys)

17 04 04 02 (tęsinys)

1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyva 92/34/EEB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (OL L 157, 1992 6 10, p. 10).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/56/EB dėl prekybos dekoratyvinių augalų dauginamąja medžiaga (OL L 226, 1998 8 13, p. 16).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1452/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams ir iš dalies keičiantis Direktyvą 72/462/EEB bei panaikinantį Reglamentus (EEB) Nr. 525/77 ir (EEB) Nr. 3763/91 (Poseidom) (OL L 198, 2001 7 21, p. 11).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

17 04 05 **Bendrijos augalų veislių tarnyba**

17 04 05 01 Bendrijos augalų veislių tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Tarnybos personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Tarnybos personalo planas pateikiamas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje (OL L 227, 1994 9 1, p. 1).

KOMISIJA
17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 05 (tęsinys)

17 04 05 02 Bendrijos augalų veislių tarnyba – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	p.m.	

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas Tarnybos veiklos išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

Numatytos 2009 finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Įplaukos	11 895 000
— Europos bendrijos subsidija	p.m.
— Deficito rezervas	
— Įplaukos – CPVO administracinė veikla	12 000
— Lėšų susigrąžinimas	15 000
— Kitos įplaukos	985 000
— Sumos, išimtos iš pertekliaus rezervo, sukauptos iš ankstesnių metų	438 000
Iš viso	13 345 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	5 017 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	1 802 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	6 526 000
Iš viso	13 345 000

— Finansinių metų balansas

—

— Pelnas gruodžio 31 d.

Tarnybos personalo planas pateikiamas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje (OL L 227, 1994 9 1, p. 1).

17 04 06 Ankstesnių veterinarinių ir fitosanitarinių priemonių pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti įsipareigojimus, priimtus anksčiau pagal B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 ir B2-5 1 9 0 punktus.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 06 (tęsinys)

Kritinės padėties atveju šis asignavimas bus skirtas finansuoti snukio ir nagų ligos antigenų struktūros pakeitimą, reikalingą skubiai vakcinacijai, kad būtų sustabdytas ligos protrūkis. 546 814 EUR dydžio suma yra 1997 m. paskirtos 3 900 000 EUR sumos likutis 2007 m. pabaigoje, skirtas antigenams pirkti ir jų struktūrai keisti. Kol šis antigenų struktūros pakeitimas neįvykdytas, reikia iš viso 546 814 EUR mokėjimų asignavimų.

17 04 07 **Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla**

17 04 07 01 Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla – Naujos priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įgyvendinti pirmines priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004, ypač apimančias:

- mokymą maisto ir pašarų kontrolės srityje,
- Bendrijos laboratorijų veiklą,
- IT priemones, ryšius ir informaciją apie maisto ir pašarų kontrolę, bandomosios programos sukūrimą ir baltosios knygos, kuri bus Bendrijos saugesnio maisto strategijos pagrindas, parengimą.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

17 04 07 02 Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla – Ankstesnių priemonių pabaigimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	—	0,—

Paaiškinimai

2007 m. šis asignavimas buvo skirtas 2006 m. priimtų įsipareigojimų išlaidoms, kurios 2006 m. pabaigoje dar nebuvo apmokėtos, padengti. Šiuos mokėjimus bus galima įvykdyti, kadangi nuo 2006 m. mokėjimų asignavimai perkeliama automatinio būdu, nes iki 2006 m. tai buvo nediferencijuotieji asignavimai.

Nuo 2008 m. šis punktas nebenaudojamas.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR FITOSANITARIJA (tęsinys)

17 04 09 **Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Bendrijos įnašą į Tarptautinę naujų augalų veislių apsaugos sąjungą (UPOV), įkurtą Tarptautine konvencija dėl naujų augalų veislių apsaugos su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1991 m. kovo 19 d., kurioje numatyta išimtinė naujų augalų veislių selekcininkų nuosavybės teisė.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas 2005/523/EB, patvirtinantis Europos bendrijos prisijungimą prie Tarptautinės konvencijos dėl naujų augalų veislių apsaugos, peržiūrėtas 1991 m. kovo 19 d. Ženevoje (OL L 192, 2005 7 22, p. 63).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ORGANIZACINĖ PARAMA SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS GENERALINIO DIREKTORATO VEIKSMŲ KRYPTIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

18 ANTRAŠTINĖ DALIS
LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

Bendrieji tikslai

- Sukurti laisvo judėjimo erdvę, kad asmenys galėtų kirsti vidaus sienas be pasienio kontrolės, o išorės sienos būtų kontroliuojamos ir būtų užkirstas kelias nelegaliai imigracijai,
- sukurti atvirą ir saugią Europos Sąjungą, kurioje, įgyvendinant visa apimančią politiką, būtų:
 - remiama legali imigracija siekiant padidinti konkurencingumą ir spręsti senėjančios visuomenės klausimą,
 - ribojama nelegali imigracija,
 - stiprinamas dialogas ir bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, ir būtų taikomos bendros Europos prieglobsčio taisyklės.
- užtikrinti aukšto lygio apsaugą ir remti piliečių teises ir pagrindines teises visoje Sąjungoje, įskaitant vaiko teises, prisidėti prie jų puoselėjimo visose ES veiklos srityse bei sukurti aukštą asmens duomenų apsaugos lygį,
- užkirsti kelią terorizmui ir nusikalstamumui bei su jais kovoti siekiant aukšto lygio piliečių apsaugos,
- sukurti teisingumo erdvę, kurioje piliečiai galėtų tinkamai pasinaudoti teisingumu, o civilines ir baudžiamąsias bylas spręsti veiksmingai nepaisant nacionalinių teisinių sistemų skirtumų,
- stiprinti Sąjungos pajėgumą užkirsti kelią narkotikų paklausai ir tiekimui bei juos riboti, mažinti socialinę žalą ir nuostolius sveikatai, kuriuos kelia nelegalių narkotikų naudojimas bei prekyba ir stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą,
- skatinti vertybes, kuriomis grindžiama laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė santykiuose su trečiosiomis šalimis, kad būtų prisidėta prie sėkmingo vidaus laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės kūrimo bei toliau siekiama Europos Sąjungos išorės santykių tikslų.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 01	LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	63 404 198	63 404 198	59 885 878	59 885 878	50 619 966,11	50 619 966,11
18 02	SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS	338 475 000	240 000 000	282 120 000	199 270 000	241 832 536,21	67 748 798,59
18 03	MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA	282 100 000	180 300 000	166 800 000	117 100 000	148 037 954,29	64 804 098,02
18 04	PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS	48 580 000	38 270 000	44 900 000	48 121 000	38 744 131,50	22 881 749,52
18 05	SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA	99 370 000	75 800 000	69 675 000	55 020 000	63 809 576,18	17 232 994,63
18 06	TEISINGUMAS BAUDŽIAMŲJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE	68 450 000	56 750 000	67 340 000	48 395 000	62 114 726,66	21 968 854,05
18 07	NARKOTIKŲ PREVENCIJA IR VI-SUOMENĖS INFORMAVIMAS	17 150 000	17 020 000	16 400 000	17 150 000	16 469 321,—	13 499 321,—
18 08	POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	5 900 000	5 400 000	8 814 000	8 000 000	4 327 056,65	3 315 339,59
	18 antraštinė dalis – Iš viso	923 429 198	676 944 198	715 934 878	552 941 878	625 955 268,60	262 071 121,51

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 01	LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
18 01 01	<i>Išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities dirbančiam personalui</i>	5	48 038 987 ⁽¹⁾	44 182 859 ⁽²⁾	37 038 799,07
18 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities valdymo išlaidos</i>				
18 01 02 01	Išorės personalas	5	4 205 626	3 941 936	4 091 801,77
18 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 752 261	3 845 768	3 406 148,—
	18 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		7 957 887	7 787 704	7 497 949,77
18 01 03	<i>Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srityje</i>	5	3 507 324	3 315 315	2 918 138,56
18 01 04	<i>Veiklos rėmimo išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srityje</i>				
18 01 04 02	Europos pabėgėlių fondas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	390 000	500 000	993 855,23
18 01 04 03	Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	100 000	200 000	0,—
18 01 04 08	Išorės sienų fondas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	500 000	500 000	298 495,—
18 01 04 09	Europos trečiųjų šalių piliečių integracijos fondas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	500 000	500 000	100 000,—
18 01 04 10	Europos grąžinimo fondas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	500 000	500 000	

⁽¹⁾ 711 846 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 130 375 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
18 01 04 11	Pagrindinės teisės ir pilietybė – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	200 000	300 000	290 833,28
18 01 04 12	Priemonės kovai su smurtu („Daphne“) – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	150 000	300 000	289 206,96
18 01 04 13	Baudžiamoji teisena – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	200 000	450 000	239 203,75
18 01 04 14	Civilinė teisena – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	250 000	400 000	299 999,33
18 01 04 15	Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	50 000	50 000	50 000,—
18 01 04 16	Terorizmo prevencija, pasirengimas ir terorizmo pasekmių valdymas – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	300 000	180 000	140 000,—
18 01 04 17	Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu – Administracinio valdymo išlaidos	3.1	760 000	720 000	463 485,16
18 01 04 straipsnis – Tarpinė suma			3 900 000	4 600 000	3 165 078,71
18 01 skyrius – Iš viso			63 404 198	59 885 878	50 619 966,11

18 01 01 Išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
48 038 987 ⁽¹⁾	44 182 859 ⁽²⁾	37 038 799,07
⁽¹⁾ 711 846 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 130 375 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

18 01 02 Išorės personalas ir kitos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities valdymo išlaidos

18 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 205 626	3 941 936	4 091 801,77

18 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 752 261	3 845 768	3 406 148,—

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

18 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 507 324	3 315 315	2 918 138,56

18 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srityje

18 01 04 02 Europos pabėgėlių fondas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
390 000	500 000	993 855,23

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 03 straipsnį.

18 01 04 03 Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	200 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 04 straipsnį.

18 01 04 08 Išorės sienų fondas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	298 495,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 02 06 straipsnį.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

18 01 04 (tęsinys)

18 01 04 09 Europos trečiųjų šalių piliečių integracijos fondas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	100 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 09 straipsnį.

18 01 04 10 Europos gražinimo fondas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
500 000	500 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 10 straipsnį.

18 01 04 11 Pagrindinės teisės ir pilietybė – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	300 000	290 833,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 04 06 straipsnį.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**18 01 04** (tęsinys)

18 01 04 12 Priemonės kovai su smurtu („Daphne“) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
150 000	300 000	289 206,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 04 07 straipsnį.

18 01 04 13 Baudžiamoji teisena – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	450 000	239 203,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 06 06 straipsnį.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

18 01 04 (tęsinys)

18 01 04 14 Civilinė teisena – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
250 000	400 000	299 999,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šia me straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 06 07 straipsnį.

18 01 04 15 Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 000	50 000	50 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šia me straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 07 03 straipsnį.

18 01 04 16 Terorizmo prevencija, pasirengimas ir terorizmo pasekmių valdymas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
300 000	180 000	140 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šia me straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 05 08 straipsnį.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 01 SKYRIUS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**18 01 04** (tęsinys)

18 01 04 17 Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
760 000	720 000	463 485,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 05 09 straipsnį.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 02	SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS							
18 02 01	Šengeno priemonės pabaigimas	3.1	—	—	—	—		
18 02 02	Kaliningrado priemonės pabaigimas	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61
18 02 03	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra							
18 02 03 01	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.1	23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37
18 02 03 02	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32
	<i>18 02 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		78 000 000	78 000 000	68 000 000	68 000 000	40 991 159,69	40 991 159,69
18 02 04	Šengeno informacinė sistema							
18 02 04 01	Šengeno informacinė sistema (SIS II)	3.1	39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 04 02	Šengeno informacinė sistema (SIS 1+)	3.1	p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		
	<i>18 02 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		39 280 000	23 000 000	26 620 000	16 120 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 05	VISA informacinė sistema (VIS)	3.1	35 695 000	23 000 000	18 000 000 ⁽¹⁾	12 000 000 ⁽¹⁾	19 994 843,72	13 875 607,13
18 02 06	Išorės sienų fondas	3.1	185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—
	18 02 skyrius – Iš viso		338 475 000	240 000 000	282 120 000	199 270 000	241 832 536,21	67 748 798,59

18 02 01 Šengeno priemonės pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—		

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Uždaviniai, kuriuos Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 35 straipsniu.

Susiję teisės aktai

2004 m. vasario 5 d. Komisijos sprendimas C(2004) 248 dėl Šengeno priemonės valdymo ir stebėsenos.

⁽¹⁾ 2 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)**18 02 02 Kaliningrado priemonės pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Uždaviniai, kuriuos Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Stojimo sutartimi (5 protokolais dėl asmenų, vykstančių tranzitu tarp Kaliningrado srities ir kitų Rusijos teritorijos dalių).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 30 d. Komisijos sprendimas C(2003) 5213 dėl finansinės pagalbos Lietuvai nuostatų, nustatančių tam tikrus supaprastintus tranzito dokumentus (STD) ir supaprastintus tranzito geležinkelių dokumentus (STGD), įsteigtus Tarybos reglamentais (EB) Nr. 693/2003 ir (EB) Nr. 694/2003.

18 02 03 Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra

18 02 03 01 Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūros personalo ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Agentūros prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

⁽¹⁾ Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)

18 02 03 (tęsinys)

18 02 03 02 Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūros administracinėms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Agentūros prašymu išipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾inašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	85 000 000
— Kitos įplaukos	2 950 000
Iš viso	87 950 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personas“	15 881 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	8 370 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“	63 699 000
Iš viso	87 950 000

2009 m. Europos bendrijos subsidiją iš viso sudaro 85 000 000 EUR. 7 000 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie 78 000 000 EUR į biudžetą įrašytos sumos.

Padidinus veiklos biudžetą Agentūra galėtų nuo 2009 m. toliau vykdyti su nuolatinėmis misijomis susijusius išipareigojimus, ypač prie pietinių ES sienų (*Hera*, *Nautilus* ir *Poseidon*).

Teisinis pagrindas

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

(¹) Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)

18 02 04 Šengeno informacinė sistema

Teisinis pagrindas

Protokolas, pridėtas prie Europos Sąjungos sutarties ir prie Europos bendrijos steigimo sutarties, integruojantis Šengeno *acquis* į Europos Sąjungos teisės sistemą.

18 02 04 01 Šengeno informacinė sistema (SIS II)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- Šengeno informacinės sistemos veiklos išlaidoms (SIS),
- kitoms einamosioms išlaidoms, kurių gali atsirasti dėl šio sistemos kūrimo.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Teisinis pagrindas

Protokolas, pridėtas prie Europos Sąjungos sutarties ir prie Europos bendrijos steigimo sutarties, integruojantis Šengeno *acquis* į Europos Sąjungos teisės sistemą.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. balandžio 16 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (COM(2008) 196 galutinis).

2008 m. balandžio 16 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (COM(2008) 197 galutinis).

⁽¹⁾ Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)

18 02 04 (tęsinys)

18 02 04 02 Šengeno informacinė sistema (SIS 1+)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- komunikacijos infrastruktūros SIS 1+ instaliavimui,
- komunikacijos infrastruktūros SIS 1+ eksploatavimui ir valdymui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Teisinis pagrindas

Protokolas, pridėtas prie Europos Sąjungos sutarties ir prie Europos bendrijos steigimo sutarties, integruojantis Šengeno *acquis* į Europos Sąjungos teisės sistemą.

1990 m. birželio 19 d. Konvencija dėl Šengeno susitarimo, 1985 m. birželio 14 d. sudaryto tarp Benilukso ekonominės sąjungos valstybių, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos Vyriausybių dėl laipsniško jų bendrų sienų kontrolės panaikinimo įgyvendinimo (Šengeno konvencija).

2007 m. birželio 11 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimo, veikimo ir valdymo (COM(2007) 311 galutinis).

2007 m. birželio 11 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros įrengimo, veikimo ir valdymo (COM(2007) 306 galutinis).

18 02 05 VISA informacinė sistema (VIS)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
35 695 000	23 000 000	18 000 000 ⁽¹⁾	12 000 000 ⁽²⁾	19 994 843,72	13 875 607,13
⁽¹⁾ 2 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 2 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su plataus masto Europos vizų informacinės sistemos (VIS) analize, vystymu ir įsteigimu, padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Teisinis pagrindas

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

⁽¹⁾ Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)**18 02 05** (tęsinys)

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apskaitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

18 02 06 Išorės sienų fondas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu bus suteikta parama valstybių narių priemonėms šiose srityse:

- veiksmingas kontrolės, apimančios patikrinimo ir stebėjimo užduotis, organizavimas prie išorės sienų,
- veiksmingas valstybių narių vykdomas asmenų srautų valdymas prie išorės sienų, siekiant užtikrinti tiek aukšto lygio sienų apsaugą, tiek sklandų išorės sienų kirtimą pagal Šengeno *acquis*, įskaitant pagarbaus elgesio ir orumo principus,
- sienos apsaugos tarnybų pareigūnų vienodas Bendrijos teisės, reglamentuojančios išorės sienų perėjimą, taikymas,
- geresnis veiklos, kurią organizuoja valstybių narių konsulinės ir kitos tarnybos trečiojoje šalyje, valdymas, kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių atvykimu į valstybių narių teritoriją ir valstybių narių bendradarbiavimu šiuo klausimu.

Šis asignavimas pirmiausiai skirtas šiems veiksams valstybėse narėse finansuoti:

- sienos perėjimo infrastruktūrai ir susijusiems pastatams, pvz., pasienio postams, sraigtasparnių nusileidimo aikštelėms, kelio juostoms ar būdelėms eilėje laukiantiems automobiliams ir asmenims sienos perėjimo punktuose,
- infrastruktūrai, pastatams ir sistemoms, reikalingoms priežiūrai, vykdomai tarp pasienio punktų, bei apsaugai nuo nelegalaus išorės sienos perėjimo,
- operatyvinei įrangai,
- išorės sienų priežiūros transporto priemonėms, pvz., sausumos transporto priemonėms, laivams, sraigtasparniams ir lengviesiems orlaiviams, pirmiausiai aprūpintiems elektronine sienų priežiūros bei transporto priemonėse esančių asmenų nustatymo įranga,
- įrangai keitimuisi informacija realiuoju laiku tarp atitinkamų institucijų,
- informacijos ir ryšių technologijos sistemoms,
- personalo, pvz., sienos apsaugos tarnybos pareigūnų, imigracijos pareigūnų ir konsulatų pareigūnų, komandiruočių ir mainų tarp valstybių narių programoms,
- atitinkamų valdžios institucijų darbuotojų mokymui ir švietimui, įskaitant kalbų mokymą,
- investicijoms į naujausių technologijų kūrimą, bandymą ir įdiegimą,
- tyrimams ir bandomiesiems projektams, kuriais įgyvendinamos rekomendacijos, veiklos standartai ir operatyvinio bendradarbiavimo tarp valstybių narių sienų kontrolės srityje sukaupta geroji patirtis,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 02 SKYRIUS — SOLIDARUMAS – IŠORĖS SIENOS, VIZŲ IŠDAVIMO POLITIKA IR LAISVAS ASMENŲ JUDĖJIMAS (tęsinys)**18 02 06** (tęsinys)

— tyrimams ir bandomiesiems projektams, kurie skirti skatinti inovacijas, palengvinti keitimąsi patirtimi ir gerą patirtimi, bei gerinti veiklos, kurią organizuoja valstybių narių konsulinės ir kitos tarnybos trečiojoje šalyje, valdymą, kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių atvykimu į valstybių narių teritoriją ir valstybių narių bendradarbiavimu šiuo klausimu.

Vykdamas Kaliningrado tranzito programą šis asignavimas skirtas tranzito vizų prarastiesiems mokesčiams ir papildomoms išlaidoms (investicijos į infrastruktūrą, sienos apsaugos tarnybos pareigūnų ir geležinkelio darbuotojų rengimas, papildomos veiklos sąnaudos), kurios atsiranda įgyvendinant Supaprastintų tranzito dokumentų ir supaprastintų tranzito geležinkelių dokumentų programą pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 693/2003 (OL L 99, 2003 4 17, p. 8) ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 694/2003 (OL L 99, 2003 4 17, p. 15), padengti.

Komisijos iniciatyva taip pat ketinama padengti tarpvalstybinių veiksmų arba veiksmų visos Bendrijos labui (Bendrijos veiksmams) išlaidas siekiant bendrojo tikslo – padėti gerinti veiklą, kurią organizuoja valstybių narių konsulinės ir kitos įstaigos trečiojoje šalyje, kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių atvykimu į valstybių narių teritoriją ir valstybių narių bendradarbiavimu šiuo klausimu, įskaitant ALO ir ILO veiklą bei tikslą remti laipsnišką muitinės, veterinarinės ir fitosanitarinės kontrolės įtraukimą į integruotą sienų valdymo veiklą atsižvelgiant į šios srities politikos pokyčius. Šiuos veiksmus taip pat galima panaudoti teikiant paramą valstybėms narėms tinkamai pagrįstais nepaprastosios padėties atvejais, kuriais reikia imtis skubių veiksmų.

Be to, kiekvienais metais Komisija parengs specialių veiksmų, kuriuos turi įgyvendinti valstybės narės, sąrašą, jeigu įmanoma, bendradarbiaujant su agentūra – tai padės plėtoti bendrą integruotą sienų valdymo sistemą šalinant trūkumus ties strateginiais pasienio punktais, kuriuos agentūra nurodė savo atliktose rizikos analizėse.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005) 123 galutinis).

2007 m. rugpjūčio 27 d. Komisijos sprendimas 2007/599/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 574/2007/EB dėl 2007–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 233, 2007 9 5, p. 3).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas Nr. 2008/456/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 1).

(¹) Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 03	MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA							
18 03 01	<i>Europos pabėgėlių ir tremtinių taryba, pabaigimas</i>	3.1	—	—	—	—	0,—	446 129,44
18 03 03	<i>Europos pabėgėlių fondas</i>	3.1	97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54
18 03 04	<i>Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju</i>	3.1	9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—
18 03 05	<i>Europos migracijos tinklas</i>	3.1	8 800 000	4 500 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	0,—	395 582,66
18 03 06	<i>ES nepriklausančių valstybių piliečių integracijos pabaigimas</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36
18 03 07	<i>ARGO pabaigimas</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67
18 03 08	<i>Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30
18 03 09	<i>Europos trečiųjų šalių piliečių integracijos fondas</i>	3.1	97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—
18 03 10	<i>Europos grąžinimo fondas</i>	3.1	66 500 000	38 000 000	p.m. ⁽³⁾	p.m. ⁽⁴⁾		
18 03 11	<i>„Eurodac“</i>	3.1	2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05
18 03 12	<i>Parengiamoji veikla: migracijos valdymas. Veiksmų solidarumas</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—
	18 03 skyrius – Iš viso		282 100 000	180 300 000	166 800 000	117 100 000	148 037 954,29	64 804 098,02

18 03 01 *Europos pabėgėlių ir tremtinių taryba, pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	446 129,44

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviai Europos pilietybei (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

⁽¹⁾ 6 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.⁽²⁾ 2 790 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.⁽³⁾ 55 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.⁽⁴⁾ 26 750 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)

18 03 03 *Europos pabėgėlių fondas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas, kiek tai susiję su struktūrinėmis priemonėmis, projektų ir priemonių, susijusių su pabėgėlių, perkeltųjų asmenų ir prieglobsčio prašytojų, kurie patenkina tinkamumo sąlygas, pagal kurias suteikiama Bendrijos finansinė pagalba, priėmimo išlaidoms padengti.

Ketinama paremti valstybių narių pastangas integruoti pabėgėlius ir kitus asmenis, suteikiant papildomą paramą, bei leisti perkeltiesiems asmenims gyventi savarankiškai, priemonės daugiausia naudojant šiose srityse:

- palengvintas įsidarbinimas, įtraukiant profesinį mokymą,
- kalbos, kultūros žinių įgijimas, taip pat – žinių apie visuomenę bei priimančiosios šalies institucijas,
- palengvintos apgyvendinimo sąlygos bei prieiga prie priimančiosios šalies medicinos ir socialinės infrastruktūros,
- remti asmenis, kuriems ypač reikia apsaugos: niekieno nelydimi nepilnamečiai, smurto ir prievartos aukos,
- integracija į vietos struktūras ir veiklą,
- viešo sąmoningumo didinimas ir pabėgėlių padėties supratimas,
- pabėgėlių padėties Europos Sąjungoje analizė,
- priėmimo centrų pareigūnų, sveikatos priežiūros darbuotojų ir policijos pareigūnų mokymas, susijęs su lyčių klausimais,
- atskiras netekėjusių moterų ir merginų apgyvendinimas.

Šis asignavimas taip pat skirtas remti savanoriškas valstybių narių pastangas, pvz., perkeltiems pabėgėliams iš trečiųjų šalių ir perkeltiems prieglobsčio prašytojams arba tarptautine apsauga besinaudojančius asmenis iš vienos valstybės narės į kitą, kurioje būtų užtikrinta lygiavertė jų apsauga.

Dalis šių asignavimų bus naudojama remti valstybėms narėms, tiesiogiai bendradarbiaujančioms su Jungtinių Tautų humanitarinės pagalbos ir kitomis agentūromis, kurios asmenims sutikus lanksčiai pratęsia jų perkėlimą tais atvejais, kai pabėgėliams reikalinga skubi pagalba. Daugiausia dėmesio bus skiriama labiausiai pažeidžiamoms grupėms ir atvejams, kai, regis, nėra kitų ilgalaikių sprendimų.

Ypač daug dėmesio reikėtų skirti tais atvejais, kai asignavimai gali būti panaudojami siekiant Europos lygmeniu parodyti didžiulį ir konkretų solidarumą, kuris platesniu mastu galėtų turėti pridėtinės vertės teikiant humanitarinę pagalbą konkrečiai šaliai ar regionui.

Komisijos iniciatyva šiuo asignavimu taip pat numatoma finansuoti tarpvalstybinius veiksmus arba visai Bendrijai svarbius veiksmus (Bendrijos veiksmus), susijusius su prieglobsčio teikimo politika, ir Fondo remiamiems asmenims taikomas priemonės, ypač teikti deramą paramą bendroms valstybių narių pastangoms nustatyti ir skatinti geriausią patirtį bei ja dalytis ir kurti veiksmingo bendradarbiavimo struktūras, kurios pagerintų priimamų sprendimų kokybę.

Šis asignavimas taip pat skirtas ankstesnių EPF I ir EPF II įsipareigojimų, įskaitant savanoriškos repatriacijos, išlaidoms padengti.

Šie asignavimai taip pat skiriami finansuoti Bendrijos veiksmams siekiant rinkti bendradarbiavimui skirtus duomenis ir keistis pažangiausia patirtimi tarp nepilnamečių, kurie gyvena prieglobsčio prašytojų ir imigrantų sulaikymo centruose, priežiūros darbuotojų.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBOS POLITIKA (tęsinys)

18 03 03 (tęsinys)

Bus sukurta solidarumo priemonė, kad būtų supaprastintas savanoriškas pabėgėlių ir asmenų, kuriems teikiama tarptautinė apsauga, perskyrimas iš ES valstybių narių, kurios susiduria su didele imigrantų srautų problema, į kitas valstybes nares. Priemonė būtų sukurta ES lygmeniu ir pradėta taikyti išbandant, taigi ilgainiui ją galima būtų toliau taikyti pagal bendrą Europos prieglobsčio sistemą. Valstybės narės laisvai apibrėžtų visus savanoriško atrankos proceso aspektus. Komisija nustatytų sistemą, teiktų gaires, skatintų dalyvavimą ir palengvintų valdymą ir koordinavimą.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 1).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005) 123 galutinis).

2007 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/815/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 573/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 326, 2007 12 12, p. 29).

2007 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimas 2008/22/EB, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 7, 2008 1 10, p. 1).

18 03 04 **Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Esant pabėgėlių arba perkeltųjų asmenų antplūdžiui, šiose srityse turi būti imamosi neatidėliotinių priemonių:

- priėmimas ir apgyvendinimas,
- aprūpinimas pragyvenimo lėšomis,
- medicininė, psichologinė ir kitokia pagalba, skirta pirmiausia nepilnamečiams ir apimanti specializuotą pagalbą moterims ir merginoms, kurios nukentėjo nuo bet kokios formos priekabiavimo ar nusikalstamų veiksmų (išprievartavimas arba smurtas) arba, kaip pabėgėlės, nukentėjo dėl blogų sąlygų,
- būtinos personalo ir administracinės išlaidos, susijusios su priėmimu ir priemonių vykdymu,
- ekspertų komandiruotės ir papildoma techninė pagalba siekiant identifikuoti perkeltuosius asmenis,
- logistikos ir transporto išlaidos.

Pagal šią nuostatą neatidėliotinių priemonių taip pat gali būti imamosi esant ypatingai sudėtingoms sąlygoms, kai į tam tikras pasienio vietas netikėtai atvyksta daug trečiųjų šalių piliečių, kuriems gali prireikti tarptautinės apsaugos, todėl atitinkamų valstybių narių priėmimo struktūroms, prieglobsčio suteikimo sistemai ar infrastruktūrai gali prireikti spręsti sudėtingus ir neatidėliotinus uždavinius bei gali kilti pavojus žmonių gyvybėms, gerovei arba galimybėms pasinaudoti Bendrijos teisės aktuose numatyta apsauga.

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)**18 03 04** (tęsinys)

Tokios priemonės negali būti taikomos ilgiau kaip šešis mėnesius. Be pirmiau paminėtų priemonių, neatidėliotinos priemonės taip pat gali būti teisinė ir kalbinė pagalba, vertimo raštu ir žodžiu paslaugų teikimas, kilmės šalies informacija arba konsultacijos ir kitos priemonės, padedančios greitai nustatyti asmenis, kuriems gali prireikti tarptautinės apsaugos, ir teisingai bei veiksmingai nagrinėti prieglobsčio prašymus.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius, pusiausvyrą (OL L 212, 2001 8 7, p. 12).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 1).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005) 123 galutinis).

18 03 05 **Europos migracijos tinklas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
8 800 000	4 500 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	0,—	395 582,66
⁽¹⁾ 6 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 2 790 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos migracijos tinklo įkūrimo, siekiant teikti Bendrijai ir jos valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie migraciją ir prieglobstį, išlaidoms padengti.

Tokioje informacijoje bus statistiniai duomenys apie daugelį į ES valstybes nares atvykstančių prieglobsčio prašančių asmenų, suskaidant pagal valstybę narę, patenkintų prašymų skaičių, atmestų prašymų skaičių, atmetimo priežastis ir t. t.

Teisinis pagrindas

2008 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 2008/381/EB dėl Europos migracijos tinklo sukūrimo (OL L 131, 2008 5 21, p. 7).

18 03 06 **ES nepriklausančių valstybių piliečių integracijos pabaigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išpareigojimams padengti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)

18 03 06 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 03 07 **ARGO pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 13 d. Tarybos sprendimas 2002/463/EB dėl administracinio bendradarbiavimo veiksmų programos išorinių sienų kontrolės, vizų, prieglobsčio ir imigracijos srityse (ARGO programa) patvirtinimo (OL L 161, 2002 6 19, p. 11).

18 03 08 **Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 03 09 **Europos trečiųjų šalių piliečių integracijos fondas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į bendrąją tikslą paremti valstybių narių pastangas sudaryti sąlygas trečiųjų šalių piliečiams įvykdyti gyvenamosios vietos sąlygas ir palengvinti jų integraciją į Europos visuomenę remiantis bendrais pagrindiniais imigrantų integravimo politikos Europos Sąjungoje principais, kuriuos Taryba priėmė 2004 m. lapkričio mėn., šiuo asignavimu bus remiamos priemonės šiose srityse:

- pagalba plėtojant ir įgyvendinant priėmimo procedūras, susijusias trečiųjų šalių piliečių integracijos procesu ir jam padedančias,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)**18 03 09** (tęsinys)

- naujai atvykusių trečiųjų šalių piliečių integracijos proceso valstybėse narėse plėtojamas ir įgyvendinimas,
- valstybių narių pajėgumų plėtoti, įgyvendinti ir vertinti trečiųjų šalių piliečių integracijos politiką ir priemones ir vykdyti jų stebėseną didinimas,
- valstybių narių keitimasis informacija, gerąja patirtimi ir bendradarbiavimas plėtojant, įgyvendinant ir vertinant trečiųjų šalių piliečių integracijos politiką ir priemones ir vykdamt jų stebėseną.

Komisijos iniciatyva taip pat numatoma finansuoti tarpvalstybinius veiksmus arba visai Bendrijai svarbius veiksmus (Bendrijos veiksmus), susijusius su imigracijos ir integracijos politika.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 168, 2007 6 28, p. 18).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005) 123 galutinis).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas nustatyti Tarybos sprendimo 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiu pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 69).

18 03 10 Europos grąžinimo fondas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
66 500 000	38 000 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾		
<p>⁽¹⁾ 55 500 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 26 750 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.</p>					

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu remiamos valstybių narių pastangos gerinti grąžinimo valdymą visais aspektais, naudojant integruoto grąžinimo valdymo koncepciją, atsižvelgiant į šioje srityje priimtus Bendrijos teisės aktus, šiose srityse:

- valstybių narių integruoto grąžinimo valdymo įvedimo ir tokio valdymo organizavimo bei įgyvendinimo tobulinimo,
- valstybių narių bendradarbiavimo integruoto grąžinimo valdymo ir jo įgyvendinimo srityje stiprinimo,
- veiksmingo ir vienodo bendrų grąžinimo standartų taikymo skatinimo pagal šios srities politikos plėtrą.

Komisijos iniciatyva šiuo asignavimu taip pat numatoma finansuoti tarpvalstybinius veiksmus arba visai Bendrijai svarbius veiksmus (Bendrijos veiksmus), susijusius su grąžinimo politika. Taip pat finansuojami tyrimai siekiant išsiaiškinti, ar esama priemonių, skirtų pakartotinei integracijai pasirinktose trečioje šalyse remti, ir jas įvertinti, ir iširti socialinės bei profesinės pakartotinės integracijos būdus daugumoje susijusių kilmės šalių, ypač artimiausiose rytinėse ir pietinėse kaimyninėse šalyse.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)

18 03 10 (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti Bendrijos veiksams, skirtiems rinkti su bendradarbiavimu susijusiems duomenims ir skatinti keistis pažangiausia patirtimi vaikų, gyvenančių prieglobsčio prašytojų ir imigrantų sulaikymo centruose, priežiūros darbuotojus.

Teisinis pagrindas

2005 m. rugsėjo 2 d. Komisijos pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse (COM(2005) 391 galutinis).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 45).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005) 123 galutinis).

2007 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimas 2007/837/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 575/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 330, 2007 12 15, p. 48).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 135).

18 03 11

„Eurodac“

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidas, susijusias su „Eurodac“ sistemos centrinio padalinio įsteigimu ir veikla.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino ⁽¹⁾ įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą teikti.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas EB Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

⁽¹⁾ Protokolas šiuo metu ratifikuojamas.

18 03 SKYRIUS — MIGRACIJOS SRAUTAI. BENDRA IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO POLITIKA (tęsinys)

18 03 12 **Parengiamoji veikla: migracijos valdymas. Veiksmų solidarumas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šios veiklos tikslas – patikrinti hipotezes migracijos valdymo srityje. Šio įvertinimo pagrindu galėtų būti plėtojamas bendrasis požiūris, ir tai yra Europos Sąjungos iškeltas uždavinys. Šie veiksmai bus pagrįsti trimis tarp savęs susijusiais komponentais.

1 komponentas. Finansinė parama į savo kilmės šalį grįžtantiems imigrantams įdarbinti, jei su ta šalimi pasirašytas readmisijos susitarimas.

2 komponentas. Informavimo kampanijų kilmės šalyse rengimas siekiant informuoti asmenis, ketinančius imigruoti į ES, visų pirma apie neteisėtus imigracijos pavojų.

3 komponentas. Orus ir solidarus migrantų priėmimas: parama valstybėms narėms priimant neteisėtai jūra atvykstančius migrantus. Priemonės būtų skirtos:

- padėti valstybėms narėms, į kurias netikėtai atvyksta migrantų srautai, pvz., skatinant keitimąsi pažangia ar tinkamiausia patirtimi ir ją plečiant, siunčiant vertėjų, medikų ir teisininkų grupes,
- padėti valstybėms narėms gerinti migrantų priėmimo, net ir laikino, kokybę ir pajėgumus, nelegalių migrantų priėmimo atvykimo vietose kokybę, pvz., teikiant pirmąją pagalbą ir siunčiant transportą į atitinkamus priėmimo centrus, tobulinant ir (arba) plečiant priėmimo įstaigas ir gerinant sąlygas šiose įstaigose,
- padėti valstybėms narėms sutelkti išteklius siekiant palengvinti prieglobsčio sistemoms tenkančią naštą, ypač vykdant veiklą, kuriai atlikti reikalingas ypatingas išmanymas, dalijantis žiniomis ir ieškant bendrų būdų, kaip tvarkyti prieglobsčio ieškančių asmenų srautus prie išorinių ES sienų.

3 komponento atveju lėšų gavėjos turėtų būti nacionalinės valdžios institucijos. Projektuose gali būti numatyta partnerystė su kitomis valstybių narių institucijomis, tarptautinėmis ir nevyriausybinėmis organizacijomis (NVO).

Visų komponentų atveju Komisija turėtų panaudoti dalį lėšų ir padėti valdyti šiuos veiksmus (išoriniai ekspertai, studijos ir t. t.).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 04	PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS							
18 04 01	<i>Priemonių kovai su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris pabaigimas</i>	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58
18 04 03	<i>Pagarbos pagrindinėms teisėms tyrimų ir įvertinimo programos pabaigimas</i>	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69
18 04 04	<i>Parengiamosios veiklos naujųjų valstybių narių pilietinei visuomenei paremti pabaigimas</i>	3.1	p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08
18 04 05	<i>Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra</i>							
18 04 05 01	Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—
18 04 05 02	Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—
18 04 05 03	Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.1	11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—
18 04 05 04	Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—
	18 04 05 straipsnis – Tarpinė suma		17 000 000	17 000 000	15 000 000	15 000 000	14 000 000,—	14 000 000,—
18 04 06	<i>Pagrindinės teisės ir pilietiškumas</i>	3.1	14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17
18 04 07	<i>Kova su smurtu („Daphne“)</i>	3.1	17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—
18 04 08	<i>Europos nacionalinių ir tarptautinių valdžios institucijų, atsakingų už vaiko teises, ir pilietinės visuomenės, skatinančios ir ginančios vaiko teises, bendradarbiavimas</i>	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 09	<i>Europos greito įspėjimo apie vaikų pagrobimą ar dingimą sistemos steigimas</i>	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 10	<i>Parengiamieji veiksmai siekiant suvienodinti nacionalinius įstatymus dėl smurto lyties pagrindu ir smurto prieš vaikus</i>	3.1	—	500 000	1 500 000	1 000 000		
	18 04 skyrius – Iš viso		48 580 000	38 270 000	44 900 000	48 121 000	38 744 131,50	22 881 749,52

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)

18 04 01 **Priemonių kovai su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 293/2000/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą kovos su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris prevencinių priemonių srityje („Daphne“ programa) (2000–2003 m.) (OL L 34, 2000 2 9, p. 1).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 803/2004/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų programą (2004–2008 m.) dėl prevencinių priemonių ir kovos su smurtu prieš vaikus, jaunimą, moteris ir aukų bei rizikos grupių apsaugos („Daphne II“ programa) (OL L 143, 2004 4 30, p. 1).

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 04 03 **Pagarbos pagrindinėms teisėms tyrimų ir įvertinimo programos pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 04 04 **Parengiamosios veiklos naujų valstybių narių pilietinei visuomenei paremti pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 04 05 Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra

18 04 05 01 Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Centro personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

2007 m. kovo 1 d. Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) pakeitė Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra, kuri yra jos teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius išsipareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Žr. 18 04 05 03 ir 18 04 05 04 punktus.

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo (OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

18 04 05 02 Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro, atsakingo už informacijos apie rasizmo ir ksenofobijos reiškinius Europos Sąjungoje kaupimą ir jos įvertinimą, už rasizmo ir ksenofobijos priežasčių nagrinėjimą ir pasiūlymų Bendrijos institucijoms ir valstybėms narėms rengimą, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas Centro veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 05** (tęsinys)

18 04 05 02 (tęsinys)

Kontrolės centras taip pat atsakingas už visuomenei prieinamo dokumentų archyvo sudarymą, Europos informacijos apie rasizmą ir ksenofobiją tinklo (angl. RAXEN) įkūrimą ir koordinavimą bei nuolatinių apskritojo stalo diskusijų rengimo skatinimą.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

2007 m. kovo 1 d. Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) pakeitė Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra, kuri yra jos teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius įsipareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr.168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Žr. 18 04 05 03 ir 18 04 05 04 punktus.

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo (OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

18 04 05 03 Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Komisija agentūros prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Agentūros įsteigimo planas pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Reglamentas (EB) Nr. 168/2007 įsigaliojo 2007 m. kovo 1 d. Tą dieną Agentūra pakeitė Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) ir tapo jo teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius įsipareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo (OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą (OL L 53, 2007 2 22, p. 1).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 05** (tęsinys)

18 04 05 04 Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros, kurios tikslas – teikti pagalbą ir dalykines žinias apie pagrindines teises susijusioms ES institucijoms ir valstybių narių valdžios institucijoms, įgyvendinančioms Sąjungos teisę, kad jos, imdamosi veiksmų ar nustatydamos veiklos kryptis savo kompetencijos srityse, visiškai laikytųsi pagrindinių teisių, einamosioms išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra turėtų atlikti tokias užduotis ir siekti šių tikslų:

- teikti pagalbą Sąjungos institucijoms ir valstybėms narėms,
- skatinti suinteresuotų šalių bendradarbiavimą ir dialogą Europos lygmeniu,
- skatinti visuomenės informavimą ir informacijos sklaidą siekiant gerinti supratimą apie pagrindines teises,
- veiksmingai įgyvendinti valdymo struktūrą ir priemones.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Komisija Agentūros prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų asignavimų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra gražinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Reglamentas (EB) Nr. 168/2007 įsigaliojo 2007 m. kovo 1 d. Tą dieną Agentūra pakeitė Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) ir tapo jo teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius įsipareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip numatyta Reglamentas (EB) Nr. 168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	17 000 000
— Kitos įplaukos	—
Iš viso	17 000 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	9 464 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	2 189 000
— 3 antraštinė dalis „Einamosios išlaidos“	5 347 000
Iš viso	17 000 000

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo (OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą (OL L 53, 2007 2 22, p. 1).

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 06 Pagrindinės teisės ir pilietiškumas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms sritims paremti:

- skatinti Europos visuomenės, kuri remiasi pagarba pagrindinėms teisėms, numatytoms Europos Sąjungos Sutarties 6 straipsnio 2 dalyje, kūrimą, įskaitant teises, atsirandančias dėl ES pilietybės,
- stiprinti pilietinę visuomenę ir skatinti atvirą, skaidrų ir nuolatinį dialogą su ja pagrindinių teisių srityje,
- kovoti su rasizmu, ksenofobija ir antisemitizmu bei remti geresnį tikėjimų ir kultūrų tarpusavio supratimą bei didinti toleranciją visoje Europos Sąjungoje,
- gerinti teisinių sistemų, teisminių ir administracinių institucijų bei teisės specialistų ryšius bei keitimąsi informacija skatinant teismų sistemos darbuotojų mokymą ir taip siekiant geresnio valdžios institucijų ir specialistų tarpusavio supratimo.

Šis asignavimas pirmiausiai skirtas šiems veiksams finansuoti:

- konkrečioms Komisijos veiksmams, pavyzdžiui, studijos ir moksliniai tyrimai, nuomonių apklausos ir tyrimai, rodiklių ir bendrų metodikų kūrimas, duomenų ir statistikos rinkimas, tobulinimas ir sklaida, seminarai, konferencijos ir ekspertų susitikimai, viešųjų kampanijų ir renginių organizavimas; tinklalapių kūrimas ir priežiūra, informacinės medžiagos rengimas ir sklaidimas, parama nacionalinių ekspertų tinklams ir jų valdymui, analitinė, stebėjimo ir vertinimo veikla,
- konkrečioms tarpvalstybiniais visai Bendrijai svarbiems projektams, pristatytiems mažiausiai trijų valstybių narių, vadovaujantis reikalavimais, numatytais metinėse darbo programose,
- paramai nevyriausybinėms organizacijoms arba kitų subjektų, siekiančių bendro Europos intereso, veiklai pagal bendruosius programos tikslus, vadovaujantis metinėse darbo programose nustatytais reikalavimais, įskaitant veiklą, susijusią su vaikų teises ginančių nevyriausybinėms organizacijoms tinklų kūrimu,
- dotaciją veiklai, siekiant bendrai padengti išlaidas, susijusias su Europos Konstitucinių Teismų konferencijos bei Europos Sąjungos valstybių tarybų ir aukščiausiųjų administracinių teismų asociacijos, tvarkančių kai kurias duomenų bazes, kuriose numatomas nacionalinių teismų sprendimų, susijusių su Bendrijos teisės įgyvendinimu, rinkimas visoje Europoje, nuolatinė darbo programa, jei išlaidų buvo patirta siekiant bendro Europai svarbaus tikslo skatinant keitimąsi nuomonėmis bei patirtimi klausimais, susijusiais su teismine praktika, savo narių organizacine struktūra ir veikimu vykdant teismines ir (arba) patariamąsias funkcijas Bendrijos teisės atžvilgiu.

Šis asignavimas skirtas informavimo kampanijos dėl ES nediskriminavimo teisės aktų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/252/EB dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir pilietybės specialiosios programos pagal Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrąją programą nustatymo (OL L 110, 2007 4 27, p. 33).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. pateiktas Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)

18 04 07 **Kova su smurtu („Daphne“)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms sritims paremti:

- prisidėti prie vaikų, jaunimo ir moterų apsaugos nuo visų rūšių smurto ir pasiekti aukštą sveikatos apsaugos, gerovės ir socialinės sanglaudos lygį,
- prisidėti, ypač, kiek tai yra susiję su vaikais, jaunimu ir moterimis, prie Bendrijos politikos plėtojimo, ypač prie visuomenės sveikatos, žmogaus teisių ir lyčių lygybės politikos, prie veiksmų, kuriais siekiama ginti vaikų teises, bei kovoti su prekyba žmonėmis ir seksualiniu išnaudojimu.

Šis asignavimas pirmiausiai skirtas šiems veiksams finansuoti:

- konkreitiems Komisijos veiksams, pvz., studijos ir moksliniai tyrimai, nuomonių apklausa ar tyrimai, rodiklių ir bendrų metodikų kūrimas, duomenų ir statistinės informacijos rinkimas, tobulinimas ir sklaida, seminarai, konferencijos ir ekspertų susitikimai, viešųjų kampanijų ir renginių organizavimas, tinklalapių kūrimas ir priežiūra, informacinės medžiagos rengimas ir sklaidimas, parama nacionalinių ekspertų tinklams ir jų pritaikymas, analitinė, stebėjimo ir vertinimo veikla,
- konkreitiems tarpvalstybiniais visai Bendrijai svarbiems projektams, kuriuos pateikė ne mažiau kaip trys valstybės narės, atsižvelgdamos į metinę darbo programose numatytus reikalavimus,
- paramai nevyriausybių organizacijų arba kitų subjektų, siekiančių bendro Europai svarbaus tikslo, veiklai pagal bendruosius programos tikslus, vadovaujantis reikalavimais, nustatytais metinėse darbo programose,
- prevencinei ir apsauginei veiklai, skirtai apsaugoti vaikus, paauglius ir moteris nuo visų rūšių smurto ir komercinio seksualinio išnaudojimo, prekybos, kitokio piktnaudžiavimo, smurto mokykloje ir nepilnamečių teisės pažeidimų, ir paramai vykdant tokio šiurkštaus elgesio aukų reabilitaciją,
- informavimo kampanijoms, skirtoms kovai su pedofilija, prekyba žmonėmis, seksualiniu išnaudojimu, moterų lytinių organų žalojimu bei priverstinėmis santuokomis, ir nepilnamečių teisės pažeidimų prevencijai,
- paramai siekiant pradėti taikyti priemones, kuriomis skatinama pranešti apie smurto prieš moteris, vaikus ir paauglius atvejus ir apie prekybos moterimis seksualinio išnaudojimo tikslu būdus,
- bandomiesiems projektams ir subsidijoms organizacijoms, kurios, gindamos vaikus ir kovodamos su pedofilijos apraiškomis internete, kuria ir (arba) tvirtina priemones, skirtas neleisti medžiagai arba vaizdams, kurie siejami su vaikų pornografija arba žeidžia žmogiškąjį orumą, patekti į internetą,
- keitimuisi pažangiąja patirtimi, įgyta kovojant su smurtu mokykloje, priemonėms kovai su nepilnamečių teisės pažeidimais, atitinkamų nevyriausybių organizacijų (NVO) iniciatyvų paramai ir tarptautiniam bendradarbiavimui, bandomiesiems projektams, vykdomiems vietos ir regioniniu lygmenimis, ir valdžios institucijų, atsakingų už kovą su nepilnamečių teisės pažeidimais, tinklo kūrimui.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma, pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šią dalį pagal V priedą, kuris sudaro neatskiriamą bendrojo biudžeto dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 07** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 779/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui nustatantis smurto prieš vaikus, jaunimą ir moteris prevencijos ir kovos su juo bei aukų ir rizikos grupių apsaugos specialiąją programą („Daphne III“ programa) – Bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalį (OL L 173, 2007 7 3, p. 19).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

18 04 08 **Europos nacionalinių ir tarptautinių valdžios institucijų, atsakingų už vaiko teises, ir pilietinės visuomenės, skatinančios ir ginančios vaiko teises, bendradarbiavimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šiai veiklai numatomi asignavimai turi būti naudojami įgyvendinti Komisijos strategijai dėl vaiko teisių pagal Komisijos komunikatą dėl ES vaiko teisių strategijos kūrimo (COM(2006) 367 galutinis), pvz.:

- priemonėms, kurių imamasi ES siekiant kovoti su vaikų skurdu,
- bet kokioms tiesioginėms priemonėms siekiant išvengti vaikų socialinės atskirties, prekybos vaikais ir pedofilinės pakraipos pornografijos internete.

Be to, šiuos asignavimus galima panaudoti bet kokioms parengiamosioms priemonėms finansuoti siekiant minėtųjų tikslų.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 4 d. Komisijos komunikatas dėl ES vaiko teisių strategijos kūrimo (COM(2006) 367 galutinis).

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 04 09 **Europos greito įspėjimo apie vaikų pagrobimą ar dingimą sistemos steigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šios biudžeto eilutės tikslas – visoje Europos Sąjungoje, pabrėžiant tarptautinių ryšių būtinybę, įsteigti sistemą, kuri žinoma kaip Greito reagavimo dingus asmenims (angl. *AMBER alert*) sistema (JAV ir Graikija) ar Įspėjimo apie pagrobimą (pranc. *Alerte – enlèvement*) sistema (Prancūzija).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 04 SKYRIUS — PAGRINDINĖS TEISĖS IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**18 04 09** (tęsinys)

Atsižvelgiant į sėkmingą naudojamą sistemomis, kurios padeda įspėti visuomenę vaikų grobimo ir (arba) dingimo atvejais ar tais atvejais, kai vaikų sveikatai ar gyvybei gresia didelis pavojus, Prancūzijoje ir Graikijoje (taip pat JAV ir Kanadoje), Komisija norėtų padėti valstybėms narėms nacionaliniu lygmeniu įrengti panašias sistemas. Jeigu visos valstybės narės įsteigs tokias sistemas ir parengs ryšių planus, bus įmanoma ir lengviau veikti tarptautiniu lygiu.

Šios biudžeto eilutės tikslas – finansuoti papildomas išlaidas, kurios galėtų atsirasti įgyvendinant šią sistemą. Omenyje turimos, pvz., išlaidos, patiriamos įrengiant kontaktinius taškus, kurie veiktų kiekvieną dieną ir visą parą, nemokamas telefono linijas ir kompiuterinius tinklus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 04 10 Parengiamieji veiksmai siekiant suvienodinti nacionalinius įstatymus dėl smurto lyties pagrindu ir smurto prieš vaikus

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	500 000	1 500 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Ankstesnis 04 04 01 07 punktas

Šis asignavimas skirtas finansuoti parengiamiesiems veiksams, kuriais įgyvendinamos ES pastangos skatinti prevencines kovas su smurtu prieš abiejų lyčių vaikus ir paauglius bei moteris priemonėmis, siekiant suvienodinti nacionalinius šios srities įstatymus. Bus siekiama:

- analizuoti galiojančius nacionalinius įstatymus dėl smurto lyties pagrindu, vertinant visų pobūdžių smurtą: smurtą šeimoje, seksualinę prievartą, prostituciją ir nelegalią prekybą moterimis, moterų lyties organų luošinimą ir nusikaltimus dėl garbės,
- analizuoti teisės aktų dėl smurto lyties pagrindu taikymo valstybėse narėse trūkumus,
- įgyvendinti teisės aktų dėl smurto lyties pagrindu derinimo Europos lygmeniu procesą, numatant nuostatas, skirtas visoje Europos Sąjungoje kovoti su smurto lyties pagrindu reiškiniu ir jį mažinti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 05	SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA							
18 05 01	Teisingumo ir vidaus reikalų sričių bendradarbiavimo programos. VI antraštinė dalis							
18 05 01 01	Teisingumo ir vidaus reikalų sričių bei AGIS bendradarbiavimo programų pabaigimas	3.1	p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26
18 05 01 03	„Erasmus teisėjams“ (Teisminių institucijų mainų programos) pabaigimas	3.1	p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72
	18 05 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	5 500 000	p.m.	6 650 000	3 576,18	5 697 843,98
18 05 03	Bendradarbiavimo priemonių valstybių narių iniciatyva pabaigimas	3.1	—	—	—	—		
18 05 04	Parengiamųjų priemonių dėl teroristinių išpuolių aukų pabaigimas	3.1	p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06
18 05 05	Europos policijos koledžas							
18 05 05 01	Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	3.1	3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—
18 05 05 02	Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—
	18 05 05 straipsnis – Tarpinė suma		7 800 000	7 800 000	8 700 000	8 700 000	6 450 000,—	6 450 000,—
18 05 06	Kovos su terorizmu pabaigimas	3.1	p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85
18 05 07	Krizių valdymo pajėgumų pabaigimas	3.1	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82
18 05 08	Terorizmo prevencija, parengtis ir terorizmo padarinių valdymas	3.1	19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—
18 05 09	Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu	3.1	72 100 000	47 000 000	45 775 000 ⁽¹⁾	23 910 000 ⁽²⁾	44 656 000,—	263 705,92
	18 05 skyrius – Iš viso		99 370 000	75 800 000	69 675 000	55 020 000	63 809 576,18	17 232 994,63

⁽¹⁾ 7 125 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

⁽²⁾ 5 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA (tęsinys)

18 05 01 Teisingumo ir vidaus reikalų sričių bendradarbiavimo programos. VI antraštinė dalis

18 05 01 01 Teisingumo ir vidaus reikalų sričių bei AGIS bendradarbiavimo programų pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1998 m. kovo 19 d. Tarybos pagal Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsnį priimti Bendrieji veiksmai 98/245/TVR, nustatantys asmenų, atsakingų už kovą su sunkiais nusikaltimais, mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą („Falcone“ programa) (OL L 99, 1998 3 31, p. 8).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/512/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisės specialistų programos antrą etapą („Grotius II“ – baudžiamoji teisė) (OL L 186, 2001 7 7, p. 1).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/513/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų programos antrą etapą (OISIN II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 4).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/514/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų, atsakingų už kovą prieš prekybą žmonėmis ir vaikų seksualinį išnaudojimą, programos antrą etapą (STOP II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 7).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/515/TVR, įsteigiantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą, skirtą nusikaltimų prevencijai (Hippocrates) (OL L 186, 2001 7 7, p. 11).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/630/TVR, nustatantis pagrindų programą dėl policijos ir teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose (AGIS) (OL L 203, 2002 8 1, p. 5).

18 05 01 03 „Erasmus teisėjams“ (Teisminių institucijų mainų programos) pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA (tęsinys)**18 05 03 Bendradarbiavimo priemonių valstybių narių iniciatyva pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—		

Paaiškinimai

2009 m. asignavimų nenumatyta.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/427/TVR, įkuriantis Europos nusikalstamumo prevencijos tinklą (OL L 153, 2001 6 8, p. 1).

18 05 04 Parengiamųjų priemonių dėl teroristinių išpuolių aukų pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 05 05 Europos policijos koledžas

18 05 05 01 Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos policijos koledžo personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Europos policijos koledžas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Europos policijos koledžo prašymu išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktu.

Europos policijos koledžo personalo planas yra pateiktas bendros įplaukų suvestinės C dalyje „Personas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas 2005/681/TVR, įsteigiantis Europos policijos koledžą (CEPOL) ir panaikinantį Sprendimą 2000/820/TVR (OL L 256, 2005 10 1, p. 63).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA (tęsinys)

18 05 05 (tęsinys)

18 05 05 02 Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Europos policijos koledžo administracinėms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Europos policijos koledžas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija, Europos policijos koledžui paprašius, išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktą), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	8 800 000
— Kitos įplaukos	—
Iš viso	8 800 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	3 444 500
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	486 500
— 3 antraštinė dalis „Einamosios išlaidos“	4 869 000
Iš viso	8 800 000

2009 m. Europos bendrijos subsidiją iš viso sudaro 8 800 000 EUR. 1 000 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie 7 800 000 EUR į biudžetą įrašytos sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas 2005/681/TVR, įsteigiantis Europos policijos koledžą (CEPOL) ir panaikinantį Sprendimą 2000/820/TVR (OL L 256, 2005 10 1, p. 63).

18 05 06 **Kovos su terorizmu pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA (*tęsinys*)**18 05 07 Krizių valdymo pajėgumų pabaigimas**Sumos (*Diferencijuoti asignavimai*)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kylančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

18 05 08 Terorizmo prevencija, parengtis ir terorizmo padarinių valdymasSumos (*Diferencijuoti asignavimai*)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—

Paaiškinimai

Vykdamas terorizmo prevenciją ir rengiantis teroristiniams išpuoliams, šis asignavimas skirtas šioms sritims finansuoti:

- skatinti, remti ir palaikyti rizikos ir grėsmės ypatingos svarbos infrastruktūros objektams vertinimus, įskaitant vietoje atliekamus vertinimus, siekiant nustatyti galimus teroristinių išpuolių taikinius ir tikėtiną poreikį sustiprinti tų taikinių saugumą,
- remti ir palaikyti bendrų saugumo standartų kūrimą ir keitimąsi ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos praktinėmis žiniomis ir kitokia patirtimi,
- skatinti ir palaikyti koordinavimą ir bendradarbiavimą visoje ES ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos srityje.

Dėl terorizmo pasekmių valdymo, šis asignavimas skirtas šioms sritims finansuoti:

- skatinti, remti ir palaikyti keitimąsi praktinėmis žiniomis, patirtimi ir technologija, susijusia su galimais teroristinių išpuolių padariniais,
- skatinti, remti ir palaikyti atitinkamos metodologijos ir nepaprastųjų padėčių planų kūrimą,
- užtikrinti, kad bendriesiems krizių valdymo, greitojo išpėjimo ir civilinės saugos mechanizmams realioju laiku būtų perduodamos konkrečios su terorizmu susijusios praktinės žinios.

Šis asignavimas pirmiausiai naudojamas šioms priemonėms finansuoti:

- operatyvinio bendradarbiavimo ir koordinavimo veiksams (stiprinti tinklų kūrimą, abipusį pasitikėjimą ir supratimą, nepaprastųjų padėčių planų rengimą, apsikeitimą informacija ir jos sklaidą, patirtį ir geriausią praktiką),
- analitinei, stebėjimo ir vertinimo veiklai,
- technologijų ir metodologijų plėtojimui ir perdavimui, visų pirma informacijos pasidalijimo ir sąveikumo srityje,
- darbuotojų ir ekspertų mokymui, mainams,
- sąmoninimo ir informacijos sklaidos veiklai.

Teisinis pagrindas

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/124/EB, Euratomas, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą Terorizmo ir kitos su saugumu susijusios rizikos prevencija, parengtis ir padarinių valdymas kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 1).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 05 SKYRIUS — SAUGUMAS IR LAISVIŲ APSAUGA (tęsinys)

18 05 08 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Saugumo ir laisvių apsaugos pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 124 galutinis).

18 05 09 **Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
72 100 000	47 000 000	45 775 000 ⁽¹⁾	23 910 000 ⁽²⁾	44 656 000,—	263 705,92
⁽¹⁾ 7 125 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 5 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms sritims finansuoti:

- remti ir plėtoti teisėsaugos institucijų, kitų institucijų (ypač organizacijų, aktyviai dirbančių užkardant prievartos naudojimą ir nusikalstamumą), kitų nacionalinių valdžios institucijų ir susijusių ES įstaigų koordinavimą, bendradarbiavimą ir savitarpio supratimą,
- skatinti, remti ir plėtoti horizontalius metodus ir priemones, kurios būtinos strategiškai užkertant kelią nusikalstamumui ir su juo kovojant, pvz., smurto miestuose prevenciją (ypač smurto miestuose, nuo kurio nukentčia nepilnamečiai) ar priemones, skirtas užkirsti kelią nepilnamečių teisės pažeidimais ir su jais kovoti keičiantis pažangiąja patirtimi, sukuriant atsakingų valdžios institucijų tinklą ir įgyvendinant bandomuosius projektus, viešojo ir privataus sektoriaus partnerystę, pažangiausių nusikalstamumo prevencijos patirtį, palyginamąją statistiką ir taikomąją kriminologiją, ir
- skatinti ir plėtoti nukentėjusiųjų ir nusikaltimo liudytojų apsaugos praktiką.

Šis asignavimas pirmiausiai naudojamas šioms priemonėms finansuoti:

- operatyvinio bendradarbiavimo ir koordinavimo veiksams (stiprinti tinklų kūrimą, abipusį pasitikėjimą ir supratimą, nepaprastųjų padėčių planų rengimą, apsigaitimą informacija ir jos sklaidą, patirtį ir geriausią praktiką),
- analitinei, stebėjimo ir vertinimo veiklai,
- technologijų ir metodologijų plėtojimui ir perdavimui,
- darbuotojų ir ekspertų mokymui, mainams,
- visuomenės ugdymo ir informacijos sklaidos veiklai.

Dalis asignavimų padengs ES specialiosios telefono linijos, skirtos prekybos žmonėmis aukoms, siekiant įsteigti vieną bendrą telefono numerį visose valstybėse narėse ir teikti vienodo lygio socialinę, psichologinę ir teisinę paramą prekybos žmonėmis aukoms, taip pat, jei įmanoma atsakyti į prieglobsčio prašymus, kūrimo sąnaudas. Į šį projektą bus įtrauktos įvairios suinteresuotos šalys: nacionalinės reguliavimo institucijos, kurios turės įsteigti telefono linijas, telekomunikacijų įmonės, specializuotos nevyriausybinės organizacijos (NVO), vietos ir profesionalūs darbuotojai, teisėsaugos institucijos (siekiant keisti informacija apie kontrabandininkus ir su prekyba žmonėmis susijusius veiksnius).

Teisinis pagrindas

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/125/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį“ (OL L 58, 2007 2 24, p. 7).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Saugumo ir laisvių apsaugos pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 124 galutinis).

18 06 SKYRIUS — TEISINGUMAS BAUDŽIAMŪJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 06	TEISINGUMAS BAUDŽIAMŪJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE							
18 06 01	Ankstesnių programų teismo bendradarbiavimo civilinėse by- lose pabaigimas	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05
18 06 04	Eurojustas							
18 06 04 01	Eurojustas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	3.1	17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—
18 06 04 02	Eurojustas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—
	18 06 04 straipsnis – Tarpinė suma		22 500 000	22 500 000	22 240 000	22 240 000	18 414 000,—	18 414 000,—
18 06 06	Baudžiamoji teisena	3.1	30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—
18 06 07	Civilinė teisena	3.1	15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—
18 06 08	Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	750 000		
	18 06 skyrius – Iš viso		68 450 000	56 750 000	67 340 000	48 395 000	62 114 726,66	21 968 854,05

18 06 01 *Ankstesnių programų teismo bendradarbiavimo civilinėse bylose pabaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas ankstesniems išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1496/98/EB, nustatantis veiksmų programą, skirtą teisininkų žinių gilinimui Bendrijos teisės srityje („Robert Schuman“ projektas) (OL L 196, 1998 7 14, p. 24).

2001 m. vasario 12 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 290/2001, pratęsiantis teisininkų skatinimo ir mainų civilinės teisės srityje programą („Grotius“ – civilinė teisė) (OL L 43, 2001 2 14, p. 1).

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/470/EB, sukuriantis Europos teisminių tinklą civilinėse ir komercinėse bylose (OL L 174, 2001 6 27, p. 25).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 743/2002, sukuriantis bendrą Bendrijos veiklos sistemą, palengvinančią įgyvendinti teisminių bendradarbiavimą civilinėse bylose (OL L 115, 2002 5 1, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviai Europos piliečiai (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 06 SKYRIUS — TEISINGUMAS BAUDŽIAMŪJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE (tęsinys)

18 06 04 Eurojustas

18 06 04 01 Eurojustas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Eurojusto personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Eurojustas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Eurojusto prašymu išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Eurojusto personalo planas yra pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/187/TVR, įkuriantis Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 63, 2002 3 6, p. 1).

18 06 04 02 Eurojustas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Eurojusto administracinėms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Eurojustas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Eurojusto prašymu išpareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	22 500 000
— Kitos įplaukos	—
Iš viso	22 500 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalias“	11 383 120
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	6 273 280
— 3 antraštinė dalis „Einamosios išlaidos“	4 843 600
Iš viso	22 500 000

18 06 SKYRIUS — TEISINGUMAS BAUDŽIAMŲJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE (tęsinys)**18 06 04** (tęsinys)

18 06 04 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/187/TVR, įkuriantis Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 63, 2002 3 6, p. 1).

18 06 06 Baudžiamoji teisena*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms sritims finansuoti:

- skatinti teisminių bendradarbiavimą baudžiamosiose bylose siekiant prisidėti prie tikrosios Europos teisingumo erdvės, paremtos savitarpio pripažinimu ir pasitikėjimu, sukūrimo,
- paremti valstybių narių esamų teismų sistemų priderinimą prie Europos Sąjungos – teritorijos be pasienio kontrolės, turinčios vieną valiutą, pasižyminčios laisvu asmenų, paslaugų, prekių ir kapitalo judėjimu,
- pagerinti asmenų ir įmonių kasdienį gyvenimą ir veiklą suteikiant galimybę pasinaudoti savo teisėmis visoje Europos Sąjungos teritorijoje, ypač didinant teismų prieinamumą,
- gerinti teisinių sistemų, teisminių ir administracinių institucijų bei teisės specialistų ryšius bei informacijos mainus ir skatinti teismų sistemos darbuotojų mokymą.

Šis asignavimas pirmiausiai naudojamas šioms priemonėms finansuoti:

- konkrečioms Komisijos veiksmams, pavyzdžiui, studijoms ir moksliniams tyrimams, konkrečių projektų kūrimui ir įgyvendinimui, pavyzdžiui, kompiuterizuotos informacijos mainų apie teistumą sistemos, nuomonių apklausoms ir tyrimams, rodiklių ir bendrų metodikų kūrimui, duomenų ir statistikos rinkimui, tobulinimui ir sklaidai, seminarams, konferencijoms ir ekspertų susitikimams, viešųjų kampanijų ir renginių organizavimui, tinklalapių kūrimui ir priežiūrai, informacinės medžiagos rengimui ir sklaidai, paramai nacionalinių ekspertų tinklo analitinei, stebėjimo ir vertinimo veiklai ir jos valdymui, arba
- konkrečioms tarpvalstybiniais Bendrijos intereso projektams, pristatytams mažiausiai trijų valstybių narių, vadovaujantis reikalavimais, numatytais metinėse darbo programose, arba
- paramai nevyriausybinėms organizacijoms arba kitų subjektų, siekiančių bendro Europos intereso, veiklai pagal bendruosius programos tikslus, vadovaujantis reikalavimais, nustatytais metinėse darbo programose,
- dotacijai veiklai siekiant bendrai finansuoti išlaidas, susijusias su Europos teisėjų mokymo tinklo, kuriuo siekiama bendrojo Europos intereso teisėjų mokymo srityje, nuolatinę darbo programą.

Dalis šių asignavimų taip pat skirta projekto, pagal kurį bus įsteigta Europos baudžiamosios teisės advokatų organizacija („Eurorights“), išlaidoms padengti. Minėtoji organizacija turėtų veikti kaip ombudsmenas ir tirti problemas, su kuriomis susiduria gynėjai Europos policijos ir teismų bendradarbiavimo srityje.

Teisinis pagrindas

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/126/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą Baudžiamasis teisingumas kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 13).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 06 SKYRIUS — TEISINGUMAS BAUDŽIAMŪJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE (tęsinys)

18 06 07 *Civilinė teisena**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms sritims finansuoti:

- skatinti teisminių bendradarbiavimą siekiant prisidėti prie autentiškos Europos teisingumo erdvės, paremtos savitarpio pripažinimu ir pasitikėjimu, sukūrimo,
- skatinti kliūčių, trukdančių geram tarpvalstybinių civilinių bylų proceso veikimui valstybėse narėse, šalinimą,
- pagerinti asmenų ir įmonių kasdienį gyvenimą ir veiklą suteikiant galimybę pasinaudoti savo teisėmis visoje Europos Sąjungos teritorijoje, ypač didinant teismų prieinamumą,
- gerinti teisinių sistemų, teisminių ir administracinių institucijų bei teisės specialistų ryšius bei keitimąsi informacija skatinant teismų sistemos darbuotojų mokymą ir taip siekiant geresnio valdžios institucijų ir specialistų tarpusavio supratimo.

Šis asignavimas pirmiausiai naudojamas šioms priemonėms finansuoti:

- konkrečioms Komisijos veiksmams, pavyzdžiui, studijoms ir moksliniams tyrimams, nuomonių apklausoms ir tyrimams, rodiklių ir bendrų metodikų kūrimui, duomenų ir statistikos rinkimui, tobulinimui ir sklaidai, seminarams, konferencijoms ir ekspertų susitikimams, viešųjų kampanijų ir renginių organizavimui, tinklalapių kūrimui ir priežiūrai, informacinės medžiagos rengimui ir sklaidimui, paramai nacionalinių ekspertų tinklams ir jų valdymui, analitinei, stebėjimo ir vertinimo veiklai, arba
- konkrečioms tarpvalstybiniais Bendrijos intereso projektams, pristatytiems mažiausiai trijų valstybių narių, vadovaujantis reikalavimais, numatytais metinėse darbo programose, arba
- paramai nevyriausybinėms organizacijų arba kitų subjektų, siekiančių bendro Europos intereso, veiklai pagal bendruosius programos tikslus, vadovaujantis reikalavimais, nustatytais metinėse darbo programose.
- dotacijos veiklai, kuri skirta bendrai finansuoti išlaidas, susijusias su nuolatine Europos teismų tarybų tinklo ir Europos Sąjungos aukščiausiųjų teismų pirmininkų tinklo darbo programa, jei minėtosios išlaidos susidarė siekiant bendro Europai svarbaus tikslo skatinant keitimąsi nuomonėmis bei patirtimi klausimais, susijusiais su jurisprudencija, jų narių organizacine struktūra ir veikimu vykdančias teismines ir (arba) patariamąsias funkcijas Bendrijos teisės atžvilgiu,
- priemonės, skirtos remti testamentų registrų tinklo sukūrimą internetu tose valstybėse narėse, kuriose veikia testamentų registras arba kurios rengiasi jį sukurti.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/470/EB, sukuriantis Europos teisminį tinklą civilinėse ir komercinėse bylose (OL L 174, 2001 6 27, p. 25).

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1149/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui patvirtinantis specialiąją programą Civilinė teisena kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 257, 2007 10 3, p. 16).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

18 06 SKYRIUS — TEISINGUMAS BAUDŽIAMŲJŲ IR CIVILINIŲ BYLŲ SRITYJE (*tęsinys*)**18 06 08 Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	250 000	1 000 000	750 000		

Paaiškinimai

Bandomojo projekto tikslas – finansuoti šias priemones, kurioms 2008 m. numatyta 1 000 000 eurų suma:

- atlikti sutarčių teisės teisėkūros priemonių teisinio ir ekonominio poveikio įvertinimą,
- nustatyti, kokios taikytinos teisės parinkimo normos galioja Bendrijos teisėje ir valstybių narių teisės sistemose, ir paaiškinti, kaip jos susijusios, ypač atsižvelgiant į vertinimo, ar taikytina teisė pasirinkta pagrįstai, sąlygas, privalomas nuostatas ir „lex fori“ vaidmenį,
- iširti ir plėtoti Bendrą pagrindų sistemą (BPS).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 07 SKYRIUS — NARKOTIKŲ PREVENCIJA IR VISUOMENĖS INFORMAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 07	NARKOTIKŲ PREVENCIJA IR VISUOMENĖS INFORMAVIMAS							
18 07 01	Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras							
18 07 01 01	Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	3.1	9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—
18 07 01 02	Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	3.1	4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—
	<i>18 07 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		14 150 000	14 150 000	13 400 000	13 400 000	13 469 321,—	13 499 321,—
18 07 02	Kovos su narkotikų prekyba programos parengiamųjų priemonių pabaigimas	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
18 07 03	Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas	3.1	3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—
	18 07 skyrius – Iš viso		17 150 000	17 020 000	16 400 000	17 150 000	16 469 321,—	13 499 321,—

18 07 01 Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras

18 07 01 01 Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) padengti.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu išsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1920/2006 dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (nauja redakcija) (OL L 376, 2006 12 27, p. 1).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 07 SKYRIUS — NARKOTIKŲ PREVENCIJA IR VISUOMENĖS INFORMAVIMAS (tęsinys)**18 07 01** (tęsinys)

18 07 01 02 Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Centro einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių asignavimų.

Sumos, kurios pagal pagrindų Finansinio reglamento 16 straipsnį yra grąžinamos Finansinio reglamento 185 straipsnyje nurodytoms įstaigoms, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Numatomos finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos:

— Europos bendrijos subsidija	14 150 000
— Norvegijos įnašas	
Iš viso	14 150 000

Išlaidos:

— 1 antraštinė dalis „Personalas“	7 869 000
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“	2 123 904
— 3 antraštinė dalis „Einamosios išlaidos“	4 157 096
Iš viso	14 150 000

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1920/2006 dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (nauja redakcija) (OL L 376, 2006 12 27, p. 1).

18 07 02 Kovos su narkotikų prekyba programos parengiamųjų priemonių pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 07 SKYRIUS — NARKOTIKŲ PREVENCIJA IR VISUOMENĖS INFORMAVIMAS (tęsinys)

18 07 03 Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šioms sritims finansuoti:

- mažinti narkotikų vartojimą, priklausomybę ir narkotikų daromą žalą bei vykdyti prevenciją,
- prisidėti prie geresnio informavimo apie narkotikų vartojimą,
- remti ES narkotikų strategijos įgyvendinimą.

Šis asignavimas pirmiausiai naudojamas šioms priemonėms finansuoti:

- konkrečioms Komisijos veiksmams, pavyzdžiui, studijoms ir moksliniams tyrimams, nuomonių apklausoms ir tyrimams, rodiklių ir bendrų metodikų kūrimui, duomenų ir statistikos rinkimui, tobulinimui ir sklaidai, seminarams, konferencijoms ir ekspertų susitikimams, viešųjų kampanijų ir renginių organizavimui, tinklalapių kūrimui ir priežiūrai, informacinės medžiagos rengimui ir sklaidimui, paramai nacionalinių ekspertų tinklams ir jų pritaikymui, analitinei, stebėjimo ir vertinimo veiklai, arba
- konkrečioms tarpvalstybiniais Bendrijos intereso projektams, pristatytiems mažiausiai dviejų valstybių narių, arba vienos valstybės narės ir kitos valstybės, kuri gali būti arba stojančioji šalis, arba šalis kandidatė, vadovaujantis reikalavimais, numatytais metinėse darbo programose, arba
- paramai nevyriausybių organizacijų arba kitų subjektų, siekiančių bendro Europos intereso, veiklai pagal bendruosius programos tikslus, vadovaujantis reikalavimais, nustatytais metinėse darbo programose.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės šią dalį pagal V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 11 50/2007/EB dėl Specialiosios programos Narkotikų prevencija ir informacija apie juos kaip Bendrosios programos Pagrindinės teisės ir teisingumas dalies sukūrimo 2007–2013 m. laikotarpiui (OL L 257, 2007 10 3, p. 23).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

KOMISIJA
18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 08 SKYRIUS — POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
18 08	POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS							
18 08 01	„Prince“. Laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė	3.1	5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57
18 08 05	Įvertinimas ir poveikio nustatymas	3.1	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02
18 08 06	Statistikos programos pabaigimas	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	18 08 skyrius – Iš viso		5 900 000	5 400 000	8 814 000	8 000 000	4 327 056,65	3 315 339,59

18 08 01 „Prince“. Laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas prioritetinėms informavimo apie Bendrijos politiką kryptims finansuoti.

Jis skirtas informavimo priemonėms teisingumo ir vidaus reikalų srityje siekiant sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę (vidaus tinklalapiai, vieši renginiai, komunikacijos produktai, Eurobarometro apklausos ir kt.). Šios priemonės skirtos veiksmingai komunikacijai ir dialogui tarp Europos Sąjungos žmonių ir Bendrijos institucijų siekiant atsižvelgti į specifinius nacionalinius ir regioninius ypatumus glaudžiai bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis.

Komisija patvirtino du Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui skirtus pranešimus apie naujas bendradarbiavimo veiklos, susijusias su Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos politika, klausimais gaires (COM(2001) 354 galutinis ir COM(2002) 350). Šiuose pranešimuose siūlomas tarpinstitucinis pagrindas institucijų ir valstybių narių bendradarbiavimui dėl Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos strategijos plėtojimo.

Tarpinstitucinė informacinė grupė (TIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato bendrąsias gaires dėl institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos klausimais. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo apie Europos reikalus veiklą. Kiekvienais metais TIG, remdamasi Komisijos pateikta informacija, pateikia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Šis asignavimas skirtas informavimo apie naujas skaidrumo priemones kampanijai finansuoti, remiantis EB sutarties 255 straipsniu ir 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) bei tarpinstitucinio serverio sukūrimą, suteiksiančio nuolatinę interneto prieigą prie ES teisės aktų leidybos proceso.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

18 08 SKYRIUS — POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

18 08 01 (tęsinys)

Jis apima piliečių informavimą apie jų teises susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais, ypač susijusiais su tarpinstituciniu teisės aktų leidybos procesu. Ši priemonė skirta informuoti piliečius apie principus ir sąlygas, reglamentuojančias prieigą prie ES dokumentų bei talpinti juos vienoje vietoje, kad piliečiai galėtų lengviau rasti dokumentus, susijusius su tarpinstitucinėmis teisės aktų leidybos procedūromis bei nacionalinėmis įgyvendinimo priemonėmis. Todėl šis asignavimas taip pat skirtas TRANS-JAI projekto kūrimui parenti (sistemos buveinei ir sistemos aplinkos paramai, kūrimui bei galutiniam parengimui ir priežiūrai).

Šis asignavimas skirtas Komisijos bendradarbiaujant su pilietine visuomene vykdomai sąmoningumo didinimo kampanijai, susijusiai su ES piliečių teisėmis pagal ES sutarties 13 straipsnį, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kylančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

18 08 05 **Įvertinimas ir poveikio nustatymas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias išlaidas:

- plėtoti visos veiklos vertinimą (politikos ir įstatymų leidybos),
- geriau integruoti strateginio planavimo ir programavimo vertinimą,
- pabaigti metodologinį darbą, reikalingą vystyti politikos vertinimą,
- taikyti politikos vertinimo schemą visoms pagrindinėms politikos sritims, kurioms skirtos Europos Vadovų Tarybos susitikime Tamperėje priimtos išvados,
- pasirengti įgyvendinti bandomuosius projektus ir parengiamąsias priemones.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kylančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

18 08 06 **Statistikos programos pabaigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas ankstesniems išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kylančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖ

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

— ADMINISTRACINĖ PARAMA TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI

19 ANTRAŠTINĖ DALIS
IŠORĖS SANTYKIAI

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠORĖS SANTYKIAI

Bendrieji tikslai

Išorės santykių politikos sritis skirta remti Europos Sąjungos užsienio politikos tikslus rengiant bendradarbiavimo, pagalbos vystymuisi, konfliktų prevencijos ir žmogaus teisių programas bei projektus. Greta bendradarbiavimo vystymosi labui šie tikslai dar apima ES tapatumo didinimą tarp-tautiniu lygiu, ypač įgyvendinant bendrą užsienio ir saugumo politiką.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 01	IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	419 345 075	419 345 075	390 434 880	390 434 880	374 994 048,77	374 994 048,77
19 02	DAUGIAŠALIAI SANTYKIAI, BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS MIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO SUTEIKIMO SRITYSE IR BENDRIEJI IŠORĖS SANTYKIŲ REIKALAI	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
19 03	BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)	242 750 000	234 000 000	284 850 000	179 320 000	159 470 690,—	89 892 246,81
19 04	EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR)	148 354 000	139 902 000	137 124 000	163 402 000	133 542 917,—	123 900 833,45
19 05	RYŠIAI IR BENDRADARBIAVIMAS SU PRAMONINĖMIS ES NEPRIKLAUSANČIOMIS ŠALIMIS	28 207 000	21 297 000	24 870 000	20 000 000	24 482 337,05	11 595 511,87
19 06	REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI	261 252 000	253 786 269	253 126 000	194 300 000	212 053 754,34	104 593 750,66
19 08	EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA	1 645 182 039	1 357 973 000	1 569 132 762	1 184 000 000	1 628 876 011,40	1 400 819 735,23
19 09	SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA	355 681 000	332 810 000	347 742 000	321 500 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 10	SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)	827 500 400	755 357 000	831 495 000	730 100 000	836 576 954,57	791 153 159,65
19 11	IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	33 350 000	25 806 000	27 700 000	27 000 000	24 984 636,04	22 129 365,28
19 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS	—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
19 antraštinė dalis – Iš viso		4 012 930 514	3 575 276 344	3 918 594 642	3 250 156 880	3 782 700 867,57	3 279 694 999,47

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 01	IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
19 01 01	Išlaidos išorės santykių politikos srityje dirbančiam personalui				
19 01 01 01	Išlaidos išorės santykių srityje dirbančiam personalui generaliniuose direktoratuose	5	90 096 465 ⁽¹⁾	68 718 057 ⁽²⁾	83 553 898,77
19 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srityje dirbančiam personalui delegacijose	5	84 240 499	79 361 776	75 269 536,—
	<i>19 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		174 336 964	148 079 833	158 823 434,77
19 01 02	Išorės personalas ir kitos išorės santykių politikos srities valdymo išlaidos				
19 01 02 01	Išorės santykių srities išorės personalas generaliniuose direktoratuose	5	7 168 166	7 337 956	6 158 072,89
19 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išorės personalas delegacijose	5	31 924 589	30 447 289	24 332 104,34
19 01 02 11	Kitos išorės santykių srities valdymo išlaidos generaliniuose direktoratuose	5	9 235 722	8 333 552	9 201 387,80
19 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities valdymo išlaidos delegacijose	5	8 186 381	7 870 637	7 320 256,31
	<i>19 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		56 514 858	53 989 434	47 011 821,34

⁽¹⁾ 1 335 057 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 17 601 971 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos išorės santykių politikos srityje				
19 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Išorės santykių generaliniuose direktoratuose	5	6 577 938	6 450 159	6 577 278,68
19 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išlaidos delegacijoje	5	72 443 155	70 631 454	63 328 728,05
	<i>19 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		79 021 093	77 081 613	69 906 006,73
19 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos išorės santykių politikos srityje				
19 01 04 01	Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Administracinio valdymo išlaidos	4	47 454 960	50 606 000	46 771 226,08
19 01 04 02	Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKKP). Administracinio valdymo išlaidos	4	41 795 000	37 513 000	37 577 514,49
19 01 04 03	Stabilumo priemonė. Administracinio valdymo išlaidos	4	7 314 000	6 725 000	2 256 896,27
19 01 04 04	Bendroji užsienio ir saugumo politika (BUSP). Administracinio valdymo išlaidos	4	150 000	400 000	67 542,—
19 01 04 05	Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės, auditas. Administracinio valdymo išlaidos	4	1 150 000	1 500 000	1 305 000,—
19 01 04 06	Bendradarbiavimo priemonė branduolinės saugos srityje (INSC). Administracinio valdymo išlaidos	4	1 290 000	1 268 000	1 057 710,96
19 01 04 07	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonė (EIDHR). Administracinio valdymo išlaidos	4	9 007 200	10 087 000	8 960 896,13
19 01 04 08	Išsivysčiusių šalių priemonė (IVP). Administracinio valdymo išlaidos	4	80 000	300 000	
19 01 04 20	Išorės santykių politikos srities administracinės paramos išlaidos	4	p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga. Subsidija išorės santykių programoms	4	1 231 000 ⁽¹⁾	2 885 000	1 256 000,—
	19 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		109 472 160	111 284 000	99 252 785,93
	19 01 skyrius – Iš viso		419 345 075	390 434 880	374 994 048,77

19 01 01 Išlaidos išorės santykių politikos srityje dirbančiam personalui

19 01 01 01 Išlaidos išorės santykių srityje dirbančiam personalui generaliniuose direktoratuose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
90 096 465 ⁽¹⁾	68 718 057 ⁽²⁾	83 553 898,77
⁽¹⁾ 1 335 057 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 17 601 971 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Didesnei daliai EB darbuotojų bus pavesta reagavimo į krizes valdymo užduotis, siekiant, kad būtų galima deramai atsizvelgti į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 01 02 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srityje dirbančiam personalui delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
84 240 499	79 361 776	75 269 536,—

Paaiškinimai

Žmogaus teisių klausimams spręsti Komisija ilgam laikotarpiui įdarbins aukštos kvalifikacijos specializuotus darbuotojus.

Pakankamam darbuotojų skaičiui bus pavestos reagavimo į krizes valdymo užduotys, kad būtų atsizvelgiama į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 02 Išorės personalas ir kitos išorės santykių politikos srities valdymo išlaidos

19 01 02 01 Išorės santykių srities išorės personalas generaliniuose direktoratuose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 168 166	7 337 956	6 158 072,89

⁽¹⁾ 2 563 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 02 (tęsinys)

19 01 02 02 Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išorės personalas delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 924 589	30 447 289	24 332 104,34

19 01 02 11 Kitos išorės santykių srities valdymo išlaidos generaliniuose direktoratuose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 235 722	8 333 552	9 201 387,80

19 01 02 12 Kitos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities valdymo išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 186 381	7 870 637	7 320 256,31

19 01 03 Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos išorės santykių politikos srityje

19 01 03 01 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Išorės santykių generaliniuose direktoratuose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 577 938	6 450 159	6 577 278,68

19 01 03 02 Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
72 443 155	70 631 454	63 328 728,05

19 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos išorės santykių politikos srityje

19 01 04 01 Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
47 454 960	50 606 000	46 771 226,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 01 (tęsinys)

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo išlaidos per metus neturi viršyti 4 558 500 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- pagalbino personalo delegacijose (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz.: mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiuo asignavimu finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 02, 19 09 ir 19 10 skyrius.

19 01 04 02 Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKKP). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
41 795 000	37 513 000	37 577 514,49

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Centrinų būstinių laikinojo pagalbino personalo išlaidos per metus neturi viršyti 5 233 566 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 02 (tęsinys)

- pagalbinių personalo delegacijose (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz.: mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikino personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiuo asignavimu finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 08 skyrių.

19 01 04 03 Stabilumo priemonė. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 314 000	6 725 000	2 256 896,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinių personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, komandiruočių nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo) išlaidoms, kurios skiriamos siekiant užtikrinti deramą techninę ir administracinę paramą reaguojant į krizes, įskaitant stebėseną, analizę ir ataskaitų teikimą. Centrinių būstinių laikinojo pagalbinių personalo išlaidos per metus neturi viršyti 750 000 EUR; ši sąmata paremta preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 proc. – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- pagalbinių personalo delegacijose (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz.: mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikino personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 03 (tęsinys)

— studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės valdymo išlaidos pagal 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 ir 19 06 03 straipsnius.

19 01 04 04 Bendroji užsienio ir saugumo politika (BUSP). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
150 000	400 000	67 542,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrosios užsienio ir saugumo politikos priemonių įgyvendinimui paremti tais atvejais, kai Komisija neturi pakankamai tokių priemonių įgyvendinimo patirties arba jai reikia papildomos paramos. Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo) išlaidoms. Centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo išlaidos per metus neturi viršyti 0 EUR,
- pagalbinio personalo delegacijose, civilinėse Europos užsienio ir saugumo politikos operacijose ir civilinių ESGP operacijų rengimo komandiruotėse (deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo) išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz.: mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikino personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ir 19 03 07 straipsnius.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 05 Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės, auditas. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 150 000	1 500 000	1 305 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų paslaugos baigiasi per artimiausius metus.

Šis asignavimas taip pat skirtas pagrindinių suinteresuotųjų šalių, kurios dalyvauja rengiant ir įgyvendinant išorės pagalbos programas, gebėjimų ugdymui bei mokymui.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 11 01 straipsnį.

19 01 04 06 Bendradarbiavimo priemonė branduolinės saugos srityje (INSC). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 290 000	1 268 000	1 057 710,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Centrinų būstinių laikinojo pagalbinio personalo išlaidos per metus neturi viršyti 968 300 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariais vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- delegacijų pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo), kuris turi perimti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančiose Komisijos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 06 (tęsinys)

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiuo asignavimu finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 05 02, 19 06 04 01 ir 19 06 04 02 punktus.

19 01 04 07 Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonė (EIDHR). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 007 200	10 087 000	8 960 896,13

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms.
- delegacijų pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo), kuris turi perimti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančiose Komisijos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Europos veikėjai, pvz. nepriklausomi politiniai fondai, dažnai *de facto* nedalyvauja EIDHR įgyvendinant Komisijos delegacijų lygyje. Turi būti dedamos visos pastangos, reikalingos tam, kad EIDHR įgyvendinimas atitiktų galiojančius teisės aktus siekiant veiksmingesnės demokratijos plėtros.

Šis asignavimas apima 19 04 skyriuke numatytas administracines išlaidas.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 08 Išsivysčiusių šalių priemonė (IVP). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
80 000	300 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Iš šio asignavimo taip pat finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 05 01 straipsnį.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

19 01 04 20 Išorės santykių politikos srities administracinės paramos išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Centrinų būstinių laikinojo pagalbinio personalo išlaidos per metus neturi viršyti 0 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- pagalbinio personalo delegacijose (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančioms Komisijos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz.: mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikino personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 01 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**19 01 04** (tęsinys)

19 01 04 20 (tęsinys)

— studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.
Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 ir 19 10 skyrius.

19 01 04 30 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga. Subsidija išorės santykių programoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 231 000 ⁽¹⁾	2 885 000	1 256 000,—
⁽¹⁾ 2 563 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, kurias ji patiria, dalyvaujama Išorės santykių veiksmų programų valdyme (4 antraštinė dalis) pagal 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 ir 19 10 skyriuose jai suteiktus įgaliojimus, padengti.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 02 SKYRIUS — DAUGIAŠALIAI SANTYKIAI, BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS MIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO SUTEIKIMO SRITYSE IR BENDRIEJI IŠORĖS SANTYKIŲ REIKALAI**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 02	DAUGIAŠALIAI SANTYKIAI, BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS MIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO SUTEIKIMO SRITYSE IR BENDRIEJI IŠORĖS SANTYKIŲ REIKALAI							
19 02 01	Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse	4	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
	19 02 skyrius – Iš viso		51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37

19 02 01 Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37

Paaškinimai

Siekiant racionalizuoti ir supaprastinti išorės veiksmų priemones 2007–2013 m. finansinės programos laikotarpiu, 2004 m. kovo 10 d. patvirtinta finansinės ir techninės pagalbos programa trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (programa „Aeneas“), pagrįsta 2001–2003 m. parengiamąja veikla ir Komisijos komunikatu dėl migracijos klausimų Europos Sąjungos santykiuose su trečiosiomis šalimis (COM (2002) 703 galutinis), pakeista bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis minėtose srityse temine programa pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP), Reglamentas (EB) Nr. 1905/2006.

Pagrindinis VBP tikslas – veiksmingesnė Bendrijos išorės pagalba. Bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityje teminės programos tikslas – remti trečiųjų šalių pastangas užtikrinti geresnę migracijos srautų valdymą visais aspektais. Asignavimai skirti tam tikru papildomu būdu teikti techninę ir finansinę paramą trečiosioms šalims, siekiant remti minėtas jų pastangas.

Bendrijos bendradarbiavimo su ES nepriklausančiomis kilmės ir tranzito šalimis bei regionais programos tikslas – stiprinti migracijos ir vystymosi sąsajas, mažinti vykstantį protų nutekėjimą iš pietų į šiaurę, remti tinkamai valdomą darbo jėgos migraciją, kovoti su nelegalia migracija, kontrabanda ir prekyba žmonėmis, palengvinti readmisiją, ginti migrantus ir padėti trečiosioms šalims didinti gebėjimus vykdyti tarptautinius išsipareigojimus prieglobsčio ir migracijos srityje.

Pagal šią Bendrijos bendradarbiavimo programą bus finansuojami atitinkami veiksmai, kuriais bus apjungtas nacionalinis ir regioninis Bendrijos bendradarbiavimas, bei vystymo strategijos, susijusios su atitinkamomis ES nepriklausančiomis šalimis, ir papildomi veiksmai, ypač susiję su migracija, prieglobsčiu, sienų kontrole, pabėgėliais ir perkeltaisiais asmenimis, numatyti šių strategijų įgyvendinimui ir finansuojami iš kitų Bendrijos priemonių bendradarbiavimo ir vystymosi srityje.

Pagarba demokratijos principams ir teisei valstybei, taip pat žmogaus ir pagrindinėms laisvėms bus pagrindinis šios priemonės taikymo veiksnys. Jei būtina ir kiek įmanoma, finansuojami veiksmai bus susieti su priemonėmis, kuriomis siekiama sustiprinti demokratiją ir teisinę valstybę bei siekti suderinamumo su šios srities tarptautinėmis priemonėmis, įskaitant 1951 m. Ženevos konvenciją dėl pabėgėlių.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 02 SKYRIUS — DAUGIAŠALIAI SANTYKIAI, BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS MIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO SUTEIKIMO SRITYSE IR BENDRIEJI IŠORĖS SANTYKIŲ REIKALAI (tęsinys)**19 02 01** (tęsinys)

Partneriai, turintys teisę gauti finansinę paramą pagal šį asignavimą, gali būti regioninės ir tarptautinės organizacijos bei agentūros (visų pirma Jungtinių Tautų agentūros), nevyriausybinės organizacijos (NVO) arba kitos nevalstybinės įstaigos, federalinės, nacionalinės ir vietinės trečiųjų šalių vyriausybės, jų departamentai ir agentūros, institutai, asociacijos ir viešieji bei privatus subjektai.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šioje eilutėje numatyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtas pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2004, nustatantis finansinės ir techninės pagalbos programą trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (AENEAS) (OL L 80, 2004 3 18, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas: Teminė bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityse programa (COM(2006) 26 galutinis).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 03	BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)							
19 03 01	Taikos ir saugumo procesų stebėseną ir įgyvendinimą	4	5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90
19 03 02	Neplatinimas ir nusiginklavimas	4	15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60
19 03 03	Konfliktų sprendimas ir kitos stabilizavimo priemonės	4	136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70
19 03 04	Priemonės neatidėliotinu atveju	4	5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—
19 03 05	Parengiamosios ir tolesnės priemonės	4	3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92
19 03 06	Europos Sąjungos specialūs įgaliojimai	4	19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21
19 03 07	Policijos misijos	4	59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48
	19 03 skyrius – Iš viso		242 750 000	234 000 000	284 850 000	179 320 000	159 470 690,—	89 892 246,81

Paaiškinimai

ES Tarybai pirmininkaujanti valstybė privalo užtikrinti, kad Europos Parlamentas būtų kuo glaudžiau įtrauktas į visus sprendimų priėmimo proceso etapus. Pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1) 43 punkto nuostatas numatyti bendri konsultaciniai posėdžiai suteiks galimybę kurti nuolatinį abiejų institucijų dialogą dėl pagrindinių Europos Sąjungos BUSP pasirinkimų ir aspektų.

19 03 01 Taikos ir saugumo procesų stebėseną ir įgyvendinimą

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos saugumo ir gynybos politikos (ESGP) krizių valdymo operacijų taikos procesų stebėsenos ir tikrinimo sričių išlaidoms padengti. Gali būti vykdomi sienų kirtimo, taikos ar paliaubų susitarimų arba bendresnio pobūdžio politinių ir saugumo pokyčių stebėjimo veiksmai. Kaip ir kiti pagal šį biudžeto skyrių finansuojami veiksmai, susijusios priemonės turi būti civilinės.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 13 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/773/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo ir pratęsimą jų galiojimą (OL L 313, 2006 11 14, p. 15).

2006 m. lapkričio 30 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/867/BUSP, pratęsimą ir iš dalies keičiantys Europos Sąjungos stebėjimo misijos (ESSM) mandatą (OL L 335, 2006 12 1, p. 48); 2 318 000 EUR.

2007 m. gegužės 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/359/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo ir pratęsimą jų galiojimą (OL L 133, 2007 5 25, p. 51); 7 000 000 EUR.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01 (tęsinys)**

2008 m. rugsėjo 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/736/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje (EUMM Georgia) (OL L 248, 2008 9 17, p. 26); 31 000 000 EUR.

2008 m. rugsėjo 25 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/759/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/736/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje (EUMM Georgia) (OL L 259, 2008 9 27, p. 15); 4 000 000 EUR.

2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/862/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (EUBAM Rafah) įsteigimo (OL L 306, 2008 11 15, p. 98); 2 500 000 EUR.

19 03 02 Neplatinimas ir nusiginklavimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie masinio naikinimo ginklų (branduolinių, cheminių ir biologinių) neplatinimo, pirmiausiai pagal 2003 m. gruodžio mėn. kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją, finansuoti. Tai apima ir paramą tarptautinių organizacijų šioje srityje įgyvendinamoms priemonėms. Asignavimas taip pat skirtas operacijoms siekiant kovoti su šaulių ginklų ir lengvųjų ginklų (SALW) destabilizuojančiu kaupimu ir neteisėta prekyba jais finansuoti.

Teisinis pagrindas

2001 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2001/493/BUSP, įgyvendinantis Bendrųjų veiksmų aktą 1999/878/BUSP siekiant prisidėti prie Europos Sąjungos bendradarbiavimo programos dėl neplatinimo ir nusiginklavimo Rusijos Federacijoje (OL L 180, 2001 7 3, p. 2); 6 080 000 EUR.

2003 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2003/874/BUSP, įgyvendinantis bendruosius veiksmus 2003/472/BUSP, siekiant prisidėti prie Europos Sąjungos bendradarbiavimo programos dėl neplatinimo ir nusiginklavimo Rusijos Federacijoje (OL L 326, 2003 12 13, p. 49); 5 550 000 EUR (cheminių ginklų naikinimo priemonė ir branduolinis saugumas).

2004 m. gegužės 17 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2004/495/BUSP dėl paramos TATENA veiklai pagal jos Branduolinio saugumo programą ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 182, 2004 5 19, p. 46); 3 329 000 EUR.

2004 m. lapkričio 22 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2004/796/BUSP dėl branduolinės įrangos Rusijos Federacijoje fizinės apsaugos (OL L 349, 2004 11 25, p. 57); 7 730 000 EUR (Rusijos Federacijoje esančių branduolinių objektų fizinė apsauga bei techninės patirties perteikimas siekiant padėti Komisijai prižiūrėti, kontroliuoti ir stebėti, kaip įgyvendinami MNG veiksmai, ypač susiję su fizine branduolinių objektų apsauga Rusijoje).

2005 m. liepos 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2005/574/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 193, 2005 7 23, p. 44); 3 914 000 EUR.

2005 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 2005/852/BUSP dėl šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų amunicijos Ukrainoje sunaikinimo (OL L 315, 2005 12 1, p. 27); 1 000 000 EUR.

2006 m. vasario 27 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/184/BUSP dėl paramos Konvencijai dėl bakteriologinių ir toksinių ginklų, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 65, 2006 3 7, p. 51); 867 000 EUR.

2006 m. kovo 20 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/243/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) parengiamosios komisijos veiklai mokymo ir gebėjimų stiprinimo tikrinimo tikslu srityse bei įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 88, 2006 3 25, p. 68); 1 133 000 EUR.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)****19 03 02 (tęsinys)**

2006 m. birželio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/418/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 165, 2006 6 17, p. 20); 6 695 000 EUR.

2006 m. birželio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/419/BUSP, kuriais remiamas Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 1540 (2004) įgyvendinimas ir atsižvelgiama į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą (OL L 165, 2006 6 17, p. 30); 195 000 EUR.

2006 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas 2006/1000/BUSP dėl Bendrųjų veiksmų 2002/589/BUSP įgyvendinimo, siekiant Europos Sąjungos indėlio į kovą su šaulių ir lengvųjų ginklų destabilizuojančiu kaupimu ir plitimu Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros šalyse (OL L 367, 2006 12 22, p. 77); 700 000 EUR.

2007 m. kovo 19 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/178/BUSP dėl paramos naikinant cheminius ginklus Rusijos Federacijoje atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 81, 2007 3 22, p. 30); 3 145 000 EUR („Shchuch'ye II“).

2007 m. kovo 19 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/185/BUSP, dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) veiksams, įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 85, 2007 3 27, p. 10); 1 700 000 EUR.

2007 m. birželio 28 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/468/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) parengiamosios komisijos veiklai jos stebėsenos bei tikrinimo gebėjimams stiprinti ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 176, 2007 7 6, p. 31); 1 670 000 EUR.

2007 m. liepos 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/528/BUSP dėl paramos Konvencijai dėl tam tikrų įprastinių ginklų, kurie gali būti laikomi pernelyg žalojančiais arba veikia nesirinktinai, naudojimo uždraudimo arba apribojimo, atsižvelgiant į Europos saugumo strategiją (OL L 194, 2007 7 26, p. 11); 828 000 EUR.

2007 m. lapkričio 19 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/753/BUSP dėl paramos TATENA stebėsenos ir patikros veiklai Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje, įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 304, 2007 11 22, p. 38); 1 780 000 EUR.

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/113/BUSP dėl paramos Tarptautiniam dokumentui, įgalinančiam valstybes laiku ir patikimai identifikuoti ir susekti neteisėtus šaulių ir lengvuosius ginklus, pagal ES kovos su neteisėtu šaulių ir lengvųjų ginklų kaupimu ir nelegalia prekyba jais strategiją (OL L 40, 2008 2 14, p. 16); 299 825 EUR.

2008 m. kovo 17 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/230/BUSP dėl paramos ES veiklai, kuria siekiama trečiojoje šalyse skatinti ginklų eksporto kontrolę ir ES elgesio kodekse ginklų eksporto srityje nustatytų principų bei kriterijų laikymąsi (OL L 75, 2008 3 18, p. 81); 500 500 EUR.

2008 m. balandžio 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/307/BUSP dėl paramos Pasaulio sveikatos organizacijos veiklai laboratorijų biologinės saugos ir biologinio saugumo srityje, atsižvelgiant į Europos Sąjungos kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 106, 2008 4 16, p. 17); 2 105 000 EUR.

2008 m. balandžio 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/314/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 107, 2008 4 17, p. 62); 7 703 000 EUR.

2008 m. gegužės 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/368/BUSP, kuriais remiamas Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 1540 (2004) įgyvendinimas ir atsižvelgiama į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą (OL L 127, 2008 5 15, p. 78); 475 000 EUR.

2008 m. birželio 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/487/BUSP dėl paramos 1997 m. Konvencijos dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo ir dėl jų sunaikinimo visuotiniam taikymui ir įgyvendinimui atsižvelgiant į Europos saugumo strategiją (OL L 165, 2008 6 26, p. 41); 1 070 000 EUR.

2008 m. liepos 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/588/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo gebėjimus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 189, 2008 7 17, p. 28); 2 136 000 EUR.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)

19 03 02 (tęsinys)

2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/858/BUSP dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTWC) įgyvendinimui atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 302, 2008 11 13, p. 29); 1 400 000 EUR.

2008 m. gruodis 18 d. Tarybos sprendimas 2008/974/BUSP dėl paramos Hagos kovos su balistinių raketų platinimu elgesio kodekso įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 345, 2008 12 23, p. 91); 1 015 000 EUR.

19 03 03 **Konfliktų sprendimas ir kitos stabilizavimo priemonės***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos vykdomai arba remiamai konfliktų sprendimo ir kitų stabilizavimo priemonių veiklai finansuoti. Šis straipsnis apima pagal Europos saugumo ir gynybos politiką vykdomas krizių valdymo operacijas, išskyrus stebėjimo ir policijos misijas. Tikimasi, kad šis straipsnis ir policijos misijų 19 03 07 straipsnis iš esmės apims ESGP Kosove, Afganistane ir Kongo Demokratinėje Respublikoje vykdomas misijas teisinės valstybės ir konfliktų sprendimo srityse.

Teisinis pagrindas

2006 m. birželio 27 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/439/BUSP, dėl Europos Sąjungos tolesnio prisidėjimo prie konflikto sprendimo proceso Gruzijoje/Pietų Osetijoje (OL L 174, 2006 6 28, p. 9); 140 000 EUR.

2006 m. rugsėjo 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/623/BUSP dėl ES grupės įsteigimo siekiant prisidėti prie galimos tarptautinės civilinės misijos Kosove, kurioje taip pat dalyvautų Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis, įsteigimo parengiamųjų darbų (TCM/ESSĮ parengiamoji grupė) (OL L 253, 2006 9 16, p. 29); 869 000 EUR.

2006 m. spalio 17 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/708/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/190/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX ir pratęsiantys jų galiojimą (OL L 291, 2006 10 21, p. 43); 11 200 000 EUR.

2006 m. gruodžio 11 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/918/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse (OL L 349, 2006 12 12, p. 57); 10 545 000 EUR.

2007 m. kovo 27 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/203/BUSP dėl ES grupės įgaliojimų pratęsimo siekiant prisidėti prie galimos tarptautinės civilinės misijos Kosove, kurioje taip pat dalyvautų Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis, įsteigimo parengiamųjų darbų projektas (TCM/ESSĮ parengiamoji grupė) (OL L 90, 2007 3 30, p. 94); 807 000 EUR.

2007 m. gegužės 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/334/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo (OL L 125, 2007 5 15, p. 29–30); 43 955 000 EUR.

2007 m. birželio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/406/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos (EUSEC Kongo DR) siekiant teikti konsultacinę pagalbą ir paramą vykdam saugumo sektoriaus pertvarką Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR) (OL L 151, 2007 6 13, p. 52); 9 700 000 EUR.

2007 m. liepos 16 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/517/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2006/623/BUSP dėl ES grupės įsteigimo siekiant prisidėti prie galimos tarptautinės civilinės misijos Kosove, kurioje taip pat dalyvautų Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis, įsteigimo parengiamųjų darbų (TCM/ESSĮ parengiamoji grupė) ir pratęsiantys jų galiojimą (OL L 190, 2007 7 21, p. 38); 1 875 000 EUR.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)** (tęsinys)**19 03 03** (tęsinys)

2007 m. liepos 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/520/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęšiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse (OL L 192, 2007 7 24, p. 28).

2007 m. lapkričio 19 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/744/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2006/623/BUSP dėl ES grupės įsteigimo siekiant prisidėti prie galimos tarptautinės civilinės misijos Kosove, kurioje taip pat dalyvautų Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis, įsteigimo parengiamųjų darbų (TCM/ESSĮ parengiamoji grupė) ir pratęšiantys jų galiojimą (OL L 301, 2007 11 20, p. 27); 1 692 000 EUR.

2007 m. lapkričio 22 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/760/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/190/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX ir pratęšiantys jų galiojimą (OL L 305, 2007 11 23, p. 58); 0 EUR.

2007 m. lapkričio 29 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/778/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęšiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse (OL L 312, 2007 11 30, p. 68); 22 000 000 EUR.

2008 m. vasario 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EU-LEX KOSOVO (OL L 42, 2008 2 16, p. 92); 205 000 000 EUR.

2008 m. kovo 17 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/228/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęšiantys Bendruosius veiksmus 2006/304/BUSP dėl ES planavimo grupės (EUPT Kosovo) įsteigimo galimai ES krizių valdymo operacijai Kosove teisinės valstybės srityje ir galimose kitose srityse (OL L 75, 2008 3 18, p. 78); 79 505 000 EUR.

2008 m. balandžio 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/304/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/190/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX ir pratęšiantys jų galiojimą (OL L 105, 2008 4 15, p. 10).

2008 m. birželio 16 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/450/BUSP dėl Europos Sąjungos tolesnės paramos konflikto sprendimo procesui Gruzijoje/Pietų Osetijoje (OL L 157, 2008 6 17, p. 110); 223 000 EUR.

2008 m. birželio 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/480/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/190/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX ir pratęšiantys jų galiojimą (OL L 163, 2008 6 24, p. 50); 7 200 000 EUR.

2008 m. birželio 26 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/491/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęšiantys Bendruosius veiksmus 2007/406/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo) (OL L 168, 2008 6 28, p. 42); 8 450 000 EUR.

2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/959/BUSP, iš dalies keičianti Bendrąją poziciją 2008/586/BUSP, atnaujinančią Bendrąją poziciją 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu (OL L 338, 2008 12 17, p. 77); 1 600 000 EUR.

19 03 04 Priemonės neatidėliotinu atveju

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti visas nenumatytas priemones pagal 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ir 19 03 07 straipsnius, dėl kurių sprendimas priimtas per finansinius metus ir kurios turi būti skubiai įgyvendinamos.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 04 (tęsinys)**

Šis straipsnis taip pat yra lankstumo BUSP biudžete elementas, kaip aprašyta 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstituciniame susitarime dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir patikimo finansų valdymo.

19 03 05 Parengiamosios ir tolesnės priemonės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas parengiamosioms priemonėms, skirtoms nustatyti sąlygas ES veiksams BUSP srityje, ir būtinų teisės aktų priėmimui finansuoti. Jis gali būti naudojamas vertinimo ir analizės priemonių finansavimui (*ex ante* priemonių vertinimas, konkrečios studijos, posėdžių organizavimas, faktų nustatymas vietoje). ES krizių valdymo operacijų, susijusių, visų pirma, su ES specialiaisiais įgaliojimais (ESSI), srityje parengiamosios priemonės gali būti *inter alia* naudojamos tiriamajam darbui, siekiant įvertinti numatomo veiksmo operacijų reikalavimus, numatyti greitą pradinį personalo ir išteklių dislokavimą (pvz., misijų išlaidos, įrangos pirkimas, išankstinis einamųjų ir draudimo išlaidų pradiniam etape finansavimas) arba imtis būtinų priemonių vietos lygiu, siekiant pasirengti operacijos pradžiai. Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas ekspertų, teikiančių pagalbą konkrečiais techniniais ES krizių valdymo operacijų klausimais (pvz., viešųjų pirkimų poreikių nustatymo ir įvertinimo), arba darbuotojų, kurie bus skiriami į ESGP misiją ir (arba) ESSI grupę, saugumo mokymo išlaidoms padengti.

Asignavimas taip pat apima bendros užsienio ir saugumo politikos priemonių tolesnių veiksmų ir auditų bei visų išlaidų, susijusių su anksčiau užbaigtų priemonių sureguliuavimu, finansavimą.

Šis asignavimas taip pat skirtas studijų, ekspertų susitikimų, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su priemonių pagal 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 ir 19 03 07 straipsnius tikslų įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies b punkte.

19 03 06 Europos Sąjungos specialūs įgaliojimai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su Europos Sąjungos specialiųjų įgaliojimų (ESSI) paskyrimu pagal Europos Sąjungos sutarties 18 straipsnio 5 dalį, padengti.

Jis apima išlaidas ESSA atlyginimams ir išlaidas sudarant jų grupes ir (arba) paramos struktūras, įskaitant išlaidas darbuotojams, kitas nei susijusias su darbuotojais, kuriuos delegavo valstybės narės arba ES institucijos. Jis taip pat apima bet kokių projektų, įgyvendintų pagal tiesioginę ES specialiųjų atstovų atsakomybę, išlaidas.

Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 6 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/805/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afrikos Sąjungoje skyrimo (OL L 323, 2007 12 8, p. 45); 1 200 000 EUR.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)****19 03 06 (tęsinys)**

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/106/BUSP, pratęšiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Moldovoje įgaliojimų terminą (OL L 38, 2008 2 13, p. 15); 1 310 000 EUR.

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/107/BUSP, pratęšiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Vidurinėje Azijoje įgaliojimus (OL L 38, 2008 2 13, p. 19); 1 100 000 EUR.

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/108/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos didžiųjų ežerų regione įgaliojimus ir pratęšiantys jų terminą (OL L 38, 2008 2 13, p. 22); 1 370 000 EUR.

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/110/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane įgaliojimus ir pratęšiantys jų terminą (OL L 38, 2008 2 13, p. 28); 2 000 000 EUR.

2008 m. vasario 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/123/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove paskyrimo (OL L 42, 2008 2 16, p. 88); 380 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/129/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje (BJRM) įgaliojimų termino pratęsimo (OL L 43, 2008 2 19, p. 19); 645 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/130/BUSP, pratęšiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimus (OL L 43, 2008 2 19, p. 22); 2 900 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/131/BUSP, pratęšiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminą (OL L 43, 2008 2 19, p. 26); 975 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/132/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze įgaliojimus ir pratęšiantys jų terminą (OL L 43, 2008 2 19, p. 30); 2 800 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/133/BUSP, iš dalies keičiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Artimųjų Rytų taikos procese įgaliojimus ir pratęšiantys jų terminą (OL L 43, 2008 2 19, p. 34); 1 300 000 EUR.

2008 m. gegužės 29 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/403/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/805/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Sąjungoje skyrimo (OL L 140, 2008 5 30, p. 35); 890 000 EUR.

2008 m. birželio 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/481/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/131/BUSP, pratęšiančius Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminą (OL L 163, 2008 6 24, p. 51); 678 000 EUR.

2008 m. liepos 24 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/612/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane skyrimo (OL L 197, 2008 7 25, p. 60); 2 300 000 EUR.

2008 m. rugsėjo 25 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/760/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio krizės Gruzijoje klausimais paskyrimo (OL L 259, 2008 9 27, p. 16), 390 000 EUR.

2008 m. gruodžio 1 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/898/BUSP, kuriais pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Sąjungoje įgaliojimų terminas (OL L 322, 2008 12 2, p. 50); 1 850 000 EUR.

19 03 07 Policijos misijos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas policijos misijoms, vykdomoms pagal Europos saugumo ir gynybos politikos krizių valdymą, finansuoti. Vykdam šiuos veiksmus paprastai kyla dideli logistikos poreikiai ir susidaro nemažos einamosios išlaidos.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)

19 03 07 (tęsinys)

Komisija turėtų pranešti apie išsamius planus JT laikinosios misijos Kosove (UNMIK) uždaviniams perimti (*inter alia*, pranešti, kokie uždaviniai bus perimti, pateikti informaciją apie žmogiškuosius ir kitus išteklius, kurie reikalingi šiems uždaviniams įgyvendinti), taip pat apie tai, kaip bendradarbiaus Europos Sąjungos teisinės valstybės misija Kosove (EULEX) ir EB ryšių palaikymo tarnyba (ECLO). Be to, Komisija turėtų pateikti Parlamentui išsamios informacijos apie vietos pajėgoms organizuojamus mokymus (kiek asmenų bus mokoma, mokymų tvarkaraštis, trukmė, išlaidos).

Teisinis pagrindas

2005 m. lapkričio 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2005/797/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EU COPPS) (OL L 300, 2005 11 17, p. 65); 6 100 000 EUR.

2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2006/807/BUSP, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2005/797/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (OL L 329, 2006 11 25, p. 76); 2 800 000 EUR.

2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos sprendimas 2006/865/BUSP, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2005/824 BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos (ESPM) Bosnijoje ir Hercegovinoje (OL L 335, 2006 12 1, p. 46); 12 150 000 EUR.

2007 m. gegužės 30 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/369/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane įkūrimo (EUPOL AFGHANISTAN) (OL L 139, 2007 5 31, p. 33); 43 600 000 EUR.

2007 m. birželio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/405/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdančios saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajas su teisingumu Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) (OL L 151, 2007 6 13, p. 46); 5 500 000 EUR.

2007 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2007/791/BUSP, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2007/749 BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos (ESPM) Bosnijoje ir Hercegovinoje (OL L 317, 2007 12 5, p. 83); 14 000 000 EUR.

2008 m. vasario 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/112/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos saugumo sektoriaus reformai Bisau Gvinėjos Respublikoje remti (EU SSR GUINEA-BISSAU) (OL L 40, 2008 2 14, p. 11); 5 650 000 EUR.

2008 m. vasario 18 d. Tarybos sprendimas 2008/134/BUSP, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2005/797/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (OL L 43, 2008 2 19, p. 38); 5 000 000 EUR.

2008 m. kovo 17 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/229/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/369/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane įkūrimo (EUPOL AFGHANISTAN) (OL L 75, 2008 3 18, p. 80); 0 EUR.

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/482/BUSP, iš dalies keičiantis Sprendimą 2008/134/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (OL L 163, 2008 6 24, p. 52); 1 000 000 EUR.

2008 m. birželio 23 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/485/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/405/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdančios saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajas su teisingumu Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) ir pratęsiantys jų galiojimą (OL L 164, 2008 6 25, p. 44); 6 920 000 EUR.

2008 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/643/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/369/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane įkūrimo (EUPOL AFGHANISTAN) (OL L 207, 2008 8 5, p. 43); 45 000 000 EUR.

2008 m. gruodžio 16 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas EUPOL COPPS/1/2008 dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose vadovo paskyrimo (OL L 344, 2008 12 20, p. 139); 6 200 000 EUR.

2008 m. lapkričio 21 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas BiH/14/2008 dėl Europos Sąjungos karinės operacijos Bosnijoje ir Hercegovinoje ES pajėgų vado paskyrimo (OL L 319, 2008 11 29, p. 80); 12 400 000 EUR.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 04 SKYRIUS — EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 04	EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR)							
19 04 01	<i>Europos priemonė demokratijai ir žmogaus teisėms (EIDHR)</i>	4	116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18
19 04 02	<i>Bandomasis projektas. „Europos neatidėliotina teisminė pagalba“</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—
19 04 03	<i>Rinkimų stebėjimas</i>	4	32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86
19 04 04	<i>Parengiamieji veiksmai konfliktų prevencijos tinklui steigti</i>	4	p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—
19 04 05	<i>Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas</i>	4	p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41
	19 04 skyrius – Iš viso		148 354 000	139 902 000	137 124 000	163 402 000	133 542 917,—	123 900 833,45

19 04 01 *Europos priemonė demokratijai ir žmogaus teisėms (EIDHR)*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18

Paaiškinimai

Bendrasis tikslas – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją bei pagarbą žmogaus teisėms, atsižvelgiant į Europos Sąjungos politikos kryptis ir gaires bei glaudžiai bendradarbiaujant su pilietine visuomene.

Pagrindinės veiklos sritys:

- didinti pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms šalyse ir regionuose, kuriuose joms kyla didžiausias pavojus,
- stiprinti pilietinės visuomenės vaidmenį remiant žmogaus teises ir demokratines reformas, teikiant paramą konfliktų prevencijai ir plėtojant politinį dalyvavimą bei atstovavimą,
- remti veiksmus, susijusius su žmogaus teisėmis ir demokratijos klausimais tose srityse, kurios nurodytos ES gairėse, įskaitant dialogą žmogaus teisių, žmogaus teisių gynėjų, mirties bausmės, kankinimų ir vaikų dalyvavimo ginkluotuose konfliktuose klausimu,
- stiprinti tarptautinę žmogaus teisių apsaugos sistemą, teisinės valstybės principą ir skatinti demokratiją, ypač tarptautinius baudžiamosios teisenos mechanizmus ir pagrindines teises priemones.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dės visas pastangas, kad šios organizacijos išsipareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

2006 m. pabaigoje nustojus galioti 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimui Nr. 791/2004/EB dėl Bendrijos veiklos programos (OL L 138, 2004 4 30, p. 31), dalis šio asignavimo bus skirta Europos tarpuniversitetiniam žmogaus teisių ir demokratizacijos centrui (EIUC), organizuojančiam Europos žmogaus teisių ir demokratizacijos magistrantūros studijas, taip pat ES ir JT stipendijų programai.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 04 SKYRIUS — EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR) (tęsinys)

19 04 01 (tęsinys)

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

19 04 02 **Bandomasis projektas. „Europos neatidėliotina teisminė pagalba“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—

Paiškinimai

Šios priemonės paskirtis – teikti finansinę paramą teisėjams kriminalinėse bylose, susijusiose su trečiojoje šalyje esančiais valstybių narių piliečiais tais atvejais, kai nustatyta, kad nepaisoma jų įstatymuose numatytų teisių.

Numatyti šie veiksmai:

- kaltinamųjų asmenų ir nukentėjusiųjų kartu su vietiniais advokatais gynimas ir teisingo bylų nagrinėjimo užtikrinimas,
- teikti finansinę paramą žmogaus teisių gynėjams, ginantiems ES piliečių, kurių pagrindinių teisių nepaisoma, teises.

Šio projekto paskirtis – užmegzti partnerystę siekiant suorganizuoti daugelio teisininkų asociacijų, teisininkų NVO ir profesinių sąjungų teisminę paramą teisės srities specialistams trečiojoje šalyje.

Paramos gavėjos galėtų būti institucijos, kurios atsakingos už neatidėliotą gynybą (*ad hoc* paskyrimai į šalis, kuriose žmogaus teisėms gresia pavojus, siekiant, kad tam tikrų delikačių bylų atvejais baudžiamuosiuose teismuose veiktų vienos ar kartu su vietiniais teisininkais). Šiuo atveju liktų nepakitusios neatidėliotinos apsaugos nuostatos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiančio demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę, 13 straipsnio 1 dalies c punkte.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 04 SKYRIUS — EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR) (tęsinys)

19 04 03 Rinkimų stebėjimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86

Paaiškinimai

Pagrindinės veiklos sritys apims: pasitikėjimo demokratiniais rinkimų procesais kūrimą ir jų patikimumo bei skaidrumo stiprinimą, toliau plėtojant ES rinkimų stebėjimą ir remiant stebėjimo pajėgumus regioniniu ir nacionaliniu lygiu.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

Susiję teisės aktai

Komisijos pareiškimas dėl ES rinkimų stebėjimo misijų (ES RSM), susijusių su Europos žmogaus teisių ir demokratijos rėmimo priemonės priėmimu, patvirtinantis jos ketinimą, kad 2007–2013 m. Finansinės programos laikotarpiu su ES RSM susijusios išlaidos sudarys 25 % EIDHR biudžeto.

19 04 04 Parengiamieji veiksmai konfliktų prevencijos tinklui steigti

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti konfliktų prevencijos tinklą, atlikti analitinį pamatinį darbą ir paremti sprendimų priėmimą išorinių santykių srityje, kaip numatyta 2001 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento rezoliucijoje dėl Komisijos komunikato dėl konfliktų prevencijos (OL C 177 E, 2002 7 25, p. 291).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1, specialusis leidimas lietuvių kalba, 1 skyrius, 4 tomas, p. 74) 49 straipsnio 6 dalį.

Susiję teisės aktai

Šiuo asignavimu numatoma finansuoti parengiamuosius veiksmus pagal 1999 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir biudžeto procedūros tobulinimo (OL C 172, 1999 6 18, p. 1) ir 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 04 SKYRIUS — EUROPOS PRIEMONĖ DEMOKRATIJAI IR ŽMOGAUS TEISĖMS (EIDHR) (tęsinys)

19 04 05 Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesnio bendradarbiavimo pagal Europos iniciatyvą demokratijai ir žmogaus teisėms remti pabaigimo išlaidoms padengti.

Šis asignavimas apima paramą, skirtą steigti ir išlaikyti kankinimo aukų, atsižvelgiant į moterų, mergaičių kankinimo specifinius lytinius aspektus, ir jų šeimų reabilitacijos centrus bei kitoms organizacijoms, teikiančioms konkrečią pagalbą žmogaus teisių pažeidimų aukoms. Parama kankinimo aukų reabilitacijai turi likti prioritetu. Jei tinka, projektuose gali būti numatyta ir prevencijos veikla.

Šis asignavimas skirtas subsidijoms projektams, kurie vykdomi trečiojoje šalyje bei Europos Sąjungoje, kurių tikslai yra tokie:

- remti žmogaus teises ir pagrindines laisves ir jas saugoti,
- skatinti demokratizacijos procesą, stiprinant teisės normas ir gerą vadovavimą,
- remti priemones, kuriomis skatinama pagarba žmogaus teisėms ir demokratizacija,
- remti pastangas skatinti demokratinių valstybių grupių kūrimąsi Jungtinių Tautų institucijose, specializuotose agentūrose ir regioninėse organizacijose.

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai didinant pasitikėjimą demokratiniiais rinkimų procesais ir šių procesų patikimumą bei skaidrumą, rengiant ES rinkimų stebėjimo misijas ir remiant stebėjimo gebėjimus regioniniu ir nacionaliniu lygiu.

Taip pat ketinama finansuoti išorinį personalą, teikiantį paramą rinkimų stebėtojų misijoms, įtraukiant vyriausiojo stebėtojo sutartį su Komisija, kaip specialaus patarėjo pagal Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo nuostatų 5 ir 82 straipsnius tarnybos nuostatuose.

Šis asignavimas skirtas finansuoti priemones, skirtas pagerinti Jungtinių Tautų tarptautinio teismo dėl buvusios Jugoslavijos ir Tarptautinio baudžiamojo Ruandos teismo funkcionavimą, taip pat remti specialų Tarptautinį Siera Leonės teismą.

Taip pat skirtas Tarptautinio baudžiamojo teismo veiklos finansavimui, įskaitant paramą tarptautinėms, regioninėms ir vietinėms organizacijoms, įskaitant NVO, kad būtų paskatinta tolesnė Teismo statuto ratifikacija, kad būtų atlikta teisinė ekspertizė, jog Statutas būtų perkeltas į nacionalinę teisę ir būtų padidinta visuomenės parama Teismui, kad būtų surengtas mokymas apie Teismo veiklą.

Teisinis pagrindas

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2240/2004, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 975/1999, nustatantį reikalavimus dėl vystymąsi remiančio bendradarbiavimo veiksmų programų, kurios padeda siekti bendrojo tikslo – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją ir teisinę valstybę bei gerbti žmogaus teises ir pagrindines laisves, įgyvendinimo (OL L 390, 2004 12 31, p. 3).

2004 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2242/2004, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 976/1999, nustatantį reikalavimus dėl Bendrijos veiksmų programų, kurios, išskyrus vystymąsi remiančio bendradarbiavimo veiksmų programas, pagal Bendrijos bendradarbiavimo politiką padeda siekti bendrojo tikslo – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją ir teisinę valstybę bei gerbti žmogaus teises ir pagrindines laisves trečiojoje šalyje, įgyvendinimo (OL L 390, 2004 12 31, p. 21).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 05 SKYRIUS — RYŠIAI IR BENDRADARBIAVIMAS SU PRAMONINĖMIS ES NEPRIKLAUSANČIOMIS ŠALIMIS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 05	RYŠIAI IR BENDRADARBIAVIMAS SU PRAMONINĖMIS ES NEPRIKLAUSANČIOMIS ŠALIMIS							
19 05 01	<i>Bendradarbiavimas su pramoninėmis ES nepriklausančiomis šalimis</i>	4	25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57
19 05 02	KEDO	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	<i>Bandomasis transatlantinių metodų globaliems sunkumams įveikti projektas</i>	4	3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30
	19 05 skyrius – Iš viso		28 207 000	21 297 000	24 870 000	20 000 000	24 482 337,05	11 595 511,87

19 05 01 Bendradarbiavimas su pramoninėmis ES nepriklausančiomis šalimis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57

Paaškinimai

Bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis tikslas – dirbti kartu su partneriais, kurių politinės, ekonominės bei institucinės struktūros ir vertybės yra artimos Bendrijai ir kurios yra svarbios dvišalės partnerės ir daugiašalių forumų ir pasaulinio valdymo dalyvės. Bendradarbiavimas taip pat apima naujas pramonines arba dideles pajamas gaunančias šalis ir teritorijas, ryšius su kuriomis palaikyti Bendrijai yra strategiškai svarbu.

Ypatingas dėmesys skiriamas su šiomis bendradarbiavimo sritimis susijusiems veiksams, kurie gali būti vykdomi ir regioniniu lygiu:

- Bendrijos ir šalių partnerių ekonominės, akademinės, mokslo srities subjektų bendradarbiavimo, partnerysčių ir bendrų iniciatyvų skatinimas,
- dvišalės prekybos, investicijų srautų ir ekonominių partnerysčių skatinimas,
- politinių, ekonominių ir socialinių subjektų bei kitų nevyriausybinų organizacijų dialogo atitinkamuose sektoriuose skatinimas Bendrijoje ir šalyse partnerėse,
- žmonių tarpusavio ryšių, švietimo ir mokymo programų bei intelektinių mainų skatinimas ir kultūrų bei civilizacijų tarpusavio supratimo didinimas,
- Bendrijos ir šalių partnerių bendradarbiavimo projektų, pavyzdžiui, mokslinių tyrimų, mokslo ir technologijų, energetikos, transporto ir aplinkos, įskaitant klimato kaitą, muitų ir finansinius bei kitus bendro intereso klausimus, skatinimas,
- informuotumo ir supratimo apie Europos Sąjungą bei jos veiksnių matomumo šalyse partnerėse stiprinimas,
- parama konkrečioms iniciatyvoms, įskaitant mokslinį darbą, tyrimus, bandomąsias programas ar bendrus projektus, skirtus veiksmingai ir lanksčiai atsižvelgti į Bendrijos dvišalių santykių su šalimis partnerėmis pokyčių formuluojamus bendradarbiavimo tikslus arba kuriomis siekiama paskatinti tolesnį dvišalių santykių su jomis stiprinimą ir išplėtimą.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 05 SKYRIUS — RYŠIAI IR BENDRADARBIAVIMAS SU PRAMONINĖMIS ES NEPRIKLAUSANČIOMIS ŠALIMIS (tęsinys)**19 05 01** (tęsinys)

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

19 05 02 KEDO*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Nebuvo numatyta asignavimų, skirtų padėti Korėjos pusiasalio energetikos vystymo organizacijai (KEDO), kadangi numatoma, kad KEDO veikla bus daug mažesnė.

Teisinis pagrindas

2006 m. kovo 24 d. Europos atominės energijos bendrijos ir Korėjos pusiasalio energetikos vystymo organizacijos susitarimas.

Europos atominės energijos bendrijos dalyvavimas Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos veikloje.

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

19 05 03 Bandomasis transatlantinių metodų globaliems sunkumams įveikti projektas*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30

Paaiškinimai

Šio bandomojo projekto paskirtis – skatinti bendrus transatlantinius metodus pagrindiniams tarptautinės politikos uždaviniams spręsti, t. y. aplinkos apsaugos klausimams, pvz., klimato kaitos, ir finansinės pagalbos koordinavimui kai kuriose šalyse, pvz., Afganistane ar Kosove. Šiame bandomajame projekte numatytais priemonėmis siekiama gerinti tarptautinės bendruomenės veiksmų efektyvumą ir papildyti esamas priemones. Bandomojo projekto lėšomis bus finansuojami nauji Europos ir JAV politikų sumanymai, kurių neapima šiuo metu galiojančiuose teisiniuose dokumentuose numatytos priemonės. Komisija, įgyvendindama šią veiklą, užtikrina darnų subsidijų paskirstymą.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 05 SKYRIUS — RYŠIAI IR BENDRADARBIAVIMAS SU PRAMONINĖMIS ES NEPRIKLAUSANČIOMIS ŠALIMIS** (tęsinys)**19 05 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies prasme.

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 18 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl 2007 m. biudžeto: Komisijos metinės politikos strategijos (OL C 297 E, 2006 12 7, p. 357 ir 2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucijos dėl ES ir JAV santykių gerinimo pagal Transatlantinės partnerystės susitarimą (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 226) ir dėl ES ir JAV transatlantinių ekonominių santykių (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 235).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 06	REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI							
19 06 01	Reagavimas į krizes ir pasirengimas joms							
19 06 01 01	Reagavimas į krizes ir pasirengimas joms (stabilumo priemonė)	4	134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15
19 06 01 02	Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas	4	p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41
19 06 01 03	Savanoriškos techninės pagalbos programa. Parengiamieji veiksmai	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	<i>19 06 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		134 769 000	151 914 269	136 871 000	84 500 000	97 906 640,—	42 638 222,56
19 06 02	Veiksmai, skirti apsaugoti šalis ir jų gyventojus nuo didelių technologinių grėsmių							
19 06 02 01	Veiksmai su cheminėmis, branduolinėmis ir biologinėmis medžiagomis arba agentais susijusios rizikos mažinimo ir parengties srityje (stabilumo priemonė)	4	33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—
19 06 02 02	Parengiamieji veiksmai, siekiant sumažinti branduolinių, biologinių ir cheminių ginklų bei šaulių ginklų skaičių	4	p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50
19 06 02 03	Bendrijos politika siekiant kovoti su lengvųjų ginklų platinimu	4	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		
	<i>19 06 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		33 000 000	19 350 000	29 000 000	21 100 000	26 000 000,—	2 130 266,50
19 06 03	Tarpreigioniniai veiksmai organizuoto nusikalstamumo, neteisėtos prekybos, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos, pavojaus visuomenės sveikatai ir kovos su terorizmu srityse (stabilumo priemonė)							
		4	13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47
19 06 04	Parama branduoliniame sektoriuje							
19 06 04 01	Parama branduoliniame sektoriuje	4	62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 06 04 02	Bendrijos įnašas Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankui į Černobylio apsaugos fondą	4	9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—
	19 06 04 straipsnis – Tarpinė suma		72 683 000	65 000 000	71 255 000	77 000 000	76 954 113,—	55 552 566,85
19 06 05	Civilinės saugos priemonės trečiojoje šalyje	4	6 800 000 ⁽¹⁾	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
19 06 06	Konsulinis bendradarbiavimas.	4	p.m.	p.m.				
19 06 07	Bandomasis projektas. Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Bendrijos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus	4	1 000 000	1 000 000				
	19 06 skyrius – Iš viso		261 252 000	253 786 269	253 126 000	194 300 000	212 053 754,34	104 593 750,66

19 06 01 Reagavimas į krizes ir pasirengimas joms

19 06 01 01 Reagavimas į krizes ir pasirengimas joms (stabilumo priemonė)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15

Paaiškinimai

Skubus finansavimas naudojant stabilumo priemonę teikiamas susidarius skubos, krizės arba kylančios krizės padėčiai, grėsmę demokratijai, teisėtavakai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai, asmenų saugumui ir saugai keliančiai padėčiai, taip pat padėčiai, galinčiai peraugti į ginkluotą konfliktą arba destabilizuoti atitinkamą šalį, kai tikėtina, kad tokia padėtis gali kelti pavojų naudingam pagalbos ir bendradarbiavimo politikos bei programų poveikiui, jų efektyvumui ir (arba) jų tinkamo įgyvendinimo sąlygoms.

Šis asignavimas skirtas atsakomųjų priemonių integruotai programai, skirtai atkurti minimalias sąlygas, būtinas teikiant pagalbą pagal Bendrijos ilgalaikės pagalbos priemones finansuoti. Tokios programos užtikrins paramos, reabilitacijos ir plėtros derinimą. Pagal šias programas taip pat bus numatyta papildomų priemonių, kurios kaip ES išsamios krizių valdymo koncepcijos dalis yra Bendrijos kompetencija pagal BUSP srityje priimtas priemones.

Asignavimai taip pat skirti finansuoti atsakomosioms priemonėms, kuriomis siekiama užkirsti kelią dėl klimato kaitos kylančiai grėsmei ir ją sumažinti, ypač vandens išteklių valdymui, tais atvejais, kai ši grėsmė gali virsti grėsme saugumui.

Taikomos operacijos apims:

- techninę ir logistinę paramą pastangoms, kurias deda tarptautinės ir regioninės organizacijos, valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai skatinant pasitikėjimo stiprinimą, tarpininkavimą, dialogą ir susitaikymą,
- pagrindinių viešųjų paslaugų atnaujinimą ir ekonominę veiklą,

⁽¹⁾ 1 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)**19 06 01** (tęsinys)

19 06 01 01 (tęsinys)

- pradinį fizinį ir operacinį pagrindinės infrastruktūros atstatymą, įtraukiant minų šalinimą,
- socialinę reintegraciją, ypač pabėgėlių, perkeltųjų asmenų ir demobilizuotų karių,
- institucinių pajėgumų, būtinų geram valdymui ir teisei valstybei bei demokratijai užtikrinti, atkūrimą,
- paramą ypatingiems moterų ir vaikų, nukentėjusių ginkluoto konflikto metu, poreikiams, ypač paramą vaikų, nukentėjusių kare, įskaitant karių vaikus, reabilitacijai,
- parengties priemones, skirtas stiprinti tarptautinių, regionų ir subregionų organizacijų ir valstybinių bei nevalstybinių subjektų gebėjimus, susijusius su jų pastangomis skatinant išankstinio perspėjimo priemones, pasitikėjimo didinimo, tarpininkavimo ir taikinimo veiklą, sprendžiant problemas, kurių kyla dėl įtampos tarp bendruomenių, ir padedant atsigausti po konfliktų ir nelaimių. Be to, Komisija didins pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimus, remdamasi ankstesne parama pagal konfliktų prevencijos tinklo parengiamuosius veiksmus,
- paramą tarptautiniams baudžiamiesiems teismams ir *ad hoc* nacionaliniams baudžiamiesiems teismams, tiesos ir sutaukimo komisijoms, taip pat skundų dėl žmogaus teisių pažeidimų teisinio sprendimo mechanizmams;
- paramą priemonėms, skirtoms spręsti klausimus, susijusius su neteisėto ginklų naudojimo ir galimybės juos naudoti poveikiu civiliams gyventojams, atsižvelgiant į Bendrijos bendradarbiavimo politiką ir jos tikslus;
- paramą priemonėms, kuriomis siekiama skatinti ir ginti pagarbą žmogaus teisėms;
- paramą priemonėms, skirtoms remti pilietinės visuomenės plėtrą ir organizavimą.

Dalį asignavimų, skirtų reagavimo į krizes priemonėms, valdys specializuotas fondas, kuris finansuos vietos lygmeniu vykdomą NVO veiklą siekiant užkirsti kelią smarkiam padėties blogėjimui.

2009 m. įgyvendinant nepaprastąsias reagavimo į krizes priemones, skirtas pavienėms šalims, bus labiau atsižvelgiama į NVO pasiūlymus ir jiems skiriama didesnė dalis lėšų.

Įgyvendinantys partneriai gali būti valstybių narių arba paramą gaunančių valstybių valdžios institucijos ir jų agentūros, regioninės ir tarptautinės organizacijos bei jų agentūros, nevyriausybinės organizacijos (NVO), visuomeniniai ir privatūs subjektai, privačios organizacijos arba subjektai (įskaitant valstybių narių administracijų deleguota personalą), turintys atitinkamos patirties ir žinių.

Dalis šio asignavimo bus naudojama krizių valdymui Gruzijoje siekiant sušvelninti 2008 m. vasaros konflikto pasekmes.

Asignavimai pagal šį punktą bus panaudoti finansinei paramai siekiant panaikinti krizės Gruzijoje po neseniai vykusio konflikto su Rusija padarinius, užtikrinti žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugą bei asmenų saugumą ir saugą. Dėl visos pagalbai skirtos sumos turi būti sprendžiama tarptautinėje pagalbos teikėjų konferencijoje.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)

19 06 01 (tęsinys)

19 06 01 02 Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41

Paaiškinimai

Be lėšų, kurios skiriamos nukreiptoms prieš priešpėstines minas programoms, vykdomoms pagal bendradarbiavimo programas su atitinkamomis paramą gaunančiomis šalimis, šiuo asignavimu finansuojamas Bendrijos įnašas su priešpėstinėmis minomis susijusiems projektams, būtent, programoms, susijusioms su Otavos sutarties įgyvendinimu (Konvencija dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo).

Jis taip pat skirtas priešpėstinių minų aukų reabilitacijos veiksams finansuoti.

Jis yra skirtas įvairių veiksų, pavyzdžiui, minų šalinimo, atsargų naikinimo, švietimo apie minų pavojų, įtartinų vietovių tyrimo ir paramos nukentėjusiems, finansavimui.

Šis asignavimas taip pat skirtas nevyriausybinių organizacijų veiklai, siekiant iškelti priešpėstinių minų problemą su nevalstybinėmis ginkluotomis grupėmis, kurios yra „tos problemos dalis“ ir todėl turėtų dalyvauti ją sprendžiant, finansuoti.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1724/2001 dėl veiksų, nukreiptų prieš priešpėstines minas besivystančiose šalyse (OL L 234, 2001 9 1, p. 1), panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1717/2006 (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

2001 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1725/2001 dėl veiksų, nukreiptų prieš priešpėstinių minų naudojimą trečiojoje šalyse, išskyrus besivystančias šalis (OL L 234, 2001 9 1, p. 6), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1717/2006 (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

19 06 01 03 Savanoriškos techninės pagalbos programa. Parengiamieji veiksmai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas parengiamiesiems veiksams sudarant savanoriškos techninės pagalbos programą šalims, kurioms to reikia, finansuoti. Bus numatyta struktūra, pagal kurią bus siunčiami savanoriai iš ES valstybių narių į trečiąsias šalis padėti įgyvendinti Europos Sąjungos instrumentus, padėti žmonėms trečiojoje šalyse. Struktūra turi aprūpinti Europos savanorius reikalingu mokymu, padėti atlikti kitą pasirengimą ir padengti savanorių operacijų trečiojoje šalyse išlaidas bei išlaidas, kurių gali atsirasti įvykdžius operaciją, tačiau tiesiogiai su ja susijusių.

Taip pat skirtas finansuoti galimybių studijas dėl Europos taikos palaikymo dalinių sukūrimo peržengiant humanitarinės pagalbos ribas *in stricto sensu*.

Parengiamieji veiksmai skirti parengiamajam Komisijos darbui finansuoti, kad būtų nutiestas geriausias kelias sukurti tokią struktūrą, galbūt bendradarbiaujant su trečiojoje šalyse, įtrauktomis į humanitarinės ir vystymosi pagalbos sektorių, nustatyti pasirinktos struktūros elementus nedideliu mastu ir bandomajame plane verbuoti bei dislokuoti pirmuosius savanorius.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies prasme.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)

19 06 02 Veiksmai, skirti apsaugoti šalis ir jų gyventojus nuo didelių technologinių grėsmių

19 06 02 01 Veiksmai su cheminėmis, branduolinėmis ir biologinėmis medžiagomis arba agentais susijusios rizikos mažinimo ir parengties srityje (stabilumo priemonė)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksams, kuriais siekiama padėti apsaugoti šalis ir gyventojus nuo didelių technologinių grėsmių, finansuoti. Tai gali, *inter alia*, apimti:

- civilinės mokslinių tyrimų veiklos, kaip su gynyba susijusių mokslinių tyrimų alternatyvos, skatinimą ir paramą siekiant perkvalifikuoti mokslininkus ir inžinierius, kurie anksčiau dirbo su ginklais susijusiose srityse, bei juos įdarbinti kitose srityse,
- paramą priemonėms, skirtoms gerinti saugos praktiką civiliniuose objektuose, kuriuose laikomos jautrios cheminės, biologinės, radiologinės arba branduolinės medžiagos ar agentai, arba kuriuose šios medžiagos yra tvarkomos civilinių mokslinių tyrimų programų reikmėms,
- paramą, kuri, įgyvendinant Bendrijos bendradarbiavimo politikos kryptis ir siekiant jos tikslų, yra skirta kurti civilinę infrastruktūrą ir atlikti atitinkamus civilinius tyrimus, būtinus su ginklais susijusių objektų ir vietų, apie kurias paskelbta, kad jos nebeprisitaiko gynybos programai, sunaikinimui, atkūrimui arba pertvarkymui,
- kompetentingų civilinių institucijų, kurios dalyvauja plėtojant ir stiprinant neteisėtą prekybos cheminėmis, biologinėmis, radiologinėmis ir branduolinėmis medžiagomis ar agentais (įskaitant jų gamybą ar pristatymo įrangą) veiksmingą kontrolę, įskaitant modernios logistikos įvertinimo ir kontrolės įrangos sumontavimą, pajėgumų stiprinimą,
- teisinės sistemos ir institucinių gebėjimų, skirtų veiksmingai dvejopo naudojimo prekių eksporto kontrolei nustatyti ir stiprinti, įskaitant regioninio bendradarbiavimo priemones, plėtojimą,
- veiksmingo pasirengimo civilinėms nelaimėms, nepaprastosios padėties planavimo, reagavimo į krizes bei pajėgumų su tvarkymo priemonėms įgyvendinti, jei kiltų aplinkai kenkiantys didelio masto įvykiai, plėtojimą.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI** (tęsinys)**19 06 02** (tęsinys)

19 06 02 02 Parengiamieji veiksmai, siekiant sumažinti branduolinių, biologinių ir cheminių ginklų bei šaulių ginklų skaičių

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie masinio naikinimo ginklų (atominų, cheminių ir biologinių) skaičiaus sumažinimo, finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas kovos su lengvųjų ginklų platinimu bei neteisėta prekyba ginklais operacijoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

19 06 02 03 Bendrijos politika siekiant kovoti su lengvųjų ginklų platinimu

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kovos su lengvųjų ginklų platinimu bei neteisėta prekyba ginklais operacijoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

19 06 03 **Tarpreregioniniai veiksmai organizuoto nusikalstamumo, neteisėtos prekybos, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos, pavojaus visuomenės sveikatai ir kovos su terorizmu srityse (stabilumo priemonė)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas naujiems veiksams, kuriais siekiama plėtoti ES ir trečiųjų šalių bendradarbiavimą dėl pasaulinių ir regioninių tarptautinio masto problemų, turinčių įtakos saugumui ir pagrindinėms piliečių laisvėms, finansuoti.

Šios priemonės apims:

- teisėsaugos, teisminių ir civilinių institucijų pajėgumų stiprinimą kovojant su terorizmu, organizuotu nusikalstamumu, įskaitant prekybą žmonėmis, narkotikais ir šaunamaisiais ginklais, veiksmingai kontroliuojant nelegalią prekybą ir tranzitą,

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)

19 06 03 (tęsinys)

- paramą priemonėms, kuriomis sprendžiamos problemos, susijusios su grėsmėmis tarptautiniam transportui ir ypatingos svarbos infrastruktūrai, įskaitant keleivių bei krovinių pervežimą,
- tinkamo reagavimo į dideles grėsmes visuomenės sveikatai, pvz., epidemijas, kurios gali turėti tarptautinį poveikį, užtikrinimą.

Esant stabilioms sąlygoms, pagal šią priemonę gali būti imamasi veiksmų, kurių tikslas – padėti kurti pajėgumus siekiant pašalinti specifinę pasaulinę ir tarpregioninę grėsmę, turinčią destabilizuojantį poveikį, ir tik tuomet, kai atitinkamas ir veiksmingas atsakas neįmanomas pagal atitinkamas Bendrijos išorės pagalbos priemones. Šis asignavimas taip pat skirtas atlikti galutinius mokėjimus už priemones, kurios buvo finansuojamos pagal ankstesnę biudžeto eilutę 19 02 11 – Šiaurės ir Pietų bendradarbiavimo programos kovai prieš narkotikus ir priklausomybę nuo narkotikų.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

19 06 04 **Parama branduoliniame sektoriuje**

19 06 04 01 Parama branduoliniame sektoriuje

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vykdomoms priemonėms ir juo finansuojama:

- veiksmingų branduolinės saugos kultūros skatinimas visais lygiais, visų pirma:
 - nuolat remiant reguliavimo institucijas, teikiant techninę paramą organizacijoms ir stiprinant reglamentavimo sistemą, visų pirma licenzijų suteikimo srityje,
 - visų pirma remiantis ūkio subjektų patirtimi, vietos ir išorės pagalbos programomis bei konsultacijomis ir susijusia veikla, kuria siekiama gerinti atominių elektrinių, kurios šiuo metu turi suteiktas licenzijas, arba kitų branduolinių įrenginių konstrukcijos, eksploataavimo ir priežiūros saugą, kad būtų galima pasiekti aukštą saugos lygį,
 - remiant saugų panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų pervežimą, apdorojimą ir laidojimą, ir
 - plėtojant bei įgyvendinant esamų įrenginių eksploataavimo nutraukimo ir buvusių branduolinių vietų atkūrimo strategijas,
- veiksmingų reglamentavimo sistemų, procedūrų ir struktūrų skatinimas siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo radioaktyviųjų medžiagų, visų pirma didelio aktyvumo radioaktyviųjų šaltinių, jonizuojančiosios spinduliuotės, ir saugų šių medžiagų laidojimą,
- būtinos reglamentavimo sistemos ir metodikos, skirtos branduolinės saugos priemonėms įgyvendinti, įdiegimas, įskaitant tinkamą daliųjų medžiagų apskaitą ir kontrolę valstybės ir operatorių lygiu,

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI** (*tęsinys*)**19 06 04** (*tęsinys*)19 06 04 01 (*tęsinys*)

- nelaimingų atsitikimų, sukeliančių radiacijos padarinius prevencijos ir šių padarinių jiems atsiradus sušvelninimo bei nenumatytų įvykių planavimo, parengties ir reagavimo, civilinės saugos ir reabilitacijos veiksmingų priemonių nustatymas,
- priemonės, skirtos tarptautiniam bendradarbiavimui (taip pat tarp su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, visų pirma TATENA) pirmiau nurodytose srityse skatinti, įskaitant tarptautinių konvencijų ir sutarčių įgyvendinimą ir stebėseną, keitimąsi informaciją, mokymą ir mokslinius tyrimus.

Šie asignavimai taip pat skirti Černobylio avarijos pasekmėms žmonių sveikatai ir aplinkai kaimyninėse šalyse, ypač Ukrainoje ir Baltarusijoje, bei jos socialiniam ir ekonominiam poveikiui stebėti ir juos tirti.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

19 06 04 02 Bendrijos įnašas Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankui į Černobylio apsaugos fondą

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti vykdomas priemones, kurių paskirtis – finansuoti Bendrijos dalyvavimą Černobylio apsaugos fondo paramos teikėjų asamblėjoje (3-iasis išipareigojimas).

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/908/EB, Euratomas dėl trečio Bendrijos įnašo į Europos rekonstrukcijos ir plėtros banką Černobylio apsaugos fondui pirmosios įmokos (OL L 346, 2006 12 9, p. 28).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)**19 06 05** *Civilinės saugos priemonės trečiojoje šalyje*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
(1) 1 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos intervencijų į trečiąsias šalis pagal civilinės saugos finansinę priemonę ir Bendrijos civilinės saugos mechanizmą išlaidoms padengti:

- ekspertų mobilizavimas pagalbos poreikiams įvertinti ir sudaryti sąlygas ištikus nelaimėms teikti europinę pagalbą valstybėse narėse ar trečiojoje šalyje,
- europinės civilinės saugos pagalbos pervežimas (įskaitant reikiamos informacijos apie gabenimo priemones teikimą) ištikus nelaimei, taip pat susijusi logistika.

Tarp įgyvendinančių partnerių gali būti valstybių narių arba paramą gaunančių valstybių valdžios institucijos ir jų agentūros, regioninės ir tarptautinės organizacijos bei jų agentūros, nevyriausybinės organizacijos (NVO), visuomeniniai ir privatūs operatoriai, privačios organizacijos arba operatoriai (įtraukiant personalą iš valstybių narių administracijų), turintys atitinkamą patirtį ir žinias.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA šalių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2007 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimas 2007/162/EB, Euratomas, nustatantis civilinės saugos finansinę priemonę (OL L 71, 2007 3 10, p. 9).

2007 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2007/779/EB, nustatantis Bendrijos civilinės saugos mechanizmą (nauja redakcija) (OL L 314, 2007 12 1, p. 9).

19 06 06 *Konsulinis bendradarbiavimas.*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 06 SKYRIUS — REAGAVIMAS Į KRIZES IR PASAULINĖ GRĖSMĖ SAUGUMUI (tęsinys)

19 06 07 **Bandomasis projektas. Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Bendrijos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000				

Paaškinimai

Šis asignavimas bus naudojamas galimų būdų, kaip teikti paramą siekiant finansuoti, valdyti ir koordinuoti priežiūros ir apsaugos priemones, skirtas Bendrijos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus, tyrimui ir analizei finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 08	EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA							
19 08 01	Finansinis bendradarbiavimas pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką							
19 08 01 01	Finansinis bendradarbiavimas su Viduržemio jūros regiono šalimis pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką	4	787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46
19 08 01 02	Finansinė pagalba Palestinei, taikos procesui ir JTPDO pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką	4	300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66
19 08 01 03	Finansinis bendradarbiavimas su Rytų Europa pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką	4	408 447 000	248 820 000	335 363 400 ⁽¹⁾	209 000 000 ⁽²⁾	396 208 102,52	245 875 059,30
19 08 01 04	Bandomasis projektas. Baltijos jūros dugno prevencijos ir atkūrimo priemonės.	4	1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 05	Mažumos Rusijoje. Kultūros, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės plėtra	4	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 07	Gruzijos atkūrimui ir pertvarkai skirta pagalba.	4	p.m.	p.m.				
19 08 01 08	Bandomieji projektai. EKP finansavimas. Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams	4	2 000 000	2 000 000				
	19 08 01 straipsnis – Tarpinė suma		1 501 655 000	1 232 973 000	1 414 743 400	1 078 000 000	1 624 660 812,92	1 396 614 944,42
19 08 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKKP)							
19 08 02 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	68 000 000 ⁽³⁾	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31

(1) 37 262 600 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(2) 21 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(3) 12 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 08 02 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)	1.2	75 527 039 (*)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
19 08 02 03	ES Baltijos jūros strategija.	4	p.m.	p.m.				
	19 08 02 straipsnis – Tarpinė suma		143 527 039	125 000 000	154 389 362	105 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
19 08 03	Finansinių protokolų su Viduržemio jūros šalimis pabaigimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50
	19 08 skyrius – Iš viso		1 645 182 039	1 357 973 000	1 569 132 762	1 184 000 000	1 628 876 011,40	1 400 819 735,23

Paaiškinimai

Europos Sąjunga siekia sukurti valstybes nares ir kaimynines šalis partneres apimančią gerovės ir geros kaimynystės erdvę (2). To siekdama ES sudarė susitarimus su artimiausiomis kaimyninėmis šalimis ir patvirtino šiuos susitarimus įgyvendinančius Europos kaimynystės politikos veiksmų planus. Šios sistemos tikslas – vystyti tvirtesnius ir glaudesnius ryšius, paremtus bendromis vertybėmis ir bendrais interesais, didelį dėmesį skiriant ekonominei integracijai ir politiniam bendradarbiavimui. ES taip pat užmezgė bendrais interesais ir bendromis vertybėmis paremtą strateginę partnerystę su Rusija keturioms „bendroms erdvėms“ sukurti. Šio skyriaus asignavimai skirti minėtų susitarimų įgyvendinimui reikalingų bendradarbiavimo priemonių išlaidoms padengti. Bendradarbiavimas su šalimis, su kuriomis tokie susitarimai dar nepasirašyti ar nesudaryti (pvz., Baltarusija, Libija ar Sirija), priklausys nuo ES politikos tikslų.

19 08 01 **Finansinis bendradarbiavimas pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką**

19 08 01 01 Finansinis bendradarbiavimas su Viduržemio jūros regiono šalimis pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas pirmiausia skirtas finansuoti bendradarbiavimo priemonėms, kurių svarbiausias tikslas – remti 2007–2010 m. laikotarpio daugiamečių orientacinių programų ir su ES Viduržemio jūros kaimynėmis sudarytų Europos kaimynystės politikos veiksmų planų įgyvendinimą. Asignavimas taip pat bus naudojamas remti penkiamečio 2006–2010 m. Europos ir Viduržemio jūros valstybių darbo plano, dėl kurio susitarta 2005 m. lapkričio mėn. Barselonoje vykusiame Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aukščiausiojo lygio susitikime, įgyvendinimą. Jis apims, *inter alia*, šias bendradarbiavimo sritis:

— skatinti politinį dialogą ir reformas,

(1) 13 328 300 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

(2) Yra septyniolika šalių partnerių: septynios iš jų – ES Rytų kaimynės (Armėnija, Azerbaidžanas, Baltarusija, Gruzija, Moldova, Rusijos Federacija ir Ukraina), o dešimt šalių – Pietų kaimynės (Alžyras, Egiptas, Jordanija, Izraelis, Libanas, Libija, Marokas, Palestinos savivalda, Sirija ir Tunisas).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)**19 08 01** (tęsinys)

19 08 01 01 (tęsinys)

- skatinti teisės aktų leidybos ir priežiūros suderinimą siekiant aukštesnių standartų visose reikiamose srityse, ypač skatinti šalis partneres vis aktyviau dalyvauti vidaus rinkoje ir aktyvinti prekybą,
- stiprinti nacionalines įstaigas ir institucijas, atsakingas už politikos parengimą ir veiksmingą įgyvendinimą asociacijos susitarimų srityse,
- skatinti pagarbą žmogaus teisėms, be kita ko, moterų ir vaikų teisėms, ir remti gerą valymą,
- skatinti tvarų vystymąsi ir prisidėti prie skurdo mažinimo,
- skatinti ekonomikos modernizavimą, investicijas regione ir remti mažų bei vidutinių įmonių vystymąsi,
- skatinti ES ir kaimyninių šalių tarpusavio ryšius transporto ir energetikos sektoriuose, taip pat ryšius tarp pačių kaimyninių šalių, ir kovoti su mūsų bendrai aplinkai kylančia grėsme,
- propaguoti konfliktų sprendimo veiksmus,
- skatinti pilietinės visuomenės kūrimą, *inter alia* remti socialinę įtrauktį,
- skatinti tiesioginius žmonių ryšius ir mainus švietimo, mokslinių tyrimų ir kultūros srityse,
- įgyvendinant Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių partnerystę remti regioninę integraciją, ypač regioninį bendradarbiavimą, kuri valstybinių ir privačių ne pelno siekiančių organizacijų tinklus ir bendrijas, siekiant keistis žiniomis ir pažangiausia patirtimi visose susijusiose srityse,
- remti veiksmus migracijos srityje, kuriais siekiama, *inter alia*, plėtoti ryšius tarp migracijos ir plėtros, kovoti su nelegalia imigracija ir palengvinti readmisiją. Šiuos veiksmus papildys veiksmai, finansuojami iš Europos kaimynystės ir bendradarbiavimo priemonės 19 02 01 01 eilutei (Bendradarbiavimas migracijos ir prieglobsčio srityse) skirtu biudžeto.

Bendrijos pagalbos ir informacijos sklaidos horizontalaus pobūdžio veiksmai ir priemonės, tiesiogiai susiję su Europos Sąjungos tikslais, kurių siekiama ES nepriklausančiose Viduržemio jūros regiono valstybėse.

Labai pablogėjus laisvės, demokratijos, pagrindinių teisių bei laisvių ir teisinės valstybės padėčiai susijusioje šalyje, Bendrijos pagalba gali būti sumažinta ir pirmiausia teikiama nevyriausybinėms organizacijoms, įgyvendinančioms žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių palaikymo priemones.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)

19 08 01 (tęsinys)

19 08 01 02 Finansinė pagalba Palestinei, taikos procesui ir JTPDO pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant pagalbą palestiniečiams ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo okupuotoms teritorijoms vykstant Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.

Šiomis operacijomis pirmiausia:

- skatinamas valstybės kūrimas ir institucijų vystymasis,
- skatinamas socialinis ir ekonominis vystymasis,
- teikiant pagrindines paslaugas ir kitą pagalbą palestiniečiams, švelninamos ekonominių, biudžetinių ir humanitarinių sąlygų pablogėjimo pasekmės,
- prisidedama prie Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) veiklos finansavimo, ypač prie jos sveikatos, švietimo ir socialinių paslaugų programų,
- finansuojamos parengiamosios operacijos, kurių tikslas – įgyvendinant taikos procesą, skatinti Izraelio ir kaimyninių šalių bendradarbiavimą, ypač didelį dėmesį skiriant institucijoms, ekonominiams reikalams, vandeniui, aplinkos apsaugai ir energetikai,
- finansuojama palankios visuomenės nuomonės apie taikos procesą formavimo veikla,
- finansuojama informacija (taip pat arabų ir hebrajų kalbomis) ir informacijos apie Izraelio ir Palestinos bendradarbiavimą sklaida,
- skatinamas pilietinės visuomenės kūrimą, *inter alia* remiama socialinė įtrauktis.

2009 m. ES toliau aktyviai dalyvaus Artimųjų Rytų taikos procese ir jį remis. Šia veikla ypač turėtų būti užtikrinamas pagalbos teikimas UNRWA siekiant tenkinti Palestinos pabėgėlių poreikius. Siekiant tenkinti Palestinos gyventojų, tebepratiriančių spaudimą po 2006 m. sausio mėn. vykusių rinkimų, kurių dar padidino Gazos Ruožo ir Vakarų Kranto *de facto* atskirymas 2007 m. birželio mėn., poreikius, reikia papildomo finansavimo.

Įnašas finansuojant Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) veiklą turi būti apskaičiuojamas ne tik atsižvelgiant į infliaciją, bet ir į didėjančius Gazos ruožo gyventojų poreikius, siekiant padėti agentūrai sumažinti jų didėjančią skurdą.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)

19 08 01 (tęsinys)

19 08 01 03 Finansinis bendradarbiavimas su Rytų Europa pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
408 447 000	248 820 000	335 363 400 ⁽¹⁾	209 000 000 ⁽²⁾	396 208 102,52	245 875 059,30
⁽¹⁾ 37 262 600 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 21 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas pirmiausia skirtas bendradarbiavimo veiksniams, kurių svarbiausias tikslas – remti su ES rytų kaimynėmis sudarytų susitarimų ir Europos kaimynystės politikos veiksnių planų įgyvendinimą, išlaidoms padengti. Jis taip pat bus skirtas ES ir Rusijos strateginės partnerystės įgyvendinant keturias bendras erdves (bendros ekonominio bendradarbiavimo erdvės; laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės; išorės saugumo erdvės ir bendros mokslinių tyrimų bei kultūros) išlaidoms padengti. Į jį įtraukiamos, *inter alia*, šios bendradarbiavimo sritys:

- skatinti politinį dialogą ir reformas,
- skatinti teisės aktų leidybos ir priežiūros suderinimą siekiant aukštesnių standartų visose reikiamose srityse, ypač skatinti šalis partneres vis aktyviau dalyvauti vidaus rinkoje ir aktyvinti prekybą,
- stiprinti nacionalines institucijas, atsakingas už politikos parengimą ir veiksmingą įgyvendinimą asociacijos susitarimų srityse,
- užtikrinti pagarbą žmogaus teisėms ir gerą valdymą,
- skatinti perėjimą prie rinkos ekonomikos, ekonomikos modernizavimą, investicijas regione ir remti mažųjų bei vidutinių įmonių vystymąsi,
- skatinti darnų vystymąsi ir prisidėti prie skurdo mažinimo,
- skatinti ES ir kaimyninių šalių tarpusavio ryšius transporto ir energetikos sektoriuose, taip pat ryšius tarp pačių kaimyninių šalių, ir kovoti su mūsų bendrai aplinkai kylančia grėsme,
- remti konfliktų sprendimo priemones,
- skatinti pilietinės visuomenės kūrimą, *inter alia* remti socialinę įtrauktį,
- skatinti tiesioginius žmonių ryšius ir mainus švietimo, mokslinių tyrimų ir kultūros srityse,
- remti regioninį bendradarbiavimą, taip pat „Juodosios jūros sinergiją“,
- remti veiksmus migracijos srityje, kuriais siekiama, *inter alia*, plėtoti ryšius tarp migracijos ir plėtos, kovoti su nelegalia imigracija ir palengvinti readmisiją. Šiuos veiksmus papildys veiksmai, finansuojami iš 19 02 01 straipsniui („Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse“) skirtų asignavimų.

Asignavimai pagal šį straipsnį taip pat bus naudojami veiksniams, kurių tikslas – skleisti informaciją plačiai visuomenei bei potencialiems pagalbos gavėjams ir skelbti daugiau informacijos apie Bendrijos teikiamą pagalbą.

Labai pablogėjus laisvės, demokratijos, pagrindinių teisių bei laisvių ir teisinės valstybės padėčiai susijusioje šalyje, Bendrijos pagalba gali būti sumažinta ir pirmiausia teikiama nevyriausybinėms organizacijoms, įgyvendinančioms žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių palaikymo priemones.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA** (tęsinys)**19 08 01** (tęsinys)

19 08 01 03 (tęsinys)

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

19 08 01 04 Bandomasis projektas. Baltijos jūros dugno prevencijos ir atkūrimo priemonės.

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bandomojo projekto, kuriuo siekiama tirti galimos taršos iš povandeninių sąvartynų prevenciją ir išbandyti Baltijos jūros giluminių vandenų klotų atgaivinimo būdus, mokėjimų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

19 08 01 05 Mažumos Rusijoje. Kultūros, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės plėtra

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		

Paaiškinimai

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – užmegzti veiksmingą bendradarbiavimą su Rusijos Federacija, siekiant skatinti etninių ir tautinių mažumų (kurių Rusijoje gausu) kultūrą, švietimą, žiniasklaidą ir pilietinę visuomenę. Pagal šį bandomąjį projektą numatoma parama būtų teikiama veiklai, susijusiai su šių mažumų kultūros, švietimo, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės plėtra, vykdyti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)**19 08 01** (tęsinys)

19 08 01 07 Gruzijos atkūrimui ir pertvarkai skirta pagalba.

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos operacijoms vykdančioms Gruzijos atkūrimo procesą finansuoti. Dėl visos pagalbos sumos turėtų būti nuspręsta tarptautinėje pagalbos teikėjų konferencijoje.

Komisija stebės, kad būtų laikomasi Bendrijos paramai šiame procese keliamų sąlygų, ypač visiškai įgyvendinamos paramos teikėjų konferencijoje nustatytos sąlygos. Komisija informuos biudžeto valdymo instituciją apie turimus duomenis ir išvadas.

19 08 01 08 Bandomieji projektai. EKP finansavimas. Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000				

Paaiškinimai

Sukūrus naują sustiprintą Europos kaimynystės politiką, kaip numatyta atitinkamuose Tarybos ir Europos Parlamento sprendimuose ir rezoliucijose, ypač atsižvelgiant į du pagrindinius kaimynystės politikos projektus, būtent Viduržemio jūros sąjungos ir Rytų šalių partnerystės, reikia parengti būsimus ES asmenis ryšiams, t. y. personalą su ES ir EKP susijusiems darbams kaimyninėse šalyse (nuo Maroko iki Baltarusijos). Jie turėtų būti visiškai ir profesionaliai susipažinę su ES politikos, institucijų ir *acquis communautaire* esme ir dvasia. Todėl reikalingas tikslingas ir aukštos kokybės pasiūlymas, kurį gali pateikti tik plačiai pripažinta ir specializuota akademinė institucija, kaip antai Europos kolegija. Du Europos kolegijos padaliniai, įsikūrę Briugėje (Belgija), netoli ES institucijų, ir Natoline (Varšuva, Lenkija), kuriame studentai specializuojasi Bendrijos kaimynystės ir pasienio politikos srityje (*Frontex*), t. y. geriausiose vietose, kad galėtų pasiūlyti pritaikytą programą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

19 08 02 Tarptautinis bendradarbiavimas. Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKKP)*Paaiškinimai*

Tarptautinis bendradarbiavimas prie ES išorinių sienų yra labai svarbi Europos kaimynystės politikos ir Europos strateginės partnerystės su Rusija dalis. Patvirtinus Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (EKKP), itin išsiplėtė (kiekybiškai ir kokybiškai) tarptautinio bendradarbiavimo taikymo sritis. Pagal naująjį metodą su ES išorės sienomis susijusioms tarptautinio bendradarbiavimo programoms lėšos bus skiriamos iš EB biudžeto išorės ir vidaus politikos antraštinių dalių, o programos bus įgyvendinamos pagal vieningą taisyklių rinkinį, nustatytą EKKP reglamente. Bendra įnašų pagal dvi antraštines dalis suma pateikiama dviejuose šios straipsnio biudžeto punktuose.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)

19 08 02 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas kelioms prie jūros ir sausumos sienų sudarytoms tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms finansuoti. Tokių programų sudarymas bus konkretus įrodymas, kad ES nenori kurti naujų skiriamųjų ribų; be to, šios programos sustiprins ES pasienio regionų bei kaimyninių valstybių bendradarbiavimą ir padės jiems spręsti bendras vystymosi problemas. Šios programos sutelktos į penkis svarbiausius tikslus:

- skatinti ekonominį ir socialinį abiejose bendrų sienų pusėse esančių regionų vystymąsi,
- kartu kovoti su bendromis problemomis, pvz., aplinkos apsaugos, visuomenės sveikatos, organizuoto nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo srityse,
- užtikrinti sienų efektyvumą ir saugumą,
- teikti paramą pasienyje gyvenančių žmonių ryšių palaikymo vietinėms iniciatyvoms,
- skatinti pilietinės visuomenės kūrimą, *inter alia* remti socialinę įtrauktį.

Asignavimai pagal šį straipsnį taip pat bus naudojami veiksams, kurių tikslas – skleisti informaciją plačiai visuomenei bei potencialiems pagalbos gavėjams ir skelbti daugiau informacijos apie Bendrijos teikiamą pagalbą.

19 08 02 01 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
68 000 000 ⁽¹⁾	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
⁽¹⁾ 12 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)

19 08 02 (tęsinys)

19 08 02 02 Tarpalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
(1) 13 328 300 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

19 08 02 03 ES Baltijos jūros strategija.

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.				

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksams ir iniciatyvoms remiant Baltijos jūros regioną, visų pirma jo ekonominę plėtrą, aplinką, energetikos politiką, regioninę plėtrą ir sienų priežiūrą, finansuoti.

19 08 03 Finansinių protokolų su Viduržemio jūros šalimis pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Finansinių protokolų su Viduržemio jūros šalimis pabaigimo išlaidoms padengti. Juo taip pat remiama Europos ir Viduržemio jūros regiono investicijų infrastruktūra Europos investicijų banke ir ne EIB finansinė parama, teikiama trečios ir ketvirtos kartos finansiniais protokolais Viduržemio jūros pietinio regiono valstybėms. Trečios kartos finansiniai protokolai apima laikotarpį nuo 1986 m. lapkričio 1 d. iki 1991 m. spalio 31 d., o ketvirtos kartos finansiniai protokolai – nuo 1991 m. lapkričio 1 d. iki 1996 m. spalio 31 d.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA** (tęsinys)**19 08 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2210/78 dėl Bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 263, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2211/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 264, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2212/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 265, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2213/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 266, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2214/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 267, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2215/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 268, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2216/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 269, 1978 9 27, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3177/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3178/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 8).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 15).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3181/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 29).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3182/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 36).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/30/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 1).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/31/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Arabų Egipto Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 9).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/32/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 17).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 08 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR SANTYKIAI SU RUSIJA (tęsinys)**19 08 03** (tęsinys)

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/206/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 13).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1762/92 dėl Bendrijos ir Viduržemio jūros valstybių, kurios nėra narės, sudarytų protokolų dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo įgyvendinimo (OL L 181, 1992 7 1, p. 1), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1994 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1734/94 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo su Okupuotosiomis teritorijomis (OL L 182, 1994 7 16, p. 4), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1996 m. sausio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 213/96 dėl Europos Bendrijų investicinių partnerių finansinės priemonės Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims įgyvendinimo (OL L 28, 1996 2 6, p. 2).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 09 SKYRIUS — SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 09	SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA							
19 09 01	<i>Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis</i>	4	353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 09 02	<i>Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe</i>	4	2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		
	19 09 skyrius – Iš viso		355 681 000	332 810 000	347 742 000	321 500 000	339 764 080,40	341 001 717,17

Paaiškinimai

Pagrindinis šioje išlaidų kategorijoje numatyto vystomojo bendradarbiavimo tikslas – padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT), taip pat remti demokratiją, gerą valdymą, pagarbą žmogaus teisėms ir teisinei valstybei, skatinti darnų vystymąsi ir ekonominę integraciją.

Pagal Komisijos deklaraciją dėl 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41) (VBP), 5 straipsnio Komisija ir toliau kiekvienais metais praneš šalims, kurias EBPO Vystymosi paramos komitetas (VPK) apibūdina kaip Oficialios vystymosi pagalbos (OVP) gavėjas, apie anksčiau naudotą, bet dabar pakeistą gairę, pagal kurią 35 % besivystančioms šalims skiriamos paramos turi būti skiriami socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, pripažįstant, kad ES indėlis turi būti suprantamas kaip bendros donorų paramos socialiniams sektoriams dalis ir kad tam tikras lankstumas turi būti norma. Be to, taip pat pagal minėtą Komisijos deklaraciją Komisija stengsis užtikrinti, kad 20 % visos iki 2009 m. pabaigos pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonės (VBP) remiamas šalių programas numatytos paramos būtų skiriami pagrindinio bei vidurinio švietimo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims ir panaudojami įgyvendinant su šiais sektoriais susijusį projektą, programą ar finansinę paramą, atsižvelgiant į visų geografinių vietovių vidurkį ir pripažįstant, kad būtinas tam tikras lankstumas, pvz., tais atvejais, kai teikiama išskirtinė parama.

Kiekvienais metais iki liepos mėnesio Komisija pateiks Europos Parlamentui ir Tarybai metinę ataskaitą apie Bendrijos vystymosi politiką ir išorės paramą, kuri atitiktų visus Komisijos reguliavimo ataskaitų teikimo reikalavimus bei pateiktų visą informaciją apie vystymosi bendradarbiavimą, ypač apie tai, kiek jis pasiekė iškeltus tikslus. Visų pirma ataskaitoje:

- pateikiami strateginiai Europos Sąjungos vystymosi politikos tikslai ir jos indėlis į 35 % asignavimų, anksčiau skirtų socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, ir į dabartinius 20 % asignavimų, skiriamus pradinio bei vidurinio švietimo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims vykdant geografinį bendradarbiavimą pagal VBP, įvertinamas bendradarbiavimo veiksmingumas ir efektyvumas, įskaitant pažangą koordinuojant pagalbą, gerinant Europos Sąjungos išorės veiksmų strategijos nuoseklumą ir integruojant tarpusavyje susijusius klausimus, pvz., lyčių lygybę, žmogaus teises, konfliktų prevencija ir aplinka,
- pateikiami pagrindiniai vertinimo ir stebėsenos ataskaitų rezultatai, pagal kuriuos galima spręsti, kaip vykdomais veiksmais pavyksta siekti nustatytų tikslų,
- apibendrinami pagrindiniai bendradarbiavimo ypatumai ir įvykiai kiekviename geografiniame regione, taip pat
- vadovaujantis OECD atskaitomybės kriterijais pateikiama finansinė informacija apie kiekvienam sektoriui suteiktą paramą.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 09 SKYRIUS — SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA (tęsinys)

19 09 01 Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas bendradarbiavimo su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis veiksams finansuoti, kuriais:

- gerinamos pagrindinės sveikatos apsaugos ir pagrindinės švietimo paslaugos siekiant, vadovaujantis Komisijos deklaracija dėl VBP 5 straipsnio, 20 % visos iki 2009 m. pabaigos pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę remiamų šalių programoms numatytos paramos skirti pagrindinio ir vidurinio švietimo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims ir panaudoti ją įgyvendinant su šiais sektoriais susijusį projektą, programą ar finansinę paramą, atsižvelgiant į visų geografinių zonų vi-durkį ir pripažįstant, kad būtinas tam tikras lankstumas, pvz., galimybė teikti išskirtinę paramą,
- teikiama institucinė parama ir pagalba stiprinant demokratiją, teisės normas ir žmogaus teises,
- kovojama su skurdu ir socialine atskirtimi, ypatingą dėmesį skiriant skurde gyvenantiems neigaliams žmonėms,
- skatinama sudaryti MVĮ palankias verslo sąlygas užtikrinant teisėtus nuosavybės teises, mažinant biurokratiją, gerinant sąlygas kreditams gauti bei gerinant MVĮ asociacijas,
- remiamos mikrofinansų programos,
- remiama regioninė integracija,
- gerinamas švietimo, sveikatos ir transporto infrastruktūrų lygis,
- remiamas platesnis informacijos ir ryšių technologijų naudojimas,
- remiama regioninė integracija,
- remiamas struktūrų kūrimas, ypač mažiausiai išsivysčiusiose šalyse, padedant joms geriau integruotis į daugiašalę prekybos sistemą, taip pat stiprinant jų gebėjimą dalyvauti Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO),
- skatinamas praktinių žinių perdavimas ir abiejų šalių verslo partnerių ryšiai bei bendradarbiavimas,
- skatinamas ekonominei plėtrai palankesnis klimatas, tuo pačiu ir atitinkamos šalies vystymasis,
- remiamas tausasis gamtos išteklių naudojimas, atsinaujinančioji energija ir kova su klimato kaita,
- remiama nelaimių prevencija ir rizikos mažinimas, įskaitant su klimato kaita susijusių grėsmę, taip pat įmokos siekiant remti Pasaulinio klimato kaitos aljanso (PKKA) kūrimą regionuose,
- remiamos profsąjungos, NVO bei vietos iniciatyvos, kad būtų galima stebėti Europos investicijų poveikį šalies ekonomikai, ypač elgesio kodeksus ir sektorių susitarimus, pagal kuriuos numatoma laikytis darbo, aplinkos, socialinių ir žmogaus teisių standartų,
- skatinamas pilietinės visuomenės kūrimas padrašinant prasčiau atstovaujamas grupes būti aktyviomis ir dalyvauti pilietinėje visuomenėje ir politikos sistemoje, skatinama kovoti su visomis diskriminacijos formomis ir stiprinti moterų bei vaikų, taip pat kitų ypač pažeidžiamų visuomenės grupių, pvz., neigaliųjų ir pagyvenusių asmenų, teises.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (angl. ESSN) priklausantys vyresnieji Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 09 SKYRIUS — SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA** (tęsinys)**19 09 01** (tęsinys)

Be to, šiuo asignavimu finansuojamos pagalbos priemonės, remiančios pabėgėlių savarankiškumą, perkeltųjų asmenų ir kitų gyventojų grupių, kurie paliko savo kilmės šalį arba šalį, kurioje gyveno, dėl karo, saugumo stokos arba kitų žmogaus sukeltų priežasčių, reintegraciją, ypač Kolumbijoje. Šias priemones gali bendrai finansuoti nevyriausybinės ir tarptautinės organizacijos.

Šis asignavimas taip pat skirtas priemonėms, kurių tikslas – padėti žmonėms besivystančiose šalyse įvykus kritinėms situacijoms, kurias sukėlė stichinės nelaimės, dideli konfliktai arba kitos krizės, grįžti prie normalaus gyvenimo ritmo. Visų pirma šie veiksmai turėtų apimti nevyriausybinių vystymosi organizacijų ir kitų civilinės visuomenės veikėjų vykdomas programas ir projektus, kuriais pagalbą gaunantys žmonės skatinami dalyvauti sprendimų priėmimo ir įgyvendinimo procesuose.

Parama vyriausybėms, išskyrus humanitarinę pagalbą, neturi būti teikiama, jei ją gaunančių šalių vyriausybės yra atsakingos už akivaizdžiai blogėjančią padėtį demokratijos, teisinės valstybės ir pagarbos pagrindinėms teisėms bei laisvėms srityse.

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti pajėgumų kūrimo projektams, pagal kuriuos besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padedama laikytis ES sanitarinių ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į ES rinką.

Šio asignavimo dalis naudotina finansuoti veiksams, skirtiems priešpėstinėms minoms, nuo karo likusiems sprogmenims ir neteisėtiems šaulių ginklams ir lengvajai ginkluotei kontroliuoti ir šalinti.

Kai teikiama biudžetui skirta parama, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas, kaip numatyta 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 25 straipsnio 1 dalies b punkte. Be kita ko, visa informacija teikiama ir susitarimai dėl paramos iš biudžeto pateikiami parlamentinės kontrolės organams ir aukščiausios audito institucijoms.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiame biudžeto straipsnyje įrašyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Atliekant šį vertinimą atsižvelgiama į įdėtą pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl mažų ir vidutinių įmonių besivystančiose šalyse (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 171).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 09 SKYRIUS — SANTYKIAI SU LOTYNŲ AMERIKA (tęsinys)

19 09 02 Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimo priemonėms vidutinės pajamas gaunančiose ir kitose besivystančiose Lotynų Amerikos šalyse.

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimo priemones, kurios neatitinka Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos Vystymosi paramos komiteto (EBPO/VPK) nustatytų oficialios pagalbos vystymuisi (OPV) kriterijų, ir todėl joms netaikomas 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (2 straipsnio 4 dalis) (OL L 378, 2006 12 27, p. 41), visų pirma, savarankiškai vystytis gebančių sektorių bendradarbiavimo priemones, taigi, iš ES biudžeto neskiriama lėšų siekiant kovoti su skurdu Lotynų Amerikos šalyse.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento 2007 m. vasario 15 d. rezoliucija dėl valstybės strateginių dokumentų ir orientacinės programos, skirtos Malaizijai, Brazilijai ir Pakistanui (OL C 287 E, 2007 11 29, p. 374).

Europos Parlamento 2007 m. birželio 7 d. rezoliucija dėl Mercosur ir Lotynų Amerikos regioninių strategijos dokumentų ir regioninės orientacinės programos (OL C 125 E, 2008 5 22, p. 26).

Europos Parlamento 2008 m. liepos 9 d. rezoliucija dėl Komisijos sprendimo, kuriuo remiantis nustatomos 2008 m. metinės veiksmų programos Brazilijai ir Argentinai, projekto (PA_TA(2008) 338).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAJAIS IR VIDURINIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 10	SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAJAIS IR VIDURINIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)							
19 10 01	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis							
19 10 01 01	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis	4	517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79
19 10 01 02	Afganistano atkūrimui ir pertvarkai skirta pagalba	4	144 000 000 ⁽¹⁾	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
19 10 01 03	Parengiamoji veikla verslo ir mokslo mainams su Indija	4	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 04	Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija	4	5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 05	Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamos gaunančių Azijos šalių grupe	4	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		
	<i>19 10 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		673 156 000	625 690 000	666 250 000	595 100 000	666 887 095,—	677 058 577,46
19 10 02	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Vidurio Azijos šalimis	4	104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69
19 10 03	Bendradarbiavimas su Iraku, Iranu ir Jemenu	4	49 630 400 ⁽²⁾	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
	19 10 skyrius – Iš viso		827 500 400	755 357 000	831 495 000	730 100 000	836 576 954,57	791 153 159,65

Paaiškinimai

Pagrindinis šioje išlaidų kategorijoje numatyto vystomojo bendradarbiavimo tikslas – padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT), taip pat remti demokratiją, gerą valdymą, pagarbą žmogaus teisėms ir teisei valstybei, skatinti darnų vystymąsi ir ekonominę integraciją. Pagal Komisijos deklaraciją dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 5 straipsnio atsižvelgdama į šalis, kurios yra EBPO Vystymosi paramos komiteto (VPK) apibūdintos kaip Oficialios vystymosi paramos (OVP) gavėjos, Komisija ir toliau kiekvienais metais praneš apie anksčiau naudotą, bet dabar pakeistą gairę, pagal kurią 35 % besivystančioms šalims skiriamos paramos turi būti skiriami socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, pripažįstant, kad ES indėlis turi būti suprantamas kaip bendros donorų paramos socialiniams sektoriams dalis ir kad tam tikras lankstumas turi būti norma.

⁽¹⁾ 16 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

⁽²⁾ 12 407 600 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU) (tęsinys)

Be to, taip pat pagal minėtą Komisijos deklaraciją Komisija stengsis užtikrinti, kad 20 % visos iki 2009 m. pabaigos pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonės (VBP) remiamas šalių programos numatytos paramos bus skiriami pagrindinio ir vidurinio švietimo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims ir panaudojami įgyvendinant su šiais sektoriais susijusį projektą, programą ar finansinę paramą, atsižvelgiant į visų geografinių zonų vidurkį ir pripažįstant, kad būtinas tam tikras lankstumas, pvz., tais atvejais, kai teikiama išskirtinė parama.

Kiekvienais metais iki liepos mėnesio Komisija pateiks Europos Parlamentui ir Tarybai metinę ataskaitą apie Bendrijos vystymosi politiką ir išorės paramą, kuri atitiktų visus Komisijos reguliavimo ataskaitų teikimo reikalavimus bei pateiktų visą informaciją apie vystymosi bendradarbiavimą, ypač apie tai, kiek jis pasiekė išskeltus tikslus. Visų pirma ataskaitoje:

- pateikiami strateginiai Europos Sąjungos vystymosi politikos tikslai ir jos indėlis į 35 % asignavimų, anksčiau skirtų socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, ir į dabartinius 20 % asignavimų, skiriamus pradinio bei vidurinio ugdymo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims vykdant geografinį bendradarbiavimą pagal VBP, įvertinamas bendradarbiavimo veiksmingumas ir efektyvumas, įskaitant pažangą koordinuojant pagalbą, gerinant Europos Sąjungos išorės veiksmų strategijos nuoseklumą ir integruojant tarpusavyje susijusius klausimus, pvz., lyčių lygybę, žmogaus teises, konfliktų prevencija ir aplinka,
- pateikiami pagrindiniai vertinimo ir stebėsenos ataskaitų rezultatai, pagal kuriuos galima spręsti, kaip vykdomais veiksmais pavyksta siekti nustatytų tikslų,
- apibendrinami pagrindiniai bendradarbiavimo ypatumai ir atvejai kiekviename geografiniame regione, ir
- vadovaujantis OECD atskaitomybės kriterijais pateikiama finansinė informacija apie kiekvienam sektoriui suteiktą paramą.

19 10 01 Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis*Paaiškinimai*

Šis asignavimas numatomas vystymosi programų, skirtų žmogaus ir socialinei raidai skatinti, taip pat makroekonomikos ir tam tikrų sektorių problemoms spręsti besivystančiose Azijos šalyse, ypač skurdžiausiose iš jų, išlaidoms padengti. Daugiausia dėmesio skiriama veiklai, turinčiai įtakos ekonominei sąrangai bei institucijų plėtrai ir veiklai, stiprinančiai pilietinę visuomenę. Jai priskiriama veikla, susijusi su demokratizavimu, švietimu, profesiniu mokymu, mokymusi visą gyvenimą, akademiniais ir kultūriniais mainais, moksliniais ir technologiniais mainais, aplinkos apsaugos, atogrąžų miškų, kovos su narkotikais kampanijomis, regionų bendradarbiavimu bei nelaimių prevencija ir jų padarinių likvidavimo priemonėmis, taip pat su aplinką tausojančių energijos rūšių, informavimo ir komunikacijų technologijų naudojimo skatinimu.

Komisija parengia metinę ataskaitą, kurioje aprašoma visa išorinės pagalbos veikla.

Šiam straipsniui taip pat yra priskirtos išlaidos operacijoms ir kitoms horizontalaus pobūdžio priemonėms, skirtoms sustiprinti įvairių arba plačiau skleisti informaciją apie Europos Sąjungos bendradarbiavimą su besivystančiomis Azijos šalimis.

Taip pat numatyta šias lėšas skirti pilietinės visuomenės plėtrai remti, visų pirma nevyriausybinių organizacijų veiklai remti, susijusiai su pažeidžiamų grupių teisių gynimu, pvz., moterų, vaikų, etninių mažumų ir neigaliųjų.

Šiuo asignavimu siekiama skatinti MVĮ palankias verslo sąlygas užtikrinant teisėtas nuosavybės teises, mažinant biurokratiją, gerinant sąlygas kreditams gauti bei gerinant MVĮ asociacijas.

Šio asignavimo panaudojimas priklauso nuo to, kaip laikomasi principų, kuriais pagrįsti Europos Sąjungos veiksmai.

Šis asignavimas taip pat skirtas, atsižvelgiant į abipusius Europos Sąjungos ir jos partnerių interesus, finansuoti įvairaus pobūdžio operacijas, įskaitant techninę pagalbą, mokymą, technologijų perdavimą bei institucinį palaikymą prekybos rėmimo, energijos (ypač atsinaujinančios energijos), aplinkos, valdymo ir kt. srityse tam, kad:

- būtų pagerintas ekonominis, socialinis, kultūrinis, teisinis ir reguliavimo kontekstas bei sparčiau vystomi ekonominiai santykiai ir prekyba tarp Europos Sąjungos ir Azijos,

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAJAIS IR VIDURINIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)** (tęsinys)**19 10 01** (tęsinys)

- skatintų regioninę integraciją,
- remtų gebėjimų kūrimą, ypač mažiausiai išsivysčiusiose šalyse, kad joms būtų padėta geriau integruotis į daugiašalę prekybos sistemą, įtraukiant jų sugebėjimą dalyvauti PPO,
- skatintų techninės informacijos perdavimą bei ryšius ir bendradarbiavimą tarp verslo partnerių abiejose šalyse,
- skatintų ekonominei plėtrai palankesnę klimatą, tuo pačiu ir atitinkamos šalies vystymuisi,
- remtų informacijos ir komunikacijos technologijų naudojimą.

Šių asignavimų tikslas – taip pat apimti Bendrijos iniciatyvas, pagal kurias siekiama remti ir skatinti nuolatinį ES ir Indijos privačių sektorių bei mokslinių tyrimų bendruomenių dialogą ir bendradarbiavimą įvairiose srityse stiprinant ir skatinant partnerystę, mainus ir remiant bendras iniciatyvas bei gerinant informacijos srautą, atsižvelgiant į priegią prie prekybos ir investicijų rinkos, ypač atsižvelgiant į būsimą ES ir Indijos laisvosios prekybos susitarimą.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

Taip pat skirtas vaikų, kurie patyrė karo arba gamtos katastrofų poveikį, švietimui.

Šias priemones gali bendrai finansuoti nevyriausybinės ir tarptautinės organizacijos.

Be to, šis asignavimas skiriamas nelaimių prevencijai ir pavojaus, įskaitant su klimato kaita susijusią grėsmę, mažinimui remti.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti Bendrijos operacijas vykdančiam Afganistano atstatymo procesą.

Komisija stebės, kaip laikomasi šiame procese Komisijos keliamų sąlygų, ypač Bonos–Petersbergo sutarties įgyvendinimo raidės ir dvasios. Komisija informuos biudžeto valdymo instituciją apie duomenis ir išvadas.

Šie asignavimai taip pat skirti Afganistano nacionalinei narkotikų kontrolės strategijai, įskaitant kovą su opijaus gamyba Afganistane bei opijaus tinklų ir nelegalių jo gabenimo kelių į Europos valstybes ardymą bei naikinimą remti.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama panaudoti siekiant pagerinti moterų padėtį, pirmenybę suteikiant veiklai sveikatos apsaugos ir švietimo srityse, bei remti aktyvų moterų dalyvavimą visų sričių ir lygų sprendimų priėmimo procese.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracines paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiame straipsnyje numatyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime bus atsižvelgiama į įdėtus pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados bus naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU) (tęsinys)**19 10 01 (tęsinys)***Teisinis pagrindas*

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucija (2005/2207(INI)) dėl mažų ir vidutinių įmonių besivystančiose šalyse (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 171).

19 10 01 01 Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vystymosi programų, skirtų žmogaus ir socialinei raidai skatinti, taip pat makroekonomikos ir tam tikrų sektorių problemoms spręsti besivystančiose Azijos šalyse, ypač skurdžiausiose iš jų, išlaidoms padengti. Vadovaudamasi Komisijos deklaracija dėl Reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio Vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (VBP), 5 straipsnio Komisija stengsis užtikrinti, kad 20 % visos iki 2009 m. pagal VBP remiamų šalių programoms numatytos paramos būtų skiriama pagrindinio bei vidurinio ugdymo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims ir panaudojama įgyvendinant su šiais sektoriais susijusį projektą, programą ar biudžeto paramą, atsižvelgiant į visų geografinių vietovių vidurkį ir pripažįstant, kad būtinas tam tikras lankstumas, pvz., galimybė teikti išskirtinę paramą.

Daugiausia dėmesio skiriama veiklai, turinčiai įtakos ekonominei sąrangai bei institucijų plėtrai ir veiklai, kuria stiprinama pilietinė visuomenė. Jai priskiriama veikla, susijusi su demokratizavimu, visuotine abiejų lyčių vaikų ir moterų bei vaikų su negalia galimybe įgyti pradinį ir vidurinį išsilavinimą, su aplinkos apsauga ir tausiu gamtos išteklių, įskaitant atogrąžų miškus, valdymu, regionų bendradarbiavimu bei nelaimių prevencija, taip pat pavojaus, įskaitant su klimato kaita susijusią grėsmę, mažinimu, jų padarinių likvidavimo priemonėmis, taip pat su aplinkos tausojamųjų energijos rūšių, kovos su klimato kaita, informavimo ir ryšių technologijų taikymo skatinimu.

Šis asignavimas taip pat specialiai skirtas įmokoms remti siekiant toliau stiprinti Pasaulinio klimato kaitos aljanso (PKKA) kūrimą regionuose.

Šiam punktui taip pat yra priskirtos išlaidos operacijoms ir kitoms horizontalaus pobūdžio priemonėms, skirtoms sustiprinti įvairią arba plačiau skleisti informaciją apie Europos Sąjungos bendradarbiavimą su besivystančiomis Azijos šalimis.

Taip pat numatyta šias lėšas skirti pilietinės visuomenės plėtrai remti, visų pirma nevyriausybių organizacijų veiklai remti, susijusiai su pažeidžiamų grupių teisių gynimu, pvz., moterų, vaikų, etninių mažumų ir neigaliųjų.

Pagal šį asignavimą bus skiriama parama mikrokredito programoms.

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti pajėgumų kūrimo projektams, pagal kuriuos besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padedama laikytis ES sanitarinių ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į ES rinką.

Šio asignavimo panaudojimas priklauso nuo to, kaip laikomasi principų, kuriais pagrįsti Europos Sąjungos veiksmai.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAJAIS IR VIDURINIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)** (tęsinys)**19 10 01** (tęsinys)

19 10 01 01 (tęsinys)

Be to, šis asignavimas apima priemones, kurios svarbios ekonomikos raidai ir institucijų kūrimui.

Šis asignavimas taip pat bus skirtas techninei pagalbai, mokymui, technologijų perdavimui ir instituciniam palaikymui prekybos rėmimo, energijos (ypač atsinaujinančios energijos), aplinkos, valdymo ir kt. srityse finansuoti tam, kad būtų:

- remiama regioninė integracija,
- remiamas pajėgumų kūrimas, ypač mažiausiai išsivysčiusiose šalyse, kad joms būtų padedama geriau integruotis į daugiašalę prekybos sistemą, įskaitant jų gebėjimą dalyvauti PPO,
- skatinamas praktinių žinių perdavimas ir abiejų šalių verslo partnerių ryšiai bei bendradarbiavimas,
- remiamas platesnis informacijos ir ryšių technologijų naudojimas,
- skatinamas pilietinės visuomenės kūrimas padrašinant ne taip gerai atstovaujamas grupes būti aktyviomis ir dalyvauti pilietinėje visuomenėje ir politikos sistemoje, skatinama kovoti su visomis diskriminacijos formomis ir stiprinti moterų bei vaikų, taip pat kitų ypač pažeidžiamų visuomenės grupių, pvz., neįgalųjų ir pagyvenusių asmenų, teises.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (angl. ESN) priklausantys vyresnieji Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

Taip pat skirtas vaikų, kurie patyrė karo arba gamtos katastrofų poveikį, švietimui.

Šias priemones gali bendrai finansuoti nevyriausybinės ir tarptautinės organizacijos.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šio asignavimo ketinama panaudoti siekiant pagerinti moterų padėtį, pirmenybę teikiant veiklai sveikatos apsaugos ir švietimo srityse, taip pat siekiant remti aktyvų moterų dalyvavimą visų sričių ir lygių sprendimų priėmimo procese.

Šio asignavimo dalį reikia naudoti finansuoti veiksams, skirtiems priešpėstinėms minoms, nuo karo likusiems sprogmenims ir neteisėtiems šaulių ginklams ir lengvajai ginkluotei kontroliuoti ir šalinti.

Kai teikiama biudžetui skirta parama, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas, kaip numatyta 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 25 straipsnio 1 dalies b punkte. Be kita ko, visa informacija teikiama ir susitarimai dėl paramos iš biudžeto pateikiami parlamentinės kontrolės organams ir aukščiausioms audito institucijoms.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU) (tęsinys)**19 10 01** (tęsinys)

19 10 01 02 Afganistano atkūrimui ir pertvarkai skirta pagalba

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
(1) 16 000 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bendrijos operacijoms vykdant Afganistano atkūrimo procesą finansuoti. Jį papildoma išlaidos, numatytos kituose skyriuose ir straipsniuose, kuriems taikoma kita tvarka.

Komisija stebės, kad būtų laikomasi Bendrijos paramai šiame procese keliamų sąlygų, ypač nustatytų vėlesnių, nei sutartos Bonoje. Komisija informuos biudžeto valdymo instituciją apie turimus duomenis ir išvadas.

Šis asignavimas skirtas pagrindinėms socialinėms paslaugoms ir ekonominiam Afganistano vystymuisi remti.

Be to, šis asignavimas skirtas remti Afganistano nacionalinei narkotikų kontrolės strategijai, įskaitant kovą su opijaus gamyba Afganistane bei opijaus tinklų ir nelegalių jo gabenimo kelių į Europos valstybes ardymą bei naikinimą.

Jis taip pat skirtas Bendrijos indėliui papildyti Afganistano pabėgėlių ir perkeltų asmenų grąžinimo į jų šalį ir gimtuosius rajonus procese vykdant išpareigojimus, kuriuos Bendrija prisiėmė Tokijo konferencijoje 2002 m. sausio mėnesį.

Be to, šis asignavimas skirtas finansuoti moterų organizacijų, ilgą laiką dirbusių Afganistano moterų teisių klausimu, veiklą.

ES turėtų padidinti finansinę pagalbą tam tikroms veiklos sritims Afganistane, pvz., sveikatos apsaugai (ligoninių statyba ir atnaujinimas, vaikų mirtingumo prevencija) ir švietimui (mokyklų statyba, profesinis ir raštingumo mokymas), taip pat mažiems ir vidutiniams infrastruktūros projektams (kelių tinklo, pylimų ir kt. remontas) ir veiksmingai įgyvendinti darbo garantijų („pinigai už darbą“) ir maisto garantijų („maistas už darbą“) programas.

Šis asignavimas taip pat skiriamas Afganistano prezidento rinkimams 2009 m. finansuoti.

Dalis šio asignavimo skirta įtraukti į politikos sritis stichinių nelaimių pavojaus mažinimo veiksmus, pagrįstus šalių, kurioms kyla stichinių nelaimių grėsmė, atsakomybe ir nacionalinėmis strategijomis.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šio asignavimo ketinama panaudoti siekiant pagerinti moterų padėtį, pirmenybę teikiant veiklai sveikatos apsaugos ir švietimo srityse, taip pat siekiant remti aktyvų moterų dalyvavimą visų sričių ir lygių sprendimų priėmimo procese.

Taip pat itin daug dėmesio bus skiriama moterų ir mergaičių padėčiai visuose kituose šiuo asignavimu remiamuose veiksmuose ir projektuose.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAJAIS IR VIDURINIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)** (tęsinys)**19 10 01** (tęsinys)

19 10 01 03 Parengiamoji veikla verslo ir mokslo mainams su Indija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Ši parengiamoji veikla skiriama Europos ir Indijos verslininkų ir pramoninkų, taip pat mokslinių tyrimų institucijų mainams remti. Tai svarbu atsižvelgiant į gerėjančius ES ir šalių, kuriose sparčiai auga ekonomika, pvz., Indijos, verslininkų ir mokslininkų santykius. Veikla atitinka 2006 m. gegužės 18 d. Europos Parlamento rezoliucijos dėl 2007 m. biudžeto: Komisijos ataskaita dėl metinės politikos strategijos (MPS) (OL C 297 E, 2006 12 7, p. 357) 4 punktą, kuriame nurodoma, kad: „[Komisija] parodė nepakankamą dėmesį dideliems ir labai greitai pasaulio ekonomikos pokyčiams, ypač sparčiai besivystančiose šalyse, pvz., Kinijoje ir Indijoje“.

Ši iniciatyva skirta trečiųjų mokslo ir verslo mainų su Indija parengiamųjų veiksmų metų veiklai finansuoti ir ypač Europos verslo ir technologijų centrui remti. Tolesnis finansavimas svarbus siekiant, kad dabartiniai veiksmai būtų nepertraukiami ir vykdomi ilgą laiką. Tokiai iniciatyvai, kai įsteigiamas nuolat veikiantis centras, galintis teikti paslaugas privatiems ūkio subjektams ir mokslinių tyrimų institucijoms, itin svarbus nenutrūkstamas finansavimas, kad iniciatyva būtų gyvybinga ilguoju laikotarpiu. Be to, reikėtų papildomo finansavimo siekiant plėsti minėtojo centro aprėptį geografiniu ir centro apimamų sektorių požiūriu. Tačiau ilgainiui šiam projektui reikėtų užtikrinti finansavimą iš išorės šaltinių, kad projektas palaipsniui taptų mažiau priklausomas nuo ES finansavimo.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies prasme.

19 10 01 04 Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Ši parengiamoji veikla skiriama Europos ir Kinijos verslininkų ir universitetų bei mokslinių tyrimų institucijų mokslininkų mainams remti. Tai svarbu atsižvelgiant į gerėjančius ES ir šalių, kuriose sparčiai auga ekonomika, pvz., Kinijos, verslo atstovų ir mokslininkų santykius. Veikla atitinka 2006 m. gegužės 18 d. Europos Parlamento rezoliucijos dėl 2007 m. biudžeto: Komisijos ataskaita dėl metinės politikos strategijos (MPS) (OL C 297 E, 2006 12 7, p. 357) 4 punktą, kuriame nurodoma, kad: „... parodė nepakankamą dėmesį dideliems ir labai greitai pasaulio ekonomikos pokyčiams, ypač sparčiai besivystančiose šalyse, pvz., Kinijoje ir Indijoje“.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU) (tęsinys)**19 10 01** (tęsinys)

19 10 01 04 (tęsinys)

Reikia užtikrinti, kad atstovavimo užsienio prekybos interesams Kinijoje esamos ir išbandytos sistemos būtų papildomos taikant šią priemonę ir kad būtų išvengta struktūrų dubliavimosi. Siekiama pagerinti prieigą prie informacijos, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), bei sukurti naujas sąveikas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies prasme.

19 10 01 05 Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Azijos šalių grupe

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimo priemonėms vidutinės pajamas gaunančiose ir kitose besivystančiose Azijos šalyse, kurios neatitinka Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos Vystymosi paramos komiteto (EBPO/VPK) nustatytų oficialios pagalbos vystymuisi (OPV) kriterijų, ir todėl joms netaikomas 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (2 straipsnio 4 dalis) (OL L 378, 2006 12 27, p. 41), visų pirma, savarankiškai vystytis gebančių sektorių bendradarbiavimo priemonės, taigi, iš ES biudžeto neskiriama lėšų siekiant kovoti su skurdu Azijos šalyse.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento 2007 m. vasario 15 d. rezoliucija dėl valstybės strateginių dokumentų ir orientacinės programos, skirtos Malaizijai, Brazilijai ir Pakistanui (OL C 287 E, 2007 11 29, p. 374).

Europos Parlamento 2007 m. birželio 21 d. rezoliucija dėl Azijos regioninio strategijos dokumento ir daugiametės orientacinės programos (OL C 146 E, 2008 6 12, p. 257).

Europos Parlamento 2007 m. spalio 25 d. rezoliucija dėl Komisijos sprendimo, įsteigiančio specialiąją priemonę Irakui 2007 m., projekto (P6_TA(2007) 481).

19 10 02 *Bendradarbiavimas su besivystančiomis Vidurio Azijos šalimis**Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti arba iš dalies finansuoti pagalbos priemonėms vyriausybei, instituciniui, NVO ir privačiojo sektoriaus lygiu, kad būtų remiamas skurdo mažinimas, perėjimas prie rinkos ekonomikos ir stiprinama demokratija bei teisinė valstybė valstybėse partnerėse.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU)** (tęsinys)**19 10 02** (tęsinys)

Pirmiau paminėtos priemonės, *inter alia*, apima paramą institucinėms, teisinėms ir administracinėms reformoms, paramą privačiam sektoriui ir ekonominiam vystymuisi, paramą pereinamojo laikotarpio socialinėms pasekmėms spręsti, įskaitant socialinio sektoriaus reformas, infrastruktūros tinklų plėtrą, aplinkos apsaugos ir gamtos išteklių valdymo, tausiosios energijos, kovos su klimato kaita, gaivalinių nelaimių prevencijos ir pavojaus mažinimo skatinimą, įskaitant su klimato kaita susijusias grėsmes, ir kaimo ekonomikos vystymąsi.

Be to, šie asignavimai skirti pagrindinių socialinių paslaugų, tarp jų pagrindinių švietimo, pagrindinių sveikatos apsaugos, re-produkcinės sveikatos, įskaitant ŽIV/AIDS, pagrindinių geriamojo vandens tiekimo ir pagrindinių sanitarijos paslaugų srityse, veiksmams finansuoti.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų reikia panaudoti projektams, skirtiems demokratijai ir teisei valstybei remti.

Šių asignavimų dalį reikia naudoti finansuoti veiksmams, skirtiems priešpėstinėms minoms, nuo karo likusiems sprogenimams ir neteisėtiems šaulių ginklams ir lengvajai ginkluotei kontroliuoti ir šalinti.

Šis asignavimas taip pat specialiai skirtas įmokoms remti siekiant toliau stiprinti Pasaulinio klimato kaitos aljanso (PKKA) kūrimą regionuose.

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti pajėgumų kūrimo projektams, pagal kuriuos besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padedama laikytis ES sanitarinių ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į ES rinką.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (angl. ESSN) priklausantys vyresnieji Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

Šiame biudžeto straipsnyje įrašyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Atliekant šį vertinimą bus atsižvelgiama į įdėtas pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Kai teikiama biudžetui skirta parama, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas, kaip numatyta 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 25 straipsnio 1 dalies b punkte. Be kita ko, visa informacija teikiama ir susitarimai dėl paramos iš biudžeto pateikiami parlamentinės kontrolės organams ir aukščiausios audito institucijoms. Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių šalių, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau valstybines agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 proc. visų įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamas programas.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 10 SKYRIUS — SANTYKIAI SU AZIJA, VIDURINE AZIJA BEI ARTIMAISIAIS IR VIDURINIAISIAIS RYTAIS (IRAKU, IRANU, JEMENU) (tęsinys)**19 10 03 Bendradarbiavimas su Iraku, Iranu ir Jemenu***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
49 630 400 (1)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50

(1) 12 407 600 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti finansuoti veiksams Irake, Jemene ir galbūt (tai priklausys nuo analizės, kurią šioje srityje dabar atlieka Komisija) tiksliniams veiksams, skirtiems skatinti žmogaus ir socialinę raidą Irane. Irako atveju šie asignavimai skirti Bendrijos veiksniams, susijusiems su Irako atstatymo procesu, išlaidoms padengti. Jemeno atveju bus labiausiai siekiama skatinti gerą valdymą ir kovą su skurdu (parama socialiniam sektoriui ir privačiam sektoriui).

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti pajėgumų ugdymo projektams, pagal kuriuos besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padedama laikytis ES sanitarinių ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į ES rinką.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veterinarų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktu yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiame straipsnyje numatyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Atliekant šį vertinimą bus atsižvelgiama į įdėtą pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados bus naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 11 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 11	IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS							
19 11 01	<i>Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas</i>	4	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93
19 11 02	<i>Informavimo programos ES nepriklausančioms valstybėms</i>	4	14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61
19 11 03	<i>Europos Sąjungos vaidmuo pasaulyje</i>	4	5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91
19 11 04	<i>Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių santykių klausimais specializuoti institutai</i>	4	—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83
	19 11 skyrius – Iš viso		33 350 000	25 806 000	27 700 000	27 000 000	24 984 636,04	22 129 365,28

19 11 01 *Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti priemonių įvertinimus, stebėjamą ir rėmimą vystymosi operacijų, strategijos ir politikos programavimo, pasirengimo, įgyvendinimo ir vertinimo pakopose, įskaitant:

- veiksmingumo, našumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo studijas,
- įgyvendinamų operacijų stebėjamą (įgyvendinant operacijas ir baigus jas vykdyti),
- paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėjimo kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,
- grįžtamosios informacijos ir informacijos pateikimą per sprendimų priėmimo ciklą apie vertinimų metu nustatytus faktus, padarytas išvadas ir rekomendacijas,
- metodologinę pažangą, siekiant pagerinti įvertinimų kokybę ir naudingumą,
- grįžtamosios informacijos ir informacijos pateikimą apie metodologinę pažangą, siekiant pagerinti vertinimų kokybę ir naudingumą,
- įvertinimo programų tyrimą, paremtą nestruktūrinėmis priemonėmis, pvz., visomis priemonėmis, susijusiomis su taikdaryste, švietimu siekiant taikos, sutaukinimu ir kt.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti audito veiklą, susijusią su Komisijos įgyvendinamų išorės pagalbos programų ir projektų valdymu. Jis taip pat skirtas finansuoti mokymo veiklą išorės auditoriams, remiantis specialiomis taisyklėmis, reglamentuojančiomis Bendrijos išorės pagalbą.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 11 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**19 11 01** (tęsinys)

Be to, asignavimas turi taip pat remti nuolatinės pastangas plėtojant tolesnius bendradarbiavimo vystymosi labai poveikio matmenis ir rodiklius.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

19 11 02 Informavimo programos ES nepriklausančioms valstybėms

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61

Paaiškinimai

Informavimo veikla, kuri bus vykdoma pagal šią biudžeto eilutę, skirstoma į dvi stambias grupes: horizontalioji veikla ir centrinės būstinės logistinė parama bei ES nepriklausančiose valstybėse Komisijos delegacijų vykdoma veikla ir Komisijos delegacijų vykdoma veikla tarptautinėms organizacijoms.

Veikla, vykdoma pagrindinėje būstinėje:

- Europos Sąjungos lankytojų programa (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus numato 170 dalyvių, kuriuos parenka delegacijos, ir kurie turi galimybę užmegzti kontaktą su Europos Sąjunga lankydami Europos Parlamente ir Komisijoje, kaip individualios vizitų, pagrįstų tam tikra tema, programos dalis,
- publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis,
- garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida,
- informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (Internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra,
- žurnalistų grupių vizitų organizavimas,
- masinis reklaminės medžiagos delegacijoms pirkimas,
- parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informacijos veiklai, atitinkančiai Europos Sąjungos prioritetus,
- parama struktūriniam nuolatiniam Kinijos ir Europos pilietinių visuomenių dialogui sutvirtinti, rengiant seminarus Kinijos ir Europos socialinių ir profesinių grupių atstovų svarbių teminių diskusijų forumų metu.

Komisija toliau finansuos 2008 m. Europos Parlamento inicijuotą žinių persų kalba transliavimą Irane.

Decentralizuotos priemonės, kurių tarptautinių organizacijų atžvilgiu imasi delegacijos trečiojoje valstybėje.

Pagal komunikacijos tikslus, nustatytus kiekvienam regionui ir kiekvienai šaliai, delegacijos pasiūlo metinį komunikacijos planą, kuriam, kai yra patvirtinamas pagrindinėje būstinėje, paskiriamas biudžeto asignavimas.

Šios priemonės skirstomos į šešias grupes:

- informaciniai biuleteniai,
- Interneto svetainės,
- ryšiai su žiniasklaida (spaudos konferencijos, seminarai, radijo laidos ir kt.),
- informacijos produktai (kitos publikacijos, grafinė medžiaga ir kt.),
- renginių organizavimas, įskaitant kultūrinę veiklą,
- kita veikla. Nuo 2007 m. ji apima informacijos punktų, dabar žinomų kaip Europos dokumentacijos centrai, tinklo valdymą.

Be to, šio asignavimo lėšomis ketinama finansuoti Europos žinių laidas persų kalba.

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 11 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

19 11 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

19 11 03 **Europos Sąjungos vaidmuo pasaulyje***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas prioritetinei informacijos ir ryšių veiklai, kuri yra skirta ES piliečiams ir susijusi su visomis ES išorės politikos sritimis, finansuoti.

Be kitų sričių, informacijos veiklai priklausys toliau išvardytos sritys, tačiau ši veikla gali apimti kitus ES išorės santykių aspektus, ypač susijusius su ES išorės politikos ateitimi.

- Visuomenės supratimo apie išorės pagalbą didinimas. Tikslas – aiškiai nurodyti, kad išorės pagalba yra neatskiriama ES veiksmų dalis bei viena iš svarbiausių politikos sričių, apibūdinančių ES ir jos vaidmenį pasaulyje.
- Europos kaimynystės politika (EKP). EKP buvo pradėta 2003 m. kovo 11 d. Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui „Platesnė Europos kaimynystė: nauja santykių su mūsų rytų bei pietų kaimynais struktūra“ (COM (2003) 104 galutinis) pagrindu. Vykdamas veiksmus, kuriuos apima ši veikla, ir toliau bus teikiama informacija apie Europos Sąjungos veiklą Europos kaimynystės politikos sistemoje.
- Informavimo veikla apie bendrosios užsienio ir saugumo politikos tikslus ir vystymą, kuri bus vykdoma bendradarbiaujant su Taryba.
- Pilietinės visuomenės atstovų grupių apsilankymų organizavimas.

Komisija priėmė du Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui skirtus komunikatus apie naujas bendradarbiavimo veiklas, susijusias su Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos politika, gaires (COM (2001) 354 galutinis ir COM (2002) 350 galutinis). Šiuose komunikatuose siūlomas tarpinstitucinis pagrindas institucijų ir valstybių narių bendradarbiavimui dėl Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos strategijos plėtojimo.

Tarpinstitucinė informacinė grupė (TIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato bendrąsias gaires dėl institucijų bendradarbiavimo ES informavimo ir komunikacijos politikos klausimais. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo apie Europos reikalus veiklą. Kiekvienais metais TIG, remdamasi Komisijos pateikta informacija, pateikia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Nepriklausomai nuo gavėjo pagal priemonę, pagal šį straipsnį jokios administracinės išlaidos nėra leidžiamos.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 11 SKYRIUS — IŠORĖS SANTYKIŲ POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

19 11 04 Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių santykių klausimais specializuoti institutai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti neatliktus mokėjimus, susijusius su įvairių centrų, institutų arba tinklų, kurie yra pripažinti ryšių tarp Europos Sąjungos ir kitų regionų analizės ir monitoringo specialistai, biudžetų 2005 m. subsidijomis, skirtomis užsienio santykių politikai.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2003/911/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų programą institucijoms, skatinančioms Europos Sąjungos ir tam tikrų pasaulio regionų tarpusavio santykių suvokimą (OL L 342, 2003 12 30, p. 53).

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2240/2004, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 975/1999, nustatantį reikalavimus dėl vystymąsi remiančio bendradarbiavimo veiksmų programų, kurios padeda siekti bendrojo tikslo – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją ir teisinę valstybę bei gerbti žmogaus teises ir pagrindines laisves, įgyvendinimo (OL L 390, 2004 12 31, p. 3), ir 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2242/2004, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 976/1999, nustatantį reikalavimus dėl Bendrijos veiksmų programų, kurios, išskyrus vystymąsi remiančio bendradarbiavimo veiksmų programas, pagal Bendrijos bendradarbiavimo politiką padeda siekti bendrojo tikslo – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją ir teisinę valstybę bei gerbti žmogaus teises ir pagrindines laisves trečiojoje šalyse, įgyvendinimo (OL L 390, 2004 12 31, p. 21).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA
19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI**19 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
19 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS							
19 49 04	Veiklos rėmimo išlaidos išorės santykių srityje							
19 49 04 04	Finansinis ir techninis bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64
19 49 04 05	Finansinis ir techninis bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06	Parama Rytų Europos ir Vidurio Azijos valstybėms partnerėms. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20
19 49 04 10	Demokratijos ir teisinės valstybės plėtra ir įtvirtinimas – Pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms – Administracinio valdymo išlaidos	4	—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94
19 49 04 12	MEDA (Viduržemio jūros ES nepriklausančių valstybių ekonominių ir socialinių reformų lydimosios priemonės). Administracinės valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43
	19 49 04 straipsnis – Tarpinė suma		—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	19 49 skyrius – Iš viso		—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21

19 49 04 Veiklos rėmimo išlaidos išorės santykių srityje

19 49 04 04 Finansinis ir techninis bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 19 01 04 04 punktą (ankstesnius B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A, B7-3 0 4 A straipsnius), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠORĖS SANTYKIAI

19 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS (tęsinys)**19 49 04** (tęsinys)

19 49 04 05 Finansinis ir techninis bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 19 01 04 05 punktą (ankstesnius B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A, B7-3 1 3 A straipsnius), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

19 49 04 06 Parama Rytų Europos ir Vidurio Azijos valstybėms partnerėms. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 19 01 04 07 punktą (ankstesnį B7-5 2 0 A straipsnį), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

19 49 04 10 Demokratijos ir teisinės valstybės plėtra ir įtvirtinimas – Pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems pagal 19 01 04 11 punktą (ankstesnį B7-7 0 1 0 A punktą), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

19 49 04 12 MEDA (Viduržemio jūros ES nepriklausančių valstybių ekonominių ir socialinių reformų lydimosios priemonės). Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 19 01 04 06 punktą (ankstesnį B7-4 1 0 A straipsnį), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROPEAID BENDRADARBIAVIMO BIURUI (RELEX)
- ADMINISTRACINĖ PARAMA IŠORĖS SANTYKIŲ GENERALINIAM DIREKTORATUI
- IŠORĖS REIKALŲ TARNYBA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

PREKYBA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS**PREKYBA****Bendrieji tikslai**

- Išlaikyti daugiašalę prekybos sistemą, kuri yra pasaulinės prekybos tvarkos reglamentavimo forumas ir pagrindinis derybų forumas, ir skatinti visų šalių integraciją į pasaulio ekonomiką,
- didinti Europos Sąjungos konkurencingumą pasaulio rinkose, kurti darbo vietas ir skatinti ekonomikos augimą plėtojant atnaujintą prekybos politiką, kuri suteiktų naudos ES ūkinės veiklos vykdytojams, darbuotojams, vartotojams ir padėtų įgyvendinti Lisabonos strategiją,
- skatinti besivystančių šalių ekonominę, socialinę ir aplinkos tvarų vystymąsi, pirmiausia siekiant panaikinti skurdą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 01	PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	65 484 772	65 484 772	62 187 919	62 187 919	57 269 908,43	57 269 908,43
20 02	PREKYBOS POLITIKA	14 037 000	12 530 000	15 744 000	14 600 000	14 348 736,84	8 782 635,81
	20 antraštinė dalis – Iš viso	79 521 772	78 014 772	77 931 919	76 787 919	71 618 645,27	66 052 544,24

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

PREKYBA

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 01	PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
20 01 01	Išlaidos prekybos politikos srities dirbančiam personalui				
20 01 01 01	Išlaidos Prekybos generalinio direktorato dirbančiam personalui	5	44 861 310 ⁽¹⁾	42 579 447 ⁽²⁾	38 492 085,18
20 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių dirbančiam personalui	5	3 451 325	3 251 444	3 093 514,08
	<i>20 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		48 312 635	45 830 891	41 585 599,26
20 01 02	Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos				
20 01 02 01	Prekybos generalinio direktorato išorės personalas	5	3 525 414	3 486 775	3 183 712,08
20 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių išorės personalas	5	1 307 947	1 247 423	1 000 029,40
20 01 02 11	Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	5 360 070	4 811 606	5 169 772,02
20 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių valdymo išlaidos	5	335 395	322 459	300 852,40
	<i>20 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		10 528 826	9 868 263	9 654 365,90
20 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos prekybos politikos srityje				
20 01 03 01	Išlaidos Prekybos generalinio direktorato įrangai, baldams ir paslaugoms	5	3 275 322	3 195 001	3 029 514,96
20 01 03 02	Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos	5	2 967 989	2 893 764	2 602 700,53
	<i>20 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		6 243 311	6 088 765	5 632 215,49

⁽¹⁾ 664 759 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 125 644 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA**20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos prekybos politikos srityje				
20 01 04 01	Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į Bendrijai nepriklausančių šalių rinkas. Administracinės valdymo išlaidos	4	400 000	400 000	397 727,78
	20 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		400 000	400 000	397 727,78
	20 01 skyrius – Iš viso		65 484 772	62 187 919	57 269 908,43

20 01 01 Išlaidos prekybos politikos srities dirbančiam personalui

20 01 01 01 Išlaidos Prekybos generalinio direktorato dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
44 861 310 ⁽¹⁾	42 579 447 ⁽²⁾	38 492 085,18
⁽¹⁾ 664 759 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 125 644 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

20 01 01 02 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 451 325	3 251 444	3 093 514,08

20 01 02 Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos

20 01 02 01 Prekybos generalinio direktorato išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 525 414	3 486 775	3 183 712,08

20 01 02 02 Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 307 947	1 247 423	1 000 029,40

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**20 01 02** (tęsinys)

20 01 02 11 Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 360 070	4 811 606	5 169 772,02

20 01 02 12 Kitos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
335 395	322 459	300 852,40

20 01 03 Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos prekybos politikos srityje

20 01 03 01 Išlaidos Prekybos generalinio direktorato įrangai, baldams ir paslaugoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 275 322	3 195 001	3 029 514,96

20 01 03 02 Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 967 989	2 893 764	2 602 700,53

20 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos prekybos politikos srityje

20 01 04 01 Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į Bendrijai nepriklausančių šalių rinkas. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
400 000	400 000	397 727,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba priemonių pagal šį punktą įgyvendinimu, išlaidoms bei visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešojo valdymo institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti trečioms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, būtent, Prekybos generalinio direktorato interneto svetainės priežiūra, išlaidoms finansuoti.

Iš jo dengiamos administracinės išlaidos pagal 20 02 01 straipsnį.

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 02	PREKYBOS POLITIKA							
20 02 01	<i>Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į Bendrijai nepriklausančių šalių rinkas</i>	4	9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82
20 02 02	<i>Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas</i>	1.1	p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99
20 02 03	<i>Pagalba prekybai. Daugiašalės iniciatyvos</i>	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—
20 02 skyrius – Iš viso			14 037 000	12 530 000	15 744 000	14 600 000	14 348 736,84	8 782 635,81

20 02 01 *Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į Bendrijai nepriklausančių šalių rinkas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas šiems veiksams finansuoti:

Iniciatyvos, susijusios su naujomis daugiašalėmis ir dvišalėmis prekybos derybomis (visų pirma Dohos plėtros darbotvarkė)

Veiksmai, kurių tikslas – užtikrinti, kad ES politikos koncepcija būtų pagrįsta visapusiška ir naujausia ekspertų informacija, paremta informacine ir koalicijos kūrimo programa, siekiant sustiprinti Komisijos derybines pozicijas derybose dėl Dohos plėtros darbotvarkės, tarp jų:

- ekspertų studijos ir seminarai, susijusę su politikos ir derybinių pozicijų formavimu,
- prekybos tvarumo poveikio vertinimas, kurio tikslas – įvertinti prekybos derybų poveikį tvariam vystymuisi ir, jei reikia, konkrečioms šalims arba sektoriams pasiūlyti alternatyvias kovos su neigiamais padariniais priemones,
- nuoseklios ir visapusiškos informacinės strategijos sukūrimas ir įgyvendinimas, remiant Bendrijos prekybos politiką ir keliant informuotumo apie Bendrijos prekybos politiką bei jos tikslus lygį ir ES viduje, ir už jos ribų.

Teisinė arba kita ekspertų pagalba, reikalinga esamoms prekybos sutartims įgyvendinti

Veiksmai, kurių tikslas – užtikrinti, kad Bendrijos prekybos partneriai veiksmingai siektų uždavinių pagal PPO, kitas daugiašales ir dvišales sutartis bei juos vykdytų, įskaitant:

- ekspertų studijos, taip pat patikrinimo vizitai ir konkretūs tyrimai, seminarai, kuriuose tiriama, kaip trečiosios šalys vykdo pagal tarptautines prekybos sutartis prisiimtus įsipareigojimus,
- teisinė ekspertizė visų pirma užsienio teisės klausimais, kuri yra reikalinga tam, kad būtų lengviau ginti Bendrijos poziciją ginčų sprendimo bylose PPO,
- kitos ekspertų studijos, reikalingos pasirengti ginčų sprendimo byloms PPO, jas valdyti ir imtis paskesnių priemonių.

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (tęsinys)

20 02 01 (tęsinys)

Su prekyba susijusi techninė pagalba ar mokymas ir kiti gebėjimų ugdymo veiksmai

Veiksmai, kurių tikslas – sustiprinti besivystančių šalių gebėjimus dalyvauti tarptautinės prekybos derybose, įgyvendinti tarptautinės prekybos sutartis ir dalyvauti pasaulinėje mokymo sistemoje, įskaitant:

- mokymo ir pajėgumų stiprinimo projektai, kuriais siekiama rengti šalies pareigūnus ir ūkio subjektus daugiausia sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių srityje,
- pagalbos tarnybos valdymas ir tolesnis vystymas, siekiant besivystančių šalių pramonės sektoriams teikti informaciją apie priėjimą prie ES rinkų, padėti tokiems pramonės sektoriams pasinaudoti priėjimo prie rinkų galimybėmis, kurias siūlo tarptautinė prekybos sistema,
- su prekyba susijusios techninės pagalbos programos, sukurtos PPO ir kitų tarptautinių organizacijų forumuose, visų pirma PPO pasitikėjimo fondai,
- forumų ir konferencijų, kurių tikslas – kelti besivystančių šalių piliečių informuotumo ir kompetencijos lygį prekybos srityje, dalyvių išlaidų atlyginimas,
- išlaidos, kurias patyrė valstybių narių ekspertai, teikiantys konsultacijas besivystančių šalių pareigūnams ir operatoriams atitikties sanitarijos ir fitosanitarijos reikalavimams ir kitų susijusių priemonių srityje.

Veikla, susijusi su Bendrijos priėjimo prie rinkos strategija

Veiksmai, kurių tikslas – paremti Bendrijos priėjimo prie rinkos strategiją, kuria siekiama panaikinti arba sumažinti prekybos barjerus, identifikuoti prekybos apribojimus trečiojoje šalyje ir, jei reikia, pašalinti kliūtis prekybai. Šie veiksmai gali būti:

- galimybės naudotis rinkos duomenų baze, kurioje nurodomos kliūtys prekybai bei pateikiama kita pagrindinė informacija apie ES eksportą ir ES eksportuotojus ir kuria ekonomikos operatoriai gali naudotis internete, suteikimas; reikalingos informacijos, duomenų ir dokumentų šiai duomenų bazei pirkimas,
- speciali įvairių kliūčių prekybai pagrindinėse rinkose analizė, taip pat analizė, kaip trečiosios šalys įgyvendina savo prievoles pagal tarptautines prekybos sutartis, susijusi su pasirengimu deryboms,
- konferencijos, seminarai ir kita informacinė veikla (pvz., studijų, informacijos paketų, leidinių ir lankstinukų gamyba ir platinimas), siekiant informuoti verslo įmones apie kliūtis prekybai ir prekybos politikos priemones,
- parama Europos pramonei organizuojant veiklą, kuri yra konkrečiai skirta patekimo į rinką problemoms spręsti.

SIGL (Système Intégré de Gestion de Licences) sistemos valdymo veikla

Išlaidos, susijusios su veiksmų programos, skirtos administruoti kiekybinius apribojimus ir stebėjimo priemones, įgyvendinimu, visų pirma licencijų valdymo sistemų stebėsenos priemonių ir koordinuojamos kompiuterizuotų procedūrų plėtros (SIGL sistemos) finansavimui.

Iš šios paramos bus finansuojamos bendrųjų sistemų įgyvendinimo ir eksploataavimo išlaidos bei nustatytos su įgyvendinimu susijusio mokymo ir techninės pagalbos bendrosios gairės. Veiklos išlaidos taip pat apima įnašus finansuoti sistemų funkcionavimui (techninei įrangai, programinei įrangai, techninei priežiūrai), informacijos ir mokymo priemonėms sistemos vartotojams ir techninės pagalbos finansavimą.

KOMISIJA
20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA**20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA** (tęsinys)**20 02 01** (tęsinys)

Veiksmai, kurių tikslas – skatinti Bendrijos išorinės prekybos politiką, vedant konstruktyvų dialogą su pagrindiniais nuomonės formuotojais

Bendrijos prekybos politika taip pat bus remiama organizuojant specialius forumus ir susitikimus, siekiant paskatinti dialogą su nuomonės išorinės prekybos klausimais formuotojais. Komisijos parama šiems veiksams gali apimti konferencijas arba su konkrečiu įvykiu susijusias paslaugas bei kelionių išlaidų, kurias patyrė šiuose veiksniuose dalyvaujantys asmenys, atlyginimą.

Veikla, kuria siekiama skatinti sąžiningą prekybą:

- besivystančiose šalyse, įskaitant priemones, skirtas sąžiningos prekybos gaminiams kurti, techninei pagalbai teikti ir pajėgumams vystyti (pvz., siekiant atitikti Europos sanitarijos ir fitosanitarijos standartus, kilmės šalies taisykles, taip pat vis naujai sukuriamus įmonių standartus), produktų gamybai skatinti (pridėtinei vertei kurti), pajėgumams didinti ir pritaikymo skatinamosioms programoms, teisingą prekybą vykdančių gamintojų išankstiniam finansavimui remti, padėti sąžiningos prekybos produktams vietos rinkose platinti, ypatingą dėmesį skiriant moterų įgyvendinamiems projektams;
- ES, įskaitant priemones, skirtas teikti paramai vykdant visuomenės sąmoningumo ir informuotumo apie sąžiningą prekybą didinimo programas ir viešas kampanijas bei reklamos veiklą, atliekant mokslinius poveikio tyrimus, pažangiausios patirties, tiekimo grandinės analizės, atsekamumo ir atskaitomybės vertinimus, taip pat vykdant sąžiningos prekybos rinkodarą;
- ES ir besivystančiose šalyse sąžiningos prekybos organizacijų veiklai ir vaidmeniui skatinti.

Teisinis pagrindas

1998 m. rugsėjo 24 d. Tarybos sprendimas 98/552/EB dėl Komisijos veiksmų, susijusių su Bendrijos rinkos prieinamumo strategija, įgyvendinimo (OL L 265, 1998 9 30, p. 31).

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punkte.

20 02 02 Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti ankstesniems išpareigojimams, susijusiems su veiksmų programos, skirtos administruoti kiekybinius apribojimus ir stebėjimo priemones, įgyvendinimu, visų pirma licencijų valdymo sistemų stebėsenos priemonių ir koordinuojamos kompiuterizuotų procedūrų plėtros (SIGL sistemos) finansavimui.

Nuo 2007 m. naujos išlaidos bus apmokamos iš 20 02 01 straipsnio.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punkte.

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (tęsinys)

20 02 03 **Pagalba prekybai. Daugiašalės iniciatyvos**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas daugiašalėms programoms ir iniciatyvoms su prekyba susijusios paramos srityje finansuoti siekiant didinti besivystančių šalių gebėjimą veiksmingai dalyvauti daugiašalėje prekybos sistemoje ir vykdyti regioninės prekybos susitarimus bei pagerinti jų prekybos rezultatus.

Šis asignavimas skiriamas finansuoti daugiašalėms programoms ir iniciatyvoms, kuriomis remiama ši veikla:

Parama prekybos politikai, dalyvavimui derybose ir prekybos susitarimų įgyvendinimui

Veiksmai, kuriais siekiama didinti besivystančių šalių gebėjimą parengti savo prekybos politiką ir stiprinti su prekybos politika susijusias institucijas, įskaitant taip pat išsamias ir atnaujinamas prekybos ataskaitas bei pagalbą siekiant prekybą integruoti į atitinkamas jų ekonomikos augimo ir vystymosi veiklos kryptis.

Veiksmai, skirti besivystančių šalių gebėjimui veiksmingai dalyvauti tarptautinėse prekybos derybose didinti ir tarptautiniams prekybos susitarimams įgyvendinti.

Parama pirmiausia skiriama valstybiniam sektoriui.

Prekybos plėtra

Veiksmai, kuriais siekiama mažinti su pasiūla susijusius suvaržymus, darančius tiesioginį poveikį besivystančių šalių gebėjimui pasinaudoti su tarptautine prekyba susijusiu savo potencialu, visų pirma privataus sektoriaus vystymąsi.

Šiuo asignavimu papildomas EB geografinių programų finansavimas ir lėšos turi būti naudojamos tik daugiašalėms iniciatyvoms ir programoms, iš tiesų didinančioms pridėtinę EB geografinių programų vertę, pvz., Integruotai sistemai mažiausiai išsivysčiusioms šalims, finansuoti.

Komisija teiks dviemėtę paramos, teikiamos pagal pagalbos prekybai iniciatyvą, įgyvendinimo, rezultatų ir svarbiausių pasekmių bei poveikio ataskaitą. Komisija teiks informaciją apie visų pagalbos prekybai lėšų, skiriamų iš ES biudžeto, bendrą kiekį ir apie visos su prekyba susijusios paramos dydį, sudarantį dalį minėtojo bendro pagalbos prekybai lėšų kiekio.

Teisinis pagrindas

Užduotys, susijusios su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, nustatytomis 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalies d punkte.

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA PREKYBOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- PREKYBOS GENERALINIO DIREKTORATO VEIKLOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- KOMERCINĖS GYNYBOS PRIEMONĖS

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

**VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR)
VALSTYBĖMIS**

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

Bendrieji tikslai

- Pagrindinis pagal šią išlaidų kategoriją vykdomo vystomojo bendradarbiavimo tikslas – mažinti skurdą ir įgyvendinti Tūkstantmečio vystymosi tikslus (TVT), atitinkančius darnaus vystymosi ir laipsniškos besivystančių šalių integracijos į pasaulio ekonomiką tikslus:
 - remti demokratiją ir teisinės valstybės principus, taip pat pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms,
 - prisidėti prie taikos, stabilumo ir konfliktų prevencijos.
- Šiuo atžvilgiu Europos bendrija toliau didins savo, kaip Europos Sąjungos vystymosi politikos tobulinimo centro, vaidmenį bei stiprins Europos Sąjungos įtaką tarptautinėje vystymosi darbotvarkėje. EB toliau sieks visiškai įgyvendinti tarptautinę pagalbos veiksmingumo darbotvarkę, visų pirma gerindama koordinavimą su valstybėmis narėmis ir tarptautiniais donorais bei paskirstydama darbą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 01	VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	301 397 701	301 397 701	281 502 752	281 502 752	319 778 082,75	319 778 082,75
21 02	MAISTO SAUGA	715 185 000	662 000 000	216 199 000	255 000 000	201 277 344,70	301 378 699,58
21 03	NEVALSTYBINIAI SUBJEKTAI VYSTYMO SI PROCESĖ	216 987 000	160 000 000	213 181 000	145 000 000	210 854 098,57	168 548 269,42
21 04	APLINKA IR TVARUS GAMTOS IŠTEKLIŲ, ĮSKAITANT ENERGIJĄ, VALDYMAS	143 409 150	142 569 050	103 755 000	76 000 000	84 384 556,16	80 711 054,87
21 05	ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA	140 882 500	147 200 000	132 344 000	153 165 000	95 286 940,—	128 951 933,93
21 06	GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS	301 239 000	215 200 000	318 973 000	221 000 000	346 663 948,—	161 863 492,44
21 07	VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO VEIKSMAI IR AD HOC PROGRAMOS	32 579 000	32 579 000	32 052 000	26 841 000	29 275 272,50	29 252 242,48
21 08	VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	17 677 000	18 222 000	18 473 000	19 396 000	17 157 155,—	20 004 195,99
21 49	PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, ADMINISTRACINĖS VALDYMO IŠLAIDOS	—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
21 antraštinė dalis – Iš viso		1 869 356 351	1 679 167 751	1 316 479 752	1 178 004 752	1 304 677 397,68	1 210 510 270,91

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 01	VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
21 01 01	Išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje dirbančiam personalui				
21 01 01 01	Išlaidos Vystymosi generaliniame direktorate dirbančiam personalui	5	54 861 644 ⁽¹⁾	51 754 518 ⁽²⁾	50 191 435,36
21 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srityje dirbančiam delegacijų personalui	5	80 296 128	75 645 840	71 743 357,44
	<i>21 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		135 157 772	127 400 358	121 934 792,80
21 01 02	Išorės personalas ir kitos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities valdymo išlaidos				
21 01 02 01	Vystymosi generalinio direktorato išorės personalas	5	4 503 155	4 462 709	4 004 504,44
21 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išorės personalas delegacijose	5	30 429 792	29 021 664	23 192 190,30
21 01 02 11	Kitos Vystymosi generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	6 140 096	5 049 149	5 790 102,91
21 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities valdymo išlaidos delegacijose	5	7 803 072	7 502 112	6 977 312,51
	<i>21 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		48 876 115	46 035 634	39 964 110,16
21 01 03	Išlaidos įrangai, baldams bei paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje				
21 01 03 01	Vystymosi generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms	5	4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

⁽¹⁾ 812 945 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 152 718 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išlaidos delegacijose	5	69 051 168	67 324 296	60 361 845,31
	21 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		73 056 614	71 207 760	64 315 209,57
21 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje				
21 01 04 01	Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP) – Administracinio valdymo išlaidos	4	32 173 200	34 416 000	33 322 799,03
21 01 04 03	Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas – Administracinio valdymo išlaidos	4	1 680 000	1 989 000	1 950 000,—
21 01 04 04	Vystymosi klausimų supratimo koordinavimas ir skatinimas – Administracinio valdymo išlaidos	4	204 000	204 000	197 789,90
21 01 04 05	Greito reagavimo į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse priemonė. Administracinio valdymo išlaidos	4	10 000 000		
21 01 04 10	EVF įnašas į bendrąsias administracines paramos išlaidas	4	p.m.	p.m.	57 877 286,29
21 01 04 20	Vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities administracines paramos išlaidos	4	250 000	250 000	216 095,—
	21 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		44 307 200	36 859 000	93 563 970,22
	21 01 skyrius – Iš viso		301 397 701	281 502 752	319 778 082,75

21 01 01 Išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje dirbančiam personalui

21 01 01 01 Išlaidos Vystymosi generaliniame direktorate dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
54 861 644 ⁽¹⁾	51 754 518 ⁽²⁾	50 191 435,36
⁽¹⁾ 812 945 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 152 718 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 01 (tęsinys)

21 01 01 02 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srityje dirbančiam delegacijų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
80 296 128	75 645 840	71 743 357,44

21 01 02 Išorės personalas ir kitos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities valdymo išlaidos

21 01 02 01 Vystymosi generalinio direktorato išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 503 155	4 462 709	4 004 504,44

21 01 02 02 Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išorės personalas delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 429 792	29 021 664	23 192 190,30

21 01 02 11 Kitos Vystymosi generalinio direktorato valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 140 096	5 049 149	5 790 102,91

21 01 02 12 Kitos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities valdymo išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 803 072	7 502 112	6 977 312,51

21 01 03 Išlaidos įrangai, baldams bei paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje

21 01 03 01 Vystymosi generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMOŠI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 03 (tęsinys)

21 01 03 02 Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
69 051 168	67 324 296	60 361 845,31

21 01 04 **Veiklos rėmimo išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje**

21 01 04 01 Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
32 173 200	34 416 000	33 322 799,03

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės paramos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, laikinųjų darbuotojų, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo išlaidos per metus neturi viršyti 3 653 300 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 7 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- delegacijų pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo), kuris turi perimti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančiose Komisijos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 ir 21 06 skyrius.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 04 (tęsinys)

21 01 04 03 Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 680 000	1 989 000	1 950 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Šis asignavimas taip pat skirtas pagrindinių suinteresuotųjų šalių, kurios dalyvauja rengiant ir įgyvendinant išorės pagalbos programas, gebėjimų ugdymui bei mokymui.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 21 08 01 straipsnį.

21 01 04 04 Vystymosi klausimų supratimo koordinavimas ir skatinimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
204 000	204 000	197 789,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- spausdinimo, vertimo, studijų, ekspertų susitikimų, informavimo ir informacinės medžiagos, tiesiogiai susijusios su programos uždavinio įgyvendinimu, pirkimo išlaidoms.

Iš šio asignavimo taip pat finansuojamos informacinės medžiagos leidybos, gamybos, saugojimo, paskirstymo ir platinimo, visų pirma per Leidinių biurą, išlaidos ir kitos administracinės išlaidos, susijusios su koordinavimu.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 21 08 02 straipsnį.

21 01 04 05 Greito reagavimo į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse priemonė. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas apima administracines išlaidas pagal 21 02 03 straipsnį.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 01 SKYRIUS — VYSTYMOŠI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 04 (tęsinys)

21 01 04 10 EVF įnašas į bendrąsias administracinės paramos išlaidas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	57 877 286,29

Paaiškinimai

Visos įplaukų suvestinės 6 3 2 straipsnyje įrašytos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos vystymosi fondo (EVF) gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, kurie suteikiami pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį. Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 21 01 04 10 punktą.

Šio punkto asignavimas skirtas administracinės paramos išlaidoms pagal devintąjį ir dešimtąjį Europos vystymosi fondus padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 60 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 18 straipsnio 1 dalis.

21 01 04 20 Vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities administracinės paramos išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
250 000	250 000	216 095,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas gavėjams ir Komisijai, išlaidoms,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, pagalbinio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; išlaidos centrinių būstinių laikiniams pagalbiniais darbuotojams per metus neturi viršyti 0 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, iš kurių 95 % sudaro atitinkamo darbuotojo atlyginimas ir 5 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- delegacijų pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo), kuris turi perimti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančiose Komisijos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinės išlaidos pagal 21 07 02 straipsnį.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 02 SKYRIUS — MAISTO SAUGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 02	MAISTO SAUGA							
21 02 01	Maisto sauga	4	233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53
21 02 02	Pagalbos maistu konvencijos pabai- gimas	4	p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05
21 02 03	Greito reagavimo į sparčiai didėjan- čias maisto kainas besivystančiose šalyse priemonė	4	480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		
21 02 04	Bandomasis projektas. Žemės ūkio gamybos finansavimas	4	2 000 000	2 000 000				
	21 02 skyrius – Iš viso		715 185 000	662 000 000	216 199 000	255 000 000	201 277 344,70	301 378 699,58

21 02 01 **Maisto sauga**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti:

- skurdo mažinimą ir maisto pakankamumo didinimą besivystančiose šalyse, kuriose maisto nuolat trūksta,
- krizės poveikio labiausiai pažeidžiamiems visuomenės sluoksniams mažinimą.

Žengiant pirmąjį žingsnį ilgalaikio skurdo mažinimo link, kaip atotrūkio tarp trumpojo laikotarpio (krizinės situacijos) ir ilgojo laikotarpio (vystymasis) mažinimo priemonė, šio straipsnio taikymo sritis apima užsitęsusias krizes, atstatymą bei struktūrinių maisto pakankamumo problemų sprendimą.

Konkrečiau, šis asignavimas skirtas maisto pakankamumo teminės programos strateginiams tikslams įgyvendinti:

- remti tarptautinių viešųjų gėrybių tiekimą, tiesiogiai prisidedantį prie maisto tiekimo saugumo: mokslinių tyrimai ir technologija,
- susieti informavimą ir maisto tiekimo gerinimo strategijos sprendimų priėmimą,
- išnaudoti pasaulinių ir regioninių maisto tiekimo užtikrinimo programų potencialą,
- spręsti maisto nepakankamumo problemą susidarius išskirtinėms pereinamojo laikotarpio situacijoms ar esant silpnai valstybei,
- skatinti inovacijas sprendžiant maisto nepakankamumo problemą,
- propaguoti maisto tiekimo darbotvarkę ir jos įgyvendinimą, harmonizuoti ir derinti vystymosi partnerių ir donorų veiklą.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims numatyta skirti 3,7 % šios programos sumos.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 02 SKYRIUS — MAISTO SAUGA (tęsinys)

21 02 01 (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai vertinami pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtus pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Dalis šio asignavimo skirta finansuoti veiklai, kurią vykdant siekiama įtraukti į politikos sritis gaivalinių nelaimių pavojaus sumažinimo veiksmus, pagrįstus šalių, kurioms kyla gaivalinių nelaimių grėsmė, atsakomybe ir nacionalinėmis strategijomis.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dės visas pastangas, kad šios organizacijos išpareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų: Teminė maisto saugos strategija – Maisto saugos darbotvarkės tobulinimas siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų (COM(2006) 21 galutinis).

21 02 02 **Pagalbos maistu konvencijos pabaigimas***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- skurdo mažinimui ir maisto saugos didinimui besivystančiose šalyse, kuriose maistas yra nuolat nesaugus,
- sušvelninti krizių poveikį labiausiai pažeidžiamiems visuomenės sluoksniams.

Žengiant pirmąjį žingsnį link ilgalaikio skurdo mažinimo, kaip atotrūkio tarp trumpojo laikotarpio (krizinės situacijos) ir ilgojo laikotarpio (vystymasis) mažinimo priemonė, šio straipsnio taikymo sritis apima užsitęsusias krizes, atstatymą bei struktūrinių maisto pakankamumo problemų sprendimą.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 02 SKYRIUS — MAISTO SAUGA (tęsinys)

21 02 02 (tęsinys)

Konkrečiau, šis asignavimas skirtas vykdomų pagalbos maistu programų ir užsienio valiutos priemonę įgyvendinančių biudžeto paramos programų mokėjimams pabaigti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų: Teminė maisto saugos strategija – Maisto saugos darbotvarkės tobulinimas siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų (COM(2006) 21 galutinis).

21 02 03 **Greito reagavimo į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse priemonė***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti greitą ir tiesioginį reagavimą į didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse ir apima laikotarpį tarp skubios pagalbos ir vidutinės trukmės bei ilgalaikio vystomojo bendradarbiavimo. Pagrindiniai pagalbos ir bendradarbiavimo tikslai – skatinti žemės ūkio sektoriaus remtinose šalyse ir regionuose pasiūlos didinimą, kartu užtikrinant jų tvarų vystymąsi ir remti veiksmus siekiant greitai ir tiesiogiai sumažinti neigiamą didelių maisto kainų poveikį, kartu siekiant aprūpinimo maistu tikslų.

Reikalavimus atitinkančios paramos priemonės apima:

- priemonės pagerinti galimybes gauti žemės ūkio gamybai reikalingų žaliavų, įskaitant trąšas ir sėklas, bei paslaugų,
- saugumo tinklo priemonės, skirtas išlaikyti ar pagerinti žemės ūkio gamybos pajėgumus bei spręsti pagrindinius labiausiai pažeidžiamų gyventojų maisto poreikius.

Per regionines ir tarptautines organizacijas skiriama pagalba naudojasi labiausiai nukentėjusios besivystančios šalys ir jų gyventojai, atsižvelgiant į konkrečias kiekvienos šalies sąlygas.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1337/2008, sukuriantis priemonę, skirtą greitai reaguoti į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse (OL L 354, 2008 12 31, p. 62).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 02 SKYRIUS — MAISTO SAUGA (tęsinys)

21 02 04 **Bandomasis projektas. Žemės ūkio gamybos finansavimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	2 000 000				

Paaškinimai

Šio bandomojo projekto tikslas – sudaryti sąlygas smulkiems ūkininkams lengviau gauti lėšų, kurios turėtų būti naudojamos siekiant skatinti žemės ūkio gamybą besivystančiose šalyse. Šie asignavimai turėtų būti skirstomi per organizacijas, kurios specializuojasi mikrofinansų srityje, įskaitant vietinius bankus ir asociacijas, ir kurios atitinka pripažintus tarptautinius skaidrumo, atskaitomybės ir finansinio sąžiningumo standartus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 03 SKYRIUS — NEVALSTYBINIAI SUBJEKTAI VYSTYMOSE PROCESUOSE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 03	NEVALSTYBINIAI SUBJEKTAI VYSTYMOSE PROCESUOSE							
21 03 01	<i>Nevalstybiniai subjektai vystymosi procese</i>	4	184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42
21 03 02	<i>Vietos valdžios institucijos vystymosi procese</i>	4	32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—
	21 03 skyrius – Iš viso		216 987 000	160 000 000	213 181 000	145 000 000	210 854 098,57	168 548 269,42

21 03 01 *Nevalstybiniai subjektai vystymosi procese*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – remti besivystančių šalių pilietinės visuomenės organizacijų vykdomas Bendrijos ir jos šalių partnerių skatinamas iniciatyvas vystymosi srityje bei stiprinti minėtųjų organizacijų gebėjimus prisidėti prie politikos formavimo proceso, siekiant:

- remti visuomenę be atskirties ir aktyviai dalyvauti siekiant i) sudaryti palankias sąlygas gyventojams, kuriems neprieinamos pagrindinės paslaugos ir išteklių ir kurie atskirti nuo politikos kūrimo procesų; ii) stiprinti šalių partnerių pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų gebėjimus, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jiems dalyvauti kuriant ir įgyvendinant darnaus vystymosi strategijas; iii) sudaryti palankesnes sąlygas valstybiniais ir nevalstybiniais subjektams bendradarbiauti įvairiose srityse,
- didinti Europos gyventojų sąmoningumo vystymosi klausimais lygį, sutelkti aktyvų Europos visuomenės pritarimą skurdo mažinimui ir darnaus vystymosi strategijoms šalyse partnerėse bei teisingiems santykiams tarp išsivysčiusių ir besivystančių šalių, taip pat stiprinti pilietinės visuomenės, kaip pažangos ir kaitos veiksnio, vaidmenį,
- veiksmingiau bendradarbiauti, skatinti sinergiją ir užtikrinti struktūrinį dialogą tarp pilietinės visuomenės tinklų, jų organizacijose ir su Bendrijos institucijomis.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystymojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims numatyta skirti 3,9 % šios programos sumos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šioje biudžeto eilutėje įrašyti asignavimai vertinami pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtą pastangą ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 03 SKYRIUS — NEVALSTYBINIAI SUBJEKTAI VYSTYMOSE PROCESUOSE (tęsinys)

21 03 01 (tęsinys)

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dėsi visas pastangas, kad šios organizacijos išsipareigoję atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdančių temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdančių teminę programą „Vystymosi procese dalyvaujantys nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos“ (COM(2006) 19 galutinis).

21 03 02 **Vietos valdžios institucijos vystymosi procese***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – remti besivystančių šalių vietos valdžios institucijų vykdomas Bendrijos ir jos šalių partnerių skatinamas iniciatyvas vystymosi srityje bei stiprinti minėtųjų organizacijų gebėjimus prisidėti prie politikos formavimo proceso, siekiant:

- remti visuomenę be atskirties ir aktyviai dalyvauti siekiant i) sudaryti palankias sąlygas gyventojams, kuriems neprieinamos pagrindinės paslaugos ir išteklių ir kurie atskirti nuo politikos kūrimo procesų, ii) stiprinti šalių partnerių pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų gebėjimus, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jiems dalyvauti kuriant ir įgyvendinant darnaus vystymosi strategijas, iii) sudaryti palankesnes sąlygas valstybiniais ir nevalstybiniais subjektams bendradarbiauti įvairiose srityse ir remti didesnę vietos valdžios institucijų vaidmenį decentralizacijos procesuose,
- didinti Europos gyventojų sąmoningumo vystymosi klausimais lygį, sutelkti aktyvų Europos visuomenės pritarimą skurdo mažinimui ir darnaus vystymosi strategijoms šalyse partnerėse bei teisingesniems santykiams tarp išsivysčiusių ir besivystančių šalių ir šiuo tikslu stiprinti pilietinės visuomenės ir vietos valdžios institucijų vaidmenį,
- siekti veiksmingesnio bendradarbiavimo, skatinti sinergiją ir sudaryti palankesnes sąlygas pilietinės visuomenės tinklų ir vietos valdžios institucijų asociacijų, jų organizacijų ir Bendrijos institucijų struktūriniam dialogui.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims numatyta skirti 3,9 % šios programos sumos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinėse 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtingame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 03 SKYRIUS — NEVALSTYBINIAI SUBJEKTAI VYSTYMOSE PROCESUOSE (tęsinys)

21 03 02 (tęsinys)

Šiame straipsnyje numatyti asignavimai vertinami pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtus pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant teminę programą „Vystymosi procese dalyvaujantys nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos“ (COM(2006) 19 galutinis).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 04 SKYRIUS — APLINKA IR TVARUS GAMTOS IŠTEKLIŲ, ĮSKAITANT ENERGIJĄ, VALDYMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 04	APLINKA IR TVARUS GAMTOS IŠTEKLIŲ, ĮSKAITANT ENERGIJĄ, VALDYMAS							
21 04 01	<i>Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas</i>	4	140 409 150 ⁽¹⁾	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
21 04 05	<i>Pasaulinis efektyvus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)</i>	4	p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—
21 04 06	<i>Vandentvarka besivystančiose šalyse</i>	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—
	21 04 skyrius – Iš viso		143 409 150	142 569 050	103 755 000	76 000 000	84 384 556,16	80 711 054,87

21 04 01 *Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
140 409 150 ⁽¹⁾	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
⁽¹⁾ 21 689 850 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – palaikant Bendrijos santykius su besivystančiomis ir Europos kaimyninėmis šalimis, skatinti ir įgyvendinti aplinkos ir tvaraus gamtinių išteklių, įskaitant energijos išteklius, valdymo politiką.

Finansinė parama teikiama penkių prioritetinių sričių veiksams: 1) siekti TVT 7 skatinant aplinkos tvarumą; 2) skatinti ES iniciatyvų įgyvendinimą ir padėti besivystančioms šalims laikytis tarptautiniu lygiu prisiimtų įsipareigojimų; 3) gerinti integravimo ir suderinamumo žinias; 4) stiprinti aplinkos valdymą ir ES vadovavimą; 5) remti tvarios energijos galimybes šalyse partnerėse ir regionuose.

Dalis šio asignavimo skirta finansuoti veiklai, kurią vykdant siekiama įtraukti į politikos sritis gaivalinių nelaimių pavojaus sumažinimo veiksmus, pagrįstus šalių, kurioms kyla gaivalinių nelaimių grėsmė, atsakomybe ir nacionalinėmis strategijomis.

Parama tvarios energijos galimybėms šalyse partnerėse ir regionuose taip pat apima asignavimus, skirtus Bendrijos įnašui į Pasaulinį efektyvus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondą (GEEREF). GEEREF tikslas – sutelkti valstybės ir privačias lėšas siekiant išspręsti lėšų trūkumo problemą, kylančią ekonominiams atsinaujinančios energijos projektams ir įmonėms besivystančiose šalyse ir (ES nepriklausančiose) pereinamojo laikotarpio ekonomikos šalyse.

Šalių ir regionų partnerių prisitaikymo prie klimato kaitos parama apima pagalbą siekiant toliau gerinti ES klimato kaitos ir plėtos veiksmų plano įgyvendinimą pasitelkus Pasaulinės klimato kaitos aljansą (PKKA). PKKA – tai priemonė, kuria skatinamas Europos Sąjungos ir besivystančių šalių bendradarbiavimas klimato kaitos, visų pirma prisitaikymo prie klimato kaitos padarinių, kurie ypač skaudūs daugelyje besivystančių šalių, srityje. Dalis papildomai numatytų lėšų bus naudojama tam, kad būtų pradėti veiksmai ir didinamas pasitikėjimas artėjant Kopenhagos konferencijai, atsižvelgiant į Balyje patvirtintą veiksmų planą, ir kad būtų padedama išvengti miškų kirtimo ir nykimo besivystančiose šalyse.

⁽¹⁾ 21 689 850 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 04 SKYRIUS — APLINKA IR TVARUS GAMTOS IŠTEKLIŲ, ĮSKAITANT ENERGIJĄ, VALDYMAS (tęsinys)

21 04 01 (tęsinys)

Dalis papildomai numatytų lėšų naudojama finansuoti prisitaikymo prie klimato kaitos priemonėms, visų pirma priemonėms, kurios padėtų išvengti miškų kirtimo ir nykimo.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims numatyta skirti 8 % šios programos sumos.

Šis asignavimas taip pat skirtas atlikti galutinius mokėjimus už priemones, kurios buvo finansuojamos pagal ankstesnį biudžeto straipsnį 21 02 05 (Aplinka besivystančiose šalyse).

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dės visas pastangas, kad šios organizacijos išsipareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai vertinami pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtą pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdančių temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų: Aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo teminė programa (COM(2006) 20 galutinis).

21 04 05 Pasaulinis efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo lėšos bus naudojamos Pasaulinio efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondo (GEEREF) kūrimui. Šio fondo tikslas – teikti rizikos kapitalą įvairiems atsinaujinančių energijos šaltinių ir efektyvaus energijos naudojimo investiciniams projektams besivystančiose šalyse, Europoje ir kaimyninėse šalyse.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 04 SKYRIUS — APLINKA IR TVARUS GAMTOS IŠTEKLIŲ, ĮSKAITANT ENERGIJĄ, VALDYMAS (tęsinys)

21 04 05 (tęsinys)

Atsižvelgiant į klimato kaitą, Europos Sąjunga privalo imtis vadovaujamo vaidmens siekiant numatyti klimato kaitos poveikio ir padarinių sumažinimo priemones. Valstybių narių keitimasis pažangiąja efektyvaus energijos naudojimo patirtimi Europos Sąjungai suteiks galimybę koordinuoti šios srities veiklą ir padėti numatyti bendrą energetikos politikos strategiją bei veiksmus. Šiame straipsnyje numatyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtą pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

21 04 06 Vandentvarka besivystančiose šalyse

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vandentvarkai besivystančiose šalyse remti, ypač besivystančių šalių, kurias jungia tarpvalstybiniai vandenys, bendradarbiavimui stiprinti.

Asignavimas skirtas vandentvarkos priemonių kūrimui ir tobulinimui remti, ypač besivystančių šalių bendradarbiavimui stiprinti.

Šio asignavimo dalis gali būti skirta techninei pagalbai besivystančių šalių susitarimams dėl vandentvarkos teikti, siekiant tinkamai juos įgyvendinti.

Jis taip pat skirtas daugiašaliam partnerių dialogui ir koordinavimui finansuoti siekiant gerinti vandentvarkos našumą ir veiksmingumą, ypač besivystančių šalių bendradarbiavimo atžvilgiu.

Priemonės apima paramą Afrikos regionams, kenčiantiems nuo didelio vandens stygiaus.

Asignavimas taip pat skirtas priemonėms, kuriomis siekiama remti veiklos rezultatų ir pažangiausios patirties skleidimą bei keitimąsi jais besivystančiose šalyse, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2002 m. kovo 12 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl besivystančių šalių vandentvarkos politikos ir ES vystymosi politikos prioritetų (COM(2002) 132 galutinis).

2002 m. gegužės 30 d. Tarybos rezoliucija dėl vandentvarkos besivystančiose šalyse. ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir prioritetai (dokumentas DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 05	ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA							
21 05 01	Žmogaus ir socialinė raida							
21 05 01 01	Sveikata	4	30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—
21 05 01 02	Švietimas	4	12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
21 05 01 03	Kiti žmogaus ir socialinės raidos aspektai	4	28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—
21 05 01 04	Lyčių lygybė	4	10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—
21 05 01 05	Bandomasis projektas. Kokybinė ir kiekybinė sveikatos ir švietimo išlaidų kontrolė	4	p.m.	200 000	500 000	500 000		
21 05 01 06	Parengiamieji veiksmai. Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms šalims	4	5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		
21 05 01 07	Parengiamieji veiksmai. Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra	4	5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		
	21 05 01 straipsnis – Tarpinė suma		90 882 500	40 200 000	82 344 000	46 165 000	95 191 100,—	62 000 000,—
21 05 02	Pasaulinis kovos su AIDS, tuberkulioze ir maliarija fondas (PKATME, angl. GFATM)	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		
21 05 03	Žmogaus ir socialinė raida. Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas	4	p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93
	21 05 skyrius – Iš viso		140 882 500	147 200 000	132 344 000	153 165 000	95 286 940,—	128 951 933,93

21 05 01 Žmogaus ir socialinė raida

21 05 01 01 Sveikata

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose ir Europos kaimyninėse šalyse finansiškai remti veiksmus pagal „Geros sveikatos visiems“ programą, kuri yra teminės programos „Investicijos į žmones“ dalis.

Finansinė parama teikiama keturių svarbiausių sričių veiksams: 1) kovai su ligomis, plintančiomis dėl skurdo, ir užleistomis ligomis, pastangas kreipiant į pagrindines užkrečiamas ligas ir ligas, kurių galima išvengti skiepijant; 2) reprodukcinės ir seksualinės sveikatos besivystančiose šalyse gerinimui; 3) vienodų galimybių naudotis sveikatos paslaugų teikėjų paslaugomis, sveikatos reikmenimis ir sveikatos paslaugomis gerinimui; 4) subalansuoto santykio tarp prevencijos, gydymo ir priežiūros, prevenciją laikant pagrindiniu prioritetu, palaikymui.

(1) 2 167 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 01 (tęsinys)

Ši asignavimą bus galima panaudoti taikant Komisijos taikomas priemones. Juo negalės naudotis Pasaulinis kovos su AIDS, tuberkulioze ir maliarija fondas (PKATMF, angl. GFATM).

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims 2007–2013 m. laikotarpiu numatyta skirti 6 % šios programos sumos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas: Investavimas į žmones. Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų (COM(2006) 18 galutinis).

21 05 01 02 Švietimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
(1) 2 167 500 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose ir Europos kaimyninėse šalyse finansiškai remti veiksmus pagal „Švietimo, žinių ir įgūdžių“ programą, kuri yra teminės programos „Investicijos į žmones“ dalis.

Finansinė parama teikiama septynių svarbiausių sričių veiksmams: 1) siekti TVT iki 2015 m. užtikrinti visuotinį pradinį ugdymą ir įgyvendinti Dakaro veiksmų planą „Švietimas visiems“; 2) užtikrinti pagrindinį, vidurinį bei aukštąjį išsilavinimą ir profesinį švietimą bei mokymą siekiant pagerinti visų vaikų ir – vis labiau – visų amžiaus grupių moterų ir vyrų galimybę įgyti išsilavinimą; 3) skatinti kokybišką pagrindinį išsilavinimą, daugiausia dėmesio skiriant mergaičių, vaikų, gyvenančių konfliktų paveiktose teritorijose, ir vaikų, priklausančių socialinę atskirtį patiriančioms ir pažeidžiamesnėms visuomenės grupėms, įskaitant vaikus su negalia, galimybėms dalyvauti ugdymo programose; 4) kurti mokymosi rezultatų vertinimo metodus, siekiant geriau įvertinti švietimo kokybę; 5) skatinti paramos donorų veiksmų derinimą ir koordinavimą siekiant remti universalų, privalomą, nemokamą ir aukštos kokybės švietimą įgyvendinant tarptautines ir daugiašales iniciatyvas; 6) remti visų visuomenės narių poreikiais pagrįstą žinių visuomenę ir prisidėti įveikiant skaitmeninį atotrūkį bei žinių ir informacijos spragas; 7) gerinti žinias ir taikyti naujoves pasitelkiant mokslą ir technologijas, taip pat plėtoti elektroninių ryšių tinklus bei didinti galimybes naudotis jais.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 02 (tęsinys)

Numatant priemones reikėtų atsižvelgti į faktą, kad, kilmės šalyse pagerėjus švietimui ir gyvenimo perspektyvoms, mažėja migracija.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims 2007–2013 m. laikotarpiu numatyta skirti 6 % šios programos sumos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas: Investavimas į žmones. Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų (COM(2006) 18 galutinis).

21 05 01 03 Kiti žmogaus ir socialinės raidos aspektai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo tikslas – besivystančiose ir Europos kaimyninėse šalyse finansiškai remti veiksmus pagal „Kitų žmogaus ir socialinės raidos aspektų“ programą. Ši programa – teminės programos „Investicijos į žmones“, kurioje dėmesys skiriamas tokioms pagrindinėms temoms, kaip antai gera sveikata, žinios ir įgūdžiai, užimtumas ir socialinė sanglauda, lyčių lygybė, vaikai ir jaunimas, sudedamoji dalis. Vykdant veiksmus šiose keturiose srityse turėtų būti atsižvelgiama į tokius tarpusavyje susijusius klausimus, kaip antai lyčių lygybė, žmonių su negalia poreikiai ir aplinkos apsauga.

Finansinė pagalba teikiama veiksams trijose svarbiausiose srityse: 1) kultūros; 2) užimtumo ir socialinės sanglaudos; bei 3) vaikų ir jaunimo.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 03 (tęsinys)

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims 2007–2013 m. laikotarpiu numatyta skirti 6 % šios programos sumos. Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas: Investavimas į žmones. Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų (COM(2006) 18 galutinis).

21 05 01 04 Lyčių lygybė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose ir Europos kaimyninėse šalyse teikti finansinę paramą veiksams pagal „Lyčių lygybės“ programą, kuri yra teminės programos „Investicijos į žmones“, kurioje dėmesys skiriamas tokioms pagrindinėms temoms, kaip antai gera sveikata, žinios ir įgūdžiai, užimtumas ir socialinė sanglauda, lyčių lygybė, vaikai ir jaunimas, sudedamoji dalis.

Finansinė pagalba teikiama veiksams, kurių tikslas – skatinti lyčių lygybę bei moterų teises ir pasaulinių išpareigojimų, išdėtytų Pekino deklaracijoje ir veiksmų programoje bei JT Konvencijoje dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims, įgyvendinimą.

Ši programa pirmiausia bus naudinga šalims, kurioms taikoma Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP). Tačiau pagal Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 38 straipsnį, kuriuo skiriami asignavimai pagalbos EKPP šalims teikimo veiklai pagal temines programas finansuoti, toms šalims 2007–2013 m. laikotarpiu numatyta skirti 6 % šios programos sumos.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 04 (tęsinys)

2009 m. asignavimai šalims, kurioms taikoma VBP, bus naudojami būtent programoms, pagal kurias remiamas lygiateisis moterų dalyvavimas jų visuomenės ir regiono raidoje, finansuoti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas dėl išorės veiksmų vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą (COM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas: Investavimas į žmones. Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų (COM(2006) 18 galutinis).

21 05 01 05 Bandomasis projektas. Kokybinė ir kiekybinė sveikatos ir švietimo išlaidų kontrolė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	200 000	500 000	500 000		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skiriami kokybinei ir kiekybinei sveikatos ir švietimo išlaidų kontrolei skatinti ir Komisijos taikomoms sveikatos ir švietimo priemonėms aptarti.

Siekiant pagerinti visuomenės suvokimą ir žinias apie sveikatos ir švietimo priemones, konkrečių projektų įgyvendinimą turi aptarti ir įvertinti ekspertai bei suinteresuotųjų šalių grupės.

Finansavimas taip pat skirtas priemonėms, kuriomis siekiama remti veiklos rezultatų ir gerosios patirties sklaidimą bei jų mainus besivystančiose šalyse.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 06 Parengiamieji veiksmai. Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms šalims

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		

Paaškinimai

Šie metai – antrieji parengiamųjų veiksmų metai; šie veiksmai pradėti 2008 m. siekiant sukurti veiksmų programą, skirtą:

- remti mokslinių tyrimų, taikomosios veiklos ir gamybos pajėgumų farmacijos srityje tobulinimą besivystančiose šalyse,
- teikti tiksliai apibrėžtai finansinei pagalbai, skirtai su farmacijos sektoriumi susijusioms technologijoms perduoti ir besivystančių šalių pajėgumams stiprinti bei vietinės vaistų gamybos pajėgumams didinti visose besivystančiose šalyse, ypač mažiausiai išsivysčiusiose šalyse, kaip numatyta TRIPS susitarimo 66 straipsnio 2 dalyje.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 445).

21 05 01 07 Parengiamieji veiksmai. Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		

Paaškinimai

Šiais antraisiais parengiamųjų veiksmų, pradėtų 2008 m., vykdymo metais siekiama sukurti dėl skurdo plintančių, atogrąžų regione paplitusių ir užleistų ligų mokslinių tyrimų ir plėtos paramos veiksmų programą bei remti mokslinių tyrimų institutus, kurie nori bendradarbiauti rengiant visuomenės sveikatos iniciatyvas, susijusias su šiomis pastangomis. Moksliniai tyrimai visų pirma turėtų vykti besivystančiose šalyse, siekiant joms padėti įgyti vietiniu aspektu svarbių žinių ir rasti vietos aspektu prie vaistų stokos pritaikytus sprendimus.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 01 (tęsinys)

21 05 01 07 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 445).

21 05 02 **Pasaulinis kovos su AIDS, tuberkulioze ir maliarija fondas (PKATMF, angl. GFATM)**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skiriami Pasaulinės kovos su AIDS, tuberkulioze ir maliarija fondo (PKATMF) veiklai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento ir Tarybos 2006 m. gruodžio 18 d. reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 05 03 **Žmogaus ir socialinė raida. Ankstesnio bendradarbiavimo pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnio bendradarbiavimo pagal keletą programų, įskaitant sveikatos, pagrindinio ugdymo, kultūrinio bendradarbiavimo, papildomo indėlio į JT Tūkstantmečio vystymosi tikslus, decentralizuoto bendradarbiavimo, informacijos ir komunikacijos technologijų, tvarios energijos, lyčių lygybės programas, užbaigimą.

Sveikata

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmus, kurių tikslas – gerinti reprodukcinę ir seksualinę sveikatą besivystančiose šalyse ir užtikrinti su tuo susijusių teisių apsaugą.

Finansinė parama teikiama siekiant skatinti reprodukcinę ir seksualinių teisių pripažinimą, saugią motinystę ir plačią visuotinais priemonėmis saugią ir patikimų reprodukcinės ir seksualinės sveikatos apsaugos paslaugų įvairovę.

Skiriant tokį finansavimą ir ekspertinę pagalbą, pirmenybė turi būti teikiama skurdžiausioms ir mažiausiai išsivysčiusioms šalims bei sunkiausiai gyvenantiems besivystančių šalių visuomenės sluoksniams, taip pat veiksams, kuriais prisidedama prie besivystančių šalių politikos įgyvendinimo ir kuriais stiprinami šių šalių gebėjimai, bei pagalbai, kuri teikiama kitomis vystomojo bendradarbiavimo priemonėmis.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 03 (tęsinys)

Vykdoma veikla siekiama:

- apsaugoti moterų, vyrų ir paauglių teises į gerą reprodukcinę ir seksualinę sveikatą,
- suteikti galimybę moterims, vyrams ir paaugliams pasinaudoti plačia visuotinai prieinamų saugių ir patikimų reprodukcinės ir seksualinės sveikatos apsaugos paslaugų ir produktų įvairove,
- sumažinti motinų mirštamumo lygį, ypatingą dėmesį skiriant toms šalims ir toms gyventojų grupėms, kuriose jis yra aukščiausias,
- kovoti su moterų lytiniu luošinimu.

Finansinė parama turi būti teikiama projektams arba programoms, kurios yra specialiai sukurtos pirmiau aptartiems uždaviniams įgyvendinti.

Šie asignavimai skirti finansuoti parengiamuosius veiksmus kovai su dėl skurdo atsirandančiomis ligomis, išskyrus ŽIV/AIDS, maliariją ir tuberkuliozę. Ypač jie skiriami siekiant prisidėti prie imunizavimo nuo kai kurių ligų, pvz., tymų, difterijos, stabligės, kokliušo, hepatito B, *Haemophilus influenzae* B tipo, geltonosios karštligės, meningito ir pneumokokų sukeltų ligų, programų, papildant kai kuriose besivystančiose šalyse vykdomą skiepimą.

Parengiamaisiais veiksmais siekiama pažangioms priemonėms nustatyti ir sudaryti sąlygas geresniam ES, valstybių narių bei visuomenės sveikatos ir imunizavimo srityje veikiančių pagrindinių tarptautinių viešųjų ir privačiųjų partnerysčių veiklos koordinavimui bei užtikrinti, kad investicijos į sveikatos apsaugos sistemas (prevenciją, švietimą, gebėjimų stiprinimą) besivystančiose šalyse būtų veiksmingesnės.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos įnašą į Europos bendrijos veiksmų programos, skirtos kovai su trimis pagrindinėmis užkrečiamomis ligomis – ŽIV/AIDS, maliarija ir tuberkulioze – besivystančiose šalyse, įgyvendinimą.

Pagal šią programą Bendrija teikia finansinę paramą ir reikalingą ekspertinę pagalbą, siekiant paskatinti investicijas į sveikatos apsaugą, skurdo mažinimą ir tolygų ekonomikos augimą besivystančiose šalyse.

Skiriant tokį finansavimą ir ekspertinę pagalbą, pirmenybė turi būti teikiama skurdžiausioms ir mažiausiai išsivysčiusioms šalims bei sunkiausiai gyvenantiems besivystančių šalių visuomenės sluoksniams, visų pirma moterims ir merginoms, taip pat veiksams, kuriais prisidedama prie besivystančių šalių politikos įgyvendinimo ir kuriais stiprinami šių šalių gebėjimai, bei pagalba, kuri teikiama kitomis vystomojo bendradarbiavimo priemonėmis. Šia veikla siekiama prisidėti prie inovacinių sprendimų, kurie pagerintų dabartinę kovos su skurdo sukeliomis ligomis praktiką, įgyvendinimo.

Visa vykdoma veikla siekiama:

- optimizuoti esamų intervencinių priemonių, paslaugų, prekių ir informacijos apie pagrindines užkrečiamas ligas, nuo kurių kenčia skurdžiausi gyventojai, poveikį,
- didinti pagrindinių farmacinių priemonių prieinamumą,
- skatinti tyrimus ir plėtrą, taip pat ir vakcinų bei klinikinių tyrimų, mikrobicidų ir inovacinio gydymo tyrimus ir plėtrą,
- skatinti veiklą ligų prevencijos srityje, įskaitant VCCT testavimą, tikslines informavimo kampanijas ir konsultacijas rizikos grupėms,
- skatinti visuomenės supažindinimo kampanijas, švietimo, informacijos ir komunikacinę veiklą, kurios tikslas – sumažinti rizikingą elgseną,
- rengiant ŽIV/AIDS programas ir jas plėtojant, kuriant moterų inicijuojamas ir kontroliuojamas prevencines metodikas, integruoti lyčių jautrumo aspektą, taip pat įtraukti vyrus į programas, kuriose pagrindinis dėmesys skiriamas poveikiui moterims ir merginoms,
- skatinti vadovavimo gebėjimų mokymus.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti skiepų nuo maliarijos programas.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 03 (tęsinys)

Bendrijos finansinė parama turi būti teikiama konkretiems projektams, kuriais tęsiamas pirmiau aptartų uždavinių įgyvendinimas, tarp jų – pasaulinėms programoms, kuriomis siekiama kovoti su pagrindinėmis užkrečiamomis ligomis, mažinant skurdą, ypač pasauliniam kovos su ŽIV/AIDS, tuberkulioze ir maliarija fondui, kuris pradėjo veikti 2002 m. sausio 29 d.

Pagrindinis ugdymas

Šis asignavimas skirtas bandomajam projektui, kurio tikslas – remti nacionalines pagalbos pagrindiniam ugdymui programas besivystančiose šalyse, vykdant atitinkamą veiklą ir analizę, finansuoti.

Kultūrinis bendradarbiavimas

Šis asignavimas skirtas skatinti kultūrinę įvairovę remiant bendradarbiavimą kultūros srityje, įskaitant:

- veiklą, kuria šalyse partnerėse remiamas abipusis skirtingų kultūrų supratimas,
- patirties mainus, kuriais besivystančioms šalims ir Europos Sąjungai suteikiama galimybė geriau suprasti vienoms kitų kultūras.

Papildomas indėlis į JT Tūkstantmečio vystymosi tikslus

Šis asignavimas skirtas finansuoti sektorinę biudžeto paramą, kuria pradinio ugdymo įstaigose siekiama atsisakyti mokesčių už mokslą ir uniformas, ypač taikomų mergaitėms. Ribotas paramą gausiančių šalių skaičius bus parinktas iš JT Tūkstantmečio projekte nurodytų šalių, kurios gali greičiau pasiekti TVT, ir vadovaujantis taisyklėmis, kurias Komisija taiko biudžeto paramą gaunančioms šalims, ypač atsižvelgiant į tų šalių gebėjimą atitikti gero vadovavimo ir patikimo finansų valdymo kriterijus.

Dalis šių asignavimų skirta veiksams, kuriais paramą gaunančios šalys pasirodžius pasibaigus šiai laikinai ES veiklai kompensuoti mokesčių už mokslą panaikinimo išlaidas kitais valstybinio finansavimo šaltiniais, finansuoti.

Šis asignavimas skirtas finansuoti sektorinę biudžeto paramą, skirtą pradinį mokyklų mokinių maitinimui, kuri papildo „greitųjų laimėjimų“ atsisakius mokesčių už mokslą ir uniformas siekiančią veiklą ir bus vykdoma kartu su tomis pačiomis šalimis, parinktomis iš JT Tūkstantmečio projekte nurodytų šalių, kurios gali greičiau pasiekti TVT, sąrašo, vadovaujantis taisyklėmis, kurias Komisija taiko biudžeto paramą gaunančioms šalims, ypač atsižvelgiant į tų šalių gebėjimą atitikti gero vadovavimo ir patikimo finansų valdymo kriterijus.

Dalis šių asignavimų skiriama paramą gaunančių valstybių pasirodžius organizuoti valstybinį maitinimo mokyklose finansavimą išlaidoms dengti pasibaigus šiems laikiniams ES veiksams.

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagalbą smulkiems ūkininkams, kad jie galėtų iš esmės pagerinti dirvožemio būklę ten, kur jis yra nualintas, nemokamai skirstant chemines trąšas arba remiant tokį skirstymą subsidijomis bei skatinant agrarinę miškininkystę.

Taikant šiuos veiksnius paramą gausiančios šalys bus atrinktos iš JT Tūkstantmečio projekte nurodyto šalių, kurios gali greičiau pasiekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų, sąrašo.

Decentralizuotas bendradarbiavimas

Šis asignavimas skirtas plėsti pilietinės visuomenės veikėjų ir vietos valdžios institucijų gebėjimą veikti, mobilizuotis ir organizuoti veiklą bei skatinti vyriausybės ir nevyriausybinių organizacijų dialogą. Jis skirtas socialinio ir ekonominio vystymosi veiklai finansuoti, siekiant padėti skurdžiausiems gyventojų sluoksniams besivystančiose šalyse, ypač pažeidžiamiausioms gyventojų grupėms. Asignavimas finansuoja darnaus vystymosi iniciatyvas, kurias vykdo besivystančių šalių vietos valdžios institucijos, bendruomeninės organizacijos ir asociacijos arba grupės, galbūt bendradarbiaudamos su analogiškais Europos Sąjungos organizacijomis.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 03 (tęsinys)

Šiuo atžvilgiu asignavimas visų pirma skirtas finansuoti informavimo, švietimo, kapitalizavimo ir komunikacines schemas, siekiant padėti potencialiems tarpininkams geriau suvokti decentralizuoto bendradarbiavimo principus ir aktyviau dalyvauti konsultuojantis apie Bendrijos programas bei įgyvendinant decentralizuotą bendradarbiavimą.

Informacinės ir ryšių technologijos bei tvari energija

Iš šio asignavimo bus finansuojamos informacinės ir ryšių technologijos, kurios gali padėti vykdyti decentralizuotą bendradarbiavimą.

Šis asignavimas buvo skirtas padėti Komisijai 2002 m. sukurti paramos besivystančių šalių gebėjimų stiprinimui informacinių ir ryšių technologijų (IRT) ir tvarios energijos srityje mechanizmą. Ši programa turėtų būti glaudžiai koordinuojama su kitų donorų iniciatyvomis, orientuotomis į IRT ir tvarią energiją.

Tvarios energijos klausimas bus sprendžiamas pagal 06 04 02 straipsnį, tuo tarpu IRT klausimai bus sprendžiami, prireikus pasitelkiant nacionalines, regionines programas.

Komisija šį asignavimą taip pat turėtų naudoti kartu su Jungtinių Tautų vystymosi programa vykdamas bendrus projektus ir užtikrinti, kad būtų tinkamai iširta ir parodoma visa IRT ir tvarios energijos technologijų teikiama nauda.

Lyčių lygybė

Šis asignavimas skirtas:

- skatinti lyčių lygybę Bendrijos vystymosi bendradarbiavimo srityje,
- teikti finansinę ir reikalingą ekspertinę pagalbą, tuo pat metu stiprinant pagrindinę lyčių lygybės strategiją, remiant konkrečius moterų teisėms sustiprinti skirtus veiksmus.

Teisinis pagrindas

1992 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 443/92 dėl finansinės ir techninės pagalbos ir ekonominio bendradarbiavimo su besivystančiomis Azijos ir Lotynų Amerikos šalimis (OL L 52, 1992 2 27, p. 1).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maistu politikos ir pagalbos maistu valdymo, bei paramos maisto saugumui specialių operacijų (OL L 166, 1996 7 5, p. 1).

1997 m. liepos 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1484/97 dėl paramos demografinėi politikai ir programoms besivystančiose šalyse (OL L 202, 1997 7 30, p. 1).

1998 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto bendradarbiavimo (OL L 213, 1998 7 30, p. 6).

2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 955/2002, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 148, 2002 6 6, p. 1).

2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1567/2003 dėl pagalbos, teikiamos reprodukcinės ir seksualinės sveikatos ir teisių politikai bei veiksams besivystančiose šalyse (OL L 224, 2003 9 6, p. 1).

2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1568/2003 dėl pagalbos kovai su skurdo ligomis (ŽIV/AIDS, tuberkulioze ir maliarija) besivystančiose šalyse (OL L 224, 2003 9 6, p. 7).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 625/2004, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 99, 2004 4 3, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 05 SKYRIUS — ŽMOGAUS IR SOCIALINĖ RAIDA (tęsinys)

21 05 03 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Į šį straipsnį įtrauktas asignavimas susijęs su bandomųjų projektų, kaip apibrėžta 1999 m. gegužės 6 d. Tarpinstituciniame susitarime tarp Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir biudžeto sudarymo procedūros tobulinimo, finansavimu (OL C 172, 1999 6 18, p. 1).

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2005 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos Sąjungos vaidmens siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų (OL C 227 E, 2006 9 21, p. 582).

2005 m. gegužės 23–24 d. vykusio Bendrijų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl Tūkstantmečio tikslų.

Europos Vadovų Tarybos susitikimo, vykusio 2005 m. birželio 16 ir 17 d. Briuselyje, pirmininkavimo išvados.

2005 m. liepos 18 d. vykusio Bendrijų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl JT aukščiausiojo lygio susitikimo.

2005 m. balandžio 12 d. Komisijos komunikatas „Vystymosi politikos darba. Spartinti pažangą siekiant Tūkstantmečio plėtros tikslų“ (COM(2005) 134 galutinis).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 06 SKYRIUS — GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 06	GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS							
21 06 02	<i>Santykiai su Pietų Afrika</i>	4	1 37 680 000	95 000 000	1 37 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53
21 06 03	<i>Parama pertvarkymui cukraus protokolo šalims</i>	4	163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89
21 06 04	<i>Atstatymo ir rekonstrukcijos veiksmai besivystančiose šalyse, ypač AKR valstybėse</i>	4	p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92
21 06 05	<i>Parama AKR bananų augintojams</i>	4	p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10
	21 06 skyrius – Iš viso		301 239 000	215 200 000	318 973 000	221 000 000	346 663 948,—	161 863 492,44

Paaškinimai

Šalims, kurias OECD Vystymosi paramos komitetas (VPK) apibrėžia kaip Oficialios vystymosi paramos (OVP) gavėjas, 35 % metinių įsipareigojimų buvo skiriama socialinei infrastruktūrai, ypač švietimui ir sveikatos apsaugai, taip pat įskaitant makroekonominę pagalbą, su sąlyga, kad ji susijusi su socialiniu sektoriumi, ir pripažįstant, kad ES indėlis turi būti suprantamas kaip bendros donorų paramos socialiniams sektoriams dalis ir kad tam tikras lankstumas turi būti norma. Komisija ir toliau pateiks pranešimus apie šią gairę.

Be to, atsižvelgdama į Komisijos deklaraciją dėl 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41), 5 straipsnio nuostatų, Komisija stengsis užtikrinti, kad 20 % visos iki 2009 m. numatytos paramos šalių programoms, kurias apima vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP), būtų skiriama pagrindinio švietimo ir pagrindinės sveikatos apsaugos sritims ir panaudojama įgyvendinant su šiais sektoriais susijusį projektą, programą ar finansinę paramą, atsižvelgiant į visų geografinių zonų vidurkį ir pripažįstant, kad būtinas tam tikras lankstumas, pvz., galimybė teikti išskirtinę paramą.

Kiekvienais metais iki liepos mėnesio Komisija pateiks Europos Parlamentui ir Tarybai metinę Bendrijos vystymosi politikos ir išorės paramos ataskaitą, kuri turės atitikti visus Komisijos reguliavimo ataskaitų teikimo reikalavimus ir kurioje turės būti pateikiama visa informacija apie vystomąjį bendradarbiavimą, ypač apie tai, kaip Komisijai pavyko pasiekti išskirtus tikslus. Visų pirma ataskaitoje:

- pateikiami strateginiai Europos Sąjungos vystymosi politikos tikslai ir jos indėlis prisidedant, kad anksčiau numatyti 35 % asignavimų būtų skiriami socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, o dabar numatyti 20 % asignavimų būtų skiriami pagrindinės sveikatos apsaugos ir pagrindinio bei vidurinio ugdymo sritims, atsižvelgiant į geografinį bendradarbiavimą pagal VBP; įvertinamas bendradarbiavimo veiksmingumas ir efektyvumas, įskaitant pažangą koordinuojant pagalbą, didinant Europos Sąjungos išorės veiksmų strategijos nuoseklumą ir integruojant kompleksinius (pvz., lyčių lygybės, žmogaus teisių, konfliktų prevencijos ir aplinkos apsaugos) klausimus,
- pateikiami pagrindiniai vertinimo ir stebėsenos ataskaitų rezultatai, pagal kuriuos galima spręsti, kaip vykdomais veiksmais pavyksta siekti nustatytų tikslų,
- apibendrinami pagrindiniai bendradarbiavimo ypatumai ir atvejai kiekviename geografiniame regione,
- vadovaujantis OECD atskaitomybės kriterijais pateikiama finansinė informacija apie kiekvienam sektoriui suteiktą paramą.

Ataskaitoje taip pat pateikiama informacija apie tai, kaip teikiant paramą iš biudžeto prisidėta siekiant TTV. Biudžeto paramos skyrimas priklausys nuo išankstinių įrodymų, kad šalis paramos gavėja turi pakankamai institucinių pajėgumų ir atitinka detalius lėšų saugojimo bei naudojimo kriterijus. Metinėje ataskaitoje turi būti nurodyti kriterijai ir įvertinta atitiktis.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 06 SKYRIUS — GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS (tęsinys)

Po to, kai bus pateikta ataskaita, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija pradės dialogą dėl rezultatų ir aptars, kokiomis priemonėmis toliau siekti nustatytų tikslų.

21 06 02 **Santykiai su Pietų Afrika**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas teikiamas pagal Europos Sąjungos ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimą dėl prekybos, vystymosi ir bendradarbiavimo ir 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1905/2006, nustatantį vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę.

Vystomasis bendradarbiavimas įgyvendinamas remiantis šalies strategijos dokumentu (ŠSD) bei daugiamete orientacine programa (DOP) laikantis Prekybos, vystymosi ir bendradarbiavimo susitarimo (PVBS) ir yra finansuojamas iš Bendrijos biudžeto. 2007–2013 m. laikotarpiu programa bus įgyvendinama remiantis naujuoju šalies strategijos dokumentu bei daugiamete programa.

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti su Pietų Afrika vykdomus vystymosi bendradarbiavimo projektus ir programas, kurios prisideda:

- prie darnaus ir tvaraus Pietų Afrikos ekonominio ir socialinio vystymosi, įgyvendinant programas ir priemones, kurių tikslas – sumažinti skurdą ir paskatinti augimą, kuris atneš naudą vargingai gyvenantiems žmonėms,
- prie jos nuolatinės integracijos į pasaulinę ekonomiką,
- prie demokratinės visuomenės ir teisinės valstybės, kurioje gerbiamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, pamatų stiprinimo,
- prie socialinių paslaugų gerinimo ir pagalbos įgyvendinant Tūkstantmečio vystymosi tikslus.

Programose pagrindinis dėmesys turi būti skiriamas kovai su skurdu ir Tūkstantmečio vystymosi tikslų siekiui, atsižvelgiant į anksčiau nepalankioje padėtyje buvusių bendruomenių poreikius ir į lyčių lygybės bei aplinkosaugos aspektų įtrauktį į vystymąsi. Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas institucijų administracinių gebėjimų stiprinimui.

Vystomojo bendradarbiavimo metu pagrindinis dėmesys bus skiriamas:

- gebėjimų stiprinimui ir paramai paslaugoms, teikiamoms skurstantiems provincijų ir savivaldybių lygmenimis (sveikata, ŽIV/AIDS, švietimas, būstas, infrastruktūra, pvz., vanduo ir kanalizacija, tvari energija, komunikacijos),
- paramai antrajai Šiaurės Afrikos ekonomikai, ypač atsižvelgiant į darbo vietų kūrimą (sprendžiami ir darbo paklausos, ir pasiūlos klausimai, pvz., kvalifikacijos tobulinimas),
- paramai valdymui (viešajame ir neviešajame sektoriuose).

Vystomasis bendradarbiavimas taip pat gali apimti ir tokias sritis kaip gamtinių išteklių valdymas, aplinkos apsauga, nelaimių prevencija, rizikos mažinimas, tvari energija ir su klimato kaita susijusios priemonės.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtingame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 06 SKYRIUS — GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS (tęsinys)

21 06 02 (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skiriamas finansuoti pajėgumų kūrimo projektams, pagal kuriuos besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padedama laikytis ES sanitarinių ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į ES rinką.

Šiame biudžeto straipsnyje įrašyti asignavimai vertinami pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Atliekant šį vertinimą atsižvelgiama į įdėtas pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasiekimas, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Kai teikiama biudžetui skirta parama, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1905/2006 25 straipsnio 1 dalies b punkte. Be kita ko, visa informacija teikiama ir susitarimai dėl paramos iš biudžeto pateikiami parlamentinės kontrolės organams ir aukščiausioms audito institucijoms. Galimos įplaukos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių šalių, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti. Šios sumos, kurias sudaro įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje nurodyti įnašai, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 proc. visų įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamas programas.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 06 03 **Parama pertvarkymui cukraus protokolo šalims**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu finansuojamos priemonės, skirtos remti pertvarkymą AKR šalyse, kurioms turėjo įtakos bendro cukraus rinkos organizavimo reforma.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės pagalbos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

Šioje eilutėje numatyti asignavimai vertinami pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtas pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasiekimas, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 06 SKYRIUS — GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS (tęsinys)

21 06 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 06 04 **Atstatymo ir rekonstrukcijos veiksmai besivystančiose šalyse, ypač AKR valstybėse**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu finansuojamos priemonės, kurių tikslas – padėti žmonėms besivystančiose šalyse, visų pirma AKR valstybėse, po kritinių situacijų, kurias sukelia stichinės nelaimės, stiprūs konfliktai arba kitos krizės, grįžti prie normalaus gyvenimo ritmo.

Visų pirma iš jo finansuojamos šios operacijos:

- ilgalaikis gamybos atkūrimas,
- fizinis ir operacinis pagrindinės infrastruktūros atstatymas, įtraukiant minų pašalinimą,
- civilinis visuomenės, išgyvenusios stiprų konfliktą, sutaikinimas, pasitelkiant nestruktūrinės priemonės,
- socialinė reintegracija, ypač pabėgėlių, perkeltųjų asmenų ir demobilizuotų karių,
- institucinių galių atkūrimas reikalingas atstatymo procese, ypač vietos lygiu,
- pagalba vaikams, ypač vaikų, patyrusių karo poveikį, reabilitacija, įskaitant kare dalyvavusius vaikus,
- informuotumo apie pavojus, kuriuos kelia stichinės nelaimės, bei priemonės, kurios yra skirtos tokioms nelaimėms arba jų pasekmėms išvengti arba sumažinti, didinimas,
- parama neįgaliesiems ir neįgaliųjų organizacijoms, ginant jų teises ir siekiant užtikrinti, kad vyresnio amžiaus žmonės galėtų pasinaudoti pagalba nelaimės atveju bei išmokomis rekonstrukcijai vykdyti ir pakankamas dėmesys būtų skiriamas duomenų tyrimui ir rinkimui, jų neskaidant pagal amžių, tam, kad šiuos duomenis būtų galima panaudoti programavimo ir politikos formavimo tikslams.

Asignavimas taip pat skirtas vaikų, kurie patyrė karo arba stichinių nelaimių poveikį, švietimui.

Visų pirma operacijos turėtų apimti nevyriausybinį vystymosi organizacijų ir kitų civilinės visuomenės veikėjų vykdomas programas ir projektus, kurie skatina pagalbą gaunančius žmones dalyvauti kiekviename sprendimų priėmimo ir įgyvendinimo proceso etape.

Šio asignavimo dalį reikia naudoti finansuoti veiksams, skirtiems priešpėstinėms minoms, nuo karo likusiems sprogmenims ir neteisėtiems šaulių ginklams ir lengvajai ginkluotei kontroliuoti ir šalinti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Bendrija ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies aa punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 %.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 06 SKYRIUS — GEOGRAFINIS BENDRADARBIAVIMAS SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS (tęsinys)

21 06 04 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 06 05 **Parama AKR bananų augintojams***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10

Paaiškinimai

Šio asignavimo tikslas – suteikti galimybę įvykdyti išpareigojimus, kurie buvo priimti teikiant techninę pagalbą ir paramą AKR gamintojų pajamoms, įdiegus bendrą bananų rinkos organizavimą.

Jo tikslas – stiprinti AKR gamintojų gebėjimus, siekiant padėti joms lengviau integruotis į daugiašalę prekybos sistemą, taip pat padidinti jų galimybes dalyvauti PPO.

Iš šio straipsnio nuo 1999 m. sausio 1 d. taip pat finansuojama nauja pagalbos programa, kurios tikslas – padėti AKR bananų augintojams prisitaikyti prie naujų rinkos sąlygų, kurias sukūrė bendros bananų rinkos organizavimo pasikeitimai.

Šioje eilutėje numatyti asignavimai vertinami pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1905/2006, nustatančio vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę, 33 straipsnio nuostatas. Šiame vertinime atsižvelgiama į įdėtus pastangas ir rezultatus (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 856/1999, nustatantis specialiąją paramos sistemą tradiciniams AKR bananų tiekėjams (OL L 108, 1999 4 27, p. 2).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 07 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO VEIKSMAI IR AD HOC PROGRAMOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 07	VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO VEIKSMAI IR AD HOC PROGRAMOS							
21 07 01	<i>Asociacijos susitarimai su užjūrio šalimis ir teritorijomis</i>	4	—	p.m.	—	p.m.		
21 07 02	<i>Bendradarbiavimas su Grenlandija</i>	4	27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—
21 07 03	<i>Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis</i>	4	552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50
21 07 04	<i>Susitarimai dėl prekių</i>	4	4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98
	21 07 skyrius – Iš viso		32 579 000	32 579 000	32 052 000	26 841 000	29 275 272,50	29 252 242,48

21 07 01 *Asociacijos susitarimai su užjūrio šalimis ir teritorijomis*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti užjūrio šalių ir teritorijų asociaciją su Europos bendrija.

Iki šiol šios išlaidos finansuojamos iš šeštojo, septintojo, aštuntojo, devintojo ir dešimtojo Europos vystymosi fondo (t. y. ne iš bendrojo biudžeto).

Teisinis pagrindas

1986 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 86/283/EEB dėl užjūrio šalių ir teritorijų asociacijos su Europos ekonomine bendrija (OL L 175, 1986 7 1, p. 1).

1991 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 91/482/EEB dėl užjūrio šalių ir teritorijų asociacijos su Europos ekonomine bendrija (OL L 263, 1991 9 19, p. 1).

2001 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2001/822/EB dėl užjūrio šalių ir teritorijų asociacijos su Europos bendrija (Sprendimas dėl asociacijos su užjūriu) (OL L 314, 2001 11 30, p. 1).

21 07 02 *Bendradarbiavimas su Grenlandija*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimą siekiant Grenlandijos tvaraus vystymosi pagal Europos bendrijos ir Grenlandijos partnerystę. Bendradarbiaujant remiama sektorių politika ir strategija, kuri palengvina priėjimą prie produktyvios veiklos ir išteklių, visų pirma: a) mokymo ir profesinio rengimo; b) mineralinių išteklių; c) energetikos; d) turizmo ir kultūros; e) mokslinių tyrimų; f) maisto saugos.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 07 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO VEIKSMAI IR AD HOC PROGRAMOS (tęsinys)

21 07 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas 2006/526/EB dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos bei Danijos Karalystės santykių (OL L 208, 2006 7 29, p. 28).

Susiję teisės aktai

Bendra Europos bendrijos ir Grenlandijos vietinės vyriausybės bei Danijos vyriausybės deklaracija dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos partnerystės, pasirašyta Liuksemburge 2006 m. birželio 27 d. (OL L 208, 2006 7 29, p. 32).

21 07 03 **Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Bendrijos įmokai Maisto ir žemės ūkio organizacijai, Bendrijai į ją įstojus.

Teisinis pagrindas

1991 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos stojimo į Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizaciją (JTMŽŪO).

21 07 04 **Susitarimai dėl prekių**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti metinius narystės mokesčius, kuriuos Europos bendrija privalo sumokėti už savo dalyvavimą išskirtinės kompetencijos šioje srityje pagrindu.

Iš šio asignavimo šiuo metu finansuojamas:

- metinis narystės Tarptautinėje kavos organizacijoje mokestis,
- metinis narystės Tarptautinėje kakavos organizacijoje mokestis,
- metinis narystės Tarptautinėje džiuoto organizacijoje mokestis,
- metinis narystės Tarptautiniame susitarime dėl atogrąžų medienos mokestis (po galutinio patvirtinimo).

Atsižvelgiant į politinį ir teisinį tikslumą, ateityje gali būti sudaromi susitarimai dėl kitų tropinių produktų.

Teisinis pagrindas

2001 m. rugsėjo 24 d. Tarybos sprendimas 2001/877/EB dėl 2001 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo ir pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 326, 2001 12 11, p. 22).

2002 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas 2002/312/EB dėl 2001 m. Susitarimo, nustatančio Tarptautinės džiuoto tyrimų grupės įgaliojimus, patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 112, 2002 4 27, p. 34).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 07 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO VEIKSMAI IR AD HOC PROGRAMOS (tęsinys)

21 07 04 (tęsinys)

2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2002/970/EB dėl 2001 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 342, 2002 12 17, p. 1).

2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos sprendimas 2007/648/EC dėl 2006 m. Tarptautinio susitarimo dėl atogrąžų medienos pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino taikymo (OL L 262, 2007 10 9, p. 6).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 133 straipsnis.

Tarptautinis kavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2000 m. ir 2001 m.: taikymo laikotarpis nuo 2001 m. spalio 1 d. iki 2007 m. rugsėjo 30 d. su galimybe jį pratęsti papildomam ne ilgesniam nei šešerių metų laikotarpiui. Šiuo metu galiojančio 2001 m. Kavos susitarimo galiojimo laikotarpis buvo pratęstas vieneriems metams iki 2009 m. spalio 1 d., o 2007 m. buvo susitarta dėl naujo jį pakeisiančio susitarimo. Atsižvelgiant į parašų ir ratifikavimų skaičių, pastarasis susitarimas gali įsigalioti 2009 m. spalio 1 d.; kitu atveju jis bus pratęstas papildomam laikotarpiui.

Tarptautinis kavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2000 m. ir 2001 m. Įsipareigojimas įsigaliojo 2003 m. spalio 1 d. penkerių metų laikotarpiui su galimybe jį pratęsti papildomam ne ilgesniam nei ketveri metai laikotarpiui. Susitarimas buvo pratęstas dvejiems metams iki 2010 m. rugsėjo 30 d.

2001 m. persvarstytas Tarptautinis džiuoto susitarimas, įkuriantis naują Tarptautinę džiuoto organizaciją. Galiojimo laikas: aštuoneri metai, kurį galima pratęsti papildomam, ne ilgesniam nei ketverių metų laikotarpiui.

Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos, dėl kurio susitarta 2006 m.: 2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos sprendimas 2007/648/EB dėl 2006 m. Tarptautinio susitarimo dėl atogrąžų medienos pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino taikymo (OL L 262, 2007 10 9, p. 6); Europos bendrijos deklaracija pagal Susitarimo 36 straipsnio 3 dalį (OL L 262, 2007 10 9, p. 26).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMOŠI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 08	VYSTYMOŠI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS							
21 08 01	<i>Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas</i>	4	9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42
21 08 02	<i>Vystymosi klausimų supratimo koordinavimas ir skatinimas</i>	4	8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57
	21 08 skyrius – Iš viso		17 677 000	18 222 000	18 473 000	19 396 000	17 157 155,—	20 004 195,99

21 08 01 *Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti priemonių vertinimus, stebėjamą ir rėmimą vystymosi operacijų, strategijos ir politikos programavimo, pasirengimo, įgyvendinimo ir vertinimo pakopose, įskaitant:

- veiksmingumo, našumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo studijas,
- įgyvendinamų operacijų stebėjamą (įgyvendinant operacijas ir baigus jas vykdyti),
- paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėjimo kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,
- grįžtamosios informacijos ir informacijos pateikimą per sprendimų priėmimo ciklą apie vertinimų metu nustatytus faktus, padarytas išvadas ir rekomendacijas,
- metodologinę pažangą, siekiant pagerinti įvertinimų kokybę ir naudingumą,
- grįžtamosios informacijos ir informacijos pateikimą apie metodologinę pažangą, siekiant pagerinti vertinimų kokybę ir naudingumą,
- vertinimo programų tyrimą, paremtą nestruktūrinėmis priemonėmis, pvz., visomis priemonėmis, susijusiomis su taikdaryste, švietimu siekiant taikos, sutaikinimu ir kt.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti audito veiklą, susijusią su Komisijos įgyvendinamų išorės pagalbos programų ir projektų valdymu. Jis taip pat skirtas finansuoti mokymo veiklą išorės auditoriams, remiantis specialiomis taisyklėmis, reglamentuojančiomis Bendrijos išorės pagalbą.

Be to, asignavimas turi taip pat remti nuolatines pastangas plėtojant tolesnius bendradarbiavimo vystymosi labai poveikio matmenis ir rodiklius.

Teisinis pagrindas

Užduotis, atsirandanti dėl Komisijos prerogatyvų instituciniame lygyje, kaip nustatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNŲ REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

21 08 02 Vystymosi klausimų supratimo koordinavimas ir skatinimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57

Paaiškinimai

A veiksmas: koordinavimas

Biudžeto finansavimas suteikia Komisijai paramą, kuri jai yra reikalinga siekiant parengti, sukurti ir taikyti savo vystymosi politikos koordinavimo priemones. Politikos koordinavimas yra itin svarbus pagalbos nuoseklumui, papildomumui ir efektyvumui užtikrinti.

Koordinavimo priemonės yra itin svarbios apibrėžiant ir formuojant Europos vystymo politiką strateginiu ir programavimo lygiu. Specifinis Europos vystymo politikos pobūdis yra tiesiogiai įtvirtintas Sutartyse (EB sutarties 177 ir 180 straipsniuose). Bendrijos pagalba papildo valstybių narių nacionalinę politiką vystomojo bendradarbiavimo srityje, o be koordinavimo šio papildomumo nebūtų galima pasiekti. Sutarties 180 straipsnyje reikalaujama, kad Komisija veiktų kaip nacionalinės politikos, ES bei nacionalinių tikslų koordinatore vystomojo bendradarbiavimo ir pagalbos srityje.

Koordinavimas yra ne tik pagrindinis pridėtinės vertės, kurios Komisija suteikia valstybių narių politikai, veiksnys, bet ir darbotvarkės prioritetas tais atvejais, kai susikerta Europos Sąjungos ir tarptautinės bendrijos darbotvarkės. Todėl, kaip pripažino valstybės narės ir Europos Parlamentas Barselonos Europos Taryboje 2002 m. kovo mėn., jis atspindi nuolat augančius kitų Europos institucijų reikalavimus.

Iš šio asignavimo finansuojamos įvairios veiklos formos:

- koordinavimo efektyvumo, tikslingumo, aktualumo, poveikio ir gyvybingumo studijos,
- susitikimai su ekspertais ir pasikeitimas patirtimi tarp Komisijos ir valstybių narių,
- operacijų stebėjimas įgyvendinimo metu,
- paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėsenos kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,
- priemonės, remiančios išorines iniciatyvas bendradarbiavimo srityje,
- bendrų pozicijų, pranešimų ir iniciatyvų rengimas,
- renginių, susijusių su bendradarbiavimu, organizavimas,
- informacijos sklaida leidžiant leidinius ir kuriant informacines sistemas.

B veiksmas: supratimo didinimas

Iš šio asignavimo yra finansuojama veikla, kurios tikslas – atkreipti dėmesį į ES ir valstybių narių veiksmus vystymosi srityje ir kelti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais. Kiekviena veikla, kuri yra finansuojama pagal šį straipsnį, turi apimti šiuos du komponentus, kurie, Komisijos požiūriu, papildo vienas kitą:

- „informavimo“ komponentą, kurio tikslas – skatinti įvairių veiklą, kurios imasi ES vystymosi srityje, ir veiklą, kurią ji vykdo bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMO SI IR SANTYKIŲ SU AKR VALSTYBĖMIS POLITIKOS SRITIES POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

21 08 02 (tęsinys)

— „informuotumo didinimo“ komponentas, apimantis viešosios nuomonės Bendrijoje ir AKR valstybėse (78 šalyse) formavimą. Ši veikla pirmiausia yra orientuota į jaunimą. Vienas iš svarbiausių šio komponento prioritetų – geriau informuoti visuomenę valstybėse narėse apie Bendrijos veiksmus vystomojo bendradarbiavimo srityje.

Šią veiklą daugiausia, tačiau ne visuomet, sudaro finansinė parama garso ir vaizdo, leidinių, seminarų ir renginių programoms vystymo srityje, informacinės medžiagos kūrimas ir gamyba, informacinių sistemų tobulinimas, tai pat Lorenzo Natali prizas už žurnalistiką vystymo srityje.

Šios veiklos sritys yra skirtos viešojo ir privataus sektorių partneriams, ES atstovybėms ir delegacijoms valstybėse narėse, narystės siekiančiose šalyse bei AKR valstybėse.

Be to, iš šio asignavimo bus finansuojami iniciatyvos „Vystymosi politikos sričių Europos mokslinių tyrimų sutelkimas“ veiksmams. Pagrindinis šios iniciatyvos rezultatas – kasmet skelbiama Europos ataskaita apie vystymąsi (angl. *European Report on Development*, ERD). Šiuo procesu bus stiprinama Europos mokslinių tyrimų ir politikos formavimo sinergija, šias abi sritis sujungiant viename bendrame projekte. ERD ataskaita ir kitos tarpinės priemonės (informaciniai dokumentai, seminarai ir praktiniai mokymai) atliks skatinamąjį vaidmenį stiprinant ir tobulinant Europos vystymosi viziją ir jos įtaką tarptautinėje vystymosi darbotvarkėje. Šią iniciatyvą savanoriškai mokamų įnašu pagrindu bendrai finansuoja Komisija ir valstybės narės.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Užduotys, atsirandančios dėl Komisijos prerogatyvų instituciniame lygyje, kaip nustatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Europos bendrijos steigimo sutarties 180 straipsniu.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 49 SKYRIUS — PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, ADMINISTRACINĖS VALDYMO IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
21 49	PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, ADMINISTRACINĖS VALDYMO IŠLAIDOS							
21 49 04	Veiklos rėmimo išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje							
21 49 04 01	Kita pagalba, teikiama produktais, rėmimo veiksmais, transportu, skirstymu, lydimosiomis ir įgyvendinimo stebėjimo priemonėmis. Administracinio valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95
21 49 04 02	Kitos bendradarbiavimo priemonės ir sektorių strategijos. Administracinio valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50
21 49 04 05	Europos rekonstrukcijos ir vystymosi programa (EPRD). Administracinio valdymo išlaidos	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—
	21 49 04 straipsnis – Tarpinė suma		—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	21 49 skyrius – Iš viso		—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45

21 49 04 **Veiklos rėmimo išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje**

21 49 04 01 Kita pagalba, teikiama produktais, rėmimo veiksmais, transportu, skirstymu, lydimosiomis ir įgyvendinimo stebėjimo priemonėmis. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išpareigojimams, prisiimtiems pagal 21 01 04 01 punktą, kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuotieji asignavimai, įvykdyti.

21 49 04 02 Kitos bendradarbiavimo priemonės ir sektorių strategijos. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išpareigojimams, prisiimtiems pagal 21 01 04 02 punktą, kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuotieji asignavimai, įvykdyti.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

21 49 SKYRIUS — PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, ADMINISTRACINĖS VALDYMO IŠLAIDOS (tęsinys)

21 49 04 (tęsinys)

21 49 04 05 Europos rekonstrukcijos ir vystymosi programa (EPRD). Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išsipareigojimams, prisiimtiems pagal 21 01 04 05 punktą, kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuotieji asignavimai, įvykdyti.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR SANTYKIAI SU AFRIKOS, KARIBŲ JŪROS IR RAMIOJO VANDENYNO REGIONO (AKR) VALSTYBĖMIS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA VYSTYMOŠI GENERALINIAM DIREKTORATUI
- ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROPAID BENDRADARBIAVIMO BIURUI

22 ANTRAŠTINĖ DALIS

PLĖTRA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS

PLĖTRA

Bendrieji tikslai

- Siekti politiniu, ekonominiu ir socialiniu aspektu sėkmingos plėtros.
- Užtikrinti, kad naujosios valstybės narės po įstojimo būtų teikiama tęstinė, veiksminga ir finansiniu požiūriu patikimai įgyvendinama su stojimu susijusi pagalba, kol bus visiškai įgyvendintos ir pabaigtos prieš stojimą pradėtos vykdyti programos ir pereinamojo laikotarpio priemonės.
- Nutraukti Kipro turkų bendruomenės izoliaciją ir paspartinti Kipro suvienijimą.
- Prisidėti prie informacija pagrįstų viešųjų debatų apie Europos Sąjungos plėtrą ir padidinti visuomenės paramą plėtros procesui.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 01	PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	87 793 133	87 793 133	91 376 050	91 376 050	86 731 604,67	86 731 604,67
22 02	PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA	977 299 235	1 509 497 729	989 783 000	1 630 713 400	868 257 444,04	1 553 992 745,48
22 03	FINANSINĖ PARAMA PO ĮSTOJIMO	—	50 202 000	p.m.	71 639 000	85 817 600,—	110 604 491,45
22 04	INFORMAVIMO IR KOMUNIKACIJOS STRATEGIJA	14 000 000	11 588 000	12 000 000	11 500 000	11 800 574,19	5 392 753,14
22 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS	—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
22 antraštinė dalis – Iš viso		1 079 092 368	1 659 080 862	1 093 159 050	1 805 228 450	1 052 607 222,90	1 758 872 452,39

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS

PLĖTRA

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
22 01	PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
22 01 01	Išlaidos plėtros politikos srities dirbančiam personalui				
22 01 01 01	Išlaidos Plėtros generalinio direktorato dirbančiam personalui	5	23 084 883 ⁽¹⁾	21 913 273 ⁽²⁾	21 557 099,56
22 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities dirbančiam delegacijų personalui	5	8 100 048	7 630 940	10 178 073,21
	22 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		31 184 931	29 544 213	31 735 172,77
22 01 02	Išorės personalas ir kitos plėtros politikos srities valdymo išlaidos				
22 01 02 01	Plėtros generalinio direktorato išorės personalas	5	2 176 209	2 134 896	1 784 027,24
22 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities delegacijų išorės personalas	5	3 069 672	2 927 624	3 290 227,63
22 01 02 11	Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	1 485 055	1 576 750	1 598 291,68
22 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities valdymo išlaidos delegacijose	5	787 152	756 792	989 856,42
	22 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		7 518 088	7 396 062	7 662 402,97
22 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms, pastatams ir dėl jų susidariusioms išlaidoms plėtros politikos srityje				
22 01 03 01	Plėtros generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms	5	1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

(1) 342 074 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(2) 64 662 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
22 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities išlaidos delegacijose	5	6 965 688	6 791 486	8 563 390,37
	22 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		8 651 114	8 435 775	10 261 745,82
22 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos plėtros politikos srityje				
22 01 04 01	Pasirengimo narystei pagalba. Administracinio valdymo išlaidos	4	36 043 000	37 934 000	24 180 431,11
22 01 04 02	Laipsniškas pasirengimo narystei paramos naujosioms valstybėmis narėms pabaigimas – Administracinio valdymo išlaidos	4	1 300 000	4 000 000	9 337 234,—
22 01 04 04	Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pasirengimo narystei priemonė – Administracinio valdymo išlaidos	4	3 000 000	3 100 000	2 347 618,—
22 01 04 06	Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pereinamojo laikotarpio priemonė naujosioms valstybėms narėms – Administracinio valdymo išlaidos	3.2	—	p.m.	1 167 000,—
22 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga – Subsidija 4 išlaidų kategorijos programoms plėtros politikos srityje	4	96 000 (1)	966 000	40 000,—
	22 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		40 439 000	46 000 000	37 072 283,11
	22 01 skyrius – Iš viso		87 793 133	91 376 050	86 731 604,67

22 01 01 Išlaidos plėtros politikos srities dirbančiam personalui

22 01 01 01 Išlaidos Plėtros generalinio direktorato dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56

(1) 342 074 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

(2) 64 662 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

22 01 01 02 Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities dirbančiam delegacijų personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 100 048	7 630 940	10 178 073,21

(1) 1 314 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 02 Išorės personalas ir kitos plėtros politikos srities valdymo išlaidos**

22 01 02 01 Plėtros generalinio direktorato išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 176 209	2 134 896	1 784 027,24

22 01 02 02 Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities delegacijų išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 069 672	2 927 624	3 290 227,63

22 01 02 11 Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 485 055	1 576 750	1 598 291,68

22 01 02 12 Kitos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities valdymo išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
787 152	756 792	989 856,42

22 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms, pastatams ir dėl jų susidariusioms išlaidoms plėtros politikos srityje

22 01 03 01 Plėtros generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

22 01 03 02 Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities išlaidos delegacijose

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 965 688	6 791 486	8 563 390,37

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

22 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos plėtros politikos srityje

22 01 04 01 Pasirengimo narystei pagalba. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
36 043 000	37 934 000	24 180 431,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) įgyvendinimu, padengti, visų pirma:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas pagalbos gavėjams ir Komisijai,
- delegacijų pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, pavienių ekspertų, vietinio personalo ir vietinio techninės pagalbos personalo), kuris turi perimti programų valdymą ES nepriklausančiose šalyse veikiančiose Komisijos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su laikinojo personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo išlaidos per metus neturi viršyti 1 800 000 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariais vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 95 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 5 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 ir 22 02 07 straipsnius.

22 01 04 02 Laipsniškas pasirengimo narystei paramos naujosioms valstybėmis narėmis pabaigimas – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 300 000	4 000 000	9 337 234,—

Paaiškinimai

Pasibaigus plėtrai, Komisija ir toliau atsakinga už tai, kad būtų laikomasi visų teisinių ir finansinių reikalavimų, ypač susijusių su patikimu ir veiksmingu finansų valdymu. Remiantis Stojimo aktais, 2004 m. ir 2007 m. į ES įstojusių 12 naujų valstybių narių visos įgyvendinančios agentūros šiuo metu dirba pagal išplėstinę decentralizuoto įgyvendinimo sistemą (EDIS). Bulgarijoje ir Rumunijoje EDIS įdiegta 2007 m.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

22 01 04 (tęsinys)

22 01 04 02 (tęsinys)

Likusios centrinių būstinių vykdomos užduotys, susijusios su pasirengimo narystei programų pabaigimu, visų pirma siejamos su tolesniais veiksmais įgyvendinus projektus tiek rezultatų stebėsenos, tiek finansų valdymo požiūriu, įskaitant mokėjimo paraiškas, įgyvendinimo pagal EDIS priežiūrą ir tolesnius veiksmus dėl pereinamojo laikotarpio finansinės pagalbos po įstojimo. Taip pat reikia tinkamai įvertinti prašymus pratęsti programas ir pakeisti projektų rengimo dokumentus ir (arba) finansinių išteklių paskirstymą, o atitinkamą sprendimą pateikti Komisijai.

Šis asignavimas skirtas likusios laipsniško pasirengimo narystei paramos programų naujosioms valstybėms narėms pabaigimo dalies administracinėms išlaidoms padengti, visų pirma:

- trumpalaikės techninės pagalbos, susijusios su programos uždavinio įgyvendinimu, išlaidoms (arba priemonių pagal šį straipsnį, taip pat kitos techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešojo valdymo institucijų užduotis, kurias Komisija pavedė vykdyti kitoms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms),
- centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo išlaidos per metus neturi viršyti 1 100 000 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 95 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 5 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 05 01 bei 22 02 05 04 punktus ir 22 03 01 straipsnį.

22 01 04 04 Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pasirengimo narystei priemonė – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 000 000	3 100 000	2 347 618,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas šalims pagalbos gavėjoms ir Komisijai,
- centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; centrinių būstinių laikinojo pagalbino personalo išlaidos per metus neturi viršyti 2 800 000 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 95 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 5 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Iš šio asignavimo finansuojamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 06 straipsnį.

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 04** (tęsinys)

22 01 04 06 Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pereinamojo laikotarpio priemonė naujosioms valstybėms narėms – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
—	p.m.	1 167 000,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- centrinių būstinių laikinojo pagalbinio personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotų nacionalinių ekspertų, įdarbinimo agentūrų personalo), dalyvaujančio institucijų kūrimo veiksmų organizacinėje veikloje (TAIEX, poriniai projektai ir SIGMA), kuris turi naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių laikinajam pagalbiniam personalui per metus neturi viršyti 0 EUR; ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 90 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas ir 10 % – su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- administracinio valdymo išlaidoms pagal 22 03 02 straipsnį.

22 01 04 30 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga – Subsidija 4 išlaidų kategorijos programoms plėtros politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
96 000 (*)	966 000	40 000,—
(*) 1 314 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su programų administravimu plėtros politikos srityje, padengti. Įstaigos įgaliojimai pratęsti visoms programoms „Jaunimas“, „Tempus“, „Erasmus Mundus“, kuriose dalyvauja PNPP pagalbos gavėjos.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2007 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas 2007/114/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2005/56/EB, įsteigiantį, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 49, 2007 2 17, p. 21).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 02	PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA							
22 02 01	<i>Pereinamojo laikotarpio ir institucijų kūrimo pagalba šalims kandidatėms</i>	4	316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—
22 02 02	<i>Pereinamojo laikotarpio ir institucijų kūrimo pagalba potencialioms šalims kandidatėms</i>	4	469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—
22 02 03	<i>Laikinosios civilinės administracijos Vakarų Balkanuose</i>	4	6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10
22 02 04	<i>Tarpvalstybinis ir regioninis bendradarbiavimas</i>							
22 02 04 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas tarp IPA šalių ir dalyvavimas tarpvalstybinėse ir (arba) tarpregioninėse programose bei EKPP jūros baseino programose	4	24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—
22 02 04 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas su valstybėmis narėmis	4	6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—
	22 02 04 straipsnis – Tarpinė suma		31 420 700	18 942 729	62 083 000	16 966 000	18 509 932,—	0,—
22 02 05	<i>Ankstesnės pagalbos pabaigimas</i>							
22 02 05 01	Pasirengimo narystei PHARE programos pabaigimas	4	—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78
22 02 05 02	CARDS paramos programos pabaigimas	4	p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77
22 02 05 03	Ankstesnio bendradarbiavimo su Turkija pabaigimas	4	p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10
22 02 05 04	Bendradarbiavimo programos su Malta ir Kipru pabaigimas	4	—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93
22 02 05 05	Parengiamųjų veiksmy, susijusių su plėtros poveikiu ES pasienio regionams, pabaigimas	3.2	—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95
22 02 05 06	Pasirengimo veiksmy išminavimo darbams Kipre pabaigimas	3.2	—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—
22 02 05 07	Europos rekonstrukcijos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	4	—	—	p.m.	20 000 000		
22 02 05 08	Europos rekonstrukcijos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	4	—	—	p.m.	p.m.		
	22 02 05 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	789 204 000	p.m.	1 116 431 000	4 096 692,58	1 367 543 057,53
22 02 06	<i>Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pasirengimo narystei priemonė</i>	4	9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

KOMISIJA
22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 02 07	Regioninės, horizontaliosios ir ad hoc programos							
22 02 07 01	Regioninės ir horizontaliosios programos	4	131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18
22 02 07 02	Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas	4	8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40
22 02 07 03	Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti	4	2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64
	22 02 07 straipsnis – Tarpinė suma		141 615 000	361 133 000	146 400 000	229 544 000	119 983 748,74	142 164 352,22
22 02 08	Bandomasis projektas, skirtas kultūros paveldui konflikto zonos išsaugoti ir atkurti							
	22 02 skyrius – Iš viso	4	3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		
			977 299 235	1 509 497 729	989 783 000	1 630 713 400	868 257 444,04	1 553 992 745,48

22 02 01 **Pereinamojo laikotarpio ir institucijų kūrimo pagalba šalims kandidatėms**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal IPA šis asignavimas skirtas komponento „Pereinamojo laikotarpio pagalba ir institucijų kūrimas“ išlaidoms padengti. Pagrindinis tikslas – sukurti veiksmingus *acquis* įgyvendinimo pajėgumus, visų pirma:

- stiprinant demokratines institucijas bei teisinės valstybės principą, įskaitant jo užtikrinimą,
- skatinant ir apsaugant žmogaus teises bei pagrindines laisves, labiau gerbiant mažumų teises, skatinant lyčių lygybę ir nediskriminaciją,
- vykdant viešojo administravimo reformą, įskaitant pagalbos valdymo perkėlimo į šalį pagalbos gavėją sistemos sukūrimą, pagal Finansiniame reglamente išdėstytas taisykles,
- vykdant ekonominę reformą,
- vykdant pilietinės visuomenės ir socialinės integracijos plėtrą, skatinant ne taip gerai atstovaujamas grupes būti aktyvias ir dalyvauti pilietinėje visuomenėje, kovojant su visų formų diskriminacija bei stiprinant moterų ir vaikų, taip pat kitų ypač pažeidžiamų visuomenės grupių, pvz., neįgaliųjų ir pagyvenusių asmenų, teises,
- taikant sutaikymo ir pasitikėjimo kūrimo priemones bei atstatymą.

Šio asignavimo dalis visų pirma turėtų būti skirta valstybinių ir privačių ne pelno siekiančių organizacijų tinklams ir bendrijoms, kurios siekia keistis žiniomis ir pažangiausia patirtimi tvaraus vystymosi vietos lygmeniu, mikro kreditų, aplinkos apsaugos ir kovos su skurdą srityje, remti.

Šis asignavimas gali būti naudojamas bet kokioms reikalavimus atitinkančioms bendradarbiavimo priemonėms, kurių aiškiai nepadengia kiti IPA reglamento komponentai, ir bendradarbiavimui tarp komponentų.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 01** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 02 **Pereinamojo laikotarpio ir institucijų kūrimo pagalba potencialioms šalims kandidatėms**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal IPA pasirengimo narystei finansinė pagalba teikiama ne tik šalims kandidatėms, bet ir potencialioms šalims kandidatėms. Šis asignavimas numatytas komponentui „Pereinamojo laikotarpio pagalba ir institucijų kūrimas“ potencialioms šalims kandidatėms. Pagrindinis tikslas – paremti potencialių kandidačių dalyvavimą stabilizacijos ir asociacijos procese ir jų pažangą siekiant kandidatės statuso, atsižvelgiant į jų geresnę Europos perspektyvą po Salonikų Europos Vadovų Tarybos (2003 m. birželio 19–20 d.). Taip pat bus teikiama parama laipsniškam *acquis* įvedimui visose šalyse bei įsipareigojimų pagal laikinuosius susitarimus ir (arba) stabilizacijos ir asociacijos susitarimus vykdymą, visų pirma:

- stiprinant demokratines institucijas bei teisinės valstybės principą, įskaitant jo užtikrinimą,
- skatinant ir apsaugant žmogaus teises bei pagrindines laisves, labiau gerbiant mažumų teises, skatinant lyčių lygybę ir nediskriminaciją,
- vykdant viešojo administravimo reformą, įskaitant pagalbos valdymo perkėlimo į šalį pagalbos gavėją sistemos sukūrimą, pagal Finansiniame reglamente išdėstytas taisykles,
- vykdant ekonominę reformą,
- vykdant pilietinės visuomenės ir socialinės integracijos plėtrą, skatinant ne taip gerai atstovaujamas grupes būti aktyvias ir dalyvauti pilietinėje visuomenėje, kovojant su visų formų diskriminacija bei stiprinant moterų ir vaikų, taip pat kitų ypač pažeidžiamų visuomenės grupių, pvz., neįgaliųjų ir pagyvenusių asmenų, teises,
- taikant sutaikymo ir pasitikėjimo didinimo priemones bei vykdant atstatymą.

Dalį šių asignavimų reikėtų panaudoti sutaikinimo ir tautinio pakantumo programoms finansuoti galimose šalyse kandidatėse.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 03 **Laikinosios civilinės administracijos Vakarų Balkanuose**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10

Paaiškinimai

Bendrija ketina finansuoti Jungtinių Tautų laikinosios misijos Kosove (UNMIK) IV ramsčio operaciją ir dalį Aukštojo atstovo biuro Bosnijoje ir Hercegovinoje (OHR) operacijos. Finansavimas vykdomas įnašų į jų biudžetus forma.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 03** (tęsinys)

UNMIK IV ramsčio ir OHR operacijas tikimasi užbaigti 2009 m.

Šis asignavimas taip pat skirtas daliai Regioninės bendradarbiavimo tarybos (RCC) regioninio sekretoriato (įskaitant generalinio sekretoriaus atlyginimą), kuris įsteigtas 2008 m. pradžioje, veiklos išlaidų padengti. Finansavimas bus vykdomas įnašo į sekretoriato biudžetą forma.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešojo ar privačiojo sektoriaus įmonėse, finansuoti.

UNMIK, OHR ir RCC praneš Europos Parlamentui apie politinę padėtį susijusiuose regionuose, visų pirma apie tai, kokią poveikį ši padėtis daro ES finansinės pagalbos įgyvendinimui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 04 **Tarpvalstybinis ir regioninis bendradarbiavimas**

Paaiškinimai

IPA komponentu „Tarpvalstybinis bendradarbiavimas“ bus remiamos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programos tiek prie sausumos, tiek prie jūrų sienų tarp šalių kandidačių ir (arba) potencialių šalių kandidačių bei su jomis bendrą sieną turinčių valstybių narių, taip pat prie šalių kandidačių ir (arba) potencialių šalių kandidačių sienų, numatant du atskirus punktus: „Tarpvalstybinis bendradarbiavimas su valstybėmis narėmis“ ir „Tarpvalstybinis bendradarbiavimas tarp IPA šalių ir dalyvavimas tarpvalstybinėse ir (arba) tarpregioninėse programose bei EKPP jūros baseino programose“.

22 02 04 01 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas tarp IPA šalių ir dalyvavimas tarpvalstybinėse ir (arba) tarpregioninėse programose bei EKPP jūros baseino programose

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas taip pat skirtas tarptautiniam IPA pagalbos gavėjų bendradarbiavimui remti.

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas kriterijus atitinkančioms IPA pagalbos gavėjoms paremti įgyvendinant atitinkamas tarpvalstybines ir tarpregionines programas pagal struktūrinių fondų Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą ir atitinkamas daugiašales jūros baseino programas pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (EKPP).

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 04** (tęsinys)

22 02 04 02 Tarpalstybinis bendradarbiavimas su valstybėmis narėmis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas taip pat skirtas tarptautinėms IPA šalių ir valstybių narių bendradarbiavimo programoms remti.

Šių su valstybėmis narėmis susijusių programų atveju IPA lėšos atitinka įnašus pagal 1b išlaidų kategoriją „ERPF“, esančią 13 05 03 01 punkte „Regioninė politika“.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo ir panaikinantį Reglamentą 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 05 Ankstesnės pagalbos pabaigimas

Paaiškinimai

2007 m. sausio 1 d. įvedus IPA bei tą pačią dieną į ES įstojus Bulgarijai ir Rumunijai, šis skyrius skirtas išpareigojimų, prisiimtų anksčiau pagal pasirengimo narystei paramos programas ir CARDS paramos programą, likvidavimui.

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

22 02 05 01 Pasirengimo narystei PHARE programos pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78

Paaiškinimai

2007 m. sausio 1 d. įvedus PNPP bei tą pačią dieną į ES įstojus Bulgarijai ir Rumunijai, šis punktas skirtas išpareigojimų, prisiimtų anksčiau pagal PHARE pasirengimo narystei paramos programas šioms stojančioms šalims, naujoms valstybėms narėms ir dabartinėms šalims kandidatėms, likvidavimui.

Šis asignavimas gali būti panaudotas išpareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip antai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, sureguliuojimas ir kt.).

Deramai atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešo ar privataus sektoriaus įmonėse, finansuoti.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 05** (tęsinys)

22 02 05 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1989 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3906/89 dėl ekonominės pagalbos Vengrijos Respublikai ir Lenkijos Liaudies Respublikai (OL L 375, 1989 12 23, p. 11).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 05 02 CARDS paramos programos pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77

Paaiškinimai

2007 m. sausio 1 d. įvedus naująją pasirengimo narystei paramos priemonę (PNPP), šis asignavimas skirtas išsipareigojimų, priimtų anksčiau pagal CARDS paramos programą Vakarų Balkanams, likvidavimui.

Šie asignavimai gali būti panaudoti išsipareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip anai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, sureguliuojimas ir kt.).

Atsižvelgiant į Finansinio reglamento nuostatas, dalį šių asignavimų ketinama naudoti veiklai, kurią atlieka Europos veteranų pagalbos tinklui (ESSN) priklausantys vyresnio amžiaus Europos Sąjungos specialistai savanoriai, įskaitant techninę paramą, konsultavimo paslaugas ir mokymą pasirinktose viešojo ar privačiojo sektoriaus įmonėse, finansuoti.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2666/2000 dėl pagalbos Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kroatijai, Jugoslavijos Federacinei Respublikai ir Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1628/96 ir iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89 ir (EEB) Nr. 1360/90 bei Sprendimus 97/256/EB ir 1999/311/EB (OL L 306, 2000 12 7, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 05 03 Ankstesnio bendradarbiavimo su Turkija pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10

Paaiškinimai

2007 m. sausio 1 d. įvedus PNPP, šis asignavimas skirtas išsipareigojimų, priimtų anksčiau pagal Turkijos pasirengimo narystei paramos programą, likvidavimui.

Šie asignavimai gali būti panaudoti išsipareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip anai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, sureguliuojimas ir kt.).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 05** (tęsinys)

22 02 05 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1996 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1488/96 dėl finansinių ir techninių priemonių, remiančių (MEDA) ekonominių ir socialinių struktūrų reformą pagal Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerystę (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

2000 m. balandžio 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2000 dėl priemonių, skirtų sustiprinti EB ir Turkijos muitų sąjungą, įgyvendinimo (OL L 94, 2000 4 14, p. 6).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2500/2001 dėl pasirengimo stojimui finansinės paramos Turkijai ir iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 555/2000 (OL L 342, 2001 12 27, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 05 04 Bendradarbiavimo programos su Malta ir Kipru pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93

Paaiškinimai

2004 m. į Europos Sąjungą įstojus Kipru ir Maltei, šis punktas skiriamas anksčiau pagal B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (iš dalies) straipsnius ir B7-4 0 1 0 ir B7-4 0 1 1 punktus prisiimtų įsipareigojimų šioms šalims likvidavimui.

Šis punktas gali būti panaudotas įsipareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip antai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, sureguliuojimas ir kt.).

Teisinis pagrindas

2000 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 555/2000 dėl operacijų pagal pasirengimo narystei strategiją Kipro Respublikai ir Maltos Respublikai įgyvendinimo (OL L 68, 2000 3 16, p. 3).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 05 05 Parengiamųjų veiksmų, susijusių su plėtros poveikiu ES pasienio regionams, pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtų anksčiau pagal „Plėtros poveikis Europos Sąjungos pasienio regionams“ straipsnių likvidavimui. Šie asignavimai gali būti panaudoti įsipareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip antai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, sureguliuojimas ir kt.).

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 05** (tęsinys)

22 02 05 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

22 02 05 06 Pasirengimo veiksmų išminavimo darbams Kipre pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—

Paaiškinimai

Šie parengiamieji veiksmai, vykdomi po Europos Parlamento 2004 m. pradėto bandomojo projekto, skirti Bendrijos finansuojamos išminavimo veiklos Kipre, ypač buferinėje zonoje tarp Vyriausybės kontroliuojamos teritorijos ir šiaurinės salos dalies, išlaidoms padengti ir padėti pagrindus panašaus pobūdžio didesnio masto operacijoms, finansuojamoms taikant Kipro turkų bendruomenei skirtą finansinę priemonę.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

22 02 05 07 Europos rekonstrukcijos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	20 000 000		

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

2007 m. sausio 1 d. nustačius IPA, jis skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems anksčiau pagal CARDS paramos programą Vakarų Balkanams, panaikinti.

Šis punktas gali būti panaudotas įsipareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip antai teisinis ginčų sprendimas, delspinigiai, suregulavimas ir kt.).

Agentūros personalo planas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalas“ (1 tomas).

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2667/2000 dėl Europos rekonstrukcijos agentūros (OL L 306, 2000 12 7, p. 7).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 05** (tęsinys)

22 02 05 08 Europos rekonstrukcijos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas Agentūros veiklos išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

2007 m. sausio 1 d. nustačius IPA, jis skirtas išpareigojimams, prisiimtiems anksčiau pagal CARDS paramos programą Vakarų Balkanams, panaikinti.

Šis punktas gali būti panaudotas išpareigojimams, kylantiems iš teisinių prievolių, susijusių su projektų pabaigimu (kaip antai teisinis ginčų sprendimas, delpinigiaai, sureguliuojimas ir kt.).

Numatomos Europos rekonstrukcijos agentūros 2009 finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos					
— Įplaukos					0
— Europos bendrijos subsidija					20 000 000
				Iš viso	20 000 000
Išlaidos					
— 1 antraštinė dalis „Personalas“					15 225 500
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“					4 774 500
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“					0
				Iš viso	20 000 000

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2667/2000 dėl Europos rekonstrukcijos agentūros (OL L 306, 2000 12 7, p. 7).

22 02 06 Techninės pagalbos ir informacijos keitimosi (TAIEX) pasirengimo narystei priemonė

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai finansuoti ir su ja susijusiam teisės aktų derinimui su visu *acquis communautaire*, padedant visoms institucijoms, atsakingoms už *acquis* įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant visas nevyriausybinės organizacijas, norinčias pasiekti savo tikslus ir stebėti pasiekimų rezultatus.Jų tikslas yra kaip įmanoma greičiau teikti trumpalaikę paramą, kurią sudaro: seminarai, išvykos studijų tikslais, ekspertų grupių apsilankymai, darbuotojų apmokymai, aprūpinimas priemonėmis, ypač informacijos surinkimui ir platinimui, vertimas raštu ir žodžiu, ir kitos techninės pagalbos formos, skirtos *acquis communautaire* derinimui.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 06** (tęsinys)

Pagalbos gavėjai yra visų valstybinio ir pusiau valstybinio sektoriaus įstaigų, pvz., nacionalinių administracijų, parlamentų, įstatymų leidžiamųjų tarybų, regioninės valdžios, reguliavimo ir priežiūros institucijų, atstovai, taip pat socialinių partnerių bei prekybos, profesinių ir ekonominių grupių bei kitų pilietinės visuomenės veikėjų, dalyvaujančių perkeliant *acquis communautaire* į nacionalinę teisę, jį įgyvendinant ir vykdam, atstovai.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 07 Regioninės, horizontaliosios ir ad hoc programos

22 02 07 01 Regioninės ir horizontaliosios programos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pasirengimo narystei regioninių ir horizontaliųjų programų šalims kandidatėms ir potencialioms šalims kandidatėms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

22 02 07 02 Bendrijos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vertinimo, audito, stebėsenos ir paramos priemonių programuojant, įgyvendinant, vertinant ir užbaigiant projektus, išlaidoms padengti. Šis asignavimas skirtas tiek PNPP, tiek ankstesnių pasirengimo narystei finansinių priemonių stebėsenai, vertinimui ir auditui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 07** (tęsinys)

22 02 07 03 Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti. Visų pirma parama bus skirta ekonominei salos integracijai ir abiejų bendruomenių tarpusavio ryšių bei ryšių su ES gerinimui siekiant palengvinti Kipro suvienijimą. Parama gali būti naudojama siekiant paremti:

- socialinės ir ekonominės plėtros, ypač kaimo plėtros, žmogiškųjų išteklių vystymo ir regionų plėtros, skatinimą,
- infrastruktūros plėtrą ir restruktūrizavimą, ypač energetikos ir transporto, aplinkos, telekomunikacijų ir vandens tiekimo srityse,
- sutaikymo ir pasitikėjimo kūrimo priemones bei paramą pilietinei visuomenei,
- Kipro turkų bendruomenės priartinimą prie Europos Sąjungos, *inter alia*, informuojant apie politinę ir teisinę Europos Sąjungos tvarką ir skatinant jaunimo mainų bei stipendijų programas,
- laipsnišką teisės aktų suderinimą su *acquis communautaire* ir pasirengimą jos įgyvendinimui.

Šio asignavimo dalis taip pat skirta šių programų įgyvendinimui būtinoms administracinėms išlaidoms padengti:

- išlaidoms techninei ir administracinei pagalbai, kurios teikimą Komisija gali deleguoti Bendrijos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai,
- išlaidoms techninei ir administracinei pagalbai, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas pagalbos gavėjoms ir Komisijai,
- išlaidoms studijoms, ekspertų susitikimams, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusiems su programos tikslų įgyvendinimu,
- išlaidoms laikinajam pagalbiniam personalui centrinėse būstinėse (pagal sutartis dirbančiam personalui, deleguotiems nacionaliniams ekspertams, įdarbinimo agentūrų personalui), kurios negali viršyti 3 000 000 EUR, skirtų 28 asmenims per metus. Ši suma apskaičiuota remiantis vienerių žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 75 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas, o 25 % – papildomos mokymo, susitikimų, komandiruočių, IT, telekomunikacijų, o prirėkus patalpų tose vietose nuomos išlaidos.

Dalis šių asignavimų taip pat skirta Kipro Be žinios dingusių asmenų paieškos komiteto darbui remti, laikantis atitinkamos 2008 m. birželio 18 d. priimtos Europos Parlamento rezoliucijos dėl Kipre be žinios dingusių asmenų (P6_TA(2008)0292), kurioje Parlamentas pritarė, kad Kipro Be žinios dingusių asmenų paieškos komitetui 2009 ir vėlesniais metais toliau būtų skiriama lėšų, ir būtent 2009 m. būtų skiriama 2 000 000 EUR. Taip būtų pratęjami veiksmai, kurių jau ėmėsi Komisija ir iki 2008 m. pabaigos skyrė 1 500 000 EUR Kipro Be žinios dingusių asmenų paieškos komitetui po to, kai Europos Parlamentas 2007 m. kovo 15 d. priėmė rezoliuciją dėl Kipre be žinios dingusių asmenų (OL C 301 E, 2007 12 13, p. 243).

Atsižvelgiant į minėtojo komiteto darbą reikėtų pažymėti, kad komiteto projektas dėl be žinios dingusių asmenų palaikų eks-humacijos, tapatybės nustatymo ir grąžinimo įgyvendinamas nuo 2006 m. rugpjūčio mėn. ir kad iki šiol ekshumuoti 398 palaikų rinkiniai, iš kurių 266 – išanalizuoti Be žinios dingusių asmenų paieškos komiteto antropologinėje laboratorijoje siekiant nustatyti tikėtiną tapatybę. Pirmoji teisinga tapatybė nustatyta 2007 m. birželio mėn. pabaigoje ir iki šiol šio proceso metu identifikuoti 91 ekshumuotų pagal Be žinios dingusių asmenų paieškos komiteto projektą asmenų palaikai. Reikia toliau tęsti šią veiklą ir siekti geresnių rezultatų, o tai galima padaryti tik suteikus Be žinios dingusių asmenų paieškos komitetui didesnių pajėgumų, todėl būtina jam numatyti ES finansinę paramą.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 07** (tęsinys)

22 02 07 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 389/2006, nustatantis finansinės paramos priemonę Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti ir iš dalies keičiantis Europos rekonstrukcijos agentūros reglamentą (EB) Nr. 2667/2000 (OL L 65, 2006 3 7, p. 5).

22 02 08 Bandomasis projektas, skirtas kultūros paveldui konflikto zonose išsaugoti ir atkurti*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		

Paaiškinimai

Asignavimai bus naudojami ne pelno organizacijoms (pvz., pilietinės visuomenės organizacijoms vietiniu ir tarptautiniu lygmeniu ir viešosioms institucijoms) paremti vykdam didelės kultūrinės vertės objektų (bažnyčių, mečečių, bibliotekų, muziejų, paminklų ir kt.) šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse, tvaraus išsaugojimo, atkūrimo ir plėtros veiklą.

Kai tik įmanoma, ypatingą dėmesį reikėtų skirti projektams, kuriuos įgyvendinant remiamas pasitikėjimo stiprinimo procesas įtraukiant į bendrus projektus įvairias tautines ir religines grupes, taip pat vietos ir nacionaliniu mastu stiprinamas pasitikėjimas ir informuojama visuomenė.

Be to, šį bandomąjį projektą vykdam įgyta patirtis ateityje galėtų padėti rengti nuolatinį teisinį pagrindą ir ugdyti platesnį požiūrį į kultūros paveldo išsaugojimą ir atkūrimą konflikto zonose, esančiose kituose geografiniuose regionuose.

Europos Parlamento 2007 m. kovo 29 d. rezoliucijoje dėl Kosovo ateities ir ES vaidmens (OL C 27 E, 2008 1 31, p. 207) pabrėžiama, kad Kosovo problemos sprendimas turėtų apimti „visų kultūros ir religinių vietų apsaugą“.

Balkanuose iki šiol daug apgadintų pastatų, kurie, keldami nepatiklumą, liko kaip fizinis ankstesnių konfliktų priminimas. Šiuo metu NVO, skatindamos gerbti kitų tautų kultūros vertybes, įtraukė įvairias tautines grupes ir vietos valdžios institucijas į bendrus atkūrimo projektus, tačiau šiai veiklai finansuoti nenumatyta ES lėšų. Pasirengimo narystei paramos priemonė (*angl.* IPA) plačiąja prasme apima „atkūrimą“ ir „bendruomenių bendradarbiavimą“, tačiau šioje priemonėje atskirai nenurodomas kultūros paveldo atkūrimas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 03 SKYRIUS — FINANSINĖ PARAMA PO ĮSTOJIMO

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 03	FINANSINĖ PARAMA PO ĮSTOJIMO							
22 03 01	<i>Pereinamojo laikotarpio priemonė naujosioms valstybėms narėms</i>	3.2	—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58
22 03 02	<i>Techninės pagalbos informacijos keitimosi biuro (TAIEX) veikla, remiantis pereinamojo laikotarpio priemone</i>	3.2	—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87
	22 03 skyrius – Iš viso		—	50 202 000	p.m.	71 639 000	85 817 600,—	110 604 491,45

22 03 01 *Pereinamojo laikotarpio priemonė naujosioms valstybėms narėms*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58

Paaiškinimai

Pereinamojo laikotarpio priemonės tikslas – toliau remti naujųjų valstybių narių pastangas sustiprinti savo administracinius gebėjimus siekiant įgyvendinti Bendrijos teisės aktus ir skatinti keitimąsi gerąja patirtimi.

Pereinamojo laikotarpio priemonė 10 naujųjų valstybių narių, kurios įstojo į ES 2004 m. gegužės 1 d., buvo taikoma 2004–2006 m. Ji bus toliau įgyvendinama bent iki 2009 m. Kita pereinamojo laikotarpio priemonė Bulgarijai ir Rumunijai numatyta Stojimo akte (2005 m.) ir bus taikoma vienerius metus nuo jų įstojimo į ES. Priemonė, kaip numatoma, bus įgyvendinama iki 2010 m.

Pereinamojo laikotarpio priemonė yra orientuota į tolesnį institucijų administracinių gebėjimų stiprinimą, vadovaujantis tais pačiais principais, kurie buvo taikomi PHARE finansavimui pasirengimo narystei laikotarpiu. Todėl PHARE programavimui ir sprendimų priėmimui sukurtos struktūros ir metodai bus ir toliau su labai nedideliais pakeitimais taikomi pereinamojo laikotarpio priemonei.

Pereinamojo laikotarpio priemonės tikslas yra toliau teikti pagalbą naujosioms valstybėms narėms tose srityse, kuriose jų administraciniai ir instituciniai gebėjimai atsilieka nuo kitų valstybių narių. Pereinamojo laikotarpio priemonė joms turėtų padėti operatyviai ir tiksliai šalinti nustatytus trūkumus, pirmiausia tose srityse, kuriose reikalingos apsaugos priemonės arba kuriose susiduriama su rizika.

Šia pagalba patenkinami nuolatiniai poreikiai tam tikrose srityse stiprinti institucijų administracinius gebėjimus, vykdant veiksmus, kurių negalima finansuoti iš struktūrinių fondų, ypač šiose srityse:

- teisingumo ir vidaus reikalų (teismų sistemos stiprinimo, išorinių sienų kontrolės, kovos su korupcija strategijos, teisės saugos gebėjimų stiprinimo),
- finansų kontrolės,
- Bendrijos finansinių interesų apsaugos ir kovos su sukčiavimu,
- vidaus rinkos, taip pat muitų sąjungos,
- aplinkosaugos,
- veterinarinių paslaugų ir administracinių gebėjimų, susijusių su maisto sauga, stiprinimo,
- administracinių ir kontrolės struktūrų bei kaimo plėtros, taip pat integruoto valdymo ir kontrolės sistemos (IACS),
- branduolinės saugos (branduolinės saugos institucijų ir jų techninio aptarnavimo organizacijų bei radioaktyvių atliekų tvarkymo agentūrų veiklos efektyvumo ir kompetencijos stiprinimo),

22 03 SKYRIUS — FINANSINĖ PARAMA PO ĮSTOJIMO (tęsinys)**22 03 01** (tęsinys)

- statistikos,
- viešojo administravimo stiprinimo, vadovaujantis poreikiais, nustatytais Komisijos išsamioje stebėsenos ataskaitoje, kurie nefinansuojami iš struktūrinių fondų.

Probleminiai klausimai, kuriuos pereinamojo laikotarpio priemonė padėtų spręsti, nustatyti išsamioje stebėsenos ataskaitoje. Pirmenybė turėtų būti skiriama toms sritims, kuriose reikalingos apsaugos nuo patiriamos arba patirtos rizikos priemonės, siekiant užtikrinti operatyvų jos šalinimą.

Dalis kiekvieno asignavimo lėšų gali būti skiriama daugiašalėms programoms, įskaitant audito ir vertinimo veiklą. Likusios lėšos paskirstomos naujosioms valstybėms narėms.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 34 straipsniu ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III antraštinės dalies 31 straipsniu (Sutarties dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą dalis).

22 03 02**Techninės pagalbos informacijos keitimosi biuro (TAIEX) veikla, remiantis pereinamojo laikotarpio priemone**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87

Paaškinimai

Šie asignavimai skirti techninei pagalbai finansuoti ir su ja susijusiam teisės aktų derinimui su visu *acquis communautaire*, padedant visoms institucijoms, atsakingoms už *acquis* įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant visas nevyriausybinės organizacijas, norinčias pasiekti savo tikslus ir stebėti pasiekimų rezultatus.

Tikslas – kaip galima operatyviau suteikti trumpalaikę techninę pagalbą, organizuojant seminarus, kursus, mokomuosius ir ekspertų vizitus, mokymo renginius, suteikiant priemones ir produktus visų pirma informacijai rinkti ir skleisti, vertimo raštu ir žodžiu paslaugas bei kitų formų techninę pagalbą teisės aktų derinimo su *acquis communautaire* srityje.

Gavėjai yra valstybinio ar pusiau valstybinio sektoriaus institucijos, pvz.: nacionalinės administracijos, parlamentai, įstatymų leidybos tarybos, regionų vyriausybės, reguliavimo ir priežiūros institucijos, socialiniai partneriai ir komercinių, profesinių ir ekonominių grupių atstovai, kurie yra atsakingi už *acquis communautaire* perkėlimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 34 straipsniu ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III antraštinės dalies 31 straipsniu (Sutarties dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą dalis).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 04 SKYRIUS — INFORMAVIMO IR KOMUNIKACIJOS STRATEGIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 04	INFORMAVIMO IR KOMUNIKACIJOS STRATEGIJA							
22 04 01	„Prince“ – Informavimo ir komunikacijos strategija	4	5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64
22 04 02	Informacijos ir komunikacijos programos ES nepriklausančioms valstybėms	4	9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50
	22 04 skyrius – Iš viso		14 000 000	11 588 000	12 000 000	11 500 000	11 800 574,19	5 392 753,14

22 04 01 „Prince“ – Informavimo ir komunikacijos strategija

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti prioritetinei su plėtra susijusiai informacijos ir komunikacijos veiklai, daugiausia susijusiai su valstybėmis narėmis, įskaitant poveikio vertinimą ir vertinimo veiklą.

Siūlomų asignavimų suma skirta prioritetingiems informacijos ir komunikacijos politikos tikslams pagal plėtos grafiką. Informacijos ir komunikacijos strategijos tikslas – didinti visos Europos visuomenės informuotumą apie Europos Sąjungos plėtrą, ypač tose šalyse, kuriose viešojo nuomonė yra ypač jautri tolesniems plėtos etapams.

Iš šių asignavimų bus finansuojamos ES prioritetinių politikos sričių informacijos ir komunikacijos priemonės, pvz., veiksmingas Sąjungos institucijų dialogas su Europos piliečiais apie plėtrą ir pasirengimą naujųjų valstybių narystei, atsižvelgiant į kiekvienos šalies ypatumus ir informacijos poreikius; ES, šalių kandidačių ir galimų šalių kandidačių pilietinės visuomenės dialogas; žurnalistų ir kitų informacijos skleidėjų informavimas apie plėtos procesą; tyrimų ir visuomenės nuomonės apklausų užsakymas; atitinkamų interneto svetainių kūrimas ir atnaujinimas; rašytinės bei garso ir vaizdo medžiagos rengimas; viešųjų renginių, konferencijų ir seminarų organizavimas; informavimo programos vertinimas.

Teisinis pagrindas

Užduotis, susijusi su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

22 04 02 Informacijos ir komunikacijos programos ES nepriklausančioms valstybėms

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti prioritetinę su plėtra susijusią informacijos ir komunikacijos veiklą, daugiausia susijusią su šalimis kandidatėmis ir potencialiomis šalimis kandidatėmis, įskaitant poveikio vertinimą ir vertinimo veiklą.

22 04 SKYRIUS — INFORMAVIMO IR KOMUNIKACIJOS STRATEGIJA (tęsinys)**22 04 02** (tęsinys)

Didelė šio asignavimo dalis bus skirta dekoncentruotu būdu padengti delegacijų stojančiose šalyse, šalyse kandidatėse ir galimose šalyse kandidatėse informacijos ir komunikacijos veiklos išlaidoms.

Informacijos ir komunikacijos veiksmai bus skirti plačiajai visuomenei, susijusioms specialioms auditorijoms, visų pirma jaunimui, visuomenės informavimo priemonėms ir pilietinės visuomenės organizacijoms, ir jais bus siekiama skatinti visuomenės nuomonės formuotojų paramą narystei ir asociacijos bei stabilizavimo procesui. Taip pat siekiama sustiprinti ES matomumą ir politinę įtaką tose šalyse ir stengtis, kad visuomenė remtų reformų procesą stojimo ir pasirengimo narystei laikotarpiams.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

22 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
22 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS							
22 49 04	Veiklos rėmimo išlaidos plėtros politikos srityje							
22 49 04 01	Vidurio ir Rytų Europos valstybių pasirengimo narystei parama. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03
22 49 04 02	Turkijos pasirengimo narystei parama. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 03	Maltos ir Kipro pasirengimo narystei strategija. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
22 49 04 04	Parama Vakarų Balkanų valstybėms. Administracinės valdymo išlaidos	4	—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62
	<i>22 49 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	22 49 skyrius – Iš viso		—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65

22 49 04 Veiklos rėmimo išlaidos plėtros politikos srityje

22 49 04 01 Vidurio ir Rytų Europos valstybių pasirengimo narystei parama. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03

Paiškinimai

Šis punktas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 22 01 04 01 ir 22 01 04 05 punktus (buvusį B7-0 3 0 A straipsnį), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

22 49 04 02 Turkijos pasirengimo narystei parama. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	—	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis punktas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal 22 01 04 02 punktą (buvusį B7-0 5 0 A straipsnį), kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

22 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS (tęsinys)**22 49 04** (tęsinys)

22 49 04 03 Maltos ir Kipro pasirengimo narystei strategija. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas likviduoti įsipareigojimus, prisiimtus pagal buvusias B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A ir B7-4 1 0 A (iš dalies) straipsnius, kuriems anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

22 49 04 04 Parama Vakarų Balkanų valstybėms. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įsipareigojimams, kurie buvo prisiimti pagal 22 01 04 08 punktą (ankstesnį B7-5 4 1 A straipsnį) ir anksčiau finansuojami iš skirtingų asignavimų, panaikinimo išlaidoms finansuoti.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA PLĖTROS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- PLĖTROS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- RENGIMOSI PLĖTRAI DERYBOS

23 ANTRAŠTINĖ DALIS
HUMANITARINĖ PAGALBA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS

HUMANITARINĖ PAGALBA

Bendrieji tikslai

Remiantis Europos Sąjungos sutartimi, iš dalies pakeista Lisabonos sutartimi, kurioje išdėstyti bendrieji ES išorės santykių tikslai, humanitarinės pagalbos tikslas – teikti paramą gyventojams, šalims ir regionams, nukentėjusiems nuo gaivalinių ir žmogaus sukeltų nelaimių.

Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato lygmeniu šis tikslas apima tokius strateginius tikslus, išdėstytus humanitarinę pagalbą reglamentuojančiame Tarybos reglamente (EB) Nr. 1257/96:

- išsaugoti ir išlaikyti gyvybę ekstremalių situacijų bei stichinių nelaimių metu ir iš karto po jų, kurių metu prarasta daug žmonių gyvybių, patirta fizinių, psichologinių, socialinių kančių arba materialių nuostolių,
- teikti reikalingą pagalbą ir paramą žmonėms, paveiktiems ilgalaikės krizės, ypač sukeltos karų ar kovos protrūkių,
- padėti finansuoti pagalbos gabenimą ir pastangas, užtikrinančias, kad pagalbą gauna tie, kam ji skirta, pasitelkiant visas įmanomas logistikos priemones ir saugant humanitarines prekes bei personalą,
- vykdyti trumpalaikius reabilitacijos ir atstatymo, ypač infrastruktūros ir įrengimų, darbus,
- susitvarkyti su gyventojų judėjimo (pabėgėliai, perkeltieji asmenys ir grįžtantieji), sukulto dėl stichinių ar žmogaus sukeltų nelaimių, pasekmėmis ir vykdyti projektus, kuriais padedama repatrijuoti,
- užtikrinti pasirengimą stichinių nelaimių ar panašių išskirtinių aplinkybių rizikai ir naudojimąsi tinkama išankstinio perspėjimo ir intervencijos sistema,
- remti civilines operacijas, kuriomis siekiama apsaugoti kovų ar panašių ekstremalių situacijų aukas.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 01	HUMANITARINĖS PAGALBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	28 865 719	28 865 719	28 429 282	28 429 282	26 553 203,56	26 553 203,56
23 02	HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS	767 851 000	767 851 000	741 671 000	744 671 000	731 429 572,27	731 302 503,87
23 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIŲ REGLAMENTŲ, VALDYMO IŠLAIDOS	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	23 antraštinė dalis – Iš viso	796 716 719	796 716 719	770 100 282	773 100 282	757 982 775,83	757 855 707,43

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS
HUMANITARINĖ PAGALBA

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 01	HUMANITARINĖS PAGALBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
23 01 01	Išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srities dirbančiam personalui	5	15 607 997 ⁽¹⁾	14 876 084 ⁽²⁾	13 717 606,19
23 01 02	Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos politikos srities valdymo išlaidos				
23 01 02 01	Išorės personalas	5	1 220 201	1 166 484	1 132 457,20
23 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	1 697 981	1 670 469	1 721 954,86
	23 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		2 918 182	2 836 953	2 854 412,06
23 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms humanitarinės pagalbos politikos srityje	5	1 139 540	1 116 245	1 080 922,83
23 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srityje				
23 01 04 01	Humanitarinė pagalba. Administracinio valdymo išlaidos	4	9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	23 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	23 01 skyrius – Iš viso		28 865 719	28 429 282	26 553 203,56

23 01 01 Išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srities dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 607 997 ⁽¹⁾	14 876 084 ⁽²⁾	13 717 606,19
⁽¹⁾ 231 281 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 43 897 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

23 01 02 Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos politikos srities valdymo išlaidos

23 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 220 201	1 166 484	1 132 457,20

⁽¹⁾ 231 281 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 43 897 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA**23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)**23 01 02** (tęsinys)

23 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 697 981	1 670 469	1 721 954,86

23 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms humanitarinės pagalbos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 139 540	1 116 245	1 080 922,83

23 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srityje

23 01 04 01 Humanitarinė pagalba. Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 200 000	9 600 000	8 900 262,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su humanitarinės pagalbos politikos tikslų pasiekimu tiesiogiai susijusioms paramos išlaidoms padengti. Iš jo *inter alia* dengiamos:

- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešojo valdymo institucijų užduočių, kurias Komisija pavedė vykdyti trečiosioms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos,
- mokesčiai ir atlyginamos išlaidos, patirtos pagal paslaugų sutartis, pagal kurias atliekami Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato partnerių ir veiksmų auditas ir vertinimas,
- studijų, informavimo ir leidinių išlaidos; visuomenės supažindinimo ir informavimo kampanijos; kitos priemonės, kuriomis pabrėžiama, kad pagalbą suteikė Bendrija,
- centrinių būstinių laikinojo personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, laikinojo personalo, pagalbinio personalo, įdarbinimo agentūrų personalo) išlaidos, neviršijant 1 800 000 EUR. Numatyta, kad šie darbuotojai perims užduotis, kurias anksčiau vykdė išorės rangovai, tvarkantys pavienių ekspertų administravimą, ir administruos programas trečiosiose šalyse. Ši suma, apskaičiuota remiantis numatomomis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, skirta atitinkamo personalo atlyginimams bei su šio personalo užduotimis susijusioms mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidoms padengti,
- informacinių sistemų, kurios yra pasiekiamos per Europa tinklalapį arba per apsaugotą Duomenų centro tinklalapį bei yra skirtos gerinti koordinavimą tarp Komisijos ir kitų institucijų, nacionalinių administracijų, agentūrų, nevyriausybinų organizacijų ir kitų partnerių humanitarinės pagalbos srityje bei Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato ekspertų vietoje, kūrimo ir eksploatavimo išlaidos.

Šis asignavimas padengia administracines išlaidas pagal 23 02 01, 23 02 02 ir 23 02 03 straipsnius.

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 02	HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS							
23 02 01	Humanitarinė pagalba	4	504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50
23 02 02	Pagalba maistu	4	230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30
23 02 03	Pasirengimas nelaimėms	4	33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07
	23 02 skyrius – Iš viso		767 851 000	767 851 000	741 671 000	744 671 000	731 429 572,27	731 302 503,87

23 02 01 **Humanitarinė pagalba**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas humanitarinei pagalbai žmonėms šalyse už Europos Sąjungos ribų, kurie yra konfliktų arba stichinių ir žmogaus sukeltų nelaimių (karai, kovos protrūčiai ir kt.) aukos arba panašių ekstremalių situacijų aukos tol, kol bus patenkinti tokios situacijos humanitariniai poreikiai, finansuoti.

Ši pagalba yra teikiama nukentėjusiems asmenims, jų nediskriminuojant pagal rasę, tautybę, religiją, neigalumą, lytį, amžių, pilietybę arba politines pažiūras.

Pagal šį straipsnį taip pat finansuojamas visų produktų arba įrangos, kuri yra reikalinga tokioms operacijoms įgyvendinti, pirkimas ir pristatymas, tarp jų – namų arba prieglaudų statyba nukentėjusių žmonių grupėms, trumpalaikiai infrastruktūros ir įrengimų atstatymo ir rekonstrukcijos darbai, išlaidos, susijusios su išorės, užsienio arba vietos personalu, sandėliavimu, tarptautiniu arba nacionaliniu transportavimu, logistine parama ir kompensacijų paskirstymu, bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba.

Iš šio asignavimo taip pat gali būti dengiamos kitos išlaidos, tiesiogiai susijusios su humanitarinės pagalbos operacijų įgyvendinimu.

Iš jo *inter alia* dengiama:

- humanitarinių operacijų įgyvendinamumo tyrimai, humanitarinės pagalbos projektų ir planų vertinimai ir informavimo operacijos bei informavimo kampanijos, susijusios su humanitarinėmis operacijomis,
- humanitarinės pagalbos projektų ir planų monitoringas, iniciatyvų, kurių tikslas – stiprinti koordinavimą ir bendradarbiavimą, siekiant didesnio pagalbos efektyvumo ir siekiant sustiprinti projektų ir planų monitoringą, skatinimas ir plėtojimas,
- pagalbos operacijų, sudarančių atitinkamos pagalbos dalį, priežiūra ir koordinavimas,
- priemonės, kuriomis siekiama sustiprinti Bendrijos veiklos koordinavimą su valstybėmis narėmis, kitomis šalimis donorėmis, tarptautinėmis organizacijomis ir institucijomis (ypač sudarančiomis Jungtinių Tautų organizacijos dalį), nevyriausybėmis organizacijomis ir pastarąsias atstovaujančiomis organizacijomis,

KOMISIJA
23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA**23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS** (tęsinys)**23 02 01** (tęsinys)

- techninė pagalba visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato skyriams, kuri yra reikalinga humanitariniams projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidos, patirtos pagal sutartis su atskirais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidos, padengtos iš tarpinių sąskaitų ir išlaidų,
- techninės pagalbos sutartys, siekiant palengvinti pasikeitimą techninėmis žiniomis ir patirtimi tarp Europos ir ES nepriklausančių šalių humanitarinių organizacijų, agentūrų ir panašių įstaigų,
- studijos ir mokymas, susiję su šios politikos srities tikslų pasiekimu,
- humanitariniams tinklams skirtos dotacijos veiklai arba dotacijos einamosioms išlaidoms padengti,
- humanitarinės minų nukenksminimo operacijos, tarp jų – visuomenės informavimo apie priešpėstines minas kampanijos vietos bendruomenėse,
- humanitarinės pagalbos tinklo (HPT) išlaidos pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos 4 straipsnį. Tai vienerių metų daugiadalykinės antrosios pakopos diplominės studijos humanitarinėje srityje, skirtos skatinti humanitarinių darbuotojų profesinį meistriškumą, kurios yra organizuojamos keliuose dalyvaujančiuose universitetuose.

Pagal šią biudžeto eilutę numatyti asignavimai bus naudojami teikiant humanitarinę pagalbą Gruzijai po konflikto su Rusija. Šie veiksmai turėtų būti visų pirma skirti apmokėti aukoms teikiamai humanitarinei pagalbai, taip pat įrangai arba produktams, kurių reikia vykdant skubius atstatymo darbus. Dėl visos finansinės pagalbos sumos bus sprendžiama tarptautinėje pagalbos teikėjų konferencijoje.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dės visas pastangas, kad šios organizacijos išpareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 02 02**Pagalba maistu***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas humanitarinio pobūdžio pagalbos maistu operacijoms finansuoti ir bus vykdomas pagal humanitarinės pagalbos taisyklės pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1257/96.

Bendrijos humanitarine pagalba teikiama pagalba ir parama, skirtos padėti ES nepriklausančių šalių visų pirma labiausiai pažeidžiamiems žmonėms jų nediskriminuojant, pirmenybę teikiant besivystančiose šalyse gyvenantiems žmonėms, stichinių nelaimių, žmogaus sukeltų krizių, pvz., karų ar kovos protrūkių ar išskirtinių aplinkybių ar aplinkybių, prilyginamų stichinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, aukoms. Ji teikiama tol, kol patenkinami tokios situacijos humanitariniai poreikiai.

Šis asignavimas gali būti skirtas maistui, sėkloms, gyvuliams arba kitiems produktams arba įrangai, reikalingai vykdyti humanitarinės pagalbos maistu operacijas, pirkti ir pristatyti.

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS (tęsinys)**23 02 02** (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kurios yra būtinos humanitarinio pobūdžio pagalbai maistu įgyvendinti per reikalingą laiką bei paramos gavėjų poreikius atitinkančiu būdu, kuris atitinka reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo bei užtikrina didesnę skaidrumą, finansuoti. Tai apima:

- pagalbos transportavimą ir paskirstymą, įskaitant visas susijusias operacijas, kaip antai draudimas, pakrovimas, iškrovimas, koordinavimas ir kt.,
- pagalbines priemones, kurios yra būtinos pagalbai programuoti, koordinuoti ir optimaliai įgyvendinti, kai šios išlaidos nėra dengiamos iš kitų asignavimų, pavyzdžiui, specialaus transportavimo ir saugojimo operacijos, maisto produktų perdirbimas arba paruošimas vietoje, dezinfekavimas, konsultacinės paslaugos, techninė pagalba ir įranga, tiesiogiai susijusi su pagalbos teikimu (įrankiai, prietaisai, degalai ir kt.),
- pagalbos maistu operacijų, visų pirma atitinkamų produktų tiekimo, pristatymo, paskirstymo ir naudojimo sąlygų, taip pat ir partnerių lėšų naudojimo priežiūrą ir koordinavimą,
- eksperimentines schemas, susijusias su naujomis transporto formomis, pakavimu ir saugojimu, pagalbos maistu operacijų tyrimus, informavimo operacijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis, ir informavimo kampanijas, skirtas visuomenės informuotumui didinti,
- maisto saugojimą (taip pat ir administracines išlaidas, ateities sandorius su opciono teise arba be jos, techninių darbuotojų apmokymą, pakavimo ir mobilių saugojimo priemonių pirkimą, saugyklų eksploatavimo ir remonto išlaidas, kita),
- techninė pagalba visame pasaulyje veikiančioms Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato skyriams, kuri yra reikalinga humanitarinės pagalbos maistu projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidos, patirtos pagal sutartis su atskirais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidos, padengtos iš tarpinių sąskaitų ir išlaidų.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 53–56 straipsnius, Komisija, sudarydama ir iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, dės visas pastangas, kad šios organizacijos išpareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Bendrijos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 02 03**Pasirengimas nelaimėms***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti operacijas pasirengti arba užkirsti kelią nelaimėms arba panašioms ekstremalioms situacijoms ir užtikrinti ankstyvo įspėjimo sistemų sukūrimą visoms stichinių nelaimių rūšims – potvyniams, ciklonams, vulkanų išsiveržimams ir kt., įskaitant šiam tikslui reikalingo transporto ir įrangos įsigijimą.

Iš šio asignavimo taip pat gali būti finansuojamos kitos išlaidos, tiesiogiai susijusios su pasirengimo nelaimėms operacijų įgyvendinimu, kaip antai:

- mokslinių tyrimų nelaimių prevencijos srityje finansavimas,
- nenumatytiems atvejams skirtų prekių ir įrangos, naudojamos vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, kaupimas,

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, ĮSKAITANT PAGALBĄ IŠKELDINTIEMS ŽMONĖMS, PAGALBĄ MAISTU IR PAGALBĄ PASIRENGIMUI NELAIMĖMS (tęsinys)**23 02 03** (tęsinys)

- techninė pagalba visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos GD skyriams, kuri yra reikalinga pasirengimo nelaimėms projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidos, patirtos pagal sutartis su atskirais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidos, padengtos iš tarpinių sąskaitų ir išlaidų.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA

23 49 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VALDYMO IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
23 49	ADMINISTRACINĖS PROGRAMŲ, PRADĖTŲ REMIANTIS ANKSTESNIU FINANSINIU REGLAMENTU, VAL- DYMO IŠLAIDOS							
23 49 04	Veiklos rėmimo išlaidos humanitari- nės pagalbos politikos srityje							
23 49 04 01	Pagalba, įskaitant neatidėliotiną pa- galbą maistu stichinių nelaimių ar rimtų krizių ištiktiems besivystančių šalių ir kitų trečiųjų šalių gyventojams. Administracinės valdymo išlai- dos	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	<i>23 49 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	23 49 skyrius – Iš viso		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

23 49 04 Veiklos rėmimo išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srityje

23 49 04 01 Pagalba, įskaitant neatidėliotiną pagalbą maistu stichinių nelaimių ar rimtų krizių ištiktiems besivystančių šalių ir kitų trečiųjų šalių gyventojams. Administracinės valdymo išlaidos

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas įvykdyti įsipareigojimus, priisimtus pagal 23 01 04 01 punktą, kuriam anksčiau buvo skirti diferencijuoti asignavimai.

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ORGANIZACINĖ PARAMA HUMANITARINĖS PAGALBOS GENERALINIAM DIREKTORATUI
- HUMANITARINĖS PAGALBOS GENERALINIO DIREKTORATO VEIKLOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

24 ANTRAŠTINĖ DALIS
KOVA SU SUKČIAVIMU

24 ANTRAŠTINĖ DALIS**KOVA SU SUKČIAVIMU****Bendrieji tikslai**

Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) užduotis – padėti apsaugoti Europos Sąjungos interesus ir kovoti su sukčiavimu, korupcija ir kita neteisėta veikla, įskaitant nusižengimus Europos institucijose. Siekdama atlikti šią užduotį atsakingai, skaidriai ir ekonomiškai, OLAF Europos piliečiams teikia kokybiškas paslaugas.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
24 01	KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	57 851 000	57 851 000	53 078 000	53 078 000	48 797 363,89	48 797 363,89
24 02	KOVA SU SUKČIAVIMU	20 500 000	16 300 000	21 300 000	16 250 000	19 968 032,54	12 686 831,30
	24 antraštinė dalis – Iš viso	78 351 000	74 151 000	74 378 000	69 328 000	68 765 396,43	61 484 195,19

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOVA SU SUKČIAVIMU

24 01 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
24 01	KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS				
24 01 06	Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	5	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	24 01 skyrius – Iš viso		57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

24 01 06 **Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)***Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidas, susijusias su Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF), kurios tikslas – kovoti su sukčiavimu tarp institucijų.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 22 000 EUR.

Reikėtų mažiausiai penkių papildomų pareigūnų Bulgarijoje ir Rumunijoje siekiant pagerinti pajėgumų stiprinimą, mokymo priemones ir žinių perdavimą.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) įsteigimo (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač jo 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8), ypač jo 11 straipsnis.

KOMISIJA
24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 02 SKYRIUS — KOVA SU SUKČIAVIMU

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
24 02	KOVA SU SUKČIAVIMU							
24 02 01	Bendrosios kovos su sukčiavimu priemonės – Programa „Herkulis II“	1.1	14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77
24 02 02	Programa „Periklis“	1.1	1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17
24 02 03	Kovos su sukčiavimu informacinė sistema (AFIS)	1.1	5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36
	24 02 skyrius – Iš viso		20 500 000	16 300 000	21 300 000	16 250 000	19 968 032,54	12 686 831,30

24 02 01 **Bendrosios kovos su sukčiavimu priemonės – Programa „Herkulis II“**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmų arba veiklos, vykdomos pagal programą „Herkulis II“ Bendrijos finansinių interesų apsaugos srityje, įskaitant cigarečių kontrabandos ir padirbinėjimo prevencijos ir kovos su šiais reiškiniais sritį, išlaidoms padengti.

Šiuo asignavimu finansuojama:

- kovai su sukčiavimu tyrimo priemonių ir techninių išteklių plėtra ir tobulinimas bei techninės ir operatyvinės paramos tyrimams kokybės gerinimas, tiksliau, techninė pagalba nacionalinėms valdžios institucijoms, kovojančioms su sukčiavimu, įskaitant kovą su cigarečių kontrabanda,
- valstybių narių ir Bendrijos bei praktikų ir teoretikų bendradarbiavimo skatinimas ir gerinimas,
- informacijos teikimas ir parama su prieiga prie duomenų susijusiai veiklai.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 804/2004/EB, steigiantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią veiklą Bendrijos finansinių interesų apsaugos srityje (programa „Herkulis“) (OL L 143, 2004 4 30, p. 9).

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 02 SKYRIUS — KOVA SU SUKČIAVIMU (tęsinys)

24 02 02 Programa „Periklis“*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programos „Periklis“, mokymo, pasikeitimo patirtimi ir pagalbos, apsaugant eurą nuo padirbinėjimo programai, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/923/EB, nustatantis mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“) (OL L 339, 2001 12 21, p. 50).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/924/EB, išplečiantis Sprendimo, nustatančio mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“), galiojimą valstybėms narėms, nepriėmusioms euro kaip bendros valiutos (OL L 339, 2001 12 21, p. 55).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/75/EB, iš dalies keičiantis ir pratęsiantis Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“) (OL L 36, 2006 2 8, p. 40).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/76/EB, išplečiantis Sprendimo 2006/75/EB, iš dalies keičiančio ir pratęsiančio Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“), taikymą programoje nedalyvaujančioms valstybėms narėms (OL L 36, 2006 2 8, p. 42).

2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2006/849/EB, iš dalies keičiantis ir pratęsiantis Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“) (OL L 330, 2006 11 28, p. 28).

2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2006/850/EB, išplečiantis 2006/849/EB Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio ir pratęsiančio Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“), taikymą programoje nedalyvaujančioms valstybėms narėms (OL L 330, 2006 11 28, p. 30).

Susiję teisės aktai

1998 m. liepos 22 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (COM(1998) 474 galutinis).

1998 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Komisijos komunikato Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (OL C 379, 1998 12 7, p. 39).

24 02 03 Kovos su sukčiavimu informacinė sistema (AFIS)*Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas galimybių studijų ir kovai su sukčiavimu skirtų naujų kompiuterinių taikomųjų programų, sudarančių kovos su sukčiavimu informacinės sistemos AFIS infrastruktūrą, kūrimo ir gamybos išlaidoms padengti. Numatoma, kad AFIS padės kompetentingoms valdžios institucijoms užkirsti kelią sukčiavimo veiklai, darančiai žalą Europos Sąjungos biudžetui, ir su ja kovoti užtikrinant greitą ir saugų keitimąsi informacija tarp atitinkamų valstybių narių valdžios institucijų, taip pat tarp jų ir Komisijos.

KOMISIJA
24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU**24 02 SKYRIUS — KOVA SU SUKČIAVIMU** (tęsinys)**24 02 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (OL L 82, 1997 3 22, p. 1), ypač jo 23 straipsnis.

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

— ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBAI

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

Bendrieji tikslai

Bendrieji šios politikos srities tikslai yra:

- užtikrinti Pirmininko nustatytus politinius Komisijos prioritetus,
- rengti strateginius planus ir programas, daryti įtaką Komisijos sanglaudai,
- rūpintis sklandžiu kolegialiu sprendimų priėmimo procesu ir teikti apie tai informaciją,
- užtikrinti efektyvų vidaus koordinavimą ir santykius su kitomis institucijomis,
- paspartinti administravimo supaprastinimą,
- valdyti procesą „Europos ateitis“,
- pranešti apie Europos Sąjungos veiklą,
- tikrinti teisinį nuoseklumą, ir
- ginti Komisijos poziciją visose bylose, į kurias ji galėtų būti įtraukta.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
25 01	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	181 409 522	181 409 522	172 174 806	172 174 806	164 198 451,07	164 198 451,07
25 02	SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, VIEŠUMAS IR INFORMAVIMAS	4 786 000	4 786 000	4 590 000	4 590 000	5 193 747,18	6 767 508,21
	25 antraštinė dalis – Iš viso	186 195 522	186 195 522	176 764 806	176 764 806	169 392 198,25	170 965 959,28

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 01	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
25 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui				
25 01 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui	5	132 714 710 ⁽¹⁾	124 798 758 ⁽²⁾	119 970 750,91
25 01 01 03	Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai	5	10 101 000	8 547 000	8 207 616,16
	<i>25 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		142 815 710	133 345 758	128 178 367,07
25 01 02	Išorės personalas ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos				
25 01 02 01	Komisijos politikos kryptių koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išorės personalas	5	5 458 914	5 601 194	4 136 285,64
25 01 02 03	Ypatingieji patarėjai	5	649 000	616 000	445 012,96
25 01 02 11	Kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos	5	11 856 404	11 305 427	12 271 587,72
25 01 02 13	Kitos institucijos narių valdymo išlaidos	5	4 540 000	4 442 000	3 810 493,29
	<i>25 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		22 504 318	21 964 621	20 663 379,61
25 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje				
		5	9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

⁽¹⁾ 1 966 578 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 368 258 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
25 01 06	Geresnis reglamentavimas ir institucijų plėtra				
25 01 06 01	Poveikio vertinimo valdyba	5	200 000	200 000	
25 01 06 02	Nepriklausomų suinteresuotųjų šalių aukšto lygio grupė administracinės naštos klausimams svarstyti	5	p.m.	p.m.	
	25 01 06 straipsnis – Tarpinė suma		200 000	200 000	
25 01 07	Teisės aktų kokybė				
25 01 07 01	Bendrijos teisės kodifikavimas	5	2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
	25 01 07 straipsnis – Tarpinė suma		2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
25 01 08	Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai				
25 01 08 01	Teisinės išlaidos	5	4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	25 01 08 straipsnis – Tarpinė suma		4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	25 01 skyrius – Iš viso		181 409 522	172 174 806	164 198 451,07

25 01 01 Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui

25 01 01 01 Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
132 714 710 ⁽¹⁾	124 798 758 ⁽²⁾	119 970 750,91
⁽¹⁾ 1 966 578 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 368 258 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

25 01 01 03 Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 101 000	8 547 000	8 207 616,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- baziniams Komisijos narių atlyginimams,
- pragyvenimo išmokoms Komisijos nariams,
- išmokoms Komisijos narių šeimoms, kurias sudaro:
 - namų ūkio išmoka,
 - išlaikomų vaikų išmoka,
 - mokymosi išmoka,

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 01** (tęsinys)

25 01 01 03 (tęsinys)

- išmokos Komisijos narių reprezentacinėms išlaidoms,
- darbdavio mokamos Komisijos narių draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokos,
- darbdavio mokamos buvusių Komisijos narių sveikatos draudimo įmokos,
- pašalpa gimus vaikui,
- Komisijos nario mirties atveju:
 - visas mirusiojo atlyginimas mokamas tris mėnesius po jo mirties mėnesio,
 - kūno pervežimo į mirusiojo kilmės vietą išlaidos,
- atlyginimų koreguojančių koeficientų ir kitų laikinų išmokų išlaidoms,
- atlyginimų koreguojančių koeficientų, taikomų į kitą šalį nei darbo vietos šalis pervedamo atlyginimo daliai, išlaidoms,
- bet kokio atlyginimo koregavimo, laikinų išmokų ir pensijų, kurias Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas įrašyti visiems asignavimams, kurie gali būti reikalingi šioms išlaidoms padengti:

- kelionės išlaidoms, kurias patiria Komisijos nariai (bei jų šeimos nariai), pradėdami eiti pareigas arba palikdami instituciją,
- įsikūrimo ir persikraustymo išmokoms, kurios yra mokėtinos Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba paliekant instituciją,
- išsikraustymo išlaidoms, kurios yra apmokėtinos Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba paliekant instituciją.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 ir 14 straipsniai.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

25 01 02 Išorės personalas ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos

25 01 02 01 Komisijos politikos kryptių koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 458 914	5 601 194	4 136 285,64

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 02** (tęsinys)

25 01 02 03 Ypatingieji patarėjai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
649 000	616 000	445 012,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti atlyginimus ypatingiesiems patarėjams, jų komandiruočių išlaidas ir institucijos mokamas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokas.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

25 01 02 11 Kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
11 856 404	11 305 427	12 271 587,72

25 01 02 13 Kitos institucijos narių valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 540 000	4 442 000	3 810 493,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- kelionių išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtinės išlaidas, patirtas komandiruočių metu,
- išlaidas, susijusias su Komisijos pareigomis dėl reprezentacijų ir priėmimų (šias išlaidas gali patirti pavieniai Komisijos nariai, vykdydami savo pareigas, arba institucija, vykdydama savo veiklą).

Komandiruočių išlaidų kompensacija, mokama kitoms Bendrijos institucijoms ar organams arba trečiosioms šalims, bus priskirta asignuotoms įplaukoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

1979 m. rugsėjo 19 d. dokumento COM(1979) 507 priedas. Šiame priede pateikti Komisijos sprendimai dėl priėmimo ir reprezentacijos išlaidų, taip pat jos narių komandiruočių išlaidų.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

25 01 06 Geresnis reglamentavimas ir institucijų plėtra

25 01 06 01 Poveikio vertinimo valdyba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	200 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ekspertų tyrimų, konsultacijų, posėdžių ir kitos veiklos išlaidoms, susijusioms su Poveikio vertinimo valdyba, padengti.

25 01 06 02 Nepriklausomų suinteresuotųjų šalių aukšto lygio grupė administracinės naštos klausimams svarstyti

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas ekspertų tyrimų, konsultacijų, posėdžių ir kitos veiklos išlaidoms, kurios susijusios su Nepriklausomų suinteresuotųjų šalių aukšto lygio grupe ir kurios atsiras vykdant bandomąjį projektą „Administracinės naštos mažinimas“ (26 01 08 straipsnis), padengti.

25 01 07 Teisės aktų kokybė

25 01 07 01 Bendrijos teisės kodifikavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 000 000	3 100 000	2 150 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Bendrijos teisės aktų kodifikavimu ir išdėstymu nauja redakcija, padengti.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 08 Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai**

25 01 08 01 Teisinės išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 200 000	4 200 000	3 764 275,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ikiteisminio nagrinėjimo ir tarpininkavimo bei Komisiją konsultuojančių teisininkų ir kitų ekspertų paslaugų išlaidoms padengti.

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, kurias Teisingumo Teismas arba kiti teismai įpareigoja Komisiją sumokėti.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 200 000 EUR.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 02 SKYRIUS — SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, VIEŠUMAS IR INFORMAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
25 02	SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, VIEŠUMAS IR INFORMAVIMAS							
25 02 01	Europai svarbios institucijos							
25 02 01 01	Europos Sąjungos istoriniai archyvai	5	1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
	25 02 01 straipsnis – Tarpinė suma		1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
25 02 04	Informavimas ir leidiniai							
25 02 04 01	Dokumentų duomenų bazės	5	700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50
25 02 04 02	Bendro pobūdžio leidiniai	5	2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09
	25 02 04 straipsnis – Tarpinė suma		3 000 000	3 000 000	2 900 000	2 900 000	3 543 747,18	3 044 647,59
	25 02 skyrius – Iš viso		4 786 000	4 786 000	4 590 000	4 590 000	5 193 747,18	6 767 508,21

25 02 01 Europai svarbios institucijos

25 02 01 01 Europos Sąjungos istoriniai archyvai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidas, susijusias su Europos universiteto istorinių archyvų instituto valdymu (personalo ir veiklos išlaidoms).

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

1983 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas Nr. 359/83/EAPB dėl Europos anglių ir plieno bendrijos istorinių archyvų prieinamumo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 14).

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal savo specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję teisės aktai

Komisijos ir Europos universiteto instituto sutartis, pasirašyta 1984 m. gruodžio 17 d. Florencijoje.

25 02 SKYRIUS — SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, VIEŠUMAS IR INFORMAVIMAS (tęsinys)

25 02 04 Informavimas ir leidiniai

25 02 04 01 Dokumentų duomenų bazės

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas su Komisijos procedūrų vykdymo ir oficialių dokumentų duomenų bazėmis susijusioms išlaidoms padengti, visų pirma išlaidoms, susijusioms su:

- tekstų ir procedūrų surinkimu, rengimu, metodologine analize ir įvedimu į kompiuterį,
- integruotos sistemos plėtojimu, palaikymu ir valdymu,
- informacijos sklaida įvairiomis elektroninėmis priemonėmis.

Iš jo dengiamos Bendrijos teritorijoje patirtos išlaidos.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal savo specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

25 02 04 02 Bendro pobūdžio leidiniai

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sutartyse numatytų leidinių ir kitų institucijų arba informacinių leidinių, nepriklausomai nuo formos, leidybos išlaidoms padengti.

Leidybos išlaidos apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete arba instaliavimą bet kokios rūšies elektroninėse laikmenose, platinimą, saugojimą, skelbimą ir viešinimą.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius, naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 33 000 EUR.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal savo specialius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 212 straipsnis.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 125 straipsnis.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA GENERALINIAM SEKRETORIATUI
- KOMISIJOS VIDINIS KOORDINAVIMAS
- KOORDINAVIMAS IR SANTYKIAI SU KITOMIS INSTITUCIJOMIS
- ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROPOS POLITINIŲ PATARĖJŲ BIURUI
- POLITINIAI PATARĖJAI
- KABINETAI
- EUROPOS POLITINIŲ PATARĖJŲ BIURO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- GENERALINIO SEKRETORIATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- TEISĖS TARNYBOS POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- ADMINISTRACINĖ PARAMA TEISĖS TARNYBAI
- LOGISTIKOS PARAMA KOMISIJAI IR PROTOKOLAS

26 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

KOMISIJA
26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 ANTRAŠTINĖ DALIS
KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

Bendrieji tikslai

- Sukurti modernią į paslaugas orientuotą administravimo struktūrą, prisiimant didžiausią atsakomybę už daugelį klausimų, susijusių su Komisijos administracinių reformų programa.
- Efektyviai, veiksmingai ir laiku aprūpinti Komisiją reikalingais pastatais.
- Užtikrinti Europos Sąjungos institucijų pateikiamos informacijos skelbimą.
- Įgyvendinti galiojančius reglamentus teisingai, vienodai ir skaidriai taikant individualių išmokų nustatymo ir mokėjimo taisykles.
- Užtikrinti šiuolaikišką bei kokybišką informacinių technologijų ir telekomunikacijų infrastruktūrą bei paslaugas.
- Organizuoti konkursus ir atrankos procedūras pagrindiniams institucijų poreikiams patenkinti.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	936 452 759	936 452 759	922 037 940	922 037 940	973 127 704,28	973 127 704,28
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
26 03	PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS	21 000 000	25 700 000	22 000 000	24 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
	26 antraštinė dalis – Iš viso	969 352 759	974 052 759	964 537 940	967 037 940	1 025 457 194,46	1 017 434 147,77

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
26 01 01	Išlaidos Komisijos administravimo politikos srities dirbančiam personalui	5	101 966 020 ⁽¹⁾	97 986 177 ⁽²⁾	95 472 061,62
26 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos Komisijos administravimo politikos srityje				
26 01 02 01	Išorės personalas	5	6 138 017	6 107 990	5 705 344,35
26 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	20 123 781	19 550 424	20 630 972,37
	26 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		26 261 798	25 658 414	26 336 316,72
26 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos vykdomo administravimo politikos srityje	5	7 444 534	7 352 513	7 490 515,56
26 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos Komisijos vykdomo administravimo politikos srityje				
26 01 04 01	Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	800 000	800 000	533 930,80
	26 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		800 000	800 000	533 930,80
26 01 08	Bandomasis projektas, skirtas kiek galima labiau sumažinti administravimo našumą	5	p.m.	—	1 967 431,—
26 01 09	Organizacinė parama Leidinių biurui				
26 01 09 01	Leidinių biuras	5	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26
	26 01 09 straipsnis – Tarpinė suma		80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

⁽¹⁾ 1 510 942 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 289 139 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA
26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
26 01 10	Bendrijos teisės konsolidavimas				
26 01 10 01	Bendrijos teisės konsolidavimas	5	2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
	26 01 10 straipsnis – Tarpinė suma		2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
26 01 11	Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)				
26 01 11 01	Europos Sąjungos oficialusis leidinys	5	19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
	26 01 11 straipsnis – Tarpinė suma		19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
26 01 20	Europos personalo atrankos tarnyba	5	27 150 000	26 057 000 ⁽¹⁾	24 331 583,28
26 01 21	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	5	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
26 01 22	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)				
26 01 22 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	5	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje išsigijimas ir nuoma	5	194 871 600 ⁽²⁾	200 581 000	227 207 735,86
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	5	74 366 000	70 225 000	66 027 567,98
26 01 22 04	Išlaidos įrangai Briuselyje	5	4 644 000	5 520 000	5 548 751,76
26 01 22 05	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Briuselyje	5	7 016 000	7 224 000	7 003 083,26
	26 01 22 straipsnis – Tarpinė suma		342 256 600	343 253 000	360 834 387,73
26 01 23	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)				
26 01 23 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	5	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge išsigijimas ir nuoma	5	40 424 000	37 995 000	28 723 079,99
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	5	14 480 000	12 466 000	16 947 336,57
26 01 23 04	Išlaidos įrangai Liuksemburge	5	640 000	930 000	949 722,36
26 01 23 05	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Liuksemburge	5	828 000	886 000	721 719,83
26 01 23 06	Pastatų Liuksemburge apsauga	5	5 535 000	6 389 000	5 186 279,72
	26 01 23 straipsnis – Tarpinė suma		86 015 000	81 974 000	74 271 307,82
26 01 40	Saugumas				
26 01 40 01	Saugumas ir stebėseną	5	4 890 000	7 556 000	3 581 674,—
26 01 40 02	Pastatų Briuselyje apsauga	5	31 274 000	29 961 000	29 922 998,—
	26 01 40 straipsnis – Tarpinė suma		36 164 000	37 517 000	33 504 672,—

⁽¹⁾ 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 10 256 400 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
26 01 49	Automatiškai perkeliama administraciniai asignavimai	5	p.m.	—	0,—
26 01 50	Personalo politika ir valdymas				
26 01 50 01	Sveikatos priežiūros tarnyba	5	7 630 000	7 340 000	6 857 434,37
26 01 50 02	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	5	2 782 000	2 946 000	2 425 192,04
26 01 50 04	Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje	5	8 497 000	7 590 000	15 008 346,42
26 01 50 06	Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas, viešas ar privačias įstaigas arba įmones	5	520 000	470 000	462 995,01
26 01 50 07	Žalos atlyginimas	5	200 000	200 000	46 689 678,97
26 01 50 08	Įvairus draudimas	5	53 000	50 000	37 520,47
26 01 50 09	Kalbų kursai	5	4 213 000	4 220 000	3 746 728,16
	<i>26 01 50 straipsnis – Tarpinė suma</i>		23 895 000	22 816 000	75 227 895,44
26 01 51	Europos mokyklos				
26 01 51 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Brukselis)	5	8 385 291	6 902 696 ⁽¹⁾	7 647 791,—
26 01 51 02	Brukselis I (Uklis)	5	23 822 010	21 755 769	20 985 248,—
26 01 51 03	Brukselis II (Voliuvė)	5	21 794 189	21 512 182	19 195 205,—
26 01 51 04	Brukselis III (Ikselis)	5	20 941 593	20 280 133	16 982 636,—
26 01 51 05	Brukselis IV (pereinamasis laikotarpis)	5	3 114 472	4 697 907	1 835 771,—
26 01 51 11	Liuksemburgas I	5	23 456 376	23 388 047	21 064 037,—
26 01 51 12	Liuksemburgas II	5	4 337 745	3 106 141	3 013 695,—
26 01 51 21	Molas (Belgija)	5	6 259 269	6 320 355	6 307 937,—
26 01 51 22	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	5	5 348 868	5 006 128	3 778 185,—
26 01 51 23	Karlsrujė (Vokietija)	5	2 519 492	2 720 984	3 853 757,—
26 01 51 24	Miunchenas (Vokietija)	5	382 717	682 426	718 731,67
26 01 51 25	Alikantė (Ispanija)	5	6 689 523	6 473 336	4 512 488,—
26 01 51 26	Varezė (Italija)	5	10 570 726	9 622 047	8 770 109,—
26 01 51 27	Berchenas (Nyderlandai)	5	5 160 645	5 570 774	4 671 981,—
26 01 51 28	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	5	5 758 891	5 970 911	5 883 131,—
	<i>26 01 51 straipsnis – Tarpinė suma</i>		148 541 807	144 009 836	129 220 702,67
	26 01 skyrius – Iš viso		936 452 759	922 037 940	973 127 704,28

⁽¹⁾ 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 01 Išlaidos Komisijos administravimo politikos srities dirbančiam personalui**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
101 966 020 ⁽¹⁾	97 986 177 ⁽²⁾	95 472 061,62
⁽¹⁾ 1 510 942 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 289 139 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

26 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos Komisijos administravimo politikos srityje

26 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 138 017	6 107 990	5 705 344,35

26 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 123 781	19 550 424	20 630 972,37

26 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos vykdomo administravimo politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 444 534	7 352 513	7 490 515,56

26 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos Komisijos vykdomo administravimo politikos srityje

26 01 04 01 Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
800 000	800 000	533 930,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždaviniu arba šioje išlaidų kategorijoje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, kadangi techninės pagalbos biurų sutartys baigiasi per artimiausius metus.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 04 (tęsinys)

26 01 04 01 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą taikant tokį pat nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 26 03 01 01 punktą.

26 01 08 **Bandomasis projektas, skirtas kiek galima labiau sumažinti administravimo našta**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	—	1 967 431,—

Paaiškinimai

Būtina stebėti naujus ir įvertinti senus teisės aktus. Pagal šį bandomąjį projektą turėtų būti pradėtas daugiamečių projektas mažai organizacijai, kuri būtų nepolitiška ir nepriklausoma ir nebūtų nukreipta siekti siūlomo teisės akto politinių tikslų, bet didžiausią dėmesį skirtų tik administravimo naštai, kurią sukelia konkretus pasiūlytas teisės aktas, įsteigti.

Be to, ši organizacija turėtų patikrinti, kaip Komisija vykdo savo pareigą užtikrinti, kad administravimo našta būtų kuo mažesnė, laikantis planuojamų teisės aktų gairių ir tikslo ir į juos atsižvelgiant.

Taip pat ši organizacija turėtų didžiausią dėmesį skirti apsvaistymui to, kiek planuojamų įstatymų paaiškinime atsižvelgiama į administravimo naštos pasekmes ir ar Komisija parodė, kad ieškojo mažiausiai apsunkinančių sprendimų siekiant įvykdyti siūlomų įstatymų politikos uždavinius.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

26 01 09 **Organizacinė parama Leidinių biurui**

26 01 09 01 Leidinių biuras

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Leidinių biurui, kurie yra detalizuoti šios šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies II priede.

KOMISIJA
26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 09 (tęsinys)

26 01 09 01 (tęsinys)

Vadovaujantis Biuro išlaidų apskaitos prognozėmis, numatomos tokios paslaugų, kurias jis teiks kiekvienai institucijai, išlaidos:

Parlamentas	8 940 410
Taryba	5 262 248
Komisija	55 469 559
Teisingumo Teismas	2 844 929
Audito Rūmai	611 015
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	720 410
Regionų komitetas	467 763
Kitos	5 103 608
Iš viso	79 419 942

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 6 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1969 m. sausio 16 d. Sprendimas 69/13/Euratomas, EAPB, EEB, įkuriantis Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biurą (OL L 13, 1969 1 18, p. 19), ypač jo 5 ir 7 straipsniai.

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1), ypač jo 171 ir 175 straipsniai.

26 01 10 Bendrijos teisės konsolidavimas

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti Bendrijos instrumentų konsolidavimo ir jų pateikimo visuomenei visomis formomis, naudojantis visokeriopa parama leidybai, ir visomis oficialiomis Europos Sąjungos kalbomis išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

26 01 10 01 Bendrijos teisės konsolidavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 500 000	3 000 000	1 989 050,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti Bendrijos instrumentų konsolidavimo ir jų pateikimo visuomenei visomis formomis, naudojantis visokeriopa parama leidybai, ir visomis oficialiomis Europos Sąjungos kalbomis, išlaidas.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 10** (tęsinys)

26 01 10 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1992 m. gruodžio mėn. Edinburgo Europos Vadovų Taryba (SN/456/92, A dalies 3 priedas, p. 5).

1993 m. spalio 25 d. Tarpinstitucinė deklaracija dėl demokratijos, skaidrumo ir subsidiarumo bei Tarpinstitucinis susitarimas dėl subsidiarumo principo įgyvendinimo procedūrų (OL C 329, 1993 12 6, p. 133 ir 135).

Deklaracija dėl Bendrijos teisės aktų rengimo kokybės, pridėta prie Amsterdamo sutarties baigiamojo akto.

26 01 11 Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)26 01 11 01 *Europos Sąjungos oficialusis leidinys**Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 000 000	20 000 000	18 821 204,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visų formų *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* leidybos ir platinimo išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 206 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 254 straipsnis.

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL 17, 1958 10 6, p. 385).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL 17, 1958 10 6, p. 390).

1969 m. sausio 16 d. sprendimas 69/13/Euratomas, EAPS, EEB įsteigti Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biurą (OL L 13, 1969 1 18, p. 19).

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Sprendimas 2000/459/EB, EAPS, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

26 01 20 Europos personalo atrankos tarnyba*Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 150 000	26 057 000 (¹)	24 331 583,28

(¹) 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

Paaiškinimai

Nurodyta suma atitinka asignavimus Europos personalo atrankos biurui, detalizuotus šios šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies IV priede.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 20** (tęsinys)

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 10 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

26 01 21 Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
33 992 000	33 474 000	34 967 861,09

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurui, detalizuotus šios šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies V priede.

Numatyta asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/522/EB, įsteigiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurą (OL L 183, 2003 7 22, p. 30).

26 01 22 Infrastruktūros ir logistikos biuras (Bruselis)

26 01 22 01 Infrastruktūros ir logistikos biuras Bruselyje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
61 359 000	59 703 000	55 047 248,87

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Bruselyje, detalizuotus šios šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies VI priede.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 750 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/523/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Bruselyje (OL L 183, 2003 7 22, p. 35).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 22 (tęsinys)

26 01 22 02 Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
194 871 600 ⁽¹⁾	200 581 000	227 207 735,86
⁽¹⁾ 10 256 400 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybos išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 330 000 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 930 000 EUR.

Leidimas naudotis rezervo lėšomis. Komisija turėtų pateikti Parlamentui:

- Europos kvartalo architektūrinio konkurso rezultatus, taip pat jo administracinę ir finansinę poveikį Komisijos pastatų politikai bei išsamų tvarkaraštį ir finansinę apžvalgą,
- kvietimo pateikti informaciją rezultatus (žr. OL S 151/2008-202862) ir numerį, taip pat jo administracinę ir finansinę poveikį Komisijos pastatų politikai bei išsamų tvarkaraštį ir finansinę apžvalgą,
- išsamią naujausią dabartinės padėties, susijusios su biurų patalpų poreikiais ir su vidutinio laikotarpio poreikiais didėjant darbuotojų skaičiui, analizę,
- išsamų pranešimą apie Komunikato COM(2007) 501 įgyvendinimo priemones ir esamus Komisijos statybos projektus (renovacija, naujų pastatų panaudojimas, nuomos kontraktų trukmė), įskaitant išsamų kiekvieno projekto vykdymo grafiką ir finansines statybų politikos pasekmes.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 22 03 Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
74 366 000	70 225 000	66 027 567,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 03 (tęsinys)

- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo sistemos eksploatavimo išlaidoms, apskaičiuotoms pagal dabartines sutartis, kitoms išlaidoms; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir kt., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neįgaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims patekti į pastatus ir, atsižvelgiant į auditą rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,
- užmokesčio už teisinę, finansinę ir techninę konsultaciją prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,
- techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 107 000 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 480 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 22 (tęsinys)

26 01 22 03 (tęsinys)

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

26 01 22 04 Išlaidos įrangai Briuselyje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 644 000	5 520 000	5 548 751,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,
 - neįgaliems pareigūnams reikalinga įranga,
 - taip pat su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ribą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),
 - įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 75 straipsnyje,
- bilietų pirkimo (bilietų į vieną pusę ir verslo kortelių), nemokamos galimybės naudotis viešuoju transportu tam tikrais maršrutais, kad būtų sudarytos geresnės susisiekimo tarp Komisijos pastatų ar tarp Komisijos pastatų ir viešųjų pastatų (pvz., oro uosto) sąlygos, tarnybinių dviračių ir visų kitų priemonių, skatinančių naudotis viešuoju transportu ir Komisijos darbuotojų judumo, išskyrus tarnybines transporto priemones, išlaidoms,
- oficialiems priėmimams reikalingų produktų įsigijimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 04 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 13 000 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 443 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nuostatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtinausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

26 01 22 05 Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Briuselyje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 016 000	7 224 000	7 003 083,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- kitoms veiklos išlaidoms, pvz.:
 - popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
 - pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,
- per oficialius priėmimus teikiamų maitinimo paslaugų išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 05 (tęsinys)

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 12 000 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 14 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 23 Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)

26 01 23 01 Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
24 108 000	23 308 000	21 743 169,35

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Liuksemburge, detalizuotus šios šio skirsnio išlaidų suvestinės dalies VII priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 45 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/524/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Liuksemburge (OL L 183, 2003 7 22, p. 40).

26 01 23 02 Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 424 000	37 995 000	28 723 079,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybos išlaidoms.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 02 (tęsinys)

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 59 000 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 154 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 23 03 Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
14 480 000	12 466 000	16 947 336,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo sistemos eksploatavimo išlaidoms, apskaičiuotoms pagal dabartines sutartis, kitoms išlaidoms; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir kt., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisro gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neigaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims įeiti į pastatus ir, atsižvelgiant į audito rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 23 (tęsinys)

26 01 23 03 (tęsinys)

- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,
- techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Bendrijos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto išlaidų kategorijose, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

26 01 23 04 Išlaidos įrangai Liuksemburge

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
640 000	930 000	949 722,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,
 - neįgaliems pareigūnams reikalinga įranga,
- taip pat su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 04 (tęsinys)

- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ribą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),
 - įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 75 straipsnyje.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 25 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

26 01 23 05 Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Liuksemburge

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
828 000	886 000	721 719,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- kitoms veiklos išlaidoms, tokioms kaip:
 - popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 05 (tęsinys)

- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 23 06 Pastatų Liuksemburge apsauga

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 535 000	6 389 000	5 186 279,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Bendrijos teritorijoje patiriamoms išlaidoms padengti:

- išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrengimų eksploatavimo ir smulkios įrangos pirkimo išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisro gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 06 (tęsinys)

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 40 Saugumas

26 01 40 01 Saugumas ir stebėseną

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 890 000	7 556 000	3 581 674,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma saugumui užtikrinti skirtos techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti padengti atitinkamoms tyrimų išlaidoms, yra įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 40 02 Pastatų Briuselyje apsauga

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 274 000	29 961 000	29 922 998,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Komisijos pastatų aplinkos tvarkymo, apsaugos, patekimo į pastatus kontrolės ir kitų susijusių paslaugų išlaidoms padengti (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti padengti atitinkamoms tyrimų išlaidoms, yra įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 40** (tęsinys)

26 01 40 02 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti Bendrijos teritorijoje patirtas išlaidas, išskyrus atstovybių Bendrijoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 450 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtinausių reikalavimų dirbant su didesniu ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 49 Automatiškai perkeliama administraciniai asignavimai*Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas įrašyti administraciniams asignavimams, kurie automatiškai perkelti pagal Finansinio reglamento 9 straipsnio 4 dalį ir atitinka biudžeto eilutes, suskirstytas pagal politikos sritis.

26 01 50 Personalo politika ir valdymas

26 01 50 01 Sveikatos priežiūros tarnyba

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 630 000	7 340 000	6 857 434,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- metinių sveikatos patikrinimų ir sveikatos patikrinimų prieš priimančią darbą išlaidoms, medžiagų ir farmacijos produktų įsigijimo, medicinos požiūriu būtinų darbo įrankių ir specialių baldų pirkimo išlaidoms ir Invalidumo komiteto veiklos išlaidoms,
- pagal vietos teisę įdarbintų arba laikinai pavaduojančių medikų, paramedikų ir psichologų bei socialinių darbuotojų išlaidoms, tai pat institucijose nedirbančių medicinos specialistų paslaugų, kurių suteikimo būtinybę patvirtina institucijų medicinos tarnybos darbuotojai, išlaidoms,
- vaikų priežiūros centrų asistentų sveikatos patikrinimo prieš priimančią darbą išlaidoms,
- personalo, veikiamo spinduliuotės, sveikatos patikrinimo, atliekamo pagal sveikatos apsaugos programą, išlaidoms,
- pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB perkamai įrangai arba jos išlaidų atlyginimui.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 50** (tęsinys)

26 01 50 01 (tęsinys)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 200 000 EUR.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus Bendrijos biurus (kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte).

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos III skyrius.

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

Nacionalinės teisės aktai dėl pagrindinių standartų.

26 01 50 02 Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 782 000	2 946 000	2 425 192,04

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- išlaidoms, susijusioms su įdarbinimu ir atranka į vadovaujančias pareigas,
- išlaidoms, susijusioms su konkursą laimėjusių kandidatų kvietimu į pokalbį dėl įdarbinimo,
- išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir delegacijų personalo kvietimu dalyvauti konkursuose ir atrankose,
- Sprendimo 2002/620/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų ir atrankų rengimo išlaidoms.

Tinkamai pagrindus veiklos reikalavimais ir pasitarus su Europos Bendrijų personalo atrankos tarnyba, šie asignavimai gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Šios biudžeto eilutės asignavimo lėšomis nedengiamos personalo išlaidos, kurios yra dengiamos pagal į skirtingų antraštinių dalių 01 04 ir 01 05 straipsnius įrašytus asignavimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 50** (tęsinys)

26 01 50 04 Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 497 000	7 590 000	15 008 346,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- vidinio Komisijos tinklalapio (*IntraComm*) ir savaitraščio „Commission en direct“ kūrimo ir plėtojimo išlaidoms,
- kitoms komunikacijos ir vidaus informacijos, tarp jų ir reklaminių kampanijų, išlaidoms,
- laikinojo personalo, dirbančio Komisijos departamentams priklausančiuose užklausinės vaikų priežiūros centruose, atostogų centruose ir atviruose lauko centruose, išlaidoms,
- kopijavimo darbo, kurio negalima atlikti institucijoje ir kuris turi būti išsiųstas, išlaidoms,
- išlaidoms pagal sutartis su asmenimis, dirbančiais vietoje etatinių slaugių ir vaikų auklių vaikų lopšeliuose, sudarytas pagal privatinę teisę,
- kai kurioms poilsio centro, kultūrinės veiklos išlaidoms, subsidijoms darbuotojų klubams, sporto centrų valdymo ir papildomos įrangos išlaidoms,
- iniciatyvų, skatinančių socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, darbuotojų bei jų šeimų integravimosi ir preventinių projektų, skirtų personalo ir darbuotojų šeimų poreikiams tenkinti, išlaidoms,
- įmoką išlaidoms, kurias patiria personalo nariai, vykdydami tokią veiklą kaip pagalba namuose, teisinės konsultacijos, atvirų vaikų lauko centrų, kalbų ir meno kursų išlaidoms finansuoti,
- naujų pareigūnų ir kitų tarnautojų priėmimo bei pagalbos apgyvendinant personalą išlaidoms,
- išlaidoms pagalbai natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba mirusio pareigūno paveldėtojams, atsidūrusiems itin sunkioje padėtyje,
- tam tikroms vaikų centrų, kitų lopšelių ir vaikų globos priemonių išlaidoms; įplaukos iš tėvų įmokų galės būti panaudotos pakartotinai,
- išlaidoms, susijusioms su padėkos pareigūnams priemonėmis, ypač medalių, teikiamų dvidešimt metų pareigas einantiems pareigūnams, ir išėjimo į pensiją dovanų išlaidoms,
- specialioms mokėjimams Bendrijos pensijų gavėjams ir asmenims, turintiems teisę jas gauti, ir visiems po mirties likusiems išlaikytiniams, esantiems itin sunkioje padėtyje,
- preventinių projektų, skirtų specifiniams buvusio personalo įvairiose Europos Sąjungos šalyse poreikiams patenkinti, ir įnašų į buvusio personalo asociacijas finansavimui.

Politikos teikti pagalbą šių kategorijų neįgaliems asmenims atžvilgiu:

- pareigūnų ir kitų tarnautojų,
- dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams, kaip numatyta Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatuose,

laikantis biudžete nurodytos sumos apribojimų ir gavus prašymą išmokėti nacionalines pensijas, suteiktas gyvenimo arba kilmės šalyje, iš šio asignavimo dengiamos visos nustatyta tvarka pagrįstos nemedicininio pobūdžio išlaidos, kurios pripažįstamos kaip reikalingos ir patiriamos dėl jų neįgalumo.

Šis asignavimas skirtas kai kurioms mokyklinio amžiaus vaikų, kurie dėl neišvengiamų pedagoginių priežasčių nėra arba daugiau nėra priimami į Europines mokyklas arba negali lankyti Europinės mokyklos dėl bet kurio iš tėvų darbo vietos (išorės biuruose), išlaidoms padengti.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių straipsnio 01 05 punktuose.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 50** (tęsinys)

26 01 50 04 (tęsinys)

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus Bendrijos biurus (kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte).

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 9 900 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 50 06 Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas, viešas ar privačias įstaigas arba įmones

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
520 000	470 000	462 995,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomoms išlaidoms, kurios patiriamos dėl Bendrijos pareigūnų komandiruočių, t. y. išmokoms mokėti ir išlaidoms atlyginti, kai dėl komandiruočių pareigūnai turi tokią teisę, padengti.

Jis taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialiomis mokymo programomis, vykdomomis su valstybių narių ir ES nepriklausančių šalių valdymo institucijomis ir įstaigomis, padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 50 07 Žalos atlyginimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	200 000	46 689 678,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- žalos atlyginimo ir (civilinės atsakomybės) ieškinių prieš Komisiją, susijusių su pačios institucijos darbuotojais ir administraciniais procesais, sprendimo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su tam tikromis bylomis, kuriose dėl priežasčių, susijusių su nuosavu kapitalu, kompensacijos turi būti mokamos be jokio iš jų kylančio teisinio ieškinio.

26 01 50 08 Įvairus draudimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
53 000	50 000	37 520,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su Civilinės eksploataavimo atsakomybės draudimu bei kitomis Administracijos ir mokėjimo pagal individualias teises biuro administruojamomis draudimo sutartimis (Komisijos, agentūrų, Jungtinio tyrimų centro, delegacijų ir atstovybių, netiesioginių mokslinių tyrimų) susijusioms išlaidoms padengti.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 50** (tęsinys)

26 01 50 08 (tęsinys)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

26 01 50 09 Kalbų kursai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 213 000	4 220 000	3 746 728,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pareigūnų, darbuotojų ir kito personalo kalbų kursų organizavimo išlaidoms,
- remiantis integracijos politika – pareigūnų ir darbuotojų sutuoktiniams (-ėms) organizuojamų kalbos kursų išlaidoms,
- medžiagos ir dokumentų įsigijimo išlaidoms,
- ekspertų konsultacijų pirkimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 200 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 51 Europos mokyklos

26 01 51 01 Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Brukselis)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 385 291	6 902 696 ⁽¹⁾	7 647 791,—
⁽¹⁾ 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie Europos mokyklų (Brukselyje) valdybos biuro finansavimo.

200 000 eurų rezervas, skiriamas šį asignavimą, yra numatytas, siekiant prisidėti prie vaikų, turinčių specialiųjų mokymosi poreikių (SMP vaikų), mokslo pirmoje klasėje finansavimo ir visapusiškai remti visa apimančio švietimo koncepciją. Ši suma bus panaudota pateikus pasiūlymą pradėti vykdyti bandomąjį projektą, susijusį su specialiųjų mokymosi poreikių vaikų centru, kuriame dirbtų kvalifikuoti, atitinkamą patirtį turintys darbuotojai ir kuris būtų aprūpintas tinkama mokymo medžiaga.

Susiję teisės aktai

2005 m. rugsėjo 8 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos mokyklų plėtros galimybių (OL C 193 E, 2006 8 17, p. 333).

2007 m. liepos 4 d. Europos Ombudsmeno sprendimas dėl Europos Komisijos veiklos tyrimo savo iniciatyva OI/3/2003/JMA.

KOMISIJA
26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 51 (tęsinys)

26 01 51 02 Briuselis I (Uklis)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 822 010	21 755 769	20 985 248,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Uklio rajone (Briuselis I), biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 03 Briuselis II (Voliuvė)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 794 189	21 512 182	19 195 205,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Voliuvės rajone (Briuselis II), biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 04 Briuselis III (Ikselis)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 941 593	20 280 133	16 982 636,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Ikselio rajone (Briuselis III), biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 05 Briuselis IV (pereinamasis laikotarpis)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 114 472	4 697 907	1 835 771,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje (Briuselis IV, pereinamasis laikotarpis) biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 11 Liuksemburgas I

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 456 376	23 388 047	21 064 037,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Liuksemburge I biudžeto 1 ir 5 skyrius.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 51 (tęsinys)

26 01 51 12 Liuksemburgas II

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 337 745	3 106 141	3 013 695,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos (Liuksemburgas II) biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 21 Molas (Belgija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 259 269	6 320 355	6 307 937,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Molo mieste biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 22 Frankfurtas prie Maino (Vokietija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 348 868	5 006 128	3 778 185,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Frankfurte prie Maino biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 23 Karlsrujė (Vokietija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 519 492	2 720 984	3 853 757,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Karlsrujė mieste biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 24 Miunchenas (Vokietija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
382 717	682 426	718 731,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Miunchene biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 51** (tęsinys)

26 01 51 25 Alikantė (Ispanija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 689 523	6 473 336	4 512 488,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Alikantėje biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 26 Varezė (Italija)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
10 570 726	9 622 047	8 770 109,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Varezė mieste biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 27 Berchenas (Nyderlandai)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 160 645	5 570 774	4 671 981,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Berchene biudžeto 1 ir 5 skyrius.

26 01 51 28 Kalhemas (Jungtinė Karalystė)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 758 891	5 970 911	5 883 131,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Kalhemo mieste biudžeto 1 ir 5 skyrius.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA							
26 02 01	Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka	1.1	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
	26 02 skyrius – Iš viso		11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27

26 02 01 Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pranešimų apie viešuosius pirkimus, dėl kurių paskelbti konkursai įvairiose žiniasklaidos priemonėse Bendrijoje ir trečiojoje šalyse, surinkimo, apdorojimo, paskelbimo ir platinimo bei jų diegimo į e. pirkimo paslaugas, kurias institucijos siūlo firmoms ir susitariančiosioms organizacijoms, išlaidoms. Tai apima institucijų skelbiamų pranešimų apie viešuosius pirkimus vertimo išlaidas,
- naujų technologijų, skirtų pranešimams apie viešuosius pirkimus rinkti ir skelbti, skatinimo ir naudojimo išlaidoms,
- e. pirkimo paslaugų įvairiuose sutarčių pasirašymo etapuose kūrimo ir naudojimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 650 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL L 17, 1958 10 6, p. 385/58).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL L 17, 1958 10 6, p. 390/58).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos Reglamentas (EEB) Nr. 2137/85 dėl Europos ekonominių interesų grupių (EEIG) (OL L 199, 1985 7 31, p. 1).

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/665/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su peržiūros procedūrų taikymu sudarant viešojo prekių pirkimo ir viešojo darbų pirkimo sutartis, derinimo (OL L 395, 1989 12 30, p. 33).

1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 92/13/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių Bendrijos taisyklių taikymą viešųjų pirkimų tvarkai vandens, energetikos, transporto ir telekomunikacijų sektoriuose, suderinimo (OL L 76, 1992 3 23, p. 14).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 94/1/EAPB dėl Europos ekonominės erdvės sutarties sudarymo tarp Europos Bendrijų, jų šalių narių ir Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunių, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 1, 1994 1 3, p. 1).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994 m.) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

2001 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2001/17/EB dėl draudimo įmonių reorganizavimo ir likvidavimo (OL L 110, 2001 4 20, p. 28).

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA (tęsinys)**26 02 01** (tęsinys)

2001 m. spalio 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2157/2001 dėl Europos bendrovės (SE) statuto (OL L 294, 2001 11 10, p. 1).

2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB, Euratomas dėl Bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija (OL L 114, 2002 4 30, p. 1), ypač susitarimas dėl viešųjų pirkimų.

2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) (OL L 340, 2002 12 16, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2005 m. sausio 7 d. Komisijos sprendimas 2005/15/EB dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB, numatančios pirkimų tvarkos derinimą vandentvarkos, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, 30 straipsnyje numatytos procedūros taikymo būdų (OL L 7, 2005 1 11, p. 7).

2005 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1564/2005, nustatantis standartines formas, naudojamas skelbiant su viešųjų pirkimų procedūromis susijusius pranešimus, pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 257, 2005 10 1, p. 1).

2005 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2083/2005, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/17/EB ir 2004/18/EB nuostatas dėl ribų, taikomų viešojo pirkimo sutarčių tvarkai (OL L 333, 2005 12 20, p. 28).

2007 m. liepos 3 d. Europos centrinio banko sprendimas 2007/497/EB, nustatantis pirkimų taisykles (ECB/2007/5) (OL L 184, 2007 7 14, p. 34).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
26 03	PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS							
26 03 01	Keitimosi duomenimis tarp administracijų (IDA) programos tinklai							
26 03 01 01	Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC)	1.1	20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37
26 03 01 02	Ankstesnių IDA programų pabaigimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85
	26 03 01 straipsnis – Tarpinė suma		20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
26 03 02	Erasmus viešojo administravimo programa	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	26 03 skyrius – Iš viso		21 000 000	25 700 000	22 000 000	24 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22

26 03 01 Keitimosi duomenimis tarp administracijų (IDA) programos tinklai

26 03 01 01 Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37

Paaiškinimai

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Sprendimą 2004/387/EB dėl suderinto paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimo valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC). Ši programa, kurios tikslas – skatinti paneuropinių e. valdžios paslaugų diegimą ir telekomunikacijos tinklų, per kuriuos šios paslaugos veikia, plėtrą, prisidės prie e. Europos iniciatyvų (įgyvendinant Lisabonos tikslus) ir su jomis susijusių veiklos planų įgyvendinimo. Ji taip pat padės pašalinti arba sumažinti kliūtis laisvam prekių, asmenų, paslaugų ir kapitalo judėjimui, parems saugios, teisingos ir laisvos Europos sukūrimą ir palengvins Bendrijos *acquis* taikymą po ES plėtros.

IDABC sudaro dvi dalys: bendros svarbos projektai ir horizontaliosios priemonės.

Bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis Bendrija privalo įgyvendinti bendros svarbos projektus, kurie padėtų įgyvendinti sektorių politiką, skatintų bendradarbiavimą tarp institucijų ir Europos agentūrų. Projektai apima pasirengimą diegti e. valdžios paslaugas visos Europos mastu, galimybių analizavimą, šių paslaugų kūrimą ir įgyvendinimą; šias (informacines ir interaktyvias) paslaugas viešojo administravimo institucijos privalo teikti viešojo administravimo institucijoms, verslo įmonėms ir plačiajai visuomenei.

Bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, Bendrija taip pat privalo įgyvendinti horizontaliąsias priemones, kurios paremtų integruotą veiklą. Jos apima:

- horizontalias (tarp sektorių teikiamas) paslaugas Europos mastu,
- infrastruktūros paslaugas, numatytas siekiant patenkinti bendruosius bendros svarbos projektų, kuriais siekiama skatinti integruotą veiklą (pastaroji sąlyga yra esminė tiek techniniu, tiek finansiniu atžvilgiu), poreikius,

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 01** (tęsinys)

26 03 01 01 (tęsinys)

- strateginius veiksmus ir paramą įvertinant ir skatinant e. valdžios paslaugas bei plėtojant pažangios praktikos ir ekonomiško kumo analizę,
- aktyvesnį viešojo administravimo institucijų skatinimą taikyti atviro kodo programinę įrangą piliečiams,
- paslaugas neįgaliems piliečiams.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Numatomos įplaukos yra 200 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2004/387/EB dėl suderinto paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimo valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) (OL L 181, 2004 5 18, p. 25).

26 03 01 02 Ankstesnių IDA programų pabaigimas

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išsipareigojimams, prisiimtiems pagal ankstesnes IDA programas, įvykdyti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šio skirsnio išlaidų suvestinės V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/1999/EB dėl transeuropinių tinklų gairių, apimančių ir bendros svarbos projektus, skirtų elektroniniu būdu keistis duomenimis tarp administracijų (IDA) (OL L 203, 1999 8 3, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/1999/EB, kuriuo patvirtinamas veikslių ir priemonių paketas, siekiant užtikrinti transeuropinių tinklų sąveikos gebą ir galimybę jais naudotis elektroniniams duomenų mainams tarp valstybės valdymo institucijų (IDA) (OL L 203, 1999 8 3, p. 9).

2002 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2045/2002/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 1720/1999/EB, kuriuo patvirtinamas veikslių ir priemonių paketas, siekiant užtikrinti transeuropinių tinklų sąveikos gebą ir galimybę jais naudotis elektroniniams duomenų mainams tarp valstybės valdymo institucijų (IDA) (OL L 316, 2002 11 20, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 01** (tęsinys)

26 03 01 02 (tęsinys)

2002 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2046/2002/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 1719/1999/EB dėl transeuropinių tinklų gairių, apimančių ir bendros svarbos projektus, skirtų elektroniniu būdu keistis duomenimis tarp administracijų (IDA) (OL L 316, 2002 11 20, p. 4).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 786/2004/EB, iš dalies keičiantis sprendimus 1720/1999/EB, Nr. 253/2000/EB, Nr. 508/2000/EB, Nr. 1031/2000/EB, Nr. 1445/2000/EB, Nr. 163/2001/EB, Nr. 1411/2001/EB, Nr. 50/2002/EB, Nr. 466/2002/EB, Nr. 1145/2002/EB, Nr. 1513/2002/EB, Nr. 1786/2002/EB, Nr. 291/2003/EB ir Nr. 20/2004/EB, siekiant pataisyti orientacines sumas, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą (OL L 138, 2004 4 30, p. 7).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 787/2004/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 96/411/EB ir sprendimus Nr. 276/1999/EB, Nr. 1719/1999/EB, Nr. 2850/2000/EB, Nr. 507/2001/EB, Nr. 2235/2002/EB, Nr. 2367/2002/EB, Nr. 253/2003/EB, Nr. 1230/2003/EB ir Nr. 2256/2003/EB, siekiant pataisyti orientacines sumas, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą (OL L 138, 2004 4 30, p. 12).

26 03 02 Erasmus viešojo administravimo programa

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti viešojo administravimo programos „Erasmus“ bandomojo projekto įgyvendinimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- LEIDINIŲ BIURO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- ES KNYGYNAS
- BENDRO POBŪDŽIO LEIDINIAI
- PLATINIMAS
- ADMINISTRACINĖ PARAMA LIUKSEMBURGO INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURUI
- PASTATŲ IR IŠLAIDŲ VALDYMAS (LIUKSEMBURGAS)
- SOCIALINĖS PAGALBOS VALDYMAS (TARPINSTITUCINIS, LIUKSEMBURGAS)
- ĮSIGIJIMAS, NUOMA IR KITOS SU PASTATAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS
- ĮRANGA, BALDAI, TIEKIMAS IR APTARNAVIMAS
- INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURO BRIUSELYJE ADMINISTRACINĖ PARAMA IR VALDYMAS
- PERSONALO IR ADMINISTRACIJOS GENERALINIO DIREKTORATO ADMINISTRACINĖ PARAMA IR VALDYMAS
- PERSONALO IR ADMINISTRACIJOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- INFORMACINIŲ TECHNOLOGIJŲ VALDYMAS IR KOORDINAVIMAS
- DIGIT GENERALINIO DIREKTORATO VEIKLOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- BENDRI IRT INFRASTRUKTŪROS SPRENDIMAI
- INFORMACINIŲ SISTEMŲ VALDYMAS. IRT KONSULTAVIMAS, INFORMACINIŲ SISTEMŲ SUKŪRIMAS IR PRIEŽIŪRA
- ADMINISTRACINĖ PARAMA DIGIT GENERALINIAM DIREKTORATUI
- IRT INFRASTRUKTŪROS PASLAUGŲ TEIKIMAS
- EUROPOS ADMINISTRAVIMO MOKYKLA
- ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROPOS PERSONALO ATRANKOS BIURUI
- ADMINISTRACINĖ PARAMA ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMŲ PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURUI

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

Bendrieji tikslai

Šios politikos srities veikla susijusi su tokiais pagrindiniais principais:

- gauti iš biudžeto valdymo institucijos (Europos Parlamento ir Tarybos) Europos Sąjungos pagrindinių užduočių ir politikos prioritetų įgyvendinimui reikalingų darbuotojų ir finansinių priemonių ekonomiškiausiu būdu,
- valdyti biudžeto teisingą sistemą,
- įgyvendinti biudžetą, t. y. pajamas ir išlaidas, laikantis teisinės sistemos reikalavimų,
- sudaryti metines institucijų finansines atskaitomybes ir biudžeto įgyvendinimo ataskaitą,
- konsultacijomis, informacija ir mokymais bei teikiant kontrolės ir valdymo priemones prisidėti prie patikimo finansų valdymo skatinimo Komisijos departamentuose.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	68 546 992	68 546 992	67 019 305	67 019 305	54 851 257,99	54 851 257,99
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	27 antraštinė dalis – iš viso	277 659 904	277 659 904	273 655 597	273 655 597	499 497 409,99	499 497 409,99

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
27 01 01	Išlaidos biudžeto politikos srityje dirbančiam personalui	5	40 001 334 ⁽¹⁾	38 303 687 ⁽²⁾	37 374 098,75
27 01 02	Išorės personalo ir kitos biudžeto politikos srities valdymo išlaidos				
27 01 02 01	Biudžeto generalinio direktorato išorės personalas	5	4 596 890	4 060 942	3 982 722,—
27 01 02 09	Išorės personalas. Nedecentrali- zuotasis valdymas	5	3 914 497	2 640 728	
27 01 02 11	Kitos Biudžeto generalinio direk- torato valdymo išlaidos	5	7 266 669	6 485 410	8 673 410,42
27 01 02 19	Kitos valdymo išlaidos. Nedecent- ralizuotasis valdymas	5	7 910 106	10 896 374	
	<i>27 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		23 688 162	24 083 454	12 656 132,42
27 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms biudžeto politikos srityje	5	2 920 496	2 874 164	2 940 804,65
27 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos biudžeto politikos srityje	5	250 000	258 000	380 222,17
27 01 11	Nepaprastosios išlaidos krizės atveju	5	p.m.	p.m.	
27 01 12	Apskaita				
27 01 12 01	Finansiniai mokesčiai	5	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—
27 01 12 02	Su išdo valdymu susijusių išlaidų finansavimas	5	p.m.	p.m.	
27 01 12 03	Finansinės informacijos apie Europos biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas	5	187 000		
	<i>27 01 12 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 687 000	1 500 000	1 500 000,—
	27 01 skyrius – Iš viso		68 546 992	67 019 305	54 851 257,99

⁽¹⁾ 592 743 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 113 027 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**27 01 01 Išlaidos biudžeto politikos srityje dirbančiam personalui**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 001 334 ⁽¹⁾	38 303 687 ⁽²⁾	37 374 098,75
⁽¹⁾ 592 743 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 113 027 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

27 01 02 Išorės personalo ir kitos biudžeto politikos srities valdymo išlaidos

27 01 02 01 Biudžeto generalinio direktorato išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 596 890	4 060 942	3 982 722,—

27 01 02 09 Išorės personalas. Nedecentralizuotasis valdymas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 914 497	2 640 728	

Paaiškinimai

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Per metus jis bus perkeliamas pagal Finansinio reglamento nuostatas į atitinkamus tos politikos sritis, kuriai jis bus skirtas, biudžeto punktus. Arba jį galima vykdyti tiesiogiai pagal šį biudžeto punktą neatliekant perkėlimo bei padengiant visus po patikslinimų atsiradusius bet kurios politikos srities atitinkamo punkto (01 02 01) poreikius.

27 01 02 11 Kitos Biudžeto generalinio direktorato valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 266 669	6 485 410	8 673 410,42

27 01 02 19 Kitos valdymo išlaidos. Nedecentralizuotasis valdymas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 910 106	10 896 374	

Paaiškinimai

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Jis bus naudojamas iš šio punkto, tačiau metų bėgyje bus perkeltas pagal Finansinio reglamento nuostatas į atitinkamą politikos sričių, kurioms jis bus skirtas, biudžeto punktą.

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**27 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms biudžeto politikos srityje**

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 920 496	2 874 164	2 940 804,65

27 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos biudžeto politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
250 000	258 000	380 222,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su Europos Sąjungos biudžetu susijusių dokumentų, kurie turi būti išsiųsti, dauginimo išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas paprasto pašto, pranešimų ir leidinių siuntimo ir pristatymo, pašto ir kitų siuntinių oro paštu, jūra ir geležinkeliu bei vidinio Komisijos pašto išlaidoms padengti.

Asignavimai ekvivalentiškoms su tyrimais susijusioms išlaidoms padengti yra įrašyti atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 250 000 EUR.

27 01 11 Nepaprastosios išlaidos krizės atveju

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokioms išlaidoms, patirtoms per įvykusią krizę, dėl kurios pradėtas vykdyti vienas ar daugiau veiklos tęstinumo planų ir dėl kurios pobūdžio ir (arba) masto nebuvo įmanoma priskirti išlaidų kitoms Komisijos administracinių išlaidų biudžeto eilutėms.

Biudžeto valdymo institucija bus informuota apie patirtas išlaidas ne vėliau kaip per 3 savaitės po krizės pabaigos.

Veikla be atskiros biudžeto eilutės:

- patikimo finansų valdymo skatinimas,
- administracinė parama ir Biudžeto generalinio direktorato valdymas,
- finansinė programa ir biudžetinė procedūra,
- Biudžeto generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas.

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

27 01 12 **Apskaita**

27 01 12 01 Finansiniai mokesčiai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 500 000	1 500 000	1 500 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas banko mokesčiams (komisiniams, azio ir kitoms įvairioms išlaidoms), išlaidoms, susijusioms su tarp-bankiniu telekomunikaciniu tinklu (SWIFT), ir narystės kredito reitingų agentūrose išlaidoms padengti.

Šis punktas taip pat skirtas, jei reikia, įrašyti asignavimui, iš kurio būtų dengiami visi nuostoliai, patiriami dėl banko, kuriame yra atidarytos Komisijos avansinės sąskaitos, likvidavimo arba veiklos nutraukimo.

27 01 12 02 Su izdo valdymu susijusių išlaidų finansavimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas biudžeto koregavimams finansuoti:

- avansinėse sąskaitose, jei leidimus išduodantis pareigūnas ėmėsi visų reikiamų priemonių padėčiai ištaisyti ir jei koregavimo išlaidų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę,
- tais atvejais, kai reikalavimas buvo visas arba iš dalies panaikintas jį jau įrašius į sąskaitas kaip įplaukas (ypač įskaitant skolą tarpuskaitos būdu),
- tais atvejais, kai PVM nebuvo susigražintas ir sumos nebegalima įrašyti į eilutę, pagal kurią buvo finansuotos pagrindinės išlaidos,
- bet kokių palūkanų, susijusių su pirmiau nurodytais atvejais, jei jų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę.

Šis punktas taip pat skirtas, jei reikia, įrašyti asignavimui, iš kurio būtų dengiami visi nuostoliai, patiriami dėl banko, kuriame yra atidarytos Komisijos avansinės sąskaitos, likvidavimo arba veiklos nutraukimo.

27 01 12 03 Finansinės informacijos apie Europos biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
187 000		

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su prenumerata ir naudojimusi elektroninėmis informacijos paslaugomis bei išorės duomenų bazėmis, teikiančiomis finansinės informacijos apie Europos biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą, siekiant apsaugoti finansinius Komisijos interesus įvairiais finansinių ir apskaitos procedūrų etapais.

Jis taip pat skirtas išsiaiškinti informaciją apie Europos biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų grupės struktūrą, nuosavybę ir valdymą.

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 02 SKYRIUS — BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS							
27 02 01	<i>Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
27 02 02	<i>Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms</i>	6	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	27 02 skyrius – Iš viso		209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—

27 02 01 *Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paaiškinimai

Vadovaujantis Finansinio reglamento 15 straipsniu, kiekvienų finansinių metų likutis įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą kaip įplaukos perviršio atveju arba kaip asignavimai mokėjimams deficito atveju.

Numatytos tokių įplaukų arba asignavimų mokėjimams sumos biudžeto sudarymo procedūros metu yra įrašomos į biudžetą ir, jei reikia, pataisos raštą, kuris teikiamas pagal Finansinio reglamento 34 straipsnį. Jos yra nustatomos pagal Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000.

Uždarius kiekvienų finansinių metų sąskaitas, bet koks neatitikimas numatytoms sumoms yra įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą, parengiant pataisytą biudžetą.

Perviršis yra įrašomas įplaukų suvestinės 3 0 0 straipsnyje.

Tėsinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

27 02 SKYRIUS — BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS (tęsinys)**27 02 02** *Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
209 112 912	206 636 292	444 646 152,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas kompensacijai naujosioms valstybėms narėms nuo 2007 m. Stojimo akto įsigaliojimo dienos finansuoti, remiantis Akto nuostatomis.

Valstybė narė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
Bulgarija	64 699 140	63 971 736	129 255 132
Rumunija	144 413 772	142 664 556	315 391 020
Iš viso	209 112 912	206 636 292	444 646 152

Teisinis pagrindas

Stojimo sutartis: Aktas dėl Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga (OL L 157, 2005 6 21, p. 203), pritaikomųjų pataisų, ypač jo 32 straipsnis.

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- GERO FINANSINIO VALDYMO SKATINIMAS
- ADMINISTRACINĖ PARAMA IR BIUDŽETO GENERALINIO DIREKTORATO VALDYMAS
- FINANSINĖ SISTEMA IR BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA
- BIUDŽETO GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

28 ANTRAŠTINĖ DALIS
AUDITAS

28 ANTRAŠTINĖ DALIS**AUDITAS*****Bendrieji tikslai***

Šios politikos srities tikslai – prisidėti prie veiksmingo ir efektyvaus visos Komisijos veiklos vykdymo teikiant nepriklausomą, veiksmingą ir objektyvų patikinimą ir konsultacijas. Tai apims Komisijos vidaus kontrolės sistemų auditą, siekiant įvertinti jų veiksmingumą ir apskritai Komisijos departamentų veiklą įgyvendinant politiką, programas ir veiksmus, kad ši veikla būtų nuolat tobulinama. Taip pat bus siekiama padėti Komisijai ir jos departamentams nuomonėmis, patarimais ir rekomendacijomis rizikos kontrolės, turto apsaugos, taisyklių laikymosi, tikslios ir patikimos apskaitos ir valdymo informacijos, vidaus kontrolės kokybės ir pagaliau veiklos veiksmingumo ir efektyvumo klausimais. Tie tikslai grindžiami atitinkamais tarptautiniais standartais, t. y. Vidaus auditorių instituto (VAI) standartais, ir vykdomi pagal Finansiniame reglamente aprašytas užduotis.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 01	AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	10 561 499	10 238 890	9 097 337,—
	28 antraštinė dalis – iš viso	10 561 499	10 238 890	9 097 337,—

KOMISIJA
28 ANTRAŠTINĖ DALIS — AUDITAS

28 ANTRAŠTINĖ DALIS

AUDITAS

28 01 SKYRIUS — AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 01	AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
28 01 01	<i>Išlaidos audito politikos srityje dirbančiam personalui</i>	5	8 224 573 ⁽¹⁾	7 927 973 ⁽²⁾	7 229 274,42
28 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos</i>				
28 01 02 01	Išorės personalas	5	1 237 729	1 103 573	734 169,87
28 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	498 721	612 458	564 687,53
	28 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		1 736 450	1 716 031	1 298 857,40
28 01 03	<i>Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms audito politikos srityje</i>	5	600 476	594 886	569 205,18
	28 01 skyrius – Iš viso		10 561 499	10 238 890	9 097 337,—

28 01 01 *Išlaidos audito politikos srityje dirbančiam personalui*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 224 573 ⁽¹⁾	7 927 973 ⁽²⁾	7 229 274,42
⁽¹⁾ 121 872 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 23 394 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

28 01 02 *Išorės personalas ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos*

28 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 237 729	1 103 573	734 169,87

⁽¹⁾ 121 872 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

⁽²⁾ 23 394 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

28 01 SKYRIUS — AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**28 01 02** (tęsinys)

28 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
498 721	612 458	564 687,53

28 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms audito politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
600 476	594 886	569 205,18

KOMISIJA
28 ANTRAŠTINĖ DALIS — AUDITAS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA VIDAUS AUDITO TARNYBAI
- KOMISIJOS VIDAUS AUDITAS
- VIDAUS AUDITO TARNYBOS POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- REGULIAVIMO AGENTŪRŲ VIDAUS AUDITAS

29 ANTRAŠTINĖ DALIS
STATISTIKA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS**STATISTIKA****Bendrieji tikslai**

- Gerinti statistinės informacijos ir paslaugų kokybę.
- Siekti, kad Eurostatas tarnautų Europos Sąjungai ir piliečiams.
- Padėti plėtoti Europos statistikos sistemą.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
29 01	STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	77 563 962	77 563 962	76 004 623	76 004 623	73 027 273,75	73 027 273,75
29 02	STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS	54 900 000	22 725 000	45 200 000	30 000 000	41 019 861,30	30 881 017,05
	29 antraštinė dalis – Iš viso	132 463 962	100 288 962	121 204 623	106 004 623	114 047 135,05	103 908 290,80

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS

STATISTIKA

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
29 01	STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
29 01 01	Išlaidos statistikos politikos srityje dirbančiam personalui	5	59 908 542 ⁽¹⁾	57 188 297 ⁽²⁾	55 031 585,52
29 01 02	Išorės personalas ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos				
29 01 02 01	Išorės personalas	5	5 426 222	5 319 682	4 475 396,75
29 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 180 278	5 589 450	5 561 984,25
	29 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		10 606 500	10 909 132	10 037 381,—
29 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms statistikos politikos srityje	5	4 373 920	4 291 194	4 334 671,17
29 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos statistikos politikos srityje				
29 01 04 01	2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	2 320 000	3 616 000	3 623 636,06
29 01 04 04	Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS) – Administracinio valdymo išlaidos	1.1	355 000	p.m. ⁽³⁾	
	29 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		2 675 000	3 616 000	3 623 636,06
	29 01 skyrius – Iš viso		77 563 962	76 004 623	73 027 273,75

29 01 01 Išlaidos statistikos politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
59 908 542 ⁽¹⁾	57 188 297 ⁽²⁾	55 031 585,52
⁽¹⁾ 887 730 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių. ⁽²⁾ 168 752 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

⁽¹⁾ 887 730 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 168 752 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽³⁾ 350 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**29 01 02 Išorės personalas ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos**

29 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 426 222	5 319 682	4 475 396,75

29 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 180 278	5 589 450	5 561 984,25

29 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms statistikos politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 373 920	4 291 194	4 334 671,17

29 01 04 Veiklos rėmimo išlaidos statistikos politikos srityje

29 01 04 01 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 320 000	3 616 000	3 623 636,06

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms,
- laikinojo personalo (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų, laikinųjų darbuotojų) išlaidoms, neviršijant 3 200 000 EUR. Ši suma apskaičiuota pagal vieno asmens darbo metų išlaidas, iš kurių 97 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas, o 3 % – šių darbuotojų mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų išlaidos,
- studijų, ekspertų susitikimų, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba priemonių pagal šį punktą įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti trečioms šalims pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

Žr. 29 02 03 straipsnį.

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**29 01 04** (tęsinys)

29 01 04 04 Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS) – Administracinio valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
355 000	p.m. (1)	
(1) 350 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms,
- studijų, ekspertų susitikimų, komandiruočių, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba priemonių pagal šį punktą įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

Žr. 29 02 04 straipsnį.

KOMISIJA
29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 02 SKYRIUS — STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
29 02	STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS							
29 02 01	<i>Statistinės informacijos politikos užbaigimas</i>	1.1	p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30
29 02 02	<i>Bendrijos vidaus statistikos tinklų (Edicom) sudarymo pabaigimas</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75
29 02 03	<i>2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa</i>	1.1	49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		
29 02 04	<i>Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS)</i>	1.1	5 100 000	1 680 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾		
	29 02 skyrius – Iš viso		54 900 000	22 725 000	45 200 000	30 000 000	41 019 861,30	30 881 017,05

29 02 01 *Statistinės informacijos politikos užbaigimas*

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30

Paaiškinimai

Ankstesni 29 02 01 01 ir 29 02 01 05 punktai.

Šis asignavimas skirtas padengti pagal biudžeto eilutes „Statistinės informacijos politika“ remiamų veiksmų pabaigimą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos (OL L 52, 1997 2 22, p. 1).

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2367/2002/EB dėl 2003–2007 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 358, 2002 12 31, p. 1).

⁽¹⁾ 4 650 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.⁽²⁾ 558 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 02 SKYRIUS — STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS (tęsinys)**29 02 02 Bendrijos vidaus statistikos tinklų (Edicom) sudarymo pabaigimas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagal nurodytas biudžeto eilutes „Edicom veikla“ (pasikeitimas elektroniniais duomenimis apie prekybą) remiamų veiksmų pabaigimą.

Teisinis pagrindas

2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 507/2001/EB dėl veiksmų, susijusių su transeuropiniu prekybos prekėmis Bendrijoje ir tarp Bendrijos ir šalių, kurios nėra narės, statistikos rinkimo, teikimo ir platinimo tinklu (Edicom) (OL L 76, 2001 3 16, p. 1).

29 02 03 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti:

- statistinės apžvalgos, studijų ir rodiklių ir (arba) kriterijų plėtojimą,
- kokybės studijas ir veiklą, kurios tikslas – patobulinti statistikos kokybę,
- subsidijas nacionalinėms statistikos institucijoms,
- statistinės informacijos apdorojimą, sklaidą, reklamavimą ir marketingą,
- įrangą, duomenų apdorojimo infrastruktūrą ir palaikymą, būtinus statistinės informacijos sistemoms,
- magnetiniu būdu įrašomą statistinę analizę ir dokumentus,
- išorinių ekspertų teikiamas paslaugas,
- bendrai viešojo ir privataus sektorių finansuojamas įplaukas,
- komercinių įmonių atliekamas apžvalgas,
- statistikos specialistams organizuojamus pažangių statistikos technologijų kursus,
- dokumentų pirkimo išlaidas,
- subsidijas Tarptautiniam statistikos institutui ir narystę kitose tarptautinėse statistikos asociacijose.

Jis taip pat yra skirtas užtikrinti, kad būtų renkama informacija, kuri yra reikalinga metinei suvestinei ataskaitai apie ekonominę ir socialinę Europos Sąjungos padėtį parengti, remiantis ekonominiais duomenimis ir struktūriniais rodikliais ir (arba) kriterijais.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti išlaidas, susijusias su nacionalinių statistikos specialistų mokymu, bendradarbiavimo su besivystančiomis šalimis, Vidurio ir Rytų Europos šalimis, pietų Viduržemio jūros regiono šalimis politika, išlaidas, susijusias su pareigūnų mainais, informacinių susitikimų, subsidijų išlaidas, išlaidas, susijusias su mokėjimu už suteiktas paslaugas, patikslinus Bendrijos pareigūnų ir kito personalo atlyginimus.

Pagal šį straipsnį taip pat finansuojamos duomenų pirkimo ir Bendrijos departamentų prisijungimo prie išorinių duomenų bankų išlaidos. Be to, finansavimas turėtų būti naudojamas naujoms, modulinėms technologijoms kurti.

29 02 SKYRIUS — STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS (tęsinys)**29 02 03** (tęsinys)

Jis taip pat yra skirtas finansuoti išlaidas reikalingas statistinės informacijos teikimo Komisijos arba kitų Bendrijos institucijų prašymu Bendrijos išlaidų vertinimui, stebėsenai ir analizei atlikti. Tai pagerins finansų ir biudžeto politikos įgyvendinimą (biudžeto ir periodinių finansinės perspektyvos apžvalgų rengimą) ir suteiks galimybę kaupti vidutinės trukmės ir ilgalaikius duomenis apie Bendrijos finansavimą.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Bendrijos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos (OL L 52, 1997 2 22, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1578/2007/EB dėl 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 344, 2007 12 28, p. 15).

29 02 04 **Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS)***Sumos (Diferencijuoti asignavimai)*

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
5 100 000	1 680 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾		
⁽¹⁾ 4 650 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių. ⁽²⁾ 558 000 EUR asignavimas įrašytas į 40 02 skyrių.					

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su MEETS (Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo) programos įgyvendinimu; šios programos tikslas – nustatyti tikslines rodiklių grupes, persvarstyti prioritetus, supaprastinti su verslu susijusios statistikos pagrindą, įdiegti tobulesnį duomenų rinkimo metodą ir modernizuoti bei supaprastinti Intrastatą.

Programa apims šiuos veiksmus:

- apibrėžti prioritetines sritis ir tikslines rodiklių grupes,
- nustatyti mažiau svarbias sritis,
- integruoti sąvokas ir metodus į teisinį pagrindą,
- parengti įmonių grupių statistinius duomenis,
- atlikti Europos tyrimus siekiant sumažinti našta verslui,
- geriau naudotis duomenimis, kurie jau yra statistikos sistemoje, įskaitant galimybę atlikti įvertinimą,
- geriau naudotis esamais ekonomikos duomenimis,
- parengti priemones, kad būtų galima veiksmingiau gauti, perduoti ir apdoroti duomenis,
- suderinti metodus siekiant pagerinti kokybę pagal supaprastintą Intrastato sistemą,
- geriau naudotis administraciniais duomenimis, ir
- patobulinti ir palengvinti su Intrastatu susijusį keitimąsi duomenimis.

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 02 SKYRIUS — STATISTINĖS INFORMACIJOS RENGIMAS (tęsinys)**29 02 04** (tęsinys)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų privalo būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotas įplaukas pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies V priedą, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1297/2008/EB dėl Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EIPSM) programos (OL L 340, 2008 12 19, p. 76).

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA EUROSTATUI
- EUROSTATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

30 ANTRAŠTINĖ DALIS
PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

KOMISIJA
30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 ANTRAŠTINĖ DALIS
PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Bendrieji tikslai

— Imtis aukštos kokybės reguliavimo, paramos ir paslaugų užduočių dėl išėjusių į pensiją Komisijos ir kitų institucijų darbuotojų.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 01	PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRA- CINĖS IŠLAIDOS	1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	30 antraštinė dalis – Iš viso	1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 ANTRAŠTINĖ DALIS
PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 01	PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRACINĖS IŠLAIDOS				
30 01 13	Pensijos				
30 01 13 01	Laikinos išmokos	5	697 000	p.m.	932 621,41
30 01 13 02	Buvusių narių ir maitintojo nete- kimo pensijos	5	4 724 000	4 593 000	4 141 121,92
30 01 13 03	Korekciniai koeficientai	5	585 000	540 000	512 171,67
30 01 13 04	Išmokos darbuotojams, įtrauk- tiems į rezervą, išėjusiems į pensi- ją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos	5	17 049 000	22 328 000	25 424 591,43
30 01 13 05	Sveikatos draudimas	5	580 000	764 000	719 242,25
30 01 13 06	Įvairių išmokų patikslinimas	5	1 206 000	1 508 000	1 142 056,74
30 01 13 07	Pensijos ir išieitinės pašalpos	5	1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08
30 01 13 09	Sveikatos draudimas	5	34 169 000	31 630 000	28 792 463,25
30 01 13 11	Pensijų ir įvairių išmokų patikslinimas	5	64 833 000	61 374 000	40 828 000,—
	<i>30 01 13 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	30 01 skyrius – Iš viso		1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75

30 01 13 Pensijos

30 01 13 01 Laikinos išmokos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
697 000	p.m.	932 621,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- laikinų išmokų,
- šeimos išmokų

Komisijos nariams, pasibaigus tarnybai.

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 13** (tęsinys)

30 01 13 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 13 02 Buvusių narių ir maitintojo netekimo pensijos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 724 000	4 593 000	4 141 121,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- senatvės pensijų buvusiems Komisijos nariams,
- invalidumo pensijų buvusiems Komisijos nariams,
- maitintojo netekimo pensijų buvusių Komisijos narių našliams (-ėms) ir (arba) našlaičiams.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 13 03 Korekciniai koeficientai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
585 000	540 000	512 171,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Komisijos narių ir kitų asmenų, kurie turi teises į tokias išmokas, laikinosioms išmokoms, senatvės pensijoms ir maitintojo netekimo pensijoms taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta bet kurių pensijų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Ji yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 13** (tęsinys)

30 01 13 04 Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 049 000	22 328 000	25 424 591,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šių pareigūnų išmokoms padengti:

- įtrauktiems į rezervą, sumažinus etatų skaičių institucijoje,
- AD 16, AD 15 arba AD 14 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Iš jo taip pat finansuojamos išlaidos, susijusios su Tarybos reglamentų dėl konkrečių ir (arba) laikinų priemonių nutraukti pareigūnų ir (arba) laikino personalo tarnybą taikymu.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1746/2002, vykdamas Komisijos reformą, nustatantis specialiąsias priemones, skirtas nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Bendrijų Komisijoje, tarnybą (OL L 264, 2002 10 2, p. 1).

30 01 13 05 Sveikatos draudimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
580 000	764 000	719 242,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms pensininkams padengti ir išmokoms dėl įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais ir atleidimo iš darbo gavėjams.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

30 01 13 06 Įvairių išmokų patikslinimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 206 000	1 508 000	1 142 056,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas koreguojančių koeficientų, taikomų pensijoms ir išmokoms, mokamoms įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais ir atleidimo iš darbo atvejais, išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta išmokų patikslinimui, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Jis yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 13** (tęsinys)

30 01 13 06 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

30 01 13 07 Pensijos ir išeitinės pašalpos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- visų Europos Bendrijų institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, senatvės pensijoms,
- visų Europos Bendrijų institucijų ir agentūrų pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pensijoms,
- visų Europos Bendrijų institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pašalpoms,
- visų Europos Bendrijų institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, maitintojo netekimo pensijoms asmenims, turintiems į jas teisę,
- visų Europos Bendrijų institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, išeitinėms pašalpoms,
- statistinio senatvės pensijų ekvivalento mokėjimams,
- mokėjimams (pensijų išmokos) deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams (arba juos pergyvenusiems šeimos nariams).

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

30 01 13 09 Sveikatos draudimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
34 169 000	31 630 000	28 792 463,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms pensininkų sveikatos draudimo įmokoms padengti.

Iš jo taip pat finansuojami papildomi mokėjimai, atlyginant medicinos išlaidas deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 13** (tęsinys)

30 01 13 11 Pensijų ir įvairių išmokų patikslinimas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
64 833 000	61 374 000	40 828 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pensijoms taikomų koreguojančių koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta pensijų patikslinimui, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Jis yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

31 ANTRAŠTINĖ DALIS
KALBOS TARNYBOS

31 ANTRAŠTINĖ DALIS**KALBOS TARNYBOS****Bendrieji tikslai**

- Sudaryti Komisijai galimybę vykdyti savo teisinius ir politinius įsipareigojimus ir tenkinti poreikius, susijusius su bendravimu raštu įvairiomis kalbomis,
- teikti kokybiškas vertimo žodžiu paslaugas per Komisijos, Tarybos, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto, Europos investicijų banko ir kitų Europos Sąjungos institucijų posėdžius,
- užtikrinti techninę ir logistinę pagalbą per Komisijos posėdžius, teikti konferencijų organizavimo paslaugas, dalintis jų organizavimo patirtimi ir teikti konsultacijas.

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 01	KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	384 323 911	365 506 446	389 774 449,09
	31 antraštinė dalis – Iš viso	384 323 911	365 506 446	389 774 449,09

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 ANTRAŠTINĖ DALIS

KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 01	KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
31 01 01	<i>Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbančiam personalui</i>	5	300 290 399 ⁽¹⁾	284 248 977 ⁽²⁾	270 630 366,26
31 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje</i>				
31 01 02 01	Išorės personalas	5	9 193 738	8 858 038	9 921 060,46
31 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 698 590	5 778 463	7 494 547,79
	<i>31 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		14 892 328	14 636 501	17 415 608,25
31 01 03	<i>Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ir kitos einamosios išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje</i>				
31 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms kalbos tarnybų politikos srityje	5	21 924 184	21 328 968	21 454 062,29
31 01 03 04	Konferencijų patalpų techninė įranga	5	675 000	700 000	4 152 000,—
	<i>31 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		22 599 184	22 028 968	25 606 062,29
31 01 06	<i>Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos</i>				
31 01 06 01	Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos	5	28 990 000	27 525 000	57 288 751,32
31 01 06 02	Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų rengimo išlaidos	5	640 000	583 000	1 324 154,01
31 01 06 03	Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos	5	1 351 000	1 350 000	2 938 086,76
	<i>31 01 06 straipsnis – Tarpinė suma</i>		30 981 000	29 458 000	61 550 992,09
31 01 07	<i>Vertimo raštu išlaidos</i>				
31 01 07 01	Vertimo raštu generalinio direktorato aptarnavimo padaliniai	5	13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

⁽¹⁾ 4 449 729 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.⁽²⁾ 838 765 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
31 01 07 02	Kalbos tarnybų politikos srities veiklos rėmimo išlaidos	5	1 516 000	1 640 000	1 768 500,42
	31 01 07 straipsnis – Tarpinė suma		15 016 000	14 474 000	13 964 007,33
31 01 08	Institucijų bendradarbiavimas				
31 01 08 01	Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais	5	545 000	660 000	607 412,87
	31 01 08 straipsnis – Tarpinė suma		545 000	660 000	607 412,87
31 01 09	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras				
31 01 09 01	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	5	p.m.	p.m.	
31 01 09 02	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	5	p.m.	p.m.	
	31 01 09 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	
	31 01 skyrius – Iš viso		384 323 911	365 506 446	389 774 449,09

31 01 01 Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbančiam personalui

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
300 290 399 ⁽¹⁾	284 248 977 ⁽²⁾	270 630 366,26
⁽¹⁾ 4 449 729 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		
⁽²⁾ 838 765 EUR asignavimas įrašytas į 40 01 skyrių.		

31 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje

31 01 02 01 Išorės personalas

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 193 738	8 858 038	9 921 060,46

31 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 698 590	5 778 463	7 494 547,79

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 03 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ir kitos einamosios išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje**

31 01 03 01 Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms kalbos tarnybų politikos srityje

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
21 924 184	21 328 968	21 454 062,29

31 01 03 04 Konferencijų patalpų techninė įranga

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
675 000	700 000	4 152 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Komisijos konferencijų salėms reikalingos įrangos išlaidoms padengti.

Asignavimai, skirti padengti atitinkamoms tyrimų išlaidoms, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus biurus Bendrijos teritorijoje.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtinausių reikalavimų, dirbant su displejus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

31 01 06 Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos

31 01 06 01 Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
28 990 000	27 525 000	57 288 751,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- laisvai samdomų vertėjų žodžiu (pagalbinių konferencijų vertėjų) atlyginimams; šiuos vertėjus Vertimo žodžiu generalinis direktoratas įdarbina pagal Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 90 straipsnį, kad institucijos, kurioms jis teikia vertimo žodžiu paslaugas, turėtų pakankamai kvalifikuotų konferencijų vertėjų,
- į atlyginimą įcina užmokestis už darbą, įmokos į pensijų sistemą, gyvybės draudimo įmokos, ligos ir nelaimingų atsitikimų draudimo įmokos, o tiems vertėjams, kurių nuolatinė darbo vieta yra ne ten pat, kur ir jų paskyrimo vieta, kompensuojamos kelionės išlaidos ir mokamos fiksuoto dydžio kelionės ir pragyvenimo išmokos,

KOMISIJA
31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS**31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**31 01 06** (tęsinys)

31 01 06 01 (tęsinys)

- Europos Parlamento vertėjų žodžiu (pareigūnų ir laikinojo personalo) paslaugų, teikiamų Komisijai, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su vertėjų žodžiu rengimosi posėdžiams veikla ir mokymu,
- vertimo žodžiu paslaugų sutarčių, kurias sudaro Vertimo žodžiu generalinio direktorato delegacijos Komisijos trečiojoje šalyse organizuojamiems susirinkimams, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 32 910 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

31 01 06 02 Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų rengimo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
640 000	583 000	1 324 154,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiklos, kuria siekiama Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui sudaryti galimybę įdarbinti pakankamą skaičių kvalifikuotų konferencijų vertėjų, ypač kai kurias kalbas mokančių vertėjų, ir juos specialiai rengti, išlaidoms padengti.

Tai visų pirma universitetų stipendijos, dėstytojų rengimas, pedagoginės pagalbos programos ir studentams skirtos stipendijos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 966 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

31 01 06 03 Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 351 000	1 350 000	2 938 086,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidoms padengti:

- personalinių kompiuterių, serverių ir mikrokompiuterių pirkimo arba nuomos išlaidoms, atsarginių kopijų saugojimo įrangos, terminalų, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų, spausdintuvų, fakso aparatų, visos Vertimo žodžiu generalinio direktorato biuruose ar vertimo žodžiu kabinose naudojamos elektroninės įrangos išlaidoms, jų veikimui reikalingos programinės įrangos, jos diegimo, sąrankos ir priežiūros išlaidoms, su šia įranga susijusių tyrimų, dokumentų ir tiekimo išlaidoms,

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

31 01 06 (tęsinys)

31 01 06 03 (tęsinys)

- Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui reikalingų informacijos ir pranešimų siuntimo sistemų kūrimo ir priežiūros išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su dokumentais, specialiu mokymu naudotis šiomis sistemomis, tyrimais ir informacinių technologijų srities žinių ir patirties įgijimu: kokybės, saugumo, technologijų, interneto, kūrimo metodų, informacinių technologijų valdymo išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, su kompiuterių aparatine ir programine įranga susijusio mokymo ir dokumentų, mokymo ir nespecialistams skirtų knygų apie informacines technologijas, pagal sutartį duomenų bazes tvarkančio ir valdančio personalo, raštinės paslaugų ir prenumeratos išlaidoms,
- perdavimui ir komunikacijai reikalingos aparatinės ir programinės įrangos pirkimo arba nuomos, priežiūros ir palaikymo išlaidoms, taip pat su šia įranga susijusio mokymo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 676 000 EUR.

31 01 07 **Vertimo raštu išlaidos**

31 01 07 01 Vertimo raštu generalinio direktorato aptarnavimo padaliniai

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti laisvai samdomų vertėjų raštu ir kompiuterinės lingvistikos specialistų paslaugoms, spausdinimo ir kitiems darbams, kuriuos užsako atlikti Vertimo raštu generalinis direktoratas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 3 200 000 EUR.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialistų ir kompiuterinės lingvistikos specialistų paslaugomis vertiant Bendros principų sistemos projektą (BPSP), padengti.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

31 01 07 02 Kalbos tarnybų politikos srities veiklos rėmimo išlaidos

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 516 000	1 640 000	1 768 500,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Vertimo raštu generalinio direktorato terminologijos ir lingvistinių duomenų bazių, vertimo priemonių, dokumentų ir bibliotekų išlaidoms:

- išlaidoms, susijusioms su programinės įrangos, vertimo programų ir kitų daugiakalbių priemonių arba pagalbinių vertimo programų įsigijimu, kūrimu ir pritaikymu, taip pat lingvistinių ir terminologijos duomenų bazių, vertimo atminčių ir automatinių vertimų žodynų įsigijimu, konsolidavimu ir išplėtimu, visų pirma siekiant kuo veiksmingiau spręsti daugiakalbystės klausimą ir stiprinti institucijų bendradarbiavimą,

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 07** (tęsinys)

31 01 07 02 (tęsinys)

- dokumentų ir bibliotekos išlaidoms, patirtoms, siekiant patenkinti vertėjų poreikius, visų pirma:
 - aprūpinti dokumentacijos centrus vienakalbėmis knygomis ir atrinktų laikraščių bei periodinių leidinių prenumerata,
 - atskirai skirti lėšų naujų vertėjų žodynų ir kalbos vadovų inventorius kūrimui,
 - įsigyti elektroninius žodynus, enciklopedijas ir žodynėlius arba turėti galimybę naudotis dokumentų duomenų bazėmis per tinklalapį,
 - perkant žinytus sukurti ir išlaikyti pagrindinį daugiakalbių bibliotekų inventorių.

Iš jo dengiamos išlaidos, patirtos Bendrijos teritorijoje, išskyrus Jungtinio tyrimų centro veiklos vietas (jų išlaidos yra įrašytos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje).

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e ir g punktus yra 1 000 EUR.

31 01 08 **Institucijų bendradarbiavimas**

31 01 08 01 Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
545 000	660 000	607 412,87

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) patvirtintomis priemonėmis, kuriomis skatinamas institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais, padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 350 000 EUR.

31 01 09 **Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras**

Paaiškinimai

I ši straipsnį įtrauktas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras.

31 01 09 01 Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Vertimo centro personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro biudžeto išteklius sudaro finansiniai agentūrų, kurioms jis dirba, ir institucijų bei įstaigų, su kuriomis jis bendradarbiauja, įnašai, taip pat nedraudžiamos kitos įplaukos.

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

31 01 09 (tęsinys)

31 01 09 01 (tęsinys)

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi per finansinius metus pateikus taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija iš anksto informuoja biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, visų pirma susijusius su biudžete numatytais personalo planais. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Sumos, kurios pagal 2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje (OL L 357, 2002 12 31, p. 72), 16 straipsnį sudaro asignuotas įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Vertimo centro personalo planas pateikiamas bendrosios įplaukų suvestinės C dalyje „Personalias“ (1 skirsnis).

Teisinis pagrindas

1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2965/94, pagal kurį įsteigiamas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (OL L 314, 1994 12 7, p. 1).

Susiję teisės aktai

1993 m. spalio 29 d. Briuselyje vykusio valstybės ar vyriausybės vadovų lygmens susitikimo valstybių narių vyriausybių atstovų deklaracija.

31 01 09 02 Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Vertimo centro veiklos išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro biudžeto išteklius sudaro finansiniai agentūrų, kurioms jis dirba, ir institucijų bei įstaigų, su kuriomis jis bendradarbiauja, įnašai, taip pat nedraudžiamos kitos įplaukos.

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi per finansinius metus pateikus taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija iš anksto informuoja biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, numatytais biudžete. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Sumos, kurios pagal 2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje (OL L 357, 2002 12 31, p. 72), 16 straipsnį sudaro asignuotas įplaukas (Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies f punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 09** (tęsinys)

31 01 09 02 (tęsinys)

Numatomos tokios Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro 2009 finansinių metų įplaukos ir išlaidos:

Įplaukos		
— Europos bendrijos subsidija		p.m.
— Kitos įplaukos		47 065 000
	Iš viso	47 065 000
Išlaidos		
— 1 antraštinė dalis „Personalas“		21 926 500
— 2 antraštinė dalis „Administracinės išlaidos“		6 089 000
— 3 antraštinė dalis „Veiklos išlaidos“		14 931 000
— 10 antraštinė dalis „Atidėjiniai“		4 118 000
	Iš viso	47 065 000
— Finansinių metų balansas		—
— Gruodžio 31 d. pelnas		—

Teisinis pagrindas

1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2965/94, pagal kurį įsteigiamas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (OL L 314, 1994 12 7, p. 1).

Susiję teisės aktai

1993 m. spalio 29 d. Briuselyje vykusio valstybės ar vyriausybės vadovų lygmens susitikimo valstybių narių vyriausybių atstovų deklaracija.

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

VEIKLOS BE ATSKIROS BIUDŽETO EILUTĖS

- ADMINISTRACINĖ PARAMA VERTIMO ŽODŽIU GENERALINIAM DIREKTORATUI
- VERTIMAS ŽODŽIU IR SU JUO SUSIJUSI VEIKLA
- LOGISTIKOS PARAMA KOMISIJOS RENGINIAMS
- KONFERENCIJŲ ORGANIZAVIMAS IR KONSULTAVIMAS
- VERTIMO ŽODŽIU GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS
- ADMINISTRACINĖ PARAMA VERTIMO RAŠTU GENERALINIAM DIREKTORATUI
- VERTIMAI
- VERTIMO RAŠTU GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

40 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

40 ANTRAŠTINĖ DALIS**REZERVAI****Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
40 01	REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS	45 632 210	45 632 210	29 440 950	29 440 950		
40 02	REZERVAI FINANCINĖMS INTER- VENCIJOMS	887 766 250	278 863 000	2 035 552 100	517 636 000		
	40 antraštinė dalis – Iš viso	933 398 460	324 495 210	2 064 993 050	547 076 950		

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
40 01	REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS				
40 01 40	<i>Administravimo rezervas</i>		45 632 210	29 440 950	
40 01 42	<i>Rezervas nenumatytoms išlai- doms</i>	5	p.m.	p.m.	
	40 01 skyrius – Iš viso		45 632 210	29 440 950	

40 01 40 *Administravimo rezervas*

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
45 632 210	29 440 950	

Paiškinimai

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai yra tik laikini ir gali būti panaudoti tik juos perkėlus į kitas biudžeto išlaidų kategorijas, remiantis Finansinio reglamento nuostatomis.

1.	Straipsnis	01 01 01	Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities dirbančiam personalui	728 465
2.	Straipsnis	02 01 01	Išlaidos įmonių politikos srityje dirbančiam personalui	998 523
3.	Punktas	02 01 02 01	Išorės personalas	325 670
4.	Punktas	02 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	326 561
5.	Straipsnis	02 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms įmonių politikos srityje	245 990
6.	Straipsnis	03 01 01	Išlaidos konkurencijos politikos srityje dirbančiam personalui	1 063 614
7.	Straipsnis	04 01 01	Išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities dirbančiam personalui	905 734
8.	Straipsnis	05 01 01	Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities dirbančiam personalui	1 409 843
9.	Straipsnis	06 01 01	Išlaidos energetikos ir transporto politikos srityje dirbančiam personalui	1 268 582

KOMISIJA
40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI**40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS** (tęsinys)**40 01 40** (tęsinys)

10.	Punktas	06 01 02 01	Išorės personalas	244 582
11.	Punktas	06 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	339 214
12.	Straipsnis	06 01 03	Išlaidos su Energetikos ir transporto politikos sritimi susijusiai įrangai, baldams ir paslaugoms	312 520
13.	Straipsnis	07 01 01	Išlaidos aplinkos politikos srities dirbančiam personalui	858 647
14.	Punktas	07 01 02 01	Išorės personalas	264 193
15.	Punktas	07 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	331 158
16.	Straipsnis	07 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms aplinkos politikos srityje	211 531
17.	Straipsnis	08 01 01	Išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje dirbančiam personalui	134 337
18.	Punktas	08 01 02 01	Išorės personalas	12 466
19.	Punktas	08 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	42 478
20.	Straipsnis	08 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokslinių tyrimų politikos srityje	33 095
21.	Straipsnis	09 01 01	Išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities dirbančiam personalui	588 589
22.	Punktas	09 01 02 01	Išorės personalas	132 531
23.	Punktas	09 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	123 748
24.	Straipsnis	09 01 03	Įrangos, baldų ir paslaugų išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos politikos srityje	145 002
25.	Straipsnis	11 01 01	Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam personalui	422 399
26.	Straipsnis	12 01 01	Išlaidos vidaus rinkos politikos srityje dirbančiam personalui	643 985
27.	Straipsnis	13 01 01	Išlaidos regioninės politikos srityje dirbančiam personalui	833 718
28.	Straipsnis	14 01 01	Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities dirbančiam personalui	617 672
29.	Straipsnis	15 01 01	Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities dirbančiam personalui	699 382
30.	Punktas	15 01 02 01	Išorės personalas	188 072
31.	Punktas	15 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	261 488
32.	Straipsnis	15 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms švietimo ir kultūros politikos srityje	172 296
33.	Punktas	16 01 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities centrinio biuro personalui	740 929

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS (tęsinys)

40 01 40 (tęsinys)

34.	Straipsnis	17 01 01	Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje dirbančio personalo išlaidos	1 055 305
35.	Punktas	17 01 02 01	Išorės personalas	330 477
36.	Punktas	17 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	598 479
37.	Punktas	17 01 03 01	Išlaidos centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje	259 979
38.	Straipsnis	18 01 01	Išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities dirbančiam personalui	711 846
39.	Punktas	19 01 01 01	Išlaidos išorės santykių srityje dirbančiam personalui generaliniuose direktoratuose	1 335 057
40.	Punktas	19 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga. Subsidija išorės santykių programoms	2 563 000
41.	Punktas	20 01 01 01	Išlaidos Prekybos generalinio direktorato dirbančiam personalui	664 759
42.	Punktas	21 01 01 01	Išlaidos Vystymosi generaliniame direktorate dirbančiam personalui	812 945
43.	Punktas	22 01 01 01	Išlaidos Plėtros generalinio direktorato dirbančiam personalui	342 074
44.	Punktas	22 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga – Subsidija 4 išlaidų kategorijos programoms plėtros politikos srityje	1 314 000
45.	Straipsnis	23 01 01	Išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srities dirbančiam personalui	231 281
46.	Punktas	25 01 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui	1 966 578
47.	Straipsnis	26 01 01	Išlaidos Komisijos administravimo politikos srities dirbančiam personalui	1 510 942
48.	Punktas	26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	10 256 400
49.	Straipsnis	27 01 01	Išlaidos biudžeto politikos srityje dirbančiam personalui	592 743
50.	Straipsnis	28 01 01	Išlaidos audito politikos srityje dirbančiam personalui	121 872
51.	Straipsnis	29 01 01	Išlaidos statistikos politikos srityje dirbančiam personalui	887 730
52.	Straipsnis	31 01 01	Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbančiam personalui	4 449 729
Iš viso				45 632 210

40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS (tęsinys)**40 01 40** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

40 01 42 Rezervas nenumatytoms išlaidoms

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANCINĖMS INTERVENCIJOMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	FS	2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
			Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
40 02	REZERVAI FINANCINĖMS INTERVENCIJOMS							
40 02 40	Nediferencijuotieji asignavimai							
40 02 40 01	Nediferencijuotieji asignavimai (neprivalomosios išlaidos)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Nediferencijuotieji asignavimai (privalomosios išlaidos)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>40 02 40 straipsnis – Tarpinė suma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 41	Diferencijuotieji asignavimai							
40 02 41 01	Diferencijuotieji asignavimai (neprivalomosios išlaidos)		114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		
40 02 41 02	Diferencijuotieji asignavimai (privalomosios išlaidos)		29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		
	<i>40 02 41 straipsnis – Tarpinė suma</i>		143 766 250	34 863 000	1 056 334 100	278 418 000		
40 02 42	Neatidėliotinos pagalbos rezervas	4	244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		
40 02 43	Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	40 02 skyrius – Iš viso		887 766 250	278 863 000	2 035 552 100	517 636 000		

40 02 40 Nediferencijuotieji asignavimai

40 02 40 01 Nediferencijuotieji asignavimai (neprivalomosios išlaidos)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Asignavimai antraštinėje dalyje „Rezervai“ yra skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarius biudžetą atitinkamam veiksmui nėra pagrindinio teisės akto; ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame punkte įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 24 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI**40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANCINĖMS INTERVENCIJOMS** (tęsinys)**40 02 40** (tęsinys)

40 02 40 02 Nediferencijuotieji asignavimai (privalomosios išlaidos)

Sumos (Nediferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaškinimai

Asignavimai antraštinėje dalyje „Rezervai“ yra skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarius biudžetą atitinkamam veiksmui nėra pagrindinio teisės akto ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame punkte įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 24 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

40 02 41 Diferencijuotieji asignavimai

40 02 41 01 Diferencijuotieji asignavimai (neprivalomosios išlaidos)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		

Paaškinimai

Asignavimai antraštinėje dalyje „Rezervai“ yra skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarius biudžetą atitinkamam veiksmui nėra pagrindinio teisės akto ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame punkte įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 24 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Taikomas toks suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1.	Straipsnis	01 03 02	Makroekonominė parama	9 900 000	
2.	Punktas	06 02 09 02	„Galileo priežiūros tarnyba“ – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	390 000	390 000
3.	Straipsnis	07 03 12	Kovos su klimato kaita veiksmai	20 000 000	
4.	Straipsnis	15 02 23	Parengiamieji veiksmai – Amato besimokantiems skirta Erasmus pobūdžio programa	1 000 000	790 000
5.	Punktas	17 03 07 01	Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	4 546 000	4 546 000
6.	Straipsnis	19 06 05	Civilinės saugos priemonės trečioiose šalyse	1 200 000	
7.	Punktas	19 08 02 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	12 000 000	

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANCINĖMS INTERVENCIJOMS (tęsinys)**40 02 41** (tęsinys)

40 02 41 01 (tęsinys)

8. Punktas	19 08 02 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)	13 328 300	
9. Punktas	19 10 01 02	Afganistano atkūrimui ir pertvarkai skirta pagalba	16 000 000	
10. Straipsnis	19 10 03	Bendradarbiavimas su Iraku, Iranu ir Jemenu	12 407 600	
11. Straipsnis	21 04 01	Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas	21 689 850	
12. Punktas	21 05 01 02	Švietimas	2 167 500	
			Iš viso	114 629 250
				5 726 000

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

40 02 41 02 Diferencijuotieji asignavimai (privalomosios išlaidos)

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		

Paaiškinimai

Asignavimai antraštinėje dalyje „Rezervai“ yra skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarius biudžetą atitinkamam veiksmui nėra pagrindinio teisės akto ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame punkte įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 24 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Taikomas toks suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1. Straipsnis	11 03 01	Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje	29 137 000	29 137 000
			Iš viso	29 137 000
				29 137 000

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANCINĖMS INTERVENCIJOMS (tęsinys)

40 02 42 **Neatidėliotinos pagalbos rezervas**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		

Paaiškinimai

Pagal 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 25 punktą šis rezervas skirtas tam, kad būtų galima skubiai reaguoti į konkrečius pagalbos poreikius trečiojoje šalyje dėl įvykių, kurie negalėjo būti numatyti sudarant biudžetą, visų pirma ir daugiausia lėšų skiriant humanitarinio pobūdžio operacijoms, tačiau taip pat civilinių krizių valdymui ir apsaugai, jeigu to reikalauja aplinkybės. Finansinės struktūros laikotarpiui nustatoma metinė 221 000 000 EUR šio rezervo suma pastoviomis kainomis. Išimties tvarka 2008 m. ši suma padidinama iki 479 218 000 EUR dabartinėmis kainomis.

Šis rezervas yra įtrauktas į Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą kaip atidėjinys. Atitinkami įsipareigojimų asignavimai bus įrašomi į biudžetą, prireikus viršijant nustatytas viršutines ribas.

Kai Komisija manys, kad reikia pasinaudoti šiuo rezervu, abiem biudžeto valdymo institucijoms ji pateiks pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš šio rezervo į atitinkamas biudžeto eilutes.

Pateikdama pasiūlymą dėl lėšų pervedimo, Komisija tuo pačiu metu inicijuoja ir trišalį (jeigu reikia, supaprastinta forma) nagrinėjimą tam, kad abi biudžeto valdymo institucijos galėtų susitarti dėl būtinybės pasinaudoti rezervu ir dėl reikalingos sumos.

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

40 02 43 **Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui**

Sumos (Diferencijuoti asignavimai)

2009 m. asignavimai		2008 m. asignavimai		2007 m. vykdymas	
Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Paaiškinimai

Pagal 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 28 punktą šis rezervas skirtas tam, kad būtų teikiama papildoma parama darbuotojams, kurie patiria žalą dėl esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių padarinių, ir padedama jiems vėl integruotis į darbo rinką.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo metodai nustatyti pirmiau minėto Tarpinstitucinio susitarimo 28 punkte bei 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiančio Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą, 12 straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 406, 2006 12 30, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

PRIEDAI

V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
01 01 01	Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities dirbančiam personalui	5	46 498 895	49 160 519	5,72
	<i>01 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		46 498 895	49 160 519	5,72
01 01 02	Išorės personalas ir kitos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos				
01 01 02 01	Išorės personalas	5	3 119 270	3 085 725	-1,08
01 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 435 841	5 429 393	-0,12
	<i>01 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		8 555 111	8 515 118	-0,47
01 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms bei kitos darbo išlaidos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje				
01 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ekonomikos ir finansų reikalų politikos srityje	5	3 489 102	3 589 208	2,87
01 01 03 04	Kitos darbo išlaidos	5	450 000	400 000	-11,11
	<i>01 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		3 939 102	3 989 208	1,27
	<i>01 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		58 993 108	61 664 845	4,53
01 02 02	Ekonominės ir pinigų sąjungos koordinavimas ir priežiūra	5	6 750 000	6 900 000	2,22
	<i>01 02 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		6 750 000	6 900 000	2,22
	<i>01 02 skyrius – Tarpinė suma</i>		6 750 000	6 900 000	2,22
	01 antraštinė dalis – Iš viso		65 743 108	68 564 845	4,29
02 01 01	Išlaidos įmonių politikos srityje dirbančiam personalui	5	67 966 775	67 385 426	-0,86
	<i>02 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		67 966 775	67 385 426	-0,86
02 01 02	Išorės personalas ir kitos įmonių politikos srities valdymo išlaidos				
02 01 02 01	Išorės personalas	5	6 533 745	6 187 732	-5,30
02 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	6 985 826	6 204 659	-11,18
	<i>02 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		13 519 571	12 392 391	-8,34
02 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms įmonių politikos srityje	5	5 099 970	4 673 817	-8,36
	<i>02 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		5 099 970	4 673 817	-8,36
	<i>02 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		86 586 316	84 451 634	-2,47
	02 antraštinė dalis – Iš viso		86 586 316	84 451 634	-2,47
03 01 01	Išlaidos konkurencijos politikos srityje dirbančiam personalui	5	63 601 937	71 778 097	12,86
	<i>03 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		63 601 937	71 778 097	12,86
03 01 02	Išorės personalas ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos				
03 01 02 01	Išorės personalas	5	4 803 266	4 920 731	2,45

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
03 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	7 089 995	7 426 101	4,74
	<i>03 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		11 893 261	12 346 832	3,81
03 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms konkurencijos politikos srityje	5	4 772 449	5 240 515	9,81
	<i>03 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		4 772 449	5 240 515	9,81
	<i>03 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		80 267 647	89 365 444	11,33
03 03 02	Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje	5	12 202 220	p.m.	- 100,—
	<i>03 03 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		12 202 220	p.m.	- 100,—
	<i>03 03 skyrius – Tarpinė suma</i>		12 202 220	p.m.	- 100,—
	03 antraštinė dalis – Iš viso		92 469 867	89 365 444	- 3,36
04 01 01	Išlaidos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities dirbančiam personalui	5	57 900 923	61 123 534	5,57
	<i>04 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		57 900 923	61 123 534	5,57
04 01 02	Išorės personalas ir kitos užimtumo ir socialinių reikalų politikos srities valdymo išlaidos				
04 01 02 01	Išorės personalas	5	4 481 183	4 974 700	11,01
04 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	7 816 557	7 718 175	- 1,26
	<i>04 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		12 297 740	12 692 875	3,21
04 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms užimtumo ir socialinių reikalų politikos srityje	5	4 344 667	4 462 627	2,72
	<i>04 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		4 344 667	4 462 627	2,72
	<i>04 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		74 543 330	78 279 036	5,01
	04 antraštinė dalis – Iš viso		74 543 330	78 279 036	5,01
05 01 01	Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities dirbančiam personalui	5	89 790 969	95 143 362	5,96
	<i>05 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		89 790 969	95 143 362	5,96
05 01 02	Išorės personalas ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos				
05 01 02 01	Išorės personalas	5	4 071 241	3 808 203	- 6,46
05 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	12 252 398	11 565 225	- 5,61
	<i>05 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		16 323 639	15 373 428	- 5,82
05 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srityje	5	6 737 576	6 946 412	3,10
	<i>05 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		6 737 576	6 946 412	3,10
05 01 06	Žemės ūkio tyrimų, kontrolės, ryšių ir taikinimo institucijos išlaidos, susijusios su EŽŪOGF Garantijų skyriaus, EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų pavirtinimu	5	500 000	500 000	0,—
	<i>05 01 06 straipsnis – Tarpinė suma</i>		500 000	500 000	0,—
	<i>05 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		113 352 184	117 963 202	4,07
	05 antraštinė dalis – Iš viso		113 352 184	117 963 202	4,07

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
06 01 01	Išlaidos energetikos ir transporto politikos srityje dirbančiam personalui	5	79 546 960	85 610 334	7,62
	06 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		79 546 960	85 610 334	7,62
06 01 02	Išorės personalas ir kitos energetikos ir transporto politikos srities valdymo išlaidos				
06 01 02 01	Išorės personalas	5	4 717 037	4 647 058	- 1,48
06 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	7 420 506	6 445 072	- 13,15
	06 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		12 137 543	11 092 130	- 8,61
06 01 03	Išlaidos su Energetikos ir transporto politikos sritimi susijusiai įrangai, baldams ir paslaugoms	5	5 968 904	5 937 887	- 0,52
	06 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		5 968 904	5 937 887	- 0,52
06 01 06	Euratomo subsidija Tiekimo agentūros veiklai	5	p.m.	—	0,—
	06 01 06 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	—	0,—
	06 01 skyrius – Tarpinė suma		97 653 407	102 640 351	5,11
	06 antraštinė dalis – Iš viso		97 653 407	102 640 351	5,11
07 01 01	Išlaidos aplinkos politikos srities dirbančiam personalui	5	53 090 692	57 945 859	9,15
	07 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		53 090 692	57 945 859	9,15
07 01 02	Išorės personalas ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos				
07 01 02 01	Išorės personalas	5	5 325 097	5 019 668	- 5,74
07 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	6 110 791	6 291 997	2,97
	07 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		11 435 888	11 311 665	- 1,09
07 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms aplinkos politikos srityje	5	3 983 725	4 019 093	0,89
	07 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		3 983 725	4 019 093	0,89
	07 01 skyrius – Tarpinė suma		68 510 305	73 276 617	6,96
	07 antraštinė dalis – Iš viso		68 510 305	73 276 617	6,96
08 01 01	Išlaidos mokslinių tyrimų politikos srityje dirbančiam personalui	5	7 927 973	9 065 724	14,35
	08 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		7 927 973	9 065 724	14,35
08 01 02	Išorės personalas ir kitos mokslinių tyrimų politikos srities valdymo išlaidos				
08 01 02 01	Išorės personalas	5	228 947	236 859	3,46
08 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	1 153 447	807 075	- 30,03
	08 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		1 382 394	1 043 934	- 24,48
08 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokslinių tyrimų politikos srityje	5	594 886	628 793	5,70
	08 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		594 886	628 793	5,70
	08 01 skyrius – Tarpinė suma		9 905 253	10 738 451	8,41
08 24 01	Europos inovacijos ir technologijos institutas. Valdymo struktūra	5	p.m.	5 800 000	100,—
	08 24 01 straipsnis – Tarpinė suma			5 800 000	100,—
	08 24 skyrius – Tarpinė suma			5 800 000	100,—
	08 antraštinė dalis – Iš viso		9 905 253	16 538 451	66,97

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
09 01 01	Išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities dirbančiam personalui	5	36 789 356	39 720 951	7,97
	09 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		36 789 356	39 720 951	7,97
09 01 02	Išorės personalas ir kitos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos srities valdymo išlaidos				
09 01 02 01	Išorės personalas	5	2 486 163	2 518 093	1,28
09 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	2 786 364	2 351 204	-15,62
	09 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		5 272 527	4 869 297	-7,65
09 01 03	Įrangos, baldų ir paslaugų išlaidos informacinės visuomenės ir žiniasklaidos politikos srityje	5	2 760 534	2 755 023	-0,20
	09 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		2 760 534	2 755 023	-0,20
	09 01 skyrius – Tarpinė suma		44 822 417	47 345 271	5,63
	09 antraštinė dalis – Iš viso		44 822 417	47 345 271	5,63
11 01 01	Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam personalui	5	26 634 425	28 505 624	7,03
	11 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		26 634 425	28 505 624	7,03
11 01 02	Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje dirbančiam išorės personalui ir kitos valdymo išlaidos				
11 01 02 01	Išorės personalas	5	1 396 957	1 535 229	9,90
11 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	2 718 286	2 839 074	4,44
	11 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		4 115 243	4 374 303	6,30
11 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugomis jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srityje	5	1 998 547	2 081 194	4,14
	11 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		1 998 547	2 081 194	4,14
	11 01 skyrius – Tarpinė suma		32 748 215	34 961 121	6,76
	11 antraštinė dalis – Iš viso		32 748 215	34 961 121	6,76
12 01 01	Išlaidos vidaus rinkos politikos srityje dirbančiam personalui	5	40 085 254	43 459 395	8,42
	12 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		40 085 254	43 459 395	8,42
12 01 02	Išorės personalas ir kitos vidaus rinkos politikos srities valdymo išlaidos				
12 01 02 01	Išorės personalas	5	5 901 655	6 021 272	2,03
12 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 738 886	3 566 166	-4,62
	12 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		9 640 541	9 587 438	-0,55
12 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms vidaus rinkos srityje	5	3 007 846	3 172 968	5,49
	12 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		3 007 846	3 172 968	5,49
	12 01 skyrius – Tarpinė suma		52 733 641	56 219 801	6,61
12 04 01	Bendrovių aplinka, apskaita ir auditas	5		p.m.	0,—
	12 04 01 straipsnis – Tarpinė suma			p.m.	0,—
	12 04 skyrius – Tarpinė suma			p.m.	0,—

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
12 05 01	Parama vartotojų ir MVĮ organizacijoms finansinių paslaugų srityje	5		p.m.	0,—
	12 05 01 straipsnis – Tarpinė suma			p.m.	0,—
	12 05 skyrius – Tarpinė suma			p.m.	0,—
	12 antraštinė dalis – Iš viso		52 733 641	56 219 801	6,61
13 01 01	Išlaidos regioninės politikos srityje dirbančiam personalui	5	54 159 632	56 263 561	3,88
	13 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		54 159 632	56 263 561	3,88
13 01 02	Išorės personalas ir kitos regioninės politikos srities valdymo išlaidos				
13 01 02 01	Išorės personalas	5	2 231 561	2 090 461	- 6,32
13 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 850 838	3 152 268	- 18,14
	13 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		6 082 399	5 242 729	- 13,80
13 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms regioninės politikos srityje	5	4 063 935	4 107 800	1,08
	13 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		4 063 935	4 107 800	1,08
	13 01 skyrius – Tarpinė suma		64 305 966	65 614 090	2,03
	13 antraštinė dalis – Iš viso		64 305 966	65 614 090	2,03
14 01 01	Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities dirbančiam personalui	5	38 660 001	41 683 634	7,82
	14 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		38 660 001	41 683 634	7,82
14 01 02	Išorės personalas ir kitos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos				
14 01 02 01	Išorės personalas	5	5 518 501	5 777 178	4,69
14 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 709 500	3 869 493	4,31
	14 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		9 228 001	9 646 671	4,54
14 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms mokesčių ir muitų sąjungos politikos srityje	5	2 900 901	3 043 320	4,91
	14 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		2 900 901	3 043 320	4,91
	14 01 skyrius – Tarpinė suma		50 788 903	54 373 625	7,06
	14 antraštinė dalis – Iš viso		50 788 903	54 373 625	7,06
15 01 01	Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities dirbančiam personalui	5	47 300 601	47 197 837	- 0,22
	15 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		47 300 601	47 197 837	- 0,22
15 01 02	Išorės personalas ir kitos švietimo ir kultūros politikos valdymo išlaidos				
15 01 02 01	Išorės personalas	5	3 878 918	3 573 358	- 7,88
15 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 361 423	4 968 263	- 7,33
	15 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		9 240 341	8 541 621	- 7,56
15 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms švietimo ir kultūros politikos srityje	5	3 549 259	3 273 615	- 7,77
	15 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		3 549 259	3 273 615	- 7,77

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
15 01 60	Informacijos išsigijimas				
15 01 60 01	Bibliotekų fondai, prenumerata, knygų išsigijimas ir saugojimas	5	2 700 000	2 700 000	0,—
	15 01 60 straipsnis – Tarpinė suma		2 700 000	2 700 000	0,—
15 01 61	Absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidos	5	6 664 000	6 910 000	3,69
	15 01 61 straipsnis – Tarpinė suma		6 664 000	6 910 000	3,69
	15 01 skyrius – Tarpinė suma		69 454 201	68 623 073	- 1,20
15 06 02	Baigimas dengti absolventų praktikos institucijose organizavimo išlaidas	5	—	—	0,—
	15 06 02 straipsnis – Tarpinė suma		—	—	0,—
15 06 07	Bandomasis projektas. Europos politiniai fondai	5	p.m.	—	0,—
	15 06 07 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	—	0,—
	15 06 skyrius – Tarpinė suma		p.m.	—	0,—
	15 antraštinė dalis – Iš viso		69 454 201	68 623 073	- 1,20
16 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities personalui				
16 01 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities centrinio biuro personalui	5	46 944 287	50 001 669	6,51
	16 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		46 944 287	50 001 669	6,51
16 01 02	Išorės personalas ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos				
16 01 02 01	Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro išorės personalas	5	6 447 736	5 853 907	- 9,21
16 01 02 03	Komunikacijos generalinio direktorato atstovybių vietos personalas	5	16 000 000	16 530 000	3,31
16 01 02 11	Kitos Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro valdymo išlaidos	5	3 487 253	3 530 879	1,25
	16 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		25 934 989	25 914 786	- 0,08
16 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos darbo išlaidos komunikacijos politikos srityje				
16 01 03 01	Išlaidos Komunikacijos generalinio direktorato centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms	5	3 522 522	3 650 620	3,64
16 01 03 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios Komunikacijos generalinio direktorato atstovybių išlaidos	5	25 073 000	25 100 000	0,11
16 01 03 04	Kitos darbo išlaidos	5	2 000 000	1 813 000	- 9,35
	16 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		30 595 522	30 563 620	- 0,10
	16 01 skyrius – Tarpinė suma		103 474 798	106 480 075	2,90
16 02 04	Radio ir televizijos studijų veikimas, garso ir vaizdo įranga	5	6 212 000	6 254 000	0,68
	16 02 04 straipsnis – Tarpinė suma		6 212 000	6 254 000	0,68
	16 02 skyrius – Tarpinė suma		6 212 000	6 254 000	0,68
16 04 04	Bendro pobūdžio leidiniai	5	2 520 000	2 420 000	- 3,97
	16 04 04 straipsnis – Tarpinė suma		2 520 000	2 420 000	- 3,97
	16 04 skyrius – Tarpinė suma		2 520 000	2 420 000	- 3,97
	16 antraštinė dalis – Iš viso		112 206 798	115 154 075	2,63

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
17 01 01	Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje dirbančio personalo išlaidos	5	65 828 896	71 217 330	8,19
	<i>17 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		65 828 896	71 217 330	8,19
17 01 02	Išorės personalas ir kitos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities valdymo išlaidos				
17 01 02 01	Išorės personalas	5	6 686 820	6 279 057	- 6,10
17 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	12 146 789	11 371 096	- 6,39
	<i>17 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		18 833 609	17 650 153	- 6,28
17 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir kitos susijusios išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje				
17 01 03 01	Išlaidos centrinio biuro įrangai, baldams ir paslaugoms sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srityje	5	4 939 552	4 939 595	0,—
17 01 03 03	Pastatai ir susijusios sveikatos ir vartotojų apsaugos srities išlaidos (Grange)	5	5 700 000	6 120 000	7,37
	<i>17 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		10 639 552	11 059 595	3,95
	<i>17 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		95 302 057	99 927 078	4,85
	17 antraštinė dalis – Iš viso		95 302 057	99 927 078	4,85
18 01 01	Išlaidos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities dirbančiam personalui	5	44 182 859	48 038 987	8,73
	<i>18 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		44 182 859	48 038 987	8,73
18 01 02	Išorės personalas ir kitos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srities valdymo išlaidos				
18 01 02 01	Išorės personalas	5	3 941 936	4 205 626	6,69
18 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	3 845 768	3 752 261	- 2,43
	<i>18 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		7 787 704	7 957 887	2,19
18 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos srityje	5	3 315 315	3 507 324	5,79
	<i>18 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		3 315 315	3 507 324	5,79
	<i>18 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		55 285 878	59 504 198	7,63
	18 antraštinė dalis – Iš viso		55 285 878	59 504 198	7,63
19 01 01	Išlaidos išorės santykių politikos srityje dirbančiam personalui				
19 01 01 01	Išlaidos išorės santykių srityje dirbančiam personalui generaliniuose direktoratuose	5	68 718 057	90 096 465	31,11
19 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srityje dirbančiam personalui delegacijose	5	79 361 776	84 240 499	6,15
	<i>19 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		148 079 833	174 336 964	17,73
19 01 02	Išorės personalas ir kitos išorės santykių politikos srities valdymo išlaidos				
19 01 02 01	Išorės santykių srities išorės personalas generaliniuose direktoratuose	5	7 337 956	7 168 166	- 2,31

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
19 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išorės personalas delegacijose	5	30 447 289	31 924 589	4,85
19 01 02 11	Kitos išorės santykių srities valdymo išlaidos generaliniuose direktoratuose	5	8 333 552	9 235 722	10,83
19 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities valdymo išlaidos delegacijose	5	7 870 637	8 186 381	4,01
	<i>19 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		53 989 434	56 514 858	4,68
19 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos išorės santykių politikos srityje				
19 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Išorės santykių generaliniuose direktoratuose	5	6 450 159	6 577 938	1,98
19 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos išorės santykių srities išlaidos delegacijose	5	70 631 454	72 443 155	2,57
	<i>19 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		77 081 613	79 021 093	2,52
	<i>19 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		279 150 880	309 872 915	11,01
	19 antraštinė dalis – Iš viso		279 150 880	309 872 915	11,01
20 01 01	Išlaidos prekybos politikos srities dirbančiam personalui				
20 01 01 01	Išlaidos Prekybos generalinio direktorato dirbančiam personalui	5	42 579 447	44 861 310	5,36
20 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių dirbančiam personalui	5	3 251 444	3 451 325	6,15
	<i>20 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		45 830 891	48 312 635	5,42
20 01 02	Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos				
20 01 02 01	Prekybos generalinio direktorato išorės personalas	5	3 486 775	3 525 414	1,11
20 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių išorės personalas	5	1 247 423	1 307 947	4,85
20 01 02 11	Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	4 811 606	5 360 070	11,40
20 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių valdymo išlaidos	5	322 459	335 395	4,01
	<i>20 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		9 868 263	10 528 826	6,69
20 01 03	Išlaidos įrangai, baldams, paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos prekybos politikos srityje				
20 01 03 01	Išlaidos Prekybos generalinio direktorato įrangai, baldams ir paslaugoms	5	3 195 001	3 275 322	2,51
20 01 03 02	Europos Bendrijų Komisijos prekybos atstovybių pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos	5	2 893 764	2 967 989	2,56
	<i>20 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		6 088 765	6 243 311	2,54
	<i>20 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		61 787 919	65 084 772	5,34
	20 antraštinė dalis – Iš viso		61 787 919	65 084 772	5,34

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
21 01 01	Išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje dirbančiam personalui				
21 01 01 01	Išlaidos Vystymosi generaliniame direktorate dirbančiam personalui	5	51 754 518	54 861 644	6,—
21 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srityje dirbančiam delegacijų personalui	5	75 645 840	80 296 128	6,15
	<i>21 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>127 400 358</i>	<i>135 157 772</i>	<i>6,09</i>
21 01 02	Išorės personalas ir kitos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srities valdymo išlaidos				
21 01 02 01	Vystymosi generalinio direktorato išorės personalas	5	4 462 709	4 503 155	0,91
21 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išorės personalas delegacijose	5	29 021 664	30 429 792	4,85
21 01 02 11	Kitos Vystymosi generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	5 049 149	6 140 096	21,61
21 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities valdymo išlaidos delegacijose	5	7 502 112	7 803 072	4,01
	<i>21 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>46 035 634</i>	<i>48 876 115</i>	<i>6,17</i>
21 01 03	Išlaidos įrangai, baldams bei paslaugoms, pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos vystymosi ir santykių su AKR valstybėmis politikos srityje				
21 01 03 01	Vystymosi generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms	5	3 883 464	4 005 446	3,14
21 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos vystymosi politikos srities išlaidos delegacijose	5	67 324 296	69 051 168	2,57
	<i>21 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>71 207 760</i>	<i>73 056 614</i>	<i>2,60</i>
	<i>21 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		<i>244 643 752</i>	<i>257 090 501</i>	<i>5,09</i>
	21 antraštinė dalis – Iš viso		244 643 752	257 090 501	5,09
22 01 01	Išlaidos plėtros politikos srities dirbančiam personalui				
22 01 01 01	Išlaidos Plėtros generalinio direktorato dirbančiam personalui	5	21 913 273	23 084 883	5,35
22 01 01 02	Išlaidos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities dirbančiam delegacijų personalui	5	7 630 940	8 100 048	6,15
	<i>22 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>29 544 213</i>	<i>31 184 931</i>	<i>5,55</i>
22 01 02	Išorės personalas ir kitos plėtros politikos srities valdymo išlaidos				
22 01 02 01	Plėtros generalinio direktorato išorės personalas	5	2 134 896	2 176 209	1,94

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
22 01 02 02	Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities delegacijų išorės personalas	5	2 927 624	3 069 672	4,85
22 01 02 11	Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	1 576 750	1 485 055	- 5,82
22 01 02 12	Kitos Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities valdymo išlaidos delegacijose	5	756 792	787 152	4,01
	<i>22 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>7 396 062</i>	<i>7 518 088</i>	<i>1,65</i>
22 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms, pastatams ir dėl jų susidariusioms išlaidoms plėtros politikos srityje				
22 01 03 01	Plėtros generalinio direktorato išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms	5	1 644 289	1 685 426	2,50
22 01 03 02	Pastatai ir dėl jų susidariusios Europos Bendrijų Komisijos plėtros politikos srities išlaidos delegacijose	5	6 791 486	6 965 688	2,57
	<i>22 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>8 435 775</i>	<i>8 651 114</i>	<i>2,55</i>
	<i>22 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		<i>45 376 050</i>	<i>47 354 133</i>	<i>4,36</i>
	22 antraštinė dalis – Iš viso		45 376 050	47 354 133	4,36
23 01 01	Išlaidos humanitarinės pagalbos politikos srities dirbančiam personalui	5	14 876 084	15 607 997	4,92
	<i>23 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>14 876 084</i>	<i>15 607 997</i>	<i>4,92</i>
23 01 02	Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos politikos srities valdymo išlaidos				
23 01 02 01	Išorės personalas	5	1 166 484	1 220 201	4,61
23 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	1 670 469	1 697 981	1,65
	<i>23 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>2 836 953</i>	<i>2 918 182</i>	<i>2,86</i>
23 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms humanitarinės pagalbos politikos srityje	5	1 116 245	1 139 540	2,09
	<i>23 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>1 116 245</i>	<i>1 139 540</i>	<i>2,09</i>
	<i>23 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		<i>18 829 282</i>	<i>19 665 719</i>	<i>4,44</i>
	23 antraštinė dalis – Iš viso		18 829 282	19 665 719	4,44
24 01 06	Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	5	53 078 000	57 851 000	8,99
	<i>24 01 06 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>53 078 000</i>	<i>57 851 000</i>	<i>8,99</i>
	<i>24 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		<i>53 078 000</i>	<i>57 851 000</i>	<i>8,99</i>
	24 antraštinė dalis – Iš viso		53 078 000	57 851 000	8,99
25 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui				
25 01 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje dirbančiam personalui	5	124 798 758	132 714 710	6,34
25 01 01 03	Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai	5	8 547 000	10 101 000	18,18
	<i>25 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		<i>133 345 758</i>	<i>142 815 710</i>	<i>7,10</i>

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
25 01 02	Išorės personalas ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos				
25 01 02 01	Komisijos politikos kryptių koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išorės personalas	5	5 601 194	5 458 914	- 2,54
25 01 02 03	Ypatingieji patarėjai	5	616 000	649 000	5,36
25 01 02 11	Kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos	5	11 305 427	11 856 404	4,87
25 01 02 13	Kitos institucijos narių valdymo išlaidos	5	4 442 000	4 540 000	2,21
	<i>25 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		21 964 621	22 504 318	2,46
25 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srityje	5	9 364 427	9 689 494	3,47
	<i>25 01 03 straipsnis – Tarpinė suma</i>		9 364 427	9 689 494	3,47
25 01 06	Geresnis reglamentavimas ir institucijų plėtra				
25 01 06 01	Poveikio vertinimo valdyba	5	200 000	200 000	0,—
25 01 06 02	Nepriklausomų suinteresuotųjų šalių aukšto lygio grupė administracinės naštos klausimams svarstyti	5	p.m.	p.m.	0,—
	<i>25 01 06 straipsnis – Tarpinė suma</i>		200 000	200 000	0,—
25 01 07	Teisės aktų kokybė				
25 01 07 01	Bendrijos teisės kodifikavimas	5	3 100 000	2 000 000	- 35,48
	<i>25 01 07 straipsnis – Tarpinė suma</i>		3 100 000	2 000 000	- 35,48
25 01 08	Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai				
25 01 08 01	Teisinės išlaidos	5	4 200 000	4 200 000	0,—
	<i>25 01 08 straipsnis – Tarpinė suma</i>		4 200 000	4 200 000	0,—
	<i>25 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		172 174 806	181 409 522	5,36
25 02 01	Europai svarbios institucijos				
25 02 01 01	Europos Sąjungos istoriniai archyvai	5	1 690 000	1 786 000	5,68
	<i>25 02 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 690 000	1 786 000	5,68
25 02 04	Informavimas ir leidiniai				
25 02 04 01	Dokumentų duomenų bazės	5	900 000	700 000	- 22,22
25 02 04 02	Bendro pobūdžio leidiniai	5	2 000 000	2 300 000	15,—
	<i>25 02 04 straipsnis – Tarpinė suma</i>		2 900 000	3 000 000	3,45
	<i>25 02 skyrius – Tarpinė suma</i>		4 590 000	4 786 000	4,27
	25 antraštinė dalis – Iš viso		176 764 806	186 195 522	5,34
26 01 01	Išlaidos Komisijos administravimo politikos srities dirbančiam personalui	5	97 986 177	101 966 020	4,06
	<i>26 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		97 986 177	101 966 020	4,06
26 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos Komisijos administravimo politikos srityje				
26 01 02 01	Išorės personalas	5	6 107 990	6 138 017	0,49
26 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	19 550 424	20 123 781	2,93
	<i>26 01 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		25 658 414	26 261 798	2,35

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
26 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms Komisijos vykdomo administravimo politikos srityje	5	7 352 513	7 444 534	1,25
	26 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		7 352 513	7 444 534	1,25
26 01 08	Bandomasis projektas, skirtas kiek galima labiau sumažinti administravimo našumą	5	—	p.m.	0,—
	26 01 08 straipsnis – Tarpinė suma		—	p.m.	0,—
26 01 09	Organizacinė parama Leidinių biurui				
26 01 09 01	Leidinių biuras	5	78 140 000	80 466 000	2,98
	26 01 09 straipsnis – Tarpinė suma		78 140 000	80 466 000	2,98
26 01 10	Bendrijos teisės konsolidavimas				
26 01 10 01	Bendrijos teisės konsolidavimas	5	3 000 000	2 500 000	– 16,67
	26 01 10 straipsnis – Tarpinė suma		3 000 000	2 500 000	– 16,67
26 01 11	Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)				
26 01 11 01	Europos Sąjungos oficialusis leidinys	5	20 000 000	19 000 000	– 5,—
	26 01 11 straipsnis – Tarpinė suma		20 000 000	19 000 000	– 5,—
26 01 20	Europos personalo atrankos tarnyba	5	26 057 000	27 150 000	4,19
	26 01 20 straipsnis – Tarpinė suma		26 057 000	27 150 000	4,19
26 01 21	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	5	33 474 000	33 992 000	1,55
	26 01 21 straipsnis – Tarpinė suma		33 474 000	33 992 000	1,55
26 01 22	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)				
26 01 22 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	5	59 703 000	61 359 000	2,77
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	5	200 581 000	194 871 600	– 2,85
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	5	70 225 000	74 366 000	5,90
26 01 22 04	Išlaidos įrangai Briuselyje	5	5 520 000	4 644 000	– 15,87
26 01 22 05	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Briuselyje	5	7 224 000	7 016 000	– 2,88
	26 01 22 straipsnis – Tarpinė suma		343 253 000	342 256 600	– 0,29
26 01 23	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)				
26 01 23 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	5	23 308 000	24 108 000	3,43
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	5	37 995 000	40 424 000	6,39
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	5	12 466 000	14 480 000	16,16
26 01 23 04	Išlaidos įrangai Liuksemburge	5	930 000	640 000	– 31,18
26 01 23 05	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos Liuksemburge	5	886 000	828 000	– 6,55
26 01 23 06	Pastatų Liuksemburge apsauga	5	6 389 000	5 535 000	– 13,37
	26 01 23 straipsnis – Tarpinė suma		81 974 000	86 015 000	4,93
26 01 40	Saugumas				
26 01 40 01	Saugumas ir stebėseną	5	7 556 000	4 890 000	– 35,28
26 01 40 02	Pastatų Briuselyje apsauga	5	29 961 000	31 274 000	4,38
	26 01 40 straipsnis – Tarpinė suma		37 517 000	36 164 000	– 3,61
26 01 49	Automatiškai perkeliama administraciniai asignavimai	5	—	p.m.	0,—
	26 01 49 straipsnis – Tarpinė suma		—	p.m.	0,—

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
26 01 50	Personalo politika ir valdymas				
26 01 50 01	Sveikatos priežiūros tarnyba	5	7 340 000	7 630 000	3,95
26 01 50 02	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	5	2 946 000	2 782 000	- 5,57
26 01 50 04	Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje	5	7 590 000	8 497 000	11,95
26 01 50 06	Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas, viešas ar privačias įstaigas arba įmones	5	470 000	520 000	10,64
26 01 50 07	Žalos atlyginimas	5	200 000	200 000	0,—
26 01 50 08	Įvairus draudimas	5	50 000	53 000	6,—
26 01 50 09	Kalbų kursai	5	4 220 000	4 213 000	- 0,17
	<i>26 01 50 straipsnis – Tarpinė suma</i>		22 816 000	23 895 000	4,73
26 01 51	Europos mokyklos				
26 01 51 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)	5	6 902 696	8 385 291	21,48
26 01 51 02	Briuselis I (Uklis)	5	21 755 769	23 822 010	9,50
26 01 51 03	Briuselis II (Voliuvė)	5	21 512 182	21 794 189	1,31
26 01 51 04	Briuselis III (Ikselis)	5	20 280 133	20 941 593	3,26
26 01 51 05	Briuselis IV (pereinamasis laikotarpis)	5	4 697 907	3 114 472	- 33,71
26 01 51 11	Liuksemburgas I	5	23 388 047	23 456 376	0,29
26 01 51 12	Liuksemburgas II	5	3 106 141	4 337 745	39,65
26 01 51 21	Molas (Belgija)	5	6 320 355	6 259 269	- 0,97
26 01 51 22	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	5	5 006 128	5 348 868	6,85
26 01 51 23	Karlsrujė (Vokietija)	5	2 720 984	2 519 492	- 7,41
26 01 51 24	Miunchenas (Vokietija)	5	682 426	382 717	- 43,92
26 01 51 25	Alikantė (Ispanija)	5	6 473 336	6 689 523	3,34
26 01 51 26	Varezė (Italija)	5	9 622 047	10 570 726	9,86
26 01 51 27	Berchenas (Nyderlandai)	5	5 570 774	5 160 645	- 7,36
26 01 51 28	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	5	5 970 911	5 758 891	- 3,55
	<i>26 01 51 straipsnis – Tarpinė suma</i>		144 009 836	148 541 807	3,15
	<i>26 01 skyrius – Tarpinė suma</i>		921 237 940	935 652 759	1,56
26 03 02	Erasmus viešojo administravimo programa	5	1 000 000	1 000 000	0,—
	<i>26 03 02 straipsnis – Tarpinė suma</i>		1 000 000	1 000 000	0,—
	<i>26 03 skyrius – Tarpinė suma</i>		1 000 000	1 000 000	0,—
	26 antraštinė dalis – Iš viso		922 237 940	936 652 759	1,56
27 01 01	Išlaidos biudžeto politikos srityje dirbančiam personalui	5	38 303 687	40 001 334	4,43
	<i>27 01 01 straipsnis – Tarpinė suma</i>		38 303 687	40 001 334	4,43
27 01 02	Išorės personalo ir kitos biudžeto politikos srities valdymo išlaidos				
27 01 02 01	Biudžeto generalinio direktorato išorės personalas	5	4 060 942	4 596 890	13,20
27 01 02 09	Išorės personalas. Nedecentralizuotasis valdymas	5	2 640 728	3 914 497	48,24
27 01 02 11	Kitos Biudžeto generalinio direktorato valdymo išlaidos	5	6 485 410	7 266 669	12,05

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
27 01 02 19	Kitos valdymo išlaidos. Nedecentralizuotasis valdymas	5	10 896 374	7 910 106	- 27,41
	27 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		24 083 454	23 688 162	- 1,64
27 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms biudžeto politikos srityje	5	2 874 164	2 920 496	1,61
	27 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		2 874 164	2 920 496	1,61
27 01 04	Veiklos rėmimo išlaidos biudžeto politikos srityje	5	258 000	250 000	- 3,10
	27 01 04 straipsnis – Tarpinė suma		258 000	250 000	- 3,10
27 01 11	Nepaprastosios išlaidos krizės atveju	5	p.m.	p.m.	0,—
	27 01 11 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	0,—
27 01 12	Apskaita				
27 01 12 01	Finansiniai mokesčiai	5	1 500 000	1 500 000	0,—
27 01 12 02	Su išdo valdymu susijusių išlaidų finansavimas	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12 03	Finansinės informacijos apie Europos biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas	5		187 000	100,—
	27 01 12 straipsnis – Tarpinė suma		1 500 000	1 687 000	12,47
	27 01 skyrius – Tarpinė suma		67 019 305	68 546 992	2,28
	27 antraštinė dalis – Iš viso		67 019 305	68 546 992	2,28
28 01 01	Išlaidos audito politikos srityje dirbančiam personalui	5	7 927 973	8 224 573	3,74
	28 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		7 927 973	8 224 573	3,74
28 01 02	Išorės personalas ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos				
28 01 02 01	Išorės personalas	5	1 103 573	1 237 729	12,16
28 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	612 458	498 721	- 18,57
	28 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		1 716 031	1 736 450	1,19
28 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms audito politikos srityje	5	594 886	600 476	0,94
	28 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		594 886	600 476	0,94
	28 01 skyrius – Tarpinė suma		10 238 890	10 561 499	3,15
	28 antraštinė dalis – Iš viso		10 238 890	10 561 499	3,15
29 01 01	Išlaidos statistikos politikos srityje dirbančiam personalui	5	57 188 297	59 908 542	4,76
	29 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		57 188 297	59 908 542	4,76
29 01 02	Išorės personalas ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos				
29 01 02 01	Išorės personalas	5	5 319 682	5 426 222	2,—
29 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 589 450	5 180 278	- 7,32
	29 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		10 909 132	10 606 500	- 2,77
29 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms statistikos politikos srityje	5	4 291 194	4 373 920	1,93
	29 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		4 291 194	4 373 920	1,93
	29 01 skyrius – Tarpinė suma		72 388 623	74 888 962	3,45
	29 antraštinė dalis – Iš viso		72 388 623	74 888 962	3,45

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
30 01 13	Pensijos				
30 01 13 01	Laikinos išmokos	5	p.m.	697 000	100,—
30 01 13 02	Buvusių narių ir maitintojo netekimo pensijos	5	4 593 000	4 724 000	2,85
30 01 13 03	Korekciniai koeficientai	5	540 000	585 000	8,33
30 01 13 04	Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos	5	22 328 000	17 049 000	- 23,64
30 01 13 05	Sveikatos draudimas	5	764 000	580 000	- 24,08
30 01 13 06	Įvairių išmokų patikslinimas	5	1 508 000	1 206 000	- 20,03
30 01 13 07	Pensijos ir išieitinės pašalpos	5	957 765 000	1 036 088 000	8,18
30 01 13 09	Sveikatos draudimas	5	31 630 000	34 169 000	8,03
30 01 13 11	Pensijų ir įvairių išmokų patikslinimas	5	61 374 000	64 833 000	5,64
	30 01 13 straipsnis – Tarpinė suma		1 080 502 000	1 159 931 000	7,35
	30 01 skyrius – Tarpinė suma		1 080 502 000	1 159 931 000	7,35
	30 antraštinė dalis – Iš viso		1 080 502 000	1 159 931 000	7,35
31 01 01	Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbančiam personalui	5	284 248 977	300 290 399	5,64
	31 01 01 straipsnis – Tarpinė suma		284 248 977	300 290 399	5,64
31 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje				
31 01 02 01	Išorės personalas	5	8 858 038	9 193 738	3,79
31 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5	5 778 463	5 698 590	- 1,38
	31 01 02 straipsnis – Tarpinė suma		14 636 501	14 892 328	1,75
31 01 03	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms ir kitos einamosios išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje				
31 01 03 01	Išlaidos įrangai, baldams ir paslaugoms kalbos tarnybų politikos srityje	5	21 328 968	21 924 184	2,79
31 01 03 04	Konferencijų patalpų techninė įranga	5	700 000	675 000	- 3,57
	31 01 03 straipsnis – Tarpinė suma		22 028 968	22 599 184	2,59
31 01 06	Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos				
31 01 06 01	Vertimo žodžiu ir konferencijų išlaidos	5	27 525 000	28 990 000	5,32
31 01 06 02	Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų rengimo išlaidos	5	583 000	640 000	9,78
31 01 06 03	Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos	5	1 350 000	1 351 000	0,07
	31 01 06 straipsnis – Tarpinė suma		29 458 000	30 981 000	5,17
31 01 07	Vertimo raštu išlaidos				
31 01 07 01	Vertimo raštu generalinio direktorato aptarnavimo padaliniai	5	12 834 000	13 500 000	5,19
31 01 07 02	Kalbos tarnybų politikos srities veiklos rėmimo išlaidos	5	1 640 000	1 516 000	- 7,56
	31 01 07 straipsnis – Tarpinė suma		14 474 000	15 016 000	3,74
31 01 08	Institucijų bendradarbiavimas				
31 01 08 01	Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais	5	660 000	545 000	- 17,42
	31 01 08 straipsnis – Tarpinė suma		660 000	545 000	- 17,42

KOMISIJA
V IŠLAIDŲ KATEGORIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. biudžetas	2009 m. biudžetas	Procentinis pokytis 2009/2008 (%)
31 01 09	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras				
31 01 09 01	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras. Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	5	p.m.	p.m.	0,—
	31 01 09 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	0,—
	31 01 skyrius – Tarpinė suma		365 506 446	384 323 911	5,15
	31 antraštinė dalis – Iš viso		365 506 446	384 323 911	5,15
40 01 42	Rezervas nenumatytoms išlaidoms	5	p.m.	p.m.	0,—
	40 01 42 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	0,—
	40 01 skyrius – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	0,—
	40 antraštinė dalis – Iš viso		p.m.	p.m.	0,—
	Išlaidos – Iš viso		4 583 935 739	4 810 821 597	4,95

Kalbant apie stulpelį „2008 m. biudžetas“, 25 648 317 EUR suma, įrašyta į 40 antraštinę dalį „Rezervai“, turėtų būti pridėta prie galutinės sumos, nurodytos lentelės apačioje.

LEIDINIŲ BIURAS

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — PERSONALO ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	2 894 000	2 704 000	2 834 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	432 000	363 000	308 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	3 326 000	3 067 000	3 142 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	7 270 000	6 967 000	7 003 000,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 894 000	2 704 000	2 834 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Leidinių biuro darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Leidinių biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
432 000	363 000	308 000,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

4 1 SKYRIUS — PERSONALO ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 944 000	3 900 000	3 861 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Leidinių biuro darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

A2 02 SKYRIUS — KONKRETI VEIKLA

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	A2 01 SKYRIUS			
A2 01 01	Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	50 209 000	47 973 000	45 746 433,77
A2 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A2 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 430 000	2 340 000	3 912 482,56
A2 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	744 000	744 000	1 459 628,60
	A2 01 02 straipsnis – Iš viso	3 174 000	3 084 000	5 372 111,16
A2 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	15 949 000	15 949 000	16 584 966,67
A2 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 12	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	565 000	565 000	547 000,—
A2 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	19 000	19 000	24 252,95
A2 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	32 000	32 000	10 500,—
	A2 01 SKYRIUS – IŠ VISO	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
	A2 02 SKYRIUS			
A2 02 01	ES knygnas			
A2 02 01 01	ES knygnas			
	Nediferencijuoti asignavimai	970 000	970 000	1 273 335,—
	A2 02 01 straipsnis – Iš viso	970 000	970 000	1 273 335,—
A2 02 02	Oficialusis leidinys: L ir C serijos			
A2 02 02 01	Oficialusis leidinys: L ir C serijos			
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	12 000,—
	A2 02 02 straipsnis – Iš viso	20 000	20 000	12 000,—

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS**A2 02 SKYRIUS — KONKRETI VEIKLA** (tęsinys)**A2 10 SKYRIUS — REZERVAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A2 02 03	Teisinių duomenų bazės			
A2 02 03 01	Teisinių duomenų bazės			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
	A2 02 03 straipsnis – Iš viso	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
A2 02 04	Daugialypės terpės priemonės			
A2 02 04 01	Daugialypės terpės priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	477 000	677 000	613 473,92
	A2 02 04 straipsnis – Iš viso	477 000	677 000	613 473,92
A2 02 05	Leidiniai			
A2 02 05 01	Leidiniai			
	Nediferencijuoti asignavimai	770 000	570 000	2 332 868,11
	A2 02 05 straipsnis – Iš viso	770 000	570 000	2 332 868,11
A2 02 06	Platinimas			
A2 02 06 01	Platinimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	A2 02 06 straipsnis – Iš viso	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	A2 02 SKYRIUS – IŠ VISO	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
	A2 10 SKYRIUS			
A2 10 01	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A2 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	A2 antraštinė dalis – Iš viso	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26
	BENDRA SUMA	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

A2 01 01 *Išlaidos dirbančiam personalui*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
50 209 000	47 973 000	45 746 433,77

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo ir įstaigos išmokų laikinųjų darbuotojų pensijų teisėms kilmės šalyje suteikti arba išlaikyti, išlaidoms,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradėdant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkelti į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A2 01 02 *Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos*

A2 01 02 01 Išorės personalas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 430 000	2 340 000	3 912 482,56

Šis asignavimas yra skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir naudojimosi laikinųjų darbuotojų paslaugomis,

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**A2 01 02** (tęsinys)

A2 01 02 01 (tęsinys)

- išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, komandiruotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,
- išlaidoms pagalbinėms korektūros paslaugoms, pagalbiniam personalui ir laisvai samdomiems darbuotojams bei susijusioms administracinėms išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A2 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
744 000	744 000	1 459 628,60

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria specialistai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidoms, jeigu jos nepadengiamos iš esamos infrastruktūros institucijų būstinėse arba užsienio skyriuose (specialistų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja arba kuriuos organizuoja Biuras,
- išlaidoms, susijusioms su mokymu siekiant pagerinti darbuotojų kompetenciją, darbo rezultatus ir našumą, reikalingą konkrečioms Biuro poreikiams,
- ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlyginimams,
- įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,
- dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir narystės atitinkamose profesinėse organizacijose išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su kursų organizavimo praktiniais aspektais ir naudojamomis patalpomis bei transportu organizuojamų kursų dalyvių maitinimu ir apgyvendinimu,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS**A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)**A2 01 02** (tęsinys)

A2 01 02 11 (tęsinys)

- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,
- aukštos kvalifikacijos ekspertų (fizinių arba juridinių asmenų) pagal sutartį vykdomų tyrimų ir specializuotų konsultacijų išlaidoms, jei Biuro darbuotojai negali patys jų atlikti, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimą,
- Biuro dalyvavimo asociacijoje *Bridge Forum Dialogue* išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A2 01 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
15 949 000	15 949 000	16 584 966,67

Šis asignavimas skirtas Leidinių biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms finansuoti, ypač:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,
- nuomos ir žemės nuomos, įvairių mokesčių ir kt. išlaidoms, susijusioms su galimybe išpirkti naudojamus pastatus arba jų dalis, taip pat su konferencijų salių, sandėlių, archyvų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,
- draudimo įmokų už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Biuro naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,
- kambarių, liftų ir kt., centrinio šildymo bei vėdinimo įrenginių techninės priežiūros išlaidoms; išlaidoms, susijusioms su tam tikru reguliaru valymu ir techninės priežiūros, plovimo, balinimo bei cheminio valymo priemonių ir kt. pirkimu, taip pat su perdažymu, remontu ir remonto dirbtuvių reikmenimis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, tinklų įrenginių, susijusių su atitinkamos paskirties pastatais, pakeitimų bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Leidinių biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Leidinių biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**A2 01 03** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Leidinių biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms mokesčiams už teises, finansines ir technines konsultacijas, prieš įsigyjant, iš(si)nuomojant arba statant pastatus,
- kitoms išlaidoms pastatams, visų pirma susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,
- baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),
- išlaidoms darbo įrangai ir kt., ypač:
 - (kurjerių, vairuotojų ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojų) uniformoms pirkti,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEC ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su pastatų aprūpinimu telekomunikacijomis, visų pirma telefonų skirstomųjų skydų ir paskirstytųjų, garso, vaizdo konferencijų, vidaus ir mobiliųjų telefonų sistemų pirkimo, nuomos, įdiegimo ir techninio aptarnavimo išlaidoms bei duomenų tinklų (įrangos ir techninio aptarnavimo) bei susijusių paslaugų (administravimo, palaikymo, dokumentacijos, instaliavimo ir perkraustymo) išlaidoms,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- įrangos, susijusios su spausdintos informacijos pateikimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, šviesoraščių, skaitytuvų ir didelių dauginimo aparatų pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų pirkimo išlaidoms,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- kabelinio arba radijo ryšio abonentinų mokesčių ir kainos (antžeminio ir mobiliojo ryšio telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematikos paslaugų ir kt. bei žinybų pirkimo išlaidoms,
- telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų tiesimo tarp Bendrijos įstaigų išlaidoms,

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS**A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)**A2 01 03** (tęsinys)

- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Šis asignavimas nenaudojamas finansuoti išlaidoms, susijusioms su leidyklos ir platinimo centro pramonine veikla.

Pagal finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus priskirtųjų įplaukų suma yra 52 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A2 01 08**Teisinės išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Leidinių biure, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Biurui priteistoms sumoms finansuoti.

A2 01 12**Finansiniai mokesčiai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių (komisiniams, azio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

A2 01 50**Personalo politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
565 000	565 000	547 000,—

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- išlaidoms, susijusioms su Leidinių biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Liuksemburge ir visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Biure, finansavimą,
- išlaidoms, susijusioms su Biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšėlius, bei vaikų gabenimo išlaidoms,

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**A2 01 50** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikinam personalui,
 - dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A2 01 51 **Infrastruktūros politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
19 000	19 000	24 252,95

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją, nepareiškus atitinkamo ieškinio.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

A2 01 60 **Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
32 000	32 000	10 500,—

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, laikraščių ir specializuotųjų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, su Biuro veikla susijusių leidinių ir techninių darbų pirkimo išlaidoms,
- spaudos agentūrų prenumeratos (laidinio radijo paslaugų ir spaudos bei informacinių biuletenių) išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 02 SKYRIUS — KONKRETI VEIKLA

A2 02 01 ES knygnas

A2 02 01 01 ES knygnas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
970 000	970 000	1 273 335,—

Šis asignavimas skirtas visoms „ES knygnas“ veiklos išlaidoms padengti, visų pirma:

- katalogavimo išlaidoms, kurias sudaro dokumentų analizės, rūšiavimo, redagavimo, bibliografinių nuorodų, reikalingų sudarant duomenų bazes su informacija apie Europos Sąjungos leidinius, įvesties ir pakartotinio skaitymo išlaidos,
- tarptautinių katalogavimo agentūrų (ISBN ir kt.) metinio nario mokesčio išlaidoms,
- taikomosios programos kūrimo ir priežiūros išlaidoms,
- senų leidinių turinio perkėlimo į skaitmeninį formatą (įranga ir darbas pagal sutartį) ir archyvavimo išlaidoms,
- piliečių internetu užsakytų pavienių nemokamų leidinių siuntimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

A2 02 02 Oficialusis leidinys: L ir C serijos

A2 02 02 01 Oficialusis leidinys: L ir C serijos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
20 000	20 000	12 000,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti visoms veiklos, susijusios su Oficialiojo leidinio L ir C serijomis, išlaidoms, visų pirma įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurių reikia informaciniams dokumentams bei periodiniams leidiniams, ypač *Europos Sąjungos oficialiajam leidiniui*, išsaugoti.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

A2 02 03 Teisinių duomenų bazės

A2 02 03 01 Teisinių duomenų bazės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 500 000	2 500 000	2 679 257,68

Šis asignavimas skirtas apmokėti išlaidoms, susijusioms su „Teisinių duomenų bazių“ veikla, visų pirma: visoms išlaidoms, susijusioms su EUR-Lex duomenų bazės kūrimu ir sklaida, ypač dokumentų analizės, duomenų įvedimo, įgyvendinimo ir informacinių sistemų veikimo, redagavimo ir naudotojams skirtų dokumentų rengimo, taip pat išvestinių produktų kūrimo ir gamybos bei susijusių elektroninių paslaugų, išskyrus susijusias su Oficialiuoju leidiniu, išlaidoms.

A2 02 SKYRIUS — KONKRETI VEIKLA (tęsinys)**A2 02 03** (tęsinys)

A2 02 03 01 (tęsinys)

Pagal finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus priskirtųjų įplaukų suma yra 300 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1974 m. lapkričio 26 d. Tarybos rezoliucija dėl teisinės dokumentacijos automatizavimo (OL C 20, 1975 1 28, p. 2).

1991 m. lapkričio 13 d. Tarybos rezoliucija dėl Celex (Bendrijos teisės aktų automatinio dokumentavimo) sistemos operacinių struktūrų pertvarkymo (OL C 308, 1991 11 28, p. 2).

1994 m. birželio 20 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos teisės aktų ir juos įgyvendinančių nacionalinių įstatymų elektroninio platinimo ir dėl geresnių galimybių jais naudotis sudarymo (OL C 179, 1994 7 1, p. 3).

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

A2 02 04 Daugialypės terpės priemonės

A2 02 04 01 Daugialypės terpės priemonės

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
477 000	677 000	613 473,92

Šis asignavimas skirtas visoms veiklos, susijusios su „Daugialypių informacinių technologijų produktais“ išlaidoms finansuoti, ypač:

- institucijoms skirtų priemonių planavimo ir gamybos išlaidoms, padedant joms planuoti ir atnaujinti daugialypių informacinių technologijų produktus, įskaitant CD-ROM, interneto svetaines ir kt., bei standartų, susijusių vadovų rengimo bei pagalbos juos įgyvendinant išlaidoms,
- išlaidoms pagalbai, kurią Biuras teikia elektroninėje leidyboje dalyvaujančioms institucijoms, agentūroms ir kitoms įstaigoms, ypač išlaidoms, susijusioms su įprastinių paslaugų tyrimais ir prototipais bei jų įgyvendinimu, vadyba, palaikymu ir rėmimu,

Dalis šio asignavimo skirta finansuoti perėjimui prie šių įprastinių paslaugų teikimo. Atsižvelgiant į konkretaus prašymo ypatumus, šio darbo finansavime gali dalyvauti institucijos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS**A2 02 SKYRIUS — KONKRETI VEIKLA** (tęsinys)**A2 02 05 Leidiniai**

A2 02 05 01 Leidiniai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
770 000	570 000	2 332 868,11

Šis asignavimas skirtas visoms „Bendrujų leidinių“ veiklos išlaidoms padengti, visų pirma:

- visokio pavidalo dokumentų (spausdintų popieriuje, elektroninių) dauginimo ir archyvavimo įrangos ir infrastruktūros pirkimo arba nuomos išlaidoms, įskaitant išlaidas popieriui ir kitoms vartojimo prekėms,
- išlaidoms, susijusioms su leidinių leidimu.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 650 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

A2 02 06 Platinimas

A2 02 06 01 Platinimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 781 000	5 781 000	12 962 584,—

Šis asignavimas skirtas visoms „Platinimo“ veiklos išlaidoms padengti, ypač:

- leidinių laikymo išlaidoms (apimančioms patalpiniam į sandėlių, pristatymą (išgabenimą), įvairias paslaugas ir kt.),
- pakavimo ir adresavimo išlaidoms (apimančioms mašinas, įrenginius, komplektavimo gaminius, tvarkymą ir kt.),
- siuntimo išlaidoms (apimančioms siuntimą paštu, vežimą, gabenimą oru ir kt.),
- elektroninio platinimo (nemokamai arba už atlygį) išlaidoms: leidybos pagal pareikalavimą, perspausdinimo, bendrosios leidybos ir kt. išlaidoms,
- adresų sąrašų įsigijimo ir tvarkymo (gamybos, įvesties (kodavimo), papildymo ir kt.) išlaidoms,
- reklamos ir rinkodaros (parodų, katalogų, prospektų, reklamos, rinkos tyrimų ir kt.) išlaidoms,
- informacijos ir pagalbos, susijusių su Leidinių biuro platinamais produktais (visų rūšių telekomunikacijų priemonėmis), teikimo visuomenei ir vartotojams išlaidoms,
- specialios bibliotekų įrangos (kartotekų su riteriais, lentynų, baldų, katalogų ir kt.) išlaidoms.

Šis asignavimas neapima administracinės korespondencijos pašto mokesčių.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 5 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2000 m. liepos 20 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2000/459/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro organizavimo ir veiklos (OL L 183, 2000 7 22, p. 12).

A2 10 SKYRIUS — REZERVAI**A2 10 01** *Laikinieji asignavimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A2 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams bei kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	3 231 000	2 745 000	2 018 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	440 000	352 000	208 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	3 671 000	3 097 000	2 226 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	6 671 000	5 931 000	4 260 000,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams bei kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 231 000	2 745 000	2 018 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Kovos su sukčiavimu tarnybos darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Kovos su sukčiavimu tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
440 000	352 000	208 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Kovos su sukčiavimu tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 000 000	2 834 000	2 034 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Kovos su sukčiavimu tarnybos darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

IŠLAIDOS

Bendra (2009 ir 2008) m. asignavimų ir (2007) m. įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A3	EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA (OLAF) – KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS			
A3 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
A3 02	KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02
A3 03	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ MANDATU	200 000	200 000	175 000,—
A3 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A3 antraštinė dalis – Iš viso	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	BENDRA SUMA	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA (OLAF) – KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A3 01 01	A3 01 SKYRIUS Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	37 519 000	33 244 000	28 779 001,26
A3 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A3 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	2 833 000	2 768 000	3 661 282,21
A3 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	3 260 000	3 165 000	3 565 741,25
	A3 01 02 straipsnis – Iš viso	6 093 000	5 933 000	7 227 023,46
A3 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	12 321 000	11 983 000	11 341 228,31
A3 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000	5 000	0,—
A3 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	13 000	13 000	6 641,84
	A3 01 SKYRIUS – IŠ VISO	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
	A3 02 SKYRIUS			
A3 02 01	Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, studijos, analizės ir specifinė veikla			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 150 000	1 150 000	771 018,25
A3 02 02	Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo			
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	100 000	7 454,63
A3 02 03	Informavimo ir komunikacijos priemonės			
	Nediferencijuoti asignavimai	475 000	450 000	489 996,14
	A3 02 SKYRIUS – IŠ VISO	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA**A3 03 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ MANDATU****A3 10 SKYRIUS — REZERVAI**

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A3 03 01	A3 03 SKYRIUS			
	<i>Išlaidos, susijusios su Prižiūros komiteto narių mandatu</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	200 000	175 000,—
	A3 03 SKYRIUS – IŠ VISO	200 000	200 000	175 000,—
A3 10 01	A3 10 SKYRIUS			
	<i>Laikinieji asignavimai</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02	<i>Rezervas nenumatytiems atvejams</i>			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A3 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	A3 antraštinė dalis – Iš viso	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	BENDRA SUMA	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA (OLAF) – KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A3 01 01 Išlaidos dirbančiam personalui

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
37 519 000	33 244 000	28 779 001,26

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo ir įstaigos išmokų laikinųjų darbuotojų pensijų teisėms kilmės šalyje suteikti arba išlaikyti, išlaidoms,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradėdant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A3 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos

A3 01 02 01 Išorės personalas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
2 833 000	2 768 000	3 661 282,21

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir su agentūros darbuotojų įdarbinimu,
- išlaidoms darbuotojams, įtrauktiems į techninio ir administracinio darbo subrangos sutartis,

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 02 (tęsinys)

A3 01 02 01 (tęsinys)

- išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, komandiruotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Tarnyboje, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,
- šis asignavimas taip pat skirtas šioms išlaidoms padengti: mokesčiams ir socialinio draudimo įmokoms, kelionių išlaidoms ir dienpinigiams, kurie mokami laisvai samdomiems ir kitiems nenuolatiniais vertėjams žodžiu, Vertimo žodžiu generalinio direktorato kviečiamiems vertėjauti Tarnybos organizuojamuose susitikimuose, kuriuose Komisijos vertėjai žodžiu (pareigūnai arba laikinieji darbuotojai) tokių paslaugų negali suteikti, ir išlaidoms laisvai samdomiems vertėjams raštu bei kompiuterinės lingvistikos specialistams ir spausdinimo arba kitam darbui, kuriam Vertimo raštu generalinis direktoratas sudaro sutartis.

A3 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
3 260 000	3 165 000	3 565 741,25

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, įskaitant pagalbines išlaidas, susijusias su bilietais ir rezervavimu, dienpinigiais ir papildomomis arba neeilinėmis išlaidomis, kurias patiria komandiruočių metu Komisijos darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai, paskirti į Komisijos departamentus,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Tarnybai, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama institucijų centrinių buveinių arba išorės biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama, vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja arba kuriuos organizuoja Tarnyba,
- dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- toliau nurodytoms bendro pobūdžio mokymo, skirto personalo tobulinimui ir įstaigos veiklos rezultatų bei efektyvumo gerinimui, išlaidoms:
 - ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlyginimams,
 - įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 120 476 EUR.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 02 (tęsinys)

A3 01 02 11 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A3 01 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 321 000	11 983 000	11 341 228,31

Šis asignavimas skirtas Europos kovos su sukčiavimu tarnybos pastatų ir kitoms susijusioms išlaidoms finansuoti, ypač:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su naudojamų pastatų arba jų dalių nuomos ir lizingo, įvairių mokesčių mokėjimu ir išperkamoja nuoma bei su konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,
- draudimo įmokų už Tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Tarnybos naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos, ir kt. techninio aptarnavimo išlaidoms; išlaidoms reguliaraus valymo operacijoms, techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo bei cheminio valymo priemonių ir kt. pirkimui, taip pat perdažymui, remontui ir remonto dirbtuvių naudojamiems reikmenims,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA**A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**A3 01 03** (tęsinys)

- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms:
 - baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
 - transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba lizingui,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, teikiamų pagal sutartis, pirkimo išlaidoms,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Bendrijos atstovybių išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 03 (tęsinys)

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtinausių reikalavimų, dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A3 01 08 *Teisinės išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Tarnyboje, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Tarnybai priteistoms sumoms finansuoti.

A3 01 12 *Finansiniai mokesčiai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių (komisiniams, ažio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidas.

A3 01 50 *Personalo politika ir valdymas*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 000	5 000	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su Kovos su sukčiavimu tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Briuselyje ir visų iniciatyvų, iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Tarnyboje, finansavimą,
- Kovos su sukčiavimu tarnybos įnašui į vaikų lopšelių, mokyklų transporto išlaidų finansavimą bei išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau išvardytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 51 *Infrastruktūros politika ir valdymas*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms.

A3 01 60 *Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
13 000	13 000	6 641,84

Šis asignavimas yra skirtas padengti Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurios yra reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Tarnybos veikla, pirkimo išlaidoms.

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS

A3 02 01 *Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, studijos, analizės ir specifinė veikla*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 150 000	1 150 000	771 018,25

Šis asignavimas naudojamas finansuoti visų rūšių išlaidoms, skirtoms kovos su sukčiavimu priemonėms, neįtrauktoms į Tarnybos administravimo veiklą.

Jis konkrečiai skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su:

- keitimosi informacija sistemų ir bendrų infrastruktūrų planavimu, kūrimu, tobulinimu ir valdymu, laikantis konfidencialumo ir saugos reikalavimų,
- visos informacijos, naudingos išaiškinant ir persekiojant sukčiautojus (pvz., per duomenų bazes) paieška, surinkimu, analize, panaudojimu ir perdavimu nacionaliniams tyrimų departamentams),
- pagalba valstybėms narėms, ypač tarptautinio sukčiavimo atveju, kai reikia imtis priemonių Bendrijos lygiu,
- prevencinių priemonių, patikrinimų ir tyrimų efektyvumo didinimo veiksmais,
- bendradarbiavimo su nacionalinės valdžios institucijomis stiprinimu, ypač kovos su cigarečių kontrabanda srityje,
- patikrinimų vietoje organizavimu ir dalyvavimu vykdant jų stebėseną,
- kelionėmis ir dienpinigiais inspektoriams ir nacionaliniams teisėjams, vykstantiems į užsienį dalyvauti kontrolės priemonėse, atliekant patikrinimus vietoje, koordinaciniuose susitikimuose bei bendro inspektavimo tikslais,
- kelionėmis, dienpinigiais ir papildomomis išlaidomis, kurias patiria Tarnybai dirbantys ekspertai jos vykdomų tyrimų metu, teikdami specialistų konsultacijas konkrečiais klausimais,
- konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuos organizuoja Tarnyba kovos su sukčiavimu srityje.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 20 000 EUR.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS (tęsinys)

A3 02 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4045/89 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyriaus finansavimo sistemos dalį, patikrinimo (OL L 388, 1989 12 30, p. 18).

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 280 straipsnis.

A3 02 02 **Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
75 000	100 000	7 454,63

Šis asignavimas skirtas euro apsaugos nuo padirbinėjimo iniciatyvoms ir specialioms priemonėms finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

A3 02 03 **Informavimo ir komunikacijos priemonės**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
475 000	450 000	489 996,14

Šis asignavimas skirtas Tarnybos vykdomoms informavimo ir komunikacijos priemonėms finansuoti.

Tarnybos veikloje išorinė informavimo ir komunikacijos strategijai tenka pagrindinis vaidmuo. Tarnyba buvo įsteigta kaip nepriklausoma tyrimų įstaiga, ir dėl to turi turėti savo komunikacijos strategiją. Kadangi Tarnybos darbas yra labai specifinio pobūdžio, plačiajai visuomenei dažnai jį sunku iš karto suprasti. Tarnyba turi informuoti asmenis, su kuriais ji palaiko ryšį, bei visuomenę apie savo vaidmenį ir uždavinius. Svarbiausia, kad visuomenė suvoktų Tarnybos atliekamą darbą.

Kovos su sukčiavimu tarnyba, kaip Komisijos tarnyba, taip pat turi atsižvelgti į demokratijos stoką tarp Bendrijos institucijų ir Europos piliečių. Komisija tai pripažino ir sudarė veiksmų planą šiai problemai spręsti.

Būtina, kad Tarnybos parengta ir toliau įgyvendinama komunikacijos strategija būtų nepriklausoma.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA**A3 03 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ MANDATU****A3 03 01 Išlaidos, susijusios su Priežiūros komiteto narių mandatu**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
200 000	200 000	175 000,—

Šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms išlaidoms, susijusioms su Priežiūros komiteto narių mandatu, ypač:

- išmokoms, kurias gauna Priežiūros komiteto nariai už laiką, kurį jie dirba, atlikdami savo funkcijas, taip pat jų kelionių ir papildomoms išlaidoms,
- išlaidoms, kurias patiria Priežiūros komiteto nariai, oficialiai atstovaujantys Priežiūros komitetui,
- visoms veiklos išlaidoms, tokioms kaip įrangos, kanceliarinių ir raštinės reikmenų pirkimo išlaidos ir išlaidos, susijusios su ryšiais bei telekomunikacijomis (pašto mokesčiais, telefono, fakso ir telegrafo mokesčiais), dokumentacijos ir bibliotekų išlaidos, knygų pirkimo ir informacijos priemonių prenumeratos išlaidos,
- kelionių, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidoms, kurias patiria ekspertai, Priežiūros komiteto narių pakviesti dalyvauti tyrimų ir darbo grupėse, taip pat susitikimų, kurie nefinansuojami iš esamos infrastruktūros (institucijų arba išorės tarnybų), organizavimo išlaidoms,
- specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, kai Priežiūros komitetas negali tokių tyrimų vykdymo pavesti atitinkamiems Tarnybos darbuotojams.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas, steigiantis Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF) (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1), ypač 11 straipsnis.

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8), ypač 11 straipsnis.

A3 10 SKYRIUS — REZERVAI**A3 10 01 Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra tik laikinojo pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A3 10 02 Rezervas nenumatytiems atvejams

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	547 000	525 000	2 116 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	82 000	69 000	43 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	629 000	594 000	2 159 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	802 000	817 000	778 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	802 000	817 000	778 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	1 431 000	1 411 000	2 937 000,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
547 000	525 000	2 116 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Tarnybos darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
82 000	69 000	43 000,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
802 000	817 000	778 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 ANTRAŠTINĖ DALIS
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A4 02 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
	A4 01 SKYRIUS			
A4 01 01	Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	8 505 000	8 398 000	7 278 127,78
A4 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A4 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 624 000	1 606 000	1 178 136,99
A4 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 557 000	1 498 000	1 328 248,54
	A4 01 02 straipsnis – Iš viso	3 181 000	3 104 000	2 506 385,53
A4 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	4 705 000	4 391 000	4 287 184,—
A4 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000	32 000	26 039,10
	A4 01 SKYRIUS – IŠ VISO	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
	A4 02 SKYRIUS			
A4 02 01	Institucijų bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veiklos			
A4 02 01 01	Tarpinstituciniai konkursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	6 800 000	6 600 000 ⁽¹⁾	6 599 176,07
A4 02 01 02	Riboto pobūdžio konsultacijos, studijos ir apžvalgos			
	Nediferencijuoti asignavimai	100 000	70 000	107 500,—

⁽¹⁾ 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 01 skyrių.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 02 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLOS (tęsinys)

A4 03 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE

A4 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A4 02 01	(tęsinys)			
A4 02 01 03	Vidaus posėdžių išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	23 000	23 000	21 250,—
	A4 02 01 straipsnis – Iš viso	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	A4 02 SKYRIUS – IŠ VISO	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	A4 03 SKYRIUS			
A4 03 01	Europos administravimo mokykla (EAM)			
A4 03 01 01	Vadybos mokymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 398 000	1 395 000	1 457 202,80
A4 03 01 02	Įvadiniai kursai			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 254 000	854 000	892 218,—
A4 03 01 03	Mokymas sertifikatui gauti			
	Nediferencijuoti asignavimai	1 154 000	1 190 000	1 156 500,—
	A4 03 01 straipsnis – Iš viso	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	A4 03 SKYRIUS – IŠ VISO	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	A4 10 SKYRIUS			
A4 10 01	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	200 000	0,—
A4 10 02	Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A4 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	200 000	0,—
	A4 antraštinė dalis – Iš viso	27 150 000	26 257 000	24 331 583,28
	BENDRA SUMA	27 150 000	26 257 000	24 331 583,28

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 ANTRAŠTINĖ DALIS
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A4 01 01 *Išlaidos dirbančiam personalui*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
8 505 000	8 398 000	7 278 127,78

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas, padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir mokesčiams, mokamiems laikinojo personalo teisėms į pensiją įgyti ar išlaikyti šių darbuotojų kilmės šalyje,
- įvairioms pašalpoms ir išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams taikomiems korekciniais koeficientams bei uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį, taikomiems korekciniais koeficientams,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių), kurie pradeda vykdyti pareigas, išvyksta iš institucijos arba perkeliama į kitą darbo vietą, kelionės išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie keičia gyvenamąją vietą, kad galėtų dirbti tam tikrose pareigose, pereina į kitą darbą ir išeina iš darbo bei persikelia gyventi kitur, įsikūrimo ir persikėlimo pašalpoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie keičia gyvenamąją vietą, kad galėtų eiti tam tikras pareigas, pereina į kitą darbą arba išeina iš darbo bei persikelia gyventi kitur, persikėlimo išlaidoms,
- per finansinius metus Tarybos patvirtintų darbo užmokesčio koregavimų išlaidoms,
- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų ir vietinio personalo dirbtus viršvalandžius, kurių pagal nustatytą tvarką negalima kompensuoti laisvu laiku,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie pateikia įrodymus, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradendant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- papildomoms išlaidoms, susijusioms su Bendrijos pareigūnų paskyrimu, t. y. pašalpomis ir išlaidomis, į kurias jie turi teisę pagal tokį paskyrimą. Jis taip pat skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su specialaus mokymo programomis valstybių narių ir ne valstybių narių institucijose ir organizacijose.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos

A4 01 02 01 Išorės personalas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 624 000	1 606 000	1 178 136,99

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir su agentūros darbuotojų įdarbinimu,
- išlaidoms darbuotojams, dirbantiems pagal techninio ir administracinio darbo bei intelektinių paslaugų teikimo sutartis,
- išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, komandiruotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Tarnyboje, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- per finansinius metus Tarybos patvirtintų darbo užmokesčio koregavimų išlaidoms,
- laisvai samdomų vertėjų raštu ir lingvistų, spausdinimo arba kito pagal sutartis su Vertimų tarnyba atliekamo darbo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A4 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 557 000	1 498 000	1 328 248,54

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytiems išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Tarnybai, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytiems išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama, vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja Tarnyba,

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 02 (tęsinys)

A4 01 02 11 (tęsinys)

- išlaidoms mokymui, keliant Tarnybos darbuotojų kvalifikaciją ir gerinant Tarnybos veiklos rezultatus bei efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir pravestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - atlyginimų įvairių sričių konsultantams, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos srityse, išlaidoms,
 - dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,
- socialinio draudimo įmokoms, kelionių išlaidoms ir dienpinigiams, kurie mokami laisvai samdomiems ir kitiems nenuolatiniams vertėjams žodžiu, Vertimo žodžiu generalinio direktorato kviečiamiems vertėjauti Tarnybos organizuojamuose susitikimuose, kuriuose Komisijos vertėjai žodžiu (pareigūnai arba laikinieji darbuotojai) tokių paslaugų negali suteikti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A4 01 03 *Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
4 705 000	4 391 000	4 287 184,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti Tarnybos pastatų ir kitoms susijusioms išlaidoms, įskaitant:

- nuomos ir lizingo mokesčiams, susijusiems su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuoma,
- draudimo įmokų už Tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Tarnybos naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidoms, kurios skaičiuojamos pagal einamąsias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei dirbant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių, susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį).

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA**A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**A4 01 03** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
 - išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
 - užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
 - kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),
 - techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,
 - techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - dokumentų gamtinimo, atgaminimo ir archyvavimo bet kokia forma (popieriuje, elektroninėse laikmenose ir kt.) įranga (įskaitant šviesoraščius),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitos),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių pastatų eksploatavimo skyriams,
 - neįgaliesiems pareigūnams reikalinga įranga,
- taip pat tyrimais, dokumentacija ir mokymu, susijusiais su tokia įranga,
- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
 - specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
 - įrengimams, skirtiems valgykloms ir restoranams,
 - baldų nuomai,
 - baldų techniniu aptarnavimu ir remontu,
 - transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ridą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.),
 - išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),
 - darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,

KOMISIJA

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A4 01 03** (tęsinys)

- darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
- visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinų programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- įrangos, susijusios su spausdintos informacijos pateikimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, šviesoraščių, skaitytuvų ir mikrokopijavimo įrenginių pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvioms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- korespondencijos, atskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų tiesimo tarp Bendrijos įstaigų išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidoms.

Kitoms pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidoms, tokioms kaip mokesčiai už dalyvavimą konferencijose (išskyrus mokymo išlaidas), prekybos ir mokslo asociacijų nario mokesčiai ir mokesčiai už įtraukimą į telefonų abonentų katalogus.

(Prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį.)

Tėsinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su didesniu ekranu įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 08 Teisinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Tarnyboje, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Tarnybai priteistoms sumoms finansuoti.

A4 01 12 Finansiniai mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių išlaidoms (komisiniams, ažio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarp-bankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

A4 01 50 Personalo politika ir valdymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- pagalba natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba mirusį pareigūną pergyvenusiam (-iems) šeimos nariui (-iams), kuris (-ie) gyvena labai sunkiai,
- išlaidoms, susijusioms su Tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos ir visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Tarnyboje, finansavimą,
- išlaidoms, susijusioms su Tarnybos dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius, bei mokyklos transportą,
- išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

A4 01 51 Infrastruktūros politika ir valdymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Tarnyba ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 60 Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 000	32 000	26 039,10

Šis asignavimas yra skirtas padengti Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurios yra reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Tarnybos veikla, pirkimo išlaidoms.

A4 02 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLOS

A4 02 01 Institucijų bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veiklos

EPSO tarnyba turėtų pateikti biudžeto valdymo institucijai ataskaitą, kurioje pasiūlytų, kaip galėtų pakeisti savo darbo metodus, siekdama:

- priimti priemonių, kurios padėtų dar labiau sutrumpinti atrankos procesą,
- patvirtinti priemones siekiant, kad įdarbinimo procedūros taptų prieinamos negalia turintiems kandidatams ir jie galėtų jose dalyvauti,
- išnagrinėti galimybę taikyti griežtesnius tinkamumo kriterijus, tuo pat metu užtikrindama Europos piliečiams nevaržomas ir lygias galimybes dalyvauti konkursuose,
- į rezervo sąrašą įrašyti daugiau konkursą išlaikiusių kandidatų siekiant aprūpinti institucijas darbuotojais,
- priimti priemones, kad būtų galima geriau ir sparčiau pradėti naudotis rezervo sąrašais,
- toliau tikrinti galimybę tam tikriems konkursams decentralizuoti atrankos proceso pokalbius dėl įtraukimo į rezervo sąrašą.

Teisinis pagrindas

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendro-
sius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16).

A4 02 01 01 Tarpinstituciniai konkursai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
6 800 000	6 600 000 (1)	6 599 176,07
(1) 200 000 EUR asignavimas įrašytas į 10 01 skyrių.		

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su įvairių konkursų organizavimo procedūromis.

Turi būti numatytas rezervas veiksmų planui dėl personalo atrankos procedūrų pritaikymo kandidatų su negalia poreikiams, įskaitant testų ir egzaminavimo centrų prieinamumą, priimti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 straipsniai ir 33 straipsnis ir III priedas.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA**A4 02 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLOS** (tęsinys)**A4 02 01** (tęsinys)

A4 02 01 02 Riboto pobūdžio konsultacijos, studijos ir apžvalgos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
100 000	70 000	107 500,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, jeigu Komisija neturi tokiems tyrimams atlikti tinkamų darbuotojų. Jis taip pat apima jau atliktų tyrimų pirkimą arba specialių tyrimų institucijų nario mokesčius.

A4 02 01 03 Vidaus posėdžių išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
23 000	23 000	21 250,—

Šis asignavimas skirtas išlaidoms specialiomis progomis vidaus posėdžių metu patiekiamiems gaiviesiems gėrimams ir maistui, ypač atrankos tarybų ir vertėjų posėdžių metu.

A4 03 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE**A4 03 01** *Europos administravimo mokykla (EAM)*

Šiame straipsnyje įrašomos bendrojo mokymo, kurį organizuoja Europos administravimo mokykla (EAM) siekiant kelti personalo kvalifikaciją ir gerinti dalyvaujančių institucijų veiklos rezultatus bei efektyvumą, išlaidos, įskaitant:

- atlygio ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir prarastų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus, išlaidas,
- atlyginimų įvairių sričių konsultantams, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos srityse, išlaidas,
- kursų, seminarų ir paskaitų forma mokyklos organizuojamo mokymo planavimo, koordinavimo ir vertinimo išlaidas (instruktorių (dėstytojų), jų kelionių ir pragyvenimo bei mokomosios medžiagos išlaidas),
- dalyvavimo kitų institucijų darbuotojų mokymo organizavime bei atitinkamų profesinių organizacijų nario mokesčio išlaidas,
- mokyklos europinių ryšių tinklo su nacionalinėmis administravimo mokyklomis ir universitetiniais institutais, veikiančiais toje srityje, kūrimo, siekiant keistis patirtimi, nurodyti geriausios praktikos pavyzdžius ir bendradarbiauti toliau plėtojant Europos valdžios institucijų mokymą, išlaidas,
- išlaidas, susijusias su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidas,
- mokymo išlaidas, susijusias su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeros ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidas,
- mokymo priemonių finansavimą.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB, dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 03 SKYRIUS — INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE (tęsinys)

A4 03 01 (tęsinys)

A4 03 01 01 Vadybos mokymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 398 000	1 395 000	1 457 202,80

Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir kitų darbuotojų mokymo, susijusio su vadybos metodais (kokybės ir personalo vadyba, strategija), išlaidoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB, dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

A4 03 01 02 Įvadiniai kursai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 254 000	854 000	892 218,—

Šis asignavimas skirtas naujų pareigūnų ir naujų darbuotojų mokymo, susijusio su institucijų darbo sąlygomis, išlaidoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB, dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

A4 03 01 03 Mokymas sertifikatui gauti

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
1 154 000	1 190 000	1 156 500,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su pareigūnų parengiamuoju mokymu, kurį baigus, išduodamas sertifikatas, patvirtinantis jų kompetenciją dirbti administravimo darbu, ir suteikiantis teisę juos paaukštinti pareigose.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB, dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

A4 10 SKYRIUS — REZERVAI**A4 10 01** *Laikinieji asignavimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	200 000	0,—

Į šį skyrių įtraukti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius pagal atitinkamą Finansiniame reglamente numatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A4 10 02 *Laikinieji asignavimai*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	1 127 000	1 137 000	1 247 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	179 000	147 000	135 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 306 000	1 284 000	1 382 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	3 479 000	3 401 000	3 493 000,—

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 127 000	1 137 000	1 247 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
179 000	147 000	135 000,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
2 173 000	2 117 000	2 111 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų Tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A5 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A5 01 01	A5 01 SKYRIUS Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 308 000	17 862 000	16 888 137,40
A5 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A5 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	7 148 000	6 139 000	8 044 793,37
A5 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	284 000	284 000	131 543,60
	A5 01 02 straipsnis – Iš viso	7 432 000	6 423 000	8 176 336,97
A5 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	9 252 000	9 189 000	9 903 386,72
A5 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	Banko mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A5 01 SKYRIUS – IŠ VISO	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
A5 10 01	A5 10 SKYRIUS Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A5 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	A5 antraštinė dalis – Iš viso	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
	BENDRA SUMA	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A5 01 01 Išlaidos dirbančiam personalui

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 308 000	17 862 000	16 888 137,40

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikinam personalui, sukuriantiems arba palaikantiems jų teises gauti pensiją kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietas šalį,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradėdant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą,
- įsikūrimo ir persikraustymo išmokų, mokamų pareigūnams ir laikinam personalui, kurie turi keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą ir visam laikui išeinant iš institucijos ir persikraustant į kitą vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie turi keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą ir visam laikui išeinant iš institucijos ir persikraustant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A5 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos

A5 01 02 01 Išorės personalas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
7 148 000	6 139 000	8 044 793,37

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta IV antraštinėje dalyje „Pareigūnų darbo sąlygos“) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir su agentūros darbuotojų įdarbinimu,

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A5 01 02 (tęsinys)

A5 01 02 01 (tęsinys)

- darbuotojų, dirbančių pagal techninio ir administracinio darbo, papildomos pagalbos arba intelektinių paslaugų teikimo sutartis, išlaidoms,
- nacionalinių valstybės tarnautojų arba kitų komandiruočių arba pagal laikinus paskyrimus Biure dirbančių ekspertų išlaidoms, kurios patiriamos dėl pareigūnų komandiravimo į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A5 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
284 000	284 000	131 543,60

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama, vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja arba kuriuos organizuoja Biuras,
- specializuotų studijų ir konsultacijų, kurioms atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos), jeigu Biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms, tarp jų – jau atliktų studijų pirkimo išlaidoms,
- išlaidoms mokymui, keliant Biuro darbuotojų kvalifikaciją ir gerinant Biuro veiklos rezultatus bei efektyvumą:
 - mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti įdarbinamų ekspertų atlyginimams,
 - įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,
 - dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A5 01 02 (tęsinys)

A5 01 02 11 (tęsinys)

- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A5 01 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
9 252 000	9 189 000	9 903 386,72

Šis asignavimas yra skirtas padengti Biuro pastatų išlaidoms ir kitoms susijusioms išlaidoms, tarp jų:

- pastatų pirkimui arba išperkamajai nuomai arba pastatų statybai,
- nuomai ir žemės nuomai, įvairiems mokesčiams, teisei pirkti užimamus pastatus arba pastatų dalis įgyvendinti, konferencijų salėms, sandėliams, archyvams, garažams ir automobilių stovėjimo aikštelėms nuomoti,
- draudimo įmokų už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir pan.; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir pan. pirkimo išlaidoms, taip pat perdažymo, remonto ir kitų prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su užraktais, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir pan., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrengimų eksploatavimo ir smulkios įrangos pirkimo išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

KOMISIJA

ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A5 01 03** (tęsinys)

- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),
- atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaline patalpų apdaila,
- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui,
- baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- įvairių rūšių draudimo (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimo) išlaidoms,
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų pirkimui (pirmiausia, aukšto kurjeriams, vairuotojams ir restorano ir kavinės personalui),
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Tarybos direktyvas 89/391/EEC ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploataavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploataavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skaitytuvų ir mikro kopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba lizingui,
- spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimui, nuomai arba lizingui,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvioms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Biuro vidaus pašto išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Bendrijos atstovybių išlaidoms,
- techninei ir logistinei paramai, mokymams ir kitai bendros svarbos veiklai, susijusiai su kompiuterine ir programine įranga, bendriems kompiuterijos mokymams, popierinių arba elektroninių, kitų techninių dokumentų prenumeratai ir pan., išoriniam aptarnaujančiam personalui, Biuro paslaugoms, narystei tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo studijoms, programinės įrangos naudojimui, priežiūrai, palaikymui ir plėtrai bei kompiuterijos projektams,
- kitoms, atskirai nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A5 01 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A5 01 08

Teisinės išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Biure, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Biurui prireiktoms sumoms finansuoti.

A5 01 12

Banko mokesčiai

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių išlaidoms (komisiniams, ažio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

A5 01 50

Personalo politika ir valdymas

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- išlaidoms, susijusioms su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos ir visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Biure, finansavimą,
- Biuro įnašui Vaikų centro ir kitų vaikų priežiūros priemonių išlaidoms finansuoti,
- išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Tarybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

KOMISIJA
ADMINISTRACIJOS IR MOKĖJIMO PAGAL INDIVIDUALIAS TEISES BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A5 01 50 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A5 01 51 **Infrastruktūros politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją, nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A5 01 60 **Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurios yra reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Biuro veikla, pirkimo išlaidoms.

A5 10 SKYRIUS — REZERVAI

A5 10 01 **Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra tik laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A5 10 02 **Rezervas nenumatytiems atvejams**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	1 662 000	1 660 000	2 036 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	236 000	209 000	198 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 898 000	1 869 000	2 234 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	4 928 000	4 817 000	5 509 000,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 662 000	1 660 000	2 036 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imuniteto, ypač jo 13 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimo institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
236 000	209 000	198 000,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
3 030 000	2 948 000	3 275 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Susiję teisės aktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 ANTRAŠTINĖ DALIS
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A6 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A6 01 01	A6 01 SKYRIUS Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	30 996 000	30 966 000	28 585 548,96
A6 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A6 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	17 410 000	15 908 000	13 987 365,79
A6 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	450 000	490 000	351 774,05
	A6 01 02 straipsnis – Iš viso	17 860 000	16 398 000	14 339 139,84
A6 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	12 503 000	12 339 000	12 122 560,07
A6 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A6 01 SKYRIUS – IŠ VISO	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
A6 10 01	A6 10 SKYRIUS Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A6 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	A6 antraštinė dalis – Iš viso	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
	BENDRA SUMA	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87

A6 ANTRAŠTINĖ DALIS
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**A6 01 01 Išlaidos dirbančiam personalui**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
30 996 000	30 966 000	28 585 548,96

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas, padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikinam personalui, sukuriantiems arba palaikantiems jų teises gauti pensiją kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- taikomoms pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams taikomiems korekciniais koeficientams bei uždarbio daliai, perduamai į kitą nei darbo vietos šalį taikomiems korekciniais koeficientams,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradedant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą,
- įsikūrimo ir persikraustymo išmokų, mokamų pareigūnams ir laikinam personalui, kurie turi keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą ir visam laikui išeinant iš institucijos ir persikraustant į kitą vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie turi keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą ir visam laikui išeinant iš institucijos ir persikraustant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- per finansinius metus Tarybos patvirtintų darbo užmokesčio koregavimų išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A6 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos**A6 01 02 01 Išorės personalas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
17 410 000	15 908 000	13 987 365,79

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta IV antraštinėje dalyje „Pareigūnų darbo sąlygos“) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A6 01 02 (tęsinys)

A6 01 02 01 (tęsinys)

- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir su agentūros darbuotojų įdarbinimu,
- išlaidoms darbuotojams, dirbantiems pagal techninio ir administracinio darbo bei intelektinių paslaugų teikimo sutartis,
- nacionalinių valstybės tarnautojų arba kitų komandiruočių arba pagal laikinus paskyrimus Biure dirbančių ekspertų išlaidoms, kurios patiriamos dėl pareigūnų komandiravimo į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 740 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtos finansinės sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A6 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
450 000	490 000	351 774,05

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria specialistai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidoms, jeigu jos nepadengiamos iš esamos infrastruktūros institucijų būstinėse arba užsienio skyriuose (specialistų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja Biuras,
- išlaidoms specialioms tyrimams ir konsultacijoms, kuriuos pagal sutartį vykdo ir teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu Biuras neturi pakankamai darbuotojų šiam darbui tiesiogiai atlikti,
- išlaidoms mokymui, keliant Biuro darbuotojų kvalifikaciją ir gerinant Biuro veiklos rezultatus bei efektyvumą, atsižvelgiant į specialius Biuro poreikius,
 - ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlyginimams,
 - įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,
 - dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir narystės atitinkamose profesinėse organizacijose išlaidoms,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE**A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**A6 01 02** (tęsinys)

A6 01 02 11 (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 2 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtose finansinės sąlygos.

A6 01 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 503 000	12 339 000	12 122 560,07

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,
- nuomos ir žemės, taip pat konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- draudimo įmokoms mokėti už Biuro užimamus pastatus arba pastatų dalis,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir pan.; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir pan. pirkimo išlaidoms, taip pat perdažymo, remonto ir kitų prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį).

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A6 01 03 (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisro gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploataavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekdamas racionalizuoti išlaidas, Biuras, prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų straipsnių), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (atliekų surinkimo ir pan.) išlaidoms,
- atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaline patalpų apdaila,
- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui,
- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui,
- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui,
- įvairioms draudimo rūšims,
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - (kurjerių, vairuotojų ir restoranų bei kavinių darbuotojų) uniformoms pirkti,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal direktyvas 89/391/EEC ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploataavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploataavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui, nuomai arba lizingui ir priežiūrai,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skaitytuvų ir mikrokopijavimo aparatų, pirkimui, nuomai arba lizingui,
- spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimui, nuomai arba lizingui,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- siuntimo ir korespondencijos pristatymo mokesčiams už pašto ir kitas siuntas, gabenamas oru, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondenciją,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Bendrijos atstovybių išlaidoms,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE**A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (tęsinys)**A6 01 03** (tęsinys)

- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendroju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartį aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms, atskirai nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 8 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nuostatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su didžiausio ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A6 01 08**Teisinės išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Biure, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Biurui priteistoms sumoms finansuoti.

A6 01 12**Finansiniai mokesčiai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių (komisiniams, ažio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

A6 01 50**Personalo politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas šioms išlaidoms padengti:

- Biuro įnašui poilsio centro, kitos kultūrinės ir sportinės veiklos bei iniciatyvų išlaidoms finansuoti, siekiant skatinti socialinį bendravimą tarp skirtingų tautybių darbuotojų,
- Biuro įnašui Vaikų centro ir kitų vaikų priežiūros priemonių išlaidoms finansuoti,
- įgyvendinant pagalbos neįgaliesiems politiką, šių kategorijų asmenys su negalia:
 - dirbantys pareigūnai ir laikinas personalas,
 - dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniai,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Tarybos nuostatuose.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A6 01 50 (tęsinys)

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A6 01 51 **Infrastruktūros politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas šioms išlaidoms padengti:

- restoranų, kavinių ir valgyklų einamosioms ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją, nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A6 01 60 **Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, vietinio savaitraščio *Commission en direct* gamybos išlaidoms, duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurios yra reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Biuro veikla, pirkimo išlaidoms.

A6 10 SKYRIUS — REZERVAI

A6 10 01 **Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra tik laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A6 10 02 **Rezervas nenumatytiems atvejams**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

ĮPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
	4 0 SKYRIUS			
4 0 0	<i>Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo</i>	962 000	930 000	962 000,—
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams</i>	119 000	97 000	86 000,—
	4 0 SKYRIUS – IŠ VISO	1 081 000	1 027 000	1 048 000,—
	4 1 SKYRIUS			
4 1 0	<i>Personalo įmokos į pensijų sistemą</i>	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	4 1 SKYRIUS – IŠ VISO	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	4 antraštinė dalis – Iš viso	2 436 000	2 171 000	2 283 000,—

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS BENDRIJOS MOKESČIAI, IŠSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
962 000	930 000	962 000,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų pareigūnams ir kitiems tarnautojams apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos iš specialaus išskaitymo nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
119 000	97 000	86 000,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
1 355 000	1 144 000	1 235 000,—

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro darbuotojų darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų fondui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR KOMPENSACIJOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir kompensacijos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir kompensacijos

2009 finansiniai metai	2008 finansiniai metai	2007 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 ANTRAŠTINĖ DALIS
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

A7 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Eilutė	2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
A7 01 01	A7 01 SKYRIUS Išlaidos dirbančiam personalui			
	Nediferencijuoti asignavimai	12 323 000	12 244 000	11 540 387,36
A7 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos			
A7 01 02 01	Išorės personalas			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 840 000	5 137 000	4 361 180,38
A7 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	471 000	435 000	433 799,51
	A7 01 02 straipsnis – Iš viso	6 311 000	5 572 000	4 794 979,89
A7 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	5 474 000	5 437 000	5 244 872,60
A7 01 08	Teisinės išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	Finansiniai mokesčiai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	Personalo politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	55 000	162 929,50
A7 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A7 01 SKYRIUS – IŠ VISO	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
A7 10 01	A7 10 SKYRIUS Laikinieji asignavimai			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams			
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—
	A7 10 SKYRIUS – IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—
	A7 antraštinė dalis – Iš viso	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
	BENDRA SUMA	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

A7 01 01 *Išlaidos dirbančiam personalui*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
12 323 000	12 244 000	11 540 387,36

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su šiomis išmokomis pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems personalo plane nurodytas pareigas:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos bei kito socialinio draudimo mokesčiams,
- laikino personalo draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikinam personalui, sukuriantiems arba palaikantiems jų teises gauti pensiją kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei priedams ir kitoms lengvatoms, taikomoms uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradendant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą,
- įsikūrimo ir persikėlimo pašalpoms pareigūnams ir laikinam personalui, kurie keičia gyvenamąją vietą, kad galėtų dirbti tam tikrose pareigose, pereina į kitą darbą ir išeina iš darbo bei persikelia gyventi kitur,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie keičia gyvenamąją vietą, kad galėtų dirbti tam tikrose pareigose, pereina į kitą darbą arba išeina iš darbo bei persikelia gyventi kitur, persikėlimo išlaidoms,
- per finansinius metus Tarybos patvirtintų darbo užmokesčio koregavimų išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A7 01 02 *Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos*A7 01 02 01 *Išorės personalas*

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 840 000	5 137 000	4 361 180,38

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinių koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir naudojimusi laikinųjų darbuotojų paslaugomis,
- išlaidoms darbuotojams, įtrauktiems į techninio ir administracinio darbo bei intelektinių paslaugų teikimo sutartis,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

A7 01 02 (tęsinys)

A7 01 02 01 (tęsinys)

- išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, komandiruotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e-j punktus yra 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A7 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
471 000	435 000	433 799,51

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms finansuoti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytiems išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos Bendrijų institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytiems išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai jiems nėra pasitelkiama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja Biuras,
- išlaidoms specialioms tyrimams ir konsultacijoms, kuriuos pagal sutartį vykdo ir teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu Biuras neturi pakankamai darbuotojų šiam darbui tiesiogiai atlikti, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimą,
- išlaidoms mokymui, skirtam personalo kvalifikacijai kelti ir Biuro veiklos rezultatams bei efektyvumui gerinti:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir pravestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlyginimams,
 - dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

A7 01 02 (tęsinys)

A7 01 02 11 (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimosi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A7 01 03 Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
5 474 000	5 437 000	5 244 872,60

Šis asignavimas skirtas Biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms padengti, visų pirma:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,
- nuomos ir lizingo mokesčių, susijusių su naudojamais pastatais arba jų dalimis, konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- draudimo įmokų už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Biuro naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,
- techninio aptarnavimo išlaidoms, apskaičiuotoms pagal einamąsias sutartis dėl patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos, ir kt.; išlaidoms, susijusioms su reguliariu valymu, įskaitant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo bei cheminio valymo priemonių ir kt. pirkimą, taip pat su perdažymu, remontu ir remonto dirbtuvių reikmenimis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

A7 01 03 (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,
- baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės draudimu ir draudimu nuo vagysčių),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - (kurjerių, vairuotojų ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojų) uniformoms pirkti,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - visos įrangos, kurios gali prireikti pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jų kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- įrangos, susijusios su spausdintos informacijos pateikimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, šviesoraščių, skaitytuvų ir mikrokopijavimo įrenginių pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų tiesimo tarp Bendrijos įstaigų išlaidoms,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE**A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS** (tęsinys)**A7 01 03** (tęsinys)

- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendroju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 40 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A7 01 08**Teisinės išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti išankstinėms teisinėms išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su teisininkų arba kitų ekspertų, pakviestų dirbti Biure, paslaugomis. Jis taip pat naudojamas Europos Bendrijų Teisingumo Teismo arba kitų teismų Biurui priteistoms sumoms finansuoti.

A7 01 12**Finansiniai mokesčiai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas finansuoti banko mokesčių (komisiniams, ažio ir įvairioms išlaidoms), prijungimo prie tarpbankinių telekomunikacijų tinklo (SWIFT) ir kredito reitingo agentūrų nario mokesčio išlaidoms.

A7 01 50**Personalo politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	55 000	162 929,50

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms finansuoti:

- išlaidoms, susijusioms su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos ir visų iniciatyvų, remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Biure, finansavimą,
- išlaidoms, susijusioms su Biuro dalyvavimu finansuojant vaikų lopšelius ir darželius,
- išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikinam personalui,
 - dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Tarybos nuostatuose.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS LIUKSEMBURGE

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

A7 01 50 (tęsinys)

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A7 01 51 **Infrastruktūros politika ir valdymas**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

- įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A7 01 60 **Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas yra skirtas padengti Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, kurios yra reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Biuro veikla, pirkimo išlaidoms.

A7 10 SKYRIUS — REZERVAI

A7 10 01 **Laikinieji asignavimai**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Šis asignavimas skirtas tik nenumatytiems išlaidoms finansuoti ir gali būti naudojamas tik perkėlus jį į kitas išlaidų kategorijas Finansiniame reglamente nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1).

A7 10 02 **Rezervas nenumatytiems atvejams**

2009 m. asignavimai	2008 m. asignavimai	2007 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

STRUKTŪRINIAI FONDAI

KOMISIJA
STRUKTŪRINIAI FONDAIFinansinio reglamento 158 straipsnyje nurodytų perkėlimų lentelė ⁽¹⁾

	Įsipareigojimų asignavimai			
	Užimtumas ir socialiniai reikalai	Žemės ūkis ir kaimo plėtra	Žuvininkystė	Regioninė politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergencijos programos	X			X
PEACE programos	X	p.m.	p.m.	X
1 tikslo įgyvendinimas	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Regionų konkurencingumas ir užimtumas	X			X
2 tikslo įgyvendinimas	p.m.			p.m.
Administravimo išlaidos	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

	Mokėjimų asignavimai			
	Užimtumas ir socialiniai reikalai	Žemės ūkis ir kaimo plėtra	Žuvininkystė	Regioninė politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergencijos programos	X			X
PEACE programos	X	X	X	X
1 tikslo įgyvendinimas	X	X	X	X
Regionų konkurencingumas ir užimtumas	X			X
2 tikslo įgyvendinimas	X			X
Bendrijos iniciatyvų įgyvendinimas	X	X	X	X
Administravimo išlaidos	X	X	X	X

Perkėlimus galima daryti ne tik tam tikros veiklos srityje, bet ir tarp skirtingų straipsnių arba punktų, susijusių su to paties tikslo įgyvendinimu, kaip nurodoma kiekvienoje šios lentelės eilutėje.

⁽¹⁾ „X“ reiškia, kad galima perkelti.

MOKSLINIAI TYRIMAI IR TECHNOLOGIJŲ PLĖTRA

Išlaidų kategorija	Išsipareigojimų asignavimai					Mokėjimų asignavimai						
	Operacijos	Mokslinių tyrimų darbuotojai	Išorės personalas	Kitos valdy-mo išlaidos	Kitos admini-stracinės išlaidos	Iš viso	Operacijos	Mokslu darbuotojai	Išorės personalas	Kitos valdy-mo išlaidos	Kitos admini-stracinės išlaidos	Iš viso
Tiesioginė veikla												
EB specialioji programa	30,000	127,021	29,229	51,464		237,714	29,120	127,021	29,229	51,464		236,834
Euratomo specialioji programa	8,200	51,539	9,551	31,236		100,526	9,060	51,539	9,551	31,236		101,386
Ankstesnės veiklos užbaigimas							1,300					1,300
Tiesioginė veikla – Iš viso	38,200	178,560	38,780	82,700	0,000	338,240	39,480	178,560	38,780	82,700	0,000	339,520
Netiesioginė veikla												
EB programa												
Specialioji programa „Bendradarbiavimas“	3 769,819	143,740	45,359	35,422	9,802	4 004,141	2 916,325	143,740	45,359	35,422	9,802	3 150,648
Specialioji programa „Ildėjos“	775,000	0,955	0,201	0,104	32,410	808,670	260,861	0,955	0,201	0,104	32,410	294,531
Specialioji programa „Žmonės“	503,034	4,491	1,297	0,670	15,992	525,484	460,434	4,491	1,297	0,670	15,992	482,884
Specialioji programa „Pajėgumai“	546,164	16,952	5,017	3,212	5,238	576,583	554,164	16,952	5,017	3,212	5,238	584,583
EB programa, netiesioginė veikla – Iš viso	5 594,017	166,138	51,874	39,408	63,442	5 914,879	4 191,784	166,138	51,874	39,408	63,442	4 512,646
Euratomo programa	428,143	29,599	0,428	11,974	28,620	498,764	266,500	29,599	0,428	11,974	28,620	337,121
Ankstesnės veiklos užbaigimas							1 754,485					1 754,485
Netiesioginė veikla – Iš viso	6 022,160	195,737	52,302	51,382	92,062	6 413,643	6 212,769	195,737	52,302	51,382	92,062	6 604,252
Moksliniai tyrimai – Bendra suma EU-27	6 060,360	374,297	91,082	134,082	92,062	6 751,883	6 252,249	374,297	91,082	134,082	92,062	6 943,772

Išlaidų kategorija	Išpareigojimų asignavimai							Mokėjimų asignavimai								
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Iš viso	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 +	Iš viso
Tiesioginė veikla																
EB specialioji programa																
Asignavimai darbuotojams ir ištekliais	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791
Einančiosios asignavimai	28,847	29,425	30,000	30,613	31,226	31,849	32,898	214,858	11,539	26,828	29,120	30,224	30,829	31,446	54,872	214,858
EB specialioji programa – Iš viso	225,030	232,906	237,714	249,495	258,227	267,265	277,012	1 747,649	207,722	230,309	236,834	249,106	257,830	266,862	298,986	1 747,649
Euratomo specialioji programa																
Asignavimai darbuotojams ir ištekliais	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464
Einančiosios asignavimai	8,818	8,994	8,200	9,358	9,357			44,727	4,409	8,924	9,060	9,290	13,044			44,727
Euratomo specialioji programa – Iš viso	96,442	99,816	100,526	106,926	110,481	114,543 ⁽¹⁾	118,673 ⁽²⁾	514,191	92,033	99,746	101,386	106,858	114,168			514,191
Tiesioginė veikla – Iš viso	321,472	332,722	338,240	356,421	368,708	267,265	277,012	2 261,840	299,755	330,055	338,220	355,964	371,998	266,862	298,986	2 261,840
Netiesioginė veikla																
EB specialioji programa																
Administraciniai asignavimai	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156
Specialioji programa „Bendradarbiavimas“	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834
Specialioji programa „Idėjos“	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355
Specialioji programa „Žmonės“	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215
Administraciniai asignavimai – EB specialioji programa – Tarpinė suma	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560
Einančiosios asignavimai	3 476,434	3 613,837	3 769,8186	4 066,874	4 595,081	5 213,331	5 906,272	30 641,648	499,631	2 292,631	2 916,325	4 018,619	4 501,178	4 651,270	11 761,994	30 641,648
Specialioji programa „Bendradarbiavimas“	260,843	516,123	775	1 098	1 291	1 575	1 707	7 222,966	2,000	318,308	260,861	851,888	1 073,493	1 307,097	3 409,319	7 222,966
Specialioji programa „Idėjos“	430,179	471,887	503,034	534,19	749,145	900,333	963,717	4 552,485	6,000	232,731	460,434	573,054	644,326	735,427	1 900,513	4 552,485
Specialioji programa „Žmonės“	407,73	478,49	546,164	622,691	681,256	548,117	605,013	3 889,461	99,697	340,860	554,164	566,343	657,177	614,053	1 057,167	3 889,461
Einančiosios asignavimai – EB specialioji programa – Tarpinė suma	4 575,186	5 080,337	5 594,017	6 321,755	7 316,482	8 236,781	9 182,002	46 306,560	607,328	3 184,530	4 191,784	6 009,904	6 876,174	7 307,847	18 128,993	46 306,560
EB specialiosios programos – Iš viso	4 856,977	5 361,370	5 914,879	6 683,246	7 710,970	8 658,688	9 635,990	48 822,120	889,119	3 465,563	4 512,646	6 371,395	7 270,662	7 729,754	18 582,981	48 822,120
Euratomo programa																
Administraciniai asignavimai	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083
Einančiosios asignavimai	262,881	326,660	428,143	437,833	447,120			1 902,637	78,000	271,000	266,500	408,340	878,797			1 902,637
Euratomo programa – Iš viso	307,751	396,170	498,764	510,151	520,884	507,433 ⁽³⁾	519,621 ⁽⁴⁾	2 233,720	122,870	340,510	337,121	480,658	952,561			2 233,720
Netiesioginė veikla – Iš viso	5 164,728	5 757,540	6 413,643	7 193,397	8 231,854	8 658,688	9 635,990	51 055,840	1 011,989	3 806,073	4 849,767	6 852,053	8 223,223	7 729,754	18 582,981	51 055,840
Moksliniai tyrimai – Bendra suma	5 486,200	6 090,262	6 751,883	7 549,818	8 600,562	8 925,953	9 913,002	53 317,680	1 311,744	4 136,128	5 187,987	7 208,017	8 595,221	7 996,616	18 881,967	53 317,680

(1) Suma pateikiama tik susipažinti ir neįskaičiuojama į visą sumą.

(2) Suma pateikiama tik susipažinti ir neįskaičiuojama į visą sumą.

(3) Suma pateikiama tik susipažinti ir neįskaičiuojama į visą sumą.

(4) Suma pateikiama tik susipažinti ir neįskaičiuojama į visą sumą.

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

KOMISIJA

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Vadovaujantis Europos ekonominės erdvės steigimo sutartimi, ELPA šalys (išskyrus Šveicariją) dalyvauja plataus spektro Bendrijos politikos krypčių, nurodytų biudžeto 1a, 3a, 3b, 4 ir 5 išlaidų kategorijose, įgyvendinime, mokėdamos finansinį įnašą į asignavimus veiklai, kuris skaičiuojamas taikant „porcingumo koeficientą“. Jis lygus koeficientų, apskaičiuotų kiekvienos ELPA šalies bendrąjį vidaus produktą rinkos kainomis padalijus iš visų valstybių narių bendrojo vidaus produkto rinkos kainomis, sumai, pridėjus atitinkamos ELPA šalies koeficientą.

Apskaičiuota, kad 2009 m. porcingumo koeficientas – 2,40 % (remiantis 2007 m. duomenimis).

Šie finansiniai įnašai nebus oficialiai įtraukti į biudžetą; kiekvienoje biudžeto išlaidų kategorijoje, susijusioje su veikla, kurioje dalyvauja ELPA šalis, bus nurodytas ELPA įnašas kaip memorandumo punktas. Suvestinė lentelė, kurioje išvardytos atitinkamos biudžeto išlaidų kategorijos ir kiekvienos biudžeto išlaidų kategorijos ELPA įnašų sumos, skelbiama kaip Bendrijos biudžeto priedas. Apskaičiuota, kad ELPA įnašas į 2009 m. veiklai numatytą biudžetą iš viso sudaro apie 203,6 mln. EUR išpareigojimų asignavimų. ELPA šalims taip pat paskirstomos tiesiogiai su šios politikos įgyvendinimu susijusios administracinės išlaidos. Su ELPA šalių įnašais susiję duomenys ir biudžeto išlaidų kategorijos dar bus svarstomi su šiomis šalimis, todėl juos reikia laikyti preliminariais.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 01	Įstaigos išorės darbuotojai	126 792 000	126 792 000	280 164	280 164
XX 01 02 11	Kitos įstaigos valdymo išlaidos	175 765 000	175 765 000	1 141 000	1 141 000
25 02 04 02	Bendro pobūdžio leidiniai	2 300 000	2 300 000	60 000	60 000
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	205 128 000	205 128 000	521 625	521 625
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	74 366 000	74 366 000	189 108	189 108
26 01 22 04	Išlaidos įrangai Briuselyje	4 644 000	4 644 000	11 809	11 809
26 01 22 05	Paslaugos ir kitos einamosios išlaidos Briuselyje	7 016 000	7 016 000	17 841	17 841
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	40 424 000	40 424 000	102 795	102 795
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	14 480 000	14 480 000	36 822	36 822
	ADMINISTRACINĖS DALIES TARPINĖ SUMA	650 915 000	650 915 000	2 361 164	2 361 164
01 04 04	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa	150 150 000	133 217 500	3 603 600	3 197 220
01 04 05	Programos įmonėms – mažųjų ir vidutinių įmonių finansinės aplinkos gerinimas – pabaigimas	p. m.	49 950 000	p. m.	1 198 800
01 04 06	Užimtumo iniciatyvos (1998–2000 m.) pabaigimas	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
02 01 04 01	Vidaus rinkos veikimas ir vystymas, ypač pranešimų apie valstybės pagalbą, sertifikavimo ir sektorių suderinimo srityse – Administracinio valdymo išlaidos ⁽²⁾	750 000	750 000	p. m.	p. m.
02 01 04 04	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa – Administracinio valdymo išlaidos	3 600 000	3 600 000	86 400	86 400
02 01 04 30	Subsidija Konkurencingumo ir inovacijų bendrajai programai – Programa „Verslininkystė ir inovacijos“	7 319 000	7 319 000	175 656	175 656
02 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	10 200 000	10 200 000	244 800	244 800
02 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	2 100 000	2 100 000	50 400	50 400
02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	2 230 000	2 230 000	53 520	53 520
02 02 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa	139 210 000	125 951 950	3 341 040	3 022 847
02 02 02 02	Darbo įmonių ir verslumo, ypač mažų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos srityje pabaigimas ir papildymas	p. m.	1 000 000	p. m.	24 000
02 03 01	Vidaus rinkos veikimas ir vystymas, ypač pranešimų apie valstybės pagalbą, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse ⁽²⁾	15 500 000	17 199 000	p. m.	p. m.

⁽¹⁾ Įskaitant į rezervą įrašytus asignavimus.⁽²⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 02 01	Europos vaistų įvertinimo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	12 500 000	12 500 000	300 000	300 000
02 03 02 02	Europos vaistų įvertinimo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	23 890 000	18 990 000	573 360	455 760
02 03 02 03	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	5 500 000	5 500 000	132 000	132 000
02 03 03 01	Europos cheminių medžiagų agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	44 620 000	44 620 000	1 070 880	1 070 880
02 03 03 02	Europos cheminių medžiagų agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	19 909 000	18 350 000	477 816	440 400
02 04 01 01	Kosmoso moksliniai tyrimai	124 410 000	121 835 500	2 985 840	2 924 052
02 04 01 02	Saugumo moksliniai tyrimai	127 093 600	50 868 000	3 050 246	1 220 832
02 04 02	Parengiamieji veiksmai Europos saugumo moksliniams tyrimams gerinti	p. m.	3 000 000	p. m.	72 000
02 04 04 01	Ankstesnių (iki 2003 m.) programų pabaigimas	—	p. m.	—	p. m.
02 04 04 02	Šeštosios Bendrijos pagrindų programos pabaigimas (2003–2006 m.)	—	31 559 000	—	757 416
03 03 01	Lydimųjų priemonių užbaigimas vykdant reformą įmonių susijungimo, antimonopolinės politikos, rinkos liberalizavimo ir kartelinių susitarimų srityje	—	p. m.	—	p. m.
04 01 04 04	EURES (Europos užimtumo tarnybos) – Administracinio valdymo išlaidos	470 000	470 000	11 280	11 280
04 01 04 10	Programa „Progress“ – Administracinio valdymo išlaidos	3 650 000	3 650 000	87 600	87 600
04 03 04	EURES (Europos užimtumo tarnybos)	19 050 000	17 153 625	457 200	411 687
04 04 01 01	Užimtumas	22 120 000	21 014 000	530 880	504 336
04 04 01 02	Socialinė apsauga ir įtrauktis	30 400 000	17 500 000	729 600	420 000
04 04 01 03	Darbo sąlygos	10 200 000	7 500 000	244 800	180 000
04 04 01 04	Diskriminavimo draudimo politika ir įvairovė	22 470 000	14 500 000	539 280	348 000
04 04 01 05	Lyčių lygybė	11 990 000	7 000 000	287 760	168 000
04 04 01 06	Įgyvendinimo parama	1 750 000	1 000 000	42 000	24 000
04 04 02 01	Europos lyčių lygybės institutas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis ⁽¹⁾	3 240 000	3 240 000	p. m.	p. m.
04 04 02 02	Europos lyčių lygybės institutas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį ⁽¹⁾	3 620 000	3 620 000	p.m.	p.m.
04 04 04 02	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis ⁽¹⁾	6 600 000	6 600 000	p.m.	p.m.
04 04 04 03	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį ⁽¹⁾	7 200 000	7 200 000	p. m.	p. m.
04 04 06	Europos lygių galimybių visiems metai 2007 m.	—	p. m.	—	p. m.
04 04 07	Ankstesnių programų užbaigimas	—	10 000 000	—	240 000

⁽¹⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 04 12	2010 m. – Europos kovos su atskirtimi ir skurdu metai ⁽¹⁾	6 500 000	3 500 000	p. m.	p. m.
06 01 04 01	Programa „Marco Polo II“ – Administracinio valdymo išlaidos	225 000	225 000	5 400	5 400
06 01 04 10	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Programa „Pažangi energetika Europai“ – Administracinio valdymo išlaidos	770 000	770 000	18 480	18 480
06 01 04 12	Programa „Galileo“ – Administracinio valdymo išlaidos ⁽¹⁾	1 600 000	1 600 000	p. m.	p. m.
06 01 04 30	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra – Subsidija pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą – Programa „Pažangi energetika Europai“	6 676 000	6 676 000	160 224	160 224
06 01 04 32	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra – Subsidija pagal programą „Marco Polo II“	1 405 000	1 405 000	33 720	33 720
06 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	8 430 000	8 430 000	202 320	202 320
06 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	4 400 000	4 400 000	105 600	105 600
06 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	3 250 000	3 250 000	78 000	78 000
06 02 01 01	Europos aviacijos saugos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	19 593 000	19 593 000	470 232	470 232
06 02 01 02	Europos aviacijos saugos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	11 947 000	9 587 000	286 728	230 088
06 02 02 01	Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	17 550 000	17 550 000	421 200	421 200
06 02 02 02	Europos jūrų saugumo agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	6 885 000	8 650 000	165 240	207 600
06 02 02 03	Europos jūrų saugumo agentūra – Priemonės prieš taršą	18 900 000	22 100 000	453 600	530 400
06 02 06	Programa „Marco Polo II“	60 350 000	54 182 875	1 448 400	1 300 389
06 02 07	Programos „Marco Polo“ užbaigimas	—	6 000 000	—	144 000
06 02 08 01	Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	10 860 000	10 860 000	260 640	260 640
06 02 08 02	Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	5 200 000	5 200 000	124 800	124 800
06 02 09 01	Europos GNSS priežiūros institucija – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis ⁽¹⁾	4 500 000	4 500 000	p. m.	p.m.
06 02 09 02	Europos GNSS priežiūros institucija – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį ⁽¹⁾	1 300 000	1 300 000	p. m.	p. m.
06 02 10	Programa „Galileo“ ⁽¹⁾	828 000 000	758 699 785	p. m.	p. m.
06 04 01	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) pabaigimas	—	27 000 000	—	648 000

⁽¹⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 04 02	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) išorinės krypties, „Coopener“, pabaigimas	—	2 300 000	—	55 200
06 04 04	Energetikos bendrosios programos užbaigimas (1999–2002 m.) – Tradicinė ir atsinaujinanti energetika	—	100 000	—	2 400
06 04 06	Naujovių ir konkurencingumo pagrindų programa – Programa „Pažangi energetika Europai“	88 741 400	72 502 165	2 129 794	1 740 052
06 06 01 01	Energetikos srities moksliniai tyrimai	128 685 000	102 760 413	3 088 440	2 466 250
06 06 01 02	Energetikos srities moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	20 160 000	19 200 000	483 840	460 800
06 06 02 01	Transporto srities (įskaitant aeronautiką) moksliniai tyrimai	61 550 000	74 100 000	1 477 200	1 778 400
06 06 02 02	Transporto srities (įskaitant aeronautiką) moksliniai tyrimai – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
06 06 02 03	Bendroji įmonė SESAR	51 500 000	23 000 000	1 236 000	552 000
06 06 05 01	Ankstesnių nei 2003 m. programų užbaigimas	—	5 500 000	—	132 000
06 06 05 02	Europos bendrijos šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) užbaigimas	—	94 000 000	—	2 256 000
07 01 04 02	Civilinės saugos finansinė priemonė – Administracinio valdymo išlaidos	590 000	590 000	14 160	14 160
07 03 08	Bendrijos bendradarbiavimo skatinant darnią miestų plėtrą programos užbaigimas	—	p. m.	—	p. m.
07 03 09 01	Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	20 009 000	20 009 000	480 216	480 216
07 03 09 02	Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	14 551 000	14 551 000	349 224	349 224
07 04 01	Civilinės saugos finansinė priemonė	18 500 000	14 250 000	444 000	342 000
07 04 03	Ankstesnių programų ir veiksmų užbaigimas civilinės saugos ir jūrų taršos prevencijos srityje	—	1 150 000	—	27 600
08 01 04 30	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)	32 410 000	32 410 000	777 840	777 840
08 01 04 31	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	31 032 000	31 032 000	744 768	744 768
08 01 04 41	Kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės rėmimo išlaidos (KEV)	2 700 000	2 700 000	64 800	64 800
08 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	104 558 000	104 558 000	2 509 392	2 509 392
08 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	30 529 000	30 529 000	732 696	732 696
08 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	15 778 000	15 778 000	378 672	378 672
08 02 01	Bendradarbiavimas – Sveikata	601 120 000	383 180 000	14 426 880	9 196 320

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 02 02	Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (IMI)	76 800 000	76 800 000	1 843 200	1 843 200
08 02 03	Bendradarbiavimas – Sveikata – Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendrosios įmonės (NVI) rėmimo išlaidos	3 200 000	3 020 000	76 800	72 480
08 03 01	Bendradarbiavimas – Maistas, žemės ūkis ir biotechnologijos	203 784 000	109 019 000	4 890 816	2 616 456
08 04 01	Bendradarbiavimas – Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos	411 245 000	390 682 750	9 869 880	9 376 386
08 04 02	Bendradarbiavimas – Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)	9 600 000	9 600 000	230 400	230 400
08 05 01	Bendradarbiavimas – Energetika	115 121 000	106 187 750	2 762 904	2 548 506
08 05 02	Bendradarbiavimas – Energija – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	30 900 000	30 900 000	741 600	741 600
08 06 01	Bendradarbiavimas – Aplinka (įskaitant klimato kaitą)	216 303 000	201 352 500	5 191 272	4 832 460
08 06 02	Bendradarbiavimas – Aplinka – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
08 07 01	Bendradarbiavimas – Transportas (įskaitant aeronautiką)	247 339 000	248 273 000	5 936 136	5 958 552
08 07 02	Bendradarbiavimas – Transportas – Bendroji įmonė „Švarus dangus“	86 375 000	86 919 000	2 073 000	2 086 056
08 07 03	Bendradarbiavimas – Transportas – Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ veiklos rėmimo išlaidos	3 625 000	3 625 000	87 000	87 000
08 07 04	Bendradarbiavimas – Transportas – Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)	4 800 000	4 800 000	115 200	115 200
08 08 01	Bendradarbiavimas – Socialiniai ekonominiai mokslai ir humanitariniai mokslai	71 878 000	49 202 000	1 725 072	1 180 848
08 09 01	Bendradarbiavimas – Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė	120 000 000	120 000 000	2 880 000	2 880 000
08 10 01	Idėjos	775 000 000	260 861 000	18 600 000	6 260 664
08 11 01	Žmonės	503 034 000	460 434 000	12 072 816	11 050 416
08 12 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros	187 666 000	155 000 000	4 503 984	3 720 000
08 13 01	Pajėgumai – Mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVI) skirti moksliniai tyrimai	123 613 000	180 437 700	2 966 712	4 330 505
08 14 01	Pajėgumai – Žinių regionai	16 078 000	19 680 000	385 872	472 320
08 15 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų potencialas	29 845 000	46 960 650	716 280	1 127 056
08 16 01	Pajėgumai – Mokslas visuomenėje	33 732 000	31 000 000	809 568	744 000
08 17 01	Pajėgumai – Tarptautinio bendradarbiavimo veikla	17 160 000	14 952 000	411 840	358 848
08 18 01	Pajėgumai – Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė	31 500 000	30 000 000	756 000	720 000

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 19 01	Pajėgumai – Darnaus mokslinių tyrimų politikos vystymo rėmimas	9 764 000	9 265 000	234 336	222 360
08 22 01	Ankstesnių nei 1999 m. programų užbaigimas	—	—	—	—
08 22 02 01	Europos bendrijos penktosios pamatinės programos (1998–2002 m.) užbaigimas	—	21 525 000	—	516 600
08 22 03 01	Europos bendrijos šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) užbaigimas	—	1 283 526 000	—	30 804 624
09 01 04 02	„eContent plus“ – Europos elektroninio turinio skatinimas – Administracinės valdymo išlaidos	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
09 01 04 03	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimas – Administracinio valdymo išlaidos	1 410 000	1 410 000	33 840	33 840
09 01 04 04	„Safer Internet plus“ – Interneto ir naujų tinklo technologijų saugesnio naudojimo skatinimas – Administracinės valdymo išlaidos (1)	180 000	180 000	p. m.	p. m.
09 01 04 05	„Media 2007“ – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa – Administracinio valdymo išlaidos	500 000	500 000	12 000	12 000
09 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms	8 860 000	8 860 000	212 640	212 640
09 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	42 250 000	42 250 000	1 014 000	1 014 000
09 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	14 660 000	14 660 000	351 840	351 840
09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	18 000 000	18 000 000	432 000	432 000
09 02 02 01	Internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsaugos programa (1)	10 750 000	1 000 000	p. m.	p. m.
09 02 02 02	„Safer Internet plus“ pabaigimas – Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	—	12 000 000	—	288 000
09 02 03 01	Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	5 710 000	5 710 000	137 040	137 040
09 02 03 02	Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	2 090 000	2 090 000	50 160	50 160
09 03 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa	110 300 000	36 000 000	2 647 200	864 000
09 03 02	„eContent plus“ pabaigimas – Europos skaitmeninio turinio skatinimas	—	30 600 000	—	734 400
09 03 04 01	Europinių telekomunikacijų tinklų (eTEN) programos pabaigimas	—	14 500 000	—	348 000
09 03 04 02	Programos „Modinis“ užbaigimas	—	2 600 000	—	62 400

(1) Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 04 01 01	Mokslinių tyrimų informacijos ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)	933 330 000	635 000 000	22 399 920	15 240 000
09 04 01 02	Bendradarbiavimas – Informacijos ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ARTEMIS	53 500 000	25 200 000	1 284 000	604 800
09 04 01 03	Bendradarbiavimas – Informacijos ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ARTEMIS rėmimo išlaidos	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 01 04	Bendradarbiavimas – Informacijos ir ryšių technologijos – Bendroji įmonė ENIAC	55 000 000	28 500 000	1 320 000	684 000
09 04 01 05	Bendradarbiavimas – Informacijos ir ryšių technologijos – Bendrosios įmonės ENIAC rėmimo išlaidos	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 03 01	Ankstesnių nei 2003 m. programų užbaigimas	—	p. m.	—	p. m.
09 04 03 02	Europos bendrijos šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) užbaigimas	—	262 000 000	—	6 288 000
09 05 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros	96 806 000	66 869 000	2 323 344	1 604 856
09 06 01 01	„Media 2007“ – Europos garso ir vaizdo sektoriaus rėmimo programa	97 580 000	80 000 000	2 341 920	1 920 000
09 06 02	Ankstesnių „Media“ programų užbaigimas	—	5 000 000	—	120 000
10 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	127 021 000	127 021 000	3 048 504	3 048 504
10 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	29 229 000	29 229 000	701 496	701 496
10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	51 464 000	51 464 000	1 235 136	1 235 136
10 02 01	Nebranduoliniai Jungtinio tyrimų centro veiksmai	30 000 000	29 120 000	720 000	698 880
10 04 01 01	Ankstesnės jungtinės programos užbaigimas – EB	—	1 000 000	—	24 000
11 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų darbuotojams	—	p. m.	—	p. m.
11 01 05 02	Mokslinių tyrimų išorės darbuotojai	700 000	700 000	16 800	16 800
11 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	185 000	185 000	4 440	4 440
11 05 02 01	Ankstesnių programų įgyvendinimas (iki 2003 m.)	150 000	150 000	3 600	3 600
11 05 02 02	Europos bendrijos šeštosios pagrindų programos (2003–2006 m.) užbaigimas	—	7 000 000	—	168 000
12 01 04 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas – Administracinio valdymo išlaidos ⁽¹⁾	800 000	800 000	p. m.	p. m.
12 02 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas ⁽¹⁾	7 600 000	7 546 200	p. m.	p. m.
15 01 04 14	„Erasmus Mundus“ – Administracinio valdymo išlaidos ⁽¹⁾	2 536 000	2 536 000	p. m.	p. m.
15 01 04 22	Mokymasis visą gyvenimą – Administracinio valdymo išlaidos	7 743 000	7 743 000	185 832	185 832

⁽¹⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 01 04 30	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga – Subsidija 1a išlaidų kategorijos programoms (1)	19 766 000	19 766 000	435 456	435 456
15 01 04 31	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms	6 565 000	6 565 000	157 560	157 560
15 01 04 44	„Kultūra 2007“ – Administracinio valdymo išlaidos	646 000	646 000	15 504	15 504
15 01 04 55	„Veiklus jaunimas“ – Administracinio valdymo išlaidos	780 000	780 000	18 720	18 720
15 02 02 05	„Erasmus Mundus“ (2)	90 250 000	76 000 000	p. m.	p. m.
15 02 09	Ankstesnių švietimo ir mokymo srities programų pabaigimas	—	27 000 000	—	648 000
08 24 01	Europos inovacijų ir technologijų institutas – Valdymo struktūra	5 800 000	5 800 000	139 200	139 200
08 24 02	Europos inovacijų ir technologijų institutas – Žinių ir naujovių bendruomenės (ŽNB)	p. m.	p. m.		
15 02 22	Mokymosi visą gyvenimą programa	940 363 000	905 000 000	22 568 712	21 720 000
15 04 09	Ankstesnių programų užbaigimas (veiksmai kultūros ir kalbos srityje)	—	3 500 000	—	84 000
15 04 44	Programa „Kultūra“ (2007–2013 m.)	51 726 000	41 000 000	1 241 424	984 000
15 05 09	Ankstesnių programų užbaigimas (veiksmai jaunimo srityje)	—	6 000 000	—	144 000
15 05 55	„Veiklus jaunimas“	124 106 000	115 000 000	2 978 544	2 760 000
17 01 04 02	Bendrijos veiksmai sveikatos apsaugos srityje – Administracinės valdymo išlaidos	1 480 000	1 480 000	35 520	35 520
17 01 04 03	Bendrijos veiksmų programa vartotojų politikos srityje – Administracinio valdymo išlaidos	970 000	970 000	23 280	23 280
17 01 04 30	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra – Subsidija 3b išlaidų kategorijos programoms	5 620 000	5 620 000	134 880	134 880
17 02 01	Bendrijos veiklos, susijusios su vartotojais, užbaigimas	p. m.	3 700 000	p. m.	88 800
17 02 02	Bendrijos veiksmų programa vartotojų politikos srityje	19 800 000	16 800 000	475 200	403 200
17 03 01 01	Visuomenės sveikatos programos pabaigimas (2003–2008 m.)	p. m.	35 000 000	p. m.	840 000
17 03 03 01	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis	27 982 000	29 500 000	671 568	708 000
17 03 03 02	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	20 118 000	21 200 000	482 832	508 800
17 03 06	Bendrijos veiksmai sveikatos srityje (2)	47 000 000	15 000 000	1 128 000	360 000
17 03 07 01	Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis (3)	47 340 000	47 340 000	p. m.	p. m.

(1) Pagal ELPA valstybių dalyvavimo Erasmus Mundus programoje susitarimą.

(2) Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

(3) Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą, Lichtenšteinui nedalyvaujant (proporcinis faktorius – 2,38 %).

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

	Antraštinė dalis	2009 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 07 02	Europos maisto saugos tarnyba – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį ⁽¹⁾	23 360 000	23 360 000	p. m.	p. m.
18 01 04 12	Priemonės kovai su smurtu („Daphne“) – Administracinio valdymo išlaidos	150 000	150 000	3 600	3 600
18 01 04 15	Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas – Administracinės valdymo išlaidos	50 000	50 000	1 200	1 200
18 04 01	Kovos su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris priemonių užbaigimas	p. m.	1 000 000	p. m.	24 000
18 04 07	Kova su smurtu („Daphne“)	17 380 000	10 000 000	417 120	240 000
18 07 03	Narkotikų prevencija ir visuomenės informavimas	3 000 000	2 870 000	72 000	68 880
19 06 05	Civilinės saugos priemonė intervencijoms į trečiąsias šalis	8 000 000	7 600 000	192 000	182 400
26 01 04 01	Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) – Administracinio valdymo išlaidos	800 000	800 000	19 200	19 200
26 03 01 01	Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC)	20 000 000	24 700 000	480 000	592 800
26 03 01 02	Ankstesnių IDA programų užbaigimas	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
29 01 04 01	2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa – Administracinio valdymo išlaidos ⁽²⁾	2 320 000	2 320 000	41 760	41 760
29 01 04 04	Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS) – Administracinio valdymo išlaidos ⁽³⁾ ⁽²⁾	355 000	355 000	p. m.	p. m.
29 02 01	Statistinės informacijos politikos užbaigimas ⁽²⁾	p. m.	9 500 000	p. m.	171 000
29 02 03	2008–2012 m. Bendrijos statistikos programa – Administracinio valdymo išlaidos ⁽²⁾	49 800 000	11 545 000	896 400	207 810
29 02 04	Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (MEETS) ⁽³⁾ ⁽²⁾	5 100 000	1 680 000	p. m.	p. m.
	VEIKLOS DALIES TARPINĖ SUMA	9 659 639 000	9 801 508 363	205 869 744	211 800 939
	IŠ VISO	10 310 554 000	10 452 423 363	208 230 908	214 162 103

⁽¹⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą, Lichtenšteiniui nedalyvaujant (proporcinis faktorius – 2,38 %).

⁽²⁾ Apskaičiuota pagal ELPA valstybių dalį, kuri sudaro 75 % asignavimų.

⁽³⁾ Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

**BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJŲ, SKIRTŲ ŠALIMS KANDIDATĖMS IR, JEI TAIKYTINA, POTENCIALIOMS
VAKARŲ BALKANŲ ŠALIMS KANDIDATĖMS, SĄRAŠAS**

KOMISIJA

BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJŲ, SKIRTŲ ŠALIMS KANDIDATĖMS IR, JEI TAIKYTINA, POTENCIALIOMS VAKARŲ BALKANŲ ŠALIMS KANDIDATĖMS, SĄRAŠAS

26 01 04 01 ir 26 03 01 01 <i>Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDAbc)</i>	Pagalbą gaunančios valstybės								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovas*	Iš viso
Iš viso trečiųjų šalių įnašų	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš trečiųjų šalių	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš 4 išlaidų kategorijos	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<i>Mokslinių tyrimų 7-oji bendroji programa – EB (nebranduolinė) ⁽¹⁾</i>	Pagalbą gaunančios valstybės								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovas*	Iš viso
Iš viso trečiųjų šalių įnašų	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš trečiųjų šalių	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš 4 išlaidų kategorijos	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Susijusios biudžeto eilutės: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 ir 10 02 02.									
<i>Mokslinių tyrimų 7-oji bendroji programa – Euratomas (branduolinė) ⁽¹⁾</i>	Pagalbą gaunančios valstybės								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovas*	Iš viso
Iš viso trečiųjų šalių įnašų	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš trečiųjų šalių	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iš 4 išlaidų kategorijos	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Susijusios biudžeto eilutės: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 ir 10 03 02.									

**SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS
SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS**

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

A. IŽANGA

Šis priedas parengtas pagal 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 30 straipsnio 1 dalį.

Jame pateikiama informacija apie skolinimosi ir skolinimo operacijų su bendrojo biudžeto garantijomis sumas: paskolas, skirtas mokėjimų balansui koreguoti, skolinimosi operacijas siekiant suteikti makrofinansinę pagalbą ES nepriklausančioms šalims, Euratomo skolinimąsi siekiant prisidėti prie finansavimo, reikalingo atominių elektrinių tam tikrose ES nepriklausančiose šalyse efektyvumo ir saugumo lygiui didinti, bei Europos investicijų banko paskoloms tam tikrose ES nepriklausančiose šalyse.

2007 m. gruodžio 31 d. iš bendrojo biudžeto finansuojamų neįvykdytų operacijų vertė sudarė 17 051 000 000 EUR; iš šios bendros sumos Europos Sąjungoje (įskaitant Bulgariją ir Rumuniją) – 4 748 000 000 EUR, o už jos ribų – 12 303 000 000 EUR (suapvalintais skaičiais pagal 2007 m. gruodžio 31 d. euro kursą).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO
GARANTIJOMIS

B. TRUMPA SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJŲ SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS APŽVALGA

**I. VIDUTINĖS TRUKMĖS FINANSINĖS PARAMOS TEIKIMO VALSTYBIŲ NARIŲ MOKĖJIMŲ BALANSAMS KOREGUOTI
BENDRAS MECHANIZMAS**

1. Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) No 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1360/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 (OL L 352, 2008 12 31, p. 11).

2. Aprašymas

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 Europos Sąjunga gali suteikti paskolas toms valstybėms narėms, kurios susiduria su einamųjų mokėjimų balanso ar kapitalo judėjimo sunkumais ar kurioms kyla tokių rimtų sunkumų grėsmė. Ši Bendrijos priemonė gali būti taikoma tik šalims, neįsivedusioms euro. Pagal šią priemonę valstybėms narėms suteiktų ir negrąžintų paskolų pagrindinė dalis negali viršyti 12 mlrd. EUR.

2008 m. gruodžio 2 d. Taryba nusprendė padidinti priemonę iki 25 000 000 000 EUR.

3. Poveikis biudžetui

Kadangi abi skolinimosi ir skolinimo operacijų dalys yra vykdomos tomis pačiomis sąlygomis, jos turi įtakos biudžetui tik tuomet, jei įsipareigojimų nevykdymo atveju yra panaudojama garantija. 2007 m. gruodžio 31 d. pagal šią priemonę negrąžinta suma buvo lygi nuliui.

II. EURATOMO SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS

Žr. 1.2.7 punktą.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

III. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA SKOLINIMO PROGRAMOSE, KURIOMIS BENDRIJA TEIKIA FINANSINĘ PARAMĄ VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO TREČIOSIOMS ŠALIMS

1. Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2. Aprašymas

2007 m. gruodžio 10 d. Taryba leido suteikti Libanui ne didesnę nei 50 mln. EUR dydžio makrofinansinę pagalbą.

3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO
GARANTIJOMIS

IV. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA SKOLINIMOSI PROGRAMOSE, KURIOMIS BENDRIJA TEIKIA FINANSINĘ PARAMĄ RYTŲ IR VIDURIO EUROPOS ES NEPRIKLAUSANČIOMS VALSTYBĖMS

1. Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/472/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 61).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/731/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 27).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29).

2. Aprašymas

1997 m. liepos 22 d. Taryba nusprendė suteikti Bulgarijai ilgalaikę makrofinansinę pagalbą iki 250 mln. EUR, išmokėtiną dviem dalimis (BULGARIA III). Pirmoji 125 mln. EUR dalis Bulgarijai išmokėta 1998 m. vasario 10 d. Antroji 125 mln. EUR dalis išmokėta 1998 m. gruodžio 22 d.

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė Bulgarijai suteikti papildomą makrofinansinę pagalbą iki 100 mln. EUR (BULGARIA IV). Paskola išmokėta dviem dalimis. Pirmoji 40 mln. EUR dalis Bulgarijai išmokėta 1999 m. gruodžio 21 d. Antroji 60 mln. EUR dalis išmokėta 2000 m. rugsėjo 29 d.

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė suteikti Rumunijai makrofinansinę pagalbą kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 200 mln. EUR, ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui (ROMANIA IV). Pirmoji 100 mln. EUR dalis išmokėta 2000 m. birželio 29 d. Antroji 50 mln. EUR dalis išmokėta 2003 m. liepos 17 d.

3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. paskolos Bulgarijai ir Rumunijai nebėra išorės veiksmi (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš bendrojo biudžeto, o ne iš Garantijų fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

V. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA SKOLINIMO PROGRAMOSE, KURIOMIS BENDRIJA TEIKIA FINANSINĘ PARAMĄ NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SANDRAUGOS ŠALIMS IR MONGOLIJAI

1. Teisinis pagrindas

1995 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas 95/442/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 258, 1995 10 28, p. 63).

1996 m. kovo 25 d. Tarybos sprendimas 96/242/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Moldovai (OL L 80, 1996 3 30, p. 60).

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37).

1998 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 98/592/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 284, 1998 10 22, p. 45).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai, įtraukiant į jį Tadžikiją (OL L 77, 2000 3 28, p. 11).

2. Aprašymas

1995 m. spalio 23 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją antrajai skolinimosi ir skolinimo Ukrainai operacijai.

Ne daugiau kaip 10 metų paskola, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 200 mln. EUR, bus išmokėta dviem dalimis.

Pusė pirmosios išmokos, t.y. 50 mln. EUR iš numatytų 100 mln. EUR, buvo išmokėta 1996 m. rugpjūčio mėn. ir visiškai sugrąžinta 2006 m. rugpjūčio 29 d. Antra pusė pirmosios išmokos buvo išmokėta 1996 m. gruodžio mėn. ir visiškai sugrąžinta 2006 m. spalio 30 d. Antra 100 mln. EUR buvo išmokėta 1997 m. rugsėjo 25 d. ir visiškai sugrąžinta 2007 m. rugsėjo 25 d.

1997 m. lapkričio 17 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją išimtinai skolinimosi ir skolinimo Gruzijai ir Armėnijai operacijai (paskola Gruzijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 142 mln. EUR, ir paskola Armėnijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 28 mln. EUR) ne daugiau kaip 15 metų.

Pirmoji 110 mln. EUR dalis Gruzijai išmokėta 1998 m. liepos 24 d. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

28 mln. EUR paskola Armėnijai išmokėta 1998 m. gruodžio 30 d., Armėnija visą ją grąžino 2005 m. gruodžio mėn.

1998 m. spalio 15 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją trečiajai skolinimosi ir skolinimo operacijai Ukrainai (UKRAINE III). Iš pradžių buvo numatyta 150 mln. EUR neviršijanti paskola ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui. Pirmoji 58 000 000 EUR dalis išmokėta 1999 m. liepos 30 d. Priėmus Sprendimą 2002/639/EB, 110 mln. EUR likučio išmokėti nebeplanuojama.

2000 m. kovo 20 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Tadžikistanui. 75 mln. EUR neviršijanti paskola suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. 60 mln. EUR paskola išmokėta 2001 m. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

VI. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA SKOLINIMOSI PROGRAMOSE, KURIOMIS BENDRIJA TEIKIA FINANSINĘ PARAMĄ VAKARŲ BALKANŲ ŠALIMS

1. Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Albanijai (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2. Aprašymas

1997 m. liepos 22 d. Taryba nusprendė suteikti Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai (FYROM I).

Suteikiama ne daugiau kaip 15 metų paskola, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 40 000 000 EUR.

Pirmoji 25 000 000 EUR dalis ne daugiau kaip 15 metų Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 1997 m. rugsėjo 30 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

Antroji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 1998 m. vasario 13 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

1999 m. gegužės 10 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (BOSNIA I).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 1999 m. gruodžio 21 d. Antroji 10 000 000 EUR dalis išmokėta 2001 m.

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė dar kartą suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 50 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (FYROM II).

Pirmoji 10 mln. EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 2001 m. sausio mėn., antroji 12 000 000 EUR dalis – 2002 m. sausio mėn., trečioji 10 000 000 EUR dalis – 2003 m. birželio mėn. ir ketvirtoji 18 000 000 EUR dalis – 2003 m. gruodžio mėn.

2001 m. liepos 16 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai operacijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 225 mln. EUR, forma ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui (Serbia and Montenegro I). Paskola išmokėta vienintele dalimi 2001 m. spalio mėn.

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Bosnia II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 2004 m., o antroji dalis – 2006 m.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ir Juodkalnijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 55 000 000 EUR ir yra suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Serbia and Montenegro II).

Pirmoji 10 mln. EUR dalis ir antroji 30 mln. EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Serbijai ir Juodkalnijai išmokėta 2003 m., trečioji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 2005 m.

9 mln. EUR paskola Albanijai IV ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui visiškai išmokėta 2006 m.

3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

VII. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EURATOMO PASKOLOMS, KURIOMIS SIEKIAMA PAGERINTI ATOMINIŲ ELEKTRINIŲ NAŠUMĄ IR SAUGUMĄ VIDURIO IR RYTŲ EUROPOS BEI NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SANDRAUGOS ŠALYSE

1. Teisinis pagrindas

1994 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 94/179/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/270/Euratomas, kuris suteikia Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie tam tikrų Bendrijai nepriklausančių valstybių atominų elektrinių saugumo ir efektyvumo gerinimo (OL L 84, 1994 3 29, p. 41).

2. Aprašymas

Vadovaudamasi Sprendimu 94/179/Euratomas, Europos Sąjunga išplečia Euratomo skolinimo apimtį atominų elektrinių efektyvumui ir saugumui gerinti Vidurio ir Rytų Europos šalyse ir Nepriklausomų valstybių sandraugoje.

Maksimali Euratomo skolinimo valstybėms narėms ir Bendrijai nepriklausančioms šalims suma išlieka fiksuota – 4 mlrd. EUR.

2000 m. Komisija nusprendė suteikti paskolą Bulgarijos Kozlodujaus elektrinei (212 500 000 EUR), paskutinė jos dalis išmokėta 2006 m. 2000 m. Komisija suteikė paskolą Ukrainoje esančiai K2R4, bet 2004 m. sumažino paskolos sumą iki 83 000 000 JAV dolerių ekvivalento eurais. Vadovaujantis 2004 m. Komisijos sprendimu 2007 m. K2R4 suteikta 39 000 000 EUR (pirmoji dalis) paskola. 2004 m. Komisija priėmė sprendimą dėl paskolos Rumunijos Černavodės elektrinei (223 500 000 EUR). Pirmoji 100 000 000 EUR dydžio ir antroji 90 000 000 EUR dydžio paskolos dalys išmokėtos 2005 m., o paskutinė 33 500 000 EUR dalis išmokėta 2006 m.

3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, nevirsijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. paskolos Bulgarijai ir Rumunijai nebėra išorės veiksmi (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš bendrojo biudžeto, o ne iš Garantijų fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

VIII. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS VIDURŽEMIO JŪROS VALSTYBĖMS

1. Teisinis pagrindas

Kai kurios iš šalių, nurodytų teisiniame pagrindė toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis šalimis. Be to, šalių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl Tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie Bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, kuriai netaikomas Jugoslavijos protokolas).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl Finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros regiono šalimis, nepriklausančiomis Bendrijai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5), iš dalies pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1488/96 (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/484/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Maltos Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 14).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui (EIB) padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, siekiant sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimą ir aktyvinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2. Bendrojo biudžeto garantija

Vadovaujantis minėto Tarybos sprendimo sąlygomis, nuo 1977 m. kovo 8 d. Europos Sąjunga suteikia garantijas paskoloms, kurias suteikia Europos investicijų bankas, įgyvendinant Europos Sąjungos finansinius įsipareigojimus Viduržemio jūros baseino šalims.

Remiantis šiuo sprendimu, 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge Europos ekonominė bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 75 % visų suteikiamų asignavimų sumos, kuri gali būti panaudota teikti paskoloms šioms šalims: Maltai, Tunisui, Alžyrui, Marokui, Portugalijai (Finansinis protokolas, neatidėliotina pagalba), Turkijai, Kipriui, Egiptui, Jordanijai, Sirijai, Izraeliui, Graikijai, buvusiai Jugoslavijai ir Libanui.

Garantijos sutartis pratęsiama kiekvienam naujam finansiniam protokolui.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Remiantis Sprendimu 1999/786/EB, 2000 m. balandžio 18 d. Briuselyje ir 2000 m. gegužės 23 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas.

3. Aprašymas

Remiantis Finansiniais protokolais, sudarytais su Viduržemio jūros baseino šalimis, kurios nėra ES narės, nustatomos bendros paskolų, kurias Europos investicijų bankas teikia iš savo lėšų, sumos. Europos investicijų bankas teikia paskolas tiems tikslams, kuriais būtų galima prisidėti prie ekonominio ir socialinio susijusių šalių vystymosi (transporto infrastruktūros, uostų, vandens tiekimo, energijos gamybos ir paskirstymo, žemės ūkio projektų, mažųjų ir vidutinių įmonių rėmimo).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, skirtoms projektams šiose Viduržemio jūros regiono šalyse: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurios 2 310 000 000 EUR skiriama pirmiau minėtoms Viduržemio jūros regiono šalims. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. lapkričio 29 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti, nuostoliams padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 600 000 000 EUR ir suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1999 m. lapkričio 29 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui dar kartą suteikti Europos bendrijos garantiją nuostoliams, kylantiems iš paskolų, suteiktų projektams šiose Viduržemio jūros regiono šalyse įgyvendinti, padengti: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikta septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus Europos investicijų banko suteiktos paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

2000 m. gruodžio 4 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui įsteigti specialią veiksmų programą, kuri būtų skirta EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimui ir aktyvinimui remti. Bendras šių paskolų limitas yra 450 000 000 EUR.

Viduržemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas Sprendimu 2005/47/EB, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

2006 m. sprendimu Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta nuostoliams iš paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, padengti šiose Viduržemio jūros regiono šalyse: Alžyre, Egipte, Vakarų Krante ir Gazoje, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Libijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Maroke, Sirijoje, Tunise. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

Reikėtų pažymėti, kad Parlamentui padavus ieškinį, 2008 m. lapkričio 6 d. Europos Bendrijų Teisingumo Teismas panaikino Tarybos sprendimą 2006/1016/EB, kadangi jis buvo priimtas pagal neteisingą teisinį pagrindą (Byla C-155/07, *Parlamentas v. Taryba*). Teismas, anuliuodamas tą Sprendimą, pareiškė: „jo galiojimas Europos investicijų banko finansavimo, kuris bus atliktas iki įsigaliojant naujam sprendimui, priimtam remiantis tinkamu teisiniu pagrindu, t. y. pagal abu EB 179 ir 181a straipsnius, atžvilgiu pratęsiamas dvylikai mėnesių skaičiuojant nuo šio sprendimo paskelbimo datos“. Komisija jau parengė su tuo susijusį pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2008) 910 galutinis).

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija,
- tuo, kad tam tikrais atvejais suteikiamos negrąžintinos 2 % palūkanų normos subsidijos, laikantis finansiniuose protokoluose nurodytų bendrų sumų.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmai (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš bendrojo biudžeto, o ne iš Garantijų fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

IX. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS VIDURIO IR RYTŲ EUROPOS BEI VAKARŲ BALKANŲ ES NEPRIKLAUSANČIOMS VALSTYBĖMS

1. Teisinis pagrindas

Kai kurios iš šalių, nurodytų teisiniame pagrindė toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis šalimis. Be to, šalių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

Europos investicijų banko Direktorių valdybos 1989 m. lapkričio 29 d. sprendimas dėl Banko operacijų Vengrijoje ir Lenkijoje.

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB išplėsti Sprendimą 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje, Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33) su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2666/2000 (OL L 306, 2000 12 7, p. 1).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis 1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimą 97/256/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse bei Pietų Afrikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Federacinėje Jugoslavijos Respublikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2. Bendrojo biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB, 1990 m. balandžio 24 d. Briuselyje ir 1990 m. gegužės 14 d. Liuksemburge tarp Europos ekonominės bendrijos ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis dėl paskolų Vengrijoje ir Lenkijoje ir dėl sutarties, pasirašytos 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge, išplėtimo Čekoslovakijai, Rumunijai ir Bulgarijai.

Ši garantijos sutartis sudaryta pagal dokumentą, pasirašytą 1993 m. sausio 19 d. Briuselyje ir 1993 m. vasario 4 d. Liuksemburge, nuo 1993 m. sausio 1 d. pakeičiant Čekijos ir Slovakijos Federacinę Respubliką į Čekijos Respubliką ir Slovakijos Respubliką.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 98/348/EB ir Sprendimu 98/729/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas.

3. Aprašymas

Atsakydama į 1989 m. spalio 9 d. Tarybos pasiūlymą, Europos investicijų banko Direktorių valdyba 1989 m. lapkričio 29 d. nusprendė įgalioti Banką teikti paskolas iš nuosavų išteklių investiciniams projektams Vengrijoje ir Lenkijoje finansuoti ne daugiau kaip 1 000 000 000 EUR sumai. Šios paskolos yra suteikiamos investiciniams projektams, kurie atitinka įprastinius Banko reikalavimus, taikomus paskoloms, teikiamoms iš nuosavų išteklių, finansuoti.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1991 m. gegužės 14 d. ir 1993 m. kovo 15 d. Taryba nusprendė išplėsti šią garantiją ir ją suteikti visoms paskoloms, kurias Europos investicijų bankas gali suteikti kitoms Vidurio ir Rytų Europos šalims (Čekoslavakijai, Bulgarijai ir Rumunijai) per dvejų metų laikotarpį ne daugiau kaip 700 000 000 EUR sumai.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1993 m. gruodžio 13 d. Taryba nusprendė trejiems metams pratęsti Europos Sąjungos garantiją 3 000 000 000 EUR Europos investicijų banko paskolų, skirtų projektams Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje, sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas, susijusias išlaidas), susijusias su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijoje ir Slovėnijoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 3 520 000 000 EUR yra skirta minėtoms Vidurio ir Rytų Europos šalims. Ji suteikta trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

1998 m. gegužės 19 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 150 000 000 EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. sausio 1 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

1998 m. gruodžio 14 d. Taryba nusprendė iš dalies pakeisti Sprendimą 97/256/EB ir išplėsti Bendrijos garantiją, suteikiant ją Europos investicijų banko paskoloms projektams Bosnijoje ir Hercegovinoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 100 mln. EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. gruodžio 22 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijoje ir Slovėnijoje. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalies turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

2000 m. lapkričio 7 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams.

2000 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteikiamoms projektams Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje.

2005 m. sprendimu Viduržemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose šalyse kandidatėse: Kroatijoje, Turkijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, ir potencialiose šalyse kandidatėse: Albanijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Juodkalnijoje, Serbijoje, Kosove. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiui nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 89/2007 (OL L 22, 2007 1 31, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmi (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš bendrojo biudžeto, o ne iš Garantijų fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

X. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKUI DĖL NUOSTOLIŲ, SUSIJUSIŲ SU PASKOLOMIS, SUTEIKTOMIS PROJEKTAMS TAM TIKROSE AZIJOS IR LOTYNŲ AMERIKOS ŠALYSE

1. Teisinis pagrindas

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiojoje šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus, Venesuela, Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makao, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas, Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2. Bendrojo biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 93/115/EEB, 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 96/723/EB, 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistas 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijos išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas.

3. Aprašymas

Pagal Sprendimą 93/115/EEB, Europos Sąjunga atskirais atvejais suteikia garantiją paskoloms, kurias Europos investicijų bankas suteikia trečiojoje šalyse, su kuriomis Europos Sąjunga yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis.

Sprendime 93/115/EEB nustatomas bendras 250 000 000 EUR per metus limitas trejų metų laikotarpiui.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

1996 m. gruodžio 12 d. Taryba EIB suteikė 100 % Bendrijos garantiją paskoloms, suteiktoms bendros svarbos projektams tam tikrose trečiojoje šalyse (Azijos ir Lotynų Amerikos besivystančiose šalyse), su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo susitarimus. Ši garantija suteikta ne didesnei kaip 275 000 000 EUR sumai, kuri turi būti suteikta 1996 m. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos šalyse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Macao, Malaizijoje, Mongolijoje, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Tailande ir Vietname. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 900 000 000 EUR yra skiriami minėtoms Azijos ir Lotynų Amerikos šalims. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos šalyse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Laose, Macao, Malaizijoje, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Pietų Korėjoje, Šri Lankoje, Tailande, Vietname ir Jemene. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19,460 mlrd. EUR. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Lotynų Amerikos šalyse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Salvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Urugvajuje, Venesueloje, ir šiose Azijos šalyse: Afganistane*, Bangladeše, Butane*, Brunėjuje, Kambodžoje*, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Irake*, Pietų Korėjoje, Laose, Malaizijoje, Maldyvuose, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Taivane*, Tailande, Vietname, Jemene, ir Centrinės Azijos šalyse: Kazachstane*, Kirgizijoje*, Turkmėnistane*, Uzbekistane* (*dėl jų atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą). Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

XI. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKUI DĖL NUOSTOLIŲ, SUSIJUSIŲ SU PASKOLOMIS, SUTEIKTOMIS PROJEKTAMS PIETŲ KAUKAZO ŠALYSE, RUSIJOJE, BALTARUSIJOJE, MOLDOVOS RESPUBLIKOJE IR UKRAINOJE

1. Teisinis pagrindas

Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovos Respublikoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11). Nuo 2006 m. gruodžio 31 d. laikantis Komisijos sprendimo C(2005) 1499 pagal Sprendimą 2005/48/EB reikalavimus atitinka tik Rusija ir Ukraina.

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (narystės siekiančiose šalyse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje bei Pietų Afrikos Respublikoje) (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2. Bendrojo biudžeto garantija

Remiantis Tarybos sprendimu 2001/777/EB, 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002 m. gegužės 7 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Tarybos sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje ir 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas.

3. Aprašymas

2001 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos atrinktiems aplinkos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal Šiaurės dimensijos programą padengti. Bendra aukščiausia kreditų riba yra 100 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantija.

2005 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams, susijusiems su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje, padengti. Bendra aukščiausia kreditų riba yra 500 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantija.

Remiantis Sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje ir 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis, kuria nustatoma 100 % garantija.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Rytų Europos šalyse: Moldovos Respublikoje, Ukrainoje, Baltarusijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Pietų Kaukazo šalyse: Armėnijoje, Azerbaidžane, Gruzijoje, ir Rusijoje. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

XII. EUROPOS BENDRIJOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS PIETŲ AFRIKAI

1. Teisinis pagrindas

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteikiamų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2. Bendrojo biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 97/256/EC, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp EB ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijos išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas.

3. Aprašymas

Vadovaujantis Sprendimo 95/207/EB nuostatomis, Europos Sąjunga suteiks garantiją Europos investicijų banko paskoloms Pietų Afrikai ne daugiau kaip 300 mln. EUR sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas ir papildomas išlaidas), susijusius su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 375 000 000 EUR skirta Pietų Afrikos Respublikai. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. liepos 1 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ji suteikiama laikotarpiui nuo 2000 m. liepos 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti. Bendra aukščiausia suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba labai išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO
GARANTIJOMIS

C. 2008 IR 2009 M. NAUJŲ SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJŲ PROGNOZĖS

Šioje lentelėje pateikiami 2008 ir 2009 m. orientaciniai galimų naujo skolinimosi ir naujų paskolų (su bendrojo biudžeto garantija) išmokėjimo duomenys.

2008 ir 2009 m. skolinimosi ir skolinimo operacijos

(mln. EUR)

Priemonė	2008	2009
<i>A. EB ir Euratomo skolinimosi–skolinimo operacijos su bendrojo biudžeto garantija</i>		
1. Bendrijos makrofinansinė pagalba ES nepriklausančioms šalims		
Operacijos, dėl kurių priimti sprendimai:		
Libanas (*)	0	50
<i>Tarpinė suma</i>		50
2. Euratomo paskolos	17	
3. Mokėjimo balansas	2 000	7 300
Tarpinė suma	2 017	7 300
<i>B. Europos investicinio banko paskolos su bendrojo biudžeto garantija</i>		
1. Narystės siekiančios šalys	400	500
2. Viduržemio jūros valstybės	1 080	1 080
3. Rytų Europa, Pietų Kaukazas ir Rusija	1 300	999
4. Azija ir Lotynų Amerika	440	450
5. Pietų Afrikos Respublika	130	140
Tarpinė suma	3 350	3 169
Bendra suma	5 367	10 519
(*) 2007 m. gruodžio 17 d. buvo priimtas sprendimas dėl 50 mln. EUR. Jie bus paskirstyti 2009 m.		

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

D. FINANSINĖS OPERACIJOS IR SKOLŲ VALDYMAS

1 LENTELĖ – GAUTOS PASKOLOS

Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

Instrumentas ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinimai		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. Euratomas										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,6	1,1
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,1	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	10,2	8,5	6,7
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,9	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4	0	0,5	0,3
Iš viso	3 249,8	3 249,8	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	23,0	19,9	15,5

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

(mln. EUR)

Instrumentas ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinimai		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. Makrofinansinė pagalba ES nepriklausančioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	153,0	153,0	72,5	25,0	25,0	47,5	22,5	5,3	2,9	1,3
1999	108,0	108,0	34,5	24,5	2,0	10,0	8,0	2,8	1,2	0,3
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,3	0,8
2001	305,0	305,0	273,0			273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0		12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,5	0,5	0,3
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,9	0,8	0,6
Iš viso	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	35,5	25,8	17,1
3. Sumos suskaidymas pagal valiutas										
EUR			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6
Iš viso			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

2 LENTELĖ – GAUTOS PASKOLOS

Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

Instrumentas ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinimai		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. Euratomas										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,5	1,0
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,0	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0	0		215,0	215,0	10,0	8,3	6,5
2006	51,0	51,0	51,0	0		51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,8	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4		0,5	0,3
Iš viso	4 033,3	4 504,1	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	22,6	19,6	15,2

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

(mln. EUR)

Instrumentas ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2008 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinimai		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
<i>2. Makrofinansinė pagalba ES nepriklausančioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai</i>										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	195,0	195,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	403,0	403,0	72,5	22,0	22,0	50,5	28,5	3,2	2,4	1,0
1999	108,0	108,0	34,5	27,5	5,0	7,0	2,0	3,4	1,8	0,6
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,4	0,8
2001	305,0	305,0	273,0	0	0	273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0	0	0	12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0	0	12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,1
2004	10,0	10,0	10,0	0	0	10,0	10,0	0,5	0,4	0,3
2005	15,0	15,0	15,0	0	0	15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0	0	0	19,0	19,0	0,4	0,4	0,3
<i>Iš viso</i>	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	33,5	25,6	16,0
<i>3. Sumos suskaidymas pagal valiutas</i>										
EUR			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2
<i>Iš viso</i>			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS. SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU BENDROJO BIUDŽETO GARANTIJOMIS

LENTELIŲ TECHNINĖS PASTABOS

Valiutos kursas – sumos 2 skiltyje „Ekvivalentas pasirašymo dieną“ yra konvertuojamos pagal pasirašymo dieną galiojantį kursą. Pakartotinio finansavimo operacijų atveju 1 lentelėje yra parodyta ir pradinė operacija (pvz., 1979 m.), ir ją pakeitusi operacija (pvz., 1986 m.), o pastarosios operacijos suma yra konvertuojama pagal pradinės operacijos kursą. Šis dubliavimasis turi įtakos metiniams rezultatams, tačiau eliminuojamas apskaičiuojant galutinę sumą.

Visos kitos sumos yra konvertuojamos pagal 2008 m. gruodžio 31 d. taikomą kursą.

3 skiltis „Iki 2008 m. gruodžio 31 d. gauta (išmokėta) pradinė suma“ – pavyzdžiui, kiek tai susiję su 1986 m., šioje skiltyje nurodyta bendra visų sumų, gautų iki 2008 m. gruodžio 31 d. pagal 1986 m. pasirašytas paskolas (1 lentelė) suma, įskaičiuojant pakartotinį finansavimą (dėl kurio sumos dubliuojasi).

4 skiltis „Iki 2008 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma“ – tai yra grynieji skaičiai, nesidubliuojantys dėl pakartotinio finansavimo operacijų. Jie apskaičiuojami iš 3 skiltyje nurodyto skaičiaus atimant bendrą grąžinimų, atliktų iki 2008 m. gruodžio 31 d., sumą, įskaičiuojant grąžinimus pagal pakartotinio finansavimo operacijas (lentelėje nepateikiama visa suma).

7 skiltyje pateikiama suma – 4 skiltyje pateikiama suma minus 5 skiltyje pateikiama suma.

6 LENTELĖ
Bendrojo biudžeto finansavimo suvestinė pagal nuosavų išteklių rūšis ir pagal valstybes nares ⁽¹⁾

Valstybė narė	Tradicioniniai nuosavi ištekliai (TNI)						PVM ir BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, įskaitant JK taikomos korekcijos finansavimą					Visi nuosavi ištekliai ⁽²⁾
	Grynųjų žemės ūkio mokesčiai (7,5 %)	Grynųjų cukraus ir izogliukozės mokesčiai (7,5 %)	Grynųjų maitos mokesčiai (7,5 %)	Visi grynųjų nuosavi ištekliai (7,5 %)	P. m. Surinkimo išlaidos (2,5 % bendrų TNI)	PVM nuosavi ištekliai	BNP nuosavi ištekliai	Jungtinei Karalystei palanki korekcija	Visi nacionaliniai įnašai	Visų nacionalinių įnašų dalis (%)	(11) = (4) + (9)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11)	
Belgija	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220	
Bulgarija	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528	
Čekija	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609	
Danija	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042	
Vokietija	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731	
Estija	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079	
Airija	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068	
Graikija	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579	
Ispanija	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915	
Prancūzija	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437	
Italija	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284	
Kipras	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777	
Latvija	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379	
Lietuva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094	
Liuksemburgas	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666	
Vengrija	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293	
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638	
Nyderlandai	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361	
Austrija	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654	
Lenkija	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593	
Portugalija	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167	
Rumunija	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024	
Slovėnija	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965	
Slovakija	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480	
Suomija	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512	
Švedija	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685	
Jungtinė Karalystė	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	- 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060	
Iš viso	1 403 500 000	146 800 000	17 655 800 000	19 206 100 000	6 402 033 333	19 616 117 308	75 914 122 532	0	95 530 239 840	100,—	114 736 339 840	

⁽¹⁾ p.m. (nuosavi ištekliai + kitos pajamos = visos išlaidos): (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

⁽²⁾ Visi nuosavi ištekliai kaip bendrųjų nacionalinių pajamų procentas: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %, nuosavų išteklių aukščiausia riba kaip bendrųjų nacionalinių pajamų procentas: 1,24 %.

